



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

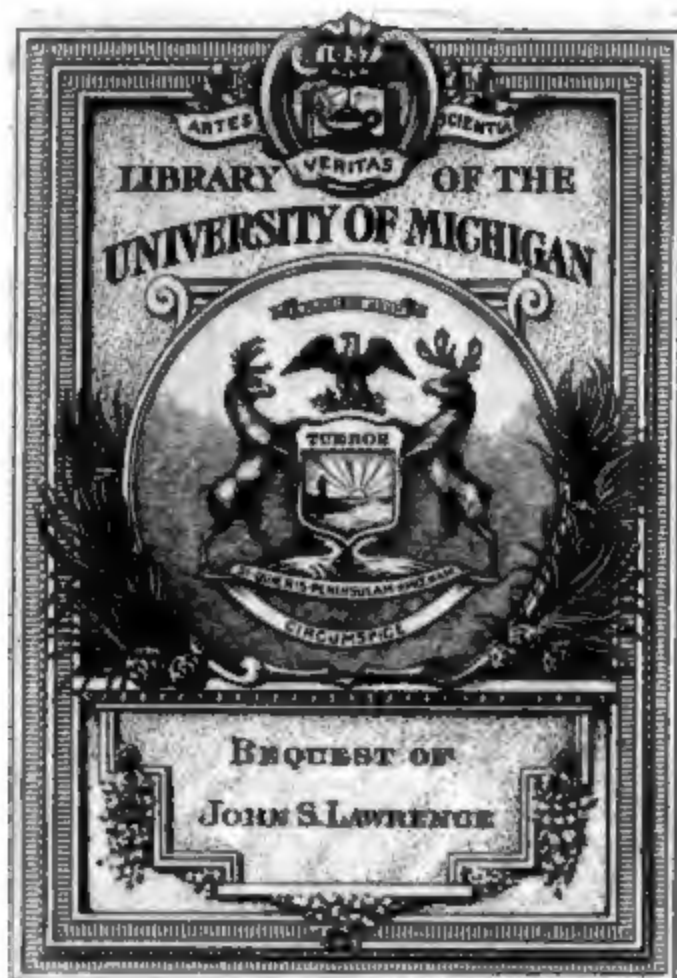
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

A

467645

DUPL



878

P5

G88

1684

878

P5

G88

1684

PE
G88
1-84.

Plautus, Titus Maccius



M ACCI PLAVTI
COMŒDIAE.

ACCEDIT
COMMENTARIUS
Ex Variorum Notis & Observationibus,

Ex recensione
IOH. FREDERICI GRONOVII.
Editio novissima.

AMSTELODAMI,
Ex Typographia BLAVIANA, MDC LXXIV.
Scaphius Socius.

DEDICATIO.

tunæ vestræ mole , palatia & prætoria gravati , casus irrepere , rure vero barbaroque lætari , silvas habitare. Sic Vespasianus Cōsanum aviæ , nutrimentorum suorum locum , jam Cæsar , assidue frequentabat , manente villa , qualis fuerat olim , ne quid oculorum consuetudo requireret. Soletis apparatu recto & lautis exquisitisque dapibus fatigati , victus tennes interponere , & plebeja pulpa admonere ac reficere palatum. Sic Timotheus Atheniensium imperator , vel Prytaneo , vel solenni apud se convivio destituto , condicebat in Academiam ad Platonem , herbis & oleribus agrestibus lætus , eaque cœna , quæ saluum & jucundum convivæ posterum quoque diem præstaret. Amatis nonnunquam fabulari cum imperitis mollium aulæ verborum , & quos scitis responsuros irreverentius ; quæque in proximis vestris culpa foret , ut minimum , frigore luenda , ea in alieno & humili rusticoque patrefamilias captatur & voluptas est. Fuere , qui dissimulata persona & habitu vili sumpto circulis & tabernis & vianitum comitati-bus miscerentur , ut iudicia vulgi querelasve cognoscerent. Minore periculo , nec minore fructu , saltantes in pulpito , aut carminum , quæ saltaverant , recitator lectiove sensus docent communes. Quare id vel præcipuum viris principibus semper oblectamentum , & juxta certum , quam quævis alia ingenii publicandi ratio , scribentibus iter ad famam fuit. Phrynichum commode introducti pyrrhichistæ classi & exercitui præfecerunt. Menandrum ad sese invitarunt Reges & Astu atque Athenas præferentem gratia tamen & muneribus coluerunt. Terentianis fabulis non modo , dum actitarentur , sed etiam , dum
nasce-

DEDICATIO.

nascerentur, adeo plaussit Africanus, ut fecisse illas, non ista solum aurium severitate limaſſe crederetur. Germanicus Cæſar inter altioris doctrinæ cætera monumenta reliquit & Comœdias Græcas. Claudius Augustus, fratris æmulus, ejusdem parentalibus, dum initia ſua commendat officiis pietatis, ſimiliter Græcam Comœdiam Neapoli docuit, & de ſententia judicum coronavit. Sed & inter hos quinquaginta plus minus annos hoc genus Muſæ pedestris in tantum extuliſſe Poëtarum veſtrorum diſertiſſimos, ut facile omnes ejus numeros veneresque implerent, quod eo non mediam modo plebem, ſed & ſummos procerum mirifice capi viderent, neminem præterit. Et adhuc ſic diſputo, ut nihil aliud quam comico choragio comitatum, modo arte non deſecto & pro materia exculto, vincam non fore, ut excludant fores ingeniis patentes. Nunc ejus agitur cauſa, qui vetuſtæ atque interioris eruditionis ingens eſt instrumentum; in quo ſtudiorum omnis ratio profecit; quem qui legendo non contriverit, is hominis literati nomen & locum nequeat tueri; quem facetiarum & urbanitatis vernaculæ fontem; quem linguæ atque elegantia in verbis Latinæ principem; cujus ſermone, ſi Latine loquendi ſit animus, Muſas uſuras, ejusdem linguæ ſcientes in primis dixerunt & judicarunt. Talem & hujus momenti ſcriptorem, quum locis aliquammultis viderer attigisse haud infeliciter, & ſollicitudines, offendicula, moras operam ei dantium minuisse; quumque omnem eum recenſuiſſem & innumeris mendis, quibus, paullo ante renatus, nimis cito conſenſcere atque intermori cœperat, liberaſſem; quem ei patronum adoptarem, niſi te, Vir Illuſtriſſime,

DEDICATIO.

me, cujus summo jam olim beneficio sum, & serius ac debeo magis quam importune hanc debiti mei facio professionem. Scilicet parum tibi fuit maximo atque infinito officio distringi, turbam & pondus negotiorum difficillimorum sustinere, Principum potentissimi & in rebus gerendis acerrimi paratissimique & consilium instruere & jussis sufficere. Gazam tractas regni toto terrarum orbe opulentissimi & copiosissimi, ea innocentia & fide, ut Aristidem vincas & Uticensem Catonem; eo labore, qui Herculeis non cedat; ea vigilantia, quam in Atlantis & Hesperidum pomarii, in luci Martis apud Colchos custode inopore pinxit antiquitas; ea opimitate ac fertilitate, ut tibi, quod Anii Deliorum regis ac sacerdotis filiabus, datum videatur, quarum tactu omnia

In segetem laticemque meri baccamque Minervæ Transformabantur.

Non enim vectigalia tantum tueris & conservas, sed ex quo eis admotus es, multis partibus plura & certiora & fructuosiora effecisti. Res optanda Principibus: & conantur passim; sed incrementis non salubribus; adeo ut plerique oppressis & exinanitis suis, plus odii & dirarum quam pecuniæ redigant; mox fontem, unde avidius, quam par erat, hauserunt, inaruisse experiantur. At tu non aggravas onera jam ante injusta, non acerbitates exactionum, non tributorum nova nomina & sinus comminisceris. residuis & reliquis exigendis, peculatu arcendo, falso ære alieno abolendo, sumptibus & jacturis inanibus circumcidendis; sed maxime, dum negotiantes frequentas, & commerciis cursus liberiores aperis, dum ad excolendum

D E D I C A T I O.

dum mare sollicitas & navigantibus commoda statuis, & ejus rei ergo societates conflas & conglutinas, dum artes quoque sellularias exigis, & quidquid argutæ manus usibus hominum quærunt, probas incitasque, comparasti, ut, quum majores, justiores & utiliores, splendidiore & magnificentiores erogationes nunquam factæ sint, nunquam tamen tantum fuerit in publicis viribus, nunquam sic abundaverit ærarium. Hæc & mille alia, quæ quotidie in summam rem Galliarum consilia das, accipis imperia, audis desideria, expedire ac participare curas de fatis tot domesticorum, tot externorum populorum, parum tibi visum, nisi & liberalia respiceres, & non minus ingenuas quam manuum artes in te converteres, provinciamque tuam faceres. Nec fors illa fuit, sed industria fatorum, sed manifesti numinis instinctus, cum LUDOVICUS ADEODATUS, omnia majorum suorum, omnia omnis ævi Heroum magna & bona exempla referens, in mentionem Studioforum (hoc est, illius hominum generis, qui omisso actu rerum, ambitu remoto, pecuniæ viis neglectis, in studia sese abdiderunt, & id agunt, ut præclara veterum inventa partim eruant & in usum revocent, partim augeant amplificentque) ex sermone quodam te coram incideret, deque illis & graviter & acute verèque judicaret. quod ipsum mediocritatem egressos & cœlo propiores sensus demonstrat. Neque enim plebeji captus est aut vulgi labiis innascitur illud: *Nisi Alexander essem, Diogenes essem: & Beatum Achillem, non excisa Troja, sed Homero præcone.* Magnum erat tanto judice præstabiles haberi, quos indocti simul & ad quæstum docti pro ineptis & male-

D E D I C A T I O.

volente genio natis traducunt : sed mens providentissima Principis tam consilio quam virtute valentissimi non haecenus sistere , neque admirari modo aut laudare , sed etiam dignos pronuntiare patrocinio regnantium , quorum muneris est præmiis decorare ac multiplicare quidquid recte fit ; dignos suo , quo nemo inter rerum dominos altior & conspectior : neque obscure præferre voluntatem benefaciendi ; & quidem , ut elegantius fieret , remissa necessitate ambiendi , nec opinantibus ; more Dei , qui pios etiam prosperat augetque , quemadmodum sacrae tabulae loquuntur , dormientes : idque tractare tecum & deliberare , ut quod impetus fuerat , consilium fieret , ac subita largitionis comes poenitentia caveretur. Tali occasione quid facerent , qui aulas obsident magnam partem , & nihil eo aspirare veri , nihil sani patiuntur , nemo ignorat : nempe pleni alioquin obtreccionis & malignitatis inter semet ipsi conjurata arma moverent ; obsisterent , occiderent ore uno , alia prævertenda esse ; non sic exuberare copias , ut abjiciantur in bidental ; umbraticos homines , subtilitati & varietati literarum natos , nugas & inania consuetando segne otium velare , nihilque in publicum conferre : qui non moliantur , non concurrant , sed vitæ quodammodo valere dixerint , vitæ commodis carere verum esse. Longe aliter mitis sapientia Lælii COLBERTI. Non enim refrigerabas tam generoso incoctum & fervens pectus honesto ; non otium & vetustatis & posteritatis maximum negotium agentium calumniabare ; non plus satis esse necessitatum obtestabare ; non ad vocatione petenda & strophis rem ducebas , ut postea eluderet. Quin contra statim causam probabas , & di-

vini-

D E D I C A T I O.

vinitus susceptam cogitationem gratissimis & soli tibi notis stimulis urgebas : & sufficere opes animo gloriæque Principis, non in hoc tantum , docebas , gnarum quidem & ipsum , sed crebro tecum ponere calculos & utriusque diligentiam dispungere , non diffidentia , sed jucunda & utili oblectatione gaudentem. Non est efficacis Herculis Gallicani honesta tantummodo cogitare , tali præsertim Telamone vel Theseo comite. Delectus agitur novus , invisitatus, inauditus : decuriatur & describitur flos ingeniorum : inciduntur nomina studiis valentium , non modo vestratium , sed Europam per universam. Sane isti exeunt frequentissimi & numerosissimi laterculi : & fatentur omnes nationes , quidquid est , quo excellere homines natos atque eminere supra alios & propius Superos accedere fas est , id eximium hodie majorique proventu habere Gallias: quemadmodum caput habent , cujus omnes generis humani vertices assurgunt majestati. Poteratque ubertas tanta, tanta felicitas,exteros insuperhabere,ignorare. Sed decet principe loco positos agere citra invidiam , & proximos, quamvis longo intervallo , non obliquis, sed lætis adspicere oculis, ac virtuti, ubicumque est, favorem debitum non inficiari. Nam qui detrectant in eadem laude aliquo cum successu versantes , præjudicium quarunt ipsos oneraturum:& in suspensionem veniunt metuere, ut sint tanti , quanti vulgo putantur, si comparentur, & plures esse aliquid videantur. Satis hoc laudabile & præcipui splendoris conscientiaæ conveniens, alieno splendore non uri , nec vel peregrinitatem obiectare. Satis etiam bella & prædicanda curiositas , tanti orbis rectorem nosse velle , quid ubique sapientia

DEDICATIO.

tia & humanitas profecerint; qui literis assidendo processerint; qui doctrinarum disciplinas quibus solidis & duraturis monumentis propagent, & eam causam celebritatis habeant: satis bella & prædicanda, tamenetsi nihil aliud inde peteretur quam ut noscerentur. Raro eruditionis fama eo usque penetrat, raro escendit in arces: aut si quando ad illam altitudinem erepsit, vix tenui auditione percipitur, neminem movet, neminem tenet, plerisque ludibrium debet. At Rex incomparabilis magnificentiam liberalitatis sequebatur: notabat & excernebat, quorum laborem in optimis artibus uberrimo & suavissimo fructu bearet; quos ob industriam singularem laude ac donis promereretur: quibus vel tenuioribus agitandi facilius copiam faceret, ut vacui metu, ne desit in sumptum, chartis impallescerent, neque ignobili cura, quâ utare, à docta musei quiete discederent; vel si non indigerent ope propter amplas facultates, honor ipse illustris & extraordinariæ gratificationis non minus obligatis animos & gloriam adderet: unum illa tua forti fidelique dextra stipulatus, ut pulcre cœptis strenue insisterent, certarentque quisque pro se, pro copia, pro suscepti operis ratione, ne quid profuturum posteris lateret. Quanta species diei felicitis atque aurei, qui quicquid Musis est amicum, Christianissimæ tutelæ fecit atque ditionis? alios potiando, alios sperando, alios commodis sui ordinis in quibuscumque fruentibus favendo? idque una ad potentiam mitissima & expeditissima via, benefactorum magnitudine, quæ priscae simplicitatis heroas ad sceptra vivos, mortuos in Cælitum numerum evehebat? Et omnia quidem Sacratissimæ Majestati debemus, verum te con-

filia-

DEDICATIO.

iatore, suffragatore, medio atque interprete. Tu das
s aditus, per te adoramus purpuram principalem,
i te præsenti absentes submittimur, supplicamus,
audimur: quod quidem tanto nobis honorificen-
s, quam si per admissionis officium introducere-
ir, quanto tu major admissionum magistro. Te, cu-
mirificam & perpetuam dexteritatem sine fine
tantis in rebus experitur, voluit ille probare, quos
e suscipit: te delectorem hujus cohortis & exacto-
n esse: te, ut cresceret æstimatio expendentis per-
ia, & minus interveniret casuum aut fraudis, de-
re munera sua: te causam & titulum donationis si-
are, utque quibus contigit, quantum in ipsis est,
reantur, vice & auctoritate sacra præcipere: eorum-
n te obsequia & devotionem commemorare. Acci-
gitur hanc quoque benigna fronte velut ratiuncu-
n nuperrimæ lucubrationis, ut si non ingenio ne-
e arti exordiorum & subcesivi temporis nostri, at
probo labori & exercitio inexhausto testimonium
hibere possis. Deus te, Vir Illustrissime, & omnem
ierosam gentem tuam salvos & honestos, Patriæ-
e ac Patriæ Patri salutares semper & probatissimos
estet. Scripsi Lugduni Batavorum a. d. iv. Ca-
das Quinctiles anno Christiano cIo Io c LXIX.

Illustrissima Meritissimæque

Dignitatis & Magnitudinis Tuae

Obsequentissimus cliens

JOHANNES FREDERICUS GRONOVIVS.

A D

A D LECTOREM.

MACCII PLAUTI Fabulis ad aliquam nitorem pristinis speciemus & in manus hominum revocandis præter ceteros operam navarunt superius seculo vir in primis magnus Joachimus Camerarius, nec minus insignis claritate literarum Dionysius Lambinus; infinitis locis alter fidarum membranarum ope restituitis, alter perpetuo commentario illustratis. Accessere deinceps atque belli & politi homines, Janus Sambucus, Justus Lipsius, Janus Mellerus Palmerius, Janus Guilelmus, Literarum in Academia nostra & propemodum omni libero Belgio pater & princeps Janus Douza cum cognomine filio, Gasser Schoppius, Joannes Meursius, Simon Ulricus Pistorius, Valens Acidalius, Franciscus Disseldam: quorum plerisque etsi juvenilis calor ultra, quam debuimus, provexerit, & mori, antequam maturefcere possent, exstinxerit, negari tamen nequit, nulla illos non incepte molitos & divinitus cogitasse. Horum omnium (præter postremum, quem videre non potuit) selectos flores in unum commentarii corpus contulit Fridericus Tambmannus. Eodem tempore brevia, quæ margines cujusque pagina caperent, scholæ collegit Philippus Pareus. Erat cum majori spe assequendi doctum sermonem, & in eo proficiendi, lectionem tanti scriptoris ingredi: maluit tamen etiam infelixa & manuum desiderantium materia restabat. Taceo nunc nodos vel latentes vel agnitos, & adhuc insolubiles, quos Kaupis ô πυνδαρίτωρ identidem existens alicui ad conjecturam sagaci reservat. Inoleverat in renata Cruxes infantia, ut bonum factum putarent consolidare ac complanare lacunas, & hiatus, qui alicui discedebant manifesti. Sic passim pro suo quisque captum interpolavit veteres auctores, & eos centunculis deformatos, quam suos & sinceros una cum navis, quibus antiqua ab auctoritate nulla remedium erat, versari maluerit. Quæ periculosa ratio & merito postea crudelitè damnata eo valuit in nostro, ut & plurima, quæ per doctissimi prolata erant, complerent, & non modo versus atque hemistichia, sed integra de verba canticæque, integros actus communiscerentur: alii in editionibus infelicibus exolescere non sicerent, & velut ex veteri codice producerent: quidam inde in testi-

monium

A D L E C T O R E M.

ium citarent, qua neque illi nec cuiquam Latino in buccam solum venerant. Sed & versuum Comicorum leges quum consensent, duram scilicet imposuerunt ipsi sibi provinciam subistas omnem Plautum cogendi. Quod quia saepenumero parum probat (praesertim vocales non collisas in finibus & initiis vocum mittere veritis: quanquam & Epici, Insulae Ionio in magno, emineo ululatu, & Parrhasio Euandro. sed & vetustissimi n citra necessitatem carminis D interponerent, ut praedat, itored, marid, pucnandod, altod. quam literam sic saepius, quam nunc hic, videre fuisse nemo negaverit.) quum igitur parum cederent accurati illi, quos requirebant, versus, jus siderunt passim inserendi particulas, pronomina, verbum subivum & similia, alibi eadem exstirpandi, interdum voces sponendi vel in eodem vel de versu in versum, secus atque in & priscis editionibus invenerant: idque non pudenter ac rade quotquot paginis. Huic malo strenue occurrit Janus Gruterus, collatis diligentissime duobus exemplaribus Camerarianis: us in prioribus octo fabulis (qua alteri decrant) accedebant Palatini: & spuria illa induxit: sicubi admisit aliquid, quod sensus dictabat, vel versus postulare videbatur, id aliis litteris, ut dignosci posset, expressit. Ante annos tredecim rursus litatus in Saxonibus Plautus sub clari nominis praenotio. fatetur hoc esse verborum & sensuum textum, quod constituerat Gruterus: non visum tamen faciendum, ut perpetuo exemplo inrent: sed meliora subiecta, quoties recepta scriptura interpretationem omnem refugeret, idque locis paucissimis. Honestas orationis dictis facta suppeterent; si opera appareret. Verum non modo ille velut in vase & Plautus exhibitus est, sed etiam reatum, quicquid Gruterus lolii & quisquiliarum evellerat: in trajecta & commutata locis voces, alia expuncta: denique a, qua ante salutiferam illam manum offenderant, reposita, & fieri solet, novis mendis accumulata. Qua in re tamen si potius culpa est illorum, qui ut mala mercis laudatorem inveni-menti sunt, & apud eum finxerunt se prestitisse, quod e deque habuerunt: tamen & parum consuluit existimationi sui hominibus nihil nisi lucrum spectantibus tam facile credis de non probato opere, tanquam si unicus ejus exactor fuisset onuntiavit. Non jam dicam necesse est, quam sobrie ac frugali-

A D L E C T O R E M.

galiter accuraverit pensum suum, qui quinquennio post idem mangonium, velut puerum meritorium prætecta & bulla, charta & typo tam venusto, hoc in oppido, convestivit. Praefatur ille quidem, nescio quem juvenem, quem sollicite atque intente rem irætare deprehenderit, cum melioribus editionibus & maxime postrema, cujus modo meminimus, quod exsignandum erat exemplar, contulisse: sed novimus phaleras istas. Homines prudentes & sani, qui se ad antiquitatis docta monumenta renovanda occupant, majus sciunt id negotium esse, quam quod adolescentulis possit delegari. Et citius deprehenderit, quod pueri in faba, quam alterius diligentiam, qui tam secors ipse & hujus opera juxta præstanda atque exigenda par esset. Prorsus eandem recoxit & reposuit cramben, nisi quod inter varias lectiones & divinationes margini allatas (non minore negligentia attribuentes manuscriptis, quæ MSS. omnino non sunt, aut quasi omnium esset, quod unius est; referentes ad conjecturam, quod est scriptorum; ad veteres codices, quod mendosarum editionum: nomina instar vetuli & obliviosi nomenclatoris male reddentes, & non suis auctoribus inventa adscribentes: denique varietatibus conjecturisve nulla mentione dignis & jamdudum rejectis tantummodo obturbantes) interdum ut editoris proximi lima specimina annotantur, quæ sunt operarum aberrationes. Quum propius esset factum nihil quam ut tertia quoque fraus susciperetur, intercessi, & quod in me fuit, cavi, forte magis, dolore perituri olei & laboris & emptorum lectorumque frustrati habendorum misericordia, quam consilio, rem necopinatam aggressus. Nondum enim ludum mihi T. Livius dabat, aut tantum largiebatur otii, ut quemquam præterea respicerem; & typographus nihil aliud, quam ut aliqui suum munus ornarem, rogaverat, cui ex veteri conjectaneorum nostrorum penu paucis notulis subministratis satis me gratificaturum putabam. Prehendi tamen & volutare cœpi exemplar, quod opera erant secutura, & occurrentibus passim, quæ dubitationem adferrent, Gruterum adhibui. Cujus industriam etsi spretam viderem, ab ipso autem multa secus atque ab superioribus informata, nec in Notis, quas ille Taubmannianis commentariis attexuit, mentionem fieri, cur à vulgaris recesserit, certum tamen habui antiquioribus illum auctoribus, scriptis nimirum membranis, uti maluisse. Hic profuerunt mihi excerpta Palatinorum codicum, quæ Philippus Paræus paraverat

A D L E C T O R E M.

quidem, ut publicaret, sed quum ob molem voluminis, nihil praeter varias lectiones continentis, non reperiret, qui sumptum & officinam praestaret, supremo iudicio mihi reliquit. Sic paulatim ingravescente hac cura, & ex perfusoria in seriam versa, quandoquidem inter istos interdum disconveniebat, sive palam, quod adfirmabat hic, negaret alter; sive opera peccassent; sive denique tacitum quid transmississent uterque; nec officio meo nec desiderio studiosorum me satisfacturum censui, nisi meis crederem oculis, manuque exaratos, quos nancisci poteram, & ipse inspexissem. Quos referam necesse est, quales fuerint, & unde acceperim, tum ut de mea fide constet curiosis & ab hoc exemplo, quod modo coargui, diffidentibus, tum ut virorum praestantissimorum ac celeberrimorum humanitati vicem rependam. Tres igitur membranaeos suppeditavit ex lecta sua & pretiosa hujus generis copia Isaacus Vossius: quorum antiquissimus, quadratus, orditur ab *Aulularia* act. 11. sc. 11. vers. x11. MEG. Quid tu solus; & eam fabulam suo habet loco inter omnes tertiam; finit autem in *Epidici* act. 11. sc. 11. vers. LX. Obsecro mulieri Libere, ut ibi legitur: Alter integrum retinet, quod ei creditum est, nempe octo priores comedias: Tertius incipit ab *Amphitruonis* act. 1. sc. 11. vers. XL111. Faciam ita, ut vis: finit autem cum *Aulularia*, quemadmodum & secundus: nam uterque eam post *Epidicum* collocant. Nec plures numero nec alio ordine complexum Chartaceum (ex quo explicationes quasdam vocabulorum non magna rei affert in *Notis*, qui antehac ei dominus fuit, in cetera etsi non contemnendo parum usus) commodavit Adrianus Junius, ludi literarii, qui est Amsteladami, moderator gravissimus. Quintum in membranis Marquardus Gudius, a quadrienni peregrinatione, supra quam dici potest, eleganter ac musice transacta redux: In his prima *Amphitruo*, tertia *Aulularia*, postrema *Epidici* act. v. sc. 11. vers. xx11x. Frugitu homo Apocides. Accessit in Pergamena scriptus, quem bibliotheca publica hujus Academiae suppeditavit, eo gratior, quod hic inveniebam eas fabulas, quae in istis desiderabantur. Codex maxime formae est: principium *Asinaria* act. 1. sc. 111. versus septimus: Ego pol istunc portitorem: finis *Truculenti* act. 1. sc. 111. vers. c11. Nondum advenisse miror. Decedunt illi quidem duobus Camerarianis, & se inferiores fatentur: facile tamen in secundo sunt pretio, & magni vel ob hoc ipsum faciendi, quod illorum

A D L E C T O R E M.

lorum auctoritatem fere conservant, aut ambobus aut utique alteri, subscribentes: interdum etiam docte ac diligenter ab ea divortunt, ut nulli tam felix & extra communia positus librario stylus contigit, qui semper bene provenerit, nusquam deerraverit. Quod in Caesaris Augusti chirographo saepe non litera modo, sed syllaba permutata aut praterita conspicerentur, communem hominum errorem appellat Suetonius. Vellem quoque etiam jam pridem collatos & expenso tranquille atque otiose habuissem, non per trepidationem ac tumultum, cœpto jam opere, praelis sine intermissione moventibus, centies interpellatus & per diversa distractus. At, hac utcunque me impedirent, quod licuit tamen industria atque indefesso labore pensavi, & dedi operam, ut haberes Plautum majorem partem Jani Gruteri, sed hunc quoque multis partibus emendatiorem. Tentavimus & ipsi Marte nostro compluribus jocis & dictis germanos sonos aut aptos sensus reddere, qui priorum sagacitatem fugisse videbantur; ut quidem partim nunc inter malleum & incudem, quod dicitur, se dederunt; partim jam pridem in conditis habebamus. Neque effudimus, quicquid erat præ manu: sed acerbo cum delectu produximus, quæ judiciis æquis nos probaturos sperabamus. In lance satûra observationis multorum nihil est, quod ego præstare debeam: interdum altero oculo adspicere vacavit, interdum minus: suos habent quæque adscriptos auctores, quibuscum, sicubi titubatum quis putarit, agere poterit. Vale & hanc subitam conditamque velut cœnulam sine fastidio accipe. L. B. A.

CLO LO C LXIX.

DE PLAUTO,

ET EJUS SCRIPTIS

VETERUM AUCTORUM

TESTIMONIA.

VARRO Parmenone, apud Nonium, in *Poscere*,
id est, accipere.

IN Argumentis *Cæcilius poscit palmam*, in *Ethesin Terentias*, in *Sermonibus Plautus*.

Cicero lib. 1. de Officiis.

Duplex omnino est jocandi genus; unum illiberale, petulans, flagitiosum, obscenum: alterum elegans, urbanum, ingeniosum, facetum: quo genere non modo Plautus noster & Atticorum antiqua Comædia, sed etiam Philosophorum Socraticorum libri sunt repleti.

Idem Tuscul. Quæst. lib. 1.

Serius Poëticam nos accepimus, annis enim fere ccccx. post Romam conditam Livius Fabulam dedit, C. Claudio Cæci filio, M. Tuditano Coss. anno ante natum Ennium, qui fuit major natu, quam Plautus & Nævius.

Idem lib. III. de Oratore, ex persona L. Crassi.

Equidem cum audio socrum meam Læliam, (facilius enim mulieres incorruptam antiquitatem servant, quod multorum sermonis expertes ea teneat semper, quæ prima didicerint) eam sic audio, ut Plautum mihi aut Nævium videat audire.

Idem lib. de Republ. apud AUGUSTINUM
De Civ. lib. 11. cap. 1x.

Sed Pe iclem, cum jam suæ civitati maxima auctoritate plurimos annos domi & belli præfuisset, violari versibus, & eos agi in scena non plus decuit, quam si Plautus noster voluisset aut Nævius P. & Cn. Scipioni, Cæcilius M. Catoni maledicere.

Idem, Catone Majore, ex ejusdem persona.

Quam gauderet Bello suo Punico Nævius! quam Truculento Plautus! quam Pseudulo!

• • •

Idem,

Idem, Epistol. Famil. lib. ix. Epist. ad
Papirium Pætum.

Sed tamen ipse Cæsar habet peracere iudicium: & ut Servius, frater tuus, quem literatissimum fuisse iudico, facile diceret: Hic versus Plauti non est, hic est: quod tritas haberet aures notandis generibus Poëtarum, & consuetudine legendi: sic audio Cæsarem, &c.

VOLCATIUS SEDIGITUS, de Poëtis Comicis,
apud Agellium lib. xv. cap. xxiv.

*Multos incertos certare hanc rem vidimus,
Palmam Poëtæ Comico qui deserant,
Eum meo iudicio errorem dissolvam tibi.
Ut, contra si quis sentiat, nihil sentiat.
Cæcilio palmam Statio do Comico.
Plautus secutus facile exsuperat cæteros.
Dein Nævius, qui servet, pretio in tertio est.
Si erit, quod quarto datur, dabitur Licinio.
Post insequi Licinium facio Atilium.
In sexto consequetur hos Terentius.
Turpilius septimum, Trabea octavum obtinet.
Nono loco esse facile facio Luscium.
Decimum addo antiquitatis causa Ennium.*

PLINIUS NEPOS, Lib. i. Epist. xvi.

Legit mihi nuper epistolas, quas uxoris esse dicebat: Plautum vel Terentium metro solutum legi credidi.

QUINTIL. Inst. Orat. lib. io. cap. i.

In Comædia maxime claudicamus, licet Varro dicat, Musas (Luc. Ælii Stilonicæ sententia) Plautino sermone locuturas fuisse, si Latine loqui vellent.

AGELLIUS Noct. Att. Lib. i. cap. vii.

Plautus verborum Latinorum elegantissimus, in Amphitruone dixit: Numero mihi in mentem fuit.

Idem lib. iiii. cap. iiii.

Verum esse compertior quod quosdam bene literatos homines dicere audiui, qui plerasque Plauti Comædias curiose atque contente lectaruerunt, non indicibus Ælii, nec Sedigiti, nec Claudii, nec Aurelii, nec Accii, nec Maxilii, super his Fabulis, quæ dicuntur ambiguae, credituros, sed ipsi Plauto moribusque ingenii atque linguae usus. hæc enim iudicii norma Varronem quoque esse unum videmus: nam præter illas unam & viginti, quæ Varronianæ vocantur; quas iccirco à cæteris segregavit, quoniam dubiosæ non erant, sed consensu omnium Plauti esse censebantur: quasdam item alias probavit adductus stilo atque face-
tia

tia sermonis Plauto congruentis : eamque jam elatioribus teliorum occupatas Plauto vindicavit : sicuti istam, quam nuperrime legebamus , cui est nomen , Boeotia . nam cum in illis una & viginti non sit , & esse Aquilii dicatur , nihil tamen Varro dubitavit quin Plauti foret ; neque alius quisquam non infrequens Plauti lector dubitaverit , si vel hos solos versus ex ea Fabula cognoverit : qui quoniam sunt , ut de illius more dicam , Plautinissimi , propterea & meminimus eos & adscripsimus , Parasitus ibi esuriens hæc dicit :

Ut illum Dî perdant , primus qui horas repperit , &c.

Favorinus quoque noster , cum Nervolariam Plauti legerem , qua inter iuertas est habita , & audisset ex ea Comædia versum hunc ,

Stratæ , scrupedæ , strativolæ , sordidæ :

delectatus faceta verborum antiquitate , meretricum vicia atque deformitates significantiæ : Velutius hercle , inquit , hic versus Plauti esse hanc Fabulam Jasis potest fidei fecisse . Nos quoque ipsi nuperrime cum legeremus Fretum (nomen est id Comædiæ , quam Plauti esse quidam non putant) haud quicquam dubitavimus quin Plauti foret , & omnium maxime genuina , ex qua duos hos versus exscripsimus , ut historiam quæreremus Oraculi arietini :

— Nunc illud est ,

Quod arietinum responsum magnis Ludis dicitur :

PERIBO , si non fecero : si faxo , vapulabo .

Marcus autem Varro in lib. De Comædiis Plautinis primo verba hæc ponit : Nam nec Gemini , nec Leones , nec Gondaliæ , nec Anus Plauti , nec Bis compressa , nec Boeotia unquam fuit , neque adeo A' ρεβιx & , neque Commorientes ; sed M. Acutici . In eodem libro Varronis id quoque scriptum est , Plautium fuisse quempiam Poëtam Comædiarum : cujus quoniam Fabulæ Plauti inscriptæ forent , acceptas esse quasi Plautinas : cum essent non à Plauto Plautinæ , sed à Plautio Plautianæ . Feruntur autem sub Plauti nomine circiter centum atque triginta . Sed homo eruditissimus L. Ælius quinque & viginti esse ejus solas existimavit : non tamen dubitum est , quin istæ , & quæ scriptæ à Plauto non videntur , & nomini ejus addicuntur , veterum Poëtarum fuerint , & ab eo retractatæ & expolitæ sint : ac propterea respiciant dictum Plautium . Sed enim Saturionem & addictum , & tertiam quandam , cujus nunc mihi nomen non suppetit , in pistrino eum scripsisse Varro , & plerique alii memoriæ tradiderunt , cum pecunia omni , quam in operis artificum Scenicorum pepererat , in mercationibus perditâ , inops Romam rediisset ; & ob quærentium victum ad circumagendas molas , quæ trusatiles appellantur , operam pistori locasset . Sicut de Nevio quoque accepimus , Fabulas eum in carcere duas scripsisse , Hariolam & Leontem , &c .

Idem lib. vii. cap. xviii.

Plautus homo linguae atque elegantiae in verbis Latina princeps .

Idem lib. xvi. cap. xxi.

Ac deinde annis fere post quindecim , bellum adversus Pænos sumptum est : atque non nimium longe M. Cato Orator in civitate , & Plautus Poeta in Scena flourunt .

Idem lib. xix. cap. iix.

Quando Plautus linguae Latinae decus, deliciam quoque iuxta dixerit, pro delitiis: Mea, inquit, voluptas, mea delicia.

MACROBIUS Satur. lib. ii. cap. i.

Et jam primum animadverto duos, quos eloquentissimos antiqua aetas tulit, Comicum Plautum & Oratorem Tullium: eos ambos etiam ad jocorum venustatem ceteris praestitisse, Plautus quidem ea re clarus fuit, ut post mortem ejus Comediae, quae insertae ferebantur, Plautinae tamen esse de jocorum copia noscerentur.

D. HIERONIMUS in Epist. ad Pammachium.

Hac est Plautina elegantia, hic lepos Atticus, & Musarum, ut dicunt, eloquio comparandus.

Idem, Epist. ad Pammach. De opt. genere interpretandi.

Terentius Menandrum, Plautus & Caecilius veteres Comicos interpretati sunt. Nunquid haerent in verbis, ac non decorem magis & elegantiam in translatione conservant, quam veritatem interpretationis?

Idem, ad Eustochium, de custodiâ Virginitatis.

Itaque miser ego lecturus Tullium jejunabam. Post nocturnum crebras vigilias, post lacrymas, quas mihi praeteritorum recordatio peccatorum ex imis visceribus eruebat, Plautus sumebatur in manus.

Idem, adversus Ruffinum.

Audio praeterea te quaedam de epistola mea Philosophice carpere, & hominem rugosae frontis adductique supercilii Plautino in me sale ludere, eo quod Barabam Judaeum dixerim praceptorem meum.

Idem, in EUSEBII Chronico.

Olymp. c i v, Plautus ex Umbria Sarsinas Romae moritur, qui propter annonae difficultatem ad molas manuarias pistori se locaverat. ibi, quoties ab opere vacasset, scribere Fabulas solitus & vendere.

RUFFINUS, in D. Hieronymum.

Cum ad haec omnia, quae supra diximus etiam illud addatur, ubi cessat omne commentum, quod in monasterio positus in Bethlehém ante non multo tempore partes Grammaticas exsecutus sit, & Maronem suum Comicosque ac Lyricos & Historicos auctores traditis sibi ad discendum Dei timorem pueris exponebat.

Quinam isti Comici sint, paulo post exprimit.

Quero, si vel Flaccus tuus, aut Maro, si Plautus Comicus, aut Terentius certe, si aut Satyricus quis, &c.

Idem

Idem ibidem.

Sic, dum totus Plautinae & Tullianae cupis eloquentiae sectator videri, oblitus es, quomodo Apostolus omnem Ecclesiam, &c.

Idem ad Domnionem.

Puto quod puer legeris Aspri in Virgilium & Sallustium Commentarios, Vulcatii in Orationes Ciceronis, Victorini in Dialogos ejus, & in Terentii Comedias Praeceptoris mei Donati, aequae in Virgilium; & aliorum in alios, Plautum, Laetretium, Flaccum, Persium atque Lucanum. Argue Interpretes eorum, quare non unam interpretationem sequuti sint, & in eadem re quid vel sibi vel aliis videatur enumerent.

D. AUREL. August. lib. 2. cap. 12. De civitate Dei.

Indignum videlicet fuit, ut Plautus aut Naevius Publio & Gnaeo Scipioni, aut Cæcilius M. Catoni malediceret: & dignum fuit ut Terentius vester flagitio Foris opt. adolescentium nequitiam concitaret.

C. SOLLIUS SIDON. APOLLINARIS, Panegyrico ad Anthemium Augustum.

*Qua Crispus brevitatem placet, quo pondere Varro,
Quo genio Plautus, quo summe Quintilianus!*

Idem Carmine XXIII.

*Et te tempore qui satus severo
Grajos, Plaute, sales lepore transit.*

SERVIUS HONORATUS ad I. Æneid.

De numero librorum nulla hic quaestio est, licet in aliis inveniatur auctoribus: nam Plautum alii dicunt scripsisse Fabulas viginti unam, alii quadraginta, alii centum.

GERH. VOSS. Instit. Orat. lib. 4. cap. 19.

Atque etiam in deliciis tum fuerit is, quem dixi, Plautus, cujus dictionem tantopere celebrat antiquitas. Sed huic Varronis judicio (vide supra testimonium Quintiliani) non uno modo occurri solet. Nicolaus Loënsis vir doctissimus in Epiphylidon libris arbitratur eum hoc loco per sermonem intelligere facetias, idque propterea, quia Plautinos sales à proavis laudari solere, etiam Horatius dicat. Eo autem modo sermonem pro facetiis dicere autumat, quo Graeci & eorum imitatione Plautus identidem appellant logos. Sed ut libere dicam, inficetum hoc vereque logos arbitror: ac adeo ridiculos, ut si ἀγέλας ille Crassus audisset, haud aliud fuerit factururus, quam quod egit, cum asinum vidit comedentem carduos. Facilius eidem assensero, cum sermones ita interpretatur in altero Varronis loco, qui adducitur è Parmenone. Ubi sic scripserat, in argumentis Cæcilius palmam poscit: in ἡθισιν Terentius: in sermonibus Plautus. Quo loco etiam doctissimus Andreas Schottus per sermones intelligi sales putavit. Interim nec hujus loci sententiam penitus assequuntur: quod ut pateat, scito

opus, tria in comœdia spectari: primum argumenti inventionem ac οἰκονομίαν sive ordinem: deinde τὸ ἠθικόν, sive hominum mores, qui pro persona cujusque, si uspiam sane in comœdia, apte exprimi debent: tertio autem locὸ φηγοῦν seu elocutionem, quæ non verba modo, sed etiam διάφοιαν respicit. In primo horum ait Varro Cæciliam vincere, in altero Terentium, in tertio Plautum. Ex quo eadem cognoscimus, causam non esse, cur, cum eodem Loënsi, pro argumentis rescribamus πῦθεον. Quanquam id aliquando non displicuerit mihi: nimirum propter illa ejusdem Varronis quæ ex quinto de L. L. Charisius adducit: ἔτι nulli alii servare convenit, quam Titinnio & Terentio: πῦθι vero Tra-bea & Attilius & Cæcilius, facile moverant. Nunc non tanti illud videtur, ut idcirco assensum accommodem Loënsi. Nam nihil prohibet, quo minus idem Cæcilius & argumentis & ciendis affectibus vicerit. Nec ea est affinitas inter duo hæc vocabula, argumenta & παθε, ut verisimile fiat, errore librarii alterum alterius locum occupasse.

Vidimus de iis, qui, ne Varro præclare adeo de Plauti stylo sensisse videatur, verba ejus in longe aliam sententiam deflectunt. Venio nunc ad istos, qui illud quidem agnoscunt in sermone ab eo Plautum omnibus præferri: sed hac parte togatorum doctissimam esse audiendum negant: quippe hominem antiquarium, qui passim pene desitis usus sit; ut imprimis cognoscimus ex fragmentis ejus quæ apud veteres Grammaticos leguntur. Atque addunt, ideo eum ab auctore dialogi de causis corruptæ eloquentiæ, una cum Sisenna annumerari illis, qui cum antiquo, quam cum ævo suo loqui maluissent. Nempe eodem illum morbo laborasse volunt, ac principem Historicorum Crispum Sallustianum: qui & ipse veteri epigrammate incessitur, quod verba sua sublegerit Porcio Catoni: cujus dictio dura ac horrida, Ciceronis etiam judicio, fuit. Atque hunc in modum differunt illi: qui si non aliud volunt, quam aurea ætate, quam dixi, Oratori magis convenisse dictionem Ciceronis vel Caesaris, quam Plauti & æqualium: equidem labens tis suffragor. Nam Tullii temporibus sermo vetus multum erat mutatus: Oratori autem, cui sæpe in populo orandum erat, non alia utendum oratione fuit, quam populari atque usitata. Eoque sic ei Plautus erat lex linguae Romanæ, ut lima eidem esset Terentius, vel si quid Terentio tum cultius foret. Quare ut Plauti ætate, Musæ (sic more veterum loqui liceat) sermone non alio usus erat, quam Plauti: ita dicere liceat, Terentii temporibus Terentiano more locuturas fuisse: ac ætate Ciceronis & Caesaris, si sermonem cum Romanis serere vellent, Tullii, Caesaris & æqualium more, id fuisse facturæ. Nec enim dearum (ut sic dicam) fuisset incultius loqui, quam hominum elegantiorum. At quis nescit aurea horum ætate, magis excultam fuisse linguam Romanam, quam secundo bello Punico, cum Musæ in rudi illa, & effera Romuli gente, pedem primum posuissent? Sed ista licet fateamur non inviti: non tamen consequi ex iis putamus, quod colligere hinc conantur. Quod ut liqueat magis, tria hæc tempora distinguamus: illud, quo Plautus fuit; alterum, quo Cicero florebat, & præterea tertium; quo nos sumus. Plauti ætate ne Oratorem quidem deducebant archaismi & voces illæ antiquæ, quas apud Comicum hunc legimus. Sic enim tum loquebantur. Ciceronis vero ætate ea locum amplius in Oratore non habebant: attamen non usque adeo consuetudini adstringebantur hi, qui non dicerent, sed scriberent; atque eruditius magis scriberent, quam vulgo. Nempe uti necesse non est, ut vasa, quibus utimur, formam semper

semper habeant usitatum; sed et hinc vetera acceperant, dummodo mundities adfit: ita, qui scriberent hominibus doctissimis, non semper aversabantur antiqua, modo rem pure ac proprie exprimerent. Nostro vero ævo, ni fallor, etiam plus aliquid licet Latine dicturo: quia non amplius in populo (postquam ne in Latio videntur Latine loquuntur) sed in consessu fere doctorum dicendum est. Quamobrem minime eos audimus, qui Varronem, Crispum, atque alios optimi ævi scriptores, eo nomine culpant, quia non plane sequantur consuetudinem sui temporis: immo quoque minus eos audimus, qui ad Tullianam phrasin omnia exigunt, quæ hodie tribuuntur. Nec enim tam inops est lingua Latina, ut uno solum modo aliquid Latine dicatur. Multa bona apud Tullium, sed & apud Plautum: In quo Romanorum doctissimi summam agnoscere formam testimoniam. Eoque persuasissimum habemus, juventuti, postquam nativum illum vultum, veraque Latini sermonis ineamenta, imbuerit è fonte Tulliano, non modo Terentium, Cæsarem, alios, qui propius ad Tullium accedunt: sed Plautum etiam multum diuque esse versandum. Tantum iudicium in delectu desidero. Primum in archaïsmis, & pene defictis; quæ ne ubique nec semper locum habent, ut superius satis diximus. Deinde in iis, quæ Comicus ille finxit ad risum captandum. Multa enim apud eum decore dicuntur à serva, aut lenone: quæ si orationi nostræ inferantur, reddamus eam protri-um ac plebejam. Quale est cum servus ait, exspuere lacrimam. Suntque pud eum compluria hujus generis, quæ extra scenam non habeant locum: nisi forte cum familiari amico sermone vel epistola visum erat paululum nugari.

NOMINA

NOMINA EORUM,
QUORUM
COMMENTATIONES,
VARIANTESLECTIONES,
ET

NOTÆ AD TEXTUM PLAUTINUM

Hac editione exhibentur.

A Cidalius.	Dalechampius.	<i>Diog. Laërtius.</i>	Porphyrio.
<i>Agellius.</i>	Delrius.	Lambinus.	Pylades.
Agricola.	Diffaldzus.	Langius.	
Alciatus.	<i>Donatus.</i>	Langlæus.	Rzwardus.
Angelus Decemb.	Douza.	Lindenbrogius.	Rigaltius.
G. Anshelmus.	Duarenus.	Lipsius.	Rittershusius.
<i>Apulejus.</i>	Durantius.	Longolius.	Cæl. Rhodiginus.
<i>Aristoteles.</i>			Joh. Rhodius.
<i>Arnobius.</i>	Elmenhorstius.	<i>Macrobius.</i>	Joh. Robertus.
<i>Artemidorus.</i>	Erasmus.	Mff. Palatt.	
Ant. Augustinus.		Mercerus.	Salmasius.
	Faber.	Mercurialis.	Sarisberienfis:
Barthius.	<i>Festus.</i>	Merula.	Savaro.
Becmannus.	Freherus.	Meursius.	Jof. Scaliger.
Beza.	Fronto.	Muretus.	Jul. Scaliger.
Bofius.	Fruterius.		Schegkius.
Boxhornius.	<i>Fulgentius.</i>	Nannius.	Schoppius.
Brantius.		Nanſius.	<i>Seneca.</i>
Briffonius.	Alb. Gentilis.	<i>Nonius.</i>	<i>Servius.</i>
Brodzus.	Scip. Gentilis.	Lud. Nonnius.	Sicama.
Bryardus.	Gifanius.		Siberus.
Buchnerus.	Goldastus.	<i>Oppianus.</i>	<i>Sifenna.</i>
Budzus.	Gronovius.	<i>Ascon. Padianus.</i>	Stephanus.
	Gruterus.	Palmerius.	Stewechius.
Camerarius.	Guellius.	Pareus.	
Canterius.	J. Gulelmus.	Parrhaſius.	Taubmannus.
Casaubonus.	Gutherius.	Paſſeratiuſ.	<i>Theophrastus.</i>
Caſtaliſ.		Petitus.	Thomſonſ.
<i>Charifius.</i>	D. Heinſius.	Piftoriſ.	Torrentius.
Ciacconius.	N. Heinſius.	P. Pithœuſ.	Turnebuſ.
<i>Cicero.</i>	Deſ. Heraldus.	Piuſ.	
Coleruſ.	<i>D. Hieronymuſ.</i>	<i>Pliniuſ.</i>	Pet. Valla.
Colviuſ.	Hotomannuſ.	Politianuſ.	<i>Varro.</i>
Contarenuſ.		Polletuſ.	<i>Vegetiuſ.</i>
Corafiuſ.	<i>Iſidoruſ.</i>	Iſ. Pontanuſ.	<i>Verriuſ Flaccuſ.</i>
Cornutuſ.	Fr. Juniuſ.	Auf. Popma.	P. Victoriuſ.
Cruquiſ.	Had. Juniuſ.	Tit. Popma.	Voffiuſ.
Cruſiuſ.		<i>Prifciannuſ.</i>	
Cujaciuſ.	Kirchmannuſ.		Wouweriuſ.

ROMAE IN AITAMAS

M. ACCI PLAUTI,

SARSINATIS UMBRE

AMPHITRUO.

DRAMATIS PERSONÆ.

S O P H I A, *seruus.*

J U P P I T E R, *Deus.*

A M P H I T R U O, *Dux militaris.*

B L E P H A R O, *arbiter.*

M E R C U R I U S, *prologus.*

A L C U M E N A, *uxor Amphitruonis.*

T H E S S A L A, *ancilla.*

B A D M I A, *ancilla.*

A R G U M E N T U M.

IN faciem vorsaſus Amphitruonis Juppiter,
 Dum bellum gereret cum Telebois hoſtibus,
 Alcmenam uxorem cepit uſurariam.
 Mercurius formam Soſiæ ſervi gerit
 Abſentis: hiſ Alcmena decipitur dolis.
 Poſtquam redire veri Amphitruo & Soſia,
 Uterque luduntur dolis mirum in modum.
 Hinc jurgium, tumultus, uxori & viro.
 Donec cum tonitru voce miſſa ex æthere,
 Adulterum ſe Juppiter confeſſus eſt.

2. **U**ſurariam] Uxor uſuraria, mulier ea eſt. | tempus velut mutuatitiſm: ut pecunia uſuraria,
 qua quis utitur; quamque accipit ad | quæ ad uſum accipitur mutuo. Taubm.

A R G U M E N T U M, ut quibuſdam videtur,

P R I S C I A N I.

AMore captus Alcmenâs Juppiter,
 Mutavit ſeſe in ejus formam conjugis,
 Pro patria Amphitruo dum cernit cum hoſtibus,
 Habitum Mercurius ei ſubſervit Soſiæ:
 Iſ advenienteis, ſervum ac dominum, fruſtra habet.
 Turbas uxori ciet Amphitruo: atque invicem
 Raptant pro mœchiſ. Blepharo captus arbiter,
 Uter ſit, non quit, Amphitruo, decernere.
 Omnem rem noſcunt: geminos Alcmena enititur.

1. **A**More captus.] Adjecta ſunt plerique
 omnibus Comœdiis argumenta, car
 mine Jambico Senario, eaque ſubinde du-
 plicia; ex quibus alterum, aut τεχνικόν,
 aut μιμιαμνον ab artificio & imitatione di-
 citur: nam in literis initiantibus primæ cu-
 juſque verſus diſtionis, inſcriptio ſeu nomen
 Comœdiæ repræſentatur. Longol. Alcmenas.]
 Genitivus antiquus more Græcorum. Virg
 Æneid. 11.

----- Nihil ipſa nec auræ Nec ſentius memor.
 Taubm.

3. Cernit cum hoſtibus.] Ennius: Ferro, non
 auro, vitam cernamus utrique Lucret. lib. 4.
 Virgil. 12 Æneid. cernere ferro, pro decer-
 nere. Taub.

5. Fruſtra habet.] Fruſtratur.

7. Blepharo captus arbiter.] Videtur hoc ar-
 gumentum, præfixum Comœdiæ poſt initas
 illas ſcenas: alioquin falſi in quod ait, Blepha-
 ronem captum arbitrum. Nam ex legitimis, non
 Blepharo, ſed Naucrates arbiter captus inter
 uxorem & virum. Ex illegitimis vero, caſu
 occurrens Amphitruoni Blepharo, iudex
 conſtituitur, uter ſit verus Amphitruo. Diſ-
 ſaldens Fallitur Diſſaldæus, eſſi Barthium
 traxerit 30. Adv 6. Nam & Jovem atque
 Amphitruonem raptiſſe invicem pro mœchiſ,
 quamvis haud eſſet repræſentatum in ſcena,
 & cum domi non fuiſſet inventus Naucra-
 tes, Blephatonem falſi Amphitruoniſ vo-
 catu intervenientem deſperatiſſe arbitrium,
 ſatis intelligitur ex principio ſc. 111. act. 1v.
 Vos inter vos parite, &c. quæ ſine dubio Plau-
 ti eſt. Gronovius.

ALIUD ARGUMENTUM

CAMERARI.

HUjus Comœdiæ argumentum est in granditate quadam admodum ridiculum. Traduxit enim Poëta Tragicum argumentum in Scenam Comicam. Atque est Fabula illa nota, Jovem adamasse Alcumenam, quæ esset nupta cum fratre patrucele Amphitruone. Fuit enim, secundum poëtas, Jovis & Danaës filius Perseus, & cum hoc nupta Andromeda Cephei filia. Horumque filii Alcæus, Sthenelus, Mestor, Electryon, & filia Gorgophone. Alcæi autem filius Amphitruo; & Electryonis Alcumena ex filia Pelopis, quam fuisse ajunt appellatam Lysidicen. Cum autem interfecisset Electryonem clava in bovem missa invitus Amphitruo, contulit se cum uxore Thebas, desponsa quidem sibi; sed cui promississet juratus, se prius velle ultisci eandem fratrum ipsius, quam nuptiis ejus potiretur. Ii fuerant à Taphiis, qui & Teleboæ, interemti. Adversus hos profectus, qua nocte, bello confecto, rediit; ea concubuerat cum Alcumena Juppiter; de quo Hercules; concubitu autem viri, Iphicles conceptus fuit. Sed Plautus tempora & rem commiscuit, & fabulis involvit. Nam apud hunc decimo mense post nuptias revertitur Amphitruo, relicta gravida domi uxore. Juppiter autem tribus noctibus in unam congestis, qua nocte Thebanum solum attigit Amphitruo, eadem ex Alcumena voluptatem capit, quam prægnantem fecisset mense ante septimo: atque ea uno postea partu & humanum & Jovialem foetum enixa fuit. Hæc autem habent insertas varias ac multiplices ludificationes & frustrationes & errores, quibus cum singulari festivitate dilatatur argumentum. Et est fabula hæc imprimis referta facetis dictis atque jocis. Res agitur Thebis.

PROLOGVS.

MERCURIUS.



VT vos in vestris vultis mercimoniis
 Emundis, vendundisque me lætum lucris
 Afficere, atque adjuvare in rebus omnibus:
 Et ut res, rationesque vestrorum omnium
 Bene expedire vultis, peregræque & domi,
 Bonoque atque amplo auctare perpetuo lucro,
 Quasque incepistis res, quasque inceptabitis:
 Et uti bonis vos vestrosque omnis nuntiis
 Me afficere vultis: ea afferam, ea ut nuntiem,
 Quæ maxime in rem vestram communem sient:
 (Nam vos quidem id jam scitis concessum & datum
 Mihi esse ab diis aliis, nuntiis præsim & lucro:)
 Hæc ut me vultis approbare, annitiet

Lucrum

1. **V**ultu.] Margini adscriptit Ms. Palat. tert. *Lingua Umbrosum vertit V. in O. Hetrusca contra A. in V.*

2. **Latum.**] *Lati dii*, sunt propitii: ut, omnia & extra lata, quæ secunda. contra tristes dii, irati, apud Propert. Unde patet, *latum Mercurium* significare propitium, hoc est, bono publico lubentem, ac lætificantem suos. I. Guliel.

4. **Et ut res, rationesque, &c.**] Per *Res*, negotia domestica & rem familiarem intelligit: per *Rationes*, nomina, & quæ in codicem accepti & expensi referuntur. Jam, *expedita rationes*, liquidæ sunt & minime conturbatæ: contra, *impedita*, ubi plus aliis debemus, quam alii nobis. Lamb.

12. **Nuntius præsim, &c.**] Duo præcipua Mercurii munera sunt, nuntium Deorum agere, & lucrum mortalibus, imprimis mercatoribus, afferre. A quorum illo *ἀγιστὸν* & *δῶρον*, *Deorum nuntius*, hoc, *καρδία*, *lucris dater*, Græcis dicitur. Lamb.

13. **Vultu approbare.**] Et mutant male, nec bene, qui retinent, explicant. Habet autem verbum duas haud tralati-

tias significationes, quæ utraque huc congruunt. *Approbant* opus perfectum susceptores vel redemptores probantibus censoribus, vel privatis, qui id locaverant. Huc respicit & Phædrus de Simo- nide: *Opus adprobavit*. Apulejus lib. 6. ante istam vesperam opus expeditum appro- bato mihi, l. 24. D. locat. Si in lege locatio- nis comprehensum sit, ut arbitratus domini opus adprobetur. Sic foret igitur, hæc ad- probare, hæc rebus & opere vobis pro- bare ac repræsentare, qualia optatis. Al- tera *approbare* proprie dii dicuntur, qui- bus nutum numenque benignum præ- stant; quæ prosperant ac fortunant. Cic. lib. 5. in Verrem: *At enim idcirco navem Mamertinæ non imperasti, quod sunt fa- derati, dii approbent*. Idem 2. famil. 15. *Quod actum est, dii approbent*. Ad Atti- cum 6. 6. *factus sum ejus focer. id quidem, inquit, dii approbent*. Livius lib. 10. dii approbent, quod agitur acturique estis, Qui- rites. Metellus Numidicus apud Gell. 1. 6. *Dii immortales virtutem approbare, non adhibere debent*. Noster Poenul. 5. 4. *Eas dii est æquum gratias nos agere sempiternas, cum nostram pietatem approbant*

Lucrum ut perenne vobis semper suppetat:

*Sic Ma. Cam.
Alii superet.*

15 Ita huic facietis Fabulæ silentium,

Itaque æqui & iusti hic eritis omnes arbitri.

Nunc cuius jussu venio, & quam obrem venerim,

Dicam: simulque ipse eloquar nomen meum.

Jovis jussu venio: nomen Mercurii est mihi.

20 Pater huc me misit ad vos oratum meus,

Tametsi pro imperio vobis quod dictum foret,

Scibat facturos: quippe qui intellexerat

Vereri vos se & metuere, ita ut æquum est, Jovem:

Verum profecto hoc petere me precario

25 A vobis jussit leniter dictis bonis.

Etenim ille, cuius huc jussu venio, Juppiter,

Non minus quam vestrum quivis formidat malum:

Humana matre natus, humano patre,

Mirari non est æquum, sibi si prætimet.

30 Atque ego quoque etiam, qui Jovis sum filius,

Contagione mei patris metuo malum.

Propterea pace advenio, & pacem ad vos afferro,

Justam

decorantque. Pertinet eodem Catulli: Dextram sternuit ad probationem. Optimus Gruterus suspicabatur legendum, adprosperare: nec intelligebat, ante oculos esse, quod velut amotum conjectura quærebat. Gronovius.

14. *Lucrum ut perenne.*] Quasi dicat, Hæc ut vultis me approbare, hoc est, vobis dare atque anniti, ut vobis eveniant: nempe ut perpetuum lucrum suppetat: ita huic facietis fabulæ silentium. *Taubman.*

16. *Arbitri.*] Spectatores, iudices.

21. *Tametsi pro imperio, vobis.*] Mutanda distinctio: *Tametsi, pro imperio vobis quod dictum foret, Scibat facturos.* Est enim dictum pro imperio, non rogatum. sed imperatum, injunctum jure imperantis. *Gronovius.*

23. *Vereri vos se & metuere.*] *Vereri* ut patrem & beneficium: *Metuere*, ut maximum & potentissimum. *Donatus Veretur liber, metuit servus. Taubm.*

24. *Precario.*] *Petimus precario: posci-*

mus pro imperio: postulamus jure. Donat.

26. *Etenim ille.*] Hactenus Mercurius de se & Jove locutus est, tanquam veris Diis, quos vereri homines & metuere æquum est; nunc vero tanquam de Diis, ut erant scenicis & personatis, & servilis conditionis hominibus, qui soli olim rem scenicam tractabant, & male tractantes, servilibus poenis affliciebantur. *Boxhorn.*

29. *Prætimet.*] Quidam hic intrudunt *peritimet*; quod nullo modo admittendum: *peritimere* enim est valde timere: *prætitimere* autem est ante timere, quod hic facit Jupiter iste scenicus. *I. Grut.*

31. *Malum.*] *Malum* hic utrobique serviles poenas interpretatur. *Taubm.*

32. *Propterea pace advenio.*] Recte *Acidalius* interpretatur *per pacem*, ut scena sequenti v. 232. Sic *Ovidius: Tanti est aptumque magis discedere pace.* Et *Lucanus: si jure venitis, Si cives, huc usque licet.* *Gronov. Pace.*] Bona vestra venia.

Iustam rem & facilem esse oratum à vobis volo:

Nam iuste ab iustis iustus sum orator datus.

*Adel. nam
iuste ad ju-
stos iusti.*

35 Nam INJUSTA ab iustis impetrare non decet:

Iusta autem ab iniustis petere, insipientia est.

Quippe illi iniqui jus ignorant, neque tenent.

Nunc jam huc animum omnes ea quæ loquar adverte

*Proter. et al.
Ass. Ani-
mum ad ea.*

Debetis velle quæ velimus. meruimus

40 Et ego & pater de vobis & republica.

Nam quid ego memorem, ut alios in tragœdiis

Vidi, Neptunum, Virtutem, Victoriâ,

Mortem, Bellonam, commemorare quæ bona

Vobis fecissent? quibus benefactis meus pater,

45 Deorum regnator, architectus omnibus.

Sed mos nunquam illic fuit patri meo,

Ut exprobraret quod bonis faceret boni.

Gratum arbitratur esse id à vobis sibi,

Meritoque vobis bona se facere quæ facit.

*Fras. Sed
ille mos
nunquam.*

50 Nunc quam rem oratum huc veni. primum proloquar;

Post Argumentum hujus eloquar Tragœdiæ.

Quid contraxistis frontem? quia Tragœdiam

Dixi futuram hanc? Deus sum: commutavero

Eandem hanc, si vultis: faciam, ex Tragœdia

55 Comœdia ut sit, omnibus iisdem versibus.

Utrum sit, an non, vultis? sed ego stultior,

Quasi

venia. Formula antiqua & elegans; *Pa-
ce vestra, tua, venio, ago, dico, &c.*
Lamb.

34. Orator.] Orare hic rogare est.
Taub.

44. Quibus benefactis.] Quorum be-
ne factorum tamen omnium meus
pater, ut verus Juppiter, & rex Deo-
rum, auctor atque opifex est. Sic Stoi-
ci architecti verborum Ciceroni. *Lam-
bin.*

48. Gratum arbitratur.] Non ce-
perunt cum suis datum, gratum, ra-
tum. Nec qui interpretantur, prodes-
se etiam sibi, & beneficium ad se
redire. Non homines modo grati di-
cuntur, sed & beneficium gratum, quod

gratis datur. Contra Terentius Heaut.

5. 1. Ignoscas tamen post, & id ingra-
tum. Scena sequenti: quoniam bene qua
in me fecerunt, ingrata & habui atque
irrita. Afinar. 1. 2. Ingrata atque irrita
esse omnia intelligo, Quæ dedi & quod
bene feci. Igitur arbitratur esse id sibi gra-
tum, id est, bene positum vel col-
locatum. Seneca lib. 2. de beneficiis
cap. 1. Gratiſſima sunt beneficia para-
ta, facillime occurrentia, in quibus mo-
ra nulla fuit, nisi in accipientis verecun-
dia. A vobis, id est, à vestra parte,
quantum à vobis gratiæ recipere vult ac
debet. *Gronov.*

52. Contraxistis frontem.] Vide Epi-
dic. Act. v. Scen. 1. vers. 3.

A 4

50. Tra-

- Quasi nesciam vos velle, qui divus siem.
Teneo quid animi vestri super hac re fiet.
Faciam ut commista sit Tragicocomœdia:
60 Nam me perpetuo facere ut sit Comœdia,
Reges quo veniant & Dî, non par arbitror.
Quidigitur? quoniam hic servos quoque parteis habet,
Faciam, sit, proinde ut dixi, Tragicocomœdia.
Nunc hoc me orare à vobis jussit Juppiter,
65 Ut conquisitores singuli in subsellia
Eant per totam caveam, spectatoribus.
Si cui fautores delegatos viderint,
Ut his in cavea pignus capiantur togæ.
Sive qui ambissent palmam histrionibus;
70 Seu cuiquam artifici, seu per scriptas literas,
Sive qui ipsi ambissent, seu per internuntium,
Sive adeo ædiles perfidiose quoi dunt,
Sirempse legem jussit esse Juppiter;
Quasi magistratum sibi alterive ambiverit,
75 Virtute, dixit, vos victores vivere,
Non ambitione, neque perfidiâ. quî minus
Eadem histrioni sit lex, quæ summo viro?
VIRTUTE ambire oportet, non favitoribus,
Sat habet favitorum semper, qui recte facit:
80 Si illis fides est, quibus est ea res in manu,

Donc, ut ab
his,

Hoc

59. *Tragicocomœdia.*] Vide Jul. Scalig.
Poët. lib. 1. cap. 7.

65. *Conquisitores, &c.*] *Sensus est:* ut
speculatores & quasi *ἀπαρξῶναι* & *αὐρι-
cularii* (ut *Glossar.* vertit) spectatoribus
appositi in singula subsellia per totam ca-
veam erant: si cui histrioni fautores as-
signatos animadverterint, ut ab his to-
gæ auferantur in pignus. Et notum est,
histriones invicem de victoria certasse,
victoremque muneratum esse. Quæ vi-
ctoria quia interdum non virtute sed fa-
vore parabatur, laborat Mercurius, ne
fiat id in hac Comœdia. *Fruter.*

66. *Caveam.*] In amphitheatro
ultimus locus, in quo populus sede-
bat, *cavea* dicebatur: à *forma*, quia

erat excavatus,

70. *Artifici.*] Sc. Scenico. *Taubman.*

72. *Quoi dunt.*] Id est, dederint.
Jurabant autem Ædiles qui Ludis
præerant, se illi, qui optime egisse
visus esset, palmam daturus. *Lambin.*

73. *Sirempse, &c.*] Id est, Similem re
ipsa legem jussit esse Juppiter. *Sensus est:*
Qua poena afficiuntur, qui magistra-
tum largitione & consimili pacto adi-
piscuntur: eadem poena affici voluit
Juppiter & eum histrionem, qui sibi
palmam ambiverit, & eum spectato-
rem, qui histrioni palmam ambitione
conciliarit. *Lamb.*

79. *Sat habet favitorum, &c.*] Pro
Favitorum, hic versus conjunctim legen-
dus

Hoc quoque etiam mihi in mandatis dedit,
 Ut conquistores fierent histrionibus,
 Qui sibi mandassent, delegati ut plauderent;
 Quive, quo placeret alter, fecissent, minus,
 85 Eis ornamenta & corium uti conciderent,
 Mirari nolim vos, quapropter Juppiter
 Nunc histriones curet. ne miremini,
 Ipse hanc acturu' sit Juppiter Comœdiam,
 Quid admirati estis? quasi vero novum
 90 Nunç proferatur, Jovem facere histrioniam.
 Etiam histriones anno cum in proskenio hic
 Jovem invocârunt; venit: auxilio eis fuit.
 Præterea certo prodit in Tragœdia.
 Hanc Fabulam, inquam, hic Juppiter hodie ipse aget,
 95 Et ego una cum illo. Nunc animum advortite,
 Dum hujus argumentum eloquar Comœdiæ.
 Hæc urbs est Thebæ: in illis hæc habitat ædibus
 Amphitruo, natus Argis ex Argo patre,
 Qui cum Alcumena est nupta, Electri filia,
 100 Is nunc Amphitruo præfectu' sit legionibus;

Nam

s cum sequenti, in hanc sententiam: tis habet fautorum, qui recte facit; fidi sint, & integri alienæ virtutis æstimatores ii, quorum est præmia & honorare. *Lambin.*

82. *Conquistores, &c.*] Superiores conquistores addendi sunt spectatoriis, ne quid gratiæ causa tribuant histrionibus: hi vero histrionibus, ne i histriones mandent certis spectatoribus, ad eam rem data opera hic & illis dispositis, ut sibi plaudant quasi palæ dignis: aut malitiosis consiliis periant; quo minus alter histrio placeat. vult, ut conquistores in horum uno prehensum vestitu spolient, & ceterum, id est, tergum, loris discendant. *ward.*

91. *Anno cum in proskenio.*] Nannio illephus & Meursius, Nanno Petitus: stra. Nec anno est olim sed πῆμα, 10 præterito, vel ante annum, ut re-

ce acceperunt dudum interpretes. Menachm. 1. 3. *Quatuor minis ego emi istam anno uxori meæ.* Trucul. 1. 4. *Qui quasi uxorem sibi Me habebat anno, dum hic fuit.* Intelligitur τὸ ἀβὴν. Gronov.

92. *Jovem invocant, &c.*] Οἱ δὲ δὸν μὴ χάρης, Scaliger. Poëtæ in intricabilibus actionibus, finem miraculosum imponunt, & solutionem à Deo petunt, cum nihil non dissolvi sic possit. Unde usus machinæ apparet. *Heinsius.*

93. *Certo prodit in tragœdia.*] Sine controversia & sine cujusquam reprehensione. At hæc Fab. Tragicocomœdia est. *Lamb.*

98. *Ex Argo patre.*] Id est, patre & ipso Argis oriundo. Male plerique omnes Argo interpretantur Argivo. Est enim Argo ab Argos, ut chaos à chaos, pelago à pelagus; & similia. Vide 4. Observ. 17. Gronov.

A 5

105. Quam

- Nam cum Telebois bellum est Thebano populo.
 Is priusquam hinc abiit ipsemet in exercitum,
 Gravida Alcumenam uxorem fecit suam.
 Nam ego vos novisse credo jam, ut sit pater meus?
 105 Quam liber harum rerum multarum fiet;
 Quantusque amator fiet, quod complacitum est semel.
 Is amare occœpit Alcumenam clam virum,
 Usuramque ejus corporis cepit sibi,
 Et gravidam fecit is eam compressu suo.
 110 Nunc, de Alcumena ut rem teneatis rectius,
 Utrunque est gravida, & ex viro, & ex summo Jove.
 Et meus pater nunc intus hic cum illa cubat:
 Et hæc ob eam rem nox est facta longior,
 Dum ille, quacum volt, voluptatem capit:
 115 Sed ita assimilavit se quasi Amphitruo fiet.
 Nunc ne hunc ornatum vos meum admiremini,
 Quod ego huc processi sic cum servili schema,
 Veterem atque antiquam rem novam ad vos proferam:
 Propterea ornatus in novum incessi modum.
 120 Nam meus pater intus nunc est, eccum, Juppiter: Græc. nunc
en eccum.
In

105. *Quam liber harum rerum multarum fiet.*] Id est, quam libere morchetur. *Harum rerum* δειπνώε adulteria & supra significat. *Multarum*, id est, quæ vulgo fieri solent. *Lambin.* *Quam liber harum rerum multarum.*] Quam multa ejusmodi licenter agat. *Male liberarum rerum*: male liber ac mulierum multarum: male rerum multarum. Quasi non infra scen. 3. *Na illa si istis rebus te sciat operam dare.* Milite a. 5. *Si sic alius machus fiat, minus hic machorum fiet; Magis metuant; minus has res studeant.* *Arnobius lib. 4.* *Si quidem vobis deus Hercules natus est, qui in rebus hujusmodi patri sui transiret exsuperaretque virtutes.* *Apud Apollonium Rhodium lib. 4.* *Juno de Jove:*

Κεῖν' ὃ δ' αἰεὶ τὰ δὲ ἔργα μέμνη,
 Ἥ δ' οὐκ ἀθανάταις, ἣ δ' ὀνηταῖσιν
 ἰαυέειν.

Gronovius.

108. *Usuramque.*] Id est, ea usus est; usum ejus corporis cepit. Hinc *mulier usuraria*, quam quis ad usum habet tantum, idque ad tempus. *Mulier quasi fundus est*; in ea proprietatem alius habet, interdum alius usum: proprietas mariti est, veluti legitimi domini, usus adulteri. quod ad fructum attinet, semper marito imputatur. *Salmas.*

117. *Schema.*] Est penula servilis genus. *Scaliger.* Nomina neutra tertis declinationis, antiquissimi secundum primam declinationem sæpe protulerunt, declinaveruntque ut foemina. *Priseian.*

118. *Antiquam rem novam.*] *Antiquam* tempore, olim gestam; *novam* Comica hac representatione.

120. *Eccum.*] Notetur, *Eccum* etiam accommodari absentibus. *Græc.*

123. *Versif.*

In Amphitruonis vortit sese imaginem ,
 Omnelque eum esse censent servi , qui vident :
 Ita versipellem se facit , quando lubet.
 Ego servi sumpsi Sossiae mihi imaginem ,
 25 Qui cum Amphitruone abiit hinc in exercitum :
 Ut praeservire amanti meo possem patri :
 Atque ut ne , qui essem , familiares quaerere ,
 Versari crebro hic cum viderent me domi.
 Nunc cum esse credent servum , & conservum suum ,
 30 Haud quisquam quaeret qui siem , aut quid venerim.
 Pater nunc intus suo animo morem gerit :
 Cubat complexus , cujus cupiens maxime est.
 Quae illi ad legionem facta sunt , memorat pater
 Meus Alcumenae . at illa illum censet virum
 35 Suum esse , quae cum moechno est . ibi nunc meus pater
 Memorat , legiones hostium ut fugaverit :
 Quo pacto sit donis donatus plurimis.
 Ea dona , quae illic Amphitruoni sunt data ,
 Abstulimus : facile meus pater quod vult facit.
 40 Nunc hodie Amphitruo veniet huc ab exercitu ,
 Et servus , cujus ego hanc fero imaginem.
 Nunc internosse ut nos possitis facilius ;
 Ego has habebō hic usque in petaso pinnulas ;
 Tum meo patri autem torulus inherit aureus
 45 Sub petaso : id signum Amphitruoni non erit.
 Ea signa nemo horum familiarium
 Videre poterit : verum vos videbitis.

Mss. Benth.
 Cubat, com-
 plexus cojus.

Sed

123. *Versipellem* , &c.] Constat Io-
 ni nulli unquam puellarum vim in-
 lisse , sed astu semper iis potitum.
vellim.

131. *Morem gerit.*] Suae libidini servit:
 ψυχῇ φίλῃ χερσὶ ζῆ. Cistell. act.
 1. *Tanbim.*

133. *Illi.*] Pro *illic* , frequentiss. Plau-
 , Terentio , aliis. *Idem.*

143. *Petaso.*] *Petasus* à πετάσιν :
 leus est viatoribus solem defendens.
ulcujus, pilei umbraculum vocat Tanbim.

Pinnula.] Ornamenta quaedam erant ex
 nobilibus pennis , quae aureis acubus pe-
 tasis affigebantur. *Longol.*

144. *Torulus.*] *Mensch.* corrigit , *tor-*
ulus : quod à *torquendo*. Et *torti* sunt lora
 contorta , qui multiplicati & coagmen-
 tati *funes* dicuntur. Vult dicere , cum A-
 theniensium more , capillum habere con-
 gestum in conum , & τερλιγοφορέντα ,
 atque inde dignosci ab Amphitruone
 germano debere : qui , cum Thebanus
 esset , alio capitis ornatu incedebat.

151. *Adest.*]

Sed Amphitruonis illic est servus Sofia,
 A portu illic nunc cum laterna advenit.
 150 Abigam jam ego illum advenientem ab ædibus.
 Adest: ferit. Operæ pretium hic spectantibus
 Jovem atque Mercurium facere histrioniam.

151. *Adest.*] *Palm.* *Adeste*: erit opera, &c. *Meursius* retinet *ferit*: quasi sit ἀρχαῖσμός, pro, fuerit. *Castalio* tamen nihil mutandum censet: præsertim cum ad *Sofia* adventantis celeritatem & cupiditatem, sese in ædes domini reci-

piendi, exprimendum mirifice pertineant duo illa verba, *adest*, *ferit*. Licet enim nondum propius accesserit, neque fores pulsaverit, tamen *Mercurio* trepidanti ne quid tale accideret, *adesse* jam *Sofia*, & pulsare videbatur.

ACTUS PRIMI SCENA PRIMA.

S O S I A, M E R C U R I U S.

QUI me alter est audacior homo? aut qui me confidentior?
 Juventutis mores qui sciam: qui hoc noctis solus ambulem?
 Quid faciam nunc, si Tresviri me in carcerem compegerint?
 Inde cras è promptuaria cella depromar ad flagrum?
 5 Nec causam liceat dicere mihi, neque in herò quicquam auxilii fiet?
 Nec quisquam sit quin me omnes esse dignum deputent: ita
 Quasi incudem me miserum homines octo validi cædant: ita
 Peregre adveniens hospitio publicitus accipiar?

Haec

2. **H**oc noctu.] *Δεινόν*, est dictum nocte tam sera atque intempesta. vide *Trinum. Act. 4. 3.*

3. *Tresviri.*] Agitur hic de *Triumviris*, qui *Nocturni* dicuntur, & noctu excubias agebant, adversus grassatores, & pacis publicæ turbatores. *Paulus libro secundo de Offic. Praef. Vigil. D. Me in carcerem, &c.*] Tanquam grassatorem nocturnum; sicarium putata, aut qui vesticulariam vitam colat. Ad legem aliquam *Pop. R.* jocus hic respicit, qua cautum fuit, ne cui noctis conticinio per Urbem iter facere liceret: præsertim *Plautinis* & *Belli Punicæ* secundi temporibus. *Taubm.*

4. *Cras è promptuaria cella.*] Jocus servilis, quo carcerem comparat penori.

Nam cella promptuaria est, in quam penus aut utensilia conduntur, & unde ad usum familiarem promuntur. Ejusmodi cellæ qui præstant, *promicondi* dicuntur. *Taubm.*

5. *Nec causam liceat dic.*] Nec mihi liceat recusare aut verbis purgare, quominus cædar. *Lamb.*

7. *Homines octo.*] Octo enim lictores habebant *Triumviri* isti capitales, qui eorum jussu in damnatum animadvertabant. *Hotom.*

8. *Ita peregre Adveniens hospitio publicitus accipiar.*] Alludit ad eos, qui peregre venientes, honoris causa, publice accipiuntur hospitio: aut fortasse ad id, quod civibus in patriam redeuntibus cœnabatur. *Lamb.*

9. Haec

- Hæc heri immodestia coëgit, me qui hoc
 o Noctis à portu ingratis excitavit.
 Nonne idem hoc luci me mittere potuit?
 Opulento homini hoc servitus dura est?
 Hoc magis miser est divitis servos:
 Noctesque diesque assiduo satis superque est,
 5 Quo facto, aut dicto adest opus, quietus ne sis. scil. scil.
 Ipse dominus dives operis, & laboris expers,
 Quodcunque homini accidit libère, posse retur:
 Æquom esse putat: non reputat laboris quid sit:
 Nec, æquom anne iniquom imperet, cogitabit.
 o Ergo, IN SERVITUTE expetunt multa iniqua:
 Habendum & ferendum hoc onus est cum labore.
 ME. Satiùs est me queri illo modo servitutem, hodie
 Qui fuerim liber, cum nunc potivit pater
 Servituris: hic, qui verna natus est, queritur.
 15 Sum vero verna verbero. So. numero mihi in montem fuit,
 Disadvenientem gratias pro meritis agere, atque alloqui.

Næ

9. *Hæc heri immod.*] Hæc omnia quæ dixi, heri procuravit immodestia, qui me; &c. *Excitavit à portu.* hoc est, portu exegit, nec ibi quietem ducere passus est. *Tanb.*

11. *Hoc luci.*] Hoc adverbium est scriptura prisca, pro, *huc*, *Inter*. Pro *luci*, scribendum, *lucis*, ut *noctis*. Terent. Adelph. cum primo *lucis*. Meursius. Quæcumque nomina E littera, ablativo singulari, terminantur, I littera finita, adverbia fiunt, ut *inani*. Charis. *Hoc.*] Hoc, notat hic, & versu sequente, ob hoc, sive, ideo. Gruter.

12. *Opulento homini servitus.*] Servitus opulento homini, est servitus quam quis servit opulento. Hoc, id est, ob hoc, ideo. *Tanb.*

15. *Quo facto.*] Id est, ubi facto. *Glossa Mss.* Plant. Cod. Boxhorn.

16. *Dives operis.*] Explicant servis, sive operariis. Immo *dives operis* est qui multum operis habet faciendi atque imperandi, Ut, *Nasamoniaci*, *Dorylas ditissimus agri*, *Dives agri Dorylas*, apud Ovidium lib. 5. *metam.* Gronov.

17. *Accidit, &c.*] Cum liberè alias fortuitum quid denotet, accedente verbo *accidit*, libidinem hominis extra omnem rationem causamque ostendit. *Ut sit sensus:* Quicquid accidit, ut homini allubescat, id refut se posse: nec reputat, quid laboris aliis afferat. *Prætorius.*

20. *Expetunt.*] Id est, accidunt. *Nonius.*

22. *Hodie.*] Hodie demum id muneris delegavit mihi Juppiter, ut servus essem, aut esse me, assimularem.

23. *Eum nunc potavit pater servitutis.*] Me, qui fuerim liber, pater pro suo jure compotem servitutis fecit. *Tanb.* Potavit in actione hic usurpavit. *Turneb.*

24. *Qui verna natus est.*] Viliores nati servi, quam facti. *Lips.* *Verna, &c.*] Jocus est in verberonem vernam: quasi non tantum servus sit, sed etiam vapulet. *Turneb.* *Palat.* 6. & *Vulgar.* legunt, verbo. quasi dicat: non re, sed titulo tantum; sum enim Mercurius. *T.*

25. *Numero.*] Quidem, cito. *Mihi in mentem fuit.*] Ita *Bacch.* 1. 2. *ecquid in men-*

Næ illi, edepol, si merito meo referre studeant gratias,
Aliquem hominem allegent, qui mi adveniēti os occillet
probe :

Quoniam bene quæ in me fecerunt, ingrata ea habui atq; irrita.
30 ME. Facit ille, quod volgo haud solent, ut quid se sit dignum
sciat.

So. Quod nunquam opinatus fui, neq; alius quisquam civium
Sibi eventurum, id contigit, ut salvi potiremur domum. *Donz. domi.*

Victores victis hostibus legiones reveniunt domum,
Duello extincto maxumo, atque internecatis hostibus;

35 Qui multa Thebano populo acerba objecit funera, *Scal. Quod.*
Id vi & virtute militum victum atq; expugnatum oppidum est,
Imperio atque auspicio heri mei Amphitruonis maxume.

Præda atque agro adoreaue affecit populares suos, *Donz. qui præda.*
Regique Thebano Creonti regnum stabilivit suum.

40 Me à portu præmisit domum, ut hæc nuntiem uxori suæ:

Ut gelserit rempublicam ductu, imperio, auspicio suo.
Ea nunc meditabor, quo modo illi dicam, quum illò advenero.
Si dixerò mendacium, solens meo more fecero.

Nam quom̃ pugnabant maxume, ego fugiebam maxume.

45 Veruntamen quasi affuerim simulabo atque audita eloquar.

Sed quo modo & verbis quibus me deceat fabularier;

Prius ipse mecum etiam volo hîc meditari. sic hoc proloquar:

Principio ut illò advenimus, ubi primum terram tetigimus,

Continuo Amphitruo delegit viros primorum principes:

Eos

mentem est tibi? Non est Solocissimus inquit Agell. lib. 1. cap. 7. locum hunc laudans; sed ratione dictum certa & proba, qua & Græci utuntur. *Taubm.*

28. *Occillet.*] Os pugnis frangat & contundat, ab *occara*. Quid si *Ossillet*, vocabulum ab *osse* potius: quam ab *ore* formatum, rescribamus: id est, sic quasi ossatim seu frustulatim totum caput comminuat, seu concipilet mihi. *Donz. Agitet. Gloss. Mss. Codic. Plant. Boxbornii. Forte, os fugillet probe. Scriberimus.*

32. *Potiremur domum.*] Mss. noster; *domi.* Glossa; *Genitivus* pro *ablativo.* *Nonius. Boxbornius.*

34. *Duello.*] Duellum, bellum videlicet, quod, duabus partibus de victoria contendentibus, dimicatur. *Nonius. Internecati.*] Penitus interfectis hostibus. Sic *bellum internecinum.* T.

38. *Adoreaue.*] Antiqui Rom. omnem ex agris proventum vocabant *Adoream.* Et postquam præmium militibus frumentum erat, parva victoria, *Adorea* pro laude accipi cepta est. *Taubm.*

45. *Fabularier.*] Id est, fari, *μυθίζων.* *Taubm.*

49. *Primorum principes.*] Legatos ex proceribus electos.

51. Si

- Imperator utrinque hinc & illinc Jovi
 75 Vota suscipere, hortari exercitum:
 Pro se quisque, id quod quisque potest & valet,
 Edit; ferro ferit: tela frangunt: boar
 Cœlum fremitu virum: ex spiritu atque anhelitu
 Nebula constat: cadunt volneris vi & virum.
 80 Denique, ut volumus, nostra superat manus:
 Hostes crebri cadunt: nostri contra ingtuunt.
 Vicinus vi feroces.
 Sed fugam in se tamen nemo convortitur,
 Nec recedit loco, quin statim rem gerat.
 85 Animam omittunt priusquam loco demigrent:
 Quisque uti steterat; jacet, obtinetque ordinem:
 Hoc tibi Amphitruo herus conspicatus est,
 Illico equites jubet dextera inducere.
 Equites parent citi: ab dextera maximo
 90 Cum clamore involant, impetu alacri:
 Fœdant & proterunt hostium copias jure injustas.
 ME. Nunquam etiam quicquam adhuc verborum est ptolo-
 cutus perperam:
 Namque ego fui illic in re præsentī, & meus, quom pugnatum
 est, pater.
 So. Perduelles penetrant se in fugam. ibi nostris animus ad-
 ditus est:
 95 Vortentibus Telebois, telis complebantur corpora;
 Ipsusque Amphitruo regem Pterelam sua obtruncavit manu.

Donr. &
mittunt.

Mont.
invisas.

Hæc

his quæ versu 102. leguntur, expref-
 sit.

73. *Consonat terra.*] Lege: *Consonant*
ferra. nam is ritus erat bellicus, ut cum
 clamore ac tubarum clangore arma con-
 cuterent, antequam pugnam pugna-
 rent. *Scrivenerius.*

75. *Vota suscipere.*] Vota utique plu-
 rimum in ipso pugnae discrimine fieri,
 bene monet Gutherius lib. 4. de jure
 Pontif. c. 13. Briffon. lib. 1. de Forthu-
 lis. *Taubm.*

83. *Sed fugam, &c.*] *Convortitur*, pro,
convortis. Nonius. Ut in *Bacchid.* *pta-*

sagitur, pro, *præagit.* Scalig. Constru-
 ctio ergo est; sed in fugam se tamen ne-
 mo convortit. *Lamb.*

91. *Fadant.*] Id est, dilacerant &
 cruentant. *Fadum* enim tam apud *Vir-*
gil. quam *Sallust.* non turpe significat,
 sed crudele. *Taubm.* *Jure injusto.*] *Jure*
 haud referri debet ad *injustas*, sed, *pro-*
terunt. *Jure proterunt hostium copias &*
fœdant. *Boxhorn.*

95. *Vortentibus.*] Pro *versis*, dictum
 puto: ut *Lucr.* *Omnia commutat natura*
et vertere cogit. pro *verti & mutari.*
Taubm.

Hæc illic est pugnata pugna usque à mane ad vespertum :
Hoc adeo hoc commemini magis, quia illo die impransus fui.
Sed prælium id tandem diremit nox interventu suo.

90 Postridie in castra ex urbe ad nos veniunt flentes principes :
Velatis manibus orant, ignoscamus peccatum suum :
Deduntque se divina humanaque omnia, urbem & liberos,
In ditionem atque in arbitratum, cuncti, Thebano populo.
Post ob virtutem hero Amphitruoni patera donata aurea est,
95 Qui Pterela potitare rex solitus est. hæc sic dicam heræ.
Nunc pergam heri imperium exequi, & me doinum capeffere.
ME. Atat! illic huc iturus est: ibo ego illi obviam.
Neque ego hunc hominem hodie ad ædis has sinam un-
quam accedere;

Quando imago est hujus in me, certum est hominem eludere.
100 Et enim vero, quoniam formam cepi hujus in me, & statum,
Decet & facta moresque hujus habere me similes item:
Itaque me malum esse oportet, callidum, astutum admodum,
Atque hunc, telo suo sibi, malitia à foribus pellere.
Sed quid illuc est? Cælum aspectat: observabo quam rem agat,
105 So. Certe edepol scio, si aliud quicquam est quod credam,
aut certo sciam,
Credo ego hac noctu Nocturnum obdormivisse ebrium.
Nam neque se Septentriones quoquam in cælo commovent,
Neque se Luna quoquam mutat atque uti exorta est semel.
Nec

101. *Velatis.*] *Velati* dicebantur, qui aut cinctum licio laneo habebant. Sic *oplicia* & *velamenta* *πλῆ* *ἱνέρεται*, quod nimirum filo laneo velatum erat linceum. *Scaliger.* Non velata tantum olim precantium capita, sed & *itis* manus. *Præferimus* *manibus* *vit-* & *verba* *precantum.* *Virgil.* 2. *Æ-* *id.*

103. *Dedunt se in arbitratum.*] Ex formula & ritu quasi solenni dixit, *in arbitratum.* *Polybius* *ἰνέρεται*.

105. *Qui Pterela potitare.*] Aut *δο-* *πλῆ* volunt pro *Pterelam*, aut legi *Pter-* *las.* Imo *Pterela* proprie ac maxime ritina est terminatio ex regula *Priscia-* : *Apud Græcos in* *As* *desinentia*, vel *Es*,

apud nos in *A* *terminantur.* Vide lib. 4. *Observ.* cap. 15. *Gronov.*

110. *Statum.*] *Statura* corpori adscribitur: *Status* ad habitum refertur. *Donatus.*

113. *Malitia.*] *Malitia* est *versuta* & *fallax* *nocenditatio.* *Cicer.*

116. *Nocturnum.*] *Id est*, *Vesperum*; quem pro *Lucifero* sumpfit. Neque turbet aliquem, quod statim *Vesperuginis* mentio fiat à *Sofia*; hæc enim decore confunduntur in persona servi. *Donz.*

118. *Quoquam mutat atque.*] *Passe-* *ratius* *mutat* *statque.* Sed verbum prius non corrigendum, satis demonstravimus lib. 3. *observ.* cap. 1. *Salva* sit etiam particula: nam *mutat* *atque* est dictum, ut *aliter*

Nec Jugulæ, neque Vesperugo, neque Vergiliæ occidunt.
120 Ita statim stant signa: neque nox quoquam concedit die.

ME. Perge, nox, ut occepisti! gere patri morem meo:
Optumo optume optumam operam das: datam pulchre
locas.

So. Neque ego hac nocte longiorem me vidisse censeo:
Nisi item unain, verberatus quam dependi perpetem.

125 Eam quoque edepol etiam multo hæc vicit longitudine. ^{Donz. vincit,}
Credo edepol equidem dormire Solem; atq; appotum probe.
Mira sunt, nisi invitavit sese in cœna plusculum.

ME. Ain' vero, verbero? deos esse tui similes putas?
Ego pol te istis tuis pro dictis & malefactis, furcifer,

130 Accipiam; modo sis veni huc: invenies infortunium.

So. Ubi sunt isti scortatores, qui soli inviti cubant?
Hæc nox scita' st exercendo scorto conducto male.

ME. Meus pater nunc pro hujus verbis recte & sapienter facit,
Qui complexus cum Alcumena, cubat amans, animo ob-
sequens.

135 So. Ibo, ut, herus quod imperavit, Alcumenæ nuntiem.
Sed quis hic est homo? quem ante ædeis video hoc noctis?
non placet.

ME. Nullus est hoc meticulosus æque. So. quem? in men-
tem venit,

Illic

*aliter atque. Quum dicimus, non se mu-
tat quoquam atque, significamus, non se
alio loco habet atque. Gronov.*

119. *Jugula.*] Jugula stella est Orion:
dicta, quod amplior sit cæteris, quasi nux
juglandis. Festus.

120. *Statim.*] Id est, fixè. supra vers. 84.
Tum *Die*, pro *dici*. Virgil. Georg. 1.
vers. 203. Vide & Agell. lib. 9. 14.

123. *Nocte longiorem.*] Libere procla-
mabit te esse aut Mercurium, propter num-
morum cupiditatem, aut Nocturnum, jux-
ta Plauti Amphitruon. quo dormiente, in
Alcumena adulterio duas noctes Iuppiter
copulavit, ut magna fortitudinis Hercules
nasceretur. Hieron. Advers. Vigil.

124. *Perpetem.*] Id est, perpetuam
jugem. Festus.

127. *Invitavit.*] Id est, nisi mera-

cus & plus æquo bibit. Taubm.

130. *Sis veni.*] Quia imperativa verba
sunt contumeliosa, addebant veteres, sis.
quod significat, si vis. Donatus. Invenies.]
Comparabis, accerses. T.

132. *Conducto male.*] Id est, carè,
dispendiose, magno, Pseud. Act. 1. 2.
Taubm.

134. *Qui complexus.*] Fallitur Lam-
binus, cum eam subintelligit: nam com-
plexus conjungi debet cum duabus se-
quentibus vocibus. Vossius.

136. *Quem?*] Quem? supple; video hoc
noctis ante ædeis? nam referendum ad
priora verba, quæ, cum Mercurius in-
terrupisset, eo modo resumit. Meurs.

137. *Æque.*] Adverbio æque tribuit
ablativum. ut si esset comparativum.
Lamb.

138. *Volt*

Illic homo hoc denuo volt pallium detexere:

ME. Timet homo: deludam ego illum. So. perii! dentes pruriunt.

140 Certe advenientem me hic hospitio pugnae accepturus est.

Credo misericors est: nunc propterea quod me meus herus Fecit ut vigilarem, hic pugnis faciet hodie ut dormiam.

Oppido interit. obsecro hercle quantus & quam validus est!

ME. Clare advorsum fabulabor. hic auscultet quae loquar.

145 Igitur magis modum in maiorem in sese concipiet metum:

Agite, pugni. jam diu est quod ventri victum non datis:

Jam pridem videtur factum, heri quod homines quatuor

In soporem collocastis nudos. So. formido male

Ne ego hic nomen meum commutem, & Quintus fiam
è Sossia.

150 Quatuor viros sopori se dedisse hic autumat:

Metuo ne numerum augeam illum. ME. hem! nunc jam
ergo: sic colo.

So. Cingitur, certe expedit se. ME. non feret quin vapulet.

So. Quis homo? ME. quisquis homo huc profecto vene-
rit, pugnoscet.

So. Apage, non placet me hoc noctis esse: coenavi modo:

155 Proin tu istam coenam largite; si sapis, esurientibus.

ME. Haud

138. *Volt pallium detexere.*] Proinde, quasi hoc pallium meum textoris opera adhuc indigeat: ille autem, ut textor, id sit perfecturus, ergo me despoliare ac nudum statuere cogitat. Mercurius enim se ad pugnam componens, brachia huc & illuc jactabat, in morem textoris. *Donz.*

139. *Dentes pruriunt.*] Vide Milit. Act. 2. 4.

140. *Hospitio, &c.*] Jocus *παρὰ μέτρον*. Quasi dicat, Accipiet me, non adventitia coena, sed pugnis: vel Poëta alludit mosi veterum, imo vero & nostro; quo insigniuntur domus, & praecipue hospitia publica, picturis quibusdam: dicatque Sossia, se exceptum iri hospitio, cui praepicta pugna, sive adeo pugna. *Gruter.*

143. *Oppido.*] Id est, Valde. *Nonius.* Vide & *Festum*.

145. *Igitur magis modum.*] Idem est, quod *multo magis, magis magisque*. Itaque nihil mutandum. Igitur hic ut alibi Plauto significat *proinde*. *Boxhorn.*

146. *Quod ventri victum non datur.*] Significat se esse grassatorem nocturnum; & ex spoliis hominum pugnis à se contusorum vitam tolerare. igitur minas spoliatoris imitatur. *Turneb.*

148. *In soporem collocastis.*] Plagis sopitos propeque exanimatos stravistis.

149. *Quintus fiam è Sossia.*] Jocus in ambiguo. Nam & *Quintus* praenomen est Romanum: & *Quintus* est, qui sequitur quartum. *Taubm.*

152. *Cingitur.*] Pro accingitur, aptatque se pugnae; id est, gradum ad praeliandum componit. *Taubm.*

154. *Hoc noctis esse.*] Noctem tam sera edere. *Taubm.*

ME. Haud malum huic est pondus pugno. So. perii! pugnus ponderat.

ME. Quid si ego illum tractim tangam ut dormiat? So. servaveris.

Nam continuas has tris noctes pervigilavi. ME. pessimum est Facinus: nequiter ferire malam male discit manus.

160 Alia forma oportet esse quem tu pugno legeris.

So. Illic homo me interpolabit, meumque os finget denuo.

ME. Exossatum os esse oportet, quem probe percusseris.

So. Mirum ni hic me quasi murænam exossare cogitat.

Utro istunc qui exossat homines. perii! si me aspexerit.

165 ME. Olet homo quidam malo suo. So. hei! numnam ego obolui?

ME. Atque haud longe abesse oportet: verum longe hinc absuit.

So. Illic

157. *Quid si ego illum tractim tangam.*] Non à nutriculis, non à medicis acceptum loquendi genus, ut voluerunt: sed loquitur, ut Mercurius, cujus est virga tractim tangendo oculos, sive demulcendo, quibus vult somnos conciliare. Intelligit autem ductas alapas. Vide 2. Observ. 1. Gronov.

158. *Pessimum, &c.*] Lego: Pessimum est facinus, nequiter ferire malam maledicu, manus, Alia, &c. Quasi dicat: Cum prorsus iniquum sit, maledicis hominibus leviter & leniter præcidere os; oportet, ô manus, ut quemcunque tu composite in pugnum percusseris, formam totam immutet. Gruter.

160. *Quem tu pugno legeris.*] Tralatio est à legulis uvarum & fructuum, ut enim illi manu uvas, oleas, fructus legunt: ita vindemia & fructus grassatoris est, homines pugnis male mulcatos, tanquam fructus legere & spoliare. Turneb. Gruterus simpliciter capit legere pro eligere; ut alludatur illi,

——— *legitque virum vir.*

apud Maronem. Immo *Legeris* est transieris, persecutus fueris, mulseris, perstrinxeris. Sic vicissim *transire* Gellio est *ἀναγινώσκω* & Petronio *persequi totum parietem*, pro oculis arbitrari. Fit

enim lectio ducendo visum continuata super verba. Sic legitur ora vel litus navibus, quæ prætereunt; leguntur vestigia, quæ sequimur nostris. *Legeri* igitur etiam duxeris, tractim tetigeris: ut *ducere* alicui alapam. Gronovius.

161. *Me interpolabit.*] Interpolare, est immittere & interponere, & novam formam è vetere fingere: tractum ab arte sulconia. Nonius.

162. *Exossatum os.*] Exos & edentatum ac contritum. Taubm.

163. *Muranam, &c.*] Murænarum spinis usque adeo subtilibus sunt refertæ, ut esui non sint, ni eximantur. *Exossare* igitur ut *muranam*, est, fuste benedolare, vel ossa usque eo comminuere, ut nullum eorum sit reliquum vestigium. Contarenus.

164. *Utro istunc.*] Id est, procul à me absit. Ita Casina, *Utro te, amator: apage te à me.* Capt. *Utro istum à me.* Douza.

165. *Olet homo, &c.*] Hominis cujusdam odor ad nares meas pervenit, magna cum ipsius poena. Vide Asin. 1. 2. *Hei! numnam.*] Leg. *Hei mihi, quia nam ego obolui?* Id est, cur, aut quo pacto? Camerar.

167. *Super-*

So. Illic homo supersticiosus est. ME. gestiunt pugni mihi.

So. Si in me exerciturus, quæso in parietem ut primum domes.

ME. Vox mihi ad aures advolavit. So. nã ego homo infelix fui

170 Qui non alas intervelli: volucrem vocem gestito.

ME. Illic homo à me sibi malam rem arcessit jumento suo.

So. Non equidem ullum habeo jumentum. ME. onerandus est pugnis probe.

So. Lassus sum hercle è navi, ut vectus huc sum: etiam nunc nauseo.

Vix incedo inanis; ne ire posse cum onere existumes.

175 ME. Certe enim hic nescio quis loquitur. So. salvos sum, non me videt.

Nescio quem loqui autumat: mihi certo nomen Sofia est.

ME. Hinc enim mihi dextera vox auris, ut videtur, verberat.

So. Metuo vocis ne vice hodie hinc vapulem, quæ hunc verberat:

ME. Optime eccum incedit ad me. So. timeo: totus torpeo.

180 Non edepol nunc ubi terrarum sim scio, si quis roget:

Neque miser me commovere possum præ formidine,

Illicet, mandata heri perierunt, una & Sofia.

Verum certu' est confidenter hominem contra colloqui,

Igitur qui possim videri huic fortis, à me ut abstineat manum,

185 ME. Quo ambulas tu, qui Vulcanum in cornu conclusum geris?

So. Quid id exquiris tu, qui pugnis os exossas hominibus?

ME. Servos esne, an liber? So. utcunque animo collibitum est meo.

ME. Ain'

167. *Supersticiosus est.*] Hic homo est ariolus, qui sciat, me longe hinc abfuisse. Nam *Supersticiosus* etiam ariolum significat *Lamb.*

168. *Domes.*] *Mollias. T.*

170. *Qui non alas intervelli.*] Hoc eo mutit Sofia: quia Mercurius dixerat, *vocem sibi ad aures advolasse.* ut persistat in metaphora, proinde ac si de bestia aliqua volatica loqueretur. *Donna.*

171. *Jumento.* Ductum ab oneribus, quæ jumentis imponimus. Vel po-

tius, sua opera impensaque sibi quærit. *Pisier. Grut.*

176. *Nescio quem, &c.*] Suspicio erat olim, Plautum, qui undiquaque jocum captare solet, illud *Nescio quem*, ut nomen Personæ haberi voluisse. certe sequentia tale quid clamare videbantur: forte alludit ad ἄνθρωπον Homericum. *Taub.*

185. *Vulcanum in cornu.*] Qui ignem in laterna cornea clausum geris. Fiebant olim laternæ & ex cornu, & ex vesica. *Taubm.*

ME. Ain' vero? So. ajo enim vero. ME. verbero. So. mentiris nunc *jam*.

ME. At jam faciam ut verum dicas dicere. So. quid eo est opus?

190 ME. Possum scire quo profectus, quoque sis, aut quid veneris?

So. Huc eo: heri mei sum servos. nunquid nunc es certior?

ME. Ego tibi istam hodie scelestam comprimam linguam.

So. haud potes:

Bene pudiceque asservatur. ME. pergin' argutarier?

Quid apud hasce ædis negotii est tibi? So. immo quid tibi est?

195 ME. Rex Creo vigilēs nocturnos singulos semper locat.

So. Bene facit; quia nos eramus peregre, tutatu' est domum:

At nunc abi sane, advenisse familiares dicito.

ME. Nescio quam tu familiaris sis: nisi actutum hinc abis, Familiaris accipere faxo haud familiariter.

200 So. Hic, inquam, habito ego, atque horum servos sum.

ME. at scin' quomodo?

Faciam ego hodie te superbum, nisi hinc abis. So. quonam modo?

ME. Auferere, non abibis, si ego fustem sumpsero.

So. Quin me esse hujus familiae familiarem prædico.

ME. Videsis, quam mox vapulare vis, nisi actutum hinc abis!

205 So. Tun' domo prohibere peregre me advenientem postulas?

ME. Hæcine tua domu' est? So. ita; inquam. ME. quis herus est igitur tibi?

So. Amphitruo, qui nunc præfectu' est Thebanis legionibus;

Qui

188. *Verbero.*] Verberonem servili convictio Sossiam Mercurius increpat. id ille alio torquens, *Mentiris*, ait: neque enim verberas; vel potius, neque enim sum verbero, qui non verberor. Ad hoc Mercurius; *Faciam*, inquit, mox dicas, me verum dicere; & te esse verberonem, cum contudero pugnis probe. 1. *Gualiel.*

192. *Comprimam linguam.*] Horum verborum, ut a servo Sossia accipiuntur, sententia obscena est; sed tamen explicanda; Mercurius Sossia minatur, se loquacitatem & argutiam ejus comprimaturum. At Sossia sic accipit, quasi Mer-

curius minetur se Sossiam irrumaturum. Itaque respondet Sossia, non potes me irrumare; linguam enim habeo pudicam, non fellatricem atque impudicam, *Lamb.*

200. *At scin' quomodo?*] Scil. horum servus sis? *scin' quomodo*, formula minantis est, crebra Plauto. *Gruter.*

201. *Superbum.*] *Superbi* videntur qui plagis ita sunt contusi, ut pedibus ambulare nequeant, auferantur sublimes necesse est: atque hac ratione *superbi* dici possunt. *Superbum* hic *mortuum* interpretatur *Noniam*. Neque repugnat *Guthrie*

Quî cum nupta est Alcumena. ME. quid ais? quod nomen tibi est?

So. Sofiam vocant Thebani, Davo prognatum patre.

210 ME. Næ tu istic hodie malo tuo compositis mendaciis Advenisti, audaciæ columen, confutis dolis.

So. Immo equidem tunicis confutis huc advenio, non dolis.

ME. At mentiris etiam: certo pedibus, non tunicis venis.

So. Ita profecto. ME. nunc profecto vapula ob mendacium.

215 So. Non edepol volo profecto. ME. at pol profecto ingratiis.

Hoc quidem profecto certu' st, non est arbitrarium.

So. Tuam fidem obsecro! ME. tun'te audes Sofiam esse dicere,

Qui ego sum? So. perii! ME. parum etiam, præut futurum est, prædicas.

Quojus nunc es? So. tuus. nam pugnis usu fecisti tuum.

220 Pro fidi Thebani cives! ME. etiam clamas, car- *Palm. Proh fidem, Thebani cives!*
nusex?

Eloquere, quid venisti? So. ut esset quem tu pugnis cæderes.

ME. Cujus es? So. Amphitruonis, inquam, Sofia. ME. ergo istoc magis,

Quia vaniloquus, vapulabis: ego sum, non tu, Sofia.

So. Ita dii faciant, ut tu potius sis, atque ego te ut verberem.

225 ME. Etiam muttis? So. jam tacebo. ME. quis tibi heru' st?
So. quem tu voles.

ME. Quid igitur? quî nunc vocare? So. nemo; nisi quem jussæris.

ME. Am-

therius: vult enim eo nomine vocatos *superbos*, quod tunc potissimum splendidiore efferantur habitu, etiam pauperes. *Taubm.*

209. *Davo.*] Monet hic *Meursius*, *Davi* personam nihil aliud esse, quam quod *Vulpes* in *Æsopi* Fabulis: testemque producit *Philophrastum*.

212. *Confutis.*] *Suære*, proverbiali metaphora significat idem, quod Græcis *παπταίνω*, id est, aliquid, quod alteri damnosum sit, struere, quod in structoris perniciem vesti cum opta-

runt, dixerunt; *Suo capiti*. Muret.

213. *Certo pedibus, non tunicis venis.*] Alius jocus, ex interpunctione natus: quasi dixerit conjunctim, *tunicis venio*: sicut prior ex nomine quaesitus est. Interim notandum, *tunicam* Plauti ævo communem Romæ servorum vestem fuisse, rusticorum item in coloniis & municipiis. At temporibus Imperatorum, non tunicæ amplius fuisse, sed *penula*, in usu servorum, perinde ut militum. *Gruter.*

220. *Pro fidi Thebani.*] Palmer. & *Meurs.*

ME. Amphitruonis te esse ajebas Sosiam. So. peccaveram ; Nam Amphitruonis socium næ me esse volui dicere.

ME. Sciebam equidem nullum esse nobis, nisi me, servom Sosiam.

230 Fugit te ratio. So. ô utinam istuc pugnifecissent tui !

ME. Ego sum Sosia ille, quem tu dudum esse ajebas *Lamb.*
quem te.
mihi.

So. Obsecro per pacem liceat te alloqui, ut ne vapulem.

ME. Immo induciæ parumper fiant, si quid vis loqui.

So. Non loquar nisi pace facta, quando pugnif plus vales.

235 ME. Dico, si quid vis, non nocebo. So. tuæ fidei credo ?

ME. meæ.

So. Quid, si falles ? ME. tum Mercurius Sosia iratus fiet.

So. Animum adverte : nunc licet mihi libere quidvis loqui.

Amphitruonis ego sum servos Sosia. ME. etiam denuo ?

So. Pacem feci, foedus feci, vera dico. ME. vapula.

240 So. Ut lubet, quod tibi lubet fac, quoniam pugnif plus vales.

Verum, ut ut es facturus, hoc quidem hercle haud reticebo tamen.

ME. Tu me vivus hodie nunquam facies, quin sim Sosia.

So. Certe edepol, tu me alienabis nunquam quin noster siem ;

Nec nobis præter met alius quisquam est servos Sosia,

245 Qui cum Amphitruone hinc una ieram in exercitum. *Camerar. i vi*
hero meo
in exerc.

ME. Hic homo sanus non est. So. quod mihi prædicas vitium, id tibi est.

Quid, malum ! non sum ego servos Amphitruonis Sosia ?

Nonne hac noctu nostra navis huc ex portu Persico

Venit ;

Meurs. leg. Proh fidem Thebani cives : qualia sunt : Pro Deum atque hominum fidem. T.

228. *Socium.*] Cum *Camer.* lego : *Sociennum.* Tanquam in ea voce consistat potissimum jocus, aut ejus verius explicatio. Erras, inquit Sosia : neque enim unquam dixi, certe dictum nolui, nomen mihi esse Sosia : dixi me Amphitruonis socium : hoc est, ne iterum vicinitate soni decipiaris, *Sociennum.* *Grut. V. C. Socium met esse.* Sic lege. *Scri verius.*

230. *Utinam istuc pugnifecissent tui.*] Utinam me pugnif ita fugissent tui, sicuti me rationem fugisse dicis. *Muret.*

243. *Tu me alienabis nunquam.*] Nunquam me, qui sum familiaris, alienum facies. *Lamb.*

247. *Quid, malum ! non, &c.*] *Malum* per Parenthesin suaviter insertur. Et interjectio est. *Donat. ad Terent. Eun. 4. 7.*

248. *Nonne hac noctu.*] Vide *Macrob. lib. 1. 4. Portu Persico.*] *Marci Euboico,* quod

Venit, quæ me advexit? nonne me huc herus misit meus?

250 Nonne ego nunc hic sto ante ædis nostras? non mihi est laterna in manu?

Non loquor? non vigilo? non hic homo modo me pugnis contudit?

Fecit hercle, nam etiam misero nunc malæ dolent.

Quid igitur ego dubito? aut cur non introco in nostram domum?

ME. Quid, domum vestram? So. ita enimvero, ME. quin quæ dixisti modo,

255 Omnia ementitus. equidem Sofia Amphitruonis sum.

Nam noctu hac soluta est navis nostra è portu Persico:

Et ubi Pterela rex regnavit, oppidum expugnâvimus:

Et legiones Teleboarum vi pugnando cepimus.

Et ipsius Amphitruo obtruncavit regem Pterelam in prælio.

260 So. Egomet mihi non credo, quum illæc autumare illum audio.

Hic quidem certe, quæ illic sunt res gestæ, memorat memoriter.

Sed quid ais, quid Amphitruoni à Telebois datum est?

ME. Pterela rex quî potitare solitus est, patera aurea.

So. Elocutus est. ubi patera nunc est? ME. in cistula diff. Hercl. e. loquere.

265 Amphitruonis obsignata signo est. So: signi dic quid est?

ME. Cum quadrigis Sol exoriens. quid me captas, carnufex?

So. Argumentis vincit: aliud nomen quærendu' est mihi.

Nescio unde hæc hic spectavit. Jam ego hunc decipiam probe:

Nam quod egomet solus feci, nec quisquam alius affuit

In

quod in eo steterit classis Persarum, non procul à Thebis. Fess.

252. *Hercl.*] *Plautus* hic defecisse visus, qui per *Herculem* jurantem inducit, nondum nato *Hercule*, cujus paulo post in *Alcumæ* partu natiuitas ponitur; distractus scilicet temporis sui consuetudine, qua per *Herculem* juraretur. *Angel. Decemb.*

263. *Aurea.*] Subintell. *Dona*vit *Amphitruonem*. Hæc verba prævenit aut intercepti festinans *Sofia*.

265. *Signi.*] Primum nudas duntaxat litterarum notas pro signis habebant, sculptura tamen multiplex postea in usu fuit. Quin & bruta animalia insculpi solita. talis erat *Augusti Sphinx*. Aut historia aliqua, vel fabula. talis iste *Amphitruoni*. *Meursius*.

266. *Cum quadrigis.*] De huiusmodi annulorum sculptura vide *Meurs.* Exerc. Critic. Part. 2. c. 9. *Quid me captas.*] Quid per captiosas interrogationes à me veritatem exquiris? vide *Epid.* 2. 2. *Taubm.*

270 In tabernaculo, id quidem hodie nunquam poterit dicere,
Si tu Sofia es, legiones quom pugnabant maxume,
Quid in tabernaculo fecisti? victus sum, si dixeris.

ME. Cadus erat vini: inde implevi hirneam. So. ingressu 'st
viam.

ME. Eam ego, ut matre fuerat natum, vini eduxi meri.

275 So. Mira sunt, nisi latuit intus illic in illac hirnea.

Factum est illud, ut ego illic vini hirneam ebiberim meri.

ME. Quid nunc? vincon' argumentis te non esse Sofiam?

So. Tu negas me esse? ME. quid ego ni negem, qui egomet
siam?

So. Per Jovem juro me esse: neque me falsum dicere.

280 ME. At ego per Mercurium juro, tibi Jovem non credere:
Nam injurato scio plus credet mihi, quam jurato tibi.

So. Quis ego sum saltem, si non sum Sofia? te interrogo.

ME. Ubi ego Sofia nolim esse, tu esto sane Sofia.

Nunc quando ego sum, vapulabis ni hinc abis, ignobilis.

285 So. Certe edepol, quom illum contemplo, & formam co-
gnosco meam,

Quemadmodum ego sum (sæpe in speculum inspexi) nimis
simil' est mei.

Itidem habet petasum, ac vestitum: tam consimil' est atque
ego.

Sura, pes, statura, tonsus, oculi, nasum, vel labra,

Malæ, mentum, barba, collum: totus! quid verbis opu' st?

290 Si tergum cicatricosum, nihil hoc simili est similis.

Sed quom cogito, equidem certo idem sum qui semper fui.

Novi herum: novi ædis nostras. sane sapio & sentio.

Non ego illi obtempero quod loquitur; pultabo foris.

ME. Quo

273. *Hirneam.*] *Hirnea*, vel potius *Ir-
nia*, genus vasis est vinarii: antiquitus *Er-
neum* vocabatur, *παρὰ τὸ ὄπρεον*. quod
avis figuram haberet, sic, quod scarabeo
similis; *καρὶ θάπτε*. Scalig. *Ingressus.*] Be-
ne & ex vero cœpit.

274. *Eam ego ita ut matre fuerat na-
tum vini eduxi meri.*] *Eam* hirneam vi-
ni meri, ita ut matre fuerat natum; id est,
ita ut ex vite, seu uva fuerat expressum.

eduxi, id est, ebibi, exhausti, exsiccavi,
vide & Victorium Var. lect. lib. 23. cap.
5. Lambin.

282. *Saltem.*] Est quod Barbari di-
cunt, *ad minus*. Lamb.

283. *Ubi ego Sofia nolim esse.*] Ita omn.
MSS. & Edd. veteres. intrudere postero-
res jam. sed de suo. Taubm.

292. *Sane sapio.*] *Sane* hic saniter est,
ut sani homines solent. nam qui sapit
animo,

ME. Quo agis te? So. domum. ME. quadrigas si nunc in-
scendas Jovis,

295 Atque hinc fugias, ita vix poteris effugere infortunium.

So. Nonne heræ meæ nunciare, quod herus meus jussit,
... licet?

ME. Tuæ si quid vis nunciare: hanc nostram adire non sinam.
Nam si me irritassis, hodie lumbistagium hinc auferes.

So. Ab eo potius! Dî immortales, obsecro vestram fidem!

300 Ubi ego perii? ubi immutatus sum? ubi ego formam perdidi?

An egomet me illic reliqui, si forte oblitus fui?

Nam hic quidem omnem imaginem meam, quæ antehac
fuerat, possidet.

Vivo fit, quod nunquam quisquam mortuo faciet mihi.

Ibo ad portum, atque hæc uti sunt facta, hero dicam meo.

305 Nisi etiam is quoque me ignorabit; quod ille faciat Juppiter.

Ut ego hodie raso capite calvus capiam pileum.

inimo, & sentit sensibus, is sanus est.
l. Gnl.

294. *Quadrigas si nunc inscendas Jo-
vis.* Credibile est Jovis quadrigas om-
nium esse celerrimas, ut quæ alata
sint, auctore Platone in Phædro, & Lu-
ciano in Piscatore, etiam Horat. l. Od. 34.
volucrum currum Jovis dixit. Douza.

301. *An egomet, &c.* Corripo: *An
egomet me illic reliquisse forte, &c.* Illi
ensu: An fieri forte potuit, ut egomet
Sofia non iverim una cum hero Amph.
ad exercitum, sed illic domi restiterim;
idque tamen nunc omnino dememine-
im? Gruter.

303. *Vivo fit, &c.* Mihi vel me vivo,
mago mea præfertur, quod nunquam
quisquam faciet, me mortuo. Vel ab

ipso Auctore germana loci hujus expli-
catio arcessenda est: Mostell. act. 2. 1.
*Ludos ego hodie vivo præfenti hic seni Fa-
ciam, quod credo mortuo nunquam fore.*
Scimus enim, Ludos Funebres Romæ,
hoc est, Gladiatorios, in illustrium vi-
rorum funcribus, sic quasi in luctu pu-
blico, ad rogum fieri consuevisse anti-
quitus. Ad quos respectans Sofia, per
joculum & ludum inquit, argute sane &
vernilem in modum: *Nunc mihi fians
ludi,* hoc est, nunc ego ludificor. probe,
cui nullus postea ludos facere volet in
morte. Douza.

306. *Raso capite calvus capiam pileum.*
*Cum servi manumittebantur raso capite pi-
leum accipiebant; idque in templo Feroniæ,
qua liberorum dea. Serv.*

ACTUS PRIMI SCENA SECUNDA.

MERCURIUS.

Bene prospereque hoc hodie operis processit mihi.

Amovi à foribus maximam molestiam,

Patri ut liceret tuto illam amplexarier.

Jam ille illuc ad herum quom Amphitruonem advenerit,

Narra-

- 5 Narrabit servom hinc sese à foribus Sositam
 Amovisse. ille adeo illum mentiri sibi
 Credet: neque credet huc profectum, ut jussit.
 Erroris ambo. ego illos & dementiæ
 Complebo, atque omnem Amphitruonis familiam.
 10 Adeo usque satietatem dum capiet pater
 Illius quam amiat. igitur demum omnes scient,
 Quæ facta. Denique Alcumenam Juppiter
 Rediget antiquam in concordiam conjugis.
 Nam Amphitruo actutum uxori turbas conciet,
 15 Atque insimulabit eam probri. tum meus pater
 Eam seditionem in tranquillum conferet,
 Nunc de Alcumena, dudum quod dixi minus,
 Hodie illa pariet filios geminos duos,
 Alter decumo post mense nascetur puer
 20 Quam seminatus; alter mense septimo,
 Eorum Amphitruonis alter est, alter Jovis.
 Verum minori puero major est pater,
 Minor majori. jamne hoc scitis quid fiet?
 Sed Alcumenæ hujus honoris gratia,
 25 Pater curavit uno ut foetu fieret;
 Uno ut labore absolvat ærumnas duas,
 Et ne in suspitione ponatur stupri,
 Et clandestina ut celetur suspicio.
 Quanquam, ut jam dudum dixi, rescisset tamen

Crat. in
 Julo.

Am.

15. **P** Robri.] Vide notam act. 3. sc. 2.
 vers. 1.

17. *Dudum quod dixi minus.*] Id est,
 quod vobis de Alcumena nondum etiam
 edissectavi. *Douza.*

19. *Alter decumo, &c.*] Confirmat
 Plautus hic eorum sententiam, qui af-
 firmant, & vere, mulierem superfoetari
 posse. *Plinius* inter alia refert, mulie-
 rem quandam septem mensium edito
 puerperio, insecutis mensibus, gemi-
 nos enixam. *Taubm.*

20. *Seminatus.*] *Εἰσαρπυστός*: in ute-
 ro matris conceptus est. *Taub.*

22. *Minori puero major, &c.*] Id est, *Her-
 culi*, qui minor, ratione sationis. *Taubm.*

23. *Majori.*] Scilicet *Iphiclo*, filio Am-
 phitr.

25. *Uno ut factu.*] Uno onere, unaque
 (ut ita dicam) gravidatione. *L.*

26. *Labore.*] Vel gravidationis, vel
 partus. *Idem.*

28. *Suspicio.*] Hæc vox *suspicio* non im-
 merito multis mendæ suspensionem mo-
 vit. Si quid mutandum, malim leg. *Et
 clandestina ut celetur huc itio.* Id est, ut ad-
 ventus huc noster clandestinus celetur.
Donatus, interpretans illa Comici sui
 verba, *Adelph.* Act. 4. Scen. 5. *Qui
 cum illa consuevit prius*: quo loco con-
 suescere *συνημύνας* ponitur, pro rem
 habere, addit pro exemplo, ut *Plautus*:
Et clau-

10 Amphitruo rem omnem. quid igitur? nemo id probro
 Profecto ducet Alcumenæ. nam Deum
 Non par videtur facere, delictum suum
 Suamque culpam expetere in mortalem ut sinat.
 Orationem comprimam: crepuit foris.
 15 Amphitruo subditivus, eccum, exit foras,
 Cum Alcumena uxore usuraria.

*Et clandestina ut celetur consuetudo. At-
 qui versus non patitur vocem consuetu-
 to, cum sit Jambicus Senarius: itaque
 pro consuetudo tepono consuetio, ne frans
 iat legi pedariz. Recte id porro à me
 ieri, Festus, vel potius Verrinus Flac-
 us, præstiterit, cujus hæc verba
 sunt: Consuetionem Plautus pro consue-*

*tudine dixit. Quod ad Donatum atti-
 net, etiam ille sine dubio consuetio
 scripserat: sed quod vox insolens vide-
 retur, ab aliis postea fuit interpolata.
 Scioppius.
 33. Expetere.] Recidere, evomere,
 exundare. Nonius. Transire, desiderare.
 Gl. mss. Pl. Boxhorn.*

ACTUS PRIMI SCENA TERTIA.

JUPPITER, ALCUMENA, MERCURIUS.

Bene vale, Alcumena: cura rem communem, quod facis.
 Atque imperce, quæso: menses jam tibi esse actos vides.
 Mihi necesse est ire hinc: verum quod erit natum, tollito.
 AL. Quid istud est, mi vir, negotii, quod tu tam subito domo
 5 Abeas? JUP. edepol, haud quod tui me, neque domi, distæ-
 deat:
 Sed UBI SUMMUS IMPERATOR non adest ad
 exercitum,
 Citius, quod non factus sit usus, sit, quam quod factus sit opus.
 ME. Nimis hic scitus est sycophanta, qui quidem meus sit
 pater.
 Observatote, quam blande mulieri palpabitur.

AL. Eca-

2. **I**mperce.] Jubet partui vicinam par-
 cere sibi, & labore abstinere. *Camer.*
In nonnunquam auget significationem,
ut impetor, & hic imparco, & alibi.
Boxhorn.

3. **Tollito.**] Infantes olim, simul ac
 nati forent, humi deponebantur: ab
 humo vero pater tollebat, & in sinum
 recipiebat. Qui autem non tollebatur,
 pro abdicatione & projectio erat. *Lamb.*

6. **Ubi summus.]** Hoc vult, imperato-
 rem esse debere imperii diligentem. *Box-*
horn.

9. **Quam blande mulieri palpabitur.]**
Palpari, & palpo percutere, proprie est
molli & blando manus plausu tangere &
contrectare, ac veluti popysmo demul-
cere: Græcis ψαλάειν. Hinc pro blan-
diri, assentari & adulari frequentatur.
Turneb.

12. **Edepol,**

ACTUS SECUNDI SCENA PRIMA.

A M P H I T R U O , S O S I A .

A Ge i tu secundum. So. sequor, subsequor te.

Am. Sceleſtiſſimum te arbitror, So. nam quamobrem?

Am. Quia id quod neque eſt, neque fuit, neque futurum eſt, Mihi prædicas. So. eccere, jam tuatim Mſſ. Pall.
tū autem.

5 Facis, ut tuis nulla apud te ſit fides.

Am. Quid eſt? quo modo? jam quidem hercle ego tibi iſtam Sceleſtam, ſcelus, linguam abſcindam. So. tuus ſum:

Proinde ut commodum eſt & lubet, quidque facias:

Tamen, quin loquar hæc uti facta ſunt hîc,

10 Nunquam ullo modo me potes deterrere.

Am. Sceleſtiſſime, audes mihi prædicare id,

Domi te eſſe nunc, qui hic ades? So. vera dico.

Am. Malum! quod tibi dii dabunt, atque ego hodie dabo.

So. Iſtuc tibi eſt in manu: nam tuus ſum.

15 Am. Tun' me, verbero, audes herum ludificari?

Tun' id dicere audes? quod nemo unquam homo antehac

Vidit, nec poteſt fieri, tempore uno,

Homo idem duobus locis ut ſimul ſit?

So. Profecto, ut loquor, ita res eſt, Am. Juppiter te perdât.

20 So. Quid mali ſum, here, tua ex re promeritus?

Am. Rogasne, improbe, etiam, qui ludos facis me?

So. Merito maledicas mihi, ſi id ita factum eſt. Acid. niſi id ita
factum eſt.

Verum haud mentior, reſque uti facta, dico.

Am. Homo hic ebrius eſt, ut opinor. So. utinam ita eſſem!

Am. Optas

1. **S**ecundum.] Id eſt, poſt me; ſequere me. *Lamb. Sequor, &c.* Bene: aliud enim eſt *ſequi*, aliud *ſubſequi*. ſequitur quis eminus; ſubſequitur cominus. *Grut.*

4. **Eccere.**] Eccere, juſjurandum eſt, ac ſi dicatur, *per Cererem*, ut *Æcaſtor. Feſtus*. Id cum ſignificat, *acere* ſcribendum eſt: at *eccere* idem eſt, quod *ecce*. *Lamb. Tuatim.*] Soſipater Charifius l. 2. *Tuatim. Plant. in Amphit. jam tuatim facis. ubi Siſenna, ut Noſtratim. Signifi- cat autem tuo more.* Similia Nonius Mar-

cellus. Ex quò probaverunt Lambinus & Guilelmus. Neque aliter Mſſ. Lan-
giani.

13. *Atque ego hodie dabo.*] Id eſt, ſtatim. *Colvius.*

20. *Tua ex re.*] *E re tua*, id eſt, ex tuo comodo. Nam utile tibi eſt, te ſervum habere, qui duobus in locis uno tempore eſſe poſſit. *Boſius.*

22. *Si id ita factum eſt.*] Nempe, ut te ludificaverim. T. Acidalius legit: *Niſi id ita factum eſt*, ſcil. ut tibi narra-
vi.

- 25 Am. Optas quæ facta. So. egone? Am. tu istic. ubi bibisti?
 So. Nusquam equidem bibi. Am. quid hoc sit hominis!
 So. Equidem decies dixi:
 Domi ego sum, inquam;
 Ecquid audis? & apud te assum Sofia idem.
- 30 Satin' hoc plane,
 Satin' diserte, here, nunc videor tibi locutus
 Esse? Am. vah! apage te à me. So. quid est negotii?
 Am. Pestiste tenet. So. nam cur istuc dicis?
 Equidem valeo, & salvos sum recte, Amphitruo.
- 35 Am. At te ego faciam hodie, proinde ac meritis es,
 Ut minus valeas, & miser sis,
 Salvos domum si rediero. jam
 Sequere sis, herum qui ludificas dictis delirantibus:
 Qui quoniam herus quod imperavit, neglexisti persequi,
- 40 Nunc venis etiam ultro irrisum dominum. quæ neque fieri
 Possunt, neque fando unquam accepit quisquam, profers car-
 nufex.
- Quojus ego hodie in tergo faxy ista expetant men-
 dacia.
- So. Amphitruo, MISERRIMA istæc miseria est servo bono,
 Apud herum qui vera loquitur, si id vi verum vincitur.
- 45 Am. Quo id, malum, pacto potest, nam mecum argumentis
 puta,
 Fieri? nunc uti tu hîc sis & domi: id dici volo.
 So. Sum profecto & hîc & illic. hoc cuivis mirari licet.
 Neque tibi istuc mirum magis videtur, quam mihi.
 Am. Quo modo? So. nihilo, inquam, mirum magis tibi istuc
 quam mihi.
- 50 Neque, ita me di ament, credebam primo mihi met Sofiæ,
 Donec Sofia, ille egomet, fecit sibi uti crederem.

Ordine

26. *Hominis!*] Per genitivum inju-
 riose dicitur; per nominativum honorifice.
 Don.

35. *Te ego faciam.*] Genus loquendi
 Græcum, frequens. Comicis, pro, te fa-
 ciam minus valere. Lamb.

44. *Si id vi verum.*] Si omnino nolit
 verum esse, quod tamen verum est, &

verum dicenti sit infestas. Boxhorn.

45. *Nam mecum argumentis.*] Videtur
 distinguendum: Quo id, malum, pacto
 potest nam (mecum argumentis puta) Fieri?
 Atque ita prorsus Voss. secundus. Tô
 nam per mesin, quam vocant, sejunctum
 à Tô Quo, cujus pars est, ut solet Plautus.
 Aulul. 3. 2. Sed in adibus qui tibi meis
 nam

Ordine omne uti quidque actum est, dum apud hostes sedimus.
 Edissertavit: tum formam una abstulit cum nomine;
 Neque lac lacti magis est simile; quam ille ego similis est mei.
 55 Nam ut dudum ante lucem à portu me præmisisti domum.

AM. Quid igitur? SO. prius multo ante ædis stabam Herill.
stabat,
 quam illo adveneram.

AM. Quas, malum, nugas! satin' tu sanus es? SO. sic sum,
 ut vides.

AM. Huic homini nescio quid est mali mala objectum manu,
 Postquam à me abiit. SO. fateor: nam sum obtusus pugnibus
 pessime.

60 AM. Quis te verberavit? SO. egomet memet, qui nunc sum
 domi.

AM. Cave quicquam, nisi quod rogabo te, mihi responderis.
 Omnium primum iste qui sit Sosia, hoc dici volo.

SO. Tuus est servus. AM. mihi quidem uno te plus, etiam est
 quam volo.

Neque postquam sum natus, habui nisi te servum Sosiam.

65 SO. At ego nunc, Amphitruo, dico; Sosiam servum tuum,
 Præter me alterum, inquam, adveniens faciam ut offendas
 domi,

Davo prognatum; patre eodem quo ego sum: forma, ætate
 item

nam erat negotii? Merc. 5. 4. quid negotii
 est nam quæso istuc? Gronovius.

52. Sedimus.] Id est, desedimus, con-
 sedimus cum exercitu. Douz.

55. Nam ut, &c.] Pendet sententia,
 interturbata ab irato. Taub.

57. Sic sum, ut vides.] Sermo est
 hominis nec laudantis se, nec vitupe-
 rantis: & existimaverim fuisse formu-
 lam, qua utebantur vulgo, cum occu-
 lis suis quemque credere juberent, ita ut
 sui nihil præterea præstarent. Gruter.

58. Mala objectum manu.] Nescio
 quis veneficus ejus mentem excantavit.
 Nam in veneficiis non tantum est car-
 mini locus, sed etiam manu, id est, iis,
 quæ sunt manus opera: ut cum adhi-
 bentur herbe, medicamenta mala, ve-
 nena, vincula. Turneb.

59. Sum obtusus pugnibus pessime.] Jo-
 catur in mala manu: quæm Amphitr. pro
 venefica sumit: Sosia pro pugnibus, sibi
 molesta & onerosa. Taubm.

63. Uno te plus.] Id est, mihi quidem
 plus etiam servorum est, quam volo, cum
 te unum Sosiam habeo. Significat, So-
 siam esse servum inutilem & nequam,
 & se facile eo carere posse; atque adeo
 optabile esse, ut eo careat. quo fit, ut mul-
 to minus velit duos habere Sosias. Lamb.

67. Forma, ætate item.] Viris doctis
 novum fuit ab uno aspectu Sosiam defi-
 nire ætatem alterius sui: itaque conce-
 runt alii, forma eadem item: alii eo sunt
 progressi, ut duo vocabula ætate item de-
 lerent. Non ego illos, sed Terentius me-
 liora in Eunuchis 11. 3. Ubi Chærea de
 virgine, quam, nisi semel, oculis usur-
 pare

Qua ego sum. quid opu' sit verbis? geminus Sofia hic factu' sit tibi.

Am. Nimia memoras mira. sed vidistin' uxorem meam?

70 So. Quin introire in ædis nunquam licitum est. Am. quiste prohibuit?

So. Sofia ille, quem jamdudum dico, is qui me contudit.

Am. Quis istic Sofia est? So. ego, inquam. quoties dicendum est tibi?

Am. Sed quid ais? num obdormivisti dudum?

Disfald. num obdormivisti? dic dum.

So. nusquam gentium.

Am. Ibi forte istum si vidisses quendam in somnis Sofiam.

75 So. Non soleo ego somniculose heri imperia persequi.

Vigilans vidi, vigilans nunc te video, vigilans fabulor.

Vigilantem ille me jamdudum vigilans pugnis contudit.

Am. Quis homo? So. Sofia, inquam, ego ille. quæso, nonne intelligis?

Am. Quî malum, intelligere quisquam potis est, ita nugas blatis.

80 So. Verum actutum nosces. Am. quem? So. illum nosces servum Sofiam.

Am. Sequere hac igitur me: nam mi istuc primum exquisito est opus.

Sed vide ex navi efferantur quæ jam imperavi omnia.

So. Et memor sum, & diligens, ut quæ imperes compareant.

Non ego cum vino simitu ebibi imperium tuum.

85 Am. Utinam Dî faxint, infecta dicta re eveniant tua!

ACTUS

paverat nunquam; interroganti Parmenoni anni? respondet, anni sedecim. Quod & multo confidentius in adolescente præsertim, & ipso non admodum proveciore. Rursus A. 4. Sc. 4. Pythias loquens de Chærea pro Eunuchō adducto, quicum sermones nulli ancillis fuerant, nisi quos ipse recenset Act. 3. Scen. 3. De hoc illa; At ille alter venit annos natus sedecim. Idem in Heaut. 1.1. Annos 60. natus es aut plus eo ut conjicio. Neque in hominibus tantum, sed etiam in signis

ætas ex forma. Cic. 4. Verr. Erat admodum amplum & excelsum signum cum stella: verumtamen inerat in illa magnitudine ætas, atque habitus virginalis. Plinius 1. 3. epist. 6. loquens de signo: pendent lacerti, papilla jacent, recessit venter. A tergo quoque eadem ætas, ut à tergo, &c. Nec præter rem est, quod in eadem Eunuchō ista duo, perinde ut Plauto junguntur: Præterea forma & ætas ipsa est, facile ut pro Eunuchō probet. Gronovius.

ACTUS SECUNDI SCENA SECUNDA.

ALCUMENA, AMPHITRUO, SOSIA, THESSALA.

S Atin' parva res est voluptatum in vita,
Atque in ætate agunda.

Præquam quod molestum est. ita cuique comparatum
Est in ætate hominum;

5 Ita Dis placitum, voluptatem ut mæror comes consequatur:
Quin incommodi plus malique illico afflit, boni si obtigit quid.
Nam ego id nunc ex perior domo, atque ipsa de me scio, cui
voluptas

Parum per data 'st: dum viri mei mihi potestas videndi fuit
Noctem unam modo: atque is repente abiit à me hinc ante
lucem.

10 Sola hîc mihi nunc videor, quia ille hinc abest, quem ego amo
præter omnes.

Plus ægri ex abitu viri, quam ex adventu voluptatis cepi.
Sed hoc me beat saltem, quod perduelles vicit, & domum
Laudis compos revenit: id solatio est. Absit; dum modo
Laude parta domum recipiat se: feram & perferam usque

15 Abitum ejus animo forti atque obfirmato: id modo si mer-
cedis

Datur mihi, ut meus victor vir belli clueat. satis
Mihi esse ducam. VIRTUS præmium est optimum
Virtus omnibus rebus anteit profecto.

Lamb.
optimum.

Libertas, salus, vita, res, parentes,

20 Patria & prognati tutantur, servantur:

Virtus

1. **S** Atin' parva, &c.] Hoc dicit: In
vita hominum paucæ & raræ vo-
luptates sunt, si cum molestiis compa-
rentur. Jam, res voluptatum, pro ipsis
voluptatibus dictum est, more Græco-
rum, qui dicerent, τὸ χρῆμα τῶν ἡδονῶν.
Muret.

5. Voluptatem ut mæror, &c.] Fide
Gruteri & Rittershus. Edd. Vett. volu-
ptati, ut sit Græcismus, ἡ περὶ τῆς ἡδονῆς
ut aliàs. Docere alicui, πρὲς τὴν πνί. Ci-
cero simili Græcismo, comitari huic vita.

Similis sententia Curcul. Act. 1.3. Merc.
1. 2. Taubm.

7. Doma.] Οἶκοθεν. ut, οἶκοθεν ὁ
μάρτυς, de eo, qui se ipse indicat: &
οἰκεῖον, quod cujusque proprium ac suum
est. Muret.

16. Victor vir belli clueat.] Victor no-
minetur, & omnium sermone celebra-
tur. Ὑπο τοῦ κλύειν. Belli, autem, pro, in
bello. Adverbialiter. Camer.

20. Prognati.] id est, progeniti, po-
steri, ἐπίγονοι. Lamb.

25. Auspi-

Virtus omnia in se habet : omnia assunt bona, quem penes est virtus.

Am. Edepol me uxori exoptatum credo adventurum domum,

Quæ me amat : quam contra amo : præsertim re gesta bene, Victis hostibus, quos nemo posse superari ratu' st :

25 Eos auspicio meo atque ductu primo cœtu vicinus : Certe enim me illi expectatum optato venturum scio.

So. Quid me non rere expectatum amicæ venturum inæ ?

Al. Meus vir hic quidem est. Am. sequere hac tu me. Al. nam quid ille revortitur,

Qui dudum properare sese aiebat ! au ille me tentat sciens ?

30 Atque si id volt experiri, suum abitum ut desiderem, Ecce torme d' haud invita se domum recipit suam.

So. Amphitruo, redire ad navem meliu' st nos. Am. qua gratia ?

So. Quia domi daturus nemo est prandium advenientibus.

Am. Quî tibi istuc in mentem venit ? So. quia enim sero advenimus.

35 Am. Quî ? So. quia Alcumenam ante ædîs stare saturam intellego.

Am. Gravidam ego illanc hîc reliqui quom abeo. So. hei perii miser !

Am. Quid tibi est ? So. ad aquam præbendam commodum adveni domum,

Decumo post mense, ut rationem te dictare intellego, Lamb. ductare.

Am. Bono animo es. So. scin' quam bono animo sim ? si litulam cepero,

Nun-

25. *Auspicio meo atque ductu.*] Supremus ducum ipse Imperator est : Ille est, qui non ductum solum, sed auspicia etiam habet. Distincta enim ista : Ductu, cum ipse interfuit, auspiciis, cum illo mandante alius, & fortunam ac deos suos commodante. *Lipsius. Primo catu.*] Prima congressione, *Utrione. Gl. Mff. Pl. Boxh.*

33. *Prandium.*] Recte, *prandium* : nam domum veniunt mane. Solebat autem

dari cœna peregre venientibus. *Taubm.*

37. *Ad aquam præbendam commodum adveni domum.*] Nam à partu lavationibus multum utebantur. Ter. Andr. *Fac istac ut lavet. istac* autem, inquit Donatus, *vel qua ex puerperio sordent ; vel ipsa puerpera.* *Taubm.*

38. *Decumo post mense.*] Scil. Lunari. qui menses nostris breviores. *Textull. Legitima nativitas, sermo decimi mensis ingressus est.* *Turn.*

40 Nunquam edepol tu mihi divini quicquam creduis post hunc diem,

Niego illi puteo, si occepso, animam omnem intertraxero.

AM. Sequere hac me modo, alium ego isti rei allegabo, ne time.

AL. Magis nunc meum officium facere, si huic eam advorsum, arbitror,

AM. Amphitruo uxorem salutat lætus speratam suam,

45 Quam omnium Thebis vir unam esse optimam dijudicat, Quamque adeo cives Thebani vero rumificant probam. ^{Non. rumiferant.}

Valuistin' usque? expectatusne advenio? So. haud vidi magis Expectatum: eum salutat magis haud quisquam, quam canem.

AM. Et cum te gravidam, & cum pulchre plenam aspicio, gaudeo.

50 AL. Obsecro ecastor, quid tu me deridiculi gratia Sic salutas? atque appellas quasi dudum non videris, Quasque nunc primum recipias te domum huc ex hostibus, Atque me nunc proinde appellas, quasi multo post videris?

AM. Immo equidem te, nisi nunc hodie, nusquam vidi gentium.

55 AL. Cur negas? AM. quia vera didici dicere. AL. HAUD ÆQUUM facit,

Qui quod didicit, id dediscit. an periclitamini

Quid animi habeam? sed quid huc vos revortimini tam cito? An

40. *Divini.*] Jurandi & detestandi solennes formulæ. *Lamb.*

41. *Niego illi puteo.*] Vult dicere: Nisi omnem aquam de puteo extraxero, & illum desiccabo: quæ esset quasi exanimatio putei. Aqua enim puteo, quod anima est animantibus. *Camer.*

43. *Magis, &c.*] Deliberat cum animo suo *Alcumena*, obviamne eundo, an manendo magis officium suum factura sit. Et respondet ipsa sibi, magis convenire ut maneat, cum vir suus non nunc primum adveniat peregre, sed modo digressus, domum tentandi sui, an qua alia de causa revertatur. Itaque ne salutat quidem, aut osculum offert, quæ

leviora: tantum abest, ut obviam processerit. *I. Gul.*

44. *Speratam suam.*] E puellæ propriæ *Sperata*, quæ in matrimonium destinatæ erant; ut postea interposito sponsu & pacto, *Pacta* atque *Sponsa*. *I. Gul.*

47. *Haud vidi magis.*] Cum Amphitruo salutasset uxorem, neque illa quicquam responderet; quod virum à se paullo ante abiisse, seque ab illo illudi arbitraretur; jocans qui eis adstabat, servus *Solia* inquit,

— *haud vidi magis Expectatum!* quod venustissime dictum est; & ex contrario intelligendum. *Mur.*

An te auspiciū commoratum est? an tempestas continet?

Quī non abiisti ad legiones, ira uti dudum dixeras?

60 AM. Dudum! quam dudum istuc factum est? AL. tentas;
jam dudum, pridem, modo.

AM. Quī istuc potis est fieri, quæso, ut dicis, jam dudum,
modo?

AL. Quid enim censes? te ut deludam contra lusorem
meum,

Qui nunc primum te advenisse dicas, modo qui hinc abieris?

AM. Hæc quidem deliramenta loquitur. So. paulisper mane,
65 Dum edormiscat unum somnum. AM. quæ ne vigilans
somnia.

AL. Equidem ecastor vigilo, & vigilans id quod factum est
fabulor.

Nam dudum ante lucem & istunc & te vidi. AM. quo in
loco?

AL. Hic, in ædibus, ubi tu habitas. AM. nunquam ^{Palm. n. l. 2.}
factum est. So. non taces?

Quid si è portu navis huc nos dormientis detulit?

70 AM. Etiam tu quoque assentaris huic So. quid vis fieri?

Non tu scis, BACCHÆ BACCHANTI si velis ad-
vorsarier,

Ex insana insaniorem facies, feriet sæpius:

Si obsequare, unâ resolves plagâ. AM. at pol quin certa res

Hanc est objurgare, quæ me hodie advenientem domum

Nolue-

58. *An te auspiciū.*] An tibi omen aliquod, vel (ut alibi dicit) religio objecta est? Taubm.

64. *Deliramenta.*] Lira arationis genus est, cum agricolæ facta semente dirigunt sulcos. inde *Delirus*, qui à recto ordine & quasi à sulco & lira Rationis evagatur. *Isid.*

69. *Dum edormiscat unum somnum.*] Voss. tertius, *obdormiscat*. Quale in Mostell. *Ubi somnum sepelivi omnem atque obdormivi crapulam.* Gronov. *Quæne, &c.*] Quasi dicat: Quid opus est Alcumenæ somno, quæ vigilans jam

70. *Assentari.*] Est assentari duplex:

unum à sensu dictum, quod Græcis est *πολακεύειν*: aliterum à *semita*, quasi *assemitari*, vel *assentari* dixeris, quod Græcis est *συναπέχεσθαι*. Nec aliud proprie sibi Plautus voluit, cum *assentari* & *adversari* opponeret hoc loco. *Fr Iun.*

73. *Una resolves, &c.*] Hoc vult: Si Bacchæ bacchanti & obvios quosque, ex more, thyrsopercutienti velis resistere, tanto plures ab ea plagas accipies, quanto diutius adverteris. si cedis & obsequeris, semel tantum feriet, non sæpius: una plaga ipsi satis fiet. *Tistor. Resolves, liberabis te. Gloss. Mss. Pl. Boxh.*

75 Noluerit salutare. So. irritabis crabrones. Am. tace.

Alcumena, unum rogare te volo. Al. quid vis rogare?
roga.

Am. Num tibi aut stultitia accessit, aut superat superbia?

Al. Quî istuc in mente est tibi, mi vir, percontarier? l. Gal.
mentem.

Am. Quia salutare advenientem me solebas antidhac.

80 Appellare itidem ut pudicæ suos viros, quæ sunt, solent.

Eo more expertem te factam adveniens offendi domi.

Al. Ecastor equidem te certo heri advenientem illico

Et salutavi, & valuisse ne usque, exquisivi simul,

Mi vir: & manum prehendi & osculum tetuli tibi.

85 So. Tun' heri hunc salutavisti? Al. & te quoque etiam
Sofia,

So. Amphitruo, speravi ego istam tibi parituram filium:

Verum non est puero grvida. Am. quid igitur? So. in-
fania.

Al. Equidem sana sum, & deos quæso, ut salva pariam fi-
lium.

Verum tu magnum malum habebis, si hic suum officium
facit:

90 Ob istuc omen, ominator, capies quod te condecet.

So. Enimvero prægnanti oportet & malum & malum dari,

Ut quod obrodat, sit, animo si male esse occæperit.

Am. Tu me heri hîc vidisti? Al. ego, inquam, si vis decies
dicere.

Am. In somnis fortasse. Al. immo vigilans vigilantem,

Am. væ misero mihi!

95 So. Quid tibi est? Am. delirat uxor. So. atra bili perci-
ta est.

Nulla res tam delirantis homines concinnat cito.

Am. Ubi

75. *Irritabis crabrones.*] Crabronum fil-
vestres in arborum cavernis degunt: hieme
conduntur, vitæ bimatæ non transit. iævus
eorum haud temere sine febre est. Auctores
sunt, ter novenis punctis interfici hominem.
Plin.

91. *Malum & malum.*] *Malum & ma-*
lum, duplici intellectu & effertur à So-

fia & arripitur à populo: ut videlicet
opus habeat vel *Punicum malum*, quæ con-
tra gravidarum malaciam in usu, *Plinia*
& *Dioscoride* testibus: vel etiam ut ei-
dem bina omnino convenient mala, (ita
enim accipit *malum & malum*) sed qua-
libus amicæ suæ nimis quam acceptus
cultor quisque. *Gruter.*

AM. Ubi primum tibi sensisti, mulier, impliciscier?

AL. Equidem ecastor sana & salva sum. AM. cur igitur prædicas

Te heri me vidisse, qui hac noctu in portum advecti sumus?
100 Ibi cœnavi, atque ibi quievi in navi noctem perpetem.

Neque meum pedem huc intuli etiam in ædis, ut cum exercitu

Hinc profectus sum ad Teleboas hostis, eosque ut vicimus.

AL. Immo mecum cœnavisti, & mecum cubuisti. AM. quid id est?

AL. Vera dico. AM. non quidem hercle de hac re, de aliis nescio.

105 AL. Primulo diluculo abivisti ad legiones. AM. quomodo?

So. Recte dicit: ut commemorat, somnium narrat tibi.

Sed, mulier, postquam expectata es, prodigiali Jovi

Aut mola falsa hodie, aut thure comprecatam oportuit.

AL. Væ capiti tuo! So. tua istuc refert, si curaveris. *Lamb. n. si curav.*

110 AL. Iterum jam hic in me inclementer dicit, atque id sine malo?

AM. Tace tu. tu dic, egone abs te abii hinc hodie cum diluculo?

AL. Quis igitur nisi vos narravit mihi, illi ut fuerit prælium?

AM. An etiam id tu scis? AL. quippe quæ ex te audiui: ut urbem maxumam

Expugna-

97. *Impliciscier?*] Implicari, involvi, istam atram bilem. *Lambin.*

103. *Quid, &c.*] *Meursius* hic verum, qui est in mediis edd. restituit:

Nihil te pudet, scelestæ, populi in conspectum ingredi?

105. *Primulo, &c.*] Mens hæc est: Quia dixerat *Alcumena* abiisse *Amphitruonem* ad legiones *primo diluculo*: hinc colligit *Sofia*, eam narrare somnium. dicit quippe se *primo diluculo expectatam esse*. Itaque non vult *Sofia* eam ab *Amphitruone* interpellari. *Recte*, inquit, dicit; ne interturba: *somnium*, prout in memoriam revocat suam, narrat tibi. Solebant autem, qui fabulam narrassent, dicere se postea expectatos esse. *Petitus.*

107. *Prodigiali.*] Id est, prodigiorum depulsi. *Turnebus.*

108. *Mola falsa.*] Græci hordeo non molito in sacris, in prisce memoriam vitæ, utebantur. in qua homines nondum molere fruges, sed solidis vesci solebant. Est igitur *mola falsa*, tanquam *molitura falsa*; ut *molæ*, qua frumenta franguntur, nomen molito farri tribuatur. *Taubm.* *Comprecatam oportuit.*] *Comprecare* quid sit, copiose *Douza* in *Cent. lib. 3. 9.* Porro superstitionem veterum in expiandis somniis, festive notat *Martial. Epigr. lib. 7. 53.* *Semper mane mihi, &c.* *Taubm.*

110. *Sine malo.*] Id est, impune. *Lamb.*

Expugnavisses; regemque Pterelam tute occideris.

115 AM. Egone istuc dixi. AL. tute illic, etiam astante <sup>Meurs. tu-
te istuc sc.
dixisti.</sup> hoc Sofia.

AM. Audivistin' tu me narrare hoc hodie? So. ubi ego audi-
verim?

AM. Hanc roga. So. me quidem presente nunquam factum
est, quod sciam.

AL. Mirum quin te adversus dicat. AM. Sofia, age; me
huc aspice.

So. Specto. AM. vera volo loqui te: nolo assentari mihi.

120 Audivistin' tu hodie me illi dicere ea, quæ illa autumat.

So. Quæso, edepol, num tu quoque etiam insanis, cum id
me interrogas?

Qui ipse equidem ~~nunc~~ primum istanc tecum conspicio
simul.

AM. Quin nunc, mulier, audin' illum? AL. ego vero; ac
falsum dicere.

AM. Neque tu illi, neque mi viro ipsi credis? AL. eo fit,
quia mihi.

125 Plurimum credo, & scio ista hæc facta proinde ut pro-
loquor.

AM. Tun' me heri advenisse dicis? AL. tun' te abisse hodie
hinc negas?

AM. Nego enim vero, & me advenire nunc primum ajo ad
te domum.

AL. Obsecro, etiamne hoc negabis? te auream pateram mihi
Dedisse dono hodie, qua te illic donatum esse dixeras?

130 AM. Neque edepol dedi, neque dixi: verum ita animatus fui,
Itaque nunc sum, ut eâ te patera donem. sed quis istuc tibi

Dixit? AL. ego quidem ex te audiui, & ex tua accepi manu
Pateram. AM. mane, mane obsecro te: nimis demiror, Sofia,
Qui illæc illic me donatum esse aurea patera sciat,

135 Nisi tu dudum hanc convenisti, & narravisti hæc omnia.

So. Neque

115. Tute istuc.] Meurs. legend. cen-
set: Tute istuc, scil. dixisti. Taubm.

118. Me huc aspice.] Formula est pa-
randæ attentioni. Taubm.

123. Quin nunc.] Affirmantis est,
pro atque etiam. T. Ego vero.] Sc. audio:
& hoc etiam audio, ipsum mentiri.
Camer.

So. Neque edepol ego dixi, neque istam vidi, nisi tecum simul.

Am. Quid hoc sit hominis ! AL. vin' proferri pateram ?
Am. proferri volo.

AL. Fiat. tu Thessala intus pateram proferto foras,
Qua hodie meus vir donavit me. Am. secede huc tu, Sofia.

140 Enimvero illud præter alia mira miror maxume,
Si hæc habet pateram illam. So. an etiam id credis, quæ in
hac cistellula

Tuo signo obsignata fertur ? Am. saluum signum est : So. in-
spice.

Am. Recte, ita est ut obsignavi. So. quæso quin tu istanc
jubes

Pro cerrita circumferri. Am. edepol quin factum est opus.

145 Nam hæc quidem edepol larvarum plena est. AL. quid ver-
bis opu' est ?

THESS. Hem tibi pateram: eccam. Am. cedo mihi. AL. age,
aspice huc sis nunc jam,

Tu, qui, quæ facta, inficiare : quem ego jam hic convincam
palam.

Estne hæc patera qua donatus illi ? Am. summe Juppiter
Quid ego video ! hæc ea est profecto patera. perii ! Sofia.

150 So. Aut pol hæc præstigiatrix mulier multo maxuma est,
Aut pateram hic inesse oportet. Am. agedum, eam solve ci-
stulam.

So. Quid ego istam exolvam ? obsignata' est recte : res gesta
est bene,

Tu

137. *Quid hoc, &c.*] Hæc secum *Amphitruo*, quasi dicat, uxorem habeo valde mirabilem. *Taubm.* Imo sic distingue & lege: *Quid ? Hoc sit hominis ?* quasi dicat ; Hæc illa nosse non potest, nisi per artes, quæ superant humanas. *Boxh.*

138. *Intus pateram proferto.*] Ex Hellenismi forma interpretandum, qua dicunt: τὸ εἰς τὸς ποτήριον: ut fiat, Proferto pateram eam, quæ intus est. *Douz.*

144. *Cerrita.*] *Cerriti* & *Larvati* male sani, aut *Cereris ira*, & *Larvarum* incursione, animo vexati. *Nonius.* *Circumfer-*

ri ?] *Circumferre* verbum pontificale est pro, *lustrare*, & *lustratione* curare: ut notat *Servius* ad illud *Virgil.* 6. *Æneid.* *Idem ter socios pura circumtulit unda. circumtulit, id est, purgavit. nam lustratio à circumlutione dicta est vel tada vel sulphuris.* *Scalig.* *Quin factum.*] Id est, circumlutione, sive lustratione est opus. *Boxhorn.*

145. *Larvarum plena.*] A Laribus larvæ: à larvis furiosi insanique vocantur. *Turneb.*

152. *Obsignata est recte.*] *Grut.* ita distinguit: *Obsignata est. recte ! res g.* Nam recte

Tu peperisti Amphitruonem, ego alium peperisti Sositram:
Nunc si pateram patera peperit, omnes congeminavimus.

155 AM. Certum est aperire, atque inspicere. So. vide sis signi
quid fiet:

Ne posterius in me culpam conferas. AM. aperi modo: Alm. trans-
feras-

Nam hæc quidem nos delirantes facere dictis postulat.

AL. Unde hæc igitur est, nisi abs te, quæ mihi dono data est?

AM. Opus mihi est istuc exquisito. So. Juppiter, pro Juppiter!

160 AM. Quid tibi est? So. hic patera nulla in cistula est.
AM. quid ego audio?

So. Id quod verum est. AM. ac cum cruciatu jam, ni apparet, tuo.

AL. Hæc quidem apparet. AM. quis igitur tibi dedit?
AL. qui me rogat.

So. Me captas, quia tute ab navi clanculum huc alia via
Præcurristi: atque hinc pateram tute exemisti, atque eam.

165 Huic dedisti, posthac rursus obsignasti clanculum.

AM. Hei mihi! jam tu quoque hujus adjuvas insaniam:
Ain' heri nos advenisse huc? AL. ajo, adveniensque illico
Me salutavisti, & ego te, & osculum tetuli tibi.

AM. Jam illud non placet principium de osculo. per- Muret.
perge
exequi.
gam exequi.

170 AL. Lavisti. AM. quid postquam lavi? AL. accubuisti
So. euge! optime.

Nunc exquire. AM. ne interpella; perge porro dicere.

AL. Cœna apposita est: cœnavisti mecum: ego accubui
simul.

AM. In

rectè obsignatam hero jam satis constabat, qui eam modo inspexerat. tantum miratur servus, cur eam resolvere jubeat, nisi velit signum rumpi, quod lini nodis super impressum. *Taubm. Res gestæ est bene.* Quasi dicat: Bene habet, quod è simplis gemini sumus facti. *Lamb.*

157. *Postulat.*] *Agioi.* æquum putat. *Lamb.*

158. *Nisi abs te, qua mihi.*] *Emen-*

dant, *quid mihi*, quod sit, à quo. Sed distinguendum: *nisi, abs te qua mihi dono data, est?* Unde est, nisi est, quæ abs te mihi dono data. *Gronov.*

161. *At cum cruciatu.*] Id est, vix tibi. *Gl. Mss. Pl. Boxhorn.*

169. *Pergam exequi.*] *Muret. Var. lect.* lib. 10. c. 13. ait legendum, *perge exsequi.* Est autem *exsequi*, narrare, *διηγείναι*, *Taubm.*

173. *Leſto?*]

AM. In eodem lecto? AL. in eodem. So. hei! non placet convivium.

AM. Sine modo argumenta dicat. quid, postquam cœnavimus?

75 AL. Te dormire aiebas. mensa ablata est, cubitum hinc abiimus.

AM. Ubi tu cubuisti? AL. in eodem lecto tecum una in cubiculo.

AM. Perdidisti! So. quid tibi est? AM. hæc me modo ad mortem dedit.

AL. Quid jam amabo? AM. ne me appella. So. quid tibi est? AM. perii miser!

Quia pudicitiae hujus vitium me hic absente est additum.

80 AL. Obsecro, ecastor, cur istuc, mi vir, ex te audio?

AM. Vir ego tuus sum? ne me appella falso falso nomine.

So. Hæret hæc res: siquidem hæc jam mulier facta est ex viro

AL. Quid ego feci, qua istæc propter dicta dicantur mihi?

AM. Tute edictas facta tua, ex me quæris quid deliqueris?

85 AL. Quid ego tibi deliqui, si cui nupta sum, tecum fui?

AM. Tun' mecum fueris? quid illac impudente audacius?

Saltem

173. *Lectum?*] Convivali, more veterum discumbentium.

175. *Dormitare.*] Desiderativum posus, quam frequentativum. *Turneb.*

177. *Perdidisti.*] Scil. me.

181. *Falso, &c.*] Malim: *Ne me appella falsa falso nomine.* *Falsa*, hoc est, aut mendaciloqua, aut imagine veri decepta, atque à recta ratione evagans. *Donz.*

182. *Siquidem hac jam mulier facta est ex viro.*] Sic restituere se ait *ὁ παῖς* ad historiam Augustam. Nec tamen aut Cæsararius, aut Taubmannus, aut Gruterus aliter ediderunt. Sed mirificam interpretationem comminiscitur, *factam*

ex viro dici Alcmenam, quæ virum amiserit. Id vero Latinum esse nunquam illi concedetur. Nam quæ affert nihil habent simile. *Sergiolus ex gladiatore* apud choliasten Juvenalis est, qui gladiator erat: *pecudes ex maribus* apud Arno-

bium, qui fuerant mares. Sic igitur *mulier ex viro facta*, quæ fuerat vir antea: non quæ perdidit maritum. Vernilis est jocus, Amphitruo negat se Alcmenæ virum esse. Ergo fingit se suspicari servum, factum mulierem, neque enim Hermaphroditum, nam hic & vir & mulier. *Hæret hæc res, si quidem hac jam mulier facta est ex viro:* virum enim se esse negat: oportet igitur, qui meus est stupor, credam in foeminam versum. *Hac facta* autem ait partim respiciens, quod nunc eum esse fingit se putare, partim, ut Cicero, *Epicurus* (*hoc enim vestrum lumen est*) &c. Vide in Senec. ad Marciam c. 19. Sic ludit Ovidius in illis, quibus sexus fertur mutatus, Tiresia, Iphi, Cænice. Gr.

185. *Tecum fui.*] *Cum viro esse*, honeste & more Græcorum dictum, pro, *cum viro rem habere*: *τῷ ἀνδρὶ συνῆναι.* Scalig.

Saltem tute, si pudoris egeas, sumas mutuum.

AL. Istuc facinus, quod tu insimulas, nostro generi non decet.

Tu si me impuditiæ captas, non potes capere.

190 AM. Proh di immortales! cognoscin' tu me saltem, Sofia?

So. Propemodum. AM. cœnavin' ego heri in navi in portu Persico?

AL. Mihi quoque assunt testes, qui illud quod ego dicam assentiant.

AM. *Qui? testes?* AL. *testes.* AM. *quid testiculare.* AL. *enim uno sat est,*

Nec nobis prasente aliquis nisi servos Sofia affuit.

195 So. Nescio quid istuc negotii dicam, nisi quispiam est

Amphitruo alius, qui forte te hic absente tamen

Tuam rem curet, teque absente, hic munus fungatur tuum.

Namque de illo subditivo Sofia mirum nimis est. Muret. mirum est minus.

Certè de istoc Amphitruone jam alterum mirum est magis.

200 Nescio quis præstigiator hanc frustratur mulierem.

AL. Per supremi regis regnum juro, & matrem familias,

Juno-

187. *Si pudori egeas, sumas mutuum.*] Id est, etsi omnem jam pudorem fortasse deposueris, debebas saltem coram marito dissimulare, & mihi adscititio pudore imponere; eorum more, qui alienis opibus suam tegunt inopiam. H. Iunius.

188. *Nostro generi non decet.*] Imitatione Græcorum. sic infra 3. 4. *ornatum capiam, qui potu decet.* Terent. *vobis decet.* ubi notat Donatus; *Grace dixit, ὑμῖν πρέπει.* Antiqui si addebant statim verbum; *Nos decet facere;* *Nos decet dicere,* dicebant. Si non addebant; *Nobis decet.* Meurs.

189. *Captas.*] Ponitur desiderative, pro, velis capere. Boxhornius.

193. *Qui? testes?*] Scaliger ad illud in Phallicis, *Magna testibus ista res agitur,* notat, *Testis, ὁ μάρτυς,* ex antiqua lingua Græca δέσωρ: & μάρτυς δέσωρ. τὰς δίδυμους vero (quos eleganter Pares

vocat Plinius) ita nominarunt, quod & ipsi μάρτυς ὁ ἀδελφότητι, iccirco ambigue lusit Plautus. Nam, ut mos erat veterum, verbum formavit ex re, quam non intelligebat: ex *Teste, testiculari.* At dedita opera *testiculari* dixit, pro eo, quod Græci, ἐγγεγεννησται. sicut & κλειπελάζει dicebant, à pudendo muliebri. quod Laberius, ut ego puto, *puellitari* interpretatus est.

194. *Nobis prasente.*] *Prasente* & *absente nobis* dixerunt veteres, ut docet Nonius.

200. *Frustratur.*] *Frustror,* verbum commune utrumque significat, fallo & fallor. *Frustra sum,* & fallor & decipior. In quibus facere lusit Ennius in Sat.

Nam qui lepide postulat alterum frustrari,

Quem frustratur, frustra eum dicit frustra esse, &c.

Auf. Popm.

203. Mor-

Junonem, quam me vereri & metuere est par maxime,

Ut mi, extra unum te, mortalis nemo corpus corpore

Contigit, quo me impudicam faceret. AM. vera isthæc velim.

205 AL. Vera dico, sed nequicquam: quoniam non vis credere.

AM. Mulier es, audacter juras. AL. QUÆ non deliquit,
decer

Audacem esse, confidenter pro se & proterve loqui.

AM. Satis audacter. AL. ut pudicam decet. AM. tu
verbis probas.

Græc. ain?
verbis pro-
ba es.

AL. NON EGO illam mihi dotem ducō esse, quæ dos
dicitur:

210 Sed pudicitiam, & pudorem, & sedatum cupidinem,

Deūm metum, parentum amorem, & cognatūm concor-
diam:

Tibi morigera, atque ut munifica sim bonis, prosum probis.

So. Næ ista edepol, si hæc vera loquitur, ex amissim est
optuma.

AM. Delenitus sum profecto ita, ut me qui sim nesciam.

215 So. Amphitruo es profecto: cave sis ne tu te ulū perdis:

Ita nunc homines immutantur, postquam peregre adve-
ninus.

AM. Mulier, istam rem inquisitam cērum est non amittere.

AL. Edepol me libente facies. AM. quid ais? responde mihi.

Quid si adduco tuū cognatum hūc à navi Naucratem,

220 Qui mecum una vectus est una navi: atque is si denegat

Facta, quæ tu facta dicis, quid tibi æquum est fieri?

Nunquid causam dicis, quin te hoc multem matrimonio?

AL. Si

203. *Mortalis.*] Recte addit, *mortalis*, quia putavit eum, qui erat Juppiter, esse vere mortalem & suum Amphitruonem. *Boxhorn.*

205. *Non vis credere.*] *Mulier ne credas, ne mortua quidem.* Diogen.

214. *Delenitus sum.*] *Delenitus* exponitur hic *mente alienatus*, à Natio. Scip. Gentil. docet, etiam apud Græcos *delenimenta* & *delenifica dicta*, sumi pro incantationibus & venenis, quibus mens de suo statu dejectitur. *Lamb.*

215. *Tu perdis.*] Quia si nescires,

(ait vetus Interpres) quis esses, posset alius in tui locum succedere; & sic te privare te ipso. quia cum per usum fuisset in possessione tui, ille te acquisivisset, & tu te perdidisses ut in fundis contingit. Dictum autem *usuperdore*, ut *usucapere*; & supra; *usufacere suum*. *Lamb.*

222. *Multem, &c.*] *Adulteræ* non domo solum exactæ & dote privatæ fuerunt, sed etiam necatæ: ipsique adeo Magistratus, præsertim Aediles, adulteras interdum accusarunt. *Lipsius.*

227. *Ab*

AL. S' deliqui, nulla causa est. AM. convenit. tu, Sofia,
Duc hos intro. ego huc ab navi mecum adducam Nau-
cratem.

225 So. Nunc quidem præter nos nemo est: dic mihi verum serio,
Ecquis alius Sofia intus est, qui mei similis fiet?

AL. Abin' hinc à me dignus domino servus. So. abeo si jubes.

AL. Nimis ecastor facinus mirum est, qui illi collibitum fiet
Meo viro, sic me insimulare falsum facinus tam malum.

230 Quicquid est, jam ex Naucratre cognato id cognoscam meo.

227. *Ab eo, si jubes.*] Jocus ex ambi-
guo. nam & qui manumittuntur, abire
à dominis jacentur. *Lambin.*

229. *Sic me, &c.*] Subintelligendum

fortassis est, *fecisse*, aut *admisisse*. Licet
etiam *insimulare me*, explicare, *insimu-*
lare in me, quod est, mihi objicere, &
in me confingere falsum facinus. *Lamb.*

ACTUS TERTII SCENA PRIMA.

J U P P I T E R.

E Go sum ille Amphitruo, cui est servus Sofia,
Idem Mercurius qui fit, quando commodum est.

In superiore qui habito cœnaculo:

Qui interdum fio Juppiter, quando lubet.

5 Huc autem quom ex templo adventum apporto, illico
Amphitruo fio, & vestitum immuto meum.

Acid. ex-
templo ad-
vento, à
porta illu-
so, &c.

Nunc huc honoris vestri venio gratia,

Ne hanc inchoatam transigam Comœdiam;

Simul Alcumenæ, quam vir in fontem probri

10 Amphitruo accusat, veni, ut auxilium feram:

Nam mea sit culpa, quod ego me contraxerim,

Si id Alcumenæ innocenti expetat.

Nunc Amphitruonem memet, ut occorpi semel,

Esse assimulabo, atque in horum familiam

15 Frustrationem hodie injiciam maximam.

Post

3. *Cœnaculo.*] Perlepide jocatur hi-
strio, qui personam Jovis suscep-
rat pro Amphitruone subditi: se enim
pauperculum dicit cœnacularium, qui
habitet in superiore domus cœnaculo ad
regulas; non in prima contignatione, sed
in suprema. *Turneb.*

8. *Inchoatam, &c.*] Ne inter initia pro-
dens me esse Jovem, statim finem huic
Comœdiæ imponam. Vult idem ex lege
pluribus actibus & scenis perfici Comœ-
diam, priusquam se prodar. In eo enim, se
prodente, est finis. *Boxh.* Inchoatum, im-
perfectum. *Gl. Mss. Plant. Boxh.*

Post igitur demum faciam res fiat palam,
Atque Alcumenæ in tempore auxilium feram,
Faciamque ut uno fœtu, & quod gravida est viro,
Et me quod gravida est, pariat sine doloribus.

20 Mercurium jussi me continuo consequi,
Si quid vellem imperare. nunc hanc alloquar.

19. Et me.] Subintell. ex. Taubm, Si-
ne doloribus.] Frustrâ hic à Contareno,
aliisque, reprehenditur Plautus, qui sub
finem adscribit dolores partus Alcume-

nz. At hic agitur de doloribus & agridi-
dine animi. Hanc dicit, se tollere velle
Juppiter. Et sustulit exortam inter ma-
ritum & uxorem. Bexhorn.

ACTUS TERTII SCENA SECUNDA.

ALCUMENA, JUPPITER.

DUrare nequeo in ædibus: ita, me probri,
Stupri, dedecoris à viro argutam meo!

Ea quæ sunt facta, infecta refert, ac clamat.

Quæ neque sunt facta, neque ego in me admisi, arguit!

5 Atque id me susque deque esse habituram putar.

Non edepol faciam: neque me perpetiar probri

Falso insinulatam: quin ego illum aut deseram,

Aut satisfaciat mihi ille, atque adjuret insuper,

Nolle esse dicta, quæ in me infontem protulit.

10 JUP. Faciundum est mihi illud, fieri quod istæc postulat;

Si me illam amantem ad sese studeam recipere:

Quando ego quod feci, factum id Amphiteuoni obfuit,

Atque ille dudum meus amor negotium

Infon-

1. **P**robri.] Probrum & opprobrium
proprie significat adulterium. Scip.
Gentil.

2. Argutam.] Scil. patiar, vel, par
est. Taubm.

3. Infecta refert, ac clam.] Hæc Carne-
rarii conjectura est, Scripti, vel, infecta
re est ac clamat, unde Gulielmius, infecta
refert ac clamat: vel, infecta re acclam.
vel infecta ve acclam. Langianus unus:
infecta esse acclamat. Unde scribendum:
infecta esse acclamat: Ut egganire, oc-
tentare, objurgare. Et habet ipse in Cur-
culione, act. 11. scen. 3. dormio ne oc-
clamites. In restare hic locus nullus.
Gronovius.

5. Id me susque deque esse habituram
putat.] Agellius lib. 16. 9. Susque de-
que ferre, & Susque deque habere, signi-
ficat, æquo animo esse, & quod acci-
dit, non magnopondere, atque inter-
dum negligere & contemnere: & prope-
modum id valet, quod dicitur Græce
ἀδράκω.

8. Satisfaciat.] Olim jurabant, se
agnoscere, quod indigno eam injuriam
intulissent: eaque res vindicabat læsum
ab infamia.

11. Ad sese studeam, &c.] Id est, si
studeam illam recipere ad sese me aman-
tem, hoc est, me qui ejus amore disti-
neor. Douza.

D . . . 14. Nihil

Infanti exhibuit: nunc autem infanti mihi

15 Illius ira in hanc & maledicta expetent.

Scal. in hanc.

AL. Et, eccum, video, qui me miseram arguit
Srupri, dedecoris. Jup. te volo, uxor, colloqui.

Quo te avortisti? AL. ita ingenium meum est:

Inimicos semper osa sum obtuerier.

20 Jup. Heja autem inimicos! AL. sic est, vera prædico:

Nisi etiam hoc falso dici insimulaturus es.

Jup. Nimis verecunda es. AL. potin' es ut abstineas

Lamb. in-
cunda es,

manum?

Nam certo si sis sanus, aut sapias satis,

QUAM TU impudicam esse arbitrare & prædices,

25 Cum ea tu sermonem nec joco, nec serio

Tibi habeas, nisi sis stultior stultissimo.

Jup. Si dixi, nihilo magis es, neque esse arbitror.

Et id huc revorti, uti me purgarem tibi.

Nam nunquam quicquam meo animo fuit ægrius,

30 Quam postquam audivi, te esse iratam mihi.

Cur dixisti? inquires. ego expediam tibi.

Non edepol quo te esse impudicam crederem:

Verum periclitatus animum sum tuum,

Quid

14. *Nunc autem infanti mihi.*] Haud scio, quæ sit ea Camerarii editio, in qua legatur *fonti*. Quam ego ante oculos habeo, *infanti*, ut & scripti omnes. Nec vero cum Scaligero legendum *in hunc*, aut cum Salmasio, *ne in hanc expetant*. Nondum enim id agit Juppiter, ut innocentiam Alcmenæ marito prober: id reservavit Poëta in extremum actum: sed ut ne ob mariti probra ipse, quasi maritus, ab ea excludatur. Ergo *infanti exhibuit*: non Amphitruoni interpretor, sed Alcmenæ, quæ ob Jovis amorem tam male accepta fuerat à marito. Deinde, *infanti mihi* Jovi illius Amphitruonis ira in hanc & maledicta expetent, est, in me, qui non feci convicium Alcmenæ, atque hujus culpæ insons sum, recident meque plectent, ut ab ea repellat, ira Amphitruonis in uxorem & maledicta. Habenda mihi expurgatio est, nisi velim factum

pati, & ab Alcmena excludi: quandoquidem, quod ego feci, id Amphitruonem decepit, ut illam infontem & nullius culpæ sibi consciam raptaret probris: nunc autem futurum est, nisi satisfaciam, tanquam ipse auctor conviciorum, ut ego insons nec istius criminationis reus ob Amphitruonis iram in uxorem & maledicta poenas luam, & ab ea segreger. *Expetere alicui*, pro *expetere in aliquem*, ut *congrere alicui & in aliquem* & similia. Illi, quod olim conjecit Dissalduz, facile admitto. Gronov.

19. *Inimicos.*] Scipio Gentil. monet, Jctos virum post divortium appellasse, *inimicum*. *Osa sum.*] Id est, odi contra intueri. Nonius.

22. *Verecunda.*] Quamvis alii legant *iracunda es*; retineo tamen *verecunda*, sensu plano.

40. *Serius*

Quid faceres; & quo pacto id ferre induceres.

35 Equidem joco illa dixeram dudum tibi,
Ridiculi causa: vel hunc rogato Sosiam.

AL. Quin huc adducis meum cognatum Naucratem;
Testem quem dudum te adducturum dixeras

Te huc non venisse? JUP. SI QUID dictum est per jocum,
40 Non æquum est id te serio prævertier.

AL. Ego illud scio quam doluerit cordi meo.

JUP. Per dexteram tuam te, Alcumena, oro, obsecro;
Da mihi hanc veniam: ignosce; irata ne sis.

AL. Ego istæc feci verba virtute irrita:

45 Nunc quando factis me impudicis abstines;
Ab impudicis dictis avorti volo.

*Ad.
abstineo.*

Valeas, tibi habeas res tuas, reddas meas.

Juben' mî ire comites? JUP. sanan' es? AL. si non jubes,
Ibo egomet, comitem Pudicitiam duxero.

50 JUP. Mane, arbitrati tuo jusjurandum dabo:
Me meam pudicam esse uxorem arbitrarier.

Id ego si fallo, tum te, summe Juppiter,
Quæso, Amphitruoni ut semper iratus sis.

AL. Ah! propitius sit potius. JUP. confide fore:

55 Nam jusjurandum verum te advorsum dedi.

Jam nunc irata non es? AL. non sum. JUP. benefacis.

Nam

40. *Serio prævertier.*] Taubmanno *serio* est adverbium, ut sit *serio prævertier*. *serio* accipere. Male, opinor. Ait Jupp. non esse æquum, si quæ ipse per jocum dixerit, Alcumena præhabeat *serio* verbis, quibus nunc eam alloquitur. Et est ea verbi acceptio supra, Act. 1. Scen. 3. *Ne me uxorem prævertisse dicant pro re publica.* Dissalzus.

44. *Ego istæc feci verba virtute irrita.*] Ego maledicta tua pudicitia mea feci falsa & inania. Cic. pro Q. Rosc. *Nonne ut ignis in aquam conjectus continuo restinguitur, & refrigeratur: sic falsum crimen in purissimam & castiss. vitam collatum, statim concidit & restinguitur?* Gellius docet irritum esse verbum augurale, cum ait, *Aves irritas habuit Remus.* nam & ratum

facere, augurii est *Tallio.* Lambin.

47. *Valeas, &c.*] Verba, quibus utebantur, cum solvebatur matrimonium, extant Lege xii. Tab. *Si vir ab uxore divorit, uxores suas sibi habere jubeto, eique claves adimito.*

48. *Juben' mî ire comites?*] Moris fuit, ut sine comite mater familias aut matrona non prodiret in publicum: & idcirco non levem injuriam eisdem fieri ab iis, qui comites earum abducunt, testatur *Ulpianus.* Ravardus. *Sinon jubes:*] *Legō: Sin; ibo ego, Mecum comit.* &c. Illa verba: *si non jubes*, glossæ sunt particulae *Sin.* Scioppius.

52. *Tum te, summe Juppiter.*] Ridiculum. Jurat per Jovem, qui ipse est. *Tallio.*

Nam IN HOMINUM ætate multa eveniunt hujusmodi:
Capiunt voluptates: capiunt rursum misérias.
Iræ interveniunt, redeunt rursum in gratiam.

60 Verum iræ si quæ forte eveniunt hujusmodi,
Inter eos rursum si reventum in gratiam est,
Bis tanto amici sunt inter se, quam prius.

AL. Primum cavisse oportuit ne diceres,
Verum eadem si isdem purgas, mihi patiunda sunt.

*Mss. Pall.
iisdem,*

65 JUP. Jube vero vasa pura adornari mihi,
Ut, quæ apud legionem vota vovi, si domum
Redissem salvus, ea ego exsolvam omnia.

AL. Ego istuc curabo. JUP. evocate huc Sofiam:
Gubernatorem qui in mea navi fuit

70 Blepharonem arcessat, qui nobiscum prandeat.
Is adeo impransus ludificabitur:

*I. Gal. ad.
dit. dolis:*

Quom ego Amphitruonem collo hinc obstricto traham.

AL. Mirum quid solus secum secreto ille agat!

Atque aperiuntur ædes. exit Sofia.

57. *In hominum.*] Hunc locum Plutarchus simili valde eleganti declaravit. *Quemadmodum enim, inquit, cum è nubibus exiit Sol; ac post caliginem denique ferventior est: ita amor, cum intercessit ira aut suspicio, pace facta, reconciliatisque animis, jucundior est, atque acrior.*

62. *Bis tanto.*] *Lamb.* subaudit, *magis.* Frustra, opinor, bis tanto magis amici sunt non apte sonat, *tanto quam*, non male. *Dissaldam.*

63. *Primum cavisse oportuit.*] Mens

Alcumenæ est: Etsi decuisset te prius cavisse ne diceres: quia tamen tu idem eadem quæ dixisti purgas, ea patiar necesse est. *Gruter.*

65. *Vasa pura.*] *Vasa pura* sunt, quæ in alio usu non fuerunt. Sic *Vestis pura*, in sacris appellatur, inquit Servius, quæ neque funesta sit, neque maculam habeat ex homine mortuo. Alias *vasa pura*, & *argentum purum* opponi emblematis cælato, notum est. *Scalig.*

72. *Collo obstricto.*] *Obstringere* est vinculo arte circumvincire. *Lambinus.*

ACTUS TERTII SCENA TERTIA.

S O S I A, J U P P I T E R, A L C U M E N A.

A Mphitruo, assium: si quid opus est, impera: imperium exequar.

JUP. Optume advenis. So. jam pax est inter vos duos?

Nam quia vos tranquillos video, gaudeo & volupe est mihi,

Atque I T A S E R V O M par videtur frugi sese instituere:

Proin-

2. *O* *Optume advenis.*] *Opportune.*

4. *Sese instituere.*] *Par videtur*

servum frugi ita se componere. *Taubmannus.*

5. *Vas-*

- 5 Proinde heri ut sint, ipse item sit: vultum è vultu comparet:
Tristis sit, si heri sint tristes: hilarus sit, si gaudeant.
Sed age, responde: jam vos redistis in concordiam?
JUP. Derides, qui scis hæc jam dudum me dixisse per jocum.
So. An id joco dixisti? equidem serio ac vero ratus.
10 JUP. Habui expurgationem; facta pax est. So. optume est.
JUP. Ego rem divinam intus faciam, vota quæ sunt. So. censeo.
JUP. Tu gubernatorem à navi huc evoca verbis meis
Blepharonem, ut re divina facta mecum prandeat.
So. Jam hic ero, quum illic censebis esse me. JUP. actutum
huc redi.
15 AL. Nunquid vis quin abeam jam intro, ut apparentur quibus opus?
JUP. I sane, & quantum potest parata fac sint omnia.
AL. Quin venis, quando vis, intro: faxo haud quicquam sit moræ. Vulg. veni.
JUP. Recte loquere, & proinde diligentem ut uxorem decet.
Jam hi ambo & servos & hera frustra sunt duo,
20 Qui me Amphitruonem rentur esse: errant probe.
Nunc tu divine fac huc assis Sofia.
Audis quæ dico, tametsi præsens non ades:
Fac Amphitruonem advenientem ab ædibus
Utabigas quovis pacto, fac commentus fies.
25 Volo deludi illum, dum cum hac usuraria

Uxore

5. *Vultum è vultu.*] Vultum suum è vultu heriingat & conformet. *Lambin.*

11. *Vota qua sunt.*] Mutat numerum, more solito: pro, *rem*, *qua vota est*. id est, faciam intus rem divinam, & quæ diis, si salvus redirem, à me vota sunt, ea persolvam. *Lamb.* Veteres duplici de causa sacrificabant: vel quia votum, vel quia ab oraculo mandatum. Hæc sacrificia *ἱερὸν ἔργον* dicebantur, illa *ἐκ προαιρέσεως* & *χαριστικὰ*. *Menf.* Inde toties in antiquis inscriptionibus; *Ex voto fecit, solvit*. *Boethorius.*

12. *Verbis meis.*] Meo nomine.

13. *Ut re divina facta, mecum prandeat.*] De extis reliquiisque aliis sacrificiorum, domum secum asportatis, cenabant olim. *P. Colvin.*

17. *Sit mora.*] Hic versum à *Nonio* citatum, de sententia *Bossi*, interposuit *Lambinus*, quem etiam reperi in *Ald.* & *Brix.* solis: nam in cæteris prioribus tempore non apparet: ut nec in *Mss. Cam.* aut *Pal. sex.* Est autem talis:

Quando isthac omnia exjurasti te mihi dixi per jocum.

Gruterus.

20. *Errant probe.*] Plane falluntur.

24. *Fac commentus.*] Id est, fac callide excogitaveris. *Lambin.*

Uxore nunc mihi morigero, hæc curata sint,
Fac sis: proinde adeo, ut me velle intellegis:
Atque ut ministres mihi, cum mihi sacrificem.

26. *Morigero.*] Id est, morem gero. Genio meo obsequor. *Deusq.*

ACTUS TERTII SCENA QUARTA.

MERCURIUS.

COncedite atque abscedite, omnes de via decedite.
Nec quisquam tam audax fuit homo, qui obviam obsistat
mihi.

Nam mihi quidem, hercle, quî minus liceat Deo minitarier
Populo, nî decedat mihi, quam servulo in Comœdiis?

5 Ille navem salvam nunciat, aut irati adventum senis:

Ego sum Jovi dicto audiens, ejus jussu nunc huc me affero.

Quamobrem mi magis par est via decedere, & concedere.

Pater vocat me, eum lequor, ejus dicto imperio sum audiens:

Ut filium bonum patri esse oportet, itidem ego sum patri.

10 Amanti supparasitor, hortor, asto, admoneo, gaudeo.

Si quid patri volupe' sit, voluptas ea mihi multo inaxuma' sit.

Amat? sapit: recte facit, animo quando obsequitur suo:

Quod omnes homines facere oportet, dum id modo fiat bono.

Nunc Amphitruonem volt deludi meus pater; faxo probe.

15 Jam hic deludetur, spectatores, vobis spectantibus.

Capiam coronam mihi in caput, assimulabo me esse ebrium:

Atque illuc sursum ascendero: inde optume cispellam virum.

De supero, quum huc accesserit, faciam ut sit madidus sobrius.

Deinde illi actutum sufferet suus servos pœnas Sosia.

20 Eum fecisse ille hodie arguet, quæ ego fecero hic. quid id mea?

Meo

9. *Hercl.*] *Hercules* & hic & superius juratur nondum natus, nondum deus. Sunt, qui prolepsin faciant. Sunt, qui ad Ægyptium illum, qui hoc nostro antiquior, referant. Ego puto Comicum simpliciter cum vulgari usu sic locutum: aut more suo risum captasse. *Taubm.*

5. *Irati.*] *Lego: ingrati.* Ingratus enim plerumque adventus senam, illi

non semper irati. *Acid.*

13. *Fiat homo.*] Id est, dum ne quid fiat contra leges. *Gruter.*

17. *Cispellam.*] *Cispellam*, pro, repellam: quod qui repellitur, citra regredi cogitur, non ultra progredi permittitur. *Turneb.*

18. *Ut sit madidus, &c.*] Loci hujus sententia petenda videtur è versu, quem ex Amph. Plauti citat Nonius in *Masel-*
la:

Meo me æquum est morigerum patri, ejus studio servire ad-
decer.

Sed eccum Amphitruonem; advenit: jam ille hic deludetur
probe,

Siquidem vos voltis auscultando operam dare.

Ibo intro, ornatum capiam, qui potis decet.

Sic Lipsius.
libri perinde.

25 Dein sursum ascendam in tectum, ut illum hinc prohibeam.

la: quamvisis hodie in hac Comœdia | phitruonem ab ædibus abigat. Et jo-
non reperiatur: *Ne tu postules matellam* | cus est in ambiguitate vocis, *madidus*:
unam tibi aqua infundi in caput. Hoc igitur | quod ad exteriora & interiora refertur.
inquit se facturum Mercurius, ut Am- | *Pisces.*

ACTUS QUARTI SCENA PRIMA.

AMPHITRUO.

Naucratem quem convenire volui, in navi non erat:
Neque domi, neque in urbe invenio quemquam, qui
illum viderit.

Nam omnis plateas perreptavi, gymnasia & myropolia:

Apud emporium, atque in macello, in palæstra atque in foro:

5 In medicinis, in tonstrinis, apud omnis ædis sacras.

Sum defessus quæritando, nusquam invenio Naucratem.

Nunc domum ibo, atque ex uxore hanc rem pergam ex-
quirere,

Quis fuerit, quem propter corpus suum stupri compleverit.

Nam me, quam illam quæstionem inquisitam hodie amittere

10 Mortuum satius est. sed ædis occluserunt. eugepæ!

Pariter hoc fit, atque ut alia facta sunt. feriam foris.

Aperite hoc. heus, ecquis hic est? ecquis hoc aperit ostium?

1. **N**aucratem.] More Græcorum,
accusativus pro nominativo.
Taubm.

3. *Myropolia.*] Latine vocat Suetonius
tabernas unguentarias.

4. *Emporium.*] Locus, in quo frequen-
tes sunt mercatores. *Gloss. Mss. Pl. Box-*
horn.

8. *Quem propter.*] Ter. Eun. 2. 3. de-
clarat: *Cibum nonnunquam capiet cum ea,*
interdum propter dormiet. Sciop. *Propter,*

prope. Gloss. Mss. Pl. Boxhorn.

9. *Quæstionem inquisitam hodie amit-*
tere.] *Inquirere* non modo diligenter &
anxiè quærere, sed etiam non quærere,
significat, sicut hoc loco. Porro cave pro
amittere, hic cum quibusdam legas, *omit-*
tere. Quæstionem amittit, qui eam in-
cepit, sed ad finem non perducit. *Boxh.*

10. *Eugepæ.*] Interjectio est gauden-
tis & probantis. Sed hic ironia est.
Lambin.

ACTUS QUARTI SCENA SECUNDA.

MERCURIUS, AMPHITRUO.

Q Uis ad foris est? AM. ego sum. ME. quid ego sum?
 AM. ita loquor. ME. tibi Jupiter

Dique omnes irati certo sunt, qui sic frangas fores.

AM. Quo modo? ME. eo modo, ut profecto vivas ætatem miser.

AM. Sofia. ME. ita sum Sofia, nisi me esse oblitum existimas.

5 Quid nunc vis? AM. scelestè, at etiam quid velim, id tu me rogas?

ME. Ita rogo. pene effregisti, fatue, foribus cardines.

An foris cenlebas nobis publicitus præberier?

Quid me aspectas, stolide? quid nunc vis tibi? aut quis tu es, homo?

AM. Verbero, etiam quis ego sim me rogitas? ulmorum acheruns?

10 Quem pol ego hodie ob isthæc dicta faciam ferventem flagris.

ME. Prodigum te fuisse oportet olim in adolescentia.

AM. Quidum? ME. quia senecta ætate à me mendicas malum.

AM. Cum cruciatu tuo isthæc hodie, verna, verba funditas.

ME. Sacrifico ego tibi. AM. quî? ME. quia enim te maesto infortunio.

SUP.

7. **P**ublicitus.] Id est, ex ærario publico suppeditari. *Taubmannus.*

9. *Ulmorum, &c.*] Cujus tergum ulmeas virgas vorat, quemadmodum animas Acheruns. *Taubm.*

12. *Mendicas, &c.*] Mendicare malum, carbunculus est orationis, quem ante oculos forsan habuit *Prudent.* cum scriberet *ωει σιφδων*: Istum libido fætida. Per scorta tractum publica luto & cloacu inquinat, dum spurca mendicat *supra.* *Gruterus.* Senecta atate, pro senili, more *Plauti*, qui sæpius substantivum, ad instar adjectivi, cum aliò substantivo conjungit.

14. *Maesto infortunio.*] Sacrifico tibi, non quidem victimas, sed infortunium.

Taubm. Maestare quem infortunio, apud *Plaut.* solemne est. Arbitrabantur, inquit *Palm.* deos delectari, si sibi res divina multa fieret, & ea re felicitatem eorum augere. *I. Gruterus*: Post isthæc (te maesto infortunio) statim sequuntur & in vet. codd. & in *Palat. sex*, *Vos inter vos p. &c.* nonnulla tamen deesse, res clamat: nisi forte illa ipsa intus acta dicamus, non coram populo; quod verius putaverim, estque personis convenientius. *Taubm.* Quanquam Dictator ille seculi eruditi *Ios. Scaliger.* peculiari epistola monuit, ut hæc atque ejusmodi alia avi non quidem recentioris, sed tamen sequioris, in locum privatum conjicerem: tamen quia in illo Criticæ curiæ senatu, pluri-

plurimi etiam restant, qui calculum damnatorium suspendunt, & nostro Sarlinati omnia ex æquo nondum abjudicant; sed pluscula horum aut germana esse censent, aut talia quæ non facile internoscas; possessionem eorum temere sollicitare aut turbare nec ipse volui. Diversi tamen characteris Notam presentibus imprimere visum est, ut cuivis appareret, ipsos aliquando in reos à Criticis relatos, licet nondum peractos.

S U P P O S I T A.

AM. **T** Vn' me mactes, carnufex? nisi formam dii hodie meam perdunt,

Faxo ut bubulis coriis onustus sis, Saturni hostia.

Ira ego te certo cruce & cruciatu mactabo. exi foras,

Mastigia. ME. larva umbratilis, tu me minis territas?

5 Nisi hinc actutum fugias: si depuo pultaveris:

Si minuscule digito increpuerint fores, hac tegula

Tuum deminuas caput, ut cum dentibus linguam excrees.

Acid. increpueris.

AM. Tun', furcifer, meis me procul prohibeas adibus?

Tun' meas pulsare foreis? hasce illico toto demoliar cardine.

10 ME. Pergin? AM. pergo. ME. accipe. AM. scelestè in herum? si te hodie apprehendero,

Ad id redigam miseriarum, ut semper sis miser.

ME. Bacchanal te exercuisse oportuit, senex. AM. quis dum?

ME. Quando tu me tuum servom censes. AM. quid? censeo?

ME. Malum tibi: præter Amphitruonem, herum novi neminem.

15 AM. Num formam perdidi? mirum quin me norit Sosia.

Scrutabor: eho dic mihi, quis videor? num satis Amphitruo?

ME. Amphitruo! sanusne es? Nonne tibi prædictum, senex,

Bacchanal te exercuisse, quom qui sis, alium rogitas?

Ascede, moneo: molestus ne fies, dum Amphitruo

20 Cum uxore, modo ex hostibus adveniens, voluptatem capit.

AM. Quæ uxore? ME. Alcumena. AM. quis homo? ME. quotiens vis dictum? Amphitruo,

Herus

2. **B**ubulis coriis.] Id est, Scutieiis, ex bouum corio confutis, cædaris. Saturni hostia.] Carthaginenses bello durissime afflictis, dicebant, Saturnum sibi iratum esse: quod prius excellentiores è filiis sacrificarint; postea vero clam emptis infantibus & educatis, liberorum loco immolabant. Atque inde apparet, Plautum ad emptos illos & supposititios respicientem, Sosiam Saturni hostiam appellasse: veluti ad eum usum comparatus foret, ut mox liberorum loco Saturno mactaretur. Taubm.

4. Larva umbratilis.] Non homo, sed larva quædam umbra. Etiam homines nihili, larva. Taubm.

10. Accipe.] Cum hoc verbo, accipe, Mercurium ex loco superiori, in caput Amphitruonis impluisse existimo. Tis-
torius.

12. Bacchanal te exercuisse oportuit.] Cum delirare aliquem dicere vellent, Bacchanal exercere eum inquebant. Nam Luna, Bacchus, Ceres furoris præsides credebantur. Unde Lunatici, Bacchi, Ceriti, ita mox, tu Bacchus es: *μὲν ὁ μὲν*. Meurs.

Herus meus, molestus ne fies. AM. qui cum cubat?

ME. Vide ne infortunium quæras, qui me sic ludifices?

AM. Dic quæso, mi Sofia. ME. blandius, cum Alcumena. AM. in eodemne

25 Cubiculo? ME. imo, ut arbitror, corpore corpus incubat. AM. va misero mihi!

ME. Lucri' st, quod miseriam deputat. nam uxorem usurariam Perinde est præbere, ac si agrum sterilem fodiendum loces.

AM. Sofia. ME. quid malum Sofia? AM. non me novisti, verbero?

ME. Novi te hominem molestum, qui ne emas litigium. AM. adhuc

30 Amplius: Nonne ego herus sum tuus Amphitruo? ME. tu Bacchus es, Haud Amphitruo. quoties tibi dictum vis? num denuo?

Meus Amphitruo uno cubiculo Alcmenam complexu tenet.

Si pergas, eum hic sistam, neque sine tuo magno malo.

AM. Cupio accersi. utinam ne pro benefactis hodie patriam,

35 Ædeis, uxorem, familiam cum forma una perduam!

ME. Accersam equidem: sed de foribus tu interea sis vide

+ Credo jam quæ volebat sacrificia ad epulum conduxit. +

Si molestus sis, evades nunquam, quin te sacrificem.

24. *Blandus.*] Lego: *blandiri*? cum *Alcumena*. hoc sensu: Nihil eram tibi ultra responsurus, sed quoniam adeo blande me compellas, iterum repetam quæ dixi; *Cubat cum Alcumena*, *Mi*, autem blandientis esse, vel pueri norunt. *Gruter.*

29. *Quine.*] Positum, pro, *qui*. Nam *ne παρὰ* & ornatus causa additum est. *Lambin.*

36. *De foribus tu interea sis vide.*] De foribus tu interea, si vis, discedas, vide. *Lambin.*

AMPHITRUO, BLEPHARO, SOSIA.

DI vostram fidem! quæ intemperię nostram agunt familiam!
quæ mira

Video, postquam advenio peregre! nam veru' est, quod olim est auditum

Fabularier, mutatos Atticos in Arcadia homines,

Et sævas belluas mansitasse, nec unquam denuo parentibus

5 Cognitos. BL. quid illuc Sofia? magna sunt, quæ mira prædicas.

Ad. magna mira sunt quæ prædicas.

Ain' tu alterum te reperisse domi consimilem Sofiam.

So. Ajo. sed heus tu, quom ego Sofiam, Amphitruonem Amphitruo, quid scisan

Tu forte alium Blepharonem parias? ô Di faciant, ut tu quoque

Concisus pugnis, & illisis dentibus, id impransus creduas.

Ad. elise, vel, elisas.

10 Nam ego, ille alter Sofia, qui illic sum, me malis mulcavit modis.

BL. Mira

3. *Mutatos.*] De hac re *Plinius* libro 8. 22.

14. *Marti-*

BL. Mira profecto. sed gradus concedet grandire: nam ut video,
Expectat Amphitruo, & vacuus mihi venter crepitat. AM. & quid
aliena

Fabulor? in nostro olim Thebano genere plusquam mira memorant,
Martigenam ille aggressus belluam magnus Europæ quæstor, an-
guineo

15 Repente hosteis peperit seminio: & pugnata illac pugna
Frater trudebat fratrem hasta & galea: & nostræ auctorem gentis
Cum Veneris filia angueis repulisse tellus Epirotica
Vidit. de summo summus Juppiter sic statuit, sic fatum habet.
Optumi omnes nostrates, pro claris factis, diris aguntur malis.

20 Fata istæc me premunt, pertolerarem vim tantam, cladesque
Exanclarem impatibiles. So. Blepharo. BL. quid est? So. nescio
quid mali suspicor.

BL. Quid? So. videtis, herus saluator oppellulatas ante foreis gra-
ditur.

BL. Nihil est, famem expectat obambulans. So. curiose quidem:
foreis enim

Claudit, ne prævorteretur foras BL. oggannis. So. nec gannio, nec latro.

25 Si me audias, observes nescio quid secum solus, puto,
Rationes colligit: quid memoret, hinc excipiam, ne propera.
AM. Ut metuo, ne victis hostibus Dî partam expungant gloriam.
Totam miris modis nostram video turbatam familiam.
Tum vero uxor vitio, stupro, dedecore me plena enicat.

30 Sed de patera miru' est: erat tamen signum obsignatum probe.
Quid enim? pugnas pugnatas prolocuta, & Pterelam oppugnatum,
Nostris occisum manibus fortiter. atat! novi jam ludum:
Id Sofiæ factu' est opera, qui me hodie quoque præsentem ausit
Indigne prævortier. So. de me locutus, & quæ velim minus.

35 Hominem ne congregiamur, quæso, priusquam stoma-
chum detexerit.

Donx. de-
coxit.

BL. Ut

14. Martigenam ille, &c.] Cadmus,
qui Thebanus fuit, serpentem illum in-
terfecit: ex cuius dentibus disseminatis
nati sunt homines armati. Taubmannus.
Europa quæstor.] Pro, quæstor, id est, qui ad
Europam ab Agenore missus est. Donx.

16. Et nostræ auctorem gentis.] Et Cad-
mum Thebarum conditorem, cum Her-
miona uxore sua angueis ex hominibus
factos repulisse. Ovidius: Serpentem spe-
ctas, & tu spoliarere serpens.

22. Saluator.] Tanquam ii, qui salu-
tatum ibant potentiores: qui si non sta-
tim admitterebantur, foris prodeambula-
bant. Donx.

23. Famem expectat obambulans.]
Cic. 5. Tuscul. Socratem ferunt, quum
usque ad vesperam contentius ambularet,
quasitumque esset ex eo, quare id face-
ret, respondisse, se, quo malius canaret, obso-
nare ambulando famem.

24. Ne prævorteretur.] Jocus: nam
fores claudit, ne fames egressa cum an-
teverteret. Donx.

35. Hominem ne congregiamur.] Viden-
tur Lambino superiora, usque ad hunc lo-
cum, vendi posse pro Plautinis: quæ vero
sequuntur, non item. Cum multa ex eis
aliunde sumpta, & pæne mendicata sint,
nonnulla inconcinna & Plauto indigna.

40. Fa-

BL. Vt lubet. AM. si illum datur hodie mastigiam apprehendere;
ostendam quid sit

Herum fallere, minis & dolis incesse. So. audin' tu
illum? BL. audio.

Donx. Herum
fallere dolis. &
minis incesse.

So. Illæc machina meas onerat scapulas. compellemus sis hominem.
Scin' quid vulgo dici solet? BL. quid dicturus sis, nescio:

40 Quid tibi patiundum, fere hariolor. So. vetu' st adagium, Fames &
mora

Bilem in nasum concidunt. BL. verum quidem è loco compellemus
Alacre. Amphitruo. AM. Blepharonem audio: mirum quid ad me
veniat.

Opportune tamen se offert, ut uxoris facta convincam turpia. *Alii,*
Quid huc ad me Blepharo? BL. oblitus tam cito, quam diluculo *impia.*

45 Misisti ad navim Sofiam, ut hodie tecum conviverem?

AM. Nusquam factum gentium. sed ubi illic scelestus? BL. quis?
AM. Sofia.

BL. Eccum illum. AM. ubi? BL. ante oculos. non vides? AM. vix vi-
deo præ ira, adeo me istic

Hodie delirum fecit. ne te sacrificem, nunquam evades.

Sine me, Blepharo. BL. ausculta, precor. AM. dic, ausculto. tu va-
pula.

50 So. Qua de re? num satis tempori? non ocius quivi, si me
Dædaleis tulissem remigiis. BL. abstine, quæso; non potuimus
Nostros grandius grandire gradus. AM. si ve grallatorius, si ve
Testudineus fuerit, certum' st mihi hunc scelestum perdere:
En tectum! en tegulas! en obductas fores! en ludifica- *Donx.* ubique
tum herum! *legit, bene.*

55 En verborum scelus! BL. quid mali fecit tibi? AM. rogas? ex illo
Tecto exclusum foribus, me deturbavit ædibus. So. egone?

AM. Tu. quid minitabas te facturum, si istas pepulissem fores?

Negas, sceleste? So. quin negem? en testis ampliter, qui- *Donx.* quid-
cum venio: *ni negem?*

Missus sedulo, ut ad te vocatum ducerem. AM. quis te misit,

Fur-

40. Fames & mora bilem in nasum con-
ciunt.] Veterum opinio fuit, ut frontem
pudoris, risus lienem, sic & ira sedem esse
nares. Hinc Persius: Disce, sed ira cadat
naso rugosæque fanna. Id inde, quod in
omni graviore commotione, maxime
autem iræ, spiritus concitatus ac velut
æstuans vehementius ebullit, naresque
erumpendo dilatat. Cernas id maxime
in brutorum generosissimis, equo, tau-
ro, leone. *Casaub.*

41. E loco.] Alii interpretantur, op-

portune. Mihi videtur nihil aliud signifi-
care quam, statim. Ad eum modum ea-
dem significatione dicitur, è vestigio.
Boxhorn.

50. Si me Dædaleis.] Id est, si volassem.
Victor.

51. Non potuimus grand. &c.] De illo
dicitur, qui compernis junctis genibus
incedit. *Salmas.*

52. Grallatorius.] Varro apud Nonium;
Grallatores qui incedunt grallis, quæ sunt
partica lignea.

60 Furcifer? So. qui me rogat. Am. quando gentium? So. dudum, jam pridem, modo,

Vbi cum uxore domi redisti in gratiam. Am. Bacchus te irritasset.

So. Nec Bacchum salutem hodie, nec Cererem. tu purgari jusseras.

Vasa, ut rem divinam faceres: & hunc me accersitum mittis,

Vt tecum prandeat. Am. Blepharo, dispeream, si aut intus adhuc fui,

65 Aut si hunc miserim. dic, ubi me liquisti? So. domi cum Alcume-
na conjuge.

Ego à te abiens portum vorsus volito, hunc tuis verbis voco.

Venimus, nec te nisi nunc video postea. Am. scelestum caput; cum uxore?

Nunquam abis, quin vapules. So. Blepharo. Bl. Amphitruo, mitte hunc mea gratia,

Et me audias. Am. en mitto, quid vis loquere. Bl. istic jam dudum mihi

70 Maxuma memoravit mira: præstigiator forte aut veneficus

Hanc excantat tibi familiam. inquire aliunde, vide quid fiet.

Nec ante hunc excruciatum milerum facias, quam rem intellegas.

Am. Recte mones: eamus, te advorsum uxori etiam advocatum volo.

62. *Tu purg. &c.* Leg. ut purgari juss.

Quasi dicat, Precor ut nec panem, nec potum ori hodie meo admoveam, nisi tu jusseras, &c. *Salutare*, ridicule, pro, ori admove, quia *Salutare* & *Adorare deum*, rem unam notat. Quærit Amphitruo ex servo Sosia, quando gentium ipsum miserit accersitum Blepharonem: respondet servus, id jam, modo, pridem factum fuisse: & ut planius etiam loquatur, circumstantias addit. *Ubi*, inquit, redisti cum uxore tua in gratiam.

Volebat alia addere: interpellat herus, cui cum, ut fere fit, concile admodum respondisset, ad inchoatum sermonem revortitur; ut vel, *ubi*, inquit, *purgari jusseras vasa*, ut rem divinam faceres, tunc me mittis hunc accersitum. Ergo verba ista, *Nec Bacchum, &c.* clam à Sosia proferuntur. q. d. Si Bacchus me irritare debet, nolim ego vel Bacchum, vel Cererem salutare. Uterque autem furor hominibus immittere credebatur. *Scioppius.*

JUPPITER, AMPHITRUO, SOSIA, BLEPHARO.

Q Uis tam vasto impete has foreis toto convolvit cardine?
Quis ante ædeis tantas tamdiu turbas concitat? quem si comperero.

Telebois sacrificabo manibus. nihil est, ut dici solet,

Diff. manibus. Am. nihil est, &c.

Quod hodie bene succedat mihi. deserui Blepharonem, & Sosiam,

5 Vt cognatum Naucratem convenirem: hunc non reperi, & illos perdidici.

Sed eos video: ibo advorsum, ut si quid habent, scisciter. So. Blepharo, illic qui

Ex

3. **T** Elebois sacrificabo manibus. Teleboarum interfectorum umbris mactabo. *Lambin.* Porro *Dissidans* hic finiri vult Jovis sermonem, & sequen-

tia tribuit Amphitruoni, hoc modo: *sacrificabo manibus.* AMPH. Nihil est, ut dici solet, quod hodie bene succedat mihi.

13. *Theſen.*

Ex ædibus, heruse est, hic vero veneficus. BL. proh Juppiter!
 Quid intueor? hic non est, sed ille Amphitruo. istic si fuit,
 Illum sane non esse oportuit, nisi quidem sit geminus.

10 JUP. Eccum cum Blepharone Sofiam. compellabo hos prius. Sofia;
 Tandem ad nos? esurio. So. dixin' tibi hunc veneficum?

AM. Immo ego hunc, Thebani cives, qui domi uxorem meam
 Impudicitia impetivit, per quem teneo thesaurum stupri. Debet impetiv-
 vis à pedore.

So. Here, si tu nunc eluris, ego satur pugnīs ad te volito.

15 AM. Pergin', mastigia? So. abi ad Acheruntem, venefice. AM. men'
 veneficum?

Vapula. JUP. quæ, hospes, intemperiæ, ut tu meum verberes?
 AM. tuum? JUP. meum.

AM. Mentiris. JUP. Sofia, i intro: dum hunc sacrifico, fac pare-
 tur prandium.

So. Ibo. Amphitruonem, arbitror, ita comiter Amphitruo
 Accipiet, ut dudum memet ego ille alter Sofia Sofiam.

20 Interea dum isti certant, in popinam devortundum' st mihi:
 Lances detergam omneis, omneisque trullas hauriam. JUP. tun' me
 Mentiri ais? AM. mentiris, inquam, meæ corruptor familiæ.

JUP. Ob istuc indignum dictum, te obstricto collo hac arripiam.

AM. Væ misero mihi! JUP. at id præcavisse oportuit. AM. Blepha-
 ro, suppetias mihi.

25 BL. Consimiles sunt adeo, ut utri assim, nesciam: rixam tamen,
 Ut potest, dirimam. Amphitruo, noli Amphitruonem duello perdere;
 Linque collum, precor. JUP. hunc tu Amphitruonem dictitas?

BL. Quid ni? unus olim; nunc vero partus est geminus.

Dum tu vis esse, alter quoque esse forma non desinit.

30 Interea quæso collum linque. JUP. linquo sed dic mihi, videtur-
 ne tibi

Istic Amphitruo? BL. uterque quidem. AM. proh summe Juppiter!
 ubi hodie

Mihi formam adimis! pergo quærere: tune Amphitruo? Add. imp. perge
 quærere. Amph.
 tun' Amphitruo.

JUP. tu negas?

AM. Pernego, quando Thebis, præter me, nemo' st alter Amphitruo.

JUP. Immo, præter me, nemo; atque adeo, tu Blepharo, iudex fies.

35 BL. Faciam id, si queo, signis palam. tu responde prius. AM. lubens.

BL. Antequam cum Taphiis à te pugna sit inita, quid mandasti mihi?

AM. Para-

13. *Theſaurum.*] *Peſſima rei copia, the-
 ſaurus dici poteſt.* Nonius. *Stupri.*] Post
 vocem *ſupri*, hunc verſum inſero: cui-
 que *nud* *abſente corpore* (*uxor*) *volgavit*
ſuum. I. Gul.

21. *Omneſque trullas, &c.*] *Trulla*,
 vas potorium: *trua* vas aquarium, quo è
culina aquam calfactam in lavatrinam,

hoc eſt, domesticum balneum funde-
 bant. *omnes trullas hauriam*, ſic interpre-
 tamur: ut *trullas omnes* accipiamus *ἀντὶ
 τοῦ πᾶσιν ἀγούμαιναι*, ſive trullarum
 omne genus. neque ad *οἰνῆν* tantum
 referimus, ſed etiam ad reliquas trullas:
 puta *ἐτρύπας*, *ζωμυράς*, & alias, ſi
 quæ erant aliz. *Casaub.*

37. Para-

AM. Parata navi, clavo hæreret sedulo.

V. E. parata in ipso portu navi.

JUP. Ut si nostri fugam facerent, illuc me tuto reciperem.

AM. Item aliud, ut bene nummatum servaretur marsupium.

40 JUP. Quæ pecuniæ? BL. tace sis tu, meu' st quærere. scisti numerum?

JUP. Talenta quinquaginta Attica. BL. hic examussim rem enarrat;
& tu.

JUP. Quot Philippei? AM. duo milia. JUP. oboli vero bis *Acid. tribuit BLEPH.*
totidem. So. uterque

Rem tenet probe, intus in crumena clausum alterum esse oportuit.

JUP. Attende sis: hac dextera, ut nosti, regem mactavi Pterelam;

45 Spolia ademi; & pateram qua ille potare solitus est, in cistella

Pertuli: dono uxori meæ dedi, quæ cum hodie domi lavi,

Sacrificavi, cubui. AM. hei mihi! quid audio? vix apud me sum:

Vigilans quippe dormio: vigilans somnio, vivus & sanus intereo.

Ego idem ille sum Amphitruo, Gorgophones nepos, imperator Thebanorum:

50 Et Créontis unicus Teleboæarum perduellis: qui Acarnanes

Et Taphios vi vici, & summa regem virtute bellica.

Illisce præfeci Cephalum, magni Deionæi filium,

JUP. Ego idem latrones hostes bello & virtute contudi.

Electryonem perdiderant, nostræ & germanos conjugis,

Alii. germanium.

55 Achaiam, Ætoliâ, Phocidem, per freta Jonium & Ægeum & Creticum

Vagati, vi vortebant piratica. AM. Di immortales! mihi met

Non credo, ita omnia, quæ facta illic, ex amussim loquitur. vide,

Blepharo. BL. unum superest: id si fuit, Amphitruones sitote gemini.

JUP. Quid dicas, novi: cicatricem in dextro musculo ex illo volnere

60 Quod mihi impegit Pterela. BL. eam quidem. AM. apposite. JUP. Viden? en aspice.

BL. Detegite, aspiciam. JUP. deteximus, vide. BL. supreme Juppiter,

Quid intueor! utrique in musculo dextero, eodem in loco,

Signo eodem apparet probe, ut primum coivit cicatrix rufula,

Sublurida. Rationes jacent, judicium silet, quid agam nescio.

37. *Parata navi*] Mandavi tibi, ut sedulo gubernaculo affixus esses. *Lamb. Clavo hæreret.*] Sic distingue meo periculo:

— *Clavo hæreret sedulo*

Ut si nostri fugam facerent, illuc me tuto reciperem.

BLE. *Item aliud.* AM. ut bene nummatum servaretur marsupium.

Cæcutiunt qui non vident, hæc ita fuisse disponenda. *Dissaldae.*

41. *Talenta quinquaginta Attica.*] Id est, vicena quina millia aureorum Ungaricorum, quadringentos quinquaginta quatuor, & dimidiato paullo plus. Tot

etiam talentis multatus fuit *Demostrhenes* convictus silentii Harpalo venundati. T.

53. *Latrones.*] Id est, milites conductos, quibus utebantur hostes. *Donza.*

64. *Sublurida.*] *Luridus color* à similitudine coloris *lura*, id est, utris coriacci, atque adeo à similitudine corii appellatus. *Turneb. Judicium silet.*] *Silentium* in

caussis judiciiisque intelligitur, cum nulla prorsum promit se conjectura veritatis dispiciendæ, unde ferri possit sententia. Respicit autem ad *ampliationis* morem: cum in tempus aliud judicium diffinditur. *Cal. Rhodig.*

ACTUS

A C T U S Q U A R T I S C E N A T E R T I A

BLEPHARO, AMPHITRUO, JUPPITER.

VOs inter vos partire: ego abeo, mihi negotium est.
Neque ego unquam usquam tanta mira me vidisse cen-
seo.

Am. Blepharo, quæso, ut advocatus mihi assis, neve abeas.

Bl. vale.

Quid opu' sit me advocato? qui utri sim advocatus
nescio. I. Gul. quin utri.

5 Jup. Intro hinc eo. Alcumena parturit. Am. perii miser.

Quid ego? quem advocati jam atque amici deserunt. Danz. quid ago.

Nunquam edepol me inultus istic ludificabit, quisquis est.

Nam jam ad regem recta me ducam, resque ut facta est elo-
quar.

Ego pol illum ulciscar hodie Thessalum veneficum,

10 Qui perverse perturbavit familiæ mentem meæ.

Sed ubi ille est? intro edepol abiit, credo ad uxorem meam.

Qui me Thebis alter vivit miserior? quid nunc agam?

Quem omnes mortales ignorant, & ludificant, ut lubet.

Certum est, introrumpam in ædibus, ubi quemque homi-
nem aspexero,

Sive

1. **P**artite.] Vos inter vos istam con-
troversiam decidite ac dirimite.
Lambin.

4. *Nescio.*] Post hunc versum infero
alium, quem *Nehius* in *Decernere*, ex
Amph. citat.

*Qui nequeo, vestrorum uter sit Amphitruo,
decernere.*

J. Guliel.

5. Am. *Perii miser!* quid ego?] Per-
sonis aliter collocatis, sic scribo:

Jup. Intro ego hinc eo. *Alcumena* par-
turit. *perii miser!*

Am. *Quid ego? quem advocati jam
omnes atque amici deserunt.*

Juppiter cum Amphitruonem egregie
confutasset, redire se intro ait. tum inter
eundum, tumultum & clamorem Alc.
parturientis exaudiens; *Alcumena*, in-
quit, parturit: & addidit, *Perii miser.* ami-

cz saluti prætimens. Neque mihi hoc
quisquam objiciat, Jovi parum conve-
nire hanc formidinem. nam hæc ipsa si-
mulatio scenam adjuvat & Amphitruo-
nem ex subditivo prope germanum fa-
cit. Huic subjiciens Amphitruo: *Quid
ego?* inquit, an non magis perii etiam,
quem amici & noti omnes deserunt.
I. Guliel.

9. *Thessalum, &c.*] *Thessali* vene-
ficiis & magicis artibus infames. *Taub-
mannus.*

13. *Ignorant.*] Ignorare est aspernari
& cognoscere nolle. *I. Gul.*

14. *Introrumpam in adibus.*] *Αρχαϊ-
σμός* est: apparet enim veteres Proposi-
tioni *In*, sive motum in loco, sive
ad locum significaret, indifferenter ac-
cusativum & ablativum adjunxisse.
Meyrs.

I. Sepul.

15 Sive ancillam, sive servom, sive uxorem, sive adulterum.
Seu patrem, sive avom videbo, obtruncabo in ædibus.
Neque me Juppiter, neque di omnes id prohibebunt, si
volent.
Quin sic faciam uti constitui: pergam in ædibus nunc jam.

ACTUS QUINTI SCENA PRIMA.

BROMIA, AMPHITRUO.

S Pes atque opes vitæ meæ jacent sepultæ in pectore,
Neque ulla' est confidentia jam meo in corde, quin ami-
serim;

Ita mihi videntur omnia, mare, terra, cœlum, consequi,
Jam ut opprimar, ut enicer. me miseram! quid agam nescio.
5 Ita tanta mira in ædibus sunt facta. væ miseræ mihi!
Animo male' est. aquam velim! corrupta sum, atque absum-
ta sum.

Caput dolet, neque audio, neque oculis prospicio satis.

Nec me miserior fœmina' est, neque ulla videatur magis.

Ita heræ meæ hodie contigit. nam ubi parturit, deos sibi in-
vocat.

10 Strepitus, crepitus, sonitus, tonitrus: ut subito, ut propere,
ut valide tonuit!

Ubi quisque institerat, concidit crepitu. ibi nescio quis ma-
xuma

Voce exclamat: Alcumena, adest auxilium, ne time:

Et tibi, & tuis propitius cœli cultor advenit.

Exurgite; inquit, qui terrore meo occidistis præ metu.

15 Ut jacui, exurgo. ardere censui ædis, ita tum consulebant.
Ibi me inclamat Alcumena: jam ea res me horrore afficit.

Herilis

1. *Sepulta.*] Id est, *extincta*. omnis
spei atque auxilii inopiam signi-
ficat.

3. *Consequi.*] *Consequi* hic puto, idem
esse, quod, circumgyrari, in orbem rapi,
aut agi. Nam in orbem rapta se invicem
consequuntur. Maxime autem conster-
natis cœlum, terra, & mare circumrotari
fere, & lapsum minari videntur. *Baxhorn.*

6. *Animo male est.*] *Animo male fieri*
dicitur, cum ictu alicujus mœroris per-
cussus animus, non sustinet corpus, se-
quiturque ruina membrorum. *Donatus.*
Aquam velim!] Qua suffusa, semiani-
mis recreet, atque reficiat. *Lambinus.*

9. *Deos sibi invocat.*] Forte puerperis
illud solemne dixit, *Iuno Lucina*, *ser-*
apem. *Taubm.*

E

17. He-

Herilis prævortit metus: ocius accurro, ut sciscam quid velit:
Atque illam geminos filios pueros peperisse conspicio;
Neque nostrum quisquam sensimus, quum peperit, neque
prævidimus.

20 Sed quid hoc? quis hic est senex,
Qui ante ædis nostras sic jacet? numnam hunc percussit Juppiter?

Credo edepol: nam, proh Juppiter! sepultus est, quasi sit mortuus.

Ibo & cognoscam quisquis est. Amphitruo hic quidem est herus meus.

Amphitruo! AM. perii! BR. surge. AM. interi! BR. cedo manum. AM. quis me tenet?

25 BR. Tua Bromia ancilla. AM. totus timeo, ita me increpuit Juppiter.

Nec secus est, quam si ab Acherunte veniam. sed quid tu foras

Egressa es? BR. eadem nos formido timidas terrore impulit: In ædibus, ubi tu habitas, numia mira vidi. vae mihi

Amphitruo, ita mihi animus etiam nunc abest. AM. agedum expedi.

30 Scin' me tuum esse herum Amphitruonem? BR. scio. AM. viden' etiam nunc? BR. scio.

AM. Hæc sola sanam mentem gestat meorum familiarium.

BR. Immo omnes sani sunt profecto. AM. at me uxor insanum facit

Suis foedis factis. BR. at ego faciam, tu idem ut aliter prædices

Amphitruo, piam & pudicam esse tuam uxorem ut scias.

35 De ea re signa atque argumenta paucis verbis eloquar.

Omnium

17. *Herili prævortit metus.*] Plus valet apud me Alcumenæ metus, quam meus. *Lamb.*

21. *Percussit Iuppiter?*] Gravissimè est: & lethalis vulneris verbum *percussit.* unde *percussores* dicti. dicitur etiam de fulmine. *Puff.*

24. *Interii.*] Interire plus est, quam

perire. *Gl. Mff. Pl. Boxborn.*

25. *Increpuit.*] Id est, crepitu fulminis perterruit. *Passerat.*

29. *Expedi.*] Dic actutum. *Gl. Mff. Boxborn.*

34. *Piam.*] Amantem tui. Pietas omnia debita officia complectitur. *Gl. Mff. Boxb.*

Omniū primum Alcūmena geminos peperit filios.

AM. Ain' tu geminos? BR. geminos. AM. dī me servant
BR. sine me dicere,

Ut scias tibi tuæque uxori deos esse omnes propitios.

AM. Loquere. BR. postquam parturire hodie uxor occœpit
tua,

40 Ibi utero exorti dolores, ut solent puerperæ: Alti. ubi

Invocat deos immortales, ut sibi auxilium ferant,

Manibus puris, capite operto. ibi continuo contonat

Sonitu maximo, ædīs primo ruere rebamur tuas.

Ædes totæ confulgebant tuæ, quasi essent aureæ.

45 AM. Quæso absolvito hinc me, exemplo quando satis de-
luseris.

Quid fit deinde? BR. dum hæc aguntur, interea uxorem
tuam

Neque gementem, neque plorantem nostrum quisquam au-
divimus:

Ita profecto sine dolore peperit. AM. jam istuc gaudeo,

Ut ut erga me merita est. BR. mitte isthæc, atque hæc quæ di-
cam accipe.

50 Postquam peperit pueros, lavere jussit nos. occœpimus.

Sed puer ille quem ego lavi, ut magnus est, & multum
valet?

Neque eum quisquam colligare quivit incunabulis.

AM. Nimia miramemoras: si isthæc vera sunt, divinitus

Non metuo quin meæ uxori latæ suppetiæ fient.

55 BR. Magis jam faxo mira dices. postquam in cunas conditu' st,
Devolant angues jubati deorsum in impluvium duo

Maxu-

42. *Manibus puris.*] *Puras manus* tam à sordibus & illuvie, quam à cæde & sanguine, in sacris exigebant antiqui. *Mimus: Puras Deus, non plenas adspicit manus.* Fiebantque ex lavationes fere in vivo flumine. *Briffon. Capite operto.*] In salutandis & adorandis diis stantes capite operto, corpus dextro versum in orbem circumagebant, procumbebant etiam, dextramque ori admoventes, osculum labris preme-

bant, tum deinde sedebant. *Briffon.*

52. *Incunabulis.*] *Incunabula* sunt fasciæ & panni, quibus pueri in cunis involvuntur, involucrique eorum, uno verbo, lanæ & lintea. Nam in cunis pueri involuti incunabulis colligantur. *Turneb.*

56. *Angues jubati. &c.*] *Iuba*, angibus & draconibus tribui solent, quæ quidem cristæ sunt in eorum capitibus eminentes. *Turneb. Impluvium.*] *Sireliſtus*

Maxumi: continuo extollunt ambo capita. **Am.** hei mihi!

Br. Ne pave. sed angues oculis omnis circumvisere.

Postquam pueros conspicati, pergunt ad cunas citi.

60 Ego cunas recessim rursum vorsum trahere &
ducere,

Ment. Ego cunas vicissim rursum prorsum,

Metuens pueris, mihi formidans: tantoque angues acrius

Persequi. postquam conspexit angues ille alter puer,

Citus è cunis exilit, facit recta in anguis impetum:

Alterum altera apprehendit eos manu perneciter.

65 **Am.** Mira memoras: nimis formidolosum facinus praedicas.

Nam mihi horror membra misero percipit dictis tuis.

Quid fit deinde? porro loquere. **Br.** puer ambo angues enicat.

Dum hæc aguntur; voce clara exclamat uxorem
tuam.

Donz. in-
clamat.

Am. Quis homo? **Br.** summus imperator divum atque hominum Juppiter.

70 Is se dixit, cum Alcumena clam consuetum cubilibus,

scil. cubilibus.

Eumque filium suum esse qui illos angues vicerit:

Alterum tuum esse dixit puerum. **Am.** pol me haud ponitet,

Scilicet boni dimidium mihi dividere cum Jove,

2^{da} Mss. Cum si licet.

Abi domum, jube vasa pura actutum adornari mihi,

75 Ut Jovis supremi multis hostiis pacem expetam.

Ego Tiresiam conjectorem advocabo, & consulam

Quid faciendum censeat; simul hanc rem ut facta est eloquar.

Sed quid hoc? quam valide tonuit! dî obsecro vestram fidem!

erat locus in medio, ut lucem caperet deorsum, qua impluebat, impluvium dictum. Varro.

60. *Recessim.*] *Gloss. nostra Mss.* interpretantur, *retro*. Recte. Et nihil hic mutandum. Nunc recessim, id est, retro: rursum, id est, nunc vorsum, cunas traxi. Belgæ dicerent; *Nu voorwaerts, dan achterwaerts*. Boxhorn.

64. *Alterum altera.*] Id est, unum dextra, alterum laeva. Ovid. de Art. 1.

Parvus erat, manibusque suis Tyrrhinus anguis

Presit: & in cunis jam Iove dignus erat. Taubmann.

73. *Cum Iove.*] Aliter Propertius: *Rivalem possum non ego ferre Iovem.*

76. *Tiresiam.*] *Tiresias* vates nobilis Thebanus: *Conjector*, *divinator*. Briff. *Consulam.*] Recte dicit, *Consulam*. aruspices enim exta consulere proprie dicuntur, cum inspiciunt. Briffon.

ACTUS

ACTUS QUINTI SCENA SECUNDA.

J U P P I T E R.

BOno animo es, assum auxilio, Amphitruo, tibi & tuis.
 Nihil est quod timeas. hariolos, haruspices
 Mitte omnīs. quæ futura & quæ facta, eloquar:
 Multo adeo melius, quam illi, quum sim Jupiter.
 5 Primum omnium Alcumenæ uluram corporis
 Cepi, & concubitu gravidam feci filio.
 Tu gravidam item fecisti, quom in exercitum
 Profectus. uno partu duos peperit simul.
 Eorum alter, nostro qui est susceptus semine,
 10 Suis factis te immortalī afficiet gloria.
 Tu cum Alcumena uxore antiquam in gratiam
 Redi. haud promeruit, quamobrem vitio vorteres.
 Mea vi subacta est facere. ego in cœlum migro.

9. **Q**ui est susceptus, &c.] Mss. Lang. ne. *Susceptio*, in lucem editi pueri.
 qui est conceptus semine. Fortas- opus parentum, qui natos manibus
 se melius. Aliud enim conceptio est, suscipiunt, atque è terra tollunt, ut ostē-
 aliud susceptio. *Conceptio* propriè semi- dant, velle se eos alī, atque educari,
 nis; primus uteri actus in generatio- *Disseldaus.*

ACTUS QUINTI SCENA TERTIA.

A M P H I T R U O.

FAciam ita ut jubes; & te oro, promissā ut serves tua.
 Ibo ad uxorem intro; missum facio Tiresiam senem.
 Nunc, spectatores, Jovis summi causā clare plaudite.

3. *Clare plaudite.*] Mss. Camer. *clara plaudite.* forte *applaudite.* Gruter,

FINIS AMPHITRUONIS.

M. ACCI PLAUTI,
A S I N A R I A.

DRAMATIS PERSONÆ

LIBANUS, *servus.*
DEMÆNETUS, *senex.*
ARGYRIPPUS, *adolescens.*
CLEÆRETA, *lena.*
LEONIDA, *servus.*
PHILENIUM, *meretrix.*
DIABOLUS, *adolescens.*
PARASITUS.
ARTEMONA, *uxor.*
MERCATOR,
GREX.

ARGUMENTUM, ut quibusdam videtur,

P R I S C I A N I.

A Manti argento filio auxiliarier
Sub imperio vivens volt senex uxorio.
Itaque ob asinos relatum precium Sarræ
Numerarier jussit servolo Leonida.
Ad amicam id fertur. cedit noctem filius.
Rivinus amens ob præreptam mulierem;
Is rem omnem uxori per Parasitum nunciat.
Accurrit uxor, ac virum è lustris rapit.

ALIUD ARGUMENTUM

C A M E R A R I I.

HUjus Comœdiæ & nomen & argyumentum leve atque jocosum, & tota, quemadmodum in Prologo dicitur, ridicula res est. Sed ingens turpitude & nefarium flagitium hac fabula exponitur, societatis scelestæ, & eorum, quæ animadversione acerrima digna, non solum impunita essent legibus, sed jocis etiam verborum vulgo celebrarentur. Atque hæc est horribilis ira Dei, quæ impietatem ita ulciscitur, ut in omnia pessima illam facinora ruere, & delicias facere in gravissimis delictis patiatur. Id quod debemus in his ludis diligenter cognoscere. ita in seria etiam illi ducent cum aliqua utilitate nostra, &c. Ad rem. In hac fabula, volente & jubente patre, argentum à se aufertur, quod detur filio amanti: ea lege, ut filius patri apud amicam locum esse patiatur. Mirifice autem ludunt adolescentem servi, parta præda. Et finis continet pudendam criminationem uxoris, educentis è lustro virum suum.

P R O L O G U S.

- H**Oc agite sultis spectatores, nunc jam,
 Quæ quidem mihi atque vobis res vortat bene,
 Gregique huic, & dominis, atque conductoribus.
 Face jam nunc, tu præco, omnem auritum poplum.
 5 Age nunc reside: cave modo ne gratiis. M.T. Cam.
gratis.
 Nunc, quid processerim huc, & quid mihi voluerim,
 Dicam; ut sciretis nomen hujus Fabulæ.
 Nam quod ad argumentum attinet, sane breve est.
 Nunc quod me dixi velle vobis dicere,
 10 Dicam: Huic nomen Græce est Onagos Fabulæ.
 Demophilus scripsit, MARCUS vortit barbarè. Gail. Diph.
los script.
M. Artius.
 ASINARIAM volt esse, si per vos licet.
 Inest lepos ludusque in hac Comœdia.
 Ridicula res est, date benigne operam mihi,
 15 Ut vos item alias, pariter nunc, Mars adjuvet.

3. **C**onductoribus.] Lambinus accipit
 de iis, qui conduxerunt orna-
 menta, Aedilibus. Immo vero de iis ca-
 piendum qui Ludos exhibent, quique
 histrionum operam conduxerunt. *Grut.*

4. *Auritum, &c.*] *Auritum populum*
 accipio, qui usu aurium non destituitur.
J. Gail. Auritum, attentum. *Gloss.*
Mss. Boxhorn. *Gratiis.*] *Epid. act. 3.*
4. 38.

10. *Græce est Onagos,*] *Langianus,*
Onagrost. Duo Pall. *Onagro est.* *Barthia-*
nus Onego. Scribendum: *Græce est Ona-*
go. Vel, *Onego.* Nam rē est transponi ve-
 tat metrum. Vide ad *Livii lib. 1. Gronov.*
Onagos.] Cum ὄνυξ sonet *Asinarius*
 cur *Asinaria* vocatur Comœdia? R. sub-
 auditur, *fabula.* ut perinde sit, ac si
 diceretur; *Fabula de asinario mercatore.*
Stephan.

ACTUS PRIMI SCENA PRIMA

LIBANUS, DEMÆNETUS.

- S**icut tuum vis unicum gnatum tuæ
 Superesse vitæ, sospitem & superstitem:
 Ita te obtestor, per senectutem tuam,
 Perque illam, quam tu metuis, uxorem tuam:
 5 Si quid me erga tu hodie falsum dixeris,
 Ut tibi superstes uxor ætatem fiet:

Atque

6. *Ætatem.*] *Pro, diutissime, sive æternum,* adverbialiter positum. *Nonius.*
 7. *Pestem.*]

Atque illa viva vivus ut pestem oppetas.

DE. Per deum Fidium quæris: jurato mihi

Video necesse esse eloqui, quicquid roges,

10 Itame obstinate aggressus, ut non audeam

Profecto, percunctanti quin promam omnia

Proinde actutum istud quid sit, quod scire expetis,

Eloquere: ut ipse scibo, te faciam ut scias.

LI. Dic obsecro hercle serio, quod te rogem.

15 Cave mihi mendacii quicquam. DE. quin tu ergo rogas?

LI. Num me illuc ducis ubi lapis lapidem terit?

DE. Quid istuc est? aut ubi est istuc terrarum loci?

LI. Ubi flent nequam homines, qui polentam pransitant.

DE. Quid istuc sit, aut ubi istuc sit, nequeo noscere,

20 Ubi flent nequam homines, qui polentam pransitant.

LI. Apud fastitudinas ferricrepinas insulas,

Ubi vivos homines mortui incurstant boves.

DE. Modo pol percepi, Libane, quid istuc sit loci,

Ubi sit polenta, te fortasse dicere. LI. ah:

25 Neque hercle ego istuc dico, nec dictum volo.

Teque

7. *Pestem.*] *Pestis* etiam pro morte ponitur, sicut *febris* pro quocunque morbo. *Maurf.*

8. *Deum fidium.*] *Fidius* est Jovis filius, id est, Hercules. *Διὸς υἱὸς Ἡ'ερακλῆς*, cujus sacramentum sanctissimum erat. *Festus.*

16. *Lapis lapidem.*] Dux rationes molendi indicantur à Poëta: una, cum suspensa mola fruges frangimus, ut in faba fresa, & in polenta crassiuscula: altera, cum mola non suspenduntur, sed lapis lapidem terit, id est, mola molam; cum tenuior farina & minutior elicitur. Atque hinc, Comica quadam lascivia & lusu servum circumloqui *pisstrinum*, ex genere molituræ. *Turneb.*

18. *Polentam.*] Id est, hordeum, vel hordaceam farinam. *Taubm.*

20. *Qui polentam pransitant.*] Sic omnes omnino scripti. *Camerarianus* inter versus *pinstant*: & idem unus secundo post hunc versu, *pinstant*. Quod in speciem commodius. hoc enim illorum

opuse est, non *pransitare*: à quo adeo erant remoti, ut & *παυσίγιν'ον* machinam haberent alligatam, quæ & vesci polenta & manus ori admoveere prohiberet. Unde igitur hic codicum in hoc verbum consensus? Fortasse utrobique scripsit: *Ubi flent nequam homines, si polentam pransitent*. Significat unum illis esse dux sortis solatium, si quid de polenta furtim aliquando subducere & pransitare possint. Ubi homines nequam perpetuam sentiant miseriam, nisi si quando contingat, ut furtim aliquid polentæ ori ingerant. *Gronovius.*

21. *Fustitudines.*] *Insulas* vocat molas, quod in medijs pristini locis collocatz, veluti insulæ speciem præbeant. *Fustitudinas* vero, quod illic fustibus adigerentur servuli si alicubi cessarent. *Ferricrepidinas* etiam, quod compedibus vincirentur, ne fugiendi daretur facultas. *Longol.*

22. *Mortui, &c.*] Id est, ubi servi loris è pellibus bubulis factis cæduntur. *Lambin.*

E 5

26. *Despuas.*]

Teque obsecro hercle, ut, quæ locutus, despuas.

DE. Fiat, geratur mos tibi. LI. age age usque exscrea.

DE. Etiamne? LI. quæso hercle usque ex penitis faucibus.

DE. Etiam? LI. amplius. DE. nam quousque? LI. usque ad mortem volo.

30 DE. Cavetis malam rem. LI. uxoris dico, non tuam.

DE. Dono te ob istuc dictum, ut expers sis metu.

LI. Dì tibi dent, quæcunque optes. DE. redde operam mihi: Cur hoc ego ex te quæram? aut cur miniter tibi, Propterea quod me non scientem feceris?

35 Aut cur postremo filio succenseam,

Patres ut faciunt cæteri? LI. quid istuc novi est?

DE. Equidem scio, jam filius quod amet meus

Isthanc meretricem è proximo Philenium.

Estne hoc, ut dico, Libane? LI. rectam instas viam.

40 Ea res est. sed cum morbus invasit gravis.

DE. Quid morbi est? LI. quia non suppetunt dictis data.

DE. Tunc es adiutor nunc amanti filio?

LI. Sum vero, & alter noster est Leonida

DE. Bene hercle facitis, & à me initis gratiam.

45 Verum meam uxorem, Libane, nescis qualis fiet?

LI. Tu primus sentis, nos tamen prænoscamus.

*Cambr. nos
tamen inde
noscamus.*

DE. Fa-

26. *Despuas.*] Despuabant veteres, quæ abominabantur ne evenirent. *Lamb.*

28. *Penitū.*] Vocabant penitum veteres, quod intimum esset: unde & Penum & Penates dixerunt. *Muretus.*

31. *Expers sis metu.* Expers cum sexto casu, more veterum. *Catullus; omnibus expers. Muret.*

32. *Redde operam.*] Scil. auscultando. *Lambin.*

36. *Quid istuc novi est?*] Vix mihi dubium sit, quin post hæc ponendus sit versus 69. *Demiror quid, &c.* at versus ordine 70. delendus.

37. *Equidem scio jam, filius quod amet.*] Nunquam magis se traduxit Scioppius, quam cum congestis aut corruptis aut male intellectis auctorum locis vincere voluit, *scio quod*, ut vulgus usurpat, Latine dici. De singulis videbimus alibi.

Nunc monemus tirones, ab hac barbarie sibi caveant. Hic autem scribendum aut cum Fr. Sanctio, *quom*, vel *quum*: aut *Equidem scio jam, filius quam amet meus, Isthanc.* Quasi esset, *Isthanc scilicet.* Bis eodem modo peccatum est apud Livium, lib. 3. 52. & lib. 4. 31. *Pseud. 1. 5. Equam scilicet filium tibicinam meum amare?* Gronovius.

40. *Invasit gravis.*] Post hæc verba, vetus codex hunc versum inserit:

DE. Etiamne? LI. age quæso, hercle, usque ex penitis faucibus.

41. *Non suppetunt, &c.*] Non habet unde promissum solvat. *Lambin.*

46. *Nos tamen prænoscamus.*] *Cambr. & Langii Codices: nos tamen in pretio sumus.* Recte: tu in primo pretio sentis, qualis sit uxor tua: nos tamen ipsi aliquo in pretio sive loco & tempore, id senti-

mus.

DE. Fateor eam esse importunam atque incommodam.

LI. Posterius istuc dictis, quam credo tibi.

DE. Omnes parentes, Libane, liberis suis,

50 Qui mihi auscultabunt, facient obsequelam:

*Scal. et Grut.
obsequentiam.*

Quippe qui magis amico utantur gnato & benevolo:

Arque ego me id facere studeo. volo amari à meis,

Volo me patris mei similem, qui causa mea

Nauclerio ipse ornatu per fallaciam,

55 Quam amabam, abduxit ab lenone mulierem.

Neque puduit eum id ætatis sycophantias

Struere, & beneficiis me emere gnatum suum sibi.

Eos me decretum est persequi mores patris.

Nam me hodie oravit Argyrippus filius,

60 Uti sibi amanti facerem argenti copiam:

Et id ego percupio obsequi gnato meo:

Volo amoris obsecutum illius, volo amet me patrem.

Quamquam illum mater arcte contenteque habet,

Patres ut consueverunt: ego mitto omnia hæc.

65 Præsertim quum is me dignum, quoi concrederet,

Habuit, me habere honorem ejus ingenio decet:

Quum me adiit, ut pudentem gnatum æquum est, patrem;

Cupio esse amicæ quod det argentum suæ.

LI. Demiror quid sit, & quo evadat, sum in metu.

DE. Equi-

mus. Nam quum dicitur primo, secundo, tertio, potest intelligi pretio, perinde ut loco & numero. Pænulo act. 1. scen. 2. Primum prima salva sis, & secunda in secundo salve in pretio, tertia salve extra pretium. Sedigitus Volcatius: Dein Navius qui servet, tertio in pretio est. Sciopp.

63. *Arcte contenteque habet.*] Ride hic gravitatem mimici philosophi. Virtutem ait metam habere, intra quam & in qua consistit, quæ vocetur mediocritas: in ea qui manent, continenter aut ipsos agere aut alios habere dici Plauto. Atqui continenter vivere potest & qui in splendore vivit, contentus non nisi qui parce aut pauper. Non intellexit, quid esset, contentus. Cicero pro Plancio: Cn. Manlium, non solum ignobilem, verum sine virtute.

sine ingenio, vita etiam contenta ac sordida. Latinus Pacatus. cum videret Imperatorem, rerum potentem, terrarum hominumque dominum, parce contenteque viventem. Paullinus Natali sexto Felicis:

*Quos solos habuit contenta rusticus illos
Paupertatis opus.*

Cicero pro Sex. Roscio: hac contenta vita & rusticana. Gronovius.

64. *Patres ut consueverunt.*] Seneca: Non vides quanto aliter patres, aliter matres indulgeant? Illi exercitari jubent liberos ad studia obeunda mature: feriatis quoque diebus non patiuntur esse otiosos, & sudorem illis, & interdum lacrymas excutiant. At matres fovere in sinu, continere in umbra volunt.

66. *Habere honorem.*] Morem ipsi gerere. Lambin.

- 70 DE. Equidem scio jam, filius quod amet meus.
 LI. Cupis id, quod cupere te nequicquam intellego.
 Dotalem servum Sauream uxor tua
 Adduxit, cui plus in manu sit quam tibi.
 DE. ARGENTUM accepi, dote imperium vendidi.
 75 Nunc verba in pauca conferam, quid te velim.
 Viginti jam usu' sit filio argenti minis.
 Face id ut paratum jam sit. LI. unde gentium?
 DE. Me defraudato. LI. maxumas nugās agis.
 Nudo detrahare vestimenta me jubes.
 80 Defrudem te ego? age sis, tu sine pennis vola.
 Tene ego defrudem, cui ipsi nihil est in manu?
 Nisi quid tu porro uxorem defraudaveris.
 DE. Qua me, qua uxorem, qua tu servum Sauream
 Potes, circumduce, aufer; promitto tibi
 85 Non offuturum, si id hodie effeceris.
 LI. Jubeas unā operā me piscari in aëre,
 Venari autem rete jaculo in medio mari.
 DE. Tibi optionem sumito Leonidam.
 Fabricare quidvis, quidvis comminiscere.
 90 Perficito argentum hodie ut habeat filius,
 Amicæ quod det. LI. quid ais tu, Demænete?
 Quid si forte in insidias devenero?
 Tu redimes me, si me hostes interceperint?

Reinf. ve-
nari arem.

DE. Redi-

72. Dotalem.] Dotalis servus, idem prorsus qui Agellio Receptitius. Quem vide lib. 17.6. Qui quidem servus in mariti potestate non erat, ut reliqui; sed maritoniæ peculiaris: quippe exceptus cum reliqua pecunia, nec datus dote: quam pecuniam illa pro libitu tractabat, vel invito marito. Douza.

76. Viginti.] Miror qui senex scire potuerit filio opus esse viginti minis: cum multo post (Scena 3.) lena super illis cum adolescente paciscatur. Muret.

80. Defrudem.] Defrudare, est fructum minuire, vel, per fraudem aliquid eximere. Nonius.

84. Circumduces.] Decipe, circum-

veni. Gloss. Mss. Boxhorn.

86. Piscari in aëre.] Piscari in aëre: & venari in mari, habent formam proverbii. Vide Erasmus.

87. Rete jaculo.] Est rete jaculum, retis genus dictum à jaciendo, quod & funda appellatur, à fundendo; vel à fundo: βύλα Græcis, ut docet Serv. Georg. vers. 141. dicitur rete jaculum, ad differentiam verriculi, quod non jacitur, sed verritur, id est, trahitur. Turneb.

88. Optionem.] Optiones ab optando appellati: quod antecedentibus agritudine præpeditis, hi, tanquam adoptati eorum atque vicarii, solent universa curare. Vegetius.

94. Aliud

DE. Redimam. LL. tum tu igitur aliud cura quid lubet.

95 DE. Ego eo ad forum, nisi quid vis. LL. i; etiamne ambulas?

DE. Atque audin' etiam? LL. ecce. DE. si quid te volam, ubi eris?

LL. Ubicunque libitum fuerit animo meo.

Profecto nemo est, quem jam dehinc metuam, mihi

Ne quid nocere possit: cum mihi tua

100 Oratione omnem animum ostendisti tuum.

Quin te quoque ipsum facio haud magni, si hoc patro.

Pergam quo occœpi, atque ibi consilia exordiar.

DE. Audin' tu? apud Archibulum ego ero argentarium.

LL. Nempe in foro? DE. ibi. si quid opus fuerit. LL. meminero.

105 DE. Non esse servus peior hoc quisquam potest,

Nec magis versutus, nec quo ab caveas ægrius.

Eidem homini, si quid recte curatum velis,

Mandes: moriri sele misere inavolet,

Quam non perfectum reddat quod promiserit.

110 Nam ego illud argentum tam paratum filio

Scio esse, quam me hunc scipionem contui.

Sed quid ego cesso ire ad forum, quod inceperam?

(Ibo,) atque ibi manebo apud argentarium.

94. *Aliud cura.*] Id est, tu de hac re sis securus, ego videro. *Taubm.*

95. *I; etiamne ambulas?*] Suspicio fuisse initio, *Ei, ei; ne ambula.* hoc est; *I, i; ne ambula.* sic respexit ad dictum senis *Es*; jubeatque porro ire, neque ambulare. minus enim est, imo vero & aliud *ambulare*, quam *ire*. Lepor autem in eo, quod senex scipioni inniteretur, ideoque itioni minus aptus. *Græter.*

103. *Argentarium.*] Fuit olim in civitatibus certum corpus sive *σύνμμε* argentariorum, quorum erat publicum

officium. Tabernæ & mensæ cum ære in foro positæ habebant. Apud mensas pecuniæ deponebantur, permutabantur, emebantur, vendebantur: quod Latine est *cambire*, Græce *ἀνταμειβάσθαι*. *Cujac.*

104. *Si quid opus.*] Hoc de solemnibus Romanæ antiquitatis Formulis depromptum, teste *Cic.* ad *Attic.* *Erat enim, si meministi, in consulatus petitione per te mihi pollicitus, SI QUID OPUS ESSET.* *Douza.*

111. *Contui.*] Id est, contueri, cernere. *Lambin.*

ACTUS PRIMI SCENA SECUNDA.

ARGYRIPPUS.

Siccine hoc fit? foras ædibus me ejici?

Promerenti optime hoc cernere pretii redditur?

Bene merenti mala es, male merenti bona es.

At

At malo cum tuo : nam jam ex hoc loco
 5 Ibo ego ad tres viros, vestraque ibi nomina
 Faxo erunt: capitis te perdam ego & filiam,
 Perlecebræ, pernicies, adolescentum exitium.
 Nam mare haud est mare, vos mare acerrimum.
 Nam in mari repperi, hîc elavi bonis.
 10 Ingrata atque irrita esse omnia intellego,
 Quæ dedi, & quod benefeci: at posthac tibi,
 Male quod potero facere, faciam, meritoque id faciam tuo.
 Ego pol te redigam eodem unde orta es, ad egestatis terminos.
 Ego edepol te faciam, ut quæ sis nunc, & quæ fueris, scias.
 15 Quæ priusquam istam adu, atque amans ego animum meum
 isti dedi,
 Sordido vitam oblectabas pane, in pannis, inopia.
 Atque ea si erant, magnas habebas omnibus dis gratias.

Eadem

4. **A** *T malo cum tuo.*] Veteres cum minarentur, aut significarent, quod quis diceret aut faceret, impunè non habiturum, *malo* id ejus futurum aiebant, & ferè hac formula, *Malo tuo.* I. Guil. *Ex hoc loco.*] Id est, è vestigio. Lamb.

5. *Tres viros.*] Vide notas Amph. Act. 1. Scen. 1. v. 3. *Nomina.*] Solebant enim rei nomen apud magistratum ante accusationem datis tabellis deferre. Douz.

7. *Perlecebra, &c.*] *Pellecebra* Delinimenta sunt meretricia, blandidicis dictis & suaviludiis imperitos juvenum animos irretientia: unde ipsæ meretrices *Pellices.* Joh. Guilmus.

9. *In mari.*] Id est, in mercatura faciendâ. Douz. *Elavi.*] *Eluere*, est decoquere, substantiam lancinare: ut Rud. Act. 2. 7. Sic *Proluere* quoque itaque *Proluvium*, pro immoderata & effusa largitate. Tacitus, *Proluere opes, &c.* Palmer.

16. *Sordido vitam oblectabas pane.*] *Sordidum panem* Lambinus interpretatur panem cibarium, qui servis dabatur. Sed putat Colerus viliorē fuisse: nimirum illum, quem juscule superfuso canibus præberi solitum scribit vetus Scholiastes Juvenalis. Taubmannus. *In pannis,*

inopia.] Præterquam quod Lipsius, *in pannis*, una voce, consenserunt omnes lacunam hic esse, & quidem plurimum vel certe unius versus. At locus est integerrimus: ad vocem *inopia* repetenda est proximæ voci appositâ præpositio: quasi esset, *in pannis, in inopia*: more Latinis usitatissimo, quod non attenderunt etiam in S. Cypriani epistola ad Donatum: *In judicium, concione, pro rostris opulenta facundia volubili ambitione jactetur.* Sic Mss. saniores, & invenit Pamelius in suis, etsi improbet. Deinde subauditur participium verbi substantivi, *vivens, degens, agens, atatem agens.* An aliquid deest huic orationi: *in vestitu mendicæ & egestate vitam sordido pane oblectabas.* Atqui hæc est ipsa oratio Plauti. Sed tamen dicent, *Atque ea si erant*, quod sequitur non potest referri ad *inopiam*. Potest immo: nam *inopia* non hic significat indigentiam ipsam, sed angustias & tenuitatem inopum: ut cum dicimus, *in egestate esse, in inopia vivere*; intelligimus res parvas & tenues, quibus tamen anima quantumvis egeni sustinetur. *Atque ea si erant*, nempe panis sordidus, panni & habitus mendicorum, alia suppellex & frivola mendicitatis. Terentius Eunuchus act. v. sc. v. Gronov.

Eadem nunc, quom est melius, me, cujus opera est, ignoras,
mala.

Reddam ego te ex fera, fame mansuetem, me specta
modo

20 Nam isti quod succenseam ipsi, nihil est: nihil quicquam
meret.

Tuo facit jussu, tuo imperio paret: mater tu, eadem hera es.

Te ego ulciscar, te ego ut digna es, perdam, atque ut de me
meres.

At, scelesti, viden' ut ne id quidem me dignum esse existumat,

Quem adeat, quem colloquatur, cuique irato supplicet:

25 Atque eccam illecebra exit tandem; opinor hic ante ostium

Meo modo loquar quæ volam, quoniam intus non licitum
est mihi.

18. *Ignoras.*] Vide Amph. Act. 4. Scen. 3.

19. *Mansuetem.*] Ita Nonius *mansue-*
tem, à nomine *mansues*, id est, *χρησθῆναι*.
quasi assuetus ad manum accedere, &
it ait Maro, *Ille mansum patiens*, Æneid. 7.
v. 490. *Taubm.* Æschylus Agam.

Λιμὸς ξυνοικὸς μαλθακὸν σφ' ἐφύψεν.
Scriuimus.

20. *Nam isti.*] Scil. Philenio.

26. *Modo.*] *More* ubi iis præsentibus
loquimur quos metuimus, aliis in di-
cendo potius morem gerimus, quæ
nobis. *Boxhorn.* An *moas*, arbitram.

ACTUS PRIMI SCENA TERTIA.

CLEÆRETA, ARGYRIPPUS.

U Numquodque istorum verbûm nummis Philippeis au-
reis

Non potest auferre hinc à me, si quis emptor venerit.

Nec recte quæ tu in nos dicis, aurum atque argentum me-
rum' st,

Fixus hîc apud nos est animus tuus clavo Cupidinis.

5 Remigio veloque quantum poteris, festina & fuge.

Quam magiste in altum capeſſis, tam æstus te in portum refert.

AR. Ego

6. *Philippeis.*] Sciendum nummos
Philippeos fuisse quondam aureos
insignes imagine *Philippi*, regis Macedo-
rum. *Cam.*

3. *Nec recte.*] Id est, *male*. *Taubm.* *Au-*
rum merum est.] Unde meretrices lutea
recte introducæ; quia color auro, cujus

illæ cupientes maxime sunt, similis. *Scal.*

4. *Clavo Cupid.*] Plane adamantino,
Taubm.

5. *Remigio veloque.*] Notatur summa
& celeritas & conatus. *Idem.*

6. *In altum.*] Id est, mare. *Capeſſis.*] *Immittis. Non.*

7. *Por-*

AR. Ego pol istum portitorem privabo portorio.

Ego te dehinc, ut merita es de me & mea re, tractare ex-
quar:

Quom tu me, ut meritus sum, non tractas, quæ ejicis domo.

10 CL. Magis istuc percipimus lingua dici, quam factis fore.

AR. Solus solitudine ego ted atque ab egestate abstuli:

Solus si ducem, referre gratiam nunquam potes.

CL. Solus ductato, si semper solus quæ poscam dabis.

Semper tibi promissum habeto hac lege, dum superes datis.

15 AR. Qui modus dandi? nam nunquam tu quidem expleri
potes.

Modo quod accepisti, haud multo post aliquid quod poscas,
paras.

CL. Quid modi' st? ductando, amando, nunquamne expleri
potes?

Modo remisisti, continuo jam ut remittam ad te rogas.

AR. Dedi equidem quod mecum egisti. CL. & tibi ego misi
mulierem.

20 Par pari datum hostimentu' st, opera pro pecunia.

AR. Male agis mecum. CL. quid me accusas, si facio offi-
cium meum?

Nam NEQUE usquam fictum, neque pictum, neque
scriptum in poematis,

Ubi lena bene agat cum quiquam amante, quæ frugi esse volt.

AR. Mihi quidem te parcere æquum est tandem, ut tibi du-
rem diu.

25 CL. Non tu scis, quæ amanti parcat, eadem sibi parcat parum.

Quasi

7. Portorio.] Quæstum significat me-
reticium. Portorium. φόρος, ἡμετέριον, ναύλον,
vektura, sive pretium vecturæ. Taub.

12. Ducem.] Ducere & perducere, in-
ter Venerea habentur. Gruter.

14. Dum superes datis.] Scil. alios. Vel
superes, id est, abundes datis, ut vult
Bosius. Sed simplicius est prius. Taub.

16. Quod accepisti.] Quod Plauto interdum est accessio sermonis, præter vehementiam, sermoni nihil afferens. I. Gnl.

20. Hostimentum.] Festus: Hostimen-

tum est beneficii pensatio. Sic Serv. Hostia, victima est: & dicta, quod dii per illam hostientur, id est, æqui & propitii reddantur: inde hostimentum, æquatio. Opera.] Gen. foem. est opus vel labor, pro sumpta mercede, ut hoc loco. Opus est, id, quod opera perficitur. Nonius.

23. Qua frugi esse.] Quæ suis rationibus consulit. Lamb.

25. Non tu scis. &c.] Quæ amantem parce & timide poscet, ea sibi erit damna. Lamb.

Quasi piscis, itidem est amator lenæ, nequam est, nisi recens.

Is habet succum, is suavitatem: cum quovis pacto condias;

Attil. distinguit condias vel patinarium, vel assum veritas.

Vel parinarium vel assum; verses quo pacto lubet.

Is dare volt, is se aliquid posci. nam ubi de pleno promitur,

30 Neque ille scit quid det, quid damni faciat. illi rei studet:

Volt placere sese amicæ, volt mihi, volt pedissequæ,

Volt famulis, volt etiam ancillis: & quoque catulo meo

Græc. etiam ancillis, & catulo, & catulo meo.

Subblanditur novus amator, se ut quom videat, gaudeat.

Vera dico. A.D. SUUM quemque hominem quæstum esse æquum est callidum.

35 AR. Perdidici isthæc esse vera, damno cum magno meo.

CL. Si ecastor nunc habeas quod des, alia verba perhibeas:

Nunc quia nihil habes, maledictis te eam ducere postulas.

J. Gal. ducere meam postulas.

AR. Non meum est. CL. nec meum quidem edepol, ad te ut mittam gratiis.

Verum ætatis atque honoris gratia hoc fiet tui:

40 Quia nobis lucro fuisti potius; quam decori tibi.

Si mihi dantur duo talenta argenti numerata in manum;

Hanc tibi noctem honoris causa gratiis dono dabo.

AR. Quid, si non est? CL. tibi non esse credam; illa alio ibit tamen.

AR. Ubi illæc quæ dedi ante? CL. abusa. nam si ea durarent mihi,

45 Mulier mitteretur ad te: nunquam quicquam poscerem.

Juv. nec te quicquam.

Diem,

28. *Patinarium.*] *Piscis pat.* est, qui non assatur, nec elixatur, sed in patina cum jure apponitur. *Turneb. Verses.*] Amatores scil. ut piscem, dum assatur. *Taubm.*

29. *De plenò.*] Cum amator nondum exhaustus est. *Lamb.*

37. *Te eam ducere, &c.*] *Postulare te ducere*, ex elegantiss Plautinis est. Ait amantem frustra, ac nequicquam velle

amicam verbis ducere, non donis. *Disfaldans.*

41. *Numerata in manum.*] Vide *Turneb. lib. 4. 11.* ubi explicat illud *Cic. 2. Philipp. in manum latio.* *Taubm.*

44. *Abusa.*] Utendo, vel in usum consumpta. *Turneb. lib. 22. 5.* Propriissime hoc verbo Plautus utitur: sc. in vino, unguentis, pigmentis, &c. nam id significat *abuti.* *Donat.*

F

47. *Græc.*

Diem, aquam, solem, lunam, noctem, hæc argento non emio :
Cætera quæque volumus uti , Græca mercamur fide.

Quom à pistore panem petimus , vinum ex ænopolio ,
Si æs habent, dant mercem : eadem nos disciplina utimur ,
50 Semper oculatæ nostræ sunt manus ; credunt quod vident.

Vetus est, Nihili cocio est : scis cujus ? non dico amplius.

AR. Aliam nunc mihi orationem despoliato prædicas :

Longe aliam, inquam, præbes nunc atque olim, quum dabam :

Aliam atque olim quum illiciebas me ad te blande ac be-
nedice :

55 Tum mihi ædes quoque artidebant, cum ad te veniebam, tuæ.
Me unice unum ex omnibus te, atque illam amare, ajebas mihi.

Ubi

47. *Græca, &c.*] *Græca mercari fide.*]
hic est , optima & repræsentata pecunia
mercari, ut in palliata atque adeo Attica
Comœdia : quasi Græci nunquam falle-
rent. Græci Græcis favent , & bene de
gentē sua & existimant & prædicant.
Turneb.

51. *Nihili cocio est.*] Vidit hic aliquid
Muretus. Quicquid enim repugnet, *cocio*
est ipsum vocabulum *cantio*, ut *plodo plau-*
do, copo, caupo. Sed cum scriptura mutat
significationem & genus: non enim syn-
grapham significat, sed personam: per-
inde ut vocabulum *Optio* & electionem
significat & adiutorem. Præ hoc tam fa-
cili etymo quam speciem habent , quæ
comminiscuntur docti à cunctando , à
coquendo, à conciendo, à cogendo : om-
nia *μία μύκον*. *Cocio* est arrilator vel
proxeneta, qui arra data contrahentes
conciliat : intersitque empturis ac ven-
dituris aut utrisque, & apud alterum , ut
aliquid remittat, alterum ut addat pretio,
interveniendo, rem conficit. Idem &
pro emptore interdum spondebant ; in-
terdum & ipsi quædam emptitabant : ut
nunc quoque faciunt: inde *cociones* & pro
sponsoribus & pro *κἀπηλοις*. Hinc ex-
plicandum dictum Laberii: *Duas uxores?*
hoc hercle plus negotii est, inquit cocio :
sed adiles viderent. *Cocio* sic loquebatur.
urgens contrahentes, ut finem negotio
imponerent , sibi enim & alia negotia
curanda esse : ut *τὸ hoc* sit ablativi casus.

Sed abutitur eo Laberius, quasi nomina-
tivi esset, & significaret : hoc gravius est
quam putaram. Hinc & Plautinum: *Non*
desidero, inquit, & *pro nihilo habeo cocio-*
nem, qui intercedat & promittat, ad diem
solutum iri : *præsens volo*. Cum autem ad-
dit, *scis cujus ?* indicat verbum hoc fre-
quenter auditum in scenâ ex notissima a-
liqua comœdia. Illud absterge Salmasius,
cujus, hic esse positum, ut *cujum petis*. Ita
enim dicendum fuisset : *scis cujum*. Nec
cujus res est qualiores, sed *cujus domini*
res. Accipio autem ab eodem *cociones* a-
pud Petronium : & intelligo arrilatores,
qui in mutatione mercium intervenire
solent, & verborum, quæ inter se con-
trahentes commutarent, arbitrio mediū
essent. Accipio & *cocionari* apud Quinti-
lianum, ut sit facere quod & *κἀπηλοι* &
proxenetae solent : laudare mercem, pre-
tium intendere , dein aliquid remittere,
tum jurare, non minoris dari, rursus con-
cedere, donec contractus perficiatur. Sic
cocionatus est Cato in Cyprio πάντα
ἐξακριβῶν καὶ κατατείνων εἰς ἀγορὰν
πικρῶν, καὶ πᾶσαν αὐτὸς παρῶν, καὶ πρὸς
ἀγων τὴν ἑκάστον ἐκλόγησιν, ut habet
Plutarchus. Sic Caligula ἐξαquirens per se
pretia & extendens apud Sueton. cap. 38.
Hinc Glossæ : *Arrilator, cocio, ὁ μεταβο-*
λεύς. Cocio, μεταβολῶν. Cocionatura μετα-
βλητική. Μεταβολῶν, dardaniarum, cocio-
nator, arrilator. Μεταπράτης, cocio. Με-
τὰ πρᾶξις, cocionatura. GIONOV.

Ubi quid dederam, quasi columbæ pulli in ore ambæ
meo

Usque eratis: meo de studio studia erant vostra omnia.

Usque adhærebatis, quod ego jusseram, quod volueram,
60 Faciebatis; quod nolebam ac vetueram, de industria

Fugiebatis, neque conari id facere audebatis prius.

Nunc neque quid velim, neque nolim, facitis magni, pes-
lunæ.

CL. Non tu scis? hic noster quæstus aucupii simillimu' st.

Auceps quando concinnavit aream, offundit cibum.

65 Aves assuescunt. NECESSÉ est facere sumptum, qui
quærit lucrum.

Sæpe edunt: semel si captæ sunt, rem solvunt aucupi:

Itidem hic apud nos. ædis nobis area est, auceps sum ego,

Esca est meretrix, lectus illix est, amatores aves:

Bene salutando consuescunt, compellendo blanditer,

70 Osculando, oratione vinnula, venustula.

Si papillam pertractavit, haud est ab re aucupis.

Savium si sumsit, sumere eum licet sine retibus.

Hæccine te esse oblitum, in ludo qui fuisti tamdiu?

AR. Tua ista culpa est, quæ discipulum semidoctum abs te
amoves.

75 CL. Remeato audacter; mercedem si eris nactus: nunc abi.

AR. Ma-

57. *Quasi columba.*] Nota est colum-
borum in osculando improbitas. *Catull.*
Carm. 65.

*Nec tantum niveo gavisa est ulla co-
lumbo*

*Compar. qua multo dicitur improbius
Oscula mordenti semper decerpere rostro.*
Lambin.

58. *Meo de studio.*] Id solum agere
studebatis, quod mihi placebat.

64. *Concinnavit.*] Paravit locum æqua-
bilem & planum. *Nonius.*

68. *Illix.*] *Ab illiciendo fit illix.* No-
nius.

69. *Bene salutando.*] Id est, dum salu-
tantur. *Taubm.*

70. *Vinnula.*] Ita *Isidorus* l. 2. *Origin.*
*Vinnulata vox, est, lenis atque mollis atque fle-
xibilis: & vinnulata dicta, à vinno, id est,*

concinno molliter flexo Unde nunc pri-
mum discimus, *vocem vinnulam*, live
vinnulatam, ad fractas & concisas illas
effoeminatissimis modis in concentu Mu-
fico flexiones proprie pertinere, hoc est,
dicta in fracta & quasi modulata voce la-
biis tenus modo, non autem è pectore
penitissimo enunciata; nota meretricula-
rum arte. *Douz.*

71. *Haud est, &c.*] Significat, non est
rei familiari aucupis damnosum; non
imminuit rem familiarem. *I. Gulielm.*

72. *Sine retibus.*] Habere cum licet
spontaneum, non coactum. *Pylad.*

75. *Si.*] *Si*, pro *cum. postquam*, si-
mul atque, poni amat *I. Gul.* *Si*,
Conjunctio cum verbo indicativo jun-
cta, rem magis indubitata facit.
Priscian.

AR. Mane, marce, audi : dic quid me æquum censes pro illa tibi dare:

Annum hunc ne cum quâquam alio sit. CL. tene? viginti minas.

Atque ea lege, si alius ad me prius attulerit, tu vale.

AR. At ego: est etiam, priusquam abis, quod volo loqui.

CL. dic quod lubet.

80 AR. Non omnino jam perii: est reliquum quo peream magis. Habeo, unde istuc tibi quod poscis dem: sed in leges meas Dabo, ut scire possis, perpetuum annum hunc mihi uti serviat. Nec quenquam interea alium admittat prorsus, quam me, ad se virum.

CL. Quin si tu voles, domi servi qui sunt castrabo viros.

85 Postremo ut voles nos esse, syngrapham facito afferas.

Ut voles, ut tibi lubebit, nobis legem imponito:

Modo tecum una argentum afferto, facile patiar cætera.

Portitorum simillimæ sunt januæ lenoniæ:

Si affers, tum patent: si non est quod des, ædes non patent.

90 AR. Interii, si non invenio ego illas viginti minas:

Et profecto, nisi illud perdo argentum, pereundum est mihi.

Nunc pergam ad forum, atque experiar opibus,
omni copia:

*Pala. experiar
opibus omni-
bus copiam.*

Supplicabo, exobsecrabo, ut quemque amicum videro:

Dignos, indignos adire, atque experiri certum est mihi.

95 Nam si mutuas non potero, certum est sumam fœnore.

93. *Exobsecrabo.*] Exquisite obsecra-
bo. *Lamb.*

94. *Dignes, indignos.*] Id est, *omnes.*

95. *Si mutuas non potero.*] Recte mu-
tuas ab amico, fœnore ab Danista. Sed
quum *mutuo* scribit Salmasius, contra

morem antiquorum loqui facit poetam.

Vide de pecunia Vet. lib. 3. c. 1. *Gronov.*

Mutuas, &c.] *Mutuum sine usuri:* *Fœnus*

cum usuri sumitur, & est accepti fœtus:

unde & *fœnus* dictum est: ut Græci, *τόκος*,

quasi partus mutui sumpti. Non.

ACTUS SECUNDI SCENA PRIMA.

L I B A N U S.

Hercle vero, Libane, nunc te melius expergiscier,

Atque argento comparando fingere fallaciam.

Jam diu est factum quam discèsti ab hero, atque abiisti ad
forum,

Igitur

Igitur inveniundo argento ut fingeres fallaciam.

5 Ibi tu ad hoc diei tempus dormitasti in otio.

Quin tu abs te socordiam omnem reice, & segnitiem amove.

Atque ad ingenium vetus versutum te recipis tuum.

Serva herum: cave tu idem faxis, alii quod servi solent,

Qui ad heri fraudationem callidum ingenium gerunt.

10 Unde sumam? quem intervortam? quo hanc celocem conferam?

Impetratum, inauguratum' st: quovis admittunt aves.

Picus & cornix est ab læva; corvus porro ab dextera.

Consuadent: certum hercle est, vestram consequi sententiam.

Sed quid hoc, quod picus ulmum tundit? non temerarium' st:

15 Certe, hercle, ego, quantum ex augurio auspicii intellego,

*Ment. ex
augurio
auspicio-
que,*

Aut mihi in mundo sunt virgæ, aut atriensi Saureæ.

Sed quid illuc, quod exanimatus currit hic Leonida?

Metuo, quod illic obsævavit meæ falsæ fallaciæ.

10. *Celocem.*] *Celox* navigium breve & celere, quod majoribus & tardioribus subservit. Significat se dubitare quibus rationibus & qua celeritate navem in portum ducat, hoc est, rem ad optatum exitum perducatur. *Lambin.*

11. *Impetratum.*] In sacrificiis quod *litare* est, id in auspiciis *impetrare*. Nihil autem aliud est, quam *impetrare*. *Scalig.* *Quovis admittunt aves.*] In quamvis partem admittunt seu addicunt aves, & consilium suo garritu aut volatu ratum faciunt. *Taubm.*

12. *Et cornix.*] V. N. *Aulular.* act. 4. 3. *Porro.*] *Mss. Camer. parra.* Jam *Plinio,*

lib. 11. 37. *Parra* avi in capite corniculatus est apex, ut *Phasianis*; inauspicatusque: quæ *Sirio* oriente ipso die non apparet, donec occidat: lib. 18. 29.

14. *Ulmum.*] Unde virgæ fiebant. *T.*

16. *In mundo.*] Id est, paratæ sunt: in expedito sunt. *Charisius.* Vide *Epid.* 5. 1. *Atriensi.*] *Atrienses* servi observabant atrium, ubi cenabant veteres: & suppellectilem ædium aut villæ exponerant, & ut omnia munda & integra præstarentur, curabant. *Servus ad limina*, dictus pro atriensi. *Virgil.* 9. *Æn.* *fidusque ad limina custos.*

18. *Obsævavit.*] Id est, *malam scævam sive omen obtulit.* *Nonius.*

ACTUS SECUNDI SCENA SECUNDA.

LEONIDA, LIBANUS.

UBI ego nunc Libanum requiram, aut familiarem filium?

Uti ego illos lubentiores faciam, quam lubentia' st?

Maxumam prædam & triumphum eis adfero adventu meo,

Quando mecum pariter potant, pariter scortari solent.

40 LI. Væ tibi! LE. hoc testamento Servitus legat tibi.

LI. Verbis velitationem fieri compendi volo.

Quid istuc negotii est? LE. certum est, credere? LI. audacter licet.

LE. Sis amanti subvenire familiari filio,

Tantum adest boni improvise, verum commistum malo.

45 Omnes de nobis camificum concelebrabuntur dies,

Libane, nunc audacia usus est nobis inventa & dolis.

Tantum facinus modo inveni ego, ut nos dicamur duo

Omnium dignissimi esse, quo cruciatus confluant,

LI. Ergo mirabar, quod dudum scapulæ gestibant mihi,

50 Hariolari quæ occeperunt sibi esse in mundo malum.

Quicquid est eloquere. LE. magna est præda cum magno malo.

LI. Siquidem omnes conjurati cruciamenta con-

Pius. conjuratum.

ferant,

Habeo opinor familiarem tergum, ne quæram foris.

M. fam. familiare.

LE. Si istam firmitudinem animi obtines, salvi sumus.

55 LI. Quin si tergo res solvenda est, rapere cupio publicum:

Pernegabo atque obdurabo, perjurabo denique.

LE. Hem! ISTA VIRTUS est, quando usu' sit qui malum fert fortiter.

Fortiter malum qui patitur, idem post patitur bonum,

LI. Quin

40. *Hoc testamentum.*] Servitus tibi va, id est, miseriam, tanquam legatum quoddam, testamento reliquit. *Lambinus.*

41. *Verbis, &c.*] Sensus est: *verbu velitationem*, id est, hanc ipsam velitationem & contentionem nostram, quæ sit verbis, volo compendi fieri, id est, volo non usurpari: volo nos definire verbis velitari. *Verbu* autem cohæret cum *velitationem*: ut intelligamus, *verbu velitationem* dictum, pro verborum velitationem, quam *λογμαχία* Græci appellant. *Lambin.*

43. *Su.*] Licet, si vis.

45. *Omnes de nobis.*] Quivis loquatur de exquisitis cruciatibus, qui in nos confluent.

53. *Familiarem tergum.*] Id est, domi habeo tergum, ne mihi quærendum sit foris. quod valet: paratus sum ad verbera, si quod facinus audax fecero. *Tergum* autem, mascul. genere veteres dixisse, hinc probat *Nonius*.

55. *Quin si tergo res solvenda est.*] Omnes & pall. & nostri Voss. ac Jun. *resolvenda* vel *re solvenda*. Plaut. scripsit: *Quin si tergom re solvenda est*. Nam *re solvenda esse* & *solvendo esse* idem. Et sane Acad. *Quin si tergum resolvenda est*. Gronovius. *Publicum*.] Id est, pecuniam publicam. *Lamb.*

58. *Idem post patitur bonum.*] *Lambinus*, *potitur*, quasi pati semper de malo dicatur. Imo non semper. Vid. 1. *Observ.* 14. *Gronovium*.

- LI. Quin rem actutum edisseris? cupio malum nanciscier.
- 50 LE. Placide ergo unumquidque derogita, ut acquiescam:
non vides
- Me ex cursura anhelitum etiam ducere? LI. age age, man-
fero
- Tuo arbitrato, vel adeo usque dum peris. LE. ubi nam est
herus?
- LI. Major apud forum' st, minor hic est intus. LE. jam satis
est mihi.
- LI. Tum igitur tu dives es factus? LE. mitte ridicularia.
- 65 LI. Mitto. istud quod affers aures expectant meæ.
- LE. Animum adverte, ut æque mecum hæc scias. LI. taceo.
LE. beas.
- Meministi' asinos Arcadicos mercatori Pellæo
Nostrum vendere atriensem? LI. memini. quid tum postea?
- LE. Hem! ergo is argentum huc remisit, quod daretur Saureæ
- 70 Pro asinis. adolescens venit modo, qui id argentum attulit.
- LI. Ubi is homo' st? LE. jam devorandum censes, si con-
spexeris.
- LI. Ita enim vero: sed tamen tu nempe eos asinos prædicas
Vetulos, claudos, quibus subtrita ad femina jam erant. ^{Dux.} ^{femina.}
ungulæ.
- LE. Ipsos, qui tibi subvectabant ruræ huc virgas ulmeas.
- 75 LI. Teneo: atque iidem te hinc vexerunt vinctum rus,
LE. memor es probe.

Verum

61. *Anhelitum etiam ducere?*] Mss. *ang. anhelitum etiam trahere?* Signifi-
cantius. nam plus est trahere quam ducere.
Ait, se ex cursura *πρωστὰν καὶ ἀδ-
γινδν. Dissaldae.*

63. *Major.*] *Majores & Minores* Inter
ognomina. Ita filii cum essent sui heredes,
haberentque dominium in spe, *Minores* heri
appellabantur; Patres autem *Majores.* Scalig.

64. *Tum igitur tu dives.*] Jocus ex eo,
quod dixerat Leonidas, sibi jam satis esse,
&c. Nam alter satis verborum intel-
igit, alter satis bonorum fortunæ; quæ
iuihus contingunt, ii divites sunt.
amb.

67. *Asinos Arcadicos.*] *Plinius* Arca-
dicos asinos præcipue à veteribus quæsi-
tos ostendit. *Longol. Pellæo.*] *Pellæo.* Pel-
la urbs est Macedoniæ, in qua natus A-
lexand. Magn. In ea mercatores famo-
sissimos fuisse, facile est videre apud *Lu-
cianum.* Scalig.

71. *Devorandum.*] Latet obscenior
sensus: tanquam si alter conditionem
ejus ambiat, & desideret una esse. *Pa-
rens.*

73. *Femina.*] Hyperbole. Neque enim
jumentis usque ad femina, aut femora
ungulæ sunt, vel atteruntur. *Lambin.*

75. *Memor es probe.*] *F. Memor es pro-
be.* Scripserius.

Verum in constricta ut sedebam, me infit percontarier:

Ecquem filium Stratonis noverim Demænetum?

Dico me novisse extemplo, & me ejus servom prædico
Esse, & ædis demonstravi nostras. Li. quid tum postea?

80 LE. Ait se q̄b alinos ferre argentum atriensi Saureæ
Viginti minas; sed eum sese non novisse hominem qui fiet:
Ipsum vero se novisse callide Demænetum:

Quoniam ille elocutus hæc sic. Li. quid tum? LE. ausculta
ergo; scies.

Extemplo facio facetum me, atque magnificum virum,

85 Dico me esse atriensem. sic hoc respondit mihi:

Ego pol Sauream non novi, neque qua facie sit scio:

Te non æquum est succensere. si herum vis Demænetum,

Quem ego novi, adduce: argentum non merabor quin
feras.

Ego me dixeram adducturum, & me domi præsto fore. *Acid. xi. herum.*

90 Ille in balineas iturus est, inde huc veniet postea.

Quid nunc consilii captandum censes? dic. Li. hem istuc ago

Quomodo argentum intervortam, & adventorem, & Sau-
ream.

Jam hoc opus est exasciatum: nam si ille argentum prius
Hospes huc adfert, continuo nos ambo exclusi sumus.

95 Nam me hodie senex seduxit solum, seorsum ab ædibus:

Mihi, tibi que interminatu' st, nos futuros ulmeos, ...

Ni hodie Argyripo viginti essent argenti minæ.

Jussit vel nos atriensem, vel nos uxorem suam,

Defraudare: dixit sese operam promissam dare.

100 Nunc tu abi ad forum ad herum, & narra, hæc ut nos acturi
sumus.

Te

81. *Viginti minas.*] Meurs. leg. *vig. minas*, puteris obsecutus. Veteres dicebant *mina*, *mina*, ut *lamna*, *lamina*. Ita Curc. 2. 3. *Triginta minæ*.

92. *Et adventorem.*] Scripti *adveſto-rem*, id est, qui argentum advexit. Vide de pec. vet. 2. 3. & ad Senec. de Tranq. an. cap. 5. Gronovius. *Adventorem.*] Id est, hospitem.

93. *Est exasciatum.*] Significat, hoc

negotium jam inceptum esse: & quamvis rude adhuc sit, tamen inibi esse, ut mox perfici & perpoliri possit. *Exasciari* est ascia sive securi parare, & rudior quasi opera preparare. *Lamb.*

96. *Ulmeos.*] Ulmeis excipiendis virgis.

99. *Dixit sese.*] Dixit, se nobis adjutorem fore, ut promissit. *Operam sese promissam.*] Filio scil. & hoc à se factum supra indicavit Demænetus. *Taubm.*

Te ex Leonida futurum esse atriensem Sauream,
Dum argentum afferat Mercator pro asinis. LE. faciam uti
jubes.

LI. Ego illum interea hîc oblectabo, prius si forte advenerit.

LE. Quid ais? LI. quid vis? LE. pugno malam si tibi
perculsero,

105 Mox cum Sauream imitabor, caveto ne succenseas.

LI. Hercle vero tu cavebis, ne me attigas. si me tagis,
Næ hodie malo cum auspicio nomen commutaveris.

LE. Quæso æquo animo patitor. LI. patitor tu item cum
ego te referiam.

LE. Dico ut usus fieri. LI. dico hercle ego quoque ut factu-
rus sum.

110 LE. Ne nega. LI. quin promitto inquam hostire contra, ut
merueris.

LE. Ego abeo: tu jam scio patiere. sed quis hic est? is est.
Ille est ipse. jam ego recurro huc. tu hunc interea hic tene.
Volo seni narrare. LI. quin tu officium facis ergo, ac fugis?

103. *Oblectabo.*] *Θείλω*, blandis ver-
bis lactabo & retinebo.

104. *Quid ais?*] Recent. *Sed quid ais?*
Sed quid, transitum significat ad aliam
rem ab ea quæ agebatur. *Donat.*

107. *Nomen commutaveris.*] Ex Leoni-
da factus sis Taurea. Alluditur ad vocem
Taurea, quæ loreum etiam flagellum si-

gnificet, quod Pseud. *terginum* appeller,
αμφοτέρων. Tertullianus: *Alii inter*
venatorum taureas scapulis patientissimis
inambulaverunt. Coler.

110. *Hostire.*] Redhostire, par pari re-
ferre, supra 1. 3.

112. *Tene.*] *Oblecta.* *Gloss.* *Mss.*
Boxhorn.

ACTUS SECUNDI SCENA TERTIA.

MERCATOR, LIBANUS.

Mss. Camer.
CHLAMY-
DATUS.

UT demonstratæ sunt mihi, hæc ædis esse oportet.
Demænetus ubi dicitur habitare. I puere, pulta,
Atque atriensem Sauream, si est intus, evocato huc.

LI. Quis nostras sic frangit fores? ohe, inquam, si quid
audis.

5 ME. Nemo etiam tetigit; sanusne es? LI. at censebam at-
tigisse,

Propter-

4. *Obe!*] Vox significantis, satis esse.

6. *Con.*

Propterea, huc quia habebas iter. nolo ego fores conservas
meas

A te verberarier: sane ego sum amicus nostris ædibus.

ME. Pol, haud periculum est, cardines ne foribus effringantur,
Si istoc extemplo tu omnibus, qui quærent, respondebis.

10 LI. Ita hæc morata est janua: extemplo janitorem

Clamat, procul si quem videt ire ad sese calcitronem.

Sed quid venis? quid quæritas? ME. Demænetum volebam.

LI. Si sit domi, dicam tibi. ME. quid? ejus atriensis?

LI. Nihilo mage intus est. ME. ubi est? LI. ad tonsorem
ire dixit.

15 ME. Quum venisset, post non rediit? LI. non edepol. *Aldin. cum
ivisset.*
quid volebas?

ME. Argenti viginti minas, si adesset, accepisset.

LI. Qui-pro istuc? ME. asinos vendidit Pellæo mercatori

Mercatu. LI. scio, tu id nunc refers? jam hîc credo eum af-
futurum.

ME. Qua facie vester Saurea est? si is est, jam scire potero.

20 LI. Macilentis malis, rufulus, aliquantum ventriosus,
Truculentis oculis, commoda statura, tristi fronte.

ME. Non potuit pictor rectius describere ejus formam.

Atque hercle ipsum adeo contuor, quassanti capite incedit.

LI. Quisque obviam huic hîc occesserit irato, vapulabit.

25 Siquidem hercle Æacidinis minis animisque expletus incedit.

Si

6. *Conservas.*] Lepide fores domus he-
milis, *Conservas* suas appellat, Sic *Ovid.*

Duraque conserva ligna valete fores.
Douza.

7. *Amicus nostris ædibus.*] *Furcillis* ex-
pello illud, *ædibus*: quod huc infererunt
ii, qui non animadverterent, *Nostros* di-
xisse veteres de iis, qui in eadem secum
familia, hoc est familiares essent; ut
ceteros, *Alienos*. Lepide igitur servus
de janua ut de familiarium aliquo lo-
quitur. *I. Gulielm.*

15. *Quum venisset.*] *Venisset*, pro,
ivisset. Gloss. Mss. Plant. Boxhorn.

17. *Qui-pro.*] *Pro quo, quare.* Gloss.
Mss. Boxh.

18. *Mercatu.*] *Mercatus locus est.*

in quo agitur mercatura. Nonius.

21. *Commoda statura.*] *Statura* sive
proceritas commoda, classicis auctoribus
dicitur etiam *media*, item *militaris*. Et
hanc quæ superaret, dicta *statura proce-
ra*, item *prolixa* Spartiano: *eminens*
Suetonio: *eximia* Livio. Qui minores,
exiles, *breves*, & *brevis statura* dicti.
Steweck.

25. *Æacidinis.*] id est, etiam si *Pelida*
Stomacho (uti apud Horat. est) *cedere* no-
scio, fastuque & iracundia Achillea ple-
nus ac sufflatus ambulet. *Douza.* *Minis*
animisque expletus incedit.] *Suspicio* scri-
psisse: *expletus* cedit, id est, venit. Ut
in Aulul. *Iam hos absolutos censeas. or-
dunt, petunt Trecenti.* Et statim: *Ibiat*
postea

Si me iratus tetigerit, iratus vapulabit.

postremum cedit miles, as petit. Gronov.
26. *Iratus vapulabit.*] Intelligi potest,
inquiunt, vel verberandus, vel ver-
beraturus est, & in eo esse Plauti jo-

cum. Atqui nec vapulare est verberare,
nec *vapulatum* est verberatum. *Iratus*
vapulabit; est, iratus habebit malum.
Gronovius.

ACTUS SECUNDI SCENA QUARTA.

LEONIDA, MERCATOR, LIBANUS.

Quid hoc est negotii? neminem meum dictum magni-
facere.

Libanum in constrinam ut jusseram venire, is nullus venit.
Næ ille edepol tergo & cruribus consuluit haud decore.

ME. Nimis imperiosus est. LI. væ mihi hodie! LE. salvere
jussi

5 Libanum libertum! jam manu emissus? LI. obsecro te.

LE. Næ tu hercle cum magno malo mihi obviam occes-
sisti.

Cur non venisti, ut jusseram, in constrinam? LI. hic me
moratu' st.

LE. Siquidem hercle nunc summum Jovem te dicas deti-
nuisse,

Atque is precator affiet, malam rem effugies nunquam.

10 Tu, verbero, imperium meum contempsisti? LI. perii!
hospes.

ME. Quæso hercle noli, Saurea, mea causa hunc ver-
berare.

LE. Utinam nunc stimulus in manu mihi sit! ME. quiesce
quæso.

LE. Qui latera conteram tua, quæ occalluere plagis.

Abse-

2. **N**ullus venit.] Sic Cic. lib. 11. Ep. 24. ad Attic. *Philotimus nullus venit.* Sic noster Bacchid. *Nullus affuerit.* Terent. *Nullus mones,* &c. ubique pro *Non*, eleganter & antique. *Taubmannus.*

4. *Salvere jussi.*] Scilicet. Ironia, qua significat servum se gerere pro liberto.

6. *Occessisti.*] Hinc apparet, ubicun-

que fere, *Obviam accessit*, habes in Plauto; *occessit*, reponendum. Et *occedamus*, pro, *contra cedamus*, Plautum dixisse, notat *Festus*. Tametsi non nesciam, *Ad. pro Ob*, & contra *Ob pro Ad*, operas inter se mutuas tradere, &c. *Donna.*

13. *Occalluere.*] Id est, sensum mali assuetudine amittere. *Longol.*

17. *Sap-*

Abscede, & sine me hunc perdere, qui semper ira incendit.

15 Cui nunquam unam rem me licet semel præcipere furi,
Quin centies eadem imperem, atque ogganniam: itaque jam
hercle

Clamore ac stomacho non queo labori suppeditare.

Jussin', sceleste, ab janua hoc stercus hinc auferri?

Jussin' columnis dejici operas araneorum?

20 Jussin' in splendorem dari bullas has foribus nostris?

Nihil est: tanquam si claudus sim, cum fusti est ambulandum;

Quia triduum hoc unum modo foro operam assiduam dedi,

Dum reperiam qui quæritet argentum in fœnus. hinc vos

Dormitis interea domi, atque herus in hœra, haud ædibus,
habitat.

25 Hem ergo, hoc tibi. L. hospes, te obsecro, defende. Me. Sau-
rea, oro

Mea causa ut mittas. E. eho, ecquis pro vectura olivi

Resolvit? L. resolvit. E. cui datum est? L. Stichovica-
rio ipsi

Tuo. E. vah! delenire apparas. scio mihi vicarium esse.

Neque eo esse servom in ædibus heri, qui sit pluris quam
ille sit.

30 Sed vina quæ heri vendidi vinario Exærambo,

*Casub.
Sarambo.*

Jam pro iis satisfecit Stichus? L. fecisse satis opinor:

Nam vidi huc ipsum adducere trapezitam Exærambum.

E. Sic dederō. pritis quæ credidi, vix anno post exegi.

*Scal.
creduim.*

Nunc

17. *Suppeditare.*] *Ε' παρ' αὐτῶν*, par esse.
Lambin.

20. *Bullas.*] *Bulla.*] *Cicero VI. Ver. pro*
capite clavi umbellato, in bullæ modum
fastigiato, quo superbarum ædium fores
configi solent, interdum deaurato. H.
Jūnius.

21. *Cum fusti.*] *Fustis* est & claudican-
tium, & eorum qui imperiosi sunt in ne-
gligentēs. In dubia vel verbi, vel rei si-
gnificatione *Plautinæ Comœdiæ* jocus
versatur. *Boxhornius.*

24. *In hœra.*] *Hœra* est in qua pecora
includuntur. *Douat.*

25. *Hem.*] *Hem* verberantis est.
Taubm.

30. *Vinario.*] *Servi suo. Lamb.*

33. *Sic dederō.*] *Jure* queritur *Came-*
rarius, injuria hoc mutari; Non cepit ta-
men, cum explicat, ita potius donare
velle, quam vendere, cum tam male sol-
vatur: quem sequitur *Lambinus*. Sen-
sus enim: Hac quidem conditione sem-
per paratus sum dare rem, nempe si ipse
ultro debitor & tam celeriter satisfaciat,
ut etiam accepit *Acidalius*. Post quem
tamen corrigunt pessime: sic debeo prius
quam credidi. *Panulo* s. s. *Sic dederō. quæ*
militari tetigero lenunculum. Huc perti-
net alibi frequentatum: *Sic datur. Ex-*
gi est redegi & recepi. *Cic. ad Attic.* s.
ep. 21. *si præfectus esse velles syngraphæ*
causa,

Nunc satagit : adducit domum etiam ultro , & scribit nummos.

35 Dromo mercedem retulit ? LI. dimidio minus opinor.

LE. Quid reliquum ? LI. ajebat reddere quam extemplo redditum esset :

scil. redditum.

Nam retineri, ut quod sit sibi operis, efficeret, locatum.

LE. Scyphos quos utendos dedi Philodamo , retulitne ?

LI. Non etiam. LE. hem, non ? si velis, da, commoda homini amico.

40 ME. Perii hercle ! jam hic me abegerit suo odio. LI. heus jam satis tu,

Audin' quæ loquitur ? LE. audio , & quiesco. ME. tandem opinor

Conticuit. nunc adeam optimum est , priusquam incipit tinnire.

Quam mox mihi operam das ? LE. ehem, optime : quamdudum tu advenisti ?

Non hercle te provideram, quæso ne vitio vortas,

45 Ita iracundia obstitit oculis. ME. non mirum factum est.

Sed si domi est, Demænetum volebam. LE. negat esse intus.

Verum istuc argentum tamen mihi si vis denumerare ,

Repromittam istoc tibi nomine solutam rem futuram.

ME. Sic

causa, me curaturum ut exigeret. Gronovius.

34. *Adducit, &c.*] Gloriatur Leonida, se Exærambum eo prioribus suis flagitationibus perduxisse, & adeo sollicitum effecisse in maturanda solutione, ut quamvis id quod antea ei crediderat, toto demum anno post exigere ab eo potuerit; nunc tamen Exærambus ille de maturanda solutione magis sollicitus sit, hoc enim est illud, *Nunc satagit*) adeo ut non necesse fuerit ipsum sequi ad raptam in forum, sed ipsemet ultro raptam domum adduxerit, & per eum nummos *rescripserit*, id est, effecerit ut raptam nomine Exærambi se solutum constituerit, idque in tabulas suas retulerit. *Pistori.*

37. *Retineri.*] Dicit, Dromonem exuisse se, quod reliquum non reddat eo,

quod is, cui operæ Dromonis à Sæurea locatæ essent, totam mercedem non prius solvere velit, quam opus locatum sit perfectum. *Retineri* scil. mercedem vel reliquum. *Pistori.*

39. *Si velis, da, commoda, &c.*] Puto Plantum scripsisse :

— si velis dare, commoda homini amico.

Quasi dicat : Idem est dare & commodare amicis ; quod scilicet raro reddant commodatum. *Dissald.*

40. *Suo odio.*] Id est, sua odiosa loquendi importunitate. *Lambin.* Videntur hæc, Mercatore non audiente, sibi mutuo insusurrare. *Donz.*

48. *Repromittam.*] Id est, stipulatione à te concepta, me obstringam. Vel *repromittam* tibi neminem amplius isto nomine petiturum, teque omni obligatione

- ME. Sic potius, ut Demæneto tibi hero præsente reddam.
 50 LI. Herus istunc novit, atque herum hic. ME. hero huic præsente reddam.
 LI. Da modo meo periculo; rem salvam ego exhibebo:
 Nam si sciat noster lenex fidem non esse huic habitam,
 Succenseat, cui omnium rerum ipse semper credit.
 LE. Non magni pendo, ne duit! si non vult. sic sine aster.
 55 LI. Da, inquam. vah! formido miser, ne hic me tibi arbitretur
 Suasisse, sibi ne crederes. da, quæso, ac ne formida.
 Salvum hercle erit. ME. credam fore, dum quidem ipse in manu habeo.
 Peregrinus ego sum, Sauream non novi. LI. at nosce sane.
 ME. Sit, non sit; non edepol scio. si is est, cum esse oportet.
 60 Ego certe me incerto scio hoc daturum nemini homini.
 LE. Hercle istum dî omnes perduunt: verbo cave supplicassis.
 Ferox est, viginti minas meas tractare sese.
 Nemo accipit! aufer te domum. abscede hinc, molestus ne sis.
 ME. Nimis iracunde. NON DECE T superbum esse hominem servum.
 65 LI. Malo hercle jam magno tuo nunc isti nec recte dicis.

I. Gul.
ni. ista
recte.

Impure, nihili, non vides irasci? LB. perge porro.

LI. Fla-

tione liberum præstabo. Longol. Istoc nomine.] Nomen pro syngrapha creditarum aut solutarum pecuniarum sumitur. Id.

53. Omnium rerum.] Omnium rerum, id est, quod ad res omnes attinet. Sic Caterarum, Aliarum rerum, Ciceroni & aliis. Intelligitur hic servus Actor: διότι-
 νατος πάλαι νοίας: quibus rerum omnium summa commissa: quique villicis rebus & rationibus domesticis præpositi. Suetonius Actores summarum vocat. Ab Actore tamen differt servus Procurator & dispensator. Hotomann.

64. Nimis iracunde.] Sensus hic est: Cum Leonida magnifice à se rejecisset Chlamydatum: & ille diceret, non decere superbiam servum: conversus ille

ad Libanum, Malum tibi, inquit, nisi istum (Chlamydatum innuens.) mala multa verba congesteris. Cui alter parat sane diligenter: & tamen instat, ut pergat hic: & qui speraret conviciis aliquid profectum, numerari sibi argentum jubet modestius: ita finem maledicentiarum fore: sed strenue Chlamydatum suscipit, hac omnia: quod non fert contumax scum Leonida, & quasi parum fecisset Libanus, impudicitiam prætexea peregrino exprobrari jubet: quod convicium homini libero gravissimum: & adjicit, nisi ita faciat, vapulaturum: & simul ad verberandum gestu se parat: quem metuens scilicet Libanus, auxilium se petere ab hospite simulat, adpersus in-

un

LI. Flagitium hominis, da obsecro argentum huic, ne male loquatur.

ME. Malum hercle vobis quæritis. LE. crura, hercle, diffringentur.

Ni istum impudicum percies. LI. perii hercle! age impudice, 70 Scelestè, non audes mihi scelestò subvenire?

LE. Pergin' precari pessumo? ME. quæ res? tun' libero homini

Male servus loquere? LE. vapula. ME. id quidem tibi hercle fiet,

Ut vapules, Demænetum simulac conspexero hodie.

In jus voco te. LE. non eo. ME. non is? memento. LE. me-
mini.

75 ME. Dabitur pol supplicium mihi de tergo vestro. LE. væ, te!

Tibi quidem supplicium, carnufex, de nobis detur? ME. atque
& jam

Pro vestris dictis maledictis poenæ pendentur mihi Mff. Lang. maledictis.
hodie.

LE. Quid, verbero? ain' tu, furcifer: herum nosmet fugitare censes?

I nunc jam ad herum, quo vocas jamdudum, quo volebas.

80 ME. Nunc demum? tamen nunquam hinc feres argenti num-
mum, nisi me

Dare jussèrit Demænetus. LE. ita facito, age ambula ergo.

Tu contumeliam alteri facias, tibi non dicatur?

Tam ego homo sum quam tu. ME. scilicet ita res est. LE. se-
quere hac ergo.

Præ-

im flagitiorum, istis nominibus. I. Julius.

68. *Diffringentur.*] *Crurifragium* sive *crurifragium*, ex *crura* et *frangere*, ut *Crux* ipsa, errorum peculiare, quasi supplicium vit. Ratio enim & modus frangendi rura talis erat, ut incus cum malleo vel eeste ferro inferretur, ac tibias incudi pponerent, validis ictibus sic frangendas. *Lipsius.*

69. *Percies.*] Id est, clara voce pro-
lames. *Acidal.*

70. *Mihi scelestè.*] Mihi infelici, cui

dii sunt irati, ut scelestò. *Lambin.*

74. *Memento.*] Alludere videtur ad formulam attestandi. *Donz.*

80. *Nunc demum.*] Scil. adhuc te venire velle? *Donz.*

82. *Contumeliam facias.*] *Antonius* dixerat: *Facere contumeliam*, pro affici contumelia; ut, *facere damnum*, *injuriam*: quam phrasin *Cicero* Philip. 3. reprehendit. non tanquam nemo unquam sic locutus fuerit, sed quod tunc ita nemo loqueretur. *Taub.* Vide de hoc loquendi genere, quas scripsimus lib. 3. *Obsev.* 8. *Gronovius.*

Præfiscini hoc nunc dixerim, nemo etiam me accusavit

85 Merito meo; neque me Athenis est alter hodie quisquam,
Cui credi recte æque putent. ME. fortassis! sed me tamen
Nunquam hodie induces, ut tibi credam hoc argentum
ignoto.

LUPUS est homo homini, non homo; quom qualis sit
non novit.

LE. Jam nunc secunda mihi facis. scibam huic te capitulo
hodie

90 Facturum satis pro injuria. quanquam ego sum sordidatus,
Frugi tamen sum, nec potest peculium enumerari.

ME. Fortasse! LE. etiam nunc dico: Periphanes Rhodo
mercator

Dives, absente hero solus mihi talentum argenti
Soli annumeravit, & mihi credidit, neque deceptus in eo.

95 ME. Fortasse! LE. atque etiam tu quoque ipse, si esses percun-
ctatus

Me ex aliis, scio pol, crederes nunc quod fers. ME. haud
negassim.

84. *Præfiscini.*] Vetus erat opinio, periculum esse aliquod à fascino, ubi quis impensius aut laudaret ipse se, aut præsens ab alio laudaretur. Et ex ea opinione receptum erat, ut in laudando plerunque adderent vocem *præfiscine* aut *præfiscini*. qua invidiam & falcinum à se amolirentur ac deprecarentur. Vid. Turneb. l. 14. c. 31. Agell. l. 10. 24. *Muretus*.

88. *Lupus est homo homini.*] Ita Senec. Epist. 103. *Ab homine homini quotidianum periculum.* Contrarium illi Cæcilliano apud Symmachum: *Homo homini Deus est, si suum officium sciat.* Vide Rittershus. Oppian. lib. 2. Hal.

89. *Secunda.*] Lego: *Secunda mihi facis.* Quid sit, *Secundas facere*, aut *Secundas agere*, docet Seneca, 3. de Ira: *Optimum judicavit, quicquid dixisset, sequi, & secundas agere.* Non tulit Cælius assentientem, &c. Lipsius. Significat autem servus, mercatorem non contentum prio-

ribus injuriis, novas sibi alias dicendo facere. *Lambin. Huic capitulo.*] Quasi de semilibero. servi enim in jure caput non habent, ideo nec capite minui possunt. *Propert. 2. el. 8.*

— an usque
In nostrum jacies verba superba caput?
Pass.

90. *Sum sordidatus, &c.*] Vult dicere: Non est quod me æstimes, ex vilitate vestis. tantum enim fideli frugalitate consecutus sum peculii, ut eo nemini cedam. *Taubm. Peculium, quod servo herus permisit, velut proprium. Gruter.*

91. *Nec potest peculium enumerari.*] Volunt dicere tantum illud esse, non quod revera sit, sed quod servo, ut cuivis egeno, modicum videretur maximum. Rectius Lambinus. Audit hoc mercator, tanquam infantum magnum sit, Leonidas autem ambiguis verbis fatetur nullum esse: nam & quod nihil est, enumerari non potest. *Gronov.*

ACTUS TERTII SCENA PRIMA.

CLEÆRETA, PHILENIUM.

NEqueon' ego te interdictis facere mansuetam meis?

AN ita tu es animata, ut qui expers matris imperii sis?

PH. Ubi piem Pietatem, si isto more moratam tibi

Postulem placere, mater, mihi quo pacto præcipis?

5 CL. An decorum est adverteri meis te præceptis? PH. quid est?

CL. Hoccine est pietatem colere, matris imperium minuere?

PH. Neque quæ recte faciunt culpo; neque quæ delinquent
amo.

CL. Satis dicacula es amatrix. PH. mater, is quæstu' st mihi.

Lingua poscit, corpus quærit, animus orat, res monet. *Acid. ani-
mus hortat.*

10 CL. Ego te volui castigare, tu mî accusatrix ades.

PH. Neque edepol te accuso, neque id me facere fas existumo.

Verum ego meas queror fortunas, quom illo quem amo pro-
hibeor.

CL. Ergo una pars orationis de die dabitur mîhi.

PH. Et meam partem loquendi, & tuam trado tibi.

15 Ad loquendum, atque ad tacendum tute habeas portisculum.

Quin pol si reposivi remum, sola ego in casteria *Alii. re-
posul.*

Ubi quiesco, omnis familiæ causa consistit tibi.

CL. Quid ais tu, quam ego unam vidi mulierem audacissu-
mam?

Quo-

1. **U**T qui expers.] Pro, ut qua. Lam-
bin.

3. Piem.] Colam. Nonius.

7. Quæ delinquent.] Id est, in quibus.
ut ad parentes referatur. Doux.

13. De die.] Vult dicere: Si tu conti-
nenter ita loqueris, mihi de die semel
duntaxat loqui licebit. Pareus.

15. Ad loquendum.] Idem dicit aliis
verbis. Tu ipsa jus habeas & orationis
imperandæ, & silentii indicendi. Taub.
Tute habeas portisculum.] Portisculus non
est hortator ipse, ut plerique putarunt,
sed instrumentum hortatoris, malleus,
quo ille pulsans, verbi causa, æneum or-
bem, motum & quietem dictabat remis.
Vide lib. 4. Observ. cap. 26. Gronov.

16. Casteria.] Pro, scasteria. Salmañ.
Casteria, locus, ubi, cum navigatio con-
quiescit, remi & gubernacula conquiescunt.
Nonius.

17. Causa consistit.] Singularis illa vo-
cis causa significatio hinc erui potest, cu-
jus in Jure non obscurus usus est, cum
dicimus: rem alicui restituendam esse cum
sua causa, id est, cum omni emolumen-
to, quod ex re habere potuisset. Ita etgo,
omnis causa familia tibi consistit, esset,
omne emolumentum, quod ex familia
capis, cessat & impeditur. Pistorii. Vel
consistit tibi, id est, in te fita est. Doux.
Omnia familia causa, id est, omnis quæ-
stus vel redditus, unde familiam tueris,
cessat. Vide 4. Observat. 26. Gronov.

- Quoties te vetui Argyrippum filium Demæneti
 20 Compellare aut contrectare, colloquive aut contui?
 Quid dedit? quid deportari iussit ad nos? an tu tibi
 Verba blanda esse aurum rere? dicta docta pro datis?
 Ultro anas, ultro expetessis, ultro ad te arcessi jubes.
 Illos qui dant, eos derides: qui deludunt, deperis. Scal. illi
qui dant.
 25 An te id exspectare oportet, si quis promittat tibi,
 Te facturum divitem, si moriatur mater sua?
 Ecastor nobis periculum magnum & familiæ portenditur,
 Dum ejus exspectamus mortem, ne nos moriamur fame.
 Nunc adeo nisi mihi huc argenti affert viginti minas,
 30 Næ ille ecastor hinc trudetur largus lacrumarum foras.
 Hic dies summu' st apud me inopiæ excusatio. Mff. Pal. sum-
ma est inopia.
 PH. Patiar, si cibo carere me jubeas, mater mea.
 CL. Non veto ted amare, qui dant, qua amentur gratia.
 PH. Quid si hîc animus occupatu' st, mater, quid faciam?
 mone. CL. hem!
 35 Meum caput contemples, siquidem ex re consultas tua.
 PH. Etiam opilio, qui pascit, mater, alienas oves,
 Aliquam habet peculiarem, quî spem soletur suam.
 Sine me amare unum Argyrippum, animi causa, quem volo.
 CL. Intro abi. nam te quidem edepol nihil est impudentius.
 40 PH. Audientem dicto, mater, produxisti filiam.

22. *Docta.*] Scita, ex Venerum & Cupidinum arte deprompta. Facit huc illud Juvenalis, *Concumbunt Grace.* Boxhorn.

26. *Mater sua.*] Ut *suus pater*, in duodecim tabulis, & apud Cic. identidem. Terent. Hec. 4. 4. *Mater quod suavit sua,* &c. Taubmann.

30. *Largus, &c.*] Nihil largiturus præter lacrimas. Lambin.

31. *Hic dies, &c.*] Sensus est: Qui negat se nobis quicquam dare posse propter inopiam, is mihi quodammodo mortem denunciat. *Taubm.* *Hic dies summu' st apud me.*] Nostri omnes *summa* vel *summe*, neque aliter Palatini, præter unum, in quo *summu' st* pro *summa st*. Neque aliud volunt isti quam *summa* est. Sermo elegantissimus. *Hic dies summa est apud me inopia excusatio.* Hic dies est,

quo postremum hæc excusatio accipitur: ultra quem nulla talis excusatio valet. Tempus pro re, quæ in tempore. Tale in Persa 1. 1. *Hac dies summa hodie est, mea amica sit ne libera, An sempiternam servitutem serviat.* Gronov.

34. *Occupatu' st.*] Scilicet amore Argyrippi. *Taubm.*

37. *Caput.*] Quod jam canum est. *Taubm.* In flore ætatis rebus tuis consule, ne inops, ut ego, pervenias ad miseram senectutem. Boxhorn. *Contemples.*] Pro, Contempleris. Vid. Agell. lib. 18. 12.

37. *Peculiarem.*] *Peculatorias oves*, hoc genus indiget at Varro, quæ nimirum servis aut filiis familias sunt in peculio.

40. *Produxisti.*] Producere, educere, instituere. *Gloss. Mff. Planus. Boxhornine.*

ACTUS

ACTUS TERTII SCENA SECUNDA.

LEONIDA, LIBANUS.

Perfidia laudes gratiasque habemus merito magnas,
 Quum nostris sycophantiis, dolis, astutiisque,
 Scapularum confidentia, virtute ulnorum freti,
 Qui adversum stimulos, laminas, crucisque compedesque,
 Nervos, catenas, carceres, numellas, pedicas, boias,
 Indoctoresque acerrimos, gnarosque nostri tergi;
 Qui saepe ante in nostras scapulas cicatrices indiderunt:
 Eæ nunc legiones, copiae, exercitusque eorum,
 Vi, pugnando, perjuriis nostris, euge, potiti.
 Id virtute hujus collegæ, meaque comitate
 Factum est. L. qui me vir fortior est ad sufferendas plagas?
 L. Edepol virtutes qui tuas nunc possit collaudare,
 Sicut ego possim, quæ domi duellique male fecisti.
 Næ illa edepol pro merito nunc tuo memorari multa possunt.

Ubi

2. **Q**uam nostris sycophantiis.] Duo sunt, quæ adhuc locum hunc obscurum & impervestigabilem fecerunt: alterum, quod rō Qui in quarto versu (quod delent aut mutant, quum sit in omnibus scriptis) revocandum est sensu ad secundum: alterum defectus verbi substantivi, quod intelligitur in *potiti* freti & potiti. Sic enim evolvenda oratio: Quum, qui adversum stimulos, laminas crucisque compedesque, nervos, catenas, carceres, numellas, pedicas, boias, inductoresque acerrimos gnarosque nostri tergi (qui saepe in nostras scapulas cicatrices indiderunt) nostris sycophantiis, dolis astutiisque scapularum confidentia, virtute humerorum freti sumus, eas nunc legiones, &c. potiti sumus: ut in Rudente 2. 4. 32. quam rata est, quam ratæ sumus. Imitatur haud dubie priscum sermonem, quo ordinis apud exercitum solebant imperatores, quum hostem acie vicissent, & militi pro concione ob operam egregie reipubl. navatam grates agerent. Ut & in Persa 5. 1. Hostibus victis, civibus salvis, re placida, pacibus perfectis, Bello extincto, &c. Placet autem Lambin. humerorum, quicquid repugnet. Placet

inductores, non ut illi voluerunt à re militari, sed ab illis, qui testorio parietem inducunt, aut qui auro vel argento inducere aliquid dicuntur. Sic enim livore cæcis inducebatur tergum. Sic in Rudente: Fiet tibi puniceum corium, post atrum dæno. Restat nodus in postremis. Omnes enim omnino Mss. Ha vel He nunc legiones copia, non eas & copias. Hoc mihi suspicionem facit auctorem dedisse: Ha nunc legiones, copia exercitusque eorum, Vi, pugnando, perjuriis nostri, euge, potiti. Ut intelligatur sunt. Potiti respicit postremum exercitus: & potiti sunt nostri, ut potitus hostium, qui in eorum potestatem devenit. Milit. act. 2. sc. 2. Vi pugnandoque hominem capere certa res est. Menæchm. 5. 8. Quum ego accurro, teque eripio, vi, pugnando, ingrati. Forum, quod est in Mss. videtur factum ex eorum, ut & act. 4. sc. 1. v. 24. Terti tamen Vossiani margo: pro furum, O pro Umore antiquo: & Junianus plane: Ha nunc legiones, copia, exercitusque furum. Gudianus: Ha nunc legiones, copia exercitus furumque. Et si lubet accipere ut Terentianum, ubi centurio est Sanga & manipulus furum, per me licet. Gron. 5. Boias.] Vide Capt. 4. 2.

- 15 Ubi fidentem fraudaveris, ubi hero infidelis fueris,
 Ubi verbis conceptis sciens libenter perjuraris,
 Ubi parietes perfoderis, in furto ubi sis prehensus,
 Ubi sæpe causam dixeris pendens adversus octo
 Astutos, audacis viros, valentes virgatores.
- 20 LI. Fateor profecto ut prædicas, Leonida, esse vera.
 Verum edepol næ etiam tua quoque malefacta iterari multa
 Et vero possunt. ubi sciens fideli infidus fueris:
 Ubi prehensus in furto fies, & manifesto verberatus;
 Ubi perjuraris: ubi sacro manus sis admolitus:
- 25 Ubi heris damno, molestiæ, & dedecori sæpe fueris:
 Ubi creditum tibi quod sit, tibi datum esse pernegaris:
 Ubi amicæ, quam amico tuo, fueris magis fidelis:
 Ubi sæpe ad languorem tua duritia dederis octo
 Validos lictores, ulmeis affectos lentis virgis,
- 30 Num male relata est gratia? ut collegam collaudavi!
 LE. Ut meque teque maxume atque ingenio nostro decuit.
 LI. Jam omitte ista, atque hoc quod rogo responde. LE. ro-
 gita quod vis.
- LI. Argenti viginti minas habesne? LE. hariolare.
 Edepol senem Demænetum lepidum fuisse nobis.
- 35 Ut assimulabat Sauream me esse, quam facere!
 Nimis ægre risum continui, ubi hospitem inclamavit,
 Quod se absente mihi fidem habere noluisset.
 Ut memoriter me Sauream vocabat atriensem!
 LI. Manedum. LE. quid est? LI. Philenium est ne hæc quas
 intus exit?
- 40 Atque Argyrippus una. LE. opprime os: is est, etiam sub-
 aulcultemus.

Lacru-

16. *Verbis conceptis.*] Vide Pseudol.
 Act. 1. 2.

19. *Astutos.*] Lego: *artitos*, id est, ro-
 bustos: *ars* enim prima sua origine ro-
 bur corporis ac fortitudinem designavit.

21. *Iterari.*] Memorari, antequæ. Taub.

22. *Fideli.*] Qui tibi fidebat. Taub.

29. *Ulmeis affectos, &c.*] Ita Mss.
 Cam. & vett. codd. instructos flexilibus
 virgis. Taubmannus.

31. *Ingenio nostro decuit.*] Lego: *ingo-
 nium nostrum decuit*; nisi sit metalepsis,
decurit, pro, dignum fuit. ut *meque te-
 que* sint ablativi casus. Douza.

34. *Edepol.*] Edepol cum infinitivo:
 sicut scilicet, fortassis, nimirum. Palm.

36. *Inclamavit.*] Conviciis & maledi-
 cibus insectatus est. Festus.

38. *Memoriter.*] Id est, memoriter fa-
 cere, ut nec compacto & composito, nec
 tan-

Lacrumantem lacinia tenet lacrumans. quidnam esse dicam?
Tacite auscultemus. LI. attate! modo hercle in men- ^{Bexh.}
tem venit. Tace tu.

Nimis vellent habere perticam. LE. quoi rei? LI. qui ver-
berarem

Asinos, si forte occeperint clamare hinc ex crimina.

tanquam præmeditatus, sed ex tempore
dicere facereque videaris. Memoriter,
id est, prompte. Bexhorn.

41. Lacinia.] Limbo vestis, vel ora.

Gloss. Mff. Pl. Bexhorn. Vide Turneb.
l. 21. 14.

44. Asinos.] Urbane, viginti minas
pro asinis acceptas, vocat asines. Taubm.

ACTUS TERTII SCENA TERTIA.

ARGYRIPPUS, PHILENIUM, LIBANUS, LEONIDA.

Cur me retentas? PH. quia tu iamans abeuntis egeo.

AR. Vale. PH. aliquanto amplius valerem,
si hinc maneres.

Gynt. ah.
quanto
amplius.

AR. Salve. PH. salvere me jubes, quoi tu abiens affers mor-
bum.

AR. Mater supremum mihi tua dixit, domum ire iussit.

PH. Acerbum funus filiae faciet, si te carendum est.

LI. Homo hercle hinc exclusus est foras. LE. ita res est. <sup>Lamb. ex-
trusus est.</sup>

AR. mitte quæso.

PH. Quo

1. **M**ater supremum mihi tua dixit.]
Vere Turnebus supremam, quic-
quid ogganniant. Varro lib. 5. de LL.
Suprema summum dici. id à superrimo. hoc
tempus 12. tabula dicunt esse occasum solis:
sed postea lex Prætoria id quoque tempus ju-
bet esse supremum, quo prætor in comitio Su-
premam pronuntiavit populo. Intellige per
præconem: aut certe legendum, quo
prætor. Plinius lib. 7. cap. 60. XII. tabb.
ortus tantum & occasus nominantur: post
aliquot annos adjectus & meridies, accenso
consulum id pronuntiantem, cum à Curia in-
ter Rostra & Græcæ stas in prospexisset solem:
in columna Mania ad carcerem inclinato fi-
lere supremam pronuntiabat. Videtur scri-
psisse Plinius: ut à columna. Censori-
us de die natali: Inde de meridie: hinc
suprema; quanquam plurimi supremam post
occasum solis esse existimant, quia est in
duodecim tabulis scriptum: Sol. occasus.
suprema. Donatus in Phormionis act. 1.

sc. 4. Illicet per οὐρανὸν. Sic iudices de
consilio dimittebantur suprema dicta, quum
prætor pronuntiasset, Illicet. Glossarium
Latino-saxonicum Ælfrici editum do-
ctissimo Somnero: Suprema, Osernon
odde gelotendag. Quin idem vocabulum
restituendum Justino censeo. lib. 31. 2.
Quum tota die in oculis principum legati-
que Romani in foro Carthaginiensium ob-
versatus in supremam fuisset. Utrumque
omnes libri in supremum. Et suprema
dicta foro excedebant, domum ibant.
At, inquit, sequitur, Acerbum fu-
nus filia faciet. At; ὁ πῆρ' ὅρας, uter
domum ire jubetur, qui mœsta supre-
mum voce ciatur, an quibus suprema
dicta est? Illic quidem cui supremum di-
citur, (ut vos interpretamini, ego Latī-
no usu id receptum non puto) forte por-
tatur in urna & quidem in agrum, ubi
sepulcro effatus locus: nequaquam vero
in domum. dein acerbum funus filia fa-
ciat,

PH. Quo nuncabis? quon tu hinc manes? AR. nox si vo-
les manebo.

LI. Audin' hunc? opera ut largus est nocturna. nunc enim est
Negotiosus interdus. videlicet Solonem,

10 Leges ut conscribat, quibus se populus teneat. gerræ.

Qui sese parere apparent hujus legibus, profecto

Nunquam bonæ frugi fient, dies noctesque potent.

LE. Næ iste hercle ab ista non pedem discedat, si liceat,

Qui nunc festinat, atque ab hac minatur sese abire.

15 LI. Sermoni jam finem face tuo: hujus sermonem accipiam.

AR. Vale. PH. quo properas? AR. bene vale: apud Orcum
te videbo.

Nam equidem me, jam quantum potest, à vita abjudicabo.

PH. Cur tu obsecro immerito meo me morti dedere optas?

AR. Ego te? quam si intellegam deficere vita, jam ipse

20 Vitam meam tibi largiar, & de mea ad tuam addam.

PH. Cur ergo minitaris tibi te vitam esse amissurum?

Nam quid me facturam putas, si istuc quod dicis, faxis?

Mihi certum est, efficere in me omnia eadem quæ tu in
te faxis.

AR. O melle dulci dulcior mihi tu es. PH. certe enim tu
vita es

Mihi.

ciet, est, filiam immaturam efferet. De
se hoc dicit Philenium, non de Argy-
rippa. Gronovius.

7. Nox.] Id est, noctis. Nam adolescen-
tem aliquid de nocte dixisse, patet sta-
tim ex sequenti versu. Lips.

9. Negotiosus.] Interdium est occupatus
in conscribendis legibus: noctu tantum
vacat. Ironia est. Lambin. Videlicet Solon
est.] Indignor, quandoque hic tardus ce-
lerem Pareus occupavit Gruterum. Ple-
rique MS. ut fatetur ipse: Solonem. Et
sic loquebantur. Vide 3. observat. 9.
Gronovius.

10. Gerra.] Hic gerra non sunt nugæ
& affaniz. sed gerrones. Glossarium, Ger-
ra, ἰδαμνός. & ita veteres accepisse,
præter hunc locum, probat ab hac com-
posita vox, congerra. Lucilius:

Tapullam rident legem congerra Opimi.

Qui versus verbis Plauti illustrandis
aptissimus est. nam iisdem de legibus
conviviorum agit hic Plautus: quas ita
ab Argyrippa ait remisse & prolixè scri-
ptum iri, ut gerræ sive compotores, qui
iis parituri sint, noctes & dies ebrii sint
futuri. I. Gul.

17. Abjudicabo.] Separabo. Tralatio
à judicium sententiis, qui reos à vita ab-
judicant, & morti adjudicant. Longol.

19. Deficere.] Hoc genere loquendi in
magni amoris significatione veteres uti
sunt. Seneca: Dicere solent eis, quos ve-
lidissime diligunt, paratos se partem ani-
mæ suorum dare. Muret.

24. Dulci dulcior.] Carpunt hic qui-
dam poëtam, quasi per pleonasmum ad-
jecerit, dulci, verum sciant ex auctoribus,
mella quoque amara pluribus in regioni-
bus esse. Longol.

29. Sol

25 Mihi. complectere. AR. facio lubens. PH. utinam sic effe-
ramur!

LE. O Libane, UT MISER est homo qui amat!

LI. imo hercle vero,

Qui pendet, multo est miserior. LE. scio, qui periculum feci.
Circumsistamus: alter hinc, hinc alter appellemus.

LI. Here, salve. sed num fumus est hæc mulier, quam am-
plexare?

30 AR. Qui dum? LI. quia oculi sunt tibi lacrimantes, eo rogavi.

AR. Patronus qui vobis fuit futurus, perdidistis.

LI. Equidem hercle nullum perdidit: ideo, quia nunquam
ullum habui.

LE. Philenium, salve. PH. dabunt dî, quæ velitis, vobis.

LI. Noctem tuam & vini cadum velim, si optata fiant.

35 AR. Verbum cave faxis, verbero. LI. tibi equidem, non mi-
hi opro.

AR. Tum tu igitur loquere quod lubet. LI. hunc hercle ver-
berare.

LE. Quisnam istuc accredat tibi, cinæde calamistrare?

Tun' verberes, qui pro cibo habeas te verberari?

AR. Ut vestræ fortunæ meis præcedunt, Libane, longe,

40 Qui hodie nunquam ad vesperum vivam! LI. quapropter
quæso?

AR. Quia ego hanc amo, & hæc me amat: huic quod ego
dem, nusquam quicquam est.

Hinc me amantem ex ædibus delegit hujus mater.

Argenti viginti minæ me ad mortem appulerunt,

Quas hodie adolescens Diabolus ipsi daturus dixit:

45 Ut hanc ne quoquam mitteret, nisi ad se hunc annum totum.

Viderin' viginti minæ quid pollent, quidve possunt?

Ille, qui illas perdit, salvus est: ego, qui non perdo, pereco.

LI. Jam dedit argentum? AR. non dedit. LI. bono animo es,
ne formida.

LE. Sece-

29. *Sed num.*] Usitatum est Plauto, post
alutationem statim per particulam, *sed*,
aliud aliquid subungere. *Pisitor. Fumus.*] *Quia fumus* lacrimas commovet. *Parens.*

36. *Verberare.*] Sc. lubet, velim. *Lamb.*
42. *Delegit.*] *Deligere & diligere* si-
gnificant distractionem & divisionem.
Nonius.

LE. Secede huc: Libane, te volo. LI. si quid vis. AR. obsecro vos,

50 Eadem istac opera suavius est complexos fabulari.

LI. Non omnia eadem æque omnibus, here, suavia esse scito: Vobis est suave amantibus complexos fabulari:

Ego complexum hujus nihil moror. LE. meum autem hæc aspernatur.

Proinde istud facias ipse, quod faciamus, nobis suades.

55 AR. Ego vero, & quidem edepollubens. interea, si videtur, Concedite istuc. LE. vin' herum deludi? LI. dignu' est sane.

LE. Vin' faciam ut me Philenium præsentem hoc amplexetur?

LI. Cupio hercle. LE. sequere hac. AR. ecquid est salutis? satis locuti.

LE. Auscultate, atque operam date, & mea dicta devorate.

60 Primum omnium servos tuos nos esse non negamus:

Sed si tibi viginti minæ argenti proferentur,

Quo nos vocabis nomine? AR. libertos. LE. non patronos?

AR. Id potius. LE. viginti minæ hîc insunt in crumina,

Hæ ego, si vis, tibi dabo. AR. dî te servassint semper,

65 Custos herilis, decus populi, thesaurus copiarum, Longol. corporis.
Salus interioris hominis, amorisque imperator.

Hîc pone, hîc istam colloca cruminam in collo plane.

LE. Nolo ego te, qui herus sis mihi, onus istuc sustinere.

AR. Quin tu labore liberas te, atque istam imponis in me.

LE. Ego

50. *Complexos.*] Scil. vos. Hoc eo dixit, quod collatis capitibus colloquebantur, *Lamb.*

53. *Hujus.*] Scil. Leonidæ. *Hæc aspernatur.*] Serviliter penitus & irrisive, culpam & causam separationis suæ in Philenium retorquet. Et non video, quo modo non argute dicat servus: hunc Leonidam non libet amplexari, illam tuam Philenium non licet. *Camer.*

59. *Auscultate, &c. devorate.*] *Pæ-nulo:* Orationem aures devorant, &c. *Meursius* emendat: *auscultato atque op. dato & m. d. devorato.* Quia ad unum *Argyrippum* ei sermo sit. *Taubm.*

63. *Crumina.*] *Bulga.* Est folliculus omnium, quam & cruminam veteres appella-

runt: & est sacculus à brachio pendens. *Nonius.*

65. *Custos herilis.*] Id est, heri. Ita *Varro Attacinus:* *Humano major Cato,* id est, homine. *Rittershus.*

66. *Salus interioris.*] Subesse aliud puto quam vulgus *Commentatorum* tractat. Videtur enim mihi *Poëta* significasse vim amoris, qui interiora corporis usque ad ossa depascere dicitur. *Longol. Boethorius* legendum putat; *Salus imperatoris,* domini amorisque imperator. Salve tu, cui salutem suam imperator tuus, id est, dominus, debet: tu salve, qui in dominum ac domini amores omne imperium jam potes exercere. Herus alibi rex, hic imperator, à *Plauto* appellatur.

70. Ego

70 LE. Ego bajulabo: tu, ut decet dominum, ante me ito inanis.

AR. Quid nunc? quid est? quin tradis huc cruminam pressatum herum?

LE. Hanc, cui daturus hanc, jube petere atque orare mecum. Nam istuc proclive est, quod jubes, me plane collocare.

PH. Da meus ocellus, mea rosa, mi anime, da mea voluptas,

75 Leonida, argentum mihi; ne nos dejungere amantis.

LE. Dic igitur me tuum passerulum, gallinam, corvum, Agnellum: hœdillum me tuum dic esse, vel vitellum:

Prehende auriculis, compara labella cum labellis.

AR. Ten' osculetur, verbero? LE. quam vero indignum visum est!

80 Atqui pol hodie non feres, ni genua confricantur,

AR. QUIDVIS egestas imperat: fricentur, da nunc quod oro.

PH. Age mi Leonida, obsecro fer amanti hero salutem.

Redime istoc beneficio te ab hoc, & tibi eme hunc isto argento.

LE. Nimis bella es atque amabilis: & si hoc esset meum, hodie

85 Nunquam me orares quin darem: illum te orare melius est. Alii, morarer.

Illic hanc mihi servandam dedit, i sane, bella, belle.

Cape hoc sis, Libane. AR. furcifer, etiam me delusisti?

LE. Nunquam hercle facerem, genua ni tam nequiter fricares. Agelis

70. Ego bajulabo.] Bajulare dicuntur, qui corpore proprio ferunt. Cajus lib. 3. d leg. XII. tab. Ferri dicimus, qua qui corpore bajulat: Portaria qua qui jumento secum ducit: Agicea, qua animalia vult. Stewech.

71. Cruminam pressatum herum.] Hærent hic interpretes. Et mihi quoque ætanti legendum videtur, vel, pressuram herum; vel, i pra, ante herum; id est; personam mutemus, tu ante me ito inanis, ut dominus, ego sequarte, ut servus, cum crumena. I pra, disertim habet noster Mss. Boxhorn. Sed Meursius leg. are pressatam, id est, effertam nummis & distentam.

72. Hanc.] Scil. Philenium. Hanc.]

Scil. crumenam. Mecum.] Pro me. D.

73. Proclive.] Vult dicere: Quin tu potius Philenium mecum agere jubes, cui daturus sum, quæ à me impetrabit. Nam eo jamdudum propendet ac fertur, quod tu in te tanquam in locum planum collocari volebas. Pistor.

78. Prehende auriculâ.] Solebant sic veteres osculari, ut prehensis ejus, quam carissimam habebant, auribus, oscula libarent. Scalig.

80. Ni genua.] Id est, nisi mihi genua attrectans supplicaveris. Donz.

81. Quidvis egestas imp.] Excusat se dominus, & dicit: Fricabo igitur servi mei genua, cum egestas fas juxta atque nefas imperare soleat. Taubm.

89. In

Age sis tu in partem nunc jam hunc delude, atque amplexa-
re hanc.

90 LI. Taceas, me spectes. AR. quin ad hunc Philenium ag-
gredimur,

Virum quidem pol optimum, & non similem furis hujus.

LI. Inambulandum est: nunc mihi vicissim supplicabunt.

AR. Quæso hercle, Libane, sis herum tuis factis sospitari,
Da mihi istas viginti minas. vides me amantem egere.

95 LI. Videbitur, factum volo, redito huc conticinio.

Nunc istanc tantisper jube sis petere atque orare mecum.

PH. Amandone exorari viste, an osculando?

LI. Enimvero utrumque. PH. ego obsecro te, & tu utrum-
que nostrum serva.

AR. O Libane, mi patrone, mihi trade istuc. LI. magis de-
corum' est,

100 Libertum potius, quam patronum, onus in via portare.

PH. Mi Libane, ocellus aureus, donum decusque amoris,
Amabo, faciam quod voles, da istuc argentum nobis.

LI. Dic igitur me anaticulam, columbam, vel catellum,
Hirundinem, monedulam, passerulum, putillum.

105 Fac proserpentem bestiam me, duplicem ut habeam linguam,
Circumdatoque me brachiis: meum collum circumplecte.

AR. Ten' complectatur, carnufex? LI. quam vero indignus
videor.

Ne

89. *In partem.*] Pro tua parte. *κατὰ μέρος.* Bosius.

92. *Supplicabunt.*] Argyrippus & Phi-
lenium,

93. *Sis herum.*] Frustra versat se Lam-
binus: cum omnia sint plana, si sis pro
si vis accipiamus, hoc sensu: Si vis co-
mitati tuæ salutem acceptum feram,
trade huc mihi quas habes xx. minas.
Taubm.

95. *Conticinio.*] *Conticinium*, prima
pars noctis, secunda vigilia, *νυκτὸς ἀρχή.*
Taubm.

101. *Ocellus aureus.*] Conjunctas duas
res omnium carissimas, *oculum* & *aurum*.
Taubm.

103. *Anaticulam, &c.*] Ideo hæ aves

hic commemorantur, tanquam delicatæ,
quia istæ & aliæ id genus pueris patriciis
in delitiis erant. Lamb.

104. *Putillum.*] *Potus*, seu *putus*,
παικόεσμα nutricum est. Lascivia inest,
ut & in usu vocis, ita & in etymo. Ergo
lascivia in Græcis nutricibus. *παρὰ τῶν*
πρόδλων pueros *πρόδλους* vocare. eadem
& in Romanis à puta *putos* seu *potos*.
unde & hodie pars in muliere, quæ ho-
neste nominari non potest, vulgo in Ita-
lia eo nomine nota est. Scalig.

105. *Fac proserpentem.*] Compone
linguam tuam cum mea inter osculan-
dum, ut similis fiam serpenti: cui
Plinius bisulcam linguam tribuit. *Pe-
rens.*

Ne istuc nequicquam dixeris tam indignum dictum in me:
Vehes pol hodie me, siquidem hoc argentum ferre speres.

○ AR. Ten' ego veham? LI. tun' hoc feras argentum hinc aliter à me?

AR. Perii hercle! si verum quidem est decorum, herum vehere servom.

Inscende. LI. sic isti solent superbi subdomari.

Asta igitur, ut consuetus es puer olim. scin' ut dicam?

Hem sic. abi: laudo. nec te equo magis est equus ullus sapientis.

5 AR. Inscende actutum. LI. ego fecero. hem! quid istuc est? ut tu incedis!

Demam hercle jam de ordeo, tolutum nî badizas!

AR. Amabo, Libane, jam sat est. LI. nunquam hercle hodie exorabis.

Nam jam calcari quadrupedem agitabo advorsum clivum,
Postea ad pistores dabo, ut ibi cruciari currens.

10 Asta, ut descendam nunc jam in proclivi, quanquam nequam es.

AR. Quid nunc? quoniam ambo, ut est libitum, nos ambo delusistis,

Datisne argentum? LI. siquidem mihi statuam & aram statuïs,

Atque ut Deo mihi hîc immolas bovem: nam ego tibi Salus sum.

LE. Etiam

111. *Perii.*] E Mss. Busbequii, huc illoco talem versum:

Perii. illic habebis flocco jam homo lumbos meos. J. Gul.

verum quidem.] Nihil mutandum. sensus est; si verum est, decorum te, ut herus servum vehat. *Demam.* Non vidit *verum* hoc loco significare *aquam* seu *justum*, quod ter uater apud Terentium, & cui ignom illud Horatii est? *Metiri se quemque suo modulo ac pede verum est.* *Verum* si pro *aquam* seu *justum* positum fuit. Teque pauca apud Græcos sunt exempla hujus significationis in voce *ἐμπύκον*, uiz & *verum* & *aquam* notat. *Tan-*
aber.

113. *Consuetus.*] Palmerius genus libidinis notat, quod *Equus* nominabatur. *Celero* tamen hic nihil obsceni. Vult, ut quadrupes fiat: quo modo pueri tenelli solent grassari. *Boxhorn.*

114. *Hem sic, abi.*] Exclamatio laudantis est, *abi.* *cedere* jubentis inelamatio. *Luc. act. 2. 1. Tanbm.*

116. *Tolutim, &c.*] Quasi *volatim* & *glomeratim*. Verbo *badizas* bis idem dicit: nam *βυδίζω*, proprium gradarii ac tolutarii equi. Glossæ *βυδίζω*, *Tolutarium*. Nomius & Mercerus.

118. *Quadrupedem, &c.*] Id est, contra ascensum, in quo laborat equus. *Salmastus.*

124. *Etiam.*]

LE. Etiam tu, here, istunc amoves abs te, atque
ipse me aggredire?

*Acid. 14.
gredere?*

125 Atque illa sibi quæ hic iusserat, mihi statuis, supplicasque?

AR. Quem te autem Deum nominem? LE. Fortunam atque Obsequentem.

AR. Jam istoc es melior. LI. an quid est olim homini salute melius?

AR. Licet laudem Fortunam, tamen, ut ne Salutem culpem.

PH. Ecastor ambæ sunt bonæ. AR. sciam ubi boni quid dederint.

130 LE. Opta id, quod, ut contingat, tibi vis. AR. quid si optaro? LE. eveniet.

AR. Opto annum hunc perpetuum mihi hujus operas. LE. impetraisti.

AR. Ain' vero? LE. certe, inquam. LI. ad me adi vicissim, atque experire.

Exopta id quod vis maxume tibi evenire, fiet.

AR. Quid ego aliud exoptem amplius, nisi illud cujus inopia' sit?

135 Viginti argenti commodas minas, hujus quas dem matri.

LI. Dabuntur: animo sis bono face: exoptata obtingent.

AR. UT CONSUEVERE, homines Salus frustratur & fortuna.

LE. Ego caput huic argento fui hodie reperiundo.

LI. Ego pes fui. AR. quin nec caput, nec pes sermonum apparet.

Nec

124. Etiam.] Pro quin. D. Aggredire pro aggredere.

126. Fortunam, atque Obsequentem.] Servus vocari se Fortunam vult, & quidem, quia obsequebatur amori & voluntati heri sui, cognomento Obsequentem. Colebatur autem Fortuna Obsequens Romæ, eoque allusum est. Lips.

128. Tamen, ut Salutem culpem.] Ita mihi laudare Fortunam licet, ut tamen Salutem non vituperem. Lamb.

131. Operas.] Id est, Philenii noctes. Lamb.

135. Commodas minas.] Iusti ponderis, non adulterinas. Douza. Vide Mercat. 2. 3.

136. Face.] Pignus in omnes fortunas meas date paratus sum, Plautum scripsisse, Faciem exopt. Veteres faciem, dicam; pro faciam, dicam, scripsisse, auctori est & Quintil. Lips.

138. Caput.] Caput, origo & summus unius cujusque rei est. Donat. Dux, signifer.

139. Pes.] Jocus. Pes, quodvis fundamentum. Scalig.

146. Ne-

40 Nec quid dicatis, nec me cur ludatis scire possum.

LI. Satis jam delusum censeo : nunc rem, ut est, eloquamur.

Animum, Argyrippe, advorte sis! pater nos ferre hoc jussit
Argentum ad te. AR. ut tempore opportuneque attulistis!

LI. Hic inerunt viginti minæ bonæ, mala opera partæ :

45 Has tibi nos pactis legibus dare jussit. AR. quid id est quæso?

LI. Noctem hujus & cœnam sibi ut dares. AR. jube adve-
nire quæso.

Meritissimo ejus quæ volet faciemus, qui hosce amores

Nostros dispulso compulit. LE. *patieris, Argyrippe,*

Patrem hanc amplexari tuum? AR. hæc facile faciet ut
patiar.

50 Leonida, curre obsecro; patrem huc orato ut veniat.

LI. Jamdudum est intus. AR. hæc quidem non venit.

LI. angiporto

Illac per hortum circuit clam, ne quis se videret

Huc ire familiarium. ne uxor resciscat, metuit.

De argento, si mater tua sciat ut sit factum. AR. heja!

55 Benedicite. ite intro cito. valete. LE. & vos amate.

146. *Noctem hujus, &c.*] Hic verum
quod ait Lucilius lib. 28. *In medium*
remes, in summum ire Demanetus. q. d.
hremes ille in filio indulgendo me-
um tenuit: Demanetus Plauti me-
um excessit. *Lips.*

148. *Dispulso compulit.*] *Bella anthite-*
. Cic. ad Attic. Quid ergo, inquit, athen-
es? idem quod pecudes, quæ dispulsa sui

generis sequuntur greges. Taubm.

149. *Hæc facile.*] Scil. *crimina, delicta-*
xat. nam manu eam identidem tracta-
bat ac vibrabat. *Donz.*

155. *Heja! benedicite.*] Cum Libanus
aliquid mali ominis esset additurus, in-
terpellans Argyrippus, *Eja,* inquit,
ὦ φημίτι. Sic enim solebant veteres
mala nomina vitare & averfari. *Lamb.*

ACTUS QUARTI SCENA PRIMA.

DIABOLUS, PARASITUS.

A Gedum, istam ostende quem conscripisti syngraphum

Inter me & amicam & lenam: leges perlege.

Nam tu Poëta es prorsus ad eam rem unicus.

PA. Hor-

S *Yngraphum.*] *Chirographum* est pri-
vata scriptura, manu cujusque sub-
ipta. *Syngraphum* quod simul plures
scripserunt. in illo, tantum quæ gesta
at. continentur, in hoc etiam pactio-

nes veniunt, ut in hoc nostri. *Auf.*
Popma.

3. *Unicus.*] *Unicum* veteribus video
idem sonare ac valere, quod egregium,
præclarum, ac singulare. *Gifan.*

5. Mi

- PA. Horrescet faxo lena, leges quum audiet.
 5 DI. Age quæso, mi, hercle, translege. PA. audin'? DI. audio.
 PA. Diabolus Glauci filius Cleæretæ
 Lenæ dedit dono argenti viginti minas,
 Philenium ut secum esset noctes & dies
 Hunc annum totum. DI. neque cum quiquam alio quidem.
 10 PA. Addone? DI. adde: & scribas, vide, plane & probe.
 PA. Alienum hominem intromittat neminem.
 Quod illa aut amicum aut patronum. DI. neminem.
 PA. Aut quod illa amicæ suæ amatorem prædicet.
 Fores occlusæ omnibus sient, nisi tibi.
 15 In foribus scribat, OCCUPATAM ESSE SE.
 Aut quod illa dicat peregre allatam epistolam,
 Ne epistola quidem ulla sit in ædibus,
 Nec cerata adeo tabula. & si qua inutilis
 Pictura sit, eam vendat. ni quatrIduo
 20 Abalienarit, quo abste argentum acceperit,
 Tuus arbitratus sit, comburas, si velis.
 Ne illi sit cera, ubi facere possit literas.
 Vocet convivam neminem illa; tu voces.
 Ad eorum ne quem oculos adjiciat suos.
 25 Si quem alium aspexit, cæca continuo fiet.
 Tecum una postea æque pocula potiter.

Abs

5. *Mi hercle.*] Grutero non satisfacit illud *hercle*. mutatum ibat in *hæce*, aut *clarè*, aut aliud quid. Taubmann.

12. *Quod illa.*] De antiqua hac locutione, vide not. Milit. 2. 2.

15. *Occupatam esse se.*] Veteres Codices hunc versum interfecerunt:

Patrem hanc amplexari tuum. DI. *hac facile faciet ut patiar.* PA.

18. *Nec cerata, &c.*] Iconicum haud dubie ex cera picturæ genus intelligit, imaginesque, ac nescio quæ Deorum simulacra, aut eorum etiam, quos caros habebant sibi, vultus representantia. Douza.

19. *Inutilis pictura.*] Ea est, quæ esset mali exempli; quæ ἡλκυστικόν τι contineret ad libidines excitandas, vel ut

peccaret accusatius. Qualis illa Terentii Eunucho. *Patens.*

22. *Ne illi cera.*] Ne illa pictura inutilis materiam scortillo suppeditet, unde tantum ceræ abradat subdola, in qua literas clanculum ad amatorem perscribat. Douza.

24. *Ad eorum.*] In omnib. MSS. extat *forum*. idque puto deinde degenerasse in *forum*, cum potius debuisset in *scortis*. veteri enim scriptura E parum distat ab F. Gruter.

26. *Tecum una postea.*] Malim, *Tecum una poscat: æque pocula potiter, &c.*

Multa sunt, in quibus delitias sibi faciunt amantes in potu. Simul poscere: simul bibere: invicem sibi porrigere: propinare: & hæc talia. Pissor.

Abs ted accipiat, tibi propinet, tu bibas.

Ne illa minus, aut plus quam tu, sapiat. DI. satis placet.

PA. Suspiciones omnes abs se segreget,

30 Neque illæc ulli pede pedem homini premat.

Cum surgat, neque in lectum inscendat proximum,

Neque cum descendat, inde det cuiquam manum.

Spectandum ne cui annulum det, neque roget.

Talos ne cuiquam homini admoveat, nisi tibi.

35 Cum jaciat, Te, ne dicat: nomen nominet.

*Idemf. ro-
ne, dicat.*

Deam invocet sibi, quam lubebit, propitiam,

Deum nullum. si magis religiosa fuerit,

Tibi dicat, tu pro illa ores, ut sit propitius.

Neque illa ulli homini nutet, niſtet, annuat;

40 Post, si lucerna extincta est, nequid sui

Membri commoveat quicquam in tenebris. DI. optimum est:

Ita scilicet facturam: verum in cubiculo

Deme istuc: equidem illam moveri gestio.

Nolo habere illam causam, & votitam dicere.

45 PA. Scio; cationes metuis. DI. verum. PA. ergo, ut jubes,

Tollam. DI. quid ni? PA. audi reliqua. DI. loquere; audio.

PA. Neque ullum verbum faciat perplexabile:

Neque ulla lingua sciat loqui nisi Attica.

Forte si tussire occœpsit, ne sic tussiat,

50 Ut cuiquam linguam in tussiendo proferat.

Quod illa autem simulet, quasi gravedo profluat;

Hoc ne sic faciat: tu labellum abstergeas

Porius,

37. *Si magis religiosa.*] Si plus ni-
tio religiosa fuerit, ut putet non tan-
am deas scēminas: sed & deos mates
bi invocandos & propitiandos, ne ipsa
aciat, sed te vicarium supponat. *Lam-
binus.*

39. *Nutet, niſtet, annuat.*] Nutat:
capitis; *Niſtare* oculorum; *Annuet*:
narium, labiorum, superciliorum
gnificantia: esse, decreverunt ve-
res. Per signa autem locutos olim
mantēs, notum est *Ovid.* 1. de Arte:
*Nil opus est digitis, per quos arcana lo-
quarū:*

Nec tibi per notas accipienda nota est.
Taubmann.

44. *Nolo habere illam causam.*] No-
lo habere illam hunc prætextum, cur
non moveatur *συννοτασµὸν*: ut dicat,
se *votitam*, id est, religione aliqua prohi-
bitam. *Nonius.*

47. *Facias perplexabile.*] Id est, *figu-
ratum*, quod aliud audiatur, aliud sentia-
tur. *Nonius.*

50. *Tussiendo proferat.*] Ne lingua pro-
lata videatur aliquem ad basitandū in-
vitare. *Lambin.*

H

53. *Sat*

Potius, quam cuiquam favium faciat palam;
 Nec mater lena ad vinum accedat interim,
 55 Nec ulli verbo male dicat. si dixerit,
 Hæc multa ei esto, vino viginti dies
 Ut careat. DI. pulchre scripsti: scitum syngraphum!
 PA. Tum si coronas, ferta, unguenta jussit
 Ancillam ferre Veneri aut Cupidini,
 60 Tuus servus servet, Venerine eas det, an viro.
 Si forte pure velle habere dixerit,
 Tot noctes reddat spurcas, quot puras habuerit:
 Hæc sunt non nugæ: non enim mortualia.
 DI. Placent profecto leges. sequere intro. PA. sequor.

53. *Savium.*] *Savium*, hic longe diversum à communi usu significare auctum; & *salivam* expono, quam suspiciosus amator aliorum oculis prodi aut palam fieri non vult. *Douza.*

54. *Ad vinum.* Id est, ad mensam: ad pocula. *Lamb.*

59. *Veneri aut.*] Ut milites ex auctoritate arma sua ad *Marsis*, gladiatores rude donati ad *Herculi* ponebant: ita arbitror & Comestatores, & Puellas etiam illas quæ Veneri militarent, languidas corollas demptas suo capiti, deo cuiquam in munus dedisse. Hoc quoque servasse meretriculas puto, ut quoties pensum absolvissent, aut ut *Propert.* loquitur, quot itinera nocte una confecissent, tot

corollas ludicro cuiquam & minorum gentium deo donarent, puta *Trophæa*, *Marsia*, *Herma*, talibus. *Lippius.*

60. *Servet.*] Id est, observet. *Viro.*] Alicui amatori. *Lambin.*

61. *Si forte pure.*] In casto aut *Per-vigilio* *Isidis* votivas decem noctes matronis & meretricibus secubandum erat: neque aliter rem divinam facere sine piaculo poterant. id Latini *Pure habere*, Græci ἀγνύειν, ἀσπᾶς ἔχειν dicebant. *Douza.*

62. *Tot noctes reddat spurcas.*] Tot noctes tecum cubet, quot abs te seorsum cubuerit. *Taubm.*

63. *Non nugæ.*] *Nugæ*, & *mortualia*, vocantur carmina præficarum. *Scalig.*

ACTUS QUARTI SCENA SECUNDA.

DIABOLUS, PARASITUS.

S Equere hac: egon' hæc patiar? aut taceam? emori
 Me malim, quam hæc non ejus uxori indicem.
 Ain' tu? apud amicam munus adolescentuli
 Fungare? uxori excuses te, & dicas senem?

Pra-

1. *S Equere, &c.*] Non convenit ut statim atque leges legerunt, exieruntque è scena, nullo spatio interjecto, prodeant rursus in scenam cognita passionem *Argyrippi*. Ergo hinc fit exordium actus quinti. quippe dum canunt tibicines, satis temporis fuit ado-

lescenti ac parasito, ut resciscerent eam passionem, de qua questi in scena, excedunt; & tum aperitur fiparium, ut decumbentes aspici possint à populo. *Mercerus.*

3. *Ain' tu?*] Scil. talia debere dissimulari? *Stephan.*

5. *Amanti.*]

5 Præripias scortum amanti, atque argentum obicias
 Lenæ? suppiles clam domi uxorem tuam?
 Suspendas potius me, quam tacita tu hæc auferas.
 Jam quidem, hercle, ad illam hinc ibo; quam tu propediem,
 Nisi quidem illa ante occupassit te, effliges scio,
 10 Luxuriæ sumtus suppeditare ut possies.
 PA. Ego sic faciendum censeo. me honestius' est,
 Quam te, palam hanc rem facere, ne illa existimet
 Amoris causa percitum id fecisse te,
 Magis quam sua causa. DI. at pol qui dixti rectius.
 5 Tu ergo fac ut illi turbas, lites concias;
 Cum suo sibi gnato unam ad amicam de die
 Potare, illam expilare jam. PA. ne me mone.
 Ego istud curabo. DI. at ego te opperiar domi.

Lipf. una
 d. Gul.
 clam.

5. *Amanti.*] Argyrippo, vel potius
 nihi. *Lambinus.*

7. *Tacita, &c.*] Quam hæc à me ta-
 ceantur. T. De hoc genere loquendi, ta-
 citum ferre ab aliquo, vide ad Livium
 lib. 1. 50. *Grenov.*

9. *Effliges, &c.*] *Sensus est:* Tu qui-
 dem uxorem tuam nimis parcam, certo
 cio, occides tandem, ut sumtus ad lu-
 xuriam habere possis: nisi illa te præve-
 nit, ut tibi inferat, quod à te expectat.
Gul.

14. *At pol.*] Scil. ergo ipse rem facere
 palam volo. Sequitur tamen correctio,
 immo vero dixisti rectius. *Lamb.*

16. *De die.*] De die, est de medio die.
 Sic de nocte, pro, de media nocte dicebant.

Tunc enim maxime nox aut dies esse in-
 telligitur, quum media sunt. *Salmasius.*
 Quod Latini dicunt *convivia de die du-
 cere*, id Græci offerre solent ἀφ' ἡμέρας.
 à quibus mutuati esse videntur Latini.
 Sic Polyb. lib. 8. Γαίῳ τῶς Ἀβίῳ νεομεύῳ
 μὲν ἔσσυϊθον ἀφ' ἡμέρας. & paulo post
 bis eadem locutione utitur. Hæc Latini
 tempestiva convivia appellant, quæ scil.
 ante horam nonam inchoabantur, ut re-
 ste Lipsius ad lib. 14. Taciti adnotavit.
 quare errat is qui aliter contra Lipsii sen-
 tentiam interpretatur de die, ut idem sit
 quod meridie. Igitur si quis ab hora 7.
 convivium inserit, is de die potare non
 dicitur? quo quid est absurdius. *Vale-
 sius.*

ACTUS QUINTI SCENA PRIMA.

ARGYRIPPUS, DEMÆNETUS.

A Gedum, decumbamus sis, pater. DE. ut jusseris,
 Mi gnate, ita fiet. AR. pueri, mensam apponite.
 DE. Nunquid nam tibi molestum est, gnate mi, si hæc nunc
 mecum accubat?
 AR. Pietas, pater, oculis dolorem prohibet, quanquam ego
 istanc amo,

Possum

O *Culi dolorem, &c.*] Veteres
 ci dicebant oculos dolere, qui

quod nollet, videret. Sic Terent. Phor-
 mion.

5 Possum equidem inducere animum, ne ægre patiar, quia tecum accubat.

DE. DE CET verecundum esse adolescentem, Argyrippe. AR. edepol, pater.

Merito tuo facere possum. DE. age ergo, hoc agitemus convivium

Vino & sermone suavi. nolo ego metui, amari mavolo,

Mignate, me abs te. AR. pol ego utrumque facio, ut æquum est filium.

10 DE. Credam istuc, si es te hilarum videro. AR. an tu esse me tristem putas?

DE. Putem ego? quem videam æque esse mæstum, ut quasi dies si dicta sit.

AR. Ne dixis istuc. DE. ne sic fueris, illico ego non dixero.

AR. Hem! aspecta: rideo. DE. utinam, male qui mihi volunt, sic rideant!

AR. Scio equidem quam obrem me, pater, tu tristem credas nunc tibi;

15 Quia istæc est tecum. atque ego quidem, hercle, ut verum tibi dicam, pater,

Ea res male habet: ac non eo, quin tibi non cupiam quæ velis: Verum istam amo. aliam tecum esse equidem facile possum perpeti.

DE. At ego hanc volo. AR. ergo sunt quæ exoptas. mihi quæ ego exoptem volo.

DE. Unum hunc diem perpetere, quoniam tibi potestatem dedi,

20 Cum hac annum ut esses, atque amanti argenti feci copiam.

AR. Hem istoc me facto tibi devinxti. DE. quin te ergo hilarum das mihi.

Vin' facere quod tñs viro oculi dolent.

Contra Græci auctores *oculos dolere* illis significarunt, qui rem pulchram & jucundam cernerent, qua tamen frui non possent. P. Viç.

11. *Putem ego.*] Quasi dicat, Nihil hic opus est putare; cum res ipsa loquatur, te tristem esse. *Lambinus.* *Quasi dies, &c.*] Id est, quasi certa dies accusationis reo constituta sit. *Longol.*

ACTUS QUINTI SCENA SECUNDA.

ARTEMONA, PARASITUS, DEMÆNETUS,
ARGYRIPPUS, PHILENIUM.

A In tu, meum virum hîc potare, obsecro, cum filio?
Et ad amicam detulisse argenti viginti minas?

Meoque filio sciente id facere flagitium patrem?

PA. Neque divini, neque mî humani posthac quicquam ac-
creduas,

5 **Artemona**, si hujus rei me esse mendacem inveneris.

ART. At scelestâ ego, præter alios meum virum fui rata
Siccum, frugi, continentem, amantem uxoris maxime.

PA. At nunc dehinc scito, illum ante omnes minimi morta-
lem preci;

Madidum, nihili, incontinentem, atque olorem uxoris suæ.

10 **ART.** Polni vera ista essent, nunquam faceret ea quæ nunc
facit.

PA. Ego quoque, hercle, illum antehac hominem semper
sum frugi ratus.

Verum hoc facto sese ostendit, qui quidem cum filio
Potetuna, atque una amicam ducet decrepitu senex.

ART. Hoc ecastor est, quod ille it ad cœnam coridie.

15 **Ait** sese ire ad Archidemum, Chæream, Chærestratum,
Cliniam, Chremem, Cratinum, Diniam, Demosthenem,
Is apud scortum corruptelæ, & liberis lustris studet.

PA. Quintu illum jubes ancillas rapere sublimem domum?

ART. Tace modo. næ illum ecastor miserum habebo. **PA.** ego
istuc scio

20 Ita fore illi, dum quidem cum illo nupta eris. **ART.** ego censeo
Eum etiam hominem aut in senatu dare operam, aut clien-
tibus:

Ibi

4. **N** Equè divini.] Vid. Amph. act. 2. 2.
6. Præter alios.] Ita J. Guil.
è Lang. & Donza, præter alios, *μάλιστα*
τῶν ἀλλων. Taub.

13. *Ducet.*] Vide Epid. 3. 2. *Decrepitus*,
opponitur crudo seni. Vide Epid. 5. 2. T.

17. *Liberis lustris.*] Quæ sunt libera lu-
stra? Scribo,

*Is apud scortum corruptelâ est liberis ;
lustris studet.*

Nam cum filio apud meretricem desi-
debat. *Heinsius.* Hunc locum perperam
sollicitant viri docti : nam hic acci-
pienda *Libera lustra* sunt, ubi omni
libidinandi licentia genio suo libere in-
dulgent. *Salmas.*

Ibi labore delassatum noctem totam stertere.

Ille opere foris faciundo lassus noctu advenit :

Fundum alienum arat , incultum familiarem deferit.

25 Is etiam corruptus , porro suum corrumpit filium.

PA. Sequere hac me modo, jam faxo ipsum hominem manifeste opprimas.

ART. Nihil ecastor est quod facere mavelim. PA. manedum.

ART. quid est?

PA. Possis, si forte accubantem tuum virum conspexeris ,

Cum corona amplexum amicam, si videas, cognoscere?

30 ART. Possum ecastor. PA. hem tibi hominem. ART. petii!

PA. paulisper mane.

Aucupemus ex insidiis clanculum quam rem gerant.

AR. Quid modi, pater, amplexandi facies ? DE. fateor, gnate mi.

AR. Quid fateri ? DE. me ex amore hujus corruptum oppido. Lipf. curre-prim.

PA. Audiri quid ait ? ART. audio. DE. egon' ut non domo uxori meæ

35 Subripiam in deliciis pallam quam habet, atque ad te deferam?

Non edepol conduci possum vita uxoris annua,

PA. Censen' tu illum hodie primum ire assuetum esse in ganem ?

ART. Ille ecastor suppilabar me , quod ancillas meas

Suspicabar, atque infontis miseras cruciabam. AR. pater ,

40 Jube dare vinum ; jamdudum factum est, quum primum bibi.

DE. Da

23. *Opere foris faciendo.*] Nihil frequentius nostris, quam agriculturæ vocabula transferre ad rem voluptatum. Eandem & *Horto* & *Agello* designari, notatum est multis. In *Carm.* libero :

Quod meus hortus habet, sumas impune licebit,

Si dederis nobis, quod tuus hortus habet. Et *Martial.* lib. 7. epigr. 101. *Lipsius.*

25. *Filium.*] Post hunc versum existimat *I. Gul.* istum è *Nonio* locum habere :

Quinetiam me miseram famosam facit flagitium suum.

36. *Vita uxoris annua.*] *Sensus est* : Si

quis mihi ita dicat : *Demarrete*, *Epalam* uxori tuæ, quam in deliciis illa habet, non surripies, neque ad *Philemum* deferres, hanc tibi ejus rei mercedem promitto, quod tua uxor non plus anno victura est ; conditionem non accipiam : etsi morte ipsius nihil mihi carius. *Lamb.* Adde, si tanti est, nostra in *Ecclesiasticis* scriptoribus observata cap. 7. p. 77. *Gronovius.*

37. *Ganem.*] *Veteres ganem* tabernam meritoriam dixerunt : ὄπρ' ἡ γὰρ, τέρ' ἡ γὰρ : quod ea sint in terra, non, ut canacula supra. *Donatus.*

DE. Da puere ab summo; age, tu interibi ab infimo da suavi-
vium.

ART. Perii misera! ut osculatur carnufex, capuli decus.

DE. Edepol animam suaviorem aliquanto quam uxoris
meæ.

PH. Dic amabo, an foetet anima uxoris tuæ? DE. nauteam
45 Bibere malim, si necessum est, quam illam oscularier.

ART. Miser ecastor es. PA. mecastor dignus est. AR. quid
ais, pater?

ART. Ain' tandem? edepol næ tu istuc cum malo magno tuo
Dixisti in me. sine! venias modo domum, faxo ut scias

Quid pericli sit dotatae uxori vitium dicere.

*Deur. con-
vicium.*

50 AR. Ecquid matrem amas? DE. egone? illam nunc amo,
quia non adest.

AR. Quid, cum adest? DE. periisse cupio. PA. amat homo
hic te, ut prædicat.

ART. Næ ille ecastor foenerato funditat: nam si domum
Redierit hodie, osculando ego ulciscar potissimum.

AR. Jace, pater, talos, ut porro nos jaciamus. DE. ma-
xime.

55 Te Philenium mihi, atque uxori mortem. hoc Venerium est.
Pueri, plaudite, & mihi ob jactum cantharo mulsum date.

ART. Non nequeo durare. PA. si non didicisti fullonicam,

Non

41. *Da, puere, ab summo.*] *Ab sum-*
mo, nempe ab Argyrippe fillo, qui sum-
mam lecti convivalis partem premebat.
Singularis Lestisternii mentionem hic
fieri videmus, in quo senex ipse *medius*
(ut æquum erat patrem) loco puta hono-
ratiore, Philenium *interior* porro, hoc
est, in gremio capularis amasii sui ima
accubât, more amantibus solemni. Un-
de, *suavius ab infimo dari sibi*, postulat
Demænetus, ab ea scilicet parte, atque
ex eo loco, ubi basiatura decumbebat.
Douza.

42. *Capuli.*] *Capulus à capiendo: nam*
sepulcrum veteres capulum dici voluerunt,
quod corpora capiat. Nonius. Vult igitur
huic seni convenire magis capulum, id
est, sepulcrum, aut pheretrum, quam
lustra seu ganeum. *Lamb.*

44. *Nauteam.*] *Nautea est aqua desan-*
tina, à nautu dicta. Nonius.

48. *Sine.*] *Sine, minantis est.* *Taubm.*

52. *Foenerato.*] Hic locus explicatur à
versu superiore: *Edepol næ tu, &c.* *Taub.*
Verba hæc, qui in me fundit, magno
illi constabunt. *Lamb.*

54. *Jacet talos.*] Vide *Perf. act. 5. 1.*

55. *Mortem.*] *Scil. opto, voco.* Solle-
bant amatores puellas, quas amabant,
inter talorum jactus, invocare. *Lambin.*
Hoc Venerium.] Jactus Veneris signifi-
cat. Dicebatur talis, cum quatuor tali ja-
cti dissimiliter cecidissent. Is felix habe-
batur. *Lambin.*

57. *Si non didicisti fullonicam.*] Duas
hic interpretationes habet Lambinus, ex
quibus meliore præterita peiorem refe-
runt & venditant. Sed regnat hic Guiliel-
mius,

Non mirandum est. in oculos invadi *nunc* est optimum.

ART. Ego pol vivam, & tu isthæc hodie cum tuo
magno malo

Acid. isthæc, sc. Philonem.

60 Invocabisti. PA. ecquis currit pollinctorem arcessere?

AR. Mater, salve. ART. sat saluti' st. PA. mortuu' st Demænetus.

Tempus *est* subducere hinc me: pulchre hoc gliscit prælium.
Ibo ad Diabolum, mandata dicam facta, ut voluerit.

Atque interea ut decumbamus suadebo, hi dum
litigant.

Lamb. discumbamus.

65 Post eum demum huc cras adducam ad lenam, ut viginti
minas

Ei det, in parte hac amanti ut liceat ei potirier.

Lamb. in partem.

Argyrippus exorari spero poterit, ut sinat

Sele alternas cum illo noctes hac frui. nam ni impetro,

Regem perdidit: ex amore tantum est homini incendium.

70 ART. Quid tibi huc receptio ad te est meum virum? PH. pol
me quidem

Miseram odio enicavit. ART. surge, amator; i domum.

DE. Nullus sum. ART. immo es, ne nega, omnium pol ne-
quissimus.

At

mius, etsi nec de *consilio* nec de *durandi* verbo quicquam sani. Quid est *durare vestem*? Creta scilicet? Quis ita locutus? Id tamen supinis manibus exceperunt Th. Marcilius ad Persium & Ramiresius & inde tentant l. 31. D. locati & π. 1. Instit. eodem & l. 12. D. defurtis, ubi recte *vestimenta curanda*. Curabant fullones vestem, hoc est, eluebant & interpola-
bant, ut *curare arma & tergare* apud Li-
vium 26. *curare vineam* salie Cato de re rust. cap. 137. & Plinius 17. 22. idem *curare fruges*, 18. 34. Festus in Polimen-
to: à *politione segetum aut vestimentorum*, qua similiter atque illa *curentur*. Sed inter curandum *durabant* teterrimum tole-
rando odorem ex aqua fullonica urinis permixta, in qua stabant & argutaban-
tur pedibus, plane quasi moventes Ca-
marinam. Athenæus lib. 11. τὸ ἀφ' ἡμῶν διηβέρομεν ἔχον ἵστ' εἰς δειμῶ. τὸ

γὲν ἰμῶνα τὸ τὸ χροῖοι ῥύματα πλύ-
νε Cui oi γναφεῖς. Igitur quum mulier dixisset, *Non queo durare*, respondet parasitus, *Si non didicisti fullonicam*, *Non est mirandum*, scilicet te non posse durare: nam illi, si quisquam mortali-
um, durant, quum sustinent gravem o-
dorem agitati cum subactis vestibus lo-
tii. Gronov.

60. *Pollinctorem.*] Qui cum sepeliat.
Lamb. Vide Pæn. prolog.

66. *Ei.*] Lenz. *Amanti*, Diabolo.
Lamb.

69. *Regem.*] Id est, qui me alit, vel
Dominum. Taub.

71. *Enicavit.*] Illud *enicavit* respicit
non Artemonam, sed vero Demæne-
tum: ut velit Philenium; imo recte fa-
ctum, quod capularem istum excitas,
qui mihi supra omne odium odiosus.
Gruet.

73. *Cubat.*]

At etiam cubat cuculus. surge, amator; i domum.

DE. Væ mihi! ART. vera hariolare. surge, amator; i domum.

75 DE. Abscede ergo paululum istuc. ART. surge, amator; ^{Alii.} ^{hinc.} i domum.

DE. Jam, obsecro, uxor. ART. nunc uxorem me esse meministi tuam?

Modo, quum dicta in me ingerebas, odium, non uxor eram.

DE. Totus perii! ART. quid tandem? anima foetetne uxoris tuæ?

DE. Murrham olet. ART. jam surripuisti pallam, quam scorto dares?

80 AR. Ecastor quin surrepturum pallam promisit tibi?

ART. Non taces? AR. ego dissuadebam, mater. ART. bellum filium.

Istoscine patrem æquom mores est liberis largiri?

Nihilne te pudet? DE. pol, si aliud nihil sit, tui me, uxor, pudet.

ART. Cano capite te cuculum uxor ex lustris rapit.

85 DE. Non licet manere, (cœna coquitur,) dum cœnem modo?

ART. Ecastor cœnabis hodie, ut te dignum est, magnum malum,

DE. Male cubandum est: judicatum me uxor adducit domum. ^{Doux.} ^{abduct.}

AR. Dicebam, pater, tibi, ne matri consuleres male.

PH. De palla memento, amabo. DE. juben' hanc hinc abscedere?

90 PH. Immo intus potius: sequere hac me, mi anime. DE. ego vero sequor.

ART. I domum. PH. da saviū etiam prius quam abis.

DE. i in crucem.

73. *Cubat.*] In cubitum se componit. *Doux.* *Cuculus.*] *Cuculi* etiam dicebantur olim in re parum honesta depreiensi. *Erasm.*

80. *Promisit.*] Minatus est seu palam lixit. De simili captione vide *Menzelm.* *ib.* 4. 2.

87. *Judicatum me uxor.*] Addunt hic

notam ex *MS. damnatum indicta causa:* Quæ explicatio anceps & falsa est. Hic quidem illud fit, quia senex suo judicio ex conscientia damnatus erat, ne hiscere audebat pro causa. Cæterum *judicati* sunt non damnati *indicta causa*, sed sive dicta sive non dicta addicti creditoribus, Vide lib. 2. *Observ.* cap. 11. *Grenov.*

G R E X.

HIC senex, si quid, clam uxorem, suo animo fecit volup',
Neque novum, neque mirum fecit, nec secus quam
alii solent.

NEC QUISQUAM est tam ingenio duro, nec tam
firmo pectore,

Quin ubi quicquam occasionis sit, sibi faciat bene.

§ Nunc si vultis deprecari huic seni ne vapulet,
Remur impetrari posse, si plausum sic clarum datis.

I. GREX.] Gregem histricum, hoc est
Chorum & Catervam histrioniam facien-
tium elegantibus versiculis designat Pe-
tronius Arbitrator:

*Grex agit in scena mimus: Pater ille
vocatur,*

*Filius hic: nomen Divitis ille tenet.
Mox ubi ridendas inclusit pagina partes,
Vera redit facies, adfingulata perit.*

FINIS ASINARIÆ.

M. ACCI PLAUTI,
ULULARIA.

DRAMATIS PERSONÆ

LAR, *prologus.*

EUCLIO, *senex.*

STAPHYLA, *anus.*

EUNOMIA, *mulier.*

MEGADORUS, *senex.*

STROBILUS, *geminus servus.*

ANTHRAX, *coqui.*

CONGRIO, *coqui.*

PYTHODICUS, *servus.*

LYCONIDES, *adolescens.*

PHÆDRA, *puella.*

A R G U M E N T U M.

Senex avarus vix sibi credens Euclio,
 Domi suae defossam multis cum opibus
 Aulam invenit, rursusque penitus conditam
 Exsanguis, amens, servat. ejus filiam
 Lyconides vitiat. interea senex
 Megadorus, a sorore suus ducere
 Uxorem, avari gnatum deposcit sibi.
 Durus senex vix promittit: atque aula timens,
 Domo sublatam variis abstrudit locis.
 Insidias servos facit hujus Lyconidis,
 Qui virginem vitiat; atque ipse obsecrat
 Avunculum Megadorum sibi cedere
 Uxorem amanti. per dolum mox Euclio
 Quum perdidisset, aulam insperato invenit,
 Letusque natam collocat Lyconidis.

A R G U M E N T U M, ut quibusdam videtur,

P R I S C I A N I.

Aulam repertam auri plenam Euclio
 Vi summa servat, miseris affectus modis,
 Lyconides istius vitiat filiam.
 Volt hanc Megadorus indotatam ducere.
 Lubensque ut faciat, dat coquos cum obsonia,
 Auro formidat Euclio; abstrudit foris.
 Reque omni inspecta, compressoris servulus
 Id surpit. Illic Euclioni rem refert,
 Ab eo donatur auro, uxore, & filio.

ALIUD

ALIUD ARGUMENTUM

CAMERARI.

N Omen Fabulæ inditum à re, quæ negotium & variat, & reddit copiosorem expositionem. Ea est olla plena auri, reperta ab Euclyone in domo paterna. Hujus senis avarissimi & parcissimi filiam, vi noctu adolescens Lyconides compresserat. Itaque instante parente, cum puellam amaret, & avunculo desponsam esse cognovisset, eam omnem matri indicat; & per hanc impetrat, illa sibi ut nubat. Inter ea senex de auri custodia delirias facere, & illud tamen amittere. hinc læ turbæ querelarum, & error confessionis, factæ injuriæ. Tandem adolescens de servo suo cognoscit, quid de olla sit factum. Atque hæc Plautina ad nos pervenerunt. Ex proposito autem argumento intelligi potest, tum & aurum redditum seni, & illum animo mutatum fuisse, & dotatam filiam tradidisse Lyconidi. Hæc *Codrum* persecutum esse accepimus, expositione sua, & illius versus esse, qui vulgo feruntur. Noster quidem *Fabricius* indicavit quædam Romæ reperta, quibus supplerentur hæc deficientia; sed ne illa quidem satis Plautina, neque causa, cur dici vellemus, visa fuit. **P R O P O N I T U R** imago sordidæ parsimonie & morositatis in Euclyone. Nam & hoc vitium senile est. Quo ipso quoque indicatur, una cum ætate intelligentiam animi minui. Perverse enim certe fit, ut tum maxime studeatur rei, cum minime ad usum longi temporis spes relinquatur.

PROLO-

P R O L O G U S.

LAR FAMILIARIS.

- N**E quis miretur qui sim, paucis eloquar.
 Ego Lar sum Familiaris, ex hac familia,
 Unde exeuntem me aspexistis. hanc domum
 Jam multos annos est cum possideo, & colo
 Patrique, avoque jam hujus, qui nunc hîc habet:
 Sed mihi avos hujus obsecrans concredidit
 Thesaurum auri clam omnis: in medio foco
 Defodit, venerans me, ut id servarem sibi.
 Is quoniam moritur, ita avido ingenio fuit,
 10 Nunquam indicare id filio voluit suo:
 Inopemque optavit potius eum relinquere,
 Quam eum Thesaurum demonstraret filio.
 Agri reliquit eji non magnum modum,
 Quo cum labore magno, & misere viveret.
 15 Ubi is obiit mortem, qui mihi id aurum credidit;
 Cœpi observare, ecquî majorem filius
 Mihi honorem haberet, quam ejus habuisset pater.
 Atque ille vero minus minusque impendio
 Curare, minusque me impartire honoribus.
 20 Item à me contra factum est: nam item obiit diem.
 Is ex se hunc reliquit, qui hîc nunc habitat, filium
 Pariter moratum, ut pater avusque hujus fuit.

Huic

2. **L**ar sum.] Adhibetur hic deus: quia, quæ à Lare dicuntur, non nisi à deo sciri poterant. *Horat. in arte Poët.*

Nec deus interfit, nisi dignus vindice nodus

Inciderit. —

Lares autem non solum ædibus, sed & vicis integris & itineribus præsidere existimabantur. *Herald. Adv. lib. 1. c. 7.*

4. *Colo.*] Colere & vivere, & habitare significat. *Vid. Mil. 3. 1.*

5. *Patrique, avoque.*] Sic emendo: cum possideo, & calor Patrique, &c. Quomodo alias hos versus connectes? Ait Lar, annos jam multos se domum eam possi-

dere, & à Patre Avoque hodierni domini pro Lare cultum. *Acidal.*

9. *Avido.*] Pro *avido*, notat Scaliger, veteres codices habere, *avio*, id est, stolido. Sententia est; Ita aut stolidus aut avarus ille senex fuit, ut defossum thesaurum sibi etiam mortuo crediderit usui futurum. *Boxhorn.*

13. *Agri, &c.*] *Horat. 2. Sat. 6.*

Hoc erat in votis: modus agri non ita magnus.

17. *Honorem.*] *Honos* hic, sacrificium & litatio est. *Nonius.* Et pro cultura & observantia sumitur.

18. *Minusque impendio.*] Id est, minus multo curabat. *Nonius.*

25. *Corè-*

Huic filia una est : ea mihi cotidie
 Aut ture, aut vino, aut aliqui semper supplicat :
 15 Dat mihi coronas. ejus honoris gratia
 Feci, thesaurum ut hic reperiret Eucdio,
 Quo eam facilius nuptum, si vellet, daret.
 Nam compressit eam de summo adolescens loco.
 Is scit adolescens quæ sit, quam compresserit :
 30 Illa illum nescit, neque compressam autem pater.
 Eam ego hodie faciam, ut hic senex de proximo
 Sibi uxorem poscat. id ea faciam gratia,
 Quo ille eam facilius ducat, qui compresserat.
 Et hic qui poscet eam sibi uxorem senex,
 35 Is adolescentis illius est avunculus,
 Qui illam stupravit noctu, Cereris vigiliis
 Sed hic senex jam clamat intus, ut solet.
 Anum foras extrudit, ne sit conscia.
 Credo aurum inspicere volt, ne surreptum fiet.

*Long. su-
rminat.*

25. *Coronas.*] Vel meo capiti imponit:
 vel, ut Cato autumat, in focum indit.
 Coronas autem, quæ Laribus suspensæ,
 inusitata magnitudine fuisse, docet.
Meurs.

36. *Cereris vigiliis.*] Τῆς Δεσμοφο-
 ρείας. Sacra enim hæc à mulieribus jeju-

nantibus nocturna celebrabantur. Quod
 Ceres filiam suam nocte quæsierit, in
 Ætna oberrans. Et deæ appellabantur
 Δεσμοφόροι, Ceres & Proserpina. *Camer.*

39. *Ne surreptum.*] Εἰλ. pro, anne.
Scalig. Vel est anastrophe, pro, surre-
 ptumne fiet.

ACTUS PRIMI SCENA PRIMA

EUCLIO, STAPHYLA.

EXi, inquam, age exi. exeundum hercle tibi hinc esso foras.
 Circumspectatrix cum oculis emissitiis,
 St. Nam cur me miseram verberas? Eu. ut misera sis,
 Atque ut te dignam mala malam ætatem exigas.
 5 St. Nam qua me nunc causa extrusisti ex ædibus?
 Eu. Tibi ego rationem reddam, stimulorum seges?

Illuc

2. *Oculi emissitii.*] *Oculi emissitii*
 sunt, qui huc atque illuc excu-
 runt, omnia curiose observitantes. Alii ta-
 les interpretantur quales *Lamiae* circum-
 fertint. *Longolius.*

4. *Malam ætatem.*] *Mala ætas*, pro

senectute crebro & argute ponitur. Con-
 tra, *Ætas bona*, pro juvena. *I. Gæl.*

6. *Stimulorum seges.*] Id est, digna
 in cuius corpore stimuli perpetuo si-
 ti & defixi stent, ut in segete spica.
Lambin.

7. *Illuc*

Illuc regredere ab ostio: illuc sis. vide, ut
Incedit. at scin' quo modo tibi res se habet?

Si hodie hercle fustem cepero, aut stimulum in manum;

10 Testudineum istum tibi ego grandibo gradum.

St. Utinam me divi adaxint ad suspendium

Potius quidem, quam hoc pacto apud te serviam.

Ev. At ut scelesti sola secum murmurat!

Oculos hercle ego istos, improba, effodiam tibi,

15 Ne me observare possis, quid rerum geram.

Abcede: etiam nunc: etiam nunc: etiam. ohe!

*Dant. etiam
ohe nunc.
Istuc adeo.*

Istic adstato, si hercle tu ex istoc loco

Digitum transversum aut unguem latum excesseris,

Aut si respexis, donicum ego te jussero;

20 Continuo hercle ego te dedam discipulam cruci.

Scelestiorem me hanc anu certe scio

Vidisse nunquam: nimisque ego hanc metuo male,

Ne mihi ex insidiis verba imprudenti duit,

Neu persentiscat, aurum ubi est absconditum:

25 Quæ in occipitio quoque habet oculos, pessuma.

Nuncibo ut visam, est ne ita aurum ut condidi;

*Dant.
sic ne ita.*

Quod me sollicitat plurimis miserum modis.

St. Nec nunc me castor quid hero ego dicam meo

*Lang. nos
enim castor.*

Malæ rei evenisse, quamve insaniam,

30 Queo comminisci: ita miseram me ad hunc modum

Decies die uno sæpe extrudit ædibus.

Nescio pol quæ illunc hominem intemperiae tenent;

Pervigilat noctes totas: tum autem interdus

Quasi

7. *Illuc regredere, &c.*] *I. Gul.* ita interpungit, *Illuc regredere ab ostio, illuc. sis vide, ut Incedit.* nam quo eam retro abire velit, iteratione adverbii magis significat: & ea sententia gestu adjuvanda est, ut plurimæ Comitorum.

10. *Grandibo.*] Efficiam ut majora in gradiendo spacia facias. *Taub.*

11. *Adaxint.*] Pro. adigant. *Nonius.* Turn. l. 23. 18. pro adegerint. *Axit autem antiquos dixisse, pro egerit, manifestum est. Festus.*

20. *Discipulam cruci.*] In crucem agam te, tanquam sub disciplinam & magisterium quoddam, ubi discas oculos istos emissitios non continere, sed claudere. *Siberus.*

23. *Duit.*] Pro dederit.

27. *Miserum modis.*] Post hunc versum inserit e *Nonio* talem, *I. Gul.*

Na noctu, nec diu quietus unquam eam.

32. *Intemperia.*] Ab intemperantia, id est, à tota mente & ratione defecit. *Turneb.*

Quasi claudus futor domi sedet totos dies.
 35 Neque jam quo pacto celem herilis filiae
 Probrum, propinqua partitudo cui appetit,
 Queo comminisci: neque quicquam melius est mihi,
 Ut opinor, quam ex me ut unam faciam literam
 Longam, meum laqueo collum quando obstrinxero.

38. *Literam longam.*] Litteræ I sonum triplicem deprehendo. Primum ejus longæ, & fere longæ: quia non, ut cæteræ, geminatur, sed productior fit, & longitudine velut dupla. ideo κατ' ἐξοχῶν, inter omnes litteras hæc propriè dicta longa. Et quæ sola inter grandes & Romanas illas litteras super cæte-

ras eminuit, & forma ipsa pensilem prætulit ac porrectam. Hac eadem mente Ausonius epigr. 120. in liguritorem Eunum scripsit:

*Quid imperite P putas ibi scriptum,
 Ubi locari jota convenit longum?
 Nam suspensio cæset cum dignum:
 Lipsius.*

ACTUS PRIMI SCENA SECUNDA.

EUCLIO, STAPHYLA.

Nunc defæcato demum animo egredior domo,
 Postquam perspexi salva esse intus omnia.
 Redi nunc jam intro, atque intus serva. St. quippini
 Ego intus servem: an ne quis ædes auferat?
 5 Nam hîc apud nos nihil est aliud quæsti furibus:
 Ita inaniis sunt oppletæ atque araneis.
 Ev. Mirum quin tua nunc me causa faciat Juppiter
 Philippum regem aut Darium, trivenefica.
 Araneas mihi ego illas servari volo.
 10 Pauper sum, fateor, patior: QUOD DI dant fero.
 Abi intro, occlude januam. jam ego hic ero.
 Cave quenquam alienum in ædis intromiseris.
 Quod quispiam ignem quærat, extinguere volo.
 Ne caulæ quid sit, quod te quisquam quæritet.

Nam

1. **D**efacato.] Id est, liquido, minimeque turbido, id est, hilari. Vide Epid. 5. 1.

3. *Serva.*] *Servare sollicite & suspiciose observare.* Nonius. *Servare domum,* pro, domesticæ rei curam sedulam habere, dicebant veteres. Inde in lapide antiquo; *Lunam feci, domum se, vivi.* Boethius.

6. *Inaniis.*] *Inania, a.* id est, inanitas. Nonius. Jam vero quæ vacua sunt etiam aranearum plena esse dicimus. Muret.

10. *Patior.*] *Qui cum paupertate bene convenit, dives est. Non qui parum habet, sed qui plus cupit, pauper est. Modus divitiarum primus est, habere quod necesse est: proximus, quod sat est.* Seneca.

- 15 Nam si ignis vivet, tu extinguere extempulo.
Tum aquam aufugisse dicito, si quis petet.
Cultrum, securim, pistillum, mortarium,
Quæ utenda vasa semper vicini rogant,
Fures venisse, atque abstulisse dicito.
- 20 Profecto in ædes meas me absente neminem
Volo intromitti; atque etiam hoc prædico tibi,
Si Bona Fortuna veniat, ne intromiseris.
St. Pol ea ipsa credo ne intromittatur cavet:
Nam ad ædis nostras nusquam adiit, quanquam prope est.
- 25 Ev. Tace, atque abi intro. St. taceo, atque abeo. Ev. oc-
clude sis
Fores ambobus pessulis. jam ego hîc ero.
Dis crucior animi, quia ab domo abeundum est mihi.
Nimis hercle invitus abeo: sed quid agam, scio.
Nam noster nostræ qui est magister Curiaë,
- 30 Dividere argenti dixit nummos in viros:
Id si relinquo, ac non peto, omnes illico
Me suspicentur, credo, habere aurum domi.

Nam

15. *Si ignis vivet.*] Id est, si ignis à te non exstinguatur; tu vitâ exstingueris. Ita interfici torrem flammæum, Attius: mori consciunt ignem, Statius dixere. Boxhorn.

24. *Quanquam prope est.*] Unus sic Camerarianus. At Pall. sex aberat verbum: primus etiam *quaquam*. Scribendum censeo: *Nam ad adis nostras nunquam adiit quaquam prope*. Hoc est, ulla ex parte. Nec dubito quin illa particula veteribus in usu fuerit. Nam & Sospater Charisius lib. 2. hoc inter adverbia ponit, addito exemplo Pomponii, *quaquam negas nuptam*, & composita ostendunt *handquaquam* & *nequaquam*. Denique & Langiani codices, *nunquam*. Gronov.

26. *Ambobus.*] Supero & infero: totidem enim pessuli, quot limina. Apud Comicos, cum dicitur *foribus* vel *ostio obdi pessulus*, non satis scio, utrum βάλανον intelligatur, an μοχλὸς parvus, & obex: cui proprie verbum Ob-

dere videtur convenire. Latini autem βάλανον pessulum quasi parvum πῶν dixerunt; non à pede. Casaubon.

28. *Invitus abeo, &c.*] Ait invitissimum se domo egredi, ob nimiam curam scilicet pro Aula illa sua: cæterum scire se quid agat, neque temerarium aut de nihilo esse, quod in publicum subinde prodians, conspiciatur à legitimo Tribus suæ divisors, una cum reliquis Curialibus nummulum petiturus: quo ab se omnes videlicet suspensiones de thesauro reperto, quam longissime sequeget. Douza.

29. *Magister Curia.*] *Magister Curia*, cum sit Comœdia palliata, videtur esse, quem Græci τετραδρχῶν appellant, ut enim curia pars est Tribus Romanis; sic & Græcis τετράρις. Græca ad consuetudinem Romanam traducta sunt. & ut pagorum erant magistri, sic & curiarum. Turneb.

30. *In Viros.*] *Viritim*, κατ' ἀνδρῶν Taubman.

Nam NON EST verisimile, hominem pauperem
Pauxillum parvi facere, quin numinum petat.

35 Nam nunc quomodo celo sedulo omnes, ne sciant,
Omnes videntur scire, & me benignius
Omnes salutant, quam salutabant prius.
Adeunt, consistunt, copulantur dexteras:
Rogitant me ut valeam, quid agam, quid rerum geram.
40 Nunc quo profectus sum ibo, posthinc domum
Me rursum, quantum potero, tantum recipiam.

38. *Consistunt.*] In via euntem sistunt | *tur, pro, copulant.* Lambinus.
& compellant. *Boxhorn.* *Copulantur.*] 40. *Quo profectus.*] Quo hic & profi-
Τὰς δεξιὰς ἐμοὶ ἐμὲ δάμασι. *Copulan-* | *cisci intenderam.*

ACTUS SECUNDI SCENA PRIMA.

EUNOMIA, MEGADORUS.

V Elim te arbitrari me hæc verba, frater,
Meæ fidei, tuæque rei hoc causa
Facere, ut æquom est germanam sororem.
Quanquam haud falsa sum, nos odiosas haberi.

5 Nam MULTUM loquaces merito omnes habemur, *Passer. mul-*
Nec mutam profecto repertam ullam esse *tiloquaces,*
Hodie dicunt mulierem ullo in seculo.
Verum hoc, frater, unum tamen cogitato,
Tibi proxumam me, mihi que item esse te.
10 Ut æquom est, quod in rem esse utrique arbitremur,
Et mihi te, & tibi me consulere & monere:
Neque occultum id haberi, neque per metum mussari,
Quin participem pariter ego te, & tu me ut facias.
Eo nunc ego secreto te huc foras seduxi,
15 Ut tuam rem ego tecum hic loquerer familiarem.
ME. Da mihi, optuma foemina, manum. EU. ubi ea est?
quis ea

Est nam optuma? ME. tu. EU. tunc ais? ME. si negas,
Nego. EU. decet te equidem vera proloqui.

Nam

24 *M* *Ussari.*] *Mussare est hominum*
occulta & depresso voce loquen-
ium, quod celatum velint. *Nonius.*

16. *Quis.*] *Antique, pro, quæ.* *Quis*
enim est generis communis, ut Græcia
ut. Præf.

Nam OPTIMA nulla potest eligi: alia alia
 20 Pejor, frater, est. ME. idem ego arbitror, nec tibi
 Adversari certum est de ista re unquam, soror.
 Ev. Da mihi operam, amabo. ME. tua est; utere
 Atque impera, si quid vis. Ev. id quod in rem tuam
 Optimum esse arbitror, te id admonitum advento.
 25 ME. Soror, more tuo facis. Ev. facta volo.

*Deut. si-
tum volo.*

ME. quid est id,
 Soror? Ev. QUOD TIBI sempiternum salutare
 Sit procreandis liberis, ita di faxint,
 Volo te uxorem domum ducere. ME. hei occidi!
 Ev. Quid ita? ME. quia mihi misere cerebrum excutunt
 30 Tua dicta, soror: lapides loqueris. Ev. heja, hoc face,
 Quod te jubet soror. ME. si lubeat; faciam. Ev. in rem
 Hoc tuam est. ME. ut quidem emoriar, priusquam ducam.
 Sed his legibus, si quam dare vis, ducam: quæ
 Cras veniat, perendie foras feratur, soror.

*Deut. ME. ita
di faxint. Ev.
volote, &c.*

*Deut. si
jubeat.*

His

26. *Quod tibi sempiternum, &c.*] Sic solebant initio rei gerendæ profari, bene ominandi causa. Vide Formul. *Quod bonum, faustumque felixque sit.* Taubm.

27. *Ita di faxint.*] Inde non sequitur, illa verba, *ita Di faxint*, absurde Megadoro tribui, quoniam abhorret ab uxore frater. nam potuit vel joci causa hoc interfari: tanquam scilicet etiam liberos procreare liceret ex alia re quam foeminis: respexeritque ad illa Euripidis in Hippol. *ὦ Ζηὺς! τί δὲ κίβδηλον ἀνθρώποις κακόν, &c.* Gruter. *Ita dii faxint, inquit.*] Postremum verbum Heraldus ex conjectura interposuit, & hæc verba dedit Eunomia, quum vulgo haberet Megadorus, quippe cui à nuptiis abhorrenti male convenirent. Intellexit nodum, quem jocosæ sunt, qui sic tollunt, joco interfari Megadorum, quasi cogitarèt posse liberos procreari aliunde quam ex foeminis. Lambinus vidit τὰ liberis procreandum non bene conjungi cum precatione, sed potius pertinere ad illa uxorem ducere. Ut apud Ennium: *liberum quasendorum gratia familia matrem ducere; & ducit me uxorem sibi liberum*

quasendum gratia. Et passim. Sed immodicusest, quum scribit: *salutare sit.* ME. *ita dii faxint.* Ev. *liberis procreandis uxorem.* Utrumque incommodum sola nos interpunctione tollimus, scribendo: *Quod tibi sempiternum salutare sit, procreandis liberis (ita dii faxint) Volo te uxorem domum ducere.* Gronovius.

28. *Domum ducere.*] Mos erat Romanis, in domum mariti novas nuptas, & quidem velatas, traducere: quod fiebat vespere tardis ac facibus præeuntibus; noctu enim nubebant. *Augustinus* lib. 6. de Civit. Dei, cap. 9. *Sed domum ducenda est, qua nubit: adhibetur deus Domidamus: sic enim eum deum, qui ei solemni deductioni præerat, appellabant.* Brissinius.

30. *Lapides loqueris.*] Durus & asper tuus sermo est: qui me quasi lapidibus impetit. Contra *Aristophanes*, *Πῶς μ' εἶπας, Ῥοσὰ μὲν ἡμῖν ἐλάττωσας, Ῥοσὰ μὲν ἡμῖν ἐλάττωσας.* Longol.

34. *Foras feratur.*] Foras ferre, est efferre, ἐκφέρειν. Terentius. *Effertur: immo ubi Donatus: Effertur proprie dicuntur, non daveram mortuorum: & IRE, propria exsequias.* Herald.

36. *Quam*

55 His legibus quam dare vis, cedo, nuptias adorna.

Ev. Quam maxuma possum tibi, frater, dare dote:

Sed est grandior natu: media est mulieris aetas.

Eam si jubes, frater, tibi me poscere, poscam.

ME. Num non vis me interrogare te? Ev. immo si quid vis, roga.

40 ME. POST MEDIAM aetatem, qui me-
diam ducit uxorem domum;

*Pomj. Cod. del.
mediam et u.
/et. annum.*

Si eam senex anum pregnantem fortuitu fecerit,

Quid dubitas, quin sit paratum nomen puero Postumus?

Nunc ego istum, soror, laborem denam, & dimi-
nuam tibi.

*Non de-
gam.*

Ego virtute Deum & majorum nostrorum, dives sum satis.

45 Istas magnas factiones, animos, dotes dapiles,

Clamores, imperia, eburata vehicula, pallas, purpuram,

Nihil moror, quæ in servitutem sumptibus redigunt viros.

Ev. Dic mihi, quæso, quis ea est, quam vis ducere
uxorem? ME. eloquar.

*Pist. dic mi-
hi, sodes.*

Novistin' hunc senem Eucليونem ex proximo pauperculum?

50 Ev. Novi, hominem haud malum mecastor. ME. ejus cupio
filiam

Virginem mihi desponderi. verba ne facias, soror.

Scio quid dictura es: hanc esse pauperem. hæc pauper placet.

Ev. Di

36. *Quam maxuma possum.*] Nec Gru-
teri ~~cum~~ admittendus, nec audiendus
qui refingit: *Quam? maxuma.* Accipiunt
illi duas esse, quarum optionem fratri
facit Eunomia. Sed errant: nam una ea-
demque est illa grandior natu & cujus
media ætas est. Gronov.

40. *Mediam aetatem.*] Cic. in Cat. Ea
jam constans requirit aetate, qua dicitur me-
dia. *Qui mediam ducit uxorem,*] Nimis a-
cris ille codex, qui delet rō mediam. Ha-
bent multo plures & meliores. Si defen-
dere libet, præsto est Seneca epist. 20.
*Quemcumque viru, occupa, adolescentem, se-
nem, medium.* Ego tamen Plautum scripsis-
se censeo. *Post mediam aetatem qui media
ducit uxorem.* ut intelligas uxorem media
ætate. Et sic Langiæpicodices. Gronov.

41. *Anum pregnantem fortuitu.*] Non
possunt ferre anum dici, quæ sit media

aetate. Ecce codicem, in quo *anum.*
Ergo conjiciunt uno: & uno fortuitu, es-
se, si semel forte pregnantem fecerit.
Gaudeant suo uno fortuitu, quod sine
exemplo commenti sunt. Plautus dicit
anum, pro quasi anu, vel propemodum
anu. Gronov.

42. *Postumus.*] Scribendum *Postumus*
sine h. est enim à post, quia post patrem
mortuum nascitur postumus, *Postumus*
tamen censetur etiam, qui post factum
testamentum natus est, etiam vivo pa-
tre familias: sed & qui post alios liberos,
ultimusque gignitur. Turneb.

45. *Factiones.*] Id est, opulentiam &
nobilitatem. Nonius. *Clientelæ.* Boxh.
Dapiles.] Vide Mostel. 4. 2. & Pseu-
dol. 1. 4.

52. *Scio quid dictura es.*] Hoc quoque
servit Scioppio ad liberandum solacium mi-
cri-

Eu. Dī bene vertant. ME, idem ego spero. Eu. quid ! mē
nunc quid vis ? ME. vale.

Eu. Et tu, frater. ME. ego conveniam Eucليونem, si domi
Est, sed ecum. nescio unde sese homo recipit domum.

ciimine, scio quod : quia sic in Lan-
gianis. Sed illud servant Gam. & ser-
Pall. Wetch. 1. 1. Scio quid ago, P. &
pol ego scio quid metuo. Et tamen in
altero quoque rō quod prohibitionem fo-
ret, non conjunctio : quippe quod
plenum sit : Scio id, quod doctura va-
Gronovius.
53. Quid mē nunc.] Sermo disceden-
tis. Lamb.

ACTUS SECUNDI SCENA SECUNDA.

EUCLIO, MEGADORUS.

Praesagibat mihi atimius, frustra mē ire, quom exhibam
domo.

Iraque abibam invitus, nam neque quisquam Curialium
Venit, neque magister, quem dividere argentum oportuit.
Nunc domum properare propeto : nam egomet sum hāc ; ani-
mus domi est.

ME. Salvus atque fortunatus, Euclio, semper sis.

Eu. Disceiment, Megadore. ME. quid tū ? recten' atque ut
vis vales ?

Eu. Non temerarium est, ubi divēs blande appellat pau-
perem.

Tam illic homo aurum me scit habere, eo me salutat blandius.

ME. Ain' tu te valere ? Eu. pol ego haud à pecunia perbene.

ME. Pol SI est animus æquus tibi, satis habes, qui bene vi-
tam colas.

Eu. Antus hercle hanc indicium fecit de auro : perspicue pa-
lam est.

Cui

1. **Praesagium.**] Cic. 1. de Divin. in-
dat hunc verum : & addit : Sapi-
re, sentire dicitur est, ex quo signa capiunt, quia
multa scire volunt : & sagaces dicitur canes.
Igitur, qui ante sagit, quum oblat ares
est, dicitur praesagire, id est, futura ante
sentire.

2. **Curiales.**] Curiales à curiis dican-
tur, in quas olim divisus Popul. Roma-
nus, ut tribus, à tribubus. Lamb.

3. **Magister.**] Roma singula Tribus

suos divisores habuisse docet Aesop.
Aetione 2. in Verrem : qui pecuniam
populo vititum dividebant, singuli in sua
Tribu : de alio nomine Magistri Curia-
rum appellantur, Cicero in Curiones. Bar-
vard.

4. **A pecunia.**] Quod ad pecuniam
attinet. Lamb.

10. **Satis habes.**] Ex hoc verbo suspi-
catur Euclio, istum de auro aliquid co-
scivisse. Tamen.

14. **Cassam.**]

Cui ego jam linguam præcidam, atque oculos effodiam domi.
ME. Quid tu solus tecum loquere? EU. meam pauperiem
conqueror.

Virginem habeo grandem, dote cassam, atque illocabilem,
15 Neque eam queo locare cuiquam. ME. tace: bonum habe
animum, Euclio:

Dabitur: adjuvabere à me: dic si quid opus est, impera.

EU. Nunc petit, quom pollicetur: inhiat aurum ut devoret.

Altera manu fert lapidem, panem ostentat altera.

Nemini credo, qui large blandu' sit dives pauperi.

20 Ubi manum injicit benignè, ibi onerat aliquam zamiam.

Ego istos novi polypos, qui sibi quicquid tetigerint, <sup>Ποῦς, qui ubi
quid tetige-
rint, tenent.</sup>
tenent.

ME. Da mihi operam parumper. paucis, Euclio, est quod
te volo.

De communi re appellare, mea & tua. EU. hei misero
mih!

Aurum mihi intus harpagatum est. nunc hieam rem volt,
scio,

25 Mecum adire ad pactionem: verum interviam domum.

ME. Quo

14. *Cassam.*] Id est, carentem. *Cassum* enim, ut *caritatem*, à *carco*. *Prisc.* lib. 9. *Ἀπορίτων, indotatam.* Turneb. *Illocabilem.*] Virgo illocabilis est ἀνελδοσίμη, quæ omnino nuptui collocari nequit; non autem ἀνελδοσίμη; ea enim est, quæ nondum elocata est, ἔτι τοῦ ἐνδοδομένη. *Siberus.*

17. *Inhiat.*] Vide Trinum. 1. 2. & Menæchm. 3. 1.

18. *Altera, &c.*] Translatum ab iis, qui canes ostentato pane pelliciunt, deinde accedentibus saxum illidunt. *Erasmus.*

20. *Manum injicit.*] Manum cum manu copulat. *Lamb.* *Onerat aliquam zamiam.*] Hic locus exercitos habuit hactenus eruditissimos Criticos. *Onerare zamiam* sic dictum est, ut *Virgil.* *vina onerare*, pro, in navem imponere, dixit: & *Cato* apud *Nonium*, *onerare commeatum in navi.* Neque hic hypallage, ut vulgo sibi persuadent: neque legendum,

onerat zamia. *Onerare zamiam*, est imponere & inferre zamiam, hoc est, jacturam: nam *onerare* est ἐπιφορτίζειν καὶ ἐμβάλλειν, & *onus* ἐμβολή. *Salmasius.*

21. *Polypos.*] *Polypus*, piscis, quicquid suis fibris & branchiis amplexus est, firmissimè tenet. Per hos significat rapaces & tenaces. *Lamb.* *Qui sibi quicquid tetigerint.*] Ita *Gruterus* de conjectura. *Cammerarianus*: *qui vibi quicquid.* *Pajl.* *quin ibi quicquid, vel, quin ubi quicquid.* lege: *ubi quicquid tetigerint, tenent.* Sic *Bacchid.* 2. 3. *Istius hominis ubi sit quæque mentio.* *Pœnoli prologo*: *Ubi quæque in urbem est ingressus.* *Virgilius* lib. 7. *Æneidos*: *Io matres audite ubi quæque Latina.* *Livius* lib. 24. *quantum copiarum & ubi quæque essent.* Nec dubito quin & *Statius* scripserit in *Soteriis Rutilii*: *Urbesque ubi quæque rogata.* Non ubicunque, ut vulgo. *Gronov.*

24. *Eam rem.*] Id est, ob eam rem. *Douza.*

ME. Quo abis? Ev. jam ad te revortar : namque est quod visam domum.

ME. Credo edepol, ubi mentionem ego fecero de filia, Mihi ut despondeat, sese à me derideri rebitur.

Neque illo quilibet est alter hodie ex paupertate parcior,

30 Ev. Dì me servant, salva res est : salvum est, si quid non perit.

Nimis maletimui. priusquam intro redii, exanimatus fui.

Redeo ad te, Megadore, si quid me vis. ME. habeo gratiam,

Quæso quod te percontabor, ne id te pigeat proloqui.

Ev. Dum quidem ne quid perconteris, quod mihi non lubeat proloqui.

35 ME. Dic mihi, quali me arbitrare genere. prognatum?

Ev. bono.

ME. Quid fide? Ev. bona. ME. quid factis? Ev. neque malis, neque improbis.

ME. Ætatem meam scis? Ev. scio esse grandem, itidem ut pecuniam.

ME. Certe edepol equidem te civem sine mala omni malitia Semper sum arbitratus, & nunc arbitror. Ev. aurum huic olet.

40 Quid nunc me vis? ME. quoniam tu me, & ego te qualis sis, scio:

Quæ res recte vortat, mihi que, tibi que, tuæque filia,

Filiam tuam mihi uxorem posco : promitte hoc fore.

Ev. Heia Megadore, haud decorum facinus tuis factis facis,

Ut inopem atque innoxium abs te, atque abs tuis me irrideas.

Nam

27. *Mentionem.*] De sponsalibus futuris loquitur; ideo aptis illi rei verbis utitur; *ubi mentionem fecero.* Nam qui poscit, *Mentionem facere* dicitur; qui respondet, *Repromittere*, siye tantum, *Promittere*; ut hic paulo inferius, *promitto hoc fore.* J. Gulielm.

29. *Ex paupertate.*] Id est, ex ordine seu numero pauperum. Cam.

30. *Salvum est.*] Lectio vulgata palam inepta est. Scribe; *Salva res est*; *salvum est si, quod non periit.* Tà *periit*, non *perit*, habent Mss. quos vidi. Et id rectum est. Lucio, semper male timens auro suo,

quod in præsens salvum invenit, metuit in futurum. Salva, inquit, res est, si salva dicenda sit, quæ sicut nondum perierit, ita potest aliquando perire. Bæthorn.

38. *Mala omni malitia.*] *Malitiam* veteres, ut *Dolum*, *mediam ponendam esse dixerunt*: quasi sit & *Bona*. Nonius.

41. *Qua res, &c.*] Prefatio veterum bene ominandi gratia. Taubm.

44. *Atque innoxiam.*] Qui nec tibi nec tuis nocuit. Vel; Qui innocens, quod ad te, atque ad tuos attinet. *Irrideam.*] Juvenalis; *Nil habet paupertas durius in se, Quam quod ridiculos homines facit.* Bæthorn.

50. *Fallo*

5 Nam de te neque re, neque verbis merui, ut faceres quod facis.
ME. Neque edepol ego te derisum venio, neque derideo :
Neque dignum arbitror, EV. cur igitur polcis meam gna-
tam tibi ?

ME. Ut propter me tibi sit melius, mihi que propter te & tuos.

EV. Venit hoc mihi, Megadore, in mentem, te esse hominem
divitem,

10 Factiosum ; me item hominem pauperum pauperrimum.
Nunc si filiam locassim meam tibi, in mentem venit,
Te bovem esse, & me esse asellum ; ubi tecum conjunctus siem,
Ubi onus nequeam ferre pariter, jaceam ego asinus in luto :
Tu me bos magis haud respicias, gnatus quasi nunquam siem.
15 Et te utar iniquiore, & meus me ordo irrideat.
Neutrubi habeam stabile stabulum, si quid divortii fuit.
Asini me mordicibus scindant, boves incurserint cor- Gru. mor-
dicus.
nibus.

Hoc MAGNUM est periculum, me ab asinis ad boves
transcendere.

ME. QUAM ad probos propinquitatem proxime te adjunxeris,
20 Tam optimum est. tu conditionem hanc accipe : ausculta
mihi,

Atque eam desponde mihi. EV. at nihil est dotis quod M. qui-
dem.
dem. ME. ne duas.

DUM MODO morata recte veniat, dotata est satis.

EV. Eo dico, ne me phelauros reperisse censeas.

ME. Novi,

50. *Factiosum.*] Multis innixum & loreptem clientelis. Boxhorn.

54. *Gnatus.*] Pro natus. Plus est au-
tem, Nunquam natum esse, quam, mor-
tum esse. Lamb.

57. *Mordicibus.*] Dictum videtur non
videm pro moribus. sed pro ipsis denti-
bus ; quemadmodum Catullus nutrices
iit pro mammis : & Plauto mordices
ihil aliud sunt, quam dentes : & dentes
lem quod oblocutiones atque cavilla-
ones : sicut cornua sunt injuriae, & op-
ressiones. Siker.

58. *Me ab asinis ad boves.*] Id est, im-
icari inconveniente necessitudine. Cam.

60. *Ausculta mihi, Atque.*] Primus

& antiquissimus Vossianus : *ausc.* mihi
proderu atque. Numquid : tu conditionem
hanc accipe, ausculta mihi, (proderit,) At-
que eam desponde mihi. Sic habes Capt. 2.
2. Bene merenti bene profuerit, male merenti
par erit. Cuscul. 5. 2. Hercle istam rem
judicasti perfidiose, Phadrome, Et tibi oberit.
Milit. 3. 3. Nam id proderit mihi, militi
male quod facietis astra. Trucul. 4. 4. In
eam rem si quid habebis, tibi quoque etiam
proderit. Et sic recte Gruterus in Cistel-
laria 4. 2. 75. Commedia loquelam tuam,
tibi nunc proderit, confitemur Nos cistellam
habere. Nostri quoque omnes proderit :
non prodimus &, ut vulgo. Gronovius.

63. *Thesaurus.*] Homo suspiciosus ce-
lare

ME. Novi, ne doceas. desponde. Ev. fiat. sed pro Juppiter:
 65 Non ego desperii! ME. quid tibi est? Ev. quid cre- Mist. Long.
num ego
desperi?
 puit quasi ferrum modo?

ME. Hic apud me hortum confodere jussi. sed ubi hic est
 homo?

Abiit, neque me certiore fecit: fastidit mei.

Quia videt me suam amicitiam velle, more hominum facit.
 Nam si opulentus ita petiit pauperioris gratiam,

70 Pauper metuit congregari. per metum male rem gerit. Arid. con-
gredi.
 Idem quando illæ occasio perit, post sero cupit.

Ev. Si hercle ego te non elinguendam dederò usque ab radi-
 cibus,

Impero, auctorque sum, ut rume cuivis castrandum loces.

ME. Video hercle ego te me arbitrati, Euclio, hominem ido-
 neum,

75 Quem senecta ætate ludos facias, haud merito meo.

Ev. Neque Edepol, Megadore, facio: neque si cupiam, co-
 pia est.

ME. Quid nunc? etiam mihi despondes filiam? Ev. illis
 legibus,

Cum illa dote, quam tibi dixi. ME. sponden' ergo?
 Ev. spondeo.

ME. Istuc di bene vortant. Ev. ita di faxint. illud facito ut
 memineris

80 Convenisse, ut ne quid dotis in ea ad te afferret filia.

ME. Memini. Ev. at scio, quo vos soleatis pacto perple-
 xarier.

PACTUM

63. *Thesauros.*] Homo suspiciosus ce-
 lare non potest, quod tanto opere cupit ce-
 latum. Gruter.

66. *Hic.*] Id est, *domi mea*. Hæc à cœ-
 pto sermone aliena à Megadoto dicun-
 tur, ut omni suspicione Euclio libere-
 tur; qui nihilominus se proripit. Unde
 statim querit Megadoto: *Sed ubi hic est
 homo?* nempe, Euclio.

67. *Fastidit mei.*] Vide Stich. 2. 3. Lu-
 cilius:

*Tresces, diffisiles sumus, fastidimus bo-
 norum.* Taubm.

72. *Elinguendam.*] Unde *elinguatio*,
γλῶσσοτομία. quod Scaliger notat ad
 Festum.

73. *Castrand. loces.*] Mercede pacta
 tradas castrand. Taubm.

76. *Copia est.*] Id est, *possum*. In-
 terim alludit ad ludos, negatque tam
 divitem se, ut pecuniam profunderi
 possit in ludicra illa publica. Taub-
 mann.

81. *Perplexarier.*] Perplexe agere &
 captiose. Douz.

PACTUM non pactum est, non pactum pactum est,
quod vobis lubet.

ME. Nulla controversia mihi tecum erit. sed nuptias
Hodie quin faciamus num quæ causa est? Ev. immo edepol
optuma.

35 ME. Ibo igitur, parabo. nunquid me vis? Ev. istuc. ME. fiet.
vale.

Heus, Strobile, sequere propere me ad macellum strenue.

Ev. Illic hinc abiit. dî immortales, obsecro, AURUM
quid valet!

Credo ego illum jam inaudisse, mihi esse thesaurum domi:
Id inhiat, ea affinitatem hanc obstinavit gratia.

87. *Aurum quid valet.*] *Asin. act. 3.* |
icen. 3.

89. *Obstinavit.*] Id est, *obfirmato &*
perseveranti animo experivit. Festus.

ACTUS SECUNDI SCENA TERTIA.

EUCLIO, STAPHYLA.

U BI tu es, quæ deblaterasti jam vicinis omnibus,
Meæ me filiaæ daturum dorem? heus Staphyla, te
voco:

Ecquid audis? vascula intus pure propera atque elue.

Filiam despondi ego: hodie nuptum huic Megadoro dabo.

5 ST. Dî bene voltant. verum ecastor non potest: subitum
est nimis.

Ev. Tace, atque abi: curata fac sint quom à foro redeam
domum.

Atque occlude ædas: jam ego hic adero. ST. quid ego nunc
agam?

Nunc nobis prope adest exitium, mihi atque herili filiaæ.

Nam probrum atque paritudo prope adest, ut fiat palam.

o Quod celatum est, atque occultatum usque adhuc, nunc non
potest.

Ibo

D Eblaterasti.] De hic arger. Vi-
de Epid. act. 3. 11

3. *Pure propera.*] Forte, *propere* quæ
el pure properam atque elue. Scriveris.
ure laucum, est aqua puritatis. Festus.

Alluditur ad consuetudinem veterum,
quibus ante nuptias sacrificare moris
fuit; & quidem Junoni, Veneri, &
Gratiæ. *Murs.* *Propera, atque elue.*] Pro-
pera atque elue, est propera eluere. *Casaub.*

Ibo intro, ut herus quæ imperavit, facta, cum veniat, sient.
Nam, ecastor, malum mœrorem metuo, ne mistum bibam.

12. *Malum mœrorem metuo, ne.*] Mi-
rifice laborant. *Mistum, amysim, ma-*
lum metacum, immixtum, immixtum,
ludibria conjecturarum. Scribe: *Malum*
mœrore metuo namistum bibam: Malum
cui additus sit mœrox, ut vinum bibitur
mistum aqua. *Gronov.*

ACTUS SECUNDI SCENA QUARTA.

STROBILUS, ANTHRAX, CONGRIO.

Postquam obsonavit herus, & conduxit coquos,
Tibicinasque hasce, apud forum, edixit mihi,
Ut dispatirem obsonium hic bifariam.

Co. Me quidem, hercle, dicam palam, non divides.

*Lipf. hic
tam palam.*

5 Si quo tu totum me ire vis, operam dabo.

St. Bellum & pudicum vero prostibulum popli.

Post si quis vellet te, haud non velles dividi?

Co. Atqui ego istuc, Anthrax, aliovorsum dixeram,
Non istuc quod tu insimulas. St. sed herus nuptias

10 Meus hodie faciet. Co. cuius ducit filiam?

St. Vicini hujus Euclyonis è proximo.

Ei adeo obsonii hinc dimidium iussit dari,

Cocum alterum, itidemque alteram tibicinam.

Co. Neinpe huic dimidium dicis, dimidium domi?

*Lomb.
ducis.*

15 St. Nempe sicut dicis. Co. quid? hic non poterat de suo
Senex obsonari filiae in nuptiis?

St. Vah! Co. quid negotii est? St. quid negotii sit rogas?
Pumex non æque est aridus, atque hic est senex.

Co. Ain' tandem ita esse ut dicis? St. rure existuma.

Quin

1. *Conduxit coquos.*] Privatae perso-
nae, quæ Cocos sive *Coctores*, ut
Petron. appellat, non habebant familia-
res, in foro conducebant. *Taubm.*

4. *Divides.*] Vox *dividere* capi etiam po-
test sensu turpi, quique aures palam of-
fendat; cum interim innuere videatur, se-
se palam eidem refragari in illa re. *Grut.*

5. *Si quo tu totum.*] Recte: Nam ob-
sonii pars erat dividenda simul; & ei
præponendus, item divisim uterque co-
quus. *Græter.*

6. *Prostibulum.*] De prostibulo vide
Stich. 5. 6.

12. *Dimidium iussit.*] Cur non *dimi-*
diatum obsonium dixerit, vide Agell. lib.

3. 14. *Taubm.*

14. *Dimidium domi?*] Ergo, *domi*,
etiam ad locum significat. *Donatus.*

18. *Pumex.*] Spongia dicitur Vitru-
vio, quod fistulosus sit spongiae modo.
Unde in Persa,

*Nam tu aquam è pumice postulas,
Qui ipse sitis.* — Scalig.

21. *Era-*

- 20 Quin divum atque hominum clamat continuo fidem,
Suam rem periisse, seque eradicarier,
De suo tigillo fumus si qua exit foras.
Quin cum it dormitum, follem sibi obstringit ob gulam.
Co. Cur? St. ne quid animæ forte amittat dormiens.
25 Co. Etiamne obturat inferiorem gutturem,
Ne quid animæ forte amittat dormiens?
St. Hæc mihi te, ut tibi me æquom est credere.
Co. Immo equidem credo. St. at scin' etiam quomodo?
Aquam hercle plorat, quom lavat, profundere.
30 Co. Censen' talentum magnum exorari potesse
Ab istoc sene, ut det, qui fiamus liberi?
St. Famem hercle utendam, si roges, nunquam dabit.
Quin ipsi pridem tonsor ungues dempserat;
Collegit, omnia abstulit præsegmina.

Post.
animæ.

Co. Ede-

21. *Eradicarier.*] Radicitus extirpari, hoc est fortunis omnibus penitus everti. *Siber.*

22. *Tigillo.*] *Tignum* & *tigillum* omne notat quod est è ligno. Dicunt enim de Euclione, cupere illum fumum nullum exire ædiculas. *Gruter.*

23. *Follem sibi obstringit ob gulam.*] Nihil hic miri, nisi quod hoc faciebat cubitum iturus. Nam & quum in publicum irent, cum pecunia crumenam de collo suspendebant. Id ille faciebat etiam in lecto furem nocturnum timens. Quum rogasset cocus, cur? illudens stupori ejus, *παρὰ πρὸς δόξιν* falsam causam invenit: tanquam id faceret, ne inter respirandum aliquid animæ amitteret. Et solvuntur auditores nihil tale expectantes in risum. Magis etiam quum continuat coquus jocum. Vide *Diatriben* ad Stat. cap. 27. *Gronovius.*

25. *Inferiorem, &c.*] Notandum hic per *Inferiorem gutturem*, anum sive podicem designari, eadem metaphora, qua apud Caton. *superiorem alvum deicere*, id est, stomachum sive adeo ventriculum nausea gravem vomitu exonerare, scriptum reperimus. *Donza.*

27. *Hæc mihi te, sicut.*] Jocus latet

civilior. Innuit enim, neutri ab altero credendum. *Acid.*

28. *At scin' etiam quomodo.*] Jubent post *quomodo* interrogandi notam tolli. Negat id Plautus, qui hoc genere loquendi toties utitur. *Amphitr.* 1. 1. 199. *Hæc Aulular.* 5. 1. 22. *Rud.* 3. 5. 18. Et alibi. Eodem sensu quo diceret: *vis etiam dicam?* vel, *At etiam vis audire amplius?* *Gronov.*

29. *Aquam, &c.*] Ob eam causam nunquam lavit *Patrocles Aristophanicus.* *Longol.* Post, *quomodo*, tollenda hic est interrogandi nota, & sic distinguendum; *At scin' etiam quomodo aquam hercle plorat, quum lavat, profundere?* Scisne tu etiam, quomodo deplorat aquam se profundere, ejusque jacturam facere, cum se lavat? *Boxhorn.*

33. *Tonsor.*] Personæ Euclionis accommodatius legi potest, *tonsori ungues dempserat.* Nam ut ille triparcus senex, qui famem nemini utendam daret, aliquid erogaverit tonsori, ob ungues decurtandos, non sit vero simile; utque id ei officium gratis præstiterit quis, nugæ: quin immo ipse Euclio ultro potius adiit tonsoris proximam officinam, eique ungues rescuit: vel ideo forsan, ut præsegmina (nihil enim avaritiæ parvum) domum referret. *Gruter.*

39. *Postu-*

35 Co. Edepol mortalem parce parcum prædicas.

Censen' vero adeo esse parcum & misere vivere?

I. Gal. est
se parum.

St. Pulmentum pridein ei eripuit milius:

Homo ad prætorem deplorabundus venit:

Infit ibi postulare, plorans, ejulans,

40 Ut sibi liceret milium vadari.

Sexcenta sunt, quæ memorem, si sit otium.

Sed uter vestrorum est celerior? memora mihi.

Co. Ego, ut multo melior. St. cocum ego, non furem
rogo.

Co. Cocum ego dico. St. quid tu ais? An. sic sum, ut
vides.

45 Co. Cocus ille nundinalis est, in nonum diem

Solet ire coctum. An. tun' trium literarum homo

Me vituperas? fur, etiam fur trifurcifer.

39. *Postulare.*] Nam Prætor actionem
& iudices dabat. Qui actionem habebat,
ex qua cum alio experiretur, hostem in
ius vocaturus, primum à Prætoris pete-
bat, ut liceret eum, quem libello descri-
pserat, vadari. Prætor libello subscribe-
bat. *Vadari* autem, vel *convadari*, est in
ius citare, die dicta. *Lambin.*

40. *Milium vadari.*] A milvo vades
postulare. qui illum certæ pecuniæ spon-
sione vadimonium obiturum præsta-
rent. *Siber.*

42. *Celerior.*] Furum manus *celeres*
vulgo dicuntur. quo Plautus alludit.
I. Gulielm.

45. *Cocus nundinalis.*] *Congrionem*
istum Bustuarii ordinis coquum esse, in-
telligi vult: quem nos *Semirafum ustorem*

cum *Catullo* indigitare possumus, qui
mortuis & jam ad rogi elatis carnem
coqueret illam feralem quod *Silernium*
vocarunt. Quod quoniam nono die fie-
bat, (unde & *novendiales pulveres* apud
Horat.) causam joci Comico præbuit, ut
Cocum nundinalem diceret *Congrionem*,
quem insubidum proflus atque imperi-
tum, & ad viscerationes illas *Noven-*
diales & inconditas *Ustrinx* sive *Culinæ*
mortalis struices escarias, quam ad in-
geniosæ gulæ genium sapientiolem esse
judicaverit. *Grut.*

47. *Me vituperas? fur.*] Illud *fur*,
quod sequitur post, *vituperas*, videtur
esse irreptitium, & glossema ejus quod
dixerat, *trium literarum homo*. *Dissal-*
dus.

ACTUS SECUNDI SCENA QUINTA.

STROBILUS, ANTHRAX, CONGRIO.

T Ace nunc jam tu: atque agnum hinc uter est pinguior.
Co. Licet. St. tu Congrio eum sume, atque abi

Intro

1. **T** Ace.] In quibusdam libris hæc
Scena priori conjungitur. *Tamb-*
mannus.

2. *Licet. St. tu, Congrio.*] Poni volunt

interrogationis notam post *licet*. Im-
mo nec hic ponenda, & superiori verbo
tollenda est. Neque enim rogat Strob-
ilus: sed quia rō *Uter interrogandi* se-
nti-

- Intro illuc, & vos illum sequimini:
 Vos cæteri illuc ad nos. AN. hercle injuria
 5 Dispertivisti: pinguiorem magnum isti habent.
 ST. At nunc tibi dabitur pinguior tibia.
 I sane cum illo, Phrygia. tu autem. Eleusium,
 Huc intro abi ad nos. CO. ô Strobile subdole,
 Huc cine detrulisti me ad senem parcissimum?
 10 Ubi, si quid poscam, usque ad ravim poscam prius
 Quam quicquam detur. ST. stultum & sine gratia est
 Ibi recte facere, quando quod facias perit.
 CO. Quî vero? ST. rogitas? jam principio in ædibus
 Turba istic nulla tibi erit: si quod uti voles,
 15 Domo absteafferto, ne operam perdas poscere.
 Hic apud nos magna turba, ac magna familia est,
 Suppellex, aurum, vestes, vasa argentea:
 Ibi si perierit quippiam, (quod rescio
 Facile abstinere posse, si nihil obviam est,)
 20 Dicant, coci abstulerunt; comprehendite,
 Vincite, verberate, in puteum condite.
 Horum tibi istic nihil eveniet: quippe qui
 Ubi quid furripias, nihil est. sequere hac me. CO. sequor.

initium est, interpellat eum coquus, nondum oratione absoluta, quasi rogarer, dicturus: *Licet id quidem videre vel caco.* Sed vicissim prius quam hæc expediat, quod instituerat dicere, interfatur, nulla ejus ratione habita, & continuat, quæ ipse exorsus erat Strobilus. Non igitur, *Liquet*: non *Hic est.* Gronovius.

6. *Pinguior tibia.*] Tibicines enim, quia sacrificiis frequenter adhibiti, pingues fiebant. *Taubm.*

8. *Ad nos.*] *Ædes Megadori.* *Lamb.*

11. *Sine gratia.*] Ingratus es. *Tibi recte facere*; scil. aliquis debeat? *Camerar.*

15. *Poscere,*] *Id est, in poscendo.* *Lambinus.*

21. *In puteum.*] *Id est, hypogæum seu barathrum, locum poenæ equorum destinatum; quod genus λακκὴς vocant.* *Turneb. lib. 6. 24.*

23. *Ubi quid furripias.*] Ita *Lambinus*: nam *Camerarius* ex unico *Codice furripias*: veteres autem editiones & *Pall.* sex ea voce deficiuntur. Nos in tribus invenimus. *Voss. tert. & Junianus furripias*: *Voss. primus subripias*: Neque id mutandum, sed explicandum. Sensus enim: *Quippe, ubi, qui quid subripiat*, hoc est, qui fur sit, qui solens aliquid summanare velit, ei nihil est prompti atque parati. Nam & versus vocem requirit. Etsi intelligo, quamque facile ex disciplina sua id supplendum sciat *Congrio*. Ut suspicari possis scripsisse *Plautum*: *Ubi quid, nihil est. Sequere hac me.* *CON. Consequor.* Nam illud *Con* depasci potuit præcedens nomen coqui. Certe & apud me *to furripiat* *Acad. Voss. secundus & Gudianus* ignorant. *Gronov.*

ACTUS SECUNDI SCENA SEXTA.

STROBILUS, STAPHYLA, COCI.

HEus Staphyla prodi, arque ostium aperi. ST. qui vocat?
STR. Strobilus. ST. quid vis? STR. hos ut accipias co-
quos,

Tibicinamque. obsoniumque in nuptias.

Megadorus iussit Euclioni hæc mittere.

5 ST. Gererine, Strobile, has facturi nuptias?

STR. Quî? ST. quia temetinihil allatum intellego.

STR. At jam afferetur, si à foro ipse redierit.

ST. Ligna hic apud nos nulla sunt. Co. sunt asseres?

ST. Sunt pol. Co. sunt igitur ligna; ne quæras foris.

10 ST. Quid? impurate, quamquam Vulcano studes,

Cœnæne causa, aut tuæ mercedis gratia,

Nos nostras ades postulas comburere?

Co. Haud postulo. STR. duc istos intro. ST. sequimini.

3. **O** *Obsoniumque.*] Quamvis ὄψον significet *opsonium*, hoc est, omne id, quod una cum pane comedimus, imo quidquid in macello venit; quod *μεσφαγίων* sive *μεσφαγιον* dicitur; nihilominus tamen obtinuit tanquam victor solus *piscu*, quod eximius sit cibus, ut ita solus vocaretur. *Nanf.*

6. *Temeti.*] Rara decori observatio, quam nusquam (Invidiagemente hoc dicam) temere Plautus neglexit; nedum in persona anili: quod genus ille multibibum fere ac mero-

bibum inducere amat. *Donza.*

10. *Quamquam Vulcano.*] Significat, tantam ejus impuritatem esse, ut ne ignis quidem, cujus vi solidissimorum quoque corporum metalla defæcatione redduntur, illis purgandis unquam sufficiat, tamen si eum (ignem) in præfectura sua focariæ provincie semper colat ac tractet. *Donza.*

11. *Aut tua mercedis gratia*] Manu-pretii, hoc est, nummi illius binoscirciter aureos nostrates pendentis, qua Coci antea à Megadaro conducti fuerant. *Donza.*

ACTUS SECUNDI SCENA SEPTIMA.

PYTHODICUS.

CUrate; ego interviam quid faciant coqui:

Quos pol ut ego hodie servem, cura maxuma est.

Nisi unum hoc faciam, ut in puteo cœnam coquant.

Inde coctam sursum subducemus corbulis.

5 Si autem deorsum comedent, si quid coxerint,

5. **D** *Deorsum.*] *Deorsum*, heic non motum, sed quietem significat. Var-

ro: *Qui colunt deorsum, magis æstate laborant; qui sursum, magis hieme.* *Donz.*

Superi

1. 2. 3.

Superi incœnati sunt, & cœnati inferi.
Sed verba hîc facio, quasi negotiî nihil fiet;
Rapacidarum ubi tantum fiet in ædibus.

Deus, sic
verba.

8. *Rapacidarum.*] *Rapidas* extulit pro rapacibus, patronymici more ludens, ut pro *Scipionibus* dicuntur *Scipiada.* & jocando fecit, sit furacissimum genus coquorum putemus, quasi familia sit *Rapacidarum*, ut *Æacidarum*, aut *Pelopidarum.* Turneb.

ACTUS SECUNDI SCENA OCTAVA.

EUCLIO, CONGRIO.

VOlui animum tandem confirmare hodie
meum,

Ut benè habereî filia nuptiis.

Voss. ut bene
me habereî filia
in nuptiis.

Venio ad macellum, rogo pisces. indicant

Caros; agninam caram, caram bubulam,

5 Vitulinam, cetum, porcinam; cara omnia:

Atque eos fuerunt cariora, æs non erat.

Abeo iratus illinc, quoniam nihil est quî emam.

Ita illis impuris omnibus adii manum.

Deinde egomet mecum cogitare inter vias

10 Occepi: **FESTO** die si quid prodegeris;

Pro festo egere liceat, nisi peperceris.

Postquam hanc rationem cordi ventrique edidi,

Accessit animus ad meam sententiam,

Quam minime sumptu filiam ut nuptum darem:

15 Nunctusculum emi, & hæc coronas floreas:

P. 12. nunc tu-
sculum emi hoc
& coron.

Hæc imponentur in focò nostro Lari;

Ut

8. **A** *Dii manum.*] Vide *Panul.* act. 2. vs. 11.

13. *Accessit animus ad meam, &c.*] Assensus sum huic meæ sententiæ. *Lamb.*

15. *Nunc tusculum, &c.*] Ad hunc ritum quod attinet, constat, *Pilumnus* (ut rem paulo altius repetam) cum *Romulo Quirino*, *Picumnum* vero cum *Marte Silvano domestico*, eundem esse eosque deos conjugales habitos: lectos iis stratos, & vota facta. *Picumnum*, *Præstitem Larum*, & *Larem* κατ' ἐξοχὴν appellatum; (ut *Plutonem Manium*, Jo-

vem deorum, *Janum Geniorum*) Parentesque eo nomine liberos in matrimonium elocuturos, ut bene nuptiæ cederent, sacra ei fecisse: ut hic *Eucليونem*. *Pilumnus* vero eundem cum *Genio* maritorum esse, & custodem puerperarum. *Ménrsius.*

16. *Nostro lari.*] *Penatum* & *Larium* sedes in privatis ædibus non una. Colabantur maxime in foco: item in cubiculo: sæpe in parte aliqua atrii; puta in compluvio, vel in porticu compluvio adjuncta. *Casaub.*

20. *Anlam.*]

Ut fortunatas faciat gnatae nuptias.

Sed quid ego apertas aedes nostras conspicio?

Et strepitus est intus. numnam ego compilor miser?

20 Co. Aulam majorem si potes, viciniâ

*Doux. si pote;
ex viciniâ.*

Pete: hæc est parva, capere non quit. Ev. hei mihi,

Perii hercle! aurum rapitur, aula quæritur.

*I. Gul. Perii,
ô dii.*

Nimirum occidior, nisi ego intro huc properè propero currere.

Apollo, quæso, subveni mihi, atque adjuva:

25 Confige sagittis fures thesaurarios:

Cui in re tali jam subvenisti antidhac.

Sed cesso prius quam prorsus perii, currere?

20. *Aulam.*] *Aulas* antiqui dicebant, quas nos dicimus ollas: quia nullam litteram geminabant. Festus.

23. *Tropere propero currere.*] Plautus senariis jambicis admiscuit septenarium trochaicum, ut properationem senis, carmine ipso concitatore, exprimeret. I. Gulielm. Pall. (non tamen Camera-rianus) hunc versum sic legunt: *Ni-
mirum occidior, nisi ego intro propero. quod*

videtur sane germanus Grætero.

24. *Apollo.*] Apollinem invocat, ut ἀλεξίχρατον & malorum depulso-rem. Et constat, Apollinem dictum antiqui-
tus *Apellinem*, quasi mala appellentem. Meurs.

25. *Confige sagittis.*] Est enim ja-
culator Apollo: Græcis ἰατρίων, ἰατρίων, & ἰατρίων, ἰατρίων. Turneb.

ACTUS SECUNDI SCENA NONA.

ANTHRAX.

D Romo, desquama pisces: tu Machærio

Congrum, murænam exdorsua, quantum potes:

Atque omnia, dum absun hinc, exossata fac sient.

Ego hinc artoptam ex proximo utendam peto

A Con-

1. **M** *Achario.*] *Macharionem*, eo-
qui nomen esse, omnes pu-
tant: ego aliter censeo, machærio ju-
beri exdorsuari murænam, & id cultel-
licoquinarii genus esse. Cultellos qui-
dem μαχαίρια & μαχαίριδια Græci
vocant, & Plaut. Rud. siculas macharia
dixit. I. Gul.

2. *Exdorsua.*] Id est, *dorsum con-
fringe.* Festus. *dorso nuda.* Nonius. alii,
exime. *Quantum potes.*] Non hic mo-
do, sed ubicunque apud Plaut. *quan-
tum potes* legitur. in *quantum pote* si
commutandum est: id est, quam pri-

mum, & quidem celerrime, fieri
potest: locutione priscis oppido fami-
liari. Douza.

3. *Atque omnia, &c.*] Hic versus sua
parte debetur Nonio, nam non habetur
in Mss. præterquam *exossata fac sient.* ve-
rum aut omnia me fallunt, aut *exossata
fac sient*, est à glossa scribarum, aut illud
exdorsua. Gruter.

4. *Artoptam.*] *Artopta*, utensile five
testa assandis torrendisque panibus. Tri-
plex enim panis erat, ex coquendi ra-
tione: *furnaceus*, *testaceus*, & *artopi-
cius.* Turneb.

5. A Con-

§ A Congrione. tu istum gallum, si sapias,
Glabriorem reddes mihi, quam vossus ludii' st.
Sed quid hoc clamoris oritur hinc ex proxumo?
Coqui hercle, credo, faciunt officium suum.
Fugiam intro, ne quid hic turbæ fiat itidem.

5. *A Congrione.*] Qui coquebat apud
Euclionem. Male ergo Lambinus de
Megadori domo interpretatur. *Dow-*
la.

6. *Vossus ludii.*] *Ludii*, adolescentes
erant tuniculas induti insignes, galeati
& ensiferi, peltatique; qui omnibus Cir-
censibus & theatralibus pompis in ver-

sum incedebant, ipsis velut pompæ du-
ces Saliis similes. *Ludii* ex eo vocati,
quod à Lydis hoc genus ludicii inven-
tum videretur. Si qui eorum igitur es-
sent grandiusculi & jam vesticipes, vel-
lebantur, glabrique reddebantur. *Turneb.*
Vossus.] Id est, evulsis pilis lævis & gla-
ber factus. *Taubm.*

ACTUS TERTII SCENA PRIMA.

CONGRIO.

O Prati cives, populares, incolæ, accolæ, advenæ omnes;
Date viam qua fugere liceat; facite totæ plateæ pa-
teant.

Neque ego unquam, nisi hodie; ad Bacchas veni in Baccha-
nal coquinarum,
Ita me miserum & meos discipulos fustibus male contude-
runt.

§ Totus doleo, atque oppido perii, ita me iste habuit senex gy-
mnasium.

Neque ligna ego usquam gentium præberi vidi pulchrius:

Itaque omnis exegit foras; me atque hos, onustos fustibus.

Attat, perii hercle ego miser! aperit Bacchanal: adest:

Sequitur. scio quam rem geram: hoc ipse Magister me do-
cuit.

2. *D* *Atte viam.*] Hac voce monebant
Lictores populum Magistratibus
via decedere, *Date viam Consuli.*

3. *Bacchanal coquinarum.*] Veni in lo-
cum, in quo ad coquendum destinato,
non jam sunt nisi furentes & bacchan-
tes. *Boxhorn.*

5. *Gymnasium.*] Ita ego isti seni pro

gymnasio fui, in quo se exerceret. *Dowz.*

6. *Neque ligna ego.*] Jocus ex ambi-
guo. Antea ligna ad ravim usque posce-
bam: sed advenit tandem senex, qui pul-
chre, id est, largiter præbuit ligna, non
quidem ad oblonium coquendum; sed
fustes, quibus capita mihi meisque con-
tunderet. *Lamb.*

ACTUS TERTII SCENA SECUNDA:

EUCLIO, CONGRIO.

R Edi, quo fugis nunc? tene, tene. Co. quid, stolidè; clamas!

Ev. Quia ad Tresviros jam ego deferam tuum nomen.
Co. quamobrem?

Ev. Quia cultrum habes. Co. cocum decet. Ev. quid comminatus

Mihi? Co. istuc malefactum arbitror, quia non latus fodi.

5 Ev. Homo nullus est te scelestior qui vivat hodie;
Neque cui ego de industria amplius male plus lubens faxim.

Co. Pol etsi taceas, palam id quidem est. res ipsa testis est.

Ita fustibus sum mollior miser magis, quam ullus cinædus.

Sed quid tibi nos, mendice homo, tactio est? quæ res?

10 Ev. Etiam rogitas? an quia minus quam æquom erat feci?

Co. Sine. at hercle cum malo magno tuo, si hoc caput sentit.

Ev. Pot ego haud scio quid post fiat, tuum nunc caput sentit.

Sed in ædibus quid tibi meisnam erat negotiū,

Me absente, nisi ego iusseram? volo scire. Co. tace ergo.

15 Quia venimus coctum ad nuptias. Ev. quid tu, malum, curas

Utrum crudum an coctum edim; nisi tu mihi es tutor?

Co. Volo scire, sinas an non sinas nos coquere hic coenam?

Ev. Volo scire item ego, meæ domi meane salva futura?

Co. Utinam mea mihi modo attuleram, quæ attuli, salva!

20 Me haud pœnitet, tua ne expetam. Ev. scio: ne Cass. incum
haud pœnitet.
doce, novi.

Co. Quid est, quia prohibeas nunc gratia nos coquere hic
coenam?

Quid

3. **Q**uia cultrum habes.] Nota cultrum gestari veritum: & insigne atque notam coqui habitam. *Menrs. Comminatus.*] Non id accuso quod cum cultro es, sed quod eo minatus mihi. *Donz.*

8. *Cinædus.*] Enemem fractumque & velut exossem tripudiatorem, eo nomine intelligi crediderim. *Ἀπὸ τοῦ κινεῖν τὰ κώλα, vel τὴν αἰδῶ, sive αἰ-*

δῶτα. Tärneb.

9. *Tactio est.*] Vid. *Epid.* 2: 2.

11. *Caput sentit.*] Si quid ego sapio: quæ verba Euclio in aliam sententiam detorquet. *Lambinus.*

16. *Edim.*] Pro *edam.* *Horatius Epod.* 3.

20. *Me haud pœnitet.*] Id est, me aut meis bonis contentus vivo. *Tammanus.*

Quid fecimus? quid diximus, tibi sequius, quam velles?

Ev. Etiam rogitas, sceleste homo, qui angulos omnis

Mearum ædium & conclavium mihi perviam facitis? Diff. perviam facis.

25 Id ubi tibi erat negotium, ad focum si adesses,

Non fissile haberes caput. merito id tibi factum est.

Adeo ut tu meam sententiam jam jam noscere possis,

Si ad januam huc accesseris, nisi iussero, propius,

Ego te faciam miserrimus mortalis uti sis.

Dant. mortali-
tali-um.

30 Scis jam meam sententiam? quo abis? redi rursus.

Co. Ita me bene amet Laverna, te jam, nisi reddi

Mihi vasa jubes, pipulo hic differam ante ædīs.

Quid ego nunc agam? nā ego edepol veni huc auspicio malo.

Nummo sum conductus: plus jam medico mercede opus est.

24. *Perviam facitis.*] Sic dictum, ut, *obviam facitis.* Turneb.

31. *Laverna.*] Hanc Deam Romani fures precabantur, ut instituta sua & consilia furandi ac mentiendi fortunaret. *Horat.* 1. epist. 16.

— *Pulchra Laverna,*

Da mihi fallere, da iustum sanctumque videri.

Sic Græci eodem modo orabant *τῷ πρᾶξι δῖον*, ut consilia furandi ad effectum duceret. Erat autem ea Dea tantum caput sine reliquo corpore. *Scalig.*

32. *Pipulo, &c.*] Id est, convitio. *Pipare* Osci dicebant, pro eo quod est ejulabunde conqueri. Ab eo *Cocus* iste

Pipulo differre dixit: pro quo erat in XII. Tabb. *obvulari*. Olim cui testimonium deerat, hoc est, qui suam intentionem nullo poterat testimonio confirmare, is die tertio *ad qdes adversarii obvulatum ibat*, id est, adversatio iustum, testibus adhibitis, convicium faciebat. *Ravardus.*

34. *Nummo.*] Non sestertio, sed aureo, qui valebat paulo plus duobus aureis nostris: ut ego & *Cl. Tenevinius*, qui mihi aliquot ostendit, ex pondere existimavimus. *Lamb. Nummo sum conductus,*] Id est, didrachmo, vel drachmis duabus. *Pseudolo* 3. 2. 20. Vide de modo usurarum cap. 2. *Salmas.*

ACTUS TERTII SCENA TERTIA

EUCLIO, CONGRIO.

HOC quidem hercle, quoquo ibo, mecum erit, mecum feram,

Neque istuc in tantis periculis unquam committam ut fiet:

Ite sane nunc jam intro omnes, & coqui, & tibicinæ.

Etiam introduce, si vis, vel gregem venalium.

5 Coquite, facite, festinate nunc jam quantum lubet.

Co. Tem-

4. *Venalium.*] Servorum, qui plerique fures. *Lambin.*

5. *Facite.*] *V. C.* habet *facefite*, vo-

cem hic nihili. Ego gestio legere, *face*, quod verbum est coquinarum, & huic loco aptissime quadrat. *Gloss. vetus*

Co. Temperi: postquam implevisti fusti fissorum caput.

Ev. Intro abi; opera huc conducta est vestra, non oratio.

Co. Heu senex, pro vapulando, hercle, ego abste mercedem petam.

Coctum ego, non vapulatum dudum conductus fui.

10 Ev. Lege agito mecum, molestus ne sis: i, & coenam coque, Aut abi in malum cruciatum ab ædibus. Co. abi tu modo.

tus facit, vdarq. Dissaldae.

6. *Implevisti fustibus istorum.*] Sic dedit Camerarius, quum in scripto inveniret: *fustifissorum*, Mellerus. Palmerius: *impluisti fustibus istorum in caput*. Parcus conjicit: *fustium istorum*. Expectant alii fore, ut illi *fustifissores* nonnulli forsitan haud displiceant. Frustra illi quidem: sed egregia est vetus lectio, modo separentur voces: *postquam implevisti fusti fissorum caput*. Ut alibi fores implere elagiorum carbonibus. *Fissa* sunt vulnera. Sic praecedente scena: *Non fissile haberes caput*. Bacchid. 2. 3. *Meum cor & crebrum fin-*

ditur. Ut Virgilius lib. 9. *Media adversi liquefacto tempora plumbo diffidit*. Appulejus lib. 9. *Iamque inversa vite de vastiore nodulo cerebrum suum diffindere*. Hoc Juv. est. S. 9. *Fuste aperire caput*. Ovidio *Juvenili guttura pugno rumpere* lib. 3. met. Petronio *solve frons*. Plauto in Bacchidibus *dirumpere caput*. Sic *fissum* in extis. *Implevisti fissorum*, est plenum reddidisti fissorum vel vulnere. Gronovius.

10. *Lege agito.*] Dicebatur ei, cuius intentio contemptibilis adversario videbatur. Donatus. Vide Mil. 2. 5.

ACTUS TERTII SCENA QUARTA.

E U C L I O.

Illuc hinc abiit. Di immortales, **FACINUS** audax incipit,

Qui cum opulento pauper homine coepit rem habere aut negotium,

Veluti Megadorus tentat me omnibus miserum modis:

Qui simulavit, mei honoris mittere huc causa coquos,

Is ea causa misit, hoc qui surriperent misero mihi.

Condigne etiam meus me intus gallus gallinaceus,

Qui erat anui peculiaris, perdidit paenissime.

Ubi erat haec defossa, occœpit ibi scalpurare

ungulis

Vol. 10.
m. c.

Vol. scalpurare ibi ungulibus.

Circum-

2. **N**egotium.] Dubitatum olim fuit interpretantes, utrum rem an litem dici oporteret, &c. Negotium aut res apud Plaut. legitur. Cujacius.

7. *Peculiaris.*] In peculio ancillæ Staphylæ. Alin. 3. 1. *Paenissime.*] Id est,

præne nihil absuit, quin me perderet. a pane formatum. Lips. Epist. Quæst. lib. 3. 12.

8. *Scalpurare.*] Id est, scalpere. Nam frequentativa verba, interdum ponuntur pro primigeniis. Vossius.

Circumcirca. quid opus est verbis? ita mihi pectus peracuit:
 10 Capiō fustem, obtrunco gallum, furem manifestarium.
 Credo ego edepol illi mercedem gallo pollicitos coquos,
 Si id palam fecisset. *exemi* è manu manubrium. *Menf. ma-*
 Quid opus est verbis? facta est pugna in gallo gallinaceo. *nubrium.*
 Sed Megadorus meus affinis eccum incedit à foro.
 15 Jam hunc non ausim præterire, quin consistam & colloquar.

9. *Ita mihi pectus.*] Scribendum est, *ira mihi pectus peracuit*, ostendimus Observat. 3. 21. *Gronovius. Peracuit.*] Peracitæ seu peracidum factum est, id est,

ira acerrima incensum. *Lambinus.*
 12. *Exemi.*] Furibus occasionem inveniendi thesaurum præripui, *Taubman-*
ius.

ACTUS TERTII SCENA QUINTA.

MEGADORUS, EUCLIO.

NArravi amicis multis consilium meum
 De conditione hac. Euclionis filiam
 Laudant; sapienter factum & consilio bono.
 Nam, meo quidem animo, si idem faciant cæteri
 5 **OPULENTIORES** pauperiorum filias
 Ut indotatas ducant uxores domum;
 Et multo fiat civitas concordior,
 Et invidia nos minore utamur, quam utimur:
 Et illæ malam rem metuant, quam metuunt, magis:
 10 Et nos minore sumptu simus, quam sumus.
 In maxumam illuc populi partem est optimum,
 In pauciores avidos altercatio est:
 Quorum animis avidis, atque insatiætatibus,

Grat. de con-
ditione ac Eu-
clionis filia.

Neque

2. **C**onditiones.] *Conditionem* pro conjunctione sponsaliorum & nuptiarum dici, multi notarunt. Festus: *Conventa conditio dicebatur, cum primus sermo de nuptiis & earum conditione habebatur.* Id etiam simpliciter *Conditio* dicebatur. Unde formula Repudii; *Conditio- ne tua non utor.* Et quod dicebatur; *Parentes liberis suis conditiones querere.* Brissonius.

5. *Opulentiores.*] Hanc sententiam è *Plat. lib. vi. de Repub. expressam*, notat *P. Victor.*

9. *Malam rem.*] Quasvis malas ar-

tes, ad quas se mulieres applicant, intelligo. Et Pronomen *illa* non ad pauperes tantum, sed generaliter ad omnes mulieres refero: quæ si indotatæ nuberent, semper magis obsequentes essent viris, minusque arrogantes, & minori etiam sumptui. *Pistor.*

12. *In pauciores.*] Sententia est: Non est dubium, quin si fiat, quod dico, major pars populi probatura sit. Restant nunc pauci locupletes & avari, quibuscum controversia mihi futura est, qui hoc non probabunt. *Lambinus.*

- Neque lex, neque tutor capere est qui possit modum.
 15 Namque hoc qui dicat: Quo illæ nubent divites
 Dotatæ, si istud jus pauperibus ponitur?
 Quo lubeat nubant, dum dos ne fiat comes.
 Hoc si ita fiat, mores meliores sibi
 Parent, pro dote quos ferant, quam nunc ferunt.
 20 Ego faxim muli, pretio qui superant equos,
 Sient viliores Gallicis cantheriis.
 Ev. Ita me di amabunt, ut ego hunc ausculto lubens.
 Nimis lepidè fecit verba ad parcimoniam.
 ME. Nulla igitur dicat: equidem dotem ad te attuli
 25 Majorem multo, quam tibi erat pecunia.
 Enim mihi quidem æquom est purpuram atque aurum dari,
 Ancillas, mulos, muliones, pedissequos;
 Salutigerulos pueros, vehicula quæ vehar. *Dont. anda-
ligerulos.*
 Ev. Ut matronarum hic facta pernovit probe!
 30 Moribus præfectum mulierum hunc factum velim. *Quidem ex-
ponit factum.*
 ME. Nunc quoquo venias, plus plaustorum in ædibus
 Videas, quam ruri, quando ad villam veneris.
 Sed hoc etiam pulchrum est, præquam ubi sumptus petunt.
 Stat fullo, phrygio, aurifex, lanarius; *Mf. cam.
linari.*
 35 Caupones, patagiarii, indusiarii,

Flam.

14. *Capere.*] Id est, concipere, seu constituere. *Douza. Palmer. leg. cavere;* quod & *Meursio* placet.

15. *Namque hoc qui dicat, Quoi.*] Male *Meursius*, *Quoi.* Nam quo est in quam domum. Nec vero rō *Qui* accipiendum pro *Quo*, ut voluit *Gruterus*. Nam quæ sequuntur, *Quo lubeat, nubant*, dicuntur per intellectum ratiōe respondere: etsi in istis quoque leve vitium esse censeo. Habeo legatum *Parci*, curiosissima ejus è *Pall. codd. excérpta*, sic ut ne ullum quidem librarii mendum omisisse videatur. In his video alios quidem aliter, unum vero habuisse: *Quoquo jubent*. Itaque lego: *Quoquo lubet, nubant*. Ut supra: *Hoc quidem hercle, quoquo ibo nunc, tecum erit*. Mox: *quoquo venia*. *Gronov.*

20. *Muli.*] Mulis mulabusque plurimum usi sunt veteres, ad carrucas tra-

hendas, quibus plerumque infidebant honestiores matronæ; ut & hodie moris est. Vide *Martial. lib. 3. 62.*

Aura quod fundi pretio carruca paratur: Quod plura mula est, quam domus empta tibi. *Taubm.*

21. *Cantheriis.*] *Cantherius*, hoc distat ab equo, quod majalis a verro, capus à gale, vuvex ab ariete. *Pestus.*

28. *Salutigerulos.*] *Glossar. Salutigerulus, è monèrinc,*

30. *Moribus præfectum.*] Sequitur *Plautus* Græcam consuetudinem. ab iis enim creari soliti sunt Magistratus, qui mulierum ornatui præessent. Vide *P. Victorium lib. 21. 6. Taubm.*

33. *Præquam.*] Id est, præ eo, quod fit, cum creditores aut artifices pecuniam sibi petunt. *Lamb.*

35. *Caupones, patagiarii.*] *Caupones* non sunt, qui vinum vendunt; sed nomen habent

Flammearii, violarii, carinarii,
Aut manularii, aut murobathrarii,
Propolæ, linteones, calceolarii,
Sedentarii sutores, diabathrarii,
40 Solearii astant, astant molochinarii;
Petunt fullones, sarcinatores petunt.
Strophii astant, astant semizonarii.
Jam hosce absolutos cenſeas: cedunt, petunt.
Trecenti cum ſtant phylaciſtæ in atriis,
45 Textores, limbolarii, arcularii ducuntur: datur

Æs.

habent generale à copiis; ut ſunt mer-
catores & intitores patagiorum, in-
duſiorum, flammeorum, violaceipani-
ni & cerini. *Turneb. Patagiarum.*] Vide
Epid. 2. 2.

36. *Flammearii.*] *Flammearium* hic
interpretor, qui flammeo ſive rubro co-
lore veſtes tingit. *H. Iunius. Violarii.*] Qui
veſtes violæ colore inficiunt. *Lambin.*
Carinarii.] Qui cerino colore pannum
inficiunt. nam *Cera Dorice* καρός dicitur,
quæ alias καρός. *Turneb.*

37. *Manularii.*] Qui manuleas, id
eſt, tunicarum manicas vendunt. hinc
manuleata tunica. *Pſeud. Murobathrarii.*] Sic
legunt omnes libri; pro quibus, *ma-*
lobathrarii magis placere doctis viris: mi-
hi *murobathrarii* magis adrident, pro my-
robrectarii, qui μυροβρίκῃ Græcis. ita
bractæ verbum δρόπῃ βρεχῆς finxerunt,
quod humectare & madefacere ſignifi-
cat, & idem plane, quod βρεχῆς. Hi cal-
ceamenta muliebria unguentis, odoribus,
& ſuffimentis imbuebant. *Salmaſ.*
& *Turneb.*

38. *Propola.*] *Propola* ex Græco πω-
λείν. ſed præpoſitio Latina eſt, produ-
ciſtur enim: quod non eſſet, ſi Græca.
Dicitur enim, quod primus vendat mer-
ces: quæ in portu primus anticipat: &
ut *Perſius* ait,

— Primus tollit piper è ſitiente camelo.

Ut prior vendat. *Scaliger. Linteones.*] *Lin-*
teones, qui linteæ texerent; *Lintearii*, qui
venderent. *Popma.*

39. *Diabathrarii.*] *Festus: Diabathra*

genus ſolearum Græcarum: hinc *dia-*
bathrarii, qui eas faciunt & divendunt.
Turn.

40. *Molochinarii.*] Qui colorem tin-
gunt ad purpuram inclinantem; qualis
in malvæ flore ſpectatur. Et *malva* qui-
dem, μάδα & μελίχι, dicitur. *Ca-*
mer.

42. *Strophii.*] *Nonius: Strophium*
fascia brevis, qua virginalem papillarum
tumorem cohibet. Hinc *ſtrophii*, ea-
rum fasciarum opifices. *Taubmannus.*
Semizonarii.] Qui zonulas minus dimi-
dio latas, quam juſta zona eſt, faciunt;
quæ *semicinctia* dicuntur, quod partem
hominis anteriorem à cingulo & lum-
bis, ad pedes uſque præcingant. *Turn.* &
Taubm.

43. *Absolutos.*] Hoc eſt, *demisso*, éle-
ganter. *Brant.*

44. *Trecenti cum ſtant.*] Videtur fuiſ-
ſe: *Trecenti ſeu ſtant.* Exſpectant, inquit,
in atriis trecenti, ſeu phylaciſtæ. Nam
nugantur, qui *Trecenti* ad petunt volunt
referri, non ad *phylaciſtæ*. *Gronovius.*
Phylaciſtæ.] *Phylaciſtæ* ſunt, qui ſervos
in cuſtodia & ergaſtulo ſervabant: ut
Capt. act. 3. 5. Hic, per translationem,
artifices intelliguntur, qui manupre-
tium, vel mercis mercedem ſtagitant:
qui quod in atriis diutius exſpectant, cu-
ſtodes & phylaciſtæ appoſiti videntur.
Turneb.

45. *Limbolarii.*] *Nonius leg. Textores*
limborarii: ut à *limbo* & ora deduſtum
ſit: & ſane, nihil aliud ſunt limborarii,
K 5 quam

- Æs. jam hosce absolutos censeas,
 Cum incedunt infectores crocotarii;
 Aut aliqua mala crux semper est, quæ aliquid petat.
 Ev. Compellarem ego illum, ni metuam ne desinat
 50 Memorare mores mulierum: nunc sic linam.
 ME. Ubi nugigerulis res soluta est omnibus,
 Ibi ad postremum cedit miles, æs petit.
 Itur, putatur ratio cum argentario;
 Impransus miles astat, æs censet dari.
 55 Ubi disputata est ratio cum argentario,
 Etiam plus ipse ultro debet argentario.
 Spes prorogatur militi in alium diem,
 Hæc sunt atque aliæ multæ in magnis dotibus
 Incommoditates, sumptusque intolerabiles.
 60 Nam QUÆ INDOTATA est, ea in potestate est
 viri.
 Dotatæ maectant & malo & damno viros,
 Sed eccum affinem ante ædes, quid ais, Euclio?

Walt. disputa-
ta est ratio.

quam qui limbo oras vestium pingunt
 live prætexunt. I. Gul.

47. Infectores crocotarii.] Crocota, genus
 vestis crocei coloris. Nonius Epid. 2. 2.

51. Nugigerulis.] Mihi magis proba-
 tur altera lectio, nugivendus: quam &
 Nonius agnoscit. nam omnia, quibus ma-
 trona utuntur, Nugas voluit appellari.
 Lambin.

52. Cedit miles.] Pro, incedit, accedit,
 venit. Turneb. Milos.] Vide Varronem:
 l. 4. de L. Lat. sub finem.

53. Putatur ratio.] Putare, inquit
 Varr. lib. 5. Valet purum facere. ideo an-
 tiqui purum appellarunt putum. Sic ratio
 putari dicitur, in qua, summa fit pu-
 ta. Scaliger.

56. Debet argentario.] Post hunc ver-
 sum è Nonio talem infero:

Pro illis crocotis, strophis, sumptu
 uxoris.

Qua accessione sententia perspicue jura-
 tur. Ait enim, post absolutos nugiven-
 dos istos, & mundi muliebris instructo-
 res, tandem ut sua quoque nomina mi-
 liti expediat, adire trapezitam: at ratio-
 ne ducta, etiam ultro æs alienum apud
 eum suum reperire, quod constarint no-
 mina exsoluta pro crocotis, strophis,
 cæteris uxoris suæ ornamentis. ideo ne-
 cessario militi diem differri, cum illis
 repræsentata sit. I. Gul.

61. Maectant.] Id est, magis augent
 viros malo & damno: malo, quia viros
 in servitutem redigunt: damno, quia sunt
 sumptuosæ. Jam, augere damno, Latine
 dicitur. Ter. Heaut. hæc damna quibus
 est. Lambinus.

ACTUS TERTII SCENA SEXTA.

EUCLIO, MEGADORUS.

Nimium lubenter edi sermonem tuum.
ME. Ain' ? audivisti? Ev. usque à principio
omnia. ME. tamen,

*Menf. odl.
pro. audii.*

E meo quidem animo, aliquanto facias rectius,
Si nitidior sis filiae nuptiis.

*add. & ra-
mon, Meo.*

Ev. PRO RE nitorem, & gloriam pro copia.
Qui habent, meminerint se unde oriundi sient.
Neque pol, Megadore, mihi, neque cuiquam pauperi,
Opinione melius res structa est domi.

ME. Immo est, & dii faciant uti fiet,

10 Plus plusque istuc sospitent quod nunc habes.

Ev. Illud mihi verbum non placet; Quod nunc habes.

Tam hoc scit me habere, quam egomet. anus fecit palam.

ME. Quid tu te solus è senatu levocas?

Ev. Pol ego te ut accusem merito meditabar. ME. quid est?

15 Ev. Quid sit, me rogitas? qui mihi omnis angulos

Furum implevisti in ædibus misero mihi:

Qui intromisisti in ædibus quingentos coquos,

Cum

1. **E** Di sermonem.] Distum more ve-
tustissimi sæculi, quod iudiciis
minime quidem raris agnoscit matrem
& suam & omnium linguarum He-
braeam. Jerem. cap. 15. v. 16. Inventa
sunt sermones tui, & comedi eos. &c.
Goldast.

5. **Et gloriam pro copia.**] Lambinus
hic ponit τελευταις περισπωμένη, & intelli-
git quæquæ, vel esse oportet. dein Qui
habent, explicat, qui divites & copiosi
sunt, subscribente Grutero. At Sciop-
pius, Pro re nitorem & gloriam pro co-
pia. Qui habent. Placet vetus. Sic Ca-
o de re rust. 144. Per eosdemque dies la-
i familiari pro copia supplicet. Noster
in Stichis: hoc convivium est pro opibus
nostris. Et ibidem: tamen efficimus pro
opibus mœnia. Truculento: Volo habe-
re aras iunclam pro copia apud vos.
Mercatore: facere certum est pro copia

& sapientia, qua te velle arbitrabor.
Dein ex Langianis scribes meminerunt:
quibus accedunt tres Vossiani & Ju-
nius Gudianusque. Horatius 1. Sat. 2.
Pro quaestu sumptum facit. Livius lib. 26.
primitias frugum eo donaque alia pro
copia portantes. Idem lib. 28. Ludi fu-
nebres additi pro copia. Dein ex Langianis
scribes, meminerunt. Decet unumquem-
que meminisse quibus natus sit, & quem
ordinem pro genere ac patrimonio ac-
ceperit. Id magis faciunt, qui habent
nitorem pro re ac gloriam pro copia:
qui tantum nitent seque efferunt quan-
tum res & copia patitur. Grono-
vius.

10. **Plus plusque.**] Veteres gemina-
bant voces intendendæ rei causâ. Vide
Popmam, de usu A. L.

13. **De senatu levocas?**] Decatu se-
ducis. Tambon.

18. **Geryæ.**

- Cum senis manibus , genere Geryonaceo ;
 Quos si Argus servet , qui oculus totus fuit ,
 20 Quem quondam Ioni Juno custodem addidit ,
 Is nunquam servet. præterea tibicinam ,
 Quæ mihi interbibere sola , si vino scatet ,
 Corinthiensem fontem Pirenem potest.
 Tum obsonium autem ! ME. pol vel legioni sat est.
 25 Etiam magnum misi. Ev. quo quidem agno , sat scio ,
 Magis curiosam nusquam esse ullam belluam.
 ME. Volo ego ex te scire qui sit agnus curio.
 Ev. Qui ossa atque pellis totus est , ita ut cura macet.
 Quin exta inspicere in Sole etiam vivo licet ,
 30 Ita is pellucet quasi laterna Punica.
 ME. Cædendum illum ego conduxī. Ev. tum tu idem opus-
 inum est
 Locas efferendum : nam jam credo mortuus est.

Mss. Pal.
leoni.Donat. (18-
rionem.Camp. in Sole è vi-
vo. Pal. & vivo.

ME. Potæ-

18. *Geryonaceo.*] *Geryon* , rex Hispa-
 niarum : fingitur à Poëtis tricarpor , ha-
 bens terna capita , sex manus , totidem-
 que pedes. *Taubm.*

19. *Oculus.*] Non vocatur forsan *ocu-
 lens* , quod totus , quantus erat , ex ocu-
 lis constaret ; sed quia plures ei oculi.
Gruter.

20. *Ioni.*] Vide Ovid. *Metam.* lib. 1.
Fabula 15.

21. *Tibicinam.*] Tibicinam & apud
 Romanos , & apud alios in nuptiis ad-
 hiberi solitam , docet *Tiraquell.* ad *Alex.*
Taubm.

22. *Interbibere.*] Id est , totum obibere :
 ut intercipere. totum capere. *Donat.*

23. *Pirenem.*] *Pirene* fons est Musis
 consecratus : quem *Probus* in Helicone
 collocat : *Strabo* autem sub Actœcorin-
 tho cum omnibus Geographis. *Taub-
 mannus.*

24. *Tum obsonium autem.*] Subaudiunt
misi : sed certe subintelligendum est ,
potest absumere sola tibicina ; ut , fontem
 interbibere. Propterea respondet *Mega-
 dorus* , non posse , etiamsi sit maxima
 esitatrix ; quia quod misit etiam *leoni*
 aut si mavis , *legioni* satis esse possit. *Dis-
 sal'daus.* *Legioni.*] Ironia , quasi dicat : Quid

tu obsonium exaggeras ? atqui vilem
 duntaxat agnum misi. *Taubm.*

26. *Curiosam.*] *Curiosus* , vulgi disce-
 rium erat in grâces & macilentos : qui
 si ii curis semet conficerent & macer-
 rent. *Festus* : *Curionem agnum* , *Plautus* per
macro dixit , quasi cura macuisset. *J. Ga-
 lielmus.*

28. *Macet.*] Macie confectus est. *T.*

30. *Punica.*] Laternæ enim Africanæ
 supra cæteras erant pellucidæ. De comæ
 laterna intelligit. *Scaliger.*

31. *Cædendum ego illum conduxī.*] Cum
 Nonio interpretantur emi ; ne cum *Lam-
 bino* necesse sit scribere , locuti. Sed
 propriè loquitur *Plautus*. *Locator* enim ,
 qui dat utendum , fruendum , faciendum ;
conductor qui accipit. Ad *Cujacium*
 2. *Observ.* 28. Dabant autem agnosce-
 dundos lanii , unde & *locare* dicuntur.
Captivis 4. 2. Accipiebant obsonatores :
 ergo conducebant. Vide & 1. *Observ.* 20.
Gronov.

32. *Locas efferendum.*] Apud veteres
 cadaver , post efflatam animam , cubicu-
 lo efferiebant , & ablutum , unctum , co-
 ronatum , in vestibulo ædium ad ianua
 ipsam collocabant : ita ut pedes in viam
 spectarent ; hoc situ abitionem illam po-
 stremam

ME. Potare ego hodie; Eucio, tecum volo.

EV. Non potero ego quidem hercle. ME. at ego iussero

15 Cadum unum vini veteris à me afferrier.

EV. Nolo hercle. nam mihi bibere decretum est aquam.

ME. Ego te hodie reddam madidum, sed vino, Cam. & Pass. & vivo, probe;

probe;

Te, cui decretum est bibere aquam. EV. scio quam rem agat:

Ut me deponat vino, eam affectat viam:

10 Post hoc, quod habeo, ut commutet coloniam.

Ego id cavebo, nam alicubi abstrudam foris.

Ego faxo, & operam & vinum perdiderit simul:

ME. Ego, nisi quid me vis, eo lavatum, ut sacrificem:

EV. Edepol nã tu, Aula, multos inimicos habes,

45 Atque istuc aurum, quod tibi concreditum est.

Nũchoc mihi factum est optimum, ut te auferam

Aulam in Fidei fanum: ibi abstrudam probe:

Fides; novisti me & ego te: cave sis tibi,

Ne tu in me mutassis nomen; si hoc concreduo:

50 Ibo ad te, fretus tua, Fides, fiducia.

Bremam significantes: idque proprio verbo dicebatur Collocatio, eĩdē vixpũ. Lipsius.

38. Te cui decretum. [Scribe: Tibi cui decretum est bibere aquam: ut edidit Gruterus & assentiuntur sex nostri. Est idem sermo Epidico 3. 1. 8. pr̄cisus quĩ foret integer: Tibi dico, cui decretum est bibere aquam. Ur altero loco: quĩ, tibi dico, quĩ de vitia domĩ maxĩma sunt, in nummum nullum habes. Truculento act. 5. Mihi domo cave faxis volnus, tibi jam cũ sunt dentes ferrei. Gronov.

39. Me deponat vino.] Me vino cupit deducere, ut nihil differam à deposito, & vix animam ducente. Gruter.

40. Coloniam.] Locum. Tralatio à Coloniarum deducendarum consuetudine. Lamb.

43. Lavatum.] Servius 3. Æn. Apud veteres neque uxor duci, neque ager arari sine sacrificiũ peractũ poterat. Vide notas Amphit. Act. 5. Sc. 1.

44. Inimicos habes.] Diogenes interrogatus, cur aurum palleret: respondit: quia multos habet insidiatores.

46. Factum est optimum.] Ex formula solenni edictorum. Douza.

47. Aulam in Fidei.] Loquitur de Fidei templo Athenis extructo. Olim moris fuit, ut in Ædibus Sacris pecuniaz deponerentur. Unde ærarium Romanum erat in æde Saturni, argentarii in foro. Long.

49. Ne tu in.] Ne fias in me infidelis: ut tibi pro Fidei nomine, Perfidia aut Infidelitatis nomen sit imponendum. Taubm.

ACTUS QUARTI SCENA PRIMA.

STROBILUS.

HOC est servi facinus frugi, facere quod ego persequor:
Nec moræ molestiæque imperium herile habeat sibi.

Nam

Nam qui hero ex sententia servire servus postulat,
In herum matura, in se sera concedet capeßere.

5 Sin dormitet, ita dormitet, servom sese ut cogitet.

Nam qui amanti hero servitute[m] servit, quasi ego servio,
Si herum videt superare amorem, hoc servi esse officium reor;
Retinere ad salutem: non eum, quo incumbat, eo im-
pellere.

Quasi pueri, qui nare discunt, scirpea induitur
ratis,

*Fest. Scirpo in-
ductur ratis.*

10 Qui laborent minus: facilius ut nent: & moveant manus:
Eodem modo servom ratem esse amanti hero æquom censeo,
Ut toleret, ne pessum abeat, tanquam **

Herile imperium ediscat, ut quod frons velit, oculi sciant.

Quod jubeat, citis quadrigis citius properet persequi.

15 Qui ea curabit, abstinebit censione bubula.

Nec sua opera rediget unquam in splendorem compedes;

Nunc herus meus amat filiam hujus Euclionis pauperis:

Eam hero nunc renunciatum est nuptum huic Megadoro
dari.

Is speculatum huc misit me, ut, quæ fierent, fieret particeps:

20 Nunc sine omni suspitione in ara hic assidam sacra.

Hinc

4. **C** *Apeßere.*] Id est, perficere.

5. *Sin dormitet.*] Si quando sit negligentior, ita sit, ut meminerit, ea sarcienda esse majori diligentia, quæ neglecta sunt. *Lamb.*

8. *Quo incumbat.*] Non adjuvare ejus amentiam. Cicero: *Satis est homines imprudentia lapsos non erigere: argere vero jacentes, aut præcipitantes impellere; certe est inhumanum.* *Lamb.*

9. *Scirpearatis.*] *Scirpum* Grammatici interpretantur id quod in palustribus locis nascitur leve ac procerum, unde tegetes sunt. Hoc est φλῆς Græcorum. Inde *scirpearatis* hoc loco ἡ φλαῖνη. Nihil rectius & enodius hoc junco; unde proverbium, *nodum in scirpo querere.* Ex scirpi cortice, tegetes quoque & alia vitilia texebantur. Detraeto cortice, medulla interior candelis faciendis serviebat, cera circumdata. *Salmas.*

12. *Ut toleret, ne pessum abeat, tan-*

quam.] Libri hæc scribunt sine lacuna ulla aut hiatus suspitione. Minima mutatione legendum putarim,

Tamque herile imperium ediscat, ut quod frons velit, oculi sciant.

Id est, adeo ediscat, tam ediscat (nam ita loquuntur veteres) imperium herile, ut, quid vultus velit heri, cum videndo norit. *Salmasius.*

15. *Censione bubula.*] *Censionem bubulam* festive vocavit verbera lori bubuli; cujus censura in servos animadvertitur. Itaque *censio*, quæ proprie est æstimatio; τιμῆς, heic est animadversio, τιμωρία. *Turneb.*

16. *In splendorem, &c.*] Nunquam vincietur. Ex consequente intelligendum antecedens. *Lambin.*

20. *In ara.*] Erant *ara* non publica tantum in templis, sed & in privatis, viisque. *Mostell.* 5. 1. *aram in via Tranio occupat.* *Taubm.*

21. *Arbi-*

Hinc ego & huc & illuc potero, quid agant, arbitrarier.

21. *Arbitrarier.*] Prospicete ac spe- | *arbitrium, prospectum; & arbitrari, pro-*
tulari. Nam *arbiter* etiam speculatorem; | *spicere* significat. *Lamb.*

ACTUS QUARTI SCENA SECUNDA.

EUCLIO, STROBILVS.

TU modo cave cuiquam indicassis, aurum meum esse
istic, Fides.

Non metuo ne quisquam inueniat: ita probe in latebris si-
tum est.

Edepol nã illic pulchram prædam agat, si quis illam invenerit
Aulam onustam auri. verum id te quæso ut prohibeßis,
Fides.

5 Nunc lavabo, ut rem divinam faciam, ne affinem morer,
Quin ubi arcessat me, meam extemplo filiam ducat domum.
Vide, Fides, etiam atque etiam nunc, salvam ut aulam abs te
auferam.

Tuæ fidei concredidi aurum: in tuo luco & fano modo est
fitum.

St. Dî immortales! quod ego hunc hominem facinus au-
dio loqui?

10 Se aulam onustam auri abstrusisse hic intus in fano
Fides,

*Intus in fa-
no Fidei.*

Cave tu illi fidelis, quæso, potius fueris, quam mihi.

Atque hic pater est, ut ego opinor, hujus, herus quam amat.

Ibo hinc intro: perscrutabor fanum, si inveniam uspiam

Aurum, dum hic est occupatus: sed si repperero, ô Fides,

15 Mulsi congialem plenam faciam tibi fideliam.

Id adeo tibi faciam: verum ego mihi bibam, ubi id fecero.

1. **C**ave quoisquam indicass.] Hinc Fi-
dei manu panno velata sacrifici-
atur: quia fides tecta esse debet & ve-
ata: *Taubm.*

8. *In tuo luco.*] Proverb. olet, id est,
in tua potestate, manu, tutela est. Sic,
Intra suas praesepes. Casina. Cic. In meis

*castris praesidiisque versari. Taubman-
nus.*

15. *Congialem plenam faciam tibi fide-
liam.*] *Congius* capit sextarios sex. *Fide-
lia* autem, *Saminum* vas est ad usus pluri-
mos. *Nonius. Faciam.*] Id est, sacrifici-
bo. *Taubm.*

ACTUS QUARTI SCENA TERTIA.

E U C L I O.

NON temere est, quod corvos cantat mihi nunc ab *læ-*
va manu.

Semel radebat pedibus terram, & voce crocibat sua. *Fulg. & doc. Pall. simul.*

Continuo meum cor cœpit artem facere ludicram,

Atque in pectus emicare. sed ego cesso currere.

1. **A** *Blava.*] Vanitas augurum, auspicia corvorum fausta à dextra; à *læva*, infausta jactabat. *Turneb. l. 6. 26.*

2. *Crocibat.*] *Crociturum*, vocem corvotum esse, docet *Nonius*.

3. *Artem facere ludicram.*] Cœpit palpitare & micare. Vide *Turn. lib. 14. 5. & lib. 9. 22.* item *Brodzum Misc. lib. 3. c. 27.*

4. *Emicare.*] Id est, erigi.

ACTUS QUARTI SCENA QUARTA.

E U C L I O, S T R O B I L U S.

FOras, lumbrice, qui sub terra etupfisti modo,
Qui modo nusquam comparebas: nunc, quom compare-
res, peris.

Ego edepol te, præstigiator, miseris jam accipiam modis.

St. Quæ te mala crux agitat? quid tibi mecum est committer-
cui, senex?

Quid me afflictas? quid me raptas? qua me causa verberas?

Ev. Verberabilissime, etiam rogitas? non fur, sed trifur?

St. Quid tibi surripui? Ev. redde huc sis. St. quid tibi vis
reddam? Ev. rogitas?

St. Nihil equidem tibi abstuli. Ev. at illud, quod tibi abstule-
ras, cedo.

Ecquid agis? St. quid agam? Ev. auferre non potes. St. quid
vis tibi?

Ev. Ponc

1. **L** *Umbrice.*] *Εντρίον* ἴνς. *Lumbrici* etiam dicebantur, qui ex imis
sordibus ad summas dignitates erant
evecti: gemina ratione *Terra filii*. *Cas.*

5. *Afflictus.*] *Αφλigerε* est *αποσπείρειν*, ad terram dare. *Casaub. Raptas.*] *Raptare* est convitiari. Vid. *Mil. Act. 2. 6.*

6. *Verberabilissime.*] *Μασιζων ἀξιωτα-τε*. *Verberabilis* est *μασιζώσιμος*, verberibus dignus. *Taubm.*

8. *Quod tibi.*] Homo suspiciosissimus
putat, servulum tricare in voce tibi,
quasi dicat; At illud redde, quod us-
tui gratia abstuleras. *Lamb.*

9. *Item quid agis.*] Recte hæc verba
continuat sub persona Euclionis *Acid-
lius*: sed præterea legendum. *Ecquid*:
nam *Cam. & Voss. 1.* *Hæc quid*, *all*
omnes nostri clare, ecquid. Sic *ip*
fiat: Ev. *At illud, quod tibi abstule-*
isti.

10 Ev. Pone. St. equidem pol; te datare, credo consuetum, senex.

Ev. Pone hoc sis: aufer cavillam: non ego nunc nugas ago.

St. Quid ego ponam? quin tu eloquere quicquid est, suo nomine.

Non hercle, equidem quicquam sumsi, nec retigi. Ev. ostende huc manus.

St. Hem tibi! Ev. ostende. St. eccas. Ev. video. age ostende etiam tertiam.

15 St. Larvæ hunc atque intemperię insanięque agitant senem.

Facisne injuriam mihi, an non? Ev. fateor, quia non ^{Dexte} facio ^{ficio} pendes, maxumam.

Atque id quoque jam fiet, nisi fatere. St. quid fatear tibi?

Ev. Quid abstulisti hinc? St. di me perdant; si ego tui quicquam abstuli.

Ev. Nive adeo abstulisse vellem. Agedum, excutedum pallium.

20 St. Tuo arbitrato. Ev. ne inter tunicas habeas. St. tenta qua lubet.

Ev. Vah, scelestus, quam benigne! ut ne abstulisse intellegam.

Novi sycphantias. age!, rursum, ostende huc manum

Dexteram. St. hem! Ev. nunc laevam ostende. St. quin equidem ambas profero.

Ev. Jam

add. Echuid agit? St. Quid agam? Ev. An-
terre non potes. Gron.

10. Ev. Pone. St. id,] Cum cavillatio aliqua præcesserit, vel ipso senex teste, ieri non potest, quin iste versus omnino requiratur, quem è *Mss. Cam. & Pall.* repositi. nam absque eo nihil tale dici possit. Sensus autem obscenior: latetque ambiguitas in *pone*: quod, ut verum, usurpat Euclio: at adverbialiter accipit servus nequam, proque eo quod a tergo est. *Gron.*

10. *Datere.*] Vocabulum amatorium & venereum est. *Rittershus.*

11. *Cavillam.*] Festus: *Cavillatio, est ociosa calumniatio. Cavillari, est à cavendo,*

ὑποβιβάζω: propriumque est legulejorum; ut *ICTorum, Cavere.*

14. *Tertiam.*] Ridiculum. Ostendit autem Plautus; quam miser sit avarus, qui auri & servandi cura, & amittendi metu perturbatus, ne oculis quidem suis credit. *Lambin.*

19. Ev. *Nive adeo abstulisse.*] Euclio addit de suo, quod à servo adhuc dici volebat. Et alioquin, etsi servilia ingenia irreligiosa fere sunt; haud putarim, id ipsum ultro ausum dicere Strobilum. *Gron.*

20. *Ne inter tunicas.*] Debent hæc connecti cum illis, *agedum exc. pallium.* Et notare, Euclionem *tunicas* dicere, non *tunicam*. Jam *Pallium*, vestis Græcorum

Ev. Jam scrutari mitto. redde huc. St. quid reddam? Ev. ah nugas agis,

25 Certe habes. St. habeo ego? quid habeo? St. non dico: audire expetis.

Id meum quicquid habes, redde. St. insanis: perscrutatus es Tuo arbitrato, neque tui me quicquam invenisti penes.

Ev. Mane, mane: quis illic est, qui hic intus alter erat tecum simul?

Perii hercle! ille nunc intus turbat: hunc si amitto, hic ^{Dort. omitto.} abierit.

30 Postremo jam hunc perscrutavi. hic nihil habet. abi quo lubet.

Juppiter te Dique perdant. St. haud male agit gratias.

Ev. Ibo hinc intro: atque illi socienno tuo jam interstingam gulam.

Fugin' hinc ab oculis? abin' hinc, an non? St. abeo. Ev. cave sis te videam.

eorum exterior; tunica, interior: illud *ἡμίτιον*, hanc *χρῶν* dicta. Lamb.

28. *Quis illic.*] Quis ille, &c. Nemo erat omnino, præter Strobilum: sed ho-

mo avarissimus tuta etiam timet. Lambinus.

32. *Socienno.*] Vide notas Amphitr. Act. 1. Sc. 1. & Mil. 4. 2.

ACTUS QUARTI SCENA QUINTA. STROBILUS,

E Mortuus ego me mavelim leto malo,
Quam non ego illi dem hodie infidias feni
Nam hic jam non audebit aurum abstrudere.

Credo referet jam secum, & mutabit locum.

5 Atat foris crepuit! senex eccum aurum effert foras,

1 Tantisper hinc ego ad januam concessero.

6. *Concessero.*] Scioppius è Nonio ad-
texit hunc versum:

Hinc ex occulto sermones sates suble-
gam.

ACTUS QUARTI SCENA SEXTA. EUCLIO, STROBILUS.

Fidei censebam maxumam multo fidem
Essè. ea sublevit os mihi pænissime.

*Non. sibi
dixit.*

2. *Sublevit, &c.*] Prorsus mihi fu-
cum fecit, me delusit, & pro ri-

diculo habuit. Tractum à genere *suble-*
quo dormientibus ora pinguntur, ha-
bet

interea dum

Ni subvenisset corvus, periissem miser.

Nimis hercle ego illum corvum ad me veniat, velim,

5 Qui indicium fecit, ut ego illi aliquid boni

Dicam. nam quod edit, tam diuin, quam perduim.

Nunc, hoc ubi abstrudam, cogito solum locum.

Silvani lucus extra murum est avius,

Crebro salicto opplerus, ibi sumam locum.

10 Certum est, Silvano potius credam, quam Fidei.

St. Euge! euge! dii me salvom & servatum volunt.

*Mss. fu-
ge, fuge.*

Jam ego illic præcurram, atque inscendam aliquam in ar-
borem:

Indeque observabo, aurum ubi abstrudat senex.

Quanquam hîc manere herus me seles jussêrat,

15 Certum est, malam rem potius quæram cum lucro.

*bet Glossa Mss. Pall. quart. panissime.]
Supra 3. 4.*

6. *Dicam.*] Nota, senem non dice-
re, *donem*; aut *largiar*; sed, *dicam* ali-
quid boni: hoc enim fit absque sumptu.
Lamb.

8. *Silvani lucus.*] Quidam *lucos* di-
ctos, *Servio* teste, asserunt, quod ibi lu-
mina accenderentur causa religionis. De
hoc *lucos Silvani* auctor de limitibus:
tertius Silvani dicitur orientali, cui est

in confinio lucus positus. Græci ἀλοφ.
Glossæ: lucus. Hesichius: ἀλοφ τερμην.
sic vocant loca arboribus confita, & con-
secrata. Ita Latini *lucos*, silvas religione
sacras; nec Poëtæ tantum; sed omnes
qui proprie locuti sunt. *Plinius* arbores
dixit religiosas, quia non omnes tales:
at *lucos* absque epitheto, quia omnes sa-
cri, & qui *lucos* dicitur proprie, sacra sil-
va est. *Salmas. Extra murum.*] In subur-
bio. *Taubm.*

ACTUS QUARTI SCENA SEPTIMA.

LYCONIDES, EUNOMIA, PHÆDRIA.

Dixi tibi, mater: juxta rem mecum tenes,
Super Euclionis filia. nunc te obsecro,

Fac mentionem cum avunculo, mater mea:

Resecroque, mater, quod dudum obsecraveram:

*Pall. nunc rō:
obsecroque.*

5 Ev. Scis tute, facta velle me, quæ tu velis.

Et istuc confido à fratre me impetrallere.

Et

4. **R**esecroque.] Religione jurisju-
randi solvo. Obtestatus erat ma-
trem Lyconides, ne eorum, quæ ipsi de
Euclionis filia aliquando dixerat, apud
avunculum mentionem faceret: nunc
obsecrationis religione eam absolvit: ro-

gatque, ut cum avunculo de amico col-
loquatur. *P. Pithæus.*

6. *Impetrassere.*] Est idem quod *impe-
traturum esse.* Nam sententia est; collo-
quar cum avunculo Megadoro de te, &
amica tua, Euclionis filia, ac quando-
quidem

Et caussa justa est, siquidem ita est ut prædicas;
Te eam compressisse vinolentum, virginem.

Ly. Egone ut te advorsum mentiar, mater mea?

10 Ph. Perit, mea nutrix! obsecro te, uterum dolet.

Ms. Long. uterum doleo.

JUNO LUCINA, TUAM FIDEM! Ly. hem, mater mea,

Tibi rem potiore video: clamat, parturit.

Ev. I hac intro mecum, gnate mi, ad fratrem meum,

† Ut istuc quod tu me oras, efficiam tibi, †

15 Ut istuc quod me oras, impetratum ab eo auferam.

Ly. I, jam sequor te, mater. sed servom meum

Strobilum miror ubi sit, quem ego me jusseram

Hic opperiri. nunc ego mecum cogito,

Si mihi dat operam, me illi irasci injurium est.

20 Ibo intro, ubi de capite meo sunt comitia.

quidem ea à te viriata est, spero me impetraturum ab eo, ut tu eam ducas uxorem. *Vossius.*

16. *Uterum dolet.*] Neutro & masc. genere usurpabant, auctore Nonio. *Taubm.*

11. *Iuno Lucina.*] Mirantur egredi, quod in Comœdia palliata invocetur à puerpera *Iuno Lucina*. Sed injuria mirantur. & multo iniquius *Terentium* reprehendunt. utitur enim sermone Latino, sed qui Græcam deam *Ilithyiam* exprimat. Itaque ab *Horatio Carm. Scul.* scribitur,

Lenus Ilithyia, tuere matres.

Ex consuetudine Romana. *Iuno* autem *Lucina* Diana est: *Lucina* vero dicta, quod ejus opera, partus in lucem prodeant, & lumen Solis intueri incipiant. *Turneb.*

12. *Rem potiore.*] *Quasi dicat:* Non esse, ut argumentis multis matrem doceat, stuprasse se filiam; cum ipsa inibi sit, ut revera ostendat se viriatam. *Gruterus.*

14. *Ut istuc, &c.*] *Edit. vet. & Mss. Cam. & Pall. tert. quart. quint. sext. plane legunt: Ut istuc, quod me oras, efficiam tibi, impetratum ab eo auferam.* nisi quod iidem omnes uno versu cuncta includant. At *Pall. pr. & sec.* non habent illa, *Impetratum ab eo auferam*, cum glossæ sint præcedentium, *efficiam tibi*. *Camerarianus* tamen adhuc omnia illa servat quæ comparent in vulg. quæ certe supervacua sunt. *Gruter.*

20. *Sunt comitia.*] Ubi de fama & salute mea agitur. Tractum à *P. R. Comitibus*. *Taubm.* Vide *Pleud. 4. 7.*

ACTUS QUARTI SCENA OCTAVA.

STROBILUS.

P Ici divitiis, qui aureos montes colunt,

Doni, Picos.

Ego solus supero. nam istos reges cæteros

Memorare nolo, hominum mendicabula.

Ego

1. *P Ici divitiis.*] *Nonius, Picos, viteres esse voluerant, quos Gr. χύπας appellant.* Et hi ex montibus Hyperbolicis aurum effodere creduntur. *Herodo-*

tus etiam χύπας χρυσοβλάτας memorat apud *Arimæsses* gentem *Scythicam*. *Sosk.* Vide *Turneb. lib. 23. 26. & l. 24. 23.*

i. De-

Ego sum ille rex Philippus. ô lepidum diem!

5 Nam ut dudum hinc abii, multo illuc adveni prior,
Multoque prius me collocavi in arborem:
Indeque expectabam ubi aurum abstrudebat
senex.

J. Guil. inde
expectabam.

Ubi ille abiit, ego me deorsum duco de arbore;
Effodio aulam auri plenam. inde ex eo loco

J. Guil. inde
ex eo loco
video, &c.

10 Video recipere se senem: ille me non videt.

Nam ego modo declinavi paulum me extra viam.

Attat! ecce ipsum, ibo, ut hoc condam domum.

3. Duco.] Id est, descendendo, demitto me sensim. Boxhorn. Vide Bacchid. 4. 2.

ACTUS QUARTI SCENA NONA.

EUCLIO, LYCONIDES.

PErî! interî! occidi! quo curram? quo non curram?

Tene, tene! quem? quis? nescio, nihil video, cæcus
eo; atque

Equidem quo eam, aut ubi sim, aut qui sim, nequeo cum
animo

Certum investigare. obsecro vos ego, mihi auxilio,

5 Oro, obtestor, suis, & hominem demonstretis, qui eam ab-
stulerit,

Qui vestitu & creta occultant sese, atque sedent quasi sint
frugi.

Quid aistu? tibi credere certum est. nam esse bonum, & vul-
tu cognosco.

Quid

PErî, interî.] Vide notas Capteiy.
Act. 3. Sc. 5. v. 45.

2. Tene, tene.] Furem insequentes cla-
mabant etiam, Prehende furem. Briss.

3. Et creta.] Elegante nitidoque &
mundo vestitu cretatoque: Scribitur in
homines tenuiores: quibus cum copia
mutandæ togæ non esset; tamen ut niti-
di & melioris fortunæ apparerent, sub
dies Ludorum togulam suam increta-
bant. Lipsius. Plin. lib. 35. 15. & 17.

7. Quid ais.] Ex abrupto ad alium,
forte sibi oblatum, sermonem Euclio
convertit, priori sententia nondum

expleta, Boxhornius.

8. Novi omnes.] Nihil hic video quod
morari lectorem possit. Dicit, se scire fu-
res esse in cavea complures, non miran-
dum si prius dixerit se novisse omnes.
Oportet omnes noverit, qui sciret, qui fu-
res ex illis, & qui non. Se d homo hic tur-
batus & quod amiserat querens, cum &
omnibus qui in cavea essent, eam sibi de-
monstrari peteret, cum nemo responde-
ret, & omnes riderent, omnes se novisse
ait, & fures esse complures. Non alia
sententia existeret ex eorum correctione,
homines novi. Salmasius.

Quid est? quid ridetis? novi omnes, scio fures esse hic complures.

Hem, nemo habet horum! occidisti. dic igitur, quis habet? nescis!

10 Heu me miserum, miserum! perii male perditus! pessime ornatus eo

Tantum gemitu & malæ mœstitiæ hic dies mihi obtulit,
Famem & pauperiem: perditissimus ego sum omnium in terra.

Nam quid mihi opus est vita, qui tantum auri perdidici?

Quod custodi vi sedulo. ego me me defraudavi,

15 Animumque meum, geniumque meum. nunc eo alii lætificantur,

Meo malo & damno: pati nequeo.

Ly. Quinam homo hic ante ædis nostras ejulans conqueritur mœrens?

Atque hic quidem Euclio est. est, opinor, oppido ego interii! palam est res.

Scit peperisse jam, ut ego opinor, filiam suam. nunc mihi incertum est,

20 Quid agam. abeam an maneam? an adeam? an fugiam?
quid agam edepol nescio.

11. *Tantum gemitu.*] Pro gemitu: ut senati, &c. T.

16. *Pati nequeo.*] Id est, vivere, durare. Vide, ad Suetonij Thyestam p. 470. Gronov.

17. *Ejulans.*] Cic. Tusc. lib. 2. *Inmiscere nonnunquam uira concessum est, idqueraro: ejulare ne mulieri quidem, &c.* Horat. 10. Epod. *Et illa non virilis ejulatio.* Lamb.

ACTUS QUARTI SCENA DECIMA.

EUCLIO, LYCONIDES.

Quis homo hic loquitur? Ly. ego sum. Ev. immo ego sum miser, & misere perditus,

Cui tanta mala, mœstitudoque obtrigit. Ly. animo ^{Ed. Al. m. mœstitudo.} bono es.

Ev. Quo obsecro pacto esse possum? Ly. quia istuc facinus quod tuum

Sollicitat animum, id ego feci, & fateor. Ev. quid ego ex te audio?

Ly. Id

5 Ly. Id quod verum est. Ev. quid ego emerui, adole- *Deus quid ego de te emerui.*
lescens, mali,

Quamobrem ita faceres, meque meosque perditum ires li-
beros?

Ly. Deus impulsor mihi fuit, is me ad illam illexit. Ev. quo
modo?

Ly. Fateor peccavisse, & me culpam comm⁺eritum scio.
Id adeo te oratum advenio, ut animo æquo ignoscas mihi.

10 Ev. Cur id ausus facere, ut id quod non tuum esset tan-
geres?

Ly. Quid vis fieri? factum est illud. FIERI infectum non
potest.

Deos credo voluisse. nam nî vellent, non fieret, scio.

Ev. At ego Deos credo voluisse, ut apud te me in nervo
enicem.

Ly. Ne istuc dixis. Ev. quid tibi ergo meam me invito ta-
ctio est?

15 Ly. Quia vini vitio atque amoris feci. Ev. homo audacis-
sime,

Cum istac in' te oratione huc ad me adire ausum, impudens?

Nam si istuc jus est, ut tu istuc excusare possies,

Luce claro deripiamus aurum matronis palam,

Mss. Pall. clara.

Post id, si prehensi sumus, excusemus, ebrios

20 Nos fecisse amoris causa. nimis vile' est vinum atque
amor,

Heins. nimis utile est.

Si ebrio atque amanti impune facere, quod lubeat; licet.

Ly. Quin tibi ultro supplicatum venio ob stultitiam meam.

Ev. NON

6. **P**erditum ires.] Vid. Persa 1. 2.
7. Deus impulsor.] Significat Cu-
pidinem; à quo impulsus fuit ad filiae
amorem, & ad illam corrumpendam.
Lambin.

13. In nervo.] Id est, ut apud te mihi
laqueo, seu potius ferreo vinculo, in-
terstringam gulam. *Lambin.*

14. Tactio est.] Est ambiguitas in tan-
gere, quod & furari, (unde tagaces pro
furibus) & cum muliere rem habere si-
gnificat. *Horat. 1. Sat. 2. matronam nul-
lam ego tango. Passerat. Epid. 2. 2. Meam.]*

Scil. *ollam*, ut quidem Euclio sentit: *fi-
liam*, ut Lyconides. *Lambin.*

18. Luce claro.] Argumentum ab ab-
surdo, & improbabili consequenti. Sic
enim legendum; non, clara: quod &
Nonius turatur. *Cic. 3. Offic. luce claro in
foro saltet. Lambin.*

20. Nimis vile.] Id est, non potest fa-
tis magno emi vinum atque amor, liqui-
dem vinum ebrio, amor amanti dant
omnium facinorum licentiam & impu-
nitatem. *Lamb.*

22. Stultitiam.] Dicit, *stultitiam*: quo-
niam

L 4

commisisse culpam

commereor plerumque accipitur in malam partem

Ev. NON MIHI homines placent, qui, quando male fecerunt, purgant.

Tu illam scibas non tuam esse: non attactam oportuit.

25 Ly. Ergo quia sum tangere ausus, haud causificor quin eam Ego habeam potissimum. Ev. tun' habeas me invito meam?

Ly. Haud te invito postulo: sed meam esse oportere arbitror. Quin tu eam invenies, inquam, meam illam esse oportere, Euclio.

Ev. Nisi refers. Ly. quid tibi ego referam? Ev. quod surripuisti meum.

30 Jam quidem hercle te ad prætorem rapiam, & tibi scribam dicam.

Ly. Surripio ego tuum? unde? aut quid id est? Ev. ita te amabit Juppiter,

Ut tu nescis? Ly. nisi quidem tu mihi, quid quæras, dixeris.

Ev. Aulam auri, inquam, te reposito, quam tu confessus mihi

Te abstulisse. Ly. neque edepol ego dixi, neque feci. Ev. negas?

35 Ly. Pernego immo. nam neque ego aurum, neque istam aulam quæ fiet,

Scio, nec novi. Ev. illam, ex Silvani luco quam abstuleras, cedo.

I, refer: dimidiam tecum potius partem dividam.

Tametsi fur mihi es, molestus non ero. i verò, refer.

Herakl. molestus non eris furi; refer.

Ly. Sanus tu non es, qui furem me voces. ego te, Euclio,

40 De alia te rescivisse censui, quod ad me attinet.

Magna

niam stolidi omnia, quia abest malignitas, miserando. *Boxhorn.*

25. *Haud causificor.*] Non recuso, & περφασιζομαι. *Lamb.*

28. *Quin tu, &c.*] Qui civem Romanam vitiat, aut eam indotatam ducere, aut si hoc recusaret, capitis argui consuevit. Nec intererat, filiusne familias esset; an paterfamilias; ut testatur expresse *Terent. Adelph. Ravard.*

29. *Nisi refers.*] Αποσιώπῃς scil.

pœnas de te meritas sumam. *Lambin.*

30. *Raptam.*] Dixit, ut perturbatus nam ad Prætorem ducere, & in jus vocari licebat; rapere non licebat, nisi ei, qui antestatus esset. *Lamb. Scribam dicam.*] Γραφωμαι δινλω, id est, accusabo; nam γράφω apud Græcos etiam accuso significat, id est, δικάω, κατηγόρῃ. Δίκαυ autem sunt κρίσις & ἐκλήρυτα. *Longol.*

40. *De alia te rescivisse censeo, quod.*] De hoc genere loquendi scriptum

Obser-

Magna est res, quam ego tecum otiose, si otium est, cupio loqui.

Ev. Dic bona fide: tu id aurum non surripuisti? Ly. bona.

Ev. Neque scis quis abstulerit. Ly. istuc quoque bona.

Ev. atque id si scies,

Qui abstulerit, mihi indicabis? Ly. faciam. Ev. neque partem tibi

45 Ab eo, quique est, inde posces: neque furem excipies? Non. in dipitea.
Ly. ita.

Ev. Quid si fallis? Ly. tum me faciat quod volt magnus Juppiter.

Ev. Sat habeo. age nunc loquere quid vis. Ly. si me novisti minus,

Genere qui sim gnatus: hic mihi est Megadorus avunculus:

Meus fuit pater Antimachus: ego vocor Lyconides:

50 Mater est Eunomia. Ev. novi genus. nunc quid vis? id volo Noscere. Ly. filiam ex te tu habes. Ev. immo eccillam domi.

Ly. Eam tu despondisti, opinor, meo avunculo. Ev. omnem rem tenes.

Ly. Is me nunc renunciare repudium jussit tibi.

Ev. Repudium, rebus paratis, atque exornatis nuptiis?

55 Ut illum di immortales omnes deæque, quantum est, perdunt,

Quem propter hodie auri tantum perdidi, infelix, miser.

Ly. Bono animo es, & benedice. nunc quæ res tibi & gnatae tuæ

Bene

Observat. 3. 2. Gronovius.

42. Dic bona fide.] Jurabant & , Per fidem, simpliciter. Petron. Et, Per fidem, inquam, pater, cujus hac navis est, aut quos vehat, dicere potes? Et, Per fidem, id est, sic per fidem. Sanctissimum erat jusjurandum; Per fidem. Herald.

45. Neque furem excipies.] Quod Nonius explicat, excusabis vel celabis, dubitant an satis proprie: ipsi malint respici ad Festi Excipiunt. Alius, imo ait proprie: non uteris ἀρρωποληΐσα. quicumque eandem sit, quem tu furem esse cognove-

ris, indicabis. Recte Nonius, celabis: nam qui recipit vel receptor est; dat locum delitescendi. Hoc autem est hic excipere. Sic Cicero pro l. Manilia de Mithridate: Hunc in illa fuga Tigranes rex excepit, diffidentemque rebus suis confirmavit. Gronov.

51. Eccillam.] Vide Milit. act. 3. 1.

53. Renunciare repudium.] Remisit tibi per me repudium. Lambin.

57. Quæ res tibi.] Formula precandi solemnis, qua utebantur initio rei cujusbet gerendæ, negotiique contrahendi. Lamb.

Bene feliciterque vortat. Ita dî faxint, inquit.

Ev. Ita dî faciant. Ly. & mihi ita dî faciant. audi nunc jam.

60 Qui homo culpam admisit in se, nullus est tam parvi preti,
Quin pudeat, quin purget se. nunc te obtestor, Euclio,
Si quid ego erga te imprudens peccavi, aut gnatam tuam,
Ut mihi ignoscas, eamque uxorem mihi des, ut leges jubent:
Ego me injuriam fecisse filiae fateor tuæ,

65 Cereris vigiliis, per vinum, atque impulsu adolescentiæ.

Ev. Hei mihi! quod facinus ex te ego audio? Ly. cur ejulas?

Quem ego avom feci jam ut esses filiae nuptiis:

Nam tua gnata peperit, decumo mense post: numerum cape:

Ea re repudium remisit avunculus causa mea.

70 I intro, exquire, sitne ita, ut ego prædico. Ev. pe- ^{Pisc. ex-}
rii oppido! ^{quire.}

Ita mihi ad malum malæ res plurimæ se agglutinant.

Ibo intro, ut quid hujus veri sit, sciam. Ly. jam ^{P. C. quid ha-}
te sequor, ^{jus rei sit.}

Hæc proponendum jam esse in vado salutis res videtur.

Nunc servom esse ubi dicam meum Strobilum, non reperio.

75 Nisi etiam hic opperiar tamen paulisper; postea intro
Hunc subsequar. nunc interim spacium ei dabo exquirendi
Meum factum ex gnatae pedisequa nutrice anu. ea rem
novit.

62. Si quid ego erga te.] Camera-
rianus: Ut si quid ego. Mss. Pall. Ut
quid ego, ut & Junianus. Edd. vete-
res: Ut quod ego. Et sic tres Vossia-
ni cum Academico & Gudiano. Nec
mutandum est: est enim elegans re-
petitio particulæ Ut, de qua in Bac-
chides & ad Livium diximus. Grono-
vius.

63. Leges jubent.] Jubent enim le-
ges cum, qui virginem vitiauit, eam
aut dotare, aut uxorem ducere. Lam-
binus.

67. Quem hodie ego avom.] Genus
loquendi permixtum. Vid. Epid. 4. 2.
T.

68. Numerum cape.] Id est, accipe.
Nonius. Tempus supputa, sc. à στερο-
φωρίσις. Taubm.

73. In vado.] In salute explorata
& certa. Sic Terent. Andr. act. 5. sc. 2.
Omnis res est jam in vado. ubi Dona-
tus, In vado, id est, in securitate. nam
ut in profundo periculum est, ita in vado se-
curitas. Lamb.

77. Anu.] Staphyla.

propemodum

ACTUS

A C T U S Q U I N T U S.

STROBILUS, LYCONIDES.

DI immortales, quibus & quantis me donatis
gaudiis, Arid. quibus
med oneratis
gaudis!

Quadrilibrem aulam auro onustam habeo: quis me est di-
vitiis?

Quis me Athenis nunc magis quisquam est homo, cui Dî
sint propitii?

Ly. Certo enim ego vocem hic loquentis modo me audire vi-
sus sum. St. Hem!

Herumne ego aspicio meum? Ly. video ego hunc Stro- Lamb. vi.
deon' ego
hinc St.
bilum, servum meum?

St. Ipse est. Ly. haud alius est. St. congregiar. Ly. con-
tollam gradum. MSS. aliud

Credo ego illum, ut jussi, campse anum adisse, hujus Nutricem
virginis.

St. Quin ego illi me invenisse dico hanc prædam, atque
eloquor?

Igitur orabo ut manu me mittat. ibo atque eloquar.

Repperi. Ly. quid repperisti? St. non, quod pueri cla-
mitant,

In faba se repperisse. Ly. jamne autem, ut soles,
deludis? Alti, me
ludis?

St. Here, mane, eloquar, jam ausculta. Ly. age ergo loque-
re. St. repperi hodie,

Here, divitias nimias. Ly. ubi nam? St. quadrilibrem, in-
quam, aulam auri plenam.

Ly. Quod

6. **C**ontollam.] Id est, congregiar. nam
contollere., valet, conferre: ut
protollere, proferre. Lambin.

8. **Quin ego illi.**] Moribus receptum,
ut servus interdum cum domino quasi
pacisceretur incertum pretium, quod si
exolvisset, liber esset. Id pretium è pe-
culio servi, vel adventitio lucro. Sen.
Epist. 80. Qui cum frugi essent, raro
serviebant ultra quinquennium; teste

ipso Tullio Philippica 8. Gruter.

9. **Manu me mittat.**] Manumitti ser-
vus dicebatur, cum dominus aut caput ejus
servi, aut aliud membrum teneret, dicebat:
hunc hominem liberum esse volo; & emit-
tebat eum manu. Festus.

11. **In faba, &c.**] Ne existimes rem
nihil, puta vermiculum, quem midam
vocant, me repperisse; sed quiddam pre-
tiosum. Lambin.

21. Ad

Ly. Quod ego facinus audio ex te? St. Euctioni huic seni
furripui.

15 Ly. Ubi id est aurum? St. in arca apud me. nunc volo me
emitti manu.

Ly. Egone te emittam manu, scelerum cumulatissime? St. abi
here, scio

Quam rem geras. lepide, hercle, animum tuum tenta-
vi. jam

Ut eriperes, apparabas. quid faceres, si repperissem?

+ Ly. Non potes probasse nugas. i, redde aurum. St. reddam
ego aurum?

20 Ly. Redde inquam: ut huic reddatur. St. ah, unde?

Ly. quod modo falsus es esse.

In arca. St. soleo, hercle, ego garrere nugas; ita loquor.

Ly. at scin'

Quomodo? St. vel hercle enica, nunquam hinc fe-
res à me.

21. *At scin' quomodo.*] Vide notas
Amph. Act. 1. Sc. 1. v. 200.

Ioannes Meursius scenam, quæ nunc
est ultima, fide Codicis sui ita supplet.
Quæ quidem & in editione, quam Si-

mon quidam *Carpentarius* Parisiis an-
te sæculum procuravit, verbatim ita legun-
tur: ut & in *Gryphii Lugdunensi*, & *Her-*
vagii Basiliensi. Taubm.

+ non potes efficere ut mihi persuadeas
nugas

S U P P O S I T A.

Quid hic quondam pervicus addit?

Non. custodem addidit.

- Non feram n' unquam? **ST.** quod non habeo. **LY.** efferaris cave,
Nisi actutum seni id auri redditio est. **ST.** sive perpensus ferar
Libitinarius, sive pollinctorius efferar, nunquam dabo nisi fodiam
5 Noviter *arrogiam*. **LY.** vah capiti tuo. **ST.** immo senis & capiti
Et pectori; qui auri tantum perdidit. **LY.** quis repperit?
ST. Quem repperisse vis. **LY.** qui in arca illud subreptum habere
Autumat. **ST.** quam pulcre tibi, here, conniverent oculi, si id
Factum fateor. Iudo: quod lusi tecum, non par est identidem
10 Serio vortier. **LY.** at nunc jam ne me irritassis, i, & aurum
Redde: susque deque hand agires. **ST.** here, id si reperibitur,
Certum est geminam te lanceam confitentem icire. **LY.** i, & redde.
ST. Vis crassum? **LY.** i, & redde. **ST.** atar incassum quæritas.
LY. I, & redde. ego ad senem propero, ut quid comitiis
15 Proxumis videam. Senex aulam auri perdidit, Megadorus
Repudium renūciat. Filiam peperisse vitio rescit. **ST.** hero
Meo, quantum ego video, nemo est benignior. Alii non quod
Inventum est non occulunt, modo negant: occulunt vaniloqui.
Sed aliud post aliud si qua sit opportunitas, harpagarum
20 Volunt, si Eleusinie sit, facilem deam creduant; si cotyrtō:
Non videre quem baruat. Ita neque amicis, neque cognatis,
Neque dis parant, dum bene parant sibi. istic quidem,
Ne miserum faciat senem, aut illius familiam opulentam,
Auri aulam, grandem, onustam, plenam, referri jubet,
25 Ut se faciat olim miserum, atque suam familiam. Ast ego partem
Impartiri malim, unde redimar. Quod vortet bene, picus
A sinistris cantitat, qui auri custos hercle olim traditur.
Ibo, & aulam referam: quod illæc mihi bene avis occinat.

Verum nihilominus sic etiam mutila est. Quia vera hæc *COMŒDIA*, si ulla alia, frequentissime non legi solum, sed doceri agique solet: nec facile applausum mereri poterit, si ipsa solemnifilo suo *PLAUDITE* careat; patiamini quæso, Persii nostri pannum illum Bononiensem purpuræ huic Romanæ interea sic adfui: dum forte melius quid ab ali-

quo vestrum impetretur. Erant quidem ad manum aliorum etiam Supplementa, nec displicebant, imprimis *Joach. Camerarii*, & *Georgi Reinmanni*, Profess. Reginom. elegantissimi certe ingenii & doctrinæ: sed quia ille Codrus à multis jam annis in Quattuordecim sedit, loco eum pellere & excitare novus ego Oceanus aut apparitor forte non debui. *Taubm.*

S U P P L E M E N T U M A U L U L A R I Æ.

ANT. CODRO URCERO, Italo Scholastico & Professore
Bononiensi, auctore, qui vixit sub Impp.
Sigisnundo & Friderico III. Aug.

——— *quod non habeo. Ly. feram.*

- V** Elis nolis, cum te quadrupedem strinxero :
Et herniosos testes ad trabem tibi
Divellam appenso. Sed cur in fauces moror
Hujus scelesti rueret? & animam protinus
5 Cur non compello facere iter præposterum?
Das, an non? St. dabo. Ly. des ut nunc, non olim volo.
St. De jam: sed me animam recipere sinas te rogo.
Ah ah! quid, ut dem, poscis, here? Ly. nescis, scelus?
Et aulam auri plenam quadrilibrem mihi
10 Audes negare, quam dixi modo
Te arripuisse? heja, jam ubi nunc lorarii?
St. Here, audi pauca. Ly. non audio, lorarii,
Heus heus. Lor. quid est? Ly. parari catenas volo.
St. Audi quæso, post me ligare jussis
15 Quantum liber. Ly. audio: sed rem expedias ocus.
St. Si me torqueri jussis ad necem, vide
Quid consequare. primum servi exitium habes:
Deinde, quod concupisces, ferre non potes.
At si me dulcis libertatis præmio
20 Dudum captaßes, jamdudum votis fores
Tuis potitus. Omnes Natura parit liberos,
Et omnes libertati natura student.
Omni malo, omni exitio, pejor servitus:
Et quem Juppiter odit, servom hunc primum facit.
25 Ly. Non stulte loqueris. St. audi reliqua nunc jam:
Tenaces nimium dominos nostra ætas tulit.
Quos Harpagones, Harpyas & Tantalos
Vocare soleo, in opibus magnis pauperes,
Et sitibundos in medio Oceani gurgite:
30 Nullæ illis satis divitiæ sunt, non Midæ,
Non Cræsi: non omnis Persarum copia
Explere illorum Tartaream ingluviem potest.
Inique domini servis utuntur suis,
Et servi inique dominis nunc parent suis:
35 Sic fit neutrobi, quod fieri justum foret.
Penum, popinas, cellas promptuarias

- Occludunt mille clavibus parci senes.
 Quæ vix legitimis concedi natis volunt,
 Servi furaces, versipelles, callidi,
 40 Occlusa mille clavibus sibi referant;
 Furtimque raptant, consumunt, liguriunt:
 Centena nunquam furra dicturi cruce:
 Sic servitutem ulciscuntur servi mali
 Rifu jocisque. Sic ergo concludo, quod
 45 Servos fideles liberalitas facit.
 LY. Recte quidem tu, sed non paucis, ut mihi
 Pollicitus. Verum si te ratio liberum,
 Reddes, quod cupio? ST. reddam: sed testes volo
 Adsint: ignosces here? parum credo tibi.
 50 LY. Ut lubet; adsint vel centum; jam nil moror.
 ST. Megadore, & tu Eunomia, adeste precor, si liber.
 Exite: perfecta re mox redibitis.
 ME. Qui nos vocat? hem Lyconide. EV. hem Strobile, quid est?
 Loquimini. LY. breve est. ME. quid est? ST. vos testes voco.
 55 Si quadrilibrem aulam auri plenam huc adfero,
 Et trado Lyconidæ, Lyconides me manu
 Mittit; jubetque juris esse me mei.
 Itane spondes? LY. spondeo. ST. jamne audistis hoc
 Quod dixit? ME. audivimus. ST. jura enim per Jovem.
 60 LY. Hem quo redactus sum alieno malo!
 Nimis procax es. quod jubet, faciam tamen.
 ST. Heus tu, nostra ætas non multum fidei gerit:
 Tabulæ notantur: adsunt testes duodecim:
 Tempus locumque scribit actuarius;
 65 Tamen invenitur Rhetor, qui factum neget.
 LY. Sed me cito expedi sis. ST. hem silicem tibi.
 LY. Si ego te sciens fallam, ita me ejiciat Diespiter
 Bonis, salva urbe & arce, ut ego hunc lapidem. Satin'
 Jam feci tibi? ST. satis. ut ego aurum apportem, eo.
 70 LY. I Pegaseo gradu, & vorans viam redi.

LYCONIDES, STROBILUS, MEGADORUS,
 EUNOMIA, EUCLIO.

GRave est homini pudenti morologus nimis
 Servus, qui sapere plus volt heri suo.
 Abeat hic Strobilus in malam liber crucem,
 Modo mihi apportet aulam auro puro gravem:
 5 Ut Euclionem socerum ex luctu retraham
 Ad hilaritatem, & mihi conciliem filiam,
 Ex compressu meo novam puerperam.
 Sed ecce redit onustus Strobilus. ut reor,
 Aulam apportat. & certe est aula, quam gerit.

ST. Lyco-

- 10 **St.** Lyconide, apporto inventum promissum tibi,
Aulam auri quadrilibrem. num serus fui? M. 1
Ly. Nempe. ô dii immortales, quid video, aut quid habeo?
Plus sexcentos Philippeos ter & quater.
Sed evocemus Euclionem protinus.
- 15 **Ly.** O Euclio, Euclio. **M.** Euclio, Euclio. **Ev.** quid est?
Ly. Descende ad nos: nam dii te servatum volunt.
Habemus aulam. **Ev.** habetisne, an me deluditis?
Ly. Habemus, inquam. modo, si potes, huc advola.
Ev. O magne Juppiter! ô Lar familiaris, &
- 20 **Regina Juno,** & noster thesaurarie
Alcide, tandem miserari miserum senem!
Oh, oh, quam lætis, aula, tibi amicus senex
Complector ulnis, & te dulci capio osculo!
Expleri nequeo mille vel complexibus.
- 25 **O spes,** ô cor! luctum depulverans meum.
Ly. Auro carere semper duxi pessimum
Et pueris, & viris, & senibus omnibus.
Pueros prostare cogit indigentia,
Viros furari, mendicari ipsos senes.
- 30 **At multo pejus est,** ut video nunc, supra
Quam quod necesse est nobis auro opulescere.
Heu quantas passus est ærumnas Euclio,
Ob aulam paulo ante à se deperditam!
Ev. Quoi meritas referam grates? an diis, qui bonos
- 35 **Respectant homines?** an amicis, rectis viris?
An utrisque? utrisque potius. Et primum tibi,
Lyconide, principium & auctor tanti boni,
Hac ego te aula auri condono: accipias libens:
Tuam hanc esse volo, & filiam meam simul,
- 40 **Præsente Megadoro,** & Sorore, ejus proba
Eunomia. **Ly.** & habetur, & refertur gratia,
Ut meritus es, Socer exoptatus mihi, Euclio.
Ev. Relatam mihi satis putabo gratiam,
Si donum nostrum, & me ipsum, accipias nunc libens.
- 45 **Ly.** Accipio, & Euclionis volo mea sit domus.
St. Quod restat, hère, nunc memento, ut sim liber.
Ly. Recte monuisti: Esto merito liber tuo,
O Strobile, & turbaram jam intus cœnam para.
St. Spectatores, naturam avarus Euclio
- 50 **Mutavit:** liberalis subito factus est.
Sic liberalitate utimini vos quoque:
Et, si Fabula perplacuit, clare plaudite.

FINIS AULULARIÆ.

M. ACCI PLAUTI,

CAPTEIVEI.

DRAMATIS PERSONÆ.

ERGASILUS, *Parasitus.*

HEGIO, *senex.*

LORARIUS.

PHILOCRATES. } *Captivi.*

TYNDARUS.

ARISTOPHONTES.

PUER *Hegionis.*

PHILOPOLEMUS.

STALAGMUS.

GREGES.

M

ARGU-

ARGUMENTUM, ut quibusdam videtur,

PRISCIANI.

Captus est in pugna Hegionis filius.
Alium quadrimum fugiens servus vendidit.
Pater captivos commercatur Alios,
Tantum studens, uti natum recuperet.
Et in ibus emit olim amissum filium.
Is suo cum domino veste versa ac nomine,
Ut amittatur fecit: ipse plectitur.
Et is reduxit captum & fugitivum simul,
Indicio cuius alium agnoscit filium.

2. **A**lium quadr.] Id est, alterum Hegionis filium, Pagnium: qui postea dictus est Tyndarus. Alius pro alter. Taubm. Servus.] Stalagmus vendidit Theodoromedi.

3. Alios.] Id est, Elios, ab urbe Elide.

4. Natum.] Philopoleum. nam de altero nulla spes erat. Taubm.

6. Is.] Tyndarus, qui servit Philo-

crati. Taubmannus.

7. Amittatur.] Id est, dimittatur. B.

8. Et is red.] Philocrates Pseutotyndarus reduxit & Philopoleum & Stalagmus, qui olim Philocratis patri venderat Pagnium. Lambinus.

9. Alium.] Tyndarum, eundemque Pagnium, quem putabat esse servum. Taubm.

ALIUD ARGUMENTUM

CAMERARI.

Fabulae huic nomen CAPTIVI DUO. Inter Plautinas omnes haec argumento & expositione optima est & elegantissima. Ipse etiam Poeta hanc commendat ut publice scriptam. Multaeque bonae sententiae in hac insunt, & eximiae fidei exemplum servi erga herilem filium. Cum enim bellum esset inter Aetolos & Elienses, capitur Philopoleus Aetolus, Hegionis filius, itemque Eliensis Philocrates. Hanc Hegio una dum servo Tyndaro emit, quod speraret, posse aliqua permutatione captivorum, recuperare se filium suum. Sed inter dominum & servum convenit, ut servus se dominum esse simularet. Ita dimissus estimatus Philocrates ut servus, rediit in patriam. Fraude detecta per alterum captivum Aristophontem, vehementissime irascitur Senex, & Tyndarum compeditum in lapidicinas conjicit. Hic erat filius ipsius, furto surreptus aetate puerili a servo. Interea revertitur Philocrates, & adducit filium Hegionis, & servum etiam illum furem. Itaque agnitus Tyndarus in libertatem & familiam suam restituitur. ARGUMENTUM ita est sumptum quasi res geratur in Aetolia.

PROLO.

P R O L O G U S.

HOS quos videtis stare hic captivos duos,
 Illi qui astant, hi stantambo, non sedent.
 Vos vos mihi testes estis me verum loqui.
 Senex qui hic habitat, Hegio est hujus pater.
 5 Sed is quo pacto serviat suo sibi patri,
 Id ego hic apud vos proloquar, si operam datis.
 Seni huic fuerunt filii nati duo,
 Alterum quadrimum puerum servus surpuit,
 Eumque hinc profugiens vendidit in Alide
 10 Patri hujusce. jam hoc tenetis? optimum est.
 Negat, hercle, ille ultimus. accedito.
 Si non ubi sedeas locus est, & ubi ambules,
 Quando bistrionem cogis mendicari.
 Ego me tua causa, ne erres, non rupturus sum;
 15 Vos qui potestis ope vestra censcrier,
 Accipite reliquom. alieno uti nihil moror.

*Mss. Lang.
Alide.*

Fugiti-

1. **H**Os quos.] Constructio est, qualis illa Terent.

Eunuchum quem dedisti nobis, quas turbas dedisti?

Item Amphitr. act. 4. 1.

Naukratem quem convenite volui, in navi non erat.

Ridiculum hoc est Mureto, at non aliter quoque Cicero. *Gruter.*

2. *Illi.*] Pro, illic.

4. *Est hujus.*] Tyndari.

9. *Alide.*] Pro, *Elide.* *Elis* Achaiz oppidum. Sic autem restituit *Turnebus.* quod porrigendum est ad omnes locos, in quibus legitur, *Aulidi, Aliis, Aulidis.* *Lamb.*

11. *Negat hercle.*] *Ἀποστροφὴ*, ad quendam obstrepentem Prologo, de ultima cavea. *Camer.*

13. *Mendicariet.*] Histrio, cui obstripitur, vocem plerunque obtundit clamando: ravi autem contracta, exhibilatur. atque ita arte histrionica deserta cogitur mendicare. *Nonius: Mendicariet, pro mendicare.* *Lamb.*

14. *Tua causa.*] Ego eade causa, ut

tu, qui in extrema scena stas, Fabulae argumentum intelligas, me rupturus non lum. *Pistorii.*

15. *Ope vestra.*] Id est, *opibus vestris.* Intelligit *Quirites*, quibus quinto quoque anno in lustrum ac censum Civium *R.* nomina sua referre jus erat. *Tamb.*

16. *Accipite reliquom.*] *Lambinum* & *Douzam* hic ajunt frustra esse: dici enim se nolle diutius immorari dicendis ab argumento & instituto alienis. Immo ipsi frustra fuere, non *Douza*. Ludit omnino *Plautus* in ambigua significatione *Reliquum*: quod si conjungas cum *accipite*, est id quod de argumento dicendum restat, sed quod sequitur; ita continuatur, ac si significaret *as alienum vel debitum*. Sic *Cicero* ad *Atticum*: *Maxime me angit ratio reliquorum meorum.* *Plinius* lib. 3. epist. 19. *dum reliqua colonorum minuit.* *Leg. 81. D. de condit. & dem. vel pariatore vel reliqua habente.* Unde *reliquari, reliquatio, reliquator*, in libris juris. *Par lusus Cistellariz* prologo *¶ 40.* quem locum opportune apposuit *Douza.* *Gronov.*

M 2

18. *Dom-*

Fugitivus ille, ut dixeram ante, hujus patri;
Domo quem profugiens dominum abstulerat, vendidit.
Hic postquam hunc emit, dedit eum huic gnato suo

20 Peculiarem: quia quasi una ætas erat.

Hic nunc domi servit suo patri, nec scit pater.

Enimvero DI NOS QUASI pilas homines habent.

Rationem habetis, quomodo unum amiserit.

Postquam belligerant Ætoli cum Aliis,

*M. T. Long.
Ætolis.*

25 Ut fit in bello, capitur alter filius.

Medicus Menarchus emit ibidem in Alide,

Cœpit captivos commercari hic Alios,

Si quem reperire posset, cum quo mutet suum

*Gifm. de
les cum.*

Illum captivum. hunc suum esse nescit, qui domi est.

30 Et quoniam heri inde audivit, de summo loco

*M. T. Long.
indandiv.*

Summoque genere captum esse equitem Alium,

Nihil pretio parsit, filio dum parceret,

Reconciliare ut facilius posset domum,

Emit hosce de præda ambos de Quæstoribus.

Hic

18. *Dominum.*] Domini sui Hegionis filium, & ita dominum sive herum minorem, Pægnium. *Lamb.*

19. *Hic.*] Theodromedes Philocratis pater. *Lamb.*

20. *Peculiarem.*] Peculiares servos nuncupatos esse servos vicarios, docet *Tit. Pomponius.*

21. *Hic nunc.*] Tyndarus.

22. *Di nos quasi pilas.*] Versant nos, & ut ipsis commodum est, male habent. *Pila* & effigies viriles & muliebres ex lana Compitalibus suspendebantur in compitis, quod hunc diem festum esse deorum inferorum, quos vocant Lares, putarent; quibus tot pila, quod capita servorum, tot effigies, quot essent liberi, ponebantur; ut vivis parcerent, & essent his pilis & simulacris contenti, &c. *Festus.* Atque hoc illud esse arbitror, quod etiamnum in superstitiis Romanæ antiquitatis monumentis Lares Penatesque cum pilis depicti spectantur; quas in manibus gestantes versent quo pacto lubet: eoque haud dubie à callentissimo Poëta allusum. *Donza.*

23. *Cum quo mutet.*] Id est, pro quo

recipiat. Ut *Ovidius* in septimo: *Quæque ego cum rebus, quas totus possides orbis, Æsoniden mutasse vellem*, id est, quem recipere, parare, meum facere velim, vel rebus omnibus aliis tanquam mercede data pro eo. Nam in permutatione non datur tantum, sed etiam accipitur: est igitur *mutare rem cum re*, tam accipere quam dare rem pro re. Et generatur negotium inter personas, utrimque aliquid dantes & aliquid accipientes: ideo & *mutare quid cum aliquo homine* bene dicitur. Sic *Sallustius* *municipia* & *pecus* *mutare cum mercatoribus* *vino* & *vestitio* est dare, *Iustino* *sexum cum matre* *mutasse* & *dedisse* & *accepisse*. Male igitur hic tentavere *Plautum*: male hæc genera loquendi aut carpsimus, aut confuderunt. *Gronov.*

30. *Inde.*] Ex Elide.

32. *Filio dum parceret.*] Dummodo filio suo consuleret, eumque in libertatem vindicaret. *Lambin.*

33. *Reconciliare.*] Recuperare.

34. *De quæstoribus.*] Urbanis scilicet, qui ætarium curabant. Ii & manibus hostium prædasque vendebant. *Lamb.*

40. *Expe-*

- 35 Hic autem inter sese hunc confinxerunt dolum,
 Quo pacto hic servus suum herum hinc amittat domum,
 Itaque inter se commutant vestem & nomina.
 Illic vocatur Philocrates, hic Tyndarus.
 Hujus illic, hic illius hodie fert imaginem.
 40 Et hic hodie expediet hanc docte fallaciam,
 Et suum herum faciet libertatis compotem.
 Eodemque pacto fratrem servabit suum
 Reducemque faciet liberum in patriam ad patrem,
 Imprudens: itidemque ut sæpe jam in multis locis
 45 Plus insciens quis fecit, quam prudens boni.
 Sed inscientes sua sibi fallacia
 Ita compararunt & confinxerunt dolum:
 Itaque hi commenti de sua sententia,
 Ut in servitute hinc ad suum maneat patrem:
 50 Ita nunc ignorans suo sibi servit patri.
 HOMUNCULI quanti sunt, cum recogito!
 Hæc res agetur nobis, vobis Fabula.
 Sed etiam est, paucis vos quod monitos voluerim.
 Profecto expediet, Fabulæ huic operam dare.
 55 Non pertractate facta est, neque item ut cæteræ;
 Neque spurcidici insunt versus immemorabiles;
 Hic neque perjurus leno est, nec meretrix mala,

Neque

40. *Expediet.*] Explicabit, ad exitum perducet. *Lambin.*

46. *Sua sibi.*] Sua ipsorum. *Lamb.*

48. *De sua sententia.*] Nullis aliis in consilium adhibitis. Sic loquuntur boni scriptores: *de consilii sententia: de amicorum sententia.* *Lamb.*

51. *Cum recogito.*] Sane quidam scripti, *rem cogito*: sed non omnium princeps *Camerarianna*. *Recogito*, sic, ut *Columella* lib. 1. *Qua cum animadverterem, saepe mecum retractans, cogitansque.* Utitur & *Cicero*. *Gronovius.*

52. *Hæc res agetur.*] Non fabula ponitur hic sexto casu, nec vobis nobis est vobis nobisque. Mos Comicoꝝ, ut loquantur, quasi ea comœdia non esset,

sed vera & non simulata res ageretur. Vide *Observationum* nostrarum in *Ecclesiasticos* scriptores caput secundum. Nos, inquit, hoc repræsentabimus ornatu, voce, vultu gestuque quasi rem veram; quasi essemus illi quibus hoc evenit: vobis id erit spectaculum & ludus. *Gronovius.*

53. *Sed etiam est.*] Etiam, insuper, præterea. *Boxhorn.*

55. *Non pertractate.*] Non scurriliter, aut lascivè. *Pertractare*, nostro vocabulum *Venercum* est. *Asin.* *Osculando oratione vinula venustula.* Si papillam pertractavit. *Scalig.* *Agellius* lib. 9.

56. *Versus immemorabiles.*] Memoratu indigni, infandi. *Cistell,* act. 2. 1.

Neque miles gloriosus. Ne vereamini,
Quia bellum Ætolis esse dixi cum Aliis.

60 Foris illic extra scenam fient prælia.

Nam hoc pæne iniquum est Comico choragio,
Conari de subito nos agere Tragœdiam,
Proin, si quis pugnam expectat, lites contrahat:
Valentio rem nactus adversarium

65 Si erit, ego faciam ut pugnam inspectet non bonam: *Res. comm.*

Adeo ut spectare postea omnibus odærit.

Abeo. Valere, iudices iustissimi,

Domi, bellicque, duellatores optumi.

61. *Comico choragio.*] Id est, Comico instrumento & apparatu Scenarum: Festus. Tragœdiæ enim aguntur choragio Tragico; Comœdiæ, Comico. *Lambinus.*

63. *Proin, si quis.*] Totius hujus loci hæc sententia est, Proinde, si quis pugna spectandæ cupidus est, lites & valentio rem in se adversarium excitet. Sic

fiet, ut pugnam inspectet tristem victo sibi & functam, adeo ut omnia pugnarum spectacula deinceps odio sit habiturus. *Boxhorn.*

62. *Bellicque.*] Vult domi eos esse iustissimos iudices; & militiæ optimos bellatores. *Domi autem bellicque*, id idem quod Terentio, *domi militiæque*. Demostheni *ὁ πάντα πρὶν ἐν πολέμῳ*.

ACTUS PRIMI SCENA PRIMA

E R G A S I L U S.

Juventus nomen indidit scorto mihi,
Eo quia invocatus soleo esse in convivio.
Scio absurde dictum hoc derisores dicere,
At ego ajo recte. nam in convivio sibi
5 Amator, talos cum jacet, scortum invocat.

Estne

1. **N**omen indidit Scorto mihi.] Turnebus hoc ex loco colligit parasitos appellatos fuisse scorta. Imprudenter profecto: ac perinde ac si ex verbis his in Menæchmis, *Juventus nomen indidit Peniculo mihi*, aliquis certet parasitos omnes vocatos fuisse Peniculos. Uterque narrat, quid singulis ipsis acciderit; non quid universo generi: uterque refert nomen *μεσηγορικόν* in se uno factum esse *χύριον*. Illud planum ludi in ambiguo sensu *τὸν invocatus*. Scortum invocabatur talos jacentibus in vino: ut *Asinaria* 5. 2. 55. & *Curculione* 2. 3. 77.

At ego sicubi coram nidor aures percussit, adsum invocatus. Hinc mihi factus aliquis invocari solito nomen imposuit Scorto. Locus ex Truculento, quem eodem torquet Turnebus, obscurus est & corruptus. *Gronovius.*

3. *Derisores.*] Id est, parasitos & palpones: nam *Ridere* & *Iridere* veteribus pro *adulari* positum: triplexque genus Parasitorum fuit, *Derisores*, *Plagiatida* sive *Lacenes*, & *Adulatores*. *Nonius.*

5. *Talos.*] Vide *Persa* act. 5. 1. *Mil.* 2. 2. *Asin.* 5. 2.

7. *Pla-*

Estne invocatum, an non? est planissime.

Verum, hercle, verum nos parasiti planius,

Quos nunquam quisquam neque vocat, neque invocat,

Quasi mures semper edimus alienum cibum.

10 Ubi res prolatae sunt, cum rus homines eunt,

Simul prolatae res sunt nostris dentibus.

Quasi cum caletur, cochleae in occulto latent,

Suo sibi succo vivunt, ros si non cadit:

Item Parasiti rebus prolatis latent

15 In occulto, miseri victitant succo suo,

Dum ruri rurant homines quos liguriant,

Prolatis rebus Parasiti venatici

Sumus: quando res redierunt, molossici

Odiosique & multum incommodistici.

20 Et hic quidem, hercle, nisi qui colaphos perpeti

Potis Parasitus, frangique aulas in caput,

Vel ire extra portam trigeminam ad saccum licet.

Quod mihi ne eveniat, nonnullum periculum est.

*Pall. prater Cam.
ad sacculum.
Lamb. pericu-
lum est nunc.*

Nam

7. *Planius.*] Scilicet sumus invocati, id est, non vocati: quia neque ad coenam vocamur, neque in talorum jactu invocamur, &c. Ludit in ambiguo: nam, *invocatus*, est etiam ἀκλητός, non vocatus, & qui αὐτόματός καὶ αὐτόκλητός compareret. Ter. Eun. 5. 9.

— Ut tua mihi domus

Te praesente, absente pateat; invocato ut sit locus semper. Taubm.

10. *Res prolata.*] Et pro Muxna, rebus prolatis: & ad Attic. lib. 7. rerum prolatio: apud Cic. significatur negotiorum suspensio, & jurisdictionis silentium, vel justitio indicto belli temporibus, vel feriis & vacationibus. Lucan. in Pison.

— si quando iudice fesso

Turbida prolatis tacuerunt jurgia rebus. Camer.

12. *Caletur.*] Dictum, ut statur, sudatur. Cochlea autem alia est à testitudine, limax etiam dicta nonnullis. Gruter.

16. *Rurant.*] Rurare, interpretantur rustificari: ego, opus ruri facere, rus colere: ut arare, arum colere. hinc, *Rurationis dii*, apud Apulejum, qui operi rustico faciundo praesunt. I. Gwl.

17. *Venatici.*] Graciles, macri, ad cibum quærendum expediti. Taubm.

18. *Quando res redierunt.*] Quemadmodum feriis res prolata; ita iis exactis, rediisse, dicebantur. Sicama. *Molossici.*] Sic, odiosici & incommodistici, non sunt Latina nomina, sed à Plauto sub persona Parasiti, risus movendi causa, à molosse, odio, & incommodo, ita producta. Lambin.

20. *Nisi qui colaphos.*] Parasiti, etsi non servi, maxime tamen serviles erant, qui libertatem ossa venalem habebant, ejusque gratia praeter irrisum, disteria, colaphos, etiam ollas sibi in caput confringi permittebant. hæ ollae cinere erant repletae; ut nimirum eo per totum corpus effuso, majorem risum Praebitoribus suis exhiberent. Meurs.

24. *Portam trigeminam.*] Ita dicta à tergeminiis Horatiis & Curiatiis: quæ eadem & Ostiensis: quod per eam iretur Ostiam. Lambin. *Ad sacculum.*] Sacculum locum fuisse puto extra Trigeminam portam, in quo pauperes stipem mendicantes sedebant: nam extra hanc portam mendicabula pauperum fuisse, mul-

- Nam postquam meus rex est potitus hostium,
 25 Ita nunc belligerant Ætoli cum Aliis.
 Nam Ætolia hæc est: illic captus est in Alide
 Philopolemus hujus Hegionis filius
 Senis, qui hic habitat: quæ ædes lamentariæ
 Mihi sunt: quas quotiescunque conspicio, fleo.
 30 Nunc hic occēpit quæstum hunc filii gratia
 Inhonestum, maxume alienum ingenio suo.
 Homines captivos commercatur, si queat
 Aliquem invenire, suum quicum mutet filium.
 Nunc ad eum pergam. sed aperitur ostium,
 35 Unde saturitate sæpe ego exii ebrius.

tis ex Cicerone probare possem. Longol.

24. Rex.] Vide Afinar. Potitus.]
 Ab hostibus captus est. Nos istam
 asperitatem in meliorem receptam le-

gem emollivimus, & interpretamur
 verbum Potitus est, passive: subin-
 telligimus, vi aut opera: sicut xē-
 er subintelligunt Græci, & Sallustius.
 Scaliger.

ACTUS PRIMI SCENA SECUNDA.

HEGIO, LORARIUS, ERGASILUS:

ADvorte animum sistu: istos captivos duos,
 Here quos emi de præda, de quæstoribus,
 His indito catenas singularias;
 Istas majores, quibus sunt vincti, demito.
 5 Sinito ambulare, si foris, si intus volent:
 Sed uri asserventur magna diligentia.
LIBER captivus avis feræ consimilis est:
 Semel fugiendi si data est occasio,
 Satis est: nunquam post illam possis prendere.

Lo.

2. **Q**uæstoribus.] Vide notas supra.
 Prol. v. 34.

3. *Catenas singularias.*] Quæ sunt sin-
 gularum librarum. Sic *ballista centenaria*,
 quæ saxa centum pondo jaciebant: *ta-*
lentaria, quæ talenti pondo. *Turnebus.*
Lambinus singularias interpretatur sin-
 gulares, id est, simplices, minoresque:
 atque has oppositas majoribus, patere ait
 ex sequenti, *Istas majores*, &c. Alii in-

terpretantur *singulas*: quasi dicat: non
 binas, sed singulis singulas.

5. *Si foris, si, &c.*] Id est, sive, *Schop.*
 Vide Merc. 2. 2.

7. *Avis fera.*] Avis enim fera è cave-
 libenter evolat, neque postea redit: istam
 lectionem requirit respons. v. 14. *Turnebus.*

9. *Satis est.*] Tò *satis*, conclamatum
 est. Scalig.

11. Rem

- 10 LO. OMNES profecto liberi lubentius
Sumus, quam servimus. HE. non videre ita tu quidem.
LO. Si non est quod dem, mene vis dem ipse in pedes?
HE. Si dederis, erit ex templo mihi, quod dem tibi.
LO. Avis me feræ consimilem faciam, ut prædicas.
15 HE. Ita ut dicis. nam si faxis, te in caveam dabo. Lamb. nam
ne faxit.
Sed satis verborum est, cura quæ jussi, atque abi.
ER. Quod ego quidem nunis quam cupio ut impetret;
Nam illum recipit, nihil est quo me recipiam.
Nulla juventutis est spes: sese omnes amant.
20 Ille demum antiquis est adolescens moribus:
Cujus nunquam voltum tranquillavi gratiis.
Condigne est pater ejus moratus moribus.
HE. Ego ibo ad fratrem, ad alios captivos meos;
Vilam ne nocte hac quippiam turbaverint.
25 Inde me continuo recipiam rursus domum.
ER. Ægre est mihi, hunc facere quæstum carcerarium,
Propter sui gnati miseriam, miserum senem.
Sed si ullo pacto ille huc conciliari potest,
Vel carnificinam hunc facere possum perpetui.

HE. Quis

11. *Non videre tu quidem.*] Pessime Dissaldzus: *Non vid. è re ista tu quidem.* Nihil mutandum est, & recte Lambinus. Non videris liber esse malle quam servire. nam istuc si velles, frugi fotes, & operam dares, ut vel ventre castigato & genio defraudato comparares peculium, quo te redimeres. *Gronov.*

12. *Si non est quod dem.*] Dom. Baudius, qui dem. *Scriv.*

13. *Si dederis.*] Scilicet te in pedes. *T. Dem tibi.*] Scilicet magnum malum. Est autem mirus lepos in verbo *dare*, toties iterato. *Lambin.*

14. *Avis me fera, &c.*] Id est, aufugiam, avolabo. *Lamb.*

15. *In caveam.*] Manet in metaphora: intelligit compedes, custodiam. *Lamb.*

15. *Ita ut dicis.*] Luditur in verbis, *avis fera consimilem facere.* quod significat, & aufugere, ut Lorarius, & in caveam includere, ut Hegio accipit. Fict, inquit, hic, ut dicis. Nam si aufugere

volueris, profecto avis feræ consimilem te à me factum videbis, *in caveam*, id est, arctiori custodiæ datum. *Boxhorn.*

17. *Quod ego.*] Referendum ad illa superiora, ubi dixit, Hegionem homines captivos commercari, si forte queat aliquem invenire, quo filium suum permutet, *Quod ego quidem*, inquit, &c. *Lambinus.*

20. *Antiquis moribus.*] Antiqua, & quæ ab aureo illo sæculo, habita sunt omnia meliora nostris: quia scilicet recentia à Deis, propius etiam ad ipsos accedebant. Ita noster Trin. 2. 2. *antiquis vivito moribus.* *Taubm.*

21. *Cujus, &c.*] Id est, nunquam exhilaravi illum absque præmio aut mercede. *gratui*, id est, gratis. *Cambr.*

26. *Quæstum care.*] Quæstum ex captivis in carcerem coniectis. *Lamb.*

29. *Carnificinam facere.*] Homines excarnificare, & quæstum ex carnificina illa quærere, *Lambin.*

30 HE. Quis hic loquitur? ER. ego, qui tuo mœrore maceror,
Macesco, consenesco, & tabesco miser.

Ossa atque pellis sum misera macritudine.

*Spel. miser &
macritudine.*

Neque unquam quicquam me juvat quod edo domi:

Foris aliquantillum etiam quod gusto, id beat.

35 HE. Ergasite, salve. ER. di te bene ament, Hegio.

HE. Nè fle. ER. egone illum non fleam? egone non defleam

Talem adolescentem? HE. semper sensi filio

Meo te esse amicum, & illum intellexi tibi.

ER. TUM DENIQUE homines nostra intelligimus
bona,

40 Cum quæ in pōtestate habuimus, ea amisimus.

Ego, postquam gnatus tuus potitu' st hostium,

Expertus quanti fuerit: nunc desidero.

HE. Alienus cum ejus incommodum tam ægre feras,

Quid me patrem par facere est, cui ille est unicus?

45 ER. Alienus ego? alienus ille? ha, Hegio!

Nunquam istuc dixis, neque animum induxis tuum,

Tibi ille unicu' st, mihi etiam unico magis unicus.

HE. Laudo; MALUM quom amici tuum ducis malum,

Nunc habe bonum animum. ER. eheu! HE. huic illud dolet,

50 Quia nunc remissus est edendi exercitus.

Nul-

33. *Me juvat.*] Mihi prodest: *μὲν ὄντιν.* hinc cibus *βρωσις* appellatur à Græcis, eo quod juvet. *Lamb.*

36. *Egone non defleam.*] *Sambuci* codex habet:

— ego me non defleam?

Recte opinor: ludit Parasitus in affinitate vocum *me* & *ne*. Nam re vera, magis ille dolebat suam, quam regis sui vicem, quamvis contra vellet ab Hegione intelligi. Propterea ait Hegio *Pl.* 49.

— huic illud dolet,

Quia nunc remissus est edendi exercitus.

Dignus parasito locus. *Diffald.*

44. *Unicus.*] Id est, unice dilectus. Græci *ἀγαπῶν* dicunt. Ita unicum Hectoris filium *Ἐκτορέϊδην ἀγαπῶν* dixit Homerus. Sic *Unicum amicum* Romani dicunt, quem plus amant

cæteris. *Taubmannus:*

50. *Quia nunc remissus.*] Verba summam ad rem publicam pertinentia ad parasiticas cœnas lepide ac ridicule detrahet. *Remissus exercitus* dicebatur, quum cessaret maximus comitiatus sive comitia centuriata: quemadmodum *imperatus exercitus*, quum agerentur centuriarum comitia. Sic *remissus exercitus* edendi est parasito, quum non coitur ad convivium: *imperatus*, cum sagina cœdunt vino & victu, piscata probo, electi sodales inter vita colitur. Neque abhorret illud, qui posset tibi. Nam & consul imperabat exercitum præconi, jubebatque eum vocare inlicium Quirites. Sic exercitus edendi parasito imperabatur quum mittebatur obsonatum, *act. 3. sc.* aut fiebat cellarius, *act. 4. sc. 2.* quum jubebatur contrahere Quirites *Piscator.*

Nullumne interea nactus, qui posset tibi
Remissum, quem dixti, imperare exercitum?

ER. Quid credis? fugitant omnes hanc provinciam
Quoi obtigerat, postquam captu' st Philopolemus tuus.

55 HE. Non pol mirandum est, fugitare hanc provinciam.

Multis & multigeneribus opus est tibi
Militibus. primum dum opus est Pistoriensibus.

*Nov. pri.
modum.*

Eorum sunt genera aliquot Pistoriensium.

Opus Paniceis, opus Placentinis quoque,

60 Opus Turdetanis, opus est Ficedulensibus:

Jam maritimi omnes milites opus sunt tibi.

ER. UT SÆ P E summa ingenia in occulto latent!

Hic qualis imperator nunc privatus est!

HE. Habe modo bonum animum. nam illum confido do-
inum

55 In his diebus me reconciliassere.

Nam eccum hîc captivum adolescentem Alium,

Prognatum genere summo, & summis divitiis:

Hoc, illum me mutare, confido fore.

ER. Ita di deæque faxint. HE. sed num quo foras

70 Vocatus ad cœnam? ER. nusquam, quod sciam.

Sed quid tu id quæris? HE. quia mihi est natalis dies;

Propterea te vocari ad cœnam volo.

ER. Face-

es, Placentinos, Turdetanos, &c. hoc
est, ex pistorum, dulciariorum, aucu-
pum, piscatorum, scitamentis & mal-
cisepulum parare. Vide lib. 1. Observat.
cap. 1. *Pesset*, est, auderet aut vellet. Le-
gendum autem vel quem duxti, vel quem
luxi. Gronov.

57. *Pistoriensibus*.] *Pistorium*, oppi-
dum est Italiz. Hæc autem nomina po-
pulorum ad esculenta per jocum trans-
fert. Sane *Pistorianse* ut habet *Ms. Ca-*
mer. hic etiam *Coquos* complecti vide-
mus. nam *Coquum* & *Pistorem* apud
aliquos eundem fuisse monet *Festus*.
Taubm.

59. *Paniceis*.] Populi à *Pana* urbe
iamnitium denominati. videatur *Strabo*
l. 5. *Placentinis*.] Alludit ad eos, qui
placentas conficiunt. Glossæ: *πλανη-*

πλανη, *Placentarius*, *Dulciarius*. *Taub-*
mannus.

60. *Turdetanis*.] Significate eos, qui
turdos vendunt. Vide mihi *Strabon.* l.
3. & *Comment. Is. Casauboni*, qui de
Turdetania sive *Bætica*, quæ *Hispa-*
niz regio, accurate scribit. *Taubman.*
Ficedulensibus.] *Ficedula*, vicus Ro-
manus. Alludit ad ficedularum vendi-
tores. *Lambin.*

61. *Maritimi*.] Piscatores, qui sunt
multorum generum. *Lamb.*

65. *Reconciliassere*.] Reducem fa-
cturum. Est autem infinit. modi an-
tiqui, futuri temporis. Sic *Amph.*
expugnassere, *Aul. impetrassere*. *Lam-*
binus.

66. *Eccum*.] Vide notas *Amphit. Pro-*
log. N. 129.

ER. Facete dictum. HE. sed si pauxillum potes
Contentus esse. ER. nā perpauillum modo :

75 Nam istoc me assiduo victu delecto domi.

HE. Age sis roga. ER. emin' tu ? HE. nisi qui meliorem
afferet.

ER. Quæ mihi atque amicis placeat conditio magis ?
Quasi fundum vendam, meis me addicam legibus.

HE. Profundum vendistu quidem, haud fundum mihi.

Sol

73. *Si pauxillum potes Contentus.*] *Contentus aliquo* dicimus, non *aliquid*. Est quidem fragmentum Ciceronis apud Nonium. *me aut amabo, vel, quod contentus sum, diliges.* Sed ille haud dubie scripsit *quo*. Quid si ergo *Contentus* accipiamus eo sensu, quem observavimus in *Asinaria* 1. 1. 63. & *esse* pro *edere*: ut sit, si pauxillo potes parvus contentusque velci. Gronov.

76. *Age sis roga, &c.*] Quæ præcedunt & sequuntur, male intellecta interpretibus, quædam & male lecta, personæ etiam turbant. Hegio, quoniam suus est natalis. Parasitus ad cenam vocare velle se ait. Hæc. *Quia mihi natalis est dies.* Respondet Parasitus, *Facete dictum.* Quasi diceret, dubiumne id est, quin vocatus veniam, cum invitatus soleam sæpe venire ? Non ergo multum operæ sumendum esse in se vocando. Supra dixit ideo se scortum esse vocatum, quia *invocatus* soleret esse in convivio. Sed addit senex qua conditione eum vocatum velit, *sed si pauxillo potes contentus esse.* Ad hæc reponit Parasitus:

— *ne perpauillum modo,*

Nam istoc me assiduo victu delecto domi.

Hic enim versus Parasito debet tribui, qui perperam Hegioni adscribitur in vulgatis. Respondet ergo Parasitus se posse contentum esse pauxillo, modo ne illud pauxillum fiat perpauillum, possum accipere conditionem cœnæ tuæ, ut pauxillo sim contentus. Perpauillum mihi ordinarium est & quotidianum, cum domicœnio laboro. Quæ sequuntur, verba Hegionis sunt, non Parasiti. Hæc. *Age sis, roga.* Age sis ergo, inquit Hegio,

cum possis pauxillo contentus esse, ego te rogo ut venias. Perperam vulgo editur, *roga*. Quæ subjiciuntur, Parasito dari debent, non Hegioni. Cum enim dixisset Hegio, *Age sis, roga.* Respondet Parasitus: *Emptum, nisi qui meliorem adferet, Quæ mihi atque amicis placeat conditio magis. Quasi fundum vendam, meis me addicam legibus.* Hæc omnia Parasiti sunt, quæ perperam Hegioni tribuuntur. Roganti ad cenam Hegioni his verbis, *Age sis roga*, respondet Parasitus, *Emptum*: hoc est, res empti est; ego tibi sum addictus, nisi quis meliorem conditionem adferat, quæ mihi atque amicis placeat magis. Hæc est formula fundorum in diem additorum. Ille *fundus centum esto tibi emptus, nisi quis intra Kalendas Ianuarias meliorem conditionem attulerit, vel fecerit, ut habetur leg. 1. D. de in diem additione.* Parasitus ergo qui se tanquam fundus suis legibus addicebat, non aliter vendit quam sub hac conditione, ut si laetioris cœnæ spes ei non appareat, mancipatus sit Hegioni. *Salmastius.* *Age sis, roga.*] Subscribo libens Salmastius. Hegio ait: *Age sis, roga.* Quod accipiendum, quasi esset: *Age sis, veni, roga.* Plerumque enim ista formula, *age sis*, cum alius verbi imperativo ponitur: quod hic intelligitur. Parasitus caprat argutiam in verbo *Rogo*, quasi rogasset, ut solebat in auctionibus. *Epidico act. 3. sc. 4.* *U-ne mihi emptæ hæc ?* Et quis penes senem tristem ac priusquam invitaret, ut parvi cibi esset, excipientem minus laute se futurum esse prospiciebat, quam quod hilares & escæ maximæ juvenes, & nescio quam spem aliam ambigunt.

80 Sed si venturus, tempori. ER. hem! vel jam otium est.

HE. I modo, venare leporem: nunc erim tenes.

Nam meus scruposam victus com meat viam.

*Diff. Cam.
com meat*

ER. Nunquam istoc vinces me, Hegio; ne postules:

Cum calceatis dentibus veniam tamen.

Scal. nam calc-

85 HE. Asper meus victus sane est. ER. sentisne esitas?

HE. Terrestris cœna est. ER. sus, terrestris bestia est.

HE. Mtl-

mittit. *Emptum, nisi qui meliorem adferet, Qua mihi atque amicis placeat conditio magis, Quasi fundum vendam, meum me addicam legibus.* Hoc solum addo, me ita distinguere malle, & continuari, *emptum me addicam.* Sic in l. 41. D. de R. V. *Si quis hac lege emerit, ut si alius meliorem conditionem attulerit, recedatur ab auctione.* Martialis lib. 11. epig. 53. *Canabis belle, Iuli Cerealis, apud me, Conditio est melior, si tibi nulla, veni. Atque amicis, ait, quia solebant & de te familiaris amicos in consilium adhibere. Meis legibus, ut Asinaria act. 1. sc. 3. Habeo, unde istuc tibi quod poscu dem, sed in leges vestras Dabo.* Persa 1. 2. *atque etiam mea lege adscribitur.* Gronovius.

78. *Meum me addicam legibus.*] Meo modo & conditione utar.

80. *Sed si venturus.*] Si venturus ex-natum es ad me, veni tempestive & mature. Turneb. *Hem! vel jam, &c.*] Fuit qui ex antiquæ scripturæ vestigiis, æmulis, *homo multum otium est*, legeret, hoc sensu: meis jam jumentis otium est, nec ullo occupatus sum opere. Qui, medius fidius, sensus non indignus est Plautino sale; ut Parasitus de se quasi mulione loquatur. Itaque ne discedebat quidem: ac cum prope, ut discedat, cogit senex, dicens: *Immo venare leporem, &c.* Turnebus.

81. *I modo, &c.*] Hunc versiculum tali modo rescribendum vel adhuc puer olim vidi:

Modo venare leporem, nunc erim tenes. Dicit parasito senex victum suum asperum esse, proinde si velit molliorem melioremque, aliam mensam quærat. *Eri*, hoc est, erinaceo, asperum victum suum comparat, spinulento animali:

mollem autem & delicatum lepori, cuius pilo nihil mollius. asper victus quo apud me cœnabis, tibi paratus est: *nunc erim tenes.* si tibi displicet hic eris, leporem venare, id est, molliorem apud alium quære. Male Scaliger legebat: *nunc cirim tenes.* quod editiones nuperæ male receperunt. *Salmasius. Venare leporem, nunc erim tenes.*] Instar proverbii ad eos, qui conditionem parum commodam nacti, meliorem quærare jubentur: aut etiam, qui optimum se invenisse rati in multo vilius inciderunt; eoque ulterius vestigandum monentur. Cæterum non est sua laus intervertenda Jano Mellero Palmerio, qui primus sic legendum esse vidit. Propert. lib. 2. eleg. 19. *mihi sit lepores audacia molles Excipere.* Gronov.

82. *Nam meus scruposam.*] Alludit ad Proverb. *Terere saxosam viam*, pro eo quod est, in difficultatibus versari. Scal.

84. *Calceatis dentibus.*] Hoc vult Parasitus: Quamvis dicis victum tuum asperum & scruposum esse, non deterrebistamen, quin veniam, & quidem cum *dentibus calceatis*, id est, ita munitis, ut viam illam scruposam facile conficere possint. Metaphora ducta à viatoribus, qui per saxa & scrupos ituri calceis se diligentius muniunt: cum in locis planis, nudis sæpe pedibus incedant. Pistorius.

86. *Terrestris cœna.*] Interpretatur, quod obscurius dixerat Hegio. Est autem *terrestris cœna*, quæ nihil nisi terra natum, habet: quam Horatius egregie *cœnam sine sanguine* dixit, imitatione Græcæ. Diphilus: *δῆμιον, ἀλλ' οὐδ' αἷμα ἔχει.* Pet. Victor.

87. *Cura-*

HE. Multisoleribus. ER. curato ægrotos domi.

Nunquid vis? HE. venias tempori. ER. memorem moni.

HE. Ibo intro, atque intus subducam ratiunculam,

90 Quantillum argenti mihi apud trapezitam fiet.

Ad fratrem, quo ire dixeram, mox ivero.

87. *Curato.*] Si istam coenam parare cogitas, eam ægrotis apponito, qui tenui victu alendi sunt. *Lamb.*

89. *Subducam ratiunculam.*] *Subdu-*

cere ratiunculam, est digitis seorsum & creto putare rationem, ut appareat quid nobis debeat, quid nos : *Taubm.*

ACTUS SECUNDI SCENA PRIMA.

LORARI, PHILOCRATES, TYNDARUS.

SI dii immortales id voluere, vos hanc ærumnam exsequi
Decet id pati animo æquo. si id facietis, levior labos erit
Domi fuistis, credo, liberi:

Nunc servitus si evenit, ei vos morigerari mos bonus est,

5 Eamque herili imperio ingenii vestris lenem reddere.

INDIGNA digna habenda sunt, herus quæ facit

PH. oh oh oh!

LO. Ejulatione haud opus est: oculis multam miseriam
ditis.

IN RE MALA animo si bono utare, adjuvat.

PH. At nos pudet, quia cum carenis sumus. LO. at pigresce
postea

Nostrum

4. *Venit.*] Proprie. nam servitus, libertas, divitiæ, &c. à *Lucret.* lib. 1. appellantur *Eventa*. *Mos bonus* est. *Καλὸν ἐστὶν ἦθος*, hoc est, *ἀεὶς ἀνδρὸς ἐστὶν ἦθος καλὰ ἔχον*: bene moratos dicitur. Non minus differunt Latinis *Mos* & *Mores*, quam Græcis *ἦθος* & *ἦθος*, quæ & necessario à sapientibus distinguuntur. *Casaub.*

5. *Eamque herili, &c.*] Legendum & emendandum censet. *Lamb.*

Eamque & herile imperium ingenii vestri lenem reddere.

Hac sententia: & mos bonus est, lenem reddere eam servitutem, & herile imperium lenem reddere, ingenium vestrum. quod valet, diligenter & fideliter serviendo, libenterque parendo. *Ingenium*

vestrum, non sunt dandi casus, sed erigendi, *Lenem* vero conjungi debet herili imperio, non, ingenium vestrum. *horn.* *Eamque herili.*] Simplicissima videtur: *Eique herile imperium ingenii lenem reddere.* *Gronov.*

7. *Oculis multam miseriam addit.* Hæc est conjectura *Camerarii*. Priusceps batur: *multa oculis multa miseria* & *Optimus codex & Langianus multa oculis multa miseria*. Ex hac scriptura cipiendum. Nam quod alii scripti: *mirum oculis, mira oculis, mira oculis*: fecerunt pro capto quisque suo librarii. Videri fuerit: *Ejulatione haud opus est. multa oculis modo irrogari.* Habes irrogare eam apud *Ciceronem*, *Livium*, nostis in hac ipsa fabula. *Multa* autem pro

10 Nostrum herum, si vos eximat vinculis,
Aut solutos sinat, quos argento emerit.

PH. Quid à nobis metuit? scimus nos
Nostrum officium quod est, si solutos sinat.

Lo. At fugam fingitis. sentio quam rem agitis. *Scil. fugitia.*

15 PH. Nos fugiamus? quo fugiamus? Lo. in patriam. PH. apa-
ge: haud nos id deceat

Fugitivos imitari. Lo. imo edepol si erit occasio, haud de-
hortor.

PH. Unum exorare vos sinite nos. Lo. quidnam id est?

PH. ut sine his arbitris

Atque vobis, nobis detis locum loquendi.

Lo. Fiat. abscedite hinc: nos concedamus huc. sed brevem
orationem incipesse.

20 PH. Hem istuc mihi certum erat. concede huc. Lo. abite ab
istis. TY. obnoxii ambo

Vobis sumus propter hanc rem; cum, quæ volumus nos,
Copia est, ea facitis nos compotes.

PH. Secede huc nunc jam, si videtur, procul:

Ne arbitri dicta nostra arbitrari queant:

25 Neve permânet palam hæc nostra fallacia.

Nam DOLI NON doli sunt, nisi astu colas

*Quid opud
Lamb. per-
manet.*

Sed

do, & vicissim in vert. codd. sæpe animad-
vertimus. Gronov.

13. *Officium quod est.*] Est, pro sit, more
Plautino. *Officium* autem hic *fuga* est.
Tamb. Immo officii nomine captivi in-
telligi hi volunt omne obsequium, quod
domino debebant. Dicunt autem, id
præstare se posse, etiam vinculis solutos.
Cur ergo vinculis non solverentur? In-
terim meditantur fugam. *Bexhorn.*

14. *Fingitis.*] Non vulgariter dictum,
fugam fingere, pro moliri & struere fu-
gam: sed honeste in primis, & antiqua
ratione loquendi. Lucill. *Sed fuga fin-
gitur, timido vadit pede percitus.* J. Gu-
lielmus.

17. *Sine his arbitris.*] Scil. captivis a-
liis. *Lambin.*

19. *Incipisse.*] Mss. *incipisse.* Veteres
dicebant *Incipio, incipisse*, sicut *Lacio,*

laccio; *Facio, facisse*; *Capio, capisse.*
Meurs. Verba in *isso* vel *αὐξήματα* sunt,
vel primigeniorum loco usurpantur: nec
imitationem significant, nisi quæ à no-
minibus veniunt. *Vossius.*

21. *Cum qua, &c.*] Nihil hic difficul-
tatis. Legitur ferme in omnibus, *cum,*
qua volumus, copiam esse, id est, *cum eo-
rum quæ volumus copia est, facultas est,*
& ejus copia facit nos compotes. *Salmas.*
Immo omnes scripti: *ea facit nos.* sine
τῷ &, sine τῷ ejus. Scribendum igitur:
cum, quam volumus nos Copiam, ea facit
nos compotes. Juxta Latine *compos aliquo,*
ac compos alicujus dicitur. Attius: *magnū*
compotem & multū malū. Gronovius.

24. *Arbitrari.*] Id est, spectare, au-
ribus excipere, oculis cernere. *Lambin.*

26. *Nisi astu colas.*] Nisi callide tra-
ctentur.

29. *Scil.*

Sed malum maximum, si id palam provenit.

Nam si herus inhiestas, atque ego me tuum esse servi
simulo,

Tamen viso opus est, cauto est opus, ut hoc sobrie, si
arbitris,

30 Accurate hoc agatur, docte & diligenter.

Tanta incepta res est: haud somniculose hoc

Agendum est. Ty. ero, ut me voles esse. Ph. spero

Ty. Nam tu nunc vides pro tuo caro capite,

Carum offerre meum caput vilitati.

35 Ph. Scio. Ty. at scire memento, quando id, quod
habebis.

Nam FERE MAXIMA pars morem hunc ho
habent: quod sibi volunt,

Dum id impetrant, boni sunt: sed id ubi jam pen
habent,

Ex bonis pessimi & fraudulentissimi

Sunt. nunc ut te mihi volo esse, esse autumo:

40 Ty. Quod tibi suadeam, suadeam meo patri.

Ph. Pol ego te, si audeam, meum patrem nominem:

Nam secundum patrem tu es pater proximus.

Ty. Audio. Ph. & propterea sapius te, ut memi
moneo.

Non ego herus tibi, sed servus sum. nunc obsecro t
unum,

45 Quoniam nobis Di immortales animum ostenderunt su
Ut qui herum me tibi fuisse, atque esse nunc consi
velint;

Quod antehac pro jure imperitabam meo, nunc te o
precem,

29: *Sobrie.*] Νεφάλιος considerate.

Donx.

34. *Vilitati.*] Vitam ac salutem meam
vilem & quasi venalem habere, mini
mique aestimare. *Carum caput*, Græco
rum more, φίλη κεφαλή, vel πρῖα
κεφαλή. Donx.

37. *Dum id impetrant.*] Impetrare

conantur. *Lambinus.*

45. *Animum ostenderunt suum.*
voluntatem aperuerunt, ac decla
Lambin.

47. *Oro per precem.*] Orare p
cem, est orare precando vel prec
Horat. dixit; *Oratus multa prece.*
binus.

Per fortunam incertam; & per mei te erga bonitatem patris,

Perque conservitium commune, quod hostica evenit manu,
50 Ne me secus honore honestes, quam ego te, cum servibas mihi,

Atque ut qui fueris, & qui nunc sis, meminisse ut memineris.

TY. Scio quidem me te esse nunc, & te esse me. PH. hena istuc si potes

Memoriter meminisse, inest spes nobis in hac astutia.

53. *Memoriter meminisse.*] Sic Asian. | sensit Lambinus. Vide tu mihi notas
memoriter memini. Sed vim horum non | Alin. act. 3. 2. *Taubmannus*

ACTUS SECUNDI SCENA SECUNDA.

HEGIO, PHILOCRATES, TYNDARUS.

JAM ego revertar intro, si ex his quæ volo exquisivero
Ubi sunt isti, quos ante ædis jussi huc produci foras?

PH. Edepol tibi ne quæstioni essemus, cautum intellego;
Ita vinclis custodiisque circummœniti sumus.

5 HE. QUI CAVET, ne decipiatur, vix cavet, cum etiam cavet.

Etiam cum cavisse ratus est, sæpe is cautor captus est.

An vero non justa causa est, ut vos servem sedulo, *Lambin. citat
vos servem.*

Quos tam grandi sum mercatus præsentī pecunia?

PH. Neque pol tibi nos, quia nos servas; æquom est vitio
vortere:

10 Neque te nobis, si abeamus hinc; si fiat occasio.

HE. Ut vos hîc, itidem illic apud vos meus servatur filius.

PH. Captus est? HE. ita. PH. non igitur nos soli ignavi
fuimus.

HE. Secede huc. nam sunt ex te quæ solo scitari volo,

Quarum rerum te falsiloquium mihi esse nolo. PH. non erō,

15 Quod sciam. si quid nescivi, id nescium tradam tibi.

TY. Nunc

1. **N**E quæstioni essemus.] Hoc est, ne
opus esset nos quærere. *Dissul-*
lam.

12. *Ignavi fuimus.*] Fortium virorum
videtur, in praliis aut vincere, aut mo-
i: qui enim capiuntur, vix interdum ef-

fugiant ignaviæ aut certe φιλοφυχίας
notam. Atque hoc significavit *Philocrates*
Plautinus, &c. *Muretus.*

15. *Id nescium.*] Id ignoratum & in-
cognitum dicam tibi. *Nescium* significat,
& cum qui nescit, & quod nescitur.

N

Lamb.

TY. Nunc senex est in tonstrina : nunc jam cultros attinet.

Ne id quidem involucre injicere voluit, vestem ut ne <sup>Diffid. de is
quidem. sc.
Philocr.</sup> inquinet.

Sed utrum , strictissime attonsurum dicam esse , an per pe-
ctinem,

Nescio : verum si frugi est , usque ad mutilabit probe.

20 HE. Quid tu ? servus ne esse , an liber mavelis ? memora mihi.

PH. Proximum quod sit bono , quodque à malo longissime ,

Id volo. quanquam non multum fuit molesta servitus :

Nec mihi secus erat , quam si essem familiaris filius.

TY. Eugepæ ! Thalem talento non emam Milesium. <sup>Lamb. est
ge pol.</sup>

25 Nam ad sapientiam hujus nimis nugator fuit.

Ut facete orationem ad servitutem contulit !

HE. Quo de genere natu' st illic Philocrates ? PH. Poly-
plasio :

Quod genus illic est unum pollens atque honoratissimum.

HE. Quid ipse hic ? Quo honore est illic ? PH. summo , at-
que ab summis viris.

30 HE. Tum igitur ei cum in Aleis tanta gratia est , ut prædicas ,
Quid

Lamb. Plane ut dubium dicimus & eum
qui dubitat , & id de quo dubitatur.
Boxhornius.

16. *Attinet.*] Admotos tenet : scilic.
Philocrates. *Taubm.*

17. *Involucre.*] Leg. *involucrum*, quod
interpretor linteum illud , quo tonsores
solent humeros tondendorum involve-
re , ne vestis capilli tonsi lapsu inquine-
tur. ἀμόλινον vocat *Plutarchus*. Signi-
ficat , Philocratem sine ulla accurata cu-
ra , & sine ullo pudore aut metu Hegio-
nem deceptum. *Turneb.*

18. *Strictim.*] *Strictim tondere*, est
tondere ad cutem , ἐν χεῶν κείρην. per
pectinem , est paullo longius à cute in-
terposito pectine tondere. Sic Græcis
duo tondendi genera sunt , σκρόφιον &
κῆρυξ : illud strictim , hoc secus. *Turn.*
Manet autem in allegoria , ducta à ton-
sore. Significat vero , senem velut in
tonstrina esse , ut à Philocrate omnibus
modis decipiatur , strictim , & per pe-
ctinem tondendo , & admutilando , id

est , non leniter , sed proxime & penitus
decipiendo. *Lamb.*

21. *Proximum quod sit bono.*] Et hic
tacent. At mihi quinque scripti codices
offerunt bonum. Quo inducor , ut suspi-
cer : Proxime quod sit bonum , quodque à
malo longissime. Genus loquendi in Ob-
servationibus & ad Livium illustravi-
mus. *Gronovius.*

24. *Eugepæ !*] Gestientis latine in-
terjectio est. *I. Gul. Thalem talent.*]
Thalem , qui unus è septem Sapientibus
præ hoc contemnam , & eum talentum
mihi addictum emere nolim : quia Phi-
locrates scilicet multo est sapientior.
Lambin.

25. *Ad sapientiam.*] *Ad*, compar-
tionem etiam notat : ut hic , & apud
Cic. 2. de Orat. Nihil ad Persam. *Tert.*
At nihil ad nostram hanc. *Lamb.*

27. *Illic Philocrates.*] Sic eum ap-
pellat errans , cum sit Tyndarus. *Lamb.*

30. *Cum in Aleis.*] Cum , ait , rump-
tiosus ille sit in civitate sua , ecquidam
bon

Quid divitiarum, sunt ne opum? PH. unde excoquat sebum senex.

HE. Quid pater? vivitne? PH. vivum, cum inde abiimus, liquimus.

Nunc vivat, nec ne, id Orcum scire oportet scilicet.

TY. Salva res est. philosophatur quoque jam, non mendax modo est.

35 HE. Quod erat ei nomen? PH. Thesaurorchrysonichrysidēs.

HE. Videlicet propter divitias inditum id nomen quasi est.

PH. Immo edepol propter avaritiam ipsius, atque audaciam.

Nam ille quidem Theodoromedes fuit germano nomine.

HE. Quid tu ais? tenax ne pater ejus est? PH. immo edepol pertinax.

Quin

bene uncta est? Dixerat autem falsus ille Tyndarus, Philocratis familiam atque ipsum adeo & pollere illic plurimum, & colū maxime ab Aliis. Verum, quid causa arbitramur, cur hic noster *Aleos* semper & *Alidem* nominet, cum omnes ceteri Latini scriptores *Eleos* & *Elidem*? An, quod ea nomina ita clara minus nova essent Romanis hominibus, rudibus adhuc & imperitis rerum Græcarum? equidem censo. nam neque *Alia* fluvio Latinum, neque *Alien-* *die* fasti clarius quicquam habent. I. Gul.

31. Unde excoquat, &c.] I. Douza leg. — unde excoquat sebum. Hx. *senex*

Quid pater? vivitne? —

sed nihil fuit immutandum. Ait, tam opimas esse opes, ut senex ex illis posset sebum excoquere. Ex mentione *sebum* facta admonitus Hegio, rogat an adhuc vivat ejus pater. Sic itaque dispunge,

— unde excoquat sebum senex, hoc est, pater.

Hx. quid? pater vivitne? —

Dissal. Cum autem *sebum*, ut Nonius it fiat ex adipe ruminantium, opinantur quidam Philocratis patris divitias fuisse in pecunia. Lambinus.

33. Orcum scire.] Nam quicquid mortuum est, apud Orcum est. Lambinus.

35. Thesaurorchrysonichrysidēs.] Lulit, more veteris Comœdiæ, in mirifica nominis compositione. Est autem hujus significatio, *thesauri*, & *auri*, & *virtutis*. Si autem scribarur *Thesaurorchrysonichrysidēs*, ingenua erit significatio in nomine. Camerarius. Lege *Thesaurorchrysonichrysidēs*. Quæ dicuntur à Philoci. meam confirmant sententiam: Imo edepol propter avaritiam, &c. Nam avari est *ἀνὰ πλεον τὰς διαταρπείας*: audacis & factiosi, *νικᾶν δυνάμει τοῦ χρυσῆς*. Erit ergo senex ille aut *διαταρπείας χρυσῆς*, aut potius *διαταρπείας χρυσῆς χρυσῆς*, quasi qui ungulis, iisque tantum non omnibus, aurum sui thesaurum abscondat. nam, *omnibus ungulis*, idem est, quod omnibus nervis ac viribus. Cic. 2. Tuscul. Herald.

36. Inditum id nomen quasi est.] Suspicor ipsi Plauto scriptum esse: ut alioqui solet loqui: & verum esse *ὑποπτεύειν*. Vide Obscrv. 3. 9. Gronov.

37. Audaciam.] Audacia hic est avaritas, audacter invadens alienum. Tarnobius.

39. Pertinax.] Id est, valde tenax. Pertendere est τὴν ὑπόστασιν ἐκείνην, ad verbum Propert. Pertendens anima. Plautus more suo alludit ad etymologiam veram. non enim à pertendendo, sed à pertinendo. Scilicet.

40 Quin etiam ut magis noscas : Genio suo ubi quando sacrum
Ad rem divinam quibus est opus Samiis vasis utitur :
Ne ipse Genius surripiat, proinde aliis ut credat vide.
HE. Sequere hac me igitur. eadem ego ex hoc, quæ volo
quæsihero.

Philocrates hic fecit, hominem frugi ut facere oportuit.

45 Nam ego ex hoc, quo genere gnatus sis, scio : hic fallu' st
Hæc tu eadem si confiteri vis, tua re feceris :

Quæ tamen scito scire me ex hoc. Ty. fecit officium hic si
Cum tibi est confessus verum : quanquam volui sedulo
Meam nobilitatem occultare, & genus, & divitias meas

50 Hegio. nunc quando patriam & libertatem perdidi,

Non ego istunc me potius, quam te metuere, æquum ces
Vis hostilis cum istoc fecit meas opes æquabiles.

Memini, cum dicto haud audebat; facto nunc lædat lic

Sed viden' ? FORTUNA humana fingit artatque
ut lubet :

55 Me, qui liber fueram, servum fecit : è summo infimum.

Qui imperare insueveram, nunc alterius imperio obsequi
Et quidem si proinde ut ipse fui imperator familiæ,

Habeam dominum, non verear ne injuste aut graviter
imperet.

Hegio, hoc te monitum, nisi forte ipse non vis, volueram

60 HE. Loquere audacter. Ty. tam ego fui ante liber, c
gnatus tuus.

Tam mihi, quam illi, libertatem hostilis eripuit manus.

Tam ille apud nos servit, quam ego nunc hic apud te servi

40. *Quando.*] Non est ea vox in Mss. Lang. & sane quid aliud est quam interpretamentum *ubi*? Dissald.

41. *Samiu vasis.*] Id est, testaceis & fictilibus. Celebrata terra *Samia* ad figuram, omnium auctorum testimoniis : nihil autem ad aurum & argentum, quibus in sacrificiis utebantur ditiores. Longol. *Samiu.*] Vide Menachm. 1.2. § 1.65. & imprimis Alex. ab Alexand. atque inibi Tiraquell. Taubman.

42. *Surripiat.*] Scil. *vasa* : si non Samiis, sed aliis pretiosioribus utatur. quo

ipso apparet, nullam fuisse familiam locupletiore, in qua non esset crorum vasa, quibus uterentur ad vinam, sumptuosiora. Gutherius.

54. *Fortuna humana.*] Id est, inanimas. *Fortunam*, ait Sallust. *plures ex libidine sua agitare.* Et secum Plin. *Fortuna utramque paginam f.*

63. *Est profecto.*] Formula olimpta est, qua, DEOS ESSE, exclam Livius lib. 3. *Dum pro se quisque, ESSE, & non negligere humana,* fr Briffon.

EST PROPECTO Deus, qui, quæ nos gerimus,
auditque & videt.

Is, uti tu me hîc habueris, proinde illum illic curaverit.

65 BENE MERENTI bene profuerit, inale merenti par
erit.

Quam tu filium tuum, tam pater me meus desiderat.

HE. Memini ego istoc. sed faterin' eadem quæ hic fassu' st
mihi?

TY. Ego patri meo esse fateor summas divitias domi,
Meque summo genere gnatum. sed te obtestor, Hegio,
70 Ne tuum animum avariozem faxint divitiæ meæ:

Ne patri, tamen si unicus sum, decere videatur magis,
Me saturum servire apud te sumptu & vestitu tuo,
Potius quam illi, ubi minime honestum est, mendicantem
vivere.

HE. Ego virtute Deum & majorum nostrum dives sum
satis.

75 NON EGO OMNINO lucrum omne esse utile ho-
mini existimo.

Scio ego; multos jam lucrum luculentos homines reddidit.

EST ETIAM, ubi profecto damnum præstet facere,
quam lucrum.

Odi ego aurum: multa multis sæpe suasit perperam.

Nunc hoc animum advortito, ut ea quæ sentio, pariter
scias:

80 Filius meus illic apud vos servit captus Alide:

Eum si reddis mihi, præterea unum nummum ne duis:

Et

71. *Ne patri decere, &c.*] Decere jun-
git cum dandi casu, ut in Amph.

Capiam ornatum qui potius decet.

Sententia hæc est: Te obtestor, He-
gio, ne meæ divitiæ te faciant pecu-
niæ avidiorem, atque ad quæstum at-
tentiores; ut ne, si ita feceris, pa-
rem meum decere videntur, tamen si
unicus ei sum filius, relinquere me a-
rud te in servitute, tuo sumptu copio-
se viventem potius, quam me impen-
dit pretio abs te redimere, ut illic, ubi
minime honestum est, nempe in patria

& apud notos, mendicus & egens vi-
vam. Lamb.

76. *Scio ego, &c.*] Duo hic opponit
Hegio: Scio quidem multos avaritia sua
ditatos: sed & hoc scio; eos qui lucrum
in loco neglexere, rem fecisse. Græ-
tus.

77. *Est etiam, ubi.*] Est etiam tempus
vel locus, &c. Sic Ter. Adelpi. 2. 2.

*Pecuniam in loco negligere, maximum in-
terdum est lucrum.*

Bene sententiam castigat in loco: inter-
dum. Taubm.

Et te & hunc amittam hinc. alio pacto abire non potes.

Tr. Optimum atque æquissimum oras, optimusque hominum homo es.

Sed is privatam servitutem servitilli, an publicam?

85 He. Privatam medici Menarchi. Ph. pol hic quidem hujus est cliens.

Tam hoc quidem tibi in proclivi, quam imber est, quando pluit.

He. Facis homo ut redimatur. Tr. faciam. sed te id ^{supp.} oro, Hegio. ^{hic fa.}

He. Quid vis, dum ab te ne quid ores, faciam. Tr. auscultandum, scies.

Ego me amitti, donecum ille huc redierit, non postulo.

90 Verum, te quaeso, ut æstimatum hunc mihi des, quem mittam ad patrem,

Ut is homo redimatur illi. He. immo alium potius misero

Hinc, ubi erunt induciæ, illuc tuum qui conveniat patrem:

Qui tua, quæ tu miseris mandata, ita, ut velis, perferat.

Tr. At nihil est, ignotum ad illum mittere: operam luseris.

95 Hunc mitte, hic omne transactum reddet, si illuc venerit.

Nec quenquam fidelio rem, neque cui plus credat, potes

Mitte.

82. *Amittam.*] Suum hoc sibi quodammodo Plautus habet, ut *amittere*, pro à se dimittere usurpet. ita Ter. Heautot. act. 3. 1. — *primus*

Pecuniam meam, quam ab te amittam filium.

Et Virgil. 2. Æn.

Quisquis emissos hinc jam abluisset Grajos. Taubm.

84. *Privatam servitutem.*] Servitus quædam *privata*, quædam *publica*. isti servi, late sumto vocabulo, *publici* nominantur: qui, licet servitute liberati manuque missi fuerint, ministerium tamen publicum aut magistratibus aut sacerdotibus exhibent: qui ex libertinorum corpore plerumque sumebantur. Faber.

86. *Tam hoc quidem tibi in proclivi.*] Hyperbole. quid enim proclivius esse

potest imbri decidente? Sic Sallust. Orat. 2. ad C. Cæsar. *alia omnia in proclivi erunt.* Lambin.

88. *Dum ab te ne quid ores.*] Contra honestum & usum. Ita Trinum. quoniam consulit, id est frustra. Taubm.

89. *Donecum, &c.*] Donec ille huc redierit. *Donecum* antiquum, pro donec; quo & Lucretius usus est non semel. Lamb.

90. *Ut æstimatum hunc mihi des.*] Sic Mercatore 1. 1. *Lucrum ingens factum, proterquam mihi meus pater dedit æstimatæ merces.* Paulus lib. 2. Recept. sent. tit. 4. *Si rem æstimatam tibi dedero, ut ea distrahæ pretium ad me deferat.* Gronov. *Æstimatum*] Ut, si non redierit, solvam ipsi tibi, quanti fuerit æstimatus. Lamb.

95. *Transactum reddet.*] Confessus reddet. Lamb.

Mittere ad eum, nec qui magis sit servus ex sententia :
Neque adeo cui tuum concedat filium hodie audacius.

Ne vereare, meo periculo hujus ego experiar fidem,

100 Fretus ingenio ejus, quod me esse scit erga se benevolum.

HE. Mittam equidem istunc æstimatum tua fide, si vis.

TY. volo.

Quam citissime potest, tam hoc cedere ad factum volo.

HE. Num quæ causa est, quin si ille huc non redeat, vigin-
ti minas

Mihi des pro illo? TY. optima imo. HE. solvite istum nunc
jam,

105 Atque utrumque. TY. di tibi omnes omnia optata afferant,
Cum

97. *Servus ex sententia.*] Servus ei gra-
tior atque acceptior. Lamb.

100. *Quod me esse.*] Lego, quod me
esse scio erga benevolum. Nam causam mit-
tendi habere debeat alterius in se bene-
volentiam, non suam in alterum. I.
Gulielm.

104. *Optima imo.*] Sic libri optimi.
Sed nec credendum Lambino, aliquid
aliud dicturum fuisse Tyndarum sive
Pseudophilocratem, nisi Hegio inter-
pellasset: neque admittenda distinctio
Camerarii: *Optima imo*. Gulielmius
vero quod adfert, *immo optime*; in eo du-
plex peccatum est. Prius, quod nescit
juxta elegantèr, atque exquilitius, parti-
culæ aliud verbum vel vocabulum, à
fronte præponi. Aulular. 4. 10. *Perne-
go imo*. Plin. in Panegy. *quaso imo*
& *obtestor*. Vide ad Livium lib. 38. 43.
Deinde quod adverbium facit pro no-
mine, secutus Lambinum, subaudien-
tem etiam *dicu*. Ad interrogationem il-
lam, *Num qua causa est, quin fiat*, sim-
pliciter quidem respondebant, *Nulla*, ut
Amphit. 2. 2. 223. at doctius, *Optima*.
Id ortum ab religiosis veterum & ubique
ὁπρὸς efficiantibus. Nam *nihil* aut
nulla ὁπρὸς: nulli enim illis mortui.
Et idem efficiebat alterum: nam si opti-
ma erat causa, ut fieret, vel cur fieret,
utique & erat nulla, quin vel cur non
fieret. Sic Aulular. 2. 2. 84. *Sed nuptias
hodie quin faciamus, num qua causa est*.
Ev. *Immo adeo optima*. Triummo

act. 5. sc. 2. vers. 64. *Num quid causa est,
quin uxorem cras ducam domum?* C. *Opti-
mum est: licet*. Ubi sane vix est, ut non
etiam scripserit Plautus: *Optima est*.
Terentius Andria 5. 4. *De uxore, ita ut
posse, nihil mutat Chremes*. Ch. *Causa
optima est*. Refugit enim & hic dicere
Nihil. Nec nimis abit illud Aulular. 4.
10. 42. *Dic bona fide, tu id aurum non sur-
ripuisti?* Ly. *Bona*. Ev. *Neque scis, quin
abstulerit?* Ly. *Istuc quoque bona*. Ejusdem
ὁπρὸς est, quod in discessu interro-
ganti, *Numquid vix*, malebant responde-
re *Recte*, quam *Nihil*. Terentius Eunu-
cho 2. 2. 50. *Rogo, numquid velit*. *Re-
cte*, inquit, *ab eo*. Cui simile in Hecyra 3.
2. *Quid tu igitur lacrumas, aut quid es tam
tristis?* Pa. *Recte, mater*. Et Plauti in
Mercat. 2. 3. *Unde incedis, quid festinas,
gnate mi?* Ch. *Recte pater*. Et tamen
hoc *Recte* sensu eodem est quo *Nihil*: ni-
mirum in primo: nihil volo, nisi vos
recte rem gerere, recte se omnia habere.
Aut adeo in omnibus: Recte omnia se
habent. Donatus in Hecyram: *Sic dici-
mus, quum sine injuria interroganti aliquid
reticemus*. Alii *Recte* sic accipiunt, ut intel-
ligant, *Nihil est mali*. Sic in formula SC.
per discessionem: *Qui hoc censetis, illuc
transite: qui alia omnia, in eam partem,
qua censetis*. Hic verbum, inquit Festus,
præst ominis videlicet causa: ne dicat, *Qui
non censetis*. Hinc intelligitur, quod est in
Casina. 2. 6. 58. *Cur omen mihi vituperat*.
De quo ad illum locum. Gronov.

Cum mē tanto honore honestas, cumque ex vinclis eximis.
Hoc quidem haud molestum est jam, quod collus ^{dist. Long. coliano.}
collaria caret.

HE. QUOD bonis beneficit beneficium, gratia ea gravi-
da est bonis.

Nunc tu illum si illo es missurus, dīce, demonstra, ^{dist. doce, monstra, præcipe.}
præcipe,

110 Quæ ad patrem vis nunciari. vin' vocem huc ad te? TY. voca.

107. Collaria.] Collaria, sive collare, vinctuli genus, quo collum astringitur. Lucilius lib. 29. Cum manich, catulo collareque, ut fugitivum, Deportem. Tum collus & collum dixisse veteres, docet. Non.

108. Gratia ea gravis est bonis.] Scribitur in libris, gratia ac gravis est bonis, non gratia ea gravis est bonis. Nos ex vestigiis antiquæ lectionis scribendum putamus: Quod bonis bene sit, beneficium gratia ac gravis est bonis. Id est, id gratum ac grave est bonis. Id alio loco, totidem ferine verbis & iisdem expressit. In Persa act. 4. scen. 5. v. 11. Si quid bonis bene sit, esse item & grave & gratum solet. Iste dixit, gratia est & gravis est bonis, cum ipsis bene sit, id est, gratum & grave habent. Ubi grave ponitur

pro pretioso, nam quæ ad pondus dantur, quo graviora eo majoris pretij. Unde apud Symmachum, in gravi dono habeo. Quibus autem gratum & grave beneficium quod acceperunt, solent & iidem operam ponere, ut se gratos ac memotes testentur, parem referendo gratiam. Salmas. Gratia ea gravis] Ignoro libros, in quibus sit, gratia ac gravis, præter editionem primam Paris, in qua cum id reprehendisset Gruterus, respondit alter operarum esse mendam. Nec possum capere, beneficium est gratia. Nihil melius vulgato, quicum consentiunt scripti, & id ita explicandum: Quod beneficium bonis bene sit, id est, recte atque opportune confertur, ea gratia, id est, ob id gratia, est bonis gravis, impen- sa, plena. Gronovius.

ACTUS SECUNDI SCENA TERTIA.

HEGIO, PHILOCRATES, TYNDARUS.

QUÆ res bene vortat mihi, meoque filio,

Vobisque: vult te novus herus operam dare

Tuo veteri domino, quod is velit, fideliter.

Nam ego te æstimatum huic dedi viginti minis;

5 Hic autem te, ait, mittere hinc velle ad patrem,

Meum ut illic redimat filium: mutatio

Inter me atque illum ut nostris fiat filiis.

PH. Utroque vorsum rectum est ingenium meum,

Ad te adque illum. pro rota me uti licet.

10 Vel ego huc vel illuc vortar, quo imperabitis.

HE. Tute tibi ea tu opte ingenio prodes plurimum,

8. U Troque, &c.] Vide Notas Epid. Act. 3. Sc. 2. v. 35.

11. Ea.] Sc. ratione, seu, ob eam causam. Lambin. Tu opte.] Dandi casus. Dost.

CUR

- Cum servitutem ita fers, ut ferri decet.
 Sequere. hem tibi hominem. Ty. gratiam habeo tibi,
 Quom copiam istam mihi & potestatem facis:
 15 Ut ego ad parentes hunc remittam nuncium,
 Qui me quid rerum hic agitem, & quid fieri velim,
 Patri meo ordine omnem rem illuc perferat:
 Nunc ita convenit inter me atque hunc, Tyndare,
 Ut te æstimatum in Alidem mittam ad patrem.
 20 Si non rebitas huc, ut viginti minas
 Dem pro te. Ph. recte convenisse sentio,
 Nam pater expectat, aut me, aut aliquem nuncium,
 Qui hinc ad se veniat. Ty. ergo animum advortas volo,
 Quæ nunciare hinc te volo in patriam ad patrem.
 25 Ph. Philocrates, ut adhuc locorum feci, faciam sedulo,
 Ut potissimum quod in rem recte conducat tuam,
 Id petam, id persequarque corde & animo atque viribus.
 Ty. Facis ita, ut te facere oportet. nunc animum advortas volo:
 Omnium primum salutem dicito matri & patri,
 30 Et cognatis, & si quem alium benevolentem videris.
 Me hic valere & servitutem servire huic homini optumo,
 Qui me honore honestiorem semper fecit, & facit.
 Ph. Istuc ne præcipias: facile memoria meminì tamen.
 Ty. Nam quidem, nisi quod custodem habeo, libe- Lamb. e-
quidem.
 rum me esse arbitror.

Dicito

Donza. Sed uterque Lamb. & Donza fal-
 untur. Ne dubita, quin scripserit Plau-
 us, *Tu tibi à tuopte ingenio prodes pluri-
 um.* Vera phrasis Plautina est. Trucul.
 & IV. Sc. IIX. *ab ingenio improbus est.*
 boxhorn.

16. *Qui me, &c.*] Hellenismus. Nam
 latino more dixisset: qui, quid ego re-
 um hic agitem, & quid fieri velim,
 omnem rem patri meo illuc ordine per-
 erat. Lamb. *Qui me quid rerum.*] Rocte
 robinus, & nugatur, qui rō me con-
 ungit cum rō perferat. Enallage accu-
 ativi est frequentissima Plauto & alijs
 criptoribus. Vide ad Senecæ 4. de benef.
 ap. 32. Gronovius.

20. *Si non rebitas huc.*] Si non redeas

huc. *Betere antiquum, hoc est, ire: tunc
 rebitere, perbitere, præterbitere, hoc est,
 redire, perire, præterire.* Pacuvius in
 Medo: *Si resto pergit iter: tum si ire conor
 prahibet betere.* Nonius.

25. *Ut adhuc locorum feci.*] Ut usque
 ad hoc tempus feci. Lamb.

30. *Benevolentem.*] *Benevolum.* Usi-
 tata vox Plauto, ut & Terentio. Lam-
 binus.

33. *Facile memoria meminì tamen.*] *Intelligitur, etiamsi nihil dicas. Male,
 meminì à me: male Tyndaro datur rō ta-
 men, tanquam intelligatur, dicendum fuit.
 Quasi non post paulo: gessisse morem in
 tantis arum tamen.* Et sic Plautus cen-
 ties. Gronov.

35 Dicitō patri, quo pacto mihi, cum hoc convenerit
De huius filio. PH. quæ memini, mora mera est moneriet.
TY. Ut eum redimat, & remittat nostrum huc amborum
vicem.

PH. Meminero. HE. at quamprimum poteris, istuc in rem
utrique est maxime.

PH. Non tuum tu magis videre, quam ille suum gnatum
cupit.

40 HE. Meus mihi, SUUS cuique est carus. PH. nunquid
aliud vis patri

Nunciari? TY. me hîc valere, & tute audacter dicitō,

Tyndare, inter nos fuisse ingenio haud discordabili:

Neque te commeruisse culpam, neque me ad vorsa- *Ass. Lam. ad-
vers. mihi.*
tum tibi.

Beneque hero gessisse morem in tantis ærumnis tamen.

45 Neque me unquam deseruisse te, neque factis, neque fide,
Rebus indubiis, egenis. hæc pater quando sciet,

Tyndare, ut fueris animatus erga suum gnatum atque se,

Nunquam erit tam avarus, quin te gratus emittat manu.

Et mea opera, si hinc rebito, faciam ut faciat facilius.

50 Nam tua opera & comitate & virtute & sapientia

Fecisti, ut redire liceat ad parentes denuo;

Cum apud hunc confessus es & genus & divitias meas.

Quo pacto emilisti è vinclis tuum herum, tua sa- *Lam. quo
facto cre-
misti.*
pientia.

PH. Feci ego ista ut commemoras: & te meminisse id gratum
est mihi,

55 Merito tibi ea evenerunt à me. nam nunc, Philocrates,

Si ego item memorem quæ me erga multa fecisti *Pent. se-
cisti boni.*
bene,

Nox diem adimat. nam si servus meus esses, nihilo secius

Mihi

36. *Quæ memini, &c.*] Memorem
mones: qui autem memorem monet,
moratur eum quem monet, & tempus
superfluum conterit. *Lambin.*

48. *Quam primum poteris.*] Lege;
poteris, scil. pater. Quamprimum po-

terit remittat. *Boxhornius.*

40. *Meus mihi.*] Præterea nemo dicendo
consequi possit, quantum referat ad volupta-
tem, existimare aliquid esse proprium suum.
Aristoteles 2. Polit.

56. *Mem erga.*] Pro erga me.

61. *Isis*

Mihi obsequiosus semper fuisti. HE. Dî vestram fidem,
Hominum ingenium liberale! ut lacrimas excutiunt mihi!

60 Videas corde amare inter se: quantis laudibus suum herum
Servus collaudavit! PH. istic pol haud me centesimam
Partem laudat, quam ipse meritus est, ut laudetur laudibus.
HE. Ergo cum optime fecisti, nunc adest occasio
Benefacta cumulare, ut erga hunc rem geras fideliter.

65 PH. Magis non factum possum velle, quam opera experiar
persequi:

Id ut scias, Jovem supremum testem laudo, *Alf. meliores.
testem do. No-
minis, illud.*
Hegio,

Me infidelem non futurum Philocrati. HE. probus es homo.

PH. Nec me secus unquam ei facturum quicquam, quam me-
met mihi.

TY. Istac dicta te experiri & operis & factis volo. *Alf. expedire.*

70 Et quo minus dixi, quam volui de te, animum ad vortas
volo.

Atque horum verborum causa caveto mihi iratus fuas.

Sed te quæso, cogitato, hinc mea fide mitri domum

Te æstimatum, & meam esse vitam hîc pro te positam pignori.

Netum me ignores, cum exemplo meo cōspectu abscesseris.

75 Quom me servum in servitute pro te hîc reliqueris;

Tuque te pro libero esse ducas, pignus deseras:

Neque des operam, pro me ut hujus redūcem facias filium,

Scito te hinc minis viginti æstimatum mittier.

Fac fidelis sis fideli: cave fidem fluxam geras.

Nam

61. *Istic pol.*] Notandum loquendi
genus. Hoc autem vult, centum partibus
magis à me laudari meritus est, quam
ego ab eo laudor. seu laudatus sum. *Lam-
binus.*

65. *Magis non, &c.*] Ordo est: Non
magis possum factum velle, id est, non
magis possum cupere id effectum redde-
re, quod dico, quam re nitari, ut fiat.
Lambin.

66. *Testem laudo.*] Id est, nomine: No-
minus, qui hunc locum profert. *Agell.
L 2. 6.*

74. *Ignores.*] Id est, aspernaris, &

quasi ignotum negligas. Sic Amphitr.
4. 4. *Quæp amnes mortales ignorant & la-
dificant.* Douza. & vide notas ibid.

76. *Tuque te pro libero, &c.*] Ne tu te
pro libero geras, qui liber non es, & me,
qui pro te pignori oppositus sum, dese-
ras. Vide Sticho, act. 4. 1. *Lambin.*

79. *Fac fidelis.*] *Nomius* tantum habet:
Fac fidelis: cave fluxam fidem ferat. Obi-
ter nota, posterioris ævi Scriptores *Fide-
les* substantive servos suos vocasse. uti
homo in Pandectis est servus. *Lampri-
dius: per fideles suos quasvuit fluxam.*]
Insolabilem. Casaub.

81. *Inve-*

80 Nam pater, scio, faciet, quæ illum facere oportet, omnia.
 Serva in perpetuum tibi amicum me, atque hunc inventum
 inveni.

Hæc per dexteram tuam, te dextera retinens manu,
 Obsecro, infidelior mihi ne fuas, quam ego sum tibi.

Tu hoc age. tu mihi herus nunc es: tu patronus: tu pater:

85 Tibi commendo spes opesque meas. PH. mandavisti satis.

Satin' habes, mandata quæ sunt, facta si refero? TY. satis.

PH. Et tua & tua huc ornatus reveniam ex sententia.

Non. 34
 ratus.

Nunquid aliud? TY. ut quamprimum possis, redeas. PH. res
 monet.

HE. Sequere me, viaticum ut dem hinc à trapezita tibi:

90 Eadem opera à Prætore sumam syngraphum. TY. quem syn-
 graphum?

HE. Quem hîc ferat secum ad legionem, hinc ire huic ut li-
 ceat domum.

Tu intro abi. TY. bene ambulato. PH. bene vale. HE. ede-
 pol rem meam

Constabili, cum illos emi de præda à quæstoribus.

Expediti ex servitute filium, si displicet.

95 At etiam dubitavi hos homines emerem, an non eme-
 rem, diu.

Servate istum sultis intus, servi: ne quoquam pedem
 Efferat sine custode. ego apparebo domi,

Ad

81. *Inveni.*] Et illud, *inventum inven-*
ni, intelligit de filio Hegionis: qui cate-
 nus quidem inventus erat, quod sciebat
 Pater, ubi serviret, sed nondum recepe-
 rat. Quasi dicat: Inveni eum, qui jam
 ex parte inventus est. *Pistoris.*

82. *Per dexteram.*] Pacta quæ veteres
 rata esse volebant, per dexterarum com-
 plicationem stabiliebant, in signum fi-
 dei. *Lamb.*

84. *Hoc age.*] Quasi dicat: erecto &
 intento animo in eam curam unice in-
 cumbe: nec perfunctorie aut oscitanter
 age, quod agis. *Taubm.*

87. *Et tua &c.*] Et tua Hegionis,
 & tua Philocratis. *Lamb.*

90. *Syngraphum.*] *Diploma*, per quod

liceat Pseudoryndaro, belli tempore, ire
 in Elidem. *Lamb.*

94. *Si diis placet.*] Si dii approbant:
 diis volentibus. Interdum *ei; amicis* usur-
 patur. *Lamb.*

95. *Dubitavi, &c.*] Proinde ac si di-
 cat: stultus fui, qui dubitavi; nullo enim
 pacto dubitare debui, hos captivos eme-
 rem an non emerem. *Lamb.*

97. *Apparebo.*] Comparebo domi.
 hinc *Apparitores*, qui semper apparent;
 sive *apparituram faciunt*, ut loquitur
 Sueton. *magistratibus*. Unde *Appari-*
res in vet. Glossis exponuntur *ἀνδρε-*
ται; εἰσι δὲ ὑπὸ τῶν τοῖς ἀρχαῖς *ἀνδρε-*
δρεῶντες ἐν βίβασαι. Faber. *Præf. m.*
 Gloss. Mss. Pl. Boxhorn.

Ad fratrem modo captivos alios inviso meos.
Eadem percontabor, ecquis hunc adolescentem noverit.
100 Sequere tu, te ut amittam, ei rem primum prævorti volo.

100. *Amittam.*] *Absolvam, exp-* tibi dem in viaticum. *Lambin.* *Dimit-*
diam. sumpta à trapezita pecunia, quam tam. *Boxhorn.*

ACTUS TERTII SCENA PRIMA.

ERGASILUS.

Miser homo est, qui ipse sibi quod edit quærit, & id ægre invenit:

Sed ille est miserior, qui & ægre quærit, & nihil invenit.

Ille miserrimus est, qui cum esse cupit; quod edit non habet.

Nam, hercle, ego huic dici, si liceat, oculos effodiam libens,

5 Ita malignitate oneravit omnes mortales mihi.

Neque jejuniosorem, neque magis effertum fame

Vidi: nec qui minus procedat, quicquid facere occeperit.

Itaque venter gutturque resident esuriales ferias.

Ilicet parasiticæ arti maximam in malam crucem!

Heins. i licet parasitica ars max.

10 Ita juventus jam ridiculos inopesque ab se segregat.

I. Gal. ridiculos inopes ab se.

Nihil morantur jam Laconas imi subsellii viros,

Plagi-

4. **O**culos effodiam.] Lucem eripiam: tralatio est. *Lamb.*

5. *Malignitate oneravit, &c.*] Ita omnes homines reddidit in me illiberales & malignos. *Lambin.*

6. *Jejuniosorem.*] Magis jejunosum, seu majori jejunitate tenuem atque inopem. vocabulum risus gratia usurpatum. Ut autem Aulular. act. 1. 2. cum totas ædes inanes significare vult, ait *plenas esse inanitate*; ita hic hominem à cibo inanem denotans ridicule *fame effertum* dicit. *Taubm.*

8. *Resident esuriales.*] *Residere* & *sedere*, interdum est quiescere, & à rebus agendis supersedere: quod feriis & festis diebus licebat. hinc *Resides*, &c. *Resident* igitur *esuriales ferias*, dixit Plautus.

pro eo quod est, agitant ferias, quæ Esuritioni sunt dicatæ: quod nihil aliud est, quam quiescunt & cessant ab edendo & bibendo. *Turnebus.*

9. *Ilicet parasitica.*] Imperfecta oratio. In crucem ire jam licet arti nostræ. *Camer.*

10. *Ridiculos.*] *Ridiculus*, γλαυτοποιός, qui risum captat. *Nannius.*

11. *Laconas.*] Jocatur de solemniverberatione puerorum Laconicorum. *Camer.* *Imi subsellii.*] *Viri imi subsellii* sunt, qui sedent in ima parte subsellii, non prima. Apud *Cicer.* 3. Epist. 9. *res longi subsellii* dicitur, quæ multis indiget, qui deliberent. possunt enim in longo subsellio multi sedere. *Turnebus.*

Plagipatidas: quibus sunt verba sine penu & pecunia.
Eos requirunt, qui, libenter cum ederint, reddant domi.
Ipsi oblonant, quæ parasitorum ante erat provificia.

15 Ipsi de foro tam aperto capite ad lenones eunt,
Quam in tribu aperto capite fontes condemnant reos.
Neque ridiculos jam teruncii faciunt. sese omnes amant.
Nam ut dudum hinc abii, accessi ad adolescentes in foro:
Salvete, inquam: Quoimus una, inquam, ad prandium?
atque illi tacent.

20 Quis ait? hoc, aut, quis profitetur? inquam, quasi multi silent:

Neque me rident. Ubi coenamur? inquam, atque illi abnuunt,

Dico unum ridiculum dictum de dictis melioribus,

Quibus

12. *Plagipatidas.*] Legendum est *Blagipatidas*, βλαγπατίδης, Plautus ita appellat *Lacones*, quod βλαγίδης, id est, ελάς ελακὸν οὐρείδην κηλίδης, hoc est, cicatrices, convitia, verbera, hulcera flagellaque paterentur: hæc enim omnia significat βλαγίς. Longol. Quibus sunt verba, &c.] Proverb. olet. Est autem *penu* omne id, quo vescuntur homines, & quod intus reconditur. unde *penitus*, *penitrare*, *penates*, id est, dii interiores, & qui in adito penitissimo coluntur. unde & *penetrales* dicti. *Taub.*

13. *Requirunt.*] Esu vocant. *Lamb.* *Qui libenter, &c.*] Qui, cum jucunde comederint, revocent eos, à quibus bene accepti sunt. *Cicer. 2. de Finib. Negat enim bene cœnare, qui omnia ponat in voluptate, &c.* *Lamb.*

15. *Aperto capite.*] Id est, sine pudore; confidenter. Contra, *operto capite*, ἐκκαλυφθέντι. Et bene dixit, *aperto capite*. talia enim loca probrosa: operiebaturque caput. Quare non recte noster *Donza* hic substituit *laniones*. neque tam probrosum sane adire macellum. Sed ringitur Parasitus, quod jam omnia per se agant adolescentes: neglecta ipsorum opera. *Gruter.*

17. *Teruncii faciunt.*] Id est, flocci faciunt. *Teruncius* à tribus unciiis dictus, inquit *Varro.*

20. *Quis ait? hoc.*] Id est, *huc.* Di-

xerat Parasitus: Quoimus una ad prandium? ideo tacentibus illis, quos rogat, adjicit; Ecquis audeat dicere, *Huc*, id est, ad me eamus? Usitata in illa re adverbia, *huc*, aut *hic*. *Menzsch. numero hic advenis ad prandium Moskell. Hic apud nos hodie canes. Gulielm. Qui proficitur.*] *Profiteri prandium* esse promittere notat *Gulielmus*. Sane *profiteri artem* & *promittere artem* eadem res est. Sed nescio quomodo displicet illud *profiteri prandium*. Magis etiam, quum id confirmat loco *Ciceronis Philip. 2. Ut igitur intelligeretis, qualem ipse consul profiteretur, objecit mihi consularum meum.* Hæc verba exstant cap. 5. sed editum invento, qualem ipse se consulem profiteretur. Nec verbo meminit ille se corrigere aut in scripto invenisse, ut videatur memorie vitium. Censeo, abstinemus hoc genere loquendi: in Plauto autem qui proficitur? intelligamus se aut nomen. *Gron.*

21. *Neque me rident.*] Περὶ γὰρ ἡμῶν ἐμολ. Eodem modo *Virgil.*

— qui non risere parentes.

Ridere parentes, est ridere ad parentes; ut infantes; quibus blandiuntur nutrices. *Scalig. Atque illi abnuunt.*] Continuò nutu capitis significant, se nusquam coenatum ire. *Lambin.*

22. *Dictum.*] Dicta sunt joci. *Lamb. in Paneg.*

— patitur

Quibus solebam menstruales epulas ante adipiscier. *Dant, qui.*
 Nemo ridet. scivi extemplo rem de compacto geri.
 5 Ne canem quidem irritatam voluit quisquam imitari.
 Saltem, si non arriderent, dentes ut restringerent.
 Abeo ab illis postquam video me sic ludificari.
 Pergo ad alios, venio ad alios, deinde ad alios: una res.
 Omnes compacto rem agunt, quasi in velabro olearii.
 10 Nunc redeo inde, quoniam me ibi video ludificari.
 Item alii Parasiti frustra obambulabant in foro.
 Nunc barbarica lege certum est jus meum omne persequi.
 Qui concilium iniere, quo nos victu & vita prohibeant;
 His diem dicam, irrogabo multam: ut mihi cœnas decem
 15 Meo arbitrato dent, cum cara annona sit. sic egero.
 Nunc ibo ad portum hinc. est illic mihi una spes cœnatica:
 Si ea decollabit, redibo huc ad senem, ad cœnam asperam.

— patiuntur dicta jocosum.

Varro *diſſeria* vocavit. *Taubm.*

23. *Menstruales epulas.*] Loquitur de cœnis quas sufficiebant promiscue Romani, singulis calendis. *Longol.* Quæ mihi in mensem satis essent. *Lambin.*

24. *De compacto.*] *Compacto*, (vel *compeſſe*, scribendi ratione tunc tralatitia, à *compeſſor*) ἐκ συνθήματι: merum Latium. Usus *Livius* lib. 5. & *Cicero* ipse ad *Atticum*. *Lipſius.*

25. *Irritatam.*] *Irritare* non ab ira, ut quidam putant, simplici scribentes litera, sed venit ab *irrire*; quod canum est, cum ringi incipiunt. *Passerat.*

26. *Dentes ut restringerent.*] Est leviter riderent, risuri habitum figurarent, sic ut labellis disclusis dentes ostenderent. *Quintil. decl. 12.* Inter horrorem ac famem restrictis labris morsus abruptimus. *Appuleius* in *Apologia*: Ne qua visator tetra labes sordium, Restrictis forte si labellis riseris. *Gronov.* *Restringerent.*] *Restringere* est aperire, & quod constrictum erat, axare: ut hic *restringere dentes*: quod irritati canes, dum ringuntur, faciunt. *Turrib.* Ita & *Casaub.* notat, τὸ re in multis sic modo ἰπτιππὸν μόγιον, modo σπρηνόν. *Taubm.*

29. *Velabro olearii.*] Sicut ii, qui oleum vendunt, communi pacto & pretio id vendunt. *Velabrum* locus Romæ juxta Aventinum montem, vel à *velando*, quod viam ad hippodromum ferentem è foro, velis in ipsis ludis obtendere solebant, vel dictus à *vehendo*; nam olim paludibus Aventinus mons à reliquis erat disclusus. Hoc loco probabant omnia, quæ ad victus rationem, & delicias pertinebant. *Lamb. & Crug.*

32. *Barbarica.*] Id est, Romana. Invenit autem eam, quæ à *Q. Vario* lata est in eos, qui in *Remp.* conspirassent, consilio inito, quo populum Rom. vita & victu prohiberent. *Camer.*

34. *Irrogabo multam.*] Si honestior esset persona, quam ut eam rapi in jus conveniret, diem ei dicebat, eamque promissa poena, quam *multam* *Plautus* appellat; dativè, ni prædia possideret, vadibus vel pignore dimittebat. *Révardus.*

37. *Si ea decollabit.*] Scribendum esse *decolabit*, quod est, delicuerit, defluxerit, effluxerit, elapsa est, ut infra loquitur, multis ostendimus ad *Livii* lib. 27. cap. 17. *Gronov.*

ACTUS TERTII SCENA SECUNDA.

H E G I O.

Quid est suavius, quam bene rem gerere bono publico?
sicut ego feci heri,

Cum enim hosce homines. ubi quisque vident, eunt ob-
viam,

Gratulanturque eam rem. ita me misetum reslitando,
Retinendoque lassum reddiderunt.

5 Vix ex gratulando miser jam eminebam.

Tandem abii ad Prætorem: ibi vix requievi: rogo syngra-
phum:

Datur mihi: ilico dedi Tyndaro. ille abiit domum.

Inde ilico revortor domum, postquam id actum est, eo:

Protinus ad fratrem inde abii, mei ubi sunt alii captivi:

10 Rogo, Philocratem ex Alide ecquis omnium noverit?

Tandem hic exclamat, eum sibi esse sodalem. dico esse
eum

Apud me. hinc extemplo orat obsecratque, eum sibi ut liceat

Videre. iussi ilico hunc exsolvi. nunc tu sequere me,

Ut quod me oravisti, impetres, eum hominem ut con-
venias.

1. **B**ene rem gerere.] Salutationis ge-
nere expressit Græcum modum
χαίρειν καὶ εὖ περὶ τὴν. Taubmannus.
Bono publico.] Hoc eo dicit, quia audic-
rat, Philocratem summo loco natum: &
iccirco non solum sua, sed etiam Rei-
pub. interesse, eum suis reddi. *Lam-
binus.*

3. *Reslitando.*] Dum ipsi crebro con-
sistunt.

5. *Eminebam.*] Vix videri poteram;
ita me pæne obrutum & sepultum quasi
detinebant. *Taubm.*

8. *Inde ilico revortor domum.*] Videtur
distinguendum: *Inde ilico revortor: do-
mum, postquam id actum est, eo.* Neque
enim citi brevius hæc dici potuissent,

ideo plebeia *μακρολογία* sic quoque di-
ci non posse necesse est. Tale, quod in Li-
vio notarunt veteres: *Legati non impe-
trata pace retro, unde venerant, domum re-
versi sunt.* Gronov. *Eo: Protinus.*] Aut
Plautus sui hic oblitus, leges œcono-
miz migravit: aut illa duo sunt addita-
menta audacissima: *Inde ilico revortor do-
mum, & inde abii.* cum in nullis etiam
editis appareant. Lego itaque:

— rogo syngraphum.

*Datur mihi. ilico dedi Tyndaro. ille abiit
domum.*

Postquam id actum est, eo

*Protinus ad fratrem, mei ubi sunt alii
captivi.*

Acidalius:

ACTUS

ACTUS TERTII SCENA TERTIA.

T Y N D A R U S:

Nunc illud est, cum me fuisse, quam esse, nimio ma-
velim:

Nunc spes, opes auxiliaque à me segregant, sper- *Mss. Pall. sper-*
nuntque se. *nuntque me.*

Hic ille est dies, cum nulla vitæ meæ salus sperabilis est:

Neque exilium exitio est; neque adeo spes, quæ mihi hunc
aspellat metum:

5 Nec mendaciis subdolis mihi usquam mantellum *Lamb. inte-*
est meis. *gumentum.*

Nec sycophantiis; nec fucis ullam mantellum obviam est.

Neque deprecatio perfidiis meis; nec malefactis fuga est.

Nec confidentiæ usquam hospitium est, nec diverticulum
dolis.

Operta quæ fuere, aperta sunt: patent præstigiæ.

10 Omnis res palam est: neque de hac re negotium est,
quin male

Occidam, oppetamque pestem, heri vicem meamque.

Perdidit me Aristophontes hic, qui intro venit modo.

Is me novit: is sodalis Philocrati & cognatus est.

Neque jam Salus servare, si volt, me potest: nec co-
pia est:

15 Nisi si aliquam corde machinor astutiam.

Quam;

1. **C**UM me fuisse.] Quem aucto-
res *ad quædam* volebant dice-
re mortuum, dicebant, vixit. Ut Ci-
cero de Conjurat. vixerant. Virgil.
2. *Æn.*

— *suumque fuisse, fuit illum...*
Palliat.

2. Segregant spernuntque,] Segregant,
est velut interpretamentum verbi suble-
quentis. Nam spernere, disjungere & se-
gregare est. Ennius:

*Mellius est vitare jam: nam sepe virtu-
tem mali*

*Nanciscuntur: jam atque a quo se à ma-
li spernis procul.*

Donza.

9. Neque exilium exitio est.] Quasi di-
cat: neque ullus locus est, quo presu-
giens possim exitium declinare. Paullo
post fugam dixit, quod hic exilium. Lam-
bin. Ego legebam, *auxilium exitio est.*
Quasi dicat: Nullum præsto est auxilium,
quo minus in exitium ruam. Dissald. Di-
cit Tyndarus; præsentissimum certissi-
mumque exitium se ubique locorum
manere; cupere se illuc quasi in exilium
mittere, in ultimas terras deportare, &
procul à se amandare; sed non posse,
adeoque laud dubie sibi esse pereundum.

Boxhorn.

6. Mantellum.] Genus pallii aut ve-
lamenti. Varr. vocat Mantelium, quasi
manu-

Quam, malum! quid machiner? quid comminiscar? maxumas

Nugas ineptiasque incipisso: hæreo.

manuteriorum χείρμαχίον. Etiam apud Athenæum χείρμαχίον est genus velamenti. Sic Latine *mantelium* & *mantile* ad tergendas manus. Scalig.

ACTUS TERTII SCENA QUARTA.

HEGIO, TYNDARUS, ARISTOPHONTES.

QUO illum nunc hominem proripuisse foras se dicam ex ædibus?

TY. Nunc enim vero ego occidi: eunt ad te hostes, Tyndare, quid loquar?

Quid fabulabor? quid negabo? aut quid fatebor? mihi Res omnis in incerto sita est. quid rebus confidam meis?

Utinam te Di prius perderent, quam periisti e patria tua, Aristophontes, qui ex parata re imperatam omnem facis.

Occisa est hæc res, nisi reperio atrocem mihi aliquam astutiam.

HE. Sequere. hem tibi hominem, adi, atque alloquere.

TY. quis homo est me hominum miserior?

AR. Quid istuc est, quod meos te dicam fugitare oculos Tyndare?

Proque ignoto me aspernari, quasi me nunquam noveris?

Equidem tam sum servus, quam tu: etsi ego domi liber fui, Tu usque à puero servitutem servivisti in Alide.

HE. Edepol minime miror, si te fugitat, aut oculos tuos, Aut si te odit, qui istum appelles Tyndarum pro Philo-
crate.

TY. Hegio, hic homo rabiosis habitus est in Alide. Ne tu, quod istic fabuletur, aures immittas tuas.

Nam

5. **Q**uam periisti e patria tua. Utinam prius vitam perdidisses, quam patriam, & in hostium non manus, sed gladios potius ipsos incidisses. *Siberm.* Etiam Cti dicunt eos periisse patriam, qui capti sunt, vel exules. *Taubm.* 6. Qui ex parata re. Omnia composita conturbasti. *Imparati, parati, pas-* sim etiam Tacito dicuntur, qui jam imparati aut pares sunt defensionem. *Boxhorn.* 7. Occisa est, &c. Id est, interit, & desperata est hæc res. *Lamb.* Atrocem. Festus: Atroces appellantur ex Græco: quia isti d'εργατα appellantur, quæ cruda sunt. sive Atrox dicitur ab εο, quod nihil timeat. Scalig.

18. Quis

Nam istic hastis infectatus est domi matrem & patrem.

Et illic isti, qui sputatur, morbus interdum venit.

Proin' tu ab istoc procul recedas. HE. ultro istum à me.

AR. ain' verbero

20 Me rabiosum? atque infectatum esse hastis meum memoras patrem?

Et cum morbum mihi esse, ut qui me opus sit insputarier?

HE. Ne verere: multos iste morbus homines macerat,

Quibus insputari saluti fuit. TY. atque Aliis profuit ^{Mss. atque} ^{lis profuit.}

AR. Quid tu autem, etiam huic credis? HE. quid ego credam huic? AR. insanum esse me.

25 TY. Viden' tu hunc, quam inimico voltu intuetur? concedi optimum est.

Hegio, sit quod tibi ego dixi: gliscit rabies. cave tibi.

HE. Credidi esse insanum extemplo, ubi te appellavit Tyndarum.

TY. Quin suum ipse interdum ignorat nomen, neque scit qui fier.

HE. At etiam te suum sodalem esse ajebat. TY. haud vidi magis.

30 Et quidem Alcmaeo atque Orestes & Lycurgus postea

Una opera mihi sunt sodales, quai ste. AR. at etiam, furcifer,

Male

18. *Qui sputatur.*] Plin. libro 10. cap. 23. & lib. 28. cap. 3. disertissimis verbis monstrat, epilepsiam cum fuisse morbum, qui insputabatur. Ego sum ejus sententiae, id fecisse priscos hac in re, quod faciunt hodie in plerisque regionibus, ut ubi epilepticus vel occurrit, vel morbus nominatur, sputum emittatur, tanquam hujuscemodi conspuitione ad avertendam à sese morbi perniciem conferat. Neque vero simile videtur, vel in aegrotantis faciem, vel alio pacto adversus ipsum conspuitionem faciendi consuetudinem extitisse. *Mercurialis.*

19. *Ultro.*] V. N. Amph. act. 1. 1.

21. *Ut qui me, &c.*] *Mss. Lang.* non habent *ut*: & hic sane male feriat. *Qui*, hoc est, cujus causa. *Dissald.*

23. *Quibus insputari, &c.*] Argutatione sua usque adeo Hegioni persuaserat Tyndarus, Aristophontem comitiali morbo laborare, ut ille jam bono animo Aristophontem esse juberet; posse eum sola insputatione sanari: ad quae verba servus: Bene loqueris, inquit, & verum est, quod hic sputo curentur homines caduci: nam & atque apud nos in Alide idem est eidem morbo remedium. *Gruter.*

25. *Concedi.*] Tutissimum est ei cedi. *Lambin.*

29. *Haud vidi.*] V. N. Amph. 2. 2.

30. *Alcmaeo.*] Tres insanos nobilissimos commemorat: quos eodem modo sibi dicit sodales esse, atque istum. At illi nullo modo fuerunt: neque igitur iste. *Lamb.*

Male mihi loqui audes? non ego te novi? He. pol planum
id quidem est

Non noville, qui istunc appelles Tyndarum pro Philocrate.

Quem vides, eum ignoras: illum nominas, quem non vides.

35 AR. Immo iste eum sese ait, qui non est, esse: & qui vero est,
negat.

TY. Tu enim repertus, Philocratem qui superes veriverbio!

AR. Pol, ego ut rem video, tu inventus, vera vanitudine

Qui convincas. sed quæso, hercle, agedum aspice ad me.

TY. hem. AR. dic modo,

Te negas Tyndarum esse? TY. nego inquam. AR. tun' te
Philocratem esse ais?

40 TY. Ego inquam. AR. tunc huic credis? He. plus quidem,
quam tibi aut mihi.

Nam ille quidem, quem tu hunc memoras esse, hodie hinc
abiit Alidem

Ad patrem hujus. AR. quem patrem, qui servus est? TY. &
tu quidem

Servus & liber fuisti, & ego me confido fore;

Si hujus huc reconciliasset in libertatem filium.

45 AR. Quid ais, furcifer? tun' te gnatum memoras liberum?

TY. Non equidem me Liberum, sed Philocratem esse ajo.

AR. quid est?

Ut scelestus, Hegio, nunc is te ludos facit!

Nam is est servus ipse, neque præter se unquam ei
servus fuit.

Donz. Hegio-
ni huic iste.

Mss. Pall. præ-
ter eum quis-
quam ei.

TY. Quia tute ipse eges in patria, nec tibi, qui vivas, do-
mi est,

50 Omneis inveniri similes tibi vis, non mirum facis.

EST

37. *Vera, &c.*] Id est, qui ea quæ
vera sunt, convincas vanitate ac men-
daciis tuis. *Donz.*

42. *Quem patrem?*] Idem sonat, at-
que si scriptum esset, *Patrem non habet.*
additur ratio: quia servus est. *Mercer.*
Hoc autem eo pertinet, quod jure civili
nulla sit servilis eognatio. *Lamb.*

46. *Non equidem me Liberum, &c.*] Huic loco optima interpretatio acce-

det ex *ys.* 59. ubi ait Tyndarus:

*Pergin' servom me exprobrare esse, id quod
vi hostili obrigit?*

Non ait Tyndarus se esse liberum, quia sit
in servitutem redactus, sed fuisse. Certe li-
ber natus fuerat, & postea reperietur He-
gionis filius. Sed ludit etiam altero ambi-
guo, potest enim intelligi, non dico me esse
liberum, sed me esse Philocratem: & non dico
me, sed Philocratem esse liberum. *Diffald.*

51. *Bonio.*]

EST MISERORUM, ut malevolentes sint atque invideant bonis.

AR. Hegio vide sis, ne quid tu huic temere insistas credere.

Atque ut perspicio, profecto jam aliquid pugnae edidit. ^{Sciopp. dedit.}

Filium tuum quod redimere se ait, id neutiquam mihi placet.

55 TY. Scio te id nolle fieri: efficiam tamen ego id, si Di adjuvant.

Illum restituiam huic, hic autem in Alidem me meo patri.

Propterea ad patrem hinc amissus Tyndarum. AR. quin tu te is es.

Neque praeter te in Alide ullus servus istoc nomine est.

TY. Pergin' servum me exprobrare esse, id quod vi hostili obtigit?

60 AR. Enimvero jam nequeo contineri. TY. heus audin' quid ait? quin fugis?

Jam illic hic nos insectabit lapidibus, nisi illum jubes

Comprehendi. AR. crucior. TY. ardent oculi: fune opus est, Hegio.

Viden' tu illi maculari corpus totum maculis luridis?

Atta bilis agitat hominem. AR. at pol te, si hic sapiat senex,

65 Atta pix agitet apud carnificem, tuoque capiti illuceat.

TY. Jam deliramenta loquitur: larvæ stimulant virum.

HE. Quid? quid si hunc comprehendi jusserim? ^{Sic Cam. Cod. Alii scripti: Hercule quid si.}

TY. sapias magis.

AR. Crucior lapidem non habere me, ut illi mastigiae

Cerebrum excutiam, qui me insanum verbis concinnat suis.

TY. Audin'

51. *Bonis.*] Id est, divitibus & beatis. *Donza.* Ita *bona* dicuntur opes. Nata autem est ea loquendi ratio ex opinione vulgi, in amplissimis opibus ac possessionibus summum bonum constituentis. *Boxhorn.* Vide *Trinum.* act. 2. 4.

53. *Aliquid pugnae edidit.*] Aliquid jam machinatus est. *Lamb.*

59. *Exprobrare.*] *O'vidius.* *Et si pari jure habebantur servi bello capti, atque ii qui vernae essent: hoc illis tamen quasi miseriae suae solatium ac levamen erat, quod exprobrare servitutem non*

liceret: cum id ipsum minime honestum existimarent. *Meursius.*

62. *Ardent oculi.*] Nam, ut iratis, ita & insanis ardere oculi solent. nec mirum: cum ira sit furor brevius. *Lamb.*

64. *Atta bilis.*] Vide *Menzelm.* act. 5. 2.

65. *Atta pix.*] Quae cruciabantur fontes & malefici. *Lucret.*

Verbera, carnifices, robur, pix, lamina, rada.

Vid. *Mercat.* act. 3. 4. *Lambin.*

66. *Deliramenta.*] Vide *Amphit.* 2. 2.

70 Ty. Audin' lapidem quæritare? Ar. solus te solum volo,
Hegio. He. istinc loquere, si quid vis, procul tamen au-
diam.

Ty. Namque edepol si ad bites propius, os denasabit tibi
Mordicus. Ar. neque pol me insanum, Hegio, esse ^{Qui. Mff.} mordicibus.
creduis,

Neque fuisse unquam, neque esse morbum quem istic au-
rumat.

75 Verum si quid metuis à me, jube me vinciri: volo,
Dum istic itidem vinciatur. Ty. imo enim vero, Hegio,
Istic, qui volt, vinciatur. Ar. tace modo: ego te Philo-
crates

False, faciam, ut verus hodie reperiare Tyndarus.

Quid mi abnutas? Ty. tibi ego abnuto? quid agar, si absis
longius?

80 He. Quid ais? quid si adeam hunc insanum? Ty. nugas
ludificabitur.

Garriet quod neque pes unquam, neque caput com- ^{Lambe}
pareat. quo.

Ornamenta absunt; Ajacem, hunc cum vides, ipsum vides.

He. Nihili facio, tamen adibo. Ty. nunc ego omnino
occidi,

Nunc ego INTER sacrum saxumque sto; nec, quid fa-
ciam, scio.

85 He. Do tibi operam, Aristophontes, si quid est, quod
me velis.

Ar. Ex me audibis vera, quæ nunc falsa opinare, Hegio.

Sed hoc primum me expurgare tibi volo, me insaniam

Neque tenere, neque mi esse ullum morbum, nisi quod servio.

At

72. *Ad bites.*] Vide notas supra Act. 2.
Sc. 3. vers. 20. Et Epid. 1. 2.

78. *Ut verus hodie reperiare Tyndarus.*]
Ut vapules, quemadmodum servi vapu-
lare solent. *Lambin.*

80. *Nugas ludificabitur.*] Id est, Nu-
gator ludos faciet. Scio, *nugas* capi posse
nugas: malim tamen *nugas* seorsim po-
ni, ut subintelligatur, *egeru*. *Acida-*
lius.

81. *Neque pes unquam.*] Vide *Asin.*
act. 3. 3.

82. *Ornamenta absunt; Ajacem, &c.*]
Hunc cum vides, inquit, Ajacem ipsum
vides. Ornamenta tantum absunt Aja-
cis. Hoc uno excepto quod non ornatus
est nec indutus, ut Ajax, cætera Ajaci
similis est. Quid sint ornamenta histrio-
num vel personarum Comicarum Tra-
gicarumque, neminem latet. *Salmas.*

92. *Nullam*

At ita me rex deorum atque hominum faxit patriæ com-
potem,

90 Ut istic Philocrates non magis est, quam aut ego, aut tu.

HE. cho! dic mihi,

Quis igitur ille est? AR. quem dudum dixi à principio tibi.

Hoc si secus reperiēs, nullam causam dico, quin mihi

Et parentum & libertatis apud te deliquio fiet.

HE. Quid tu ais? TY. me tuum esse servom, & te meum
herum. HE. haud istuc rogo.

95 Fuistiñ liber? TY. fui. AR. enimvero non fuit, nugas
agit.

TY. Quinuscis? an tu fortasse fuisti meæ matri obstetrix,

Qui id tam audacter dicere audes? AR. puerum te vidi puer.

TY. At ego te video major majorem. hem rursum tibi!

Meam rem non cures, si recte facias. num ego curo tuam?

100 HE. Fuitne huic pater Thesaurochrysonicochrysidēs?

AR. Non fuit. neque ego istuc nomen unquam audivi ante
hunc diem.

Philocrati Theodoromedēs fuit pater. TY. pereō probe.

Quin quiescis dierectum cor meum! i, ac suspen- Lamb. quin
quiesce tu
dierecte.
de te.

Tu

92. Nullam causam dico.] Non recu-
so. *Lambin.*

93. Deliquio fiet.] *Deliquio* deliquio-
nis, idem quod deliquium, ut *obsidio*
obsidionis & obsidium; *astimio* asti-
mionis & *astimium* pro *astimatione*.
Et sic alia sexcenta. *Salmasius*. Robertus
Stephanus in tertio casu accepit: & pu-
tat Siberus dictum ut illa: *Est mihi bono,*
frandi, exitio. *Taubm.*

95. Fui.] Verum dicit imprudens: est
enim Hegionis filius. *Lambin.*

99. Si recte facias.] Sic Cic. pro Rosc.
Amer. dixit, *si recte fiat*, pro, si officio
fungatur. *Lambin.*

103. Quin quiescis dierectum, &c.]
Quid sit *dierectum* queritur. Erustra que-
ritur in Latino solo hujus vocis origo &
significatio, quæ Latina non est, sed
plane Græca, ut multas usurpatas à Plau-
to constat, ut *prothymiam*, *tympanotri-*

bam, *mastringiam*, & alia infinita. Nam
dierectum dixere pro *diarectum*. Sic *pa-*
tenam ex *πατήν* fecere. Sic *remulcum*
pro Græco *ῥυμυλκός*, una littera mu-
tata; & *Pincerna*, qui Græce est *ἐπικίρ-*
νας; *Thesaurus* scribebant pro *The-*
sauro, ex Græco *θησαυρός*. Ita ergo
dierectum scripsisse pro *diarectum*, hoc
est, *διάρρηκτο*. *Abi dierectus*, idem
quod *ἀπὸ διάρρηκτο*. Quod uno
verbo apud Comicos, *διάρραγής*, ut
sæpe apud Aristophanem occurrit. Hinc
dierectum pro corde disrupto, *lien diere-*
ctus disruptus. Quod *ἐλάκυσεν μέσθ*
in N. Test. id ipsum Græcis *διάρραγῆ-*
ναι, *διάρρηκτον εἶναι*. Quo referen-
dum est, & illud *trumpantur ut ilia Co-*
dro, & *disrumpi*, *disrumpor miser*,
διάρρηγνυμαι. Inde etiam dicti *diere-*
tarii portarum effractores, fures &
δυσεπαινήταες, ut vocantur in Glossis,
quod

Tu fustultas, ego miservixasto præ formidine.

105 HE. Satin' istuc mihi exquisitum est fuisse hunc servum in Alide?

Neque esse hunc Philocratem? AR. tam satis, quam nunquam hoc invenies secus.

Sed, ubi is nunc est? HE. ubi ego minime, atque ipse se volt maxime,

Tum igitur ego deruncinatus, deartuatus sum miser

Hujus scelesti technis; qui me, ut lubitum est, ducit dolis.

110 Sed vide sis. AR. quin exploratum dico, & provisum hoc tibi.

HE. Certon'? AR. quin nihil, inquam, invenies magis hoc certo certius.

Philocrates jam inde usque amicus fuit mihi à puero puer.

HE. Sed qua facie est tuus sodalis Philocrates? AR. dicam tibi:

Macilento ore, naso acuto, corpore albo, & oculis nigris,

115 Subrufus aliquantum, crispus, cincinnatus. HE. convenit.

TY. Ut quidem, hercle, in medium ego hodie pessime processerim.

Væ illis virgis miseris, quæ hodie in tergo morientur meo.

HE. Verba mihi data esse video. TY. quid cessatis compedes

Currere ad me, meaque amplecti crura, ut vos custodiam?

HE. Satin'

quod fores διαρρήκτες facerent. Vel quia Græcia διαρρήκτας, id est, effractores, qui Latinis inde dicti sunt dierectarii pro diarrectarii. Sic qui Græcis σύμμαχοι, Hyginus appellantur, Symmacharii. Qui Græcis παρὰβολοι, Latinis parabolarum. Qui ὀρχιστοί, & aliis ὀρχιστοί, Orcistoplaei, & alia ejus generis. Dierectarii igitur sunt διαρρήκται, sive effractores. Dierectus, διαρρήκτος. Ita & diatretum Latini ex Græco sumpsere διάτρητον. O quantum diatreta valent, Martiali. Pro dierectariis perperam in Glossis scribuntur dorectarii & directarii. à dierecto venire illam vocem, vel Glossæ testantur, quæ etiam καταράτας interpretantur. Dorectarius, δουρεπανοίκης, ἐπιδουρεπανοίκης, κατὰ-εἰς. Nam sæpe pro κατὰ-εἰς, usur-

patur hæc vox, abi dierecte, εἰς κατὰ-εἰς, vel κατὰ-εἰς, utpote disrumpi dignus. Salmasius.

108. Deruncinatus.] A runcina, quæ ferræ genus est, ut censent Critici? ῥυλχάνη Græcis: verbo non inscita translatione sed vere Comica usurpato: Turnebus. Deartuatus.] Id est, per artus concisus. Nonius. Bofus, διεμελίχθω.

110. Vide sis.] Sitne hoc certum & exquisitum. Lambinus.

117. Morientur.] Hoc satis explicat, cur ultimum Acherontem dixerit Amphitr. 4. 2. quasi virgarum Orcum & necem. Turneb.

119. Ut vos custodiam.] A contrario sensu: ut custos carceris. Asin. Taubmanus.

120 HE. Satin' me illi hodie scelesti capti ceperunt dolo?
 Illic servum se assimulabat, hic sese autem liberum.
 Nucleum amissi, reliquit pigneri putamina.
 Ita mihi stolido sursum vorsum os sublevare offuciis.
 Hic quidem me nunquam irridebit. Colaphe, Cordaliq,
 Corax,

Gulielm.
 vorsus
 os subl.

125 Ite istinc, atque efferte lora. Lo. num lignatum mittimur?

122. *Putamina.*] Putamina non solum arborum sunt, verum omnium rerum purgamenta: nam quicquid ex quaque re projicitur, putamen appellatur. Nonius.

Tyndaro lora clamat: (nam servis puniendis lora poscebantur) illi autem joco, quasi ambigentes, ad ligationem referunt: nam & lignatum ituri ferebant securim & lora. Lips.

125. *Lignatum.*] Senex castigando

ACTUS TERTII SCENA QUINTA.

REGIO, TYNDARUS, ARISTOPHONTES.

I Njicite huic manicas mastigia.

TY. Quid hoc est negotii? quid ego deliqui? HE. rogas?

Sator satorque scelerum, & messor maxime,

TY. Non occatorem dicere audebas prius?

M.T. Lang.
 debebas.

5 Nam semper occant prius, quam sarriunt rustici,

HE. At ut confidenter mihi contra astitit!

TY. Decet innocentem servom atque innoxium
 Confidentem esse, suum apud herum potissimum.

HE. Astringite isti sultis vehementer manus.

10 TY. Tuus sum, tuas quidem vel præcidi jube.

Gifan. tu
 has quid.

Sed quid negotii est, quamobrem succenses mihi?

HE. Quia me meamque rem, quod in te uno fuit,

Tuis scelestis falsidicis fallaciis

Delaceravisti, deartuavistique opes,

15 Confecisti omnes res ac rationes meas.

Ita

3. *Sartorque.*] Sartores non modo à sarciendo, sed & à sarriendo dicti sunt. Nonius.

5. *Occant.*] Occatio satis demum frugibus locum habebat. Hinc occasionem, occasionem veteres ex nominis veriloquio interpretabantur, quod ea occiderentur frumenta, hoc est, sub terra operirentur & occultarentur. Hanc statim sequebatur sarritio,

jam enatis frugibus. Salmasius.

7. *Decet innocentem.*] Similia sunt Amphit. 2. 2. ubi notas vide; & Pseud. act. 1. 5.

14. *Deartuavistique.*] In articulos dissecuisti: διμελίζας. Bosius.

15. *Confecisti.*] Ita, conficere argentum, Terent. dixit: & patrimonium conficere, Cicero: id est, perdere, decoquere, lacerare, consumere. Passerat.

- Ita mi exemisti Philocratem fallaciis.
 Illum esse servom credidi, te liberum.
 Ita vosmet ajebatis, itaque nomina
 Inter vos permutastis. Ty. fateor, omnia
 20 Facta esse ita, ut tu dicis, & fallaciis
 Abiisse eum ab te, mea opera atque astutia:
 An, obsecro hercle te, id nunc succenses mihi?
 He. At cum cruciatu maximo id factum est tuo.
 Ty. DUM NE ob malefacta peream, parvi æstimo.
 25 Si ergo hîc peribo, ast ille ut dixit, non redit:
 At erit mihi hoc factum mortuo memorabile;
 Meum herum captum ex servitute, atque hostibus
 Reducem fecisse liberum in patriam ad patrem,
 Meumque potius me caput periculo
 30 Præoptavisse, quam is periret, ponere.
 He. Facito ergo ut Acherunti clueas gloria.
 Ty. QUI PER Virtutem peritat, non interit. *scal. perbitar.*
 He. Quando ego te exemplis excruciavero pessumis;
 Atque ob sutelas tuas te morti misero,
 35 Vel te interisse, vel perisse prædicent,
 Dum pereas, nihil interduo, dicant vivere. *MT. Pall. interdico.*
 Ty. Pol si istuc faxis, haud sine pœna feceris,
 Si ille huc redibit, sicut confido affore.
 Ar. Pro dî immortales! nunc ego teneo. nunc scio
 40 Quid sit hoc negoti. meus sodalis Philocrates
 In libertate est ad patrem, in patria. bene est:

Nec

30. *Ponere.*] Pro exponere. *Donatus.*

31. *Acherunti.*] Adverbium; ut *Karthagini*. *Lamb. Sententia est:* Facito ergo tu, ut apud Acherontem celebres laudibus. *Taubm.*

32. *Peritat, non interit.*] Id est, non separatur prorsus à vivis, sed remanet in fama hominum.

33. *Exemplu.*] *Graves pana, qua possunt ceteris documento esse, exempla dicuntur.* *Donatus.*

34. *Sutelas.*] *Glossar. Sutela, χακορ-παία.* *V. N. Amph. 1. 1.*

35. *Vel te interisse.*] *Interire*, est ex quacunque causa occidere & emori: *Perire*, casu vel infortunio: ut igni, fame, naufragio. Itaque *Interire* generalius est, & majorem vim habet, quam *Perire*, quod aliquando significat evanescere & extenuari, spe decidere. *Perire* hic exponitur *mori*, sed morte violenta. *Auf. Popma.*

36. *Interduo.*] *Nihil interdare*, susque deque facere est, *καὶ ἀδιαφορεῖν*. *Rud. 2. 7. Trinum. 4. 2. I. Gulielm.* Sed tamen & *interdico* interpretor *ἐδὲν διάφο-εἶν προῖμαι, ἀδιαφορῶ*. *Scalig.*

42. *Æque*

Nec est quisquam mihi, æque melius cui velim.
Sed hoc mihi ægre est, me huic dedisse operam malam, j
Qui nunc propter me, meaue verba vinctus est.

45 HE. Vetuin' te quicquam mihi hodie falsum proloqui?

TY. Vetuisti. HE. cur es ausus mentiri mihi?

TY. Quia vera obessent illi, quoi operam dabam:

Nunc falla prolunt. HE. at tibi oberunt. TY. optume est

At herum servavi, quem servatum gaudeo:

50 Cui me custodem addiderat herus major meus.

Sed malene id arbitrare factum? HE. psume.

TY. At ego ajo recte, qui abs te seorsum sentio.

Nam cogitato, si quis hoc gnato tuo

Tuus servus faxit, qualem haberes gratiam?

55 Emittere ne, necne, eum servom manu?

Essetne apud te is servus acceptissimus?

Responde. HE. opinor. TY. cur ergo iratus mi- Pom. in-
gratia.
hi es?

HE. Quia illi fuisti, quam mihi, fidelior.

TY. Quid? tu una nocte postulavisti & die,

60 Recens captum hominem, nuperum & novitium, Merc. nuperum
novitium.

Te perdocere, ut melius consulerem tibi,

Quam illi, quicum una à puero ætatem exegeram?

HE. Ergo ab eo petito gratiam istam. ducite,

Ubi ponderosas, crassas capiat compedes,

65 Inde ibis porro in latomias lapidarias. Non. lapi-
cidarias.

Ibi quom alii octonos lapides effodint,

Nisi

42. *Æque melius.*] Comparativum pro absoluto. Terent. Heautont. Cui æque audivisti commodius quicquam evenisse? Act. 4. 2. vers. 47. Taubm.

50. *Custodem.*] Id est, pædagogum. Hor. 1. Sat. 4. Dum custodis eges. Herus major hic est, Theodoromedes, Philocratis pater.

60. *Novitium.*] Servus novitius, est servus rudis, & ministeriorum omnium servilium imperitus, qui opponitur veteratori. Cic. in Pis. Syrorum nescio quem de grege novitiorum. Lamb.

61. *Perdocere.*] Id est, persuadere. D.

63. *Gratiam istam.*] Gratia, ἡ χάρις, beneficium cujus gratia comes. Terent. Hecyr. 3. 3. Hanc gratiam sibi uti des rogat. Passerat.

64. *Crassas.*] Id est, duplices, non singularias. Douza.

65. *Latomias.*] Id est, lapicidinas: quæ alioqui sine adjectione, carcerem significant: à latomiis Syracusanis. Turnebus.

66. *Effodint.*] Pro, effoderint. Cam. At hoc nulla analogia potest defendi: scribo, effodent. Veteres fodare pro fodere extulisse testatur Festus. Meurs.

67. Co-

Nisi cotidianus sesquiopus confeceris,

Sexcentoplago nomen indetur tibi.

AR. Per deos atque homines ego te obtestor, Hegio;

70 Netu istunc hominem perduis. HE. curabitur.

Nam noctu nervo vinctus custodibitur,

Interdius sub terra lapides eximet.

Diu ego hunc cruciabo, non uno absolvam die.

AR. Certumne est tibi istuc? HE. non moriri certius est.

75 Abducite istum actutum ad Hippolytum fabrum,

Jubete huic crassas compedes impingier:

Inde extra portam ad meum libertum Cordalum,

In lapidinas facite deductus fiet:

Atque hunc ita velle, dicite, curarier,

80 Ne quî deterius huic sit, quam quoi pessime est.

TY. Cur ego te invito me esse salvom postulem?

Periculum vitæ meæ stat tuo periculo,

POST MORTEM in morte nihil est, quod metuum, mali,

ETSI pervivo usque ad summam ætatem, tamen

V. C. super-
vivo.

85 Breve spacium est perferendi, quæ minitas mihi.

Vale atque salve: etsi aliter ut dicam, meres,

Tu Aristophontes, de me ut meruisti, ita vale,

Nam mihi propter te hoc obtigit. HE. abducite.

TY. at unum hoc quæso, si huc rebitet Philocrates,

Ut

67. *Cotidianus.*] Lego: *Cotidiano*. Solens priscis sine additione dicere, *Hesperio*, *Cotidiano*, *Anno*, *Horno*, *Postero*: & vere adverbiorum in morem. Tacitus: *Postero*, cum ad eosdem cruciatus retraheretur. Lips. *Sesquiopus confeceris.*] Id est, octonos & quaternos lapides effoderis. Est enim hic numerus ἡμιόλιος, id est, sesqui ad octo. *Cam.*

70. *Perduis.*] Sententia aperta. At Hegio alioversum hoc verbum accipiens, obtestationem Aristophontis eludit responso ex ambiguitate, quæ verbo *Perduis*, subest, jocum aucupatus. *Douza.*

71. *Nervo.*] *Nervus* hic pro vinculo aut compede ponitur. *Lamb.*

80. *Ne quis deterius.*] Ne qua ratione deterius cum illo agatur, quam cum his

qui pessime habentur. Eodem ergo plane modo cum eo agi vult, quo cum pessimis. Alii dicerent; *Ne qui melius huic sit, quam cui pessime est.* At Hegio, quia, *ne melius*, mollius aliquid mitiusque significat, maluit dicere, *ne deterius*. *Boxhorn.*

82. *Stat tuo periculo.*] Servus enim cum damno & periculo domini moritur. *Lambin.*

85. *Minitas.*] Pro minitaris.

86. *Vale atque salve.*] Hæc conjungebant veteres, discedentes ab iis, quos nunquam visuri essent. Quin ita *Salvere* & *Valere* mortuos jubebant. Virg. II. *Æneid.*

Salve aeternum mihi, maxime Palla, Aeternumque vale. — *Lamb.*

90 Ut mihi ejus facias conveniundi copiam.

HE. Periistis, nisi hunc jam è conspectu abducitis.

TY. Vis hæc quidem hercle est, & trahi & trudi simul.

HE. Illic est abductus recta in phylacam, ut dignus est.

Ego illis capteivis aliis documentum dabo,

95 Ne tale quisquam facinus incipere audeat.

Quod absque hoc esset, qui mihi hoc fecit palam,

Usque offrenatum suis me ductarent dolis.

Nunc certum est nulli post hæc quicquam credere.

Satis sum semel deceptus. speravi miser

100 Ex servitute me exemisse filium.

Ea spes elapsa est. perdidit unum filium

Puerum quadrimum, quem mihi servos surpuit:

Neque enim servom unquam repperi, neque filium;

Major potitus hostium est. quod hoc est scelus!

105 Quasi in orbitatem liberos produxerim.

Sequere hac: reducam te ubi fuisti. neminis

Misereri certum est, quia mei miseret neminem.

AR. Exauspicavi ex vinclis. nunc intellego

Redauspicandum esse in catenas denuo.

92. *Vu hac.*] Veteres cum vehementius & violentius vel arctius tenebantur, pellebantur, trudebantur, exclamare solebant: *Hæc vu est.* Sic C. Jul. Caesar peti se videns pugionibus, *Ista quidem vu est,* clamat. *Turneb.*

93. *Phylacam.*] Φυλακὴ, carcer. Vide Anulaz. 3. 5.

94. *Documentum dabo, ne quis.*] Vide hæc de antiqua elegantia, quæ scriptum est lib. 4. Observat. cap. 11. *Grenov.*

96. *Quod absque hoc esset.*] Id est, quod nisi hic esset, videlicet Aristophontes, qui mihi patefecit Tyndari & Philocratis fallacias. Sic sæpe noster loqui solet, item alii Comici. *Terent. Phorm.*

— Nam absque eo esset,

Recte ego mihi vidissem, & senis essem ultus iracundiam.

Lambin. Vide Menæchm. 5, 7.

97. *Offrenatum.*] *Offrenati dolis sunt,* qui veluti capistro ori injecto dolis devincti quolibet ductantur. Sic *Apul. lib. 6. Hunc* (de Cerbero loquens) *offrenatum unius offula prada, facile prateribis.* *J. Guil.*

105. *Quasi in orbitatem.*] Sic mihi omnes liberi pereunt, quasi eos produxerim, non ut liberis essem auctior, sed ut orbis viverem. *Lamb.*

108. *Exauspicavi.*] Jocus ab auspiciis tractus. Auspicium itineris huc faciendi mihi è vinculis ductum est: & ita malo auspicio huc veni. quare ad vincla merito redeundum est. *Lambin.* Dic potius, allusum ad disciplinam R. ubi domi repetebantur à Ducibus auspicia, si quid male cessisset publice. Et hoc redauspicari dicebant. Græci ματοισπήσιασθαι *Taubm.*

ACTUS QUARTI SCENA PRIMA.

ERGASILUS.

Juppiter supreme, servas me, measque auges opes.
 Maximas opimitates opiparasque offers mihi.
 Laudem, lucrum, ludum, jocum, festivitatem, ferias,
 Pompam, penum, potationes, saturitatem, gaudium :
 5 Nec quoquam homini supplicare nunc certum est mihi,
 Nam vel prodesse amico possum, vel inimicum perdere.
 Ita hic me amœnitate amœna amœnus oneravit dies.
 Sine sacris hæreditatem sum aptus effertissumam.
 Nunc ad senem cursum capelsam hunc Hegionem, cui boni
 10 Tantum affero, quantum ipse à Diis optat, atque etiam
 amplius.
 Nunc res certa est, eodem pacto ut Comici servi solent,
 Conjiciam in collum pallium, primo ex me hanc rem ut
 audiat.
 Speroque me hunc nuncium æternum adepturum cibum.

6. **N**AM vel prodesse.] Potentis hominis est facere utrumque. Notum est illud: *Servare petus, perdere non possum, regas?* Lamb. 7. *Oneravit.*] *Onerare*, copiam non modo mali, sed & boni significat. *Boxhornius.*

8. *Sine sacris.*] Id est, sine sumtu. Sacra enim familiaria, quæ pecuniam, id est, hæredem sequebantur, aliquo cum sumtu fieri necesse erat. *Lambin.* Soli cives Rom. habebant sacra hæreditaria ex lege XII. Tabb. *SACRA PRIVATA PERPETUA MANENTO.* qua cavebatur, ut pater filiusque hæres eadem sacra colerent. Unde cum de potestate filius exibat, non amplius paternis sacris astringebatur. *Popma.* *Aptus.*] Id est, adeptus. ab *apiscor*, D. Vide *Epid. act. 5. 2.*

12. *Conjiciam in collum.*] Veteres Græci & Romani subligaculis, uti nos & hodie, extra stadium aut scenam non utebantur. itaque illi pallium, hi togam ad calceos demittebant. Quod si quid illis, qui navi & actuosi haberi volebant, diligentius faciendum esset; vel pallium ponebant, vel in humeros rejiciebant. Atque hic est fere servorum habitus in Comædiis. Pallium sane Græci hanc ipsam ob causam, ut expeditiores essent, belli tempore deponebant; ut Romani togam. *Casaub.*

13. *Æternum cibum.*] *Æterna* dicuntur, aut quæ revera talia, ut Dii, aut quæ voto talia facimus, ut Principes, aut quæ effertissima, uberrima, ac prope inexhausta sunt, ut cibus, hoc loco. *Boxhornius.*

ACTUS QUARTI SCENA SECUNDA.

HEGIO, ERGASILUS.

Quanto in pectore hanc rem meo magis voluto,
 Tanto mihi ægritudo auctior est in animo.

Ad

- Ad illum modum sublitum os esse
 Hodie mihi? neque id perspicere quivi?
 5 Quod cum scibitur, per urbem irridebor.
 Cum extemplo ad forum advenero, omnes loquentur:
 Hic ille est senex ductus, quoi verba data sunt.
 Sed Ergasilus estne hic, procul quem video?
 Collecto quidem est pallio. quidnam acturus sit?
 10 Ea. Move ab te moram, atque, Ergasile, age hanc rem.
 Eminor interminorque, ne quis mi obstitit obviam:
 Nisi qui sat diu vixisse sese homo arbitrabitur.
 Nam qui obstitit, ore sistet. He. hic homo pugilatum
 incipit.
 Ea. Facere certum est. proinde ut omnes itinera insistant sua,
 15 Ne quis in hac platea negoti conferat quicquam sui.
 Nam meus est balista pugnus, cubitus catapulta est mihi,
 Humerus atque genu ad quemque jecero, ad terram dabo.
 Dentilegos omnes mortales faciam, quemque offendero.
 He. Quæ illeceminatio est? nam nequeo mirari satis.
 20 Ea. Faciam ut ejus diei locique, meique semper meminerit:
 Qui mihi in cursu obstitit, faxo vitæ is extemplo obstitute
 rit suæ.

He. Quid

2. *Inter duos.*] Dicitur enim qui
 accipitur: qui alterius ad sibi-
 dictum huc illuc circumducitur. *Oru-*
tem.

9. *Collecto, &c.*] Pallium collectum op-
 ponitur *studo*. Hoc otiose deambulatio-
 nem est: illud eorum, qui graviter de
 celeriter aliquid acturi sunt. *Colligere* di-
 cuntur res suas, qui cupiunt esse expedi-
 ti. *Boethius.*

11. *Eminor.*] Palam, vel pro meo iure
 minor: sic dictum *eminor*, ut edico, quod
 est *pl. 23. Lamb.*

13. *Ore sistet.*] Ad eum modum, quo
 in Curcul, dixit. *capite sistet.* *Boethius.*
Pugilatum incipit.] Brachia jactat, quasi
 pugilatu certaturus. *Taubm.*

16. *Balista.*] Duplex instrumentum
 priscis, quo in hostes emitterent, & ja-
 cularentur: altero, tela vel grandiores
 sagittas, altero lapides & saxa. Id prius

Catapulta dixere veteres, hoc posterius
Balista. Plautus hoc ipsum discrimen
 palam hic ingerit. *Pugnus* enim suum,
 qui rotundus, cum lapide ballistario
 comparat; *Cubitus*, qui longior, cum
 telo catapultæ. ita dico, *telo*. nec aliter
 in his versibus utraque vox capienda,
 quam pro eo quod Catapulta emittitur,
 aut Balista. *Lipsius.*

17. *Tum genu, &c.*] Sententia est:
 Non tantum mihi pugnus & cubitus, &
 humerus sunt, quibus valeo. sed præ-
 terea etiam genu; quod ad quemcumque
 jecero, id est, quo quemcumque impe-
 tiero, ad terram dabo. *facti* dicuntur,
 quibus alios aggredimur, ut *ofensa*, *ma-*
nus, *genua*. *Boethius.*

18. *Dentileger.*] Dentes ex ore excu-
 tiam; ita ut eos in terram decussos, &
 terra tollere & colligere necesse habeant.
Lamb.

HE. Quid hic homo tantum incipissit facere cum tantis
minis?

ER. Prius edico, ne quis propter culpam capiatur suam.
Continete vos domi, prohibete à vobis vim meam.

25 HE. Mira edepol sunt, ni hic in ventrem sumpsit confidentiam.
Væ misero illi, cuius cibo iste factus sit imperiosior.

ER. Tum pistorum scrophipasci, qui alunt fursure
sues,

Voss. fursu-
ri qui alunt
sues.

Quatum odore præterire nemo pistrinum potest:

Eorum si quojusquam scropham in publico conspexero,

30 Ex ipsis dominis meis pugnis exculcabo fursures.

Palm. ex ipso
abdomine.

HE. Basilicas edictiones, atque imperiosas habet.

Satur homo est, habet profecto in ventre confidentiam:

ER. Tum piscatores, qui præbent populo pisces foetidos,

Qui advehuntur quadrupedanti crucianti canterio:

35 Quorum odos subbasilicanos omnes abigit in forum,

Eis ego ora verberabo sirpiculis piscariis:

Ut

25. In ventrem sumpsit.] Vino & epulis calens ac repletus, potius ex ventre, quam animo & fiducia virtutis, adeo confidens ac minax est. Boxhorn.

26. Impensior.] Impensus heic valet, factus: quomodo Impensa, factura. Meurs. Quod olim majorem pecuniarum numerum in cella dei reponerent, Festus ait Impensam vocatam fuisse eam pecuniam: quod nondum esset pensa, sed tantum stipata. Unde factum, ut quævis stipatio & factura diceretur impensa. Scaliger. Ms. Camerarii legit, imperiosior, id est, φορτικός: quod retinendum censet Salmasius.

27. Scrophipasci.] Scrophas pascetes: scropha sus foemina. Lamb. Fursure.] Pro, crassiori farinae recremento. Vossius. Fursuri.] Pro fursure. Cic. in versu: parti miscetur in una: mutato e, in i longum. Cam. Vide Menæchm. act. 2. 3.

30. Ex ipsis dominis.] Lepide minatur se id facturum dominis, quod juxta nexum orationis facturum quis putaret suis. Gruter.

31. Basilicæ.] Quicquid splendidum, magnificum, & imperiosum erat, Græ-

ci βασιλικὴν dicebant. Longol.

34. Quadrupedanti.] Turnebus libro 26. 29. Quadrupedantem, inquit, de quadrupedibus dicitur. Vide Virg. Tanbmann. Crucianti canterio.] Crucians canterius Ausonio dicitur caballus tripes, & claudicans, & arumnosus, & ruptis terga verberare: quales sunt plerumque, qui ad machinas molarias damnantur. Scalig.

35. Subbasilicanos.] Homo ἀγορεύων est, qui totos dies forum conterit, quemque Oratores & Comici appellant ἀγορεύοντες πρεσβυτέρους: Latini veteres Hominem ordinarium, teste Festo: vel subrostratum, ut Cic. Glossarii addeunt paulo aliter: Basilicariæ, βασιλικῆς, ἀγορεύων. Notum est in Basilicis judicia Romæ, præsertim centumviriata, celebrata fuisse. Casaub.

36. Sirpiculi.] Sirpicula, vel Sirpiculum, canistri genus, a sirpando, id est, ligando dictum. Sirpare à sirpo, ὄφις, ex quo omne πείσμα fiebat: unde quaestiones obscuræ sirpi olim Latinis. Græcis vero γείφοι dicebantur: quod ut γείφοι erant πείσματα, ἄλλω τινι ex sirpo. Ita etiam ex sirpis nasæ piscatoriz, dicebantur sirpicula. Scalig.

39. Dæ-

- Ut sciant, alieno naso quam exhibeant molestiam.
 Tum lanii autem, qui concinnant liberis orbas oves,
 Qui locant cædundos agnos, & duplam agninam danunt,
 40 Qui petroni nomen induunt verveci sectario;
 Eum ego si in via petronem publica conspexero,
 Et petronem & dominum reddam mortales miserimos.
 HE. Eugepe! edictiones ædilitias hic habet quidem:
 Mirumque adeo est, ni hunc fecere sibi Ætoli agoranomum.
 45 ER. Non ego nunc Parasitus sum, sed regum rex regalior:
 Tantus ventri commeatus meo adest in portu cibus. S. L. portu-
cibus.
 Sed ego cello hunc Hegionem onerare lætitia senem?
 Qui homine adæque nemo vivit fortunatior. M. T. Lang. quod
horstine.
 HE. Quæ illæc est lætitia, quam illic lætus largitur mihi?
 50 ER. Heus, ubi estis? ecquis hoc aperit ostium: HE. hic homo
 Ad cœnam recipit se ad me. ER. aperite hæc ambas fores,
 Priusquam pultando vel assulatim foribus exitium Gr. pult. as-
sultatim.
 afferio.

HE. Per-

39. *Duplam agninam danunt.*] Queritur hic Parasitus carnem agninam frequentiore esse vervecina apud Laniones, & duplo plures agnos cædi quam verveces. Parasiti qui ventri tantum implendo operam dabant, præferebant vervecinam agninæ. Agnina, ut tenerior, haud adeo saburrando abdomini idonea est ventripotantium parasitorum. Præterea agnina etiam carior. Et male hic adnotant docti à veteribus despiciatui habitam agninam & vilissimam fuisse. Ut commendarent agninam Lanii, verveci sectario indebant nomen Petronis, quia nimirum dura esset ac responsaret dentibus vervecina. Petrones diti hominis est, asperi, ut & rupices. Lanii verveci sectario indebant nomen petroni ob duriciam carnis, & cædundos agnos crebrius locabant quam verveces, adeo ut duplam agninam venderent pro simpla vervecina, hoc est, duplo plus agninæ venderent, quam vervecinæ. Quod huic parasito displicet. *Duplam agninam danunt*, id est, venalem habent, præbent. Sic paulo ante, *qui præbent populo pisces satidos*, id est, vena-

les exhibent, vendunt. *Salmasius.*

40. *Petroni.*] *Petrones*, rustici à petrarum asperitate: qui & *rupices*: item *varrones*, à *varru*, qui stipites sunt non dolati, præduri ac enodes. *Festus* & *Scalig.* *Sectarii* epitheton aptandum non *verveci*, sed *petroni*. Nec *sectarius* uspiam reperitur pro eo cui ablati testes; est potius admissarius qui gregem init, qui femellas passim sectatur: veluti Miles Plauti dicitur *consectari quæ mates quæ feminas* Grut.

43. *Edictiones ædilitias.*] Vide Hist. Fori Rom. Fr. Polleri lib. 3. c. 2. T.

44. *Agoranomum.*] Vid. Rud. act. 2. 3.

46. *In portu cibus.*] Non est legendum: *in portu cibus* s. Sed sic distinguendum: *Tantus, ventri commeatus meo, adest in portu cibus.* *Cibus* enim vocat per *ἐμπόριον*, quam vulgo appositionem vocant, commeatum ventri suo. Neque intelligit alium quam Philopolemm, à quo per omnem vitam (hoc enim est *eternum* 4. 1. 13.) cibum sperabat. Priscianus *cibus* quarta declinatione secundo casu accipit. *Gronov.*

52. *Vel assulatim.*] Id est, *minutatim*. Nonius. *Assulatim* foribus exitium as-

P

ferre

HE. Perlubet hunc hominem colloqui, Ergasile. ER. Ergasile qui vocat?

HE. Respice. ER. Fortuna quod tibi nec facit, nec faciet,
55 Hoc me jubes. sed qui est? HE. respice ad me, Hegio sum.
ER. oh mihi!

Quantum est hominum optumorum optume, in tempore advenis.

HE. Nescio quem ad portum nactus es, ubi cœnes, eo fastidis.

ER. Cedo manum. HE. manum? ER. manum, inquam, cedo tuam actutum. HE. tene.

ER. Gaude. HE. quid ego gaudeam? ER. quia ego impero. age gaude modo.

60 HE. Pol mœrores mî antevortunt gaudiis. ER. noli irascier, Jam ego ex corpore exigam cmues maculas mœrorum tibi. Gaude audacter. HE. gaudeo, etsi nihil scio, quod gaudeam. ER. Bene facis. jube. HE. quid jubeam? ER. ignem ingentem fieri.

HE. Ignem ingentem? ER. ita dico, magnus ut sit. HE. quid? me volturie,

65 Tuan' causa ædeis incensurum censes? ER. noli irascier. Juben'an non jubes astitui aulas? patinas elui? Laridum atque epulas foveri foculis ferventibus? Alium pisces præstinatum abire? HE. hic vigilans somniat.

ER. Alium

ferre Plauto in Mercat. dicitur, facere foribus assulas. Scalig.

54. *Fortuna quod.*] Ludit in verbo ambiguo, *Respicerere*. Jubes, inquit Parasitus, me ad te respicere, quod Fortuna tibi non facit. nam tibi, qui me prope- rantem moraris, certe irata est: quia pugnis, cubito, humeris, caput tibi comminuam, dentesque excutiam. Alludit autem ad ædem *Fortuna respicientis*, quæ Romæ juxta templum Jovis Victoris erat: quam Cic. 2. de Legg. commemorat, & Plutarchus. Lambin.

61. *Exigam omnes, &c.*] Loquitur tanquam de veste: ut corpus humanum vestis est animi, cumque ægrum maculis, id est, pallore, illuvie, rugis prodit. Exi-

guntur macula è vestibis, quum à fullo- nibus subiguntur vestes. Gronovius.

63. *Ingentem.*] Terentius Eunuch. act. 3. 1.

Magnas vero agere gratias Thaum mihi?
Gr. *Ingentes.*

67. *Foculi.*] Velim hic non foculos significari, sed *focula*, quæ sunt (ut Non. docet) *nutrimenta*. Pl. Persa: — *intus fumant focula*. Omnium tamen maxime velim legi, *coculi*: & vascula ænea ad coquendum apta intelligi. Omnia enim vasa coquendi causa parata. *Cocula* dicuntur, teste Isidoro & Festo. Plautus: *Aenei coculi mihi excocta est omnia miseri- cordia*. Lambinus.

68. *Præstinatum.*] *Præstinare* apud Plau-

ER. Alium porcinam, atque agninam, & pullos gallinaceos?
70 HE. Scis bene esse, si sit unde. ER. pernam atque ophthalmiam;
Horæum, scombrum, & trigonum; & cetum, & mollem ca-
seum.

HE. Nominandi istorum tibi erit magis quam edundi copia
Hic apud me, Ergasile. ER. mean' me causâ hoc censes dicere?

HE. Nec nihil hodie, nec multo plus tu hîc edes, ne frustra sis.

75 Proin' tu tui quotidiani victi ventrem ad me afferas.

ER. Quin ita faciam, ut te cupias facere sumptum, etsi ego
vetem.

HE. Egone? ER. tute: HE. tum tu mî igitur herus es.
ER. imo bene volens:

Vin' te faciam fortunatum? HE. malim, quam miserum
quidem.

ER. Cedo manum. HE. hem manum. ER. Dî te omnes ad-
juvant. HE. nihil sentio.

80 ER. Non enim es in senticeto, eo non sentis. sed jube

Vasa tibi pura apparari ad rem divinam cito,

Atque agnum afferri proprium, pinguem. HE. cur? ^{Scal.} ^{propere}
ER. ut sacrifices.

HE. Cui deorum? ER. mihi hercle: nam ego tibi nunc
sum summus Juppiter.

Idem ego sum salus, fortuna, lux, lætitia, gaudium.

85 Proinde tu deum huncce saturitate facias tranquillum tibi.

HE. Esuri-

Plantum est emere & emendo tenere. Festus.

70. *Scis bene esse.*] Scis lautè te accipe-
te, si habeas unde sumtum facias. Vide
Moff. 3. 2. & Menzschm. 3. 2. *Ophthalmia.*] *Ophthalmia*, piscis ab oculorum
magnitudine sic dictus. Plinius *ocula-*
tam vocat; alii *melanuram*. At Turneb.
carnem oculis vicinam oculosque inter-
pretatur, quo modo carnem capitis Lucil-
lius dixerit *Cephaleam*. Lamb.

71. *Horæum.*] Salsamenti genus ex
pelamide pisce. Vide Apicium lib. 10. 5.
Dicuntur ab *horæa*, non à tempestivitate,
sed à Veris tempore: quod tum salsam-
entum istud fieret. Turneb. *Scomber*
piscis est, ex quo garum optimum fiebat,
τρύγαν piscis, qui Latinis *Pastinaca ma-*

rina dicitur. *Cetum.*] Majores pisces *cetæ*
sive *cetos* appellant & Græci & Latini.
Lambin. Mollem caseum.] Recentem, vel
pinguem.

75. *Victi.*] Affer ad me ventrem non
fastidiosum, sed victu quotidiano con-
tentum. *Lambin. Victi*, pro victus.

79. *Nihil sentio.*] Vid. Epid. Act. 4. Sc. 1.

80. *Non es in senticeto.*] Non est mi-
rum, te nihil sentire: non enim es in
loco sentibus obrito. Jocus. *Lamb.*

81. *Vasa tibi, &c.*] V. N. Aulular:
act. 2. 3.

82. *Proprium.*] Id est, tuum. nam
aliena diis immolare nefas. vel sacris ac-
commodum: ut habeat scil. omnia insi-
gnia hostiæ necessaria. *Pins.*

HE. Esurire mihi videre. ER. mihi quidem esurio, non tibi.

HE. Tuo arbitrato facile patior. ER. credo, consuetus puer.

HE. Juppiter te Dique perdant. ER. te, hercle, mihi æquom est gratias

Agere ob nuncium : tantum ego nunc porto à portu tibi boni.

90 Nunc tu mihi places. HE. abi stultus, sero post tempus venis.

ER. Igitur olim si advenissem, magis tu tum istuc diceres.

Nunc hanc lætitiā accipe à me quam fero. nam filium Tuum modo in portu Philopolemum vivom, salvom, & sospitem

Vidi in publica celoce, ibidemque illum adolescentulum

95 Alium una, & tuum Stalagmum servom, qui aufugit domo, Qui tibi surripuit quadrimum puerum filiolum tuum.

HE. Abi in malam rem : ludis me. ER. ita me amabit sancta Saturitas,

Hegio, itaque suo me semper condecoret cognomine.

Ut ego vidi. HE. meum gnatum? ER. tuum gnatum, & Genium meum.

100 HE. Et captivum illum Alidensem? ER. *μὰ τὸν Ἀπόλλω.*
HE. & servolum

Meum

87. HE. *Tuo arbitrato.*] Ita Mf. Camer. & ludit Parasitus ambiguitate verbi patior. mulieres enim patinatae Seneca ait. *Grut.*

90. *Nunc tu mihi places.*] Non places est placheris: nec legendum: *Non tu mihi places*: Nec sunt hæc verba Hegionis. Parasitus dixerat se emptum Hegioni, nisi quis meliorem afferret. Eandem quaesierat act. 3. sc. 1. & quaesitum iturum amplius se dixerat in portu: quæ si spes decollaret, tum demum se recepturum ad Hegionis cœnam asperam. At quam aliam quaereret invento in portu Hegionis filio Philopolem? *Nunc ait, tu mihi places*, hoc est, nunc aliam conditionem nullam circumspiciam: nunc nihil vereor, cœnam hic fore asperam aut victum tuum scruposam commeariam; nam & ille non nolet, & tu ei indulgebis ut possit me lautius alere. *Gron.*

94. *Celoce.*] Fulgent. *Celox*, genus naviculae modicum, quod hamplum dicimus. Vide notas insuper Afinar. Act. 2. scena 1.

95. *Alium,*] Id est, Eleum. *Lambinus.*

97. *Saturitas.*] *Saturitas* Parasito edaci omnium deorum est instar. *Idem.*

98. *Condec. nomine.*] Et ita me semper faciat saturum. Imo faciat, ut dici possum *Saturio*. *Idem.*

99. *Et genium meum.*] Parasiti, divites, sub quorum clientela essent, *Genios* suos nominabant. *Meurs.*

100. *Alidensem.*] Polycratem. *Mæ* *τ.*] Per Apollinem. Quod Græci jurantes, *Μὰ, ὃν*, præponunt, id Romanis erat *ME & E*: Mecastor: Medius fidius: Mehercule: Ejuno: Equirine: Ecere: Epol: Ecastor. *Scaliger.*

101. N

Meum Stalagmum, meum qui gnatum surripuit? ER. νὴ τὰν Κόραν.

HE. Jain diu? ER. νὴ τὰν Περινέστω. HE. venit? ER. νὴ τὰν Σιγνίαν.

HE. Certon? ER. νὴ τὰν Φρυσινῶνα. HE. vide sis. ER. νὴ τὸ Ἀλάτριον.

HE. Quid tu per barbaricas urbes juras? ER. quia enim item asperæ

105 Sunt, ut tuum victum autumnabas esse. HE. væ ætati tuæ.

ER. Quippe quando mihi nihil credis, quod ego dico sedulo.

Sed Stalagmus quoque erat tunc nationis, cum hinc abiit?

HE. Siculo. ER. at nunc Siculo non est: Bojus est; Bo-jain. terit.

Liberorum quærundorum causa, ei, credo, uxor data est.

110 HE. Dic, bonan' fide tu mihi istæc verba dixisti? ER. bona.

HE. Di immortales, iterum gnatus videor, si vera autumnas.

ER. An tu dubium habebis, etiam sancte cum jurem tibi?

Postremo, Hegio, si parva jurijurando est fides,

Vise ad portum. HE. facere certum est. tum intus cura quod opus est.

115 Sume, posce, prome quid vis. te facio cellarium.

ER. Nam,

101. Νὴ τὰν Σόραν.] Necessario scribendum cum Camerariano, Langianis, Palatinis & quinque nostris Νὴ τὰν Κόραν. nam alioqui nullus est transitus ab Apolline ad urbes. Sed τὰν Κόραν dat occasionem commodam: id enim sequitur prius jusjurandum, ut ἡ Κόρη est Proleppina, dea deum. At hanc sequitur νὴ τὴν Περινέστω, quasi prius intellexisset Coram urbem. Gronovius.

102. Περινέστω.] Hæc Præneste, & reliqua quæ sequuntur nomina civitatum Campaniæ sunt.

104. Barbaricas, &c.] Barbaricas ponitur pro Italicas: nam Barbari dicebantur antiquitus omnes gentes, exceptis Græcis. Festus.

106. Sedulo.] Id est, sine dolo: bona fide. Nonius.

108. Bojus est.] Boja accipiendum pro collar: cum tamen, qui hoc dicit, vellet accipi, tanquam si dixisset, ipsum Gallum cum Galla cubare. Notum enim Bojos esse Gallos. Glossæ. Bos, βῆς. Boi, ἰπεῖρας οἱ γάλλοι. Est etiam in verbo terit, ἀνδρολογία. Propert. lib. 3. 11. de Cleopatra: Et sumulus inter sœmina trita juos. Scalig.

110. Bonan' fide.] Erat enim affirmatio & jusjurandum, Bona fide. Nos tamen hodie, nisi appellato Numine, sacramentum non putamus: nam sequitur mox: sancte cum jurem tibi? Turnebus.

111. Iterum gnatus] Antiqui vocarunt natales omnes dies, propter aliquam latitiam insignem, sibi solemnes. Casaub.

ER. Nam, hercle, nisi mantiscinatus probe ero, fusti pectito.

HE. Aeternum tibi dapinabo victum, si vera autumas. Mss. Samb. tibi dabo.

ER. Unde id? HE. à me meoque gnato. ER. sponden' tu istud? HE. spondeo.

ER. At ego tuum tibi advenisse filium, respondeo.

120 HE. Cura quam optume potes. ER. bene ambula & redambula.

116. *Mantiscinatus, &c.*] Alii Codices scripti, *mantiscinatus*, aut *mantiscinatus*. Unica littera mutata scribendum, nisi *pantiscinatus probe ero*. Id est, nisi *pantices* probe implevero. A *pantice* *pantiscinari*. P. B. & M. in veteribus saepe invicem permutantur, ut genus valis modo *Bascanda*, modo *Mascanda* in libris scriptum reperitur. Præterea quibus ignotum erat verbum *pantiscinari*, potius

voluerunt facere, legendo *mantiscinari*, quasi à *mantica*. *Pantices* sunt intestina. Virgilius in *Catalectis*, *nocturne solvet pantices*. Apud Martialem, *pantices* sunt intestina,

Quod cum panticebus laxis & cum pede grandi.

Inde ergo verbum *pantiscinari*, pro *pantices* implere & saginam credere. *Salmasius*, *Fusti*, pro fuste.

ACTUS QUARTI SCENA TERTIA.

ERGASILUS.

Illic hinc abiit: mihi rem summam credidit cibariam.

Di immortales, jam ut ego collos prætruncabo Mss. Lang. detruncabo. tergoribus!

Quanta pernis pestis veniet! quanta labes larido!

Quanta lumini absumedo! quanta callo calamitas!

5 Quanta laniis lassitudo! quanta porcinariis!

Nam si alia memorem, quæ ad ventris victum conducunt, mora est.

Nunc

2. **C**ollos.] Collus in masc. gen. dicebant veteres. *Taubm.* *Tergoribus.*] Turneb. leg. *tegoribus.* & ita est in Paris. nam apparet veteres non tantum *tergus*, sed & *tegoris* dixisse. Quia vero neque sic loci difficultas tollitur, *Lambin.* suspicatur legi posse, *pecoribus.*

4. *Absumedo.*] Vocem finxit ab *absumo*, non multum à *sumine* discrepantem, in paronomasia leporem quærens. *Lambin.* *Sumen* autem contendunt dici quasi *sugimen*: ac proprie in suibus, quo suilla ubera continentur. Jam delicias & gancam à suibus peti solitas. *Taubm.*

Callo.] *Apri* à veteribus in conviviis æstimabantur. Cuius *lumbus* omnibus aliis partibus ejus præponebatur: hunc Plautus & Cato *aprugnum* vocare, cujus tenera durities commendata ipsi etiam *Calli* nomen dedit. Propter quod etiam Horatius *longa ova* extollens, *callosa* nuncupavit, tanquam compacta illa teneritudo in omnibus ciborum generibus & dentibus & palato valde grata sit. *Mercer.* Var. lect. l. 2, 22.

5. *Porcinariis.*] Iis, qui porcinae carni præfecti sunt. *Lamb.*

7. *Ad*

Nuncibo ad præfecturam, & jus dicam larido;
 Et quæ pendent indemnatae pernae, eis auxilium ut
 feram.

*Mss. Lawe. per-
 nis auxilium.*

7: *Ad præfecturam.*] Solebant enim
 Præfecti in suis præfecturis jus dicere.
Pollet.

8. *Pendent indemnata.*] Non ceperunt
 interpretes ignorantia formulæ juris *lites*
pendente. Accessit & qui *indemnatae*, inno-
 centes, suspensas & tamen nulla iudicis
 sententia ad laqueum aut suspendium
 damnatas interpretaretur. Proprie *pen-*
dent indemnati, quorum lites sunt pen-
 dentes: qui non quidem innocentes, sed
 accusati & nondum peracti sunt rei. Sue-
 ton. Domit. 9. *Reos qui ante quinquen-*
nium proximum ararium apud pependis-
sent, universos discrimine liberauit. Quin-
 tilianus lib. 7. Inst. 5. *Cum ex præscri-*
ptione lites penderet, de ipsa re quæri non est
necesse. Cum igitur dicit, *quæ pendent*,

simpliciter accipit, ut solent suspensæ in
 carnario esse pernae: cum addidit *in-*
demnata, loquitur de illis, ut reis conti-
 nuata *ἀλλοτρία*. inceptat enim: & *jus*
dicam larido. Plin. 4. epist. 9. *Accusatus*
est sub Vespasiano à privatis duobus: adse-
natum remissus, diu pependit. l. 21. D.
 de accus. *Capitulum reus suspensum crimine cau-*
sam dicere non prohibetur. Ubi male Go-
 thofredus, non habita ratione criminis.
 Cicero pro Cluentio: *Hærebant in tabu-*
lis publicis reus & accusator. Cæterum
 Scripti fere *ibo ut præfecturam*: Angl.
ibo in præfecturam. Lege: *Nuncibo in præ-*
fecturam, ut jus dicam larido. Nam *ire in*
præfecturam, quemadmodum *ire in pro-*
vinciam. Tò ut autem hic necessario
 poscit sequens *ut feram.* Gronov.

ACTUS QUARTI SCENA QUINTA.

PUER HEGIONIS.

DIespiter te Dique, Ergasile, perdant & ventrem tuum,
 Parasitosque omnes, & qui posthac cœnam Parasitis
 dabit.

Clades calamitasque, intemperies modo in nostram advenit
 domum.

Quasi lupo esuriens, metui ne in me faceret impetum.

5 Nimisque, hercle, ego illum male formidabam: ita frendebat
 dentibus.

Adveniens deturbavit totum cum carne carnarium.

Arripuit gladium, prætruncavit tribus tergoribus
 glandia.

*Turn. tergo-
 ribus. Lamb.
 pecoribus.*

Aulas,

4. **Q**uasi lupo esur, &c.] Admonet
 me hic locus versuum è sexto
 Satyrarum Ennii, quos ob elegantiam
 adscribam ex emendatione Mureti l. 19.
 cap. 7. Variar.

*Quippe sine cura, latus, - latus cum ad-
 venit,
 Exfertis malis, lupino expectans im-
 petu,*

Quam mox alterius obligeris bonæ.

*Quid censes domino esse animi? pro diuum
 fidem!*

*Dum ille cibum tristis servat, tu ridens
 voras.*

7. *Glandia.*] Plin. lib. 11. cap. 37.
*Tonsillæ in homine, in sue glandula: quæ
 & glandia dicuntur, sive glandula. Gland-*
ulæ sunt in cervicibus, ideoque per

Aulas, calicesque omnes confregit, nisi quæ modiales erant.

Cocum percontabatur, possentne seriæ fervere.

10 Cellas refregit omnes intus, reclusitque armarium.

Asservate istunc sultis servi; ego ibo ut conveniam senem.

Dicam ut sibi penum aliud ornet, siquidem sese uti volet.

Nam hic quidem ut adornat, aut jam nihil est, aut jam nihil erit.

glandia, seu glandulas, cervices hic significari puto. *Lambinus*.

8. *Modiales*.] Modii unius capaces. *Pius*.

9. *Possentne seriæ*.] Ac si quis *arcas* nostrates, id est, *cados salsamentarios* (*Fleisch-tunnen*) ad focum admoventi postulet; quasi integrum bovem pariter, *Herculis* *εσφδγ* in morem, primo velut pedatu ablumturus. *Doux*.

10. *Armarium*.] *Turneb.* *Armarium* hic interpretatur promptuarium, è quo promittitur cibus: at *Lambinus* locum, in quo nummi reconduntur. Vid. *Epid.* 2. 3.

12. *Dicam ut sibi, &c.*] Hoc est, siquidem volet aliquando genio suo indulgere, censeo illi aliud penum querendum parandumque. Nam parasitus totum carnarium deturbaverat, & aulas,

& calices confregerat, & cellas omnes refregerat, & omnia denique, quæ ad genium lepide curandum valent, conturbaverat. Hæc vulgo male accipiunt interpretes, cum sarcinosis illis commentariis. *Cl. Salmasius*. *Si sese uti volet*.] *Sese uti* non est se ipso uti, vel sibi esse utilis, non genio indulgere, sed quasi esset *si sese eo volet uti*. τὸ *sese παγεῖν*, ut plurimis locis apud *Plautum*. perinde foret *si uti volet*, si quod in posterum penum habere. Non voluptates, sed usus tantummodo necessarios significat. Neque id ignoravit *Lambinus*, qui diserte: *Penu* subintelligendum, ut intelligamus antique dictum: si volet se uti penu, pro, si volet uti penu. Sed blandiente ingenio alteram explicationem falsam addidit. *Grenou*.

ACTUS QUINTI SCENA PRIMA.

HEGIO, PHILOPOLEMUS, PHILOCRATES.

JOVI Diisque ago gratias merito magnas,

Quom te reducem tuo patri reddiderunt,

Quomque ex miseriis plurimis me exemerunt,

Quæ adhuc te carens, dum hic fui, sustentabam:

5 Quomque hunc conspicio in potestate nostra,

Quomque hæc reperta est fides firma nobis.

Satis jam dolui ex animo, & cura me satis

Et lacrumis maceravi. Hoc! satis jam audi

Tuas

4. *Q*UÆ.] *Qua*, referendum ad totam orationem. *Lamb.* Sed *Acid.* hunc versum, ut indignum *Plauto*, aut delendum censet, aut ita emendandum: *Quas, dum te carendum hic fuit, sustentabam.*

5. *Hunc*.] *Stalagmum*.

8. *Hoc! Satis*.] Sic *Mss.* & editi, nisi quod *Camerarius* τὸ *Hoc* delevit. *Gruterus* putat sic belle distinxisse. Placeret magis: *Hoc* (satis jam audiui Tuas arrummas, ad portum mihi quas memorasti.)

Hoc

Tuas ærumnas, ad portum mihi quas memorasti.

10 Hoc agamus. PHIL. quid nunc, quoniam tecum servavi fidem,
Tibique hunc reducem in libertatem feci? HE. fecisti, ut tibi,
Philocrates, nunquam referre gratiam possim satis,
Proinde ut tu promeritus de me & filio meo. PH. imo potes,
Pater, & poteris, & ego potero: & Di eam potestatem dabunt,
15 Ut beneficium benemerenti nostro merito muneres.
Sicut tu hic potes, pater mi, facere merito maxime.

HE. Quid opus est verbis? lingua nulla est, qua negem quic-
quid roges.

PH. Postulo abs te, ut mihi illum reddas servom, quem hic
reliqueram

Pignus pro me, qui mihi melior, quam sibi semper fuit:

20 Pro benefactis ejus uti ei pretium possim reddere.

HE. Quod benefecisti, referetur gratia, id quod postulas,
Et id, & aliud quod me orabis, impetrabis. atque te
Nolim succensere, quod ego iratus ei feci male.

PH. Quid fecisti? HE. in lapidinas compeditum condidi,

25 Ubi relcivi mihi data esse verba. PHIL. vix misero mihi!

Propter meum caput labores homini evenisse optumo.

HE. At ob eam rem mihi libellam pro eo argenti ne duis.

Gratis à me, ut sit liber, abducito. PH. edepol, Lamb. tecum abducito.

Hegio,

Facis benigne. sed quæso, hominem ut jubeat arcessi. HE. licet.

30 Ubi estis vos? ite actutum, Tyndarum huc arcessite.

Vos ite intro, interibi ego ex hac statua verbere ea volo

Erogi-

Hoc agamus. Quasi sit, *Hoc, hoc, inquam, agamus.* Nisi corrupta ea vox ex interjectione: *Oh! sat jam audiui.* Qua in hac ipsa fabula jam bis usus. *Gronovius.*

10. *Tecum.*] Id est, tibi. *Donza.*

20. *Pretium.*] Id est, mercedem. Sic *Terent. Andr.*

Ego pretium ob stultitiam fero.
Lambin.

24. *In lapidinas.*] Ita *Ms. Cam.* et si tamen prius videbatur habuisse *lapidicinas*: quomodo adhuc servant *Pall. 4. priores*, ut notat *Græterus.* Ita *Heraldus* contendit perpetuo legend. *lapidicinas.* *Gloss.*

lapidicinx, λατεμλ x. Lapidarius, λατό-μ@. *Taubman. Compeditum condidi.*]

Compeditus vinctum conieci. Lamb.

27. *Libellam.*] *Libellam argenti*, id est, *offem.* *Cic. Accus. 2. si unam libellam argenti dedisset.* Id, pro *Rosc.* dixit, *ad libellam debere*: quod *Horatius ad assen.* Quando minimam pecuniam significare volebant, *assen* & *libellam* dicebant. *V. N. Pseud. act. 1. scen. 1. vs. 96.*

31. *Interibi ego.*] Interea ex hoc verberone *Stalagmo* volo *erogitare*, id est, rogando extorquere. *Taubm.*

Erogitare, meo minore quid sit factum filio.

Vos lavate interibi. PH. sequere hac, Philocrates, me intro,
PHIL. sequor.

ACTUS QUINTI SCENA SECUNDA.

HEGIO, STALAGMUS.

AGE tu illuc procede, bone vir, lepidum inancipium meum.
ST. Quid me oportet facere, ubi tu talis vir falsum autumas?

Fui ego bellus, lepidus, bonus vir nunquam, neque frugi bonæ,
Neque ero unquam: ne tu spem ponas me bonæ frugi fore.

5 HE. Propemodum ubi loci fortunæ tuæ sint, facile intellegis.
Si eris verax, tua ex re facies, ex mala meliusculam.

Recta & vera loquere: sed neque vere, neque recte adhuc
Fecisti unquam. ST. quod ego fatear, credin' pudeat, cum
autumes?

HE. At ego faciam ut pudeat: nam in ruborem te totum dabo.

10 ST. Eja credo, imperito plagas minitaris mihi.

Tandem ista aufer, dicque quid fers, ut feras hinc quod petis.

HE. Satis facundus. sed jam fieri dictis compendium volo.

ST. Ut vis fiat. HE, bene morigerus fuit puer; nunc non decet.
Hoc agamus. jam animum advorte, ac mihi quæ dicam,
edissere.

15 Si eris verax, tuis rebus feceris meliusculas.

*Vulg. res tuas fec.
Cam. è tuis rebus.*

ST. Nugæ istæ sunt. non me censes scire quid dignus siem?

HE. At ea subterfugere potis es pauca, si non omnia.

ST. Pauca

3. **N** *Equæ frugi bona.*] *Rittershus.* è
Ms. Eystadiensi, quem cum *Fr.*
Medio contulit, versum hic inserit talem:
Atque ubi ego fui in lapicidinis bonus
vir, neque bona frugi:
Neque ero, &c.

8. *Quod ego fatear.*] *Credisne fore,*
ut meejus pudeat, quod fatear, sc. me
recte nunquam quicquam fecisse: cum
tu id dicas? *Lamb.*

9. *In ruborem.*] *Jocus.* Quos pudet,
rubore suffunduntur; & qui loris cz-
duntur, etiam rubent sanguine. *Lamb.*

10. *Imperito.*] *Ironia,* quasi dicat; ex-
periendo jam pridem didici, quam sis
plagosus. *Tandem ista aufer,* id est, cum
sermonem omitte. *Boxhorn.*

11. *Quid fers.*] *Quid in animo ha-*
beas. *Donza.*

13. *Bene morigerus, &c.*] *Id est, fuit*
impudicus, & aliorum libidini obsecu-
tus est; sed nunc exsoletum & grandem
natu non decet. Hegio ergo illa, ut vis
fiat, ad spurcitiam adolescentis Stalagmi
traxit. *Lambinus. Vid. Cistell. act. 4.*
Act. 1.

18. *Pauca*

ST. Pauca effugiam scio. nam multa evenient, & merito meo;
Quia & fugi, & tibi surripui filium, & eum vendidi.

20 HE. Cui homini? ST. Theodoromedi in Alide Polyplusio
Sex minis. HE. pro Dî immortales! is quidem hujus est pater
Philocratis. ST. quin melius novi, quam te, & vidi sæpius.
HE. Serva Juppiter supreme & me & meum gnatum mihi.
Philocrates, per tuum te ingenium obsecro, exi: te volo.

18. *Pauca effugiam.*] Α'ωροδοκίαν servilis joci in periculo.

ACTUS QUINTI SCENA TERTIA.

PHILOCRATES, HEGIO, STALAGMUS.

Hegio, assum: si quid me vis, impera. HE. hic gnatum
meum

Tuo patri ait se vendidisse sex minis in Alide.

PH. Quam diu id factum est? ST. hic annus incipit vicesimus.

PH. Falsa memorat. ST. aut ego, aut tu. nam tibi quadrimulum

5 Tuus pater peculiarem parvolum puero dedit.

PH. Quid erat ei nomen? si vera dicis, memora dum mihi.

ST. Pægnium vocitatus est: post vos indistis Tyndaro.

PH. Cur ego te non novi? ST. quia MOS EST oblivisci
hominibus,

Neque novisse, cujus nihili sit faciunda gratia.

10 PH. Dic mihi: isne istic fuit, quem vendidisti meo patri,

Qui mihi peculiaris datus est, hujus filius? ST. istic. HE. viv. &c.
Dij. hujus filius.

HE. Vivitne is homo? ST. argentum accepi, nihil curavi cæ-
rerum.

HE. Quid tu ais? PH. quin istic ipsu' est Tyndarus tuus filius,
Ut quidem hic argumenta loquitur. nam is mecum à puero
puer

15 Bene pudiceque educatus est usque ad adolescentiam.

HE. Et miser sum & fortunatus, si vos vera dicitis:

Eo miser sum, quia male illi feci, si gnatus meu' est.

Eheu! cur ego plus minusque feci, quam æquum fuit!

Quod

3. **P**eculiarem.] V. N. Asin. act. 3.
sc. 1. vers. 36. & Scenam hanc
sequent. v. 16.

18. *Plus minusque feci.*] Plus mali,
minus boni. Lambin. Hæc fuerunt in

mente Poeno illi, cum scriberet Phorm.
*Ne quid plus minusve faxit, quod nos pi-
geat postea.* Plus minus, πλεον ἢ ἔλατ-
τον. in quibus rebus omne vitium in-
telligitur. I. Gulielm.

29. Or-

Quod male feci, crucior modo, si infectum fieri possiet;

20 Sed eccum, incedit huc ornatus haud ex suis virtutibus,

20. *Ornatus haud ex suis.*] Ita *Muratus. Lips.* & *Acidalius* : ex mente Hegionis, qui filium suum non proinde, ut meritis esset, acceptum indi-

cat. Placet & *Grutero* : quamvis legat *M. Cam. audax suis virtutibus* : & olim *cusi*, & *Pallat. audax suis viribus*.

ACTUS QUINTI SCENA QUARTA.

TYNDARUS, HEGIO, PHILOCRATES,
STALAGMUS.

VIDI ego multa sæpe picta, quæ Acherunti fierent
Cruciamenta; verum enimvero nulla adæque est Ache-
runs,

Atque ubi ego fui in lapicidinis. Illic ibi demum est locus,
Ubi labore lassitudo omni' sit exigunda ex corpore.

5 Nam ubi illo adveni, quasi patriciis pueris aut monedulæ,
Aut anates, aut coturnices dantur, quicum lusitent :

Idem hæc mihi advenienti upupa, qui me delectet, *Danz. qui me delectem.*
data est.

Sed herus eccum ante ostium, & herus alter eccum ex Alide
Rediit. HE. salve exoptate gnate mi. TY. hem! quid, gna-
te mi?

10 Attat, scio cur te patrem assimules esse & me filium :

Quia mihi, item ut parentes, lucis das tuendæ copiam.

PH. Salve Tyndare. TY. & tu, quojus causa hanc ærumnam
exigo.

PH. At

1. **A**cherunti.] Veteres, ut melius in officio continerentur homines, & à sceleribus absterrentur, cruciatus infernales, quos imminere iis credebant, in tabulis depingebant, ut quasi præsentem intuerentur. *Meurs.*

6. *Upupa.*] Hoc loco *upupa* non est malleus, ut stulte sunt interpretati : sed ὀρυξ, ut optime Glossarii auctor exponit; non ea quidem plane forma, nec idem instrumentum cum *ama*. nam hæc ad terram fodiendam, & latior, unde *σκαπίον πλάτν* exponitur à Grammaticis: illa ad eruendos lapides, & acuta, & non male referens upupæ caput cum *rostro*. Nobis est *un pic*, nomen ta-

men etiam *upupa*, vel *opopa*, vulgo retinemus: nam *hoiæ* vocamus instrumentum illud ὀρυκτικόν. ut *cucubam*, quæ est noctua, *choiæ* appellamus. sic *upupam* vel *opopam* lapidicinis reddidimus. *Salm.*

11. *Quia mihi, &c.*] Ad lapicidinas refero, quæ sub terra erant tenebræ: unde sit productus & quasi denuo in lucem opera Hegionis editus. Sub terra autem fuisse docet ille versus supra: *Interdum sub terra lapides eximet.* Quo pertinet illud *Cassiodori*, ubi de miserabili illorum vita qui in metallum damnantur, loquitur: *Intrant homines caligines profundas: vivunt sine superis: exulant à Sole, &c.* Pistoris.

16. Pecun-

PH. At nunc liber in divitias faxo venies. nam tibi
Pater hic est; hic servus, qui te huic hinc quadrimum surpuit,
15 Vendidit patri meo te lex minis. iste mihi
Parvolum peculiarem parvolo puero dedit.
Illic indicium fecit. nam hunc ex Alide huc redu- *M. Q. ad-*
cimus. *duximus.*

TY. Quid, hujus filium? PH. intus eccum fratrem germa-
num tuum.

TY. Quid tu ais? adduxtin' illum hujus captivum filium?

20 PH. Quin, inquam, intus hic est. TY. fecisti edepol & recte
& bene.

PH. Nunc tibi pater hic est: hic fur est tuus, qui parvom hinc
te abstulit.

TY. At ego hunc grandis grandem natu, ob furtum, ad carni-
ficem dabo.

PH. Meritus est. TY. ego edepol meritam mercedem dabo.
Sed dic oro: Pater meustune es? HE. ego sum, gnate mi.

25 TY. Nunc demum in memoriam redeo, cum mecum cogito,
Nunc edepol demum in memoriam regredior, audisse me
Quasi per nebulam Hegionem patrem meum vocarier.
HE. Ego sum. PH. compedibus quaeso ut tibi sit levior filius,
Atque hic gravior servus. HE. certum est principium id præ-
vortier.

30 Eamus intro, ut arcessatur faber: ut istas compedes
Tibi adimam, huic dem. ST. cui peculii nihil est, recte feceris.

16. *Peculiarem.*] Ut adolescentulis
servuli custodes dabantur, ita puellis ser-
vulæ, quæ in lanificio una essent, eas se-
darentur & curarent. ii æque, ut JC.
loquuntur, *peculiares* illis plerunque
erant, hoc est, in peculio. Et vero quæ
curabant puellam, aut in lanificio una
erant servulæ, Latine *Circa illam esse*, di-
cuntur. *I. Gulielm.*

22. *At ego hunc grandis.*] Longe ele-
gantius erit, si scribas; *At ego nunc gran-*
dis. Boxhorn.

26. *Audisse me quasi.*] Namque & per
nebulam; si ea crassior sit, obtusius au-
dimus; uti in strepitu. Alii translationem

esse dicunt à sensu videndi, ad sensum
audiendi: propter similitudinem, quam
inter se habeant. *Cic ad Attic. In strepitu*
exaudisse videor. item: *per caliginem vi-*
dere. Victor.

29. *Certum est.*] Stat sententia primum
omnium id facere. *Lamb.*

31. *Quoi peculii.*] Distingue; *Cui*
peculii nihil est. Recte feceris. Stalagmus
jocatur, & rō dem ita accipit, ac
si alia omnia potius, quam com-
pedes subintelligerentur. Recte ergo
dicit facturum Hegionem, si det ali-
quid illi, cui peculii nihil est. *Box-*
hornius.

CATER-

C A T E R V A.

Fd. *al.* GREX.
Alii. RECITATOR.

SPECTATORES, ad pudicos mores facta hæc fabula est.

Neque in hac subagitationes sunt, neque ulla amatio,
Nec pueri suppositio, nec argenti circumductio,
Neque ubi amans adolescens scortum liberet clam patrem suum.

5 Hujusmodi paucas Poëtæ reperiunt Comœdias,
Ubi boni meliores fiant. nunc vos, si vobis placet,
Et, si placuimus, neque odio fuimus, signum hoc mittite:

Qui pudicitiae esse voltis præmium, plausum date.

2. *Subagitationes.*] Subagitare mulierem est lascivius eam attrahere.

3. *Pueri suppositio.*] Puerum supponere dicuntur mulieres, quæ foetum alienum pro suo alunt, ac fovant. Hinc *pueri suppositi*, id est, subditi. *Lamb.*

5. *Reperiunt.*] Excogitant, fingunt, quod proprium Poëtarum est.

7. *Signum hoc.*] Mihi videtur hoc gestu expressum fuisse signum: quod spectatores suo exemplo *Grex* imitari possunt. *Donza.*

FINIS CAPTEIVORUM.

M. ACCI PLAUTI CURCULIO.

DRAMATIS PERSONÆ.

PALINURUS, <i>servus.</i>	COQUUS.
PHÆDROMUS, <i>adolescens.</i>	CURCULIO, <i>parasitus.</i>
LENA, <i>anus.</i>	LYCO, <i>trapezista.</i>
PLANESIUM, <i>virgo.</i>	CHORAGUS.
CAPPADOX, <i>leno.</i>	THERAPONTIGONUS, <i>miles.</i>

ARGUMENTUM, ut quibusdam videtur,

PRISCIANI.

Curculio missus Phadromi it Cariam,
Ut petat argentum. ibi ille eludit annulo
Rivalem. scribit atque obsignavit literas.
Cognoscit signum Lyco, ubi vidit, militis:
Ut amicam mittat, precium lenoni dedit.
Lyconem miles ac lenonem in jus rapit.
Ipsus sororem, quam peribat, repperit:
Oratu cujus Phadromo nuptum locat.

ALIUD ARGUMENTUM

CAMERARI.

Hujus Comœdiæ argumentum est tenue ac simplex, in sola Parasiti fraude fortuita paulo plenius. Nam introducitur adolescens amans puellam à lenone avaro, quam ille quidem redimeret, nisi pecunia deesset. Hanc in Caria se posse mutuo sumere sperans, mittit illo Parasitum suum, qui petat. Is pecuniam quidem, quam mutuo accipiat, reperit nullam: sed annulum in potu suffuratur Militis, à quo fuerat ad cœnam invitatus. Atque ut de eodem cognoverat, quod emisset puellam à Lenone, & pecuniam sitam esse apud Trapezitam, consignat annulo Militis literas, easque Trapezitæ reddit, atque opera hujus, mulierem abducit, tanquam à milite missus. Venit postea Miles, & se circumventum, inque ira & indignatione mulierem illam sororem esse suam cognoscit. Itaque petenti hæc datur Phædromo: & à Lenone XXX. minæ exiguntur. Res geritur Epidauri.

ACTUS

ACTUS PRIMI SCENA PRIMA

PALINURUS, PHÆDROMUS.



Q. UO red hoc noctis proficisci foras

Cum istoc ornatu, cumque hac pompa, Phæ-
drome?PH. Quo Venus Cupidoque impetat, suadetque
amor.

Si media nox est, sive est prima vespéra:

5 Si status condictus cum hoste intercedit dies,
Tamen est eundum, quo imperant, ingratis.

PA. At tandem tandem. PH. tandem es odiosus mihi.

PA. Istuc quidem nec bellum est, nec memorabile:

Tute tibi puer es: lautus luces cereum.

10 PH. Egon' apicularum opera congestum non feram,
Ex dulci oriundum, melliculo dulci meo?

PA. Nam

1. **Q. UO.**] Hæc Comœdia, ut multæ
aliæ, prologo caret, quia ab ipso
auctore prologus non fiebat, nisi si quan-
do in eo argumentum fabulæ narrarent.
Alias cum fabulæ post mortem auctoris
in scenam referrentur à celebribus hi-
strionibus, solebant illi de suo præstare
aliquid, & in prologo rationem dicere,
cur hanc aut illam fabulam de novo re-
posuissent. *Salmasius.*

2. **Ornatu.**] Cum cereo funali in ma-
nu, & cætero instrumento amatorum
proprio. *Lamb. Pompa.*] Cum aliis ser-
vis, qui vinum & jentaculum Veneris
gerunt. *Lamb.*

3. **Quo Venus.**] Cupido & Amor idem
significare videntur: sed est diversitas. Cu-
pido enim inconsiderata est necessitatis: A-
mor iudicii. *Nonius.*

4. **Si media.**] Sponsionum & stipula-
tionum formulas certis verbis concipie-
bant, & fere ordiebantur, à si, sive, ni, nive.
Vide *Mercat. 2. 2.* & *Pseud. 4: 6. I. Gul.*

5. **Status.**] Status dies vocatur, qui iudi-
cii causa est constitutus cum hoste, id est,
peregrino. Ejus enim generis ab antiquis Ho-
stes appellabantur; quod erant pari jure cum
populo Romano: atque hostire ponebatur pro
agere. *Festus. Condictus.*] Condicere in-
quiunt] C. denunciare est prisca lingua. *L.*

7. **Tandem tandem.**] Scilicet intelli-
go te amare. Vel, desine insanire, re-
sipisce & ad sanitatem revertere. *Lam-
binus.*

9. **Tute tibi puer es.**] Ex tot doctorum
opinionibus nihil placet magis, quam
illud Scaligeri, sensus ut sit, tute lotus
ex balneo tibi facem gestas. Puerorum
sive servulorum erat officium dominis à
cæna vel balneo redeuntibus facem præ-
ferre. At hic Phædromus ipse nitidus,
lautus, & è balneo veniens, facem por-
tabat. Inde Palinurus: *Tute tibi puer es:*
Id est, ipse tibi ministras, te ipse ut pue-
ro uteris. Ut *Mercat. 5. 2. Egomet mihi
comes, calcator, equus, agaso, armiger.*
*Martialis 14. 64. Desuerit si sorte puer, so-
leasque libebit Sumere, pro puero pes erit ipso
tibi.* Deinde *lautus luces cereum:* id est,
è balneo modo egressus præfers tibi fa-
cem. *Casin. 1. 1. 30. Gronov. Puer es lau-
tus, &c.*] Pueri lautus, id est, uncti terse
& splendide vestiti prælucebant novæ
nuptæ faces. Quod hic amator præter
decorum sibi ipsi præluceret, dicit pue-
rum cum sibi lautum esse & lucere ce-
reum, id est, facem ceream prælucere.
Non aliud querendum. *Salmasius.*

11. **Melliculo.**] Planctio; amoribus
meis. *Donza.*

16. **Salve:**

PA. Nam quo te dicam ego ire? PH. si tu me roges,

Dicam, ut scias. PA. si rogitem, quid respondeas?

PH. Hoc Æsculapī fanum est. PA. plus jam anno scio.

15 PH. Huic proximum illud ostium occlusissimum.

Ist. oculissimum, scilicet, carissimum.

Salve: valuisti' usque, ostium occlusissimum?

PA. Caruitne febris te heri, vel nudius tertius?

Pal. inquit, ne febris.

Et heri cœnavistine? PH. deridesne me?

PA. Quid tu ergo insane rogitas, valeatne ostium?

20 PH. Bellissimum, hercle, vidi & taciturnissimum.

Ass. Boxhor. Cr. du. Pall. hercle vide.

Nunquam ullum verbum mittit: quom aperitur,

tacet:

Cumque illa noctu clanculum ad me exit, tacet.

PA. Nunquid tu, quod te aut genere indignum sit tuo

Facis, aut inceptas facinus facere, Phædrome?

25 Num tu pudicæ cuipiam insidias locas?

Aut quam pudicam oportet esse? PH. nemini.

Nec me ille sinit Juppiter. PA. ego item volo.

Ita tuum conferto amare semper, si sapias,

Muret. amorem.

Ne id quod ames, populus si sciat, tibi sit probro.

30 Semper curato ne sis intestabilis:

Quod amas, amato testibus præsentibus.

PH. Quid istuc est verbi? PA. caute ut incedas via.

M. C. tuta ut inced.

PH. Quin leno hîc habitat. PA. nemo hinc prohibet nec vetat;

Quin quod palam est venale, si argentum est, emas.

35 Nemo ire quenquam publica prohibet via.

Dum

15. *Salve: valuisti' usque ostium.*] Erat hæc consuetudo interrogandi eos, quos ex intervallo videbant: non, ut ita simpliciter dicerent, *Valuisti ne?* sed hoc modo: *Valuisti' usque?* aut *p. perpetuum valuisti?* Muret. Mirum vero, hanc loquendi rationem Paluniro esse insanix argumentum. Nam de ædibus, villis, similibusque aliis, haud aliter, quam de hominibus, quærere veteres solebant. Plin. lib. 1. Epist. *Quid agit Cornum, quid arbor, quid porticus, &c.* Boxhornius.

17. *Caruitne.*] Quoniam homines ex febre aut ex longo jejunio delirare in-

terdum, & mentis errore adfici solent, idcirco interrogat herum servus, caruitne febre proximum biduum, & num vespere cœnaverit? Videbatur enim ei delirare, qui talibus verbis ostio blandiretur. Muret.

20. *Taciturnissimum.*] Votum amatorum, qui difficiles sectantur Veneres, ut januz sine stridore pateant. Lamb.

23. *Tuum amare.*] Id est, tuas amationes. Sic Græci, *το ἐφ' αὐτῷ*, pro *το ἑαυτοῦ*. &c. Taubm.

30. *Intestabilis.*] Ne sis infamix nota inultus, neque amittas testimonii dicendi potestatem. Lambin.

Q

36. *Funt*

Dum ne per fundum septum facias semitam,

Dum te te abstineas nupta, vidua, virgine,

Juventute, & pueris liberis, ana quid lubet.

PH. Lenonis hæ sunt ædes. PA. male istis eveniat.

40 PH. Qui? PA. quia scelestam servitutem serviunt.

PH. Obloquere. PA. fiat maxime. PH. etiam taces?

PA. Nempe obloqui me jusseras. PH. At nunc veto.

Id uri occæpi dicere; ei ancillula est.

PA. Nempe huic lenoni, qui hîc habitat? PH. recte tenes.

45 PA. Minus formidabo ne exedat. PH. odiosus es.

Eam volt meretricem facere: ea me deperit.

Ego autem cum illa facere nolo mutuum.

Boxh. cum illo.

PA. Quid ita? PH. quia proprium facio: amo pariter simul.

PA. MALUS clandestinus est amor, damnum est merum.

50 PH. Est, hercle, ita ut tu dicis. PA. jamne ea fert jugum?

PH. Tam à me pudica est, quasi soror mea sit: nili

Si

36. *Fundum septum.*] Agricolationis vocabula ad rem voluptatum crebro translata, dictum Asin. act. 5. 2. *Taubmannus.*

41. *Obloquere.*] Ambiguum. Phædrus accipit ut Indicativum, pro obloqueri: Servus ut Imperativum, quasi obloqui jubeatur. *Lambin.*

45. *Minus formidabo ne excidat, &c.*] Libri habent, *excedat* pro *excidat*. Sic apud Salustium *accedere ad genna*, pro *accidere*. Quod sequitur, *odiosus es*, non mutandum putem in *otiosus est*. Loquutio hæc familiaris Comicis, cum quis præter rem responderet, aut in re seria jocaretur, dicebant *odiosus es*. *Odio enecas. Dignus es cum hac tua superstitione odio. Salmas.*

47. *Facere nolo mutuum.*] Quod mirandum videretur, cum certum esset mutuo amore sese invicem deperire; sed captavit jocum comicis familiarem, & dixit, cum ab illa insane amaretur, se tamen nolle facere cum ea mutuum. Alter mirabundus quærit quid ita? *quia*, inquit, *proprium facio, amo pariter simul*. Alludit ad differentiam, quæ est inter

mutuum & proprium. Quæ propria habemus ea servamus, ne à nobis auferantur. Quæ vero mutua accepimus, à nobis aliquando recedunt, cum repetit à nobis is qui dedit. Ut ostenderet igitur amoris sui magnitudinem, qui sibi extorqueri & eripi nunquam posset, proprium in amore cum ea quæ illum amabat se facere respondet non mutuum, cum sese ambo ita efflictim amarent, ut amor ille utriusque esset proprius, id est, nunquam auferendus: ut ea quæ mutuo dantur & accipiuntur. *Salmas.*

50. *Fert jugum.*] Est, quod inferius dicit; *cubatne cum viris?* Ita *jugum Veneris* dicit matrimonium *Oppian.* Servius & Isidor. memorant, jugum dicis causa imponi consuevisse sponsis, ut societas individua admonerentur hoc symbolo. Et *Iunoni jugum* nomen inde esse, monet *Rittershusius.*

51. *Pudica est.*] *Pudica matrona*, quæ marito contenta est. at hic *pudica*, quæ omnino virum ignorat. Et *signatam virginem* in eum sensum dixit *Lucilius* illæsam, inviolatam. Terentius *integram à viro.* J. Scalig.

53. *Flam-*

Si est osculando quippiam impudicior.

PA. Semper tu scito : FLAMMA fumo est proxuma:
Fumo comburi nihil potest, flamma potest.

55 Qui è NUCE nucleum esse volt, frangit nucem.
Qui volt cubare, pandit saltum saviis.

PH. At illa est pudica; neque dum cūbitat cum viris.

PA. Credam, pudor si cuipiam Lenoni fiet.

PH. Immo ut illam censes? ut quæque illi occasio est

60 Surripere se ad me, ubi savium oppegit, fugit.

Ideo fit, quia hīc leno ægrotus incubat

In Æsculapii sano, is me excruciat. PA. quid est?

PH. Alias me poscit pro illa triginta minas,

Aliastalentum magnum; neque quicquam queo

65 Æqui bonique ab eo impetrare. PA. injuriu's,

Qui, quod lenoni nulli st, id ab eo petas.

PH. Nunc hinc Parasitum in Curiam nisi meum,

Petitum argentum à meo sodali mutuum:

Quod si non affert, quo me vortam nescio:

70 PA. Si deos salutas, dextrovorsum censeo.

PH. Nunc

scripsit. injuriu-
m est.

Curiam n

53. *Flamma fumo.*] Significat, osculis concubitum esse proximum. *Lambinus.*

56. *Pandit saltum saviu.*] Vulgo, pangit saltum suaviu. Sed illud probavit ex Langianis Palmerius: nec aliter optimus Camerarii codex. *Catina* 5. 2. *Ubi illum saltum video obseptum.* *Gruterus.*

59. *Immo ut illam censes.*] Nugas maximas agit ille cum suo: *Tu illam censes, ut quaque, &c. ad me?* Idque eo infelicius; quia quæ hic dicenda fuerunt, jam occuparunt interpretes illustrato genere loquendi admodum Comico, quod ille non intellexit. *Bacchid.* 2. 20. *Immo ut eam credis? misera amans desiderat.* *Trinummo* 3. 3. *Dici tempus non vides? quid illum putas natura illa atque ingenio, jamdudum ebrui esse.* *Terentius Andria* 5. 2. *Quid illum censes? cum illa litigat.* *Adelph.* 4. 5. *Quid ajunt? Mi. Quid illam censes? Nihil.* Formula qua interrompebant nar-

rationem rei præsertim inopinata: qualis apud Ciceronem: *Quid quari.* *Gronovius.*

60. *Suaviu oppegit.*] Ori meo contra affixit. *Lamb.*

62. *Æsculapii sano.*] Qui à diis aliquid petere cogitabant, cubabant in eorum, quorum ope indigebant, sanis: tanquam responsa ab his vel vigilantes vel id somnis accepturi. ut notat *Servius* ad illud *Virgil.* 7. *Æn.*

— *casarum ovium sub nocte silenti*

Pellibus incubuit stratis, somnoque petivit.

Sic igitur ægroti in templo Æsculapii incubabant, ad remedia per somnium accipienda. *Lambinus.*

66. *Id ab.*] Vel id, æquum & bonum. *Lambin.*

70. *Dextrovorsum.*] Nam in salutandis & precandis diis, dextrovorsum se vertere solebant. Hinc festive in verbo vertere ex ambiguo hic ludit *Palinurus.* *Turneb.* lib. 1. cap. 17. & 22. 23.

Q 2

71. *Horunc.*]

PH. Nunc ara Veneris hæc est ante horum fores,

Me inferre Veneri vovī jam jentaculum.

PA. Quid an te pones Veneri jentaculo?

PH. Me, te, atque hosce omnes. PA. tum tu Venerem vomere vis?

75 PH. Cedo, puere, sinum. PA. quid facturū? PH. jam scies.

sinus. Anus hic solet cubitare custos, janitrix,

Nomen ei est lenæ, multibiba atque merobiba.

PA. Quasi tu lagenam dicas, ubi vinum solet

Chium esse. PH. quid op' est verbis? vinosissima est,

80 Eaque extemplo ubi vino has conspersi fores,

De odore adesse mescit, aperit illico.

PA. Eine hic cum vino sinus fertur? PH. nisi nevis.

PA. Nolo hercle. nam istunc qui fert, afflictum velim:

Ego nobis affertur censui. PH. quin tu taces?

85 Si quid super illi fuerit, id nobis sat est.

PA. Quisnam istic fluvius est, quem non recipiat mare?

PH. Sequere hac, Palinure, me ad fores: si mihi obsequens.

PA. Ita faciam. PH. agite, bibite, festivæ fores;

Potate, fite mihi volentes propitiæ.

PA. Vol-

71. *Horunc.*] Lenonis, lenæ, & puellæ. *Lamb.*

72. *Veneri vovi jam jentaculum.*] Notum est è Latinis auctoribus, pueros fere solos jentaculo usos: perinde ut hodie ubique fere gentium hoc usurpatum est, ut pueri summo mane semper aliquid cibi capiant. Ea propter Plautus facit Phædrum adolescentulum Veneri jentaculum vovere. *Mercurial.*

73. *Ante pones Veneri.*] Palinurus excitatus novitate dicti. Quid, inquit, an temet Veneri dabis in jentaculum? & applicant joculariter statim: PH. *Me, te atque omnes.* *Taubm.*

75. *Sinum.*] Vasis genus sinuosum. *Nonius.*

78. *Quasi tu lagenam.*] Alludit ad id, quod Latini scriptores solebant corpus humanum appellare *utrem* & *follem*. *Arnob.* 1. 2. *Lucill. corticem.* *Varro. Amphora* *Vopisc. Bonoso: Laqueo vitam finivit.* tum quidem jocus extitit, *Amphoram*

pendere, non hominem. *Gruter.*

79. *Chium.*] Jocatur ex eo, quod cum vino Græco fere aqua maris admixta esset, Chio tamen non addebatur, sed meracum erat. *Horat.* 2. *Sat.* 8. *Alcon Chium mari expers.* *Turneb.*

83. *Istunc qui fert.*] Injuriam facit *Lambino*, qui scribit eum id *istunc* retulisse ad *sinum*; sed & sibi illudit, quum legit *istuc*. Recte *Lambinus*: *Istunc*, nempe puerum, qui fert sinum vini plenum, afflictum ad terram velim, ut ejus casu omne vinum effunderetur, ac periret potiusquam ad anum perferretur. *Gronov. Afflictum.*] Ad terram datum. *V. N. Aul.* 4. 3.

86. *Istic fluvius.*] Cum mari anum; cum fluvio vinum comparat. Vide *Lucan.* lib. 5. *vs.* 355. *Lamb.*

87. *Fi mihi obsequens.*] *Horatius* lib. 2. *Sat.* 5. *Fi cognitor ipse.* *Lamb.*

89. *Volentes propitia.*] Hoc dictum ex religione prisca, & communi sacrificantium

90 PA. Voltisne olivas, aut pulpamentum, aut cap-
parim?

Seal. pul-
mentum.

PH. Exuscitate vestram huc custodem mihi.

PA. Profundis vinum, quæ te res agitant? PH. sine.
Viden' ut aperiuntur ædes festivissimæ?

Num muttit cardo? est lepidus. PA. quid das savi-um.

95 PH. Tace: occultemus lumen & vocem. PA. licet.

tium formula petiti. Exemplo fue-
rint concepta illa & solemnia precatio-
num verba apud Catonem: *Mars pater,*
te precor quasque, uti sis volens propitius
mihi, domo, familiaque nostra. Douza.

90. *Voltisne olivas.*] Urbane henum ri-
det. Quod *olivas* & *capparim* dicit, vult
significare hæc condimenta in crapulis
& ebrietatibus convenientissima. De *cap-*
pari plenius *Dioscor.* l. 2. c. 204 *Long.*

ACTUS PRIMI SCENA SECUNDA.

LENA, PHÆDROMUS, PALINURUS.

FLOS veteris vini meis naribus objectus est.

Ejus amos cupidam me huc prolicit per tenebras.

Ubi ubi est? prope me est. evax habeo. Salve anime mi,

Liberi lepos. ut veteris vetusti cupida sum!

5 Nam omnium unguentum odor præ tuo, nautea est.

Tu mihi stacte, tu cinnamomum, tu rosa,

Tu crocinum & casia es, tu bdellium. nam ubi

Tu profusus, ibi ego me pervelim sepultam.

Sed

1. **F**los veteris vini.] *Ἀνθορμία* οἶ-
νος: ut & apud Lucret. *Bacchi*
flos, odore est & fragrantia vini. *Flos vini*
alias etiam dicitur, cum vinum in sum-
mo tenuem quandam habet spumam.
Camerarius.

2. *Amos.*] *Antique*; ut *colos*, *vapos*,
nidos, &c. Hac una de causa censeo,
Plautum dixisse *amos*, *odos*, *lepos*; ut ex-
primeret sermonem anus blefulæ. *A-*
cidal.

4. *Liberi lepos.*] *Bacchi suavis. Tanb.*
Veteris vetusti.] Quæ ejusdem significa-
tionis conjunguntur, licet significatione
non augeant, augent conjunctione. Ita
hic significatur vinum veterrimum. Sed
& ea, quæ definunt in *usus*, ut *onusus*,
robustus, & alia, vim habent augendi.
Boxborn.

5. *Nautea.*] Vid. not. *Asin.* 5. 2.

6. *Stacte.*] *Latex*, oleumve è cin-
namomo & myrrha incisa sudans. *Theo-*
phrast.

7. *Crocinum.*] *Croci unguentum*; ita
dictum, ut ab amaraco, *amaracinum*.
J. Gul. *Bdellium.*] *Βδέλλιον* diminutivæ
formæ est: nam principale est *βδέλλα*.
Ita vocat Auctor *Peripli* aliquot locis.
Marcello Empirico, *bedella*.

— *Crocon atque bedellam.*

Apud Plautum in antiquis libris *bedel-*
lium scribitur pro *bdellium*, quod aliud
non potest significare præter aromati-
cum gummi. *Salmas.*

8. *Pervelim sepultam.*] *Veteres* iis,
quæ viventes gratissima habuerant, spar-
gi aut perfundi sepulchra sua optabant.
Haud aliud vorum est aut mandatum
Sergii Polensis parasiri, in veteri inscri-
ptione, quæ legitur *Polæ in Istria*; Si

Q3

urbani

Sed quum adhuc naso odos obsecutus es meo,

10 Da vicissim meo gutturi gaudium.

Nihil ago tecum. ubi est ipse? ipsum expeto

Tangere, invergere in me liquores tuos

Sino ductim. sed hac abiit, hac persequar.

*Donk. sing
ductim.*

PH. Sirit hæc anus. PA. quantillum sirit? PH. modica est,

15 Capit quadrantal. PA. pol, ut tu prædicas,

Vindemia hæc huic anui non satis est soli,

Canem esse hanc quidem magis par fuit: sagax

Nasum habet. LE. amabo, cuja vox sonat procul?

PH. Censeo hanc appellandam anum. adibo. redi,

20 Et respice ad melenam. LE. Imperator quis est?

PH. Vini pollens, lepidus Liber,

Tibi qui screanti, siccae, semisomnæ

Affert potionem, & te sedatum it.

LE. Quam longe à me abest? PH. lumen hoc vide.

25 LE. Grandiorem gradum ergo fac ad me, obsecro.

PH. Salve. LE. egon' salva sim, quæ siti sicca sum?

PH. At jam bibes. LE. diu sit. PH. hem tibi anus *Lamb. en tibi
sc. quod bibas.*

lepidam.

LE. Salve oculissime homo. PA. age, effunde hoc cito

In

*urbani perhiberi vultu, arenti meo cineri
cantharo piaculum vinarium festinato.
Boxh.*

11. *Nihil ago tecum.*] Scilicet odor nihil te moror: nisi & vinum bibam. *Lambin. Ipsus?*] Flos Liberi. *Lamb.*

12. *Invergere.*] Id est, infundere. *Virgil. 6. Æn. vs. 244.*

— *Frontique invergit vina sacerdos.*
Id est, deorsum fundit. de quo *Servius*.
Diomedes, sensim illabi & influere, exponit. Taubm.

13. *Ductim.*] E Sino. Adverb. hoc *Prisc.* interpretatus est *ἀνευσι*, quod significat in bibendo aviditatem & copiam. *Camer.*

15. *Quadrantal.*] Vas pedis quadrati, octo & quadraginta capit sextarios: amphora Græcis. *Festus.*

18. *Sagax nasum.*] *Nasum* genere

neutro observat etiam *Nonius*. Ita *Menzelm.* act. 1. 2. *Spurcatur nasum odore. Taubm.*

20. *Imperator quis est.*] Sic *Camerarianus* codex & *Pal.* quart. Reliqui, *quis es*, ut & olim impressi. *Par.* Bene, nisi obstaret infra *vs. 24. Gruter.*

21. *Vini pollens.*] Vini copia instructus. scil. *Bacchus* ipse. *Taubm.*

22. *Sicca.*] Vide *Mil.* act. 3. 1.

28. *Oculissime.*] *Muretus* ad versum *Catulli*:

Ambobus mihi quæ carior est oculis,
notat; Oculorum sensus nobis omnium est carissimus, ut præclare disputat *Aristoteles* lib. 1. de Sapiencia. Ideo oculorum in exprimenda vi amoris crebra fit mentio. *Plautus* quidem *oculitus amare*, pro eo, quod est, singulariter amare; & *oculissimum hominem*, pro carissimo dixit.

29. *Bara-*

In barathrum: propere prolue cloacam. PH. tace.

30 Nolo huic maledici. PA. faciam igitur male potius.

LE. Venus, de paulo paululum hoc tibi dabo,
Haud lubenter. nam tibi amantes, propinantes,
Vinum potantes dant omnes: mihi haud sæpe
Eveniunt tales hæreditates. PA. hoc vide, ut

35 Ingurgitat impura in se merum avariter,
Faucibus plenis! PH. perii hercle! huic quid primum dicam
Nescio. PA. hem istuc, quod mihi dixti. PH. quid id est?
PA. Periisse ut te dicas. PH. male tibi di faciant.

PA. Dicisti. LE. ah! PA. quid est? ecquid lubet? LE. lubet.

40 PA. Etiam mihi quoque stimulo fodere lubet te.

PH. Tace, noli. PA. taceo. ecce autem bibit arcus; pluet
Credo hercle hodie. PH. jamne ego huic dico? PA. quid
dices?

PH. Me periisse. PA. age dice. PH. anus audi. hoc volo
Scire te, perditus sum miser. LE. at pol ego ^{Miss Lang. perdi-}
oppido ^{tissimus sum.}

45 Servata. sed quid est, quid lubet perditum

Dicere te esse? PH. quia id, quod amo, careo.

LE. Phædrome mi, ne plora, amabo: tu me
Curato ne sitiam, ego tibi, quod amas, jam huc adducam.
PH. Tibi næ ego, si fidem servas mecum,

Vineam

29. *Barathrum.*] Festus: *Barathrum*
Gr. appellant locum precipitem; unde emer-
gi non possit. dictum ab eo quod est βαρύς.
unde & Hor. 1. ep. 15. *barathrum macel-*
li vocat helluonem, qui vorat quicquid
in macello prostat. *Cloacam* ventrem.
Taubm.

31. *Venus, de, &c.*] Exprimit anus
ritum libandi. De poculo enim pleno,
quod erat potatura, paulum Veneri li-
bat, id est, in honorem Veneris levi-
ter defundit. Sic enim libare solebant,
quod vel in aram faciebant, vel in men-
sam, quæ aræ loco erat; vel in focum,
qui sacer habebatur, vel in mare, in
honorem deorum marinarum; vel in
quemcunque locum pro re nata. Virg.

5. *Æd.*

— *extingue salsos*

Projiciam in fluctus, & vina liquentia fun-
dam. Turneb.

32. *Amantes, propinantes.*] Insulsa mi-
hi semper visa est lectio vulgata. Lego
ergo; *amantes propinant & Vinum potan-*
tes dant omnes. Boxhorn.

41. *Bibit arcus.*] Credidit vetustas,
itidem demissis in terram cornibus a-
quam è fontibus haurire. hinc illud Vir-
gilii 1. Georg. vs 380.

— *& bibit ingens Arcus.*

Propert. lib. 3.

Purpureus pluvias cur bibit arcus a-
guas.

Turneb.

49. *Tibi næ ego.*] Formula ex antiquo
dedicationum ritu desumpta. ita intra
act. 3. 1. vs 59. *Ibi nunc statuam vult da-*
re, &c. nec non Rud. act. 4. 2. Douza.

51. *Mo.*

50 Vineam pro aurea statua statuam, quæ tuo
Gutturis sit monumentum. qui me in terra æque
Fortunatus erit, si illa ad me bitet,
Palinure? P.A. edepol, QUI AMAT, si eger, misera
afficitur

Ærumna. P.H. non ita res est: nam confido
55 Parasitum hodie adventurum cum argento ad me.
P.A. Magnum inceptas, si id exspectas, quod nusquam est.
P.H. Quid si adeam ad fores, atque occentem? P.A. si lubet,
Neque veto, neque jubeo: quando ego te video
Immutatis moribus esse, here, atque ingenio,
60 P.H. Pessuli, heus pessuli, vos saluto lubens,
Vos amo, vos volo, vos peto, atque obsecro,
Gerite amanti mihi morem amœnissimum:
Fite causa mea Lydi barbari,
Sussilite obsecro, & mittite istanc foras,
65 Quæ mihi misero amanti ebibit sanguinem.
Hoc vide ut dormiunt pessuli pessumi,
Nec mea gratia commovent se ocyus,
Respicio, nihili meam vos gratiam facere.
Sed tace, tace. P.A. taceo hercle. quid est? P.H. sen-
tio sonitum.

Lamb. perspicio.

Lamb. 'st
tace, tace.

70 Tandem edepol mihi morigeri pessuli fiunt.

51. *Monimentum, &c.*] Formula ex antiquo dedicationum ritu desumpta. Sensus est: Vineam tibi pro statua statuam, quam ingurgites. *Meurs.*

57. *Occentem?*] Vide notas Mercat. 2.3.73.

60. *Pessuli, heus pessuli.*] *Is. Casaubon.* ad illud Persii Sat. 5. — *dum Chrysidus udat Ebrus ante fores extincta cum face canto*: Græci hoc vocant (Plutarchus Εἰσπικῶν) ἀδφν τὸ παρὰ κλαυσίβυρρον Qui ibant comestatum, funalia ac faces

gestabant: sed quas exstinguebant, cum ad fores erat ventum. Exemplum canticorum ejusmodi, quæ ante fores cantabant, habes hic venustissimum.

63. *Lydi barbari.*] *Ludius & Ludio* dixerunt alii, ut *Sarnus & Sarnia*. *Ludius* saltator proprie Latinis, non à ludendo, ut placet doctis viris. sed à *Lydi*, qui inter nationes saltationi bacchationique deditas. *Salmasius*. Vid. *Pænulo*, act. 5. sc. 3. *Turneb.* lib. 19. 10.

66. *Dormiunt.*] Vid. *Mostell.* act. 3. 2.

ACTUS PRIMI SCENA TERTIA.

ANUS, PLANESIUM, PHÆDROMUS, PALINURUS.

P Lacide egredere, & sonitum prohibe forum, & crepitum
cardinum;

Ne

Ne quod hîc agimus, herus percipiat fieri, mea Planesium.

Mane, suffundam aquulam. PA. viden' ut anus tremula medicinam facit.

Eapse merum condidicit bibere, foribus dat aquam quam bibant.

5 PL. Ubi tu es, qui me convadatus Veneriis vadimoniiis?

Ubi tu es, qui me libello Venerio citavisti? ecce me.

Sisto ego tibi me, & mihi contra itidem te ut sistas suadeo.

PH. Assum: nam si absum, haud recussem quin mihi male sit, mel meum.

PL. Anime mi, procul amantem abesse haud consentaneum est.

10 PH. Palinure, Palinure. PA. eloquere, quid est, quod Palinurum voces?

PH. Est lepida. PA. nimis lepida. PH. sum deus. PA. immo homo haud magni precî.

PH. Quid vidisti, aut quid videbis magis diis æquiparabile?

PA. Male valere te, quod mihi ægre est. PH. male mihi morigerus, tace.

PA. IPSUS SE excruciat, qui homo quod amat, videt, nec potitur dum licet.

15 PH. Recte objurgat. sane haud quicquam 'st magis Dixit.
jamdiu.
quod cupiam tamdiu.

PL. Tene

3. **M**edicinam facit.] Scil. cardinibus. Supra act. 1. 1. *Vino has conspersi fores: item: bibite, festiva fores.* in quibus morem Græcorum tangit, apud quos amatores illa perfusione uti solent. Hæc vero suffusio longe alia est. Et fallendis maritis ad januæ cardines aquam mulierculæ affundebant, ne streperent. *Lips.* Hujus rei hanc ego causam esse arbitror, quod medici ægros vino prohibent, aqua decocta uti jubentes, recte quidem: Sed ægroti intemperantes haud sane libenter id ferunt. Itaque vulgo audias: *Ipsi sibi vinum sumunt, nobis quasi canibus aquam relinquunt.* Quin & multi olim ex medicis vino paulo largiore utebantur, quod ex Athenæo, & Philemonis reliquiis discas. Eo igitur respexit poëta. *Tan. Faber.*

5. *Convadatus.*] Qui quasi vadibus à

me acceptis me in jus vocas. Active etiam *vadato* dixit Hor. 1. Sat. 9. *Noſter, vadatum amore,* passive, *Bacchid.* act. 2. 2. *Lambin.*

6. *Libello.*] Quia etiam edicto publice adfixo latitantes citabantur. *Rayard.*

7. *Sisto me.*] Verbum juris in obsecundo vadimonio. *Taubm.*

11. *Sum deus.*] *Propert.* 2. el. 12.

Si dabit hac multas, siam immortalis in illis.

Noſte una qui vivit vel deus eſſe poteſt.

13. *Male valere, &c.*] *Lambinus* ex tribus: *Male valere te quidem mihi ægre est.* Miror quos libros citet cum omnes MSS. editique habeant, *quod.* *Grut.* Quæ si verat *Phædromus, quod vidisti?* Respondet *Palinurus, Male valere te.* nempe animo. Subintelligitur *vidi.* *Boxhorn.* *Legit: Male valere te quam mihi ægre est.* *Tan. Faber.*

PL. Tene me , amplectere ergo. PH. hoc etiam est,
quamobrem cupiam vivere.

Quia te prohibet herus , clam heropotior. PL. prohibet, nec
prohibere quit,

Nec prohibebit, nisi mors meum animum abs te abalienaverit.

PA. Enimvero nequeo durare, quin ego herum accussem meum:

20 Nam B O N U M est, pauxillum amare sane, insane non
bonum est:

Verum totum insanum amare, hoc est , quod meus herus facit.

PH. Sibi sua habeant regna reges, sibi divitias divites :

Sibi honores, sibi virtutes, sibi pugnas, sibi praelia. Non. sibi pugnas,
sibi moenia.

Dum mihi abstineant invidere; sibi quisque habeant quod
suum est.

25 PA. Quid tu Venerin' pervigilare te vovisti Phædrome?

Nam hoc quidem edepol haud multo post luce lucebit. PH. tace.

PA. Quid taceam? quid tu is dormitum? PH. dormio, ne
occlamites.

PA. Tu quidem vigilas. PH. at meo more dormio : Doux. hæc
somu. sc.
Planes.
hic somnu' st mihi.

PA. Heus tu mulier : M A L E M E R E R E de imne-
rente inscitia est.

30 PL. Irascere , si te edentem hic à cibo abigat. irascaris.
Camer.

PA. ilicet.

Pariter

16. *Cupiam vivere.*] Gratissima sibi ita
exprimebant veteres, ut dicerent, se pro-
pter illa diutius vivere velle, sicut ingra-
tissima, propter quæ mori. Inde, *Vita*,
amantibus dicuntur amatæ. *Boxhorn.*

17. PL. *Prohibet.*] Omnibus suis inter-
pretationibus hic supersedere potuisset
Lambinus, si retinisset interrogationem,
quæ est in vett. libris : PL. *Prohibet? nec
prohibere quit. Nec prohibebit.* Quia enim
Phædromus dixerat, lenonem prohibe-
re conventus istos : negat Planesium
eum prohibere. Est autem ambiguitas
in verbo *Prohibere* : quod cum effectu ac-
cipit Planesium. *Pistorius.*

20. *Amare sane.*] Ita ut homines sani
solent.

25. *Pervigilare.*] Allusum ad *Pervigi-
lia Cæceris, Veneris, & sacra nocturna.*

Martial. lib. 9. 70.

*Nam vigilare leve est, pervigilare grave
est.*

Douza.

26. *Nam hoc quidem edepol.*] Recte
Lambinus, δεικτικὸς cœlum : & inepta
est interpretatio. Hoc tuum pervigilare
Veneri orto die omnibus patebit. *Am-
phit. 1. 3. Eamus Amphitruo : Luciscit hoc
jam.* Terentius Heaut. 3. 1. *Luciscit hoc
jam.* Vetus Poëta : *Asspice hoc sublime
candens, quem invocant omnes Iovem.* Gro-
nov.

27. *Dormio.*] Scil. tibi, non meæ Pla-
nesio. *Douza.*

29. *Inscitia est.*] Id est, stultitia. *Festus.*
Vide *Mostell. act. 1. 3.*

30. *Illicet.*] Actum est. Vid. *Epid.
act. 5. 2.*

Pariter hos perire amando video, uterque insaniunt:
Viden', ut misere moliantur! nequeunt complecti satis.
Etiam dispertimini? PL. NULLI EST homini perpetuum bonum.

Jam huic voluptati hoc adjunctum est odium. PA. quid ais propudium?

35 Tun' etiam cum noctuinis oculis, odium me vocas?
Ebriola, persolla: nugæ. PH. tun' meam Venerem vituperas?
Quod quidem mihi polluctus virgis servus sermonem serat.
At næ tu, hercle, cum cruciatu magno dixisti id tuo.
Hem tibi maledictis pro istis: dictis moderari ut queas.

40 PA. Tuam fidem, Venus noctuvigila! PH. pergin' etiam verbero?

Tam. Venus noctu vigila.

PL. Noli, amabo, verberare lapidem, ne perdas manum.

PA. Flagitium probrumque magnum, Phædrome, expergefācis:

Bene

32. *Ut misere moliantur.*] De hac amantium rabie Lucret. lib. 4.

— etenim potiundi tempore in ipso
Fluctuat incertis erroribus ardor amantium,

Nec constat, quid primum oculis manibusque fruatur, &c.

34. *Propudium.*] Non dubium, quæ Græcis *καθαγυατα*, ea Latinis *propudia* dicta. Inde homines sceleratos, ut Græci *καθαγυατα*, Romani eisdem *Propudia* vocarunt. Scalig.

35. *Cum noctuinis.*] Glaucos oculos Romani non perinde amabant: nigros autem magni faciebant. Itaque ad ludibrium, cujus erant oculi glauci, eam *noctui nos oculos* habere hic dicitur: de avis inaspicatz, cujus tales oculi sunt, nomine petita illusione. Eos oculos *virides* vulgo dicimus. Ac æque amaro joco per Comicam lasciviam *herbeos* Poëta vocavit, scena seq. eisdem & *felinos* appellabant. Turneb.

36. *Persolla: nugæ.*] *Persolla nugæ*, rectum est, pro *persolla*. *Persolla* autem *nugæ* sunt *nudæ nugæ*. Ut alio loco, *hanc amor meras nugæ*. *Persolla* autem pro admodum solus, ὁ μόνος αὐτός. Sic

peradolescens, parvirgo, apud auctores. Salmas.

37. *Quod quidem.*] Puto hæc dici à Phædromo hoc sensu: Ergone feram, ut servus plagipatida hic mihi argutias serat? Hæcque ita sunt enuncianda, ut statim manum allevet, & pugnos impingat. Gruter.

38. *Polluctus.*] *Polluctum virgis* dicitur accumulatum verberibus: ut ara Herculis, cum referta esset iis, quæ imponi de ritu religionis priscæ solebant, tum *polluctum* illud dicebatur, quasi *projectum*, ut Varro interpretatur. Camer.

40. *Noctuvigila.*] *Noctiluca* Horatius 4. Oda 6. eandem cum *Luna* facit. *Lavinus* vero, vetustissimus auctor, videtur eam *Venerem* nominare: *Venerem* igitur *almam adorans*, sive *fœmina*, sive *mas* est, ita ut *alma Noctiluca* est. Quare ab eadem ratione dicitur *noctuvigila* à Plauto, hoc est, *νυκτιλαμπής*. I. Guilielm.

42. *Probrumque.*] Vide Not. Mercat. act. 1. 1.

43. *Æditum aperire fanum.*] Imperfectam locutionem censet Camerarius, ut in illo: *Item alios deos facturum scilicet.* Sed

Bene monstrantem pugnis cædis, hanc amas: nugas meras.
Hoccine fieri, ut immodestis te hîc moderere moribus?

45 PH. AURO CONTRA cedo modestum amatorem.
à me aurum accipe.

PA. Cedo mihi contra aurichalco, cui ego sano serviam.

PL. Bene vale, oculo mi: nam sonitum & crepitum claustrorum audio,

Æditum aperire fanum. quousque, quæso, ad hunc modum
Inter nos amore utimur semper surrepticio?

50 PH. Minime. nam Parasitum mihi nudius quartus <sup>Acid. mini-
m. o. sc. temp.
-spacio.</sup>
Cariam,

Petere argentum: is hodie hîc aderit. PL. nimium consul-
tas diu.

PH. Ita me Venus amet, ut ego te hoc triduum nunquam sinam
In domo esse istac, quin ego te liberalem liberem. <sup>Gold. liberali, (sc.
causa.) liberem.</sup>

PL. Facito ut me memineris. tene etiam, priusquam hinc
abeo, favium.

55 PH. Siquidem, hercle, mihi regnum detur, nunquam id po-
tius persequar.

Quando ego te videbo? PL. hem, istoc verbo vindictam para.
Si

Sed hic nihil imperfectum: vis enim est
in particula τῶν scilicet. Nec tamen adi-
tuumque placet, sed, nam sonitu &
crepitu claustrorum in audio Æditum ape-
rire fanum. Gronov.

45. *Auro contra.*] Id est, date mihi pa-
ri & æquo auri pondere repensum, ego
tandundem auri dederim. Turneb.

46. *Cedo mihi contra aurichalco.*] Non
ex hoc loco colligi potest, aurichalcum
antiquis auro carius fuisse. Si enim prius
de auro præcedit, non sequitur, ut quod
reponit servus de aurichalco, carius esse
debeat. Sed comico joco lusit. De au-
ro dixerat herus ejus, reposuit ille de au-
richalco, in quo etiam aurum est saltem
de nomine. Fuit certe eo tempore æris
genus præstantissimi. Horatius: *Tibia
non ut nunc orichalco vineta.* Nam auri-
chalcum idem cum orichalco. Sic enim
scribebant, ut *plastrum & plastrum*,
Plorus & Plaurus, & similia. Multi cre-
diderunt aurichalcum esse æs & aurum

mixtum, propter illam auri in aurichal-
co denominationem. sed falsi sunt. Inde
optimæ Glossæ, *aurochalca* interpretan-
tur, *καρυμδαπνα*, id est, ex auro & ære
temperata. Verum nomen est hujus vo-
cis, *orichalcum* ex Græco ὀρείχαλκον,
quasi æs montanum, sive ex lapide æro-
so excoctum, quod fuit genus æris præ-
stantissimum. At pro *orichalcum* vete-
res Romani scripsere *aurichalcum*, cum
tamen nihil auri admixtum haberet.
Salmasius.

53. *Te liberalem.*] Id est, quæ in me
tam liberales es. Vel, quæ tam liberali
facie & ingenio es. *Lamb.*

54. *Tene etiam, priusquam.*] Frustra
laborat Lambinus: nec *tene* est absens
hujus osculi memoriam conserva, sed
simpliciter, cape, habe, ut centum aliis
in rebus. *Gronovius.* Adde Tan. Fabrum
lib. 2. Epist. Critic. 28.

56. *Isthoc verbo vindictam.*] Non ma-
gis, ut prætor, quam quilibet assertor &
vindex.

Si amas, eme. ne roges; facito ut pretio pervincas tuo.

Bene vale. PH. jamne ego relinquor? pulchre Palinure occidi.

PA. Ego quidem, qui & vapulando & somno pereo. PH. sequere me.

vindex. Sed nec audiendus Pistorius, qui istoc verbo interpretatur, cum dicto, & statim. Istoc verbo, est propter id quod dixisti, ut quando velis, videre me possis, redde me liberam. Ut id, quod dictis, non sit subjectum alterius ditioni. Verbum pro re, quæ verbo significatur: fere enim eodem sensu, ob eam rem. Mostel. 3. 1. *Molestus si sum, reddite argentum, abiero. Responsiones omnes hoc verbo eripite.* Id est, re, quæ hoc verbo significatur. Hac Fabula 2. 2. *Semper tu huic*

verbo vitato abs tuo viro, i foras mulier. Ambrosius ep. 3. *Rara itaque confessio de peccatu, rara penitentia, rara in hominibus ejus verbi adsertio.* Gronov. *Vindictam.* Tanquam Prætor, id est, viam reperi, qua me liberares. *Vindicta*, virga prætoris, qua servi contacti, manumittebantur. Lamb.

57. *Pervincas.* Quemvis alium emptorem pretio ut pervincas facito: ne opus sit rogare, quando me visurus es. Lambin.

ACTUS SECUNDI SCENA PRIMA.

CAPPADOX, PALINURUS.

Migrare certu' est jam nunc è fano foras,
Quando Æsculapî ita sentio sententiam:

Ut qui me nihili faciat, nec salvom velit.

Valetudo decrescit, accrescit labor.

5 Nam jam, quasi zona, liene cinctus ambulo.

Geminos in ventre habere videor filios.

Nihil metuo, nisi ne medius discumpar miser.

PA. Si recte facias, Phædrome, auscultes mihi,

Arque istam exturbes ex animo ægritudinem.

10 Paves, Parasitus quia non rediit Caria.

Afferre argentum credo. nam si non ferat,

Tormento non retineri potuit ferreo,

Quin reciperet se huc esum ad præsepim suam.

MT. Com. præsepim suam.

CA. Quis hic est, qui loquitur? PA. quojam vocem ego audio?

15 CA. Estne hic Palinurus Phædromi? PA. qui hic est homo

Cum collativo ventre, atque oculis herbeis?

De

6. **G**eminos in, &c.] Quia utrimque & à dextra & à læva cingit me lien venterque, eo tumidiore & majore facto mihi distenditur, proinde ac si ge-

minos in utero filios geram. Lambin. 16. *Collativo ventre.* Id est, magno & turgido: quia in eum omnia edulia conferantur. Festus. Ego puto lenonis ventrem

De forma novi, de colore non queo
Novisse, jamjam novi. leno est Cappadox.

Congrediar. CA. salve Palinure. PA. ô scelerum caput;
20 Salveto. quid agis? CA. vivo. PA. nempe ut dignus es.
Sed quid tibi est? CA. lien necat, renes dolent,
Pulmones distrahuntur, cruciatur jecur,
Radices cordis pereunt, hiræ omnes dolent.
PA. Tum te igitur morbus agitat hepatarius.
25 CA. F A C I L E 'st miserum irridere. PA. quin tu aliquot
dies
Perdura, dum intestina exputescunt tibi.
Nunc dum falsura sat bona 'st, si id feceris,
Vænire poteris intestinis vilius.

CA. Lien

trem *collativum* eo esse dictum, quod propter vitium corporis & viscerum omne alimentum, quod deberet in omne corpus distribui, in eum confertur: & hoc pacto visceribus omnibus vitiat, venter intumescat. *Lamb. Oculi herbei.*] Vide supra act. 1. 3. & Captevis 3. 4.

20. *Vivo.*] Quasi dicat: vivo tantum, non item valeo. *Lambin.*

23. *Hira.*] Festus: *Hira*, quæ diminutive dicitur *hilla*, quam Græci dicunt *ῥῆστιν*, intestinum est, quod jejunum vocant. *Glossæ:* *Hira*, *ἐγκόλιον ῥῆστιν*. *Ambrosius lib. 7.* Non similiter *sendicæ*, quæ & ipsa sunt *hira*. Pro aliis tamen etiam intestinis lumi, docet Nonius: unde *hilla* apud Horat. 2. Sat. 4. *Glossar.* *Illum* sine aspirat. *ῥῆστιν* & τὸ ἐντός. & hoc hic probat *Scal.* ad Festum.

26. *Dum intestina exputescunt.*] Vult perdurandum Lenoni, donec ei intestina tabescant: utique cum sit ea anni tempestas, qua falsura solito carius væneat. eo facto, futurum, ut intestina sola æquè carè distrahantur, si non carius, quam ipsemet homo totus, hoc est, vix tantum feres pretii à te toto, quantum ex solis intestinis. *Taubm.*

27. *Nunc dum falsura.*] Haud quam accipio cum Grutero, cum ea sit anni tempestas, qua falsura solito carius veneat: nec cum Lambino, ex tuis in-

testinis sale conditis & maceratis sat bona falsamenta confici possunt: aut cum Turnebo censeo ad garum ex intestinis piscium putridis pretiosum liquamen respici. Nunc dum, inquit, falsura vel muries intestinorum tuorum, quæ conservat intestina tua, sat bona est, integra est, facit officium, ut nondum omnia tua intestina computruerint. Et de vita, deque eo, quod sani restat in intestinis, loquitur, ut de muria: de ipsis, ut de muriaticis loquebantur. Quemadmodum suis animam pro sale datam dicebat Chrysippus. *Gronovius.*

28. *Intestinu vilius.*] Ne hoc quidem accipio cum Grutero, eo pacto futurum, ut intestina sola æque caro distrahantur, si non carius, quam totus homo. Nam *intestinu vilius* est omnino, ob intestina putrida & delinira vilius. Sic in illo, *Isto vilius*. Solipater Charisius lib. 2. *Rex qui vocarat ad cænam, si sibi ea res exhibenda indiceretur, quam exhibere non posset, respondit, ut Tranquillus refert: Hoc vilius hodie mihi erit in cæna.* Id est, ob hanc rem non præbitam vel appositam vilius, frugalius, *ἐὺτελέστερον* apparata erit hodie cæna. Sic Terentius Adelph. 5. 9. *Tu tuum officium facies, atque huic aliquid paullulum præmanu Dederis, unde utatur: reddet tibi cito.* *M1. Istoc vilius.* Hoc est, ob id, quod dicis, non commissum illi vilius mihi constabit. Satis magno hic mihi

CA. Lien dierectu' st. PA. ambula, id lienī optu-
mum 'st.

Mss. Lamb.
lien diru-
ptu' st.

30 CA. Aufer istæc quæso, atque hoc responde quod rogo.

Potin' conjecturam facere, si narrem tibi,

Hac nocte quod ego somniavi dormiens?

PA. Vah, solus hic homo 'st, qui sciat divinitus.

Quin Conjectores à me consilium petunt:

35 Quod eis respondi, ea omnes stant sententia.

mihī constat: id quod vis si adderem, pluris constaret: nam haud dubie, quæ darem, perderem. Quod ad hoc igitur attinet, vilius & minus erit, quod in illum impendi, quoque per illum careo. Jam Parrhasius & Palmerius hæc duo loca compararunt: sed alter explicat neutrum, alter explicat utrumque male: nec profuit Guideto vidisse illos. Hanc formulam licet addas illis, quibus ad Captivos ne palam negarent, *ἐν φημεῖν* veteres solitos notavimus. Est igitur *intestini vilis*, quod ad illam partem, quæ detrahetur; quanto intestina constarent, vilius: eoque facilius emtorem inveneris. *Gronovius.*

29. *Dierectus.*] Vide notas *Capteiv.* act. 3. scen. 4. v. 103. *Trinum.* act. 2. 4. *Ambula.*] *Celsus* lib. 4. cap. 9. scribit, vitium lienis quiete augeri, exercitatione & labore minui. *Taubmannus.*

33. *Hic homo.*] *Δεικτικὸς* se ipsum significat. *Sciat divinitus.*] *Divinus*, substantive, ut Grammatici loquuntur, *μάντις* est, sive vates. *Horat.* lib. 3. Od. 27.

Imbrium divina avis imminentum. *Martialis* lib. 3. 71.

Non sum divinus: sed scio quid faciat: *Taubm.* *Divinitus*, repete *ἀπὸ κοινῆς*, conjecturam facere. *Lamb.*

ACTUS SECUNDI SCENA SECUNDA.

COQUUS, CAPPADOX, PALINURUS, PHÆDROMUS.

PAlinure, quid stas? quin depromuntur mihi,

Quæ opus sunt: Parasito ut sit paratum prandium,

Quom veniat. PA. manes, dum huic conjicio somnium.

Co. Tute ipse, si quid somniasti, ad me refers.

5 PA. Fateor. Co. abi, deprome. PA. age, tu interea huic somnium

Narra: meliorem, quam ego sum, suppono tibi.

Nam quod scio, omne ex hoc scio. CA. operam ut det.
PA. dabit.

CA. Facit

6. *S*uppono.] Id est, vicarium do-
Donz.

7. *Operam ut det.*] Reticetur nihil aliud quam *Fateor.* Nam *veretur ut det*, est, ve-

reor, ne non det, ut recte interpretantur. Illud alterum, *dummodo mihi operam det*, sensu quidem convenit, sed non possunt inde suppleri verba defecta. *Gronov.*

8. *Facit*

CA. Facit hic quod pauci, ut sit magistro obsequens.
Da mihi igitur operam. Co. tamen si non novi, dabo.

10 CA. Hac nocte in somnis visus sum viderier,
Procul sedere longe à me Æsculapium,
Neque eum ad me adire, neque me magnipendere
Visu' st. Co. item alios deos facturos scilicet.
Sane illi inter se congruunt concorditer.

Lamb. visus
sum tuerietur

15 Nihil est mirandum, melius si nihil sit tibi:
Namque incubare satiuste fuerat Jovi,
Qui tibi auxilium in jurejurando fuit.

CA. Siquidem incubare velint, qui perjuraverint,
Locus non præberi potis est in Capitolio.

20 Co. Hoc animum ad vorte: pacem ab Æsculapio
Petas, ne forte tibi eveniat magnum malum,
Quod in quiete tibi portentum sit. CA. bene facis.
Ibo atque orabo. Co. quæ res male vortat tibi.

PA. Pro

8. *Facit hic quod pauci.*] Jocus est ex eo; quod ex ineptia re salubre monitum & gravis querela de corruptis juventutis moribus colligitur. Falsus erat Palinurus se quicquid sciret & *ὅτι οὐκ ἐπει-
ται* debere coquo; sic agnoverat eum magistrum: eoque jubente abierat depromptum quæ opus essent; ita fuerat ei dicto obediens. Hinc Cappadox, cum jam intra aulæum esset Palinurus: *Facit hic*, nempe Palinurus. Pessime igitur hæc verba dant Palinuro, quasi is eo quod coquus morigerus esset in omnibus magistro, probet daturum haud dubie operam Cappadoci. Quid? an & Cappadox ejus magister? *Gronovius.*

9. *Non novi.*] Videtur hoc respondere Cocus: Etsi te non novi, tamen dabo operam, & auscultabo tibi. Et sic accipit Cappadox. Verum ille ambiguitatem sermonis de industria captans significat, somniorum monita suam intelligentiam fugere; neque se conjectorem esse. *I. Gulielm.* At malim: *tamen si non novi, dabo.* nam *vovere*, idem quod *promittere*, seu *addicere*, significat. *Douza.*

16. *Incubare.*] Vide notas supra act. 1.

Sc. 1. v. 82. *Jovi.*] In Jovis templo. *Taubm.*

17. *Tibi qui auxilium tulit.*] Quia optimus Cameracensis Codex: *Qui tibi auxilium in jurejurando fuit*, sperno omnes alios, in quibus est *auxilio*, quod perinde fecerunt librarli, ut auctores vulgatæ *tulit*, quod genus loquendi non caperent. At quoties *auxilia* dicuntur pro auxiliariis? quoties *presidium* appellatur, qui est præsidio? dicit ergo qui tibi auxilium si-ve auxiliarius fuit ad augendam rem & alios fraudandos in jurejurando indulgendo tibi: quum vel jurasti tuum esse, quod non erat tuum, aut te facturum daturumque, quod non fecisti vel creditum abjurasti. *Gronov.*

19. *In Capitolio.*] Claud. Verderius mixatur, quod Plautus Parasitum hæc ita loqui faciat, qui tamen sit Epidauri: tanquam si nusquam esset Capitolium nisi Romæ. imo sic vocabant qualiacunque templa grandia primoribus dicata Deis, etiam extra Italiam, ut pluribus ostendit Gruterus.

20. *Pacem.*] Id est, veniam. Amph. act. 5. 2.

6. *Strate-*

PA. Pro di immortales, quem conspicio! qui illic est?
 1; Estne hic Parasitus, qui missus est in Cariam?
 Heus Phaedrome, exi, exi: exi, inquam, ocyus.
 PH. Qui istic clamorem tollis? PA. Parasitum tuum
 Video occurrentem, cillum usque in platea ultima:
 Hinc auscultemus quid agat. PH. sane censeo. *pat. quid est.*

ACTUS SECUNDI SCENA TERTIA.

CURCUEIO, PHAEDROMUS, PALINURUS.

Date viam mihi noti atque ignoti, dum ego hic officium
 facio: fugite omnes, abite, & de via secedite:
 Ne quidem in cursu capite, aut cubito, aut pectore offendam,
 aut genu.
 Ita nunc subito, propere, & celere obiectum sit mihi ne-
 gotium.
 Nec quisquam sit tam opulentus, qui mihi obstitat in via,
 Nec strategus, nec tyrannus quisquam, nec agoranomus,
 Nec demarchus, nec comarchus, nec cum tanta gloria;
 Quin cadat, quin capite sistat in via de semita.
 Tum isti Graeci palliati, capite operto qui ambulant;
 10 Qui incedunt suffarcinati cum libris, cum sportulis,

Con-

Strategus. [Id est, imperator exer-
 citus, Agoranomus.] Vid. Capite,
 4. 2. Lamb.
 7. Demarchus. [Tribunus plebis. Vi-
 de Turn. lib. 14. 11. Comarchus.] Vici
 magister. Lamb.
 8. Capite sistat. [Id est, quin in ca-
 pite princeps a me detur, atque ita sistat
 tum humi prostratus in via, quam ita de-
 statam reddebat, ut semitam faceret:
 nam locum ruina aperiam, & laxabo,
 de semita viam faciam. Turneb. Di-
 gitur Parasitus eos, qui ipsi obstitent
 in viam de semitale projecturum,
 id est, se deturbantem eos ex loco,
 quem ipse elegerat, ad cursuram apertam in
 viam, ubi minus commodum sit ire.
 Tiberius.

9. Capite operto. [Mos Romanus in

capite aperiendo & operiendo hic fuit.
 Lactiam nempe togae in caput saepe re-
 jecerit contra ventum, aut ventum: eam-
 que detrahente, quando opus: interdum
 de palliolum: sed ab agris id factum
 aut delicatis. Lysim. Vide Epid. act. 1. 7
 1. & 2. 2.

10. Suffarcinati cum libris. [Id est, qui
 libros sub axilla ferentes & sub pallio
 quo onerati & sarcina ob remmentem mo-
 lem quasi sufferti videbantur, aut quod
 idem est suffarcinati. Nam antiquum est
 sarcinate pro farte. Sic apud Terentium
 in Andria, act. 4. sc. 5. Verum hinc Lan-
 tharum suffarcinatam. Ob puerum scilicet
 quem sub veste attulerat, qui suppo-
 neretur Glycerio. Ita enim videri voluit
 Sétius. Non autem, ut explicat Don-
 tus. Salmastius.

11. Qui

Proinde se domi contineant, vitent infortunio.

*Mss. vitent
infortunio.
P. ms. impe-
trare.*

20 PH. Recte hic monstrat, si imperare possit. nam ita
nunc mos viget,

Ita nunc servitium est: profecto modus haberi non potest.

CV. Ecquis est, qui mihi commonstret Phædromum ge-
nium meum?

Ita res subita est: celeriter mihi hoc homine convento est
opus.

PA. Te ille quærit. PH. quid si adeamus? heus, Curculio,
volo.

25 CV. Quis vocat? quis nominat me? PH. qui te conven-
tum cupit.

CV. Haud magis cupis, quam ego te cupio? PH. ô mea op-
portunitas!

Curculio exoptate, salve. CV. salve. PH. salvom gaudeo.

Te advenire. cedo tuam mihi dextram, ubi sunt spes meæ?

Eloquere obsecro, hercle. CV. eloquere, te obsecro, ubi
sunt meæ?

30 PH. Quid tibi est? CV. tenebræ oboriuntur, genua inedia
lucidunt.

PH. Lassitudine, hercle, credo. CV. retine, retine me, obsecro.
PH. Viden?

te vendes utrumque connectitur, quasi
de alterutro horum loqueretur, quum
appellandos haberet *datores* hos data-
tim ludentes, quasi plenius dicit &
datores & *factores*: non quod hæc
vox ea in se proprie quid significet,
sed risus gratia. Nec contemnendus
adeo Lambinus, qui alludi ad turpem
verborum significationem suspicatus
est. Neque enim ut hoc valeat, opor-
tet libidini locum in via publica fuisse.
Capitur vocabulum, perinde qua-
si dixissent: & *quidant* & *qui faciunt*.
Si datores referas ad prima, videtur lo-
qui de usu pilæ: si ad posterius, de se
turpi, vel quos oportet dare facere.
Quo joci genere constat omnis Plautus.
Gronovius. Et *factores*.] *Fallit* proprie
in ludopilæ dicebantur & *falliones* Græ-
cis *αἰνέται*. Vide Scalig. ad Manil. lib. 1.
& 5. Et Nomencl. Junii. Solam.] Pso

solea calceamentorum. Vide Trinum. 4.
3. Lamb.

19. *Vitent infortunio.*] Sic Trucul.
act. 2. 2. *Vitare malo* eleganter. Tamb-
mann.

20. *Si imperare possit.*] Id est, impe-
rando assequi possit, ut quod monstrat,
fiat. Lambini Glossa explosa, lego: *Recte
hic monstrat, si imperare posse*, hoc est, satis
verbis ostendit, qualis factis & quam
impotens demum futurus sit, siquidem
Imperator evadat scilicet. Doux.

21. *Ita nunc servitium est.*] Ita est, ta-
les nunc servi sunt. Lamb.

22. *Genium.*] V. N. Bacchid. & Ca-
pteiv. 4. 2.

29. *Mea.*] Diversa sperant Phædro-
mus & Curculio. Ille pecuniam ex Ca-
tia; hic patastus, mensam instructam.
Illius pecuniarum; hujus cibaria spes sunt.
Boxhorn.

PH. Viden' ut expalluit! datin' isti sellam, ubi affidat, cito,
Et aequalem cum aqua? properatin' ocyus? Cu. anima
male est.

PH. Vin' aquam? Cu. si frustulenta est, da obsecro, hercle,
obsorbeam.

35 PH. Væ capitulo. Cu. obsecro, hercle, facite ventum ut
gaudeam.

PH. Maxime. Cu. quid facitis quæso? PA. ventum. Cu. nolo
equidem mihi

Fieri ventulum. PH. quid igitur vis? Cu. esse, ut ventum
gaudeam.

PH. Juppiter te dique perdant. Cu. perii, prospicio parum,
Os amarum habeo, dentes plenos, lippiunt fauces fame,

40 Ita cibi vacuitate venio laxis lactibus.

PH. Jam edes aliquid. Cu. nolo, hercle, aliquid: certum
quam aliquid mavolo.

PH. Immo

33. *Et aequalem cum aqua.*] Ut quasi
animato aquam effundat. Vid. Mi-
lit. 4. 2. *Frustulenta.*] id est, frustis car-
nium effera. *Terrib.*

35. *Ventum ut.*] Ambigue dictum est:
vel, facite ventum sive *ventulum*: vel
facite ut gaudeam ventum, id est, me
venisse. itaque mox subjicit, ut *ventum*
gaudeam. Turn. Dicit paullo post Curcu-
lio se nolle sibi *ferri ventulum*. *Ventulum*
dixit potius quam, *ventum*, ut sic, sub-
lata ambiguitate, intelligeretur planius
quid vellet. *Bozborn.*

39. *Os amarum habeo.*] Medicæ artis
placita, velut aliud agens, lepidissimus
Poëta inseruit. *Cal. Rhodig.* lib. 13. 24.
Dentes plenos] *Pleni dentes* non sunt mu-
tandi in *blenni*. Nam *βλην* Græcum
non convenit. Plenos dentes vocavit
Plantus, obtrufos, hebetes, sito jam, præ
fame & edendi longa inertia, crassiores
factos. Ut illa quæ non exercentur, ru-
bigine & situ obducuntur, & sic plenior-
es evadunt; acutiora autem, & subti-
liora, quæ sunt in continuo exercitio, ut
ferri acies. Parasitos igitur, qui dlu den-
tes non exercuerat, sibi illos plenos esse
& crassos, obtrufosque, si neque occupa-

tos quæritur, *de planis siliis* pro crasso
dixerunt, & subtili opposuerunt; *pleno*
velamentis siliis. Salmast. *Lippiunt.*] Jocosæ
& audaci translatione, famelici *fauces*
dixit *lippe*: ex eo, credo, quod, cum
in fame os amarescat, salivaque concre-
tior reddatur, & hærescat faucibus, de-
ntibus, palato; & atrofa etiam quædam
ore patente siliæ lentore suo deducat; lip-
pitudinem oculorum imitari videtur.
Turneb.

40. *Laxis lactibus.*] Perpetam scribi-
tur, *laxis lactibus*: vel potius accipitur
perpetam, non scribitur, nam *lactibus*
laxi declarant, defatigatis; at debebant,
inanibus, nam *laxi* & *laxi* promiscua
veterum scriptura est: ut iisdem *adaxint*
& *adaxint*. Ut autem distenduntur sa-
turitate, ita vacuitate laxantur intestina,
non laxantur. *I. Gualtem.*

41. *Nolo, hercle, aliquid.*] Per aliquid
ergo incertum quid, vagum, quod ab-
est, & digito in præsens monstrari non
potest, & quod quid, aut quale, aut ubi
sit nescias, significatur. Phædromus di-
xerat; *Iam edes aliquid*; idem est, ac si di-
xisset, *edes nescio quod*. Certum ergo quid
mavult Curculio. *Bozborn.*

PH. Immo si scias, reliquæ quæ sint. Cu. scire nimis lubet
Ubi fient: nam illis conventis sane opus est meis dentibus.

PH. Pernam, abdomen, lumen, suis glandium. Cu. ain' tu
omnia hæc?

45 In carnario fortasse dicis. PH. immo in lancibus:

Quæ tibi sunt parata, postquam sciimus venturum. Cu. vide,
Ne me ludas. PH. ita me amabit, quam ego amo, ut ego haud
mentior.

Sed quo te misi, nihilo sum certior. Cu. nihil attuli.

PH. Perdidisti me. Cu. invenire possim, si mihi Grat. si mihi
operam datas.
operam datis.

50 Postquam tuo jussu profectus sum, perveni in Cariam.

Video tuum sodalem, argenti rogo uti faciat copiam.

Scires velle gratiam tuam; noluit frustrarier:

Ut decet velle hominem amicum amico, atque opitularier:

Respondit mihi paucis verbis, atque adeo fideliter,

55 Quod tibi est, item sibi esse magnam argenti inopiam.

PH. Perdis me tuis dictis. Cu. immo servo, & servatum volo.

Postquam mihi responsum est, ab eo ab illo Diff. ab eo ab illo ad
forum, moestus & il-
le frustra advenisse.
moestus ad forum

Me

43. *Illis conventis.*] Conventionem, quam sermoni tribuere solemus, ad dentes suos dentientes per ridiculum accommodat, satis pol parasitice. Et alludit ad id, quod supra dixerat: PH. *Qui te conventum capit.* Douza.

44. *Sub glandium.*] Vide Menzschm. act. I. 2.

49. *Invenire possim.*] Quod Lambin. de argento dictum videri cupit, ego de ipso Phædromo interpretor. At Parasitus in diversum sensum objectionem illam retorquens, quasi Phædromus dixisset: *Amisissimis*: (ambiguitas enim in verbo *perdidisti*) *possim*, inquit, *invenire te, si mihi operam addere volueris.* non alio vorsum, quam ad perditarum rerum, quibus recipiendis satagare solemus, fortuitam recuperationem respiciens. Quo etiam referenda quæ sequuntur: PH. *Perdis me tuis dictis.* Cu. *Imo servo & servatum volo.* Douza.

52. *Scires velle gratiam tuam.*] Frustra

hic sudant interpretes. *Velle gratiam alicujus* est cupere aliquem demereri, vel certe non offensum velle. Contra *negligere gratiam alicujus*, est nolle in honorem alicujus facere. Cicer. pro Plancio: *Neque enim ad negligendam gratiam meam debet valere, quod dixit idem.* Nec vero valent hæc verba: ea usus est præfatione, ex qua intelligeres eum amicum. Sed est lusus Comici. Apparebat, inquit, eum te amicum velle. Hoc quum audit Phædromus & spectatores, expectant, ut subsequatur, argentum numerasse. Contrarium autem evenit, & hoc apponitur gratiæ, quia genus est simplicis amoris non lactare: non agere, ut illi de quibus queritur Charinus in Andria 4. 1. *In denegando modo quis pudor paululum adest: nam ubi tempus promissa jam perfici, tum coacti necessarij se aperiunt.* Ex ipso facto, non aliqua præfatione hoc colligit. Gronovius.

Me illo frustra advenisse. forte aspicio militem :

Aggredior hominem : saluto adveniens. Salve ; inquit mihi ,

60 Prehendit dextram , seducit , rogat quid veniam Cariam ,

Dico me illo advenisse , animi causa. ibi me interrogat

Ecquem in Epidauro Lyconem trapezitam noverim ?

Dico me novisse. quid Lenonem Cappadocem ? annuo

Visitasse. sed quid eum vis ? quia de illo emi virginem

65 Triginta minis , vestem , aurum : & pro iis decem coaccedunt
minæ.

Dedisti tu argentum ? inquam. immo apud trapezitam si-
tum est ,

Illum quem dixi Lyconem : atque ei mandavi , qui annulo meo

Tabulas obsignatas attulisset , ut daret operam ,

Ut mulierem à lenone cum auro & veste abduceret.

70 Postquam hoc mihi narravit , ab eo ab illo. revocat me ilico ,

Vocat ad cœnam : religio fuit , denegare nolui.

Quid si adeamus , ac decumbamus ? inquit , consilium placet.

Neque diem decet me morari , neque nocti nocerier.

Omnis res parata est : & nos , quibus paratum est , assumus.

75 Postquam cœnati atque appoti , talos poscit sibi in manum.

Provocat me in aleam , ut ego ludam : pono pallium.

Ille suum anulum opposuit. invocat Planesium.

Doux. opposuit anulo.

PH. Me olne amores ? CU. tace parumper. jacet voltorios
quatuor,

Talos

60. *Prehendit dextram.*] Comitatis & benevolentiz indicium maxime apud Græcos. *Lambin. Cariam.*] Pro in Cariam.

66. *Apud trapezitam situm est.*] Solebant Veteres nummos suos non eos solum , quos alijs debebant ; sed & quos nulli debebant apud Trapezitas collocare. *Lamb.*

71. *Religio fuit.*] Verba sunt , Parasiti significantis se , (ut vulgi verbis utar) conscientiam fecisse , si homo ipse parasitus ad cœnam vocatus non iret. *Budaus.* Vide Merc. act. 5. 2. Stich. act. 2. 1.

73. *Me morari.*] Dicit Parasitus , facile se consentisse , ut illico cœna committeretur , etiam si adhuc nimis tempori es-

set. Non enim Parasiticæ disciplinæ professorem decere , ut diem moretur , seu , ut patiat sibi moram afferri à die , quo minus luce cœnet. Ne decere etiam , ut nimis tarde cœnando nocti noceatur , atque ita somno decedat. *Lambinus. Nocti nocerier.*] *Nocti nocet* , qui non recipit se domum ante noctem , ut cœnet. *Idem.*

76. *In aleam.*] *Doux* docet , *alea* nomine , universa istiusmodi ludorum genera indifferenter comprehensa antiquitus. *Pono pallium.*] Ut ego , à milite provocatus , ludere possim (fortasse quia nummos non habebat) pono , id est , depono pallium , tanquam pignus. Cui miles opposuit anulum. *Lambin.* Vide Bacchid. 4. 4. Capt. 1. 1. Afin. 4. 1.

79. *Nuit*

Talos arripio, invoco alnam meam nutricem Herculem.

80 Jacto basilicum, propino magnum poculum: ille ebibit:

Caput deponit: condormiscit. ego ei subduco anulum.

Deduco pedes de lecto clam, ne miles sentiat.

Rogant me servi, quo eam? me dico ire, quo saturi solent.

Ostium ubi conspexi, exinde me illico protinam dedi.

85 PH. Laudo. CU. laudato, quando illud quod cupis, effecero.

Eamus nunc intro, ut tabellas consignemus. PH. num moror?

CU. Atque aliquid prius obtrudamus, pernam, sumen, glandium:

Hæc sunt ventri stabilimenta, panem & assa bubula,

Poculum grande. aula magna: ut satis consilia suppetant.

90 Tute tabellas consignato: hic ministrabit: ego edam.

Dicam quemadmodum conscribas. sequere me hac intro.

PH. sequor.

79. *Nutricem Herculem.*] Legendus est locus ad hunc modum, & interpungendus:

— *Tace parumpor. jacet vultorios quatuor.*

Talos arripio, invoco ἀλμην meam nutricem. Hercule

Jacto bolus Chium. —

Dicit Parasitus se invocasse ἀλμην nutricem suam: quibus verbis facete ludit & jocatur, quasi nutricem, quæ sibi sit, non designet, sed epitheto, quod perpetuum est, *halma* ornet: cum tamen intelligat ἀλμην, id est, lepores, jocos, atque sales, venustatemque suam: iis quippe artibus victum sibi quærebant Parasiti, merebanturque sales isti *nutricis* nomen. Addit, *Hercule*: quod est affirmantis de successu alex, cum tam prosperum habuisse vix quisquam crederet; affirmantis, inquam, cum jurisjurandi religione de eo. Quatuor autem jactus sive boli fuerunt: hinc ista intelligenda; *jacet vultorios quatuor.* Miles misit, singulis illis talorum jactibus & bolis quatuor *vultorios* sive *canem*. At vero Pa-

rasitus inquit de se, *jacto bolus Chium.* Singulis scilicet bolis talorum, quos jactavit, *Chium*, id est, *senionem* misit, & vicit. *Pet. tus.* *Lege: alnam meam nutricem Ferculam.* Ut alibi: *Sanctam Saturnitatem, Lubentiam, Commoditatem, Suavem Snaviationem* deas facit. *Tan. Faber.* Vera omnino est *Lipsii* sententia de decimis *Heraculaneis* locum hunc interpretantis. Præterea ipse *Hercules* inter *πικρυφάγας* nominatissimus. Cum libri scripti non varient, ad alias conjecturas decurri non potest. Nec vero aliter licet exponere quod vulgatum est. *Salmasius.*

81. *Caput deponit.*] Vide *Aulular.* act. 3. 6.

88. *Stabilimenta.*] Sic *Horat.* 2. Sat. 3. *Deficient inopem vena te: nicibus, atque Ingens accedat stomacho fultura ruenti.*

Panem.] Haud dubie legendum est, *panem.* Nec ordo verborum Nominativum exigere videbitur, si ista; *Hæc sunt ventri stabilimenta*, parentheses notæ includantur; aut, *hæc sunt*, accipias pro, *qua sunt.* *Boxhorn.*

ACTUS TERTIUS.

LYCO, CURCULIO, LENO.

- B**Eatus videor: subdixi ratiunculam,
 Quantum æris mihi sit, quantumque alieni fiet.
 Dives sum, si non reddo eis, quibus debeo;
 Si reddo illis quibus debeo, plus alieni est.
 5 Verum, hercle, verò cum belle recogito,
 Si magis me instabunt, ad Prætorem sufferam.
 Habent hunc morem plerique argentarii,
 Ut alius alium poscant, reddant nemini;
 Pugnis rem solvant, si quis poscat clarius.
 10 Qui HOMO mature quæsiuit pecuniam,
 Nisi eam mature parsit, mature esurit.
 Cupio aliquem emere puerum, qui usurarius
 Nunc mihi quærat. usus est pecunia.
 Cu. Nil tu me saturum monueris: memini & scio.
 15 Ego hoc effectum lepide tibi tradam: tace,
 Edepol næ ego hic me intus explevi probe,
 Et quidem reliqui in ventre cellæ uni locum,
 Ubi reliquiarum reliquias recondere.

Donk. cum ve-
re recogito.

Lamb. m.

Lamb. pos-
cat durius.

Lamb. ora

Quis

1. **B**Eatus.] Id est, dives. Vide Pæ-
 nul. act. 1. 2. Subdixi rat.] Capt.
 act. 1. 2.

5. Cum belle recogito.] In Langia-
 nis fuit, cum velle recogito, quod I.
 Gulielm. vitiosa illa scribendi ratione
 habet pro belle. Bellum esse videtur a-
 varo trapezitæ, non reddere, quod
 debeat, nisi in jure contractum. Lamb-
 mannus.

6. Ad prætorem sufferam.] Barba-
 rum est, sufferre ad prætorem, pro de-
 ferre: apage igitur sufferant. Recte Lam-
 binus duci, rapi, trahi, ut scilicet ibi
 Jupiter auxilium mihi sit, dum vel
 abjuro, vel bonam copiam ejuro. Ut
 & infra act. 5. scen. 3. Tefime metui,
 ne hodie mihi apud prætorem solveret.
 Gronov.

10. Qui homo mature.] Hunc locum
 Charisius lib. 2. ita explicat: Qui homo
 tarde, id est, vix & ægre quæsiit pecu-
 niam, nisi ei cito pepercerit, cito esurit.
 Lambin.

12. Usurarius.] Puer usurarius est ca-
 tamitus. Vide Amphitr. Argum. Tur-
 neb. lib. 3. 12.

14. Nil tu me saturum.] Verba sunt
 Curculionis ad Phædromum, & qui-
 dem ab eo discedentis, ac moniti,
 ut bene rem gereret. Dicit autem, sa-
 turum officii non esse monendum; Pa-
 rasiti enim, per acceptum saturitatis
 beneficium, quod æstimant maximum,
 iis, à quibus laute excepti sunt, omni-
 no & imprimis, nec monitos, ad res
 bene gerendas obstrictos se putant. Box-
 born.

19. Oportet

Quis hic est, qui operto capite Æsculapium

20 Salutat? attat! quem quærebam: sequere me.
Simulabo quasi non noverim. heus tu! te volo,

Ly. Unocule salve. Cu. quæso, deridesne me?

Ly. De Coclitum profapia te esse arbitror:

Nam ii sunt unoculi. Cu. catapulta hoc ictum est mihi.

25 Apud Sicyonem. Ly. nam quid id refert mea.

An aula quassa cum cinere effusus fiet?

Cu. Superstitiosus hic quidem est: vera prædicat:

Nam illæ catapultæ ad me crebro committant.

Adolescens, ob Rempublicam hoc intus mihi

30 Quod insigne habeo, quæso, ne me incomities.

Ly. Licetne inforare, si incomitari non licet?

Cu. Non inforabis me quidem: nec mihi placet

Tuum præfecto nec forum, nec comitium,

Sed hunc, quem quæro, commonstrare si potes,

35 Inibis à me solidam & grandem gratiam.

Lyconem quæro trapezitam. Ly. dic mihi

Quid cum nunc quæris? aut cujatis? Cu. eloquar.

Ab Therapontigono Platagidoro milite.

Ly. Novi

19. *Operto capite.*] V. N. Amphitr. act. 5. sc. 1. vs. 42.

23. *De Coclitum.*] Varr. lib. 6. *Cocles quasi ocles, qui unum haberet oculum.* Plin. lib. 18. 37. *Qui altero lumine orbi nascebantur, Coclites vocabantur: qui parvu utrisque, Ocella.*

24. *Catapulta hoc.*] Hoc de iunctura dicitur: nempe, malum, aut vulnus, quo unoculus factus sum, catapulta ictum, inflictum mihi est. Bæhern. Capt. 4. 2.

25. *Sicyonem.*] Sycion, urbs vetustissima in Peloponneso, non procul à Corintho.

27. *Superstitiosus.*] Id est, divinus seu vates, & ariolus: ἰσχυρὸς καὶ διορατικός. Scalig. V. N. Amphit. act. 1. scen. 1. vs. 67.

28. *Catapulta.*] Ergo Catapulta non solum tormentum, sed etiam telum est, ut infra act. 5. 3. Turneb. lib. 15. 1.

29. *Hoc intus mihi.*] Gruterus incussum. Acidalius ictum. Parcus olens. Sal-

masius inussum. Qui nescit, cur interpretes hælerint, & intus mihi nil aliud esse pronunciat, quam in me, in ore meo, vellem huius generis loquendi aliquod exemplum afferre dignatus esset. Liceat igitur & nobis conijcere: *Adolescens, ob rempublicam hoc virtutis mihi Quod insigne habeo.* Gronovius.

30. *Ne me incomities.*] Incomitari significat tale convivium facere, pro quo necesse sit in comitium, hoc est, in conventum venire. Festus.

31. *Non inforabis.*] Jocus ex ambiguo, alludens ad Forum & Comitium. Etiam Scaliger in Priap. monuit, *Perforare* negativè, flagitiosum verbum esse.

35. *Inibis à me.*] Gratiam ab aliquo inire, est dato beneficio alicujus gratiam & amicitiam mereri. Donat. ad Eunuch. act. 3. scen. 5.

37. *Cujatis.*] Vide Menzschm. act. 2. 2.

R 5

40. Dum

- Ly. Novi edepol nomen: nam mihi istoc nomine;
 40 Dum scribo, explevi totas ceras quatuor.
 Sed quid Lyconein quæris? Cu. mandatum 'st mihi,
 Ut has tabellas ad eum ferrem. Ly. quis tu homo es?
 Cu. Libertus illius, quem omnis Summanum vocant.
 Ly. Summane, salve. quî Summanus? fac sciam
 45 Cu. Quia vestimenta, ubi obdormivi ebrius, *scil. ubi obdormivit ebrius.*
 Summano: ob eam rem me omnes Summanum vocant.
 Ly. Alibi te melius 'st quærere hospitium tibi,
 Apud me profecto nihil est Summano loci.
 Sed istum, quem quæris, ego sum. Cu. quæso, tunc is es
 50 Lyco trapezita? Ly. ego sum. Cu. multam me tibi
 Salutem iussit Therapontigonus dicere,
 Et has tabellas dare me iussit. Ly. mihi? Cu. ita.
 Cape, signum nosce. nostin'? Ly. quid ni noverim?
 Clypeatus elephantum ubi machæra difficit.
 55 Cu. Quod istic scriptum est, id te orare iusserat,
 Profecto ut faceres, suam si velles gratiam.
 Ly. Concede, inspiciam quid sit scriptum. Cu. maxime,
 Tuo arbitratu, dum auferam abs te id quod peto.
 Ly. Miles Lyconi in Epidauro hospiti suo
 60 Therapontigonus Platagidorus plurimam
 Salutem dicit. Cu. meus hic est, hamum vorat.
 Ly. Tecum oro, & quæso, qui has tabellas afferet

Tibi,

40. *Dum scribo.*] Dum ei per syngrapham, ob acceptam pecuniam caveo. *Taubmannus. Totas ceras.*] *Deceratis tabellæ* V. N. Afri. 4. 1. & alibi. Item *Ish. Merceram* Opin. lib. 1. 12. ubi etiam docet, quid *Prima*, quid *Ultima* cera sit.

46. *Summano.*] *Summanus* deus est Manium summus, (unde & dictus) id est, *Pluto*, qui omnes avarissime rapit in suum thesaurum. inde *summanare*, pro avide rapere & furari, *Summani* more, finxit lepidus Poëta. *Turneb.* lib. 11. 7. Putat *Meursius*, *Summanare* dixisse *Plautum* propter euphoniā pro *submanare*, id est, *ὑποχέειν* & ludere voluisse in alliteratione.

53. *Signum nosce.*] V. N. Amph. æt. 1. Icen. 1. vers. 265. *Bacchid.* 4. 6.

54. *Machæra difficit.*] *Lego:* *Clypeatus elephantum ubi machæra dirigit.*

Dirigere proprie est *διχοτομεῖν*, in duas partes rectas & æquales scindere. *Tissotinus* apud Nonium: *pernam totam dirigit.* Male apud Nonium *diligo* pro *dirigo*. *Festi Abbreviator:* *dirigere* apud *Plautum* invenitur pro *discindere*; Sic ibi scribendum. Nam vetus liber qui penes me est, habet *discidere*. editur: *discidere*. *Salmastius.*

61. *Hamum vorat.*] *Tabellis*, quas legit, capietur, ut hamo pisces. *Lamb.*

74. *Pere-*

Tibi, in eideatur, quam istuc emi virginem,
 Quod represente istuc egi, teque interprete,
 65 Et aurum, & vestem: jam scis, ut convenerit.

Argentum des lenoni. huic des virginem.

Ly. Ubi ipse? cur non venit? Cu. ego dicam tibi:

Quia nudi us quartus, venimus in Catiam

Ex India: ibi nunc statum volt dare auream

70 Solidam faciundam ex auro Philippæo, quæ fiet
 Septempedalis: **FACTIS MONUMENTUM SUIS.**

Ly. Quamobrem istuc? Cu. dicam: quia enim Perlas, Pa-
 phlagonas,

Synopeas, Arabas, Caras, Cretanos, Syros,

Al. i. Arabes.
Al. i. Arabes.

Rhodium atque Lyciam, Perediam & Perbibesiam,

75 Centauromachiam, & Classiam Unomammiam,

Libyamque oram omnem Conterebromiam.

Diinidiam partem nationum usque omnium

Subegit solus intra viginti dies.

Ly. Vah! Cu. quid mirare? Ly. quia enim in cavea fi-
 forent

80 Conelasi, itidem uti pulli gallinacei,

Ita non potuere uno anno circumirier.

Credo, hercle, te esse ab illo: nam ita nu-
 gas blatis.

1. Gal. te esse ab illo
jam. ita enim nug.

Cu. Immo

74. *Perediam, &c.*] *Perediam & Perbibesiam* Plautus cum dixerit, intelligi voluit cupiditatem edendi & bibendi. Festus. Venuste. ut nihil supra, *Perediam & Perbibesiam*, ut Provinciarum nomina commentus est: ita ut prius *Perediam* nomen referat, & esca tamen comitem continuo portionem, quæ *Perbibesiam* nomine exprimitur, attrahat. *Classiam vero Unomammiam* figura Comica & fisione exercitum Amazonum significat: cum & *classiam* exercitum declarat: & constet, ferramento cidente alterutram sibi adussisse mammam Amazonas, ut una tantum eis reliqua esset. Sed tantum exercitum pro terra Amazonum audiri vult, & regionum terminatione forma-

vit. Quin & *Centauromachia* joculariter hic Thessaliam significat, cujus olim partem tenuisse Centauros è Poëtis notissimum est. Et, *Libyamque oram omnem Conterebromiam*, cum dicit, jocatur novato verbo, significans omnem illam terram, quam Liber Pater exercitu lustravit, quamque ob-
 eundo contritus & fatigatus est. Turnebus. Arbitror designari hic Libyam illam, quæ vini est ferax, camque vocari ideo *Conterebromiam*, quod Bromium, hoc est, uvasive vinum conterat. Vindemiam celebrantibus satis dixi. Gruterus.

82. *Credo hercle te esse ab illo.*] *Nugas blatis*, qui negat hic Lambinum aut alios interpretes quicquam vidisse: esse enim hic

Cu. Immo etiam porro, si vis, dicam. Ly nihil moror.
Sequere hac; te absolvam, qua advenisti gratia.

85 Atque eccum video. Leno salve. Le. Dî te ament.

Ly, Quid hoc, quod ad te venio? Le. dicas quid velis.

Ly. Argentum accipias, tum illo mittas virginem.

Le. Quid, quod juratus sum? Ly. quid id refert tua,

Dum argentum accipias? Le. QUI MONE T, quasi
adjuvat.

90 Sequimini. Cu. Leno, cave in te sit mihi mora.

hic significare edere, & esse ab illo, paratum illius esse. Tam hercle, quam quod Pappi. 2. 2. *Esne tu, an non es ab illo milite Macedonico*: & Milite 2. 2. *Quemque à milite hoc videritis*. Gronov. *Blatin*.] An *blatin* leg. vide Epid. 3. 1.

88. *Iuratus sum*.] Scil. me virginem Phædromo traditurum. *Lamb.*

90. *Mihi mora*.] In hac Comœdia, & hoc præsertim actu tertio, existimat *Guilielm. Canterus* nov. lect. lib. 4. cap. 10. aliquot Scenas desiderari.

ACTUS QUARTI SCENA PRIMA.

* C H O R A G U S.

E Depol nugatorem lepidum lepide hunc nactus est Phædromus.

Halaphontam an sycophantam hunc magis esse dicam nescio.

Lamb. hunc halaphontam an sycophantam esse mag.

Ornamenta, qua locavi, metuo ut possim recipere.

Quanquam cum istoc mihi negoti nihil est: ipsi Phædromo

Credi-

* *Choragus*.] *Choragos* vocant hodie eos, qui pecunia sua chorum conducunt & instruunt ac primitus χορηγός dicebatur is, qui erat vere ἡγούμενος τῷ χορῷ: cujus erat officium, videre ne imperitia chori aut lascivia vetus Musica corrumpere, sed pura atque sincera servaretur. *Casaub.* Chorus est pars inter actum & actum; vel potius post actum, introducta cum concentu, &c. Fuit autem per initia Chorus monoproscopus in Fabulis. Unus enim quispiam prodibat, civium vitia recensens; idque sine cantu. Talis est apud Plautum *Choragus* in *Curculione*. Deinde alter additus: ut interrogationibus & responsionibus explerent animos varietate. Summa enim laus in Poëtica, novitas. *Scalig.*

2. *Halophantam*.] Recte se habet *Halophanta*. Non reperitur tamen hoc nomen apud Græcos, sed fictum est à Comico, ut olim bene *Scaliger* censuit ab habitu marino. Ἀλοφάντης, ut συκοφάντης. Nam & φαντάζομαι Græci pro decipi & συκοφαντεῖν dixere. *Hesychius*, φαντάζομαι, συκοφαντεῖν. Et ita apud *Aristophanem* legitur. Sed & φαίνεῖν absolute pro συκοφαντεῖν posuerunt. Ut idem *Aristophanes*. Τὴν μάθων φαίνεις ἀνὴρ θρυαλλίδος. Item πῆς ὁ φαίνων ἐστίν. Sic ἀλοφάντης, maritimus est *Sycophanta* cum habitu thalassico. Alioquin & ὀλοφάντης etiam diceretur omnia mentiens & fallens, non ut inepte eam explicat brevior *Festi. Salmasi.*

5 Credidi; tamen asservabo. sed dum hinc egreditur foras,
 Commonstrabo, quo in quemque hominem facile invenia-
 tis loco,
 Ne nimio opere sumat operam, si quem conventum velit,
 Vel vitiosum, vel sine vitio: vel probum, vel improbum.
 Qui perjurum convenire volt hominem, mitto in Comitium.
 10 Qui mendacem & gloriosum, apud Cloacinæ sacrum.
 Ditis damnosos maritos sub Basilica quaerito.
 Ibidem erunt scorta exoleta, quique stipulari solent.
 Symbolarum collatores apud forum pilcarium.
 In foro infimo boni homines, atque dites ambulant.
 15 In medio propter Canalem, ibi ostentatores meri.
 Confidentes, garrulique, & malevoli supra Lacum.
 Qui alteri de nihilo audacter dicunt contumeliam,
 Et qui ipsi sat habent, quod in se possit vere dicier.

Sub

6. *Quo in.*] Pro, in quo. dignumque animadversione similium morum, homines aliis in locis urbis reperiri solitos, non Romæ modo sed & Athenis. *Cassanb.*

7. *Sumas operam.*] Scilicet quis vestrum. *Bechhorn.*

9. *Comitium.*] Id est, ad puteal Libonis: quo ara fuisse videtur in comitio, in gradibus ipsis ad lavam Curiz sita, in quam jurari solebat. Non sine causa perjuros dicit in comitio esse. nam in comitio, ubi jus dicebatur, erant litigiosi. Et *comitiales homines*, qui religionem jurisjurandi parum colere noveant. *Turneb.*

10. *Apud Cloacinæ sacrum.*] Aurelius Victor in Foro Romano ponit Ædem Veneris Cloacinæ. Circa eam versatus (non enim habitasse) indicat Plautus. *Gronovius.*

11. *Sub Basilica.*] V. N. Cap. act. 4. 2.

12. *Quique stipulari solent.*] Et hoc fuisse genus male suadentium credibile est. Suetonius Vitellio: Tum *faneratorum & stipulatorum publicanorumque*, qui unquam se aut Roma debitum, aut in via portorium flagitassent, vix ulli pepercit. Rud. 5. 3. Cedo quicum habeam judicem, nolo male instipulatus fis. Sic autem MS.

non ad stipulari, ut Passeratius voluit. *Gronov.*

15. *Canalem.*] *Camicula forenses*, homines pauperes dicti: quod circa canalem fori consistere. Festus. Ad quod Scaliger: *Canalicolas forenses* vocat, ut etiam Greci ἀγορεύς, id est, ἡδύς.

16. *Supra lacum.*] *Lucrinum* de quo suspicati nonnulli, facile hinc dimittimus, qui tam longe ab urbe Roma aberat. Sane Aurelius Victor *vicum Ingurium*, ad cuius caput erat *Servilius*, itemque *lacum Inturna* ponit in regione octava, quæ Forum Romanum vocabatur. Sed in eadem ponit etiam multo nobiliorem *lacum Curtium*. Neque intelligo, quid sibi velint viri docti, qui Plauti tempore lacum Curtium nullum fuisse ajunt: etsi jamdudum hoc alius ex alio describat. Qui primus dixit, videtur significasse stagnum vel aquam ibi nullam ætate Plauti fuisse. Quare autem necesse est, quum dicitur *supra lacum*, intelligi lacum stagnantem? Locus nempe ipse, ubi lacus fuerat, sive tempore Romuli sive paullo post Consules de plebe, & diu ante Plauti ætatem & postea Livii Tacitque ætate *Lacus Curtius* dicebatur. Et eum intelligere malo. *Gronovius.*

17. *De nihilo.*] Vide Mostell. act. 3. 2.

19. Sub

Sub Veteribus, ibi sunt qui dant, quique accipiunt fœnore.
 20 Pone ædem Castoris, ibi sunt, subito quibus cre- Græc. ædes
ædem.
 das male:

In Tusco vico, ibi sunt homines, qui ipsi sese venditant.

In Velabro vel pistorem, vel lanium, vel aruspice,

Vel qui ipsi vortant, vel, qui alii subvorsentur, præbeant.

Ditis damnosos maritos apud Leucadiam Oppiam.

25 Sed interim forēs crepuere: linguæ moderandum est mihi.

19. *Sub Veteribus, &c.*] De privatis fœneratoribus hoc est intelligendum. Hæ Veteres in foro tabernæ consistebant. Sequitur de publicis: *Pone ædem Castoris, &c.* Quod de Argentarius sive Trapezitis, accipi debet, quos ubique eo nomine vellicat Plautus, quasi maleciis credatur, utpote qui sæpe foro cederent. Hi in ea parte fori, ubi templum fuit Castoris, tabernæ suas habuerunt, ut privati in foro quoque eodem consistere solebant, sed in eo loco qui dicebatur, *sub Veteribus*. Salmas.

21. *Venditant.*] In Tusco vico homines liberi consistere soliti, qui se venales postularent. illudque Horat. 2. Sat. 3. *Tusci turbæ impia vici*; contra interpretes huc traho: cum fœneratores non in Tusco vico, sed *sub Veteribus* assidui fuerint. Ravard.

22. *Velabro.*] V. N. Cap. æd. 3. r. v. 29.

23. *Vel pistorem vel lanium.*] Quare omnes hoc & sequenti versu, utique sequenti, comprehensos accipiam pro iis, qui sese ad rem divinam privatam conductos superent, intereaque ibidem starent otiosi, & pistorem pro pectore quo pistore, qui pararit fictas hostias humilioribus, quod ex Gutherio hæc allere, nihil rationis video. Et est hoc, qualia illius multa. Tu vero pistorem & lanium accipe simpliciter, qui vulgo his verbis significantur. Gronov.

24. *Vel qui alii ut vorsentur.*] Hæc Lipsii conjectura est. MSS. *vel qui alii subvorsentur*. Hoc est, vel qui ipsi vortant ac mutant merces munusculari negotiato-

res, vel præbeant inflitoribus merces, quibus exerceant negotiationem sub aliis, quas mutant dominorum vice. Finxit enim *subvorsari*, ut *suppreum*, *subballionem*, ille apud Quintilianum *subcantant*, Ovidius *subusca testis*. Vide de Pec. vetere. lib. 4. cap. 14. Gronovius. *Ditis damnosos maritos.*] Scribendum; *Dites, damnosos maritos*. Ita legendum hic & supra. Et potest fieri ut in his duobus locis, dites & damnosi mariti versari soliti fuerint, ideo eundem versum de illis repetiit. Damnosos maritos appellant non profusos, qui scortantur & potant, sed quos uxores sumptuosæ & prodigæ damno feriebant, qui propter uxores multum impendebant. Nam *damnosus* est *δυνατός*. Aliud est *homo damnosus*, aliud *maritus damnosus*. Simpliciter *damnosus* est qui pro se sumptum facit. At *damnosus maritus*, is dicitur, qui propterea quod est maritus prodigæ, in uxorem nempe quæ sumptibus virum exhaustit. Salmas. *Leucadiam Oppiam.*] *Leucadiam Oppiam* cum dicit, opinor, domum intelligit Libertæ Oppiorum, quæ *Leucadia* vocabatur, in foro quoque habitabat: ad quam damnosi & nequam mariti plerumque divertebant. Certe in illa Urbis regione erat Oppiorum domus: cum ænigmatice *Oppios de Velia* nominet Cic. lib. 7. ad Attic. 13. Sed in antiquis voluminibus, *operiam* (ut sit, expectabo) scribitur: ut non dubitem pronunciare. *Leucadiam* fuisse Leucadiorum in foro stationem; ut *Gracostasium*, quæ à Græcis nomen habebat. Turneb.

ACTUS QUARTI SCENA SECUNDA.

CURCULIO, CAPPADOX, LYCO.

I TU prae, virgo: non queo, quod pone me
est, servare,

Et aurum, & vestem omnem suam esse ajebat, quic-
quid hæc haberet.

CA. Neimo it inficias. **CU.** attamen meliusculum est mo-
nere.

LY. Memento promississe te, si quisquam hanc liberali

caussa manu assiceret, mihi omne argentum redditum iri,
Minas triginta. **CA.** meminero. de istoc quietus
esto.

Et nunc idem dico. **CU.** & commemnisse ego hæc volam te.

CA. Memini, & mancipio tibi dabo. **CU.** egon' ab lenone
quicquam

Mancipio accipiam? quibus sui nihil est, nisi una lingua,

10 Qui abjurant, si quid creditum est. alienos mancupatis,

Alienos manumittitis, alienisque imperatis.

Nec vobis auctor ullus est, nec vosmet estis ulli.

Item

* **M**emento prom. &c.] Non assen-
tior iis, qui admonitionem
istam de eversione promissa, non Lyco-
ni, sed Curculioni tribuunt, ea ratione,
quasi nihil ad Lyconem pertineret. Sed
hoc potius est. Stipulatio illa à Milite
facta fuerat præsentem Lycone, ut apparet
infra act. 5. 3. Et quia Lyco pecuniam
nomine militis numerare debebat, ideo
stipulatus fuerat Miles, si virgo manu
assiceretur, Lenonem aut sibi aut Ly-
coni tanquam Militis negotiorum ge-
stori pecuniam reddere debere. Fuit ita-
que Lyco tanquam adjectus solutioni, ut
] Cui loquuntur. Ideo recte & caute lo-
quitur Lyco. Non dicit sibi promissum,
sed in genere promissum (scil. Militi sti-
pulanti,) pecuniam mihi (tanquam ad-
jecto) redditum iri. Et ideo ait, sibi red-
ditum iri: quia numeraverat. quod de
Curcul. dici non potest. Hic planiss. sen-
sus est; & ita recte sequitur ad, quod

Curculio subiungit. Et meminisse hac ego
volam te. Quibus verbis Curculio id,
quod quidem antea ignoravit, callide ta-
men arripit, quasi pro Milite sollicitus,
cum suum ipse potius negotium gerat.
Pistis.

8. **Mancupio tibi dabo.]** Qui alteri
quicquam mancupio tradit, ita dat quasi
suum: ut accipientis illico faciat, domi-
niumque transferat pure atque in perpet-
uum, hoc est, sine dici atque conditio-
nis adjectione; cum sit mancupatio actum
legitimus: atque adeo cum auctor sit, de
evictione teneatur auctoritatis nomine,
qui rem accipientis non fecerit. Faber
Semeft. lib. 2. cap. 25.

10. **Abjurant.]** Abjurare, est rem alie-
nam perjurio negare, ait Servius ad il-
lud 8. Æn. — abjurataque rapina. Quæ-
quam hujus explicatio huic potius loco
convenit, quam Virgiliano.

12. **Auctor.]** Auctor is est, qui rem
suo

Item genus est lenonium inter homines, meo quidem animo;

Ut mulcæ, culices, pedesque, pulicesque;

15 Odio & malo & molestiæ: bono usui estis nulli.

Nec vobiscum quisquam in foro frugi consistere audet.

Qui constitit, culpant eum, conspuitur, vituperatur:

Eum rem fidemque perdere, tametsi nihil fecit, ajunt.

Ly. Edepo! Lenonies, meo animo, novisti, lusce, lepide.

20 Cu. Eodem, hercle, vos porro & paro. patissimi
estis iibus.

*Prise.
liber.*

Hi saltem in occultis locis prostant, vos in foro ipso.

Vos foenore, hi male suadendo, & lustris lacerant homines;

Rogitationes plurimas propter vos populus scivit;

Quas vos rogatas rumpitis: aliquam repperitis rimam!

25 Quasi aquam ferventem, frigidam esse, ita vos putatis leges;

Ly. Tacuisse mavellem. Cu. au! male meditate
male dicax es.

*Scal. haud
male, &c.*

Cu. INDIGNUS si male dicitur, maledictum id
esse dico.

*Ambr.
Anco.*

Verum si dignis dicitur benedictum est, meo quidem animo.

Ego mancipem te nihil moror, nec lenonem alium quem-
quam.

30 Lyco, nunquid vis? Ly. bene vale. Cu. vale. CA. heustti;
tibi ego dico.

Cu. Eloquere, quid vis? CA. quaeso ut hanc cures, bene ut
sit isti.

Bene

suo periculo vendit: unde *Auctoritas*
pro evictione apud Venulejum & Paul-
um J. C. *Besius*.

20. *Vos.*] Trapezitas, Trinum. act.

24. *libus*, pro iis: Milit. act. 1. 1.

24. *Rogatas.*] Id est, confirmatas ro-
gationibus.

25. *Quasi aquam, &c.*] Ut enim
aquam ferventem, quamdiu fervet,
nemo tangere audet: ubi refrigit, ne-
mo tangere dubitat: ita leges, primum
sunt, valent & metuuntur; cum tem-
pore obsolescunt, & negliguntur. *Lam-
binus*.

26. *Au! male medis.*] Ausim ego

adseverare, non *meditate* sed *medita-
to*; dandi casu legendum, ut subau-
diatur, *mibi*: utque hoc significet
Cappadox: Curculationem *male*, id est,
non recte dicacem & contumeliosum
esse in se; qui parum paratus instru-
tusque (hoc enim *male meditato* est)
ad decertandum cum eo maledictis
venerit. Omnis proinde argutia in am-
bigua significatione *ut male* posita
fuerit. *Meditatam* porro haud aliter
sane à Plauto usurpari, notum est.
Donza.

29. *Mancipem.*] Id est, prædæ seu
fidejussorem.

32. *Edo*

Bene ego istam eduxi meæ domi & pudice. Cu. si hujus miseret,

Ecquid das, quæ bene sit? CA. malum. Cu. tibi opus est hoc, qui te procures.

CA. Quid stulta ploras? ne time, bene, hercle, vendidi ego te.

Fac sis bonæ frugi sis. sequere istum bella belle.

Ly. Summane, nunquid nunc jam me vis? Cu. vale atque salve,

Nam & operam & pecuniam benigne præbui.

Ly. Salutem multam dicito patrono. Cu. nunciabo.

Ly. Nunquid vis, Leno? CA. istas minas decem, quæ me procurem.

40 Dum melius sit mihi, des. Ly. dabuntur. cras peti jubeto.

CA. Quando bene gessi rem, volo hîc in fano supplicare.

Nam illam mihi olim decem puellam parvolam emi.

Sed cum qui mihi illam vendidit, nunquam postilla vidi:

Perisse credo. quid id mea refert? ego argentum habeo.

45 **QUOI HOMINI** Dei sunt propitii, lucrum ^{Palm. Liberum est profecto optimum.} ei profecto obiciunt.

Nunc tui divinæ operam dabo. certum est bene me curare.

32. *Eduxi.*] Educare ad Corpus; Educere, ad Ingenium pertinet. Lamb.

59. *Decem minas.*] Minas triginta dederat Lyco Lenoni pro virgine, restabant decem pro auro & veste. Lamb.

ACTUS QUARTI SCENA TERTIA.

THERAPONTIGONUS, LYCO.

NON 30 nunc mediocri incedo iratus iracundia,
Sed capse illa, qua excidionem facere condidici oppidis.

Nunc nisi si mihi propere properas dare jam triginta minas,

Quas ego apud te deposivi, vitam propera ponere.

5 Ly. Non edepol nunc ego te mediocri maesto infortunio.

Sed eopse illo, quo maestare soleo, quod nihil debeo.

Th. Ne te mihi facias ferocem, aut supplicare censeas.

Ly. Nec

4 **D** *Deposivi.*] Pro deposui. utitur & Catullus.

7. *Facias ferocem.*] Vide Mostell. act. 4. 1. *Ferocem*, superbum, magni animi.

Ly. Nec tu me quidem unquam subiges, redditum ut reddam
tibi,

Nec daturus sum. Th. idem ego istuc quom credebam
credidi

10 Tenihil esse redditurum. Ly. cur nunc à me igitur petis?

Th. Scire volo quoi reddidisti. Ly. lusco liberto tuo,

Is Summanum se vocari dixit, ei reddidi,

Qui has tabellas obsignatas attulit. Th. quas tu mihi ta-
bular?

Quos tu mihi luscos libertos? quos Summanos somnias?

15 Nec mihi quidem libertus ullus est. Ly. facis sapientius,

Quam pars latronum, libertos qui habent, & eos deserunt.

Th. Quid fecisti? Ly. quod mandasti, feci tui honoris
gratia;

Tuum qui signum ad me attulisset, nuncium ne spernerem.

Th. Sultior stulto fuisti, qui iis tabellis crederes.

20 Ly. Quis res publica & privata geritur, nonne iis crederem?

Ego ab eo. tibi res soluta est recte. bellator vale.

Th. Quid valeam? Ly. at tu ægrota, si lubet, per me,
ætatem quidem.

Th. Quid ego nunc faciam? quid refert me fecisse re-
gibus,

Ut mihi obedirent, si hic me hodie umbraticus deriserit?

mi. Vide Mostell. act. 4. 2. *Supplicare*,
me tibi. Vid. Epid. 5. 2.

13. *Tabulas*.] Si vera est scriptura,
de quo dubito, pronunciandum *ταβύλαι*,
ταβύλαι, *tabulas*. De qua scriptura,
etsi alias etiam facio conjecturas,
hæc tamen est præcipua: *tabellas* ali-
quem adscripsisse explentem sensum:
Plautum autem fecisse *κατ' ἐμεψον*,
quas tu mihi? nimirum *tabellas*. Camer.

14. *Quos tu mihi*.] Lyco usus erat
numero singulari. Miles autem eadem
nomina ponit in plurali. Notat hoc

Donatus ad id Terent. Adelph. *turbas*,
lampadas, *tibicinas*, his verbis: *Bene*
totum pluraliter; ut qui reprehendit.
Sic Plautus multa, *Quas tu mihi*, &c.
Lambinus. *Somnias*.] Id est, nugaris
& blateras. Turneb. Vid. Menachm.
2. 3.

16. *Latronum*.] Id est, militum. Vid
Milit. act. 1. 1. *Donz*.

24. *Umbraticus*.] Homo in umbra
educatus, & ignavus; non sub dio, &
strenuus. Truculent. dicitur *Umbraticola*.
Vid. ibid. 2. 7.

ACTUS QUARTI SCENA QUARTA.

CAPPADOX, THERAPONTIGONUS, MILES.

QUOI homini dii sunt propitii, ei non esse iratos puto.
Postquam rem divinam feci, venit in mentem mihi,
Ne trapezita exulatum abierit, argentum ut petam:
Ut ego potius comedim, quam ille. TH. jussëram salvere te.

5 CA. Therapontigonoplatagidore, salve: salvus quum ad-
venis

In Epidaurum, hîc hodie apud me nunquam delinges salem.

TH. Bene vocas. verum vocata res est, ut male sit tibi.

Sed quid agit meum mercimonium apud te? CA. nihil apud
me quidem.

Ne facias testes: neque equidem debeo quidquam. TH. quid
est?

10 CA. Quod fui juratus, feci. TH. reddin', an non, virginem,
Priusquam te huic meæ machæræ objicio, mastigia?

CA. Vapulare ego te vehementer jubeo: ne me territes.

Illa abducta est: tu auferere hinc à me, si perges mihi

Male loqui profecto: quoi ego, nisi malum, nihil debeo.

15 TH. Mihin' malum minitare? CA. atque edepol non mini-
rabor, sed dabo,

Mihi

1. **Q**UOI homini.] Poterit versus hic
usurparsi, cum suspicamur ne
Princeps bona fide se nobis amicum
præstat, vultu inquam & voce; sed cor-
de aliud volutat. *Græter.*

4. *Jusseram.*] Malim, *jusserim.* tum,
quia non jussërat sane; tum, quia pul-
chre id exprimat fastidiosum aut iratum
salutatorem. *Acidal.*

6. *Delinges salem.*] Nedum ut *cana*
adventitia tibi detur. Jam *salem lingere*,
dicuntur, qui perquam tenuiter victi-
tant. Nam apud veteres in tenuiorum
cœnis, salem loco cibi fuisse notum
est. Sali, acetum noster addit in Rud.

4. 2. *Lambinus.* Motus fuit veteribus
salem in mensa hospiribus apponere, eo
concordiam inter se mutuo optan-
tes; ut ex aqua & terra ille constat.
Mourf.

7. *Vocata res est.*] Sic Stichus, act. 3. 3.
vocata est opera.

9. *Ne facias testes.*] Qui simpliciter
monet accipiendum: ne in testibus con-
tra me adducendis aut subornandis mul-
tum ac incassum labores: lusit operam.
Si quis in re dubia aut unde lis oriri pos-
set, audiebat adversarium imprudentes
dicentem, quo convinceretur aut teneretur,
præsentibus aut subito prætereuntibus ap-
pellabat, meminissent hoc ab ipso dictum,
inque eam rem, ubi opus foret, testimo-
nium perhiberent. Repentinum hoc e-
rat, & nullus locus subornandis. Terent.
Adelph. 2. 1: *Ubi me dixerò dare tanti,*
testes faciet illico vendidisse me. Noli spera-
re verbis me abs te circumventum iri, ut
si quid ambiguum dixerò, tu arreptum,
id appellatis testibus mandes. *Græ-
vius.*

Mihi si pergis molestus esse. TH. Leno minitatur mihi?

Meaque pugnae praeliæ plurimæ obtritæ jacent? Lamb. meaque pugnae & praelia, & res plur. &c.

At ita me machæra & clypeus

Bene juvent pugnantem in acie: nisi mihi virgo redditur,

20 Jam ego te faciam ut hîc formicæ frustillatim differant.

CA. At ita me volsellæ, pecten, speculum, calamistrum meum

Bene me amassint, meaque axicia, linteumque extersum;

Ut ego tua magnifica verba, neque istas tuas magnas minas

Non pluris facio, quam ancillam ineam, quæ latrinam lavat.

25 Ego illam reddidi, qui argentum à te attulit. TH. quis is est homo?

CA. Tuum libertum sese ajebat esse Summanum. TH. meum?

Attat! Curculio, hercle, verba mihi dedit, quum cogito.

Is mihi anulum surripuit. CA. perdidisti n' tu anulum?

Miles pulchre centuriatus est expuncto in manipulo.

30 TH. Ubi nunc Curculionem inveniam? CA. in tritico facillimè

Vel quingentos Curculiones pro uno faxo reperias.

Ego abeo. valeatque salve. TH. male vale; male sit tibi.

Quid

17. *Pugna praeliæ.*] *Praeliæ pugnae* dixit ad distinctionem velitationum, quæ verbis fiunt. Nam & pugnare verbis dicebant, ut & Græci *μαχεσθαι*, unde & *λογμαχεσθαι*. *Salmas.* *Obtrita.*] Vide Stich. act. 3. 1.

20. *Frustillatim.*] Vide Bacch. act. 4. 8. L. autem: *Ut hinc formica.* *Scrivenerius.*

21. *Volsellæ.*] *Volsella* sive *Vulsella* instrumentum, quo pilos radicitus è corpore extirpant: *τριχολαβίς.*

22. *Axicia.*] Forfex, quo secantur capilli: quasi *exicia*, ab *exicando*. nam *exicare*, pro *exsecare* dicebant. *Turneb.* *Venera* & *Colon.* leg. *exicia*. *Lamb.* legit *excuitia*, & interpretatur parvas scopas, quibus excutitur pulvis è vestibus. *Linteumque extersum.*] Capt. act. 2. 2. nominatur *involvere* *Lamb.* mavult interpretari mantile, *χειρὸς μακλῶν*. I. *Palm.* leg. *lintheumque exterfui*, id est, linteum ad extergendum comparatum: (quam emendationem *Douza* ait verissimam.) Ita *Sallust.* *Et alia. aqua portanda, conquiri jubet.*

29. *Centuriatus est.*] *Centuriatus* mi-

les dicitur, in centuria adscriptus. At facete & suo sale comicus dicit eum centuriatum esse in expuncto manipulo, id est, adscriptum esse manipulo exauctorato, & à militia dimisso. *Salmasius.* *Expuncto in manipulo,*] Quemadmodum *lecti* milites in tabulas & codices (vocant *Pittacia*, *Breves*, *Laterculum*, *Matriculam*) referebantur & scribebantur, ita debebantur non milites & rejecti. quo respexit *Plautus*. Et explicavit *Scholias*tes *vetus* in hoc *Persii*: *Proximus expungam. Tractum à militibus, qui expuncti dicuntur, dum foras à militia emittuntur. Solebant & mortuos ibi notare, & Theta suum affigere.* *Lipsius.*

30. *In tritico.*] Alludit ad *Curculionem*, qui vermis est, frumenta exinaniens, ut *Varro* ait, Græcis *κίς*. *Virg.* 1. *Georg.*

— populatque ingentem farri aceruum

Curculio. —

Lamb.

31. *Reperias.*] *Alii reperies.* Vide *Aulul.* 3. 5.

I. Anti-

Quid ego faciam? maneam an abeam? siccine mihi esse os oblitum?

Cupio dare mercedem, qui illunc, ubi sit commonstret mihi.

ACTUS QUINTI SCENA PRIMA.

OURCULIO.

A Ntiquom Poëtam audiui scripsisse in Tragœdia:
MULIERES duas peiores esse, quam unam. res ita est.

Verum mulierem peiorem, quam hæc amica est Phædromi,
Non vidi, neque audiui, neque pol dici, nec fingi potest
Peior, quam hæc est: quæ ubi me habere hunc conspicata est
anulum,

Rogat unde habeam. quid id tu quæris? quia mihi quæsito' st
opus.

Nego me dicere. ut eum eriperet, manum arripuit mordicus,
Vix foras me abripui, atque effugi. apage istanc caniculam.

L. A. *Ntiquom Poëtam, &c.*] Totius huius loci hæc sententia est; *omnis mulier mala est. Πᾶσαι γυναῖκες καλῆς ἐστὶ*, ut est in veteri Epigrammate. Duas igitur mulieres peiores una esse, rectissime olim dictum est. Malum quippe malo addito augetur. At ego in una Phædromi amica, quidquid malorum singulæ mulieres divisum tenent, conjunctum inveni. *Boxhornius.*
5. *Qua ubi me hanc.*] Ab hoc loco initium capit, ἀναγινώσκουσας; id est, agnitio. *Lambin.*
8. *Caniculam.*] Planesium, quæ mordet ad instar caniculæ. *Idem.*

ACTUS QUINTI SCENA SECUNDA.

PLANESIUM, PHÆDROMUS, CURCULIO.
THERAPONTIGONUS.

P Hædrome, propera. PH. quid properem? PL. Parasitum ne amiseris.

Magna res est. PH. nulla est mihi; nam, quam habui, absumpsi celeriter. *Acid. PL. celeriter Tene.*

PL. Tene. PH. quid negotii est? PL. rogit, unde istunc habeat anulum:

Pater istum meus gestitavit. Cu. at mea matertera.

PL. Mater

2. *Nulla est.*] Jocus ex ambiguo, in voce res, quam illa negotium magni momenti interpretatur, hic fortunas & rem familiarem. *Lamb.*
5. *3* **6.** *Vive*

5 PL. Mater ei utendum dederat. Cu. pater tuus ruf- Gent. rufus
sum mihi.
sum tibi.

PL. Nugas garris. Cu. soleo. nam propter eas vivo facilius.
Quid nunc? PL. obsecro, parentesne meos mihi prohibeas?
Cu. Quid? ego sub gemman' abstrusos habeo tuam matrem
& patrem?

PL. Libera ego sum nata. Cu. & alii multi, qui nunc serviunt.

10 PL. Enimvero irascor. Cu. dixi equidem tibi, unde ad me
hic pervenerit.

Quoties dicendum est? elusi militem, inquam, in alea.

TH. Salvos sum: eccom, quem quærebam. quid agis, bone
vir? Cu. audio.

Si vis tribus bolis, vel in chlamydem. TH. quin tu is in malam
crucem

Cum boletis, cum bulbis: redde etiam argentum, Doux. reddin'
etiam argentum
aut virginem?
aut virginem.

15 PH. Quod argentum, quas tu mihi tricas narras? quam tu
virginem

Me reposcis? TH. quam ab Lenone abduxti hodie, scelus viri.

PH. Nullam abduxi. TH. certe eccistam, video. PH. virgo
hæc libera est.

TH. Mean' ancilla libera ut sit? quam ego nunquam emisi
manu.

PH. Quis tibi hanc dedit mancipio? aut unde emisti? fac sciam.

20 TH. Ego quidem pro ista rem solvi ab trapezita meo. Doux.
resolvi.
Quam ego pecuniam quadruplicem ab te & Lenone auferam.

PH. Qui

6. *Vivo facilis.*] Nihil verius. Nu-
garum enim tractatio propria Parasito-
rum provincia. Merito ergo propter eas
ipsas *facilis*, id est, lautius atque ex
sententia se victitare gloriatur Curculio.
Vid. Epid. act. 2. 2. *Δουξα*.

11. *Elusi.*] *Eludere*, inquit Donatus,
gladiatorium est, cum viccrunt, & Lu-
do finem impoluere. Horat. 1. Sat. ult.
Davoque Chremeta Eludente senem. Pro-
pert. 2. el. 2. *Sic à Dulichio juvenis est
elusa Calypso.* Passerat.

13. *Tribus bolis.*] Id est, talorum ja-
ctibus. Vide Rudent. 2. 3. *Vel.*] Vide

Mil. act. 1. 1. *In Chlamydem* scil. paratus
sum ludere. *Taubm.*

14. *Cum bolet.*] Jocus stomachantis
Militis ex annominatione. Est autem
boletus, species fungi, solus innocuus:
βαλίτης. *Bulbus*, radix rotunda tuni-
cata. *Lamb.*

15. *Tricas.*] Notandum, ὅτι τῶν *tri-
ci*, haud *Triconibus argentariis*, modo,
verum etiam *Tricosis*, nomen inditum;
idem significantibus. Lucillius,

*Hic tricofus, bovinatorque ore improbus
duro, &c.* Douza.

21. *Quadruplicem.*] Actione furti ma-
nifesti,

PH. Quis scias mercari furtivas atque ingenuas virgines,
Ambula in jus. TH. non eo. PH. licet te antestari? TH. non
licet.

PH. Juppiter te male perdat: intestatus vivito.

25 Cu. At ego, quem licet, te. PH. accede huc. TH. servom an-
testari! vide.

Cu. Hem! ut scias me liberum esse. TH. ergo ambula in jus.
heus tibi.

Cu. O cives, cives! TH. quid clamas? PH. quid istum tibi
tactio est?

TH. Quia mihi libitum est. PH. accede huc tu: ego illum
tibi dedam, tace.

Cu. Phædrome, obsecro, serva me. PH. tanquam me & Ge-
nium meum.

30 Miles, quæso ut mihi dicas, unde illunc habeas anulum,
Quem Parasitus hic te elusit. PL. per tua genua te ob-
secro,

Ut nos facias certiores. TH. quid istuc ad vos attinet?
Quærat is chlamydem & machæram hanc, unde ad me perve-
nerit.

Cu. Ut fastidit gloriosus! TH. mitte istum: ego dicam
omnia.

35 Cu. Nihil est, quicquid ille dicit. PL. fac me certiozem
obsecro.

TH. Ego

nifeti, quia persequimur quadrupli poe-
nam. *Lambin.*

23. *Licet te antestari.*] Licetne mi-
hi aliquem eorum, qui hic adsunt
monere, ut mihi testificetur, me mi-
litem in jus vocasse? Vide Persa act.
4. 9. *Lambinus.* Non licet.] Quia ne-
mo liber adit, qui testis esse possit.
Lamb.

24. *Intestatus.*] V. N. Sc. sequentis
ff. 17. & Milit. act. 5.

25. *At ego, quem, &c.*] Non li-
cet veterum more, in jus vocatum in-
vitum quoquo modo in jus ducere.
Neceam vis inferendæ rixæque conci-
tandæ, quoties in jus vocatio à privatis
fieret, occasionem veteres aut probasse

aut admisisse. *I. Robertus.*

27. *O cives, cives!*] Solebat is, cui
vis aliqua fiebat, siquidem ruri ageret,
jubilare: sin vero in Romanæ civitate &
civis esset, *quiritare*, quod est *Quirites*
conclamare, inquit *Donatus*, quo spectat
hoc Plauti. *Ravard.*

28. *Accede huc tu.*] Scil. tu miles,
& auriculam mihi prehende, si audes.
Lamb.

31. *Quem elusit.*] Quem tibi dor-
mienti & eluso ademit. *Taubm.*

34. *Fastidit.*] Vide Stichos act. 5.
4. & extrema Truc. *Mitte istunc.*]
Scilicet Curculionem, quem retine-
bat Phædromus, ne à milite vapula-
ret. *L. D.*

TH. Ego dicam: surge. hanc rem agite, atque animum advortite.

Pater meus habuit Periphanes. PL. Periphanes?

TH. Is, priusquam moritur, mihi dedit tanquam suo, Ut æquom fuerat, filio. PL. proh Juppiter!

40 TH. Et iste me hæredem fecit. PL. pietas mea, Serva me, quando ego te servavi sedulo.

Frater mi, salve. TH. qui credam istuc ego? cedo, Si vera memoras, quæ fuit mater tua?

PL. Cleobula. TH. nutrix quæ fuit? PL. Archestrata,

45 Ea me spectatum tulerat per Dionysia.

Postquam illo ventum est: jam ut me collocaverat,

Exoritur ventus turbo: spectacula ibi ruunt:

Ego pertimesco: tum ibi me, nescio quis, arripit,

Timidam atque pavidam, nec vivam, nec mortuam.

50 Nec, quo me pacto abstulerit, possum dicere.

TH. Meministin' hanc turbam fieri! sed tu dic mihi,

Ubi is est homo, qui te surripuit? PL. nescio.

Verum hunc servavi semper mecum una anulum.

Cum hoc olim perii. TH. cedo ut inspiciam. Cu. Sanan'es,

55 Quæ isti committas? PL. sine modo. TH. pro Juppiter!

Hic est quem ego tibi misi natali die.

Tam facile novi, quam me, salve, mea soror.

PL. Frater mi salve. PH. deos volo bene vortere

Istam

36. *Surge.*] Incumbebat enim in gæqua Militis Planesium. L. D.

41. *Servavi.*] Id est, observavi, colui. L. D.

47. *Ventus turbo.*] Apulejus: Turbo dicitur, qui repentinis flatibus proflit, & omnia turbat. à Lucret. ventus versabundus dicitur. *Spectacula.*] Aulæ & cætera instrumenta scenica. Theod. Marcilius censet Spectaculum hic dici cum Servio 5. 1. Theatrum, sive Visorium, ut Cassiodorus vocat. Ludi autem Scenici in Theatro edebantur; in Amphitheatro Gladiatorii ac Venatorii: illudque Veneri sacrum, hoc Marti.

49. *Nec vivam.*] Id est, semianimem. Vide Muret. Var. lib. 17. cap. 13.

51. *Meministin'.*] Mirum ni meminere turbam fieri, quæ etiam multis verbis eam, ut facta est, explicarit. itaque oraculum putato, non conjecturam, Meministin' hanc turbam fieri, nam de sua memoria loqui Militem, non Planesium manifestum est. I. Gul.

53. *Vna anulum.*] Alium ab eo, quem Parasitus Militi surripuerat. Doux. Atque ita hic locus tuendus est, qui alioquin à I. Cas. Scal. in Hypercritico c. 3. vapulat.

58. *Deos, &c.*] Vortere hoc loco est ἐσπρντινόν. sic Terent. Adelph.

ME. Puer natus est. MI. Dii bene vortant. Ubi notat Donatus, in omnibus quæ cupite venerint, Dii bene vortant, dici solere:

- Istam rem vobis. Cu. & ego nobis omnibus.
 60 Tu ut hodie adveniens cœnam des sororiam :
 Hic nuptialem cras dabit. Ph. promittimus.
 Th. Tace tu. Cu. non taceo, quando res vortit bene.
 Tu istanc desponde huic, miles : ego dotem dabo.
 Ph. Quid dotis? Cu. egone? ut semper, dum vivat, me alat.
 65 Th. Verum hercle dico, me lubente feceris.
 Et leno hic debet nobis triginta minas.
 Ph. Quamobrem istuc? Th. quia ille ita re promisit mihi,
 Si quicquam hanc liberali asseruisset manu,
 Sine controversia omne argentum reddere.
 70 Ph. Nunc eamus ad Lenonem. Th. laudo. Ph. hoc prius
 volo,
 Meam rem agere. Th. quid id est? Ph. ut mihi hanc despon-
 deas.
 Cu. Quid cessas, miles, hanc huic uxorem dare?
 Th. Si hæc volt. Pl. mi frater, cupio. Th. fiat. Cu. bene
 facis.
 Ph. Spondesne, miles, mihi hanc uxorem? Th. spondeo.
 75 Cu. Et ego hoc idem unum spondeo. Th. lepide facis.
 Sed ecce lenonem, incedit, thesaurum meum.

Ph. sed
hic leno.

ere : quia sæpe homines ea optaverunt, quæ aliis aliter atque expectaverunt, con-
 gissent, quam potestatem rerum verten-
 tium semet in utramque partem, Ver-
 umno Deo superesse, Veteres existima-
 verunt.

60. *Cœnam des sororiam.*] *Cœna soro-*
ris, est quæ datur sorori nuper agnitæ :
 ita *adventoria* quæ datur amico advenien-
 ti, notoque. *Salmas.* Epid. 1. 1.

63. *Tu istanc.*] Recte hic rogatur Mi-
 es, ut sororem suam viro despondeat :
 iam patre mortuo, frater sororis pupillæ
 legitimus tutor est. *Donza.*

65. *Verum hercle.*] Hunc versum *Curc.*
 transito do : qui per ridiculum asseve-
 rat, se serio plane dotem illam consti-
 tueret : & velle, ut Miles ea conditione

sororem despondeat. Neque enim hic
 consentire potest Phædr. qui infra de-
 mum deliberet, & è sorore exquirat,
 utrum velit, &c. *Pistoris.*

68. *Hanc liberali, &c.*] Scil. *caussa*,
 Vide N. supra act. 1. 3. & *Pœn.* 4. 2.

75. *Et ego hoc idem.*] Lego : Ph. *Et*
ego huic cibum una spondeo. ut respexerit
 ad superiorem cibi perpetui flagitatio-
 nem Curculionis. *Acidal.*

76. *Thesaurum meum.*] *Lambinus the-*
saurum meum interpretatur, vel apud
 quem deposui xxx. minas : vel, unde
 tanquam ex thesauro depromam num-
 morum quantum volam. Porro, versu-
 culus hic palam corruptus est. Suspicio
 levi mutatione legendum : *Sed ecce len-*
onem ; incidi in thesaurum meum. *Boxh.*

ACTUS QUINTI SCENA TERTIA.

CAPPADOX, THERAPONTIGONUS,
PHÆDROMUS, PLANESIUM.

ARGENTARIIS male credi, qui ajunt, nugas prædicant,
Nam & bene & male credi dico: id adeo hodie ego ex-
pertus sum.

Non male creditur, qui nunquam reddunt, sed prorsum
perit.

Velut decem minas dum *hic* solvit omnîs menſas Lamb. vel de-
cem minas.
transiit.

Postquam nihil fit, clamore hominem posco. ille in jus me
vocat.

Pesume metui, ne mihi hodie apud Prætorem solveret.

Verum amici compulerunt, reddit argentum Quid. Mff. reddit.
Alii, redderet arg.
domo.

Nunc

3. **N**ON male creditur.] Creduntur
proprie nummi qui redduntur;
quemadmodum contra proprie debentur,
quæ deinde solvuntur. Inde argutia
Martialis 2. Epigr. 3.

*Sexte nihil debes; nil debes, Sexte fa-
temur.*

Debet enim, si quis solvere, Sexte, potest.
Tornorup. Hoc significat Leno: crede-
re pecuniam argentariis, non est male
credere, ut nonnulli dicunt. Nam qui
male credit alicui pecuniam, spem ta-
men habet aliquam recuperandi, nec
prorsus perdit: at qui Argentariis cre-
dit, prorsus perdit: ergo nugantur,
qui ajunt Argentariis male credi. *Lam-
binus.*

4. *Omnis menſas.*] Scil. aliorum ar-
gentariorum, ex quibus has decem mi-
nas corrogavit *Lamb. D.*

5. *Postquam nihil fit.*] Sic Cicero l. 7.
fam. 18. *An hoc significas, nihil fieri,
frigere te?* Gronov.

6. *Apud Prætorem.*] Per cessionem
bonorum. *Lambinus. D.*

7. *Amici compulerunt.*] Lego contu-
lerunt. Mos fuit pulcherimus & vere

pius apud Græcos, sublevandi amicos
pauperes. Erant enim sodalitates, quæ
habebant communem arcam, in quam
quot mensibus certum quid à singu-
lis penderetur, ut esset unde juvari
possent, qui ex illa sodalitate fortunam
adversam aliquo modo essent experti.
Tales itaque accipiebant ab istis amicis
& sodalibus pecuniæ aliquam summam,
ea lege, ut si Deus aliquando melio-
ra daret, quantum esset erogatum,
tantundem ipsi restituerent. Et hanc
stipem collatitiam vocabant *ἐξων*, &
factum ipsum *ἐξωνίστην*. Nec raro acci-
debat, ut importuni exactores debito-
rem adorirentur, cum ille ab amicis
eranum, id est, pecuniam erani nomi-
ne collectam, auferret. *Casaubonus.*
Non male, nisi obtarent, sequentia;
reddit argentum domo. Nam *domo reddit*,
qui promittit de arca propria, quod an-
tea ibi repositum habebat: ut ita colla-
titia pecunia amici cum non juverint.
Gruterus. Immo id ipsum, quod con-
tulerunt amici, *reddit domo*; non enim
à mensa, neque apud prætorem: qui-
bus hic opponitur *τὸ domo*; non col-
latio-

Nunc domum properare certum est. TH. heus tu Leno, te volo.

PH. Et ego te volo. CA. at ego vos nolo ambos. TH. sta sis, ilico.

10 Atque argentum propere propera vomere. CA. quid mecum est tibi?

Aut tecum? aut? TH. quia ego ex te hodie faciam pilum catapultarium:

Atque ita te nervo torquebo, itidem uti catapultæ solent.

PH. Delicatum te hodie faciam cum catello ut accubes,

Ferreo ego dico. CA. at ego vos ambo in robusto carcere,

15 Ut pereatis. TH. collum obstringe, abduce istum in malam crucem.

PH. Quid? quid est? ipse ibit potius. CA. proh deum atque hominum fidem!

Hocne pacto indemnatum atque intestatum me arripi?

Obse-

lioni aut legem. Fallitur Gruterus, & Casauboni conjectura nihil verius. Cicero lib. 2. de Offic. Liberales autem, qui suis facultatibus aut captos à prædonibus redimunt aut ex alienum suscipiunt amicorum. Cornelius Nepos Epaminonda, uti inter alia: eamque summam cum faceret, priusquam acciperet pecuniam, adducebat eum, qui quærebat, ad eos, qui conferebant, utque ut ipsi numerarent, faciebat. Gronovius.

10. Vomere.] Tralatio est à ventriculo, qui cibi impatiens eum revomit. Dignus homine militari sermo. Taubmann.

11. Aut tecum? aut? Additurus erit, mihi: sed Miles interrumpit. Deipa. Acidalius ita distinguit: aut tecum? Mi. aut? quia ex te hodie fac. auctoritate, ut ait, veterum editionum. Hodie, Comice additur, & abundat in ornatum, ut statim: delicatum te hodie faciam. Pilum catapultarium.] Id est, jaculum, quod è catapultâ mittitur. Taubm.

12. Nervo.] Sic Vitruvius lib. 10. cap. 15. Per qua tenduntur nervi tor-

ti, qui brachia continere catapultarum debent.

13. Delicatum.] Quis non videt multo ita elegantius hæc Phædromum dicere, quasi succinentem Militi? Hic quidem è re militari de catapultâ exemplum ducens; Phædromus autem, ut delicatus & amatorius adolescens, de delitiis. Certe Lenonem ab utroque irritatum, ostendit responsum ejus: At ego vos ambo, &c. Pistor. Catello. Ambiguum.] Festus. Catulus genus quoddam vinculi, qui interdum Canis appellatur.

14. Ferreo.] Jocus præter miserabilem. Homines delicati habent catulos, quales sunt Melitæi, quos secum cubare faciunt, non autem ferreos. Torrentius. In robusto carcere.] Id est, in robore, Nam in arcas è robore factas servi includebantur poenæ causa. Vide Penularum act. 5. 3. v. 34.

17. Atque intestatum.] Etsi doctissimis intestatum probari video: ego tamen magis laudaverim, quod est in Sarracenica, inatfestatum; præsertim cum huc unice faciant illa Sc. præcedenti,

Obsecro Planesium, & te, Phædrome, auxilium ut feras.

PL. Frater, obsecro te, noli hunc condemnatum perdere.

20 Bene & pudice me domi habuit. TH. haud voluntate id sua:

Æsculapio huic habeto, quom pudica es, gratiam.

Nam si is valuisset, jam pridem, quoquo posset, mitteret.

PH. Animum advertite, si potissimum hoc inter vos componere.

Mitte istunc. accede huc Leno. dicam meam sententiam:

25 Siquidem vultis, quod decrero, facere. CA. tibi permittimus:

Dum quidem, hercle, ita iudices, ne quisquam à me argentum auferat.

TH. Quodne promisti? CA. quî promisi? PH. lingua.

CA. eadem nunc nego.

Dicendi, non rem perdendi gratia, hæc nata est Acid. ditandi, non, &c. mihi.

TH. Nihil agit: collum obstringe homini. CA. jamjam faciam ut iusseris.

30 TH. Quando vir bonus es, responde, quod rogo. CA. roga quod lubet.

TH. Promistin', si liberali quisquam hanc assereret manu, Te omne argentum redditurum? CA. non commemini dicere.

TH. Quid? negas? CA. nego hercle vero. quo præsentem? quo in loco?

TH. Meipso

amenti, intestatus vivito. Si inantestatus hic retinemus, sciendum triplici venire significatu: Et pro eo cuius auris testimonii ergo apprehenditur: item eo qui in jus vocat, & qui vocatur. Pro primo facit illud Horat. 1. Sat. 9.

— casu venit obvius illi

Adversarius: & licet antestari? ego vero

Oppono auriculam. rapit in jus, &c.

Pro secundo Priscian. lib. 8. qui ex Livio disertim affirmat, impuberem libripendem esse non posse, neque an-

testari. Ubi antestari passive accipitur, & signat, ut idem ait, *μεγιστοπρονόμιον*. Tertio modo usurpat hic Plautus, & Pœn. act. 5. 4. *Antestare me, atque ducere, &c.* Istic siquidem Anterastilis jubet aurem sibi velli, & deinde duci in jus. *Nannius.*

25. *Tibi permittimus.*] Te iudicem sumimus. *Taubm.*

31. *Liberali.*] Scil. causa, ne ad manus referas. Vide notas Scenæ præcedentis. *Taubm.*

TH. Meipso præsente, & Lycone trapezita. CA. non taces?

5 TH. Non taceo. CA. non ego te floccifacio, ne me ter-
rites.

TH. Meipso præsente, & Lycone factum est. PH. satis credo tibi.

Nunc adeo, ut tu scire possis, Leno, meam sententiam :

Libera hæc est, hic hujus frater est, hæc autem illius soror.

Hæc mihi nuber : tu huic argentum redde. hoc judicium meum est.

10 TH. Tu autem in nervo jam jacebis, nisi mihi argentum redditur.

CA. Hercle, istam rem judicasti perfidiose, Phædrome.

Ettibi oberit : & te, miles, di deæque perduint,

Tu me sequere. TH. quo sequar ego te? CA. ad trapezitam meum,

Ad Prætorem. nam inde rem solvo omnibus, qui-

*Pi. res-
olvo
omnibus.*

45 TH. Ego te in nervom, haud ad Prætorem hinc rapiam, ni argentum refers.

CA. Ego te vehementer perire cupio, ne tu me nescias.

TH. Itane vero? CA. ita hercle vero. TH. novi ego hos pugnosc meos.

CA. Quid tum? TH. quid tum? rogitas? hisce ego, si tu me irritaveris,

Placi-

40. *In nervo.*] Hæc eo referenda sunt, quod qui pecuniam alteri debebant, & se debere confessi erant, aut judicati fuerant, nisi intra triginta dies solvissent, neque quisquam pro iis à creditore duci & vinciri poterat. quod ex *Agellio* lib. 20. cap. 1. intelligere licet : & *Liv.* lib. 6.

44. *Ad prætorem.*] Quoties bonis ceddendum fuisset Lenoni, si omnibus, quibus debebat, ita satisfacisset? Potius est, ut ad perjurium hæc referantur : ut dicat Leno, se omnes creditores suos ad Prætorem vocare solere, atque ibi jurejurando affirmare, se nihil ipsis debere. Quo pertinet, quod supra ei objicit Cocus.

*Namque incubare te satius fuerat Iovi,
Qui tibi auxilio in jurejurando fuit.*

Et infames fuisse perjuriis Lenones notissimum est. Eodem referendum videtur, quod supra hac Sc. legitur : *Pessime metui, ne mihi hodie apud Prætorem solveret.* quamvis & hoc ad bonorum cessionem pertinere videatur Lambino. *Bosius.*

46. *Ne tu me nescias.*] Doctissimus Batavus hic quædam mutabat. Verum non putem debere quicquam heic mutari : nisi amemus reddere Lenonis sermonem beta languidiorem : præsertim cum ei etiam mox alludat Miles : *Novi ego hos pugnosc meos, scilicet non te, ô Cappadox. Gruter.*

49. *Licet.*]

86 CURCULIO. ACTUS V. SCENA III.

Placidum te hodie reddam. CA. age, ergo, recipe actutum.

TH. licet.

yo PH. Tu miles apud me coenabis. hodie fient nuptiæ.

TH. Quæ res bene vorrat mihi & vobis spectatores, plaudite.

40. *Licet.*] Illud *Licet*, verbum est | paullo ante à Lycone extortam secum
recipientis pecuniam presentem, quam | portabat Leno. *Acidali.*

FINIS CURCULIONIS.



M. ACCI PLAUTI CASINA.

DRAMATIS PERSONÆ.

PROLOGUS.

CHALINUS, *servus.*
OLYMPIO, *villicus.*
CLEOSTRATA, *uxor.*
PARDALISCA, *ancilla.*
MURRHINA, *mulier.*

STALINO,
ALCESIMUS, } *senes.*
COQUUS.
ANCILLÆ.
GREX.

ARGUMENTUM, ut quibusdam videtur, PRISCIANI.

Conservam uxorem conservi duo expetunt.
Alium senex allegat, alium filius.
Sors adjuvat senem: verum decipitur dolis.
Ita ei subjicitur pro puella servulus
Nequax, qui dominum mulcat atque villicum.
Adolescens ducit civem Casinam cognitam.

1. *Conservam.*] Casinam. *Conservi duo.*
Chalinus & Olympio.

2. *Senex.*] Stalino.

3. *Filius.*] Euthynicus, κῶρον αἰῶ-
νος.

5. *Mulcat.*] Vide notas Trinum:

4. 2. Ms. Camer. & quinque Pall. &
Lang. *Mulgat* bene: nam *mulgat* est
mulcat.

6. *Adolescens.*] Euthynicus.

ALIUD ARGUMENTUM

CAMERARI.

Hujus Fabulæ argumentum ut est festivum atque bellum, ita admo-
dum etiam turpe & obscœnum. Atque existimo illa, quæ in nostro
libro veteri omissa plurima animadverti, relictis spaciolis passim
quibusdam, quod non ferrent aures piæ, exarata non fuisse, &c. Sed ab
hac spurcitia avertamus oculos & mentes nostras, & utilia arque bona,
quasi margaritas de stercore, legamus è tabulis scriptis. Quæ satius erat
nunquam inspicere, quam instrui his levitarem & libidinem animorum.
INTRODUCITUR quidam ridiculus amator Senex, & illius Sodalis
quasi receptor flagitiosi vicini. Horum facinora deprehenduntur à mu-
lieribus, & varie Senibus illuditur. *Sortitio* etiam inest, ut in Græca fuisse
apparet de nomine. nam κληρομήτω illam appellatam in Prologo dici-
tur, nimirum de aliqua, qua de sortitio fieret.

PRO-

P R O L O G U S.

S Alvere jubeo spectatores. optumos,
Fidem qui facitis maxumi; & vos Fides.

Si verum dixi, signum clarum date mihi,

Ut vos mihi esse æquos jam inde à principio sciam.

QUI UTUNTUR vino vetere, sapientes puto,
Et qui libenter veteres spectant Fabulas.

Antiqua opera & verba quom vobis placent,

Æquom placere est ante veteres Fabulas.

Nam, **NUNC NOVÆ** quæ prodeunt, Co-
mœdiæ,

Acid. Anti.
qua verba &
opera, &c.
autem ver-
res Fabulase-

10 Multo sunt nequiores, quam nummi novi.

Nos postquam populi rumorem intelleximus,

Studiose expetere vos **PLAUTINAS FABULAS**,

Antiquam ejus edimus Comœdiam,

Quam vos probastis, qui estis in senioribus:

15 Nam juniorum qui sunt, non norunt, scio,

Verum ut cognoscant, dabimus operam sedulo.

Hæc quom primum acta est, vicit omnes Fabulas.

Ea tempestate flos Poëtarum fuit,

Qui nunc abierunt hinc in communem locum.

20 Sed absentes tamen prosunt præsentibus.

Vos omnes opere magno esse oratos volo,

Benigne ut operam detis ad nostrum **GREGEM**.

Long. esse ora-
tum volo.

Ejicite

1. S Alvere.] Prologus Casina, non Plau-
ti, sed Plauto dignus. Quem Apulum
aliquem Comædum Plautina Fabula præ-
fixisse, existimat Alciatus.

2. Facitis maxumi.] Sic Gruterus ex
Mss. cum Camerarius transposuisset ver-
sus gratia: Maximi facitis: conjicit ve-
ro: utque vos Fides. Lege Fidem qui faci-
tis maxumi, ut & vos fides. Gronov.

14. In senioribus.] Notum est Servium
Tullium Pop. Rom. discrevisse in varias
classes, centurias juniorum & seniorum,
ratione habita ætatis. In senioribus ergo
hic nihil est aliud, quam in centuriis se-
niorum. Boxhorn.

18 Flos, &c.] Vide notas Curcul. 1. 2. 1.

19. Communem locum.] Orcum, vel
terram. Lucretius: Omnipotens, eadem
rerum commune sepulchrum. Comicus hic
εὐφημεῖ. nam & Abite, & Communis lo-
cus, κατ' εὐφημισμὸν. Communis locus est
ille, unde negant redire quenquam. Sic
εὐφημῶντες sepulchretum dicebant πε-
λάγανδρον: & πλειονας, mortuos, quia
& μακαρίται dicebantur: sic & Felices
Latinis. Herald.

20. Sed absentes, &c.] Id est, de-
functi. Bosius hunc locum ita explicat:
Sed absentes tamen sunt pro præsentibus,
id est, proinde ac si præsentibus essent. ut sit
ἀναστροφή.

22. Gregem.] Comicum. L.

23. Ejici-

Ejicite ex animo curam atque alienum æs :

Ne quis formidet flagitatorem suum.

25 Ludi sunt. ludus datus est argentariis.

Tranquillum est. Alcedonia sunt circum forum.

Ratione utuntur, ludis poscunt neminem;

Secundum ludos reddunt autem nemini.

Aures vacivæ si sunt; animum advortite :

30 Comœdiæ nomen dare vobis volo.

Gr. Comœdial.

CLERUMENOE vocatur hæc Comœdia

Græce, Latine SORTIENTES. Diphilus

Hanc Græce scripsit, post id rursus denuo

Latine PLAUTUS cum LATRANTI NOMINE.

Senex

23. *Ejicite ex animo.*] Omnes MSS. ajunt habere *ducite*: quod vero Plautinum esse & idem significare quod *abducite*: Tò *ejicite* ex superscripta interpretatione natum. Videant sodes Grute-
tinoras: ibi invenient unum omnium optimum Codicem Cameradanum, à quo sine gravi causa non est fas recedere, exhibere *ejicite*: ut fere semper in scriptis *abicio*, *adicio*, *subicio*. Maneat igitur *Ejicite*. Cic. pro Sex. Roscio: ut naturam ipsam vinceret: ut amorem illum penitus infatum ejiceret ex animo. Gronovius.

24. *Flagitatorem.*] Creditorem importunum. Vide notas Mostell. 3. 2.

25. *Ludus datus est.*] *Dare ludum*, est metaphora à ludimagistris, qui Floralibus & aliis ejusmodi diebus, pueros feriari sinunt. Tunc dicuntur *dare ludum pueris*, hoc est, ludi vel ludendi potestatem illis facere. Unde metaphora in alias res deducta, ut, *dare ludum alicui*, sit indulgere illi, neque ab eo quotidianum pensum aut laborem exigere. quod hoc loco indulgetur argentariis. Scaliger.

26. *Alcedonia.*] Hæ aves nidos faciunt in mari, media hyeme, quibus diebus tanta est tranquillitas, ut penitus nihil in mari possit moveri. inde etiam *dies Halcyonis* vocantur. Servius.

27. *Ratione utuntur.*] Non irritum omnino fuit hic ingenium Bosii meo ju-

dicio: sed quod alii simplicius volunt, id non est ei adversum. Nam eo jocatur Plautus, quod utrovis modo verba possent accipi. *Ratione utuntur* & significat, agunt ex tabulis atque obijciunt grandicum codice nomen: &, agunt commode scienterque: ut cum Columella 6. 2. *Non savitia, sed ratione emendentur*. Sic *ludis poscunt* est &, quia ludi sunt, neminem flagitant debitum, &, neminem flagitant ludendo, sed serio. Denique *secundum ludos* est &, ludis peractis, &, postquam aliquem ludificati sunt accipiendo, quod non curant reddere. Gronovius. *Ludi poscunt.*] Spectaculorum enim tempore neque libellos dare, neque in jus vocare hominem faserat. Donæ.

29. *Vacivæ.*] Retineo cum Lambin. *vacivæ*: Et jocus Comicus est in *vacivis auribus*. nam locutio est familiaris, si *vacat*, *audi*. At Comicus dixit, *si vacivæ sunt aures*, joco capto à vacuis ædibus. Scalig.

30. *Dare vobis.*] Id est, dicere. Virgilius Ecloga 1.

Sed tamen iste Deus qui sit, da Tityrus nobis.

Boxhorn.

31. *CLERUMENOE.*] Κληρέμφοι, id est, sortientes.

34. *Cum latranti nomine.*] *Latrans nomen*, est Casina ipsa, nomen nempe mulieris. Proprium quippe mulierum semper gannire & latrare. Et nul-

T

lum

- 35 Senex hic maritus habitat, ei est filius,
 Is una cum Patre in illiusce habitat ædibus.
 Est ei quidam servus, qui in morbo cubat;
 Immo hercle vero in lecto, ne quid mentiar.
 Is servos, sed abhinc annos factum est sedecim,
 40 Quom conspicatus est primo crepusculo
 Puellam exponi. adit extemplo ad mulierem,
 Quæ illam exponebat: orat, ut eam det sibi:
 Exorat, aufert, detulit recta domum:
 Dat heræ suæ, orat, ut eam curet, educet.
 45 Hera facit, educavit magna industria,
 Quasi si esset ex se nata, non multo secus.
 Postquam adolevit ad eam ætatem, uti viris
 Placere posset. at eam puellam hic senex
 Amat efflictum, & item contra filius.
 50 Sibi nunc uterque contra legiones parat,
 Pater filiusque, clam alter alterum.
 Pater allegavit villicum, qui posceret

*Menf. quam
 & esset, &c.*

Sibi

Inm frequentius fuit convitium, quo
 apud Græcos verberarentur mulieres,
 quam canis. Apud Aristophanem sæ-
 pe occurrit, ὦ κύων, de muliere ob-
 latrante, & μεθύση κύων, de ebria.
 Vespis:

Θρασεῖα καὶ μεθύση πρὸς ὑλάκλῃς κύων.

Κάπει' ἐκέιν' εἶπεν. ὦ κύων κύων.

Scholias: πρὸς ἀρτοπώλῃδα κυῖα εἶ-
 πεν, ὑλάκλῃς σε φησὶν ἔ' φέροντιζω,
 ὦν κύων. Græcus auctor, unde hanc co-
 mœdiam accepit Plautus, nomen ei fe-
 cerat, κληρέμδῃα, id est, sortientes.
 Plauto placuit titulus ex nomine ancil-
 læ ei facere, de qua servi contendebant.
 Ea est *Casina* larranti nomine, quod, ut
 dixi, mulierum est proprium. *Casina* au-
 tem est κασίνη Græcum nomen à primi-
 tivo κασις factum. At *canissa* Petiti fal-
 sum & ineptum. *Salmas.*

41. *Exponi.*] Extra ædes poni, ad in-
 certum martis, & vitæ casum: quod
 faciebant, qui pueros natos alere, seu
 tollere volebant. *Terent. Hecyr. Continuo*
exponetur. ad quod *Donatus: ad mortem*
scilicet. *Lambin.*

47. *At eam puellam hic senex.*] Hæc
 scriptorum & editionum præscarum
 lectio est servata etiam Camerario, à
 qua licenter recessit Aldus faciendo
amare puellam eam hic senex Efflictum
occipit, ut item hujus contra filius. Cui
 tamen hæserunt Douza & Gruterus,
 quod parum commode procederet o-
 ratio. At huic remedium aliunde qua-
 rendum. *Posteaquam*, quod vulgo
 habetur, est à Camerario adjuvante
 versum: nam & optimus ejus co-
 dex & alii scripti editique, *Post-*
quam. Hoc dividendum & scriben-
 dum: *Post qua adolevit ad eam æta-*
tem, ut viru Placere posset. At eam.
 Sic nihil est in oratione confragosi.
Gronovius.

50. *Legiones parat.*] Allegoria à re
 militari. Ita pugna idem est, quod dis-
 sensio, pugnare, idem quod, dissentire.
Legiones, hic copiaz sunt rationum &
 argumentorum, blanditiarum insidia-
 rumque. *Boxhorn.*

52. *Allegavit.*] Privatim misit. *Lam-*
binus.

54. *Excus-*

- Sibi istam uxorem: is sperat, si eii sit data,
 Sibi fore paratas, clam uxorem, excubias foris.
- 55 Filius autem armigerum allegavit suum,
 Qui sibi eam uxorem poscat. Scit, si id impetret,
 Futurum, quod amat, intra præsēpis suas.
 Uxor lenis lenit virum amorī operam dare,
 Propterea una consentit cum filio.
- 60 Ille autem postquam lenit filium suum
 Eandem illam amare, & esse impedimento sibi,
 Hinc adolescentem peregre ablegavit pater.
 Sciens ejus, mater ei dat operam, absenti tamen.
 Is, ne expectetis, hodie in hac Comœdia
- 65 In urbem non redibit: PLAUTUS noluit:
 Pontem interrupit, qui erat ei in itinere.
 Sunt hūc, quos credo nunc inter se dicere:
 Quæso, hercle, quid istuc est? serviles nuptiæ?
 Servine uxorem ducent, aut poscent sibi?
- 70 Novum attulerunt, quod sit nusquam gentium.
 At ego ajo hoc fieri in Græcia & Carthagini,
 Et hic in nostra terra, in Apulia.
 Majoreque opera ibi serviles nuptiæ,
 Quam liberales etiam curari solent.
- 75 Id ni mecum pignus, si quis volt, dato

In

54. *Excubias foris.*] Significat pervigilia Veneris & amantium, apud villicum, clam uxorem, patri parata futura. *Bæbæ.* Vide not. *Curcul.* act. 1. 3.

57. *Intra præsēpis suas.*] Id est, in sua potestate. *Longol. & L.*

63. *Sciens ejus.*] Id est, ejus rei conscientia ac gnara.

66. *Interrupit.*] Interclusit ei reditum. Allegoria à re militari. *Cæsar*, pontem rescindere, dixit; *Livius*, interciedere. *Lambin.* Ego existimem, hic nihil esse allegoricum: sed risus tantum causa dici. *Pisæ.*

68. *Serviles nuptiæ?*] Neque enim justæ serviles sunt nuptiæ ex jure Civili: neque servorum mulieres dicuntur uxores, sed conjunctæ. *Varro.*

75. *Id ni sit mecum.*] Id utrum fiat

necne si quis sponsione mecum certare vult, deponat apud judicem vel arbitrum pignus, ut ego quoque deponam, ea conditione, ut uter victus fuerit, non recipiat pignus, nisi urna mulsi data. Genus loquendi, quod non intelligitur, nisi positis exemplis. *Bacch.* 4. 9. *Edepol qui me esse dicat cruciatus malo dignum, na ego cum illo pignus baud ausim dare.* *Epid.* 5. 2. *Ajo, vel da pignus, nisi ea sis filia.* *Pæ.* *Quam negat novisse mater?* *Ep.* ni ergo matris filia est, In meum nummum, in tuum talentum pignus da: id est, depone pignus & certa mecum sponsione, qua ego pauper victus nummum perdidit, tu locuples talentum. *Pœn.* act. 5. 4. *Da pignus ni nunc perjures, in suaviū, uter utri det.* *Gell.* 7. 11. *Ni hoc ita est, qui spondet millenā?* *Plauti* verbis

In urnam mulsi, Pœnus dum iudex fiet;
 Vel Græcus adeo, vel mea causa Apulus.
 Quid nunc? nihil agitis, sentio: nemo sitit.
 Revortor ad illam puellam exposititiam,
 80 Quam servi summa vi sibi uxorem expetunt.
 Ea invenietur & pudica & libera,
 Ingenua Atheniensis: neque quicquam stupri
 Faciet profecto in hac quidem Comœdia.
 Mox hercle vero post, transacta fabula,
 85 Argentum si quis dederit, ut ego suspicor,
 Ultro ibit nuptum, non manebit auspices.
 Tantum est. valete, bene rem gerite, & vincite
 Virtute vera, quod fecistis antidhac.

Doux, revortar.

verbis sit, qui dat mecum pignus in mille
 nummum? Aristophan. in Nubibus.
 Περὶ δὲ τῶν ἰμῶν, εἰ μὴ τελέμαχόν
 ἐστὶ τὸ ἡμικλίον. Ubi schol. Περὶ δὲ
 τῶν ἰμῶν, ἀντὶ τοῦ, σωθῆναι ποίησον.
 Gronov.

76. Pœnus.] Ideo aut Pœnum, aut
 Græcum, aut Apulum iudices desiderat,
 quod supra dixerat, Carthagini in Gracia
 & Apulia serviles nuptias tam splendide
 celebrari. Vult igitur iudices adhiberi lo-
 corum peritos. Quanquam hoc de nu-
 ptiis servilibus in hîc locis curatis, Co-
 mica quadam licentia potius confictum,
 quam ut pro historiz testimonio possit
 allegari. Pistoru.

78. Nihil agitis.] Pignore dato me-
 cum non certatis. Lamb.

81. Ea invenietur.] Prostibula per lu-
 dos publicos in Scenam introduci sole-
 bant, & exponi omnium non libidini
 solum, sed licentiæ. Scilicet ut quæ per-
 diti homines in Mimis & cætera obscæ-

nitate fabularum, paulo ante natantibus
 oculis viderant, ea post ludos in reliquo
 corpore peccarent. Is mos Romæ vetus.
 Statius:

Hæc intrant faciles emi puella.

Et apparet vel ex Tertulliano, hanc pro-
 ductionem scortorum non sine solemnî
 pompa fuisse, & cum prædicatione pu-
 blica præconis. Ad hunc ritum accom-
 modandi hi versus Prologi.

86. Non manebit auspices.] Cicero De
 Divinat. lib. 1. *Nihil fere quondam ma-
 joræ rei, nisi auspicato, ne privatim qui-
 dem gerebatur: quod & nunc nuptiarum
 auspices declarant, qui re omissa, nomen
 tamen tenent. Sed cum auspices adeundi
 mos desisset, proxenetae vel conciliatores
 eorum vice fuerunt: qui & Pronubi dicti,
 felici omine omnia inchoantes. Glos-
 sarium: Auspices pronubi, παρὰ νυμφῶν.*
 Et hi, quod conventum erat, ut rite
 fieret, tabulisque mandaretur, curabant.
 Hotomannus.

A C T U S P R I M U S.

OLYMPIO, CHALINUS.

NON mihi licere meam rem me solum, ut volo,
 Loqui atque cogitare, sine te arbitro?
 Quid tu, malum, me sequere? CH. quia cærum est mihi,
 Quasi umbra, quoquo ibis tu, te persequi.
 5 Quin edepol etiam, si in crucem vis pergere.

Sequi.

Sequi decretum est. dehinc conjicito cæterum, I. Gal. sequi decretum est te, hinc, &c.

Possisne, necne, clam me futeles tuis

Præripere Casinam uxorem, proinde ut postulas.

OL. Quid tibi negotiæ mecum est? CH. quid ais impudens?

10 Quid in urbe reptas villice hæc magni pretii?

OL. Libet. CH. quin ruri es in præfectura tua?

Quin potius, quod legatum est tibi negotium,

Id curas, atque urbanis rebus te abstines?

Huc venisti sponsam præceptum meam?

15 Abi rus, abi directus tuam in provinciam.

OL. Chaline, non sum ego oblitus officium meum.

Præfeci, rure recte qui curet tamen.

Ego, huc quod veni in urbem, nisi impetravero,

Uxorem ut istanc ducam, quam tu deperis,

20 Bellam & tenellam Casinam, conservam tuam:

Quando ego eam mecum rus uxorem abduxero,

Rure incubabo usque in præfectura mea.

CH. Tun' illam ducas? hercle me suspendio,

Quam tu ejus potior fias, satius est mortuum.

25 OL. Mea præda est illa: proin' tu te in laqueum induas.

CH. Ex sterquilinio effosse, tua illæc præda sit?

OL. Scies hoc ita esse: væ tibi! quot te modis,

Si vivo, habebo in nuptiis miserum meis?

CH. Quid tu mihi facies? OL. egone quid faciam tibi?

Primum

7. *S. Urell.*] Vide notas Amphitruon. 1. 1. 211. Cap. 3. 5.

10. *Quid in urbe reptas, &c.*] Lego, & ex parte cum Lambino emendo:

Quid in urbe restas villice hand magni preti.

Primum fastidium est in eo quod sit villicus, ac eum propterea non deceat in urbe restare, hoc est, remanere & cunctari: postremum quod non sit magni pretii. *Dissald.*

12. *Legatum.*] Mandatum est.

13. *Directus.*] Vide notas Capteiv. 3. 4. 193. & Trin. 2. 4.

18. *Ego, huc quod veni.*] Quod hic

tentant, hoc subjiciendo, sine vitio est. Nam *huc quod veni in urbem* est ob quod huc in urbem veni. At quod sequitur, intentatum relinquunt, quum tamen Camer. Codex & omnes scripti Pall. *nisi impetravero*. Scribendum autem, ut & Pareus voluit in scriptis Notis, *si impetravero*. Ea enim particula utuntur interdum ea vi, qua alioquin *ubi vel simulatque*. Catullus, *Nam si luxerit, ad librariorum Curram scriinia*. Gronov.

24. *Potior fias.*] Id est, præferaris mihi, potiore apud eam habearis loco, quam ego. Nihil ergo hic mutandum. *Boxhorn.*

- 30 Primum omnium huic lucebis novæ nuptæ facem.
 Postilla, ut semper improbus nihilque sis.
 Post id locorum, quando ad villam veneris,
 Dabitur tibi amphora una, & una semita,
 Fons unus, unum ahenum, & octo dolia:
 35 Quæ nisi erunt semper plena, ego te implebo flagris.
 Ita te aggerunda curvum aqua faciam probe,
 Ut postilena possit ex te fieri.
 Post autem, ruri nisi tu acervum ederis;
 Aut, quasi lumbricus, terram: quod te postules.
 40 Gustare quicquam: nunquam edepol jejunium
 Jejunium est æque, atque ego ruri reddibo te.
 Post id, quom lassus fueris & famelicus,
 Noctu ut condigne te cubes, curabitur.

CH. Quid

30. *Lucebis nova nuptæ facem.*] Δα-
 δαχμός. Curcul. act. 1. 1. *lucet cereum.*
 Quinque facibus utebantur in nuptiis:
 quod is numerus quasi symbolum quod-
 dam sit nuptiarum, ut qui ex primo im-
 pari, & primo pari, tanquam ex mare
 & foemina constet. Plura vide apud *Plu-
 tarch.* in *Problematis.* Eas qui præfere-
 bant, δαδχμοί à Græcis, à Latinis for-
 tasse olim *puerilanti* dicebantur. de qui-
 bus vide notas ad *Plauti Curcul.* 1. 1. 9.
 Quin & suspicor id olim ominosum ha-
 bitum fuisse, creditumque, qui novæ
 nuptæ luxissent facem, eos postea nihi-
 li fore. *Muret.*

32. *Id locorum.*] Id temporis. *Lam-
 binus.*

33. *Una semita.*] *Meursius* scribit, &
una femina, αἰχαιῖς, pro hemina, sal-
 vo metro. Vide ipsum & notas *Curcul.*
act. 2. sc. 3. § 8. *Faubman.*

36. *Curvum aqua faciam.*] *Ms.* noster
 disertim habet, *circum.* Quod elegantis-
 simum & *Plauti* mihi esse videtur. *Circus*
Latinis dicitur, quidquid rotundum est.
 Unde diminutivum, *circulus.* Nihil au-
 tem *circo* incurvatus est. *Boxhorn.*

37. *Postilena.*] Lorum crassum, sive
 lignum incurvum, sub jumentorum cau-
 da, ad sustinendum *sedes sua*, cui onus
 imponitur. *Lamb.*

38. *Nisi in, &c.*] Non possum pro-

bare *Turnebi* lectionem & explicatio-
 nem, nisi ut *muros de acervo* edere. *Acer-
 vum* edere, pro de acervo edere, vix pro-
 bum. Legendum putem, nisi tu *acus boum*
ederis; Nisi ederis acus, ut boves solent,
 aut nisi terram, ut lumbrici. Fortasse an
 & *acer boum* scripserat. Ut *acer* pro *acus*
 dixerint veteres, unde in secundo casu
aceris. Acus est palea. Palea autem pro
 pabulo bubus, ut est apud *Varronem* lib.
 11. de *R. R.* cap. v. *Salmas.*

39. *Quod te postules.*] Istud *quidquam*
 non est mutandum in *quidvis.* Et de-
 teriores sunt libri qui sic habent. Sine
 distinctione scribendum: *Quod te postu-
 les, gustare quicquam, nunquam adepol je-
 junium jejunum est æque, &c.* Ratio lo-
 quendi postulabat, ut diceret, *Quod te*
postules gustare quidquam, non est, pro eo
 dixit, quod te postules gustare quid-
 quam, non jejunium æque est jejunum,
 ut ego te reddam. *Salmas.* Sic *Mil.* a. 2.
 2. *Quod ille gallinam.* Sententia est: Non
 est, quod ille dicat: ne accipiaris hanc
 excusationem. *Cicero* lib. 2. *Verr.* *Quod*
civis cum cive agat. *Turnebus.*

43. *Condigne te cubes.*] *Apage, cum tignis*
recubes. Nondum expressit, quo mo-
 do velit eum cubare. Et vocabulum est
Plauto frequens. *Aulular.* 3. 4. *Condigne*
etiam meus me intus gallus. Et sæpe alibi.
Grænovius,

CH. Quid facies? OL. concludere in fenestram firmiter:
 45 Unde auscultare possis, quom ego illanc osculer:
 Quom mihi illa dicet, Mi animule, mi Olympio,
 Mea vita, mea mellilla, mea festivitas,
 Sine tuds ocellos deosculer, voluptas mea,
 Sine amabo te amari, meus festus dies,
 50 Meus pullus passer, mea columba, mi lepus.
 Quom mihi hæc dicentur dicta, tum tu furcifer,
 Quasi mus, in medio pariete vorfabere.
 Nuncne tu te mihi respondere postules,
 Abeo intro: tædet sermonistui. CH. te sequor.
 55 Hic quidem, pol, certo nihil ages sine me arbitro.

*Meus. meus
pullus, meus
passer.*

44. *In fenestram.*] Non de cubiculari aliqua fenestra accipiendum, in quam iste compingendus; sed de ergastulari. *Lips.*

47. *Mellilla.*] Est *μελιλλία* verbi *mellina*, quo alibi utitur. *Meurs.*

49. *Festus dies.*] Vide not. Epid. act. 3. 4.

50. *Pullus.*] Puerum quem quis amabat, pullum ejus vocabant. Festus. Vide not. Capt. act. 1. 3. *Mi lepus.*] Salacissima ac venustissima animalia commemorat, columbam, passerem, leporem. *Palmer.*

52. *In medio, &c.*] In illa fenestra. *Lamb.*

ACTUS SECUNDI SCENA PRIMA.

CLEOSTRATA, PARDALISCA.

O Bsignate cellas, referte anulum ad me:
 Ego huc transeo in proximum ad meam vicinam.
 Vir si quid volet me, facite hinc me arcessatis.
 PA. Prandium jusserat senex sibi parari.
 5 CL. St, tace atque abi. neque paro, neque hodie
 Coquetur: quando is mihi & filio advorsatur
 Suo, animique amorisque causa sui.
 Flagitium illud hominis! ego illum fame, ego illum
 Siti, maledictis, malefactis, amatorem
 10 Ulciscar: ego pol illum probe in commodis
 Dictis angam: faciam uti, proinde ut est dignus,

Vitam

1. O *Bsignate cellas.*] Signatorium anulum intelligit, sive, ut alii appellant, sigillaricium, qui habeat *χαρκτηρ*. De quo Vopiscus in Aureliano: *Uxor & filia annulum sigil-*

laricium quasi privatus instituit. Moris autem Romanis, ut domi suppellex penusque omnis eo signaretur; ne quid negligentia aut furto periret. Lipsius.

Vitam colat; Acheruntis pabulum, flagitii
 Persequentem, stabulum nequitiae. nunc hinc
 Meas fortunas eo questum ad vicinas.
 15 Sed foris concrepuit. atque ea ipsa eccam egreditur
 Foras. non pol per tempus iter mihi incepti.

12. *Acheruntis pabulum.*] Quo Acheruns pascitur: senem, qui Acherunti debetur. *Orci villam*, ut loquitur Horatius, 2. Od. 3. *Lambin.* Tò *Acheruntis pabulum* & quæ sequuntur, refert *Acidalius* cum *Lambino* ad *ulciscar*, & *angam*, verba supra posita. Sed nihil opus est quod domi habeas, id aliunde emendicari. Latinum & Plautinum est: *faciam Acheruntis pabulum & flagitii persequentem, uti vitam colat.* *Dissal-*
dus.

13. *Flagitii persequentem.*] *Persequentem* non concoquo, & divino leg. *flagitii Praspe.* cum enim *pabulum* & *stabulum*

nominarit, quidni etiam *praspe*, quod istis affine? Et, *praspe flagitii*, eadem ratione dixeris; qua *stabulum flagitii*, in *Trucul. Acid.*

14. *Ad vicinas.*] *Lego: ad vicinam.* ut supra *vs. 2.* hujus scenæ, & versu huic proximo: *ea ipsa eccam egreditur foras.* *Ea ipsa*, nempe vicina, non *vici-*
na. *Dissald.*

16. *Per tempus.*] *Opportune.* Ita Latine dicitur; *per tempus licere aliquid*, aut *non licere.* Per aliquem fieri credimus, quo favente aliquid fit. Ergo *per tempus* non fit, quod fit tempore ac occasione non favente. *Boxhorn.*

ACTUS SECUNDI SCENA SECUNDA.

MURRHINA, CLEOSTRATA.

S Equimini comites in proximum me huc.

Heus vos. ecquis hæc quæ loquar audit? ego hinc ero;

Vir si, aut quispiam quæret. nam ubi domi sola sum,

Sopor manus calvitur. jussin' colum

5 Ferri mihi? CL. Murrhina salve. Mu. salve

Mecastor. sed quid tu es tristis, amabo?

CL. Ita solent omnes quæ sunt male nuptæ,

Domi & foris ægre quod sit, satis semper est.

Nam ego ibam ad te. Mu. & pol ego istuc ad te.

sed quid est,

10 Quod tuo nunc animo ægre est? nam quod tibi est

Ægre,

1. *Equimini comites.*] Comitatus posteriori ævo frequens è spadonibus. Virgines enim & matronæ, sive alioqui matresfamilias aliqua ordinis honestioris, nunquam sine assecularum pedissequio in publicum prodibant: *Cistellar. asat ea in via sola: Prostibulum sane est.* Vide not. *Am-*

phitr. 3. 2. 48.

4. *Calvitur.*] Frustratur, decipit. Auctor Vocab. Latin. Græci. *Calvitur*, id est, *ἐξαπατᾶ*. Significat autem Cleostrata, se, cum sola est domi, somno urgeri atque opprimi, sibi que somnolentæ opera muliebria è manibus excidere. *Lamb.*

11. *Divi-*

Ægre, idem mihi est dividia. CL. credo ecastor:

Nam vicinam neminem amo merito magis, quam te:

Nec qua cum plura sunt mihi, quæ ego velim.

Mu. Amo te, atque istuc expeto scire quid sit.

15 CL. Vir me habet pessumis despiciatam modis,

Nec mihi jus meum obtinendi optio est.

Cam. copia est.

Mu. Hein, quid est? dic idem hoc: nam pol haud satis meo

Corde accepi querelas tuas, obsecro.

CL. Vir me habet pessumis despiciatam modis.

20 Mu. Mira sunt, vera si prædicas. nam viri

Jus suum ad mulieres obtinere haud queunt.

CL. Quin

11. *Dividia.*] Hanc scripturam omnium Mss. Pall. & Camer. mutavit Lamb. in *dividia*: nec male, si cum *Neis* tristitiam & mœrorem interprete- ris, quod Veteres dixisse ex hoc *Propertii* vult:

Dividias mentis conficit omnis amor.

Male, si cum *Festo* discordiam interpre- tandum censeas. *Glossa* *dividia* *ἀντίχ- θεια*, *ἀντίχθονα*. Gruter.

13. *Nec quacum plura.*] Scripti omnes quum, unde Colvius & Gruterus *qua* in. Alii, *Nec quam*, nempe aliam, non vicinam. deinde *Complura sunt mihi, quæ ego velim*, sc. apud te differere. In quo non est mica salis. Nam quod id confir- mati putant sequentibus, *istuc expeto sci- re*: falluntur: eo enim continentur su- periora: *sed quid est, quod tuo animo ægre est?* Non potest Plautus aliter scripsisse, quam voluit Camerarius, & jam expo- suit Acidalius. Ita enim loquebantur: *Malta mihi cum illo sunt: Omnia mihi cum illo sunt. intelligentes vincula & jura ami- citia ac benevolentia.* Cic. 13. famil. 1. *Cum Patrone Epicuro mihi omnia sunt, nisi quod in Philosophia vehementer ab eo dissen- tio.* lib. 14. ep. 10. *Si mihi tecum minus esset, quam est cum tuis omnibus, allegarem ad te illos, à quibus intelligi me præcipue diligi.* Cornelius Nepos in Alcibiade: *qua regicum Lacedæmonis essent, irrita fu- tura, nisi Alcibiadem vivum aut mortuum tradidisset.* Plinius lib. 7. ep. 11. *sunt mi- hi & cum marito ejus vetera jura: fuerant & cum filio maxima.* Sic contra, *Nihil*

esse alicui cum aliquo. Cicero 14. ad At- ticum ep. 17. *Bruto certe meo nullo loco deero, idque etiam si mihi cum illo nihil fuisset, fecerim propter ejus singularem in- credibilemque virtutem.* Nec habeo, in- quit, quicum plura sint mihi, quæ ego velim mihi esse cum quoquam neces- situdinis jura. Gronov.

16. *Jus meum obtinendi optio est.*] *Optio* proprie est arbitrium & potestas optandi vel eligendi aliquid è duobus vel pluri- bus. Inde conjungit Cicero in Vati- nium: *Anerit hac optio & potestas tua, ut cum velis, &c.* Hinc transfertur ad omnem aliam copiam vel facultatem. *Jus* autem *suum* vocat Cleostrata, non quod per legitimum matrimonium sibi quæsierat, quasi quo ad individuum vitæ societatem ac ad se solam amandam ma- ritum haberet obligatum, ut interpre- tantur: sed quod quæsierit in receptitia quasi & ipsius sumtu educata ancilla, quam non permittebat ei maritus, cujus vellet, in contubernium dare: ut ipsa exponit versu 22. Gronovius.

21. *Jus suum ad mulieres.*] Juxta perperam hic docent jus maritorum, quam modo jus matronæ. Volunt mu- lieres tam ingenio esse nequam, ut per vagos earum & illicitos amores jus suum non obtineant mariti, quo per matri- monium solis sibi eas habent obstrictas. Qui sermo matronarum persona indi- gnissimus est. Jus suum nihil aliud est quam imperium domesticum, quod con- tumacia foeminarum turbat atque impe- dit.

- CL. Quin mihi ancillulam ingratis postulât, quæ mea est;
 Quæ meo educata sumptu est, villico suo se dare.
 Sed ipsæ eam amat. MU. obsecro tace. CL. nam hic nunc
 25 Licet dicere. nos sumus. MU. ita est, unde ea tibi est?
 Nam P E C U L I probam nihil habere addecet
 Clam virum: & quæ habet parum, ei haud
 commodi est,
 Quin viro aut subtrahat, aut stupro invenerit.
 Hoc viri cenleo esse omne, quicquid tuum est.
 30 CL. Tu quidem advorsum tuam amicam omnia loqueris.
 MU. Tace sis stulta, & mihi ausculta: noli sis tu illi
 Advorsari. sine amet, sine quod libet id faciat:
 Quando tibi nil domi deliquum est.
 CL. Satin' sana es? nam tu quidem advorsus tuam ista rem
 35 Loquere. MU. insipiens! semper tu huic verbo vitato
 Abstuo viro. CL. cui verbo? MU. I foras mulier. CL. st!
 Tace. MU. quid est? CL. hem. MU. quis est, quem vides?
 CL. vir eccum it.

Lips. & quod ha-
 bet, partum ei haud
 commode est.

MU. Intro

dit. Evenit autem sæpe, ut castissimæ
 quæque sint contumacissimæ & moro-
 sissimæ, ut Plautus alibi loquitur, obla-
 tratrices. Gronov.

25. Nos sumus.] Ε'μεις vel ὁμο-
 σπονδισ, pro, Nos sumus sola; quam
 vocem additura erat Murrhina, nisi fuisset
 interpellata. Atque hoc vice prover-
 bii utimur, cum ea dicimus, quorum
 conscium esse volumus neminem. Taub-
 mannus.

27. Et qua habet partum, ei, &c.]
 Illustrandæ sententiæ facit hoc Pomp.
 JC. lib. 5. ad Q. Murium: Q. Mutius
 ait, cum in controversiam venit, unde ad
 mulierem quid pervenerit: & verius & ho-
 nestius est, quod non demonstratur, unde
 habeas, existimari à viro, aut qui in pe-
 testate ejus esset, ad eam pervenisse. Evi-
 tandi autem turpi quaestus gratia circa uxorem
 videtur hoc Q. Mutius probasse. Sc. Gentil.
 In libris est, & qua habent, partum ei
 haud commodi est. In vetustis Codicibus
 perperam scriptum fuit commodi, pro
 commode. Ut alio loco primicata, pro
 prime cata. Scribendum igitur; & qua

habet, partum ei haud commode est. Figura
 est *μοῖς τὸ σημαυρόμηνον*. Sic enim lo-
 cutus est quasi præcessisset, & quod ha-
 bet; Et quæ habet, haud commode id ei
 partum est. Salmas.

33. Deliquum est.] Deliquum nihil
 est aliud, quam quod nos *deest* dicimus:
 à delinquendo sic appellatum, quod de-
 linquat, id est, deficiat, ut veteres lo-
 quebantur. Tubero: Num delinquit,
 aut superest aliquid tibi? Ut enim reli-
 quum à relinquo, sive adeo relinquer, sic
 deliquum à delinquo formatum esse veri-
 simile fit mihi. Ita deliquum & reliquum
 opposita inveniuntur: ut, Nihil reliquum
 est mihi, id est, nihil ultra residuum
 factum est mihi: contra; Nihil deliquum
 est mihi, id est, nullius rei indigus sum.
 Douza.

36. I foras mulier.] Jubet Murrhina,
 ita se gerat Cleostrata, ne habeat neces-
 se audire divortii formulam, quæ erat:
 I foras mulier. Gruter.

37. Vir eccum it, &c.] Non dubium
 est, quin hæc ab notatis personis labo-
 rent. Nam re vera Murrhina discedit è
 scena,

MU. Intro abi, appropera age amabo. CL. impetras.

ABEO. MU. mox magis cum otium mihi & tibi erit,

40 Igitur tecum loquar. nunc vale. CL. valeas.

scena, remanet Cleostrata. Sic rescribendum:

— CL. vir ecceum it,
Intro abi, appropera, age amabo.
MU. impetras,

ABEO. CL. mox magis, cum otium mihi & tibi erit,

Igitur tecum loquar, nunc vale. MU. valeas. Dissald.

40. Igitur.] Vid. not. Mostell. act. 1.2.

ACTUS SECUNDI SCENA TERTIA.

STALINO, CLEOSTRATA.

O Mnibus rebus ego amorem credo, & nitoribus nitidis antevenire.

Nec potis quicquam commemorari, quod plus salis, plusque leporis hodie

Habeat. cocos equidem nimis demiror, qui tot utuntur condimentis,

Eos eo condimento uno non utier, omnibus, quod præstat.

5 Nam ubi amor condimentum inest, cuius placitum credo.

NEQUE SALSUM neque suave esse potest quicquam, ubi amor non admiscetur.

Fel quod amarum est, id mel faciet: hominem ex tristi lepidum & lenem.

Hanc ego de me conjecturam domi facio, magis quam ex auditis.

Qui postquam amo Casinam, magis initio munditiis munditiam antideo.

Myropo-

3. **D** Omi facio.] Vide notas Cistell.

2. 1.

9. Qui postquam amo.] Scribo: Qui quem amo Casinam, magis initio munditiis mundum antideo. Scripti enim, quam, non postquam. Quum autem est quod vel quia. Sic infra, Sanus quam te amo, iidem scripti pro quem. Magis initio, id est, magis quam primum; quam olim, quam solitus. Sic Cicero, initio proditor, deinde perfuga. Dicimus autem, anteo mundum & anteo mundos. Itaque munditiis

antideo mundum est munditiis supero quantumvis mundos. Sic & versu primo huius scenæ nitoribus nitidum antevenire, non accipio quasi nitores diceret nitidos: sed quasi esset, nitoribus nitidos. Gronovius. Magis initio. Probo conjecturam Gulielmii: Qui postquam amo Casinam, magis niteo, munditiis munditiam antideo. Scriptum fuit nitio, pro niteo. Unde indocti librarii fecerunt, initio. Nitor cum munditiis optime convenit. Et nitor sic accipitur apud Terentium,

10 Myropolas omnes sollicito, ubicumque est lepidum unguen-
tum, ungor,

Ut illi placeam. & placeo, ut videor. sed uxor me excruciat,
quia vivit.

Tristem astare aspicio. blande hæc mihi mala res appellan-
da est.

Uxor mea, meaue amœnitas, quid tu agis? CL. abi, atque
abstine manum.

St. Eja mea Juno, non decet te esse tam tristem tuo Jovi.

15 Quonuncabis? CL. mitte me. St. mane. CL. non maneo.
St. at pol ego te sequar.

CL. Obsecro, sanus es? St. sanus, quando te amo. CL. no-
lo ames. St. non

Potes impetrare. CL. enecas. St. vera dicas velim. CL. cre-
do ego

Istuc tibi. St. respice, oh, milepos! CL. nempe ita uti tu
mihi es,

Unde hîc amabo unguenta adolent? St. oh; perii! mani-
festo miser

20 Teneor. cesso caput pallio detergere? uti te bonus

Mercurius perdat myropola, qui hæc mihi dedisti. CL. cho tu
Nihili cana culex: vix teneor, quin, quæ decent te, Græc. nihil
canalicola.
dicam.

Senecta ætate unguentatus per vias, ignave, incedis.

St. Pol ego amico dedi cuidam operam, dum emit

Unguen-

tium, qui vestitus, qui nitor. Salma-
sius.

10. Myropolas.] Vide Notas Epid.
2. 2.

11. Ut videor.] Scil. mihi. *ὡς παύρο-
μα.* L. D.

13. Quid agis?] Hæc dum loquitur,
uxorem leni manu demulcet, & ut Am-
phitr. loquitur. *palpo percutit.* Lam-
binus.

16. Sanus quando, &c.] Quoniam.
Restituo adjuvantibus *Mss. Lang. &
V. Cod. Sanus, quem te amo. Quando*
interpretamentum erat *quom.* Vera
dicat volim, ut scilicet te enecem: cu-
pit enim videre uxorem mortuam, quæ

illi amores turbatum it. *Dissaldae.*

19. Unguenta adolent?] Olim ele-
gantiores homines odoratis unguentis
caput perfundere solebant. Martialis
lib. 8. 77.

*Si sapi, Assyrio semper tibi crinis amomo
splendeat, &c.*

Muret.

22. Cana culex.] Hæc quin de ama-
tio sene dicantur; sic mihi persuadeo,
Culicem hic figurate amatorem esse,
quod, cum sua promuscide cutem
formosarum pertundant, & tanquam
siphone sanguinem eliciant, amore
quodam earum capti esse videantur.
Turneb.

26. Ubi

25 Unguenta. CL. ut cito cominentatus est!

*Lamb. com-
mentus est.*

Ecquid te pudet? ST. omnia quæ tu vis. CL. ubi in lustra jacuisti?

ST. Egone in lustra? CL. scio plus, quam tu me arbitrare.

ST. quid id est?

Quid tu scis? CL. te sene omnium senem nemi-
nem esse ignaviolem.

*Diff. omnium
senum.*

Unde is nihili? ubi fuisti? ubi lustratus? ubi bibisti?

30 Id est mecastor: vide palliolum ut rugat. ST. Dì me & te in-
felicitent,

Si ego in os meum hodie vini guttam indidi. CL. immo age,
ut lubet,

Bibe, es, disperde rem. ST. ohe, jam satis uxor est: *Grut. jam sa-
tis uxor es.*
comprime te: nimium tinnis.

Relinque aliquantum orationis, cras quod mecum litiges:

Sed quid ais? jam domuisti animum potius, ut quod vir velit

35 Fieri, id facias quam adversere contra? CL. qua de re?
ST. rogas?

Super ancilla Calina, ut detur nuptum nostro villico,

Servo frugi: atque ubi illi bene fit; ligno, aqua calida, cibo,

Vestimentis, ubique educat pueros, quos parat, potius

Quam illi servo nequam des armigero, nihili atque im-
probo,

40 Cui homini hodie peculi nummus non est plumbeus.

CL. Mirum, ecastor, te senecta ætate officium tuum

Non meminisse? ST. quid jam? CL. quia, si facias recte
aut commode,

Me sinas curare ancillas, quæ mea est curatio.

ST. Quî,

26. *Ubi in lustra jacuisti.*] Præpositio-
ni *In*, sive motum denotet, sive etiam
sine ulla motus significatione, veteres
casum accusandi vel auferendi indiffe-
renter tribuunt. *Popma.*

29. *Unde is.*] Id est, venis. *Lam-
binus.*

30. *Id est mecastor.*] Rogarat eum, ubi
perpotasset; tum acius in habitum in-
tuens, *Id est mecastor*, ait. ut scilicet
perpotarit. nam vel hoc palliolum vi-

de, ut rugas contraxit à defidiabulo illo
sederario. *Id est*, vel, *Hoc est*, eorum
quæ dicta sunt, asseverationem habet.
Inferius hac Fab. *hoc erat Ecastor, quod
m. Gr. J. Gul.*

32. *Iam satis uxor est.*] Gruterus, *jam
satis uxor es!* hoc sensu: jam satis equi-
dem implevisti morem: & munus uxo-
rium. *Nimium tinnis.*] Nimis acutè cla-
mas. tralatio ab ære. Vide Prologum
in *Panulo*,

44. *Sen-*

ST. Quî, malum, homini scutigerulo dare lubet? CL. quia
enim filio

45 Nos oportet opitulari unico. ST. at quanquam unicus est,
Nihilo magis unicus est ille filius, quam ego illi pater:
Illum mihi æquius est, quam me illi, quæ volo concedere.

CL. Tute ecastor tibi, homo, malam rem quæris. ST. sub-
olet: sentio.

Egone? CL. tu. nam quid friguttis? quid istuc tam cupide
cupis?

50 ST. Ut enim frugi servo detur potius, quam servo im-
probo.

CL. Quid si ego impetro, atque exoro à villico, causa
mea

Ut eam illi permittat? ST. quid si ego autem ab armigero im-
petro,

Eam illi permittat? atque hoc, credo, impetrassere.

CL. Convenit: vis tuus Chalinum huc evocem verbis foras?

55 Tu eum orato, ego autem orabo villicum. ST. sane volo.

CL. Jam hic erit. nunc experiemur, nostrum uter sit blan-
dior.

ST. Hercules Dique istam perdant, quod nunc liceat
dicere.

Ego discrucior miser amore: illa autem quasi ob industriam
Miser advorsatur. subolet hoc jam uxori, quod ego ma-
chinor:

60 Propter eam rem magis armigero dat operam de industria.

44. *Scutigerulo.*] Per contemptum;
pro cacula militari: qualis Stasimus,
Trin. Donat.

48. *Subolet.*] Subolet uxori hoc quod
ago, id est, amatio mea.

49. *Friguttis.*] *Friguttire*, est gestu
corporis cupiditatem animi declarare.
Lamb.

53. *Impetrassere.*] Impetraturum esse.

56. *Nunc.*] Sc. non audiente illa. L.D.

ACTUS SECUNDI SCENA QUARTA.

STALINO, CHALINUS.

QUI illum Dii omnes Deæque perdant. CH. te uxor, aje-
bat, tua

Me

1. *Qui illum.*] *Qui*, pro, ut, vel uti.
nam: Vide Donat. Photm. Terent.

Qui illum dii omnes perdunt! Sic Plaut.
Trin. *Qui istum dii perdant.*

3. *Por-*

Me vocare. ST. ego enim vocari jussi. CH. eloquere quid velis?

ST. Primum ego te porrectiore fronte volo mecum loqui.

CH. STULTITIA EST ei te esse tristem, quojus potestas plus potest.

5 ST. Proh! bonæ frugi hominem te jam pridem esse arbitror. CH. intellego.

Quin, si ita arbitrare, emittis me manu. ST. quin id volo. Sed nihil est, me cupere factum, nisi tu factis adjuvas.

CH. Quod velis modo id velim me scire. ST. auscul- Donz. ausculto, ego loquar. ta ergo, loquar:

Casnam ego uxorem promisi villico nostro dare.

10 CH. At tua uxor, filiusque promiserunt mihi. ST. scio.

Sed utrum nunc tu, cœlibem esse te mavis liberum,

An maritum servum ætatem degere & gnatos tuos?

Optio hæc tua est: utram harum vis conditionem accipe.

CH. Liber si sim, meo periculo vivam, nunc vivo tuo.

15 De Casina certum est, concedere homini nato nemini.

ST. Intro abi, atque actutum uxorem huc evoca ante ædis cito.

Et sitellam huc tecum afferto cum aqua & sortis. CH. satis placet.

ST. Ego pol istam jam aliquo vorsum tragulam de- Lips. tragulam dejecero. cidero.

Nam si sic nihil impetrare potero, saltem fortiar.

Ibi

3. Porrectiore fronte.] Vide notas Epid. 5. 1. Terent. Date hodie mihi.] Exurge frontem. Horat. 1. Epist. 18. Deme supercilio nubem. Taubm.

14. Nunc vivo tuo.] Mortuo enim servo, damnum ad herum recidit. Lambinus.

17. Sitellam.] Cicero hydriam Græca voce appellat. Huic vasi, in quod conjiciendæ erant sortes, infundebatur aqua, donec impleretur; nam in vase inane non conjiciebantur sortes, quæ erant lignæ, non terree, ne liquescerent in aqua. Deinde in sortibus inscripta erant sortientium nomina, vel ali-

quid quod esset loco nominis; ut hic erant inscriptæ numerorum notæ; ea autem fors, quæ unum scriptum habebat, erat Olympionis, quæ duo Chalini. Postremo, cujus fors primo exhibat, vel educebatur, is vincebat. Lamb.

18. Tragulam decidere.] Allegoria à re militari significat, se machinas uxoris aliqua ratione dejecturum. Festus: Tragula, genus teli, dicta quod scuto infixata trabatur. Epid. 5. 2. Jam, decidere telum, dicebant Latini, ut Hom. ἐν τῷ μυνεὶ βέλα, quod est, vulnere latius inciso telum evellere. Lips.

27. In

20 Ibi ego te & suffragatores tuos ulciscar. CH. attamen
 Mihi obtinget fors. ST. ut quidem pol pereas cruciatu malo.
 CH. Mihi illa nubet; machinare quod lubet, quovis modo.
 ST. abin' hinc ab oculis? CH. invitus me vides: vivam
 tamen.

ST. Summe ego miser homo? satin' omnes res sunt adversæ
 mihi?

25 Jam metuo; ne Olympionem mea uxor exoraverit,
 Ne Casinam ducat. si id factum est, ecce me nullum senem:
 Si non impetravit, etiam specula in sortitu' st mihi. Cam. in sorti
 restat mihi.
 Si fors autem decollasset, gladium faciam culcitam,
 Eumque incumbam. sed progreditur optime, eccum, O-
 lympio.

27. In sortitu' st mihi.] Ms. Camer. habet, etiam specula in sortita sunt mihi: & ita omnes Mss. Lang. & Palat. vett. nisi quod spicula legant. Hinc Gruterus. fecit, etiam specula in sortitu' st mihi. nam st saepe degeneravit in sunt. plane, ut ex conjectura etiam Acidalius. Sortitus, ipse sortiendi actus. Specula dicitur à

spes, ut recula, à res. Cic. pro domo: Quid si etiam pluribus de rebus uno sortitu' retulisti? Gronov.

28. Si ea autem decollasset.] In membran. Pall. & Cam. r è L non geminatur. Et recte. Decollasset enim est quod intra deliquerit, effluerit, ad nihilum redigetur. Vid. ad Capt. 2. 1. 37. Gronov.

ACTUS SECUNDI SCENA QUINTA.

OLYMPIO, STALINO.

UNA edepol opera in furnum calidum condito,
 Atque ibi torreto me pro pane rubido,
 Hera, quam istam operam à me impetres, quod postulas.
 ST. Salvus sum, salva spes est, ut verba audio.

5 OL. Quid tu me vero libertatē territas?
 Quid si tu nolis, filiusque etiam tuus,
 Vobis invitis atque amborum ingratiis

Ms. Cam. vera.

Pall. alii. Lamb. quid tu me, hera, libert.

Acid. quin st tu. Vet. qui.

Una

2. Pro panerubido.] Festus Rubidus panu vocatur parum coctus, cum rubro colore. Directe contra Isidori sententiam. qui de eodem libro 20. Rubidus panis, recoctus & rubefactus. Itaque verisimiliter Gruterus emendabat apud Festum: Rub. pan. vocatur iterum coctus. Goldastus rubidum panem ait vocari ab ævi me-

dil scriptoribus, purpureum: quod ab igne rubeat, utpote bis coctus. Sed egregie fallitur, cum ubique pro corrupta ea voce purpureum, haud dubie, fursureum sit reponendum. Boxhorn. Vid. notas Sticho. act. 2. 1.

7. Amborum ingratiis.] Hinc apparet, inquit Lamb. & Sciopp. Verisim. h. 1. 20. ingra-

Una libella liber possum fieri.

ST. Quid istuc est? quicum litigas, Olympio?

10 OL. Cum eadem qua tu semper. ST. cum uxorene mea?

OL. Quam tu mihi uxorem? quasi venator tu quidem es;
Dies atque noctes cum cane ætatem exigis:

ST. Quid agit? quid loquitur tecum? OL. orat, obsecrat;
Ne Calinam uxorem ducam: ST. quid tu postea?

15 OL. Negavi enim ipsi me concessurum Jovi,
Si is mecum oraret. ST. Dì te servassint mihi:

OL. Nunc in fermento tota est, ita turgent mihi.

ST. Edepol ego illam mediam disruptam velim.

OL. Credo edepol esse, siquidem tu frugi bonæ es:

20 Verum edepol tua mihi odiosa est amatio:

Inimica est tua uxor mihi, inimicus filius;

Inimici familiares. ST. quid id refert tua?

Unus tibi hic dum propitius sit Juppiter;

Tu istos minutos cave deos floccifeceris.

25 OL. Nugæ sunt istæ magnæ. quasi tu nescias

Repente ut emoriantur humani Joves.

Sed tandem si tu Juppiter sis emortuus,

Quom ad Deos minores redierit regnum tuum;

Quis mihi subveniet tergo, aut capiti, aut cturibus?

30 ST. Opinione melius res tibi habeat tua,

Si hoc impetramus, ut ego cum Casina cubem.

OL. Non, hercle; opinor posse; ita uxor acriter

Tua instat; ne mihi detur. ST. at ego sic agam:

Coni-

Ingratis nomen esse, non adverbium. sic
Merc. act. 2. 4. *non ingratum*, quod tamen
latine dici negat Giphani. Ind. Lucret.
Vid. notas Epid. 3. 4. *Taubm.*

8. *Una libella.*] V. N. Aulul. act. 5.
1. 27.

12. *Canis canis.*] *Canem* dicit uxorem,
quæ assidue latrat ut canis. Lamb. Vide
Menæchm. act. 3. 1. Mill. 3. 1. & Ru-
dent. 3. 1.

16. *Macum.*] Id est, me.

17. *Ita turgent mihi.*] *Επιξέγναι*
precedentium. Et bene explicavit P. Vi-
derim. omnia siquidem in ita turgida

magis. Ab hac similitudine Arbiter dixit
odia detumescent. Grut.

19. *Siquidem mihi frugi bona es.*] Si tu
virilis maritus es, illa media disrupta est:
alludens ad eugium sive hymenem na-
tutz muliebris. Budans.

23. *Unus tibi.*] Alludit ad deos ma-
jorum & minorum gentium. Vide notas
Epid. 5. 2.

29. *Quis mihi subveniet.*] Hellenismus
est in hoc versu; *ὅλοι καὶ μέγ'*. Ho-
mer. Iliad. α. *Ἄλλ' ἐκ Ἀτρείδῃ Ἀ-
γαμέμνονι λαῖδαν θυμῷ* Dij. Heral-
dus.

V

35. Ita

Conjiciam fortis in sitellam, & sortiar

35 Tibi & Chalino. ita rem natam intellego.

Necessum est vorfis gladiis depugnari.

OL. Quid si fors aliter, quam voles, evenerit?

St. Benedice. Dis sum fretus, Deos sperabimus.

OL. Non ego istuc verbum emissim titivilitio.

*Frut. empium,
pro, emetium.*

40 Nam omnes mortales Diis sunt freti: sed tamen

Vidi ego Deis fretos saepe multos decipi.

St. Tace parum. OL. quid vis? St. eccum exit foras

Chalinus mtus cum sitella & sortibus.

Nunc nos collatis signis depugnabimus.

35. *Ita rem natam esse int.*] Eam naturam rei esse video. *Lamb.*

36. *Vorsis gladiu.*] Dirempta praefusione, abjectisque luforiis armis, transibant ad vera. Atque hoc est, quod, *dimicare ad certum*, Tertullianus alibi vocat. Appellabant id etiam, *pugnare versis armis*. Caper litterator: *Inversis armis pugnasse gladiatoris non est dicendum, sed versis*, id est, *transmutatis*. Sic, non *inversis pannu agitasse aurigas*, (cum pannos sumebant alterius coloris; puta pro rufato Venerum) *sed versis*. Plauti versum e Casina illustrabit haec nota:

— *ita rem nat. &c.* Nec enim aliud in ea armorum versione esse, facile persuadeor Ovidii versu de Arte: *Ponite jam gladios hebetes, pugnetur acutus*. Alias suspicari possumus, si quis a genere ad genus alterum transeat, puta a *Secutore* ad *Retiarium*, dici eum *pugnare versis armis*. At placet prius, et si in Plauti versu salivam etiamnum mihi movet mea olim divinatio, *veru gladiu*. *Lips.*

38. *Deos sperabimus.*] Deos sperare, est diis confidere.

39. *Titivillitio.*] Festus: *Titivillitium nullius significationis est, ut apud Gracos βαλινει & ουνδαψος*. Fulgentius: *Titivillitium dici voluerunt fila putrida, quae de telu cadunt*. Plautus Casina: *Non ego istuc verbum emissem Titivillitio: re admo-*

dum vilissima. Nam & M. Cornutus in Satyra ait: Titivilles Flacce do tibi. De hac voce varia sunt eruditorum conjecturae. Alii *textivillitium*, quasi a textus vilitate: alii *totivillitium* volunt, quasi totum vile. *Villus* est floccus lanæ vel pilorum in animantibus. A villo *villitium*, ut a lana *lanitium*, capillus *capillitium*. Haud dubie intelligendum est *villitium Titi*, & putandum fuisse quendam sive agricolam sive pastorem (ut quondam maxima pars Romanorum) Titum nomine, cuius, quod de scabris & male curatis ovibus vel capris pessimæ notæ villum colligeret, villitium primo in vicinia, post sermone vulgi pro vilissimo in eo genere, denique pro quavis re vili & nullius pretii proverbio jactatum sit. Neque vox una est, sed duæ, nempe *Titivillitium*, aut si mavis unam esse, non aliunde duplicata est, quam a nomine *Titi* & *villitio* ejusdem. In loco Cornuti scribendum: *Titi villos, Flacce, do tibi*, hoc est, rem vel opusculum minimi pretii. Quin & quod ex Plauti Nervolaria adducunt Varro, Festus, Gellius, Nonius, vereor ne in corruptos inciderint libros, & scripserit ille: *scapres, scrupæ, titivilla, sordida*. Sic etiam *floccus* (nihil autem aliud floccus quam villus) pro re nihili: unde *floci facere, flocci non facere, flocci aestimare, flocci pendere*. *Grovius.*

ACTUS SECUNDI SCENA SEXTA.

CLEOSTRATA, CHALINUS, STALINO, OLYMPIO.

F Ace Chaline me certiore, quid meus vir me velit.

CH. Ille edepol videre ardentem te extra portam Metiam.

CL. Credo ecastor vellet. **CH.** at pol ego haud credo, sed certo scio.

ST. Plus artificum est mi quam rebar, ariolum hunc habeo domi.

5 Quid si propius attollamus signa, eamusque obviam? Dist. collamus.

Sequere. quid vos agitis? **CH.** assunt quæ imperavisti omnia, Uxor, sortes, situla, atque egomet. **ST.** te uno adest plusquam ego volo.

CH. Tibi quidem edepol ita videtur: stimulus ego nunc sum tibi.

Eo dico, corculum adsudassit jam ex metu. **ST.** ma- Donz. eoque quod corc. stigia!

10 CL. Tace Chaline. comprime istum. **OL.** inmo istunc, qui didicit dare.

ST. Appone hic sitellam, sortes cedo mihi: animum advortite.

Atque ego censui abs te posse hoc me impetrare, uxor mea, Calina ut uxor mihi daretur: & nunc etiam censeo.

CL. Tibi

2. A *Ardentem.*] Jam mortuam in rogo. Optare mortem uxorum, occurrit centies in Comædiis. *Græcorum.* *Portam Metiam.*] Ubi pauperiorum cadavera comburebantur. *Metia* porta ea est quæ nomen à *Metio* *Athenis* habet, qui pro peste sedata, diis, omnia quæ novo vere nascebantur, & homines, & pecora etiam obrulit. Sunt qui à *Metio* illo fœdis frago dictam portam velint, & quoniam ibi torquerentur homines, Romano populo invisam fuisse contendunt. *Longol.* Vid. *Pseudol.* act. 1. 3. & *Mil.* 2. 4. *Pl.* 6.

3. Haud credo.] Donatus: *Credere*, dubitantu est: certum esse, fidentiu. Plus est *scire*, quam *credere*: nam certior

scientia est, quam *fides*, ut docet *Aristot.* *Lambin.* *Credimus* aliis, (unde & *Creditores* *JC.* dicuntur) *scimus* autem ipsi. quod exploratæ magis veritatis est. *Boxborn.*

4. Ariolum.] Vide *Notas* *Milit.* act. 3. 1.

8. Stimulus ego.] *Mea* præsentia te urit.

9. Adsudassit.] Non improbarem legi, *assultassit*. Nihil frequentius *Græcis*, quam *πυρρὰ καὶ δία*, nunquam vero *ιδρώσα* legitur. *Salmasius.* Forte: *En ut corculum adsudassit.* nam liber optimus: *adsudassit*. *Grænov.*

12. Censui abs te posse hoc me impetrare.] Silent de suis septem codicibus itrenue. *Nostri* tamen omnes: *meum impetrare.*

CL. Tibi daretur illa? ST. mihi enim? ah, non id volui dicere:

15 Dum mihi volui, huic dixi: atque adeo dum mihi cupio, perperam

Jamdudum, hercle, fabulor. CL. pol tu quidem; atque etiam facis.

ST. Huic, immo hercle mihi. vah, tandem redii vix veram in viam.

CL. Per pol sæpe peccas. ST. ita fit, ubi quid tantopere expetas.

Sed te uterque suo pro jure, ego atque hic oramus. Scripti sive.

CL. quid est?

20 ST. Dicam enim, mea mulsa, de istac Casina huic nostro villico

Gratiam facias. CL. at pol ego neque facio, neque censeo.

ST. Tum igitur ego sortis utrinque jam. CL. quis vetat?

ST. Optu-

trare. Vide an scripserit, *Atque ego censeui me posse hoc tecum impetrare*. Cui explicando videtur aliquis apposuisse *abs te*. Nam id dixit *tecum impetrare*, ut *tecum oro*. Gudianus: *abs te hoc posse negotium impetrare*. Gronov.

16. *Pol tu quidem*.] Non solum perperam fabularis, sed etiam perperam facis. *Gruterus*.

18. *Per pol*.] *Servius* 1. *Æn.* *Pol*, per se plenum est jurantis adverbium, cui præpositio separatim nunquam cohæret. *Ter. Hec. act. 1. 1.* *Per pol quam paucos reperias*, id est, perquam paucos. Sic & hic *per sæpe*.

20. *Mulsa*.] Vide notas *Poenul. 1. 2.*

22. *Iam mittam*.] Hoc verbum *mittam* abest libris. Et vero abesse debet. Non enim de mittendis sortibus hic agitur. Nec etiam mittebantur in sitellam, priusquam æquatæ essent. Sortes allatæ fuerant cum situla, ut ex initio scenæ liquet. Dandæ erant utrique sortientium. Nam singuli suam in situlam conjiciebant, ut ex sequentibus constat. *Euge, cave. Conjicite sortis nunc jam ambo huc*. Sensus igitur hujus loci postulat, ut *Stalinus* sortes utrique daret. Scribendum

itaque puto; *Tum igitur ego de sortis utrinque jam*. Vel etiam subintelligi potest illud *de* & legi; *Tum igitur ego sortis utrinque jam*. Acceptas sortes cum pararent conjicere, uxori datæ sunt ut eas æquaret, id est, ut pares magnitudine faceret: *Eccere uxor aqua*. Non enim de situla id accipiendum est, sed de sortibus. Quod sequentia declarant; *credo hercle hodie devotabit sortes, si attigerit*. Hæreditates primæ olim & quæcunque inter plures dividenda erant, sortitione distribui solebant, & ea sortiendi quidem ratione cujus hic mentio. Unde *κληρον* Græci vocabant hæreditatem, quia sortito eam hæredes partiebantur, id est, *κληρώσκει*: Cum de primatu in realiqua consequendo contenderetur inter plures, sortito deferebatur. Præmia, & alia quæcunque sorti committebantur. In vas aliquod conjiciebantur sortes, cum aqua aut sine aqua. Si sine aqua esset, sortes ex terro molli & pingui ut plurimum fiebant. Si cum aqua, ex materia aliqua duriore, & quæ non facile liquesceret: Ut calculus, aut lapillus, aut annulus, aut aliud tale quid. Grammatici *κληρον*, id est, sortes interpretantur, *σημείον δ, πρὸς τῷ*

ST. Optimum atque æquissimum istud esse, jure judico.

Postremo, si illuc quod volumus eveniet, gaudebimus:

25 Sin secus, patiemur animis æquis. tene sortem tibi.

Vide quid scriptum est. OL. unum. CH. iniquum est: quia isti priusquam mihi est.

ST. Accipe hanc sis. CH. cedo, mane: unum venit in mentem modo.

Vide, ne qua illic insit alia fortis subaqua. ST. verbero,

Men' te censes esse? nulla est. habe quietum animum modo.

30 CH. QUOD bonum atque fortunatum sit mihi, tuum magnum malum.

OL. Tibi quidem edepol credo eveniet: novi pietatem tuam.

Sed mane dum: num ista aut populna fors, aut abiegna est tua?

CH. Quid

ὁ δὲ τῆς ἀγῆρας τῆς λαχμῆς, ψηφίς τυχόν, ἢ δακτύλιος, ἢ βῶλος ἀγῆρας κατὰ Σοφοκλέω. Si vas in quo sortes conjiciantur aquam haberet, ex aliqua materia videretur fors esse debebat, quæ fundum peteret nec supernataret. Si in vas inæqua mitterentur interdum festucis æquatis sortitio peragebatur. Unde ἀγῆρας βαλεῖν Græci dixerunt de hujusmodi sortitione. Et Plautus hic meminit populneæ & abiegne fortis. Sed his sortibus locus non erat cum per sitellam aqua plenam sortiebantur. Nam ideo quæ vasa quibus sortiebantur implebant, ne in fundo conspicuæ sortes apparerent. Apud Homerum sortitio sit militaris, in galeam conjectis sortibus, sine aqua ut videtur. Κλῆρος ἐν πωλὶ ἢ χαλκῆρι πάλαν ἰλάντες. Movebant sortes in vase, ut turbarentur, ne fraus fieret in extrahendis. Inde πάλος pro sorte. Hodie chartulis complicatis & nomine ejus notatis ejus fors est utimur in pileum conjectis, & per puerum in singulos sortientes distributis. Hoc genere sortitionis quo sortes in vas conjiciuntur, milites partiti sunt vestimenta Christi, quod videtur apud Johannem βαλεῖν κλήρον. Quod nec de mutatione intelligendum, ut fecit Nonnius, nec de πλεῖστον ὀλίγον, ut jactu sit tesserarum. Sortem mittere adini dicunt de sortitione, quod Græce

est κλήρον βαλεῖν. Ita milites agros sibi assignatos sortiebantur. Sortientium nomina in pittaciis scribebantur, quæ in vas aliquod conjiciebantur, & inde tollebantur, & singulis sortientium distribuebantur, ut ex Hygino constat de limitibus constituendis. Buxæ erant illæ sortes, sive pittacia pro fortibus in sitellam conjectis, quia buxum non supernatat, sed fundum petit. Sorticula buxæ fit mentio in veteri tabula ænea, & sitellæ jam aqua in quam erat demittenda, aperta & brachio aperto. Et certum est sortes, de quibus hic agitur apud Plautum buxæ fuisse. Quod ex his ejus verbis apparet. Sed manendum, nam ista aut populna fors, aut abiegna est tua. CH. Quid tu id curas? OL. Quia enim metuo, in aqua ne summa natet. Ergo buxæ debuerunt esse ne supernatarent. Et tales omnino fuerunt, quibus illi servi Casinam sortiti sunt. Salmasius.

26. Unum.] Nota, quæ μὴ οὐδὲ significat. Canter. Mibi est.] Scil. data fors. Lambin.

27. Hanc sis.] Scilicet alteram, si vis.

28. Sortis.] Sortis pro fors. Priscianus l. 7.

32. Populna.] Id est, ex populo arbore.

CH. Quid tu id curas? OL. quia enim metuo; ne in aqua summa natet.

ST. Euge: cave. conijcite sortis. nunc jam amabo huc. ecce te. *Acid. Euge, cat. Vulg. ambo.*

35 Uxor, æqua. OL. nolim uxori credere. ST. habe animum bonum.

OL. Credo, hercle, hodie devotabit sortis si attigerit. CH. tace.

OL. Taceo; Deos quæso. CH. ut quidem tu hodie canem & furcam feras. *Meusf. Camm Gr. κηρυ.*

OL. Mihi ut sortitio eveniat. CH. ut quidem, hercle, pedibus pendeas.

OL. At tu ut oculos emungare ex capite per nasum tuos.

40 Quid times? paratum oportet esse jam laqueum tibi.

Periisti. ST. animum advortite, amabo. OL. taceo. ST. nunc tu, Cleostrata,

Ne à me memores malitiose de hac re factum, aut suspices.

Tibi permitto: tute forti. OL. perdis me. CH. lucrum facit.

CL. Bene

33. *Summa.*] Fiebant enim sortes ex ligno durissimo, puta quercu, aut robore: ut in aqua subsiderent. *Lamb.*

35. *Uxor, æqua.*] Lambinus hic omnis devius. Sed quid venit in mentem Gruterò; ut faceret: ecce, re. *Uxor, æqua*, cui etiam explicationem alleverunt: ecce, uxor ut æquæ lege & iure tecum agam. Quasi hoc ab æquus fit, non à verbo *aquare*. Cum præsertim haberent in promptu locum ex Orat. Ciceronis pro Cornelio: *dum fitella arferantur, dum æquantur sortes, dum sortitio fit*. Idem l. 1. de Divinatione: *Cusus generis oracula etiam habenda sunt; non ea, quæ æquatis sortibus dicuntur*. Gronovius.

36. *Devotabit.*] *Devotabit*, est sortes diris precatiónibus obligabit. *son devotas & execratas reddet*. Usus hoc verbo & Cic. 1. Paradox. & Accius Deelo: *Patrio exemplo me dicabo, atque animam devotabo, hostibus*. Auctor libri *De herbis*, cui Apulejus vulgo habitus, cap. 71: *Si quis devotatus defuerit, q. fuerit in iuramento sic eum resoluas*. Hic quid devotatum

fit aliqua intelligis ex adjuncto *defixum*. *Scaliger* ad illud in *Ceiri*,

Regis Iolciaci animam defigere votis, notat: Dictum, ut *defigere diris*. In vet. Glossario: *Defixiones*, *καταδόμεναι*, ut intelligere possis *καταδόμεναι* esse Poëtæ;

— *Veneris, Dic, vincula necto.*

Gruter.

37. *Canem.*] *Canem ferre*, hic est vinctum esse. sic *catulum* vel *catellum ferreum* alibi dixit per diminutionem, eodem modo Græci *σύνδεσμο* vocant. *Turneb.* *Canis* idem hic omnino quod vinculum. Nam qui furcam ferebant, hoc est, qui collo insertam furcam gestabant, vinculis etiam manus revinctas post tergum habebant. *Canis* igitur hoc loco est vinculum, *Festus*: *Catulus*, genus quoddam vinculi, qui interdum canis appellatur. *Salmas.*

42. *Suspices.*] *Vetustiss. Edd. suspicari* & ita etiam in *Ms. Cam.* sed à manu secunda. Vulgo *suspiceo*. Vide notas *Me-nachm.* 5. 9. & 22. *Taubmannus.*

43. *Tute forti.*] *Pro fortire*. Vide infra,

CL. Bene facis. CH. Deos quaeso, ut tua fors ex sitella effugerit.

45 OL. Ain' tu? quia tu es fugitivus, omnes te imitari cupis. Utinam tua quidem, sicut Herculeis praedicant Quondam prognatis, ista in sortiendo fors deliquerit.

MS. Pal.
deliquerit.

CH. Tu

fra, & *ψλ. 61. Lucrum facit.*] Quia nihil es, neque sumptum, quem herus facit in se alendo, exsarcis. *Lamb.*

46. *Herculeis.*] Situlam aqua plenam habebant. Graeci *ὑδρία* appellant. Latini *urnam* etiam istis sortitionibus adhibebant cum aqua. Sortes erant tesseræ, vel orbiculi ex terra pingui, quos notabant litteris singulis nomen ejus indicantibus cujus fors erat. In urnam sive situlam mittebantur; cujus fors prima exisset ab aliquo extracta, is vincebat, & id obtinebat, quod sorti fuerat commissum. Sortes eas Graeci vocant, *κλήρες*, *πάλας*, & *ψήφες*. Quibuscumque rebus ad eam rem utebantur, calculis, aut lapillis, aut tesseris ex luto formatis. Historiam Cresphontis, qui sortito Messeniam sic abstulit, narratur à Pausania in Messeniæ; sed aliter eam tradit Apollodorus lib. 11. Bibliothecæ. Cum hic vellet omnimodo habere Messenem, fraudem in sortiendo & artem adhibuit, qua ipsi contingeret. Prima fors quæ è situla exiret, dabat Argos, secunda Lacedæmonem, tertia Messenem. Tres erant qui sortiebantur, & qui sortes in situlam conijcere debebant, ut scirent quis ex tribus quam ex illis tribus urbibus sortiretur. Temenus, duo Aristodemi liberi, Procles & Eurythènes pro uno, & Cresphontes. Tertius qui Messenem cupiebat obtinere. Prioribus duobus, hoc est, Temeno & Aristodemi natis pro sortibus in situlam lapillos conijcientibus, Cresphontes ex terræ mollis gleba factam sortem ingessit. Ea dissoluta est & liquefacta aqua. Sic duæ sortes primæ exierunt, quæ Argos & Lacedæmonem Temeno & Aristodemi filiis dederunt. Non opus fuit educi tertiam, quia cum duæ priores exissent, tertia sorte in fundo subsidebat, Messenem omnino, quæ tertiæ sorti fuerat destinata, Cresphonti cecidit. At subdole is caverat ne prima

posset extrahi, aut secunda, quia contavit, ut ne quidem posset comparere, cum in aqua deliquisset. Hic tamen dolus primo latuit. Nam duabus prioribus sortibus extractis, quibus Argos & Lacedæmon priores sortes habentibus contingerent, necessario sequebatur, ut tertia, quamvis non esset educta, Messenem ei daret, cujus fors ultimo loco è situla exisset. Sortibus autem coniectis in urnam, vel situlam, eam movebant, ut sortes turbarentur, & casus in educendis sortibus dominaretur. Unde illud Poëtæ, *Ὅλην κίνησεν ὕδρην*. Eam sortitionem Chresphontis & Aristodemi filiorum aliter narrat Pausanias. Dicit loco jam citato, cujus prima fors exisset, cum Messeniam obtenturum, convenisse. Scribit Temenus, qui factum vellet Cresphonti, pro sorte filiorum Aristodemi, orbiculum vel tesseram, *κλήρον* appellat, ex luto sole indurato in urnam coniecisse. At Cresphontis fors erat ex terra igne cocta. Dissoluta in aqua sorte Aristodemi filiorum, prima fors exiit Cresphontis, quod necesse fuit, cum sola esset, altera utpote liquefacta ac deperdita. Cum prima autem Cresphontis educta esset, quæ Messeniam illi assignabat, non opus fuit alteram extrahere, quæ nihil dabat. Ideo sic fraus tunc latuit. Eadem est sortiendi ratio, qua hic apud Plautum duo servi ancillam Casinam sortiuntur. *Æquabantur sortes*, id est, pares magnitudine fiebant, quia quæ major fuisset, ea primo loco facilius exire potuisset. Inde mentio æquandarum sortium in hac scena. *Salmaf. Sicut Herculei praedicant.*] MS. Cam. *Herculei.* Sed scribendum est, *Herculeo praedicant Quondam prognati.* Ut apud Ciceronem; *Thyestes Tantalo prognatus, Pelope natus: &, Eurudicâ prognata: & Venere prognatus.* Est autem *Herculeo* ab *Herculeis*, *Ἡ' ἑκ' αὐτῶν*. Gronovius.

47. *Deliquerit.* Id est, liquefacta fuerit.

CH. Tu ut liquecas, ipse actutum virgis calefactabere.

ST. Hoc age sis, Olympio. OL. si hic literatus me sinat.

50 ST. QUOD bonum atque fortunatum mihi sit, OL. ita vero, & mihi.

CH. Non. OL. imo hercle. CH. imo mihi hercle. ST. hic vincet, tu vives miser.

Præcide os tu illi hodie. age, ecquid fit? CL. ne objexis manum.

OL. Compressam palma an porrecta ferio? ST. age, ut vis. OL. hem tibi.

CL. Quid tibi ista tactio est? OL. quia Juppiter jussit meus.

55 CL. Feri malam tu illi rursus. OL. perii, pugnis cædor, Juppiter.

ST. Quid tibi tactio hunc fuit? CH. quia jussit hæc Juno mea.

ST. Patiundum est, siquidem me vivo mea uxor imperium exhibet.

CL. Tam huic loqui licere oportet, quam isti. OL. cur omen mihi

Vituperat? ST. malo, Chaline, tibi cavendum censeo.

60 CH. Tempori, postquam oppugnatum est os. ST. age, uxor mea, nunc jam

Sorti.

49. *Literatus.*] Literis in vultu notatum interpretor: etsi contra nitente *Lambino*: veræ literæ fronti inscribi solitæ, immo vultui sæpe toti. Literæ, dico, aut plura verba, quæ crimen continerent causamque notæ, puta, *Cave a fure*: *A fugitivo*. Sæpe etiam plurium verborum fuit illa inscriptio, immo versuum. Ratio autem inscribendi ita habuit, ut primitus literæ inurerentur candenti ferro: deinde atramentum infunderetur, quo emergerent magis literæ, & præberent se lectui. *Lips.* *Elect.* lib. 2. 15. *Pseud.* act. 1. sc. 15. *Cælius Antiq.* lect. lib. 7. cap. 31.

51. CH. Non. OL. imo hercle. CH. imo, &c.] Ut certamen sit nervosius, ita variat. *Acid.* Atque ab hac mutua observatione pendere ait intellectum ejus dicti, quod inferius male interpretantur de pulsatione. OL. Cur omen mihi vitup.

52. *Præcide.*] Tum. leg. *percide*, id est batue, tunde. *Objexi.*] Usurpavit *objicere* pro *adjicere*. nam *ob* pro *ad* veteres dixisse ex Festo notum. Ergo, *ne objexi manum*, est *ne attigerim*. Sic postea eadem Cleostrata, cum ille nihilominus verberibus impeteret, objurgans interrogat, *Quid tibi hunc tactio est?* *Meurs.*

57. *Imperium exhibet.*] Exercet, palam agitat. *Lamb.* Vid. notas *Bacch.* 3. 3.

58. *Omen mihi vituperat.*] Mihi religiose omen captanti vitium facit, inauspicatum aliquid objicit. Sic magistratus *vitio creatos*, aliquid *vitio factum* passim: apud Livium, apud Ciceronem, Claudium & Junium *vitio navigasse* legimus. Sed quomodo hic fit vitium? Non pulsando conservum, ut voluit Turnebus: sed unica voce *Non* versu 51. quod intellexit *Acidalius*. Vide quæ supra diximus ad *Captiv.* 2. 2. 104. *Gronovius.*

61. *Præce*

ACTUS II. SCENA VII.

313

Sorti. vos advortite animum, præbe tu. OL. ubi
sim nescio,

Pis. OL. præ
metu ubi sim
percipio.

Perii! cor lienosum opinor habeo, jamdudum salit:

Len. cor-
tineosum.

De labore pectus tundit. CL. teneo sortem. ST. effer foras.

CH. Jamne mortuus? OL. ostende, mea est. CH. mala crux
ea est quidem.

65 CL. Victus es, Chaline. ST. tum nos diu vivere, Olympio,
Gaudeo. OL. pietate factum est mea, atque majorum meum,
ST Intro abi uxor, atque adorna nuptias. CL. faciam ut
jubes.

ST. Scin' tu ruri esse ad villam longe, quo ducat? CL. scio.

ST. intro abi:

Et quanquam hoc tibi est ægre, tamen fac accures. CL. licet.

70 ST. Eamus nos quoque intro, hortemur ut properent.

OL. num quid moror?

ST. nam præsentem hoc plura verba non desidero.

61. *Præbe tu.*] Scil. animum, esto præ-
senti animo, Olympio. *Lamb.* Vel præ-
be tu, scil. sorellam.

62. *Cor lienosum, &c.*] Sciunt Medici
lienosis familiarem esse *παιμὸν τ' καρ-
δίας*, ob vapores melancholicos à liene
in cor delatos, quos cum conatur excu-
tere, palpitationem facit. Ergo lienis
morbo etiam cor tentatur, sed *κατὰ συμ-
πύκνωσιν*, per multiplices & insignes ar-
terias, quas à corde lien accipit. Nec ul-
lius rei est, quod *Turnebus* citat ex *Merc.*
act. 1. sc. 2. ubi ait leno, *lienem seditionem*
facere, & præcordia occupavisse. Nam qui
lien seditionem non faciat, qui cor etiam,

nobilissimum viscus, in consensum tra-
hit, & ac sui vitii particeps? Certe lien
ubi intumescit, *præcordia* dicitur occupa-
re, hoc est, hypochondria. Extenditur
enim ab hypochondrio sinistro in dex-
trum, cinguli modo. Propterea ait Leno
Curc. act. 2. sc. 1.

*Nam jam quasi zona, lieno cinctus am-
bulo.*

Ait ergo Olympio, sibi cor ita salire,
præ timore & anxietate, quasi si lienos-
us sit, & laboret *παιμὸν τ' καρδίας*,
Dissalidzus.

63. *De labore.*] Id est, præ dolore.
L. D.

ACTUS SECUNDI SCENA SEPTIMA.

CHALINUS.

SI nunc me suspendam, meam operam luferim,

Et præter operam restim sumptificerim,

Et meis inimicis voluptatem creaverim.

Quid opus est, qui sic mortuus? equidem tamen

Sorti

4. *Quid opus est.*] Nescio cur hic hæ-
serint interpretes & correctores.

In Camerarii editione recte hæc distin-
cta sunt & aperta: *Quid opus est? qui sic*
mortuus

V 5

- 5 Sorti sum victus, Casina nubet villico.
 Atque id non tam ægre' est jam vicisse villicum,
 Quam id expetivisse opere tam magno senem,
 Ne ea mihi daretur, atque ut illi nuberet.
 Ut ille trepidabat! ut festinabat miser!
 10 Ut sussultabat, postquam vicit villicus!
 Atar, concedam huc: audio aperiri fores
 Mihi benevolentis. atque à me prodeunt.
 Hic ex insidiis hisce ego insidias dabo.

mortuus equidem tamen Sorti victus sum.
 Quid opus est, ut me suspendam, &
 malum malo addam? Suspendio enim
 id quod jam factum est, infectum
 fieri nequit. Sorti, (id est, sorte; sic
 enim veteres) jam victus sum. La-
 queo id malum non licet dispellere.
Boxhorn.

10. *Ut sussultabat.*] Ita & Captei-
 vei 3. 4. *¶* 104. à subsiliendo. *Cur-*
cul. 1. 2.

12. *Atque à me prodeunt.*] Lego:
 — *foras. Mihi benevolentes atque ami-*
ti prodeant. εἰσπρονέουσιν. Nam quid illud
in me prodeunt? an, à domo mea? quam

servus nullam usquam habuit. Jam si
 herilem intelligeret, Latine dixisset, à
 nobis. Porro, *Ab antiquis ameci & ame-*
ca per E litteram efferebantur: ait Fe-
 stus: *Gulielm.* Nulla hic opus muta-
 tione est. *A me & ad me,* opponun-
 tur. *Ad me prodire* dicitur, qui fron-
 tem; *à me.* qui terga dat. A Chalino
 prodibant ex ædibus, Olympio, Villi-
 cus, & Stalino senex. Ideo fores bene-
 volentes sibi vocat, quia ita prodeun-
 tibus à tergo, quasi ex insidiis, instare
 poterat, & facile audire, quid rerum aut
 scelerum molirentur. Ista vera hujus lo-
 ci est sententia. *Boxhorn.*

ACTUS SECUNDI SCENA OCTAVA.

OLYMPIO, STALINO, CHALINUS.

- S** Ine modo rus veniat, ego remittam ad te virum
 Cum furca in urbem, tanquam carbonarium.
 ST. Ita fieri oportet. OL. factum & curatum dabo.
 ST. Volui Chalinum, si domi esset, mittere
 5 Tecum obsonatum, ut etiam in mœrore insuper
 Inimico nostro miseriam hanc adjungerem.
 CH. Recessim cedam ad parietem, imitabor
 nepam,
 Captandus est horum clanculum sermo mihi.

*1. Guil. recessim me
 dabo ad parietem.*

Nam

2. **C**UM furca.] Furca aptati gesta-
 bantur carbones: & furciferi
 servi sub furca plectebantur; & in exem-
 plum traducebantur. Festus: *Ærumnu-*
las Plautus refert furcillas, quibus

religatas sarcinas viatores gerebant. Tur-
 nebus.

7. *Recessim.*] Vide notas Amphitr.
 5. 1. 60. & Pl. 4. 1. *Nepam*, id est,
 cancrum.

10. *At*

Nam illorum me alter cruciat, alter macerat.

10 At candidatus cedit hic mastigia :

Stimulorum loculi. protollo mortem mihi.

Certum est, Acheruntem præmittam prius.

OL. Ut tibi ego inventus sum obsequens ! quod maxime
Cupiebas, ejus copiam feci tibi.

15 Erit hodie tecum, quod amas, clam uxorem. ST. tace.

Ita me Di bene ament, ut ego vix reprimo labra,

Ob istam rem quin te deosculer, voluptas mea.

CH. Quid, deosculer ? quæ res est ? voluptas quæ tua ?

OL. Equid amas nunc me ? ST. immo edepol me, quam te,
minus.

20 Licetne amplecti te ? CH. quid amplecti licet ?

ST. Ut quia te tango, mel mi videor lingere !

CH. Effodere hercle hic volt, credo, vesicam villico.

OL. Ultro te amator apage te à dorso meo.

CH. Hodie hercle, opinor, hinc conturbabunt pedes :

25 Solet hic barbatus sanè sectari senex.

Illuc est, illuc, quod hic hunc fecit villicum : &

Idem me pridem, cum ei advorsum veneram,

Facere atriensem voluerat sub janua.

OL. Ut tibi morigerus hodie ! ut voluptati sui !

30 ST. Ut tibi, dum vivam, bene velim plus quam mihi !

Ut

10. At candidatus.] Sponsi enim candidati. Infra, Villicus hic autem cum corona, candide vestitus. Ad morem libertorum in mutanda veste refert. Loquitur enim de Olympione, qui jam libertus. At liberti novi in toga apparebant, id est, communi civium veste ; quæ erat alba. Lipsius. Cedit.] Pro incedit.

11. Stimulorum loculi.] Ita stimulis fodi solitus, ut totum corpus ejus stimulorum loculi esse videantur. Lambinus.

12. Acheruntem præmittam.] Homero est. alibi. Taubmannus.

24. Hic conturbabunt.] Vide si voles Lambinum, & L. Manutium ad lib. 2. ep. 1. ad Atticum. Taubmannus. Ineptis-

sime Dissidius : is constuprabit pedes.

27. Idem me pridem.] Hic aliquid scabrum agnoscunt viri docti, vel dum laborant in explicando. Sed omnia erunt planiora, si legas : Item, id est, similiter, eadem legeatque pacto, nempe si ei morigeratus essem sub janua, me voluit atriensem facere. Gronovius.

28. Facere atriensem.] Id est, voluit me atriensem facere si sibi morigeratus essem. Ut Olympionem servum fecerat villicum, quod ipsi se morigerum præbuisset, stuprum inferenti. Merces autem stupro maxima, quæ servo rustico dari posset à domino, si villicum eum faceret. Urbano autem, si atriensem. Non aliter ille locus potest intelligi. Salmasius.

Ut ego hodie Casinam deosculabor! ut mihi
Bona multa faciam, *clam* meam uxorem! CH. attate,
Nunc pol ego demum in rectam redii semitam.
Hic ipse Casinam deperit. habeo viros. ST. jam

35 Hercle amplexari, jam osculari gestio.

OL. Sine prius deduci. quid, malum, properas? ST. amo.

OL. At non opinor fieri hoc posse hodie. ST. potest.

Siquidem cras censes posse te mitti manu.

*Ms. Camer.
manumitti.*

CH. Enimvero huc aures magis sunt adhibendæ mihi.

40 Jam ego uno in saltu lepide apros capiam duos.

ST. Apud hunc sodalem meum atque vicinum mihi

Locus est paratus. ei ego amorem omnem meum

Concredui: is mi se locum dixit dare.

OL. Quid ejus uxor? ubi erit? ST. lepide repperi.

45 Mea uxor vocabit huc eam ad se in nuptias.

Ut hîc sit secum, se adjuvet, secum cubet.

*Quid eodæ
adjuvet.*

Ego jussi, & dixit se facturam uxor mea.

Illa hîc cubabit: vir aberit faxo domo.

Tu rus uxorem duces. id rus hoc erit;

50 Tantisper dum ego cum Casina faciam nuptias.

Hinc tu ante lucem rus cras duces postea.

Satin' astute? OL. docte. CH. age modo, fabricamini.

Malo, hercle, vostro tamvorsuti vivitis.

ST. Scin' quid nunc facias? OL. loquere. ST. tene marsu-
pium.

55 Abi atque obsonia propera: sed lepide volo

*Pl. abi atque
obsona, propera.*

Molliculas escas, ut ipsa mollicula est. OL. licet.

ST. Emitto sepiolas, lepadas, lolligiunculas

Hor-

32. *Attate.*] Interjectio est, vel se-
ipsum, ut hic; vel alterum, ut infra non
longe, increpantis. *Lambinus.*

34. *Habeo viros. St.*] Videtur prover-
bii habuisse speciem, dicique solitum in
manifesto deprehensos. Indicio est Me-
nippæ Varronis hoc titulo, *ἔχων ὄψις*, &c.
Adelph. act. 2. 2. *labascit: virum hoc ha-
beo.* Palmer.

35. *Gestio.*] Gestit qui subita felici-
tate exhilaratus, nimio corporis motu pra-

ter consuetudinem exsultat. Festus.

40. *Uno in saltu.*] Saltum vocat, quod
Horat. lib. 3. Odâ 12. *fruticetum.* Græc.
συνθρόον; cubile & lastrum forarum. Sca-
liger.

50. *Cum Casina faciam nuptias.*] *Face-
re nuptias;* hic non conventionem tantum in
conjugium, sed in ipsum cætum significat.
Arnob.

57. *Sepiolas.*] Peritè senex cibos no-
minat, conducentes eis qui Veneris sacra
benc

Hordeias. CH. immo triticeas, si sapias.

ST. Soleas. CH. quæ quæso potius, quam sculponeas,

60 Quibus batuatur tibi os, senex nequissime?

OL. Vin' lingulacas? ST. quid opus est, quando uxor domi est?

Ea lingulaca est nobis: nam nunquam tacet.

OL. In re præsentī, ex copia piscaria

Consulere, quid emam. ST. æquum oras, abi.

65 Argento parci nolo: obsonato ampliter.

Nam mihi vicino hoc etiam convento est opus,

Ut quod mandavi, curet. OL. jamne abeo? ST. volo. Doux, volo.

CH. Tribus non conduci possim libertatibus,

Quin ego illis hodie comparem magnum malum;

70 Quinque hanc omnem rem meæ heræ jam faciam palam,

Manifesto teneo in noxa inimicos meos.

Sed si nunc facere volt hera officium suum,

Nostra

bene obire cupiunt. nam ut *Oribasius*, *Aegineta*, alique Medicor. docent, mollis carnis pisces ac testacea omnia, inter *αφροδισιαστικά* maximas vires habent. Antiquis enim persuasum, marina omnia salaciora esse, ob Venerem mari ortam. unde etiam astrologi libidini fore deditos præsagiunt, quibus in horoscopo pisces. *Lud. Nannius*. V. N. Rudent. 3. 2. *Lepadæ*.] *Λεπάδα* concha marina petris ita firmiter adhærens, ut inde vix divelli possit. Hinc *εἰρόνα* Aristoph. sumfit *Pluto*, ubi anum adolescenti tanquam *Λεπάδα* petræ adhærere ait. *Rittersb. Loligiunculas*.] Senex rusticus qui pulchrius nihil frugibus censeret, *loligiunculas hordeias*, pro pulchris, inepte dixit & putide. quo in vocabulo mox à servulo reprehenditur: *Imo*, inquit, *triticeias*. Accedit, quod ipsa verborum forma idiotissimum rusticum sapit. *triticeas* enim formandum erat, non *triticeias*; & *hordearias* non *hordeias*. Turneb. Ut *loligiunculas*, ita & *hordeias* piscis nomen esse puto. *Lambin.*

59. *Sculponeas*.] *Sculponea*, rudia & rustica calceorum servilium genera: quorum Cato meminit: At *sculponeas*, inquit *Fulgentius*, dici volunt castus plum-

bo ligatos. Atque utrumque recte. Est enim *ἀμφιβολογία* in voce *Sculponeas*, duas pariter res denotante, & *calceamenta* & *castus*. Porro *calceo cordi*, non solum turpe, sed & molestum erat, quod ii & spurci, & clavis ferreis confixi essent. *Doux.*

60. *Batuatur*.] *Lexic. Latinogr. Batuit*, id est, *κατακρήνη*, concidit, contundit. Vide *Victorium Var.* lib. 11. cap. 8.

61. *Lingulacas*.] Iterum locus ex ambiguo. *Festus*: *Lingulaca*, genus piscis: vel mulier argutatrix. *Nonius*: *Lingulaca*, locuteleia; à procacitate lingua. *Lingulaca* apud *Plin.* pisces, quos lingua Belgica *Tongas* appellant, à lingua scilicet forma: vel potius, à *Lingula gladioli genere*.

64. *Quid emam*.] Sic *Mss. Codex Camerarii* interjicit, sed manu secunda inter versus, *potero q. e. Pal. sextus*: *Cons. quid emam oportet*. Forte: *consulere, quid emam, æquum est*. ST. *Æquum oras*. *Gruterus*.

68. *Tribus non cond.*] Vide notas *Asin. act. 5. 2.*

73. *Nostra omnis lin.*] Id est, vicimus. *Longol.*

74. *Nostra*

Nostra omnis lis est: pulchre prævortat viros:

Nostro omine it dies: jam victi vicimus.

75 Ibo intro: ut id, quod alius condivit cocus,

Ego nunc vicissim ut alio pacto condiam,

Quicquid paratum est, ut paratum ne fiet:

Sietque ei paratum, quod paratum non erat.

74. *Nostro omine.*] Id est, auspicato feliciterque. Omen est nostrum & auspici-
cium, non adversariorum. *Turnebus*
lib. 7. 12.

75. *Ut id, quod.*] Allegoria, ubi quis
rem omnem novat & perturbat. *E-*
rasmus.

77. *Quicquid paratum est.*] Sic editos
omnes utque ad consulatum Parei, qui è
Mss. oggesserit: *Quo id quod paratum est:*
at sic nihil hic facere sequens, *Ut*, notat

Gruterus. Et ille pavefactus redit ad vul-
gatum. Quid est igitur quod non modo
isti, sed & omnes nostri, *Quo id quod.* Di-
cam. Scripsit Plaut. *Quoi quod paratum est,*
ut paratum ne fiet. Sietque ei paratum, quoi
paratum non erat. Ego, inquit, hoc aliter
condiam ut quod paratum est, ne sit pa-
ratum, cui erat paratum, nempe seni &
Olympioni, & sit ei paratum, cui non e-
rat paratum, nempe mihi & herili filio.
Gronov.

ACTUS TERTII SCENA PRIMA.

STALINO, ALCESIMUS.

Nunc amici anne inimici sis imago, Alcesime, mihi
Sciam: nunc specimen specitur, nunc certamen cer-
nitur.

Cur autem! exime castigare, id ponito ad compen-
dium. *Lamb. curam*
mi exime.

Cano capite! ætate aliena! coaddito ad compendium.

5 Cui sit uxor, id quoque illuc ponito ad compendium.

AL. Miseriorem ego ex amore, quam te, vidi neminem.

ST. Fac vacent ædes. AL. quin edepol servos, ancillas
domo

Certum est omnis mittere ad te. ST. echo, nimium scite
scitus es.

Sed facito dum memineris versus quos cantat Colax: Cibo

Cum

2. **N**unc specimen specitur.] *Δείγμα*
δείκνυται, nunc spectaberis, qua-
lis sis in me animo. *Turneb.* lib. 16. 3.

3. *Cur amem! exime.*] Ita *Scaliger* ad-
pinxerat Plauto suo. MS. Cam. *Curam*
exime. Legendum putabat *Gul. Curam*
eximere, castigare, id ponito. Quod cu-

ram hanc & amorem verbis eximere mi-
hi; quod me castigare fortassis cogitas;
superfede opera tua: etiam illa quæ dici
solent senibus lascivis, *cano capite! ætate*
aliena! cui uxor sit! omitte. nam fru-
stra omnia dicentur.

9. *Sed facito dum memineris.*] Sed
facito,

10 Cum suo, quique facito uti veniant : quasi eant Sutrium.

AL. Meminero. ST. hem, nunc enim te demum nullum scitum scitiu' st.

Cura, ego ad forum modo ibo. jam hîc ero. AL. bene ambula.

ST. Fac habeant linguam tuæ ædes. AL. quid ita? ST. quum veniam, vocent.

AL. Attate, cædundus tu homo es : nimias delicias facis.

15 ST. Quid me amare refert, nisi sim doctus dicax Palm. dicax mimus.
nimis?

Sed tu cave inquisitioni mihi sis. AL. usque adero domi.

facito, interim memineris versus, quos Colax Nævianus cantat. Cantabat autem hoc Colax ille Nævii, (scripsit enim Nævius fabulam hoc nomine) *Uti quiquecum suo cibo, &c.* Lambinus.

10. *Quasi eant Sutrium.*] Sutrium quasi eant, utique in Proverbum abiit hac de causa: Gallico tumultu à Camillo quendam editum est, legiones Sutrîi ut præstarent cum cibo suo. Quod usurpari ceptum est in iis, qui suis rebus opibusque officii

id præstarent quibus deberent. Festus.

11. *Nunc enim te demum.*] Jocus in allusione nominis, *scitum*; ex altero ejusdem loco interpretandus, Pseud. act. 2. 4. ubi scite *Plebiscitum* appellat, quod hic *Scitum*. Douza.

13. *Vocent.*] Cum veniam, pateant : ne habeam necesse pulsare. Lamb.

14. *Delicias facis.*] V. N. Mostell. 4. 2. 32.

16. *Inquisitioni sis.*] Vide Pseud. 2. 2. Cistell. 2. 3.

ACTUS TERTII SCENA SECUNDA.

CLEOSTRATA, ALCESIMUS.

UT properarem arcessere hanc ad me vicinam meam, hoc erat,

Ecastor id, quod me vir tanto opere orabat meus:

Liberæ ædes ut sibi essent, Casinam quo deduceret.

Nunc adeo nequaquam arcessam, *ne qua* ignavissimis

5 Liberi loci potestas sit vetulis vervecibus.

Sed eccum egreditur senati columen, præsidium popli,

Meus vicinus; meo viro qui liberum præbet locum.

Non ecastor vilis emptu' st modius, qui venit, Dow. emptu' modio.
salis.

AL. Miror

3. *Vetula vervecibus.*] Sic Mercat. in senem exoletum: *Itane vero vervecis intro cas?* Et Persa. 2. 2.

6. *Senati columen.*] Vide notas Epid. 3. 2.

8. *Non ecastor.*] Parva mutatione rescriben-

AL. Miror huc jam non arcessi in proximum uxorem meam,

10 Quæ jamdudum, si arcessatur, ornata expectat domi.

Sed eccam, opinor, arcessit. salve, Cleostrata: CL. & tu Alcesime.

Ubi tua uxor? AL. intus illa te, si se arcessas, manet:

Nam tuus vir me oravit, ut eam istuc ad te adjutum mitterem.

Viu' vocem? CL. sine: nolo, si occupata est. AL. otium est.

15 CL. Nihil meoror, molesta ei esse nolo: post convenero.

AL. Non ornatis istuc apud vos nuptias? CL. orno & paro.

AL. Non ergo opu' sit adjutrice? CL. satis domi est, ubi nuptiæ

Fuerint, tum istam convenibo, nunc vale, atque istam jube:

AL. Quid ego nunc faciam? flagitium maximum feci miser,

20 Propter operam illius hirci improbi edentuli, hirci improbi & edentuli.

Qui hoc mihi contraxit operam uxoris polliceor

foras,

Quasi catillatum, flagitium hominis, qui dixit mihi

Suam

Scribendum censeo. *Non ecastor vilis, emptus est modio qui venit salis.* Eum versu superiore per ironiam columen senati & praesidium populi vocaverat; in hoc vero, non magni pretii aperte esse testetur, cum modio salis emptum, non vili emptum fore dicat. Comicus alludit ad mancipia ἀλώνητα, id est, sale empti, quæ pro vilibus traducuntur. Nam ἀλώνητα δόλῳ est εὖων, ὀλίγη δέξιν, ut Græci interpretantur. Dicit ergo, si modio salis emptus esset hic Alcesimus, nimis magno pretio emptum fore. Vilis igitur & minimi pretii hominem esse, vult significare. *Salmas.* *Non ecastor vilis emptus est.* Ex titulo vel descriptione hominis fecere sententiam. Fuerat enim: *Non ecastor vili emptus, modo qui venit satis.* *Non ecastor vili emptus* perinde habet ironiam atque illa superiora, *Senaticolumen, praesidium populi.* Sed hic ironiam patefacit ratione addita, quæ contrarium evincit. Quasi diceret: Homo quantivis pretii, quippe nisi qui sit

ἀλώνητα & totus quantus modio salis veneat. *Grænov.*

18. *Atque istam jube.* Scil. valere meis verbis.

21. *Polliceor foras.* Vide notas Sticho 4. 1.

22. *Quasi catilla. tum flagitium.* Vulg. editi. *Quasi catillatum*, id est, quasi ad catillandum, seu liguriendi gratia operam suam potissimum elocantis, &c. *Fulgent.* *Catillare*, est per alienas domos ligurare: tractum à catulis, quod per omnes domos circumeant. *Douza.* Nihil mutandum est, & satis bene explicant interpretes. *Catillare* est abligurare, ut gulosi solent. Unde & *catillatores* dicebantur, qui provincias amicas expoliabant lautis & magnificis epulis, quibus à provincialibus accipiebantur. Hinc *catillamenta* Lucanica apud Arnobium l. 2. pro quo vulgo *castellamenta* legitur. Item apud eundem lib. VII. *Arvina in exigua miculas catillamentum infecta de more.* Pro quo vulgo legitur, at illa minutim infecta de more. *Salmas.*

27. *Pol-*

Suam uxorem hanc arcessituram esse: ea se eam negat morari.

Atque edepol mirum, ni subolet jam hoc huic vicinæ mæ.

25 Verum autem, altro votum cum eam mecum rationem puto;

Siquid ejus esset, esset mecum postulatio.

Ibo intro, ut subducam navim rursum in pulvinarium.

CL. Jam hic est lepide ludificatus. miseri ut festinant senes!

Nunc ego illum nihili, decrepitum, meum virum veniat velim,

30 Ut eum ludificem vicissim, postquam hunc delusi alterum.

Nam ego aliquid contrahere cupio litigii inter eos duos.

Sed eccum incedit: at, quom aspicias tristem, frugis censeas.

27. *Pulvinarium.*] Recte se habet *navis*, nec reponendum videtur *avis*. Sed versus hic in quibusdam editionibus perperam Cleostratz tribuitur, cum Alcesimo sit adscribendus. Venerat ad Stalini uxorem, ut uxoris suæ operam ei promitteret in adornandis nuptiis, diceretque paratam esse ei rei adjutricem, si accesseretur à Cleostrata. Hæc vero cui suboluerat senum conspiratio, ut liberum locum habere possent apud Alcesimum exturbata inde uxore, negavit se opera uti velle uxoris Alcesimi. Quo audito Alcesimus domum redit, ut uxori nunciet operam ejus à vicina sua Stalini uxore non desiderari. Et quia parata erat ad exeundum, ideo dicit Alcesimus, *Ibo intro, ut subducam navim rursum in pulvinarium.* Ut navem, quæ jam vela erat datura, & portu parabat solvere, rursum in *pulvinarium* subducam, id est, in locum suum. *Pulvinaria* ut in Glossis Isidori exponitur, sunt *area hortorum*. sed hic apud Plautum loca sunt in portu in quibus naves requiescunt, quæ *ἡξαῖρα*, si fallor Græci vocant. Sed *ἡξαῖρον* magis esse videtur basis in qua navis statuitur, dum ædificatur: *Pulvinaria* autem sunt *ῥωστῆρα ῥεπεῖα*, vel *ῥωστῆροι*, ut Græci vocant, in quo

subducitur navis. Et *subducere navim in pulvinarium*, idem est omnino quod Græcis dicitur, *ῥωστῆρα ῥεπεῖα ἐν τῷ ῥωστῆρῳ*, & τῷ ῥεπεῖῳ, & τῷ ῥωστῆρῳ. Quassata ventu liceat subducere naves, apud Poëtam, *Salmas.* In *pulvinarium.*] Isidorus lib. 19. cap. 2. *Pulvini sunt machina, quibus naves deducuntur & subducuntur in portum.* Hæc lic accipimus ab Isidoro, ut aliquid in eo agnoscamus sinceræ antiquitatis, aliquid infuscatum. Falles erant teretes qui subjicerentur navibus, quum attrahebantur ad pelagus, vel subducebantur in litus: erant robora, in quibus substratis subductæ naves à terrena labe suspensæ, quiescebant. Illæ *phalange*, hi *pulvini* dicebantur. Sed Isidorus hæc duo confudit & de pulvinis pronunciat quod verum est de phalangis, in pulvinis enim non volvitur, sed quiescimus & jacemus. Et videtur idem sensisse popularis meus Wouverius ad Minutium Felicem. Vides; quam bene navalia dicantur *pulvinaria*; quum ibi naves quiescerent in *pulvinis*. Videtur eodem pertinere, quod legitur apud Paullinum epist. 31. *Hujus navem in quodam ejus insula loco, quum Ad pulvinos vocant, ne similiter illideretur anchoris fundare conati sunt.* Gronov.

ACTUS TERTII SCENA TERTIA.

STALINO, CLEOSTRATA.

- S** Tultitia magna est, mea quidem sententia,
 Hominem amatorem ullum ad forum procedere
 In eum diem, quoi quod amet in mundo fiet,
 Sicut ego feci stultus: contrivi diem,
 5 Dum asto advocatus quoidam cognato meo:
 Quem, hercle, ego litem adeo perdidisse gaudeo,
 Ne me nequicquam sibi hodie advocaverit.
 Rogitare oportet prius & percontarier,
 Assitne animus ei, nec ne assit, quem advocet.
 10 Si neget adesse, exanimatum amittat domum.
 Sed uxorem ante ædis eccam. hei misero mihi!
 Metuo, ne non sit lurda, atque hæc audiverit.
 CL. Audivi ecastor cum malo magno tuo.
 ST. Accedam propius. quid agis, mea festivitas?
 15 CL. Te ecastor præstolabar. ST. jamne ornata res est?
 Jamne hanc traduxti huc ad nos vicinam tuam,
 Quæ te adjutaret? CL. arcessivi ut jusseras.
 Verum hic sodalis tuus, amicus optumus,
 Nescio quid se sufflavit uxori suæ.
 20 Negavit posse, quando arcesso, mittere.
 ST. Vitium tibi istuc maxumum est, blanda es parum.

CL. NON

2. **U** *Ullum ad forum.*] Vid. Curcul. 4. 2. § 16.

3. *Cui quod amet.*] E Lang. l. *qui quod amet*, auferendi casu *qui*. Stultus amator est, qui in eo die, quo ad manum illi amica est, in forum procedit. I. Gul. In mundo.] Vide Notas Epid. 5. 1.

7. *Ne me nequicquam.*] Non est sententia horum verborum, quam faciunt: gaudere Stalinonem lite amici perdita, ne videatur nihil effecisse: atque id effecisse dum adest ob amorem absenti animo; quod oporteat animo præsentem esse advocatum, alias ut exanimatum domum amittendum esse. Scilicet & oportet animo præsentem esse Criticum homi-

nem & Plauti interpretem. *Ne nequicquam*, id est, ne impune, ne sine suo magno pretio atque malo. Tenuit me cognatus meus, inquit, & valde molestus odiosusque mihi fuit. Quod si vicisset, moriebar inultus, ut convivæ Nasidieni, nisi damnose bibissent. Nunc gaudeo litem cum perdidisse, ut pro poena atque malo, quo me affecit invitum morando, & ipse malum habeat. *Gronovius.*

10. *Exanimatum.*] Utpote, qui corpore quidem adsit, animo vero absit. *Lamb.*

19. *Sufflavit.*] Supra 2. 5. *Nunc in fermento rota est: ita turgit mihi.* Hoc autem fingit callida mulier; ut lites contra-

CL. NON MATRONARUM est officium, sed meretricium,

Viris alienis, mi vir, subblandirier.

I tu, atque arcesse illam: ego intus, quod factum est opus,

25 Volo accurare, mi vir. ST. propera ergo. CL. licet.

Jam pol ego huic aliquem in pectus injiciam metum:

Miserrimum hodie ego hunc habebo amasium.

trahat inter verveces vetulos, & coëm-
prionales ac Comicos senes. Taubman-
nus.

27. *Amasium.*] Non dicit *amaterem*,
sed *amasium*; quasi formosum puerum.
Lamb.

ACTUS TERTII SCENA QUARTA.

ALCESIMUS, STALINO.

V Iso huc, amator si à foro rediit domum,
Quime atque uxorem ludificatus est larva.

Sed eccum ante ædes. ad te, hercle, ibam commodum.

ST. Arque ego, hercle, ad te. quid ais vir minimi preci?

5 Quid tibi mandavi? quid tecum oravi? AL. quid est?

ST. Ut bene vacivas ædis fecisti mihi!

Ut traduxisti huc ad nos uxorem tuam!

Satin' propter te pereor ego atque occasio?

AL. Quin tu suspendiste? nempe tute dixeras,

10 Tuam arcessituram esse uxorem meam.

ST. Ergo arcessivisse ait sese: & dixisse te,

Eam non missurum. AL. quin ea ipsa ultro mihi

Negavit ejus operam se morarier.

ST. Quin ea ipsa me allegavit, qui istam arcesserem.

15 AL. Quin nihili facio. ST. quin me perdis. AL. quin be-
ne est.

Quin

2. *L* *Udificatus est larva.*] Appositione
constructa sunt: ut, ille scelus lar-
va, pro larvato & infano. Camer.

10. *Arcessituram.*] Dicunt *Arcesse-*
re est vocare: *Arcessere*, accusare. Nu-
gz. *Arcessere*, duplicem habet signifi-
cationem: fitque ab *arceo*, quod vete-
res pro *accio* vel *adcio* dixerunt: quibus
Ar pro *Ad* in usu. Sallustius Catil. *Præ-*
tore Gabinium arcessit, id est, vocat.

Idem in Jugurth. *Quos pecunia capta ar-*
cessabant, id est, accusabant. Grute-
rus.

15. *Quin bene est.*] Graphice expri-
mitur iratorum ferramque inter se in-
vicem ducentium affectus. Quæ sic ex-
plicanda: *Quin bene est*, id est, gratu-
lor & volupe est mihi; subaudi, te mea
opera (ut prædicas) desperire. *Quin etiam*
dum morabor, id est, in dicti hujus quasi

Quin etiam diu morabor, quin cupio tibi,
 Quin aliquid ægre facere, quin faciam libens.
 Nunquam tibi hodie. Quin erit plus quam mihi.
 Quin, hercle, dî te perdant postremo quidem.

20 St. Quid nunc? missurusne es ad me uxorem tuam?

Al. Ducas, easque in maxumam malam crucem,
 Cumque hac, cumque istac, cumque amica etiam tua.
 Abi, & aliud cura. ego jam per hortum jussero
 Meam istuc transire uxorem, ad uxorem tuam.

25 St. Nunc tu mihi amicus es in germanum modum.

Qua ego hunc amorem mihi esse avi dicam datum?
 Aut quid ego unquam erga Venerem inique fecerim,
 Quoi sic tot amanti mihi obviam eveniant moræ?
 Attat, quid illuc clamoris obsecro in nostra domo est?

*Buchn. cur sic
 tot amanti.*

concepti formula perseverabo: nempe ut malum exoptem tibi. *Quin cupio tibi*, ad sequentia pertinere cenleo: ut dicat Alcesimus: Quin cupio tibi ægre facere, orationis suæ seriem interposito *quin* identidem repetitò, confragosam faciens de industria. puto rem omnem ad eam pte particulam illam *Quin*, toties ingestam, referri debere: ut significet senex: Nunquam erit tibi hodie major hujus verbi (*Quin*) dicendi largitas, quam mihi: id est, nunquam me istius parti-

culæ iterationibus vinces; ne frustra sis. *Doux.*

23. *Aliud cura.*] Jam mitior, his verbis jubet eum securum esse: se negotium hoc curaturum. *Lamb.*

26. *Avi dicam.*] Mss. & vet. edd. *aut dicam.* Unde Rittershusius *autumem.* Sed deerat cui applicaretur tò *Qua.* Rectius ergo quod editum est. *Qua avi*, pro, quo omine, qua sorte, quo auspicio. quomodo Horat. *mala ducit avi domum.* Schoppius.

ACTUS TERTII SCENA QUINTA.

PARDALISCA, STALINO.

NUlla sum, nulla sum! tota tota occidi! cor metu mortuum est!

Membra miseræ tremunt! nescio unde auxilii, præsidii,
 Perfugii mihi, aut opum copiam comparem aut expetam.
 Tanta factis modo mira veris modis intus vidi,

Novam

1. **N**Ulla sum, &c.] Tres primi versus sunt Cretici, quibus in re trepida, aut alioqui celeritatem aliquam exprimente, utimur. *Lambin.*

4. *Tanta factu modo mira.*] Leg. *factu*: loquendi modo protrito, *mira factu*: vel certe, *facta*: ut *Amphit.* 5. 1. *Ita*

tanta mira in adibus sunt facta. Tanta autem *mira facta*, utrobique dixit, vel *pro tam mira*, vel *pro tot mira facta.* sicut *Bacchid.* *Sexcenta tanta reddam* Schopp. Vestigia Mss. secutus legendum putem: *Tanta factu modo mira, verbis modo, intus vidi.* Boxhorn.

5. *Inte-*

5 Novam atque integram audaciam. cave tibi Cleostrata,
abscede

Ab ista obsecro, ne quid in te mali faxit ira percita.

Eripite isti gladium, quæ sui est impos animi.

St. Nam quid est, quod hæc huc timida atque exanimata exi-
luit foras?

Pardalisca. PA. perii! unde meæ usurpant aures sonitum?

10 Respice modo ad me. PA. here mi. St. quid tibi est?

Quid timida es? PA. perii!

St. Quid, periisti? PA. perii, & tu peristi. St. aperi, quid
tibi? PA. væ tibi.

St. Immo istuc tibi sit. PA. ne cadam, amabo, tene me.

St. quicquid est,

Eloquere mihi cito, PA. contine pectus, face ventu- M^l. face
ventum.
lum amabo,

15 Pallio. St. timeo hoc negotium, quid est, nisi hæc meraclo

Se uspiam percussit flore Lybico. PA. obtine aures, amabo.

St. I in malam crucem: pectus, auris, caput, teque di
perduint:

Nam nisi ex te scio, quicquid hoc sit, cito; jam tibi istuc

Cerebrum dispercutiam, excetra tu: ludibrio, pes- M^l. M^l.
dispercutiam.
suma adhuc,

20 Quæ me habuisti. PA. here mi. St. quid vis, mea ancilla?

PA. nimium sævis.

St. Nume-

5. *Integram.*] Novam & à nullo alio susceptam Lambinus interpreta-
tur: & fortasse rectius. Boxhornius
modo, quæ etiamnum flagrat, quæ
nondum ulla parte fracta est nec de
impetu suo quicquam remisit; mo-
do eam ad cuius magnitudinem ni-
hil deest.

8. *Timida.*] Timens. Servius ad illud
Virgil. Ecl. 6. *timidisque supervenit Ægle*,
notat: *timidis*, pro, *timentibus*. Nam
alioquin *timidus* est qui semper timet; ti-
mens vero, qui ad tempus formidat, ex
causa.

15. *Meraclo.*] Valet, *meraculo*, id est,
aliquantulum meraco. *Flos* autem *Liby-*
cus vinum est Marcoticum, litterarum

monumentis non incelebre. Turnebus.
Vid. N. Rud. act. 3. 5.

16. *Flore Lybico.*] Vide notas Cur-
cul. 1. 2. *Obtine aures.*] Aures mihi ex
adversa parte tene: cadam scil. Lam-
binus.

19. *Excetra.*] Non dubito, quin
Plautus scripserit, *excetra tu*, id est.
tu vipera; Maledicto mehercle con-
venienti in malas illas merces, mulie-
res. Ita Livius lib. 38. *Illius excetra do-*
linimentis & venenis imbutum, nec pa-
rentis, nec vitrii, nec deorum verecun-
diam habere. Ita filii amasiam mater vo-
cat. Ita D. Hieronymus *Hiberam excetra*
obtrectatorem virulentum voca-
vit. Lipsius.

St. Numero dicis. sed hoc quicquid est, loquere: in pau-
ca refer.

Quid intus tumulti fuit? PA. scibis. audi malum pelsu-
mum,

Quod hic modo intus apud nos tua ancilla hoc pacto ex-
ordiri

Cœpit, quod haud Atticam condecet disciplinam. St. quid
est id?

25 PA. Timor præpedit dicta linguæ. St. quid est? possum sci-
re ego istuc

Ex te, quid negotii est? PA. dicam: tua ancilla, quam tuo
Villico vis dare uxorem, ea intus. St. quid intus? quid est?

PA. Imitatur malarum malam disciplinam, viro suo quæ inter-
minatur vitam. St. quid ergo? PA. ah! St. quid est! Acid. de-
les vitam.

PA. interimere ait velle

30 Vitam, gladium. St. hem! PA. gladium. St. quid eum gla-
dium? PA. habet. St. hei misero mihi!

Cureum habet? PA. infectatur omnes domi per ædīs, nec
quenquam

Prope ad se sinit adire: ita omnis sub arcis, sub lectis

Latentes metu mussitant. St. occidi atque interii! quid illi
Objectum est mali tam repente? PA. insanit. St. scelestis-
sumum

35 Me esse credo. PA. immo si scias dicta, quæ dixit hodie.
St. istuc

Expeto scire. quid dixit? PA. audi: per omnes deos Mss. Cam.
expecto.
& deas

Dejuravit occisurum eum hac nocte, quī cum cubaret.

St. Me

21. *Numero.*] Illud, *numero dicis*, non censeo mutandum. agebat ancilla herum scire, quia minabatur. ille ait, *numero*, eam hoc dicere, hoc est, nimum cito queri de ejus scivitia, quam expertura sit majorem, nisi eloqui incipiat. sed statim redit ad blanditias, & id quidquid est, ut explanet, rogat. *Mercor.*

27. *Ea intus.*] Ὑποτάπτω Cī percul-
sorū & perterrefactorū elegantissi-

ma, in sermone interrupto. *Taubmanus.*

37. *Dejuravit.*] id est, sancte juravit. *L. Occisurum eum.*] Agellius l. 1. 7. docet, *occisurum*, non esse hic participium, sed verbum indefinitum, Græcis ἀπαρ-
έμφατον, neque liberis, neque gene-
ribus præserviens, sed undique liberum
& impromiscuum. Sic Cic. V. Verr. *hanc*
sibi rem sperant præsidio futurum; non
futuram.

39. *Scien*

ST. Me occidet ? PA. an quippiam ad te attinet ? ST. vah !

PA. quid cum ea negotii

Tibi est ? ST. peccavi : illuc dicere villicum volebam.

PA. sciens

40 De via in semitam degredere. ST. nunquid mihi minatur ?

PA. Tibi infesta soli est plus, quam quoiquam. ST. quam-
obrem ? PA. quia se des

Uxorem Olympioni : neque se tuam, nec se Lambin. neque
tuam, nec suam.
suam,

Neque viri vitam finet in crastinum protolli. id huc missa sum
Tibi ut dicerem, ab ea ut caveastibi. ST. perii hercle miser !

45 Neque est, neque fuit me senex quisquam amator adæque
miser.

PA. Ludo ego hunc facete. nam quæ facta dixi, omnia huic
Falsa dixi, hera, atque hæc dolum ex proximo hunc
protulerunt. Acid. pro
cuderunt.

Ego huc missa sum ludere. ST. heus Pardalisca. PA. quid est ?
ST. est. PA. quid ?

ST. Est quod volo exquirere à te. PA. moram offers mihi.
ST. At tu mihi

50 Offers mœrorem. sed etiamne habet & nunc Casina
Gladium ? PA. habet, sed duos. ST. quid duos ? Dissald. ha-
bet & duos.

PA. altero te occisurum ait,

Altero villicum hodie. ST. occisissimus sum omnium qui vi-
vunt.

Loricam induam mihi, optimum esse opinor. quid uxor
Mea ? non adiit atque ademit ? PA. nemo audet prope ac-
cedere.

ST. Exoret.

39. *Sciens de via in semitam.*] Id est, prudens de via rata & recta degrederis in viam angustam & impeditam, hoc est, sciens & prudens te impedis. Latior igitur *via* ; angustior *semita*. Lambinus.

43. *Vitam finet in crastinum.*] Lipsius *finere*. sed optimus Camerarianus *vitam fin crastinum*. Hinc pepererunt librarii vulgares, *finet in*. Sed in ipso codice nota erat rō S supervacuum esse. Scribe igitur :

Neque viri vitam in crastinum protolli. Per *δοκίμασιν* Civ lucrifacit τὸ *passuram*. Quod mihi satis commodum videtur. Gronov.

47. *Hac ex proximo.*] Notetur sermo Comicus, *Hac ex proximo*, id est, Murrhina vicina. ita sine Fab. *Casina filia bujus è proximo*. Lambin.

52. *Occisissimus sum.*] Superlativum hunc finxit Plautus ad exprimendam senis formidinem. Lamb.

55 St. Exoret. PA. orat. negat ponere alio modo ullo profecto,
Nisi sciat villico non datum iri. St. atque in- Pist. atque ingra-
tiis, quoi non vult.

gratiis, quia

Non volt, nuber hodie. nam cur non ego id perpetrem
quod cœpi,

Ut nubat mihi ? illud quidem volebam, non, sed nostro
villico.

PA. Sæpicule peccas. St. timor præpedit verba.
verum

Priſt. sæ-
piuſcule.

60 Obsecro, dic me uxorem orare, ut exoret illam, gladium
Ut ponat, & redire me intro ut liceat. PA. nunciabo.

St. Ertu orato. PA. & ego orabo. St. at blande orato, ut
soles. sed audin'

Si effexis, soleas tibi dabo, & anulum in digito

Aureum, & bona plurima. A. operam dabo. St. face ut
impetres.

65 PA. Eo nunc jam, nisi quippiam remorare me. St. abi, &
cura.

PA. Redit, eccum, tandem obsonatu ejus adjutor. pompam
ducit.

58. *Illud quidem volebam.*] Debuerat
dicere: *nolebam*; sed præ immodera-
ta libidine fortasse sciens peccat, &
dicit, *volebam*. mox tamen se ipse re-
prehendens, *Non*, inquit, *mihi vole-*
bam dicere, sed villico. Tale fere est il-
lud Cicer. pro M. Cælio: *nisi interce-*
derent mihi inimicitia cum istius mulie-
ris viro; fratre volui dicere: semper hic
erro. Lambin.

63. *Soleas tibi dabo, & anulum, &c.*]
Non temere hoc ancillæ pollicetur. nam
ingenuorum duntaxat erant soleæ & a-

nuli isti: servi ancillæque sculponeas
accipiebant, & pro aureis ferreos. De
sculponæ clarum ex Catone de Re Rust.
cap. 59. ubi, quæ & quoties familiæ vesti-
menta procuranda sint, tradit. *Sculpo-*
neas bonas alternis annis dare oportet. De
anulis notissimum est: & habere qui-
dem aureos in peculio suo illis licebat,
non vero gestare. Inde ait, *se in digito*
daturum. Meurs.

66. *Pompam.*] *Pompa*, de coquis &
instrumento culinario. item de obsona-
tu, Bacchid. Lambin.

ACTUS TERTII SCENA SEXTA.

OLYMPIO, COCUS, STALINO.

Vide fur, ut senteis sub signis ducas. Co. qui vero sunt
sentes ?

OL. Quia

1. *Senteis sub signis.*] Metaphora mi-
litaris: Quasi dicat. vide tu; ut mi-
nistros tuos, qui sunt quasi sentes, quia
quicquid tangunt, secum auferunt aut

scindunt, sub signis ducas: ne huc atque
illuc distracti vagentur. Milites enim sub
signis non poterant evagari, furari, latro-
cinari. Gruter.

3. *Duplici*

OL. Quia quod terigere, ilico rapiunt; si eas ereptum, ilico scindunt.

Ita quoquo adveniunt, ubi ubi sunt, duplici damno dominos mutant.

Co. Eja. OL. atat cesso magnifice, patriceque, Brant. patrice. que. amiceque. amiceque ita hero

5 Meo ire advorsum. ST. bone vir, salve. OL. fateor. ST. quid fit? OL. tu amas.

Ego esurio & sitio. ST. lepide excuratus incessisti. Lip. excuratus.

OL. Aha hodie! ST. mane vero, quamquam fastidis. De vi. vab hodie.

OL. ei, ei: fætet

Tuus mihi sermo. ST. quæ res? OL. hæc res, ST. etiamne astas? OL. enim vero

Παράματα μοι παρέχῃς. ST. dabo μέγα κακόν, ut ego opinor,

10 Nisi resistis. OL. ὦ ζεῦ! potin' à me abeas, nisi Dijl. nisi resistis. id est, manes. vis vomere

Hodie? ST. mane. OL. quid est? quis hic homo est? ST. herus sum. OL. qui herus?

ST. Quo iustus servos es? OL. servos ego? ST. atque meus. OL. non sum ego liber?

Memento, memento! ST. mane, atque asta. OL. omitte. ST. servos sum tuus.

OL. Oprime est. ST. obsecro Olympisce mi, mi pater, mi patrone.

OL. Hem

3. *Duplici damno.*] Rapiendo & lace-
ando.

4. *Patriceque.*] Idem quod *patricie*,
d est, patriciorum & nobilium in mo-
tem. *Turneb.* Coniicio legendum *patr.*
amiciri, atque. Ut significet fortunas
suas supra votum fluentes superbiam de-
cere, eoque sibi convenientius videri, ut
gloriose ac basilice amictu composito,
hero suo advorsus incedat. *Douz.*

6. *Excuratus.*] Non *ad cutis curationem*,
ati *Lambinus* vult, qua prorsus expertus e-
rat *Olympio*; ut patet ex præcedentibus,
verum ad obsonium, cum quo ipsum ni-
mis lepide excuratum incedere, gratula-
tur sibi nequam senex. *Douza.*

7. *Aha hodie!*] Lego: *Vab, odio es!* &

pertinere cenſeo ad impudicas illas at-
treſtationes & immundiſſimas oſcula-
tiones. Quo etiam referendus ſætor ille,
quo ſenilem ſermonem olere, mox pa-
lam Hero in os à Villico exprobratum:
item: παράματα μοι παρέχῃς. item ὦ
ζεῦ, potin' à me abeas, niſi me viſ vomere
hodie. *Douz.* Sed cauſſam nullam video
cur mutari debeat omnium codicum
ſcriptura; *vab hodie.* ſubintellige autem,
lepi te ſcilicet excuratus ſum, dum mihi
tecum, ſene foetido, res ac ſermo eſt.
Bexhorn.

9. Παράματα μοι.] Hoc paſſim in
ore hominibus ſuperbis, & reliquos fa-
ſtidientibus fuit. *Iſ. Caſaub.*

10. *Reſiſti.*] Reſiſtas, manes. *Capr. a. 3. 2.*

15 OL. Hem sapiſ ſane. ST. tuus ſum equidem. OL. quid mihi ſervo opus eſt tam nequam?

ST. Quid nunc? quam mox recreas me? OL. cœna modo ſi ſit cocta.

ST. *Intro* ergo abeant. OL. propere, cito introite, & cito depropere.

ST. *Ego* jam intus ero, facite cœnam mihi, ut ebria ſit.

Cœnare lepide nitideque volo. nihil moror barbarico ritu

20 *Sane eſſe* jam. i, ſis: ego hîc habito nunc quidem *gladium*

Ancilla Caſinam intus habere ait, qui me atque te invitet.

*Diff. evitet.
id eſt.
vita privet.*

OL. Scio. ſic ſine habere. nugas agunt. novi ego illas malas merces.

Quin tu i modo mecum domum. ST. at pol malum metuo. i tu modo,

Perspicio prius, quid intus agatur. OL. tam mihi mea vita, quam tua

25 Tibi cara eſt. ST. verum modo. OL. ſi tu jubes, inibitur tecum.

18. *Ebria ſit.*] *Opipara*, copioſa: translatione ab ebriis ducta, ut quidem *Lambinus* explicat, nec recte, nec ſatis *Plautine*, ſententia quidem *Donzæ*, qui, *ebria ſit*, interpretatur, madeat & percocta ſit probe.

19. *Barbarico ritu.*] Transſcribunt ex *Lambino*: vel *Perſico* vel *Romano*, quaſi dicat: Satis eſt mihi eleganter potius ac munde quam ſumtuoſe cœnare. Immo vult & munde & ſumtuoſe cœnare. Quare rejicit & ſaſtidit *eſſe barbarico ritu*, hoc eſt, ut frugi patresfamilias in Italia ſolent: nolo me nunc pultiphagum eſſe barbarum, ut alibi loquitur. *Gronov.*

20. *I ſis: ego hîc.*] Mirum quod ſenex *Olympioni* monſtret, ubi habitet. Auſum quovis pignore contendere ſcriptum fuiſſe: i. ſis: ego haud bito: aut ſi verſus requirit, ego huc haud bito nunc quidem *gladeum*, &c. Huc autem (ſiquidem retinendum) ea forma ponitur, qua *Bacchid. act. 4. 8. ſine me ire Huc intro.* & *Menæch. neque hodie huc intro tetuli pedem.* & *Mil. act. 3. 2. Mercat. act. 3. 2. Jubet ſenex, ut Olympio introeat: ſe enim nunc non ire, ob metum gladii. Atque ita convenit, quod mox ſubjicit Olympio: Quintu i modo domum mecum.* Dixerat igitur ſenex, jam ſe non iturum. *Piſtoris.*

ACTUS QUARTI SCENA PRIMA.

P A R D A L I S C A.

NEC pol ego Nemeæ credo, neque ego Olympiæ,
Neque ulquam ludos tam feſtivos fieri,

Quam

Quam hîc intus fiunt ludi ludificabiles
 Seni nostro, & nostræ Olympioni villico;
 5 Omnes festinant intus totis ædibus:
 Senex in culina clamat, hortatur cocos:
 Quin agitis hodie? quin datis, si quid datis?
 Properate: cœnam jam esse coctam oportuit.
 Villicus hic autem cum corona, candide
 10 Vestitus, laute exornatusque ambulat.
 Illæ autem in cubiculo armigerum ornant,
 Quem dent pro Casina nuptum nostra.
 Sed nimium lepide dissimulant
 Fore hujus quod futurum est, digne autem coqui
 15 Nimis lepide ei rei dant operam, ne cœnet senex.
 Aulas pervortunt, ignem restingunt aqua.
 Illarum oratu faciunt. illæ autem senem
 Cupiunt extrudere in cœnem ex ædibus;
 Ut ipsæ solæ ventres distendant suos.
 20 Novi ego illas ambas estrices: corbitam cibi
 Comesse possunt. sed aperitur ostium.

Cœn. in cœnatum.

10. **L** *Auto.*] Ad lotionem pertinet.
Douza.

14. *Fore hujus quod.*] *Hujus* regitur
 à *quod*, hoc modo: *quod hujus*, id est,
 hoc quod hujus. *Lamb.*

16. *Aulas pervortunt.*] Ollas deji-
 ciunt, percellunt. *Lamb.*

20. *Estrices.*] Talia sunt, *tonstrix*, *ad-*
sestrix, *possesstrix*. Nonius. *Corvitant ubi.*]
 Lego: *corbitam cibi*, id est, onerariam

cibo refertam: ut Cicero navem auri
 & paleæ dixit. *Turnebus*. Omnino scri-
 bendum, *corvitam cibi Comesse possunt*.
 Nihili est illud *corvitant*. *Corvita* vel
corbita, ut jam alii viderunt, navis erat
 oneraria sive frumentaria, quam Græci
 σιτηρόν appellant. Tantas estrices eas esse
 καθ' ὑπερβολὴν dicit, ut corbitam
 cibis oneratam possent comedere. *Sal-*
mas.

ACTUS QUARTI SCENA SECUNDA.

STALINO, PARDALISCA.

SI sapitis, uxor, vos tamen cœnabitis,
 Cœna ubi erit cocta. ego ruri cœnavero.
 Nam novom maritum & novam nuptam volo
 Rus prosequi. novi hominum mores maleficos,
 5 Ne quis eam abripiat. facite vostro animo volupe.
 Sed properate istum atque istam actutum emittere.

Lamb. volup.

Tandem

Tandem ut veniamus luci: ego cras hîc ero.

Cras habuero, uxor, ego tamen convivium.

PA. Fit, quod futurum dixi: incoenatum senem

10 Foras extrudunt mulieres. ST. quid tu hic agis?

PA. Ego eo quo me ipsa misit. ST. veron'? PA. serio.

ST. Quid hic speculari? PA. nihil equidem speculor. ST. abi.

Tu hîc cunctas? intus alii festinant. PA. eo.

ST. Abi hinc, sis ergo pessumarum pessuma,

15 Jamne abiit illæc? dicere hîc quidvis licet.

QUI AMAT, tamen hercle si esurit, nul- Donz. nullus esu-
rit, id est, non.
lum esurit,

Sed eccum progreditur cum corona & lampade

Meus socerus, compar, commaritus villicus. Grut. mens cohæres.

7. **L** Uci.] Sic dictum ut tempore, id est, antequam polo nox incubet atra, 8. Habuero.] Quæri potest, quid sit, Habuero convivium. An præbuero aliis convivium? An, mihi paratum habuero? Illud malim. Lamb.

11. Ipsa misit.] Αὐτὸς & ἐνείνῳ sunt voces Servorum, quas honoris causa priorum nominum loco usurpabant. Sic apud Latinos, Pl. Cas. eo, quo me ipsa misit. Ipsa, id est, hera mea. Ter. Hec. sed Pamphilum ipsum video stare ante ades, ubi Donatus, Ipsum, à quo missus sum; vel Dominum: ut Græci αὐτὸν. Erat & discipulorum vox, cum de præceptore loquerentur, unde illud, Αὐτὸς ἔφα. Casaub.

16. Nullum esurit.] Douza legit; nullus. Sed, nullum, constanter habent veteres libri, quæ vox corrupta est per scripturæ compendium ex, ne hilum. Sic enim rescribendum puto. Sententia est; Qui amat, quamlibet esuriat, non tamen esurit. Amans enim videre quod amat, amplecti, osculari, alloqui, pro cibo habet. Boxhorn.

18. Socerus.] Apage illud, socerus. nam Olympio seni, illi servus profecto: non socer. Nisi animi fallor, scriptum fuit meus socienus, δεχαινώς. Socienus valet socius. Amphitr. 1. 1. Aul. 4. 4. Juvat vehementer conjecturam meam Roverii liber, qui socius refert, glossema quasi illius. Lipsius.

ACTUS QUARTI SCENA TERTIA.

OLYMPIO, STALINO.

AGE tibicen. dum illam educunt huc novam nuptam foras, Suavi cantu concelebra omnem hanc plateam hymenæo.

Io hymen hymenæe! io hymen! ST. quid agis, mea salus?

OL. Esurio hercle, atque adeo haud sitio. ST. at Ald. atque adeo nunc haud parum sitio.
ego amo. OL. at ego hercle,

Nihil

2. **H** ymenæo.] Nuptiarum deo. 4. Atque adeo haud sitio.] Ego ex vestigiis receptæ lectionis scribendum putem; Esurio, hercule, atque adeo avide

sitio. Boxhorn. Nihil puto mutandum: Qui valde esuriunt, non sitiunt. Dicit ergo Olympio se adeo esurire, ut non sitiat. Sæpe contra evenit, ut saturi fiant,

5 Nihil facio tibi, amor, pericli: mihi inanitate

Jamdudum intestina murmurant. ST. nam quid illæc nunc

Tandiu intus remoratur, quasi ob industriam?

*Lamb. remoran-
tur remoragines.*

quanto ego

Plus propero, tanto illa minus. OL. quid si etiam occentem
hymenæum?

ST. Censeo. & ego te adjutabo in nuptiis communibus.

10 OL. Hymen hymenæe! io hymen! ST. perii, hercle, ego
miser, dirupi

Cantando Hymenæum: licet illo morbo, quo dirumpi
cupio,

Non est copia. OL. edepol nætu, si esses equus, esses in-
domabilis.

ST. Quo argumento? OL. nimis tenax es.

ST. Num me expertus uspiam? OL. dii melius faciant.

15 Sed crepuit ostium, exitur foras.

ST. Dî hercle me cupiunt servatum. jam oboluit Casina
procul.

tiant, ut illi qui nimium comederunt, &
non biberunt. Hoc certe hic vult Olym-
pio, se tantum esurire, ut ipsi non vacet
sitire. Alioquin contrarium rerum natu-
ralium periti, nempe jejunos citius sitire
quam esurire. De quo est questio in Sym-
posiacis Plutarchi l. vi. c. 1. Τὸ δὲ αἰτία
ἢ τὸ οἱ γεγενημένοι διψῶσι μᾶλλον, ἢ πεινῶ-
ν. *Salmas.* Atque adeo haud sitio.] Unde
est, ut qui esuriunt non sitiant? contra-
rium enim testatur Plutarchus. Lege: at-
que adeo an sitio. Perinde est, ac si dicat: at-
que adeo, quod liceat dicere, sitio. Nam
in particula interponitur, quum aliquid
dicitur, quod dici nolumus. Terentius
Phormione s. i. 27. *Quid? duasne ux-
ores habet? So. an, obsecro, unam ille quidem
hanc solum.* Ludit autem Olympio sic,
tanquam dicturus rem parum conve-
nientem temporis. nam qui amat, quod
amat, habet pro cibo. *Gronov.*

5. *Nihili facio tibi amor.*] Id est, At
ego hercle, ô amor, vim tuam non ex-
perior. Ratio est, quia jejunus sum: &
sine Cerere & Baccho frigent Venus &
Cupido. *Lamb.*

8. *Occentem hymenæum.*] Omnes scri-

pti, & quidam olim editi, *offendam.*
quod frustra conantur explicare. legen-
dum enim cum Salmatio ad Pallium
Tertulliani *offundam.* Hoc enim verbo de
cantu plurimi utuntur. Ovidius ep. Me-
dæ: *Tibiaque effundit socialia carmina vo-
bis.* Cic. 1. Tulc. *Non intelligo, quid me-
tuat, qui tam bonos septenarios fundat ad ti-
biam.* lib. 2. *Lateræ, fauces, linguam, &
quibus elici vocem & fundi videmus.* Lu-
cretius 4. *dulcesque querelas Tibia quas
fundit, digitis pulsata canentis.* Seneca
Agamemn. *Sacrifica dulces tibia effundas
modos.* Gronovius.

11. *Quo dirumpi cupio.*] Martialis:
Me juvat admissa rumpere luce latus.
Gronovius.

15. *Tenax es.*] Lambino, *Tendax es,*
videtur legendum: ut eum intelligamus
equum, qui nimia, & nimis crebra ten-
tine concitatus frenum mordet, &
calcar non paret: à *Tendendo* sic appella-
tum, ut & *Tentigo.* Cui apte senem hinni-
bundum comparat villicus. *Donza* con-
tra *Tenax* retinendum censet, eodem
significatu. *Tenere* enim & *Tendere* co-
dem sensu priscis illis accepta.

ACTUS

ACTUS QUARTI SCENA QUARTA.

ANCILLA duz, OLYMPIO, STALINO.

S Ensim super attolle limen pedes, nova nupta: sospes
 Iter incipe hoc, ut viro tuo semper sis superstes, atque
 Ut potior pollentia sis, vincasque virum, victrixque fies.
 Superetque tuum imperium: vir te vestiat, tu virum despolies.
 5 *Nocturne* & diu ut viro subdola fies, obsecro, memento.

OL. *Malo* maximo suo hercle ilico, ubi tantulum peccasset.

ST. *Tace.* OL. non taceo. ST. quæ res? OL. mala malæ malè monstrant.

ST. *Perii!* *ista facient* hanc rem mihi ex parata imparatam. Id quærunt: volunt, hæc ut infecta faciant. AN. age Olympio,

10 Quando vis, uxorem accipe hanc à nobis. OL. date ergo, daturæ

Si unquam estis hodie uxorem. ST. abite intro. AN. amabo, integræ atque

Imperitæ huic impercito. OL. futurum est. valete. ST. ite.

AN. Jam valete. ST. jamne abcessit? OL. uxor domi est, ne time. ST. evax!

Nunc pol demum ego sum liber. meum corculum, Prisc. melliculum.
 melliculum,

Ver-

1. *Ensim.*] Nova nupta olim non solum non contingebat pedibus limen domus, in quam deducebatur, sed nec ejus qua exibat. Atque illud à multis observatur, hoc non item. Catullus:

Transfer omine cum bono

Limen aureolos pedes.

Ominosum autem putabatur vel ingrediendo vel egrediendo limen tangere. Præcipue autem id in novis nuptiis religioni habebant. Ovid.

— *limen transire memento*

Cautius, atque alte sobria ferre pedem.

Turneb.

5. *Ut viro subdola.*] Venustas omnis latet in pronuntiatione, qua dubium esse poterat, an dicerent ancillæ, ut vero subdola fies; an vero; ut viro sedula fies. Vix

enim inter pronuntiandum *subdola* & *sedula* discernuntur. Et ita jocos captasse Plautum alibi quoque observare est.

7. *Quares.*] Quamobrem non taceas. *Lambin.*

12. *Impercito.*] Percito Venerei conflictus imperitæ. Nam hoc primum & ultimum est, quod virginem accipientibus dici solet etiam hodie; clementer ut habeatur integra & imperita. *Gruterus.*

13. ST. *Jamne abcessit?* OL. *uxor.*] *Abcessit?* scil. illa ancilla, quam postremam ingredi domum viderat. Injicit autem Olympio facete mentionem uxoris, sed ita, ut moneat, non esse quod eam amplius vereatur. *Taubman.*

14. *Sum liber.*] Postquam scil. uxor abcessit.

15 Verculum. OL. heus tu: malo, si sapias, cavebis: mea est hæc.

ST. scio.

Sed meus fructus est prior. OL. tene hanc lampadem.

ST. imo ego illam tenebo.

Venus multipotens, bonam vitam mihi

Dedisti, hujus cum copiam mihi fecisti.

Corpusculum melliculum. OL. mea uxorcula.

20 ST. Quid est? OL. institit plantam. ST. quasi jocabo.

Nebula haud est mollis, atque hujus est.

OL. Edepol papillam bellulam! hei misero mihi!

ST. Quid est? OL. pectus mihi agit nunc cubito.

ST. Quid tu ergo hanc quæso tractas tam?

25 At mihi, qui belle hanc tracto, non. OL. vaha.

ST. Quid negotii est? OL. obsecro, ut valentula est?

Pæne exposivit cubito. ST. cubitum ergo ire volt.

OL. Quin imus ergo? ST. bella bellatula.

Scal. bella
mea bellatula.

ibscellit. *Melliculum*.] *I. Gulielm.* fa-
cit, *molliculum*, qui à *Mss. Lang.*
habent, *malliculum*. At ego puto scri-
ptum fuisse *moëliculum*, pro mollicu-
um, *διαλύσις* veteribus frequenti, ut
λοῖ, pro illi. Sunt autem *mollis* &
molliculus verba lascivæ plena. *Dissal-*
lans.

15. *Verculum*.] Diminutivum à
vere.

16. *Fructus*.] Ususfructus. *Illam*.]
Casinam.

20. *Institit plantam*.] Pedem mi-
hi pede preffit. *Lambinus*. *Jocabo*.]
pro *jocabor*. *Jocantis* speciem præbebo,
cum rem seriam agam tamen. *Lam-*
binus.

21. *Atque hujus est*.] Hæc oratio ge-
stus expletur. Intelligere autem, *mamilla*,
aut quid tale, quod manu tractat petu-
ans senex. *Boxhorn*. *Atque hujus est*.]
suppleverant interposito τῇ αἰσῇ. Sed
intelligendum, hoc quod teneo. *Grono-*
vius.

23. *Mihi agit*.] Agere non solum

tangere simpliciter, verum etiam tru-
dere seu tundere potius, & quasi vi
quadam propellere, significat. *Dou-*
za.

24. *Tractas tam*.] Rusticè vel ne-
quiter. Vide *Notas Milit.* 4. 2. de vo-
ce *tam*.

27. *Exposivit*.] *Cubito exponere*, pro,
cubito deicere & prosternere, eleganter
dicitur, quod sumptum est ab his, quæ
è navi exponuntur, vel mercibus quæ
expositæ sunt. *Turneb.*

28. *Bella bellatula*.] Lego, *belle bel-*
la tu mea. Postquam enim *Olympio*
dixisset, *Quin imus ergo?* subjicit se-
nex; *Casinæ*, ut putabat, auriculam
vellens blandeque commonefaciens,
Belle, hoc est, placide, pedetentim,
& (quod supra dixerat) *sensim intro*
procedere porro: ne videlicet incurras
uspian, neve ad inferum limen offen-
so pede: *pingas*. Illud vero, *bella tu*
mea, re parissima usurpatum est *Rud.*
act. 2. scen. 5. *Hem tibi aquam, mea tu*
bella. *Douza*.

ACTUS QUINTI SCENA PRIMA.

PARDALISCA, MURRHINA.

A Cceptæ bene & commode eximus intus
Ludos visere huc in via nuptialeis.

Mu. Nunquam ecastor ullo die risi adæque,
Neque hoc quod reliquom est plus risuram opinor;

5 Lubet, Chalinum, quid agat scire, novom
Nuptum cum novo marito, nec fallaciam

Astutiorum ullus fecit Poëta, atque

Ut hæc est fabre facta à nobis. obtunso

Ore nunc pervelim progredi senem :

10 Quo senex nequior nullus vivit. ne illum

Quidem nequiorum arbitror esse, qui locum

Præbet illi * nunc præsidem * * hîc, Pardalisca

Esto : qui hinc exeat, eum ut ludibrio habeas.

PA. Lubens fecero, & solens. Mu. spectato hinc
omnia.

Palm. specta hinc omnia.

15 Intus quid intus agant. PA. * * pone me, amabo.

Mu. Et illi audacius licet quæ vis libere

Proloqui. PA. tace : vestra foris crepuit.

4. **R** *Eliguum.*] Scil. vitæ.
5. *Novom nuptum.*] Ita citat
etiam Prisc. non, *nuptam* : & interpre-
tatur Maritum. Chalinus enim sub spe-
cie fœminæ ductus erat.

8. *Obtunso ore.*] Pugiles sunt obtu-
so ore, propter pugnos quos in ore re-
cipiunt. Unde illud, — *os nullum, vel*
potius pugilis. Proverb. est, *Obtuso ore,*

vel, *obtunso* ; cum quis spe vel institu-
to dejectus, pudore suffunditur. ab iis
qui nihil præterquam in os *messi pugna-*
rum ; ut loquitur Plautus, reporta-
runt. *Scalig.*

12. *Præsidem.*] Eleganter autem di-
xit, *Locum præbet illi præsidem*, pro eo,
quod est, *Nemo illi nequitia concedit*
Meurs.

ACTUS QUINTI SCENA SECUNDA.

OLYMPIO, CLEOSTRATA, MURRHINA.

N Equo quo fugiam, neque ubi lateam, neque hoc dede-
cus quomodo celem,

Scio.

2. **S** *Uperavimus.*] Miror interpretes
dicere, *uperavimus*, nempe, *omnes*
mortales : nullo lepore, qui tamen hic
maximus est. Maro 2. *Æn.*

— *fatû una superque*
Vidimus excidia, & capta superavimus
urbi.

Quocirca nec restabo, si quis malit, tan-

Scio, tantum herus atque ego flagitio superavimus nuptiis nostris.

Ita nunc pudeo, atque ita nunc paveo, atque ita in ridiculum sumus ambo.

Sed ego insipiens nova nunc facio, pudet, quod prius non puduit umquam est.

5 Operam date, dum mea facta itero: est operæ auribus percipere:

Ita ridicula auditu, iterata ea sunt, quæ ego intus turbavi *

Ubi intus hanc novam nuptam deduxi via recta, clavem

Abduxi: sed tamen tenebræ ibi erant tanquam nox **

Senex abs te decumbem * * * Colloco, fulcio, *Lipf. suo abs te decumbem.*
mollio,

10 Ut prior quam senex nup. * *

Tardus esse ilico corpi, quoniam * * *

Respecto identidem, ne senex * * * *

Illecebram stupri principio eam saviu[m] posco:

Reppulit mihi manum, nec quietum dare sibi saviu[m] me finit.

15 Enim jam magis jam appropero: magis jam lubet in Castriam irruere.

Cupio.

10. herus atque ego, &c. If. Pontanus. Frustra miratur. nam sic solet Plautus, ut intelligat vel omnes mortales, vel quosvis alios. Asinaria 1. 3. Semper tibi promissam habeto hac lege, si superes datu[m]. Porro scripti quidem alii superavimus; sed Camerarius superavimus. Gronov.

3. Irridiculum.] Negat Lambinus dicto valde ridiculo, cum Cæsar irridentem pro non ridiculo. Nil pote melius quam quod est in Langianis: atque ita in ridiculum sumus ambo. In ridiculum sumus ita dictum, ut in exemplum proponere. Dissald.

4. Pudet quod prius non p.] Quasi dicat, Nova sunt quæ facio: nuptiam enim antea turpium factorum me puduit: nunc demum pudet. Lambinus.

5. Est opera.] Pro est opera pretium. Vel dic, est opera, sic dictum esse, est temerum, est officii, quasi dicat, dignum est

opera, audire. Lambinus.

7. Ubi intus hanc, &c.] Lego.

Ubi intro hanc novam deduxi, via recta clavem

Obduxi.

Clavem hic pro fera. Salmas. Vide notas Mostell. act. 2. 1.

11. Tardus.] Palmerius legendum censet taurus. Notum enim ubi plures in grege tauri sint, de usu juvenearum inter se dimicare; qui impar sit, non nisi ex insidiis conari, & identidem respectare, cum operam aliquam valentiori surripit. Adjuvat quod in ea palæstra, Taurus, pro valido frequentatur. Horat. 2. Od. 5. Tardus esse.] Malim; Argus esse ilico corpi. Videntur id velle sequentia; Respecto identidem. Sed videntur tantum. Quis igitur vel sententiam; vel lectionem veram eruet ex tot lacunis? Abstinendæ potius sunt manus. Boxhorn.

Cupio illam operam seni surripere: forem obdo, ne senex me opprimat.

MU. Agedum tu adi hunc. CL. Obsecro, ubi tua nova nupta est?

OL. Perii hercle ego! manifesta res est. CL. omnem Palm. omnem ordinem Fat. ordine rem

Fateri ergo æquom est, quid intus agitur? quid agit

20 Casina? satin' morigera est? OL. pudet dicere me *

CL. Memora ordine, ut occeperas. OL. pudet hercle. CL. age audacter.

Postquam decubuisti, hinc te volo memorare, quid est factum.

OL. At flagitium est. CL. CAVEBUNT QUI AUDIERINT, faciam.

OL. * Hoc majus est. CL. perdis? quin tu pergis? OL. Ubi

25 * us subtus porro * * *

* * quid. OL. babæ. CL. quid? OL. papæ.

* * est. OL. oh, erat maxumum.

* * haberet metui: id quærere occœpi.

* * * * *

30 Dum, gladiumne habeat, quæro, arripio capulum.

Sed quom cogito, non habuit gladium: nam esset frigidus.

CL. eloquere.

OL. At pudet. CL. num radix fuit? OL. non fuit.

Lips. memin. radix fuit.

CL. num cucumis?

OL. Profecto, hercle. non fuit quidquam olerum:

Nisi, quicquid erat, calamitas profecto attigerat nunquam.

35 Ita quicquid erat, grande erat.

MU. Quid sit denique, edissera. OL. ubi appello, Casina, inquam,

Amabo mea uxorcula, cur virum tuum sic me spernis?

Nimis

28. Id occeffi quærere.] Gladium neutro genere positum antiquis, notat Nonius.

36. Ubi appello Casinam, Casina, in-

quam.] In nullis scriptis reperitur rō Casina. Ergo in reliquo delenda est litera, & mutanda distinctio, ut sit: Ubi appello, Casina, inquam. Gronovius.

40. Sepit

- Nimis tu quidem hercle immerito
 Meo mihi hæc facis: quia mihi te expetivi.
 40 Illa haud verbum facit, & sepit veste id, qui estis.
 Ubi illum saltum video obseptum, rogo ut altero sinat ire,
 Volo, ut obvertam cubitissim: **
 Ullum mutite * * *
 Surgo, ut ineam, in * *
 45 Atque illam in * * *
 M^U. Perlepide narrat. * *
 O^L. Savium * * * *
 Ita quasi setis labra mihi compungit barba. Cam. sentis
 Continuo in genua astituto pectus mihi pedibus percutit.
 50 Decido de lecto præceps, subsilit. obtundit os mihi.
 Inde foras tacitus, præfiscini, exeo hoc ornatu, quo vides,
 Ut senex hoc eodem poculo, quo ego bibi, biberet.
 C^L. optume est.
 Sed ubi est palliolum tuum? O^L. hic intus reliqui.
 C^L. Quid nunc? satin? lepide adita est vobis manus?
 O^L. merito.
 55 C^L. St! concrepuerunt fores. O^L. num illa me nam se-
 quitur?

40. *Sepit veste id.*] Id est, obducit veste naturam muliebrem.

41. *Saltum.*] Id est, naturam muliebrem. Vid. notas Amph. 2. 2. & Curcul. act. 1. 1.

48. *Quasi sentis.*] Venuste: sed magis probo librorum veterum scripturam, *Itaque setis labra mihi compungit barba*: tamen non repugno, si quis ex Editis avorum memoria malit: Ita quasi setis labra mihi compungit barba.

Setis quidem densum capillorum horrorem vocat, admodum scite & eleganter: atque à causa eadem, nescio qui Poëta vetus; *barbam setosam.* J. Gul.

51. *Præfiscini.*] Vide notas Afim. 2. 4. 84.

52. *Quo ego bibi.*] Vide notas Rud. act. 3. 6.

54. *Adita est vobis manus.*] Vide notas Pœn. act. 2.

ACTUS QUINTI SCENA TERTIA.

STALINO, OLYMPIO.

M^U. Long. ST.
 CLEOSTRAT.

M Axumo ego ardeo flagitio, nec quid agam meis rebus scio.

Nec

A *Rdeo flagitio.*] Quemadmodum *flagrare invidia*, dicitur is, in quem magna invidia concitata est; ita *ardere se flagitio* dicit Stalino, propterea quod

Nec meam ut uxorem aspiciam contra oculis : ita disperii.
 Omnia palam sunt probra, omnibus modis occidi miser.
 Ita manifesto faucibus teneor :
 5 Nec quibus modis purgem scio me meæ uxori,
 Qui expalliatum sum miser : * *
 * * * clandestinæ nuptiæ * *
 * * * cenfeo
 * * * mihi optimum est.
 10 * * Ea dux uxorem meam :
 * * * * riam
 Sed ecquis est qui homo munus velit fungier pro me ?
 Quid nunc agam nescio, nisi ut improbos famulos imiter, ac
 domo fugiam.
 Nam salus nulla est scapulis, si domum redeo.
 15 Nugas istuc dicere licet. vapulo hercle ego invitus tamen,
 Et si malum merui. hac dabo protinam ; & fugiam. Deus pro-
tinam me
in fugam.
 OL. heus, Stalino,
 Amator. St. occidi ! revocor : quasi non audiam, abibo.
 quod summum dedecus, & flagitium | 10. Uxorem meam.] Scil. impulit ad
 admisit. Lamb. | has fallacias.

ACTUS QUINTI SCENA QUARTA.

CHALINUS, STALINO⁹, CLEOSTRATA,
 MURRHINA. OLYMPIO. ‡

‡ Dissald. ad-
dendæ etiam
ANCILLÆ.

UBi tu es, qui colere mores Massilienses postulas ?
 Nunc tu, si vis subicitare me, proba est oc- Lips. sine os
subicitare.
 casio.

Peristi hercle. age, accede huc, * *

Hic

1. **C**H. *Ubi tu es.*] Recte quidem
 hos versus Chalino tribuit Lam-
 binus : sed quod idem hæc ad spectatores
 dici autumat, verisimile non est. Crede-
 rem potius, Chalinum habitu muliebri
 ex ædibus Alcesimi prodeuntem, his ver-
 bis Senem alloqui, eumque per ridicu-
 lum ad concubitum vocare. *Pistor. Mo-
res Massilienses.*] Auctores non discre-
 pant, qui Massiliensium mores & mores

vocant & *severos*, sed diversis seculis.
 Ergo vult, ubi tu es, qui severitatem,
 gravitatem & castimoniam singularem
 vultu præfers ; cum interea sis nequam.
Bredow Miscell. lib. 3. cap. 27.

2. *Si vis subicitare.*] Lego è Vatic. *sine*
os subicitare me : proba est occasio. Peristi
hercle. Quippe, *Subicitare os*, est ludos
 aliquem & jocum facere, germanissima
 Plauti Phrasi. *Lipsius.*

4. *Can-*

Hic desunt octo versus.

ST. Hac ibo. caninam scævam spero meliorem fore.

5 CL. Quid agistu marite, mi vir? unde ornatu ^{1. ornat. sic cum or}
hoc advenis. ^{natu hoc advenis.}

Quid fecisti scipione, aut quod habuisti pallium?

AN. In adulterio dum mœchisat Casinam, credo perdidit.

ST. Occidi! CH. etiamne imus cubitum? Casina lum. ST. in
malam crucem.

CH. Non amas me? CL. quin responde, tuo quid factum est
pallio?

10 ST. Bacchæ ergo, hercle, uxor. Bacchæ, Bacchæ hercle
uxor.

AN. Nugatur sciens. nam ecastor nunc Bacchæ nullæ ludunt.

ST. Oblitus fui. sed tamen Bacchæ. CL. quid Bacchæ? in id
fieri non potest.

OL. Times ecastor. ST. egone? OL. haud mentire hercle.
nam pa *

Hic in Mss. lacuna est versuum novem.

ST. Non taces? OL. non hercle vero taceo. nam tu ma-
xumo

15 Me obsecravisti opere, Casinam ut poscerem uxorem mihi.

ST. Tui amoris causa ego istuc feci. CL. immo ^{Lamb. imo eca-}
hercle illius. ^{stor illius sc. Cas.}
^{Cap. eod. hercle uxor}

Te quidem oppressisset. ST. feci ego istæc dicta quæ ^{Cam.}
vos dicitis? ^{oppressi.}

CL. Rogi-

4. *Caninam scævam.* Canis occursum
minus inauspicatum mihi fore spero,
quæ uxor. *Canina scæva* est; cum ca-
nis latrat, aut rûgitur. Ait enim minus
grævam fore canis latratum, quam probra
& contumelias & jurgia, quibus ab uxo-
re rixosa onerabimur. *Terentius* lib. 8. 15.
& lib. 16. 3. *Male.* Fingendum enim,
dum deliberat, quæ se vortat Stalino, in
hanc partem, quæ quod aliud animal
ei auspiciu viæ dare, in aliam partem
præcipere cauem. Id. auspiciu melius
putat. Et in eo eventum habituro falli-
tur. Incidit enim in uxorem convitiis
id morsuram. *Gronovius.*

6. *Fecisti scipione.* Ita enim reamissa

interrogari solet. Paulo post: *Tuo quid*
factum est pallio? V. N. Milit. 4. 1.

13. *Nam palam est.* Ajunt hic deesse
versus novem, idque patere ex *Mss. Came-*
rariis. At Vet. Codex Paris. addit,

Nam paro eloqui quacunque cetera vidi.
Hinc si sic legamus, aut parum, aut nihil
deesse videbitur ad sensum;

— OL. haud mentire, hercle, nam pa-
lam est

Lamb. Et paro eloqui quacunque vidi cetera.

17. *Non taces.* OL. non hercle vero tacea.
Disfald.

16. *Illius.* Casinz.

17. *Istæc dicta.* Douza F. *Dicta* hic
accipit, ut Homerus *ἐπεὶ*, hoc est,

CL. Rogitas etiam? ST. liquidem hercle feci, feci ne-
quiter.

CL. Redi modo huc intro: monebo, liquidem meministi
minus.

20 ST. Hercle, opinor, potius vobis credam, quod vos dicitis.

Sed, uxor, da viro hanc veniam, Murrhina, ora Cleostratam:

Si unquam posthac aut amasso Casinam, aut occæpso
modo,

Ne ut eam amasso: si ego unquam adeo posthac tale adini-
sero;

Nulla causa est, quin pendentem me, uxor, virgis ver-
beres.

25 MU. Censeo, ecastor, veniam hanc dandam. CL. faciam
ut jubes.

Propter eam rem hanc tibi nunc veniam minus gravate. ^{I. Guil.}
prospero; ^{propero.}

Hanc ex longa longiorem ne faciamus fabulam,

ST. Non irata es? CL. non sum irata. ST. tuæ fidei credo;
CL. meæ.

ST. Lepidiorem uxorem nemo quisquam, quam ego habeo;
CH. hanc habes.

30 CL. Age tu, redde huic scipionem & pallium. CH. tene.
ST. libet.

CH. Mihi quidem, edepol, insignite facta est magna in-
juria.

Diobus nupsi. neuter fecit, quod novæ nuptæ solet,

rit. quomodo illud in Ciri Virgi-
liana:

Quaritur ex omni verborum injuria dicta.
Sic Hebræi dicunt verbum pro facto. sic
Latini res. nam à pñore & veteres dice-
bant *Reses*; quod decurtatum in *Res*; ut
alia. Scalig.

23. *Nedum ut eam amasso.*] Particula
Nedum sane vacat: quia in nulla nec Gru-
teri nec nostrarum membranarum repe-

ritur: sed quæ totum versum spiritum
facere voluit, inepti fuit hominis manus;
cui non debuit aurem præbere Gruterus.
Non ille tam primus, qui capere non
quivit *Ne* interdum pro *Nedum* elegan-
ter dici. Vide nostra ad Livii l. 3. c. 52.
Grenov.

26. *Prospero*] Ex animæ tui sententiâ
largior. Lambin.

31. *Insigniter*.] Cum indicio notæ.

G R E X

SPECTATORES, quod futurum est intus, hic
memorabimus.

Hæc Casina hujus reperietur filia esse è proximo,

Eaque nuber Euthynico nostro herili filio.

Nunc vos æquom est, manibus meritis meritam mercedem
dare.

5 Qui faxit, clam uxorem ducat scortum semper, quod volet.

Verum qui non manibus clare, quantum poterit, plauserit,

Ei pro scorto supponetur hircus unctus nautea.

2. **H**ujus.] Alcestini.

4. Meritu.] Scil. histrioni-
bus: quibus ita meritis manuum plau-
sus debetur. Inepte Lambinus manus me-
ritis conjungit. Tautm.

7. Supponetur.] Proprie supponetur:
Nam ut subdaci dicuntur qua nolimus
amittere, ita supponi qua non desideramus.
Donatus. Nautæ.] Vide notas Alin. act.
5. scen. 2.

FINIS CASINÆ



M. ACCI PLAUTI CISTELLARIA.

DRAMATIS PERSONÆ.

SILENIUM,
GYMNASIUM, } meretricem
LENA.
AUXILIUM, prologus.
MELÆNIS, lena.
ALCESIMARCHUS, adolescens.

LAMPADIO, servus.
PHANOSTRATA, uxor.
HALISCA, ancilla.
DEMIPHO, senex.
CATERVA.

ARGUMENTUM, ut quibusdam videtur,

PRISCIANI.

Comprimit adolescens Lemnius Sicyoniam,
Is redit in patriam, & gnatum generat nuptiis.
Sicyonia aequè parit puellam. hinc servulus
Tollit, atque exponit, & ex insidiis aucupat.
Eam sublatam meretrix alii detulit.
Lemno post rediens ducit, quam compresserat,
Lemnique natam despondit adolescentulo
Amore capto illius projecticia.
Requirens servos reperit, quam projecerat.
Itaque lege, & rite civem cognitam
Alcesimarchus, ut erat nactus, possidet.

1. Lemnius Sicyon.] Demipho Phanostratam.

2. Patriam.] Lemnum.

3. Puellam.] Silenium. Servulus.] Lampadio.

4. Tollit.] Vide notas Amphit. 2. 1. 3.

5. Alii.] Melænid.

6. Ducit.] Uxore priori mortua.

7. Adolescentulo.] Alcesimarcho.

11. Ut erat n.] Quia solus cum ea consueverat.

ALIUD ARGUMENTUM

CAMERARI.

Nomen habet Fabula à *cistella*, quam amittit in hac ancilla, & reperit mulier, mater ejus puellæ, cujus in illa crepundia inerant. Ita agnoscitur amica adolescentis, & illi nubit. *Argumentum* est simplex & admodum tenue, Insertus est motus insani amoris.

ACTUS

ACTUS PRIMI SCENA PRIMA

SILENIUM, GYMNASIUM, LENA.



UM ego antidhac te amavi, & mihi amicam esse
crevi,
Mea Gymnasium, & matrem tuam: tum id mihi
hodie

Aperuistis, tu atque hæc. soror si mea esses,
Qui magis potueris mihi honorem ire habitum,
Nescio; nisi, ut meus est animus, fieri
Non posse arbitror: ita omnibus relictis rebus
Mihi frequentem operam dedistis. eo ego vos
Amo, & eo à me magnam iniistis gratiam.
Gr. Pol istoc quidem nos pretio facile est
Frequentare tibi; utilesque habere:
Ita in prandio nos lepide atque nitide
Accipisti apud te ut semper meminerimus,
Si. Lubentique edepol animo factum, & fiet à me,
Quæ vos arbitror velle, ea ut expetam.

Miss. Lang. pacto
nos facile est.

LE. Quod

3. **C** *Revi.*] Priscianus interpretatur, *vidi*. Sed est potius, *judicavi*: vel, ut Varro explicat, *constitui*. sic etiam interpretatur, *cernere hereditatem*: cum hæres constituat se adire illam velle, dicit cum *cernere*: & cum id fecerit, *crevisse*. Camer.

4. *Ire habitum.*] Pro, habere. Vide Notas Persa, act. 1. 2.

6. *Relictis rebus.*] Vide notas Epid. 4. 2. & Stich. 3. 2.

9. *Pol istoc quidem, &c.*] Prandio tam nitido: nobis facile est, frequentem tibi & assiduam operam dare, ut ad usum tuum paratos habeas. Douz.

10. *Frequentare.*] Id est, frequentem operam dare. L. D. *Frequentare tibi.*] Ex Lambino & Douza interpretantur frequentem operam dare. Sed sic te non tibi fuerat scribendum. Immo *frequentare* hic est frequentes & sæpe præsentis reddere. Facile est, inquit, tibi istoc pretio frequentare nos. Cicero pro domo: *quem tu tamen populum, nisi tabernis clausis, frequentare non poteris*. Sulpicia,

Musa quibus numeris heros & arma frequentas, id est, ad partes vocas, frequentes memoriarum temporum ac celebres reddis. Vide nostra in Senecæ consol. ad Marciam cap. 3. Gronov.

12. *Accipisti.*] Accipere, est invitare facillime atque ampliter: *ιστάει γαμινός*. Donatus.

14. *Ea ut expetam.*] Sic Camerarius. quum codex ejus & Pall. scripti cum editis, *expetes*. nisi quod Pal. quartus *expetam*, sed supra scriptum *expetesset*. Itaque Gruterus rogat, an fuerit *expetesset*, pro *expetessetis*. Pius *expetem*. Pareus *expediam*, quia in Lang. *expetimo*. Alii vetant quicquam mutari, quum sententia sit, quæ vulgati, idem velle & nolle eam demum amicitiam esse. Sed cur tantum abeunt scripti? Nimirum scripsit Plautus: *ea ut expetessam*. Quæ inclinatione verbi utitur & in Asin. 3. 1. & Epidico 2. 2. Notabile quod in scriptis notis habet Pareus: Si licet dicere quod sentio, V. C. noster videtur & post *expetes* desiderare aliquas adhuc voces, &c.

15 LE. Quod ille dixit, qui secundo vento vectus est,

Tranquillo mari, ventum gaudeo ecastor ad te:

Ita hodie hîc acceptæ sumus suavibus modis;

Nec, nisi disciplina, apud te fuit quicquam

Scal. nec nisi di-
sciplina pudeat
fuit quicquam.

Ibi, quin mihi placeret. Si. quid ita, amabo?

20 LE. Raro nimium dabat quod biberem: atque id merum

Infuscabat. Gr. amabo, hiccine istud decet?

Donx. infuscabat

LE. Jusque fasque est: nemo alienus hîc est. Si. merito

Vestro amo vos, quia me colitis & magnificitis.

LE. Decet pol, mea Silenium, hunc esse ordinem

25 Benevolentes inter se, beneque amicitia utier:

Ubi istas videas summo genere natas,

Summates matronas, ut amicitiam colunt,

Atque ut eam junctam bene habent inter se.

Lamb.
vinctam

Si idem istud nos faciamus, si idem imitemur,

30 Ita tamen vix vivimus cum invidia summa.

Suarum opum nos volunt esse indigentes.

Nostra copia nihilo volunt nos potesse,

Suique

Videtur, inquam, locus vacuus scriben-
dis aliquot verbis, si conjectura capienda
est ex ordinatione versuum. Sic ille. Sed
pro vocibus & verbis literas dicere debe-
bat. *Gronovius.*

18. *Nisi disciplina.*] Disciplina, hic
est, agendi modus in familia præ-
scriptus & observandus. Ut militiæ,
ita est disciplina familiæ. Plautus Mercat.
Hac hic disciplina pessima est. Box-
horn.

21. *Infuscabat.*] *Atque id merum in-*
fuscabat, quam *infuscabat,* malunt apud
Plautum: cum ego *infuscare* verius pu-
tem: quod, cum generosi vini nigrior
sit color, dilutior mixta aqua, fusciorque
reddatur. *Turnebus.* *Hiccine istud decet.*]
Hoc locone decet de vino & disciplina
domestica queri. *Lamb.*

24. *Ordinem.*] Meretricium.

32. *Nostra copia.*] Mirifice interpre-
tantur: *nostra copia nos uti nolunt.* hoc
est, ut corpore quæstum faciamus. ado-
lescentes enim, quum horum libidini
à meretricibus esset satisfactum, sum-
mates illas matronas minus coluisse.

Nihil hic de quæstu corporis: nihil
de adolescentum cultu desiderato à
matronis. Ordinum hæc sunt invi-
diæ, non morum. Libertina mulier
loquitur: ex quo genere pleræque e-
rant Romæ quæstum corpore facien-
tes. Itaque patronos & patronas ha-
bebant. Harum erga clientulas super-
biam narrat. *Suarum opum,* &c.
non est; suis opibus nos illæ non
juvant; sed volunt nos ex ipsis pen-
dere, ipsas respicere, sine illarum
gratia vivere non posse: *Nostra co-
pia,* &c. Id est: per nos & nostris vi-
ribus stare, rem & statum obtinere
posse nolunt: sed deprimunt nos,
quantum in ipsis est, humiles & ob-
noxias habent, & prohibent crescere
eo, ut absque illarum patrocínio & tu-
tela salvæ simus. Sic hic mulieres: sed
plerumque hæc & virorum & societatum
atque adeo etiam civitatum, qui quæve
auctores habent, & in clientela sunt,
iusta querela est. Quod nosse decebat
eos, qui soli audiunt Politici. *Grono-
vius.*

- Suique omnium rerum nos indigere,
 Ut sibi sumus supplices, eas si adeas,
 35 Abitum quam aditum malis, ita nostro ordini
 Palam blandiuntur: clam, si occasio usquam est,
 Aquam frigidam subdole suffundunt.
 Viris cum suis prædicant nos solere;
 Suas pellices esse ajunt: eunt depressum:
 40 Quia nos libertinæ sumus: & ego & tuâ mater ambæ
 Meretrices fuimus: illa te, ego hanc mihi educavi
 Ex patribus conventitiis. neque ego hanc superbiæ causa
 Repuli ad meretricium quæstum, nisi ut ne esurirem.
 Si. At satius fuerat eam viro dare nuptum potius. LE. heja!
 45 Hæc quidem ecastor cotidie viro nubit, nupsitque hodie,
 Nubet

*Menf. de-
les aquam.*

33. *Suique omnium rerum.*] Volunt accipi, quasi sit, *sui & omnium*: & *sui* enim & *omnium* regi à verbo *indigere*. Quæ si explicatio displiceat, illis haud dubie satisfactorum quod in scripto inveniant, *Simulque omnium*. De quo quis dubitet, inquirunt, & quid apertius? Homines boni non intellexerunt antiquum genus loquendi. *Omnium rerum* est in omnibus rebus. Ut apud Ciceronem pro Quintio: *sanctuarum rerum paterfamilias & prudens & attentus*, una in re paulo minus *consideratus*. Terent. Adolph. *Nolim catenarum rerum te secordem eodem modo*. Symmachus: *De fratre vestri, qui aliarum rerum sepe diffundant*. Vide Scioppium 1. Veris. 19. Gronov.

37. *Aquam frigidam.*] Nihil hic est aliud, quam amantibus, eas accensando, quas amantur, injicere frigus & sufflamen. *Barbæ.*

38. *Viri sum, &c.*] Veteres in iis, in quibus volebant reticere verbum, contenti fuisse solo verbo *Solere*. Catull. Cam. 107.

*Eusebius Pompejo primum duo Cinna, se-
tebant*

Matthi

Subaudiendum *non nubet*. Ita heic in Plauto non est obscurum, quid subaudiatur. *Scalig.*

39. *Pollicor.*] Vide notas Asin. act. 1. 2. *Eunt depressum*, deprimunt, vituperant.

40. *Libertina.*] In libertinis non vindicabantur furtiva Veneris, atque ex eo ordine multæ meretrices erant. *Turnebus.*

42. *Ex patribus conventitiis.*] Monstra conjecturarum: *ex patribus contignis*: *ex patribus conventis*: *ex paribus conventis*: *ex partibus conventus*: *ex patribus contignis*: *ex patribus confidisti*: *ex patribus conventis*. Codex optimus, *ex patribus conventus*. Cui nihil literis propius, ut sensu nihil aptius, video, quam *ex patribus commentis*. Hoc est, ex patribus, quibus hos partus supposuimus: quibus vos esse filias finximus. Quid enim hoc magis convenit istis sc. sequente. *illico eandem puellam peperit, quam à me acceptat, sine obstetricis opera & doloribus*. Quid quod in Truculento Phronesio est & Stratopheni? Deprendit hunc sensum quoque Camerarius, cujus omnibus istis sanior est conjectura, *commenticiis*. Sed illud sufficit. Ovidius tertia metamorphosi: *Assumptumque patrem commentaque sacra fateri*. lib. 1. artis. *cadere ante aras commentaque sacra*. Illud *ex patribus*. ut Justino lib. 13. *Roxane matram ex Alexandro erat*. Intellige igitur, illa te & ego hanc mihi educavi (quasi quas peperissemus) ex patribus commentis, quibus libuit hoc munusculum deferre. *Gronovius*. *Superbia*. Contumeliaz causa. *L. D.*

46. *Nubet*

Nubet mox noctu. nunquam ego hanc viduam cubare sivi.

Nam si hæc non nubat, lugubre fame familia pereat.

Gr. Necesse est quo tu me modo voles esse, ita esse, mater.

Le. Ecastor haud me pœnitet, si, ut dicis, ita futura es.

50 Nam si quidem ita eris, ut volo, nunquam Hecata fies:

Semperque istam, quam nunc habes, ætatulam obtinebis,

Multisque damno, & mihi lucro sine meo sæpe eris sumptu.

Gr. Dii faxint. Le. sine opera tua nihil Di horunc facere possunt.

Gr. Equidem, hercle, addam operam sedulo, sed quid tu inter istæc verba,

55 Meus oculus, mea Silenium (nunquam ego te tristiores

Vidi esse) quid, cedo, te obsecro tam abhorret hilaritudo?

Neque munda adæque es, ut soles. hoc sis vide: ut petivit

Susprium alte! & pallida es. eloquere utrumque nobis,

Et quid tibi est, & quid velis nostram operam, ut nos sciamus.

60 Noli obsecro lacrumis tuis mihi exercitum imperare,

Mea.

46. *Nubet mox noctu.*] Lege: *Nubet mox. nunquam ego*: nam *noctu* glossa est. *Scribentius.*

49. *Haud me pœnitet.*] Scil. non pœnitet ne meæ fortunæ. *L.*

50. *Nunquam Hecata, &c.*] Lego: *Hecale*. q. d. Nunquam per malam ætatem, id est, senectutem pauper atque inops, seu mendica evasura es, si rei querendæ, dum hæc ætatula est, dabis operam. Ita, *Nunquam Hecale fies*, inquit Cælius, scitus adagio est, quo significamus, nonnunquam à paupertate ejusmodi oppressum iri quæpiam, qua olim circumventa est Hecale. Ovidii ille versiculus huc facit?

Cur nemo est Hecalen, nulla est qua ceperit Irum?

Nempe quod alter egens, altera pauper erat.

Douza. Omnino scribendum *Hecale*. Nota *Hecale* in comœdia palliata paupertate insignis anus. *Hecalem* vocavit Plautus, ut *Circa*, *Nioba*, apud Latinos auctores pro *Circe*, *Niobe*. *Salmas.*

51. *Ætatulam obtinebis.*] Vult bene

ipsi semper fore opiparis obsoniis, exquisito vino, vestibibus pretiosis, &c. quod arguit versus sequens, qui vult *ætatulam* talem non obtineri sine amantum pernitie. *Ætatula* hic igitur pro vita: Et quia cui forma exquisita, illa mollius agit, quam quæ turpis; *ætatula* aliquando forma est, & quæ circa eam. Suetonius Claudio, cap. 16. *Monuit ut aut parcius ætatula indulgeret, aut certe cautius.* Gru-ter. *Pseud. act. 1. 2.*

54. *Sed quid tu inter, &c.*] Mihi trajecta pluscule verba, & integra versuum confusorum membra videntur; quæ dimensionis observata lege, & sententiæ concinnitate sic ausim restituere:

— *Sed quid tu inter isthac verba,*

Meus oculus, mea Silenium? quid cedo,
te obsecro, tam abhorret

Hilaritudo? nunquam ego vidi te esse
tristiores:

Neque munda adæque es, ut soles.

Acid,

60. *Exercitum imperare.*] Quid sit *imperare exercitum* diximus ad *Captivos*:
ubi

Mea. Si excrucior, mea Gymnasium, male mihi est, male maceror, *Dont. male excrucior, mea.*

Doleo ab animo, doleo ab oculis, doleo ab ægritudine.

Quid dicam? nisi stultitia mea me in mœrorem rapi.

Gr. Indidem, unde oritur, facito ut facias stultitiam sepelibilem.

65 **Sl.** Quid faciam? **Gr.** in latebras abscondas pectore penitus sumo.

Tuam stultitiam sola facito ut scias sine aliis arbitris. **Sl.** at mihi

Cordolium est. **Gr.** quid id? unde est tibi cordolium, commemora obsecro?

Quod neque ego habeo, neque quisquam alia mulier ut perhibent viri.

Sl. Si quid est quod doleat, dolet: si autem non est, tamen hoc hîc dolet. *Lamb. tamen hoc mihi dolet.*

70 **Gr.** Amat hæc mulier. **Sl.** eho! an amare occipere, amarum est, obsecro?

Gr. Namque ecastor AMOR & melle & felle est fœcundissimus:

Gustu dat dulce, amarum ad satietatem usque oggerit.

Sl. Ad istam faciem est morbus, qui me mea Gymnasium, macerat.

Gr. Perfidiosus est amor. **Sl.** ergo in me peculatum facit. *Sib. periculum facit.*

Gr. Bono

ubi tamen sic adhibet, ut sit aliqua similitudo inter rem, cui proprium erat hoc genus loquendi, & ad quam noster per jocum transiit. Hic prorsus abutitur ob ambiguitatem vocabuli *exercitus*, quod accipit pro dolore, qui animum habet exercitum. Noli tuis lacrimis injungere cruciatum mihi: nam si pergis, tuz provocabunt meas. Et viderunt interpretes. *Gronovius.*

63. *Nisi stultitia mea.*] Ex opinione Stoicorum, qui omnem animi morbum ex stultitia nasci existimant. *Taubm.*

64. *Indidem, unde.*] Operam dato, ut *indidem*, id est, eodem loco, unde *stultitia*, id est, amor tuus oritur, nem-

pe ex animo, eundem sepelire & occultare possis. Quasi dicat; Facito, ut animum salutaribus monitis ita informatum habeas, ut stultitiam tuam occultare possis. *Lambin.*

68. *Quod neque ego.*] **Sc.** Cor, id est, sapientiam. Anne tibi ullus dolor cordis est, quod neque ego, neque ulla mulier habet, ut ajunt viri, qui mulieres sine corde, id est, sapientia. esse volunt. *Lambin.*

69. *Si quid est, &c.*] Sive aliquid sit quod dolcat, sive nihil sit, utrovis modo dolet mihi. *Lambin.*

74. *Ergo.*] Id est, certe. *In me peculatum.*] Sentit, sed tanquam pecuniam publi-

75 Gr. Bono animo es, erit isti morbo melius. Si. confidam fore,

Si medicus veniat, qui huic morbo facere medicinam potest.

Gr. Veniet. Si. SPISSUM istud amanti est verbum, Veniet, nisi venit.

Sed ego mea culpa & stultitia pejus misera maceror:

Quia ego illum unum mihi exoptavi quicum ætatem degerem.

80 Gr. Matronæ magis conducibile est istuc, mea Si- Diff. hæc tribus Lena.
lenium,

Unum amare, & cum eo ætatem exigere quod nupta est semel,

Verum enim meretrix fortunati est oppidi simillima,

Non potest suam rem obtinere sola sine multis viris.

Si. Hoc volo agatis: qua arcessitæ causa ad me estis, eloquar.

85 Nam mea mater, quia ego nolo me meretricem dici, Obsecuta est,

de ea re gessit morem morigeræ mihi,

Ut me, quem ego amarem graviter, sineret cum eo vivere.

LE. Stulte ecastor fecit: sed tu eni unquam cum quicumque viro

Consuevisti? Si. nisi quidem cum Alcesimarcho, nemine:

90 Neque pudicitiam meam mihi alius quisquam inminuit.

LE. obsecro

Quo is homo insinuavit pacto se ad te? Si. per Dionysia

Mater pompam me spectatum duxit. dum redeo domum,

Con-

publicam amori commissam, jam ab eo diripi. Quasi dicat: amor in me perfidiosus magistratus imitatur, qui pecuniam sibi commissam depeculantur. *Lambin.* Rectum est, in me peculatum facit, id est, me depeculatur, me despoliat. Hinc depeculassere, apud Lucillum: Depeculassere aliqua sperans me ac deargentassere. Sed perperam in Nonio legitur, depeculassere. Ipse Nonius à speculo videtur deducere. Quod est ineptum, Depeculasso pro depeculor, vel peculatum facio. *Salmas.*

77. *Spissum.*] Longum, tardum.

85. *Nolo me meretricem.*] Puellæ be-

ne pudiceque docentur atque educantur, quæ in quæstu non sedent, neque in eam spem producuntur. Sed tales habentur etiam, si quæ uni soli se dant: ut est in Heautont. Antiphila: Andria Glycerium: hic Silenium: quæ se meretricibus dici nolunt, quamvis muliebris patientiæ legem acceperint: dum ne corpus vulgarint. *Palmer.*

88. *En unquam.*] Ita Vett. add. pro. unquamne. Glossæ H. Stephani: *En unquam*, ἐν ποτὶ καὶ ποτὶ. Gruterus laudat insuper illud Trinum. act. 2. 4. *O pater, en unquam aspiciam te?* Taubm.

93. *Conspi-*

Conspicillo consecutus est clanculum me usque ad fores.

Inde in amicitiam insinuavit cum matre & mecum simul,
95 Blanditiis, muneribus, donis. Gy. mihi istum hominem
vellem dari,

Ut ego illum versarem! Si. quid opus est verbis? consue-
tutine

Cœpi amare contra ego illum, & ille me. Le. ô mea Si-
lenium. Si. quid est?

Le. ASSIMULARE amare oportet. nam si ames
extempulo,

Melius illi multo, quem ames, consulas, quam rei tuæ.

100 Si. At ille conceptis juravit verbis apud matrem meam,
Me uxorem ducturum esse: ei nunc alia ducenda est do-
muin.

Sua

93. *Conspicillo.*] Scio Nonium Conspi-
illum, aut, si ita legendum est, Conspi-
illum, exponere, locum unde *conspicere*
sua. quod videtur diminutivum à *con-*
spicere, & illud verbum augurum est;
quod interpretatur Varro, *qua oculorum*
speciem finiant. Sed haud scio an sit huius
loci vera lectio *conspicillo*, sive *conspici-*
li: nam *Mss. Lang.* habent:

— dum redeo domum,

Conspicit: illo secutus est, &c.

Fortasse recte, ut *illo*, contra usum vulga-
rem, adverbium sit de loco, pro illinc, ex
loco, ubi pompam spectatum iveram.
issald.

96. *Ut ego illum versarem.*] Quo pa-
to illum tractarem. Vide notas *Asin.*
2. 1. 3.

97. *Cœpi amare contra ego illum & ille*
me.] Sic libri. Forte tamen: *ut ille me.*
ironovius.

98. *Assimulare amare.*] Hic alleva-
nt se in suo quondam scripto disertim
invenisse *Assimulare*: si cui tamen placeat
iurium codicum consensum sequi, qui
abest *disimulare*, non repugnarem. Sed
illunt utroque: omnes enim alii libri *as-*
simulare, non *disimulare*; neque aliter ille,
non sunt usi, quem cum maxime sub
oculis habeo, nisi forte & ibidem *amare*,
contra, &c. nam idem in his omnibus
character, & satis distinguitur ab altera

litera sequenti versu in istis, *rei tua*. Ma-
luissem hæc tacere: sed jam vidi quos
asseveratio ista fefellit. Sed & memine-
ris distinguere: *nam si ames, extempu-*
lo Melius illi. ne incidas in eorundem
ridiculum errorem, qui *amare extempulo*
explicuerunt amorem statim aperire &
ei contrarium posuerunt *assimulare ama-*
re. At auctor, *Amare*, inquit, *assimulan-*
dum est; non vere amandum: nam si
vere ames, statim melius consulueris il-
li, quem amas, quam tibi ipse. Quan-
quam & mutata distinctione bene se ha-
bet, si morem Plauti noveris. Solent enim
ille particulam *extemplo* sic ponere, ut
Græci το μάλιστα, nimirum ut exprima-
tur in protasi, sensu pertineat ad apodo-
sin. Sic *Mostell. 1. 1. Edes quom extem-*
plo sunt parata, expolita, facta probe, ex-
amissim, laudant fabrum. *Pseudolo 3. 2.*
Quia enim cum extemplo veniunt condau-
ctum coquum, Nemo illum quarit, qui
optumus. Gronov.

101 *Nunc alia ducenda.*] Ex lege, quæ
jubet orbæ eis nubere, qui sint genere
proximi: & illos ducere, eadem lex ju-
bet. *Terent. Phorm. & Adelph.*

— hac virgo orba est patre:

Hic meus amicus illi genere est proxi-
mus.

Hinc leges cogunt nubere hanc.

Lambin.

105. *Nihil*

Sua cognata Lemniensis, quæ habitat hîc in proximo.
Nam eum pater ejus subegit, nunc mea mater irata est mihi.
Quia non redierim domum ad se, postquam eam rem resciverim,

105 Eum uxorem ducturum esse aliam. LE. nihil amoris injurium est.

SI. Nunc te amabo, ut hanc hoc triduum solum sinas
Esse hîc, & servare apud me. nam ad matrem accessita sum.

LE. Quanquam mihi istud erit molestum triduum, & damnum dabis,

Faciam. SI. facis benigne & amice. sed tu Gymnasium mea

110 Si me absente Alcesimarchus veniet, noli acriter
Eum inclamare. ut ut erga me est meritis, mihi cordi est tamen.

Sed, amabo tranquille: ne quid, quod illi doleat, dixeris.
Accipias claves, si quid tibi opus erit promptu, promito.

Ego volo ire. GR. ut mihi excivisti lacrimas? SI. Gymnasium mea,

115 Bene vale. GR. cur te amabo. siccine immunda, obsecro,
Ibis? SI. IMMUNDAS fortunas æquom est squalorem sequi.

GR. Amiculum hoc sustolle saktē. SI. sine trahi, cum ego met trahor.

GR. Quando ita tibi lubet, valeatque salve. SI. si possim, velim.

GR. Num-

105. *Nihil amoris injurium.*] Ludus est amantibus, fallere & inescare. Quod profecto Lenâ dignum effatum est. *Is. Pontanus.* Amoris injurium, id est, perjurium (Festus) pro nihilo est. *Acidal.*

107. *Servare.*] Custodis partes agere. Vide notas Mostell. act. 2. 2.

111. *Inclamare.*] Incepare, conviciis onerare. Vide notas Asin. 3. 2. *Cordi est.*] Ter. Andr. *Aus tibi si nuptia ha sunt cordi.* ubi Donatus: *Cordi esse; idem est, quod placere, vel gratum esse.*

115. *Immunda.*] Illota, & impexa capillo. *ἀνοσμή.* supra *Lambin.*

117. *Sine trahi.*] *Trahi,* σὺπεσθαι: Item *defluere* dicebatur *vestis*, cum negligentius haberetur. Horat. *Rusticius tonsa toga defluit:* contrarium est. *ἐὺ χυμовеῖν.* Casaub. Vide nostra ad Senecam de ira lib. 3. c. 35. *Gronov.*

117. *Trahor.*] Dicuntur *trahi* amantes, qui amore coacti atque impulsii, id quod amant, inviti sequuntur. *Lambin.*

118. *Quando ita, &c.*] In *Lang.* ut & in *excusis* legitur: *tibi juvat.* ubi notandum est *ἀγχαίσμους*, pro te juvat. Antiqui enim non solum *juvare aliquem*, sed *alicui juvare* dicebant. *Salmas.* Sic qui-

Gr. Nunquid me vis: mater, intro quin eam? ecastor mihi

120 Visa amare. LE. istoc ergo aures graviter obtundo tuas,
Ne quem ames. abi intro. Gr. nunquid me vis? LE. ut
valeas. Gr. vale.

quidem Galielmus quoque & Meutius. | dit Juniantis. Et notum est nihil frequen-
Dubito tamen cum Grutero, quia liber | tius in scriptis libris reperiri, quam lite-
optimus & tres Pall. *Juvet.* quibus acce- | ras I & V pro L & B expressas. Gronov.

ACTUS PRIMI SCENA SECUNDA:

L E N A.

I Dem mihi, magnæ quod parti est vitium mulierum;
Quæ hunc quæstum facimus: quæ ubi saburratæ sumus;
Largiloquæ extemplo sumus: plus loquimur, quam lat est
Nam illanc ego olim, quæ hinc flens abiit, parvolam
5 Puellam projectam ex angiporni sustuli.
Adolescens quidam hîc est apprime nobilis,
Quin ego nunc quia sum onusta mea ex sententia;
Quiaque adeo me complevi flore Liberi,
Magis libera uti lingua conlibitum est mihi:
10 Tacere nequeo misera, quod tacito usus est
Sicyone summo genere ei vivit pater:
Is amore misere hanc deperit mulierculam;
Quæ hînc modo flens abiit. contra amore hæc perdita est
Eam meæ ego amicæ dono hîc meretrici dedi;
15 Quod sæpe mecum mentionem fecerit,
Puerum aut puellam alicunde ut reperirem sibi;
Recens natum capse quod sibi supponeret:
Ubi mihi potestas primum evenit, ilico
Feci ejuseii, quod me oravit, copiam:
20 Postquam puellam eam à me accepit, ilico

Eandem

2. **S** *Saburrata* Græcum, *γῶμα*. quod
significat *πρὸς τὴν αἰσχρομίαν*, *ἱπποα*.
saburrata Latini vocant. Itaque qui nimis
se ingurgitant cibo, ita dicti ab eo. quare
& hoc loco saturæ mulieres dicuntur
saburratae. Scalig.
8. *Flore Liberi.* V.N. Casin. act. 3. sc. 5.

17. *Recens natum; capse.* Distin-
guendum: ut *reperirem sibi*, *Recens na-*
tum capse quod. Intellige: utrumcun-
que foret, quod recens natum ea si-
bi supponeret. Et alludit ad formu-
lam: *quod natum est*. Vide Observ. 3. 2.
Gronov.

Z

21. *Pepo-*

Eandem puellam peperit, quam à me acceperat,
Sine obstetricis opera, & sine doloribus,
Item ut aliæ pariunt, quæ malum quærunt sibi.
Nam amatorem aiebat esse peregrinum sibi.

25 Suppositionem ejus rei facere gratia.

Id duæ nos solæ scimus: ego quæ illi dedi,
Et illa, quæ à me accepit: præter vos quidem
Hæc sic res gesta est. si quis usus venerit,
Meminisse ego hanc rem vos volo. ego ab eo domum.

21. *Peperit.*] Peperisse simulavit. *Lamb.*

23. *Qua malum quærunt sibi.*] Dura videtur mihi & parenthesis & explicatio Gruteri. Valde autem vellem in Mss. reperiri quorundam olim editorum scri-

pturam: *qua malo.* Neque enim id cor-
rigerem, ut Schegkii: sed planissimum
putarem, hoc sensu: *qua malo* modo
quæunt sibi rem; dum prætextu partus
compellunt amatores largius dare. *Gruterus.*

ACTUS PRIMI SCENA TERTIA.

AUXILIUM, Prologus.

UTrinque hæc, & multiloqua & multibiba est anus.
Satine vix reliquit Deo, quod loqueretur, loci?

Ita properavit de puellæ proloqui
Suppositione. quod sitacuisse, tamen

5 Ego eram dicturus Deus, qui poteram planius.

Nam mihi est Auxilio nomen. nunc operam date,

Ut ego argumentum hoc vobis plane perputem.

Fuere Sicyoni jamdiu Diõnyfia.

Mercator venit huc ad ludos Lemnius,

10 Isque hic compressit virginem adolescentulus,

Vinulentus, multa nocte, in via.

Is ubi malam rem scit se meruisse, ilico

Pedi-

1. *ET multiloqua.*] Πολυλόγῳ καὶ πολυπότῃ. *Lamb.*

6. *Auxilium.*] Persona adhibita extra argumentum *παραπλήν*, ad indicationem quorundam, quorum Fabulæ actio cognitionem requireret. *Camer.*

7. *Perputem.*] Amputatis & omissis

supervacaneis plane exponam. *Lambinus.*

11. *Vinulentus.*] Sic Mss. Camerarius addidit, *in tenebris.* Gruterus, *violentus.* Videtur legendum: *Vi vinulentus multa nocte in via.* Pareus.

12. *Malam rem.*] Poenam ex Legē. *L. D.*

13. *Pedi-*

- Pedibus perfugium peperit, in Lemnum aufugit:
 Ubi habitabat tum. illa, quam compreserat,
 15 Decum post mense exacto hinc peperit filiam.
 Quoniam reum ejus facti nescit qui fiet,
 20 Paternum servom sui participat consilii,
 Dat eam puellam ei servo exponendam ad necem.
 Iseam projecit. hæc puellam sustulit.
 25 Ille clam observavit servos,
 Quo aut quas in ædes hæc puellam deferat.
 Ut eam ple vos audistis confiterier,
 Dat eam puellam meretrici Melænidī,
 Eaque educavit eam sibi pro filia
 30 Bene ac pudice. tum illic autem Lemnius
 Propinquam uxorem duxit, cognatam suam.
 Ea diem suum obiit, facta morigera est viro.
 Postquam ille uxori justa fecit, ilico
 Huc commigravit: duxit uxorem hinc sibi
 35 Eandem, quam olim virginem hinc compreserat:
 Et eam cognoscit esse, quam compreserat:
 Illa illi, dicit, ejus se ex injuria
 Peperisse gnatam, atque eam se servo illico
 Dedisse exponendam. ille extemplo servolum
 40 Juber illum eundem persequi, si qua queat
 Reperire, quæ sustulerit. ei rei nunc suam
 Operam usque assiduo servos dat, si possiet
 Meretricem illam invenire, quam olim tollere,
 Cum ipse exponebat, ex insidiis viderat.
 45 Nunc quod reliquom restat, volo persolvere:
 Ut expungatur nomen, ne quid debeam.

Ado-

13. *Pedibus perfugium, &c.*] Pedum
 viam invenit. *Perfugium* idem est, quod,
 effugium; *parere*, quod facere. Nihil er-
 go hic mutandum. Ita *moram parere*
 Plautus *Trucul. dissidium, salutem, pacem*
parere, alii dixerunt. *Boxhorn.*

16. *Reum.*] Auctorem.

17. *Facta morigera.*] Scil. ideo, quod
 mortua est, quoniam hoc vir optabat.
 id enim commune maritorum votum

in Comædiis. Vide notas *Asin. act. 5. 2.*
Lamb.

32. *Injuria.*] Ex violenta compressio-
 ne. Fit enim injuria virgini ab eo, qui
 ei stuprum infert. Græcis *ὕβρις*, quæ in-
 juria gravior est. *Lambin.*

41. *Ut expungatur.*] *Expungere*, ratio-
 num verbum est. Expungitur enim &
 deletur nomen debitoris, cum omnis pe-
 cunia persoluta est.

Adolescens hinc est Sicyoni: ei vivit pater.

Is amore projecticiam illam deperit,

Quæ dudum flens hinc abiit ad matrem suam:

45 Et illa hunc contra, qui est amor suavissimus.

UT SUNT HUMANA, nihil est perpetuom daturum.

Pater adolescenti dare volt uxorem. hoc ubi

Mater rescivit, iussit arcessi eam domum.

Hæc res sic gesta est. bene valete, & vincite

50 Virtute vera, quod fecistis antidhac.

Servate vestros socios, veteres & novos:

Augete auxilia vestris justis legibus,

Perdite perduelles, parite laudem & lauream,

Ut vobis victi Pœni pœnas sufferant.

48. *Iussit arcessi eam domum.*] Silentium & hic Palatinorum. Sex nostri ad eam. Scribendum: hoc ubi mater rescivit, iussit arcessi ad se eam domum: vel, mater rescivit, arcessit ad se eam domum. Sic Cicero 4. ad Atticum ep. 14. *Velim illum ad te scribas.* Et 12. ep. 1. *Postumiam Sulpicii domum ad se venisse.* Cæsar. 1. de Bello Civili, cap. 53. *Quibus literis nunciisque Romam perlatu magni domum concursus ad Afranium, magna gratulationes fiebant.* Ubi male Faernus, *denum*; male Hotomannus, *magni ad domum Afranii.* Gronov.

52. *Vestris justis legibus.*] Verissima illa

lectio. Quod enim vir doctus negat se exputare quomodo legibus auxilia augerentur, fugit cum ratio. Non ad auxilia tantum ea referuntur, quæ de justis legibus dicuntur; sed etiam ad socios;

Servate vestros socios, veteres ac novos,

Augete auxilia vestris justis legibus.

Iuste imperando dicit Romanos non solum socios suos sibi conservaturos, sed etiam auxilia aucturos, id est, gentes exterarum & alienigenarum, plures incitatu-
ad auxilia sibi submittenda. *Augere auxilia*, id est, numerum auxiliorum, vel auxiliarium populorum. Res planissima.

Salmas.

ACTUS SECUNDI SCENA PRIMA.

ALCESIMARCHUS, MELÆNIS.

CRedo ego amorem primum apud homines carnificinam commentum:

Hanc ego de me conjecturam domi facio, ne foris quæram,

Qui omnes homines supero atque antideo cruciabilitatibus animi:

Jactor, crucior, agitor, stimulator, vorlor in amoris rota miser.

Exani-

2. *Domi facio.*] Id est, meo te exemplo comperior. Sic Cas. 2. 3. & vide notas Milit. 2. 2. & Merc. 2. 3.

5. *Diff-*

5 Exanimor, feror, differor, distrahor, diripior: ita nubilam mentem

Animi habeo: ubi sum, ibi non sum: ubi non sum, ibi est animus.

Ita mihi omnia ingenia sunt: quod lubet, non lubet jam id continuo.

Ita me amor lassum animi ludificat, fugat, agit, appetit,

Raptat, retinet, lactat, largitur: quod dat, non dat: deludit:

10 Modo quod suasit, dissuadet: quod dissuasit, id ostentat.

Maritumis moribus mecum experitur: ita meum frangit amentem

Animum: neque, nisi quia miser non eo pessum, mihi ulla abest

Perdito pernicies. ita pater apud villam detinuit me hos dies sex

Ruri continuos: neque licitum interea est meam amicam visere.

15 Estne hoc miserum memoratu!

ME. Eo facetu's, quia tibi alia est sponsa locuples Lemnia?

Habeas. neque nos factione tanta, quanta tu, sumus?

Neque opes nostræ tam sunt validæ quam tuæ: veruntamen

Haud metuo, ne iusjurandum nostrum quitquam culpiter:

20 Tu jam, si quid tibi dolebit, scies qua doleat gratia.

AL. Dî me perdant! ME. quodcunque optes, velim tibi contingere.

AL. Si illam uxorem duxero mihi unquam, quam despondit pater.

ME. Et me, si unquam tibi uxorem filiam dederò meam.

AL. Per-

5. Differor.] Disturbor & in diversum eror. Donat. Mentem animi.] Mens enim in animo est, ut oculi in corpore. Lucr. 4. Mens animi vigilat. Lambinus.

7. Omnia ingenia sunt.] Voluerat dicere multa, sed augendi causa dixit omnia. Alibi: Quot illic homo animos habet? Douza.

8. Agit.] Ελαυνει, insectatur, im-pellit. L. Appetit.] Affectat, invadit: ut gladiator adversarium. Nam petere gladiatorium verbum est. Taubm.

11. Maritumis moribus.] Vel incertis, vel dolosis vel feris mecum agit moribus. Lucretius lib. 5. Nec poterat quem-

quam placidi pellacia ponti Subdola pellicere in fraudem ridentibus undæ. Propertius lib. 2. el. 12. Scilicet alterna quoniam jactamur in unda. Passerat.

15. Eo facetu's, &c.] Cur autem Lemnia? quia gens illa pessime id temporis audiebat, rusticitatis & infacetiæ vitio. Sic Truc. act. 2. sc. 4. Qui tu infacetus Lemne, &c. Douza.

19. Ne iusjurandum nostrum.] Neque enim perjuræ reperimur, ut tu erga filiam meam. D.

21. Quodcunque optes.] Interrumpit Lena orationem Alcesimarchi. Boxhornius.

AL. Perjurare me patiēre? ME. atque aliquanto facilius,
25 Quam me meamque rem perire & ludificari filiam.

Abi querere, ubi jurando tuo satis sit subsidii:

Hic apud nos jam, Alcesimarche, confregisti tesseram.

AL. Face semel periculum. ME. saepe feci, quod factum
queror.

AL. Redde mihi illam, ME. inter novam rem verbum usur-
pabo vetus.

30 Quod dedi, datum non vellem: quod reliquum ^{est. quod re-}
est, non dabo. ^{licuum est.}

AL. Non remissura es mihi illam? ME. pro me responsa
tibi.

AL. Non remittes? ME. scis jamdudum omnem meam sen-
tentiam.

AL. Satin' tibi istic in corde certum est? ME. quin ego com-
mentor quidem:

Non edepol istaec tua dicta nunc in aures recipio,

35 AL. Non? hem, quid agis? ME. Igitur animum advorte, ut
quid agas, scias.

AL. At ita me di deæque, superi atque inferi, & medioxumi,
Itaque

27. *Hic apud nos, &c.*] Salivam mihi
mover quod est in Vet. Cod.

Alcesimarche fidei confregisti tesseram,
Nam certe de violata hospitii jure hic
non agitur, quod volunt, sed de fide
non servata. Et quemadmodum pro-
verbialiter, tesseram hospitalem fre-
gisse dicebatur, qui hospitii jus viola-
rat. Sic & fidei tesseram, qui promissam
alicui fidelitatem non servarat. *Dis-*
faldens.

29. *Inter novam, &c.*] *Vetus verbum,*
Latinis est idem, quod, tritum prover-
bium. Et verosimile est in ore vulgi re-
ceptam olim & tunc temporis dicendi
formulam fuisse; *Quod dedi, datum non*
vellem: quod reliquum est, non dabo. Cum
nempe amicitiam renunciarent, & poe-
niteret beneficii hactenus collati. Nisi
à creditoribus, plura credere nolentibus,
sit delumptum. *Baxhorn.*

31. *Responsa.*] Festivior erit lectio:
pro me responsa tibi. Quid opus est me

dicere non remissuram, cum tu ipse di-
xeris; Sic versu sequenti. *Geminum pla-*
neilli, quod in sacris literis: *Tu dicu.*
Scioppius. Pro me responsa.] Quicquid
repugnent, recte Scioppius, *responsa.* Sic
infra 4. 2. *Hicne tu ergo habitas?*
Ph. ariolare. Affinat. 3. 2. Argenti vigin-
ti minas habesne? Lx. Ariolare. Talia
sunt, *Casina, 5, 4. Times ecastor. Sy. ego-*
ne? Ql. haud mentire hercle. Pseud. 2. 2.
Quasi tu dicas me te velle argento circumdu-
cere? Ha. Imo vero quasi tu dicas, quasi qua-
ego autem id suspicer. & act. 4. 7. te ad me
misit Polymacharoplagides? Ha. vera me-
moras. Rudente 2. 3. Non venit? Am. Ve-
ra pradicat. Et ibidem: Non rem divinam
facit hic vos, neque heret. Am. ariolare.
Gronov.

33. *Commentor.*] Aliud ago, aliud
animo voluto; neque quæ dicis ausculto.
Taubmannus.

36. *Medioxumi.*] Sunt ii, quos Græci
δαιμόνας appellant, de quibus *Plato in*
Sympo-

Itaque me Juno regina & Jovis supremi filia,
Itaque me Saturnus patruus ejus. ME. ecastor pater.

AL. Itaque me Ops opulenta illius avia. ME. immo mater
quidem.

40 AL. Juno filia & Saturnus patruus, & summus Juppiter:
Tu me delenis: propter te hæc pecco. ME. perge dicere.

AL. Anne ut etiam quid consultura sis sciam? ME. perge
eloqui,

Non remittam: definitum est. AL. enimvero, ita me Jup-
piter,

Itaque me Juno & Saturnus; ita, quid dicam, nescio.

45 Jam scio: imo, mulier, audi, meam ut scias sententiam:

Dî me omnes magni minutique & patellarii

Faxint, ne ego dem vivos saviū Silenio,

Nisi ego teque tuamque filiam, meque hodie obtruncavero:

Postea autem cum primo luci cras nisi ambo occidero:

50 Et equidem, hercle, nisi pedatu tertio omnis efflixero,

Nisi tu illam remittis ad me. dixi quæ volui. vale.

ME. Abiit intro iratus. quid ego nunc agam? si redierit

Illa ad hunc, ibidem loci res erit, ubi odium occœperit,

Illam extrudet, cum hanc uxorem Lemniam Disl. illam extru-
det, rum hanc, &c.
ducet domum:

Sed

Symposio, & Apul. de deo Socratis. No-
nius: *Medioximum*, id est, *medio actum*
modo. Festus: *Medioximum*, id est, *me-
diocre*. Dii autem quos jurat Alces, à
Græcis appellantur dii *ἑσπέριοι*, *χρόνιοι*,
& *ἑσπέριοι*.

37. *Filia*.] Hic perspicue errans indu-
citur adolescens. Juno enim soror &
conjux Jovis est, non filia. Sic Saturnus
est pater Jovis & Junonis, non patruus.
Ita Ops (quæ & Rhea & Terra) Saturni
uxor est. Lamb.

41. *Me deleni*.] Mentem adimis. Al-
ludit ad *Melaniden* nomen. Quasi dicat:
tu Melænis me delenis. *Delenire*, & *de-
linire* idem verbum est. Camer.

46. *Patellarii*.] Dii, quibus in pa-
tellis epulæ apponebantur, & qui patel-
lis colebantur: non pateris ut Lares &
Penates. Varro: *Quocirca oportet bonum*
quem legibus parere & Deos colere, in pa-

tellam dare μὴ πρὸς πλάσας. Vel ita dicti à
piscibus minutis, qui in patellis appone-
bantur, non in pateris: quemadmodum
cibi tenuiores & viliores, ut olascula è
terra nata & similia. Lambin.

47. *Ne ego dem*.] Alius dixisset; Dii
me faxint, ut male peream; vel tale
quid: nisi ego te, &c. Verum amanti
æque durum & horribile est, non oscu-
lari amicam, atque alii sano interire. Et
vox, *vivus*, detestationem facit magis
diram. In summa, oratio amatoris in-
sani perturbata est. Lambinus.

50. *Pedatu tertio*.] Id est, *repetitum*,
accessu, *vice*: quasi per pedem. Nonius:
Cato: *Igitur tertio pedatu nobis bellum fa-
cere, &c.* Explicari tamen etiam potest.
impetu, ingressu, incurſu. A veteri Cri-
tico explicatur *τρίτην ἀνέσθω*. Turneb.
Efflixero.] Vid. not. Amph. 2. 1. 3. A-
lin. 4. 2.

55 Sed tamen ibo & persequar. amens ne quid faciat: cāuto
opu' st.

Postremo, quando æqua lege pauperi cum divite
Non licet, perdam operam potius, quam carebo filia.

Sed quis hic est, qui recta plateâ cursum hic contendis
suum?

Et illud paveo, & hoc formido: ita tota sum misera in
metu.

56. *Æqua lege.*] Aulular. act. 2. scen. 2.

57. *Perdam operam.*] Ad Alcesimar-
chum remittam potius filiam (quo fa-

&to, operam perdam: nam continuo
eam extrudet foras) quam committam,
ut filiam meam interimat: & ita ca-
ream filia. *Lambin.*

ACTUS SECUNDI SCENA SECUNDA.

LAMPADISCUS.

A Num sectatus sum clamore per vias:
Miserrumam habui. ut illæc hodie quot modis
Sibi moderatrix fuit, atque immemorabilis!

*Scal. atque im-
memorabilis.*

Quot illi blanditias! quid illi promisi boni!

5 Quot admoenivi fabricas! quot fallacias!

In quæstione vix exsculpsi ut diceret,

Quia ei promisi dolium vini dare,

2. **M**iserrimam habui.] Molestissimus
fui Lenæ clamore meo. *Lamb.*

3. *Immemorabilis.*] Lexicon Græco-
latinum vetus: *μνημοειδής*, *memorosus*,
memorabilis. Ergo *immemorabilis*, quæ si-
mulabat nihil meminisse, neque adeo
scire ejus rei, de qua sciscitabatur. plane

ex disciplina mulierum, de se si creditur
ipfis. *Milit. act. 3. 3. Gruter.*

5. *Admoenivi.*] Id est, ad moenia ad-
movi. Ut tanquam de molumento op-
pugnandæ urbis loquatur, cui fabricæ
admoeniuntur. Sic *Pseud. act. 2. 1. Appi-
dum admoenire*, dixit, pro obsidere. *Grut.*

ACTUS SECUNDI SCENA TERTIA.

PHANOSTRATA, LAMPADISCUS, MELÆNIS.

A Udire vocem visa sum ante ædis modo

Mei Lampadisci servi. LA. non surda es, hera:

Recte audivisti. PH. quid agis hic? LA. quod gaudeas.

PH. Quid id est? LA. hinc ex hisce ædibus paulo prius

5 Vidi exeuntem mulierem. PH. illam, quæ meam

Gnatam sustulerat? LA. rem tenes. PH. quid postea?

LA. Dico

LA. Dicō ei, quo pacto eam ab hippodromo viderim
Herilem filiam nostram sustollere.

PH. Extimuit tum illa? ME. horret corpus, cor
salit. Pis. LA. extimuit tum illa.

10 Nam mihi ab hippodromo memini afferri parvolam
Puellam, eamque me mihi supponere.

PH. Age perge quæso, animus audire expetit,
Ut res gesta sit. ME. utinam audire non queas!

LA. Pergo illa * * dictis: illæ te apus

15 Fortu * * * seras vocat.

Nam illæ tibi nutrix est, ne matrem censeas.

Ego te reducō & voco ad divitias, ubi

Tu locere in luculentam familiam:

Unde tibi talenta magna viginti pater

20 Det dotis. non enim hic, ubi ex Tusco modo

*Arq. non
mane hic.*

Tute tibi indigne dotem quæras corpore.

PH. An anabo meretrix illa est, quæ illam sustulit?

LA. Immo meretrix fuit; sed ut sit, de ea re eloquar.

Jam perducebam illam ad me suadelâ meâ:

25 Anus ei amplexa est genua, plorans, obsecrans,

Ne deserat se: eam suam esse filiam,

Seque eam peperisse, sancte adjurabat mihi.

Istanc quam quæris, inquit, ego amicæ meæ

Dedi, quæ educaret eam pro filiola sua.

30 Et vivit, inquit. ubi ea est? inquam extempulo.

PH. Ser-

7. **H**ippodroma.] Hippodromus, Cur-
riculum equorum, ubi de perniti-
tate cursus certatur, citra pugnae simu-
lacrum. *Lamb.*

14. *Pergo illam, &c.*] Duo isti versus
in veteri. Gam. cod. sunt destituti non
capite aut cauda, sed corde. Varie sup-
pleverunt varii. Nobis placet exemplum
priscorum, qui Apelleam Venerem im-
perfectam maluerunt, quam integrari
manu extranea. *Gruterus. Pergo illam.*
Vel sic legi posset:

— *Pergo puellam his alloqui dictis, illac
anus*

Furtive matrem se, ne deserat, vocat.

Sensu manifesto. Anus illa furtive se

matrem tuam vocat: ea tantum de caus-
sa, ne se deserat. sed furtum facit, cum
id facit. *Pistorius.*

16. *Talentum magna.*] *Talentum magnum*
ipsum est talentum Atticum sexaginta
minarum. Quod sic appellarunt Roma-
ni, quia erat aliud talentum Neapolita-
num, Rheginum, Siculum parvæ sum-
mæ. Vid. de pec. vet. 3. 3. *Gronov. Talen-
ta dotis.*] Vide Notas Persa 3. 1.

20. *Non enim hic.*] Scil. habitabit. Ex
Tusco modo.] Lydcum enim, qui pars
Hetruriz, filias ex meretricio quætu
dotem sibi comparare solitas, tradit He-
rodotus. *Palmer.*

28. *Amica mea.*] Melznidi.

PH. Servate me Dei obsecro. ME. at me perditis.

PH. Quoi illam dedisset exquisisse oportuit.

LA. Quæsi vi: & dixit, meretrici Melænidi.

ME. Meum elocutus est nomen. interii.

35 LA. Ubi elocuta est, ego continuo anum interrogo:

Ubi habitat, inquam, ducac demonstra mihi.

Avecta est, inquit, peregre hinc habitatum. ME. obsipat

Aquulam. LA. quo avecta est, eo sequemur. ficcine

Agis nugas? peristi, ne hercle hoc longe. destiti

40 Instare usque adeo, donec se adjurat anus

Jam mihi monstrare. PH. at non misam oportuit.

LA. Servatur: sed illæc se quandam ajebat mulierem

Suam benevolentem convenire etiam prius,

Commune qua cum id esset sibi negotium.

45 Et scio venturam. ME. me indicabit, & suas

Ad meas miseras addet. PH. fac me con-
sciam.

*M. miseras alias
faciem consciam,
PH. Quid nunc, &c.*

Quid nunc vis facere me? LA. intro abi, atque animo bo-
no es.

Vir tuus si veniet, jube domi oppetirier,

Ne

37. *Obsipat aquulam.*] Id est, recreat me: ut sit iis, qui animo defecti aqua adpersa recreantur. Illo enim mendacio se elabi posse sperat. *Festus* interpretatur, *spat, jacit*: & inde esse ait *dissipat, disjicit*: *obsipat, objicit*: *insipat, injicit*. Ita hic *obsipat*, est adipergit. *Lamb.*

39. *Ne hercle hoc longe. destiti.*] Sic edidit Gruterus ex scriptis, nisi quod ipse, ut visum est, interpunxit. Sed scrupulus est in eo, *destiti instare*. Non enim destitit, sed perseveravit in urgendo; donec extorsit anui, quod volebat. Postea est inventus, qui retineret in contextu vulgatum (*ni hercle hoc edisseris*) explicaret tamen operose veterem scripturam, ita ut nullum putaret relinqui hasitationi interpretum locum. Videbitur. Tandem, inquit, vertit vermonem ad Phanostratum, dicens, se tum denuo desisse instare, cum adjuraret se eam, quæ quærebatur, monstraturum. At ô bone, quis tibi concedet, *destiti instare donec*, Latine

dici pro hoc, tum demum destiti, cum? Ne hoc longe accipio *δεικτικῶς*, ut intelligat, abieris vel excesseris vestigio. *Mostellar. act. 2. sc. 1. Abeamus hinc nos.* *Tr.* Non hoc longe, *Delphium.* *Triummo 2. 4.* quod ad ventrem attinet, *Non hoc longe.* Quod sequitur, leviter mutandum: *perstisti, Instare usque adeo.* *Gronov.*

41. *Monstrare.*] Pro, monstraturam esse: ut mox, *convenire*, pro conventuram. *Camer.*

46. *Ad meas miseras, &c.*] Nihil puto corruptum in hoc versu. Scribendum tantum sine interpunctione. *fac me consciam quid nunc vis facere me.* *Conscius* est, qui cum aliquo etiam aliquid scit. Petit igitur à Lampadisco Phanostrata, ut se consciam faciat, quid se facere velit. Sciebat nempe Lampadiscus quid facere deberet Phanostrata, sed ipsa nesciebat. Petit ergo ut pariter conscia fiat ejus quod facere deberet. Nihil aliud latere puto. *Salmasius.*

Ne in quaestione mihi sit, si quid eum velim.

50 Ego ad anum recurro rursus. PH. Lampadio, obsecro

Cura. LA. perfectum ego hoc dabo negotium.

PH. Deos teque spero. LA. eosdem ego, uti habeas domum.

ME. Adolescens asta, atque audi. LA. men' mulier, vocas?

ME. Te. LA. quid negotii est: nam occupatus sum ampliter.

55 ME. Quis istic habitat? LA. Demipho dominus meus.

ME. Nempe istic est, qui Alcesimarcho filiam

Suam despondit in divitias maxumas?

LA. Is ipse est. ME. eho tu, quam vos igitur filiam

Nunc quaeritis alteram? LA. ego dicam tibi,

60 Non ex uxore gnatam uxoris filiam.

ME. Quid istuc est verbi? LA. ex priore muliere

Nata, inquam, meo hero filia est. ME. certe modo

Hujus, quae locuta est, quaerere a jebas filiam.

LA. Hujus ego quero. ME. quo modo igitur, obsecro,

65 Haec est prior, quae nupta nunc est? LA. conteris

Tu tua me oratione, mulier, quisquis es.

Medioxumam quam duxit uxorem, ex ea

Nata est haec virgo, Alcesimarcho quae datur.

Ea uxor diem obiit. jam scis? ME. teneo istuc satis.

70 Sed ego illud quero confragosum, quo modo

Prior posterior sit, & posterior sit prior?

LA. Prius hanc compressit, quam uxorem duxit domum:

Prius gravida facta est, priusque peperit filiam.

Eam postquam peperit, jussit parvam projici.

Ego

52. *Eosdem ego.*] Sermo est Lampadisci à Phanostrata jam abeuntis, interruptus à Melanide, prae-expectationem interpellante: ut subintelligatur *reducam, reducem*. Eosdem Deos spero rogoque, ut domum *reducam* filiam aliquando *habeat*. Bozhorn.

60. *Uxoris filiam.*] Aenigma: quod sic desinitur. Demipho duas duxit uxores: unam Lemniam eamque priorem, quae hic non nominatur: alteram Syconiam, Phanostratam, posteriorem: ex qua tamen antea compressa filiam Silenium susceperat, quae projecta

nunc quaeritur. *Lambinus.*

67. *Medioxumam.*] *Medioxuma*, id est, medix appellatur Lemnia illa mulier, quam priore loco uxorem duxit. Et Phanostrata quodammodo bis nupsisse intelligenda est: semel, cum à Demiphone compressa est: iterum, cum iustis nuptiis cum eo copulata est. *Lamb.*

70. *Confragosum.*] Asperum & impeditum.

72. *Quam uxorem.*] Scilicet Lemniam illam.

74. *Projici.*] Exponi, unde est illa *projectitia*. *Gam.*

76. *Hanc*

- 75 Ego eam projecì, alia mulier sustulit:
 Ego inspectavi. herus hanc duxit post ibi.
 Eam nunc puellam filiam ejus quærimus.
 Quid nunc supina sursum in cœlum conspicias?
 ME. I nunc jam istuc quo properabas, nihil moror.
 80 Nunc intellexi. LA. diis hercle habeo gratiam:
 Nam ni intellexes, nunquam credo amitteres.
 ME. Nunc mihi bonæ necessum' st esse ingratiis,
 Quanquam esse nolo. rem palam esse intellego.
 Nunc egomet potius hanc inibo gratiam
 85 Ab illis, quam illæc indicet me. ibo domum,
 Atque ad parentes reduco Silenium.

76. *Hanc.*] Phanostratam.

77. *Eam nunc puellam.*] *Puella* appellatur etiam ex, quæ matrimonio junctæ, vel uterum ferunt, vel etiam pepererunt. Horat. 3. Carm. 22. *laborantes utero puella*. Penelope apud Ovid. se puellam vocat, cum Ulyssæ jam olim Telemachum peperisset. Fast. 2. *jubet viduas*

cessare puellas, id est, à maritorum complexibus abstinere. Sic & Scævola.] *C. puellam* vocat, quæ erat vidua, & post alteri nupta. Agellius lib. 12. cap. 1. *puellam* bis vocat puerperam. Rittersb.

82. *Ingratiis.*] Ἰνφέν, id est, velim, nolim. seu contra sententiam animi mei. V. N. Epid. act. 3. 4. *Cam.*

ACTUS TERTIUS.

MELÆNIS, ALCESIMARCHUS, SILENIUM,

REM elocuta sum tibi omnem: sequere me, mea Silenium,

Ut eorum, quojam esse oportet te, sis potius quam mea.

Quanquam invita te carebo, animum ego inducam tamen,

Ut illud quod tuam in rem bene conducatur, consulam.

5 Nam hic crepundia insunt, quibus cum te illa olim ad me detulit,

Quæ mihi dedit: parentes te ut cognoscant facilius.

Accipe hanc cistellam, Halisca, atque agetum pulsa illas fores.

Dic me orare, ut aliquis intus prodeat propere ocus.

AL. Reci-

2. **C**ujam.] Vide Notas Rudent. 2. 3.

3. *Crepundia.*] *Crepitacula* vocat Lucret. Solebant autem veteres liberos amissos cum ex aliis notis, tum etiam ex crepundiis agnoscere: quod

Comici & Tragici poëtæ, veritatis imitatores in Fabulis adumbrare solent. Ex quo illud Cic. in Bruto: *Nunc quoniam totum me non navis aliquo, aut crepundiis, sed corpore omni videri velle cognoscere*, &c. Lambin.

9. *Recipe*

AL. Recipe me ad te, Mors, amicum & benevolum. SI. mater mea,
10 Perimus miseræ! AL. utrum hac me feriam, an ab læva latus?
ME. Quid tibi est? SI. Alcesimarchum non vides ferrum te-
nentem?

AL. Ecquid agis? remorare. lumen linque. SI. amabo ac-
currite,

Ne se interimat. AL. ô Salute mea salus salubrior,

Tu nunc, si ego volo seu nolo, sola me ut vivam facis.

15 ME. Hau! voluisti istuc severum facere? AL. nihil mecum tibi,
Mortuus tibi sum: hanc ut habeo, certum est non amittere.

Nam hercle jam ad me agglutinandam totam decretum est
dare.

Ubi estis servi? occludite ædes pessulis, repagulis,

Ubi hanc ego tetulero intra limen. ME. abiit, abstulit

20 Mulierem, ibo persequar jam illum intro, ut hæc ex me sciat

Eadem, si possum tranquillum facere ex irato mihi.

9. *Recipe me.*] Sic liber optimus & an-
tiquissimus: à quo legem mihi dixi non
recedere, quoties sequi possum. Alii *Ac-*
cipe: in quo verbo qui ludunt, tanquam
hospitiis & invitationibus aptiore, satis
confutantur ab ipso Plauto Pseud. 3. 2.
Orcus hunc recipere ad se noluit. Gron.

12. *Remorare.*] Ita se increpat cessan-
tem adolescens. Sic Europa apud Ho-
rat. 3. od. 27. *Impudens orcum moror.*
Taubmannus.

14. *Hau! voluisti istuc severum.*] Pro,
te. *Severum*: καὶ εὐφημισμὸν. No-
niam *Severum* significare aliquan-
do *severum*, implacitum, vitabile; ad-

ducens Virgilii locum, 3. Georg.

*Invidia infelix furias, amnemque se-
verum*

Cocyti metuet.

Nihil mutari placet. Et pessime notæ
codex ille Frisingensis fuit. *Severum*
istud facere, τὸ πικρὸν τῆτο, αὐστηρὸν,
συνθεγπρὸν, de morte quam sibi cogita-
verat inferre. *Amnis severus Cocyti* Virgi-
lio, pro tristi & sævo, accipitur hoc no-
men veteribus. *Salmas.*

17. *Agglutinandam.*] Nam delibera-
tum est mihi eam dare totam ad me ag-
glutinandam, hoc est, eam totam ad me
agglutinare. *Lambin.*

ACTUS QUARTI SCENA PRIMA.

LAMPADISCUS, PHANOSTRATA.

NUllam ego me vidisse credo magis animum excruciablem
Quam illæc est, quæ dudum falsa est mihi, quæ ne infi-
cias eat!

Sed eccam heram video. sed quid hoc est, hæc quod cistella hîc
jacet

Cum

1. *Excruciablem.*] Cruciatus dignio-
rem, πικρὸν.

2. *Quæne inficias eat.*] Nonne est

quovis cruciatus dignissima, quæ infi-
cietur, quod mihi falsa est? *Taub-*
mannus.

5. *Conqui-*

Cum crepundiis? nec quenquam conspicio alium in via?

5 Faciendum est puerile officium: conquiniscam ad cistulam.

PH. Quid agis, Lampadio? LA. hæc cistella
numnam hinc ab nobis domo est?

M. J. Lang.
hinc ab nobis
est domi.

Nam hinc ab ostio jacentem sustuli. PH. quid nuncias

Super anu? LA. scelestiorem in terra nullam esse alteram.

Omnia inficias ire ea, quæ dudum confessa est mihi.

10 Nam, hercle, ego illam anum irridere me ut sinam? satius
est mihi

Quovis exitio interire. PH. dî obsecro vestram fidem!

LA. Quid deos obsecras? PH. servate nos. LA. quid est?

PH. crepundia

Hæc sunt, quibuscum tu extulisti nostram filiolum ad necem.

LA. Sanane es? PH. hæc sunt profecto. LA. pergin?

PH. hæc sunt. LA. si mihi

15 Alia mulier istoc pacto dicat, dicam esse ebriam.

PH. Non ecastor cassa memoro. nam obsecro, unde hæc
gentium?

Aut

5. *Conquiniscam.*] Hoc solenne est Plauto, ut allusiones ad turpia & obscæna ubique aucupetur & omni occasione eas usurpet. Servus cum in via offendisset cistulam jacentem cum crepundiis, & inclinare se vellet ad eam tollendam, obscæna significatione eam rem expressit. Dicit ergo se *puerile officium facit*, inclinando nimirum se, & conquiniscendo ad cistulam, ut eam ex humo tolleret. *Puerile* autem *officium* in re turpi dicitur, quia pueri qui morigeri amantibus suis erant, & posticas illis partes præbebant, sit venia dicto, in faciem se inclinabant, quod & *cevere* dicebant, hoc est, *κύνειν*. Unde illud *an Romule ceves?* Interpres Juvenalis *crissare mulierum, cevere virorum*. dum in foeminam sexum mutant, & præbent viris. Glossæ: *ceve panda*. Nam pandi incurvi ut pandus asellus, & in terram pronus. Hinc *ceveres* molles & effœminati, id est, viri præbentes viris. Apud eundem Plautum in Pseudolo: *si conquiniscet istic, ceveo simul*. Id est, simul conquiniscito. Et recte Nonius inter-

pretatur *conquiniscere* inclinare, idem ergo & *cevere*. At *officium* in re turpi sæpe vocatur tam patientis, si ex officio patitur, quam agentis. Unde *officium* apud Propertium & Ovidium, de eo qui se probat virum amicæ suæ. Puerile autem officium conquiniscere, & *cevere*, quia in eo tempore solebant pueri præbere. Pudet plura verba perdere in re adeo impudica. *Salmas.*

9. *Omnia inficias ire.*] Vera lectio, nam aut referendus hic infinitivus ad id, quod Phan. interrogarat, *Quid nuncias super anu?* ut dicat servus; & illam scelestissimam esse, & omnia ire inficias, quæ dudum confessa fuerit. Aut est hæc in indignatione locutio imperfecta: ut, *Adeone hominem esse invenustum!* ut sit sensus: indignum esse facinus, omnia jam illam negare, quæ prius fuerit confessa. Tale est & illud, quod sequitur: *Nam hercle, &c.* Camer.

16. *Cassa memoro.*] *Cassa* memorare, est frustra & nequicquam verbis sibi spem facere; cum in re nihil sit: à nuce *cassa*, quæ putamen habet, nucleo deficitur.

Aut quis Deus objecit hanc ante ostium nostrum? quasi
Dedita opera in tempore ipso Spes mihi sancta subvenit.

Citur. Ita *cassam speculam* Apul. dixit: *Quin igitur masculum animum sumis, & cassa specula renuncias fortiter?* Et Afranius, *cassam terriculam*, pro minis inanimibus. 1. Gul.

17. Aut qui, Deus, &c.] Inexpectata,

ὁπότε, *μπα* existimabantur. vide Herald. ad Arnob. lib. 3.

18. *Spes.*] *Spem* à Colatino Romæ fuisse consecratam, testatur Cicer. 2. de Legib.

ACTUS QUARTI SCENA SECUNDA.

HALISCA, LAMPADISCUS, PHANOSTRATA.

Nisi quid mihi opis
Dî dant, disperii: neque unde auxilium expetam
habeo.

Itaque petulantia mea me animi miseram habet:

Quæ in tergum meum ne veniat, male formido:

*Acid. no
eveniat,*

Si hera me sciat, tam socordem esse quam sum.

Quamne in manibus tenui atque accepi hîc ante ædîs

Cistellam? ubi ea sit, nescio: nisi ut opinor,

Loca hæc circiter excidit mihi. mi homines,

Mi spectatores, facite indicium, si quis

10 Vidit, si quis eam abstulerit, quisve

Sustulerit, & utrum hac an illac iter institerit.

Non sum scitior, quæ hos rogem, aut quæ fatigem,

Qui semper malo muliebri sunt lubentes.

Nunc vestigia hic si qua sunt, noscitabo.

15 Nam si nemo hâc præterit, postquam intro abii,

Cistella hîc jaceret. quid, hic? periit opinor.

Actum est: ilicet me infelicem & scelestam.

Nulla est, neque ego sum usquam. perdita perdidit me.

Sed pergam, ut cœpi, tamen: quæritabo.

Nam

4. **Q**UÆ in tergum meum, &c.] Valde metuo ne mea petulantia causâ sit, cur virgæ in tergo meo sint petulantes. Taubmannus.

8. *Mi homines.*] Sic Petron. *O mi hospites, &c.* *Mi* singulari pro plurali posito antiquæ. quomodo sæpicule Plautus. T.

12. *Non sum, &c.*] Lambinus accipit

εἰρωνικῶς aut rescribit *in scitior*; ut scitior sumatur pro scita, in scitior pro in scita. Ego simplicissimo sensu accipio, *scitior*, pro certior, à *scio*, sed tollo interrogationem. quasi dicat Halisca: nunquam ego ab his certior fiam, quis cistulam abstulerit, quia semper sexus virilis lætatur muliebri incommodo. Dissald.

20. *Intus*

- 20 Nam & intus pavel, & foris formido: ita nunc
 Utrobique me metus agitat: illo sunt homines misere
 Miseri. ille, nunc lætus est, quisquis est, qui illam habet:
 Quæ neque illa illi quicquam ului' st: mihi esse potest.
 Sed memet moror, quom hoc ago secius.
- 25 Halisca, hoc age, ad terram aspice, & dispice:
 Oculis investigans astute augura. LA. hera.
 PH. Hem, quid est? LA. hæc est. PH. quis? LA. quoi hæc
 excidit cistella:
 Certe eccum locum signat, ubi ea excidit. PH. apparet.
 HA. Sed is huc iit: hac focci video vestigium
- 30 In pulvere: persequar hac. in hoc jam loco cum altero
 Constitit. hic me i turbo oculis modo se objecit:
 Neque prorsum iniit hac: hic stetit: hinc illuc exiit, huc
 Concilium fuit. ad duos attinet: hi qui sunt!
 Attat, singulum video vestigium. sed is hac abiit.
- 35 Contemplabor. hinc huc iit: hinc nusquam abiit.

Actam

20. *Intus pavel.*] Intus in pectore
 pavore consumor: foris verbera metuo.
Taubmannus.

21. *Illo sunt homines misere.*] Elegan-
 tem gnomen restituo minutissima mu-
 tatione: *illo sunt homines misere Miseri.*
 Ancillulæ amissione cistellæ periclitanti
 in mentem venit, quantilli homines
 sumus, & quam nihilam ob rem sæpe
 summe miseri. *Hidum*, res nihili. *I. Gul.*
 Non sic legendum est, nec ancilla hoc
 vult. *Illo*, hic idem est, quod illic. Ita
 sæpe Plautus. Hic ergo haud dubie le-
 gend. *Illo sunt homines misere Miseri; illo*
nunc, &c. Hoc vult; ea est humanarum
 rerum conditio, uti ibi sit, qui ex alte-
 rius incommodo gaudium capit; hic
 qui ob acceptum incommodum dolet.
 Hic ego mœrore conficior ob cistellam
 amissam: alibi lætus agit, qui eam in-
 venit. Hæc planissima. *Boxhorn.*

24. *Ago secius.*] Varro apud Nonium:
Non modo absens quicquam sequius de te
cogitabit, sed etiam ruminabitur humani-
tatem. Sequior pro deterior dici non
 est perinde infrequens; quod à sequen-
 do reor deduci: deteriora enim sequi,

meliora præcedere solent. *Turnebus.*

26. *Augura.*] *Servius* *Æneid.* 3. *An-*
guro dicimus (secundum Plinium in li-
 bris *Dubii sermonu*) quum præfatio mer-
 tis futura colligimus: *Auguror* vero tunc,
 quum futura veris captamus auguriis ut
 ex alitis volatu cantuque.

29. *Socci.*] Soccis enim utebantur
 Comici actores. *Lambin.*

31. *Turbo.*] Turbo in arena inde est,
 quod neque prorsus hac iit; & mox ste-
 tit, mox exiit. Hæc autem omnia sunt
 gestus atque actionis. *Pistor.*

33. *Concilium fuit.*] Congressus plu-
 rium. *Ad duos attinet.*] Lego: *Ad duos*
hoc attinet: hic quiniscunt. quippe vide-
 tur signa quiniscuntium in pulvere no-
 tasse: & spectasse illum locum præceden-
 te scena: *conquiniscam ad cistellam.* Pal-
 mer. At hoc non potest mihi persuaderi.
 Malim refingere, *Ad duos attinet hæc:*
quique sunt. quomodo olim etiam obicit
Palmerius. Pistor.

34. *Singulum.*] An pro *singulorum.*
 Nam negat Lamb. cum Prisc. *singulum*
 numero singulari usurpatum antiqui-
 tus.

36. *Actam*

Actam rem ago. quod perit, perit: meum corium

Cum cistella: redeo intro. PH. mulier, mane: sunt

Qui volunt te coniventam. HA. quis me revocat?

LA. Bona femina, & malus masculus volunt te.

40 HA. *Malum aufer, bonum mihi opus est.* postremo, ille

*Gail. & Dent.
ex NOTIS.*

Plus, qui vocat, scit quod velit, quam ego quæ vocor: revortor.

Ecquem vidisti quærere hîc, amabo, in hac regione

Cistellam cum crepundiis, quam ego hîc amili misera?

Nam dudum ut accurrimus ad Alcesimarehum, ne suam vitam

45 Interimeret, tam mihi puto pro timore hîc excidisse

Cistellam. LA. hæc mulier nostra est, quin operam dāmus, hera, parumper.

HA. Disperii misera! quid ego meæ heræ dicam? quæ me opere tanto

Servare iussit, qui suos Silenium parentes

Facilius posset noscere, quæ heræ meæ supposita est parva:

50 Quam quædam meretrix ei dedit. LA. nostram hæc rem fabulatur:

Hanc scire oportet filia tua ubi sit, signa ut dicat.

HA. Nunc eam volt suæ matri & patri, quibus nata est, reddere ultro:

Mi homo, obsecro, alias res geris, ego tibi meas res mando:

LA. Istuc ago: atque istuc mihi cibus est, quod tabulare:

55 Sed inter rem agendam istam heræ huic respondi, quod rogabat:

Nunc

38. *Actam rem ago.*] Id est, incassum laboro. V. N. Epid. act. 5. sc. 2. Terent. Adelph. act. 3. 2. *Actum est.* ad quod Donatus! *Verba sunt desperationis.* Nam *Actum est*, dicitur in ea re, de qua jam *lata sit sententia.*

42. *Quærere hic.*] Perperam hoc Lambinus mutavit in *auferre*: oblitus *Quærere*, idem plerumque significasse antiquis, quod nos composito verbo *acquirere*, id est, *lucriferè atque adipisci* diceremus. Ennius:

— *nautisque mari quærentibus vitam.* Id est, victum competentibus sibi, &c. Donza.

50. *Nostram hæc, &c.*] Loquitur: quod in rem nostram valde est. Lambinus.

51. *Scire oportet.*] Videtur oportet positum pro *necesse est*: cum *oportere* sit officii. *necesse esse*, ut vox ipsa sonat, necessitatis. Lambinus.

55. *Sed inter rem istam.*] Palm. *è re huic resp.* id est, in istam rem respondi, quasi agimus.

Nunc ad te redeo, si quis est opus, dic, impera & tu.

Quid queritabas? HA. mi homo, & mea mulier, vos saluto.

PH. Et noster. sed quid queritas? HA. vestigium hic requiro,

Quaanfugit quedam nescio quo mihi. PH. quid id? quid id nam est?

60 HA. Alienum quod damnum afferat, & moerorem familiarem.

LA. Mala merx, hera, hæc & callida est. PH. ecce hoc ita videtur.

LA. Imitatur nequam bestiam & damnificam. PH. quamnam, amabo?

LA. Involvolum, quæ in pampini folio intorta implicat se: Itidem hæc exorditur sibi intortam orationem.

63 Quid queritas? HA. cistella mihi hic, mi adolefcens, evolavit.

LA. In caveam latam oportuit. HA. non edepol præda magna.

LA. Mirum, quin grex venalinum in cistella infuerit una.

PH. Sine

54. Si quid est opus, dic, impera & tu. Quid queritabas. Ancillula alias res agere dixerat, respondet ille, nihil esse minus, nam se illi operam vel maximam dare, tantum hera sua interpellanti obicit respondisse: nunc ad illam reverti diceret quid vellet, & imperaret ipsa quoque, tanquam altera hera si esset. Hæc sententia est. Et elegans genus dicendi observa, quo jubent imperari sibi, qui promptos & paratos se ad beneficium dandum ostendunt. Aul. dic si quid opus est, impera. Et superius: da mihi operam. Ma. tua est. utro, atque impera, si quid vis. Illa autem, SI QUID EST OPUS, solemnis formula eorum est, qui se paratos promptosque ad omnia alterius causa facienda significant. Cic. ad Attic. 13. 49. I. Gal.

57. Mi homo & mea mulier. Disterte distinguunt inter Humanum & Mathematicum. Quin ne Troas quidem vocabulum Humanum aliter quam de viro, inexpressis quibusdam legibus accipere didici. Arnobius: Beneficia patri munera dæ & summa hominibus præstare, id

est, utrique semini, & feminis & viris. Nam Homo, καὶ ἄνθρωπος, pro viro ponitur. Meurs.

59. Quaanfugio. De traditrice cistella, non autem de cistella furtim Harpax subtrahenda intelligit. Deax.

60. Moerorem familiarem. Id est, familiaribus, nempe parentibus Silenii. T.

64. Intortam orationem. Eiusmodi homines (alterplures veteribus dictos, Græcis ἐπὶ ἰμακῶδες) involvuli similes ait Poëta bestie damnificæ, quæ in pampini folio implicat se. Theophrastus vocat πλοῦς: Cicero, involucri & intortamenta dissimulationis. Has Poëta vocat Cic. versutisloquæ malitiam dixit. Casaub.

66. In caveam latam. Jocatur autem scriptor: si voluctis erat cistella, illam in caveam oportuit conclusam, ne evoleret.

67. Mirum quin. Vide notas Mosell. 2. Grex venalinum. Scil. servorum. Horat. 1. Sat. 1. Venalest inter. Cic. post red. in Senat. Cappadocem aliquem modo adreptum de grege venalinum diceret.

PH. Sine dicat. LA. si dicat quidem. PH. age, loquere tu, tibi infuerit.

HA. Crepundia una. LA. est quidam homo, qui illam ait se scire ubi sit.

70 HA. At polille à quadam muliere, si eam monstret, gratiam ineat.

LA. At sibi, ille quidam, volt dari mercedem. HA. at polilla quædam,

Quæ illam cistellam perdidit quoidam negat esse, quod det.

LA. At enim, ille quidam, *argentum expetit*. HA. at nequiquam argentum expetit.

LA. At pol ille quidam, mulier, in nulla opera gratuita est.

75 PH. Commoda loquelam tuam: tibi nunc proderit Per. proditus &c. confitemur

Cistellam habere. HA. at vos Salus servassit. ubi ea nunc est?

PH. Salvam eccam. sed ego rem meam magnam confabulari

Tecum volo: sociam te mihi adopto ad meam salutem.

HA. Quid istuc negotii est? aut quis es? PH. ego sum illius mater,

80 Quæ hæc gestitavit. HA. hîccine tu ergo habitas? PH. ariolare.

Sed quæso ambages, mulier, mitte, atque hoc age,

Eloquere, unde hæc sunt tibi, cito, crepundia.

HA. Mea hæc herilis gestitavit filia.

LA. Mentiris. nam mea gestitavit, non tua.

85 PH. Nè obloquere. LA. taceo. PH. mulier, perge dicere:

Ubi ea est, quæ gestitavit? HA. hîc in proxumo.

PH. Istic quidem edepol mei viri habitat gener.

LA. Næ,

75. PH. *Commoda loquelam.*] Ita Camer. & Lambin. & Acidal. personas collocant: ut nimirum mulier sermonem non dirigat ad servum, sed ad ancillam; licatque: Tuz jam erant vices respondendi servo meo: sed eas tu mihi comoda tuo bono. Taubman.

87. *Habitat viri gener.*] Hic tres istos versic. è Prisc. lib. 4. adjunxit Lambin. LA. *Adhinnire equulam possim ego hanc, si detur sola sola.*

Nam ita mustulentus assus narem attigit. Quibus hæc addo ex eodem:

HA. *Me respondere postulas? injurium est, stipulari semper*

Me ultro oportet à viris, cum quæsum facio.

Ait Halisca injuriam sibi fieri à Lampadisco, quod prior eam sollicitaverat, quæ ultro soleat rogare viros, atque inde quæstum facere. Decet hæc oratio meretriciam ancillam. Dissald.

LA. Næ. PH. obloquere rursus, perge porro dicere.

Quot annos nata dicitur? HA. septem & decem.

90 PH. Mea est. LA. ea est, ut *numerus* annorum attulit.

HA. Quod *querebas*, *repperisti*: jam quæro meam.

LA. At pol *hæ suas nacta* sunt, quæro tertiam.

PH. Quod quæritabam, filiam inveni meam.

HA. Æquom est tenere, per fidem quod creditum est,

95 Ne bene merenti sit malo benignitas.

Nostra hæc alumna est tua profecto filia:

Et redditura *hera* est tibi tuam: & ea gratia

Domo profecta est. cæterum ex ipsa obsecro.

Exquirite: ego serva sum. PH. æquom postulas.

100 HA. Illius ego istanc esse malo gratiam.

Sed istanc cistellam te obsecro ut reddas mihi.

PH. Quid sit Lampadio? LA. quod tuum est, teneas
tuum.

PH. At me hujus miseret. LA. sic faciundum censeo.

Da isti cistellam, & intro abi cum istac simul.

105 PH. Tibi auscultabo. tene tu cistellam tibi.

Abeamus intro. sed quod nomen est tuæ

Dominæ? HA. Melænis. PH. i, i præ, jam ego te se-
quar.

88. *Obloquere.*] Pro *obloqueri*, ut
alibi indignantis est.

90. *Attulit.*] Ut *numerus* anno-
rum convenit: & quia convenit, vi-
detur tuam quodammodo filiam at-

tulisse. *Lambinus.*

91. *Repperisti.*] Scilicet filiam tuam.
Meam.] Scil. cistellam.

92. *Tertiam.*] Sc. puellam aliquam
mihi.

ACTUS QUINTUS.

DEMIPHO, LAMPADIO.

Q Uid hoc negotii est, quod omnes homines fabulantur per
vias,

Mihi esse filiam inventam? & Lampadionem me in foro

Quæsisisse ajunt. LA. here, unde is? DE. ex senatu.

LA. gaudeo

Tibi mea opera liberorum esse amplius. DE. & enim non
placet.

Nihil

5. Nihil moror alienâ mihi operâ fieri plures liberôs.

Sed quid istuc est? L. A. propera ire intro huc ad affinem tuum:

Filiam tuam jam cognosces. intus ibidem uxor tua est.

Abicito. D. E. prævorti hoc certum est rebus aliis omnibus.

3. **P** *Reverti hoc.] Cæsar: Caesar huic est, ante alias res omnes agendum hoc rei prævertendum existimavit. id censuit.*

C A T E R V A.

Alii, G R E X.

N E expectetis, spectatores, dum illi huc ad vos exeant.

Nemo exhibit: omnes intus conficient negotium.

Ubi id erit factum, ornamenta ponent. postidea loci,

Qui deliquit, vapulabit; qui non deliquit, bibet.

5 Nunc quod ad vos spectatores, reliquum relinquitur,

More majorum date plausum postremâ in Comœdiâ.

4. **Q** *U I deliquit.] Histriones si quid deliquerant in actione, vapulabant. Vide notas Trin. act. 4. scen. 2. act. 3. sc. 2.*

6. *Postrema.] In extremo Comœdiæ, ita Manil. l. 4. Ultimus ex solido tetrans, id est, ultima pars tetrantis, &c. quomo-*

do J Ctus primum, secundum Edictum, hoc est, primam, secundam partem edicti. Sic Terent. Adelph. Prol. primam Fabulam, pro principio Fabulæ dixit: Catullus primum digitum, & Propert. l. 2. 18. primas palmas, pro primoribus digitis. Scalig. Vid. & not. Curc. act. 4. 1.

FINIS CISTELLARIÆ.

M. ACCI PLAUTI EPIDICUS.

DRAMATIS PERSONÆ.

EPIDICUS,	} <i>servi.</i>	MILES,
THESPIO,		PHILIPPA, <i>mulier.</i>
STRATIPPOCLES,	} <i>adolescentes.</i>	VIRGO.
CHÆRIBULUS,		FIDICINA.
APOECIDES,	} <i>senes.</i>	DANISTA.
ERIPHANES,		GREX.

ARGUMENTUM, ut quibusdam videtur,

PRISCIANI,

Emit fidicinam, filiam credens, senex
Persuasu servi, aliam qui conductitiam
Iterum pro amica ei subjecit. filio
Dat herili argentum. eo sororem destinat
Imprudens juvenis, mox compressa, ac militiæ
Cognoscit opera sibi senex os sublitum,
Ut ille amicam, hæc queritabat filiam.
Sed inventa gnata servolum emittit manu.

ALIUD ARGUMENTUM

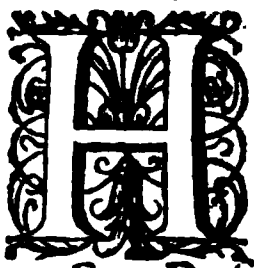
CAMERARI.

Periphanis Senis filius Stratippocles, cum amaret quandam, proficiscitur in militiam. Cumque crebras litteras mitteret ad servum Epidicum, de redimenda amica, id tandem effectum servus dedit: cum senex filiam quam susceperat ex quadam Epidauria, captam redimi jussisset, nam pro illa fidicinam, quam filius amabat, seni adduxit. Postea adolescens aliam amare coepit absens inter captivas, & quadraginta illam minis mercatus fuit Thebis. Ea erat amissa filia; & jussa requiri soror adolescentis. Sed hoc ille ignorabat. Oportebat autem argentum, quod fœnore acceptum solverat, statim numerari Danistæ, qui mox adventurus erat cum adolescente. Id negotii datur Epidico, qui arte circumvenit senem, & persuadet ei, ut præmercetur fidicinam; quam filius perditæ amaret. Ita illas minas XL. elicit & conductam fidicinam, quasi ad rem divinam, adducit ad senem. Cum omnia facta palam & Epidicus in summo periculo esset, agnoscitur filia amissi senis; quæ quasi opera ac diligentia reperta sit sua, ita servus libertatem obtinet. **FABULA** est eleganter composita, in magna varietate, cujus laus apud ipsum Auctorem exstat in Bacchidibus, act. 2. 2. ubi ille, *illam tanquam seipsum amare*, ait.

ACTUS

ACTUS PRIMI SCENA PRIMĀ

EPIDICUS, THESPRIO.



Eus adolescens. TH. quis properantem me prehen-
dit pallio?

EP. Familiaris. TH. fateor. nam odio es nimium
familiariter.

EP. Respice vero, Thesprio. TH. oh! Epidicumne ego
conspicor?

EP. Certe oculis uteris. TH. salve. EP. Dii dent, Scal. recte
oculis, &c.
quæ velis.

5 Venire salvom gaudeo. TH. quid cæterum? EP. quod eo
assolet,

Cœna tibi dabitur. TH. spondeo. EP. quid? TH. me acce-
pturum, si dabis.

EP. quid tu? agis ut velis? TH. exemplum adest. EP. intel-
lego. eugepæ!

Corpulentior videre atque habitior. TH. huic gratia.

EP. Quam quidem jamdiu te perdidisse oportuit.

10 TH. Minus jam furtificus sum, quam antehac. EP. quid ita?
TH. rapio propalam.

EP. Dī

1. **H** *Eus adolescens, &c.*] Prologo ca-
ret hæc Fabula: atque Argumen-
tum in prima hac Scena recitatur. quod
ut fieret commodius & magis ad mores
Plautinos, hoc est, cum festivitate & lepo-
re (ut Cic. loquitur) vernaculo, adhibita est
persona protactica sive prostatica. Est au-
tem *προτακτικὴ ἀγορεύουσα* (ut hoc semel
dicatur) in Fabula persona, quæ tantum
in *ἀρχῇ*, id est, in initio Dramatis
loquitur, neque amplius usquam com-
paret: qualis hic Thesprio, qui cum Stra-
tippocle è militiâ rediit: & Sofia in
Andr. Terentiana. Scalig.

2. *Familiaris.*] Homines servæ con-
ditionis titulo *Familia* censi sunt anti-
quitus: nimirum à *famulando*: auctori-
bus JC. & Ulpiano in L. 1. ff. de vi ar-
mat. Unde & *Gladiatorum familia* apud
Ciceronem. Cujus rei causam reddit Se-
neca, Epist. 47. Douza.

4. *Oculis uteris.*] Non falleris cernen-

do. Vel. leg. *recte oculis uteris. Salve.*]
Vide notas Pzn. act. 5. 2.

6. *Cœna tibi, &c.*] Vide notas Am-
phitr. act. 1. scen. 1. v. 8.

7. *Exemplum adest.*] Quod quæris,
quomodo agam, exemplum habes me-
ipsum: nec est, ut verbis respondeam.
hic enim nitor & habitudo mea testifi-
cantur fuisse mihi, ut vellem. *Exemplum
adest*, videtur formula vulgaris, qua usi,
quoties innuerent abstinendum respon-
so, quod res pro se loqueretur. Cui ad fine
illud: *Sic sum, ut vides*. de quo V. N. Am-
phit. act. 2. 1. 57. Gruter.

8. *Huic gratia.*] Scil. *furtifica lava*,
ut nominat in Persa, act. 2. 2. & quam
hic *δευπηκῆς* notat. Huic, inquit, gra-
tia debetur. Sinistra enim manu furta
potissimum faciunt isti Lavernæ & cru-
cis candidati, dum dextra aliud ab ipsis
simulatur. Ovidius 13. Metam *Convenies
timida nataque ad furta sinistra.* Alciat.

Ep. Dī immortales infelicient, ut tu es gradibus grandibus!
 Nam ut apud portum te conspexi, curriculo occœpi sequi;
 Vix adipiscendi potestas modo fuit. Th. scurra es. Ep. scio
 Te esse quidem hominem militarem. Th. audacter quamvis
 dicito.

15 Ep. Quid ais? perpetuon' valuisti? Th. varie. Ep. qui varie
 valent,

Caprigenum hominum non placet mihi, neque pantherinum
 genus.

Th. Quid tibi vis dicam, nisi quod est? Ep. ut illa respon-
 deas probe.

Quid herilis noster filius? valet? Th. pugilice atque athleticæ.

Ep. Voluptabilem mihi nuncium tuo adventu attulisti. sed
 ubi

20 Est is? Th. adveni simul. Ep. ubi is ergo est? nisi si in
 vidulo,

Aut

11. *Infelicient.*] Vide notas Gasin. Act.

2. 3. posteriores, *infelicient.*

13. *Scurra es.*] *Scurra* & *Urbanus* iidem
 sunt; quare & dictæ sibi victum au-
 cupabantur. Quia autem Scenatici ho-
 mines, quos βιολόγας vocant Græci,
 dictæ funditabant ad risum spectatori-
 bus tollendum, propterea factum, ut
 Mimi *scurra* & *urbani* vocarentur. Ju-
 venal.

— *mimum agit ille,*

Urbanus qualem facundus *scurra* Catulli.

Et *Mimum* *scurram* vocat, & *urbanum*
mimographum ipsum Catullum. *Scur-*
ram deduco ἀπὸ τοῦ συκωπεῖν: quasi
Scurra aut *Sucurra*. *Scurra* etiam κοπεῖαι
 dicti. Isidori Glossæ: *Scurrula* qui inco-
 priat. Scalig. *Scurra es.*] Non tantum
Urbanus & *Scurra* eodem sensu dicuntur,
 ut *Scurra* significat hominem dicacem,
 quod notant hic ex Scaligero, sed etiam
 ut *Urbanus* significat hominem umbrati-
 cum, in urbe assiduus, nec ruri unquam
 aut militæ agentem. Trin. 1. 2. Nihil
 est profecto stultius, quam *urbani* assidui ci-
 ves, quas *Scurras* vocant. Et ita hic accipe.
 Quasi diceret: Non est mirum, te con-
 sequi me vix potuisse, qui sis umbrati-
 cus, urbanus, non ruri aut militæ ad

gradum exercitatus. Gronovius.

15. *Varie.*] Nunc bene, nunc male: ut
 quidem Thesprio vult intelligi. Sed E-
 pidicus alio vorsum trahit, & illud, *varie*,
 interpretatur, atque Thesprio dixisset,
 tergum suum virgis & loris sæpius fuisse
 cruentatum, & ita ob livorem & vibices
 disparem colorem induisse ac varium es-
 se factum. Dicit igitur, se abominari
 omne genus, quod varium ac maculo-
 sum sit, quale caprarum, ac imprimis
 pantherarum, quod & nomen sibi à ma-
 cularum varietate invenit, ut *varia* appel-
 lentur, atque adeo homines etiam ab-
 horrere, qui tergum flagris excitatum ac
 maculosum gestirent. Lambin.

18. *Pugilice atque athleticæ.*] Firmiter
 & robuste. Bacchid. act. 2. 3. *pancratica*
 atque *athleticæ* valere, dixit. Hujusmodi
 enim luctatores validis lacertis & firma
 valetudine sint oportet. unde & *athletica*
habitus, pro corpulenta & robusta dici-
 tur, quam Aristotel. ἀθλητικὴν ἔξιν ap-
 pellat. Et *athleticum* victum pro valido,
 & ad vires firmandas accommodato
 Celsus dixit. Lipsius.

20. *Vidulo.*] *Vidulus*, bulga est, vel
 marsupium potius è corio, in quod pe-
 regrinantes res suas condebant.

21. *Melina.*]

Aut si in melina attulisti. TH. Dii te perdant. EP. te volo Percontari: operam da, opera reddibitur tibi.

TH. Jus dicis, EP. me decet, TH. jam tu autem nobis præturam geris?

EP. Quem dices digniorem esse hominem hodie Athenis alterum?

25 TH. At unum à prætura tua, Epidice abest. EP. quidnam? TH. scies.

Lictores duo, duo viminei fasces virgarum, EP. vae tibi!

Sed quid ais? TH. quid rogas? EP. ubi arma sunt Stratipocli?

TH. Pol illa ad hostes transfugerunt. EP. armane? TH. atque quidem cito.

EP. Serione dicistu? TH. serio, inquam: hostes habent.

30 EP. Edepol facinus improbum. TH. at jam ante alii fecerunt idem.

Erit illi illa res honori. EP. quî? TH. quia antea aliis fuit.

EP. Mulci-

21. *Melina.*] *Μελίνη* pellis ovilla est. hinc *meliam*: & ab illo omne scorreum vocabant *melinum*: unde apud Plaut. *melina* est soortea mantica, vel coactilis è corio. Turnebo hic adfentiendum. *Scalig.* EP. *Te volo percontari.*] Jocus in distinctione. nempe ut Epidicus post, *te volo*, vocem paulisper sustinuerit, (vel screatu, vel alto hâsitantiz prætectu) & ex breviculo intervallo *te percontari* subjecerit, ut Epidicus & spectatores, *te volo*, ad præcedentia, *Dii perdant*, retulerint; *Thesprio* ad consequens, verbum *percontari*. Taub.

22. *Operam mihi da.*] Scil. aurium, ut loquitur in *Bacchid*, id est, me audi, & vicissim te audiam. Taubm.

26. *Fasces.*] *Fasces* erant bacilli aliquot teretes ex ulmo præcipue aut betulla, loro colligati in modum fascis. Hujusmodi fasces sex Prætori (ut & Magistro equitum: sed Consuli XII. Dictatori XXIV.) præferebantur à totidem Lictoribus, qui non gregatim, nec item bini ternive, sed singuli & in lineam ibant, ut submoverent occurrentes. De duobus lictoribus audi *Plebisцитum* à M. Pletorio Tribunopl. latum:

Prætor urbanus qui nunc est, qui que post-hac fuat, duo lictores apud se habeto: isque usque ad supremam jus inter cives dicita. Liplius.

27. *Ubi arma, &c.*] Clypeus, galea, cassis, sarcinx, quas constrictas gestare, scuto ad dorsum accommodato, cacularum erat provincia. Unde iidem *armigeri* sive etiam *scutigeruli* in *Casina* & alibi nominantur à Plauto. Doux.

30. *At jam ante alii.*] Vide Muret. Var. lect. lib. 10. cap. 10. ubi de his copiose differit.

31. *Quia antea aliis fuit.*] Tametsi Plautus ex Diphilo, Menandro, Epicharmo, Philemone, Apollodoro accipiebat: tamen & ipse à censura & animadversione vitiorum non abstinuit, sed prisce Comœdiæ acerbiteratem sæpe miscuit. neque in transcurso solum, uti hic; sed multis interdum versibus. ut vel *Curculione*, act. 2. sc. 3. *Tum isti Gracipalliatii, &c.* item multis aliis locis notat sua tempora & nationes. Neque solum communes mores, sed etiam nominatim *Pelionis* histrionis ineptias, in *Bacchid*. act. 2. 2. quin etiam interposuit

Ep. Mulciber credo arma fecit, quæ habuit Stratippocles.
 Travolaverunt ad hostes. tum ille prognatus Theti,
 Sine, perdat: alia apportabunt ei Nerei filia.

35 Id modo videndum est, ut materies suppetat scutariis,
 Si in singulis stipendiis is ad hostes exuvias dabit.

Th. Superse de istis rebus jam. Ep. tu ipse, ubi lubet, finem
 face.

Th. Desiste percunctarier. Ep. eloquere, ipse ubi est Stratip-
 pocles?

Th. Est causa, qua causa simul mecum ire veritu' st. Ep. quid-
 nam id est?

40 Th. Patrem videre se non volt etiam nunc. Ep. quapropter?
 Th. scies.

Quia forma lepida & liberali captivam adolescentulam
 De præda mercatu' st. Ep. quid ego ex te audio? Th. hoc
 quod fabulor.

Ep. Cur eam emit? Th. animi causa. Ep. quot illic homo
 animos habet?

Nam certo, priusquam hinc ad legionem abiit domo,

45 Ipse mandavit mihi, ab lenone ut fidicina,
 Quam amabat, emeretur sibi. id ei impetratum reddidi.

Th. Ut.

maledicam παρὰ τῆς ἐξουσίας, in eadem.
Scaliger.

32. *Mulciber credo.*] Camerarius &
 Lambinus Plautum hoc loco per inco-
 gitantiam dormitasse, aut memoriz
 lapsu hallucinatum esse crediderunt:
 quoniam Vulcanum faciat fabricato-
 rem armorum Achillis, quibus Pa-
 troclo casu potitus est Hector; cum
 capta ab illis diversa fuerint, à Vul-
 cano non fabricata. Sed cogitare de-
 bebant doctiss. illi viri, Poëtam no-
 strum in hoc etiam Comicum suum
 artificium consulto prodidisse; me-
 liusque hac deliberata erratione τὸ
 ὀπίσθον personæ conservasse, quam si
 & hominem servum & caculam, hoc
 est, calonem seu bajulum militarem di-
 cta sua historica fide obligantem, & cum
 cura rerum earum, quas veluti per nebu-
 lam inaudiverat tantum, veritatem per-

sequentem in theatrum produxisset.
Douza.

33. *Travolaverunt.*] Hoc eo perti-
 net, quod τὰ ὑφαισθημένα plerun-
 que animata erant, ut illi tripodes;
 de quibus Aristoteles lib. 1. Polit. cap.
 4. quod ait Hom. αὐτομάντες δῖον
 δούδαυ ἀγῶνα. *Muret.* Tum ille prognat-
 us.] Præterea ille Stratippocles è
 Thetide prognatus est, ut Achilles.
 Itaque, quemadmodum Achilli, ar-
 mis ejus ad Hectorem translatis, The-
 tis Nerei filia alia à Vulcano cusa at-
 tulit: ita noli admodum laborare, si
 Stratippocles sua perdat. nam alia ei ap-
 portabunt quædam Thetides Nerei fi-
 lia. *Lambin.*

36. *Stipendii.*] Singulis stipendii di-
 xit, pro singulis militiis. nam sin-
 gulæ militiæ suæ habebant stipendia.
Douza.

47. *Utrum-*

TH. **UTCUNQUE** in alto ventus est, Epidice, exin velum vortitur.

EP. Væ misero mihi! male perdidit me. TH. quid istuc? quidnam est?

EP. Quid? istanc quam emit, quanti eam emit? TH. vili.
EP. haud istucte rogo.

50 TH. Quid igitur? EP. quot minis? TH. tot. EP. quadraginta minis!

TH. Id adeo argentum ab Danistâ apud Thebas sumpsit fœnore;

In dies minasque argenti singulas, nummis. EP. papæ!

TH. Et is Danista advenit una cum eo, qui argentum petit.

EP. Dî immortales, ut ego interii basilice! TH. quid jam? aut quid est

55 Epidice? EP. perdidit me. TH. quis? EP. ille qui perdidit arma. TH. nam

Quid ita? EP. quia cotidie ipse ad me ab legione epistolas Mittebat. sed taceam optimum est. **PLUS SCIRE** satius est, quam loqui

Servom hominem. ea sapientia est. TH. nescio edepol, quid tu timidu' es.

Trepidas, Epidice; ita voltum tuum video, videre commiseruisse

Hic

47. *Utcunque in alto ventus est.*] Quomodo cunque in mari ventus est, exinde (sive ita; aut pro earatione,) velum vortitur. Pœn. 3. 5. *Utcunque est ventus, exin velum vortitur.* Acidalius: *Exin velum vortitur.*] In antiquis codd. discrim legi ajunt, uno, non exin, & inde conjectant numero. Somniarunt hos codices, non viderunt. Nam omnes Pall. ex uno: ille, quo ipsi sunt usi, ex uno: sed unicus & optimus Camerarii exin, quem merito docti viri secuti sunt. Gronovius.

50. *Quid igitur.*] Lepidus census. Extulit sinistram manum, ejusque digitis indicavit quadragenarium numerum. At alter servus impensum pretium miratur & indignatur. Arithmetici manum adhibebant supputationibus; quod fiebat aut apertis & porrectis, aut constrictis

& complicatis digitis. Colvius.

51. *Ab Danistâ.*] A fœneratore. V. N. Afin. act. 1. 1.

52. *In dies minasque argenti.*] Nota pactionem de usura in singulos dies. Hanc qui exercebant. Græci ἡμεροδραχμισταῖς appellabant. Casaubonus. Cave nummos de drachmis interpreteris, ut fecerunt quidam. Nummi apud Plautum, & alios illius temporis Comicos didrachma sunt, non drachmæ. Ergo binæ drachmæ in centum eo fœnore diario expetitur. Quod respondet aliquo modo fœnori menstruo ὅτι σου δραχμαῖς appellato. Nam ut illud. quod erat in mensem, quinquaginta mensibus sortem æquat, ita hoc diarium quinquaginta diebus. Salmas.

54. *Interii basilice.*] V. N. Capt. act. 4. 2.

63. *Plusque*

60 Hic me absente, in te aliquid mali. Ep. potin' uti molestus ne
sies?

Th. Abeo. Ep. asta, abire hinc non sinam. Th. quid ^{Domus}
nunc me retines? ^{at sta.}

Ep. Amatne istam, quam emit de præda? Th. rogas? de-
perit.

Ep. Detegetur corium de tergo meo. Th. plusque ^{Non. Degetur.}
amat, quam te unquam amavit.

Ep. Juppiter te perduit. Th. mitte nunc jam: nam ille me
vetuit domum

65 Venire: ad Chæribulum jussit huç in proximum; ibi ma-
nere jussit:

Eo venturus est ipse. Ep. quid ita? Th. dicam. quia pa-
trem

Prius se convenire non volt, neque conspiciari, quam id ar-
gentum,

Quod debetur pro illa, dinumeraverit. Ep. heu edepol res tur-
bulentas!

Th. Mitte me. ut eam nunc jam. Ep. hæccine ubi scibit se-
nex? puppis

70 Pereunda est probe. Th. quid istuc ad me attinet, quo tu in-
tereas modo.

Ep. Quia perire solus nolo, te cupio perire mecum.

Benevolens cum benevolente. Th. abi in malam rem maxu-
mam à me

Cum istac conditione. Ep. i sane, si quid festinas magis,

Th. Numquam hominem quenquam conveni, unde abie-
rim lubentius.

Ep. Illic

63. Plusque amat quam te unquam a-
mavit.] Sex nostri: plus te amat. Scribe:
plus deamat, quam te unquam amavit. In-
fra 2. 2. Quam tuus gnatus annos multos
deamat, deperit. Gronovius.

66. Eo venturus est ipse.] Tres Vossia-
ni & Academicus, ipsus, quod etiam
video ex Camerariano notasse Pareum.
Gronov.

69. Puppis, &c.] Mendosa omnino
sunt, puppi pereunda est probe. Scriptum
videtur fuisse in antiquo codice, puppis

pereunda est. Unde fecerunt librarii, pereun-
da, cum debuissent, perdunda. Nisi quis
velit ita Plautum esse locutum pro puppi
pereundum est. Sic placenda tibi uxor alibi
dixit. Salmas. Per puppim hic tergum
significatur. Ita inferioris ævi scriptori-
bus sæpe occiput & sinciput, prora & pup-
pi capiti dicuntur. Boxborn. Quando-
quidem inquit, puppim, id est, tergum
meum perire necesse est, danda mihi o-
pera, ut probe pereat, præclaro scilicet
aliquo facinore perpetrato. Lambin.

78. Men-

75 Ep. Illic hinc abiit: solus es nunc. quo in loco hæc res sit, vides,

Epidice: nisi quid tibi in tete auxilii est, absumptus es.

Tantæ in te impendent ruinæ, nisi suffulcis firmiter,

Non potes subsistere, itaque in te irruunt montes mali.

Neque ego nunc quomodo me expeditum ex impedito faciam,

80 Consilium placet. ego miser perpuli meis dolis senem,

Ut censeret suam sese emere filiam, is suo filio

Fidiciniam emit, quam ipse amat, quam abiens mandavit mihi.

Is sibi nunc alteram ab legione adduxit animi

Causâ. corium perdidi: nam ubi senex censerit

85 Sibi data esse verba, virgis dorsum depoliet meum.

At enim tu præcave. nihil est istuc. plane hoc corruptum' est caput.

Nequam homo es, Epidice, qui tibi libido' est male loqui?

Quia tute te deseris. quid faciam? men' tu rogas?

Tu quidem antehac aliis solebas dare consilia mutua.

90 Quid? aliquid reperiundum est; sed ego cesso ire obviam

Adolescenti, ut quid negotii sit, sciam? atque ipse illic est.

Tristis est. cum Chæribulo incedit æquali suo.

Huc concedam, orationem unde horum placide persequar.

78. *Montes mali.*] Mœstell. ast. 2. 1. *Mali montis montem maximum conspiciat sum. Cicero dixit, moles molestiarum.*

80. *Consilium placet.*] Frustra liquet, apit, tacet, jacet. Neque consilium placet, est, neque quicquam succurrit consilii, in quo acquiescam, sistere possim, quod sedet vel placeat. Sed plenior est oratio, quam erat necesse: sufficiebat enim *quomo*. Itaque offensi altero fecerunt etiam, *Nequeo nunc*, velut oratione per *ἀπορροήν* abrupta: vel *Neque scio nunc*. Sed errarunt: nam *consilium*, *quomodo faciam*, dictum est, ut apud Tacitum: *Statueretur immo documentum, quomodo uxorem imperator acciperet: de*

quo vide 4. Observ. 11. Et apud Livium, lib. 2. 20. *cohortis sua, quam delectam manum.* Ubi plura similia attulimus. Gronovius.

85. *Depoliet meum.*] Omnes Mss. habent, *despoliet*. Sententia est; Ubi senex resciverit sibi à me verba data esse, despoliet dorsum meum virgis, laceret, corium ei detrahat. In sequentibus Epidicus venustissime & apposite secum ipse *διαλογίζεσθαι*, assumpta triplice & monentis, & desperantis, & vicissim sese animantis personâ. Boxhorn.

86. *Hoc corruptum' est caput.*] id est, ego. *Caput*, pro homine, u'itatum.

89. *Consilia mutua.*] Tractum à pecunia, quæ mutuo datur. Lambin.

ACTUS PRIMI SCENA SECUNDA

STRATIPPOCLES, CHÆRIBULUS, EPIDICUS.

REM tibi sum elocutus omnem, Chæribule, atque admodum

Meorum mœrorum atque amorum summam edictavi tibi.

CH. Præter ætatem & virtutem stultus es, Stratippocles.

Idne pudet te, quia capteivam, genere progeneratam bono,

5 In præda es mercatus? quis erit, vitio qui id vortat tibi?

ST. Qui invident, omnes inimicos mihi istoc facto *Schopp. quin vide, ut omnes, &c.*
repperi.

At pudicitia ejus nunquam nec vim, nec vitium attuli.

CH. Jam istoc probior es, meo quidem animo, cum in amore temperes.

ST. NIHIL AGIT, qui diffidentem verbis solatur suis.

10 IS EST AMICUS, qui in re dubia, re juvat, ubi re est opus.

CH. Quid tibi me vis facere? ST. argenti dare quadraginta minas,

Quod Danistæ detur, unde ego illud sumpsi fœnore.

CH. Si

3. **P**raeter ætatem, &c.] De ætate platum: adolescens enim Stratippocles. Virtutem vero Ætati ideo subicit Cheribulus: quia miles ac bellator erat: quorum propria laus virtus, id est, strenuitas ac fortitudo. Douza.

6. *Qui invident.*] Lambinus vel ad superiora pertinere hoc ait, quasi dicat; qui invident, id mihi vitio vertent: vel ad ea, quæ sequuntur; omnes eos mihi inimicos reddidi, qui invident. Quod cum parum satisfaceret, itum est in conjecturas: *Quin vide, omnes: Quia vide, ut omnes: Qui vident omnes:* sed nihil mutandum, & male Lambinus repperi interpretatur, reddidi. Aliud est enim facere vel reddere inimicum, is enim antea non erat: aliud raperire, qui scilicet jam erat, sed adhuc se dissimulaverat. Cicero ad Atticum lib. i. ep. 16. Nihil est dampni factum novi: sed, quod erat, in-

ventum est. in unius hominis periti iudicio plures similes reperti sunt. Hoc ergo ait: Omnes qui invident, simultatem suam dudum testam, hanc occasionem nacti, patefecerunt. Quomodo? vitio vertendo, palam culpando, pro unguibus in ulcere se gerendo. Gronovius.

7. *At pudicitia.*] In hoc vides, quam decori ubique observans Plautus, quine incestis amationibus Comici argumenti verecundiam contaminare, ac sororem à fratre germano suo per imprudentiam corruptam inducere cogatur; amatorem modestum ac continentem facit. In illa vero sententia etiam Latinæ dictionis elegantiam admirare: CH. *Jam istoc probior es, &c.* Sic Sallust. in oratione Marianâ: *Illu difficile est in potestatibus temperare, qui sese probos simulavere.* Douza.

10. *Re juvat.*] Studio videtur repetitum rō re. Scaliger.

13. *Quid*

CH. Si hercle haberem, non negarem. ST. nam QUID te igitur retulit, BENEFICIUM esse oratione, si ad rem auxilium emortuum est?

15 CH. Quin edepol egomet clamore defatigor, differor.

ST. Malim istiusmodi mihi amicos furno mersos, quam ^{scil.} foro.

Sed operam Epidici nunc me emere pretio pretioso velim, Quem quidem ego hominem irrigatum plagis pistori dabo; Nisi hodie prius comparasset mihi quadraginta minas,

20 Quam argenti fuero elocutus ei postremam syllabam.

EP. Salva res est: bene promittit: spero servabit fidem.

Sine meo sumptu paratae jam sunt scapulis symbolae.

Aggrediar hominem. advenientem peregre herum suum Stratippoclem,

Salva impertit salute servos Epidicus. ST. ubi is est?

EP. adest.

25 Salvom te gaudeo huc advenisse. ST. tam tibi istuc credo, quam mihi.

EP. Benene usque valuisti? ST. à morbo valui, ab animo aeger fui.

EP. Quod

13. *Quid te igitur retulit.*] Quid protulit? quid interfuit? *Donat.*

15. *Clamore defatigor.*] Immo ego ipse magnum æs alienum contraxi, & mei creditores nummos sibi debitos exigentes, me clamore suo obtundunt itque enecant. *Cam. Differor.*] Διαφύρομαι. Differre, etiam est diffamare. Non.

16. *Furno mersos, quam foro.*] Sententia est; Malo mihi amicos nullos, quam mersos foro, & alieno ære obrutos. *Mergi* dicimur Latine omnibus iis rebus, quibus obruimur, *malu*, *negotiu*, *furno*, *foro*. *Furno ergo mersi*, sunt amici in furno extincti; nulli. In furnum immitti cum rubidis panibus se supra optat ille, qui vult perire. *Boxhorn.*

18. *Irrigatum plagu.*] Bene observat Acidalius, *pistorem* hic pro pistrino poni. *Irrigatum hominem* autem intellige, multo suo verberonis persusum sanguine.

Forte etiam allusum ad flagella madefacta, quibus in verberonum tergum grassari veteres solebant. In Historia Mss. passionis S. Eulalia; *Iussit eam cadi fustibus madefactu*. Stratippocles porro imperiosus, hic flagitat obsequium, quod prius sit imperio. *Boxhorn.*

22. *Symbola.*] Jocus. *Symbola* erant collectæ, seu pecuniæ, quæ ab iis, qui communi sumptu erant una cœnaturi, *conjectabantur*, ut verbo Agellii utar, quo ille quasi nativam vim τὴν συμβάλλειν, unde συμβολή, ob oculos posuit. *Symbola* vel *Symbola* in hac re dicuntur Latinis; non, *Symbolum*: Ad hanc igitur significationem Poëta alludens, jocosa metaphora tititur; & συμβολὰς vocat τὰς συμβαλλομένας πληγὰς. tanquam videlicet verbero iste non unius, sed plurium manibus verbera esset accepturus. Lepide etiam addit ad discrimen, *sine meo sumptu*. *Hen. Stephan.*

29. *Missi-*

Ep. Quod ad me attinuit, ego curavi: quod mandasti mihi, Impetratum est:empta ancilla' est, quod tute ad me literas Missiculabas. St. perdidisti omnem operam. Ep. nam qui perdidit?

30 St. Quia meo neque cara est cordi, neque placet. Ep. quid retulit

Mihi tantopere te mandare, & mittere ad me epistolas?

St. Illam amabam olim, nunc jam alia cura impendet pectori.

Ep. Hercle MISERUM EST, ingratum esse hominem, id quod facias bene. Schopp. in oratum esse homini,

Ego quod benefeci, malefeci: quia amor mutavit locum.

35 St. Desipiebam mentis, cum illas scriptas mittebam tibi.

Ep. Men piacularem oportet fieri ob stultitiam tuam?

Ut meum tergum stultitiæ tuæ subdas succidaneum?

St. Quid istic verba facimus? huic homini opus est quadraginta minis

Celeriter calidis, Danistæ quas resolvat, & cito. Zoff. resolvat;

40 Dic modo, unde auferre me vis? à quo trapezita peto?

Ch. Unde libet. nam ni ante Solem occasum elo,

Meam

29. *Missiculabas.*] Recte scribitur *missiculabas*. A *missum* *missiculo*, ut à *fissum* *fissiculo*: à *fisso* extorum. Unde *fissiculare* exta Apulejo & Marciano Capellæ. *Fissum* extorum Ciceroni. Salmas.

33. *Miserum est, &c.*] Locus est corruptus, sed non ea parte, qua vulgo existimant. Non enim de ingrato animo heri sui queritur hic servus, quod ad rem non faceret, sed parum illi gratum accidisse & acceptum quod fecit. Scribendum igitur, *Miserum est ingratum esse omne id, quod facias bene. Ego quod benefeci, malefeci.* Salmas.

36. *Piacularem.*] *Piaculares* victimæ aliena mala excipiebant, & in pœnam succedebant. Plinius lib. 3. ep. 9. *Ne potentissimi, vilissimo quoque quasi piaculari dato, elaberentur.* Lipsius.

37. *Succidaneum.*] *Succidaneus* alieni periculi dicitur, in quem incommodum periculi alieni, hoc est, cujus culpam

alter sustinet, redundat. Plautus *stultitiæ tuæ* dixit, pro tergo tuo, cui periculum à stultitia imminet. *Hosmannus.*

38. *Minis calidis.*] *Calidis minis*, id est, celerimis, *δεπμαῖς*. Ttatione sumpta à calore, qui citissimus est & rapidissimus. *Taibmannus.*

39. *Danistæ.*] Tamen si ipsi etiam trapezitæ *danistæ* essent, & quidem publici; tamen, qui ex privatis hunc quæstionem faciebant, ita potius appellati, cum, qui publice hoc agitent, *trapezita* Græcis, Latinis vero *argentarii* magis dicerentur. Ubique sit mentio apud hunc Comicum *danistatum* & generis *danistici*, de his privatis sceneratoribus intelligendi sunt, qui erant alii à publicis, id est, *trapezitis*, quos sæpe etiam vocat voce Latina, *argentarios.* Salmas.

41. *Hoc argentum elocet.*] Supplementum nescio cujus apud Lambinum. ut ille ait, ex antiquissimo codice: sed suspectum

Meam domum ne imbitas : tu te in pistrinum.

EP. Facile tu istuc sine periculo & cura , corde libero

Fabulâre. novi ego nostros : mihi dolet , quom ego vapulo.

45 ST. Quid tu nunc ? patierin' ut ego me interimam ? EP. ne feceris.

Ego istuc accedam periculum potius atque audaciam.

ST. Nunc places ; nunc ego te laudo. EP. patiar ego istuc quod lubet.

ST. Quid de illa fiet fidicina igitur ? EP. aliquâ reperibitur :

Aliqua ope exolvam , extricabor aliqua. ST. plenus consilii es.

50 Novi ego te. EP. est Euboicus miles locuples , multo auro potens ,

Qui ubi tibi istam emptam esse scibit , atque hanc adductam alteram ,

Continuo te orabit ultro , ut illam transmittas sibi.

Sed ubi illa est , quam tu adduxisti tecum ? ST. jam faxo hic erit.

CH. Quid hic nunc agimus ? ST. eamus intro huc ad te , ut hunc hodie diem

55 Luculente habeamus. EP. ite intro. ego de re argentaria Jam lenatum convocabo in corde consiliarium.

Quoi

uspectum omnino , quia omnes alii certis auctoribus visi : *occasum elo meam* : sed & *tu te in pistrinum* : nusquam recta infertur. Tum quid hic significet *argentum e locare* ? Quin & unus è Pal. adscriptum habet : *helo est verbum Græcum , hoc est , accipere*. quasi vellet *ἔλω*. Quod si cui placeat , habeat. Et si quæ illi suppleant , tam facilia sunt intellectu , ut facile lucrificasse illa credam Plautum & brevitate verborum præcipitem necessitatem significasse. Scripserim igitur : *nam ni ante solem occasum , eloco (Meam domum ne imbitas) tu te in pistrinum*. Eloc pro illico. Gronovius.

42. *Pistrinum*.] *Piso* veteres dicebant , non *pinso* : unde *pisare* , calcare. Hinc *pisores* nominati , qui in pistrino , ante inventum molarum usum , farinam in *nila* , id est , vase concavo pinserent &

contunderent. At temporibus ultimis Reipub. & deinceps , *Pisiores* , ut vulgo notum , οἱ ἀγροποιοὶ vocabantur. Et Plautus fuit pistot , cum trusatiles molas versando operam locasset. Quia vero pistura illa & labor grana conterendi omnium gravissimus erat , factum ; ut *Pistrinum* locus plenus fatigationis & negotii operosi viresque conficientis , diceretur. Scalig.

44. *Novi ego nostros*.] Scil. *virgatorum* ; non familiares ac domesticos , ut perperam Lamb. interpretatur. Douz.

56. *Senatum convocabo*.] Quanto acutior Politicus esse voluit , tanto pejus meruit de Senatu Romano , qui eum hic rideri notat , tanquam plerumque bella decernentem alienarum modo opum consequendarum causa. Et quasi hoc sanciret Tacitus , addit ejus verba in vita

Quoi potissimum indicatur bellum, unde argentum auferam
Epidice, vide quid agas, ita res subito hæc objecta Donz. res
subita.
est tibi.

• Non enim nunc tibi dormitandum, neque cunctandi copia est.
60 At eundem senem oppugnare certum est consilium. Acid. at tan-
dem senem, &c.
i, i, abi

Intro, atque adolescenti dic jam nostro herili filio,
Ne hic foras ambulet, neve usquam veniat obviam seni.

*Agricolæ: Fert Britannia aurum & ar-
gentum, præterea victoria. Sed ille dicit
pretium victoria, non causam bellandi.
Cur non criminationes apponit ex ora-
tione Galgaci, aut Mithridatis apud Tro-
gum? Distinguenda sunt tempora. Cor-
rupit olim & luxuriosos Romanos: sed &*

*fuerunt aliquando sancti, & adeo non
bellarunt alieni invadendi causa, ut &
victis relinquerent opulentiam, paupe-
resque divitibus imperarent. Qui mores
bello Punico secundo nondum erant
mutati. Nihil igitur hic, quod flagellet
illum regum senatum. Gronov.*

ACTUS SECUNDI SCENA PRIMA.

APOECIDES, PERIPHANES.

PLERIQUE HOMINES, quos cum nihil refert,
pudet: ubi pudendum est,

Ibi eos deserit pudor, cum usus est ut pudeat. is adeo V. T. ut
pudeant.
tu es. quid

Est, quod pudendum fiet, genere natam bono, pauperem
domum

Ducere uxorem? præsertim eam, qua ex tibi commemores
Hanc, quæ domi est, filiam prognatam. PE. revereor filium.

AP. At pol ego te credidi uxorem, quam tu extulisti, pudore
exsequi.

Quojus quoties sepulcrum vides, sacrificas ilico orco hostiis:
Neque adeo injuria, quia licitum est eam tibi vivendo vincere.

PE. Oh,

1. **P**lerique, &c.] Est de prioris collo-
quio quasi abruptum initium, ut
intelligitale aliquid possit: *Eo sunt inge-
nio: vel ita facere solent. Camer. Lego:
Plerique omnes, figura per emendationem
augens: Plerique, immo omnes. Eadem
puritas sermonis & modus est, cum di-
xit Terent. Illum liquet mihi dejerare, men-
sibus sex septem prorsus non vidisse proxi-
mum. Sex, immo septem. Scalig.*

8. *Vivendo vincere.*] Nimirum cui
erat uxor, non ex animi sententia,
is putabatur non invitus ea caritu-
rus. Hinc per ludum ac jocum ob-
jiciebatur talibus uxore mortua factum
esse, quod optassent; prorsus verni-
liter, sed tamen quod minime trans-
ferri possit in omnes maritatos; ne-
dum ut instituat inde character.
Taubm.

9. *Hercules*

PE. Oh, hercules ego fui, dum illa mecum fuit! neque sexta ærumna

10 Acerbior Herculi, quam illa mihi est objecta. AP. PUL-
CHRA

Edepol dos pecunia est. PE. quæ quidem pol non maritata est.

9. *Hercules ego.*] Sexta ærumna Herculis fuit, quod Hippolyten Amazonum reginam balthæo spoliavit: id quod ipse Pl. Menzch. act. 1. 3. indicat; & versus de XII. Laborib. Herc.

Threiciam sexto spoliavit Amazona balthæo.

Sarracenus sextum laborem Herculis de

Stymphalidibus accipit. De Labb. autem Herculis consule, præter alios, Diod. Siculum l. 4. & Cointhum Smyrnæum l. 6.

11. *Non maritata est.*] Si penes virum dos est, uxore mortua, quæ illam attulit:

Dotata mactant & malo & damno viros. Lambin.

ACTUS SECUNDI SCENA SECUNDA.

EPIDICUS, APOECIDES, PERIPHANES.

ST, st! tacete. habete animum bonum. liquido ex eo foras

Auspicio, avi sinistrâ: acutum cultrum habeo, senis qui exenterem

Marsupium. sed eccum ipsum ante ædîs conspicio

Aed. conspicio & Apœciden.

Apœcidæ,

Qualis volo; vetulos duo. jam ego me convortam in hirundinem,

5 Atque eorum exsugebo sanguinem, senati qui columen cluent.

AP. Continuo ut maritus fiat. PE. laudo consilium tuum.

AP. Nam ego illum audiui in amorem hæere, apud nescio quam fidicinam.

PE. Id ego excrucior. AP. Di, hercle, omnes me adjuvant, augent, amant.

Ipsi

2. *Avi sinistra.*] Causa vanitatis inde fuit. Crediderunt augures, quod homine in meridiem (quæ decorum sedes æstimabatur) spectante, ad sinistram ejus partes mundi exorientes sint; ad dextram occidentes. inde *sinistra auspiciæ* fausta dici: quod ea, quæ oriuntur, quæque ortus causam tribuunt, meliora sint iis, quæ occidunt, quæve interitum rei demonstrant. *Cal. Rhodig. Qui exenterem.*] Loquitur de senis marsupio, ut

de pisce, cui *intestina* eruuntur: quasi nummi sint intestina marsupii, quos minatur omnes se exempturum.

5. *Exsugebo.*] Pro *exsugam*. Secunda & tertia conjugatio eadem apud veteres: ut etiam monet Scalig. ad Festum. *Senati columen.*] Glossæ: *Columen*, ἰμῶν-λιον. Tale illud Virg. 12. *Æneid.* de Turno: *in quem domum inclinata recumbit.* Photm. act. 2. 1. *columen familia.* V. N. Pers. 1. 1. *Taubm.*

Ipsi hi quidem mihi dant viam, quo pacto ab se argentum auferam.

10 Age nunc jam orna te, Epidice, & palliolum in collum conjice;

Itaque assimularo, quasi per urbem totam hominem quæsi-
veris.

Age, si quid agis. Dii immortales, utinam conveniam domi
Periphanem! per omnem urbem quem sum defessus quærere:
Per medicinas, per tonstrinas, in gymnasio, atque in foro,

15 Per myropolia, & lanienas, circumque argentarias.

Rogitando sum raucus factus, pæne in cursu concidi.

PE. Epidice. EP. Epidicum quis est qui revocat? PE. ego sum
Periphanes.

AP. Et ego Apœcides sum. EP. & ego quidem sum Epidicus.
sed, here, optuma

Vos video ambo advenire opportunitate: PE. quid rei est?

20 EP. Mane, sine respirem quæso. PE. immo acquiesce.
EP. animo male est.

Recipiam anhelitum. AP. clementer requiesce. EP. animum
advortite:

A legione omnes remissi sunt domum Thebis. AP. *quis hoc*
Scit factum? EP. ego ita esse factum dico. PE. scin' tu istuc?
EP. scio.

PE. Quî tu scis? EP. quia ego ire vidi milites plenis viis.

25 Arma referunt, & jumenta ducunt. PE. nimis factum bene.

EP. Tum captivorum quid ducunt secum! pueros, virgines,
Binos,

10. *Conjice.*] In Comœdiis & Mimis servuli fugitivi conjecto in humeros pallio & capite velato exprimebantur. Item & delicati, quos tangit Curcul. *actus 2.3.* id faciebant, credo, vitandi Solis: cum pilei usus iis non esset. Seneca Epist. 115. de mollitie Mæcenatis: *Hunc esse, qui in tribunali, in rostris, in omni publico cætu sic apparuerit, ut pallio velaretur caput, exclusis utrimque auribus, non aliter quam in Mimo divitiu fugitivi solent.* Liptius.

14. *Per medicinas, &c.*] In medicinis, id est, *ιατρείοις*: & in tonstrinis, *παιείοις*: ac myropoliis, argentariis-

que, id est, *παιζιτών ἐργαστειόις*, ut plurimum solebant versari homines honestiores & otiosi: ut de rebus variis ibi sermocinando tempus fallerent. *Salmasius. Gymnasio.*] *Gymnasia* Romæ nulla fuisse ante Neronem, docet P. Faber JC. in Agonist.

22. *Quis hoc scit factum.*] Sic ediderunt ex Camerariano, in quo tamen testantur, *quis hoc*, adscriptum recentissima manu, & in aliis codd. desiderari. Itaque multo malim, quod est in priscis codd. & in scripto vidimus. PE. *Sic factum?* per interrogationem. Cui belle responderi, EP. *ego ita esse factum dico.* Gron.

Binos, ternos: alius quinque: fit concursus pervias.

Filios suos quisque visunt. PE. hercle rem gestam bene.

EP. Tum meretricum numerus tantus, quantum in urbe omni fuit,

10 Obviam ornatae occurrebant suis quæque amatoribus:

Eos captabant. id adeo, quî maxume animum advorterim,

Pleræque hæ sub vestimentis secum habebant retia.

Quom ad portum venio, atque ego illam illic video præstolarier:

Et cum ea tibicinæ ibant quatuor. PE. quicum, Epidice?

35 EP. Cum illâ, quam tuus gnatus annos multos deamat, deperit.

Ubi fidemque, remque, seque, teque properat perdere:

Ea præstolabatur illum apud portam. PE. viden' veneficam!

EP. Sed vestita, aurata, ornata ut lepide! ut concinne! ut nove!

PE. Quid erat induta? an regillam induculam, an Nov. regillam tuniculam. mendiculam,

40 Impluviatam? ut istæ faciunt vestimentis nomina.

EP. Urin' impluvium induta eat? PE. quid istuc est mirabile?

Quasi non fundis exornatae multæ incedant per vias.

At tributus cum imperatus est, negant pendi potesse:

Illis, quibus tributus major penditur, pendi potest.

Quid

31. *Id adeo qui.*] Qui hic capitur pro *quamobrem*; vultque eo potissimum inimadvertisse, quia insolens aliquid videbat, retia sub vestibus. *Gruter.*

39. *Mendiculam.*] Regillæ vesti opposit *mendiculam*, quasi mendicis convenientem. Quidam à voce *Meddix* derivant, quæ Magistratum significat apud Oscos, teste Fetto. *Douza.*

40. *An impluviatam?*] Videtur significare, à similitudine impluvii vesti nomen esse factum, ut enim *vites impluviata*, sic & *vestis impluviata*, de similitudine impluviorum dicitur, quæ ea figura est: ut *quaternata*, quatuor quadrata lateribus undique corpus ambiat. hujus forma est impluviorum in cavædiis. *Gruterus.*

42. *Quasi non fundis.*] *Impluvio* Epidici, lepide opponit *fundos* Periphanes. proinde ac si servus dixisset, captivam illam, quam Stratippocles demoriebatur, *impluvio*, hoc est, impluvii pretio indutam fuisse. quod nemini mirum, sæculo præsertim suo videri debere ostendit: cum pleraque pars meretricum *totis* etiam *fundis*, hoc est, fundorum, quibus ab amatoribus damnotissimis munerata, pretio cultæ atque exornatæ per vias incedant. *Douza.*

44. *Illis, quibus, &c.*] Id est, meretricibus. Sententia horum ista est; Tributum à magistratibus imperatum dicunt se pendere non posse amatores; pendunt tamen majus meretricibus, totos, nempe, fundos. *Boxhorn.*

- 45 Quid ~~iste~~, quæ vesti quotannis nomina inveniunt nova:
 Tunicam rallam, tunicam spissam, linteolum cæficium,
 Indufiatam, patagiatam, caltulam, aut crocotulam.
 Supparum, aut subminiam, ricam, basilicum, aut exoti-
 cum,
 Cumatile aut plumatile, cerinum aut melinum. gerræ ^{Scal. ca-}
 rinum.
 maxumæ.

50 Cani quoque etiam ademptum' est nomen. Ep. quî? ^{Heins. canis quo-}
 que adeptu' est
 nomen.
 PE. vocant Laconicum.

Hæc

46. *Rallam.*] A raritate textura sic di-
 cta: cui opponitur hic *spissa*. Nonius.
Linteolum cæficium.] Parum & candidum.
 sic dictum, vel quod cædendo ad cando-
 rem pervenerit, vel quod oras circumci-
 las habeat. *Nomius.*

47. *Indufiatam.*] Varro lib. 4. de L. L.
Alterius generis item duo; unum, quod
foru ac palam, Palla: alterum, quoddin-
tus, à quo Intusium: id quod Plautus dicit
Intufiatam. Atque ita, per *t* scribendum
 esset. *Taubm.* *Patagiatam.*] *Patagium,*
aureus clavus, qui pretiosis vestibus immitti
solet. Nonius. *Clavus* erat plagula, quæ
 ab humeris in pectus demittebatur, ut
 erat *ἰνυμὴς* Græcorum; ea clavis qui-
 busdam confuta erat, in Senatoribus
 quidem, latioribus; in Equitibus, an-
 gustioribus: propterea tota plagula ipsa
 vocabatur *clavus*. Et *patagium* erat ho-
 nestis matronis, quod *clavus* viris. Quod
 ipsum *ἰνυμὸν* clarat. Nam *patagium* di-
 ctum, quod quibusdam quasi maculis
 & nævis inspersum erat. *πῆταγος*
 enim, nisi fallor, est morbus pestilens,
 quo correpti qui moriuntur, nullum in-
 dicium morbi relinquunt aliud, quam
 nævulos in parte corporis. *Scalig.* *Cro-*
cotulam.] *Crocotula*, vestis erat mulie-
 rum, non virorum: & absque dubio ea
 est, quam Græci *νεγκώπιον* appellant.
 Et Maro, cum lib. 9. *Æn.* dicit:

Vobis picta croco & splendenti murice
vesti.

Crocotium intelligit: ut effœminatos &
 semiviros incessat Trojanos. *Turneb.*

48. *Supparum.*] *Supparum*, lincum puel-
 larum vestimentum, quod & *subula* ap-
 pellatur. *Festus.* Satis bene se habent ve-

stium nomina à servo hic commemora-
 ta: nisi quod pro *subminium* scribendum
 est *subnimium*. Non est nomen vestis,
 sed allusit ad *subparum*, de quo præcessit;
 quasi diceret; *subnimium* potius esse vo-
 candum, quam *subparum*. Ita scribitur
 pro *supparum*, quod erat vestimentum
 puellarum lineum, ut interpretatur *Fe-*
stus. Salmas.

48. *Ricam.*] Proprie virgineum flam-
 meum. *Turpilius: Interea aspexi virgi-*
nem in capite gestantem riculam indutam
astrinam. Græci Poëtæ vocant *καλύπτριον*.
Scalig.

49. *Cumatile.*] Colori marini aut cæ-
 rulei, quasi fluctuum similis, fluctus enim
 Græci *κύματα*. Nonius. Hic color *Ve-*
getio Venetus dicitur, *Lucretio Thalaf-*
ssinus. Ego arbitror non ita vocatam esse
 ob colorem, sed texturam repræsentan-
 tem fluctus, quæ & *undulata* dicta *Var-*
roni apud Nonium. *Gruter. Plumatile.*]
Vest. plumatilis est clavata aut ex clavis
facta. Nonius. *Cerinum.*] Pro *cerinum*
 veteres libri habent, *garinum* pro *car-*
inum, à Siculo *καρὸς*, pro *κνὸς*, quod
 est cerini coloris. Nam *carinarios* alibi
 idem *Plautus* appellavit, qui eo colore
 vestes inficerent. *Salmas. Melinum.*]
Melinus, qui mali *Cydonii* pallorem
 imitatur. alioqui *Melinus* color *Plinio* est
 candidus, à *Melo* insula, cui peculiaris
 est, & ubi optimus habetur. *Mellinus*
 vero color (ut quidam hic legunt) à *mel-*
le, ad fulcū accedens.

50. *Canis quoque.*] *Canis* etiam nomen,
 quo antea appellabatur, quoque appel-
 lari debet, ademptum est. nonnulli
 enim canes *Leones* & *Laconici* appellan-
 tur.

Hæc vocabula auctiones subigunt ut faciant viri.

Quin tu, ut occepisti, loquere. Ep. occepere aliæ mulieres

Dux post me sic fabulari inter sese : ego abscessi solens

Paulum ab illis : dissimulabam me harum sermoni operam dare.

55 Nec satis exaudiebam, nec sermonis fallebar tamen,

Quæ loquerentur. Pe. id lubido est scire. Ep. ibi illarum altera

Dixit illi, quæ cum ipsa ibat. Pe. quid ? Ep. tace ergo, ut audias.

Postquam illam sunt conspiciatæ, quam tuus gnatus deperit.

Quam facile & quam fortunate evenit illi, obsecro mulieri,

50 Liberare quam volt amator ! quisnam is est ? inquit altera

Illi. ibi nominat Stratippoclem Periphanæ filium. Pe. perii

Hercle ! quid ego ex te audio ? Ep. hoc quod actum. ego met post, ubi illas audivi loqui,

Cœpi rursus vorsum ad illas pauxillatim accedere,

Quasi retruderet hominum me vis invitum. Pe. intellego.

55 Ep. Ibi illa interrogavit illam : Qui scis ? quis id dixit tibi ?

Quin hodie allatæ sunt tabellæ ad eam à Stratippocle, eum

Argentum sumpsisse apud Thebas ab Danista scenore :

Id paratum, & sese ob eam rem id ferre. Pe. cedo, ego occidi !

Ep. Hæc sic agebat : sic audivisse ab se, atque ab epistola.

70 Pe. Quid ego faciam nunc ? consilium à te expetesso, Apocides.

Ap. Reperiamus aliquid calidi conducibilis consilii.

Nam

ur. Horatius Odâ 6. Epod.

Nam qualis aut Metossus aut fulvus Lacon. &c.

ed nunc vestes suas appellant *Laconicas*. Quin & Horat. *Laconicas purpuras* commemorat 2. Od. 18. L. In vesti nomine imponendo ademptum esse cani nomen ocatur servulus, quia *λακωνικόν* genus vit vestis pellucidæ. & *Laconici* etiam cæces noti. Hesych. *λακωνικός* ῥαπὼν λεπτὴν δῆς. *Λάκαινας* κούες etiam celebres pud Græcos. *Salmas.*

51. *Hæc vocabula.*] Ordo est : Hæc vocabula, id est, vestes ipsæ, subigunt iros, ut ipsi auctionem faciant. *Auctio* ro venditione, quæ fit per augmentum

pretii : cum publica rerum, vel sine hasta, vel cum hasta in foro posita, fit venditio : & traduntur plus offerenti. *Budans.*

55. *Nec satis exaudiebam, nec sermonis fallebar.*] Quanquam integram sermonis seriem non plene percipiebam : ex quibusdam verbis tamen, quæ arripiebam, facile quid loquerentur conjectura porro adsequi poteram. *Fallit sermonis*, dictum ut Apul 5. Met. *curare corporis*, & *curare interfecta virginitatis*. *Colvius.*

63. *Rursus vorsum.*] Vide notas Amphitr. 5. 1. 60.

71. *Aliquid calidi.*] Livius lib. 35. *Consilia calida & audacia*, prima specie

Nam ille quidem aut jam hinc aderit credo hercle, aut jam adest.

Ep. si æquom fiet

Me plus sapere quam vos, dederim vobis consilium catum,

Quod laudetis, ut ego opinor, uterque. PE. ergo ubi est Epidice?

75 Ep. Atque ad eam rem conducibile. Ap. quid istuc dubitas dicere?

Ep. Vos priores esse oportet, nos posterius dicere,

Qui plus sapitis. Ap. eja vero, age dic. Ep. at deridebitis,

Ap. Non edepol faciemus. Ep. immo, si placebit, utitor

Consilium: si non placebit, reperitote rectius.

80. MIHI ISTIC nec scribitur, nec metitur: nisi ea, quas tu vis, volo.

PE. Gratiam habeo: fac participes nos tuæ sapientiæ.

Ep. Continuo arbitretur uxor tuo gnato, atque ut fidicinam

Scilicet arbitratorem ux.

Illam, quam is volt liberare, quæ illum corrumpit tibi,

Ulciscare: atque ita curetur, usque ad mortem ut serviat.

85 Ap. Fieri oportet. PE. facere cupio quidvis, dum id fiat modo.

Ep. hem!

Nunc occasio est faciendi, priusquam in urbem advenerit,

Sicut cras hinc aderit: hodie non venerit. PE. quid scis?

Ep. scio.

Quia mihi alius dixit, qui illinc venit, mane hic affore.

PE. Quin tu eloquere: quid faciemus? Ep. sic faciendum censeo.

90 Quasi tu cupias liberare fidicinam animi gratia,

Quasique ames vehementer tu illam. PE. quam ad rem istuc refert? Ep. rogas?

Ut

lata sunt, tractata dura, eventus tristia. Aliquid calidi conducibile.] Forte, cati. Scriberius.

73. *Catum.*] Verbum hoc Sabinum esse Varro ait: & *cata dicta*, apud Ennium, interpretatur *acuta*. eoque Ælium Sertum esse nominatum: non, ut Sapientem, sed ut acutum. Apud Cic. 1. Tuscul. *Egregie cordatus homo catum Ælii Sertus.* Servius à *κατα*, calore ingenii, derivat. Et hinc Catones dicti, auctore Plinio.

78. *Utitor.*] Recte utitor; non uti-

minor. nam utitur respicit Periphanem, cujus res agebatur: alterum vero, *reperitate*, in commune duobus dicitur. *Taubm.*

82. *Continuo arbitretur uxor.*] Mihi displicent Lambiniana: putoque dicere; continuo circumspiciatur uxor filio. Quod idem sic extulerit Plinius 1. epist. 14. *Peto, ut fratris tui filia prospiciam maritum.* Arbitrari, ad oculos refertur. Aul. act. 4. 1. *Hinc ego huc & illuc petro; quid agant, arbitrarier.* Gruter.

92. *Præsi-*

Ut enim præstines argento, priusquam veniat filius,

Atque ut eam te in libertatem dicas emere. PE. intellego.

EP. Ubi erit empta, ut aliquo ex urbe amoveas: nisi quid tua

Secus sententia est. PE. imo docte. EP. quid tu autem,
Apœcides?

AP. Quid ego jam? nisi te commentum nimis astute intellego.

EP. Jam igitur amota ei erit omnis consultatio

Nuptiarum, ne gravetur, quod velis. AP. vive sapias! & placet.

EP. Tum tute igitur calide, quicquid acturus, age.

PE. Rem, hercle, loquere. EP. & repperi, hæc te qui abscedat suspicio.

PE. Sine me scire. EP. scibis: audi. AP. sapit hic pleno pectore,

EP. Opus est homine, qui illo argentum deferat pro fidicina. Nam te illo non æque opus factum est. PE. quid jam? EP. ne re censeat

Filii causâ facere. PE. docte. EP. quo illam ab illa prohibeas,

Ne qua ob eam suspicionem difficultas eveniat.

PE. Quem hominem inveniemus ad eam rem utilem?

EP. hic erit optumus.

Hic

92. *Præstines.*] Festus: *Præstinare apud l. est emere, & emendo tenere. ita, destinare.* Moët. æt. 3. 1. de quo quidem verbo riosissime hic Acid. Tamen expedire non potest, quin cogatur tandem fate-
utrumque & destinare & præstinare esse quod Festus & Nonius censuere. Sic & ulgent. 2. Myth. omnia pretio destinat, amo meretur. Sidon Carm. 23. Post piratica damna destinaret Plenas mercibus infir carinas. Savaro.

100. *Suspicio.*] Libidinis: vel te fidicinam emere, ut filium ab ea prohibeas. ambin.

103. *Nam te illo non æque opus factum est.*] Non est necesse, inquit Epidicus, te illo ire: sed alius allegandus est. Cui nox senex: quid jam? q. d. Curego non eo eam? Cui respondet servus; ne

te censeat filii odio aut æmulatione facere. Non cohærent, nisi hæc lectio adferatur. Et animadvertendum est, hic te quasi corrigere Epidicum, dum antea dixerat, Senem liberare fidicinam, eo prætextu, quasi eam amet. Mox ut existiment Senes, hæc bona fide geri, & quasi sub manum nasci consilia ait: *Et repperi, hæc te qui abscedat suspicio.* nempe si ipse non iveris, sed alium miseris. ideo ait, *Te eo* (scil. ire) *non æque opus factum est:* etsi antea dixerim te liberare debere fidicinam animi causa. Et ideo Senex subjicit: *Quid jam?* Quasi dicat: cur mutas consilium? Sic profecto omnia erunt clarissima, quæ antea mera caligo. Tistor. *Ne te censeat.*] Non Leno, sed ipsa fidicina. Taubmannus.

106. *Hic erit optumus.*] Hic (Apœcides: B b 5

Hic **POTERIT** caverere recte, Jura qui & Leges tenet.
Ap. Epidice, habeas gratiam. **Ep.** sed ego istuc faciam sedulo.

Ego illum conveniam, atque adducam huc ad te, quonia' sit
 fidicina,

110 Atque argentum ego cum hoc feram. **Pe.** quanti emi potest
 minimo? **Ep.** illane?

Ad quadraginta fortasse eam posse emi minimo minas.
 Verum, si plus dederis, referam: nihil in ea re captio est.
 Atque id non decem occupatum tibi erit argentum dies.

Pe. Quam dum? **Ep.** quia enim mulierem illam alius adolescens deperit,

115 Auro opulentus, magnus miles, Rhodius, raptor hostium,
 Gloriosus. hic emet illam de te, & dabit aurum lubens.

Face modo: est lucrum hic tibi amplum. **Pe.** Deos quidem oro. **Ep.** impetras!

Ap. Quin tu is intro, atque huc argentum promissum, ego visam
 ad forum:

Epidice, eo veni. **Ep.** ne abeas, priusquam ego ad Diff. Cam. & Long. abitas.
 te venero.

120 **Ap.** Usque opperiar. **Pe.** sequere tu intro. **Ep.** i, numera,
 nihil ego te moror.

des; qui & Aët. 3. 4. Legum & Jurum conditor fictorque cluit) poterit caverere, &c. **Ap.** Epidice, habeas gratiam: scilicet quod me huic muneri adhiberi vis: sed operari non est. Atque ita, ad te, erit ad Apoclidem. Pistor.

111. *Posse emi minimo minas.*] Sic quidem libri. Sed vel invitis illis sermo Latinus dicat scribendum: *Ad quadraginta fortasse eam posse emi minimo minas.* Sic Suetonius Julio cap. 20. *Campum Stellatent agrumque Campanum divisit extra sortem ad viginti millibus civium.* Ita enim recte Cataubonus pro vulgata ac viginti. Sic idem Octav. 38. *Super triginta ducibus iustos triumphos & aliquanto pluribus triumphalia ornamenta decernenda curavit.*

Nam eodem modo dicuntur: curavit ducibus decernendos super viginti, & divisit millibus civium ad viginti, & emi potest minus ad quadraginta. Gronov.

113. *Atque id non decem, &c.*] Ita Columella lib. 11. c. 1. *Pecuniam domini neque in pecore neque in aliis rebus promercentibus occupet.* Scilicet in re empti pretium ita occupatur & hæret, quo minus ad alium usum transferri queat. Ergo *Occupare pecuniam*, est foenori locare, aut merci impendere, & quasi exercere, ne otio & inertia languescat. Cic. pro Flacco, & 3. Verrina. Et hæc pecunia occupata dicitur. Contra, *Otiosa pecunia*, quæ domi latet, nec ullum domino fructum affert. Taubm.

ACTUS SECUNDI SCENA TERTIA.

EPIDICUS.

NUllum esse opinor ego agrum in agro Attico
 Æque feracem, quam hic est noster Periphanes:
 Quin ex occluso atque obsignato armario
 Decutio argenti tantum quantum mihi lubet.
 5 Quod pol ego metuo, si senex resciverit,
 Ne ulmos parasitos faciat, quæ usque attondeant.
 Sed me una turbat res ratioque: Apocidi
 Quam ostendam fidicinam aliqua conductitiam.
 Atque id quoque habeo. mane me iussit senex
 10 Conducere aliquam fidicinam sibi huc domum,
 Dum rem divinam faceret, cantaret sibi.
 Ea conductorur, atque ei præmonstrabitur,
 Quo pacto fiat subdola adversus senem.
 Ibo intro, argentum accipiam ab damnofo sene.

*M. P. ali.
quam cond.*

O *Bsignato.*] V. N. Cal. act. 2. 1.
Armario.] Ubi pecunia adserva-
 tur. Cic. pro Cæl. Tunc aurum ex arma-
 rio tuo promere ausa es? Plaut. Capt.
 act. 4. 4. *Taubm.*
 6. *Ne ulmos parasitos faciat.*] Parasi-
 torum est mensas divitum attondere,
 & à divitibus semper aliquid abradere.
 Unde & Phocyllides *Assentatores*, qui à
 Parasitis non multum differunt, *τα-*

μεζονίπες, mensarum tensors, indigi-
 tat. Hoc igitur dicit Epid. Metuo,
 ne ubi senex resciverit me sibi verba
 dedisse, faciat ut ulmez virgæ in
 meo tergo sint veluti Parasiti, meum-
 que corium omni ex parte attondeant.
Lamb.

14. *Ab damnofo sene.*] Παθνηπικῶς
 pro infelici & multis damnis confecto.
Taub.

ACTUS TERTII SCENA PRIMA.

STRATIPPOCLES, CHÆRIBULUS.

EXpectando exedor miser, atque exenteror, quomodo mihi
 Epidici blanda dicta eveniant. nimis diu maceror.
 Sime quid: nec ne sit, scire cupio. Ch. per illam tibi co-
 piam,
 Copiam parare aliam licet: scivi equidem in principio

Ilico

P *Er illam tibi copiam.*] Εἴ τοι ἐνεί-
 νος οὐνοῦ. Quasi dicat: non
 debet tibi in Epidico tanta copiarum spes

esse, ut aliam propterea negligere velis.
Lambinus.

8. *Quid*

5 Ilico nullam tibi esse in illo copiam. St. interii hercle ego!

Ch. Absurde facis, qui angas te animi. St. si hercle ego illum
semel prehendero,

Nunquam irridere nos illum inultum sinam servom hominem.

Quid illum ferre vis? qui, tibi quoi divitiæ domi Deus, omisit, ti-
bi, & ver. seq. leg.
nullus habes.
maximæ

Sunt, is nummum nullum habes, nec sodali tuo in te copia' st.

10 Ch. Si, hercle, habeam, pollicear lubens: verum aliquid,
aliqua, aliquo modo,

Alicunde, ab aliqui, aliqua tibi spes est fore mecum fortunam.

St. Væ tibi muricide homo. Ch. quî tibi lubet mihi male
loqui?

St. Quippe tu mihi aliquid, aliquo modo, alicunde, ab aliqui-
bus blatis,

Quod nusquam' st: neque ego id immitto in aures meas. nec
mihi

15 Plus adjumenti ades, quam ille qui nunquam etiam natu' st.

ACTUS

3. *Quid illum ferre vis?* Videntur hæc repugnare superioribus: nam Chæribulus semper ita locutus erat, quasi desperaret de nummaria ope per Epidicum accipienda. Itaque ordiantur aliter personas, & hæc verba dant Chæribulo, sequentia leviter mutata Stratippocli. Ego vero ista, ut exstant in vet. libris, satis mihi capere videor. Nam quæ prius minabatur Epidico, pro sua spe ac necessitate dixerat. Nunc conversus ad Chæribulum: Tu vero recte pro tuo ingenio proque copia, qui etiam de illo nihil nobis promittis. Quid enim potes expectare, ut ille ferat, quum tu ipse tantis in opibus amico egenus es? Tibi eleganter παρίλκξ. Ut in Aulul. 3. 6. Ego te hodie reddam madidum, sed vino, probe. Tibi cui decretum est bibera aquam. Sic enim scripti, ubi subjecerunt Te. Et vidit hoc Acidalius. Intelligitur, dico. Gronovius.

10. *Verum aliquid, &c.* Ridicula hominis nihil habentis quod promittat oratio. Lambin.

12. *Muricide.* Male in editis *murricide*, quod Scaliger peius exponebat, quasi μυρικτόρον. Hoc est & *muricida*; nec e-

nim *muricidus* magis dicatur quam *par-ricidus*. Legendum est, *muricide*. *Murcus* *murcidus*, ut *Flaccus flaccidus*. *Murcus* veteribus idem quod ignavus. Hinc extremis Latinitatis temporibus *Murcus* appellabant joculariter, qui sibi pollices præciderant, ne militiæ nomen darent: Ammianus: *Nec eorum aliquando quisquam ut in Italia munus martium pertimescens pollicem sibi præcidit, quos joculariter, Murcos appellant.* Inde igitur *Murcia* *murcorum* & *murcidorum*, id est, ignavorum Dea. Servius: *Alii Murcia a Murco quod est murcidum dictum volunt: pars à Dea Murcia, qua cum ibi Bacchanalia essent, furore sacri ipsius Murcidum facerent.* *Murcia* unum ex Veneris cognomentis, non ipsa amoris Dea, ut *viscata*, *verticordia*, *calva*, & similia. *Salma.*

13. *Blatis.* *Blatire* & *blaterare*, auctore Nonio, est *confingere*, aut *incondite & inaniter*, vel ut Festus, *stulto & perperam loqui*. à Græco βλάξ. Iunius.

15. *Nec mihi plus adjumenti ades.* Gaudet in omnibus Mss. esse: nec mihi plus adjumenta des: & dicendi rationem ajunt sententiamque apertam esse. Et

[scribit

scribit quidem Gruterus ita esse in omnibus Pall. sed quod tacet, in optimo Camerariano alterum esse (quem plerumque solet seorsum V.C. titulo ponere) intelligimus ex eo, quod istud secutus est. Id quod diserte affirmat in suis excerptis Pareus. Est in eo & sententia aperta & dicendi ratio multo doctior. Nam *adesse* est positum, ut *adesse* dicuntur advocati, qui praesentiam com-

modant. *Adjumentum* autem vel *plus adjumenti* dicitur per appositionem, quam vocant Grammatici, ipse, qui debebat esse adjumento, ut *auxilium* pro auxiliante. Tu quidem ades mihi, sed tua persona non plus est adjumenti mihi, quam ille, qui nunquam natus est. Alioqui non absurde conjiceret, *adjumentod es*. Gronovius.

ACTUS TERTII SCENA SECUNDA.

EPIDICUS, STRATIPPOCLES, CHÆRIBULUS.

Fecisti jam officium tu tuum : me meum nunc facere oportet.

Per hanc curam quieto tibi licet esse. Hoc quidem jam periit :
Ni quid tibi hinc in spem referas. hoc oppido Adia. ne quid, &c.
hoc hostium potitum est.
positum est.

Crede modo tu mihi. sic ego ago, sic egere nostri.

Pro di immortales, mihi hunc diem dedistis luculentum !

Ut facilem, atque impetrabilem ! sed ego hinc migrare celso,

Ut importem in coloniam hunc auspicio comineatum !

Mihi celso, cum sto. sed quid hoc ? ante aedes duos sodales,

Herum & Chæribulum conspicio. quid hic agitis ? accipe hoc sis.

10 **St.** Quantum hic inest ? **Ep.** quantum lat est, & plus satis :
superfit.

Decem minis plus attuli, quam tu Danistæ debes.

Dum tibi ego placeam, atque obsequar, meum tergum floccifacio.

St. Nam quid ita ? **Ep.** quia ego tuum patrem faciam perenticidam.

St. Quid

1. **F**ecisti jam officium.] Dum mihi pecuniam emendæ fidicinæ dedisti. Ego etiam meum servi officium faciam, & te pecunia intervortam, senex. Nam ita sentit. *Lambinus.*

2. *Hoc quidem.*] Δεικτικῶς argentum in marsupio. Et hæc jam secum solus loquitur.

3. *Hoc oppido, &c.*] Hæc spectio albi asperique nummi, valde Scenam juverit.

6. *Ut facilem.*] Εὐμετητικῶς. quam

facilem præbuit senex se noster & impetrabilem. *Camer.*

7. *Ut importem.*] Allegoria, ducta à more veterum Rom. qui solebant comineatum ad exercitum, in colonia aliqua positum præsidii causa, impositum auspicato portare; idque auspicato faciebant, ne interciperetur, *Lambinus.*

13. *Perenticidam.*] Analogia suadet scribendum esse *pericidam*. Sicut enim à pater dicitur *paricida*, à parens *parenticida*, à Deus *Deicida* (quomodo) judæum haud

ST. Quid istuc est verbi? EP. nihil moror vetera & vulgata verba,

15 Peratim ductare: at ego follirim ductirabo.

Nam leno omne argentum abstulit pro fidicina: ego resolvi:

Manibus his dinumeravi; pater suam natam quam esse credit.

Nunc iterum ut fallatur pater, tibi que auxilium apparetur,

Inveni viam. ita ego suasi seni, atque hanc habui orationem,

20 Uti, quom redisses, ne tibi ejus copia esset.

ST. Euge, euge! EP. ea jam domi est pro illa. ST. teneo,

EP. nunc auctorem

Dedit mihi ad hanc rem Apœcidem, is apud forum manet me:

Quasi quoi emeret, caveat. ST. haud male. EP. jam ^{Scal. quasi} quæ emeret.

ipse cautor captus est.

Ipse in meo collo tuus pater cruminam collocavit.

25 Is adornat, adveniens domi extemplo ut maritus fias.

ST. Uno persuadebit modo, si illam, quæ adducta est mecum,

Mihi ademsit Orcus. EP. nunc ego hanc astutiam institui.

Deveniam ad lenonem domum egomet solus. cum ego docebo,

Si

haud raro vocant veteres Christiani) ita à pera, *pericida*, qui peram exenterat, evacuat, & sic quasi occidit. Neque sic peribit Plauto, quem caprat, *jocus*. qui est & manet in ambiguo vocum, *paricida* & *pericida*. Bozhorn. *Perenticidam* recte se habet, & melius versui convenit quam *pericidam*. Præterea omnes libri ita legunt. Cogitandum est Plautum multa talia fingere sine ulla analogia & ratione. Satis illi fuit quod vulgus intelligere posset nomen illud à *pera* factum esse, & ipsisse auctorem in ambiguo vocum *parenticida* & *perenticida*. Salmas.

15. *Peratim ductare*.] Mallet ego *peratim ductitare*: ut significaverit Epidicus, nihil curare se vulgo usitata *Dicendi genera aut protrita vocabula rerum*, in quibus est illud, quod servi non nauci protinus Triumphum se commeruisse, vel saltem *Ovatione* dignos deputant, si forte herum suum *peratim*, id est, per pauxilli argenti modo, & quantilli *pera*

unius laxitas sit capax, defraudaverint. Etenim sic, *Ductitare*, expono: quasi dicas, argento circumducere. Suspicioque omnem sententiae istiusce argutiolam in duobus adverbis illis, *Peratim* & *Follitim*, hoc est, in modi sive mensurae ejus differentia, quanta inter *peram* & *saltem* est, consistere. Douz.

21. *Ea jam domi est pro illa*.] Miratur Dissalzus, quomodo puella dicatur domi esse, quam primum in ædes ait intramitti scena sequente: & multa molitur corrigendo. Sed hæc verba sunt accipienda de altera fidicina, quam prius amaverat Stratippocles, quæ introducta erat pro filia. Et forte sic Plautus scripsit: *pro filia*, inquam; Nam testatur Gruterus istud esse quidem in Cam. sed manu secunda. Alii codices *pelia* vel *pellia*. Gron.

23. *Quasi quoi emeret, caveat*.] Quasi caveat ei, cui emeret, nempe Periphani. Caveat, id est, satis accipiat à lenone prædibus & prædiis. Lamb.

- Si qui ad eum adveniant, ut sibi datum esse argentum dicat
 30 Pro fidicinâ. argenti minas se habere quinquaginta.
 Quippe ego qui nudiustertius meis manibus dinumeravi
 Pro illâ tuâ amicâ, quam pater suam filiam esse retur.
 Ibi leno sceleratum caput suum imprudens alligabit,
 Quasi pro illa argentum acceperit, quæ tecum adducta
 nunc est.
 35 CH. VORSUTIOR es, quam rota figularis. EP. jam
 ego parabo
 Aliquam dolosam fidicinam, nummo conductâ quæ sit:
 Quæ se emptam simulet, quæ senes duo docta ludificetur.
 Eam ducet simul Apœcides ad tuum patrem. ST. ut *Acid. ut*
 parate!
 EP. Eam permeditatam meis dolis, astutiisque *Per. præ-*
 onustam *meditatam,*
 40 Mittam. sed nimis longum loquor: diu me estis demorati.
 Hæc scitis jam, ut futura sint. abeo. ST. bene ambulato.
 CH. Nimis doctus ille est ad malefaciendum. ST. me quidem
 certo
 Servavit consiliis suis. CH. abeamus intro hinc ad me.
 ST. Atque aliquanto lubentius quam abs te sum egressus intus.
 45 Virtute atque auspicio Epidici cum prædâ in castra redeo.

30. *Minas se habere quinquaginta.*] Atqui de triginta tantum constat ex ult. cena. Quærit Acidalius colorem & verum, quo tegat œconomiz hunc errorem: sed utrum invenerit nescio. Dicamus interea, Epidicum vernili ingenio & jactantia summam apud alios verbis

exaggerasse: quod solet fieri.

36. *Dolosam.*] Falsam, & aliam ab ea, quæ jam domi est: non illam, quam se empturum putat senex. *Lambinus.*

37. *Docta.*] A me fallaciis instructa. Terent. Eun. *perdocta est probe.*

ACTUS TERTII SCENA TERTIA.

PERIPHANES, APOECIDES, SERVUS.

NON ORIS CAUSSA modo homines æquom
 fuit

Sibi

1. *NON oris causa.*] Seneca nat. Q. 1. 17. *Inventa sunt specula, ut homo ipse se nosceret. Multa ex hoc consecuta: primo sui notitia: deinde & ad quendam con-*

filium. Formosus, ut vitaret infamiam; deformus, ut sciret redimendum esse virtutibus, quicquid corpori deesset; juvenis, ut flore ætatis admoneretur, illud tempus esse discendi, &

Sibi habere speculum, ubi os contemplarent suum :
Sed qui perspicere possent cor sapientiæ,
Igitur perspicere ut possint cordis copiam.

*Acid. vers. 11.
facit 4.*

5 Ubi id inspexissent, cogitarent postea,
Vitam ut vixissent olim in adolescentia.

Vel quasi egomet, qui dum filii causâ cœperam
Ego me excruciare animi, quasi quid filius
Meus deliquisset meæ erga : aut quasi non plurimum

10 Malefacta mea essent solida, in adolescentiâ.
Profecto **DELIRAMUS** interdum senes.
Fuit conducibile hoc quidem meâ sententiâ.

Sed meus sodalis it cum prædâ Apœcides.
Venire salvom mercatorem gaudeo.

15 Quid sit ? Ap. dii deæque te adjuvant. Pe. omen placet.

Ap. Quoi omini omnes suppetunt res prosperæ.

Sed tu hanc intro jubeas abduci. Pe. heus foras

Exite huc aliquis. duce istam intro mulierem,

Atque audin' ? Ser. quid vis ? Pe. cave sis cum filiâ

20 Mea copulari hanc ; neque conspiciere : jam tenes ?

In ædiculam istanc seorsum concludi volo.

DIVORTUNT mores virgini longe ac lupæ.

Ap. Docte & sapienter dicis. **NON NIMIS** potest

Pudicitiam quisquam suæ servare filiæ.

25 Edepol nâ istam tempore gnato tuo

Sumus

di, & fortia audendi ; senex, ut indecora
canis deponeret, & de morte aliquid cogita-
ret. Ad hoc verum natura facultatem nobis
dedit, nosmetipsos videndi.

3. Perspicere possent cor sapientiæ.] Le-
ge : sed qui perspicere possint cordis copiam,
Igitur perspicere ut possint cor sapientiæ.
Scriv. Cor sapientiæ.] Ab interpunctione
laborat locus. Scribendum : sed qui per-
spicere possent cor, sapientiæ, Igitur perspi-
cere. Et intelligendum ex superioribus :
sapientiæ habendum speculum fuit ; igitur,
id est, ea causa vel gratia, ut perspicere
possent cordis copiam, sive quid sapientiæ
habuerat in corde. Vid. 3. Observ. 29.
Grenov.

7. Vel quasi.] Id est, artix : exem-

pli causa ; Ut ego ipse ; qui, &c.
Quasi pro quemadmodum. Taubman-
nus.

10. Solida.] Istud solida, converti de-
bet ad malefacta. Sic Seneca alibi, soli-
dam vocat nequitiam, quæ radices egit
Gruter.

12. Fuit conducibile.] Scil. tale specu-
lum habere.

13. Cum prada.] Venit cum fidicina
filio erepta. Ita quidem senes arbitran-
tur ; sed falso. Lambin.

19. Siris.] Pro siveris à sino. Taub-
man.

25. Tempore.] Tempestive ante filium
sumus mercati, J. Gulielm. verisimiliter
lib. 2. 19. Tempore, idem quod oportune
tempe-

Sumus præmercati. PE. quid jam? AP. quia dixit mihi
Jam dudum se alius tuum vidisse hunc filium.

PE. Hanc edepol rem apparabat. AP. plane hercle hoc qui-
dem est.

Næ tu habes servom graphicum, & quantivis precii!

30 Non caru' st auro contra. ut ille fidicinam

Fecit nescire prorsus, se esse emptam tibi!

Ita ridibundam atque hilarem huc adduxit simul.

Scal. illam
ridib. &c.

PE. Mirum, hoc, qui potuit fieri? AP. te pro filio

Facturum dixit rem esse divinam domi,

35 Quia Thebis salvos redierit. PE. recte institit.

Lach. rectam in-
stit. se. vitam.

AP. Immo ipse illi dixit, conductam esse eam,

Quæ huc administraret ad rem divinam tibi,

Facturum hoc dixit, rem esse divinam tibi domi.

Ego illic me autem sic assimulabam quasi

40 Stolidum, cum bardum me faciebam. PE. immo ita decet.

AP. Res magna amici apud forum agitur. ei volo

Ire advocatus. PE. at quæso, ubi erit otium,

Revortere ad me extemplo. AP. continuo huc ero.

PE. NIHIL HOMINI amico est opportuno amicus:

45 Sine tuo labore, quod velis, actum est tamen.

Ego si allegassem aliquem ad hoc negotium

Minus hominem doctum, minusque ad hanc rem callidum,

Os sublitum esset. itaque me albis dentibus

Meus

empestive: idemque. Credant tunc, ut heri. Lucr. luce. Vide notas
?erf. act. 5. 1.

29. *Graphicum.*] *Graphicus*, ad un-
quem factus, ut, *Horat.* venustus scitoque
ingenio, & quasi pictoris manu expoli-
tus. *γράφειν*, pingere: *γράφεις*, stilus,
penicillus. *Scalig.*

30. *Non caru' st auro contra.*] *Vanire*
contra aurum, est magno vñnre. ita enim
veteres semper fere dicebant, metapho-
ra à lance momentanea, in qua appende-
batur *zē*, nam quod præponderat, id
vincit esse, hoc est, *δυνάμειον* dicebant.
Inde *as contrarium* vocabant *as grave*.
iustore Festo: scilicet *δυνάμειον*. *Scalig.*

28. *Th. & illi.* ... *fidicinæ.*

40. *Stolidum.*] *Stolus* vocantur non
tam stulti & excordes, quam tetri & mo-
lesti, illepidi, quos Gr. *μολύβδης καὶ πορ-
τὴν* dicunt: Ter. Scaurus. *Bardus* à tar-
ditate ingenii: à Græco, quod illi tardos
βάρδεις appellant, auct. Festo. Videtur
translatum verbum à re rustica. *Stolones*
enim vocant agricolæ in arboribus fruti-
cationem inutilem, inquit *Plin.* 1. c. 1.

42. *Advocatus.*] *Qui defendit alterum*
in judicio, aut *Patronus* dicitur, orator
est: aut *Advocatus*, si aut *jus* *jūg* *tr*
est, aut *præsentiā suā commodat amico*: aut
Cognitor, si *præsentiā causam novit*, & sic
tuetur, ut suam. *Alconius.*

48. *Albis dentibus.*] Significatur ca-
chin.

Meus derideret filius meritissimo.

50 Atque hæc STULTITIA' sit me illi vitio vortere ;

Egomet quod fecitavi in adolescentiâ :

Quom militabam, pugnis memorandis meis

Eradicabam hominum aureis, quando occœperam.

Sed hic quis est, quem huc advenientem conspicio ,

55 Suam qui undantem chlamydem quassando facit?

chinnatio, & risus effusior; in quo dentes denudantur. *Camer.*

52. *Pugnis memorandis meis.*] Sic omnes scripti. Scioppius *memorandus*, quia apud Apulejum invenit, *dolo memorandi*. Sed aliter Appulejus, aliter Plautus eo verbo utuntur. Nam *pugnis memorandis meis* est pugnas meas commemorando. *Perfa* 1. 1. *ita sis miser quarendo argento matuo*. Sic Cicero & Livius passim. *Gronovius.*

53. *Eradicabam.*] Ita Horat. in Arte, de odioso recitatore: *tenet occiditque legendo*.

55. *Undantem chlamydem.*] Habitum incessumque gloriosi, nimis pol graphice expressit: ab Afranio item adumbratum,

in Pompea. *Tene tu: in medio nemo est: magnifice volo fluctuatim ire ad illum.* ubi *fluctuatim* pro *jactanter* & *solute* sumptum exponitur à Nonio. *Vestis undans* hic est, quæ in incessu crispatur, præsertim dum succussatur corpus. qua ratione *undantes habenas* dixit Virgil. 12. *Æn.* v. 471. quasi undatim crispantes, dum ab auriga commoventur. *H. Iun.* Contra de incessu modesto ac minime superfluo perelegantia sunt illa Petronii: *Quo oculorum molli illa petulantia? quo incessus tute compositus, & ne vestigia quidem pedum extra mensuram aberrantia, &c.* Seneca Nat. Q. 1. 7. 31. *Tenero & molli incessu suspendimus gradum.* Wowerius.

ACTUS TERTII SCENA QUARTA.

MILES, PERIPHANES, FIDICINA.

CAve præterbitas ulla ædes, quin roges,
Senex ubi habitat Periphanes Platenius.

Incertus tuum cave ad me retuleris pedem.

PE. Adolescens, si istunc hominem, quem tu quæritas ,

5 Tibi commonstrasso, ecquam abs te inibo gratiam?

MI. Virtute belli armatus promerui, ut mihi

Omnes mortales deceat agere gratias.

PE. Non repperisti, adolescens, tranquillum locum,

Ubi

1. **C**Ave.] Servum suum anteambulonem alloquitur miles. *Boxhorn.*

2. *Platenius.*] Non dubitamus nomen illud populi corruptum esse, itaque rescribendum:

Senex ubi habitat Periphanes Plathenius. *Plathenius* est Πλαθεινός ex Egeide tri-

bu. Stephanus: Πλαθεινός, δὴ μὲν Αἰγυπιδὸς φυλῆς: ὁ δὴ μὲν Πλαθεινός καὶ Πλαθειός. *Petitius.*

8. *Tranquillum locum.*] Captant vocabulum *tranquillum* & tanquam rem arcanam proferunt Periphanem manu vel de gloria certare malle. Sane τὸ *tranquillum*

Ubi tuas virtutes explices, ut postulas.

10 Nam STRENUIORI deterior si prædicat
Suas pugnas; de illius ore fiunt sordidæ.

Sed istum quem quæris Periphanem Platenium,
Ego sum, si quid vis. MI. nempe quem in adolescentiâ
Memorant apud reges, armis, arte duellicâ

15 Divitias magnas indeptum? PE. immo si audias
Meas pugnas, fugias manibus demissis domum.

MI. Pol ego magis unum quæro, meas quoi prædicem,
Quam illum qui memoret suas mihi. PE. hic non est
locus.

Quin tu alium quæras, quoi centones farcias.

10 MI. Animum adverte, ut, quod ego ad te venio, intel-
legas.

Meam amicam audivi te esse mercatum. PE. attrate!

Nunc demum scio ego hunc, qui sit; quem dudum Epi-
dicus

Mihi prædicavit militem. adolescens; ita est

Ut dicis. emi. MI. volo te verbis pauculis,

15 Si tibi molestum non est. PE. non edepol scio!
Molestum non est, nisi dicis quid velis.

MI. Mihi

mihi elegantet & non trito more pro-
commodo, vacuo; nihil ubi sit impedi-
nenti, ubi non obloquutor. Sed certamen;
quod minatur juxta ignavus & gloria-
rum plenus ad ignavum & gloria-
rum plenum, omne est verbum, non
manus; ideo de illius ore fiunt sordidæ; ni-
mirum dum alter contra majores expli-
cat. Hæc est tempestas, quæ ostentatori
tranquillum non sinat: nihil majus aut
gravius. Gronov.

16. *Manibus demissis.*] Fugere demissis
manibus, est contentissimo cutsu fugere:
nam tales solent manus dimittere & ja-
stare: quod Græci dicunt *παρὰ τοὺς ποταμούς* τὰ
χέλαι. Aristoteli est *παρὰ τοὺς ποταμούς* τὰ
χέλαι. Contentius enim currimus, manus
demissas habentes, & circum latera ja-
stantes. Casaub.

19. *Cui centones farciat.*] Assentior
tibi, qui voluerunt farcias, vel ob Lucilii
locum, *farcinatos esse summos, suæ*

centonem optime. Suntur & farciuntur
centones, non farciuntur. Isidor. 1. O-
rig. 38. Centones apud Grammaticos vocari
solent, qui de carminibus Homeri vel Vir-
gilii ad propria opera, more centonario, ex
multis hinc inde compositis in unum farciun-
tur corpora ad facultatem cujusque materiae.
Quæ ille descripsit ex Tertulliano de
prescriptionibus cap. 39. Hemerocento-
nes etiam vocari solent, qui de carminibus
Homeri propria opera more centonario ex
multis hinc inde compositis in unum far-
ciunt corpora. Et utique facundior, divini
literatura ad facultatem cujusque materiae.
Gronov.

26. *Molestum non est nisi dicis.*] Sic
Codex unicus, & explicat Gruterus: mo-
lesta non erit oratio, si dixeris quæ ego
velim; sin quæ tu velis, erit molesta:
Camerarius, *mihi si dicis.* Douza, *nisi dicis*
quid velim. Gulielmus, *Non edepol scio.*
Molestum non est mihi, si alius. Dissalduz:

MI. Mihi illam ut tramittas: argentum accipias.

PE. Habeas. MI. nam quid ego apud te parcam proloqui?

Ego illam hodie volo facere libertam meam,

30 MI. Mihi concubina quæ sit. PE. te absolvam brevi:

Argenti quinquaginta mihi illa empta est minis.

Si sexaginta mihi denuerantur minæ,

Tuas possidebit mulier faxo ferias:

Atque ita profecto, ut eam ex hoc exoneres agro.

35 MI. Estne empta mihi hæc? PE. istis legibus habeas licet.

MI. Conciliavisti pulchre. PE. heus, foras educite,

Quam

scio molestum non esse. Post omnes velim: Non adeo scio, Molestumne sit, nisi dicis quid velis. Haud possum tibi dicere, molestumne sit futurum an non, nisi prius loquentem audiero. Præ se fert enim, se nec scire nec divinare, quid miles esset dicturus, etsi satis suspicabatur. Gronovius.

28. *Habeas.*] Nulla hic opus mutatione, quam vult Dissaldaeus. Nondum quidem Periphani de pretio cum milite convenerat; nihilominus subintelligitur. Habeas, inquit, illam, ubi mihi pro illâ, quæ empta mihi est quinquaginta minis, argentum solveris. Boxhorn.

33. *Possidebit mulier faxo ferias.*] Miles dixerat, se fidicinam facere velle libertam suam. Periphanes responder; mulierem possessuram militis ferias, si pro eâ, ut oportet, satisfecerit. *Feria* hic sunt, quas herus servæ facit, eâ libertate donatâ. Sed & addit Periphanes futurum id ea lege, si miles ex agro Attico fidicinam *exoneret*, id est, alio evehat. Metuebat enim Periphanes, ne fidicinæ in Attica manentis amoribus filius perderetur. *Feria* dicuntur, remissio laboris. Ita induciæ, *belli feria*. *Possidebit ferias tuas*, quas tu illi facies, libertate donatæ, à servili opere & labore immuni. Boxhorn. Legendum, *Tuas residebit mulier faxo ferias*, id est, tibi mulier feriabitur, tibi cessabit, tuas ferias celebrabit. *Residere ferias* dicebant pro feriari, quia residues manebant per feriarum tempus, nec quicquam operis faciebant. Idem Plautus in Cæpseiv. act. 3. scen. 1. *Venter gutturque resident esuriales ferias.* Citant ad-

eum locum interpretes, locum ex Cicerone lib. 2. De Legibus, qui vulgo corruptissimus est. Sic enim legitur, *Denicales feria, quia residentur mortuo.* Immo scribendum, *Nec vero tam denicales quæ à neca appellata sunt, quia residentur mortuis.* In sequenti versu apud Plautum scribi quoque debet, *atque ita profecto, ut eam ex hoc exoneres sacro*, pro agro. Sacra semper cum feriis, & feriæ cum re sacra quæ in his fiebat. Cum igitur dixisset, si sibi sexaginta à milite denuerantur minæ, futurum ut ea mulier quam petebat, ejus ferias resideret: addit, atque ita quidem ut exoneraret eam ex hoc sacro, id est, ex sacro senis; cum non amplius ejus residere deberet ferias, sed militis cui dabatur, ut eum coleret. Dabis, inquit, mihi pro ea sexaginta minas, ut tuas residere possit ferias, & meo sacro liberetur. *Tuas residebit ferias*, id est, tua erit; & de feriis intelligit privatis, quæ à solis domesticis celebrabantur, ut erant dies natales, denicales, & aliarum. Festus: *Privata feria vocantur, sacrorum propriorum, velut dies natales, operationes, denicales.* Quæ igitur alienius residet privatas ferias, ejus est propria & domestica, vel ancilla. Inde explicandus ille versus. Salmasius.

34. *Ut eam ex hoc exoneres.*] Q. d. meam domum edaci & inutili muliere, tanquam onere leves. Vel *agrum* accipe, pro tota terra Attica; & est hypallage, pro hunc agrum ea exoneres. Lamb.

36. *Conciliavisti pulchre.*] Bene, ac pulchre conciliare, est vili emere: contra Mael-

Quam introduxistis fidicinam. atque etiam fides,
Ei quæ accessere, tibi addam dono gratiis.

Age, accipe hanc sis. Mi. quæ intemperię te tenent?

40 Quas tu mihi tenebras cudis? quin tu fidicinam Scal. tenebras tradis.

Produci intus jubes. PE. hæc ergo est fidicina.

Hic alia nulla est. Mi. non mihi nugari potes.

Quin tu huc producis fidicinam Acropolistidem?

PE. Hæc, inquam est. Mi. non hæc, inquam, est: non novisse me

45 Meam rere amicam posse? PE. hanc, inquam, filius

Meus deperibat fidicinam. Mi. hæc non est ea.

PE. Quid? non est? Mi. non est. PE. unde hæc igitur gentium est?

Equidem hercle argentum pro hac dedi. Mi. stulte datum

Reor, atque peccatum largiter. PE. immo hæc ea est,

50 Nam servom misi, qui sectari solet meum

Gnatum. ipse hanc emit fidicinam. Mi. hem! istic homo

Articulatim te concidit; senex, tuus

Servos. PE. quid? concidit. Mi. nihil: sic su- Heins. mihi sic suspicio est.

spicio est.

Nam pro fidicinâ hæc supposita est tibi.

55 Senex, tibi os est sublitum plane & probe.

PE. Ego illam requiram jam, ubi ubi est. bellator, vale,

Euge: frugi Epidice, frugi es: pugnasti, homo es,

Qui me emunxisti mucidum, minimi preti.

Mercatus te hodie est de lenone Apœcides?

60 Ehodum. Et ego istunc hominem nunquam audiavi ante hunc diem,

Neque me quidem emere quisquam ullâ pecuniâ

Potuit: plus jam sum libera quinquennium.

PE. Quid

conciliare, care & magno pretio. Omnis enim conventio est conciliatio. *Donatus*,

37. *Fides*.] Citharam.

53. *Nihil: sic suspicio est.*] Sic quidem Langianus. Sed Cam. & Pall. 70 *nihil* ignorant: ignorat & ille, qui Box-
hornii fuit. Nec ullus huic voci hic usus est. Quin & videtur ex personæ voca-

bulo *Mil. nata*. Taubmanno suum os & hypocrisin remittimus. *Gronov.*

58. *Qui me emunxisti.*] Metaphora ser-
gulis & jocosa. Græcis *ἀντιπρότερον*. Me-
tanquam puerulum, cujus natus muco-
ris plenus, omnisque consilii expers est,
delusum argento spoliasti. *Phorm. act. 4.*
sc. 4. Emunxi argento senem. Lamb.

- P.** Quid tibi negotii est meæ domi igitur? **Fl.** audies.
 Conducta veni, ut fidibus cantarem seni,
65 Dum rem divinam faceret. **P.** fateor me omnium
 Hominum esse Athenis Aticis minimi preti.
 Sed tu novistin' fidicinam Acropolistidem?
Fl. Tam facile, quam me. **P.** ubi habitat? **Fl.** postquam
 libera' sit, ubi
 Habitat dum, incerto scio. **P.** cho! ain'? quis eam libe-
 raverit,
70 Volo scire, si scis. **Fl.** id quod audiui audies.
 Stratippoclem audiui Periphani filium
 Absentem curavisse ut fieret libera.
P. Perii hercle! si isthæc vera sunt planissime,
 Meum exenteravit Epidicus marsupium.
75 **Fl.** Hæc sic audiui: nunquid me vis cæterum?
P. Malo cruciari ut pereas, atque abeas cito.
Fl. Fides non reddis? **P.** neque fides, neque tibiæ,
 Propera igitur fugere hinc, si te dii amant. **Fl.** abiero.
 Flagitio cum majore post reddes tamen.
80 **P.** Quid nunc? qui in tantis positus sum sententiis,
 Eumne ego sinam impune? imitio etiam si alterum
 Tantum perdendum est, perdam potius, quam sinam
 Me impune irritum esse habitum, depeculatum eis.
 Sic data esse verba præsentem palam.

Atque

64. *ἀποπνεύσας*.] Ut distinguat
 phalis Athenis. quarum quinque aut
 sex recenset. *Stephanus.*

79. *Flagitio.* Id est, efflagitiū, id est,
 convitio seu pipulo potius. & qui-
 dem muliebri: non, dedecore; ut
 vult Montrolienſis. *Donza.* Vide no-
 tas *Mez.* *act.* 2. 3. & in primis *Cyrc.*
act. 3.

80. *In tantis positus sum sententiis.*
 In sex septem interpretationibus, quas
 offerunt, nulla vera. *Pons* in sententia est
 præscribi sententiæ auctorem. Solebant
 autem psephismatibus & decretis libe-
 rum civitatum præponi nomina illo-
 rum, qui vocem auctores fuerant. Inde

apud Demosthenem: *Εὐὲ ἀποπνεύ-
 σας*, *ἐπὶ τῷ* *πρωτοκρίτῳ* *τῷ* *Περικλῆ-
 τῷ*, *φύλας* *πρωτοκρίτου* *Περικλῆ-
 τῷ*, *Δημοκρίτου* *Περικλῆτῳ* *ἀπὸ*. Et
 fortius: *Πρωτοκρίτης* *φύλας* *τῷ* *Περικλῆ-
 τῷ*, *Αλεξάνδρῳ* *Καλυπτοῦ* *ἀπὸ*. Hinc illud apud Gellium 13. 3.
*Quod si proba ista hoc & honesta senten-
 tia est, quæ vos, non finem con-
 dem dehonoriari turpissimum auctorē conta-
 gio.* Vide reliqua de nostrum quantum
 Observationum. Est ergo, qui in tan-
 tis positus sum sententiis, cujus in sen-
 tentiam toties populi psephisma factum
 & nomen meum præscriptum habuit.
Orator.

85. Atque

85 Atque me minoris facio præ illo, qui omnium
Legum atque jurium fictor, conditor cluct.
Is etiam sese sapere memorat; **MALLEUM**
Sapientiore * * manubrio.

85. Atque me minoris.] Suspiciari possumus, hæc ex alicujus priorum Poëtarum fabula quapiam, jocosè inserta à Plauto. *Camer.*

86. Fictor, conditor.] Juris conditores, dici Jurisconsultos, quibus auctoritas à Principe data erat jura condendi, obviam satis est. Credo tamen ita ambigue id prolatum à Periphane, ut conditor penult. longa intelligi posset, respectu ad jurium notionem vulgarem. In eadem ambiguitate videtur lusisse & Arnob. l. 7. *Cupientes addiscere, quid cum pulvis Deo sit, quid cum libis, quid diversis cum farribus confectiois jure multiplici atque impensarum varietate conditis.* Douz.

88. Sapientiore * * manubrio.] Lacuna potest variis modis repleri, sed sensus idem erit, qui ex lectione Lambini efficitur, quem satis probo. Posset enim legi, *Malleum, Sapientiore quasi dicas manubrio.* Scribitur in antiquis editionibus; *Malleum sapientior ut est malo harena manubrium.* Si hæc vetus lectio, ex ea optima & elegantissima posset elici sententia, scribendo:

*Is etiam sese sapere memorat, malleo
Sapientius ut sit male harena manubrium.*

Ille vero, inquit, cum adeo sit fungus ac stupidus, etiam sese sapere prædicat, ut si manubrium, male hærens, diceret se malleo sapientius. Manubrium quidem sapientius malleo, quia sine manubrio inutilis malleus. Et potest jactare manubrium se magis sapere quam malleum. Sed male hærens manubrium incommodum est atque inutile, ac falso id jactat quod sit sapientius malleo. Talis erat ille senex, qui se sapere memorabat, cum à servo delusus esset. *Salmas. Malleum sapientiore manubrio.]* Vix est, ut hic aliquid supplendum existimem; nisi ab ingenio prudentis lectoris. Absque menda aut vitio ullo accipio proverbium in duos zque stolidos & stultos, quorum alter nimio plus sibi sapere videtur. Nam & malleus & manubrium, sapiunt tantundem, id est, ambo nihil. Et, ut alia sunt ruri, alia in foro nata, sic hoc videtur ab officina exiisse, & inter operas fabriles initium habuisse. Nihil facilius & propius, quam ut verba Plauti, ut nunc sunt, accipiamus prorsus quasi essent: *Is etiam sese sapere memorat, quod est perinde, quasi dicas Malleum sapientiore manubrio.* Gronov.

ACTUS QUARTI SCENA PRIMA.

PHILIPPA, PERIPHANES.

Si quid est homini miseriarum, quod miserescat, *Dont. mis-
ra ex animo
Id, &c.*
miser ex animo est.

Id

1. Miser ex animo.] Miser subintelligitur homo, quod *Don. n. x. i. v. e.* repetendum. Sic ergo legendum; *Si quid est homini miseriarum, quod miserescat miser ex animo. Id ego experior.* Si quid miseriarum homini eveniat, quare ex animo doleat, id ego experior. Hæc scripseram, cum in Codice Ms. Salmasia-

no nostroque rō est, quod in vulgatis repetitum hoc verticulo legitur, abesse deprehendi. Et abesse debet, à sciolo repetitum. *Bosborn. Si quid est homini miseriarum.]* Alterum Est sane ignorant scripti, non tamen posterius, sed prius. Sic enim omnes: *Si quid homini miseriarum.* etiam ille, in quo se id abesse scribunt depre-

Id ego experior, quoi multa in unum locum confluunt, quæ
meum

Pectus pulsan simul: multiplex ærumna me exercitam ha-
bet: paupertas,

Pavor territat mentem animi, neque ubi meas collocem spes,
Habeo usquam munitum locum, ita gnata mea hostium est
potita:

Neque ea nunc ubi sit nescio, PE. quis illæc est mulier, ti-
mido

Pectore peregre adveniens, quæ ipsa se miseratur? PH. in his
dictus est

Locis habere mihi Periphanes. PE. nominat hæc: credo
ego

Illi hospitio usus invenit, PH. pervelim mercedem Scal. usus
venit.
dare

10 Qui monstret cum mihi hominem, aut ubi habitet. Lamb. ubi il-
le habet.
PE. noscito ego hanc.

Nam videor, nescio ubi, me vidisse prius. estne ea an non

Est, quam animus retur meus? PH. Dî boni! visitavi-
antidhac,

PE. Certe

hendiſſe: ſic & Palatini. Sed quomodo
interpretantur *miferescat*, doleat? Immo
miferesco est *miseror*: *miferesco tui* & *mi-
ſereſcit ma tui* est *miseror tui* & *miseret*
me tui. Sic Terent. & Virgil. loquuntur.
Ergo ſcribendum: *Si quid homini miseria-
rum, quod miſereſcat miſeri ex animo, eſt, Id
ego experior*. Sensus ob quod *miserescat*
vel *miseret* homines istius *miseri* ex ani-
mo: quo is *miser* mereatur *misericor-
diam*. Postremum, ut in Sticho: *Credo
ego miseram fuiſſe Penelopam Soror ex ani-
mo*. Trucul. 2. 2. *Ut misera matres solli-
ciſſæque ex animo ſunt*. Gronov.

4. *Mentem animi*.] Præſtantiffimam &
intimam animi partem. *ὅς ἐν αἰσθη-
τικῇ, ὅς ἐν ῥᾷ ἐν ψυχῇ*, inquit *Aristot.*
Hæc autem ſæpiſſimè ita conjuncta à bo-
nis ſcriptoribus leguntur:

— *animi vix mente videtur.*

Catullus:

*Mens animi tantū fluctuat ipſa malis.
Paſſerat.*

5. *Hostium est potita*.] Capta eſt ab ho-
ſtibus, ita verſ. abhinc 30. item Capt. act.
1. 1. ubi notas vide. ita, *potiri herorum*,
eſt in herorum poteſtatem venire. *Potiri
mali*, pro opprimi à malo, & in ejus tan-
quam poteſtatem venire, dixiſſe Terent.
Phorm. act. 3. 1. J. Guilielm. docet.

7. *Ipsa se miseratur*.] *Miseram* ſe *mi-
ſerè* ac dolenter prædicat ſive lamenta-
tur. Vide notas Rud. act. 1. 3.

9. *Illi hospitio usus*.] Nihil mutandum
in hoc verſu, ſed ſola interpunctiōe ad-
hibita ſanandus, hoc modo: *Credo ego,
illi hospitio usus. invenit*. Nominaverat
Periphanem mulier peregrina priuſquam
eum videret. Dicit Periphanes, huic mu-
lieri ut opinor, *hospitio usus*, id eſt, opus
eſt. Et per ironiam addit, *invenit*. Vide-
tur, inquit, *hospitium* hæc querere, &
meo velle uti cum me nomet. Inve-
nit *hospitium* quo opus habet. Sed iro-
nicè hæc dicit, *invenit*, ſcil. id quo *usus
illi eſt hospitium*. Salmaſ.

PE. Certe ea est, quam in Epidauro pauperculam memini comprimere.

PH. Plane hic ille est, qui mihi in Epidauro primus pudicitiam

15 **Pepulit.** **PE.** quæ meo compressu peperit filiam, quam domi Nunc habeo. **PH.** quid si adeam? **PE.** haud scio an congregiar, si hæc ea est.

PH. Sin est is homo, sicut anni multi me dubiam dant. **PE.** longa

Dies meum incertat animum. sin ea est, quam incerto autumno, hanc

Congrediar astu. **PH.** muliebris adhibenda mihi malitia nunc est.

20 **PE.** Compellabo. **PH.** orationis aciem contra conferam.

PE. Salva sis. **PH.** salutem accipio mihi & meis. **PE.** quid cæterum?

PH. Salvos sis; quod credidisti, reddo. **PE.** haud accuso fidem. **Novin' ego te?** **PH.** si ego te novi, animum inducam uti noveris.

PE. Ubi te visitavi? **PH.** inique injurius. **PE.** quid jam? **PH.** quia

25 **Tuæ memoriæ interpretari me æquom' censes.** **PE.** commodè **Fabulata es.** **PH.** mira memoras. **PE.** hem, istuc rectius.

Meministin'? **PH.** memini id. **PE.** in Epidauro. **PH.** ah, guttulâ

Pectus ardens mihi aspersisti. **PE.** virgini pauperculæ,

Tuæque matri me levare paupertatem. **PH.** tun' is es,

30 **Qui per voluptatem tuam in me ærurnam obsevisti gravem?**

PE. Ego sum, salve. **PH.** salva sum, quia te esse salvom sentio.

PE. Cedo

14. *Pudicitiam pepulit.*] Id est, virginitatem mihi eripuit. Livius: *Expugnavit decus muliebre.* quod Apul. *interficere virginitatem*, dixit. *Taubmanus.*

22. *Quod credidisti, reddo.*] Nempe salutem: quam ab te quasi creditam accipi. *Bacchid.* *Quia tu primum reddis salutem, quam dedi?*

25. *Interpretari.*] Interpretem fieri. *D.*

26. *Mira memoras.*] Scil. cum dicis, me scitè loqui: cum id à natura foeminarum ab sit. *Lamb.*

27. *Ah, guttula.*] Vide *Adag. Adpersisti aquam*, & not. *Milit. act. 4. 8.*

30. *Obsevisti gravem.*] *V. N. Trucul. 2. 6.* *Qui vim magni doloris per voluptatem tuam condidisti in corpore*, &c. *Elegantè & honestè solent veteres agriculturæ*

PE. Cedo manum. PH. accipe. ærumnosam & miserianam
compotem

Mulierem retines. PE. quid est, quod voltus te turbat tuus?

PH. Filiam, quam ex te suscepi. PE. quid eam? PH. eductam
perdidi.

35 Hostium est potita. PE. habe animum lenem, & tranquil-
lum face:

Domi meæ eccam salvam & sanam: nam postquam audi-
vili

Ex meo servo illam esse captivam, continuo argentum dedi

Ut emeretur. ille eam rem adeo sobrie & frugaliter

Accuravit, ut alias res est impense improbus.

40 PH. Fac videam, si me vis. PE. eho Canthara statim jube
Acropolistidem prodire filiam ante ædes meam,

Ut

culturæ vocabula transferre ad rem vo-
luptatam. de quo dicit Asin. act. 5. 2.
Amph. act. 2. 2. & alibi.

32. *Compotem.*] Id est, plenam.

33. *Quid est quod vultus te turbat.*] Princeps codicum, *quod ducitur*: unde plerique posteriores librarii fecerunt, *quod digitus*, frustra arreptum & explicatum viris doctis: quum non aliud id significet quam *quod vultus*, ut vidit Gruterus. Sed præterea scribendum suspicor: *quod vultus se turbat tuus*. Gronovius.

38. *Ille eam rem, &c.*] In omnibus libris, nisi quos Lambin. & Doux. depravarunt, est:

— *Meus servus eam rem sobrie & frugaliter*

Accuravit, ut alias res ille est impense improbus.

Alias res τὰ ἄλλα, cæterum, five quod ad cæterum attinet, cætera, ad cætera: pro quo simpliciter dici poterat, *alias*, quod vulgo perperam pro adverbio habetur. Schopp.

41. *Acropolistidem prodire.*] Camera-rius censet hoc non oportere esse nomen filiz Periphanis, quum sit fidicinæ alterius, amicæ Stratippocles: & suspicatur legendum *Telestidem* vel *Acrotelestidem*. Cui multis verbis, nulla ratione, repugnat Lambinus. Acropolistis vocabatur

fidicina, quam prius amaverat Stratippocles, & nunc ab eo fastiditam paullo ante petebat miles ab sene, qui eam filiam putabat: quod non nesciebat Camerarius. Eodem nomine apud mangonem vel venditorem erat appellata, quam nunc amabat Stratippocles, & mox esse cognoscit sororem suam. Eodemque nomine putabat esse Periphanes fidicinam ab Epidico conductam, quam jusserat emi senex pro amici filia. Unde tot Acropolistides? Quid affert momenti ad rem idem tribus personis attributum nomen? Deinde ubi agnoscitur ab Epidico Periphanis filia, act. 5. scen. 1. vs. 30. constanter omnes omnino scripti codices: *Telestidem*. Ergo non dubito, quin hic vera sit altera Camerarii suspicio, & *Telestidem* legendum, non *Acropolistidem*. Sed & liber optimus: *Eho istinc Canthara jube: sine τῷ statim*. Scribe *eho, istinc, Canthara, jube Foras Telestidem prodire filiam ante ædes meam*. Præcedenti quoque versu delevimus τὸ *vivere*, quod in nullo est scriptorum. sufficit: *Fac videam si me vis*. nempe videre salvam. Vel etiam: *Eho, i statim Canthara*. Nam illud distant & alii codices. Vossianus secundus: *cantari statim*. Vossianus tertius & Junianus: *Canthara i statim*. Gronov.

Ut suam videat matrem. PH. remigrat animus nunc demum
mihi.

AGTUS QUARTI SCENA SECUNDA.

FIDICINA, PERIPHANES, PHILIPPA.

Quid est, pater, quod me excivisti ante ædis? PE. ut ma-
trem tuam

Videas, adeas, venienti des salutem atque osculum,

FL. Quam meam matrem? PE. quæ exanimata exequitur
aspectum tuum.

PH. Quis istæc est, quam tu osculum mihi ferre jubes? PE. tua
filia.

9 Hæccine? PE. hæc. PH. egone osculum huic dem? PE. cur
non, quæ ex te nata sit?

PH. Tu homo insanis. PE. egone? PH. tute. PE. cur?

PH. quia ego hanc quæ fiet,

Neque scio, neque novi, neque ego hanc oculis vidi ante hunc
diem.

PE. Scio quid erres, quia vestitum atque ornatum immuta-
bilem

Habet hæc. PH. ALITER CATULI longe olent,
aliter fues. nego

10 Eam novisse, quæ sit. PE. pro Deum atque hominum fi-
dem!

Quid? ego lenocinium facio? qui habeam alic-
nos domi,

*Mss. Long. alie-
nas domi.*

Atque

2. **Q**uæ immutabilem.] Sicut hæ-
rere hic non debebant interpre-
tes, ita ferri potuissent correctorum
manus. *Immutabilis* derivatur ab *im-
mutare*. ubi in vim augendi habet. *Immu-
tabilem* vero potius dixit, quam, *immu-
tatum*; quia non tantum filiae habitus &
ornatus mutatus, sed & indies mutandus
erat: cum olim, sicut & nostræ ætatis
petulantia, vestitus ornatuque, præser-
tim fornicarum, certam formam, vel
modum, ut nunc loquuntur, non habe-

ret in quo consisteret. Sic venisse à Cal-
purnio Ecl. 11. dicitur, *mutabilis arbor*.
*Mutabilis induet arbor Ignatas frondes, &
non genitalia poma*. Mutabilis arbor, quæ
alienis frondibus & ramusculis subinde
infertis aliter atque aliter comitur. *Box-
horn*.

9. *Aliter catuli, &c.*] Vult mater:
quemadmodum nemo ambigit hæsitat-
que in hisce distinguendis bestiis; ita
neque se dubitare hanc mulierem aliam
esse à filia sua. *Taubmannus*.

22. *Plan-*

Atque argentum egurgitem domo prorsum. quid tu? quæ patrem

Tuum vocas me, atque osculare? quid stas stupida? quid taces?

FI. Quid loquar vis? PE. hæc negat se tuam esse matrem.

FI. ne fuit,

15 Si non volt. equidem hæc invitâ tamen ero matris filia.

Non me istanc cogere æquom est meam esse matrem, si ne volt.

PE. Cur me igitur patrem vocabas? FI. tua istæc culpa est, non mea.

Non patrem ego te nominem, ubi tu tuam me appelles filiam?

Hanc quoque etiam, si me appellet filiam, matrem vocem.

20 Negat hæc, filiam me suam esse, non ergo hæc mater mea est.

Postremo hæc mea culpa non est: quæ didici, dixi omnia.

Epidicus mihi magister fuit. PE. perii! PLAUSTRUM perculi.

FI. Nunquid ego ibi peccavi? PE. Si hercle te unquam *audi-*
vero patrem

Me vocare, vitam tuam ego interimam, *pestuma*. FI. non voco.

25 Ubi voles pater esse, ibi esto: ubi noles, ne fueris pater.

PH. Quid? ob eam rem hanc emisti, quia tuam gnatham ratus? quibus

De signis agnoscebas? PE. nullis. PH. quare filiam

Credidisti nostram? PE. servos Epidicus dixit mihi.

PH. Quid si servo aliter visum est? non poteras novisse, obsecro?

PE. Quid

22. *Plaustrum perculi.*] Id est, everti ac perturbavi rem, falsa emptione. Donatus rusticum ait Proverb. *Pane plaustrum perculit*: ubi ait Eunuchus servus, *Perculeris tu jam me*, id est, impellendo perturbaveris. Festus: *Plaustrum perculi dicebant antiqui ab eo, qui pede onusta plaustra, perculit, id est, evertit. quod postea abiit in proverbium.* Camer. Accipendum enim semper de eo, qui evertit ac perturbat rem. Verbum *Perculeris*, est, ut Grammatici loquuntur, potentiale: hoc est, *pane perculisti. ἢ δὴ τετραλί-*

σῆας, ἢ δὴ τετραλίχθας ἄν με. Scalig. *Plaustrum perculi.*] Proverbium rusticum, cui originem dedit aliquis male sedulus & opera vehemente, qui plaustrum inæquale & altera rotarum in altiore orbita depressa inclinatum, veritus, ne in eam partem procumberet, subeundo tam immodice levavit, ut idem plaustrum in alterum latum everteret. Sic Periphanes queritur, se dum sustentare ac suffulcire rem, domumque cupit, tam prompte obnix egisse, ut eandem affligeret. Gronov.

30 PE. Quid ego? qui illam, ut primum vidi, nunquam vidi
postea.

PH. Perii misera! PE. ne fle, mulier: intro abi, habeto ani-
mum bonum.

Ego illam reperiam. PH. hinc Athenis civis eam emit At-
ticus:

Adolescentem equidem dicebant emisse. PE. inveniam, tace:
Abi modo intro, atque hanc asserva Circam, Solis filiam.

35 Ego relictis rebus Epidicum operam quærendo dabo:
Si invenio, exitiabilem ego illi faciam hunc, ut fiat diem.

34. *Circam.*] *Circam* interpretantur
veneficam: nec vere, nec apte. Nemo
scilicet homo patrem suum, nisi matris
testimonio fidem habeat, agnoscere po-
test. Fatetur Telemachus O' *Ἰσο. α.* Quos
autem Venus volgivaga & *παιδομηδ*
varie procreavit, iis nec mater ipsa cer-
tum patrem assignare potest. Sed evenit
etiam, ut quis aliquando nec patrem no-
scat. Solem unicum certo sibi sciat pa-

rentem. Hominem enim à Sole & homi-
ne generari, Physici affirmant. Sic elegan-
ter & acute lusit Comicus in nomine
Circes, quæ Solis filia. itaque fidici-
nam Solis filiam nuncupavit: quia,
ut Circe fingitur Sole prognata; ita
hæc fidicina, quam & pater & ma-
ter nosse negabant, Solem sibi tan-
tummodo parentem poterat nominare.
Rigalt.

ACTUS QUINTI SCENA PRIMA.

STRATIPPOCLES, EPIDICUS, DANISTA, VIRGO.

MAle morigerus mihi est Danista, qui de me argentum
non petit,

Neque illam adducit quæ empta ex præda est. sed eccum ince-
dit Epidicus.

Quid illuc est, quod illi caperat frons severitudine?

EP. Si undecim Deos præter sese secum adducat Juppiter,

Ita

3. **I**lli caperat frons severitudine?] *Ca-
perat* pro *caperatur*, id est, rugis con-
trahitur, & asperatur. Tractum à capro-
rum frontibus crispis, auctore Nonio.
Vel à cornuum caprinorum similitudi-
ne, ut *Festo* placet. Hinc *frons caperata*,
pro, tristi & severa.

4. *Si undecim Deos.*] Duodecim dii
magni sunt, quos Cicero *tralate Deos*
majorum gentium vocat: & quorum no-
mina hoc disticho inclusit Ennius:

*Iuno, Vesta, Minerva, Ceres, Diana,
Venus, Mars,*

*Mercurius, Iovi, Neptunus, Vulcanus,
Apollo.*

Duodecim illi dii, Enniano hoc disti-
cho inclusi, *γοντοί* sunt secundum Gen-
tium credulitatem, *αιδνητοί* vero ma-
gnam partem sunt ac visibiles juxta Pla-
tonicos. Hos *γοντες* veteres Philosophi
appellarunt, quod sola mente eorum nu-
men comprehenderetur; potentia vero
intelligeretur ex iis rebus, quas humanis
usibus necessarias invenissent ac prodi-
dissent. Septem quidem ex his qui plane-
ta *αυτοχρημα* sunt, in sphaeris propriis
singula-

5 Ita non omnes ex cruciatu poterunt eximere Epidicum.
 Periphanem emere lora vidi : aderat ibi una Apœcides.
 Nunc homines me quæritare credo. senferunt : sciunt
 Sibi data esse verba. St. quid agis , mea commoditas ?
 Ep. quod miser.

St. Quid est tibi ? Ep. quin tu mihi adornas ad fugam via-
 ticum ,

10 Priusquam pereo: nam per urbem duos defloccati series
 Quæritant me, in manibus gestant copulas securi- *Lamb. securi
duas.*
 cias.

St. Habe bonum animum. Ep. quippe ego , quoniam libertas in
 mundo sita est ?

St. Ego te servabo. Ep. edepol me illi melius , si nacti
 fuerant.

Sed quis est hæc muliercula, & illic gravastellus qui venit ?

St. Hic

singuli fixi inertabant. Reliqui tamen
 haud minus suas sphaeras habere crediti;
 per quas & noscitabantur. *Salustius*
sphaeram duodecim illorum Deorum in
superiores & inferiores dividit. Sex su-
periores ponit Jovis, Martis, Apollinis,
Mercurii, Veneris, Dianæ, quibus adnu-
meranda Saturni, quæ communis est &
Cereris: item Æther, qui Minervæ adsi-
gnatur. Reliquæ quatuor inferiores ab eo
consentur; Terra Vestæ, Aqua Neptuni,
Ignis Vulcani, Aër Junonis. Hæ decem
sphaeræ sunt, restant duæ Saturni & Æ-
theris: hanc occupabat Minerva, illam
Ceres. Salmas.

10. *Defloccati series.*] Id est, calvi:
 sumpta metaphora à vestibus, quæ fra-
 zillos suos, id est, villos amiserunt: quæ
 & *decotes* sive *decutes*, id est, detritæ dice-
 bantur. *Scalig.*

11. *Copulae securitatis.*] Vetus Codex
 Camerarii habet *copulas securitatis*; place-
 ret legi cum *Scaligero securitatis*, qui re-
 cte interpretatur sesquipollicem crassi-
 tudinem. Lectiones aliæ omnes nugato-
 riz. Melius tamen putem scribi, *copu-*
las securitatis pro *securitatis*, id est co-
 pulas quibus clitellæ religantur in mulis
 clitellariis. Nam *securitas* exponitur in
 Glossis *αγρίων*, id est, clitellæ, & c.

rum mentio apud Catonem de R. R.
Salmas.

12. *Quippe ego, cui libertas in mundo.*]
 Quasi dicat. quidni ego bonum animum
 habeam, cui libertas parata est domi?
 Ironia servilis. *In mundo esse dicebant an-*
tiqui, cum aliquid in promptu esse vole-
bant intelligi. Festus. Lambinus. Libertas
in mundo.] Homo bonus, qui allevit, E-
 pidicum non aliter se liberum fore pu-
 tare, quam si fugiat; & fiat *κοσμοπολί-*
της, adeo infrequens lector Plauti fuit;
 ut nesciret, quid esset toties ei frequen-
 tatum *esse in mundo*. Gronov.

14. *Gravastellus.*] *Gravastellus* rectum
 est, & idem plane est, qui & *ravastel-*
lus. *Gravus* idem quod *ravus*, qui ra-
 vi est coloris. Sic *gnavus* & *navus* idem,
Gnavus & *navus*; *gnosco* & *nosco*: *gna-*
tus & *natus*. Quod dicitur *gravedo*, à qua
 gravedinosi, quæ est *κόρυζα*, id verbi
 non est à gravitate, sed dicitur pro *ra-ve-*
do, vel *ravido*, quod idem est ac *ravus*.
 nempe *κόρυζα*. *Gravus* igitur & *ravus*.
 idem. Unde *gravaster* & *ravaster*, ut
 calvaster. Unde *ὑποκοριστικόν*, *ravastel-*
lus & *gravastellus*. *Salmas.* Video ut
 defendat hanc vocem *ὁ πᾶν* & interci-
 piat conjecturam Meursii. *Ravastellus*.
 Seio etiam existare apud Festum, licet
 aliter

5 ST. Hic est Danista: hæc illa est autem, quam emi ex præda.

EP. hæccine' st?

ST. Hæc. estne ut tibi dixi? aspecta. EP. hæc? ST. contempla, Epidice.

Usque ab unguiculo ad capillum summum est festivissima. Estne? considera: signum pictum pulchre videris.

EP. Ex tuis verbis meum futurum corium pulchrum prædicas:

10 Quem Apelles atque Zeuxis duo pingent pigmentis ulmeis.

ST. Dii immortales, otiose isse admiror. pedibus pulmoneis

Qui perhibetur, prius venisset, quam tu advenisti mihi.

DA. Hæc edepol remorata med est. ST. siquidem istius gratia

Es remoratus, quod ista voluit, nimium advenisti cito.

15 DA. Age, age, absolve me atque argentum numera, ne comites morer.

ST. Penumeratum est. DA. tene cruminam: huc inde. ST. sapienter venis.

Acid. sapienter mones.

Opperire dum effero ad te argentum. DA. matura. ST. domi est.

EP. Satin' ego oculis utilitatem obtineo sincere, an parum?

E Phi-

iliter interpretetur Barthius *Graviscellus*, etsi in Festo scripto fuisse notet *Gravascellus*. Vossianus *granascellus*. Prope modum suspicor antiquissimum esse mendum, & voluisse Plautum vel *bralyseles βραδυσελης* tardigradus, aut *haboseles παυσοσελης* loripes. Et utrumvis convenit tardo incessui, quem locutat in homine versu 21. *Gronovius*.

19. *Estne' verbis.*] Si picta sunt pultra; meum tergum pulchrum futurum est: namque pigmentis ulmeis, id est, virgis ex ulmo, à Senibus quasi pictoribus pulcre pingetur. Per *Apellem* & *Zeuxis*, *Periphanem* & *Apocidem* significat. *Lamb.*

21. *Pedibus pulmoneis.*] Pedes pulmoneos intelligit, qui panticibus ulcerosi sunt. Nisi referatur ad Proverbium

πλῆμυν, de stupido. Vel potius dixerit pedes pulmoneos, tumidos: sicuti Plinius l. 15. c. 14. *pulmonea* quædam *poma* vocata ait, id est, ut ipse interpretatur, *folide tumentia*. In Vet. Glossario, *Pantices*, ἰλας δὲ τὰ τετραχάλα ἢ πτηνῶν exponuntur. *Scalig.*

26. *Sapienter venis.*] Cum crumena scilicet, cui indam pecuniam.

28. *Satin' ego, &c.*] Alibi dicit, *Satin recte oculis utor?* id est, satisne clare oculis prospicio, an secus? Eleganter: Utilitas hic non aliud quam Usus: non *χρησιμότης*, sed *χρήσις*. Et hæc est propria ac prisca notio. Auctor ad Heren. lib. 4. *si idoneus esse potest ad eas utilitates & aptus, quæ desiderantur ab equo*. Postea, quia quicquid usum sui præstat, commodum adfert, factum ut pro iis *Utilitas* acciperetur. *Mentz.*

E Philippa matre natam, ac Thebis, Epidauri satam;
30 Videon' ego Telestidem te Periphani filiam?

VI. Quis tu homo es, qui meum parentum nomen memofas,
& meum?

EP. Non me novisti? VI. quod quidem nunc veniat in men-
tem mihi.

EP. Non meministi me auream ad te afferre natali die?

Lunulam atque anellum aureolum in digitum? VI. memini,
mi homo.

35 VI. Tunc is es? EP. ego sum, & istic frater tuus est, alia ma-
tre, uno patre.

VI. Quid, pater meus? 'vivu' st? EP. animo liquido & tran-
quillo es, tace.

VI. Dii me ex perdita servatam cupiunt, si vera autumas.

EP. Non habeo ullam occasionem, ut apud te falsa fabuler.

ST. Accipe argentum hoc, Danista, hîc sunt quadraginta
minæ.

40 Si quid erit dubium, immutabo: DA. benefecisti! bene
vale.

ST. Nunc enim tu mea es. VI. soror quidem edepol, ut tu
æque scias.

Salve

29. *Ac Thebû Epidauri.*] *Αούσατα* hæc arguit Petitus ad leges Atticas: nam si Thebis sata atque nata est, non igitur Epidauri: & conjicit, ac te *Βού Epidauri*: fuisse enim Boas vel Boeas urbem in confinio Laconices & Epidaurensium. Sed fallitur. Nam erat quidem sata Epidauri Telestis, sed matre Thebana Philippa, quæ compressa à Periphane Epidauri dein re-dux in patriam peperit, ibique edu-cavit filiam. Fuerat autem bellum ge-stum ad Thebas, atque in eo capta Telestis act. 2. 2. 22. Igitur mutanda distinctio: *E Philippa matre natam ac Thebû, Epidauri satam.* Vel si mavis: *E Philippa matre natam à Thebû, Epi- dauri satam.* Nam matre à Thebû est matre Thebana. Ut Livio Turnus Her- deonius ab Aricia, Florus ab Etruria Vejen- tes. Gronov.

33. *Non meministi.*] Si benedisti-

guas, sanus est locus. Non meministi me auream ad te afferre natali Lunulam, at- que anellum aureolum in digitum? Ut au- rea cum lunula construatur. Boxborn. Lunata fibula reliquis frequentior o- lim fuit. Et talis forsan hæc Plautilu- nula, quam Lambinus & Douza ro- tundam lunæ more gemmam puta- bant. Ioh. Rhodius. *Me auream.*] In- ter me, & auream est lacunula in V. C. unde *Camerar.* suspicatur leg. *mi- nam auream.* quæ fuisset instar aurei Lusitani, cujus pretium aureorum de- cem. Observandum etiam, veteres die natali munera ab amicis clientibusque accepisse. Meurs.

36. *Animo liquido, &c.*] Esto animo curis soluto & minime sollicito. Turn. 1. 10. Pseud. act. 3. 3. quem Aul. act. 1. 2. *animum defacatum* dixit. Taubman- nus.

41. *Æque scias.*] Juxta mecum. D.

Salve frater. St. sanan' hæc est? Ep. sana, si appellat suum.

St. Quid? ego modo huic frater factus; dum intro eo atque exeo?

Ep. QUOD BONI EST, id tacitus taceas tute tecum, & gaudeas.

45 St. Perdidisti, & reperisti me, soror. Ep. stultus tace.

Tibi quidem, quod ames, domi præsto' st fidicina operâ meâ: Et sororem in libertatem idem operâ concilio meâ.

St. Epidice, fateor. Ep. abi intro, ac jube huic aquam calefieri.

Cætera hæc posterius faxo scibis, ubi erit otium.

50 St. Sequere hac me, mea soror. Ep. ego ad vos Thespriionem iussero

Huc transire. sed memento, si quid sæviunt senes, Denz. sterviant. Suppetias mihi cum sorore ferre. St. facile istuc erit.

Ep. Thesprio, exi istac per hortum, affer domum auxilium mihi.

Magna res est: minoris multo facio, quam dudum, senes.

55 Remeabo intro, ut accurrentur advenientes hospites.

Eâdem hæc intus edocebo, quæ ego scio, Stratippoclem.

Non fugio. domi adesse certum' st. neque ille haud objiciet mihi

Pedibus sese provocatum: ab eo intro. nimis longum loquor.

44. *Id tacitus taceas.*] Utrum teneas an habeas? Gronovius.

45. *Perdidisti.*] Scil. me amantem: quia frui te non potero, cum sis soror. *Reperisti.*] Scil. fratrem: quem perdideras, & quem fratrem esse nesciebas. Lambinus.

48. *Aquam calefieri.*] Ut lavet petegre adveniens. Vide notas Truc. act. 2. 3.

57. *Neque illud haud.*] Duz negatio-

nes, ut & supra, & alias sæpe, negativè Græcismo. Bacchid. *Neque ego haud committam:* cum & Auf. Pöppma lib. 1. b. 9: De usu antiq. locu:

58. *Pedibus sese provocatum.*] Scil. ad cursuram, seu currendi certamen. Nimis festivum. Qui enim in decursione prior est, is modo non lacescere & quasi provocare, ne dicam tarditatem concursorâ suo exprobrare videtur. Donza.

ACTUS QUINTI SCENA SECUNDA.

PERIPHANES, APOECIDES, EPIDICUS:

Satin' ille hic homo ludibrio nos vetulos decrepitos ditos Habet?

1. *D* *Decrepitos.*] A lucerna vel candela; quæ ultimum expirans crepitum

edere solet. hoc enim est decrepare; ut apud Pers. *desertare.* A veteribus Græcis.

D d

Habet? Ap. immo edepol tu quidem miserum me habes miseris modis.

Pe. Tace sis modo. sine me hominem apisci. Ap. dico ego tibi jam, ut scias.

Alium tibi te comitem melius querere: ita, dum te sequor,
5 Lassitudine invaserunt misero in genua flemina.

Pe. Quot illic hodie me exemplis ludificatu' sit, atque te?

Ut illic autem exenteravit mihi opes argentarias.

Ap. Apage illum à me, nam ille quidem Vulcani irati est filius:

Quaqua tangit, omne amburit; si prope astes, æstu calefacit.

10 Ep. Duodecim Deis plus quam in cœlo est Deorum immortalium!

Mihi nunc auxilio adiutores sunt, & mecum militant.

Quicquid ego malefeci, auxilia mihi & suppetiæ sunt domi.

Apolactizo inimicos omnes. Pe. ubi illum queram gentium?

Ap. Dum sine me quæras, quæras mea causa vel medio in mari.

15 Ep. Quid me quæris? quid laboras? quid hunc sollicitas? ecce me.

Num te fugi? num ab domo absum? num oculis concessi tuis?

Nec tibi supplico. vincere vis? hem, ostendo manus. Dans en ostendo.

Tu habes lora: ego te emere vidi. quid nunc cessas? colliga.

Pe. Illicet. vadimonium ultro mihi hic facit. Ass. facis.

Ep. quin colligas?

Pe. Edepol

cis magistris decrepitus exponitur *ἰατρὸς*, *πετυμωμένος*, *ἰσθός*, *γέρων* *ταχυβάνατος*. Scalig.

5. *Flemina*.] Dicuntur *Flemina*, auctore Festo, quum labore via sanguis defluit circa talos, & tumorem facit. idem fere cum *boa* & *tama*. Glossarium: *ὁ τὰς πόδας φλεμάλειν*. Et hæc nimirum erunt *κίθματα* Hippocratis. In *Absyrti* etiam libro de equis, leguntur *φλεμάλια*. Sicut enim fluxus in pedes à Romanis vocari ait. hæc erunt igitur *fleminga*. Camer.

9. *Si prope astes*.] Malim; si prope ab-

stes, calefacit, quia certe, si prope quis ad ignem adstet, amburetur & tangeretur ab igni: sed si abstet prope, calefiet tantum. Trucul. act. 2. sc. antep. *Qua me hic reliquit, atque abstetit*. Vox autem, *astu*, inducta est è libris Lang. Schopp.

10. *Duodecim*.] Gloriosa servuli exultantis oratio. Est autem constructio paulo impeditior hac sententia: Sunt mihi jam adiutores duodecim dii, plures quam sunt dii in cœlo. Camer.

19. *Illicet*.] Semper, *Illicet finem rei significat*: ut, Actum est. dictum per *συννομιάν*. Sic iudices de concilio dimittebantur.

- 10 PE. *Edopel* mancipium scelestum. EP. te profecto, Apocides,
Nihil moror mihi *precatorum*. AP. facile exoras, Mss. mihi de profacili.
Epidice.
EP. Eho quid agis? PE. tuon' arbitratus? EP. meo hercle vero, atque haud tuo,
Colligandæ hæ sunt tibi hodie. PE. at non lubet. Pis. non colliga.
EP. non colligo.
PE. At mihi magis lubet solum te rogare. EP. at nihil scies.
25 AP. Tragulam in te injicere adornat. nescio, quam fabricam facit.
EP. Tibi moram facis, cum ego solutus asto, alliga, inquam, colliga.
PE. At mihi magis lubet solum te rogare. EP. at nihil scies.
PE. Quid ago? AP. quid agas? mos geratur. EP. frugi es tu homo, Apocides.
PE. Cedo manus igitur. EP. morantur nihil, atque arcte colliga.
30 Nihil vero obnoxiose. PE. facto opere arbitraminor. Mss. Lang. Nihil obnoxio, id est innocenti.
EP. Bene hoc habet: age nunc jam ex me exquire: rogita quod libet.
PE. Qua fiducia ausus primum, quæ emptæ est nudius tertius, Filiam meam dicere esse? EP. libuit: ea fiducia.
PE. Ain' tu? libuit? EP. ajo: vel da pignus, ni ea sit filia.
PE. Quam

tur, *suprema dicta quum praeo prænunciasset, licet: quod significat, licet.* Donatus.

25. *Tragulam in te injicere adornat.* Id est, dolum aliquem in te struit. Allegoria à re militari. *Tragula*, genus telli hastæ non multum ablimile, quæ vel manu vel tormento mittitur, & atrociter lauciat, ac plerumque è corpore non tam retrahenda est, metu magni doloris & profusionis sanguinis, quam hinc vel inde decidenda, ut è vulnere sic cum mi-

nore noxa recipiatur. *Tragula* etiam piscatorum verricula siue retia vocantur à trahendo. Turneb.

34. *Vel da pignus, &c.*] Lego; *Vel da pignus ni emissem filiam.* *Emissem* pro emissem, quod est emerim. Non air servuam fidicinam esse Periphanis filiam, alioquin mentiretur atque hæreret in luto: sed se emissem filiam Periphanis: quod certe verum erat; nempe eam quam secum advexerat Stratippocles. Sic senem captat. Dissald.

35 PE. Quam negat novisse mater? EP. ni ergo matris filia est,
In meum nummum, in tuum talentum pignus da. PE. enim
istæ captio est,

Sed quis ea est mulier? EP. tui gnati amica, ut omnem rem
scias.

PE. Dedin' tibi minas triginta ob filiam? EP. fateor datas:
Et ego argento illam me esse amicam filii fidicinam,

40 Pro tuâ filia. istis adeo te tetigi triginta minis. Miss. iste abo-
re tetigi.
Alm. ludos
fecisti.

PE. Quomodo me ludifecisti de illa conductitia,
Fidicina? EP. factum hercle vero, & recte factum ju-
dico.

PE. Quid postremo argento factum est, quod dedi? EP. di-
cam tibi.

Neque malo homini, neque benigno, tuo dedi Stra- Cam. neque
indigno.
tippocli.

45 PE. cur dare ausus? EP. quia mihi libitum est. PE. quæ hæc,
malum, ferocia est?

EP. Etiam in clamitor quasi servos? PE. cum tu es liber,
gaudeo.

EP. Merui, ut fierem. PE. tu meruisti? EP. vise intro. ego
faxo scies

Hoc ita esse. PE. quid est negotii? EP. jam ipsa res dicet tibi:
Abi modo intro. PE. hei, non illuc temere est! aserva istunc,
Apœcides.

50 AP. Quid illuc, Epidice, est negotii? EP. maximâ hercle in-
juriâ

Vinctus alto, quojus hæc hodie operâ inventa est filia.

AP. Ain' tute illius invenisse filiam? EP. inveni, & domi est.
Sed

36. In meum nummum.] Nummus
servorum est, talentum dominorum.
Doux. Enim istæ captio est.] Enim, ini-
tio orationis pro etenim positum, ho-
die insolens: sed veterum etiam classi-
corum auctoritate non caret. Te-
rent. Phorm. act. 5. 7. CH. Enim so-
lus nequeo. Hecyra: Enim lassam tum
ajebant. Cicero ad Attic. 4. Macroni vix
videor praesto esse. enim auctionem, &c.
Popma.

40. Te tetigi, &c.] Est genus figuræ,
quod vocant Græci *μειωτικόν*, Latini,
Imminutionem aut *Extenuationem*. Eo qui
uti volent, ubi quis alium percussit,
pupugeritque, aut insigniter etiam læse-
rit; tetigisse dicunt. Ea causa est, cur
nonnunquam ipsum tangendi verbum
idem valeat, quod percutere, pungeri,
lædere. Muret.

44. Neque benigno, tuo.] Benignus op-
ponitur homini fragi. Taubm.

M. ACCI PLAUTI BACCHIDES.

DRAMATIS PERSONÆ.

STOCLERUS, *adolescens.*
DUS, *padagogus.*
ACCHIDES, *meretrices.*
HRYSALUS, *servus.*
COBULUS, *senex.*
NESILOCHUS, *adolescens.*

PARASITUS.
MILITIS *puer.*
PHILOXENUS, *senex.*
CLEOMACHUS, *miles.*
GREX.

ARGUMENTUM SUPPOSITUM.

Bacchidis amore furit Mnesilochus.
Aurum ut redimat, Prasumia fertur Ephesum.
Cretam Bacchis navigat, atque alteram
Convenit Bacchidem: inde Athenas redit:
Hinc dat Mnesilochus ad Pistoclerum litteras,
Illam conquirat. redit: turbas movet,
Dum putat amari suam. ut mutant geminas,
Ei dat aurum: pariter amant.
Senes dum gnatis student, scortantur, potitant.

ALIUD ARGUMENTUM

CAMERARI.

X Bacchidibus Plauti adducuntur à Charisio & Nonio, quæ in hac fabula non leguntur: ut esse mutilam illam facile existimare possimus. Quæ vero addita sunt in editis libris, ut licet per me de iis sentiat quisque quod voluerit; ita vel diocriter litteris Latinis erudito dubium esse non potest, Plautina illa non esse. Igentius quidam interpretes veterum nominum, Nasiternam adducit de Plauti Bacchide. nescio an alia illa Fabula fuerit: nam hujus nomen est, Bacchides. FABULA elegans est: sed flagitia & turpitudinem nefariam proponit: ad cujus cognitionem terreri debent animi piorum, consideratione horribilis iræ divinæ, qui conuptum & neglectiorem veritatis tam atrociter ultus fuit, ut in tantos errores, & in peccata homines delabi sineret: in quorum mores hæc tanta, & tam fœda vi invaderent, quibus quidem civitates & imperia tandem interierunt. *Argumentum Fabula tale est.* Absens in Epheso, quo missus fuerat à patre Mnesilochus, petit sodali Pistoclero, ut Bacchidem amicam suam reperiat. Eam apud sororem ille & eodem nomine Bacchidem forte invenit, & hujus sororis amore implicatur. Redit ex Epheso Mnesilochus, & errans de sermonibus Lydi Padagogi, in ira conuptum de auro retinendo, quod servus Chrysalus commentus fuerat, omne perturbat. Postea recognita orat servum, ut aurum per fallacias retrahat. Id ille audacissime perficit. sed tandem fraude patefacta, sævi & minaces senes blanditiis meretricum pelliciuntur eodem, ubi filios perire ægerime paullo ante tulerant.

Argumentum præcedens, Prologus & Scenæ principis Initi-
um est, ex editione Colonienſi *Gisberti Longolii*, Ul-
trajectini. Fabulatur *Liscaris* Grammaticus ille Græcus, in
epistola ad Bembum, se Meſſanæ in Sicilia iſta inveniſſe. Sunt
etiam, qui à *Franciſco Petrarcha* conficta opinentur. Etiam
in *Baſilienſi* Edit. leguntur.

S I L E N U S, Prologus.

Mirum hodie' ſt, ni ſpectatores in ſubſelliis
Ridiculos ſtrepunt; tuſſiunt, ronchos cient,
Conſulcant frontem & ore concrepario
Frequenter fremunt, atque male muſſitant.
5 Vix in juvena locum obtineant
Aut glabri hiſtriones, aut pervolſi ludii.
Quid veternoſus prodit internuncius
Senex qui dorſo fertur aſinario?
Attendite quæſo atque animum advortite,
10 Dum nomen hujus eloquor ſtataria.
Æquom eſt vos deo facere ſilentium.
Officio oriſ non decet illos utier,
Qui non ut clament, ſed ut ſpectent, veniunt.
Aureis date otioſas; at non in manum,
15 Haſ volo volans vox vacuas feriat.
Quid veremini, iſtus an ſint minus noxii,
Qui repetunt laxa, aut hiulea obſtruunt?
Eſtis benigni, merito vos amant cælites.
Factu' ſt ſilentium, tacent pueri.
20 Novam ad rem jam novom ſpectate punctionum.
Qui ſim, cur ad vos veniam, paucis eloquar,
Simul hujus nomen proferam Comœdiæ.
Ecce fabor jam vobis quod expetitis,
Proinde vos mihi facite audientiam.
25 N A T U R Æ Deus ſum, Bromii altor maxumi,
Fæmineo qui peperit rem exercitu,
Quicquid huiusce gentes ferunt inclytæ,
Nonnihil poſtro geſta ſunt conſilio.
Nunquam quod mihi placet, illi diſplicet.
30 Æquom' ſt, ſi pater obſequitur patri.
Aſibidam Ionii me vocitant greges;

25. **N**atura Deus.] Eſt enim Natu-
ra deus, non qui univerſæ natu-
ræ præſeit, ſed qui naturam cujuſque ho-

minis curat, & quidam hominis Genius
eſt. *Turneb.*

31. Aſibidam.] Greges Ionii, ſunt hi-
ſtrio-

Quod

- Quod vecturio senex vehar asinario,
 Qui sim tenetis, si teneris, finite,
 Ut nomen hujus eloquar statariæ,
 35 Simul sciatis ad vos cur venerim.
 PHILEMON Græcam olim dedit fabulam,
 Hanc qui Græcissant, EVANTIDES nuncupant.
 Plotus, qui Latinislat, vocat BACCHIDES.
 Quare non est mirum, si huc advenerim.
 40 Bacchus bacchanteis Bacchas mittit Bacchides;
 Ego ad vos porto. quid, dixi mendacium?
 Non decet mentiri deum. at vera fabulor:
 Non ego eas porto, verum falsus asinus
 Via defessus, tres, si rite memorem,
 45 Fert: unum videtis. ore quid feram, specito,
 Duas sorores debacchanteis Samias,
 Meretrices lepidas, uno prognatas tempore,
 Iisdem parentibus foetu gemellitico,
 Non minus simileis, quam lacti lac, si conferas,
 50 Aut aquam aquæ, dimidiatas imputes,
 Has si videres, ita confundas oculos,
 Utra ut sit, non queas internoscere,
 Quod restat expectitis. jam date silentium;
 Hujus argumentum eloquar Comœdiæ.
 55 SAMOS quæ terra sit, nota est omnibus.
 Nam maria, terras, monteis, atque insulas
 Vostre legiones reddidere pervias.
 Hac Pyrgoteli SOSTRATA Pyrocle viro
 Uno edidit gnatas nifu geminas.
 60 Placuitque iniuriis Trieteride
 Quas ederent, Bacchi vocitare nomine,
 Parentes, ut sit crebro, fata occupant.
 Alteram miles secum in Cretam vexerat,
 Altera geminis adnarat Cecropias.
 65 Hanc, ut Nicoboli inspicit MNEPSILOCHUS,

Amare

Striones. Utrum sit legendum, *Asbidam*, an *Alibidam*, plane ignoraremus, nisi subjunxisset; *Quod Asino vehar vecturio*. Legendum enim *Asivida*. Prius enim dictus *Asivehida*; forma Patronymica: qualia multa componit Plautus jocans, ut *Rapacida*, *Plagipatida*. Hoc ex imitatione Æolium, qui fere epitheta patronymicis formant, ut *Σπυδαρχίδης*. *Asivehida* autem ratio etymii postulat, sed consultum est Euphoniæ: ut *σινλόγος* pro *σινολόγος*: *ἀμφι-*

κολόγος pro *ἀμφικολόγος*, Scaliger.

62. *Fata occupant.*] Veteres eo die, quo imponenda essent infantibus nomina, advocabant Mathematicos, qui inspecto themate genethliaco fausta infausaque eventura prædicebant. idque vocabant, *Fata advocare*; & *Scribere*. Arripuerunt etiam quæcunque omina in bonam scævam ad impositionem nominum; idque dixere, *Fata occupare*. Meurs.

Dd 5

- Amare occipit, itat ad eam frequentius,
 Interea juvenem pater mittit Ephesum,
 Ut inde referat aurum quod posuerat
 Ipse jampridem apud Archidemidem,
 70 Veterem amicum, senem Phœnicarium.
 Is quom biennio desideret Ephesi,
 Bacchidem abiisse, durum accepit nuncium:
 Nam nautæ noti navigasse nunciant:
 Ut fugitivam cura & corde quæreret,
 75 Ad Philoxenis PISTOCLERUM filium
 Sodalem unicum sulcat epistolium.
 Dum Pistoclerus amico impartit operam,
 Athenas dudum quæ redierant geminæ,
 Conquistorem in amorem conciunt.
 80 Altera Pistoclerum ad sese allicit:
 Altera venienti desidet Mnesilocho.
 Geminæ Bacchæ duos Bacchanteis pullulos
 Quid mirum si ad sese traxerint blandulæ,
 Facetæ, pulcræ incurvos libitinos,
 85 Veterrimos senes illorum traherent patres.
 Sed eccum Pistoclerum, qui ad Bacchides
 Nuper inventas redit, & secum insolens
 Novos amoris dispuit igniculos.
 Nunc prodeo, audite.

ACTUS PRIMUS.

PISTOCLERUS, LYDUS.

- D**I immortales, ut sentio quod sentio, quid? nescio.
 Stans fugio. nullus est ignis, & totus ardeo.
 Quid id, nisi navim? novum profecto malum
 Video & sentio, potiusne est terra ut tetat hominem
 5 Atque prosternat? hodie nil præter terram & Baccham tetigi,
 Si Baccha est hæc, non nutrit Baccha, verum jugulat.
 E' terra quoque obrepere olim dixerunt homines.
 Qui dum norant, quom esse cuperent, erant nihil. Balt. ed. non norant,
 Quid mali hoc? an terra, an Bacchæ fecimus naufragium?
 10 **LY.** Amat hic quem video, nimirum si id est: quod emissiculus
 Fora, templa, theatra, porticus, omneis fornices,
 Lustra, & Lustraleis cellulas quæsierit sedulo.
PI. Naufragus sum, fateor. Bacchus, haud Neptunus celocem
 Hanc impellit, agit, quassat, immo frangit, distrahit.
 15 **LY.** Bacchis hinc procellam concitat. actu' st. perdidimus remigium.
PI. Referam me ad scopulum, ut istic cum ætate rem perduam.
 Instabilis est fors rerum. pro lubidine fata agunt homines.

Ego

Ego dum amico Mnesiocho operam impertio,
 Illi amicam repperi, ubi pereat cum re assiduo.
 20 Et mihi, meæque ætati: reique meæ peperit infortunium.
 Si volt Cupido, adolescens sum. ætati licet plusculum
 Jacturæ facere; melius, ut id tunc fiat, quam sentio.
 Sapientum profecto est illud dictum, quod Lydus increpat:
 Si Astartan * on Bromium, deosque voluptarios
 25 Contempsit juvenis, is aut insanibit, aut amabit senex.
 Referam me ad scopulum ex naufragio. pater leget fragimina.
 Sequere me, Lyde. video sorores geminas. Bacchanal meum.

ACTUS PRIMI SCENA PRIMA.

BACCHIDES, PISTOCLERUS.

QUID si hoc potis est, ut taceas, ego loquar? Deus, hoc potul. st.
 BA. lepide: licet.

BA. Ubi me fugiet memoria, ibi tu facito, ut subvenias,
 soror,

BA. Pol magis metuo, mihi in monendo defuerit oratio.

BA. Pol ego quoque metuo, lusciniolæ ne defuerit cantio.

5 Sequere hac. PI. quid agunt duæ germanæ meretrices cognomines?

Quid in concilio consuluitis? BA. bene. PI. pol haud meretricium est.

BA. MISERIUS nihil est quam mulier. PI. quid esse dicis dignius?

BA. Hæc ita me orat, sibi qui caveat, aliquem ut hominem reperiam,

Ab istos milite: ut, ubi emeritum sibi sit, se ut revehat domum.

Id,

6. **P**OL haud meretricium est.] Non respondent meretrices, bene se consuluisse, quanquam sic interpretatur adolescens: sed ejus interrogationem rejiciunt, honesta illa formula reticendi aliquid sine injuria querentis. de qua Donatus ad illud Terentii Hecyræ: Quid tu igitur latybas? P. rēte, mater. Nam pro eodem in tali re Bona & Recta locus est igitur in ambiguitate responsionis. Illa nihil ad eam pertinere videri vole-

bant, quod consulissent: hic bene eas consuluisse interpretatus, quicquid esset; cavillatur ac mores earum conditionemque suggillat. Acidalius.

7. Quid esse dici dignius?] Sensus est: Quid ergo vis dignius esse muliere, quam ut misera sit? Dignis fit, quod miseræ sunt. Loquitur enim adolescens ferocior, necdum blanditijs earum delinitus. Pistoris.

9. Ut, ubi emeritum sibi sit.] Hoc est; post-

10 Id, amabo te, huic caveas. Pr. quid isti caveam? BA. ut revehatur domum,

Ubi ei dediderit operas: ne hanc ille habeat pro ancillâ sibi. Nam hæc si habeat aurum, quod illi renumeret, faciat lubens.

Pr. Ubi nunc is homo est? BA. jam hic credo aderit. sed hoc idem apud nos rectius

Poteris agere: atque is dum veniat, sedens ibi operibere.

15 Eâdem biberis, eâdem dederò tibi, ubi biberis, saviū.

Pr. Viscus merus vestra est blanditia. BA. quid jam? Pr. quia enim intellego,

Duæ unum expetitis palumbem. perii, arundo alas verberat.

Non ego istuc facinus mihi, mulier, conducibile esse arbitror.

BA. Quî, amabo? Pr. quia, Bacchis, Bacchas metuo & Bacchanal tuum.

20 BA. Quid est, quod metuis? ne tibi lectus malitiam apud me suadeat?

Pr. Magis illectum tuum quam lectum metuo. mala tu es bestia.

Nam HUIC ÆTATI NON conducit, mulier, latebrosus locus.

BA. Ego-

postquam tempus operatum, quam Militi locavit, exactum sit. *Emerita stipendia*, dicuntur, cum militi tempus omne, quod militiae juraverat, transactum est.

12. *Faciat lubens.*] Ut domum redeat. *Lambin.* Sed male. nondum enim domo abierat Bacchis. Hoc igitur ait: si mea soror tantum auri haberet, ut militi id quod ab eo accepit, reddere possit, (fingitur autem id absumptum, more meretricio) lubentissime faceret: ne cum eo abire cogatur. Patet ex seqq. *Pistor.*

15. *Eadem biberis.*] Alleverunt nuper: scilicet, sede, quæ ostenditur: & hæc verba plus aut promptius quid ostendere in scena, quam significant legenti. Sed non intelligebant linguam Plauti; cui *Eadem* non est eadem sede, sed eadem opera, ut recte *Lambinus*. Sic hac fabula 3. 4. 57. *Eodem exorabo.* Ca-

ptiv. 2. 2. 43. *Eadem ego ex hoc, qua volo ex qua si vero.* Et sic passim. *Gronov.*

17. *Arundo alas verberat.*] Cuiusmodi videntur, quæ hic interpretes de arundine visco illita, vellem legisset, quæ de hoc aucupii genere *Gruterus* ad *Martialis* lib. 9. ep. 54. in posterioribus notis, *Salmasius* ad *Solinum*, nos denique l. 3. *Observ.* c. 18. diximus. Nunquam ei opinor, venisset in mentem, ut illa pro vanis argueret. *Calami* aucupatorii sensim paulatimque ab latente aucupe sic promoven- tur, & crescunt usque, donec alitis, quæ lactatur detineturque cantu, alas verberent vel visco tangant. *Propertius*: *sed arundine sumpta Faunus plumeso savi dum aucupio.* infra 5. 2. *Tactus sum vehementer visco.* Sed quid affert ipse? *Arundo*, inquit, quod vis telum, ut *Virgilio*, *habet lateri letalis arundo.* *Præclare.* Sagitta igitur verberat: deinde verberat alas, *Gron.*

31. *Mala-*

BA. Egomet, apud me si quid stulte facere cupias, prohibeam.
Sed ego apud me te esse ob eam rem, Miles cum veniat, volo :

25 Quia, cum tu aderis, huic mihi que haud faciet quisquam ini-
juriam.

Tu prohibebis, & eâdem operâ tuo sodali operam dabis.

Et ille adveniens tuam med esse amicam suspicabitur.

Quid, amabo, obticuiisti ? PI. quia istæ lepida <sup>Acid. quia enim
istæ memoriam
lepida sunt,</sup>
sunt memoratui.

Eadem in usu, atque ubi periculum facias, aculeata sunt,

30 Animum fodicant, bona destimulant, facta & famam fau-
ciant.

Apage à me, apage. BA. ah, nimium ferus es. PI. mihi sum.

BA. malacissandus es.

Et quid ab hac metuis ? PI. quid ego metuam, rogitas ? homo
adolescentulus

Penetrare hujusmodi in palæstram, ubi damnis desudascitur,

Ubi pro disco damnum capiam, pro cursura dedecus ?

35 BA. Lepide memoras. PI. ubi ego capiam pro machæra tur-
turem,

Ubique imponiat in manum alius mihi pro cæstu cantharum :

Pro galea scaphium, pro insigni sit corolla plectilis,

Pro

31. *Malacissandus es.*] Ut qui ni-
mis durus sit. Seneca Epist. 66. *malacif-
sandos articulos* dixit : ubi tamen Pintia-
nus *malis, malaxandos*. utrumvis ta-
men rectum. nam & *μαλακίζειν* &
μαλακάζειν Græcis est lenire, mollire.
Gruter.

34. *Ubi pro disco.*] Discus ludi genus
apud Veteres. Jastabant in altum lapi-
dem rotundum, quem *discum* appella-
bant, qui ad stadium cadens vicinitate
victorem proclamabat. Longol.

35. *Turturem.*] Nescio an non de-
beam accedere Lambino, ad pueros deli-
catos, quibus dabantur aves quibuscum
lulistarent, referenti : hoc scio, non in-
epte molliorem sensum tueri Douzam :
nisi tam pudentis videretur iste Pistocle-
rus verterundiz, ut tale quid usurpare
metuerit. Certe tota narratione nihil
promittit spurci, nihil ambigui. Interim
tamen *Turtur* veteribus inter ea vocabu-

la, quæ sine præfatione honoris vix no-
minata ; unde *Turtures*, molles, impudi-
cique. Certe Seneca Epist. 96. *Isti quos
publica quies, alii laborantibus, molliter
habet, turturilla sunt, tuti contumelia
caussa.* Gruter.

36. *Pro cæstu.*] *Cestus* lora erant, qui-
bus pugilum brachia & manus innecte-
bantur : ut nostris moribus chirothecis
sit. *Cestus* dicti quasi sit *καστός ἱμῆς*,
id est, sutile lorum. Ferrum etiam &
plumbum insuebant, sævissimo specta-
culo.

37. *Scaphium.*] Poculum oblongio-
ris figuræ, laterumque in scaphæ simili-
tudinem flexorum. Turneb. *Scaphium* in-
terpretor vas illud, cui solent immettere
mulieres, auctoritate Juvenalis & Mar-
tialis. Douz. Gloss. Miss. *Scaphium vas
ad turpes usus aptum, id est, ad requisita
natura.* Boxborn. *Pro insigni sit corolla
plectilis.*] *Insigne*, crista est, quæ in galea
figitur.

Pro hasta talus : pro lorica malacum capiam pallium :

Ubi mihi pro equo lectus detur, scortum pro scuto accubet.

40 Apage à me, apage. BA. ah, nimium ferus es. PI. mihi sum.
BA. malacissandus es.

Equidem tibi do hanc operam. PI. at nimium pretiosa es operaria.

BA. Simulato me amare. PI. utrum ego istoc jocon' assimulem, an serio?

BA. Heja! hoc agere melius est: Miles quom huc adveniat, re volo

Me amplexari. PI. quid eo mihi opus est? BA. ut ille te videat volo.

45 Scio, quid ago. PI. & pol ego scio, quid metuo. sed quid ais?
BA. quid est?

PI. Quid? si apud te veniat de subito prandium, aut potatio Forte, aut coena, ut solet in istis fieri conciliabulis.

Ubi ego tum accubem? BA. apud me, mi anime: ut lepidus cum lepida accubet.

Locus hic apud nos, quamvis subito venias, semper liber est.

50 Ubi tu lepide voles esse tibi, mea rosa, mihi dicito:

Dato, qui bene sit: ego, ubi bene sit, tibi locum lepidum dabo.

PI. Rapidus fluvius est hic, non hac temere transiri potest.

BA. Atque ecastor apud hunc fluvium aliquid perdundum est tibi.

Manum da, & sequere. PI. aha., minime! BA. quid ita?

PI. Quia ISTOC ILLECEBROSIUS

Fieri

figitur. *Corona plectili*, quæ ex herbis odoratis plectitur, non conferitur, neque fuitur, itaque à ferris floribus & sutilibus differt. *Turneb.*

38. *Pallium malacum.*] *Pallium* hoc loco nominat vestem coenatoriam sive synthestin. Describit enim omnia, quæ solita convivio. Etiam *Martial.* lib. 11. *epist.* 24. *pallia* appellat: ad eamque formam credibile est fuisse illas coenatorias. Recte etiam *malacum* *Plautus*: revera enim mollior pretiosiorque ea vestis, & saepe purpurea coccineave. Et tale vestimentum accubitorium. *Lips.*

39. *Scortum pro scuto accubet.*] Lepide & acute. *Scortum* enim nomen habet à materia illa quæ tegumentum scutis. *Gruter.*

41. *At nimium pretiosa es operaria.*] Operæ tuæ nimis magna mercede conducuntur. *Lambin.*

46. *Veniat de subito.*] Optimus sensus in lectione vulgata, si de subita eveniat prandium, id est, si usu veniat, si contingat de subito, ut apud te prandendum sit, &c. *Salmas.*

51. *Dato, qui bene sit.*] V. N. *Mossell.* act. 3. 2.

5 Fieri nihil potest, Nox, Mulier, Vinum, homini adolescentulo.

BA. Age igitur. equidem pol nihili facio, nisi causa tua. Ille quidem hanc abducat. tu nullus affueris, si non lubet.

PI. Sumne autem nihili, qui nequeam ingenio moderari meo!

BA. Quid est quod metuas? PI. nihil est. nunc ego, mulier, tibi me emancipo:

60 Tuus sum, tibi dedo operam. BA. lepidus. nunc ego te facere hoc volo.

Ego sorori meæ cœnam hodie dare volo viaticam:

Ego tibi argentum jubeo jam intus efferri foras;

*Terent.
jubebo.*

Tu facito obsonatum nobis sit opulentum obsonium.

PI. Ego obsonabo. nam id flagitium sit meum, meâ te gratiâ,

65 Et operam dare mihi, & ad eam operam facere lumptum de tuo.

BA. At ego nolo dare te quicquam. PI. sine. BA. sino equidem, si lubet.

Propera, amabo. PI. prius hîc adero, quam te amare desinam.

BA. Bene me accipis advenientem, mea soror. BA. quid ita, obsecro?

BA. Quia

57. *Age igitur, equidem.*] Nunc meretrix ubi videt, se Pistoclero persuadere non posse, ut introeat & agat, quæ rogatus est, ei assentitur; ostendens se nihil quicquam facere, nisi quod ei lubeat: velle omnia ipsius causa; nihil præterea. *Lambinus.*

58. *Sumne autem nihili.*] Hic succumbit adolescens victus callida meretricis oratione: quod intelligens ipse se reprehendit & accusat. *Lamb.*

59. *Tibi me emancipo.*] Id est, quantum in me sumere me potestatis vel invito patre animus jubet, id totum alieno & tibi trado. Qui emancipat, non modo liberat filium, sed & jus quod in eo habuit, cedit & transmittit in ipsum. Inde *emancipare* interdum ponitur, quasi idem sit quod *mancipare*. Vide nostra ad Senecam epist. 45. *Grenov.*

60. *Lepidus.*] Nunc certe lepidus es. Accipio te emancipatum & sponte in servitutem traditum mihi. Ego jure meo utar, & imperabo tibi quod volam. Hoc ergo nunc age. Nihil igitur hic mutandum. *Boxhorn.*

61. *Cœnam viaticam.*] *Athen. lib. 11.* testis est, Athenienses & Lacones *viaticam cœnam*, quam ille appellat *ὀδὸπρον*, inter lautissimas cœnas habuisse: comparat autem hanc amatoriis, sive *ἑταίρειοις*, quam amans amanti in discessu dare solebat. Vid. N. Epid. 1. 1. *Longol.*

67. *Prius hic adero, quam te amare desinam.*] Donatus ad illud Terent. Eunuch. act. 4. 2. *Certe extrema linea amare, haud nihil est*, notat: Amare, modo frui amore dicit. Plautus Bacchid. *Prius hic adero, quam te amare desinam.* Et, *Sine te amem.*

73. *Aqua*

BA. Quia piscatus, meo quidem animo, hic tibi hodie evenit bonus.

70 BA. Meus ille quidem est. tibi nunc operam dabo de Mnesilochos, soror.

Ut hinc accipias potius aurum, quam hinc eas cum Milite.

BA. Cupio. BA. dabitur opera, aqua calet. eamus hinc intro, ut laves.

Nam ut in navi vecta es, credo timida es. BA. aliquantum soror.

Simul hinc nescio qui turbat, qui huc it. decedamus.

75 BA. Sequere hac igitur me intro in lectum, ut sedes lassitudinem.

73. *Aqua calet.*] Ut frigida eis qui deliquium animi patiuntur, prodest: ita calida illis qui timuerunt, vel laborarunt vehementius. V. N. Trucul. act. 2. 3. *Delirus.*

74. *Timida et.*] Trepida, sudore perfusa. Causa enim hic ponitur pro effectu. Timor saepe causa sudoris est. *Boethius.* Vide notas *Amphitri.* act. 1. 3.

ACTUS PRIMI SCENA SECUNDA.

LYDUS, PISTOCLEUS.

J Amdudum Pistoclere, tacitus te sequor,

Spectans, quas tu res hoc ornatu geras.

Nam, ita me dii ament, ut Lycurgus mihi quidem Videtur posse hinc ad nequitiam adducier.

5 Quo nunc capeffiste hinc adversa via,

Cum tanta pompa? Pi. huc. Ly. quid huc? quis istic habet?

Pi. Amor, Voluptas, Venus, Venustas, Gaudium,

Jocus, Ludus, Sermo, suavis Suaviatio.

Ly. Quid tibi commercii est cum diis damnosissimis?

10 Pi. MALI SUNT homines, qui bonis dicunt male.

Tu diis nec recte dicis: non æquum facis.

Ly. An deus est ullus suavis Suaviatio?

Pi. An non putasti esse? nimium quatenus, ô Lyde, es barbarus!

Quem ego sapere nimio censui plus quam Thalem,

I, stultus.

9. *CUM diis damnosissimis.*] Vocem *diis* invito Plauto inculcatam esse existimo. Non enim convenit deos appellare Lydum, qui versu tertio post eos deos esse negat. Præterea trimetros est

versus integer sine hac voce. Ille vero dixerat: *Quid tibi commercii est cum damnosissimis?* vel intelligens rebus, vel dicturus etiam, nisi ab interfato Pistoclere obturbaretur. *Gronov.*

- 5 I, stultior es barbaro Porcio,
 Qui tantus natu deorum nescis nomina.
 Ly. Non hic placet mihi ornatus. Pi. nemo ergo tibi
 Hoc apparavit? mihi paratum est, quod placet.
 Ly. Etiam me adversus exordire argutias?
 10 Qui si decem habeas linguas, mutum esse addecet.
 Pi. NON OMNIS ætas, Lyde, ludo convenit.
 Magis unum in mente est mihi nunc, satis ut commode
 Pro dignitate obsonii hæc concurret cocus.
 Ly. Jam perdidisti te, atque me, atque operam meam,
 15 Qui tibi nequicquam sæpe monstravi bene.
 Pi. Ibidem ego meam operam perdididi, ubi tu tuam:
 Tua disciplina nec mihi prodest, nec tibi.
 Ly. O præligatum pectus! Pi. odiosus mihi es.
 Tace, atque sequere, Lyde, me. Ly. illuc sis vide;
 30 Non pædagogum jam me, sed Lydum vocat.
 Pi. Non par videtur, neque sit consentaneum,
 Cum *heras* hîc intus sit, & cum amicâ accubet,
 Cumque osculetur & convivæ alii accubent,
 Præsentibus illis pædagogus una ut fiet.
 35 Ly. An hoc ad eas res obsonatum est obsecro?
 Pi. Sperat quidem animus: quo eveniat, diis in manu est.

Ly. Tu

15. *Is stultior es barbaro Porcio.*] Om-
 nino imperitum & rusticum sacerdotem
 priscum notat. Simplicitas autem est an-
 tiquitatis: unde Græci ἀρχαῖος vocant
 stolidos. Jam Porcios & Pinarios fuisse
 Herculis sacerdotes constat. *Camer.*

21. *Non omnis ætas, Lyde. &c.*] Ludo
 sc. discendi. Et paronomasia est non il-
 lepidas, in *Lydo* & *ludo*. *Lambin.*

28. *O præligatum pectus.*] O insanum
 pectus. ab his, qui beneficiis ceu vin-
 culis ligati videntur, & illecebris qui-
 busdam veluti defixi tenentur. *Turne-*
bus.

30. *Non pædagogum.*] Nolunt irasci
 Lydum, quod nomine proprio esset à
 Pistoclero compellatus. Quare? quia jam
 ante eodem modo fuerat locutus ado-
 lescens: *Non omnis ætas, Lyde, ludo conve-*
nit: nec tamen id ægre tulerat Lydus.
 Quasi vero primum hoc peccatum, tan-

quam fortuitum, transmittere non pos-
 tulerit sine animadversione, ut vulgo so-
 lemus; iterum deinde, cum certius jam
 esset non forte, sed ob industriam com-
 mitti, concastigare. Denique quid ipsis
 Plauti verbis clarius? At illi, aliud later,
 inquirunt, & vult Lydus: dixerat adole-
 scens, *sequere me*: atqui Lydus erat pæda-
 gogus: pædagogi autem est adolescenti
 præire. Novum hoc mihi plane atque in-
 auditum. Memini Fabium vocatum esse
Annibali pædagogum, non quia præcede-
 bat aut fugiebat sequentem, sed quia ἰνὴ
 πολεμῶν δια τὴν τετραχίαν καὶ ὁρεῖν δὲν ἀντι-
 παρῆσαν, ut est apud Plutarch. Memini
 Manilii: *Et dominum dominum prætexta læ-*
ge sequatur. Memini Petronii: *Ego pæda-*
gogus & custos, etiam quo non jusserim, se-
quar. At pædagogum puero hero præ-
 rem, puerum secundum, ivisse in via
 nusquam observavi. *Gronov.*

Ly. Tu amicam habebis? Pl. cum videbis, tum scies.

Ly. Immo neque habebis, nec sinam: iturus sum domum.

Pl. Omitte, Lyde, ac cave malo. Ly. quid? cave malo?

40 Pl. Jam excessit mihi ætas ex magisterio tuo.

Ly. O barathrum ubi nunc es? ut ego te usurpem lubens.

Video nimio jam multo plus quam volueram.

Vixisse nimio satius est jam, quam vivere.

Magistron' quenquam discipulum minitarier?

45 Nihil moror discipulos mihi esse jam plenos sanguinis:

Valens afflicter me vacivom virium.

Pl. Fiam, ut ego opinor, Hercules, tu autem Linus.

Ly. Pol metuo magis, ne Phoenix tuis factis suam,

Teque ad patrem esse mortuum renunciem.

50 Pl. Satis historiarum est. Ly. hinc vereri perdidit.

Compendium edepol haud ætati optabile

Fecisti, cum istanc nactus impudentiam.

Occisus hic homo est. ecquid in mentem est tibi,

Patrem tibi esse? Pl. tibi ego, aut tu mihi servos es?

55 Ly. Pejor magister te istæc docuit, non ego.

Nimio es tu ad istas res discipulus docilior,

Quam ad illa, quæ te docui, ubi operam perdidisti.

Pl. Ista ctenus tibi, Lyde, libertas data est.

Orationis satis est. sequere me, ac tace.

60 Ly. Edepol fecisti furtum in ætatem malum,

Quom

38. *Iturus sum domum.*] Forte: *ita rursus domum.* Scriv.

39. *Cave malo.*] Hæc gestu juvanda sunt. Est enim oratio verbera jam exerta manu minitantis. *Boxhorn.*

40. *Ex magisterio.*] Recte sic optimi libri. Nec admittendum aut probandum editionum vetustiorum *magistratu*: quod Meursio placet, Gruterus corruptis Livii & Senecæ locis tuetur; alii sic rejiciunt, ut duas istas voces promiscue apud Latinos auctores poni tamen fateantur. Non utique apud attentius locutos. Vide nostra ad Livii lib. 24. *Gronov.*

41. *O barathrum.*] Tale illud Virgil. *mihi tellus ima dehiscat.*

45. *Plenos sanguinis.*] *Plenos sanguinis,*

exponunt ad illud Virgil. 2. *Æn.*

— *quibus integer avi sanguis.*

Ideoque adultos & robustos, quos non vult amplius sibi discipulos.

47. *Fiam, ut ego opinor, Hercules.*] Linus Herculem in Musica discipulum objurgans, ab ipso allisa in caput cithara occisus est.

48. *Ne Phoenix.*] *Phoenix* Achillem discipulum à Paride ad Trojam interfecitum Peleo nuntiavit.

50. *Satis Historiarum est.*] *Historiarum* appellatione intelliguntur apud Plautum etiam fabulæ, & omnia quæ ad cognitionem antiquitatis pertinent. *Lambin.*

60. *Furtum.*] *Κλοπῶν, κλέμμα,* pro calliditate & astutia, qua quis consilium

Quom istæc flagitia me celavisti, & patrem.

filium suum occultat. Sic & *κατακρύπτει* pro fallere & latere, & voluntatem celare, Græci utuntur. *Lambin.* Recte se habet ut editum est, *fecisti furtivum in aetatem malum.* In aetatem pro in aetate, ut apud Ciceronem & alios veterum, *in civitatem* pro in civitate. *In aetate*, id est, in vita, interdum. Et sic Plautus sæpe loquitur, ut in *Trinummo* act. 1. scen. 1. *Inimane est facinus, verum in aetate utile.* Id est, interdum utile, in vita utile. In

eadem Comœdia act. 2. scen. 4. *Utrumque, Lesbionice, in aetate haud bonum est.* Pessimi illi libri veteres quos vidit Scaliger, in quibus legitur, *fecisti architectum malum.* A malo architecto hæc scriptura. In hac ipsa Comœdia:

*Compendium adepol haud aetati optabile
Fecisti, cum istanc nativus es impudentiam.*

Id est, vitæ tuæ. *Salmas.*

ACTUS SECUNDI SCENA PRIMA.

CHRYSAULUS.

Herilis patria salve: quam ego biennio,
Postquam hinc in Ephesum abii, conspicio lubens;
Saluto te vicine Apollo, qui ædibus
Propinquus nostris accolis, veneroque te;
5 Ne Nicobulum me finas, nostrum senem
Prius convenire, quam sodalem viderim
Mnesilochi Pistoclerum, quem ad epistolam
Mnesilochus misit super amicâ Bacchide.

1. **H**erilis patria salve.] Mos erat, ut qui primum ingrederentur regionem aliquam, ad eamve ex intervallo reverterentur; religiose eam salutarent: idque quoniam cuique loco suum quendam Genium præesse arbitrabantur. *Heins.*

3. Vicine Apollo.] Apollinem Præstarium intelligit, quem veluti præsi-

dem in vestibulo domus Athenienses colebant: Bacchides autem Athenis agnoscuntur. *Turneb.* Lares vicini, & viciales, vicorum præstites: apud Græcos *ἑοὶ ἀγυῖς* nominabantur: iique erant Apollo & Bacchus. Itaque hic falluntur qui vicinum interpretantur & *ἀγυῖα* debent. *Meib.*

ACTUS SECUNDI SCENA SECUNDA.

PISTOCLERUS; CHRYSALUS.

Mitum est, me, ut redeam, te opere tanto quæsere;
Qui abire hinc nullo pacto possim, si velim:

Ita

1. **Q**uæsere.] Id est, orare. *Lucret.* lib. 5.
— Et prece quæsitis
Venturum pacis. —

Ita noster alibi: *Quæso deos*, id est, invoco: *Manil.* lib. 1. *Quasi vere deos*, id est, invocarunt. *ibid.* *quæsitus rector Olympi*, id est, invocatus. *Scalig.*

Ecce 2

3. Vada-

Ita me vadatum amore vinctumque attines.

CH. Pro dii immortales, Pistoclerum conspikor.

5 O Pistoclere, salve. PI. salve, Chrysale.

CH. Compendii verba multa jam faciam tibi.

Venire tu me gaudes, ego credo tibi.

Hospitium & cœnam pollicere, ut convenit

Peregre adveniēti: ego autem venturum annuo.

10 Salutein tibi ab sodali solidam nuncio.

Rogabis me ubi sit. PI. vivit. nempe recte valet?

CH. Istuc volebam ego ex te percunctarier.

PI. Quî scire possum? CH. nullus plus. PI. quemnam ad modum?

CH. Quia si illa inventa est, quam ille amat, vivit recte & valet:

15 Si non inventa est, minus valet, moribundus est.

A N I M A est amica amanti: si abest, nullus est:

Si adest, res nulla est: ipse est nequam & miser.

Sed tu quid factitasti mandatis super?

PI. Egon' ut quod ab illo attigisset nuncius,

20 Non impetratum id adveniēti ei redderem?

Regiones colere mavellem Acherunticas.

CH. Eho, an invenisti Bacchidem? PI. Samiam quidem.

CH. Vide

3. *Vadatum.*] V. N. Curcul. act. 1. scen. 3.

16. *Anima est.*] Vulgata lectio non est sollicitanda, si recte exponatur. *Anima*, inquit, est amica amanti. Hoc sic generatim adfirmavit. Rationem deinde reddit, cur ita videatur. Si abest anima, nullus est homo, utpote mortuus. Ita amanti si abest amica, nullus est. Quod adjicitur jam, nihil ad comparationem amicæ cum anima facit, sed ad solam amicam pertinet. In eo tantum similis est anima & amica in amante, quod si utrumvis absit nullus est. Quæ sequuntur, solum amicæ respectu dicuntur, non etiam animæ. Si adest, res nulla est. Id est, si amica adest amanti ipse quidem est aliquis, quia per amicam vivit, ut per animam, sed ipsius res nulla est, quæ

prodigitur in gratiam amicæ. Atque licet sit ac vivat, nequam tamen est ac miser, re nimirum pessundata. Vivit amans per amicam, ut per animam, si adsit. Si absit, id est, si ea careat tum nullus est, æque ac si careat anima. Sed si habeat amicam, tum ipsius res nulla est, & ipse vivit & spirat per illam: sed tamen miser est ac nequam, re consumpta ac perdita. *Salmas.*

19. *Quod ab illo attigisset.*] Tò quod, idem quod, *propter quod*, quade re, id est, quam ob causam. Et, *nuncius ab illo*, dictum, sicut illud Lucretii, *fulgor ab auro*, pro auri. Porro eleganter *nuncius attigisse* dicitur: ut vel hac Fab. act. 4. scen. penult.

— *si à me tetigit nuncius*, &c. Schoppius.

23. Vide

- CH. Vide quæso, nequi tractet illam indiligens.
 Scistu, ut confringi vas cito Samium solet.
 25 Pl. Jamne, ut soles? CH. dic ubi ea nunc est, obsecro?
 Pl. Hic exeuntem me unde aspexisti modo.
 CH. Ut istuc est lepidum: proxumæ viciniae
 Habitat. & quidnam meminit Menesilochi? Pl. rogas?
 Immo unice unum plurimi pendit. CH. papæ!
 30 Pl. Immo ut eum credis? misera amans desiderat. *Acid. misere.*
 CH. Scitum istuc. Pl. imo Chrysale, hem non tantulum
 Unquam intermittit tempus, quin eum nominet.
 CH. Tanto hercle melior Bacchis. Pl. immo. CH. immo
 hercle abiero
 Potius. Pl. num invitus rem bene gestam audis heri?
 35 CH. Non herus, sed actor mihi cor odio sauciat.
 Etiam EPIDICUM, quam ego Fabulam æque ac me
 ipsum amo,
 Nullam æque invitus specto, si agit Pellio.
 Sed Bacchis etiam fortis tibi visa est? Pl. rogas?

Ni

23. *Vide quæso.*] Jocus: alludit ad vasa Samia quæ ex luto Samio facta erant, idcirco fragilia. *Lambin.*

25. *Jamne ut soles?*] Locum ajunt non intellectum interpretibus in servum indiligentem, cujus incuria & negligentia vasa Samia sæpius confringebantur. Quasi dicat: an etiamnum confringis & perdis vasa Samia, ut soles. Nihil vidi magis. Veteribus abunde erat, unde caverent, ne Samia vasa confringere servis indiligentibus pro joco esset. Qui sic ludebat, de corio suo ludebat. Non servus monetur, ne vas Samium confringat, sed ultro monet Pistoclerum, quia is Bacchidem Samiam dixerat, risum captans, ne quis eam confringat, ut fragilia sunt Samia vasa. Ad quod respondet Pistoclerus: *Jamne ut soles*, nempe jocularis. Sic Aulular. extrema: *Jamne autem ut soles, deludis.* Gronovius.

31. *Scitum istuc.*] Dissaldezus quum in corrupto libro invenisset, *Dicium*, corrigit, *Factum istuc*: & invenit, cui probaret. Sed *scita* & *faceta*, etsi propria ea, in quibus est verborum urbanitas,

solet transferre Plautus ad res optatas & jucundas auditu. Sic Stichus 1. 3. *Oratio optima & scitissima: Veni illo ad cenam.* Captiv. 1. 2. *te vocari ad cenam volo.* Ex. *Facete dictum.* Casin. 3. 1. *Nunc enim te domum nullum scitum scitius est.* Gron.

37. *Si agit Pellio.*] P. Pollionem circa hæc tempora Comædum minorum partium fuisse, & in artificio suo parum probatum famæ populari, certissimum est: quem heic à Plauto tangi veri dissimile non est. Nihil autem refert, siue *Pollionem* siue *Poll.* legas: sic enim casci illi enuntiabant, *Apollinem* & *Apellinem*. Mentio hujus & apud Symmachum lib. 10. Epist. 2. *Non idem honor in pronunciandis fabulis P. Pollioni, qui Ambivio fuit.* J. Gul.

38. *Fortis.*] Id est, *formosa*. Servius & Nonius. nimirum *fortes* dicebant veteres quidquid quaque in re excelleret. inde *fortis* pro formoso, pro divite, pro nobili. Anacreon: *νικᾷ ἡ καὶ σιδηρεὺς καὶ πῦρ καλὴ πρὸς ἔσση*, id est, *Fortis & ignem*
 Ec 3

Ni nactus Venerem essem, hanc Junonem dicerem. Ep. dicitur.

40 CH. Edepol, Mnesilochē, ut rem hanc natam esse intellego,

Quod ames, paratum est. quod des, invento est opus.

Nam istoc fortasse aurum est opus. PI. Philippeo quidem.

CH. Atque eo fortasse jam opus est, PI. immo etiam prius.

Nam jam huc adveniet Miles. CH. & miles quidem!

45 PI. Qui de amittenda Bacchide aurum hīc exigit.

CH. Veniat quando volt, atque ita ne mihi sit morā.

Domi est: non metuo, nec cuiquam supplico,

Dum quidem hoc valebit pectus perfidia meum.

Abi intro, ego hīc curabo. tu intus dicitō

50 Mnesilochum adesse Bacchidi. PI. faciam ut jubes.

CH. Negotium hoc ad me attinet aurarium.

Mille & ducentos Philippos attulimus aureos

Epheso, quos hospes debuit nostro seni.

Inde ego hodie aliquam machinabor machinam,

55 Unde aurum efficiam amanti herili filio.

Sed foris concrepuit nostra: quinam exit foras?

ignem superat mulier qua formosa est.
Mercer

39. *Ni nactus Venerem.*] Hoc vult: Nisi meam amicam pro Venere haberem, dicerem alteram Junonem esse. Sed quia inter Venerem & Junonem de forma non convenit, ideo non audeo has lites inter ipsas serere, neque alteri praejudicare, etsi mea mihi Venus sit. *Pist.*

46. *Ne mihi sit mora.*] Quasi dicat: Tantum abest, ut eum sim moraturus in nummis expediendis, ut verear, ne ille me paratum moretur. *Lambinus.*

52. *Philippos aureos.*] Nummos Philippi Macedonis imagine signatos: de quorum valore vide notas Aulul. act. 3. scen. 7. ult.

ACTUS SECUNDI SCENA TERTIA.

NICOBULUS, CHRYSALUS.

I BO in Piræum, visam, ecquæ advenerit

In portum ex Epheso navis mercatoria.

Nam meus formidat animus, nostrum tam diu

Ibi desidere, neque redire filium.

5 CH. Extexam ego illum pulchre jam, si dii volunt.

Haud

5. *Extexam.*] Spoliabo illum auro. *Extexere* est, telam sua textura, aut lapam nudare. *Lambinus.*

Haud dormitandum est. est opus chryso Chryfalo.

Adibo hunc, quem quidem ego hodie faciam hîc arietem Phryxi, itaque tondebo auro usque ad vivam cutem.

Servos salutat Nicobulum Chryfalus.

10 NI. Pro dî immortales! Chryfale, ubi mihi est filius?

CH. Quin tu primum salutem reddis quam dedi!

NI. Salve. sed ubinam est Mnesilochus? CH. vivit, valet.

NI. Venitne? CH. venit. NI. evax! aspersisti aquam.

Benene usque valuit? CH. pancratice atque athleticce.

15 NI. Quid hoc? qua causa eum hinc in Ephesum miseram, Accēpitne aurum ab hospite Archidemide?

CH. Heu cor meum & cerebrum, Nicobule, finditur, Istius hominis ubi fit quaque mentio.

Tun' hospitem illum nominas hostem tuum?

20 NI. Quid ita obsecro hercle? CH. quia edepol certe scio, Vulcanus, Sol, Luna, Dies, Dei quatuor, Scelestiorem nullum illuxere alterum.

NI. Quamne Archidemidem? CH. quam, inquam, Archidemidem.

NI. Quid fecit? CH. quid non fecit? quin tu id me rogas.

25 Primum dum inficias ire cœpit filio:

Negare se debere tibi triobulum.

Continuo antiquom hospitem nostrum sibi Mnesilochus advocavit, Pelagonem senem:

Eo

7. *Faciam hic arietem Phryxi.*] Quem go tondebo & auro spoliabo, ut arietem Phryxi, cujus vellus aureum erat.

13. *Adpersisti aquam.*] Est, quod Ter. Andr. 2. 1. dixit, *Reddidisti animum.* Trucul. *Adpersisti aquam; jam redit nimis.*

14. *Pancratice atque athleticce.*] Vide Iotas Epid. 1. 1. 18.

15. *Quid hoc, qua causa.*] Notabilis δῶνομος veterum. Sic infra 4. 9. *Quid quod remisi ecquid egisti?* Terent. Heautont. 5. 1. *Quid hoc, quod volo, ut illa nunciat nostro?* Ubi vel Plauti locus ostendit male deleri τὸ hoc à Goveano, & Guideo. Phormioneact. 4. scen. 1. *Quid qua*

profectus causa hinc es in Lemnum Chremes? adduxistin tecum filiam? Cicero pro Cluentio: *Quid tu, Pacete, qua de re mecum locutus es? quarunt, ubi sit pecunia?* Gronovius.

22. *Illuxere.*] Active pro illustrare. Vel Dic: Dî quatuor non luxere in scelestiorem aliterum. Lambinus.

23. *Quamne Archidemidem.*] Ambiguum erat illud servi, *scelestiorem nullum alterum*: itaque Senex interrogat, An alterum nullum, quam Archidemidem? & ille iterum; Ita vero, inquit ajo, quam Archidemidem. Acidal.

Ec 4

20. Osten-

Eo præsente homini extemplo ostendit symbolum ;

30 Quem tute dederas ad eum, ut ferret, filio.

Nl. Quid, ubi ei ostendit symbolum? Ch. inquit dicere:

Adulterinum, & non eum esse symbolum:

Quotque innocenti ei dixit contumelias!

Adulterare eum aiebat rebus cæteris.

35 Nl. Habetin' aurum? Id mihi primum dici volo.

Ch. Postquam quidem Prætor recuperatores dedit,

Damnatus demum, vi coactus reddidit

Ducentos & mille Philippum. Nl. tantum debuit.

Ch. Porro etiam ausculta pugnam, quam voluit dare.

40 Nl. Etiamne est quid porro? Ch. hem accipe: trina hæc
nunc erit.

Nl. Deceptus sum. Autolyco hospiti aurum credidi.

Ch. Quin tu audi. Nl. immo ingenium avidi haud pernoram
hospitis.

Ch. Postquam aurum abstulimus, in navem conscendimus,
Domum cupientes. forte ut asedi in stega,

45 Dum circumspecto, atque ego lembum conspikor:

Longum est rigorem maleficum exornarier.

*Mens. tri-
gorem.*

Nl. Perii

29. *Ostendit symbolum.*] Solebant
Græci in pactis conventis uti quibus-
dam tesseris, quæ *σύμβολα* vocaban-
tur, quæ loco tabellarum & syngrapha-
rum erant, atque ex his jus dicebatur.
Meminit Aristot. & Demost. in Philipp.
Turneb.

36. *Prætor recuperatores dedit.*] *Recu-
peratores*, judices, qui à Prætore in
privatis controversiis quacunque de re
ageretur, dabantur. ita dicti, quod
per eos suum quisque jus recuperare
posset. Nunc *Indices delegati* vocantur.
Hotom.

40. *Trina.*] *Trina* exponit Lamb. tri-
plex: nullo sensu. *Trina*, est tertia pu-
gna. Nam primo plane negarat, se de-
bere, & symbolum adulterinum dixerat;
secundo pugnatum erat in judicio apud
recuperatores; tertio insidias struxerat.
Boxhorn.

41. *Autolyco.*] *Autolycus* Sisyphi fi-

lius, Sinonis illius pater. imo Mer-
curii fuit filius, Ulyssis avus mater-
nus: qui animalium, quæ furto abs-
tulerat, colorem mutabat. *Martial.*
lib. 8. 59.

Non fuit Autolyco tam picea manus.
Lambinus.

44. *Stega.*] *Stega* tabulatum navis, &
quasi proscenium, in quo nautæ ambu-
lant. *σύν* Arbitro *constratum* puppi est,
hinc *Cicer.* in *Verr. navis constrata*, quæ
Cæsari telæa. *Wower.*

46. *Longum est.*] Corruptus quidem
est locus, ut manifesto apparet, sed qui
ita corrigendus videatur:

— *Atque ego tum lembum conspikor*
Longum, strigorem, maleficum exorna-
rier.

Strigones vel *strigores* densarum virium
homines & exerciti. Exornabatur ille
lembus ab homine strigone ac malefico.
Plures quidem erant in illo lembo, ut ex
sequen-

Ni. Perii hercle. lembusille mihi lædit latus.

Ch. Iserat communis cum hospite & prædonibus.

Ni. Adeon' me fuisse fungum, ut qui illi crederem!

50 Cum mihi ipsum nomen ejus Archidemidis
Clamaret, dempturum esse, si quid crederem.

Ch. Islembus nostræ navi infidias dabat.

Occæpi ego observare eos, quam rem gerant.

Interea è portu nostra navis solvitur.

55 Ubi portu exiimus, homines remigio sequi,
Neque aves, neque venti citius. quoniam sentio

Quæ res gereretur, navem extemplo statuimus.

Quoniam vident nos stare, occeperunt ratem

Turbare in portu. Ni. edepol mortales malos!

60 Quid denique agitis? Ch. rursum in portum recipimus.

Ni. Sapienter factum à vobis. quid illi postea?

Ch. Revorsionem ad terram faciunt vespere.

Ni. Aurum hercle auferre voluere, ei rei operam dabant.

Ch. Non me fefellit, sensi: eo exanimatus fui.

65 Quoniam videmus auro infidias fieri,
Capimus consilium continuo, postridie

Auferimus inde aurum omne illis præsentibus,

Palam atque aperte, ut illi id factum sciscerent.

Ni. Scite

sequentibus liquet, sed exornabatur & parabatur ab uno præcipue strigone malefico, qui magister erat lembi. Cæterum cum *strigo* significet fortem robustum ac densarum virium, æque de lembo ipso id dici potest quam de homine. *Salmas.*

50. *Archidemidis.*] Alludit ad verbum *demp*; quod exauditur in nom. *Archidemidis*. Vitabant autem Romani mala nomina. *Denz.*

58. *Ratem Turbare.*] Ita scripserat forte Plautus; *occeperunt ratem urbare in portum*, id est, cœperunt redire versus portum, sed non recta, ne viderentur nimirum hoc consilium cœpisse non persequendi, verum per circuitum hoc fecerunt. Nam *urbare* est circuire & circumducere. Ita ergo cœperunt ratem in portum circumducere. *Urnare* vel *urbare*,

ut etiam scribebatur, id plane significat. Vetus auctor apud Festum, *circum sese urnat ad pedes, terra occulta caput*. Ita urnare vel urbare ratem, est cum circuitione ducere, non recta. *Salmas. Ratem Turbare in portu.*] Neque Latinum est, *turbare in portum*: neque potest placere *Salmasianum*, *urbare in portum*. Videndum an vulgata retineri possit. Videtur *turbare* esse posse quoquo modo impedire, ut qui turbantur, minus provident, quid sit agendum, eoque impediuntur in eo quod instituerant. Sed & Florus in bello Piratico: *Quum leves & fugaces myoparones gravi & Martia classe turbasset*. Quod si minus placeat, legerim: *occeperunt ratem Inhibere in portum*. De quo verbo valde hic commode lib. 4. Observationum. *Gronovius.*

- Ni. Scite hercle. cedo, quid illi? CH. tristes ilico,
 70 Quom extemplo à portu ire nos cum auro vident.
 Subducunt lembum capitibus quassantibus.
 Nos apud Theotimum omne aurum deposuimus, Schoep. deposi-
 vimus, antiq.
 Qui illic sacerdos est Dianæ Ephesiæ.
 Ni. Qui istic Theotimus est? CH. Megalobuli filius,
 75 Qui nunc in Epheso est, Ephesiis carissimus.
 Ni. Næ ille, hercle, mihi sit multo tanto carior,
 Si me illoc auro tanto circumduxerit.
 CH. Quin in ipsa æde Dianæ conditum est.
 Ibidem publicitus servant. Ni. occidistis me.
 80 Nimio hîc privatim servaretur rectius.
 Sed vos nihilne attulistis inde auri domum?
 CH. Immo etiam. verum, quantum attulerit, nescio.
 Ni. Quid, nescis? CH. quia Mnesilochus noctu clancu-
 lum
 Devenit ad Theotimum: nec mihi credere,
 85 Nec quoiquam in navi voluit. eo ego nescio
 Quantulum attulerit; verum haud permultum attulit.
 Ni. Etiam dimidium censes? CH. non edepol scio.
 Verum haud opinor. Ni. fert ne partem tertiam?
 CH. Non hercle opinor. verum verum nescio.
 90 Profecto de auro nihil scio, nisi nescio.
 Nunc tibi met illuc navi capiundum est iter,
 Ut illud reportes aurum ab Theotimo domum.

Atque

73. *Sacerdos est Diana.*] Furtum facilius committunt homines, quam sacrilegium. Inde mos veterum res carissimas in templis deponendi. Inde olim Romanorum ærarium in templo Saturni. *Boxhorn.*

74. *Megalobuli filius.*] Lego *Megalobuxi*: vel, quod idem valet, *Megabyzi*. *Suidas*: Μεγάβυξ, ὄνομα κύνειον. *Strabo* lib. 14. ubi de Dianæ Ephesiæ templo agit, commemorat, generali nomine ita omnes ejus sacerdotes appellatos: cunuchosque fuisse, & custodiæ socias virgines habuisse. Sed hoc quid est, quod *Plautus* dicit, *Theotimum filium Megabyzi*, si ille *Megabyzus* cunuchus?

explico. *Megabyzi filius* idem valet, ac si dixisset *Megabyzus*: nam appellativum illud nomen fuit: quomodo ἰατρὸς παῖς, pro eo quod est ἰατρός. *Meursius.*

76. *Carior.*] Id est, damnosior, sumtuosior. ἀμφιβολία.

79. *Publicitus servant.*] Cum enim carissima olim in templis deponerentur, publici erant & armati templorum custodes. Nepos in vitâ Annibalis, *Gortynii templum magna cura custodiunt, non tam à cateris, quam ab Annibale, ne quid ille, inscientibus illis, tolleret secumque portaret.* Exstat enim illo loco simillimum huic exemplum. *Boxhorn.*

Atque heustu. NI. quid vis? CH. annulum gnatui
Facito ut memineris ferre. NI. quid opu' st annulo?

95 CH. Quia id signum est cum Theotimo, qui eum illi af-
feret,

Eiaurum ut reddat. NI. meminero, & recte mones,
Sed divesne est istic Theotimus? CH. etiam rogas?
Qui auro habeat foccis subpaetum solum.

NI. Cur ita fastidit? CH. tantas divitias habet.

100 Nescit quid faciat auro. NI. mihi dederit velim.

Sed qui praesente id aurum Theotimo datum est?

CH. Populo praesente. nullu' st Ephesi, quin sciat.

NI. Istuc sapienter saltem fecit filius,

Cum diviti homini id aurum servandum dedit;

05 Abeo licebit quamvis subito sumere.

CH. Immo hem tantisper nunquam te morabitur,

Quin habeas illud quo die illuc veneris.

NI. Censebam me effugisse à vita maritima,

Ne navigarem tandem hoc ætatis senex,

10 Id mihi haud utrum velim licere intellego;

Ita bellus hospes fecit Archidemides.

Ubi nunc est ergo meus Mnesilochus filius?

CH. Deos atque amicos iit salutatum ad forum.

NI. At ego hinc ad illum, ut conveniam quantum potest.

15 CH. Ille est oneratus recte, & plus justo vehit.

Exorsa hæc tela non male omnino mihi est,

Ut amantem herilem copem facerem filium:

Ita feci, ut auri quantum vellet sumeret.

Quantum autem libeat reddere, ut reddat patri.

Senex

98. Qui auro habeat foccis subpaetum
lum.] Solum, hic est calceamenti solea.
ergo aureis clavis calceos ille fixit. V. N.
rinum. act. 3. 2.

99. Cur ita fastidit.] Ita Mil. act. 4. 2.
ace te fastidii plenum.

102. Populo praesente.] Ex veterum
ore. Nepos eodem loco: Amphora
ro & argento opertas, Gortynii pra-
ntibus deposuit in templo Diana. Ne

scilicet depositum postea negaretur. Box-
hornius.

110. Utrum velim.] Non mei jam res
est arbitrii. Velim, nolim, navigandum
est. Boxhorn.

117. Copem facerem.] Id est, copio-
sum. Pseud. act. 2. 3. Cops, id est, copia,
indz copu, id est, copiosus. Glossæ Papiz.
Sic enim legendum. Male copsum, pro co-
pu, editum est. Boxhorn.

128. Cru-

120 Senex in Ephesum ibit aurum arcescere:

Hic nostra agetur ætas in malacum modum,
Siquidem hic relinquet, nec secum abducet senex
Me & Mnetilochum, quas ego hic turbas dabo!
Sed quid futurum est, cum hoc senex resciverit?

125 Cum se excucurrisse illuc frustra sciverit,

Nosque aurum abusus? quid mihi fiet postea?
Credo hercle adveniens nomen mutabit mihi,
Facietsque extemplo Crucisalum me ex Chryfalo.
Aufugero hercle, si magis usus venerit.

130 Si ero reprehensus, mactō ego illum infortunio:

Si illi sunt virgæ ruri, at mihi tergum domi est.
Nunc ibo, herili filio hanc fabricam dabo,
Super auro, amicaque ejus inventa Bacchide.

128. *Crucisalum.*] Quasi in cruce seu
in crucem salientem. T.

129. *Si magis usus venerit.*] Si utilius
fuerit. Lamb.

130. *Reprehensus.*] V. N. Epid. 1.1.
Infortunio.] Damno virgarum, quarum
in tergo meo faciet jacturam. Bæthor-
nius.

ACTUS TERTII SCENA PRIMA.

L Y D U S.

P Andite atque aperite propere januam hanc Orci, obsecro:
Nam equidem haud aliter esse duco, quippe quo nemo ad-
venit,

Nisi quem spes reliquere omnes, esse ut frugi possiet.
Bacchides, non Bacchides, sed Bacchæ sunt acerrumæ.

5 Apage istas à me sorores, quæ hominum sorbent sanguinem.
Omnis ad perniciem instructa domus opime atque opipare.
Quæ ut aspexi, me continuo contuli protinam in pedes.

10 Egone ut hæc conclusa gestem clanculum? ut celem patrem,
Pistoclere, tua flagitia, aut damna, aut desidiabula?

Quibus patrem, & me, teque, amicosque omnes affectas tuos
Ad probrum, damnum, flagitium appellere una & perdere.

Neque mei, neque tui intus puditum est factis quæ facis:
Quibus tuum patrem, meque unâ, amicos, affines tuos,

Tuâ

9. *Desidiabula.*] Sic Mss. Nonius
Marcellus in *Affectare* legit *dispo-*
liabula.

10. *Adfectas appellere.*] Pro ἀφαιρῶν
γύζον. translatus à navi, quam ad por-
tum nautæ appellant.

10. Gero-

Tuâ infamiâ fecisti gerulifugulos flagitii.

15 Nunc priusquam malum istoc addis, certum est jam dicam patri.

De me hanc culpam demolibor jam, & seni faciam palam,

Ut cum ex lutulento cœno propere hinc eliciat foras. I. Gnl. Inculento.

14. *Gerulifugulos flagitii.*] *Gerulus*, apud veteres non ὁ βασιλεύων, ut postea, sed ὁ περὶ τῶν καὶ περὶ τῶν dictus est. hoc loco Plautus *Gerulifugulos* dixit gerulos & figulos, hoc est, περὶ τῶν καὶ πλάσας. Scalig. Mens horum est; tu fecisti tuis infamibus dictis, ut tuus pater, & ego tuus præceptor dicamur quasi au-

ctores horum flagitiorum: quod pater ita te fecerit, & ego te finxerim ac docuerim, ut tam flagitiosus existeres. *Gerulus* propter patrem, *Figulus*, propter præceptorem. Nam *Gerulus*, ut Scalig. & Glossæ docent; non erat, qui aliquid portat, sed qui efficit. *Goldsch.*

ACTUS TERTII SCENA SECUNDA.

MNESILOCHUS.

MULTIS MODIS meditatus egomet mecum sum,
& ita esse arbitror:

HOMINI AMICO, qui est amicus, ita uti nomen possidet,

Nisi deos, ei nihil præstare. id opera expertus sum esse ita.

Nam ut in Ephesum hinc abii. (hoc factum est ferme abhinc biennium)

5 Ex Epheso huc ad Pistoclerum meum sodalem literas

Misi, amicam ut mihi inveniret Bacchidem. illum intellego

Invenisse, ut servos meus mihi nunciavit Chrysalus.

Condigne is quam technam de auro advorsum meum fecit patrem.

Ut mihi amanti copia esset! sed æquom id ei reddere.

M. sed eccum video incedere.

10 Nam pol quidem, meo animo, **INGRATO HOMINE** nihil impensu' st,

Male-

SED æquum ei reddere.] Ita legendum aperte declarant, quæ statim abjicit; *Nam pol. q. &c.* Negat commendandum sibi esse, ut ingratus habeatur: ideoque diligenter sibi videndum, quomodo gratiam Chrysalis referat. *Muret.*

10. *Ingrato homine nihil impensu' st.*] Nunquam efficient interpretes ut vox *impensius* coherere possit cum ingrato eo sensu quo ponitur apud Latinos. Non enim, ut volunt, *impensum* contrarium est ei notioni qua simplex *pensum* usurpatur,

Malefactorem amitti satius, quam relinqui beneficium.

NIMIO PRÆSTAT impendiosum te, quam ingratum dicier.

Illum laudabunt boni; hoc etiam ipsi culpabunt mali. Lamb. hunc.

Quâ me causâ magis cum curâ esse eâ quam obvigilato est opus.

15 Nunc, Mnesilochē, specimen specitur, nunc certamen cernitur.

Sine nec ne, ut esse oportet; malus bonus, cujuscumque;
Justus, injustus; malignus, largus, commodus, incommodus.

Cavebis

patut, cum dicitur *nihil pensi habere*. Sed nec *pendere* & *impendere* contraria sunt, haud sane magis quam *tribuere* & *intribuere*. Unde *intributiones* pro tributis, *Quam tendere* & *intendere*, *ferre* & *inferre*, & similia. Inde *impensum* pro gravi, charo, pretioso, à quo *impensus*, enixius, largius. Virgilius: *tanto me impensus aequum est Consulere*. Id est, magis. *Impendio* quoque adverbium pro valde. Item *impensum pretium*, pro magno, & *impenso* vel *impense*, pro chare. *Luscinias soliti impense prandere coemptas*. Glossæ: *Impensus*, *δαψιλής*. Legendum igitur in versu Plautino, *grato homine nihil impensus est*. Hoc est, nihil gravius, nihil pretiosius & carius grato homine. Posset etiam sumi pro *impendiosus*. Nam paulo post dicit, *nimio prastare impendiosum esse quam ingratum*. *Impensus* quippe & *impendiosus* idem, nempe *δαψιλής*, largitor, liberalis. Et tales sunt grati homines, qui meminerunt accepti beneficii, & vicissim in eum qui sibi beneficus fuit, largiter & ipsi benefici esse & impendiosi gestiunt. Nam *impendio* adverbium & *impense* idem significant. Dicit postea satius esse malefactorem amitti, id est, inultum dimitti, quam beneficium relinqui, id est, quam benefico vices non rependere, & in eum impendiosum esse. Nihil ergo homine grato *impensus*. Quod non potest convenire ingrato, qui nihil rependere vult ac reponere illi à quo beneficium accepit. *Salmas.* *Ingrato homine nihil est impensus.*] Nihil

propius ad sensum Plauti explicatione Pistorii, cui *impensum* hic, in quod multum & magna cum jactura impenditur. Certe *impenso pretio parare* *Cæsari*, *Ciceroni*, *Livio*, magno pretio est emere vel comparare. *Impensum* igitur, quod concedunt, est grave, carum; pretiosum & caro constans. Ingrato homine nihil carius constat, inquit, quia quod in illum impenditur, interit, sine fructu ac reditu est. Nihil *impensiore pretio* habetur, quam homo ingratus. Sic ludit in vocabulo *carum* act. 2. scen. 3. vers. 76. Quod autem sequitur, *Nimio prastat te impendiosum, quam ingratum dici*, alia sententia est, in rem quidem eandem, sed haudquaquam similem sensum explicans. Neque *impensus* & *impendiosus* idem, ut vult *Salmas.* sed *impendiosus* sumptuosus, vel qui multum sumtificat. *impensum* autem id quod, vel in quod multum sumitur vel impenditur. *Gronovius.*

14. *Quam me causa.*] Non puto quicquam esse mutandum. Cum ingratum damnavit, tanto magis se cum cura esse debere ait, & sibi obvigilato opus esse ne ingratus sit scilicet. Hoc enim subintelligendum. *Salmas.*

17. *Malignus, largus.*] Hæc recte inter se opponuntur. nam *Benignus* & *largus*, idem valent, id est, sine illiberalis, an liberalis. *Lamb.* *Commodus; incommodus.*] *Commodi* sunt, qui sese ad aliorum mores vel suo judicio accommodant.

Caveſis te ſuperare ſervom ſiris faciundo bene.

Utut eris, moneo, haud celabis. ſed eccos video incedere,
20 Patrem ſodalis, & magiſtrum. hinc auſcultabo quam rem
agant.

modant, vel ſunt accommodati natura, | ſunt. ἀεθμῖς Græci appellant. Lam-
& qui aliis facile obſequuntur & pro- | binus.

ACTUS TERTII SCENA TERTIA.

LYDUS, PHILOXENUS, MNESILOCHUS.

Nunc experiar, ſitne acetum tibi cor acre inpe- Lamb.
acetum.
ctore.

Sequere. Ph. quo ſequar? quo ducis nunc me? Ly. ad illam,
quæ tuum

Perdidit, peſſundedit tibi filium uni unicum.

Ph. Eja, Lyde: LENITER qui ſæviunt, ſapiunt
magis.

5 Minus mirandum eſt, illæc ætas ſi quid illorum facit,
Quam ſi non faciat. feci ego iſtæc itidem in adolescentiâ.

Ly. Hei mihi, hei mihi! iſtæc illum perdidit aſſentatio.

Nam abſque te eſſet, ego illum haberem rectum ad ingenium
bonum:

Nunc propter te tuamque pravos factus eſt fiduciam

10 Piſtoclerus. Mn. dii immortales, meum ſodalem hic no-
minat.

Quid hoc negotii eſt, Piſtoclerum Lydus quod herum tam
ciet?

Ph. Pauliſper, Lyde, eſt libido homini ſuo animo obſequi:

Jam aderit tempus, cum ſeſe etiam ipſe oderit: morem geras:

Dum caveatur, præter æquom ne quid delinquat: ſine.

15 Ly. Non ſino, neque equidem illum me vivo corrumpi
ſinam.

Sed tu, qui tam pro corrupto dicis cauſam filio,

Eademne erat hæc diſciplina tibi, cum tu adoleſcens eras?

Nego tibi hoc annis viginti fuiſſe primis copiæ,

Digi-

1. **N**unc.] Nunc adverſantis hic eſt, ad vitium. Rectum opponitur hic pravo. T.
non temporis. Lamb. 11. Tam ciet?] Accuſat, dixit. D.
8. Rectum.] Integrum, non inflexum V. N. Aſin. act. 2. 4.

Digitum longe à pædagogo pedem ut efferres ædibus ;
 20 Ante Solem exorientem nisi in palæstram veneras ,
 Gymnasii præfecto haud mediocris pœnas penderes.
 Id quod obtigerat, hoc etiam ad malum arcesebatur

Ποτὲ ἀ-
 censēbatur.

malum ,

Et discipulus & magister perhibebantur improbi.
 Ibi cursu, luctando, hastâ, disco, pugillatu, pila,
 25 Saliendo sese exercebant magis, quàm scorto, aut saviis :
 Ibi suam ætatem extendebant ; non in latebrosis locis.
 Inde de hippodromo & palæstra ubi revenisses domum ;
 Cincticulo præcinctus in sella apud magistrum assideres :
 Cum librum legeres, si unam peccavisses syllabam ,
 30 Fieret corium tam maculosum, quam est nutricis pallium.
 MN. Propter me hæc nunc meo sodali dici discrucior miser.
 Innocens suspicionem hanc sustinet causa mea.
 PH. Alii, Lyde, nunc sunt mores. LY. id equidem ego cer-
 to scio.

Nam olim populi prius honorem capiebat suffragio ,
 35 Quam magistro desinebat esse dicto obediens.
 At nunc priusquam septuennis est, si attingas eum manu ,
 Extemplo puer pædagogo tabula dirumpit caput.

Cum

20. *Ante solem exorientem.*] Frustra capiat hunc sermonem Petitus, quasi repugnātem legi jubenti ἀνείχεσθαι τὰ διδασκαλεία μὴ πρὸς τὸν ἥλιον ἀνιόντων. eoque subicit ingratum *Adve.* Scio & Platonis lib. 7. de republ. ἡμεῖρας ὅ ὄρθρῃ τε ἐπανιόντων, παῖδας μὲν πρὸς διδασκαλίας πρὶν τῆς περὶ χρεῶν. Nec defendendum vulgatum formula illa *ante diem tertium Calendas* : non enim ibi τὸ *ante* vim habet τῷ *ad*. Nimirum *ante solem exorientem*, non accipiendum est, quasi sit ante lucem, sed pro diluculo. Est autem diluculum, *cum*, sole nondum orto, jam lucet, ut scribit Censorinus. Neque aliud tempus significant Græci. Gronovius

28. *Cincticulo præcinctus.*] Cincticulus adolescentium erat, ut Cinctus virorum, quæ zonalatior, seu vestis infra pectus, corpus comprehendens: similis

subligaculo Græcè ζώνη & ζώνημα dicitur. quò nomine Græcè etiam Tunica intelligitur. Et vetustissimi cincto uti, loco tunice solebant: unde Horat. *cinctutos* vocat *Cethegos*. Jam, *Cinctum* esse, erat modestæ disciplinæ argumentum. contra, *discinctum* esse, mores dissolutos arguebat. Sulla de C. Jul. Cæs. apud Suet. *Male præcinctum puerum caveatis*. quod fluxiore cinctura uteretur. Turn.

30. *Nutricis pallium.*] Hoc enim à pueris, dum comuntur & aluntur, varie maculatur. Longol.

34. *Nam olim, &c.*] Nam olim honorem, prius consequēbatur populi suffragio, quam magistro parere desierat, hoc est, magistro parebat usque ad ætatem, quæ petere magistratus perlegēs licet. Lamb.

37. *Tabula.*] Litteraria, in quâ pueri litteras,

Cum patrem adeas postulatam, puero sic dicit pater :

NOSTER ESTO, dum te poteris defendere injuria.

40 Provocatur pædagogus: eho senex minimi pretii,

Ne adtingas puerum istac causâ, quando fecit strenue,

It magister quasi lucerna uncto expretus linteo.

Itur illinc jure dicto. hoccine hic pacto potest

Inhibere imperium magister, si ipse primus vapulet?

45 MN: Acris postulatio hæc est; cum hujus dicta intellego.

Mira sunt; ni Pistoclerus Lydum pugnis contudit.

PH. Sed quis hic est, quem astantem video ante ostium. LY. &

Philoxene.

MN. Deos propitios me videre, quam illum mavellem mihi.

PH. Quis

litteras faciunt, id est, scribunt, & discunt. Turneb.

42. *It magister quasi lucerna, uncto expretus linteo.* Legendum in hoc versu; *It magister quasi laterna uncto extertus linteo.* Nam de lucerna nugæ, & non est magna mutatio *laterna* pro *lucerna* legere. Nam in Longobardico charactere, quo plerique veteres auctores descripti sunt, V & A pœne similem habent figuram; & C ac T sæpe invicem permutantur. Laternæ erant corneæ, quæ uncto linteo, quo lucidiores essent, extergebantur. *Extertus* autem pro *extertus*, ut *adgressus fari* apud Ennium pro *aggressus*. Item Varro apud Nonium, ut *manipulum pueri, tertii, uncti*, pro *versu*. Ita hoc loco *extertus* omnino pro *expretus*, quod nihil significat, scribendum. Salmas. *Uncto expretus.* Vox nihili rō *Expretus*. Apud Festum lege: *Expertia* antiqui dicebant, quasi extra partem habitam. sed nec placet *extertus*, aut corneæ istæ laternæ, quæ uncto linteo extergebantur. Meo judicio scripsit Plautus: *It magister quasi laterna uncto spreus linteo.* *Expretus* pro *spreus*, ut passim *exspecto* pro *specto*, apud Ciceronem, 1. familiar. 4. cum *vulceribus extaremus* quidam codices: quod nihil aliud vult, quam librarios nonnunquam sic solitos scribere pro *larentibus*. Laternæ linteo obductæ meminit Cicero lib. 4. ad Attic. ep. 3. pan-

cu pannosis linea laterna. Id linteum oleo tactum fuisse credibile est, & sic lucem transmississe, ut hodieque passim in Italia, quæ fenestris obducuntur. *Magister spreus*, irrisus & contemptus, *it uncto linteo*, hoc est, emplastro vel fomento fissorum curandorum gratia caput oblitus, quasi laterna, cui & ipsi linteum unctum prætenditur. Gronov.

44. *Inhibere imperium.* Recte dicitur *inhibere imperium*; pro habere in aliquem imperium, & imperare. Etiam apud Livium legitur. Et *inhibere spem* apud Ciceronem pro habere; quod etiam notavit Turnebus. Idem Plautus in Stichos; *utrum Fontinali an Libero te imperium inhibere mavi?* Salmas. Vide nostra ad Livii lib. 3. 59. Gronovius.

48. *Deos propitios.* Εὐφροσύνη voluit enim dicere; Deos mihi iratos quam illum mavellem me videre: id est, mavellem me videri à diis iratis, quam à Lydo irato. hic enim iratus, erat gravis & sævus. Vel simpliciter: Mavellem me à diis videri, quam ab illo; hoc est, nollem me ab illo videri, sed illa meliora. Lambin. *Quam illum mavellem.* Datur hic explicationes Lambinus; nec tam bonam, quia per illum intelligit iratum Lydum. At cur hujus ira Mnestiocho formidabilis? Immo mavellem, inquit, deos propitios mihi videre me, quam illum videre me, qui dixit se astantem

PH. Quis illic est? LY. Mnesilochus, gnati tui sodalis Pistocleri:

50 Haud consimili ingenio atque ille est, qui in lupanari accubat.
Fortunatum Nicobulum, qui illum produxit sibi.

PH. Salvos sis, Mnesilochus: salvum te advenire gaudeo.

MN. Dii te ament Philoxene. LY. hic enim rite productus est patri,

In mare it, rem familiarem curat, custodit domum:

55 Obsequens obediensque est mori atque imperiis patris,

Hic sodalis Pistoclero jam puer puero fuit.

Triduum non interest ætatis uter major sit:

60 Verum ingenium plus triginta annis majus est, quam alteri.

PH. Cave malum, & compelle in illum dicere injuste.

LY. tace:

60 Stultus es, qui illi male ægre parere dici, qui facit.

Nam illum meum malum promptare malim, quam peculium.

PH. Qui dum? LY. quia, malum si promptet, indies faciat minus.

MN. Quid sodalem meum castigas, Lyde, discipulum tuum?

LY. Perit tibi sodalis. MN. ne Di sint. LY. sic est, ut loquor.

65 Quin ego cum peribat vidi, non ex audito arguo.

MN. Quid factum est? LY. meretricem indigne deperit.

MN. non tu taces?

LY. At

tem vidisse me ante ostium. Cur autem? quia erat amicus patris: & nolebat nec patrem, nec quenquam videre ante Pistoclerum & Bacchidem: verebaturque, ne dum ab hoc detineretur, interveniret pater. Gronov.

61. *Meum malum promptare.*] Lambinus explicat: Malim Pistoclerum meum malum profundere, quam peculium. Id displicuit nuper & nihil arguuntur vidisse interpretes. Sententiam enim esse statuunt: Malim illum sæpius auribus suis promere & haurire dicta mala, ut tu quidem ea appellas, quibus officii sui admoneretur, quam peculium meum. Quis hoc invenisset? Quemadmodum autem *promere malum* est audire

mala dicta? Aut quis dixit *promere auribus*, quod sit accipere auribus? Non potest jocus hic vernilis bene intelligi, nisi scribas? *Cave malo.* Dicitur quidem recte utrumque: sed senex dixerat: *Cave malo*, eo sensu, quo Pistoclerus hac fabula 1, 2, 30. Respondet hic Lydus, quasi jussisset eum senex *cavere malo*, ut cavemus alicui, ne dampnum accipiat. Qualis lusus & in Persa 3, 1, 41. Immo, inquit, non tantopere malo meo cautum cupio, ut non malim illud eum promptare & haurire quam peculium meum: si enim id promptet, atque inde demat, faciat minus: lætabor autem, si minus fiat meum malum; non lætabor, si peculium. Gronov.

LY. Atque acerrime atque æstuose absorbet, ubiqueque attingit.

MN. Ubi ea mulier habitat? LY. Hic. MN. unde eam esse ajunt? LY. ex Samo.

MN. Quæ vocatur? LY. Bacchis. MN. erras, Lyde: ego omnem rem scio

70 Quemadmodum est. tu Pistoclerum falso atque infonem arguis.

Nam ille amico & benevolenti suo sodali sedulo

Rem mandatam exsequitur. ipse nec amat: nec tu creduas.

LY. Itane oportet rem mandatam gerere amici sedulo,
Ut ipse in gremio osculantem mulierem teneat sedens?

75 Nullon pacto res mandata potest agi, nisi identidem
Manus ferat ad papillas, labra à labris nusquam auferat?

Nam alia memorare, quæ illum facere vidi, dispudet:

Cum manum sub vestimenta ad corpus detulit Bacchidi,

Me præsentem, neque pudere quicquam. quid verbis opus est?

80 Mihi discipulus, tibi sodalis periit, huic filius.

Nam EGO ILLUM periisse duco, cui quidem ^{MT.} dico.
periit pudor.

Quid opus sit verbis? si opperiri vellem paulisper modo,

Ut opinor, illius inspectandi mihi esset major copia:

Plus vidissem quam deceret, quam me atque illo æquom foret.

85 MN. Perdidisti me sodalis. egone illam mulierem

Capitis non perdam? perire me malis malim modis.

SATIN UT QUEM tu habeas fidelem tibi, aut quom credas, nescias.

LY. Viden', ut ægre patitur gnatum esse corruptum tuum,

Suum sodalem! ut ipse sese cruciat ægritudine!

90 PH. Mæsilochæ, hoc tecum oro, ut illius animum atque ingenium regas.

Serva

69. *At quæ acerrime, &c.* Deperit meretricem, non aliquam moderatam: sed quæ instar maris ætuoſi rapax & feruida est. Lambin. Talis illa Horat. 1. Od. 27. *Atque acerrime est: absorbet, &c.* Et cave quicquam arbitrare sincerius. Meretrix comest & absorbet amatorem,

cum eum bonis & fortunis evertit: ut Mostell. act. 1. 1. *Est enim pro edit, positum. I. Gul.*

88. *Vident ut ægre.* Hic servus errat. non enim Pistoclerum corruptum queritur, sed Bacchidem sibi præceptam. Lambinus.

Serva tibi sodalem, & mihi filium. MN. factum volo.

PH. In te ergo hoc onus omne impono. Lyde, sequere ^{Ms. im-} hac me. LY. sequor. ^{pono.}

Melius esset, me quoque una si cum illo relinqueres.

PH. Affatim est, Mnesiloche: cura, & concastiga hominem probe,

95 Qui dedecorat te, me, amicos atque alios flagitiis suis.

ACTUS TERTII SCENA QUARTA.

MNESILOCHUS.

Immittio nunc utrum credam magis
Sodalemne esse, an Bacchidem, incertum admodum est.

Illum exoptavit potius? habeat. optume est:

Næ illa illud hercle cum malo fecit suo, meo.

*Alit. recit
suum meo.*

5 Nam mihi divini nunquam quisquam creduat,

Ni ego illam exemplis plurimis planeque amo.

Ego faxo haud dicet naetam, quem derideat.

Nam jam domum ibo, atque aliquid surripiam patri,

Id isti dabo, ego istanc multis ulciscar modis:

Adeo

1. **A** *Miciorem nunc.*] Sic vulgo & putabat Douza *ειπαρινος* prolatum, quemadmodum paullo post etiam Pistoclerus aliter loquitur quam sentit, Sed Lambini codices & uterque Pall. *Immittiorem*. nisi quod in uno dubium est, an potius *Immicierem* legi oporteat. Hoc ergo Grutero auctore in alteram suam editionem admisit Taubmannus. Quum fecisset idem Pareus, mutavit sententiam Gruterus, contendendi, ut videtur, studio nimium productus & acerbe hominem increpuit. Atque ille asseveratione tanta perterritus postea reddidit *Amiciorem*. Nobis cur à scriptis recederemus, nihil erat causæ. Nam quod Lambinus, ne illud quidem tutum & sincerum censet, nihil me movet. Est enim *immitu* crudelis, durus, inhumanus. Sic *immitu* Achilli apud summum poetam. Et apud Suetonium Tiberius *Asper & immitu*. Nihil profecto aptius. Utrum durius & crudelius mecum agere

amicum an amicam dicam, ambigo. Gronov.

4. *Suo, meo.*] Quidam hæc ita accipiunt, quasi *meo* sit correctio ejus quod dixerat *suo*: Camerarius vero una dictione legit *suo-meo*: quasi velit Mnesilochus, utriusque incommodo factum, ut sodalem Bacchis sibi prætulerit. Ego non dubito quin *suo* & *meo* sint diversæ lectiones, quarum una tandem è margine irrepsit in textum, non inducta priore. Idque eo facilius fuit, quod ambæ sine jactura sensus tolerari possint. Propterea *meo* audacter cum Douza deleo. *Dis-sald.*

5. *Nam mihi divini.*] V. N. Amph. 2. 2.

6. *Planeque amo.*] Oratio insani amatoris mirum in modum fluctuat & turbat. Nam cum esset dicturus; Ni ego illam modis plurimis miseram habebam & ulciscar, subito se ipse revocans, subdit, *planeque amo*. Lamb.

9. *Id isti dabo.*] Iterum exprimitur adfectus

10 Adeo ego illam cogam usque, ut mendicet meus pater.

Sed fatin' ego animum mente sincera gero?

Lipf. animi mentem sinceram.

Qui ad hunc modum hæc hîc, quæ futura, fabulor?

Amo hercle, opinor, utpote quod pro certo sciam.

Verum quam illa unquam de mea pecunia

15 Ramentâ fiat plumeâ propensior,

Nov. plumbeâ.

Mendicum malim mendicando vincere.

Nunquam edepol viva me irridebit. nam mihi

Decretum est renumerare jam omne aurum patri.

Igitur mihi inani atque inopi subblandibitur:

20 Tum, cum *mea illud* nihilo pluris referet,

Mff. mihi nihilo

Quam si ad sepulcrum mortuo dicat jocum.

Sed antequam illa unquam meis opulentis

Ramenta fiat gravior, aut propensior,

Mori me malim excruciatum inopia.

25 Profecto stabile est me patri aurum reddere.

Eâdem exorabo, Chrysalô causâ meâ

Pater ne noceat: neu quid ei succenseat

Meâ causâ de auro, quod eum ludificatus est.

Nam illi æquom est me consulere, qui causâ meâ

30 Mendacium dixit. vos me sequimini.

adfectus amantis: qui dicat, se patri surrepturum pecuniam quam det Bacchidi, cui modo minatus est. *Lamb.*

10. *Ut mendicet meus pater.*] Dicturus erat, & vero ita orationem exorsus erat, ut hoc subjiceret, *ut mendicet*, nimirum Bacchis: sed ut homo perturbatus, vel religione quadam retractus, minas in Bacchidem intentatas in patrem convertit. *Lamb.*

15. *Propensior.*] Id est, ponderosior.

21. *Mortuo dicat jocum.*] Ad carmina illa sublesta, cassa & anilia, quæ in laudes defunctorum à præfatis occentabantur, refero; quod genus, *Neniarum* nomine & *Nugarum* veniebat. ut *Asin. act. 4. sc. 1. vs. penult. Donz.*

25. *Stabile est.*] Sententia, decretum est.

ACTUS TERTII SCENA QUINTA.

PISTOCLEUS.

REbus aliis antevortar, Bacchis, quæ mandas mihi:

Mnesilochum ut requiram, atque ut eum mecum ad te adducam simul.

Nam illud animus meus miratur, si à me tetigit nuncius,

Quid remoratur. ibo, & visam huc ad eum, si forte est domi.

3. *Tetigit.*] Scil. ipsum, id est, pertigit, seu pervenit ad eum. *Donz.*

ACTUS TERTII SCENA SEXTA.

MNESILOCHUS, PISTOCLERUS.

R Eddidi patri omne aurum. nunc ego illam me velim
Convenire, postquam inanis sum, contemptricem
meam.

Sed veniam mihi quam gravate pater dedit de Chryfalo!

Verum postremo impetravi, ut ne quid ei succenseat.

5 **Pi.** Estne hic meus sodalis? **MN.** estne hic hostis, quem aspicio, meus?

Pi. Certe is est. **MN.** is est, adibo contra, & tollam gradum.

Pi. Salvos sis, Mnesiloche. **MN.** salve. **Pi.** salvos cum peregre advenis,

Cœna detur. **MN.** **NON PLACET MIHI** cœna,
quæ bilem movet,

Pi. Num quæ advenienti ægritudo objecta est? **MN.** atque acerrima.

10 **Pi.** Unde? **MN.** ab homine, quem mihi amicum esse arbitratus sum antihac.

Pi. **MULTI** more isto atque exemplo vivunt, quos cum censeas

Esse amicos, reperiuntur falsi falsimoniis,

Lingua factiosi, inertes operâ, sublestâ fide,

Nullus est, quoi non invideant rem secundam obtingere,

15 **Sibi** ne videatur, ipsi ignavi recte cavent,

MN. Edepol næ tu illorum mores perquam meditare tenes,

Sed etiam unum hoc ex ingenio malo malum inveniunt suo;

Nulli

8. **C** O Ena detur.] V. N. Epid. 1. 1. *Quæ bilem movet.*] Ut ab inimico data.

13. *Lingua factiosi.*] *Lingua factiosi* dicuntur largiloqui ac dices dâpsilium dictorum. hoc est, ad promittendum promi potius quam condi: ad largiendum non item. *Factiosi* enim pro opulenti seu potentibus accepti ab antiquis. *Turneb. Sublesta fide.*] *Festus: Sublesta sunt infirma, tenuia.* *Nonius: Sublestum*

est leve, frivolum. Vide notas Persa 3. 1.

14. *Nullus est, quoi.*] Nihil hoc aut sequenti versu mutandum est. Nulli secunda obtingit fortuna, cui ignavi non invident; ipsi vero ignavia sua sedulo cavent, ne obtingat sibi ejusmodi fortuna, & sic invidiam declinant. Nam his tantum, quorum res florentes sunt, invidetur. *Boxhornius.*

Nulli amici sunt, inimicos ipsi in sese omnes habent.

Atque ii se cum frustrantur, frustrari alios stolidi existimant.

20 Sicut est hic, quem esse amicum ratus sum, atque ipse sum mihi.

Ille, quod in se fuit, accuratum habuit, quod posset mali

Facere, & in me inconciliare copias omnes meas.

Pl. Improbum istunc esse oportet hominem. Mn. ego ita esse arbitror.

Pl. Obsecro hercle loquere, quis is est? Mn. benevolens vivit tibi.

25 Nam ni ita esset, tecum orarem, ut ei, quod posses mali Facere, faceres. Pl. dic modo hominem, qui sit: si non feceto.

Ei male aliquo pacto, me esse dicito ignavissimum.

Mn. Nequam homo est, verum hercle amicus est tibi.

Pl. tanto magis

Dic, quis est? NEQUAM hominis ego parvi perdo gratiam.

30 Mn. Video non potesse, quin tibi ejus nomen eloquar:

Pistoclere, perdidisti me sodalem funditus.

Pl. Quid istuc est? Mn. quid est? mihi sine ego ad te ex Ephe-
so epistolam

Super amica, ut mihi invenires? Pl. fateor factum & rep-
peri.

Mn. Qui, tibi non erat meretricum aliarum Athenis ^{Iamb. quid?}
copia,

35 Quibuscum haberes rem, nisi cum illâ, quam ego mandassem tibi?

Occiperes tute amare & me ires consultum male? ^{Iamb. eam tute amare.}

Pl. Sanun' es? Mn. rem repperi omnem ex tuo magistro, ne
nega.

Perdi-

22. *Inconciliare.*] Irritare, inimicas reddere: *inimicare*, ut loquitur Horat. *Donza.*

27. *Aliquo pacto.*] Donat. in Andr. *Eo pacto*, id est, modo, quoniam antecedit *pactum*, modus sequitur. sic ille, sed ob-

scire. *pactum* pro modo, quia modus cer-
tus, & certa formula cuique *pacti*oni
abhibetur. *Passerat.*

36. *Me ires consultum.*] Mihi consule-
res male: injuriam faceres. *Me*, pro mihi,
dixisse antiquos docet Festus. *Donza.*

Perdidisti me. Pl. etiamne ultro tuis me proleſtas probris?

MN. Quid, amas Bacchidem? Pl. duas ergo hinc intus eccas
Bacchides.

40 MN. Quid duæ? Pl. atque ambas sorores. MN. loqueris
nunc nugas ſciens.

Pl. Poſtremo, ſi pergis parum mihi fidem arbitrarier,

Tollam ego ted in collum, atque intro hinc auferam.

MN. imino ibo: mane.

Pl. Non maneo, neque tu me habebis falſo ſuſpectum.

MN. ſequor.

38. *Proleſtas.*] Id eſt, provocas, laceſſas.

ACTUS QUARTI SCENA PRIMA.

PARASITUS, PUER.

Parasitus ego ſum hominis nequam atque improbi
Militis, qui amicam ſecum avexit ex Samo.

Nunc me ire juſſit ad eam, & percunſtarier,

Utrum aurum reddat, anne eat ſecum ſimul.

5 Tu dudum, Puer, cum illa uſque iſti ſimul,

Quæ harum ſunt ædes, pulsa: ad actutum ad fores,

Recede hinc di recte. ut pulſat propudium!

Comeſſe panem tris pedes latum potes,

Fores pultare nescis! ecquis his in ædibus eſt?

10 Heus ecquis hinc eſt? ecquis hoc aperit oſtium?

Ecquis exit?

7. **R** *Ecede.*] Abigit puerum ab janua, *recte.*] Vide notas Capt. act. 3. ſc. 4.
quod fores levius pulſaſſet. *Dis.*] *ſc.* 103. & Trin. 2, 4.

ACTUS QUARTI SCENA SECUNDA.

PISTOCLERUS, PARASITUS.

Quid iſtuc? quæ iſtæ eſt pulſatio?

Quæ te mala crux agitat? ad iſtunc qui modum

Alienõ vires tuas extentes oſtio?

Fores pene effregisti. quid nunc viſ tibi?

5 PA. Adoleſcens, ſalve. Pl. ſalvè. ſed quem quæritas?

PA. Bac-

PA. Bacchidem. PL. utram ergo? PA. nihil scio, nisi Bacchidem.

Paucis me misit miles ad eam Cleomachus,
Vel ut ducentos Philippos reddat aureos,
Vel ut hinc in Elatiam hodie eat secum simul.

10 PL. Non it, negato esse ituram. abi, & renuncia. *Acid. negat esse ituram.*
Alium illa amat, non illum. duc te ab ædibus.

PA. Nimis iracunde. PL. at scin' quam iracundus siem?
Næ tibi hercle haud longe est os ab infortunio,
Ita dentifrangibula hæc meis manibus gestiunt.

15 PA. Cum ego hujus verba interpretor, mihi cautio est,
Ne nucifrangibula excussit ex malis meis.
Tuo ego istæc igitur dicam illi periculo.

PL. Quid ais tu? PA. ego istuc illi dicam. PL. dic mihi,
Quis tu es? PA. illius sum integumentum corporis.

20 PL. Nequam esse oportet, quod tu integumentum improbus es.

PA. Sufflatus ille huc veniet. PL. diruptum velim.

PA. Num quid vis? PL. abeas celeriter. factum est opus.

PA. Vale dentifrangibule. PL. & tu, integumentum, vale,
In eum nunc hæc revenit res locum, ut quid consilii

25 Dem meo sodali super amica, nesciam,
Qui iratus renumeravit omne aurum patri,

Neque

9. *Elatiam.*] *Ελατία*. urbs maxima Phocidis. Est & alia Thessalix.

14. *Dentifrangibula.*] Pugni, qui gestiunt tibi dentes comminuere. Quamquam malim ita vocari articulos digitorum. *Gruter.*

15. *Mihi cautio.*] Graphice hic depingitur parasiti persona; cui cum imprimis sit dentium usus, & horum causa parasitum agat, desinit confestim illi obloqui, qui dentisfragium minatur. *Bæthorn.*

16. *Nucifrangibula.*] Dentes, quibus nuces franguntur. *Casaubonus* ad Athen. *Nucifrangibulum* exponitur *μυκηθ-
καλόν*.

16. *Malis meis.*] *Malas* fuisse etiam

partes intra os, cum hic. tum alibi confirmatur. *Gruter.*

19. *Integumentum corporis.*] *Σωμα-
τοφύλαξ* seu *δορυφόρος*, custos & stipator corporis, satelles. Græcorum imitatus est sermonem, qui sic vocabant, *amicum intimum indivisumque*. *Lamb.*

20. *Cui tu integumentum improbus es.*] Jocus frigidus est, imo ne iocus quidem, ob unius vocis prætermiſſionem, quæ desiderata facetias Poëtæ lepidissimi corrumpit. Emendo igitur: *Nequam esse oportet scutum: integumentum improbum est*. Nam integumenta vocantur & tegmenta, operimenta scutorum & sagmata. Utraque sententia significatur, militem esse nequam dominum, qui utatur tali ministro. *Turneb.*

Neque nummus ulla est, qui reddatur stiliti.

Sed huc concedam. nam concrepuerunt fores:

Mnesilochus ecce mentis progressus foras.

ACTUS QUARTI SCENA TERTIA.

MNESILOCHUS, PISTOCLERUS.

PEtulans protervo, iracundo animo, indomito, intogitato,

Sine modo & modestiâ sum, sine bono jure atque Acid. at-
que more. honore,

Incredibilis, imposque animi, inamabilis, illepidus vivo,

Malevolente ingenio natus. postremo id mihi est, Alii, ge-
nito natus. quod nolo.

5 Ego esse aliis, credibile hoc est? nequior nemo est, neque indignior,

Quoi Dii benefaciant, neque quem quisquam homo aut amet, aut adeat.

Inimicos quam amicos æquius est me habere: malos quam bonos

Par magis me juvare. omnibus prebris, quæ improbis viris

Digna sunt, dignior nullus est homo: qui patri reddidi

10 Omne aurum amans, quod fuit præ manu, sumne ego homo miser!

Perdidi me, atque operam Chrysalis.

Pi. Consolandus hic mihi est. ibo ad eum. Mnesilochus quid fit? MN. perii!

Pi. Dii melius faciant. MN. perii! Pi. non taces insipiens? MN. taceam?

Pi. Sanus satis non es. MN. perii! multa mala mihi in pectore

15 Nunc æria atque acerba eveniunt. criminin' me habuisse fidem?

Imme-

3. [Incredibilis.] Indignus cui quisquam credat. L. D.

7. Inimicos quam amicos.] V. N. Menzelm. act. 5. 1.

15. Criminin' me habuisse fidem.] Frustra hic est argutus Pistorius. Nam habere fidem crimini pro accusasse fidem aliquas pro crimine quis dixit? at pro credere

Immerito tibi iratus fui. Pl. eja bonum habe animum.

MN. Unde habeam? mortuus pluris pretii est, quam ego sum.

Pl. militis

Parasitus modo venerat aurum petere: hinc eum ego meis

Dictis malis, his foribus atque hac repuli, rejeci hominem.

20 MN. Quid mihi id prodest? quid faciam? nihil habeo, miser. ille quidem

Hanc abducat, scio. Pl. si mihi sit, non pollicear. MN. scio, dares.

Novi, sed nisi ames, non habeam tibi fidem tantam.

Nunc agitas sat tute tuarum rerum: egone ut opem mihi

Ferre putem posse inopem te? Pl. tace modo: Deus respiciet nos aliquis.

25 MN. Nugæ. Pl. mane. MN. quid est? Pl. tuam copiam. eam Chrysalum video.

credere maledicto, quis non dicit? Crimine pulsatus erat Pistoclerus quasi amator Bacchidis, quam unam esse putabat Mnesilochus & sibi destinatam. Id quia credidit, reddidit patri omne aurum, & nunc dolet se, quia crimen falso credidit, esse conjectum in tantam molestiam. Neque aliter infra, 4, 4, 32. *Bacchidem atque hunc suspicabar propter crimen, Chrysale, me male consuluisse.* Id est, propter criminationem Hydi, qua is ambos onerarat. Non enim in eo, quod crimen commisisset, ut vult Pistorius. Terent. Hec. 5, 2. *Nam si comparerit crimini tua se falsa uxor credidisse.* Gronov.

19. *Hic foribus atque hac repuli.*] Tò hac est à Camerario. Utrum volentibus scriptis nec ne, adfirmare haud quimus, quia & Gruterus & Pareus silent. Vetus autem editio & membranz Academicæ: *hic foribus atque repuli, rejeci hominem.* Quod satis adsequor, sed & eleganter dictum puto, accepta particula atque, ut apud Virgilium deprehensa est à Gelio lib. 10. cap. 29. legiturque in hac ipsa Fabula 2. 3. 45. Et nos similiter T. Livio restituimus. Tabulæ duodecim: *Si in juo vocat, atque eat.* Gron.

22. *Sed nisi ames.*] Nunc autem quia atque alteram Bacchidem, facile credo,

te nihil habere, quod mihi dare possis. *Lambinus.*

23. *Nunc agitas sat tute tuarum rerum.*] Hic cine quoque obhæsisse, qui Plauto manus admorunt? Nec miror illum, qui agit: sed Salmasium explicantem: satis ipse tuas res agis: non ipse aliena ope opus habes. Immo contra, difficulter tuas res agis: tibi ipse prope modum aliena ope opus est. Nam satagere rerum suarum est, satis negotii habere ipsum, satis exercitum & sollicitum pro rebus suis esse: Sic Terent. Heaut. 2. 1: *Nam hic Clinia, etsi in quoque suarum rerum satagit, attamen habet bene ac pudice educatam.* Cato: *Iam apud vallum nostri sat agebant.* Gellius, 1. 17. *Irarumque & molestiarum muliebrium per diem perque noctem satagebat.* Appulejus lib. 8. *Coloni multitudinem nostram latrones rati sat agents rerum suarum, eximieque trepidi.* Mamertinus Juliano cap. 28. *Statim è folio, tanquam praeceptus exsiluit, vul-tu trepido atque sat agente, qualis mentis esset potuisset, si Principi sermo occurrerem.* Sic enim legendum: non qualis mentis mea, ut vulgo, & frustra tentat Acidalius. Noster denique Mercat. 2. 1. *In somniis egis satis & fui homo exercitus.* Gronovius.

24. *Deus respiciet.*] V. N. Capt. 4. 2.]

ACTUS QUARTI SCENA QUARTA.

CHRYSALUS, MNESILOCHUS, PISTOCLERUS.

Hunc hominem decet auro expendi : huic decet statuam
statui ex auro,

Nam duplex hodie facinus feci, duplicibus spoliis sum affectus.

Herum majorem meum ut ego hodie lusi lepide ! ut ludificatus est !

Callidum senem callidis dolis compuli, & perpuli, mihi omnia ut crederet,

5 Nunc amanti hero filio senis, quicum ego bibo, quicum edo & amo,

Regias copias aureasque obtuli, ut domo sumeret, neu foris quæreretur.

Non mihi placent Parmenones, Syri, qui duas aut tres minas Auferunt heris. nequius nihil est, quam egens consilii servos, nisi habet

Multipotens pectus : ubicunque usus fiet, pectore ex-
promat suo. Alti, multipotens.

10 Nullus frugi esse potest homo nisi qui & bene & male facere tenet.

Improbis cum improbus sit, harpaget : furibus furetur quod queat :

Versipellem frugi convenit esse hominem, pectus quoi sapit. Bonus sit bonis, malus sit malis. utcunque res sit, ita animum habeat.

Sed lubet scire, quantum aurum herus sibi demsit : & quid suo reddidit patri.

Si

1. **A**uro expendi.] Cum auro comparari : auro contra ponderari. de se gloriose hac prædicat. Lamb.

7. *Parmenones, Syri.*] *Parmenones* isti non movendi suo loco. Nomen servi est in Comœdia palliata. Apud Terentium in *Eunucho* *Parmeno* servus est *Phædria*. In alijs plerisque comœdiis Lati-

nis ex Græco versis, quibus caremus hodie, *Parmeno* inducebatur fraudans herum. Eo allusit *Plautus*. *Parmeno* ex Græco Παρμένων vel παραμένων. ab assiduitate assistendi domino. *Salmafius*.

13. *Utcunque res sit.*] Animum scilicet habeat Fortunæ aptum.

15. Her-

15 Si frugi est, Herculem fecit ex patre: decumam partem ei
Dedit, sibi novem abstulit. sed quem quaero, optime ecce
obviam

Mihi est. num qui nummi exciderunt, here, tibi, quod sic
tertiam

Obtuere? quid vos mœstos tam tristesque esse conspicio?

Non placet, nec est temere etiam. quin mihi responderis?

20 MN. Chrysale, occidi. CH. fortassis tu auri demisti parum.

MN. Quî, malum, parum? immo vero nimio minus multo
parum.

CH. Quid igitur, stulte? quoniam occasio ad eam rem fuit

Mea virtute parata, ut quantum velles, tantum sumeres.

Sic hoc digitulis duobus sumebas primoribus?

25 An nesciebas, quam ejusmodi homini raro tempus se daret?

MN. Erras. CH. At quidem tute errasti, cum parum immer-
sti ampliter.

MN. Pol tu quam nunc me accuses magis, si magis rem no-
veris.

Occidi! CH. animus jam istoc dicto plus prælagitur mali.

MN. Perii! CH. quid ita? MN. quia patri omne cum ra-
mento reddidi.

30 CH. Reddidisti? MN. reddidi. CH. omnene? MN. oppi-
do. CH. occisi sumus!

Quî

15. *Herculem fecit ex patre.*] Her-
uli decumam bonorum consecrare lo-
upletes quidem solent; propterea
quod is dixerit monituros, eos opu-
entos futuros, qui sibi decumam
bonorum suorum partem consecra-
rent. Vide Notas Stich. act. 2. 1.
Longol.

18. *Vos mœstos tristesque.*] *Mœstus*, qui
nimo angitur: *Tristis*, qui vultu ægritu-
linem præsentem ostendit.

21. *Immo vero.*] Immo multo, & nimis
minus, quam parum. *Multo nimio*, ex
πλεονάζον posita sunt. vel, nimis plus
est, quam multo. *Lambin.*

24. *Sumebas primoribus.*] *Manuum*
in & digitis primoribus aliquid sumere
proponuntur. *Manuum sinu* quod sum-

ptum est, continetur; quod primoribus
digitis, facile elabitur. Facit huc illud
Lactantii lib. de Opif. Dei. *Ideo finis*
manuum homini datus, ut sumpta melius
posset continere. Hinc, velut proverbiali
loquendi ratione, dicitur primoribus di-
gitis cum aliquid sumere, qui ita sumit
aut accipit oblata, ut sit amissurus. *Box-*
horn.

25. *Ejusmodi homini.*] Construi ita de-
bet: *An nesciebas, quam raro ejusmodi*
tempus, sc. argenti sumendi, se daret?
Douza.

26. *Immersti.*] Immeristi manus in
aurum. *Boxhorn.*

29. *Cum ramento.*] *Trucul.* Prolog.
cum pulvisculo, quod omnem scobem
& pulverem interpretor. *Turneb.*

32. *Crî-*

Quid mentem venit tibi istuc facinus facere tam malum?

MN. Bacchidem atque hunc suspicabor propter crimen, Chrysale,

Me male consuluisse: ob eam rem omne aurum iratus dedidi Meo patri. CH. quid, ubi reddebas aurum, dixisti patri?

33 MN. Id aurum accepi ex templo ab hospite Archidemide. CH. heu!

Istoc dicto dedisti hodie in cruciatum Chrysalum:

Nam ubi me aspiciet, ad carnificem rapiet continuum senex.

MN. Ego patrem exoravi. CH. nempe ergo hoc ut faceret, quod loquor?

MN. Immo tibi ne noceat, neu quid ob eam rem facienteat,

40 Atque egre impetravi. nunc hoc tibi curandum est, Chrysale.

CH. Quid vis cures? MN. ut ad senem etiam alteram faciam viam:

Compara, fabricare, finge quod lubet, congrutina,

Ursenem hodie doctum docte fallas, aurumque auferas.

CH. Vix videtur fieri posse. MN. perge, ac facile hæc feceris.

45 CH. Quam, malum, facile? quem mendaciiprehendit manifesto modo:

Quem si orem, ut mihi nihil credat, id non ausit credere.

50 MN. Immo si audias, quæ dicta dixit me adversum tibi.

CH. Quid dixit? MN. si tu illum Solem sibi Solem esse dixeris,

Se illum Lunam credere esse, & noctem qui nunc est dies.

55 CH. Emongam hercle hominem probe hodie: ne id ne quicquam dixerit.

MN. Nunc quid nos vis facere? CH. enim nihil, nisi ut amittis, impero.

Catenam quantum lubet me poscitote aurum, ego dabo.

Quid mihi refert Chrysalò esse nomen, nisi factis probò?

60 Sed nunc quantumvis est auri tibi Mnesilochè: dic mihi.

MN. Milli-

32. Crimen.] Hoc vult, quod iam dixi. Sc. præced. ad v. 15. Pissum.

42. Conglutina.] Conspice dolos.

47. Me adversum tibi.] Id est, me puerum in te absentem.

48. Si tu illum solem.] Elegantissime dicitur, si tu illum solem, dixeris hæc loquens manus ad solem iussu collo-bar, dixeris illi solem esse, credere esse lunam, & noctem qui est dies. Salmaf.

- 55 **MN.** Militi nummis ducentis jam usus est pro Bacchide.
CH. Ego dabo. **MN.** tum nobis opus est sumptu. **CH.** ah placide volo.
 Unumquidque agamus. hoc ubi egero, tum istuc agam.
De ducentis nummis, primum intendebam balistam in senem:
 Ea balistâ si perventum tutum & propugnacula,
 60 Rectâ porâ invadam extemplo in oppidum antiquom & vetus:
 Si id capso, geritote amicis vestris aptum corbibus,
 Sed quoniam animus sperat. **Pl.** apud te est animus Scoppy. Sicut andreas sperat.
 noster, Chrysale.
CH. Nunc tu abi intro, Pistocleres, ad Bacchidem, atque esfer cito.
Pl. Quid? **CH.** stilum, ceram, & tabellas, & linum. **Pl.** jam faxo hic erunt.
 65 **MN.** Quid nunc es facturus? id mihi dice, coctum est prandium.
CH. Vos duo eritis, atque amica tua erit tecum, tertia.
MN. Sicut dicis. **CH.** Pistoclero nulla amica est. **MN.** immo adest.
 Alteram ille amat sororem, ego alteram, ambas Bacchides.
CH. Quid tu lequaris? **MN.** hoc ut fures furus. **CH.** ubi est bichnium

Vultis

64. *Ceram.*] Cera hic non est tabula ex cera & ligno compacta: sed ea potius, qua more non nimirum ab hodierno abludente, tabellas oblineabant. Sequitur enim inferius: *Pl. signa p. 10*: in quem ulum & ceram poposcerat sibi. *Donza. Tabellæ.*] Ante chartæ & membranarum usum, in dolatis ex ligno collocissis epistolarum colloquia scribebantur. Et ejusmodi tabulæ Homero etiam usæ. Eiebant illæ indurata cera & fago, buxo, buxo, ulia live phylax, acere, ciro, ebore. usi tamen & charta. sed live abella live charta, fuit forma, ejus paullo lia quam hodie, pagellæ enim erant, & pecies minuti libelli. Hinc Cicero in *lud lib. 2. Epist. 12. Extraxit pagella*

papirum *transversam* *scribendo*. Nisi quod publicas litteras ad *S. P. Q. romani* forma & transversa charta scribebant, scilicet quasi Historias: Hæ siquidem majori modulo scribebantur: *Cassiodorus* atque Epistolæ, breviores. *Lipsius.*

67. *Imo adest.*] Quidquid alii contradicunt, hæc verba plane sunt Mnesilochi, qui apud Bacchidem pransurus erat, ex obsonato Pistocleri. Ideo ne moraretur cum Servus, ait:

Quid nunc es facturus, &c.
 Quasi dicat: animus est in patinâ, ne me morare. id audiens servus, mox convivas divinatur. Nempe, inquit, vos duo (tu & Pistoclerus) eritis in convivio, & amica, Pistora.

70 Vobis stratum? MN. quid id exquiris? CH. res ita est: dici volo.

Nescis quid ego acturus sim, neque facinus quantum exordiar.

MN. Cedo manum, ac subsequere propius me ad fores, intro inspice.

CH. Evax nimis bellus, atque ut esse maximæ optabam, locus. *Ment. des argu.*

PL. Quæ imperasti, imperatum bene bonis factum ilico est.

75 CH. Quid parasti? PL. quæ parari tu jussisti omnia.

CH. Cape stilum propere & tabellas tu hastibi. MN. quid postea?

CH. Quod jubebo, scribitō istic. nam propterea te volo scribere, ut pater cognoscat literas, quando legat.

Scribe. MN. quid scribam? CH. salutem tuo patri verbis tuis.

80 PL. Quid si potius morbum & mortem scribat? id erit rectius.

MN. Ne interturba, jam imperatum in cera inest. CH. dic quemadmodum?

MN. Mnesilochus salutem dicit suo patri. CH. adscribe hoc cito,

Chrysalus mihi usque quaque loquitur nec recte, pater, quia tibi aurum reddidi, & quia non te defraudaverim.

85 PL. Mane, dum scribit. CH. C E L E R E M oportet esse amatoris manum.

PL. Atque idem hercle est ad perdendum magis, quam ad scribendum citus.

MN. Loquere: hoc scriptum est. CH. nunc, pater mi, proin tu ab eo ut caveas tibi,

74. *Quæ imperavisti.*] Locus haud dubie corruptus: Varia & vana hactenus moluntur correctores. Scribendum est; *Quod imperavisti, impetratum. Bene bonis factum ilico est.* Sententia aperta Quod imperasti ut ad te adferrem, impetratum est. Quod boni impetrant, statim factum; statim impetratum est. *Bombern.* Probo legi, *quod imperavisti,*

impetratum. Nec alia emendatio querenda. Et sic olim emendavi ad oram mei exemplaris. *Salmas.* Vide quæ ad hunc locum scripsimus lib. 3. *Observ. cap. 2. Gronovius.*

81. *Im imperatum in certa.*] Jam scriptum est quod imperasti.

85. *Mane.*] Expecta, ne dicta, donec, quæ dictasti, scripserit. *Boxhorni.*

95. Obl-

Sycophantias componit, aurum ut abste auferat:

Et profecto se ablaturum dixit. plane adscribito.

90 MN. Dic modo. CH. atque id pollicetur se daturum aurum mihi,

Quod dem scortis, quodque in lustris comedim, & congræ-
cem, pater.

Sed pater vide ne tibi hodie verba det: quæso cave.

MN. Loquere porro. CH. adscribe dum. MN. etiam lo-
quere, quid scribam, modo.

CH. Sed pater, quod promissisti mihi, te quæso ut memi-
neris,

95 Ne illum verberes, verum apud te vinctum asservato
domi:

Cedo tu ceram ac linum acturum. age oblige, obsigna cito.

MN. Obsecro, quid istis ad istunc usu' sit conscriptis mo-
dum?

Ut tibi ne quid credat, atque ut vinctum te asservet domi?

CH. Quia mihi ita lubet potin' ut cures te, atque ne parcas
mihi?

100 Meâ fiducia opus conduxî, & meo periculo rem gero.

MN. Equom dicis. CH. cedo tabellas. MN. accipe.
CH. animum advortite.

Mnesiloche & tu Pistoclerè, jam facite in biclinio

Cum amica sua uterque accubitus eatis. ita negotium est.

Atque ibidem; ubi nunc sunt lecti strati, potetis cito.

105 PL. Nunquid aliud? CH. hoc, atque etiam ubi erit accubi-
tus semel,

Ne quoquam exsurgatis, donec à me erit signum datum.

PL. O Imperatorem probum! CH. jam bis bibisse oportet.

MN. Fugi-

98. *Obligâ.*] Scil. lino. Et rectissime
Pl. ad litteras faciundas res quatuor si-
mul dinumeravit antea; *stilum, ceram,*
tabellâs, & linum. Douza.

99. *Potin' ut cures te.*] Quasi dicat:
cura tu modo Genium tuum: & de me
securus esto.

100. *Mea fiducia opus conduxî.*] Alle-

goria est, à redemptoribus ducta, quâ
datis sponsoribus, & factis syngraphis
suo periculo opus aliquod faciundum
conduxerunt. *Fiducia* in Lexico Græ-
colat. est *ἐνστήκη*. Et Cicer. 3. Offic. *fi-*
duciam pro deposito; ut in Orat. pro L.
Flacco, pro pignore posuit. *Hoteman-*
ius.

MN. Fugiamus. CH. vos vestrum curate officium;
ego efficiam meum.

*Al. Ego
catons.*

ACTUS QUARTI SCENA QUINTA.

CHRYSAEUS.

Insanum magnum molior negotium;
Metuoque ut hodie possim emolirier.
Sed nunc truculento mihi atque saevo usus sene est.
Nam non conducit huic sycophantiæ
Senem tranquillum esse, ubi me aspexerit.
Versabo ego illum hodie, si vivo, probe.
Tam frictum ego illum reddam, quam frictum est cicer:
Adambulabo ad ostium, ut quando exeat,
Extemplo advenienti ei tabellas dem in manum.

2. *Insanum magnum.*] Veteres cum ali-
quid vehementer extollerent, soliti
tanquam exclamantes, orationi suæ vo-
cem *Μαρία* inferere. Unde manarunt
illæ locutiones, *Μαρινόν, ὅσον μέγα, &c*
Insanum magnum. Casaubon.

6. *Versabo ego illum hodie.*] Tractum à
piscibus, qui, dum in sartagine aut cra-
ticula frignantur, hinc inde versantur.
*Seneca Epistola 90. Sollicitudo nos in nostra
purpura versat.*

ACTUS QUARTI SCENA SEXTA.

NICOBULUS, CHRYSALUS.

Ninio illæc res est magnæ dividiæ mihi,
Subterfugisse sic mihi hodie Chrysalum.
CH. Salvosum, iratus est senex. nunc est mihi
Adeundi ad hominem tempus. NI. quis loquitur prope?
Atque hic quidem opinor Chrysalus est. CH. accessero.
NI. Bone serve salve. quid fit? quam mox navigo
In Ephesum, ut aurum repetam ab Theotimo domum?
Taces? per omnes deos adjuro, ut ni meum
Gnatum tam amem, atque ei facta cupiam quæ is velit,
10 Ut tua jam virgis latera lacerentur probe,
Ferratusque in pistrino ætatem conteras.
Omnia rescivi scelera ex Mnesilocho tua.
CH. Men' criminatus est? optume est: ego sum malus,
Ego sum sacer, scelestus: specta rem modo.

Ego

- 15 Ego verbum faciam, Ni. etiam caruſex
Mimitare? Ch. noſces tū illum actutum qualis fit.
Nunc haſce tabellas ferre me juſſit tibi.
Orabat, ut, quod iſtic eſſet ſcriptum, ut fieret.
Ni. Cedo. Ch. noſce ſignum. Ni. novi. ubi ipſe eſt?
Ch. nescio.
- 20 Nihil jam me oportet ſcire: oblitus ſum omnia.
Scio me eſſe ſervom, nescio etiam id quod ſcio.
Nunc ab tranſenna hīc turdus lumbricum petit:
Pendeſcit hodie pulchre, ita intendi tenus.
Ni. Mane dum parumper: jam ad te exeo, Chryſale.
- 25 Ch. Ut verba mihi dat! ut nescio quam rem gerat!
Servos arceſſit intus, qui me vinciant.
Bene navis agitatur, pulchre hāc confertur
ratis. *Marſ. pulchre
hāc fertur ratis.*
Sed conticiſcam: nam audio aperiri fores.

18. **Q**uod iſtic eſſet ſcriptum, id fieret.] Ita Gruterus, quum ambobus in Miſ. legeretur, ut fieret: & increpat editiones eodem verſu bis eandem particulam exprimentes. itaque alii fecerunt: eſſet ſcriptum, fieret. Sed retinenda ſcriptura vetus integra: Orabat, ut, quod iſtic eſt ſcriptum, ut fieret: neque inepte, ſed antiquae repetitur particula: nec Plauto modo, ut hac ipſa ſcena, ut ni meum Gnatum, &c. ut tua jam: & hac fabula: Ut, ubi emeritum ſibi ſit, ſe ut revehat domum: ſed perſepe & Livio. Vide noſtra ad lib. 22. 11. & 28. 9. Terent. Phorm. act. 1. ſc. 1. Adeon rem rediſſe, ut qui mihi conſultum optime velit eſſe, Phædria, patrem ut extimoſcam, ubi in mentem ejus adventi venit? Ubi Guidetus ſibi videtur operæ pretium facere, ex poſteriori verſu τῷ ὅτι quod abundabat, inquit, eſſe. Sed Terentius ſic abundare ipſe voluit. Gronov.

19. Noſte ſignum.] Mos vetus notandas. Antequam literas recitarent, jube-

bant, adverſus quos facerent, ne poſtea dicerent fictas, cognoscere ſignum. Quod exemplis paſſim poteſt probari. Victorius.

22. Nunc ab tranſenna.] Vel cratem, vel rete appellat tranſennam; quæ machina eſt capiendis turdis, reticulato opere facta; quod τὸ δίχτυον ab retis ſimilitudine dictum. Salmaſ.

23. Intendi tenus.] Tenus eſt laqueus, quo aves ſuſpenſi capiuntur. Marcellus laqueum interpretatur, & dictum à tēdica dicit. Putum & putum Græcum eſt, τὸ τέτυον vel τέτυον. Hinc tenues etiam virgulas & feſtucas tenes dixere, ut φιλύρα Græci. Salmaſ.

27. Confertur ratis. Ratem conferre ſignificat συμφάλλειν, aut παρεβάλλειν: ut conferre gradum. Ennius:

Conferta pulchre rate inarataque perite. Scalig. Conferri dicitur agitata navis alteri navi. ut concurrant ſcil. ac mutuo impingant. qui quidem hic veras ſenſus eſt. Acidal.

ACTUS QUARTI. SCENA SEPTIMA.

NICOBULUS, CHRYSALUS.

Constringe tu illi, Artamo, actutum manus.

*Menf. Artama-
hic & j. v. 34.*

CH. Quid feci? NI. impinge pugnum, si muttiverit.

Quid hæ loquuntur literæ? CH. quid me rogas?

Ut ab illo accepi, ad te obsignatas attuli.

5 NI. Eho tu, loquitatusne es gnato meo male

Per sermonem, quia mihi id aurum reddidit?

Et te dixisti id aurum ablaturum tamen

Per sycophantias? CH. egone istuc dixi? NI. ita.

CH. Quis homo est, qui dicat me dixisse istuc? NI. tace.

10 Nullus homo dicit: hæ tabellæ te arguunt,

Quas tu attulisti: hem hæ te vinciri jubent. CH. aha!

Bellerophonem jam tuus me fecit filius.

Egom et tabellas detuli, ut vincirer? sine!

NI. Propterea hoc facio, ut suadeas gnato meo

15 Ut pergræcetur tecum, ter venefice.

CH. O stulte, stulte nescis nunc vænire te:

Atque in eo ipso astas lapide, ubi præco prædicat.

NI. Responde: quis me vendit? CH. **QUEM DI** dili-
gunt:

Adolescens moritur, dum valet, sentit, sapit.

20 Hunc si ullus deus amaret, plus annis decem,

Plus

12. **B**ellerophonem.] Proverbium βελ-
λεροφόντης καὶ ἐαυτῷ γερμα-
τα. de eo, qui literas velut commen-
datitias præfert, quæ contra ipsum sunt
scriptæ. Bellerophon cum apud Proctum
hospitem suum falso accusatus esset à
Stenobœa ejus uxore, quasi ad stuprum
ipsam pellexisset, literas ab illo jussus est
ad Jobatam in perniciem suam scripras,
totius rei gnatus, perferre. Vid. Hom.
Iliad. VII.

17. In eo ipso adstas lapide.] Idem di-
citaliis verbis: & adagium est in eum,
qui præsens, videns audiensque tamen
deluditur. Lapis autem locus eminens
erat, & tanquam suggestus, unde præco

prædicabat atque vendebat: & λίθον
Aristoph. suggestum vocavit. Unde, de
lapide emptos Cic. nominat, vilissimos, ut
servos venales. & Columell. lib. 4. 3.
de lapide noxium, appellat servum de la-
pide emptum, non frugi bonæ, sed qui
noxæ deditus sit, ideoque venditus.
Turneb.

18. Quem di diligunt, adolescens mori-
tur.] Plautus hic Menandri versum x-
mulatus est:

Ὅν οἱ θεοὶ φιλεῖσιν, ἀποθνήσκει νέος.
Innuir Chrysalus, senem Nicobulum
diis esse invisum: quod adolescens, dum
saperet & sentiret, mortuus non esset.
Herald.

23. Tantis

Plus jam viginti mortuum esse oportuit :

Terræ odium ambulat. jam nihil sapit,

Nec sentit. tanti est, quanti est fungus putidus.

Ni. Tun' terræ me odium esse autumas? abducite hunc

25 Intro, atque astringite ad columnam fortiter,

Nunquam auferes hinc aurum. CH. atqui jam dabis.

Ni. Dabo? CH. atque orabis me quidem ultro, ut auferam;

Cum illum rescisces criminatorem meum

Quanto in periculo, & quantâ in pernicië fiet:

30 Tum libertatem Chrysalò largìbere:

Ego adeo nunquam accipiam. Ni. dic, scelerum caput,

Dic, quo in periculo est meus Mnesilochus filius?

CH. Sequere hac me, saxo jam scies. Ni. quo gentium?

CH. Tres unòs passus. Ni. vel decem. CH. age- Memf. treu-
nos passus.

dum, tu Artamo,

35 Forem hanc pauxillum aperi, placide, ne crepa:

Sat est. accede huc tu. viden' convivium?

Ni. Video ex adversum Pistoclerum & Bacchidem.

CH. Qui sunt in lecto illo altero? Ni. interii miser!

CH. Novistine hominem? Ni. novi. CH. dic sodës mihi,

40 Bellan' videtur specie mulier? Ni. admodum.

CH. Quid illam, meretricemne esse censes? Ni. quippini?

CH. Frustra es. Ni. quis igitur obsecro est? CH. inveneris.

Ex me quidem hodie nunquam fies certior.

23. Tanti est, quanti est fungus.] Id est, inutillis & stolidus est. Vide Adag. et si ad custodiam modo id factum ali-

Fungus putidus.

25. Astringite ad columnam fortiter.] Hoc de flagellatione, quæ expetere solebat in adstrictos ad columnam, accipio; 42. CH. Inveneris.] Tu per te invenias, si voles. vel: facito ut per te invenias si possis. Lambinus.

ACTUS QUARTI SCENA OCTAVA.

CLEOMACHUS, NICOBULUS, CHRYSALUS.

Meamne hic Mnesilochus, Nicobuli filius,

Per vim ut retineat mulierem? quæ hæc factio est?

Ni. Quis ille est? CH. per tempus hic venit miles mihi.

CL. Non me arbitratur militem, sed mulierem,

Qui

4 **S**ED mulierem.] Proverb. muliere Græci timidum in bello *γυναικας* ap-
signavio. Et, mulier Imperator. Et pellant. Sic Mil. 2. 6. &c.

- 5 Qui me meosque non queam defendere.
 Nam neque Bellona mihi unquam, neque Mars creduat
 Ni illum exanimalem faxo, si convenero,
 Nive exheredem fecero vitæ suæ.
 Ni, Chrysale, quis ille est, qui minitatur filio?
 10 CH. Vir hic est illius mulieris, quâ cum accubat.
 Ni. Quid, vir? CH. vir, inquam. Ni. nupta est illan'
 obsecro?
 CH. Scies haud multo post. Ni. oppido interii miser!
 CH. Quid? nunc scelestus tibi videtur Chrysalus?
 Age nunc, vincito me, auscultato filio.
 15 Dixin' tibi ego illum inventurum te qualis sit?
 Ni. Quid nunc ego faciam? CH. jube sis me exsolvi cito:
 Nam nisi ego exsolvor, jam manifesto hominem opprimet.
 CL. Nihil est lucri, quod me hodie facere mavelim,
 Quam illum cubantem cum illâ opprimere, ambo ut necem.
 20 CH. Audin' quæ loquitur? quin tu me exsolvi jubes?
 Ni. Exsolvite istum. perii, pertimui miser!
 CL. Tum illam, quæ corpus publicat volgo suum,
 Faxo, se haud dicat nactam, quem derideat.
 CH. Pacisci cum illo paullula pecunia
 25 Potes. Ni. Paciscere ergo obsecro, quid tibi lubet?
 Dum ne manifesto hominem opprimat, neve enicet.
 CL. Nunc nisi ducenti Philippi redduntur mihi,
 Jam illorum ego animam amborum exsorbebo oppido.
 Ni. Hem illoc paciscere, si potes. perge obsecro.
 30 Paciscere quidvis. CH. ibo & faciam sedulo.
 Quid clamas? CL. ubi herus tuus est? CH. nusquam, nescio.
 Vis tibi ducentos nummos jam promittier,
 Ut ne clamorem hîc facias, neu convicium?
 CL. Nihil est, quod malim. CH. atque ut tibi mala multa in-
 geram?
 35 CL. Tuo arbitrato. CH. ut subblanditur carnufex.

Pater

8. Exheredem.] V. N. Menzschm. 3.2.
 19. Ambo.] Simul, & uno quasi
 actu. Differunt enim ambo & utrique.
 Charif.

35. Ut subblanditur.] Ita ergo Aci-
 daline Chryfalo hoc ipsi dat: quod mi-
 les dixerat, velut palps, tuo arbitrato.
 Lamb. εἰσπαινεῖς dictum Seni dabit:
 qui

Pater hic Mnesilochi est: sequere. is promittet tibi.

Tu aurum rogato: cæterum verbum sat est.

Nl. Quid sit? Ch. ducentis Philippis rem pepigi. Nl. vah, salus

Mea, servavisti me, quam mox dico? dabo.

40 Ch. Roga hunc tu, tu promitte huic. Nl. promitto: roga.

Cl. Ducentos nummos aureos Philippos probos

Dabin? dabuntur, inque: responde. Nl. dabo.

Ch. Quid nunc, impure, nunquid debetur tibi?

Quid illi molestus? quid illum morte territas?

45 Et ego te & illum mactamus infortunio.

Si tibi est machæra, & nobis veruina est domi:

Quâ quidem te faciam, si tu me irritaveris,

Confossiolem soricina neniam.

Jamdudum hercle equidem sentio, suspicio

50 Quæ te sollicitet, eum esse cum illa muliere.

Cl. Immo est quoque. Ch. ita me Juppiter, Juno, Ceres, Minerva,

qui tam procul tamen aberat, ut nihil eorum quæ loquerentur audire potuerit.

37. *Rogato.*] Id est, stipulator. Vide N. Pseud. act. 1. 1. *Cæterum verbum sat est.*] Non hoc dicit, unum in rem totam verbum sufficere. sed *verbum* dixit pro *verborum*. ut Rud. act. 3. sc. 6. *hic verbum sat est.* & Truc. 2. 8. *Sequere hac, verbum sat est.* Jam sensus est: de cætero, sive quod ad cætera attinet, verborum sat est. Quasi dicat: de aliis rebus nihil opus te ad senem meminisse: nummos saltem rogato. Meruebat enim ne fallacia appareret, si in sermonem alium descenderet, &c. *Cæterum* autem sic absolute poni, vulgatum est: non item *Reliquum* ea forma. Noster Clitellaria:

Pol ad cubituram, mater, magis sum exercita:

Reliquum ad cursuram sum tardiuscula. Acidalius.

39. *Quam mox.*] Nihil hic viderunt interpretes. Nihil etiam mutandum est, si recte distinguas. Hoc nempe modo; *quam mox dico, dabo.* Glossæ Mss. *Mox, non multo post, statim, exinde.* Sententia

ergo est; Ducentis Philippis rem pepigisti. Accipiet miles. Simul dicam daturum me illi & dabo. *Boxhorn.*

46. *Veruina.*] *Veruina* quatuor syllabarum est: & obeliscum significat, id est, parvum verum, & tanquam vericulum. se enim eum minatur verum confossurum, nec enim casum ferit verum, sed punctum: nec obtruncat, sed confodit. Fulgentius: *Veruina, jaculigenus longum, quod aliqui verutum vocant.* Turnebus.

48. *Confossiolem soricina neniam.*] *Soricina neniam* est vox quam emittit sorax, quæ sæpe ad illam vocem deprehenditur, & confoditur. Ideo dixit *confossiolem soricina neniam*. Qui aliter legunt aut intelligunt nugantur. *Nænam* autem vocat, quia ipsi est pro *nænia*, cum plerumque necetur in illo ipso sono edendo. *Salmast.* Threnum etiam *πρωτόν* vocarunt, id est, extremum, & *πρωτόν* eadem ratione. Quare non recte per diphthongum scribunt pæne omnes. Sic tibia n quæ in funeribus adhibebatur, vocavit Pratinas Philiastius *πρωτόν*. Jul. Scalig. poëtic. 1. 50.

- Minerva, Latona, Spes, Opis, Virtus, Venus,
 Castor, Polluces, Mars, Mercurius, Hercules,
 Submanus, Sol, Saturnus, diique omnes ament :
 55 Utille cum illa neque cubat, neque ambulat,
 Neque osculatur, neque illud quod dici solet.
 Ni. Ut jurat! servat me ille suis perjuriis.
 Cl. Ubi nunc Mnesilochus ergo est? Ch. rus misit pater.
 Illa autem in arcem abivit ædem visere
 60 Minervæ. nunc aperta est. i vise, estne ibi. Græc. ibi.
ne ibi.
 Cl. Abi ad forum igitur. Ch. vel hercle in malam crucem.
 Cl. Hodie exigam aurum hoc? Ch. exige, ac suspende te :
 Ne supplicare censeas, nihili homo.
 Ille est amotus, sine me, per te, here, obsecro
 65 Deos immortales, ire huc intro ad filium.
 Ni. Quid eo intro ibis? Ch. ut eum dictis plurimis
 Castigem, cum hæc sic facta ad hunc faciat modum.
 Ni. Immo oro ut facias, Chrysale, & te obsecro,
 Cave parsis in eum dicere. Ch. etiam me mones?
 70 Satin' est, si plura ex me audiet hodie mala,
 Quam audivit unquam Clinia ex Demetrio?
 Ni. Lippi illic oculi servos est simillimus:

Si

54. Submanus.] V. N. Curcul. act. 3. 1.
 56. Neque illud, quod dici, &c.] Ver-
 bum turpe tacuit. Legerem: neque illud,
 quod dici, solet. Veteribus solere nihil al-
 liud erat, quam *οὐκ οἶδ' ἔγωγε*. Menf.

59. Ædem visere Minerva.] Ut in
 palliata, eaque Attica, dictum est. nam
 Athenis in Acropoli Minervæ ædes erat.
 Turneb.

64. Sine me, per te, here, &c.] Sermo
 implicatus: cujus hic est ordo: Here, te
 per deos omnes immortales obsecro, sine me
 huc introire ad filium. Antiquis hoc quic-
 quam usitatus, quam in deprecationi-
 bus & obtestationibus inter præpositio-
 nem ejusque casum interponere pronom-
 en: ut hoc loco. Et Ter. Andr. act. 5.
 sc. 7. Per ego te deos oro, &c. Virgil. Ceiri:
 Per te sacra precor: pro, per sacra te
 precor. Festus: Ob vos sacro, in quibus-
 dam precationibus est, pro, vos obsecro: ut

& sub vos placo, pro, vos supplico. Scali-
 ger.

71. Quam audivit unquam Clinia ex
 Demetrio.] Allusit sine dubio ad aliquam
 comœdiam illius temporis, in qua mul-
 ta mala ingerebat Demetrius Cliniz.
 Personæ sunt illius fabulæ tunc celebris
 in theatro Romano. Nec aliud quæren-
 dum. Salmas.

72. Lippi illic oculi servus est simili-
 mus.] Dicit servum malum oculi lippi
 esse simillimum. Si oculus tuus non est
 lippus sane nolis esse, sed si sit, vix pos-
 sis abstinere quin semper illic manum
 habeas, & illum tangas vel attingas.
 Nam sæpe pruriunt ejusmodi oculi. Aut
 etiam ut sordes detergeantur quas lippitudo
 aggerit, manibus oculus est attingendus.
 Ita est de servo, qui quamvis
 sit malus, vix tamen abstinemus quin
 ejus opera utamur. Salmas.

75. Forse

Si non est, nolis esse, neque desideres:

Si est, abstinere, quin attingas, non queas.

75 Nam nî illic hodie forte fortuna hîc forer,
Miles Mnesilochum cum uxore opprimeret sua,
Atque obtruncaret mœchum manifestarium.

Nunc quasi ducentis Philippis emi filium,
Quos dare promisi militi: quos non dabo

80 Temere etiam, priusquam filium convenero.

Nunquam edepol quicquam temere credam Chrysalô.

Verum libet etiam mihi has perlegere denuo:

Æ QUOM est tabellis consignatis credere.

Aliq. cod.
Philippis.

75. *Forto fortuna.*] *Fors* est factorum
lex: *Fortuna* est incertus eventus. Illa
Græcorum *ἄμαρτυρία*, hæc *τύχη*. *Fors*-
fortuna est fatalis eventorum causa. In-
terdum tamen *Fors* pro *Fortuna* ponitur.

Ovid. 2. F. *audentes Forsque Deusque ju-
vat*. Vulgus indoctum nescit distingue-
re *Fors* à *Sorte*: quæ inter se differunt,
ut *τύχη* & *τοῖμα*. *Popma* & *Scali-
ger*.

ACTUS QUARTI SCENA NONA.

CHRYSALUS, NICOBOLUS.

A Tridæ duo fratres cluent fecisse facinus maxumum:

Cum Priami patriam Pergamum, divina incœnitum
manu,

Armis, equis, exercitu, atque eximiis bellatoribus,

Millenum numero navium, decumo anno post subegerunt.

5 Non Pelides termento fuit, præut ego herum expugnabo
meum,

Sine

1. **A** *Trida.*] Agamemnon & Mene-
laus. Hæc scena Plautinissima est
& habet *ἀφροχλὺ* excidii Trojani.
Taubmannus.

2. *Pergamum.*] Troja regio est: *Ilium*
sive *Ilios*, civitas: *Pergamos* sive *Pergama*
arces Trojanæ. *Stephan.* *Divina manu.*]
Neptuni & Apollinis, jussu Jovis. *Lam-
bin.* *Manitum.*] Id est, structum & con-
ditum. Nos primi docemus *mania* La-
tinis usurpasse pro quibuslibet ædificiis
& operibus: atque ut *mania* sunt ædifi-
cia, sic *manire* pro ædificare & condere
sumpsit hoc loco Plautus. *Isidorus*,
manit, *fruit*, *adificat*. *Tertullianus* de
Pallio: *Corinthis*, duce *Archia*, *maniant*
Syracusas. Id est, condunt. *Salmas.*

5. *Non Pelides termento.*] *Termentum*
hoc loco etiam legit olim *Festus*, non
trimentum. Et sane *Termen* & *termen-
tum* à *tero* magis ex analogia est quam
trimen vel *trimentum*. Nam à *tero* *teri-
men* *termen*. Ut à *moveo* *movimen* *mo-
men*, à *torqueo* *torquimen* *tormen*. A *po-
no* *ponimen*, *pomen*, unde *pomentum* &
impomentum. *Impomenta*, inquit *Festus*,
quasi *imponimenta*, quæ post cœnam
mensis imponebant. Vereor tamen, ne
male olim lectum sit *termento* in hoc
versu Plauti pro *tormento*. Per tormen-
tum intelligit arietem, quo expugnan-
tur urbes. Pro tormento igitur fuit A-
chilles Pergamo, quo mœnia ejus qua-
tiebant. Nam *termentum* hoc pro detri-
mento,

Sine classe, sineque exercitu, & tanto numero militum.
Cepi, expugnaui amanti herili filio aurum ab suo patre.
Nunc priusquam huc senex venit, libet lamentari, dum
exeat:

O Troja! ô patria! ô Pergamum! ô Priame! periisti
senex,

10 Qui misere male mulcabere quadringentis Philippis aureis.
Nam ego has tabellas obsignatas, consignatas quas fero,
Non sunt tabellæ, sed equus, quem misere Achivi ligneum.
Epius est Pistoclerus: ab eo hæc sumpta. Mnesilochus Si-
non est

Relictus. elum, non in busto Achilli, sed in lecto accubat:

15 Bacchidem habet secum. ille olim habuit ignem, qui signum
daret:

Hæc ipsum exurit. ego sum Ulysses, cujus consilio hæc ge-
runtur.

Tum quæ hic sunt scriptæ literæ, hoc in equo insunt milites
Armati atque animati probe. ita res successit, me- ^{Cam. mo-}
liusque adhuc. ^{Uscule.}

Atque

mento, nimis vile, & minus dicit. Tor-
menta machinas esse quibus oppugnan-
tur urbes, ut catapultæ, arietes, scorpio-
nes, & alia ejusmodi. *Salmas.*

12. Sed equus, quem misere Achivi, li-
gneum.] ἵππον δέσειον, seu δέσειον.
Lucret. 1.

Nec clam duratens Trojanæ Pergamæ
partu

Inflammasset equus.

Narrantur ab aliis in eo delituisse mmm.
armati: ab aliis xxi. atque hoc verum,
illud Poëticum reor: quemadmodum &
illud, quando Nuntius apud Aristoph.
in Avibus, dicit centum ulnarum fuisse:
additque, ut persuadeat, se illum dimen-
sum esse. Lycophron eleganter μωμω
vocavit, quod Trojanis magno terrori
fuerit. Miræ magnitudinis eum fuisse,
arguunt & illa P. Arbitri Satyrico:

— Cafi vertices

Ida trahuntur, scissaque in molem ca-
dunt

Robora, minacem quæ figurarent equum,

Aperitur ingens antrum, & abduci
specus.

Qui castra caperent. huc decenni pralio
Iurata virtus abditur. stipant graves.

Equi recessus Danaï, & in voto latent.

Id est, in equo, quem voverant. *Mourf.*

13. Epius.] Επειός nomen fabri, qui
equum istum duratum fecit. Virg. 2. Æn.
& ipse deli. fabricator Epeus. Victor. Ab eo
hæc, &c.] Lego: ab eo hæc sumpta, scil. ta-
bellæ, quas obsignatas & consignatas ge-
stabat, quarum fabricator Pistoclerus, ut
equi duratei Epeus. *Dissald. Sinon est, &c.]*

Hic simulaverat se à Græcis fugientibus
esse relictum: & in Achillis busto deli-
tuerat. Porro Achillem pro Palamede po-
suit: quales nominum propriorum con-
fusiones etiam ad Lycophronem obser-
vavimus. Vide historiam Sinonis fraude
Ulyssis manibus Palamedis destinati, ut
ajebat, apud Virg. 2. Æneid. *Mourf.*

15. Ille olim habuit ignem.] Sinon enim
sublata face, Græcis à Tenedo redeun-
tibus noctu signum dabat. *Lamb.*

20. Ex-

Atque hic equus non in arcem, verum in arcam faciet impetum.

10 Excidium, exitium, exlecebra fiet hic equus hodie ante senis.

Nostro seni huic stolido, ei profecto nomen facio ego Ilio.
Miles Menelau' st: ego Agamemnon, idem Ulysses Laërtius,
Mnesilochus est Alexander, qui erit exitium rei patriæ suæ:
Is Helenam abduxit, cuius causa nunc facio obsidium Ilio.

15 Nam illic eidem audiui Ulysem, ut ego sum, fuisse & audacem & malum.

Dolis ego deprensus sum: ille mendicans pene inventus intriit,

Dum sibi exquirat fata Iliorum. assimiliter mihi hodie obtigit.
Vinctus sum, sed dolis exemi. item se ille servavit dolis.

Ilio tria fuisse audiui fata, quæ illi forent exitib:

30 Signum ex arce si perisset: alterum etiam est Troili mors:

Tertium cum portæ Scææ limen superum scinderetur.

Paria item tria eis tribus sunt fata nostro huic Ilio;

Nam dudum primo, ut dixeram nostro seni mendacium

*Mens.
Priamo,*

Et de hospite, & de atro, & de lembo; ibi signum ex arce jam abstuli.

35 Jam duo restabant, fata tum, nec magis id ceperam oppidum.

Post ubi tabellas ad senem detuli, ibi occidi Troilum.

Cum censuit Mnesilochum cum uxore esse dudum militis,

Ibi vix me exsolvi. atque id periculum assimulo, Ulysem ut prædicant

Cogni-

20. *Exlecebra.*] *Festus* ait, *Exlecebras* esse dictas *argentarias* meretrices, ab eliciendo argento.

22. *Miles Menelau' st.*] Nam ut Menelaus Helenam, quam rapuerat Paris, repetebat: ita hic miles Cleomachus Bacchidem suam repetit.

24. *Is Helenam abduxit.*] Mnesilochus Bacchidem.

29. *Ilio tria fuisse audiui fata.*] *Fata* sive *Oracula Trojanorum* dicuntur fuisse tria: *Vita Troili*, *Priami omnium natæ mini-*

mi filii: Conservatio Palladis, quod in Minervæ templum cælo delapsum credebant Trojani: Et ut *sepulcrum Laomedontis*, quod erat in porta Scæa, servaretur integrum. Secundum alios plura fuerunt. Hæc autem fata omnia vicerunt Græci. Nam Achilles *Troilum* secum congressum interfecit: *Palladium* verb ab Ulyssæ & Diomede ablatum est: *Porta* vero *Scæa* diruta fuit ab ipsis Trojanis, ut Equus ille fatalis introderetur.

42. *Urbes*

Cognitum ab Helena, esse proditum Hecubæ, sed ut olim ille se

40 Blanditiis exemit & persuasit, se ut amitteret:

Item ego dolis me illo expuli periculo, & decepi *Acid. exfoli. Diff. extuli.*
senem.

Postea cum magnifico milite, urbem verbis qui inertius capit,
Confluxi, atque hominem repuli; dein pugnam consensui leni:
Ego cum adeo uno mendacio devici, uno ictu extempulo

45 Cepi spolia. is nunc ducentos nummos Philippos militi,
Quos dare se promisit, dabit.

Nunc alteris etiam ducentis usus est, qui dispensentur

Illo capto: ut sit mulsum, qui triumphent milites.

Sed Priamus hic multo illi præstat. non quinquaginta modo,

50 Quadringentos filios habet; atque equidem omnes lectos si-
ne probro;

Eos ego hodie omnes contruncabo duobus solis ictibus.

Nunc Priamo nostro si est quis emptor, coëptionalem senem
Vendam

42. *Urbes verbis qui inertius capit.*] Nimis urbane dictum: quod genus Mil.
aët. 4. 2. *Urbicapos* nominat, qui verbis
strenui, manu inertes. Sic Theophrast.
ἀπὸ Λογοποιίας, de *Famigatione*:
εἰσὶ δὲ οἱ πόλεις λόγῳ κατὰ κράτος
αἰρῶντες παρεδειπνήσαντες. Quibusdam
etiam, dum urbes verbis suis fortiter cape-
rent, cæna interea loci periit. Urbes igitur
capit, qui urbium *ἀλώσεως* narrat.
Casaub.

50. *Omnes lectos sine probro.*] Non vi-
tio aut volgivaga Venere conceptos,
quisitosque, ut spurii solent: verum
legitimo satu partuque in lucem editos.
eoque potius, quam ad nummos electos
& sine vitio (id quod *Lambin.* autumat)
hæc metaphora festivitas accommodan-
da. Nam *Filii lecti sine probro*, sunt legi-
time nati. *Douza. Filios.*] Id est, num-
mos Ppilippeos. *Lambinus.*

52. *Coëptionalem senem.*] De seni-
bus coëptionalibus haud scio an quæ
dicam in tanta rei hujus ac veteris moris
obscuritate, alicujus momenti futura
sint. Non puto tamen verum esse quod
docti observarunt, omnibus venditio-

nibus senes fuisse adhibitos, quod essent
majoris auctoritatis ac sapientia quam
juvenes. Certæ rei & solennitate adhi-
beri tantam solitos, locus *Ciceronii* osten-
dit in Orat. pro Mur. *Sacra interire* (ma-
jores) noluerunt. *Horum* (Jurisconsulto-
rum) ingenio ad coëptiones faciendas sa-
crosum interimendorum causa. Hos senes
quos sacrorum interimendorum causa
adhibere Jurisconsulti ad coëptiones
faciendas, puto proprie coëptionales
fuisse dictos, nec in aliis emptionibus
locum habuisse. Veteres habuere sacra
privata, quæ magna cum religione cole-
bantur. Ea sacra ad heredem etiam trans-
ibant, adeo ut qui hereditatem alicujus
nancisceretur, cogeretur etiam sacra hu-
jus suscipere. Et hoc erat inter onera he-
reditatis. Hoc autem ideo legibus apud
Romanos veteres institutum fuit, ne
sacra interirent. Unde apud Plautum
sine sacris hereditas, de bonis quæ nul-
lam molestem & morosam habeant ap-
pendicem. *Festus: Sine sacris hereditas*,
in proverbio dici solet, sine ulla incommoda
appendice, quod olim sacra non solum pu-
blica curiosissime administrabant, sed etiam
priva-

Vendam ego, venalem quem habeo, extemplo ubi oppidum expugnauero.

Sed Priamum astantem eccum ante portam video. adibo, atque alloquar.

55 Ni. Cujanam vox prope me sonat? Ch. ô Nicobule.

Ni. quid sit? quid,

Quod te misi, ecquid egisti? Ch. rogas? congregere.

Ni. congregior.

Ch. Optumus sum orator. ad lacrimas coëgi hominem castigando,

Male.

privata, relictusque haeres sicut pecunia etiam sacrorum erat, ut ea diligentissime administrare esset necessarium. Cum igitur prisco jure ac more Romanorum incumbere necessitas haeredi quacunque ex causa instituto, sacra privata ejus, cujus hereditatem erat nactus, suscipere & administrare, quia sacra privata nolebant interire veteres, ingenio Jurisconsultorum reperta est ratio, qua illa sacra interirent; nam haeres, quem non tangerent illa, alienorum sacrorum cultu, & qui etiam sua propria haberet, tot sacris implicatus esset atque oneratus. Nam contingere poterat, ut unus aliquis cui plures hereditates obvenissent, omnium eorum quorum illa bona fuissent, sacra etiam habere & administrare necessario deberet, ne sacra illa interirent. Quod molestissimum fuisset & incommodissimum. Ideo Jurisconsulti modum excogitarunt, quo hereditas sine sacris adiri possit. Senes quosdam decrepitos allegerunt, qui res aliquot hereditatis, ut mancipia, coemerent, & sic cum viderentur hereditatem ipsam coemisse, sacris etiam illis, quae cum hereditate conjuncta erant, sic haberentur obnoxii. Sed cum capulares essent illi senes, quia tales eligebantur, ipsis mortuis sacra illa etiam extinguiebantur & interimebantur, nec ad eorum haereses transibant. De his etiam senibus coëmptionalibus capiendus est locus in Epistola Curii ad Ciceronem ex lib. 7. Epistolarum ejus miliarium: Ergo fructus est tuus, mancipium illius, quod quidem si inter coëm-

ptionales venale proscripserit, egerit non multum. Mancipia enim si forte hereditaria ab illis senibus coëmebantur, qui proprietatem tantum eorum emebant, cum usus maneret penes ipsum haereditem. Per fictionem enim celebrabatur haec venditio, quo haeres sacris testatoris posset liberari, quasi in illum transirent, qui res hereditarias emitteret. Quod autem, ut dixi, senes in extrema jam aetate constituti eligerentur ad has coëmptiones faciendas, ea re coëmptionalis senex pro decrepito sumitur. Atque ita intelligendum hoc loco apud Plautum, ubi Priamum coëmptionalem senem appellat. Et simul etiam jocatur Comicus cum senem coëmptionalem se venalem habere servus pronuntiat, cum inter senes coëmptionales servi hereditarii venales proscriberentur. At servus hic nequam dominum suum senem coëmptionalem proscribit venalem. Salmas. Turbat hic & miscet ô πρίνυ, quae sunt separatissima. Senes ad coëmptiones faciendas sacrorum interimendorum gratia nihil huc pertinent. Neque senes coëmptionales in Epistola Curii quicquam habent commune cum istis. Illi liberi erant, hi servi. Sed nec senex coëmptionalis Plauto & Curio quivis est decrepitus: sed est mancipium veteranum & attritum, quod per se emptorem non invenit, nec nisi adjiciatur alii mancipio & rei vendibili, quod quæve non addicatur, nisi cum tali accessione. Vide de pecun. vet. lib. 4. cap. 8. pag. 693. Gronov.

54. Priamum.] Nicobulum.

64. Turbat

Maleque dictis, quæ quidem quivi comminisci. NL. quid ait?
CH. verbum

Nullum fecit : lacrumans tacitus auscultabat , quæ ego lo-
quebar :

60 Tacitus conscripsit tabellas : obsignatas mihi has dedit ,
Tibi me iussit dare. sed metuo , ne idem cantent quod
priores.

Nosce signum. estne ejus ? NL. novi. libet perlegere has.
CH. perlege.

Nunc superum lumen scinditur, nunc adest exitium Ilio.

Turbat equus lepide ligneus. NL. Chrysale ades, dum ego
• has perlego.

65 CH. Quid me tibi adesse opus est ? NL. volo , ut quod jube-
bo facias ,

Ut scias quæ hic scripta sient. CH. nihil moror , neque scire
volo.

NL. tamen ades. CH. quid opus est ? NL. taceas : quod ju-
beo , id facias. CH. adero.

NL. Euge literas minutas. CH. qui quidem videat parum :

Verum, qui satis videat, grandes satis sunt. NL. animum ad-
vortito igitur.

70 CH. Nolo, inquam. NL. at volo, inquam. CH. quid opus est ?
NL. at enim id, quod te jubeo facias.

CH. Justum est, TUUS TIBI servos tuo arbitratu ser-
viat.

NL. Hoc agesis jam nunc. CH. ubi lubet, recita : aurium o-
peram tibi dico.

NL. Cerae quidem haud parsit, neque stilo ; sed quicquid est,
perlegere certum est.

Pater

64. *Turbat equus.*] Vide notas Mostell.

3. 1.

68. *Euge literas minutas.*] In episto-
lis si læta essent scribenda, utebantur ge-
nere literarum contractiore & accuratio-
re. Sic Nicobulus cum resignasset episto-
lam, quæ tamen magnis erat literis con-
scripta, utpote tristitia nuncians, ait exul-
tans tanquam læta foret lecturus: *Euge*

literas minutas. Chrysalus autem de mi-
seria filii certus subjicit : *qui quidem vi-
deat parum.* Meursius. *Qui quidem videat
parum.*] Jocus est ex ambiguo. Nam
homini, qui parum sapiat, has literas ait
esse minutas ; sapienti, satis grandes.
Lambin.

73. *Cera quidem haud parsit.*] Signifi-
cat, literas satis esse longas. *Lambin.*

76. *Tibi*

Pater ducentos Philippos quæso Chryſalo

75 Da, ſi eſſe ſalvum vis me, aut vitalem tibi.

CH. Malum quidem hercle magnum, tibi dico. NI. quid eſt?

CH. Non prius ſalutem ſcripſit? NI. nuſquam ſentio.

CH. Non dabis, ſi ſapies; verum ſi das maxime,
Næ ille alium gerulum. quærat, ſi ſapiet, ſibi:

80 Nam ego non laturus ſum, ſi jubeas maxime.

Sat ſic ſuſpectus ſum, cum careo noxiâ.

NI. Auſculta porro, dum hoc quod ſcriptum eſt, pellego.

CH. Inde à principio jam impudens epiſtola eſt.

NI. Pudet prodire me ad te in conſpectum; pater.

85 Tantum flagitium te ſcire audivi meum,

Quod cum peregrini cubui uxore militis.

NI. Pol haud derides. nam ducentis aureis

Philippis redemi vitam ex flagitio tuam.

CH. Nihil eſt illorum. quin ego illi dixerim.

90 NI. Stulte feciſſe fateor. ſed quæſo, pater,

Ne me in ſtultitiâ, ſi deliqui, deſeras.

Ego animo cupido, atque oculis indomitis fui:

Perſuaſum eſt facere, cujus nunc me facti pudet.

PRIUS TE CAVISSE ergo quam pudere, æquom fuit.

95 CH. Eadem iſtæc verba dudum illi dixi omnia.

NI. Quæſo, ut ſat habeas id, pater, quod Chryſalus

Me objurgavit plurimis verbis malis,

Et me meliorem fecit præceptis ſuis,

Ut te ei habere gratiam æquom ſit bonam.

100 CH. Eſtne iſtuc iſtic ſcriptum? NI. hem ſpecta, Grat. hem ſpectandum ſcies.

CH. Ut qui deliquit, ſupplex eſt ultro omnibus!

NI. Nunc ſi me fas eſt obſecrare abs te, pater,

Da

76. *Tibi dico.*] Videtur maſum pre-
ca-
ri Mneſilocho: ſed mera ſimulatio eſt.
mox enim corrigit: & averſus, *Tibi dico*,
inquit, ſc. ô Nicobule, non Mneſilocho.
Taubm.

97. *Objurgabit me.*] Petronius etiam
colaphis objurgare dixit. Sueton. Calig.
cap. 21. *ferula objurgari*. Cic. ad At-
tic. lib. 2. Ep. 1. *mollis brachio objurgare*.
Taubm.

Da mihi ducentos nummos Philippos, te obsecro.

CH. Ne unum quidem hercle, si sapias. Ni. sine pelle-
gam:

105 Ego jusjurandum verbis conceptis dedi,
Daturum id me hodie mulieri ante vesperum,
Priusquam à me abiret. nunc, pater, ne pejerem,
Cura, atque abduce me hinc ab hac quantum
potest,

*Mff. quantum po-
tes. sed aliter fecer-
da manu.*

Quam propter tantum damni feci & flagitii.

110 Cave tibi ducenti nummi dividia fuant.

Sexcenta tanta reddam, si vivo, tibi.

Vale, atque hæc cura. Quid nunc censes, Chrysale?

CH. Nihil ego tibi hodie consilii quicquam dabo:

Neque ego haud committam, ut si quid peccatum fiet,

115 Fecille dicas de mea sententia.

Verum ut ego opinor, si ego in istoc siem loco,

Dem potius aurum, quam illum corrumpi sinam.

Duæ conditiones sunt: utram tu accipias, vide.

Vel ut aurum perdas, vel ut amator pejeret.

120 Ego neque te jubeo, neque vero, neque suadeo.

Ni. Miseret me illius. CH. tuus est, non mirum facis.

Si plus perdendum sit, periisse suavius est,

Quam illud flagitium volgo dispalescere.

Ni. Næ ille edepol Ephesi multo mavellem foret,

125 Dum salvos esset, quam revenisset domum.

Quin ergo istic, quod perdendum est, propere perdere?

Binos ducentos Philippos jam intus efferam:

Et militi quos dudum promisi miser,

Et istos. mane istic: jam exeo ad te, Chrysale.

130 CH Fit vasta Troja, scindunt procures Pergamum.

Scivi

110. *Dividia fuant.*] Ægritudinem
sui molestiam adferant, supra 4. 6.

111. *Sextenta tantu reddam.*] Triplo
plura reddam. ita Propertius libro
1. 5.

At tibi curarum millia quanta dabit.
Lambin.

114. *Neque ego haud.*] Duæ negatio-

nes magis hic negant, more Græcorum:
ita Epid. *Neque ille haud objiciet mi-
hi, &c.* Lamb.

123. *Dispalescere.*] Palam fieri. Lam-
binus.

130. *Fit vasta Troja, scindunt proce-
res, &c.*] Troja vastatur: Græciæ Princi-
pes, qui in equo erant, Trojam exscin-
dunt.

Scivi ego jam dudum fore me exitium Pergamo.

Edepol qui me esse dicat cruciatu malo

Dignum, nam ego cum illo pignus haud ausum dare,

Tantas turbellas facio : sed crepuit foris :

135 Effertur præda ex Troja. taceam nunc jam.

Ni. Cape hoc tibi aurum, Chrysale, i, fer filio.

Ego ad forum autem hinc ibo, ut solvam militem.

Ch. Non equidem accipiam. proin' tu quaeras qui ferat.

Nolo ego mihi credi. Ni. cape vero : odiose facis.

140 Ch. Non equidem capiam. Ni. at quæso. Ch. dico, ut res se habet.

Ni. Morare. Ch. nolo inquam aurum concedi mihi.

Vel da aliquem, qui me server. Ni. ohe, odiose facis.

Ch. Cedo, si necesse est. Ni. cura hoc. jam ego huc re-
nero.

Ch. Curatum est, esse te senem miserrimum.

145 Hoc est ineptum efficere pulchre, veluti mihi

Evenit, ut ovans præda onustus incederem.

Salute hostia atque urbe capta per dolum ;

Domum reduco integrum omnem exercitum.

Sed, spectatores, vos nunc ne miremini,

150 Quod non triumpho pervulgatum est, nihil moror.

Veruntamen accipientur pulso milites,

Nunc hanc prædam omnem jam ad quaestorem deferam.

dunt. Intelligit litteras in tabella cerata, properantem. Taubmannus.
scriptas. Lamb.

134. Tantas turbellas facio.] Corrigo,
turbelas. Veteres autem dicebant, Turba,
turbela, ut Snada, suadela ; Fuga, fugela.

Jam & hoc argumentum esse potest,
quod veteres consonantes non gemina-
bant. Mourfius.

141. Morare.] Scilicet me ali-

144. Curatum est, esse te senem miser-
rimum, &c.] Priora verba sene loquitur
audiente ; posteriora versus ad spectato-
res. Taubm.

152. Ad quaestorem deferam.] Nam
præda ex hostibus facta ad Quaestores ur-
banos deferabatur.

ACTUS QUARTI SCENA DECIMA.

PHILOXENUS.

Quam magis in pectore meo foveo, quas meus filius turbat
turbet,

H h

Quam

Quam sead vitam, & quosad mores præcipit in scitus cape-
 pellant,

Magis curæ est, magisque afformido, ne is pereat, neu corrup-
 patur.

Scio. ego fui illa ætate, & feci illa omnia, sed more modesto.
 Neque placent mores, quibus video volgo gnatis esse paren-
 tes.

Duxi; habui scortum: potavi, edi, donavi. & enim id
 raro.

Ego dare me ludum meo gnato institui. ut animo obse-
 quium

Sumere possit, æquom esse puto: sed nimis nolo desidia

Ei dare ludum. nunc Mnesilochum, quod mandavi, viso:

Ecquid eum ad virtutem aut ad frugem opera sua compulerit:
 Sicut eum, si convenit, scio fecisse: eo est ingenio natus.

6. **H** *Abui scortum.* Ter. Adel. act. 3. quod Donatus: *proprie: quis haberi mu-*
 sc. 3. *Andromi est habiturus? ad* *hæc dicitur, cum esse,*

ACTUS QUINTI SCENA PRIMA.

NICOBULUS, PHILOXENUS

Quicumque ubique sunt, qui fuere, quique futuri sunt
 posthac

Stulti, stolidi, fatui, fungi, bardī, blenni, buccones;

Solus ego omnes longe antedeo stultitia, & moribus indoctis.

Perii! pudet hoc cene me ætatis ludum bis factum esse in-
 digne?

Magis quam id reputo, tam magis uror, quæ meus filius tur-
 bavit.

Perdi-

2. **S** *Tulti.* Isidor. l. 10. *Stultus*, hebe-
 tior corde: sicut quidam (Afranius)
 ait: Ego me ipsum stultum etiam existimo,
 fatuum esse non opinor: *stultus*, obtusis qui-
 dem sensibus, non tamen nullis. Ergo *stul-*
tus est, qui inepte & imprudenter vel
 agit vel loquitur. *Stolidus*, hebes & ve-
 cōs. *Fatuus*, qui omnino desipit. *Bardus*.
 V. N. Epid. 3. 3. *Blenni*. *Blenna* muc-
 cus est. *βλεννός*, *mucosus*, *padidus*: &

peculiariter de homine ignavo & stulto
 usurpatur. *Buccones*. Glossarium: *Buc-*
cones, *παράσιτοι*, *Βεκκίγες*. Isidor.
 lib. 10. *Bucco*, garrulus: quod ceteros oris
 loquacitate, non sensu exsuperet. Idem.
Βεκκίγες. Inde nostrum *Bēchen*
 derivo; cum *Buccones* non tam garruli
 sint, quam arrogantē; plenisque buc-
 cis suas virtutes deprædicantes. *Ment-*
sius.

Perditus sum, atque etiam eradicatus sum: omnibus exemplis crucior.

Omnia me mala conſectantur, omnibus exitiis interii:
Chryſalus me hodie laceravit, Chryſalus me miſerum ſpolia-
vit:

Is me ſcelus uſque attondit dolis doctis indoctum, ut lubitum
eſt.

10 Ita miles memorat meretricem eſſe, quam ille uxorem eſſe
ajebat.

Omniaque, ut quicquid actum eſt, memoravit. *Al. omnia. alit
quidque.*
eam ſibi hunc annum conductam.

Reliquum id auri factum, quod ego ei ſtultiſſimus homo pro-
miſſem.

Hoc, hoc eſt, quod peraceſcit, hoc eſt demum quod per-
crucior,

Me hoc ætatis ludificari: immo edepol ſic ludos factum

15 Cano capite, atque alba barba! miſerum me auro eſſe emun-
ctum!

Perii! hoc ſervom meum non nauci facere eſſe auſum! at-
que ego, ſi alibi

Plus perdiderim, minus ægre habeam, minusque id mihi da-
mno ducam.

PH. Certe hic prope me mihi neſcio quis loqui viſus eſt: ſed
quem video.

Hic quidem pater Mneſilochi. NI. euge, ſocium ærumnæ &
mei mali video.

20 Philoxene ſalve. PH. & tu. unde agis? NI. unde homo mi-
ſer atque infortunatus.

PH. At pol ego ibi ſum, eſſe ubi miſerum hominem decet at-
que infortunatum.

NI. Igitur pari fortuna, ætate ut ſumus, utimur. PH. ſic eſt:
ſed, tu,

Quid tibi eſt? NI. pol mihi par idem eſt quod tibi. PH. num-
quid nam ad filium

Hæc

13. Peraceſcit.] Peracerbum & mo-
ſtum eſt. Lambinus.

16. Nauci.] V. N. Moſtell. 5. 1.

26. Unde agis.] Agere ſe, tardi &
tristeſ dicuntur. ita Virgil. ſeſe Pali-
murus agebat. Donatus in Andr. act. 4. 2.

H h 2

28. Atque

Hæc ægritudo attinet? NI. admodum. PH. idem mihi morbus in pectore est.

25 NI. At mihi Chrysalus optumus homo
Perdidit filium, me, atque rem omnem
Meam. PH. quid tibi ex filio nam, obsecro, ægre est? NI. scies
id: periit

Cum tuo: atque ambo æque amicas habent. PH. quî scis?
NI. vidi. PH. hei mihi, disperii!

NI. Quid dubitamus pultare, atque huc evocare ambos
foras?

30 PH. Haud moror. NI. heus Bacchis, jube sis actutum aperiri
fores,
Nisi mavoltis fores & postes comminui securibus.

28. *Atque ambo, &c.*] Malim hoc accipi tanquam correctionem superiorum cum tuo. Nam cum dicturus videretur, cum tuo amicam habet, potuisset sic intelligi, Mnestilochum communem cum Pistoclero amicam habere. Lambin.

ACTUS QUINTI SCENA SECUNDA.

BACCHIDES duæ Sorores, NICOBULUS, PHILOXENUS.

QUIS sonitu ac tumultu tanto nomine, nominat
Me, atque pultat ædes? NI. ego atque hic. BA. quid
hoc est

Negotii? nam, amabo, quis has huc oves adegit?

NI. Oves nos vocant pesium. So. pastor harum

5 Dormit, cum hæ eunt sic à pecu palitantes.

M. J. balitantes.

BA. At pol nitent, haud sordidæ videntur ambæ.

So. Attonsa hæ quidem ambæ usque sunt. PH. ut videntur
Deridere nos! NI. sine, suo usque arbitrato.

BA. Rerint' ter in anno tu has tonsitari? So. pol hodie

10 Altera jam bis detonsa certo est. BA. vetulæ

Sunt

4. *Oves.*] Etiam Græci *stolidos* *meg-Gara* vocant. Propert. lib. 2. 13.
Et stolidum pleno vellere carpe pecus.
Passeratius.

5. *A pecu palitantes.*] A grege errantes. *Pecus* maxime oves significant, ut hoc cum dicimus, *pecus*, neque addi-

mus; oves accipiendæ sint. Palmer.

10. *Vetula sunt thymiana.*] Oves *vetula*, *Thymiama*, (ita enim scribendum ex veteribus libris,) sunt oves *Thymiama*tes. Thymo oves delectari certum est, & sapidissimas carnes habere, quæ eo vescantur. Senes Attici ea herba etiam liben-

Sunt thymiamæ. So. at bonas fuisse credo.

BA. Viden' limulis, obsecro, ut intuentur?

So. Ecastor sine omni arbitror malitiâ esse.

PH. Merito hoc nobis sit: qui quidem huc venerimus.

15 BA. Cogantur quidem intro. So. haud scio quid eo opus sit,

Quæ nec lactem, nec lanam ullam habent. sic sine astente

Exoluere, quanti fuere. omnis fructus

Jam illis decidit. non vides, ut palantes

Solæ libere grassentur? quin ætate credo esse mutas:

20 Ne balant quidem, cum à pecu cætero absunt. So. stultæ atque haud malæ videntur.

BA. Revortamur intro soror. Ni. ilico ambæ manetæ: hæ oves volunt vos.

BA. Prodigium hoc quidem est: humana nos voce appellant oves.

PH. Hæ

libenter utebantur. Unde apud Aristophanem in Pluto, ita servum senex alloquitur:

Ὡ πολλὰ δὴ τῆς διαπότῃ ταυτὸν νόμον παρῶντες.

Qui eodem thymo vescimini cum meo hero. Vetus Scholiastes: Οἱ τὴν Ἀττικὴν οἰκίαντες ἀνέητες ἰστέ μὴ εἶχον τὰς ἐκ τῆς ἀσπιδίου ῥίζας, ἀνεπιτίθειτο γὰρ ὁ τόπος ἐν εἰς γαστρίαν κατὰ φύσιν, ἡδονὴν δύνει. Thymieram etiam edebant, quæ herba similis Thymo, unde & θυμωροφάγοι, & θυμωροφάγες. Satunda est vulgaris. Thymo autem veteres usos esse pro condimento ipse Dioscorides tradit: Τὸ ἐδιόριμον σὺν περὶ ὠφελεί, εὐχρηστον δὲ καὶ πρὸς τὴν ἐν ὑγείᾳ χρῆσιν ἀντὶ ἀετύματι. Plurimus Thymus in Attica nascebatur & optimus. Ideo senes illius regionis & præcipue pauperes in cibis frequenter usurpabant. Interpres Aristophanis perperam ἀχαιοφάγους interpretatur, quia θυμὸν illius temporis Græculi eo tempore vocabant cæpe: Thymiamæ igitur oves vetulæ Plauto appellantur seneciones illi Attici, quia Thymum amabant quo etiam oves delectan-

tur. Thymiamæ compositio non à Latinis illius ævi de eo qui Thymum amat. Sic pedisequus, puluphagus Plauto, & alia. Salmas.

12. Limulæ.] Limæ oculæ, est obliquus, transversus: Ter. Eun. act. 3. 5. Limulæ adspicere, in lasciviz notis fuit, & per ludum objici solitum. Seneca Suasor. 1. jam fidere limo, id est, obliquo. Etiam Limi oculi proprie amatorum sunt. Quintil. lib. 2. cap. 3. quadam voluptate suffusi, aut limi, & ut sic dicam, Venerci. Palmer.

15. Cogantur quidem, &c.] Loquitur ut de ovibus. Virg. Tityre coge pecus.

16. Quæ nec lactem.] Lac non habent, quia sunt vetulæ: nec lanam, quia sunt probè attonsz. Hæc lactu, is, & hoc lacte veteres dixerunt. Taubman.

17. Exoluere.] Vox hæc non derivata est ab exsolvere, verum ab exolescere, vultque oves jam esse exoletas, idque sequentia verba plane requirunt. Gruter.

19. Grassentur.] Grassari, proprie est incedere. Taubm.

PH. Hæ oves vobis malam rem magnam, quam debent, dabunt.

BA. Si quam debes, te condono, tibi habe, nunquam abs te petam.

25 Sed quid est, quapropter nobis vos malum minitamini?

PH. Quia nostros agnos conclusos istic esse ajunt duos.

NI. Et, præter eos agnos, meus est istic clam mordax canis:

Qui nisi nobis producuntur jam, atque emittuntur foras, Arietes truces nos erimus, jam in vos incurfabimus.

30 BA. Soror, est quod te volo secreto. SO. eho, amabo.

NI. quo illæ abeunt? BA. senem illum

Tibi dedo ulteriorem, lepide ut lenitum reddas: ego ad hunc

Iratum aggrediar. possumus nos hos intro illicere huc. SO. meum

Pensum ego lepide accurabo, quanquam odiosum est mortem amplexari.

BA. Facito ut facias. SO. taceas. tu tuum facito, ego quod dixi haud mutabo. Schoep. facito ut taceas. tu tuum, &c.

33 NI. Quid illæc illic in consilio duæ secreto consultant?

PH. Quid ais tu homo? NI. quid me vis? PH. pudet dicere me tibi quiddam.

NI. Quid est, quod pudeat? PH. st! amico homini tibi quid volo credere certum est,

Nihili sum. NI. istuc jam pridem scio, sed, quid nihili sis, memora.

PH. Tactus sum vehementer visco: cor stimulo foditur. NI. pol tibi

40 Multo æquius est coxendicem.

Sed

26. Nostros agnos conclusos.] Allusum est ad morem pastorum, qui agnos non producebant ad pascua cum matribus, sed retinebant domi clausos. *Græcè.*

30. Secreto.] *Xωεῖς*, seorsim ab his senibus.

33. *Uteriorem.*] Remotiorē Philo-

xenum. Priscian. lib. 3. & 6. hic legit, *veteriorem*. T.

33. *Mortem amplexari.*] Senem ex sanguem atque Acherunticum adeo, id est, mortuo quam vivo similiorem. *Lambinus.*

40. *Æquius est coxendicem.*] Debet tibi coxendix potius, ut equo aut asino segnius

Sed quid istuc est? etsi jam ego ipse, quid sit, prope scire pu-
to me,

Verum audire etiam ex te studeo. PH. viden' hanc? NI. video.
PH. haud mala est mulier.

NI. Pol vero ista mala, & tu nihili. PH. quid multa? *Major Mf. de corp.*
ego amo. NI. an amas? PH. necas.

NI. Tu homo putide, amator istac fieri ætate audes? PH. quî
non?

45 NI. Quia flagitium est. PH. quid opus verbis est? meo filio
non sum iratus.

Neque te tuo est æquom esse iratum: si amant, sapienter fa-
ciunt.

BA. Sequere hac. NI. eunt. eccastandem! probri perlecebræ
& persuastrices,

Quid nunc! etiam redditis nobis filios & servom? an ego
Experior tecum vim majorem? PH. abin hinc?

50 Non homo tu quidem es, qui istoc pacto tam lepidam illepide
appelles,

BA. Senex optume, quantum est in terra, sine hoc exorare
abs te,

Ut istuc delictum desistas tanto opere ire oppugnatum.

NI. Nisi abeas, quanquam tu bella es, malum tibi magnum
dabo jam. BA. patiar.

Non metuo, ne quid mihi doleat, quod feras. NI. ut blandi-
loqua est!

55 Hei mihi, metuo! So. hic magis tranquillu' st.

I, i hac

segnius eunti, stimulo fodi, quam cor
amore. *Lamb.*

43. *Ista mala.*] Ambiguum in mala:
quæ vox & improbam, & deformem
notat. *Lambinus.*

47. *Persuastrices.*] Fortunatianus Rhe-
tor. 3 *δυσχερὲς* est, si quis dicat, per-
suastrices, praestigiatrices, atque indu-
ctrices.

49. *Experior tecum vim majorem?*] Hoc de vi aut vindicta publica accipien-
dum: quam privata majorem esse majo-
reque poena affici constat: isque, qui

hominem dolo malo incluserit, Lege Ju-
lia de vi publica tenetur. Verissimum
item est, quod dixit Ulpianus: *Persuade-
re plus est quam cogi, &c.* Ego tamen vero
propius censeo, si vi major, hoc loco de
violentia, quæ non jure sed facto infer-
tur, accipiatur. quo sensu vox ista non
solum à Jctis, sed & à Cic. usurpetur.
in Orat. pro Cn. Plancio: *Si vitam mihi
fors ademisset, aut vi aliqua major reditum
peremisset.* Probatur hæc interpretatio ex
preced. *Qui nisi nobis producantur, &c.*
Langlæus.

I, i hac mecum intro; atque ibi, si quid vis, filium con-
castigato.

Ni. Abin' à me scelus? BA. sine, mea pietas, exorem. Ni. exo-
res tu me?

BA. Ego quidem ab hoc certe exorabo. PH. immo ego te oro,
ut me intro abducas.

So. Lepidum te! PH. at scin', quo pacto me ad te intro ab-
ducas? So. mecum ut sis.

60 PH. Omnia quæ cupio; commemoras. Ni. vidi ego ne-
quam

Homines, verum te neminem deteriorem. PH. ita sum.

BA. I, i hac mecum intro, ubi tibi sit lepide victibus, vino
atque unguentis.

Ni. Satis, satis jam vestri est convivii: me nihil pœnitet, ut
sim acceptus.

Quadringentis Philippis filius me & Chrysalus circumduxe-
runt,

65 Quem quidem ego ut non excruciem,
Alterum tantum auri non meream.

BA. Quid tandem, si dimidium auri redditur? sine tu hac
mecum

Intro, atque ut eis delicta ignoscas? PH. faciet.

Ni. Minime. nolo, nihil moror. sine sic. malo illos ulcisci
ambo.

70 PH. Etiam tu homo nihili, quod Dii dant boni, cave culpa
tua amissis.

Dimidium auri datur, accipias, potesque, & scortum ac-
cumbas.

Ni. Egon', ubi filius corrumpatur meus, ibi potem? PH. po-
tandum est.

Ni. Age jam id, ut ut est, etsi est dedecorum, patiar: facere in-
ducam

Animum

63. *Me nihil pœnitet, ut sim acceptus.*]
Ironia est. Non queror, me, à vobis pa-
rum laute esse acceptum. Quasi dicat:
satis me expilastis. V. N. Mil. act. 3. 1.

69. *Sine sic.*] Sic, pro leviter & ne-

gligenter, quod Græci *ἄνωγες* dicunt, &
est de his quæ adjuvanda gestu sunt: ut:
tantillum puerum: &c.: *hujus non faciam.*
Donat. ad Andr.

70. *Amisus.*] Amiseris.

Animam egon, cum hæc cum illo accumbet, inspectam?

BA. immo equidem pol tecum

75 Accumbam: te amabo, & te amplexabor. NI. caput prurit: perii!

Vix negito. BA. non tibi venit in mentem, amabo, si DUM VIVAS,

Tibi bene facias. jam pol id quidem esse haud perlonginquum:

Neque si hoc hodie amiseris, post in morte id eventurum esse unquam?

NI. Quid ago? PH. quid agas, rogitas etiam? NI. liber, & metuo. BA. quid metuis?

80 NI. Ne obnoxius filio sum, & servo. BA. mel meum, amabo, istæc fiunt.

Tuus est. unde illum censes sumere, nisi quod tute illi dederis. Hanc veniam illis sine te exorem. NI. ut terebrat! satini' offirmatum

Quod mihi erat, id me exorat: tua sum opera & propter te improbior.

BA. Nusquam me à te avelles, satini' ego istuc habeo offirmatum?

85 NI. Quod semel dixi, haud mutabo. BA. ite dies, ite intro accubitum.

Filii vos expectant intus. NI. quam quidem actutum emoriamur.

BA. Vesper hic est, sequimini. PH. ducite nos quo lubet, tanquam quidem addictos.

BA. Lepi-

75. Caput prurit.] Vide notas Pseud. act. 1. 1. §. 44.

79. Quid ago.] Dubitantis & consultantis est sermo. Libet, & metuo.] Verres apud Cicer. Itaque assuabat dubitatione: versabat se in utramque partem, non solum mente, verum etiam corpore: ut omnes, qui aderant, intelligere possent in animo ejus metum cum cupiditate pugnare.

82. Ut terebrat!] Quo pacto mihi apimum blandis suis dictis fodiat! Persa: Nunquam hercle istuc exterebrabis tu.

86. Quam quidem actutum emoriamur.] Jocatur suo more. Cum enim Bacchis diceret, expectant vos filii; subjicit argutans Senex; id expectant quidem illi, quam mox emoriamur. non adventum nostrum, sed mortem desiderant: ut liberius possint vivere. Amatoribus enim paterna mors in votis. Talis Philolaches Mostell. 1. 3. Utinam meus nunc mortuus pater ad me nunciaretur, &c. Lambinus hic nihil sani. Acidal.

87. Vesper hic est.] Δειπνικῆς vespera & hora

H h 5

490 BACCHIDES ACT. V. SCEN. II.

BA. Lepide ipsi hi sunt capti, suis qui filiis fecere infidias, ite.

Et hoc coram appetit. T. *Tanquam quidam additior.* Additi fuerant, qui cum non essent solvendo, creditoribus addicebantur: nec servitute eorum liberabantur, nisi debitis quocunque modo persolutis. Seneca lib. 3. De benef. c. 3. *Pecuniam pro addito dependit.* Hinc illud Festi lucem capit, *Addicere, damnare est.* Ruvardus.

G R E X.

HI senes, nisi fuissent nihil jam inde ab adolescentia, Non hodie hoc tantum flagitium facerent canis capribus:

Neque adeo hæc faceremus: ni antehac vidissemus fieri, Ut apud lenones rivales filiis fierent patres.

3 Spectatores vos valere volumus, & clare applaudere.

3. *Favorem.*] In theatrum produceremur.

FINIS BACCHIDUM.



M. Acci

M. ACCI PLAUTI MOSTELLARIA.

DRAMATIS PERSONÆ.

FRANIO, } *servi.*
GRUMIO, }
PHILOLACHES, *adolescens.*
PHILEMATIUM, *meretrix.*
SCAPHA, *ancilla.*
CALLIDAMATES, *adolescens.*
DELPHIUM, *meretrix.*

THEUROPIDES, } *senes.*
SIMO, }
DANISTA.
PHANISCUS, *adversitor.*
SERVOS *alius.*
PUER.

ARGUMENTUM, ut quibusdam videtur, PRISCIANI.

Manumisti emptos suos amores Philolaches,
Omneque absente rem suo absument patra.
Senem, ut revenit, ludificatur Franio:
Terrifica monstra ait videri in adibus,
Et inde primum emigratum. intervenit
Lucripeta sanus fœnerator postulans.
Ludusque rursus fit senex. nam mutuus
Acceptum dicit pignus emptis adibus:
Requirat qua sint: ait vicini proxumi.
Inspectat illas. post se derisum delect:
Ab sui sodale gnati exoratur tamen.

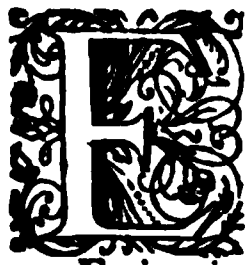
ALIUD ARGUMENTUM CAMERARII.

HÆC Fabula hilaritatis & festivitatis plena est, etiam multis bonis sententiis insignis. Et proponitur exemplum in hac consiliorum malorum & fraudulentorum: quæ quia firma esse non possunt, requirunt novas semper machinas, quibus fulciantur: donec tandem ruunt omnia deprehensis dolis. Nomen Fabulæ inditum est à *monstris*. Nam senex à servo quasi manium monstris exterritur. Mentio fit quædam Menandri: sed & Plauti *Phasma* memoratur: quod nomen & ipsum monstri talis habet significationem. Est autem *monstrum*, *mostellum*: sicut, *castrum*, *castellum*; in pronunciando *n* littera liquecente. Inque hac senæ quodam mercatore absente, filius illius implicatur libidinoso & sumptuoso sodalitis: & amicam redimit triginta minis: quam pecuniam, & insuper in sumptum decem minas, fœnore sumpterat à Danista, mina una in decem. Redit tandem Senex post triennium, cum forte potatio esset in ædibus ipsis: servus autem, qui hoc resciverat, cum in Piræum abiisset piscium causa, statim herili filio indicium facit. Sed erat unus in sodalitate ebrius, qui discedere non volebat. Ne igitur inter turbas senex superveniret, capit hoc consilium servulus; occludit foris ædes, & obviam procedit seni, & persuadet ei, ædes esse infestas monstris mortuorum. Et cum Danista debitam pecuniam peteret, ait illam arrhaboni datam vicino, cujus domum filius emerit. Sed mox de servis adversitoribus & vicinis rem omnem Senex cognoscit, & iratus ac inprimis dolens se ad illum modum ludibrio à servo fuisse habitum: tandem à superveniente sodali filii exoratur, ut & filio veniam det, & ignoscat servo. Hæc Fabula non solum mendose edita est plurimis in locis, quemadmodum & aliz omnes: sed dissipatis etiam versibus, & distractis Scenis, ut saltem in reponendis quibusque in suum locum operam navasse videri debeamus.

ACTUS

ACTUS PRIMI SCENA PRIMA.

GRUMIO, TRANIO.



EXI é culina, sis, foras mastigia,
 Qui mihi inter patinas exhibes argutias.
 Egređere, herilis pernicies, ex ædibus.
 Ego pol te ruri, si vivam, ulciscar probe.
 Exi, inquam, nidor è culinâ. quid lates?

TR. Quid tibi, malum, hîc ante ædes clamitatio
 est?

*Miss. clama-
 tioſ.*

An ruri cenſeste eſſe? abſcede ab ædibus.

Abi rus, abi dierecte, abſcede ab janua.

Hem, hoccine volebas? GR. perii! cur me verberas?

IO TR. Quia tu vis. GR. patiar. ſine modo adveniat
 ſenex.

*Miss. vivis.
 Alu. vivus.*

Sine modo venire ſalvom, quem abſentem comes.

TR. Nec veriſimile loquere, nec verum, frutex,
 Coineſſe quenquam ut quiſquam abſentem poſſiet.

GR. Tu urbanus vero ſcurra, deliciæ popli,

Rus

5. **N**idor è culina.] Nidor non eſt ex-
 crementum, nec tantum odor:
 ſed *αἶμα* vel *καπνὸς* ἢ *δυσωμία*, aura
 pinguis & odorata manans de auctis
 hoſtiis, vel coctis cibis ſimilibusve re-
 bus. Suetonius in Claudio: *ictuſque ni-
 dore prandii*. Nec aliter uſurpat Appule-
 ius lib. 4. *Fimo fiſtulatim excuſſo*, quoſ-
 dam extremi liquoris adſpergine, quoſ-
 dam putore nidoris foetidi à meo jam quaſ-
 ſis ſcapulis abegiſſem. Eſt enim laſcivia
 verborum illi non nova: putor nidoris fo-
 etidi pro nidore foetido, nempe fimi.
 Nec vero ſuſpicandum, nido in culina.
 Vulgata nihil rectius. Nidor nuſquam
 magis habitat, quam ad focos vel deo-
 rum vel mortalium. Cicero in Piſonem:
in iſto ganearum tuarum nidore atque fumo.
 Juvenalis: *Captum te nidore ſua putat il-
 le culina*. Cum igitur vellet appellare ſer-
 vum, qui fructum herilis filii corrupti
 maximum habebat una pergræcari, obſo-
 nare pollucibiliter, facietis vivere victi-
 bus, turtures, piſces, aves guſtare, effer-

cire ſe, ſaginam cædere, atque ob id
 nullam domus partem magis quam cu-
 linam colere ac frequentare, vocat
 eum Nidorem. Quasi diceret: Tu non
 homo, ſed nidor, exi è culina,
 quam ſemper habitas, velut nidor.
 Gronov.

8. *Abi dierecte.*] Vide notas Capt. 3.
 4. 103.

9. *En hoccine volebas.*] Lege: *Eu, hoc-
 cine volebas*. Ut infra act. 1. ſc. ult. *Eu
 Philocrates*. Sriverius.

11. *Quem abſentem comes.*] *Comedi vi-
 detur*, cujus bona comeduntur. ſic Suet.
 ait, *Claudium venalem pependiſſe*; id eſt,
 prædia ejus pendente titulo & libello
 proſcripta. Turneb.

12. *Frutex.*] Inter contumeliæ verba
 fuit & *frutex*: convitium nimirum in
 ſtupidos & inſulſæ mentis homines.
 Proprie & ſignate ruſticani agreſtesque
 iſta inſigniti voce. Eodem ſenſu *Palmo-
 nem*, *πρωίμωνα* Epicurus vocabat Nauſi-
 phanem. Sc. Gentil.

15. Sane

- 15 Rus mihi tu objectas? sane credo, Tranio, Adh. sane cedo, Tranio. Quid? te, &c.
 Quod te in pistrinum scis actutum tradier, Alii tradier.
 Cis, hercle, paucas tempestates, Tranio.
 Augebis ruri numerum, genus ferratile. Mar. numero, id est, boves.
 Nunc, dum tibi lubet licetque, pota, perde rem,
 20 Corrumpe herilem *filium*, adolescentem optimum.
 Dies noctesque bibite, pergræcamini,
 Amicas emite, liberate, pascite
 Parasitos, obsonate pollucibiliter.
 Hæccine mandavit tibi, cum peregre hinc sit, senex?
 25 Hoccine modo hic rem curatam offendet suam?
 Hoccine boni esse officium servi existimas,
 Ut heri sui corrumpat & rem & filium?
 Nam ego illum corruptum duco, quom his factis studet,
 Quo nemo adæque juventute ex omni Atticâ
 30 Antehac est habitus parcus, nec magis continens:
 Is nunc in aliam partem palmam possidet.
 Virtute id factum tuâ & magisterio tuo.
 TR. Quid tibi, malum, me, aut huid ego agam, cura-
 tio' sit?
 An ruri quæso non sunt, quos cures, boves?

Lubet

15. *Sane credo Tranio.*] Si malis cum altero Pall. *sane hoc credo*, facile patior: sed præterea nihil est mutandum. Credo te rus mihi objectare atque in ore habere: vel, credo hoc te facere, quia scis. Per ironiam. Ratio enim est contraria proposito: ut in illo: *Non vili emptus, nedis qui venit salis.* Rus tu loqueris? nempe ideo, quia ominaris eo brevi te venturum & in pistrinum traditum iri. Gronovius.

17. *Cû hercle paucas tempestates.*] Intra brevè tempus. Idem Trucul. *Cû paucis dies.* Turneb.

18. *Numerum genus ferratile.*] Qui iungunt mira hic comminisci interpretes, pfi mira comminiscuntur; quum *genus ferratile* accipiunt vocandi casu. Etsi autem simplicissimum est *numero* cum Pictorii explicatione: tamen elegans & non obscura est & vetus lectio, ut eam inter-

pretatur Taubmannus: nempe ut *genus ferratile* sit adjectum per epexegetin. Augebis ruri numerum, genus ferratile significo, intelligo, dictum volo: ne tu de alio numero me locutum censeas. Gronov.

21. *Pergræcamini.*] Huc allusit Cicero Verr. *Ut Græco more biberetur.* ad quod Asc. Peditanus: *Est Græcus mos, ut Græci dicunt, οὐμνιῶν κωδιζομένης, cum merum cyathis libant, salutantes primo deos, deinde amicos suos nominantes: nam toties merum bibunt, quoties & Deos & Caros suos nominatim vocant.*

23. *Obsonate pollucibiliter.*] Parate obsonia opipare & sumptuose. nam de esculentis Herculi decimam dabant. idque *polluceri*; & consecratum quod fuerat, *polluctum* dicebatur. Camer.

38. Dile

35 Lubet potare, amare, scorta ducere.

Mei tergi facio hæc, non tui, fiducia.

GR. Quam confidenter loquitur ! fac. TR. at te Jupiter

Diique omnes perdant, oboluiſti allium.

Germana illuvies, rusticus, hircus, hara suis.

40 Canescapro commista. GR. quid tu vis fieri ?

NON OMNES possunt olere unguenta exotica,

Si tu oles: neque superior accumbere.

Neque tam facietis, quam tu vivis, victibus:

Tu tibi istos habeas turtures, pisces, aves.

45 Sine me alliato fungi fortunas meas.

Tu fortunatus, ego miser: patiunda sunt.

Meum bonum me, te tuum maneat malum.

TR. Quasi invidere mihi hoc videre, Grumio.

Quia mihi bene est, & tibi male est; dignissimum est.

50 Decet me amare & te bubulcitarier:

Me victitare pulchre, te miseris modis.

GR. O carnificum cribrum, quod credo fore:

s. al. carnificum.

Ita

38. *Diique omnes perdant.*] Lege: *perdunt.* Scriberius.

39. *Germana illuvies.*] Quantus quantus es, nil nisi illuvies & foetor es. Immundi sunt rustici: quod in immundo opere faciundo plerunque verientur. ideo servus rusticus appellatur *illuvies* ab urbano: *Germana illuvies, rusticus, hircus, hara sua.* Bosius.

40. *Canes capro commista.*] Mss. ambo: *Canem capram commixtam.* Unde recte istud exclusit Scaliger. Foetor enim est capri, non caprae. Et *canes*, ut *feles*. Sed quid ad rem pertineat rō *S elidi à* sequente vocali apud veteres, quod huc alleverunt, non assequor: nihil enim hic eliditur: sed *canes* jambus est pes integer, totus autem versus trimetros. Gronovius.

42. *Neque superior accumbere.*] Pro, superiores. Mutat enim numerum, suo more. Lambin.

45. *Sine me alliato.*] *Alliatum* interpretor *moretum*, cui allium admixtum

est: atque adeo de cibis omnibus intelligo, quibus allium intritum est. ad quod Terent. Phorm. 2. 2. respexerat: *Tute hoc intristi: tibi est omne exedendum;* auctore Donato. Quasi dicat Grumio: sine me fortunis meis, quæ in cibo seu pane allio peruncto sitæ sunt, patienter fungi & contentum esse. Turneb. *Sine me alliato.*] Ne pejus foret, si deleremus rō *me.* *Sine fortunas meas*, id est, me tenui fortuna præditum; *fungi*, id est, defungi, pati, contentum esse. *alliato.* Gronovius.

47. *Meum bonum me, &c.*] Non recuso, quo minus ego nunc duriter vivam, tu laute & opipare: dum me quidem maneat bonum meum, te vero malum maneat tuum, cum venerit senex. Muret.

52. *O carnificum cribrum, &c.*] Significat corium & tergum ejus *stimuli* (quos oblongos, sive è sudibus præacutis, sive & ferro præfixis gestabant ad hunc usum) ita crebro puncto perforatum iri, ut cribrum repræsentet. Quod autem

Ita te forabunt patibulatum per vias
Stimulis, si huc reveniat senex.

55 TR. Quis scis an tibi istuc prius eveniat quam mihi?

GR. Quia nunquam merui: tu meruisti, & nunc meres.

TR. Orationis operam compendiface,
Nisi te malâ re magnâ mactari cupis.

GR. Ervom daturin' estis, bubus quod feram?

60 Date æs, si non estis. agite porro, pergite

Quomodo occœpistis: bibite, pergrœcamini,

Este, effercite vos, saginam cædite.

TR. Tace, atque rus abi: ego ire in Piræum volo,
In vesperum parare piscatum mihi.

65 Ervom tibi aliquis cras faxo ad villam afferat.

Quid est? quid tu me nunc obtuere, furcifer?

GR. Pol tibi istuc credo nomen actutum fore.

TR. Dum interea sic sit, istuc actutum sino.

GR. Ita est. sed unum **HOC SCITO, NIMIO**
celerius

70 Venire quod molestum est, quam id quod cupide petas.

TR. Molestusne sis: nunc jam i rus, teque amove.

Ne

utem patibulatum eum per vias fore, ait; ignificat, *furcam* sive patibulum latum: unde *furciferi* dicuntur hac conumelia affecti. *Furca* autem & *Patibulum* eadem; aut non longe dissita videntur: atque hoc à *cruce* distinguitur: ut *patibulum* sit pars crucis, nimirum patens illa & transversa: *Cruce* autem interior defixusque stipes proprie dicatur. *ipsum*.

60. *Si non estis.*] Scilicet ervum datur. Date igitur pecuniam, unde alibi *pabulum*, si dare ipsi recusatis. *amer*.

62. *Saginam cadite.*] *Saginam* cadere, quod hactenus variis expositionibus eruditorum virorum fuit obnoxium, necdum in veram incidit, ita lectum est & eodem plane sensu, quo *ibum* cadere, à quo *cibicida*, procedere scilicet, & cibum dentibus contruncare. Jam *sagina* est cibus; unde *saginare* est *τρώγειν* & *σθάνειν*. *Sagina*, *Symposio*

in ænigmati, sunt glandes quibus porci saginantur:

Setigera *matris* *facunda* *natus* *in* *alve*
Desuper *ex* *alto* *virides* *exspecto* *saginas*.
Hinc *saginicidas* liceat dicere elegantissime, qui *cibicida* Lucilio appellati: *vingenti domi* *an* *triginta*, *vel* *centum* *cibicidas* *alas*. *μύκτρας* etiam & *μαροίαντες* huiusmodi *cibicidas* Græci vocant, hoc est, *saccos*. Hesychius: *μαροίαντες*, *γαστήρ*, *μαρρῶν*, *σθῆνος*. *Salmas.* *Saginam* *cadite*.] Forte: *tendite*, *Scrivenius*.

63. *In Piræum.*] Nam rerum venalium ibi magnus proventus, ac velut *δῖσμα*. *Scholias.* *Aristoph.* in *B-*quit.

68. *Dum interea sic sit.*] Oratio est hominis præsentia tantum spectantis, futura negligentis. Dum, inquit, interea sic sit, ut nunc est: hoc est, laute opipareque vivitur, quid actutum futurum sit, non admodum laboro. *Muretus*.

73. *Saris*

Ne tu erres, hercle præter hac mihi non facies moram.

GR. Satin' abiit, neque quod dixi flocci existumat!

Pro Dî immortales! obsecro vostram fidem.

75 Facite huc ut redeat noster quam primum senex,
Triennium qui jam hinc abest: priusquam omnia
Periêre, & ædis, & ager: qui nisi huc redit,
Paucorum mensium sunt relictae reliquiae.

Nunc rus abibo. nam eccum herilem filium

80 Video corruptum hîc ex adolescente optumo.

73. *Satin' abiit.*] Qui corrigit, *satin'* sapit, ignorat & corrumpit genus loquendi frequentissimum Plauto. Sic Amph. 2. 2. *Satin' parvaros est voluptatum in vita.* Adeone parum est voluptatis præ dolorum numero in vita. Tri-

nummo 4. 3. *Satin' in Thermopolio conditum es oblitus?* Itane es oblitus. Milit. 2. 6. *Satin' abiit ille, neque herile negotium plus curat.* Et sic innumeris locis. Gronov.

ACTUS PRIMI SCENA SECUNDA.

PHILOLACHES.

Recordatus multum & diu cogitavi,

Argumentaque in pectus multa institui

Ego: atque in meo corde, si est quod mihi cor,

Eam rem volutavi & diu disputavi,

5 Hominem quoque rei, quando natus est,
Similem esse arbitrarer simulacrumque habere.

Id repperi jam exemplum.

Novarum ædium esse arbitror similem ego hominem,

Quando hic natus est. ei rei argumenta dicam,

10 Arque hoc haud videtur verisimile vobis:

At ego id faciam esse ita ut credatis.

Profecto ita esse, ut prædico, vero vincam.

Atque hoc vosmetipsi scio,

Proinde uti nunc ego esse autumo, quando

15 Dicta audietis mea, haud aliter id dicetis.

Auscultate argumenta dum dico ad hanc rem:

Simul gnarures vos volo esse hanc rem mecum.

Ædes

17. *Gnarures.*] *Gnarures.*, id est, gnatos. *gnaros* autem hanc rem, pro hujus rei dicit: ut, *doctus* hanc rem. Uti-

tur & Prol. Poen. item Aufonius: *Non cultor instans, non arator gnarura.* Item Arnob. 2. *Cur esse decatis in aliis præ-*

Ædes quom extemplo sunt paratæ, expolitæ,
Factæ probe, examussim;

20 Laudant fabrum, atque ædes probant. sibi quisque
Inde exemplum expetunt: sibi quisque simile,
Suo usque sumptu: operæ ne parcunt suæ.

Atque ubi illo immigrat nequam homo indiligensque,
Cum pigrâ familiâ, immundus, instrenuus,

Diff. strenuus

25 Hic jam ædibus vitium additur,
Bonæ cum curantur male.

Atque illud sæpe fit, tempestas venit,
Confringit regulas, imbricesque: ibi
Dominus indiligens reddere alias ne volt.

30 Venit imber, lavit parietes, perpluunt
Tigna, putrefacit ac operam fabri.

Nequior factus jam est usus ædium:

Atque haud est fabri culpa. sed **MAGNA PARS**
Moram hanc induxerunt, si quid nummo sarciri potest,

35 Usque mantant: neque id faciunt, donicum
Parietes ruunt, ædificantur ædes totæ denuo.

Hæc

præceptionibus gnarures? Et vetus Glossar. gnaruram interpretatur γνῶριμον, & gnarurat γνῶρις: item, gnarures γνῶρις: & ignarures, ἀγνῶρις. Turneb. Simul gnarures.] Lege: Simitu gnaruræ. Scriverius.

13. *Quom extemplo.] Simulatque. V. N. Rud. act. 4. 3.*

20. *Atque ædes probant.] Dixisse jam ajuat, Ædes quom extemplo: non igitur eodem casu ædes hic legi debete. Hunc syllogismum parum intelligebam. Sed addunt legendam: laudant fabrum ædum, atque probant: & explicant: Ædes novæ, expolitæ, laudant & probant live commendant fabrum ædis: atque eo nihil esse certius. At hoc sensu nihil est certius quam inepte repeti mentionem ædium. Quis enim ita loquatur: Ædes laudant fabrum ædum. Nimirum non per ceperunt mentem Poëtæ; is enim rō laudant atque probant, non retulit ad rō ædes, sed in eo intellexit, Homines: ut cum dicimus, ajuat, dicunt. Vnde ad Sene-*

cām 2. de irā 12. Ædes, inquit, cum paratæ sunt, tum vulgo homines præteredentes laudant fabrum, ipsas recte factas prædicant. Ubi necessario repetenda vox erat, aut pronomen subjiendum. Potro scripti aut editi veteres: operam pascunt suam vel parcunt. Forte distinguenda superiora & hæc scribenda: atque ædes probant sibi quisque. Inde exemplum expetunt sibi quisque simile. Suo usque sumptu, & operam impertiunt suam. Gronovius. Sibi quisque inde exemplum.] Forte delenda: sibi quisque. Scriverius.

22. *Ne parcant.] Ne, antique pro Non: ut Trinum. 5. 2. Nisi tu ne vis. Terent. Eunuch. act. 2. 3. Quid ne es alacris? pro, cur non es alacris? Turneb. lib. 5. 5. & lib. 19. cap. 13. ad 3. de leg. Cic.*

35. *Mantant.] Expectant. Donicum,] Donec.*

36. *Ædificantur ædes.] Non utique semper ædificantur, sed reædificare oportet,*

Hæc argumenta ego ædificiis dixi. nunc etiā volo
Dicere, ut homines ædium esse similes arbitremini.

Primum, dum parentes fabri liberum sunt,

40 Et fundamentum substruunt liberorum,

Extollunt, parant sedulo in firmitatem,

Ut & in usum boni, & in speciem populo

Sint: sibi que aut materia ne parcant.

Nec sumptus sibi sumptui esse ducunt:

45 Expoliunt, docent literas, jura, leges,

Sumptu suo & labore nituntur, ut

Alii sibi esse illorum similes expectant.

Ad legionem quomitant, adminiculum eis dantur

Tum jam aliquem cognatum suum.

50 Eatenus abeunt a fabris.

Unum ubi meritum est stipendium, igitur tum

Specimen cernitur, quo eveniat ædificatio.

Nam ego ad illud frugi usque & probus fui,

In fabrorum potestate dum fui.

Postea-

ret, si quis uri velit. Puto scribendum
esse; *ædificandum* s. *ades totas denuo*.
Syntaxis antiqua; ædificandum est æ-
des, pro, ædificandæ sunt ædes. Grono-
vius.

41. *Parant sedulo infirmitatem: ut &
in, &c.*] Fundamentum ponunt stabi-
le: id est, liberos à primis statim an-
nis erudiunt: ut hac puerili institutio-
ne subnisi, & una cum ætate doctiores
& meliores evadentes, cives Reipub.
vere utiles & in speciem boni, hoc est,
extrorsum sint ornamentum patriæ.
Lambin.

42. *Et in usum boni & in speciem.*] Malle se cum Acidalio specimen anno-
tant, nisi Nonius specimen pro specimen
subinde veteres dixisse observaret. At si
Mss. haberent specimen, ego corrigerem
speciem. Vult enim Plautus, ut & sint &
appareant boni. Sed loquitur de illis, ut
de ædibus. Cicero lib. 1. de Offic. dicen-
dum est etiam qualem hominis honorati &
principis domum placeat esse: *cujus finis est
usus, ad quem accommodanda est ædifican-
di disciplina: & tamen adhibenda commo-*

ditatis dignitatisque diligentia. Hanc di-
gnitatem ipse post paullo speciem appellat:
tertium est ut caveamus, ut ea qua perti-
nent ad liberalem speciem & dignitatem,
moderata sint. Tacit. 2. Annal. augebantur
alacritate militum in speciem ac terrorem.
In vita Agricolæ: Britannorum acies in
speciem simul ac terrorem editoribus loci
constiterat. Gronovius.

43. *Sibi que aut materia ne parcant.*] Parentes neque labori, neque pecuniz
parcant: nec putant sumptus esse, qui
impenduntur institutioni liberorum.
Taubm.

48. *Ad legionem, &c.*] Referenda
sunt hæc ad morem Roman. quo ado-
lescentibus militaturis primo stipendii
anno custodes dari soliti. Turneb. lib. 7.
c. 3. & lib. 26. c. 22.

51. *Unum ubi meritum est stipen-
dium.*] Ubi tempus militiæ primæ fini-
tum est, tunc specimen apparet, quo
evadat ædificatio. Stipendiorum vox etiam
annos significat, quibus milites merent.
quomodo & Servius interpretatur 8.
Æn.

55. Post-

- 55 Posteaquam immigravi in ingenium meum,
Perdidi operam fabrorum ilico oppido.
Venit ignavia, ea mihi tempestas fuit,
Ea mihi adventu suo grandinem imbremque attulit;
Hæc verecundiam mihi & virtutis modum
60 Deturbavit, texit detexitque à me ilico.
Post illa obtigere eam neglegens fui:
Continuo pro imbre amor advenit in cor meum.
Isulque in pectus permanavit, permadefecit
Cor meum. nunc simul res, fides, fama, virtus,
65 Decusque deseruerunt: ego sum in usu
Factus nimio nequior. atque edepol ita
Hæc tigna humide putent. non videor mihi
Sarcire posse ædeis meas, quin totæ
Perpetuæ ruant, quin cum fundamento
70 Perierint, nec quisquam esse auxilio queat.
Cor dolet, cum scio ut nunc sum, atque ut fui:
Quo neque industrius de juventute erat
Arte gymnastica, disco, hastis, pila,
Cursu, armis, equo. victitabam volupe:
75 Parsimonia & duritia disciplinæ aliis eram:

Optu-

55. *Posteaquam immigravi in ingenium meum.*] Posteaquam ex magisterio pædagogi excessi, & meo arbitratu cœpi vivere. Postquam mihi relictus sum. *Lambin.* Forte: *posteaquam me immigravit ingenium.* *Scriverius.*

59. *Virtutis modum deturbavit.*] Virtutem, quæ instar modi & mensuræ est, quæque ipsa modus & mediocritas est: vel modestiam, quam *ἡσυχία* vocant, & *σωφροσύνη*. *Lambinus.*

60. *Texit detexitque.*] Sic Mss. lege, *dejecit detexitque.*

62. *Pro imbre.*] Id est, tanquam imber. ut *Men. Pro sano loqueris.*

65. *Ego sum in usu.*] *Doux* legit uno verbo *inusu*, pro ignavia, incultu. Ego nihil mutandum puto. Respondet ei quod dixerat *Æl. 42.*

Ut & in usu boni & in speciem populo sint. Sic *Bacchid.*

Eadem in usu, atque ubi periculum faciat, aculeata sunt.

Dissaldae.

69. *Perpetuæ ruant.*] Id est, non particulatim, neque membratim, neque paullatim, sed universæ conjunctim, & uno tempore, & simul. Ita *Virgil. perpetuum bovis tergum dixit.* *Lambin.*

73. *Arte Gymnastica.*] Cui ars gymnastica pueris sit addiscenda, *Plato* docet in *Protag. Milit. pag. 199.* & de *Philosophia pag. 5.* & vide *Fabrum Agonist. & Mercurial. Scaligerum lib. 1. Poët. cap. 12.*

74. *Vicitabam volupe.*] *Lego, vici. haud volupe.* Minime delicatum in victu fuisse ait, qui quidem parsimonia & duritia aliis exemplo fuerit. *Aidal.* Vixi duriter, & ita tamen jucunde. *Lambinus.*

75. *Duritia disciplina.*] *Duri homines sunt*

Optumi quique expetebant à me doctrinam sibi.

Nunc postquam nihili sum, id vero meopte ingenio repperi.

sunt ex hoc loco, *καρβεόθυμοι*, tolerantes, patientes: quales memorantur prisca Lacedæmones; quorum institutio omnis erat in patientiæ disciplina:

inque victus atque cultus parsimonia. *Disciplina.*] Documento atque exemplo. T.

ACTUS PRIMI SCENA TERTIA.

PHILEMATIUM, SCAPHA, PHILOLACHES.

J Ampridem ecastor frigidâ non lavi magis lubenter,
Nec quem me melius, mea Scapha, rear esse defœcatam.

SC. Eventus rebus omnibus, velut horno messis magna
Fuit. PHI. quid ea messis attinet ad meam lavationem?

SC. Nihilo plus, quam lavatio tua ad messim? PHI. oh, Venus venusta!

Hæc illa est tempestas mea, mihi quæ modestiam omnem
Detexit, rectus quâ fui: quam mihi amor & Cupido

In

1. **F** *Rigida non lavi.*] Tres ædes seu cellæ in balneis. Prima est *Caldaria*, τὸ Λακωνικόν: Dionis περιλήγειον Senecæ sudatorium: nam sicco calore sudorem in eo eliciebant. Secunda est *media*, quæ & *Tepidaria*. Tertia est *Frigidaria*. Plinius Epist. *Post Solem frigida lavabatur.* Senec. Epist. 84. *Ab hac fatigatione in frigidam descendi.* Wouwer.

2. *Nec unde me melius.*] Optimus Cam. *Nec quom me.* Proximus: *Nec cum me.* Quid opus igitur præter illud, quod editum est, facere, *qua, quam, quumde?* Nec lavi, inquit, jampridem, quom, quo tempore, quaque lavatione me rear sic esse purgatam. Gronov.

3. *Velut horno magna.*] Camerarius *horno* adverbialiter accipit, ut sit hoc anno. Lambinus ut sit dandi casus, hac sententia: Quemadmodum messis magna frugibus vel annonæ hujus anni respondit: ita eventus rebus nostris omnibus fuit secundus. Taubmannus. Ecce tibi, qui & *horna* facit: & laborat, ut *hornus* epitheton mobile esse demonstrat, quasi quis de eo dubitaret. Sed mutan-

dum nihil est. *Hornum* dicitur simpliciter, ut *vernum, æstivum, autumnum, hibernum*, de quibus 3. Observ. 24. in quibus omnibus intelligitur *tempus*: & ut illa ver, æstatem, autumnum, hiemem significant, ita istud hunc annum. Cumque *annus* veteribus sæpe pro annona vel proventu annuo ponatur, eodem modo & *hornum* pro hujus anni proventu. Nescio quomodo nunc omnia bene eveniunt, ut lætz provenire fruges. Et videtur proverbium fuisse. Quod autem addit Lambinus significare Philematium suæ lavationis eventum secundum fuisse & se lavisse ex animi sententia, & jam bis ex eo repetitum est, miror. Non enim hoc Philematium, sed Scapha dicit. Gronovius.

7. *Tectus qua fui.*] Pudorem quasi vestem faciunt prisca: qua animus ingenuus tectus esse debet. Pacuvius: *Nam si te teget pudor, siue adeo cor sapientia imbutum foret, &c.* Apulejus i Apolog. *Pudor enim veluti vestis, quanto obsoletior est, tanto incuriosius habetur.* Schoppius.

In pedus perpluit meum : neque jam unquam obtigere possum.

Madent jam in corde parietes. periêre hæ oppido ædes.

10 PHI. Contempla, amabo, mea Scapha, satin' hæc me vestis deceat?

Volo meo placere Philolachi, meo oculo, meo patrono.

SC. Quin tu te exornas moribus lepidis, quom lepi- Donz. quum
lepidi tute es!
da tota es?

Non vestem amatores mulieris amant, sed vestis fartum.

PHIL. Ita me di ament, lepida est Scapha! sapit scelestum mul-
tum!

15 Ut lepide res omnes tenet, sententiasque amantum!

PHI. Quid nunc? SC. quid est? PHI. quin me aspice & con-
templa, ut hæc me decet.

SC. Virtute formæ id evenit, te ut deceat, quicquid habeas.

PHIL. Ergo hoc ob verbum te, Scapha, donabo ego profecto
hodie aliqui :

Neque patiar te istanc gratis laudasse, quæ placet mihi.

20 PHI. Nolo ego te assentari mihi. SC. nimis tu quidem stulta
es mulier.

Eho mavis vituperari falso, quam vero extolli?

Equidem pol vel falso tamen laudari multo malo,

Quam vero culpari, aut alios meam speciem irridere.

PHI. Ego verum amo : verum volo dici mihi : mendacem odi.

25 SC. Ita tu me ames, ita Philolaches tuus te amet, ut ve-
nusta es!

PHIL. Quid ais scelesti? quomodo adjurasti? ita ego istam
amarem?

Quid? istæc me; id cur non additum est? infecta dona facio.

Periisti! quod promiseram tibi donum, per- Gruter. periit id quod
pr. tibi; dona
perd. &c.
didisti.

SC. Equi-

13. *Vestis fartum.*] *Fartum vestis* est corpus, id est, ipsa mulier quæ vestem facit impletque. ita Columella lib. 5. cap. 10. *Ea res efficit uberiores fructum, & fartum fici pleniores & meliores.* Turneb.

27. *Quid? istæc me.*] Indignatur juvenis, quod adjuraret Scapha dominam his verbis; *Ita te Philolaches amet: nec adderet; Ita tu Philolachem ames.* hoc additum cupiebat. Gruter.

Sc. Equidem pol miror tam catam, tam doctam te, & bene
eductam;

30 Non stultam stulte facere. Phil. quin mone quæso, si quid
erro.

Sc. Tu ecastor erras, quæ quidem illum expectes Desert. ex-
petas.
unum, atque illi

Morem præcipue sic geras, atque alios asperneris.

M A T R O N Æ, non meretricium est, unum inservire
amantem.

Phil. Pro Juppiter! nam quod malum voratur meæ domi
illud?

35 Dii deæque omnes me pessumis exemplis interficiant,
Nisi ego illam anum interfecero siti, fameque, atque algu.

Phil. Nolo ego mihi male te, Scapha, præcipere. Sc. stulta es
plane, quæ

Illum tibi æternum putes fore amicum & benevolentem.

Moneo ego te: te deseret ille ætate & satietate.

40 Phil. Non spero. Sc. I N S P E R A T A accidunt magis sæ-
pe quam quæ speres.

Postremo, si dictis nequis perducì, ut vera hæc credas,

Mea dicta ex factis nosce: rem vides, quæ sim, & Schopp. hem vi-
de, quæ sim. at
quæ fui ante!
quæ fui ante.

Nihilo ego, quam nunc tu, amata sum, atque uni modo gessi
morem,

Qui pol me, ubi ætate hoc caput colorem mutavit,

45 Reliquit, deseruitque me. tibi idem futurum crede.

Phil. Vix comprimor, quin in volem illi in oculos
stimulatrici.

Miser. simu-
latrici.

Phil. Solam

31. *Ilum expectes unum.*] Nec nu-
ptum verbum & prætextatum est *Exspe-
ctare*, & tamen significationem habet
huic rei dicatam & propriam. Terentius
Eunucho act. 1. sc. 2. *Me desideres, me
somniales, me expectes.* Milite noster, 4. 6.
*Sine ultro veniat, quaritet, desideret, te
expectet.* Et in castioribus Amph. 2. 2.
*Certe enim me illi expectatum optato ven-
turum scio.* Rutilius Lupus ex Lysia: *fer-
fortiter demum laborem: jam brevi domum*

*venies expectatus: excipiet te defatigatum
diligens atque amans uxor.* Frustra igitur
alii *expectare* volunt esse positum
pro *spektare*: alii *expetas*, alii *exoptes*.
Gronovius.

46. *Stimulatrici.*] Quæ Philematium
stimulat & urget, ut se multis prosti-
tuat. Meurs. legit, *simulatrici*: ut &
paulò post, *scelestem simulatricem*. Et *si-
mulatrices* ait appellatas sagas & venefi-
cas. Taubm.

50. *Mihi*

PHI. Solam illi me soli censeo esse oportere obsequentem,
Solam ille me soli sibi suo, liberavit.

PHI. Pro di immortales, mulierem lepidam, & pudico ingenio!

50 Bene hercle factum, & gaudeo mihi nihil esse hujus causâ.

SC. Inscita ecastor tu quidem es. PHI. quapropter? SC. quæ istuc cures,

Ut te ille amet. PHI. cur obsecro non curem? SC. libera es jam.

Tu jam quod quærebas habes: ille, te nisi amabit ultro,

Id pro capite tuo quod dedit, perdiderit tantum argenti.

55 PHI. Perii hercle, nî ego illam psumis exemplis enicasso.

Illa hanc corrumpit mulierem male suada vitilena.

PHI. Nunquam ego illi possum gratiam referre, ut meritu' sit de me.

Scapha, id tu mihi ne suadeas, ut illum minoris pendam.

SC. At hoc unum facito cogites, si illum inservibis solum,

60 Dum tibi nunc hæc ætatula est, in senectâ male querere.

PHI. In anginam ego nunc velim vorti, ut veneficæ illi Fauces prehendam, atque enicem scelestam stimulatricem.

PHI. EUNDEM ANIMUM oportet nunc mihi esse gratum, ut impetravi,

Atque olim, priusquam id extudi, quom illi subblandiebar.

65 PHI. Dii me faciant quid volunt, nî ob istam orationem Te liberafso denuo, & nisi Scapham enicasso.

SC. Si tibi sat acceptum est, fore victum tibi sempiternum,

Atque

50. *Mihi nihil esse.*] Me ad egestatis terminos esse redactum: ut loquitur Asin. 1. 2.

56. *Male suada, &c.*] Virg. 6. Æneid. Et Metus & male suada Fames.

Nam talia componebant olim. Sic Cato vitilicigatores ex vitio & litigatoribus fecit: sed & vitimagistratus Sall. 3. Hist. Marianos & Cinnanos, qui vitio & per vim creati, vocat. Gruter.

61. *In anginam.*] Angina, inflamma-

tiq faucium est: κωδίσχη & λυκίσχη Græcis, quod canes ac lupos frequenter afficiat: item σκωδίσχη, vel à suspensii similitudine, quod non secusquam laqueus, præfocans enicet: ἀσχίνη enim laqueus est: vel à σκώχην, quod spiritum continendo respirationem inhibeat, ut inquit Aurelianus. Scalig.

67. *Si sat acceptum, &c.*] Satius acceptum, valet certum & compertum & firmum, veluti datis fidejussoribus & spon-

Atque illum amatorem tibi proprium futurum in vita,
Soli gerendum censeo morem, & capiundos crines.

70 PHIL. UT FAMA EST homini, exin solet pecuniam
invenire.

EGO SI BONAM famam mihi servasse, sat ero di-
ves.

PHIL. Siquidem hercle vendundum est, pater vānabit mul-
to potius,

Quam te, me vivo, unquam sinam egere, aut mendicare.

SC. Quid illis futurum est cæteris, qui te amant? PHIL. magis
amabunt,

75 Quom videbunt gratiam referri.

PHIL. Utinam meus nunc mortuus pater ad me nuncietur!

Ut ego exhæredem meis bonis me faciam, atque hæc sit hæres.

SC. Jam ista quidem absumpta res erit: diesque noctesque
estur,

Bibitur, neque quisquam parsimoniam adhibet: sagina pla-
ne est.

80 PHIL. In te hercle certum' st principium, ut sim parcus ex-
periri.

Nam

foribus. Satis enim accipit, cui prædes & sponsores dantur. unde hæc venusta tra-
latio est profecta.

68. *Futurum in vita.*] Etsi frequentia sunt Plauto *in vita*, *in atate*, hic tamen malim eum scripsisse: *proprium futurum*, *in vitta Soli gerendam censeo morem & capiundos crines*. Milite 3. 1. *Utique eam huc ornatam adducas matronarum modo Capite compto; crines vittaſque habeat, aſimuletque ſe Tuam eſſe uxorem.* Gronov.

69. *Capiundos crines.*] Quæ hic proferruntur à Turnebo, ſine exemplo & ſine teſte dicuntur. Ego *capere crines*, non aliud eſſe puto, quam *nubere & matronam fieri*. nam ornatus matronarum, ut alia quædam propria habuit, exempli cauſſa, duplicem vittam, ſtolam, &c. ſic etiam crines peculiari quadam ratione formatos. itaque Plautus Milite, act. 3. ſc. 1. cum inſtrui ancillam ornatu matronarum vult, ait: *Utque eam ornatam adducas matron.* &c. Facit huc illud Feſti:

Seni crinibus nubentes ornantur: quod i ornatus vetuſtiſſimus fuit quidam, quod et Veſtales virgines ornentur. Ad quod Scalliger: *Seni crines* dicuntur in capite matronæ Romanæ, ſex ſertz crinium, vitta & crinibus ipsis implexæ; quas vulgus *trecias* vocat. Lipſ. At cruciat ſe Gruterus, quoniam etſi ea eſſet affectione Philematium, ut uni morem gereret Philolachi, non ideo continuo ſequitur eandem quoque mentem fuiſſe Philolachi, ut ipſam vellet uxorem. Cæterum nulla eſt, cur ſe cruciet, cauſſa. Scapha enim non tam diſſerit, quid facere velit Philolaches, quam quid debeat Philematium. Hortatur interim ut id ageret, quoad matronæ inſtar caperet crines, & legitima uxor à Philolache agnoſceretur. Boxhornius.

77. *Ut ego exhæredem.*] V. N. Menæchm. act. 3. 2.

78. *Iam iſta quidem.*] *Iam*, id eſt, jam jam, ſtatim, mox, brevi. Boxhorn.

83. Nec

Nam neque edes quicquam, neque bibes apud me hisce diebus.

PHI. Si quid tu in illum bene voles loqui, id loqui licebit:

Nec recte si illi dixeris, jam ecastor vapulabis.

PHIL. Edepol si summo Jovi vivo argento sacrifi-

*Cam. Jovi
illuc arg.*

85 Pro illius capite quod dedi, nunquam æque id bene collo-

cassem.

Ut videas eam medullitus me amare! oh! probus homo sum.

Quæ pro me causam diceret, patronum liberavi.

SC. Video te nihil pendere præ Philolache omnes homines.

Nunc, ne ejus causa vapulem, tibi potius assentabor,

90 Si acceptum sat habes, tibi fore illum amicum sempiter-

num.

PHI. Cedo mihi speculum, & cum ornamentis arculam actum, Scapha:

Ornata ut sim, quom huc veniat Philolaches, voluptas mea.

SC. Mulier quæ se suamque ætatem spernit, speculo

*Turn. ætatem
specit, specu-
lo elusa est.*

ei ulus est.

Quid opu' sit speculo tibi, quæ tute speculo speculum es inaxu-

num?

95 PHI. Ob istuc verbum, ne nequicquam, Scapha, tam lepide dixeris,

Dabo

83. *Nec recte si illi dixeris.*] Bacchid. act. 4. 4. Pseud. 4. 6. *Nec recte loqui:* & dicere *nec recte*, est maledicere. Turneb. lib. 3. 20. & lib. 15. 7.

86. *Ut videas.*] Quam facile videre est, me usque à medullis amari. T. Oh.] Interjectio, lætitiæ index.

87. *Qui pro me causam.*] Vix est ut non scripserit Plautus: *Qua pro me causam diceret, patronum liberavi.* Neque aliter Ciceronem locutum credo libro 1. ad Attic. epist. 16. *Narra, inquam, patrono tuo, quæ Arpinates aquas concupivit.* Clodiam enim intelligit. Sic lib. 1. famil. ep. 9. *Primum illa furia muliebrinum religionem, qui non pluri fecerat Bonam deam, quam tres sorores, impunitatem est illorum sententiis affectus.* Sic optime Victorius

frustra repugnante Manutio. Idem lib. 10. ep. 28. *Quod vero à te viro optimo seductus est, inoque beneficio adhuc vivit hac pestis, interdum, quod vix mihi factum est, tibi subirascor.* Qualia Terentiana, *scelus qui me perdidit*, &, *senium qui me remorat* est. Gronov.

93. *Spernit.*] Quæ ætati suæ diffidit: quæ scit se deformem esse. Lambinus. Glossæ; *Spernit, contemnit, fastidit.* Speculo ergo iis opus est, & quæ se spernunt, non placentes sibi ea forma, quam à natura accepere; & quæ ætatem suam spernunt, vergentem in senium, ætatem fugo juvenescere volentes. Tu, addit, & specie optima, & ætate integra speculo omnibus esse potes, ac proinde speculo tibi haud opus. Turnebi igitur novæ

Dabo aliquid hodie tibi peculi, Philematium mea.

PHI. Suo quique loco viden' capillus satis compositu' sit com-
mode?

SC. Ubi tu commoda es, capillum commodum esse credito.

PHIL. Vah, quid illa pote pejus quicquam muliere memora-
rier;

100 Nunc absentatrix scelesti est, dudum advorsatrix erat.

PHI. Cedo cerusam. SC. quid cerussa opus nam? PHI. qui
malas oblinam.

SC. Unâ operâ ebur atramento candefacere postules.

PHIL. Lepide dictum de atramento atque ebore: Mentf. enge-
pæ laudo
Scapha.
euge plaudo Scaphæ.

PHI. Tum tu igitur cedo purpurissum. SC. non do: scita
es tu quidem:

Nova

lectioni hic non est locus. Boxborn.

96. *Peculi, Philematium mea.*] Lam-
binus annotat hæc verba, *Philematium*
mea esse adhuc Philolachetis, & separa-
tim pronuntianda, quasi Philolaches præ
desiderio & cupiditate Philematium in-
clamet atque appellet. Et hoc ex illo de-
scribunt. At jocus est merus *παρὰ
ἐξοχίας*. Expectabant enim audi-
tores, ut diceret, *Scapha*, cui videbatur
reconciliatus: at ille quasi eodem mo-
mento revocatus in memoriam injuriæ
Philematium appellat: spectatores rident
se deceptos esse. Vide 4. Observat. 13.
Tale est Bacchid. act. 3. sc. 4. *Næ illa
illud hercle cum malo fecit suo meo. Nam
mihi divini nunquam quisquam creduat, Næ
ego illam exemplis plurimis planeque amo.*
Prorsus enim contrarium expectabatur.
Gronov.

97. *Capillus satis compositus.*] Puellas
habuerunt in ministerio tum *ornatrices*,
tum quæ velut à consiliis formæ: Edo-
ctæ autem certis magistris ad hoc mini-
sterium, velut ad artificium. Diceban-
tur *Ornatrices* ab officio, ut & Græcis
κοσµώτριαι, quæ crines disponebant.
Sueton. Claud. cap. 40. *Hæc matris mea
ornatrix fuit.* Juvenalis *Ornatrici* no-
men *Psece* ab arte imposuit. nam *ψαλά-
ζειν* Græci dicunt, quando minutum sive

rarum pluit. *Ornatrices* igitur crinem
componentes, rarum ac parvum aquæ
solent mittere, ac velut *ψαλάζειν*: *Cini-
flones* & *cinerarii* eadem significatione
apud veteres dicebantur, ab officio cala-
mistrorum, qui acus & veruta flando ca-
lesfaciebant, quibus matronæ capillos
crispabant. Ergo *ornatrices*, quæ com-
posuere capillum, *Ciniflones* & *Cinerarii*,
qui acus calefactas subministrarunt or-
natricibus: quamvis Glossæ pæne con-
fundant. Wower.

101. *Cerussa.*] Ad fucandam faciem
utebantur cerussa, & aliis offuciis.
Taubm.

102. *Ebur atramento.*] Ad illud allu-
sum hoc loco à Plauto suspicor, quod
veteres in ebore scripsisse, & eboreis ta-
bulis, ut & ligneis, ostendam ex hoc
Martialis disticho in apophoretis, cujus
lemma: *Eborei pugillares*:

Languida ne tristes obscurant lumina cera,

Nigra tibi niveum littera pingat ebur.

Nec eo possis confugere de ceratis pu-
gillaribus accipiendum apud *Martia-
lem*. stat contra *Martialis* ipse, & alios à
ceratis eboreos pugillares facit: quin
apertissime candidum & nudum ebur,
atramento pingi perscribique indicat.
Salmas.

104. *Purpurissum.*] *Purpurissum* spu-
ma

95 Nova pictura interpolare vis opus lepidissimum;

NON ISTANC ætatem oportet pigmentum ullum attingere

Neque cerulsam, neque melinum, neque ullam aliam officiam.

Cape igitur speculum. PHIL. hei mihi misero, sauium speculo dedit,

Nimis velim lapidem, quî ego illi speculo diminui caput.

100 SC. Linteum cape, atque exerge tibi manus. PHIL. quid ita, obsecro?

SC. Ut speculum tenuisti, metuo ne oleant argentum manus: Ne usquam argentum te accepisse suspicetur Philolaches.

PHIL. Non videor vidisse lenam callidiorē ullam alteram. Ut lepide atque astute in mentem venit de speculo malæ!

105 PHIL. Etiamne unguentis unguendam censes? SC. minime feceris.

PHIL. Quapropter? SC. quia ecastor MULIER RECTE olet, ubi nihil olet.

Nam istæc veteres, quæ se unguentis unctitant, interpoles, Vetulæ, edentulæ, quæ vitia corporis fuco occulunt, Ubi sese sudor cum unguentis consociavit, ilico

20 Itidem olent, quasi cum una multa jura confudit cocus.

Quid oleant, nescias, nisi id unum, ut male olere intellegas.

PHIL. Ut perdocte cuncta caller! nihil hac docta doctius.

Verum illud est, maxumaque adeo pars vestrorum intellegit, Qui-

ia est collecta effervescente purpura, am ex ea tinctura efficitur. Loco purpurissi utuntur hodie pictores lacca mixta cum cæruleo. Colores igitur hujus leocinii sunt præcipui; *Albor* quem cæssa format: *Rubor*, quem purpurissum: *Tigror*, ad palpebras & supercilia utilis, libium. *Dalechamp*.

105. *Interpolare*.] Q. d. obsoleta, quæ unt, interpolari solent. Cur tu verò quod est pulcherrimum & integerrimum reoncinnabis? *Taubm*.

107. *Melinum*.] Auripigmentum colore candido. *Lamb*.

111. *Ut Speculum tenuisti*.] *Specula* ex argento facta scribit Plin. 33. cap. 9. Monet ergo Scapha Philematium, ne contactu argentei speculi suspectam se reddat Philolachi, tanquam argentum ab alio amatore acceperit. *Boxhorn*.

117. *Veteres*.] Pro vetulæ. *Interpoles*.] Quæ se pigmentis interpolant, ut ex vetulis novæ quasi puellæ fiant. *Taub*.

122. *Nihil hac docta doctius*.] Vide Epid. act. 3. 2.

123. *Pars vestrorum*.] *Vestrorum* pro *vestrum* positum esse hoc loco, recte censuit *Apollinaris* apud *Agellium* lib. 20. cap. 6.

Quibus anus domi sunt uxores, qua vos dote meruerunt.

125 PHIL. Agedum contempla aurum & pallam, fatin' hæc me deceat, Scapha?

SC. Non me curare istuc oportet. PHIL. quem obsecro igitur?
SC. eloquar:

Philolachem, is ne quid emat, nisi quod tibi placere censeat.
Nam AMATOR MERETRICIS mores sibi emit
auro & purpurâ,

Quid opus est. quod suum esse nolit, ei ultro ostentatier? Mss. te n-
tro ostent.

130 Purpurâ ætas occultanda est: aurum turpe mulieri.

Pulcra mulier nuda erit, quam purpurata pulcrior:

Postea NEQUICQUAM exornata est bene, si morata est male:

PULCRUM ornatum turpes mores pejus cœno collinunt.

Nam SI PULCRA est, nimis ornata est. PHIL. nimis diu abstineo manum.

135 Quid hic vos duæ agitis? PHIL. tibi me exorno ut placeam.
PHIL. ornata es satis.

Abi hinc tu intro, atque ornamenta hæc aufer. sed voluptas mea,

Mea Philematium, potare tecum collibitum est mihi.

PHIL. Libet & edepol mihi tecum, nam quod tibi libet, idem mihi libet,

Mea

cap. 6. *Vestrûm* autem, pro *vestrorum* dixere; uti *meûm*, *tuûm*, *nostrûm*, pro *meorum*, *tuorum*, *nostrorum*. Ex *nostrûm* & *vestrûm*. facta sunt *nostri* & *vestri*, quæ usurpata Graccho Sempronio, aliisque antiquis: indeque factum, ut illa (quibus tamen & Cicero usus) *Apollinaris* damnarit tanquam nova, minusque proba. *Vossius*.

124. *Qua vos dote meruerunt.*] Quæ vos dote emerunt, quarumque proprii estis dotis causa. *Camer.*

128. *Nam amator meretricis mores, &c.*] *Mores* pro morigeratione seu morigeris modis, ut apud Lucretium est, accipit. *Douza*.

130. *Purpura ætas.*] Mss. *Camerarii* habent, *Purpura ætate occultanda*. Legendum puto; *Purpura ætas est occultanda, & auro turpe mulieri*. Falsum est, quod vulgo legitur, *aurum turpe mulieri*. At verum est, *turpe*, id est, turpitudinem & deformitatem auro, ac ejusmodi aliis ornamentis, esse occultandam mulieri deformi. *Boxhorn*.

134. *Nimis diu abstineo manum.*] Simpliciter hæc explicanda. *Abstineo manum*, scilicet gestientem amplecti amatam. Si cum *Camerarii* Ms. legas *abstineo manu*, intellige manum amantem, gestientem amplecti adolescentem amantem. *Boxhorn*.

140. PHIL.

Mea voluptas. PHIL. hem, istuc verbum vile est viginti minis.

140 PHIL. Cedo, amabo, decem: bene emptum tibi dare hoc verbum volo.

PHIL. Etiam nunc decem minæ apud te sunt: vel rationem puta.

Triginta minas pro capite tuo dedi. PHIL. cur exprobras?

PHIL. Egone id exprobrem, quin mihi met cupio id opprobriarier?

Nec quicquam argenti locavi jam diu usquam æque bene.

145 PHIL. Certe ego, quod te amo, operam nusquam melius potui ponere.

PHIL. Bene igitur ratio accepti atque expensi inter nos venit.

Tu me amas, ego te amo; merito id fieri uterque existumat.

Hæc qui gaudent, gaudeant perpetuo suo semper bono.

Qui invident, ne unquam eorum quisquam invideat prorsus commodis.

150 PHIL. Age accumbe igitur. cedo aquam manibus, puer appone hîc mensulam.

Vide tali ubi sint. vin' unguenta? PHIL. quid opus est? cum stacta accubo.

Sed estne hic meus sodalis, qui huc incedit cum amica sua?

Is est. Callidamates cum amica eccum incedit. euge, oculus meus:

Conveniunt manuplarés, eccos: prædam participes petunt.

140. PHIL. Cedo, amabo, decem: bene emptum.] Meæ nugæ hic Lambini. Adulescens verbum illud (*mea voluptas*) XX. minis æstimabat. Ibi illa, jocône an serio? si emere velit, non XX. se poscere, sed vel decem, ac pulcre vendituram, ut bene emat. At hic callidus æque adversus meretriculam, emptum sibi jam tum id verbum responderet. ac si ratio ineatur, etiam ultro residuas sibi apud ipsam decem minas, præter illas 20. quibus nunc verbum æstimavit. Nam dedisse pro ejus capite 30. minas, quibus si 20. istas demat, superesse scilicet etiam decem, quas poscat. Atque hæc verissima loci hujus

sententia est. Neque quicquam mutatum: nisi quod ex vulgato *decumbe: na*, fecerim *decem: bene*. in quibus cardo universæ rei versatur. *Acidalius*.

146. Bene igitur ratio accepti, &c.] Uterque nostrum sese obnoxium alteri putat mutuis beneficiis: quod non faciunt, qui beneficia invicem exprobrant: quod alter expendisse se contendit, alter se accepisse inficiatur. *Budæus*.

150. Cedo aquam manibus.] V.N. Pers. act. 5. 1.

151. Cum stacta.] *Stacta* latex oleumve è cinnamomo & myrrha incisa sudans, à *σταῖω*, *stillo*. *Taub.*

ACTUS PRIMI SCENA QUARTA.

CALLIDAMATES, DELPHIUM, PHILOLACHES,
PHILEMATIUM.

A Dvorsum venire mihi ad Philolachem
Volo tempori. audi: hem, tibi imperatum est.
Nam illic ubi fui, inde effugi foras.

Ita me ibi male convivii sermonisque

5 Tæsum est: nunc commissatum ibo ad Philolachetem,
Ubi nos hilari ingenio & lepide accipiet.

Ecquid tibi videor, mamma, madre? **DE.** semper
Istoc modo moratus vivere debebas.

CA. Visne ego te, ac tute me amplexare?

10 **DE.** Si tibi cordi est facere, licet. **CA.** lepida es.

Duce me amabo. **DE.** cave ne cadas, asta.

CA. Oh! ocellus es meus, tuus sum alumnus, mel meum:

DE. Cave modo, ne prius in via accumbas,

Quam illic, ubi lectus est stratus, coimus.

CA. Sine

1. **A** Dvorsum venire mihi, &c.] Alloquitur servos, atque inter istos præcipue *Phaniscum*, quod patet ex act. 4. 1. ut tempestive sibi advorsum veniant apud domum Philolachis. Subintelligitur vero te aut vos.

7. *Mamma, madre?*] Hæc scriptura *Scalig.* est; verum ego cum *Vulg.* *mammam adire?* Quasi dicat: nonne tibi videor, tanquam puer, adire matrem, mammae sugendi & pappandi gratia? nam fontem illum sanctissimum corporis humani generis educatorem, (ut *Agell.* lib. 12. 1. vocat) id est, *mamas*, alumnas, nutrices & matres vocari, notum est. *Lamb.*

8. *Istoc modo moratus vivere debebas.*] Verba meretriculæ sunt amatorem admonentis, ut urbane & venuste jocetur, non incondite & rustice. *I. Gul.*

14. *Ubi lectus est stratus, coimus.*] In lecto discubitorio accumbimus, epulamur, & de symbolis edimus: ut *Terent.* *Eun.* act. 3. sc. 4. Neque enim verbum

turpe hic est; *Coire. Turpeb.* Sed *Philolaches* & *Philematium* jam coibant, jam convenerant. Haud dubie ergo corruptum est illud, *coimus*. In *Ms.* quem vidi, disertim legitur, *convives*. Unde haud mihi dubium est, quin reponi debeat, *convivis*. Cave modo ne in via prius accumbas, quam illic, ubi lectus stratus est convivis. Nam de ejusmodi lectis agi hic, nemo non videt. *Boxhorn.* Hæc conjectura speciem habet: sed non est satis causæ cur ab optimis codicibus desciscamus. Quia *Philolaches*, inquit, & *Philematium* jam coibant, jam convenerant. Quid tum? *Delphium* hic loquitur cum *Callidamate*, qui ad *Philolachen* commissatum ibant, & hætenus media via utebantur. Cave igitur, inquit, ne prius jaceas, quam coimus & conjungimur, ubi lectus est stratus, nempe cum illis, quibus est stratus; priusquam ego tuque & cæteri ex constituto discumbimus. Tu etur etiam hoc verbum, quod in fine est scenæ præcedentis: *Conveniunt manuplares*. Pro quo auxilia

15 CA. Sine sine cadere me. DE. sino: sed & hoc quod mihi in manu est:

Si cades, non cades quin cadam tecum.

Jacentes tollet postea nos ambos aliquis.

Madet homo. CA. tun' me ais, mamma, madere?

DE. Cedo manum, nolo equidem te affligi.

20 CA. Hem tene, age, i simul quod: ego eam, an scis?

DE. Scio. CA. in mentem venit modo: nempe domum eo

Comissatum. DE. immo. CA. istuc quidem jam memini.

PHIL. Num non vis obviam me hisce ire, anine mi?

illi ego ex omnibus optime volo: jam:

25 Revortar. PHIL. diu est jam id mihi. CA. ecquis hic est?

PHIL. Adest. CA. eu, Philolaches, salve amicissime

Mihi hominum omnium. PHIL. diute ament. accuba,

Callidamates. unde agiste? CA. unde homo ebrius.

PHIL. Probe quin amabo accubas, Delphium mea.

30 CA. Date illi quod bibat: dormiam ego jam.

PHIL. Num mirum aut novum quippiam facit? quid ego

Hoc faciam postea, mea? DE. sic sine eumple. PHIL. age tu,

Interim da ab Delphio cito cantharum circum.

auxilio coire. dicit Justinus lib. 9. 6. Nam Terentii coimus in Piraeo paullo aliter sicitur Gronov.

15. Sed & hoc, quod mihi in manu est.] Non mutanda vulgata distinctio videtur. Dixerat ebrius, sine cadere me. Respondet meretrix quæ eum ducebat; sino, sed & hoc quod mihi in manu est, si cades non cades quin cadam. Non prohibeo te cadere, sed illud etiam non potes prohibere, quod mihi proclive est, & quasi in manu, ne cadam simul, si cadas. *Salmas.*

25. Ecquis hic est?] Non satis utitur

oculis Callid. ut ebrius & semisomnis: sed ex voce & strepitu sentit hominis alicujus adventum,

31. Num mirum.] Affirmantur cum lepore aliquo, quæ sic per interrogationem concipiuntur. An, inquit, mirum aut novum facit, quod dormit? *Salmasius.* Lege: non mirum. *Scriverius.*

33. Da.] Tu puer, aut tu-Scapha. Dominus convivii sic sæpe jubebat ab uno in orbem poculum per alios omnes convivas circumagi: quod *θεωρεῖν* Græci dicebant. *Turneb.*

ACTUS SECUNDI SCENA PRIMA.

TRANIO, PHILOLACHES, CALLIDAMATES,
DELPHIUM, PHILEMATIUM, PUER.

Iuppiter supremis summis opibus atque industriis
Me perisse, & Philolachetem cupit herilem filium.

Occidit spes nostra, nusquam stabulum est confidentiæ,
Nec salus nobis saluti jam esse, si cupiat, potest:

5 Ita mali mœroris montem maximum ad portum modo
Conspicatus sum: herus advenit peregre. periit Tranio.
Ecquis homo est, qui facere argenti cupiat aliquantum
lucris,

Qui hodie sese excruciarī meam vicem possit pati?

Ubi sunt isti plagipatidæ, ferritribaces viri,

10 Vel isti qui hastis trium nummorum causa subeunt sub falas?

Ubi aliqui quindenis hastis corpus transfigi solent.

Ego dabo ei talentum, primus qui in crucem excucurrerit.

Sed ea lege, ut affigantur bis pedes, bis brachia.

Ubi

S Tabulum confidentia.] Glossarium:
Stabulum, *ἰαπορεῖσιον*, *ὄνομα*
σιον, *παροδχέιον*. Onomasticum: *ἰπau-*
λῆς, *στυβμός*. Sed vox laus patet.
Nam ut ab exoleto supino *latitum* sit *la-*
tibulum: ita à *statum*, *stabulum*. Bec-
mannus.

9. *Plagipatida, ferritribaces.*] Gravis
hic scilicet, qui vanos facit interpretes,
quod hæc vocabula propria parasitorum
& servorum compeditorum putarint.
An non utramque familiam passim fa-
bulæ hac nota inurunt? An non Teren-
tius in Euncho: *Neque ridiculus esse, ne-*
que plagas pati possum. Quid Ergasilus
Capt. 1. 1. 20. Curculio de ad se com-
meantibus catapultis? act. 3. 1. Jam ge-
nus ferratile, ferriteri, apud ferricrapinas in-
sulas, in ferriterio, ferrati, queis est ne-
gotium ferreum praeferrati apud molas, qui,
nisi servi in pistrino. Sed, inquit, Tranio
quærit homines, qui aliorum causa pati
possint se excruciarī: quales non sunt
parasiti, aut servi, timidi fere & ignavi.
Diceres, parasitos & servos comicos

non nosse. Quid enim illis audacius si-
mul & patientius? Vel unum Phormio-
nem vide apud Terentium act. 2. scen. 1.
Nam Libanos illos & Leonides, Epidi-
cos Chrysalos & hunc ipsum Tranio-
nem piget memorare. Ipse utroque vo-
cabulo milites intelligi vult. Cur ergo
legimus: *plagipatida, ferritribaces viri?*
Vel isti: si unum idemque genus est? Ibi
compararunt correctionem: *dilecti*: ajunt,
in veteri codice esse ad librum nostrum
annotatum: & sic scribendum pro *Vel*
isti, quod est in certis & optimis codici-
bus. Habeant sine rivali. Gronov.

10. *Qui hastis trium nummorum causa*
subeunt.] Tres nummi hic tres asses: & ad
stipendium militare (etsi ad Circum
etiam referre possis), diserta allusio Co-
mici servi irridentis, quod tam exiguo
pretio auctorati castella & turres li-
gneas hostium, (id enim *fala*) subirent
hastis aliquot configendi. Lipsius.

13. *Ut affigantur.*] Cruciarii quatuor
clavis olim affixi. Nisi tamen, is sit
hujus loci sensus: ut servulus ad mayo-
rem

Ubi iderit factum, à me argentum petito præsentarium.

15 Sed ego sumne ille infelix, qui non curro curriculo domum?

PHIL. Adest obsonium. eccum Tranio à portu redit.

TR. Philolaches. PHIL. quid est? TR. & ego & tu.

PHIL. quid & ego & tu? TR. periimus.

PHIL. Quid ita? TR. pater adest. PHIL. quid ego ex te audio?

TR. absumpti sumus.

Pater, inquam, tuus venit. PHIL. ubi est is, obsecro te?

TR. adest.

20 PHIL. Quis id ait? quis vidit? TR. egomet, inquam, vidi.

PHIL. væ mihi.

Quid ego ago? TR. nam quid tu, malum, me rogitas, quid agas? accubas.

PHIL. Tun' vidisti? TR. egomet, inquam. PHIL. certe!

TR. certe, inquam. PHIL. occidi!

Si tu vera memoras. TR. quid mihi sit boni, si mentiar.

PHIL. Quid ego nunc faciam? TR. jube hæc hinc omnia amolirier.

25 Quis istic dormit? PHIL. Callidamates. TR. suscita istum, Delphium.

DE. Callidamates, Callidamates, vigila. CA. vigilo: cedo ut bibam.

DE. Vigila: pater advenit peregre Philolachæ. CA. valeat pater.

PHIL. Valet ille quidem, atque ego disperii. CA. disperisti? qui pote' st?

PHIL. Quælo edepol exurge: pater advenit. CA. tuus venit pater?

30 Jube abire rursum. quid illi reditio etiam huc fuit?

PHIL. Quid

tem cautionem, & ne facile se reficeret, voluerit non semel manusque & pedes, sed bis singula figi: ita, ut bini in quoque membro essent clavi. *Lips. Brachia.* *Brachia* dicit, non *manus*. Nam etsi duræ & nervosæ illæ partes & lentæ frangi: quia tamen toti corporis moli, gra-

vioris præsertim, non fuerit interdum ferendæ; non in media semper manus vola clavi fixi, sed superius paullo, quæ cum brachio coit, id est, circa carpum. *Lips.*

23. *Quid mihi sit boni.* V. N. Epid. act. 5. 1.

PHIL. Quid ego agam? pater jam hîc me offendet miserum
adveniens ebrium,

Ædes plenas convivarum, & mulierum. MISERUM
EST opus,

Igitur demum fodere puteum, ubi sitis fauces tenet.

Sicut ego adventu patris nunc quæro, quid faciam miser.

35 TR. Ecce autem hic deposuit caput, & dormit. suscita.

PHIL. Etiam vigilas? pater, inquam, aderit jam hic meus.
CA. ain' tu, pater?

Cedo soleas mihi, ut arma capiam. jam pol ego occidam pa-
trem.

PHIL. Perdis rem, tace, amabo, abripite hunc intro actutum
inter manus.

CA. Jam, hercle, ego vos pro matula habebo, nisi mihi matu-
lam datis.

40 PHIL. Perii! TR. habe bonum animum: ego istum lepide
medicabor metum.

PHIL. Nullus sum. TR. taceas: ego, quî istæc se-
dem, meditabor, tibi.

Schopp. medi-
cabor.

Satin' habes, si ego advenientem ita patrem faciam tuum,
Non modo ne introeat, verum etiam ut fugiat longe ab ædi-
bus:

Vos modo hinc abite intro, atque hæc hinc propere amoli-
mini.

45 PHIL. Ubi ego ero? TR. ubi maxume esse vis, cum hac, cum
istac eris.

DE. Quid

32. *Miserum est.*] Proverbium o-
let. Significat autem, miserum esse tum
demum rem necessariam providere aut
parare, cum necessitas urget, & tem-
pus parandi non datur. Tractum ab iis,
qui tum demum, cum sitis urit & tor-
ret fauces, fodere puteum incipiunt.
Lamb.

33. *Igitur demum.*] Igitur, pro, deinde.
Ita Cæf. *Mox magis cum otium erit, igitur
tecum loquar.* Vide G. Canteri Nov. lect.
lib. 4. cap. 26. & not. Amphit. i. i. E-
pid. 3. 3.

37. *Cedo soleas.*] Qui accubituri erant,
calceos aut soccos ponebant. *Ciacon.* Ut
arma capiam, &c.] Oratio hominis ebrii,
& qui sui non compos.

38. *Perdis rem.*] Negotium nostrum
corrumpis.

39. *Vos pro matula habebo, nisi.*]
Permejam vos, sive etiam, imme-
jam vobis: molliore tamen sensu, quam
volunt Interpretes; nimirum copse,
quo à Catullo Carm. 63. scriptum:
Qui ipse sui nati minxerit in gremium.
Douza.

DE. Quid est igitur? abeamus hinc nos. TR. non hoc longe, Delphium.

Namque intus potate haud tantillo hac quidem causa minus.

PHIL. Hei mihi, quam istae blanda dicta quo eveniant, mado metu!

TR. Potin' animo ut sis quieto, & facias quod jubeo?

PHIL. pote' st.

50 TR. Omnium primum, Philematium, intro abi, & tu Delphium.

DE. Morigeræ tibi erimus ambæ. TR. ita ille faxit Juppiter.

Animum advorte nunc tu jam; quæ volo accurarier.

Omnium primum dum ædes jam fac occlusæ sient:

Intus cave muttire quenquam siveris. PHI. curabitur.

55 TR. Tanquam si intus nemo natus in ædibus habitet.

PHIL. licet.

TR. Neu quisquam responset; quando hæc ædes pultabit senex.

PHIL. Nunquid aliud? TR. clavem mihi harunce ædium Laconicam

Jam jube efferri intus: hæc ego ædes occludam hinc foris.

PHIL. In tuam custodiam meque & meas spectrado, Tranio:

TR. PLU-

46. Non hoc longe.] Δειπνῶς. re aliqua minima demonstrata. Vide notas Amphit. 1. 1.

51. Ita ille faxit Juppiter.] Ille, δειπνῶς; vel, qui illic est in cælo, vel præpotens Deus: oculis scilicet aut digito in cælum sublato. Faxit autem, ut ex usura corporum vestrorum capiam voluptatem. Sic enim ambiguum illud, morigeræ tibi erimur, pro se interpretatur servus nequam: cum alioverum ab istis sit dictum; pro, parebimus & introibimus. Turnebæ.

57. Clavem Laconicam.] Clausam Clavem Auctor Moreti vocat, ut puto, quæ intus aperiebat, aut forinsecus claudibat, quales erant Laconica; de quibus hoc loco: nam, ut ait Theon. ἔχ', ὡς νῦν, οὕτως ἦσαν αἱ κλειδὲς, ἀλλ' ἐνδὸν τὸ

παλαιὸν παρ' Αἰγυπτίους, καὶ Λακωνοῖ. quæ idcirco κρυπλῇ κλειδὲς dicuntur Aristophani. Videntur ita vocatz, quod impactæ claustris vix apparetent. Quin & Festus Avienus difficilem locum Arati interpretans, quum hebetem lucem Cassiopeæ denotare vellet; ait; non magis eam apparere, quam clavem Cariam foribus impactam:

Lux hebes est matri, vix qualem Cariam quondam

Moverit intrantem per claustra sonantis clavem.

Ergo clausa clavem & κρυπλὴ, fuerit etiam quæ intus aperiebat. Nam contraria ei est ὁπλὴ κλεις. Laconum etiam claves extrinsecus aperuisse, vel hinc manifestum est. Scalig.

... & tanquam cunctis, & ut providendum sit rebus.
Sicute ego efficiam, quæ facta hic turbabimus.

60. *Pluma haud interest.*] Locus est sine dubio corruptus. Meliores omnes codices habent *probius* aut *propior*. Codex ille meus, qui aliter habet, deterior est. Unarantum litera addita puto legendum:

*Pluma haud interest patronus an cliens
propior fiet*

Homini cui nulla est in pectore audacia.

Proprior, id est, magis proprius, convenientior. Ita enim loquitur Cicero. *Pluma*, inquit, haud interest utrum melius conveniat homini timido & ignavo cliens an patronus. *Proprior* a proprius ut *industrialior* ab *indultrius*, *egregior* ab *egregius*. *Salmasius* *An cliens probior fiet*] Sic editum olim. Lambinus conjectit, *potius fiet*. *Scoppius probior*, quod lectus Gruterus: quia in altero Camer. *probior* vitium, quod manus secunda fecerit *propior*. Sed sine dubio legendum *propior*, ut alteri codicum sine lacura expresserat. Solebant iudicio periclitantibus advocati esse tam patroni quam clientes, & hi *proximi*, tum *adesse*, *superesse* & signatis verbis dicebantur. Parum refert patroni magis nomen an magis clientis serar advocatus, patroni magis an clientis nomine adlit, proximus sit, qui timidas est. eoque non plus adiumenti

optimo facile esse *facere* nant mentem: Cuivis, patronus sit, facile est altcere, quamvis de subito, stationem: & optimum que volunt non virtute & tunc conditione distingu. frustra inferunt de patroni enim hi pertinent ariam. Dein *optims* hic & *pro* qui vulgo sic appellantur, distincti: sed ambiguitas iquer, quod ut refertur ad tum rei indicat, non animi atque infelicitet rem geret manitus; ut ad pessimum ficat etiam animi & est i Tam bono, inquit, quam est facere, quod plus minus inelus: sed id, quod plus tum sit melius, arte corri, & *pro* a *clio* reddat, i opus. *Grenov.*

64. *Clavem cedo atque a* sus subjiendus 19. *trade* 2 do *clavem*, vel deleatur pot est. *Scrivens.*

65. *Verum id videndum*, id providendum est; id si pus est, facere, quæ novo nolo (id enim hic *defen*

70 Profecto ut liqueant omnia & tranquilla sint,
 Neque quicquam nobis pariant ex se incommodi.
 Sed quid tu egrederis? perii! ô! jam jam optume
 Præceptis paruisti! Pu. jussit maximo
 Opere orare, ut patrem aliquo absterres modo,
 75 Ne introiret. adest. Tr. quin etiam illi hoc dicito, ^{Cam. ne intro-}
 Facturum me, ut ne etiam aspicere ædes audeat, ^{iret ædes.}
 Capite obvoluto ut fugiat cum summo metu:
 Clavim cedo, atque abi hinc intro, atque occlude ostium,
 Et ego hinc occludam. jube venire nunc jam.
 80 Ludos ego hodie vivo præsentem hîc seni
 Faciam, quod credo mortuo nunquam fore.
 Concedam à foribus huc, hinc speculabor procul,
 Unde adveniienti larcinam imponam seni.

77. *Capite obvoluto.*] Caput operie-
 ant in turpi re deprehensi: summo pu-
 ore affecti: in rebus desperatis: vitam
 roficere parantes. Horat. 2. Sat. 3.

Nam male re gesta, cum vellem mittere
operto

Me capite in flumen.

Liv. 1. Ann. I. *lister, colliga manus, caput*
obnubito, arbori infelici suspendito. Et So-
 crat. apud Platon. in Phædro de amore
 verba facturum, caput operit. Lambin.

79. *Hinc occludam.*] Clavi enim Laco-
 nica ædes obserabant foris, ita ut nemo,
 qui intus, eas aperire posset.

ACTUS SECUNDI SCENA SECUNDA.

THEUROPIDES, TRANIO.

Habeo, Neptune, gratiam magnam tibi,
 Quom me amisisti à te vix vivum modo. ^{Grwt. quoniam}
 Verum si posthac me pedem latum modo ^{me amis.}
 Scies imposuisse in undam, haud causa ilico est,
 5 Quod nunc voluisti facere, quin facias mihi.
 Apage, apage te à me. nunc jam post hunc diem,
 Quod creditur tibi fui, omne credidi.
 Tr. Edepol, Neptune, peccavisti largiter,
 Qui occasionem hanc amisisti tam bonam.
 10 Th. Triennio post Ægypto advenio domum,
 Credo, expectatus veniam familiaribus.

Tr. Nimio

2. *Quom me amisisti.*] Pro dimisisti. V.
 N. Cap. 2. 2. *A te vix vivum.*] Nam
 quid aliud est navigatio, quam mortis

quædam professio? V. N. Rud. act. 2. 6. T.
 4. *Haud causa ilico est.*] Lege: *haud*
causa est ilico. Scriverius.

TR. Nimio edepol ille potuit expectatio
Venire, qui te nunciaret mortuum.

TH. Sed quid hoc? occlusa janua est interdus?

15 Pultabo, heus, ecquis istas aperit mî fores?

TR. Quis homo est, qui nostras ædes accessit prope?

TH. Meus servos hic quidem est Tranio. TR. ô Theuropides
Here, salve: salvom te advenisse gaudeo.

Usquene valuisti? TH. usque, ut vides. TR. factum optume,

20 TH. Quid vos, insanine estis? TR. quî dum? TH. sic, quia

Foris ambulatis. natus nemo in ædibus

Servat, neque qui recludat, neque qui respondeat.

Pultando pedibus pene confregi hasce ambas. TR. eho,

An tu tetigisti has ædes? TH. cur non tangerem?

25 Quin pultando, inquam, pæne confregi fores.

TR. Tetigistin'? TH. tetigi, inquam, & pultavi. TR. vah!

TH. quid est?

TR. Male hercle factum. TH. quid est negotii? TR. non potest

Dici, quam indignum facinus fecisti & malum.

TH. Quid jam? TR. fuge obsecro, atque abscede ab ædibus.

30 Fuge huc, fuge ad me propius. tetigistin' foreis?

TH. Quomodo pultare potui, si non tangerem?

TR. Occidisti, hercle. TH. quem mortalem? TR. omnes tuos.

TH. Dî te Deæque omnes faxint cum isto omine!

TR. Metuo,

14. *Occlusa janua.*] Claudebantur quidem interdiu fores intus, sed non foris, nisi aut cum ædes essent vacuæ, aut cum paterfamilias eos qui domi erant, nolebat domo egredi posse. Claudebantur autem fores ædium clavi Laconica, de qua supra. *Lambin.*

21. *Natus nemo in adibus servat.*] Servare, pro custodire, & ut Nonii censura vult, sollicite ac suspiciose observare. *I. Grut.*

23. *Confregi hasce ambas.*] Nullæ sunt hic ambæ fores in plerisque editionibus ac libris, qui legunt,

— pæne confregi assulas.

TR. Eho! an tetigisti has ædes? Sic alibi assulatim fores confringere. Et assulæ sunt tabulæ forium, *συνιδες*. *Salmas.* Confregi hasce ambas.] Festinabat ὁ παῖς, quum

scriberet, nullas hic ambas fores in plerisque editionibus ac libris esse, qui legant: *confregi assulas*: & id probaret. Distinctius priores, in vulgatis quidem legi *assulas*, sed in vet. edd. (quod possum testari de Argentoratensi 1508.) & Mss. *hasce ambas*, vel *asce ambas*. Sic & Sambuci codex. Nec quicquam est ambigui siue per *δομοσάμην* *δὲ τεκταινῶς* dictum putes, siue servum pro timore, quem fingeat, non expectasse, dum adderet ultimam vocem herus, & ejus sermonem interceptisse. *Capt. 4. 2. Aperitis hasce ambas fores, priusquam pultando assulatim foribus exitium affero.* Ubi dubitare possis, an non eandem vocem auditor omiserit. *Gronov.*

33. *Perduaxint.*] Si liceret à vestigiis scriptæ

TR. Metuo, te atque istos expiare ut possies.

35 TH. Quamobrem? aut quam subito rem mihi apportas novam?

TR. Et heus, jube illos illinc, amabo, abscedere.

TH. Abscedite. TR. ædes ne attingite. tangite *diff. attingere*

Vos quoque terram. TH. obsecro, hercle, quin eloquere.

TR. Quia septem menses sunt, cum in hæc ædes pedem

40 Nemo intro tetulit, semel ut emigravimus.

TH. Eloquere, quid ita? TR. circumspice dum, nunquis est Sermone nostrum qui aucupet. TH. tutum probe est.

TR. Circumspice etiam. TH. nemo est, loquere nunc jam.

TR. Capitalis cædis facta est. TH. quid est? non intellego

45 TR. Scelus, inquam, factum est jamdiu antiquom & vetus. Antiquom. id adeo nos nunc factum invenimus.

TH. Quid istuc est, sceleste? aut quis id fecit? cedo. *Diff. sceleste*

TR. Hospes necavit hospitem captum manu;

Iste, ut ego opinor, qui has tibi ædeis vendidit.

50 TH. Necavit? TR. aurumque eji ademit hospiti, Eumque hic defodit hospitem ibidem in ædibus.

TH. Qua-

scriptæ lectionis recedere, pronum esset legere, sicut etiam versus postulat, *Dis te Deaque perduunt cum isto omine. A perduo antique, perduasso: perduassere sic finxit ut ab impetro impetrassè. Ita ergo perduaxint hic posuit pro perduunt. Salmas. Immo non est hæc scripta lectio: sed V. C. faxint. Dec. axint. Intellige male petire. Gronov.*

36. *Illos.*] Comites, quos tecum adluxisti, *Donza. Iube illos illinc amabo.*] Forte: *illinc ambo abscedere. Scriverius.*

37. *Tangite vos quoque terram.*] Genus quoddam venerationis erat & ceremoniarum superstitionisque *terram tangere*: sed non nisi in his rebus, quæ ad deos inferos ac mortuos pertinent, usurpari consuetum. *Macrob. lib. 3. Cum tellurem dixit; manibus terram tangit.* Simile est *Cic. de Arusp. resp. Aut puer ille patrimonius, aut matrimonius, si terram non tenuit.* *Turneb.*

42. *Sermone nostrum qui aucupet.*]

Titin. Id ego aucupavi: plenas aures affere. Vide notas Milit. act. 4. 1.

44. *Capitalis cadu, &c.*] *Vett. Edd. adu. quod probo; & Capitalis adu fit, cum in ea capital admittitur. Ut homo capitalis, nefarius, flagitiosus, qui capital aut facit audacter, aut factum probat. Et locus capitalis, ut ait Festus, ubi si quid violatum est, capite violatorum expiatur.* *J. Gul.*

45. *Scelus antiquum & vetus.*] *Antiquum* est, quod patrum memoriam excessit: quasi ante ævum. *Vetus* est, quod jam habet ætatem. Et potest tamen res esse *Antiqua*; quia à majoribus accepta: & *Vetus*, quod à nobis, vel ab aliis, nostra ætate olim usurpata sit. Sic *Antiquum Jus*, dicitur *Jus Gentium*, quod una cum humano genere ab natura exstitit. *Vetus vinum* anni prioris vinum, ut loquitur *Ulpianus.* *Topma.*

47. *Quid istuc est sceleste.*] *Lege: Quod istuc est scelus. Scriverius.*

- TH. Quapropter id vos factum suspicamini?
 TR. Ego dicam, ausculta. Ut foris cœnaverat
 Tuus gnatus, postquam rediit à cœna domum,
 55 Abinus omnes cubitum, condormivimus:
 Lucernam fortè oblitus fueram extinguere
 Atque ille exclamat derepente maximum.
 TH. Quis homo? agnatus meus? TR. st, tace: ausculta
 modo.
 Ait venisse illum in somnis ad se mortuum.
 60 TH. Nempe ergo in somnis. TR. ita. sed ausculta modo;
 Ait illum hoc pacto sibi dixisse mortuum.
 TH. In somnis? TR. mirum quin vigilanti diceret,
 Qui ab hinc sexaginta annis occisus foret.
 Interdum inepte stultus es.
 65 TH. Taceo. TR. sed ecce quæ ille inquit:
 Ego transmarinus hospes sum Diapontius.
 Hic habito. hæc mihi dedita est habitatio.
 Nam me Acheruntem recipere Orcus noluit,
 Quia præmature vita careo. per fidem
 70 Deceptus sum, hospes hic me necavit, isque me
 Defodit insepultum clam ibidem in hisce ædibus,
 Scelestus auri causa. nunc tu hinc emigra:
 Scelestæ hæ sunt ædes, impia est habitatio.
 Quæ hic monstra fiunt, anno vix possum eloqui.
 75 St, st! TH. quid obsecro hercle factum est? TR. concre-
 puit foris.

Schopp. perfide
 Deceptus sum.

Hicci-

57. *Exclamat maximum.*] *Exclamat maximum*, Poëtarum & Græcorum more dixit Horat. ad Pison. *Longum clamet, Tò Cives.* T.

59. *In somnis.*] Κατ' ὄναρ: dum dormit ipse: *per noctem*, ut interpretatur Donatus. *Lambinus.*

62. *Mirum quin, &c.*] Quasi dicat: qui fieri potuit, ut, qui ab hinc annis sexaginta necatus fuit, diceret aliquid filio tuo vigilanti & videnti. *Donz.*

68. *Nam me Acheruntem.*] Suspicio, ad reconditiorem illam *Orci* significantiam respectum à Poëta, qua *Receptorum*

mortuum intelligi solitum testis Isidorus; unde & *Orcam* natam & denominatam scribit, pro vase, quod recipit aquas: quam vocem reperies & apud Persium. *Donza.*

71. *Defodit insepultum.*] In tertam quidem defossam humavit, sed non rite, id est, iusto sepulturæ honore carentem. *Guther.*

75. *St, st.*] Sic Gruterus fecit, quum in vulgatis esset *secede*, in scriptis, *Sed &*, longe probabilius, quam qui *Ceden*: quod quid sit, ignoro: nisi voluit: *Cedin.* sed observavi in aliis quoque Plauti locis, ubi

Hiccinē percussit? TH. guttam haud habeo sanguinis,
Vivom me arcessunt ad Acheruntem mortui.

TR. Perii! illisce hodie hanc conturbabunt fabulam:
Nimis quam formido, ne manifesto hic me opprimat.

80 TH. Quid tute tecum loquere? TR. abscede ab janua.
Fuge, obsecro hercle! TH. quo fugiam? etiam tu fugis?

TR. Nihil ego formido: pax mihi est cum mortuis.

TH. Heus Tranio. TR. non me appellabis, si sapias.

Nihil ego commerui, neque istas percussi foreis.

85 TH. Quæso quid ægre est? quæ res te agitat Tranio?
Quî cum istæc loquere? TR. an quæso tu appellaveras?

Ita me Dî amabunt, mortuum illum credidi

Expostulare, quia percussisses foreis.

Sed tu etiamne astas, nec quæ dico obtemperas?

90 TH. Quid faciam? TR. cave respexis: fuge, atque operi
caput.

TH. Cur non fugistu? TR. pax mihi est cum mortuis.

TH. Scio. quid modo igitur? cur tantopere extimueras?

TR. Nihil me curassis, inquam: ego mihi providero:

Tu, ut occepisti, tantum quantum quis, fugies,

95 Atque Herculem invocabis. TH. Hercules, te invoco.

TR. Et ego, tibi hodie ut det, senex, magnum malum.

Pro Dîi immortales, obsecro vestram fidem,

Quid ego hodie negotii confeci malum!

ubi interjectio ista ponenda est & habetur in melioribus libris, quosdam scriptos habere Sed. Gronovius. *Concrepuit foris.*] Audit intus strepitum Tranio. Eum, ut occultet, quasi lemures percusserint, attonitus quatit. Lambin.

78. *Perii! illisce hodie hanc conturbabunt fabulam.*] Hæc secum Tranio moleste ferens eos strepere intus; metuensque ne res palam fiat: atque ita tota fabula, quæ à *Monstru* nomen habet conturbetur. Lamb.

79. *Ne manifesto.*] In manifesto mendacio me senex deprehendat. Douxa.

82. *Nihil ego formido.*] Proprie. Formido à *formis*, de quibus hic ludi

fiunt, id est, *spectris*. Scaliger.

83. *Non me appellabis.*] Sermo ad mortuum à quo se appellatum simulat Tranio, ob percussas fores.

88. *Percussisses.*] Omnino hoc adferendum, ut respiciat id, quod senex supra fores tetigerat. idque ad metum Senæ injiciendum.

94. *Fugies atque Herculem.*] Forte: *fuge atque Herculem invocabis.* Scriberius.

95. *Herculem invocabis.*] Ut ἀλχη-
κακον ac monstrorum domitorem. Sic apud Aristoph. in Pluto Chremylus, cum videret horridam squalidamque Peniam exclamat, ἀρχαίς! Turneb.

ACTUS TERTII SCENA PRIMA.

DANISTA, THEUROPIDES, TRANIO.

S Celestio rem ego annum argento fœnori
 Nunquam ullum vidi, quam hîc mihi annus obtigit.
 A mane ad noctem usque in foro dego diem,
 Locare argenti nemini nummum queo.

TR. Nunc pol ego perii plane in perpetuum modum.
 Danista adest, qui dedit *argentum fœnori*.

Quî amica est empta, quoque *opus in sumptus fuit*.
 Manifesta res est, nisi quod occurro prius,
 Ne hoc senex resciscat. ibo huic obviam.

IO Sed quidnam hîc sese tam cito recipit domum?

Metuo ne de hac re quippiam inaudiverit.

Accedam atque appellabo. hei quam timeo miser!

NIHIL EST MISERIUS, quam animus hominis
 conscius,

Sicut me habet. verum utut res hæc sese habet, Dis. sic ut mens
habet sc. animum.

15 Pergam turbare porro. ita hæc res postulat.

Unde is? **TH.** conveni illum, unde hæc ædes emeram.

TR. Nunquid dixisti de illo, quod dixi tibi?

TH. Dixi hercule vero omnia. **TR.** væ misero mihi!

Etiā fatetur de hospite? **TH.** immo pernegat.

20 **TR.** Cape hercle, obsecro, cum eo una judicem.

Sed eum videto ut capias qui credat mihi.

Tam facile vinces, quam pirum volpes comest.

Metuo

1. *S Celestio rem ego.*] Hic *scelestus*, non
 est *μαεγς*, sed *ὁ ἀτυχής*, id est,
 infelix, ut apud Horat. 2. Carm. 4. Credo
 non illam tibi de *scelestâ* plebe delectam.
 Heins. *Argento fœnori.*] *Argentum fœ-*
nori dicitur, quod datur in fœnus, id est,
 argentum ad fœnus. Nunquam, inquit,
 scelestiorem annum vidi, argento fœno-
 ri, id est, argento quod ad fœnus datur
 magis incommodum, & ineptum. *Sal-*
masius.

15. *Pergam turbare.*] *Turbare*, abso-

lutè positum est, pro, turbas excitare. ut
 Bacchid. 4. 9. *turbat equus ligneus.* Tacit.
 lib. 4. *Cum repente turbare Fortuna capis.*
 T.

19. *Etiā fatetur, &c.*] Acidalius
 versus hos quatuor ordine sequentes
 expungit; quia paullo post iterum legan-
 tur. T.

22. *Quam pirum volpes, &c.*] Pro-
 verb. de re factu proclivi: quod nihil sit
 negotii vulpi dentatissimæ pirum edere:
 ut explicat Erasmus. T.

Metto ne technæ meæ perpetuo perierint.

TH. Quid tute tecum? TR. nihil enim. sed dic mihi,

25 Dixtin' quæso? TH. dixi, inquam, ordine omnia.

TR. Eriam fatetur de hospite? TH. immo pernegat,

TR. Negat? TH. negat, inquam. TR. perii oppido, cum cogito!

Non confitetur? TH. dicam, si confessus sit.

Quid nunc faciundum censes? TR. egon', quid censeam?

30 Cape, obsecro hercule, cum eo una iudicem:

Sed cum videto ut capias, qui credat mihi:

Tam facile vinctes, quam pirum volpes comest.

DA. Sed Philolachetis eccum servom Tranium,

Qui mihi neque fœnus, neque sortem argenti danunt.

35 TH. Quo te agis? TR. nec quoquam ab eo. næ ego sum miser, Scelestus; natus Diis inimicis omnibus!

Jam illo præsentē adibit. næ ego homo sum miser!

Ita & hinc & illinc mihi exhibent negotium.

Sed occupabo adire. DA. hic ad me it, salvos sum,

40 Spes est de argento. TR. hilarus est frustra istic homo.

Salvere jubeo te, Mysargyrides, bene.

DA. Salve

28. *Dicam si confessus sit.*] V. N. Afin. act. 2. 3.

31. *Sed cum videto.*] Hærent hic interpretes. Convenerat Theuropides senex illum, à quo ædes emerat, eique dixerat, quæ in hisce evenisse ex Tranione acceperat. Negaverat venditor, vera ea esse. Id cum intelligeret Tranio, suadet capiendum esse iudicem, qui rem totam cognosceret. *Sed cum*, inquit, averſus à sene ad spectatores, ironice, *videto ut capias, qui mihi credat.* qui nobis plus fidei habeat, quam venditori; qui causæ nostræ sit addictus. Id si feceris, tam facile eum in iudicio viceris, quam volpes pirum comest. Ea enim proverbialis loquendi ratio significat obtinendi quod velis facilitatem. *Boxhorn.*

34. *Neque fœnus, neque sortem argenti.*] *Sors*, patrimonium & summa est sive caput illius pecuniæ, quæ confertur in societatem, ut inde lucrum fiat; hinc

confortes, & confortium, & adfini quadam significatione *Sors* dicitur quælibet pecunia, cui accedunt usuræ, vel redditus. Mart. lib. 5. 43.

Debitor argentum pariter cum sorte negabit.

Ter. Adelph. *Etiā nunc de sorte in dubium venio.*

36. *Natus diis inimicis.*] V. N. Milit. 2. 3.

37. *Iam illo præsentē.*] Danista me adiens argentum poscet sene præsentē. T.

41. *Mi Satorides.*] Lego: *Salv. Misargyrides bene.* Et venuste ἀρνόρεξ ἰσάει argenti-odium: qui ita lucellum inhiaret, ut vel os sibi verberari pugnīs, modo argenteis, facile pateretur. Et in Adelph. Ter. *Donatus* liquido confirmat, *Misargyriden* trapezitz Plautini nomen esse, quem frustra alibi quæras, si hunc, quem reprehendi, amiseris. *Ian. Gulielm.* Et hoc

DA. Salve & tu. quid de argento? TR. abi sis bekua,
Continuo adveniens pilum injecisti mihi.

DA. Hic homo est inanis. TR. hic homo est certe ariolus.

45 DA. Quin tu istas mittis tricas? TR. quin quid vis cedo.

DA. Ubi Philolaches est? TR. nunquam potuisti mihi
Magis opportunus advenire quam advenis.

DA. Quid est? TR. concede huc. DA. quin mihi argentum
reeditur?

TR. Scio te bonâ esse voce, ne clama nimis.

50 DA. Ego hercle vero clamo. TR. ah, gere morem mihi.

DA. Quid tibi ego morem vis geram? TR. abi quæso hinc
domum.

DA. Abeam? TR. redito huc circiter meridie.

DA. Reddetur ne igitur fœnus? TR. reddetur: nunc abi.

DA. Quid ego huc recursem, aut operam sumam, aut con-
teram?

55 Quid, si hic manebo potius ad meridiem?

TR. Immo abi domum, verum hercle dico: abi modo.

DA. Quin vos mihi fœnus date, quid nugamini?

TR. Eu, hercle, næ tu abi modo. ausculta mihi.

DA. Jam hercle, ego illunc nominabo. TR. euge strenue.

60 Beatus vero es nunc, cum clamas. DA. meum peto.

Multos me hoc pacto jam dies frustramini.

Molestus si sum, reddite argentum, abiero.

Responsiones omnes hoc verbo eripite.

TR. Sortem accipe. DA. immo fœnus, id primum volo.

TR. Quid

hoc volunt scripti, quorum alter *misar-*
sirites, alter *misartirites*.

43. *Pilum injecisti mihi.*] *Pilum in-*
ijicere, idem quod Cic. pro Mur. dixit,
Quam te securim injecisse putas petitioni
meæ, id est, impedimentum. Idem
pro Plancio: *Infligere Reip. securim*.
quod est magno malo eam afficere.
Lipsius.

44. *Est certe ariolus.*] Recte divinat,
cum dicit me inanem pecuniæ esse. T.

56. *Verum hercle.*] Putabam aliquan-
do rescribendum; iterum hercle dico.
Nunc nihil mutandum statuo. *Verum*

dico, idem hic est, quod, serio dico.
Boxhorn.

58. *Eu, hercle nati.*] Oratio perplexa
hominis perturbati. subintell. *Odiosus es*,
aut aliquid tale. *Douç*.

60. *Beatus vero.*] Quæ petis accepis-
se te putas, cum clamas. Scilicet. *Box-*
horn.

64. *Sortem accipe, &c.*] Vehementer
turbata est hæc Scena in Ed. *Veneta*, adeo
ut integri versus transpositi sint; nec co-
hærent sane omnia in Ed. *Cam.* & *Lam-*
bini, si paulo diligentius & ad sensum &
τὸ πρῶτον animadvertas. *Pistor*.

66. *Exten-*

65 TR. Quid tu, homo hominum omnium tēterime;
Venisti huc extentatum? agas quod in manu est.
Non dat, non debet. DA. non debet? TR. nec erit qui-
dem.

Ferre hoc potes? an *mavis* ut aliquo abeat foras?

Urbem exul *linguat factus* hic causâ tui,

70 Quoi sortem *vix dare* licebit? DA. quin non peto.

TH. Eja, mastigia, ad me redi. TR. jam istic erō.

Molestus ne sis, nemo dat, age quid lubet.

Tu solus, credo, fœnore argentum datas.

DA. Cedo fœnus. redde fœnus. fœnus reddite.

75 Daturin' estis fœnus actutum mihi?

Date mihi fœnus. TR. fœnus illic, fœnus hîc.

Nescit quidem nisi fœnus fabularier

Veterator. neque ego tetriorem beluam

Vidisse me unquam quenquam, quam te, censeo.

80 DA. Non edepol nunc me tu istis verbis terras.

Calidum hoc est, etsi procul abest, urit male.

TH. Quod

66. *Extentatum?*] Ita in Mss. suo *Camer.* & in suis ad unum omnibus reperit *Lamb.* quamvis ille ex conjectura, ut ait, substituerit *externatum*. Quod rectum censeo. Quali dicat: Tunc huc venisti, ut te clamando mente alienares? vel, ut clamando mentis statu motus videreris? Nonio *exsternavit*, est, dementem fecit. Douza. Rectum est; *venisti huc externatum*. Externare est externum mentis facere, mente alienare præ nimis terrore. Sic locutus est Catullus, *asiduis quam luctibus externavit*. Apulejus in *Apologia: ad oblivionem presentium externari*. Idem alibi 3. *Metam. hic externatus animi atque attonitus*. In Glossis etiam veteribus id verbi notatur, *externatus*, ἐκ τὸς φρεσῶν. *Salmas.* Venisti huc *extentatum*.] Vulgo olim *ostentatum*. Sed istud Mss. probatque Turnebus & Lambinus interpretatur, ut extentares, expromeres, experireris & contenderes vocem tuam. *Camerarius* *externatum*, quod idem explicat, ut te clamando mente alienares. Afferit etiam quorundam

exenteratum, *Lipsius* *sistentatum*. Videtur dedisse *Plautus occentatum*, hoc est, ut nobis convicium facias publice, ut nos pipulo differas. *Festus: Occenta sint antiqui dicebant, quod nunc, convitium fecerint, dicimus: quod id clare & cum quodam canore fit, ut procul exaudiri possit: quod turpe habetur, quia non sine causa fieri putatur.* *Gronovius.*

67. *Nec erit quidem.*] *Nec erit quidem*, unde solvat. Nam dixerat jam, *non dat, non debet*. Nam qui non habet quod det, ne debere quidem videtur. Ferre, inquit, hoc potes, quod dico, an *mavis*, ut aliquo abeat foras? *Salmas.*

69. *Urbem exul linguat factus.*] *J. Gulleg.* Urbem exul linguat, *actus hinc, causa tui? Actus hinc*, hinc ejectus, expulsus. *V. N. Aul. 2. 2.*

77. *Nescit quidem nisi fœnus.*] Similis *Pythermo* cantori apud Athen. l. 14. de quo *Hipponax: Χρυσὸν λέγει Πύθερμος ὡς ἐδὲν τᾶλλα. Pythermus aurum loquitur, & aliud nihil. T.*

TH. Quod illuc est fœnus obsecro, quod illic petit?

TR. Pater eccum advenit peregre non multo prius
Illius, istibi & fœnus & sortem dabit.

85 Ne inconciliare quid nos porro postules.

Vide num moratur? DA. quin feram, si quid datur.

TH. Quid ais tu? TR. quid vis? TH. quis illi est? quid
illic petit?

Quid Philolachetem gnatum compellat

Sic, & præsenti tibi facit convicium?

90 Quid illi debetur? TR. obsecro hercle jube

Obici argentum huic ob os impuræ beluæ.

TH. Jubeam? TR. jube homini argento os verbetariæ.

DA. Perfacile ego ictus perpetior argenteos.

TH. Quod illud argentum est? TR. huic debet Philola-
ches

95 Paulum. TH. quantillum? TR. quasi quadraginta minas.

DA. Ne sane id multum censeas, paulum id quidem est.

TR. Audin'? videturne obsecro hercle idoneus,

Danista qui sit? genus quod improbissimum est.

TH. Non ego istuc curo, qui sit, unde sit:

100 Id volo mihi dici, id me scire expeto.

Adeo etiam argenti fœnus creditum audio.

TR. Quatuor quadraginta illi debentur minæ.

Dicte daturum, ut abeat. TH. egon' dicam dare?

TR. Dic. TH. egone? TR. tu ipse dic modo, auscul-
ta mihi.

105 Promitte: age inquam: ego jubeo. TH. responde mihi;

Quid eo est argento factum? TR. salvum est. TH. solvite

Vosmet igitur, si salvum est. TR. ædeis filius

Tuus

85. *Ne inconciliare.*] Ne pergas eos
porro in te irritare, tibi que (ut Horat. ait
4. Od. 15.) *inimicare.* V. N. Trin. 1. 2.
T.

86. *Vide num moratur?*] Nunquid
senex in mora est, quin tibi, quod de-
betur, exsolvat? *Lambin.* *Quin feram,*
si quid datur.] Immo, ne me joci
putes, ego accipiam, si quid datur.
Lambinus.

95. *Quasi xl. minas.*] *Quasi pro fere,*
circiter, aut præterpropter. Ter. Heaut.
Scen. 1. *Quasi talenta ad quindecim coëgi.*
T.

96. DA. *Ne sane.*] Non opus *Acidal.*
trajectione: si imagineris, Senem admi-
rabundum & irato proximiorē vix sta-
tum tenuisse, audita pecuniæ summa:
quem placans Danista, ita dixerit; *Ne*
sane, &c.

Tuus emit. TH. ædeis? TR. ædeis. TH. euge Philo-
laches

Patrissat. jam homo in mercatura vortitur.

10 Ait tu, ædeis? TR. ædeis, inquam, sed scin' cujusmodi?

TH. Quî scire possim? TR. vah! TH. quid est? TR. ne
me roga.

TH. Nam quid ita? TR. speculo claras, clarorem me-
rum.

TH. Bene hercle factum. quid? eas quanti destinat?

TR. Talentis magnis totidem, quod ego & tu sumus.

15 Sed arrhaboni has dedit quadraginta minas.

Hinc sumpsit quas ei dedimus. fatin' intelligis?

Nam postquam hæce ædes ita erant, ut dixi tibi,

Continuo est alias ædes mercatus sibi.

TH. Bene hercle factum. DA. heus, jam appetit meridiem.

20 TR. Absolve hunc quæso vomitum, ne hîc nos enecet.

Qua-

109. *In mercatura vortitur.*] *Vortitur*,
est, versatur. proprie & signate, in
mercatura vortis dicitur, qui mercaturam
exercet. hinc *Versura* verbum mercato-
m. &, *Vertumnus*, deus invertenda-
rum rerum, hoc est, mercaturæ. *Ascon.*
Vert.

112. *Speculo claras: clarorem merum.*] *Ædes* ita claras tamque polita & nitida
sic emit, ut cum æquore & planicie
speculi possint comparari: *vel*, ut loco
speculi esse possint: *vel*, ut speculum ex
confici possit. *Ædes ad speculum cla-*
ras, id est, etiam si cum speculi splendore
levore conferantur, satis claras, *claro-*
rum merum, id est, æque claras, atque ipse
color clarus est. *Turneb.*

114. *Talentis magnis.*] Causa non est,
se quisquam cruciet, quod in *Rudens*
talentum magnum faciat Plautus, cen-
tum viginti minarum; & vero hoc loco
talentum minarum sexaginta: si modo
is attendat scenam Dramatis, cui titu-
lus *Rudens*, esse *Cyrenis*, quod tota passim
mat Fabula: at vero hujus Fabulæ sce-
na est *Athenis*, ut constat ex plurimis lo-

Inter Athenienses igitur *Atticum*
necatur Athenis *talentum*, quod est,

minarum sexaginta, ac proinde duo hui-
usmodi *talenta* faciunt *minas centum* *vi-*
ginti. At vero *Cyrenis* de *Cyrenensi* intel-
ligi voluit Poëta, quod erat idem cum *E-*
gyptio; erat quippe *Cyrenais* pars *E-*
gypti, & ditionis illius: igitur populari,
id est, *Egyptium* intelligitur *talenti* *im-*
quod erat duplum ad *Atticum*, id est,
centum viginti minarum, ut constat &
comparatione eorum, quæ à Strabone &
Diodoro Siculo scribuntur, de annuo
Egypti redditu. *Petitus.*

115. *Arrhaboni.*] *Arrhabo*, vel *arrha*,
quod emptionis nomine datur, ut con-
stat fides de pretio, quod convenerit:
Agell. lib. 17. 2.

119. *Iam appetit meridiem.*] Hoc non
temere dictum. nam & *Danius* & dixerat
Servus, ut circiter meridiem rediret:
& alioqui post meridiem non fere
quicquam rei incipere solebant Romani,
præsertim magistratus; ne & *pacisci*. *Tur-*
nebus.

120. *Absolve hunc quæso vomitum.*] *Vomitum*,
convitium est in homines im-
puros. Sic *Lucill. de Trebell.*

— *Marcebat febris, senium, vom-*
itus, pus.

Quatuor quadraginta illi debentur minæ ;

Et fors & fœnus. DA. tantum est : nihilo plus peto.

TR. Velim quidem hercle, ut uno nummo plus petas.

TH. Adolescens, mecum rem habe. DA. nempe abstet-
tam.

125 TH. Petito cras. DA. abeo, sat habeo, si cras fero.

TR. Malum quod isti Dî Deæque omnes duint.

Ita mea consilia perturbat pænissimum.

MULUM edepol hodie genus est hominum tetrius,

Nec minus bono cum jure, quam Danisticum.

130 TH. Quâ in regione istas ædes emit filius?

TR. Ecce autem perii! TH. dicisne hoc, quod te rogo?

TR. Dicam: sed nomen domini quæro quid fiet.

TH. Age, comminiscere ergo. TR. quid ego nunc agam?

Nisi, ut in vicinum hunc proximum mendacium

135 Eas emisse ædes hujus dicam filium.

CALIDUM hercle audiui esse optimum mendacium.

QUICQUID DEI dicunt, id rectum est dicere.

TH. Quid igitur? jam commentu's? TR. Dî istum pe-
duint!

Immo istunc potius. de vicino hoc proximum

140 Tuus emit ædes filius. TH. bonan' fide?

TR. Siqui-

123. *Uno nummo plus petas.*] Eos, qui plus petebant, olim caussa cecidisse, nemo dubitat. An vero leg. XII. Tabul. an edicto Prætoris id fiat, disputant. Ego non illa, sed hoc censeo factum. *Ravard.*

134. *Ut in vicinum.*] Sc. convertam. *Lambinus.* Certe deest verbum. Unica litera mutata lego:

— *Quid ego nunc agam,*

Nisi it in vicinum hunc proximum mendacium?

Eas emisse ædes hujus dicam filium.

Ita distinguendum ac legendum. *Salmas.*

136. *Calidum hercle audiui esse optimum mendacium.*] *Calidum mendacium* interpretatur *Lambinus*: quod non est cogitatum, sed ex tempore natum, *δερμόν.* Et hoc placet. *Taubmannus.*

137. *Quicquid Dei dicunt, id rectum est dicere.*] Optimi & antiquissimi Codi-

cēs habent; *id rectum est dicere.* Et legendum est. Alii pro *rectum* reposuerunt, *certum*, aut, *decretum*. Sed malæ loci constructione decepti sunt. *Ordo* est; Dicere quicquid Dei dicunt, id rectum est. *Quicquid dii dicunt*, quicquid ex tempore dubitanti suggeritur. Deorum instinctu id suggeri credebant veteres. Vide Apulejum de deo Socratis *Boethorn.*

138. *Dii istum perduint.*] Scil. *Danisticum*, qui me turbavit, ut nomen venditoris ædium exciderit. Et hæc loquitur, ut senex audiat: illa vero; imò istunc (senem) potius: ut tantum spectatores.

140. *Bonan' fide?*] Locus est ex ambiguo: quod inest in his verbis, *bonan' fidelis* quæ senex aliter dixit, aliter servus accipit. Nam senex quærebat ex servo, *bonane fide* loqueretur; hoc est, *serione*, & *serio*.

TR. Siquidem es argentum redditurus, tum bona:
Si redditurus non es, non emit bona.

TH. Non in loco emit per bono has. TR. immo optumo.

TH. Cupio hercle inspicere has ædes. pulta dum fores:

145 Atque evocato aliquem intus ad te, Tranio.

TR. Ecce autem iterum nunc quid ego dicam nescio,
Iterum jam ad unum saxum me fluctus ferunt.

Quid nunc? non hercle, quid nunc faciam, reperio:

Manifesto teneor. TH. evoca dum aliquem foras,

150 Roga, circumducatur. TR. heus tu. at hic sunt mulieres:

Videndum est primum, utrum cæ velintne, an non ve-
lint.

TH. Bonum æquomque oras. percontare & roga.

Ego hic tantisper, dum exis, te opperiar foris.

TR. Dii te Deæque omnes funditus perdant, senex:

155 Ita mea consilia undique oppugnās mala.

Euge, optume: eccum dominus ædium foras

Simo progreditur ipse. huc concessero,

Dum mihi senatum consilii in cor convoco.

Igitur dum accedam hunc, quando quid agam invenero.

vere id diceret, emtas ædeis esse à fi-
lio: servus autem in aliam sententiam
accepit, aut certe se accipere simu-
lavit, quasi quærat hunc, bonane fide
ædes emtas sint, hoc est, utrum do-
lus malus in ædibus vendendis adhibi-
tus sit, an bona fides. Itaque sic respon-
det, si argentum venditori promissum,
ac pactum redditurus es: bona fide
ædes emit filius, si nullus, bona fide
non emit. Ex his intelligi potest, *Alti-
mo bonæ fidei eas demum proprie appella-
ri, quibus postulatur, ut fides data, bene.*

atque uti par est, servetur. *Hottoman.
158. Senatum consilis in cor, etc.]*
Facete & erudite Cor senatum appellat:
ut & Epist. act. 1. 2. *Apollus. Apolog.
Cuiusmodi fandi cura sit, impensius cetero
corpore colendum, quod esset animi vesti-
bulum, & orationis janua. & cogitatio-
num cœmitium. scilicet, quia ex ore co-
gitationes animi in apertum prodeunt.
Alias ineptum sit dicere, cogitationes
in ore concipi. Mamertinus: Versari
capit in sacri pectoris cœmitio Consulatam.
Se. Gent.*

ACTUS TERTII SCENA SECUNDA.

SIMO, THEUROPIDES, TRANIO.

Melius anno hoc mihi non fuit domi
Nec quando esca una meruerit magis.

Pran-

2. M. *Elius anno hoc mihi non fuit do-
mi.] Bene esse, quævis vitam*

omnem voluptariam complectitur. I. G.
2. Nec quando esca.] Falsum est, in
L 1 Mss. reper-

Prandium uxor mihi per bonum dedit.

Nunc dormitum jubet me ire. minime.

5 Non mihi forte visum illico fuit,

Melius quom prandium, quam solitum, dedit.

Voluit in cubiculum abducere me anus.

NON BONUS SOMNUS est de prandio; apage:

Clanculum ex ædibus me edidi foras.

10 Tota turgent mihi uxor nunc, scio, domi.

Tr. Res parata est mala in vesperum huic seni.

Nam & cenandum & cubandum est intus male.

Si. Quo magis cogito ego cum meo animo,

Si quis dotatam uxorem habet,

15 Neminem sollicitat sopor,

Ire dormitum odio est. *nunc vero mihi*

Exsequi certa res est, ut abeam

Potius hinc ad forum, quam domi cubem.

Atque pol nescio, ut moribus fient

20 Vostre: hæc scio, quam me habeat male;

Pejusque posthac fore, quam fuit mihi.

Tr. Si abitus tuus tibi, senex fecerit male

Nihil erit quod Deorum ullum acculites;

M. septem: Ne quid est culina uxor. Unde ineptissime conicitur: *Ne quid de est culina meruerit magis: quod scilicet sit construendum: nec est quando magis meruerit culina.* Scripti, *Nec quid est culina meruerit magis.* Unde faciendum cum Casaubono & Acidalio. *Nec quid de escama me iuuerit magis.* nec, scilicet, fuit: ut supra: *Nec, quam me magis, mea Scapha, venter esse defacatam.* dicit autem iuvare escam, ut in Captivis: *Neque unquam quicquam me iuvat, quod edo dormi.* Horatius: *Cibus brevis iuvat.* Juvenalis: *magis ille iuvant, quæ pluri emuntur.* Valerius Flaccus: *Quod nulla te, nata, fapes, non ille iuvabant Tempora.* Quintilianus decl. 298. *Iuvat autem librum post epus.* Acad. *Nequidem tæna meruerit magis.* Gronovius.

6. *Melius quom prandium, quam solitum dedit.*] Non, inquit, temere & casu

id scilicet in septem venit, cum lautius cotidiano prandium apponi mihi viderem: & certe illud erat: meridianam à me operam impetrare voluit. Non forte, Plautinum est, *in αλγος*, ut apud eundem nostrum. *Non temere est,* in Bacchid. *Non temerarium est.* Anul. Idem valet, *idm de nihilo.* Propest. *Non sum de nihilo blandus amator ego.* J. Gul.

1. *Non bonus somnus est de prandio.*] Mos erat veteribus, qui etiamnum obtineret, æstivo tempore meridie somnum leviusculum capere, quem Varro De re rust. lib. 1. cap. 1. *Somnum infitutum* appellat elegantissime: *Ego hic, ubi nunc triduo modico redit & abito, tamen æstivando, si non diffunderem meo infitutum somno meridiem, vivere non possem, &c.* Menestius.

10. *Tota turgent.*] Casin. act. 2. 5.

Te ipse jure optumo merito incuses licet.

25 Tempus nunc est senem hunc alloqui mihi.

Hoc habet: reperi, qui senem ducerein:

Quo dolo à me dolorem procul pellerem.

Accedam. Dū te ament plurimum, Simo.

Si. Salvos sis, Tranio. TR. ut vales? Si. non male.

30 Quid agis? TR. Hominem optimum teneo. Si. amice facis,

Cum me laudas. TR. decet certe. Si. hercle at te ego

Haud bonum teneo servom. TR. quid ita vero, Simo?

Si. Quid nunc, quam mox? TR. quid est? Si. quod solet fieri,

TR. Dic igitur, quod solet fieri, quid id est?

35 Si. Quid facitis vos, sed, ut verum, Tranio, loquar.

Sic decet, UT HOMINES sunt, ita morem geras.

VITA QUAM sit brevis, simul cogita.

TR. Quid? ehem, vix tandem

Percepi super his rebus nostris te loqui.

40 Si. Musice hercle agitis ætatem: ita ut vos decet:

Vino & victu, piscatu probo, electili

J. Gal. vino & victu probo piscatu elect.

Vitam colitis. TR. immo vita antehac erat:

Nunc nobis omnia hæc exciderunt.

Si. Quidum? TR. ita oppido occidimus omnes, Simo.

45 Si. Non taces? prospere vobis cuncta usque adhuc

Processerunt. TR. ita ut dicis, facta haud nego.

Nos profecto probe, ut voluimus, viximus.

Sed, Simo, ita nunc ventus navem

Deser-

24. Te ipse jure optumo.] Quia tibi ipse malefacis: dum ultro abis domo, non modo ab uxore non ejectus, sed ab ea blandè in cubiculum allectus. Lamb.

26. Hoc habet.] Hoc habet: &, habet: vox propria in gladiatores vulneratos, aut irretitos: vel insultantis adversarii; vel vulgi acclamantis. Donatus.

36. Sic decet, ut homines.] Quasi dicat: Philolaches est corruptus & voluptarius: sapienter igitur facis, qui ei non adverseris, sed morem geras. Terent.

Adel. 3. 4. Verum quid facias? ut homo est, ita morem geras.

40. Musicè hercle agitis ætatem.] Musice vivere, quid sit docet hic ipse Plautus. Huic confine: Tibicinū vitam vivere, hoc est, lautè quidem, sed alieno sumptu. Ius hoc est canentium & Poëtarum ut sacrificent sine fumo: id est, lautè epulentur, nullo suo sumptu. T.

41. Electili.] Electile pro optimo & eligendo, Sic factum est ductile à ducto: Apertile, Ovidio, ab aperto. Salmas.

Deseruit. Si. quid est? quomodo, pessime?

50 Quæ ne subducta erat tuto in terra?

TR. Hei! Si. quid est? TR. me miserum, occidi! Si. qui?

TR. quia

Venit navis, nostræ navi quæ frangat ratem.

*Acid. nostram vi
quæ frangit ratem.*

SI. VELIM UT VELLĒS, Tranio, *sed* quid est
negotii?

Eloquere. TR. herus peregre venit. Si. tunc tibi

55 Chorda tenditur: inde in ferriterium:

Postea in crucem recta. TR. nunc te ego per genua

Obsecro; ne indicium hero facias meo. Si. è me

Ne quid metuas, nihil sciet. TR. patrone salve.

SI. Nihil moror mihi istiusmodi clientes.

60 TR. Nunc hoc quod ad te noster me misit senex.

SI. Hoc mihi responde primum, quod ego te rogo:

Jam de istis rebus voster quid sensit senex?

TR. Nihil quicquam. SI. Nunquid increpavit filium?

TR. Tam liquidus est, quam liquida esse tempestas solet.

65 Nunc te hoc orare jussit opere maxumo,

Ut sibi liceret inspicere has ædes tuas.

SI. Non sunt venales. TR. scio. equidem istuc. sed senex

Gynæ-

49. *Quid est? quomodo.*] Scribe; Si. *Quid est?* TR. *Quomodo pessime potuit.* SI. *Qui ne subducta erat tuto in terram antehac?* Eo modo, quo modo quo pessime potuit; ventus, nempe deseruit ratem. Respondet Simo; Eamne, quæ jam subducta antehac tuto in terram fuit? *Heinsius.*

50. *Subducta.*] *Subducuntur naves ex alto in portum: Deducuntur ex portu in altum.*

53. *Velim ut velles.*] Cui boni ac secundi aliquid obrigerat, ei, ominis causa, gratulabundi dicere solebant; *Feliciter*, aut, *Feliciter quod agis*: cum significarent, cupere se cum perpetuo eadem felicitate uti. Contra, cui male & adversus animi sententiam erat, cum alloquentes dicebant; *Vellem, quæ velles*, cum indicarent dolere sibi, quod illi male esset: ac si dicerent: *Vellem tibi ita*

esset, ut tu quoque velles: mihi quæ ægre est, quod tibi quicquam præter voluntatem tuam evenerit. *Muretus.*

58. *Patrone salve.*] Siceos, quorum patrocínio usuri erant, salutabant. Etiam hac formula manumissî patronos suos salutabant.

64. *Tam liquidus est, quam liquida esse tempestas solet.*] *Turbare & liquare*, contraria sunt, & in liquore ponuntur: quod vel ex Plaut. *Mostell.* act. 2. 1. liquet: ubi servulus, *Efficiam*, inquit, *quæ facta hic turbavimus, Profecto ut liqueant omnia & tranquilla sint.* Inde ad alia transferuntur: ut, *liquida ætra*, quæ opponitur turbido aëri: *Liquidus ignis* est purus, tenuis, clarus: *liquidum auspicium*; *Epid.* 2. 2. *liquidus animus.* *Pseud.* 1. 3. *Turneb.*

Gynæceum ædificare volt hîc in suis,
Et balineas & ambulacrum & porticum.

70 Si. Quid consomniavit? Tr. ego dicam tibi:

Dare volt uxorem filio quantum potest:
Ad eam rem facere volt novum gynæceum.
Nam sibi laudasse hasce ait architectonem
Nescio quem, esse ædificatas has sane bene.

Turn. archi-
tectonem.

75 Nunc hinc exemplum capere volt, nisi tu nevis.

Si. Næ ille malo quidem ab opere exemplum petit.

Tr. Quia hîc *audivit* esse ætatem perbonam:

Subdiu coli *absque Sole* perpetuum diem.

Lamb. sub dio.

Si. Immo edepol vero, cum usque quaque umbra est, ta-
men

80 Sol semper hic est usque à mani ad vesperum,

Quasi flagitator adstat usque ad ostium.

Nec mihi umbra usquam est, nisi in puteo quæpiam est.

Tr. Quid, Sarsinatis ecqua est? si Umbram non habes.

Si. Molestus

69. *Ambulacrum & porticum.*] Notari meretur, in privatis ædificiis fuisse & ambulationes & porticus. *Gutherius.*

70. *Quid consomniavit.*] Το ἐκεῖν & ὠνειρῶπιόλησι; unde hoc ei tam stulte venit in mentem? *Turneb.*

79. *Immo edepol vero, &c.*] Immo, inquit Simo, contrarium fit. nam cum ubique locorum umbra est, Sol ad vespertinum tempus à matutino usque, quasi creditor importunus, hic pro foribus adstat.

80. *A mani.*] Sic & Servius in 5. *Æn.* ubi docet, Adverbia, si Nomina fiant, declinari: ita in Milite, *de vesperi suo.*

81. Hæc Nota referenda ad præcedentem scenam 1. actus 3. vers. 81. p. 525. *Calidum hoc est.*] Lambino dani-
sta significat orationem suam de fœnore molestam esse Tranioni; quamvis discedat ille, se nihilominus fœnus iublato clamore flagitaturum, & proinde hoc pacto ei molestum futurum. Quod contemnit Acidalius, & hunc versum vult esse Tranionis, ac trajiciendum post ver-
sum 135. Gruterus putat cessare aliorum
commenta & ipsius Acidalii, si tribuatur

Thenropidi seni, qui sequentem pronuntiat. Ego vero nihil innovari malim. Non deterrent me tua convicia, inquit Danista: alius me stimulus & potentior urget. *Calidum hoc est*, nempe negotium quod ago: exactio scilicet pecuniarum ad certam diem debita statim vult & diligenter celeriterque fieri. Sic Epid. 1. 2. *huic homini opus est quadraginta minis celeriter calidum.* Jam quis non videt quo longius abest copia recipiendi debiti Danistæ, eo pejus cum uri & vexari metum amittendorum nummorum? hoc est ergo, *et si procul abest, urit male.* Ludit ambiguo πῦ *Urere.* Negotium hoc urit male, (id est, me sollicitat, inquietum habet) præter naturam aliorum ignium, qui non urunt procul remotos. *Gronov.*

83. *Quid? Sarsinatis ecqua est, si umbram non habes?*] Argute, sed umbrose & obscure. *Sarsinatis* enim nominativus antiquus, ut *Summatu*, *Infimatu*, *Cujatu*: pro quibus nos *Sarsinâs*, *summâs*, diceremus. quod olim P. Valla etiam monuit. Alludit autem ad patriam suam Plautus: siquidem *Sarsina* una ex Umbria civitatibus Straboni libro 5. Silius lib. 8.

Si. Molestus ne sis: hæc sunt sicut prædico.

85 TR. Attamen inspicere volt. Si: inspiciat, si lubet,
Si quid erit, quod illi placeat, de exemplo meo
Ipse ædificato. TR. eon' voco huc hominem. Si. i, voca.
TR. Alexandrum magnum, atque Agathoclem ajunt ma-
xumas

Duo res gessisse, quid mihi fiet tertio,

90 Qui solus facio facinora immortalia?
Vehit hic clitellas, vehit hic autem alter senex.
Novitium mihi quæstum institui non malum:
Nam muliones mulos clitellarios
Habent, ego habeo homines clitellarios.

95 Magni sunt oneris: quicquid imponas, vehunt.
Nunc hunc haud scio an colloquar. congregiar.
Heus Theuropides. TH. quis nominat me?
TR. Hero servos multum suo fidelis.

Quo me miseras, affero omne impetratum.

100 TH. Quid illic obsecro tam diu restitisti?
TR. Seni non otium erat, id sum opperitus.
TH. Antiquum hoc obtines tuum, tardus ut sis.
TR. Heus tu, si voles verbum hoc cogitare,
SIMUL FLARE sorbereque haud facile

Est:

lib. 8. *hi Sarsina dives*. Etiam Plinius 3. cap. 8. *Sarsina* agnoscit. Jam vero *Umbra* bipartitæ notionis est, significans non modo aërem *lamine cassum*: ut ait Lucret. sed & mulierem ex Umbria prognatam. In quo ambiguo Poëta ludit.

91. *Vehit hic clitellas, &c.*] *Vehit*, dixit; non *gerit*: quia mulus, equus, camelus, bos, vehicula sunt. *Lambin.* *Clitella* Horatio 1. Sat. 5. *sellæ dosuariae* sunt, jumentis imponi consuetæ ad onera commodius gestanda. Sensus ergo hujus versus est: Quemadmodum hero meo clitellas impono, & vehere facio; ut super illis omne onus, hoc est, dolos & fallacias meas imponam: ita & hic alter senex Simo vehit clitellas, &c. hoc est, uterque probe ludificatus est. *Py-lades.*

95. *Magni sunt oneris.*] Quem hic miseret ineptiarum, in quas putat incidisse interpretes, vellem misertum esset sui. Quis eum docuit *magni oneris esse*, ut intelligatur, ferundi, capiundi, Latine nondici? At non eodem modo, *esca maxima esse*, *majoris cibi esse*, *multi meri esse*, *magni laboris esse* Plautus, Varro, Horatius dixerunt. Abstineat igitur corrigere: *Magni sunt oneris quicquid imponas, vehunt.* Gronovius.

96. *Haud scio, an colloquar.*] Potuit Servus inter molitiones istas, ut fit in malis consiliis, trepidare: aut certe simulare, novo aliquo & è re nata consilio sibi nunc subito opus esse. *Taubm.*

104. *Simul flare sorbereque haud facile est.*] Nam duas res magnas præsertim (ait

105 Est: ego hic esse & illic simul haud potui.

TH. Quid nunc? TR. vise, specta tuo arbitratu.

TH. Age, duc me: TR. num moror? TH. subsequor te.

TR. Senex ipse te ante ostium eccum opperitur.

Sed moestus est se hasce vendidisse.

110 TH. Quid tandem? TR. orat ut suadeam Philolacheti,

Ut istas remittat sibi. TH. haud opinor.

SIBI QUISQUE ruri metit. si male emptæ

Forent, nobis istas redhibere haud liceret.

LUCRI quicquid est, id domum trahere oportet.

115 Misericordias *jam habere haud* hominem oportet.

TR. Morare hercle, *cum verba* facis. subsequere. TH. fiat.

Do tibi ego operam. TR. senex illic est. hem adduxi tibi hominem.

SI. Salvom te advenisse peregre gaudeo, Theuropides.

Dii te ament. SI. inspicere te ædes has velle aiebat mihi.

120 TH. Nisi tibi incommodum est. SI. immo commodum: i intro, atque inspice.

TR. At enim mulieres. SI. cave tu ullam floccifaxis mulierem.

Qualibet perambula ædes oppido tanquam tuas.

TH. Tanquam? TR. ah cave tu illi objectes nunc in ægritudine,

Te has emisse. non tu vides hunc, voltu ut tristi est senex?

125 TH. Video. TR. ergo irridere ne videare & gestire admodum,

Noli facere mentionem te emisse. TH. intellego.

Et bene monitum duco, atque te existumo humano ingenio.

Quid nunc? SI. quin tu is intro, atque otiose perspectas, ut lubet?

TH. Bene

(ait Cic. in Philip.) non modo agere uno tempore, sed ne cogitando quidem explicare quisquam potest.

111. *Ut istas remittat sibi.*] Venditione rescissa.

112. *Sibi quisque ruri metit.*] Ita Mss. Cam. & Lamb. Proverb. rusticum, quo significatur, sibi quemque consulere. T.

113. *Redhibere, &c.*] Redhibitum id proprie dicitur, quod redditum est improbatumque ei, qui dedit, itemque rursus coactus est habere id quod ante habuit. Festus.

123. *Tanquam?*] Theuropides, cui aliud persuasum erat, hoc adverb. non potest concoquere. *Tanquam* & *quasi* vocula similitudinis sunt, non veritatis.

TH. Bene benigneque arbitror te facere. SI. factum edepol volo.

130. Vm' qui perducet? TH. apage istum perductorem, non placet.

SI. Quid, quid est? TH. errabo potius, quam perducet quispiam.

TR. Viden' vestibulum ante ædis hoc? & ambulacrum quojusmodi!

TH. Luculentum edepol profecto. TR. age specta, postes cujusmodi!

Quantâ firmitate facti, & quanta crassitudine!

135 TH. Non videor vidisse postes pulcriores. SI. pol mihi Eo pretio empti fuerant olim. TR. audin', Fuerant, dicere.

Vix videtur continere lacrimas. TH. quanti hosce emerat?

SI. Tres minas pro istis duobus, præter vecturam, dedi.

TH. Hercle, quin multum improbiore sunt quam à primo credidi.

140 TR. Quapropter? TH. quia edepol ambo ab infimo tarmes lecat.

Mff. tramis.

TR. Intempestivos excisos credo, id eis vitium nocet:

Atque etiam nunc satis boni sunt, si sint inducti pice.

Non enim hæc pultifagus opifex opera fecit barbarus.

Viden'

130. *Istum perductorem.*] Cicero lib. 1. in Verr. lenonum, aleatorum, perductorum nulla mentio fiat. Lenones sunt scortorum, perductores etiam invitarum personarum, & in quibus supra exercita legibus vindicantur. *Asconius.*

136. *Eo pretio empti fuerant olim.*] Cum pulcros postea laudaret alter, hic responderet; Sane tali, id est, pulcro pretio sibi emptos. *Pulcrum*, est luculentum pretium: unde, *Pulcre vendere*, & similia, apud nostrum. *Acidalius.*

140. *Ab infimo tarmes lecat.*] *Tarmes*, is est Vitruvio, qui *ὑπὸ τῇ* Græce vocatur. Ut intelligat vermiculatos & *ὑπὸ τῇ* Græce. Jam *secare* & *cadere*, aptum verbum ei rei. Lucillius: *Lana opus omne perit. squalor, tinea omnia cadunt.* Nam

Græci *κόπτειν*, ut *κόπτεσθαι* *κατὰ σῆμα*. *Scalig.*

143. *Pultifagus opifex.*] Intelligo *Pœnum*: Hi enim lignario opere claruerunt. unde multa fabricæ lignæ opera ab illis nominata, ut, *lesti Punico*, Plin. lib. 33. 11. *fenestra Punicana*, Varroni: & *torculare Pænicum*, eidem; & *coagmen- ta Punicana*, quæ fideliter: hærebant, nec hiascebant, apud Caton. Itaque ab hac mente Plautus, cum vult ostendere ædium postes hiare, ait non esse factos à *Pœno* fabro. non enim hiascerent commissuræ, si *Pœnus* faber eas conjunxisset. *Scalig.* *Pultiphagus opifex barbarus*, accipiendum de Romano opifice. *Pulte* ut plurimum usi sunt veteres Romani. Res nota. *Salmas.*

144. *Coagmen-*

Viden' coagmenta in foribus? TH. video. TR. specta, quam arcte dormiunt.

145 TH. Dormiunt? TR. illud quidem, ut connivent, volui dicere.

Satin' habes? TH. ut quidque magis contemplor, tanto magis placet.

TR. Viden' pictum, ubi ludificatur cornix una volturios duo? Cornix astat, ea volturios duo vicissim vellicat.

Quæso huc ad me specta, cornicem ut conspiciere possies.

150 Jam vides? TH. profecto nullam equidem illic cornicem intuo.

TR. At tu isto ad vos obtuere. quoniam cornicem nequis conspiciari si volturios forte possis contui.

TH. Omnino, ut te absolvam, nullam pictam conspicio hic avem.

TR. Age, jam mitto, ignosco: ætate non quis obtuerier.

155 TH. Hæc, quæ possum, ea mihi profecto cuncta vehementer placent.

SL. Latius demum est operæ pretium ivisse. TH. recte edepol mones.

SL. Eho istum, puer, circumduce hæc ædes, & conclavia.

Nam egomet ductarem, nisi mihi esset ad forum negotium.

TH. Apage istum à me perductorem: nihil moror ductarier.

160 Quidquid est errabo potius, quam perductet quispiam.

SL. Ædes dico. TH. ergo intro eo sine perductore. SL. i, licet.

TH. Ibo

144. *Coagmenta.*] *Coagmenta dicta sunt conjunctiones arcte & compares: à cogendo, id est, stringendo: unde coagulum. hinc coagmentare.* Nonius. *Quam arcte dormiunt, &c.*] Quia connivere dicuntur, qui dormitant: ut apud Cinnam lectus est versiculus; *Iam gravi ingenti connivere pupula somno.* ideo, cum in foribus juncturas esse minime laxas servus ostenderet, dormire eas ridicule prius, dein etiam connivere joculariter dicit, ex oculis dormitantium ducta metaphora. *Politian.*

147. *Viden' pictum, ubi ludificatur.*] Hoc fingit: nam nusquam hæc pictura

in ædibus Simonis erat. Per *Cornicem* autem se Tranio intelligit; per *Volturios* senes duos: vel propter capitem canitiem; vel propter defloccatam calvitii deformitatem; vel etiam ob avaritiam. *Douza.*

151. *At tu isto ad vos obtuere.*] *Ad vos,* id est, in eam partem, ubi vos estis. Facete enim jubet senem in eam partem oculos flectere, ubi ambo sunt: quasi ibi sint duo volturii picti: cum tamen alii nulli volturii essent præter senes ipsos, quos Tranio per *volturios* significat. *Douza.*

161. *Ædes dico, &c.*] Totus hic locus

TH. Ibo intro igitur. TR. mane sis: videam ne canis.

TH. agedum vide.

TR. Est. TH. ubi canis est? TR. abi directa. st! abin?
hinc in malam crucem?

At etiam restas? st! abi istinc. SI nihil periculi est, age.

165 Tam placida est, quam est aqua: vise. ire intro audacter licet.

Eo ego hinc ad forum. TH. fecisti commode, bene ambula.

Tranio age, canem istam à foribus abducatur face, ^{Schopp. abdu-}

Etsi non metuenda est. TR. quin tu illam aspice, ut placide
accubat!

Nisi molestum vis videri te, atque ignavom. TH. jam ut
lubet,

170 Sequere hac igitur. TR. equidem haud usquam à pedibus
abscedam tuis.

cus in ambiguo est. *Habere mulierem; mulierem cum aliquo esse*; Græcis *συνοικῆσαι*, & *συνοικῆσθαι*, *duclare*, eandem rem exprimere, ut enim ducatur exercitus is, cui paret exercitus; ita *duclare mulierem* dicitur is, cui illa obtemperat, morigeraque est in rebus omnibus. Afri. act. 1. 3. & alibi. Terent.

— *Meam ductas gratius?*

Muret.

162. *Videam ne canis.*] Scil. sit aliqua mordax in introitu, quæ domus custos in te ignotum sæviat. quem Seneca lib. 3. cap. 37. de Ira, *canem catenarium*, appellat. Ut sibi caverent, qui domum ingredi vellent, inscriptum erat januz longis litteris, *CAVE CANEM*. Quia non solum vivus canis accubare solebat, sed etiam sculpi vel januz appin-

gi cum ista inscriptione. *Popma.*

163. Est. TH. *abicanis est?* &c.] Nihil est dubii, quin pro est hoc loco ubique legendum sit *st.* & *abi*, pro *ubi*. Hoc modo:

st. *abicanis*, *st abi directa*, *st abin?*
hinc in malam crucem?

At etiam restas? *st.* *abi istinc.* SI. nihil periculi est, age.

Interjectiones enim *Hen*, *ô*, *Papa*, *An*, *st.* & similes animi motum exprimentes, sæpe Actoris sunt non Poëtæ; adeoque ad versum non pertinent. *Schoppius.*

165. *Tam placida est, quam est aqua.*] Tam placida est, quam mare, cum tranquillum est. Nam & *aqua* dicitur, cum æquata est, ut in tranquillitate: *Unda*, in tempestate. *Turneb.*

ACTUS TERTII SCENA TERTIA.

TRANIO, THEUROPIDES.

Quid tibi visum est hoc mercimonii? TH. totus gaudeo.

TR. Num nimio emptæ tibi videntur? TH. nunquam edepol me scio

Vidisse usquam abjectas ædes, nisi modo hæc. TR. ecquid placent?

TH. Ecquid

3. *A* *Blellas ades.*] Nihil ad hanc rem Scaligeri *ablegmina*. Scribendum

cum Turnebo *abjectas*, id est, vili venditas. Sic Phædrus fab. 63. *Agros abjici-*
et

TH. Ecquid placeant, me rogas? immo hercle vero perplacent.

5 TR. Cujusmodi gynæceum? quid porticum? TH. insanum bonam.

Non equidem ullam in publico esse majorem hac existimo.

TR. Quin ego ipse & Philolaches in publico omnes porticus Suinus cominensi. TH. quid igitur? TR. longe omnium longissima est.

TH. Dii immortales mercimonii lepidi! si hercle nunc ferat
10 Sex talenta magna argenti pro istis præsentaria,
Nunquam accipiam. TR. si, here, te accipere cupies, ego
nunquam sinam.

TH. Bene res nostra collocata est istoc mercimonio.

TR. Me suasore atque impulsore id factum audacter dicito:
Qui subegi, scœnore argentum ab Danistâ ut sumeret,

15 Quod isti didimus arrhaboni. TH. servavisti omnem ratem,
Nempe octoginta debentur huic minæ. TR. haud nunquam
amplius.

TH. Hodie accipiat. TR. ita enim vero: ne qua causâ sub-
fiet,

Vel mihi denummerato: ego illi porro denummeravero.

TR. At enim, ne quid captioni mihi sit, si dederim tibi.

20 TH. Egonete joculo modo ausim, dicto aut facto fallere?

TH. Egon' abs te ausim non cavere, ne quid committam tibi?

TR. Quia tibi unquam quicquam, postquam tuus sum, ver-
borum dedi.

TH. Ego

eiet macha, ut mundum paret. Ubi oportune elegantissimus Tan. Faber addit ex Terentii Adelphis 4. 7. quæ quantum potest, Aliquo abjicienda est. si non pretio, gratiâ. Ad quod offendit Guidetus subjiciendo, abigenda. l. 36. §. 1. D. Mandati: Quid enim fiet, si exiguo pretio hi, cum quibus tibi communis fundus erat, rem abjicere, vel necessitate rei familiaris, vel alia causa cogeretur? GRODOVIUS.

9. *Mercimonii lepidi!*] Græcismus: in quo subintelligitur *ἔνεκα*, vel potius *ἄ*, ut Plato lib. 6. de Republ. *Ἀπολλοῦ*

δαίμονιός ἐστιν ἐπὶ πόλιν! Tale illud, *ἄ ζεῦ, τ' ἀτρε!* Item: *ἄ ζεῦ, τ' ἀναλότῃ!* *τ' φρενῶν!* Eodem referendum illud 11. *Æneid.*

Iussitia ne prius mirer belline labo- rum!

15. *Omnem ratem.*] Allegorice omnem rem familiarem.

21. *Egon' abs te ausim non cavere, &c.*] Itane imprudens sim, ut mihi abs te non caveam? Comici faciunt senes deliros & credulos: sed tamen ita, ut habeant aliquod simulacrum prudentiæ. *Lambinus.*

23. *Cavi*

TH. Ego enim cavi recte. eam mihi debeo gratiam atque animo meo.

Sat sapio, si abs te modo uno caveo. TR. tecum sentio.

25 TH. Nunc abi, i rus, dic me advenisse filio. TR. faciam ut voles.

TH. Curriculo abi, jube in urbem veniat jam simul tecum. TR. licet.

Nunc ego me illa per posticum ad congerrones conferam.

Dicam ut hîc res sint quietæ, atque ut hunc hinc amoverim.

23. Cavi recte. eam mihi debeo gratiam.] id non tibi, sed meæ prudentiæ debeo. Acidal.

ACTUS QUARTI SCENA PRIMA.

P H A N I S C U S.

SERVI, QUI CUM culpâ carint, tamen malum Metuunt, hi solent esse heris utibiles.

Nam illi, qui nihil metuunt, postquam sunt malum Meriti, stulta sibi expetunt consilia.

5 Exercent sese ad cursuram, fugiunt. sed

Hi, si reprehensi sunt, faciunt à malo

Peculium quod nequeunt *facere de suo*.

Augent ex pauxillo, *thesaurum inde* parant.

Mihi, in pectore consilii *quod est*,

10 *Lubet cavere* malam rem prius,

Quam ut meum *tergum exsinceratum* fiat.

Ut

6. **F** *Aciant à malo, &c.*] Dicitur *Peculium facere à malo*, quemadmodum, *as, divitias facere à malo*: quod antiquum est & elegans: Apul. lib. 6. *nisi nos putetis as de malo habere.* ubi, *De malo as*, furtis, latrociniiis, fraudibusque partum. Sed Plautus in ambiguo ludit. *De malo enim peculium* vocat offermentas & vibices è verberibus. quia, *dare malum*, est, *verberare & plectere.* Acidal.

8. *Augent ex pauxillo.*] *Pauxillo* non mutand. in *pauuxillo*, sed ambigua pronunciatione pro hoc ipso capiundum.

ut Spectatores utrumque exaudiverint, dubii magisne è palo seu paxillo, an paulo seu pauxillo peculium augeri diceretur. Ad hunc jocum & sensum certe singula verba ducunt. Et vide ordinem: Peculium faciunt: id ex pauxillo augent: ita thesaurum parant. Parantur enim thesauri paulatim augendo. Acidal.

11. *Exsinceratum.*] Est à conjectura Camerarii. nam in Mss. ejus & nonnullis vet. ed. locus hic ita concipitur: *Faciunt à malo peculis, quod nequeunt Augent ex pauxillo deparant*

Mibi

Ut adhuc fuit, mihi corium esse oportet
Sincerum, atque uti vetem verberari.

Si huic imperabo, probe tectum habebo.

15 Malum cum impluit cæteros, non impluat mihi.

Nam UT SERVI volunt esse herum, ita solet.

Bonis boni sunt: improbi, qui malus fuit.

Nam nunc domi nostræ tot pēssumi vivont.

Peculi sui prodigi plaggigeruli: ubi advorsum ut

20 Eant vocantur hero: Non eo, molestus ne sis.

Scio quo properas: gestis aliquo jam hercle,

Ire vis mula foras pastum. bene merens

Hoc pretium inde abstuli. ita abii foras. solus

Nunc eo advorsum hero ex plurimis servis.

25 Hœc die crastini cum herus resciverit,

Mane castigabit eos bubulis exuviis.

Postremo minoris pendo tergum illorum, quam meum.

Mihi in pectore consilii malam rem prius.

Quam ut meum, Ut adhuc fuit, &c.

14. *Si huic imperabo.*] Obscura ad-
nodum sunt ista; nec, credo, genuina:
nec placet aliorum expositio. Conabar
potius:

— *Usque uti vitem verberari:*

Sic huic imperabo: probe tectum habebam.
Hoc sensu: ut porro evitem verbe-
ra, sic huic ori imperabo (quod
cum gestu pronuntiandum: ut digi-
to labrum comprimat) probe tectum
habebo, scilicet os. Notum enim inter
principales servi virtutes silentium. Lo-
quitur igitur tanquam de tecto: ut do-

cent etiam quæ sequuntur. *Pistoris.*

19. *Peculi sui prodigi.*] Qui non ser-
vant tergum suum à loris sartum ac te-
ctum: nempe cum officii sunt imme-
mores. Sallustius: *Alieni appetens, sui*
profusus. Horat. 1. Od. 12. *anima prodig-*
us. Licet etiam proprie interpretari, qui
peculium profundunt in lustra. *Lambin.*

22. *Ire vis mula foras pastum.*] Hæc &
quæ præcedunt verba sunt servorum do-
mi desidentium, & servum frugi irriden-
tium. Ire vis aliquo in popinam ut te fac-
cias, sicut mula solent fractis retinaculis
pastum ire. *Lamb. Bene merens.*] Pro be-
nefactis meis hanc mercedem, dictæ
sc. mordacia retuli.

ACTUS QUARTI SCENA SECUNDA.

PHANISCUS, SERVOS, THEUROPIDES.

Illi erunt bucædæ multo potius,
quam ego

*Lambin. & alii, hanc scenam
cum superiore conjungunt.*

Sim

1. *Illi Bucæda.*] *Bucæda* illi non pos-
sunt passive sumi, de his qui loris
bubulis ceduntur. Ista quippe termina-

tio in compositionibus ex verbis & no-
minibus factis, agendi habet significa-
tionem. *Bucædæ* igitur sunt qui boves
stimu-

Sim restio. SE. manet tu, atque assiste ilico:

Phanisce, etiam respice. PH. mihi molestus ne sis.

SE. Vide ut fastidit simia!

*Diffid. vide ut fasti-
diosisimu' sit.*

PH. Mihi sum, libet esse. quid id curas?

SE. Manesne ilico impure parasite?

PH. Quî parasitus sum? SE. ego enim

Dicam: cibo perducipotaris quovis.

Ferocem facis, quia te herus tam amat. PH. vah!

10 Oculi dolent. SE. cur? PH. quia fumus molestus.

SE. Tace sis faber, qui cudere soles plumbeos

Nummos. PH. non potes tu cogere me, ut tibi

Maledicam, novit herus me. SE. suam

Quidem pol culcitullam oportet. PH. si sobrius sis,

15 Male non dicas. SE. tibi obtemperem, cum tu mihi

Nequeas? PH. attu mecum, pessume, i advorsus.

SE. Quæso hercle, Phanisce, abstine jam sermonem

De

stimulis cadunt. Videtur hoc proverbium tunc fuisse usitatum; Buceda vel bubulcus ille potius erit, quam ego sim restio. *Salmas. Illi bucada.* Verum est ista terminatione ex nominibus & verbis composita habere agendi significationem. Sed quale poterit esse proverbium, aut quo sensu commodo: *Bubulcus ille potius erit quam ego sim restio.* Non dubium est quin Plautus voluerit: illi potius taureis aut loris è bovillo corio cadentur, quam ego committam, ut cedat restibus. Sed quemadmodum posteriore verbo abusus est, ut *restionem* dixerit illum, qui restibus caditur, quum revera *restio* sit, qui facit restes, non qui illas patitur, ita & *bucadam*, quem mortui incurstant boves, quem boves cadunt, quum proprie sit is qui boves cadit. Neque enim *restionem* hic accepero, qui se suspendat, ut volunt. *Persa 2. 4. Cade-re hodie tu restibus.* Gronov.

9. *Herus tam amat.* Mss. ambo: quia *te eratius amat.* id est, *eratus* pro pecunioso, divite. *Malaspina* ad lib. 1. Epist. ad Atticum.

10. *Oculi dolent.* Vide notas *Asinar.* act. 5. scen. 1. v. 4.

11. *Tace sis, faber, qui cudere soles plumbeos nummos.* Tace tu, qui simulacris officiis & speciosis dictis ac factis heros persuasisti te esse frugi servum; cum nequam sis. *Eratus obulus* Plautus vocat Græcorum χαλκός & κολλύβας, quosvis parvi pretii numulos. Tales etiam Roman. lupini & plumbei illi nummi: de quibus Plaut. hoc loco, & Mart. lib. 10. ep. 74. *Casaub.*

13. *Novit herus me, &c.* Plauti verum exsulantem in veterem sedem restitui: præsertim cum ei nihil possit obijci præter libertatem sermonis. Lege autem Julia non verba moechantia, sed facta puniri receptum est. In duobus enim Vaticanis hæc inferuntur: *Sæ. suam Sol ipse culcitellam oportet.* PH. si sobr. quæ germana Plauti verba esse, ne Carneades quidem ille dubitaverit, qui dubitare in omnibus solet, &c. Ita & Dolabella Cæsarem, qui *Delitium Nicomedis* audiebat, spondam interiorem regia lectica, ab eadem causa dixit. *Lips.*

15. *Tibi obtemperem.* Ita Mss. tamen Lamb. leg. *temperem*, quasi dicas, parcom maledictis in te, cum tu mihi non possis parcere? quomodo & Horat. 3. Od. 24.

De istis rebus. PH. faciam, & pultabo fores.

Heus, ecquis hîc est, maxumam qui his injuriam

20 Foribus defendat? ecquis, ecquis huc exit, atque aperit?

Nemo hinc quidem foras exit: ut esse addecet

Nequam homines, ita sunt: sed eo magis cauto est

Opus, ne huc exeat, qui male me mulcet.

Hic quidem neque convivarum sonitus, itidem ut antehac
fuit,

25 Neque tibicinam cantantem, neque alium quenquam audio.

TH. Quæ illæc res est? quid illi homines quærunt apud ædes
meas?

Quid volunt? quid introspectant? PH. pergam pultare
ostium.

Heus reclude: heus, Tranio, etiam aperis? TH. quæ hæc est
fabula!

PH. Etiamne aperis? Callidamati nostro advorsum veni-
mus.

30 TH. Heus, vos pueri, quid istic agitis? quid istas ædes fran-
gitis?

PH. Herus hîc noster potat. TH. herus hîc voster potat?

PH. ita loquor.

TH. Puer nimium es delicatus. PH. ei advorsum venimus.

TH. Quoi homini? PH. hero nostro. quæso, quoties dicen-
dum est tibi?

TH. Puer, hîc nemo habitat, nam te esse arbitror puectum
probum.

35 PH. Non hic Philolaches adolescens habitat hisce ædibus?

TH. Senex hîc cerebrosus est certe. PH. erras perversè, pater.

Nam

19. *Qui hîc injuriam foribus defendat?* Qui fores aperiat, ne à me effringantur. Proprie valde usus est verbo defendere, pro pectere, avertere. Sic Cæsar: *Et quod bellum non intulerit, sed defenderit*: id est, repulerit. Lipsius.

32. *Puer nimium es delicatus.*] Puto scribendum, *Puer nimirum es delicatus*. Delicati pueri qui in deliciis herorum suorum, & catamiti. Salmâs. *Puer, nimirum es delicatus.*] Alludere Plautum ad

delicatos, qui & catamiti dicebantur, fero: nihil aliud eum dicere, eoque scribendum, *nimirum*, non fero. Nam *nimirum es delicatus*, est nimium ludis vel illudis, non serio agis. Ut Menæchm. 2. 3. *Eja delicias fac.* Milite 4. 1. *Vide modo.* P. a. *vab delicatus, quate te tanquam oculos amet.* Pœnulo 1. 2. *Assum apud te eum.* AG. *At ego te elixus sis volo.* MI. *Enim vero here delicias fac.* Gronovius.

36. *Cerebrosus certe est.*] Cerebro male affectus,

Nam nisi hinc hodie emigravit, aut heri, certo scio

Hic habitare. TH. quin sex menses jam hic nemo habitat.
SE. somnias.

TH. Egone? SE. tu. TH. tu ne molestus: sine me cum puero loqui.

40 PH. Nemo habitat? hein! TH. ita profecto. PH. nam heri
& nudiustertius,

Quartus, quintus, sextus usque, postquam hinc peregre ejus
pater

Abiit, nunquam hic triduum in unum desitum est esse & bibi.

TH. Quid ais? PH. triduum in unum est haud intermissum
hic esse & bibi,

Scorta duci, pergræcari, fidicinas, tibicinas

45 Ducere. TH. quis istæc faciebat? PH. Philolaches. TH. qui
Philolaches?

PH. Cui patrem Theuropidem esse opinor. TH. he! he!
occidi,

Si hæc hic vera memorat. pergam porro percontari.

Ain' tu istic potare solitum Philolachem istum, quisquis est,

Cum hero vostro? PH. hic, inquam. TH. puer, præter
speciem stultus es.

50 Vide sis ne forte ad merendam quopiam devoriteris,

Atque ibi meliuscule, quam satis fuerit, biberis. PH. quid est?

TH. Ita dico, ne ad alias ædes perperam deveneris.

PH. Scio qua me ire oportet: & quo venerim, Guilielm. quæ vene-
rim novi loci.
novi loqui.

Philolaches hic habitat, quojus est pater Theuropides.

Qui,

affectus, mente commotus. Horat. 1. Sat. 5. Cerebrosus profilit unus, id est, ἀρεχολὸς καὶ ὑξύβυμος, qui Virgil. dicitur princeps animi, & ira impatiens. Errat perversè.] Fugit teratio: ut loquitur Amph. 1. 1.

49. Præter speciem stultus es.] Quasi dicat: Formosus quidem es, sed isti formæ mens non respondet. Lambinus.

51. Atque ibi meliuscule.] Hoc sic explicandum. Bene interdum idem est quod valde aut multum. Sic au-

tor de bello Hispaniensi: Bene multis vulneribus affecti in oppidum se contulerunt. Et bene magna prioris maris pars dejecta est. Sic & bene potum dicimus, qui multum bibit. Cicero lib. 7. fam. 22. Etsi domum bene potus seroque redieram. Sic igitur meliuscule prorsus idem est hac in re, quod plusculum. Et frustra Guilielmus, ne pluscule: frustra Gruterus meriuscule. Nec satisfacit, qui bene, melius, optime agere notat dici & mala agentes. Gronov.

55 Qui, postquam pater ad mercatum abiit hinc, tibi cinam
Liberavit. TH. Philolaches ergo? PH. ita, Philematium
quidem.

TH. Quanti? SE. triginta talentis. PH. *μὰ τὴν πόλιν!* sed
minis.

TH. Ain' minis triginta amicam destinata Philolachi?

PH. Ajo. TH. atque eam manu emisisse? PH. ajo. TH. &
postquam ejus hinc pater

60 Sit profectus peregre, perpotasse assiduo

Tuo cum domino? PH. ajo. TH. quid, is ædes emit hic pro-
xumas?

PH. Non ajo. TH. quadraginta etiam dedit huic quæ essent
pignori?

PH. Neque illud ajo. TH. hei! perdis. PH. immo suum pa-
trem illic perdidit.

TH. Vera cantas? vanâ vellem! PH. patris amicus vide-
licet.

65 TH. Hæu edepol patrem cum miserum prædicas! PH. nihil
hoc quidem est,

Triginta minæ, præ quam alios dapniles sumptus facit.

Perdidit patrem, unus istic servos est facerrimus

Tranio: is vel Herculi conterere quæstum possiet.

Edepol me ejus patris miseret: qui cum istæc sciet

70 Facta ita, amburet misero ei corculum carbunculus.

TH. Siquidem istæc vera sunt. PH. quid merear, quam obrem
mentiar?

Hæc vos, ecquid hæc aperit? TH. quid istæc pultas, ubi ne-
mo intus?

PH. Alio credo commissatum abisse, abeamus tunc jam.

TH. Puere,

58. *Destinatam Philolachem?*] Re-
positum id. Lego: *destinatam Philola-*
chæ: antiquè, ut *Chremi*. *Destinata*,
empta. *Destinare* enim est emptio-
ne facta arrhabonem dare; cæterum
pretium in diem differre. *Iæn. Gu-*
thelm.

67. *Sacerrimus.*] Omnibus modis ex-
secrandus. Vid. 3. *Æn.* *Auri sacra fames.*
Horat. 1. Sat. 3. Intestabilis & sacer esto.

Vide Macrobi. lib. 3. 7. & Festum in Sa-
cer. T.

68. *Is vel Herculi conterere, &c.*] Hy-
perbole. dicitur in hominem maxime
prodigum. Herculi enim decimæ vo-
ventur, quas hic facere *quæstum* appel-
lat. *Cas.*

70. *Amburet misero ei corculum car-*
bunculus.] Id est, moerore conficietur &
contabescet. *Lambinus.*

TH. Puere, jamne abis? libertas pænula est tergo tuo.
7; PH. Mihi, nisi herum metuum & curem, nihil est qui tergum
tegam.

74. *Libertas pænula est tergo tuo.*] Jocus senis in puerum: quo significat, pænulam non habere. Libertas, inquit, pænula est, o puer, tergo tuo: & cum liber non sis, pænula cares, quæ tergum tuum tegas. cui puer respondet acutissime &

facetissime: sibi metum domini, & curam officii esse loco pænulae, quæ tergum tegat: significans, sibi rectum & tutum à verberibus esse tergum non pænula, sed domini metui & curæ. *Leubinus.*

ACTUS QUARTI SCENA TERTIA.

THEUROPIDES, SIMO.

PERII hercle, quid opus est verbis? ut verba audio,
Non equidem in Ægyptum hinc modo vectus fui,
Sed etiam in terras solas, oraque ultimas.
Sum circumvectus, ita ubi nunc sim nescio.

5 Verum jam scibo: nam eccum, unde ædes filius
Meus emit. quid aistu? SI. à foro incedo domum.

TH. Nunquid processit ad forum hodie novi?

SI. Etiam. TH. quid tandem? SI. vidi efferri mortuum.

TH. hem,

Novum! SI. unum vidi mortuum efferri foras:

10 Modo eum vixisse ajebant. TH. væ capiti tuo.

SI. Quid tu ut ociosus res novas requiritas?

TH. Quia hodie adveni peregre. SI. promisi foras,
Ad cœnam ne me tu te vocare censeas.

TH. Haud postulo edepol. SI. verum cras, nisi quis prius

15 Vocaverit me, vel apud te cœnavero.

TH. Ne istuc quidem edepol postulo, nisi quid magis
Es occupatus, operam mihi da. SI. maxume.

TH. Minas

8. *Efferri mortuum.*] Scilicet & funera ducta per forum, præcipue indictiva. *Dion. Halicarn. lib. 4. Ant. Rom.*

12. *Promisi foras.*] Quasi dicat: Ne spem tibi facias, à me ad cœnam te vocatum iri, ut solent peregre advenientes: quia ipse alio jam condixi, neque do-

mi cœnabo. *Promisi foras*, vetus loquendi modus, præceptis Gram. ut videtur, repugnans. Sed non sine causa ita dicitur: tunc enim motus intelligitur: valetque sermo ille, *promisi, me iturum foras*. Utitur hac forma in *Men. 1. 2. Stich.* & alibi passim *Plautus. Vetter.*

TH. Minas quadraginta accepisti, quas sciam, Diffald. sic clarum
A Philolachete.
A Philolachete. Si. nunquam nummum, quod sciam.

20 TH. Quid, à Tranione servo? Si. multo id minus.

TH. Quas arrhaboni tibi dedit? Si. quid somnias?

TH. Egone? at quidem tu, qui istoc te speras modo

Potuisse dissimulando infectum hoc reddere.

Si. Quid autem? TH. quod me absente tecum hinc filius

25 Negotii gessit. Si. mecum ut ille hinc gesserit,

Dum tu hic abes, negotii? quidnam? aut quo Lamib. hinc
abes,
die?

TH. Minas tibi octoginta argenti debeo.

Si. Non mihi quidem hercle. verum, si debes, cedo.

Fides servanda est, ne ire inficias postules.

30 TH. Profecto non negabo debere, & dabo.

Tu cave quadraginta accepisse hinc ne neges.

Si. Quæso edepol huc me aspecta, & responde mihi.

Te velle uxorem ajebat tuo nato dare,

Ideo ædificare hoc velle ajebat in tuis.

35 TH. Hinc ædificare volui? Si. sic dixit mihi.

TH. Hei mihi, desperii! vocis non habeo satis:

Vicini, interii, perii! Si. nunquid Tranio

Gm. vicine.

Turbavit? TH. immo exturbavit omnia.

Te ludificatus est & me hodie indignis modis.

40 Si. Quid tuais? TH. hæc res sit est, ut narro tibi.

Te ludificatus & me hodie in perpetuum modum.

Nunc te obsecro, ut me bene juves, operamque des.

Si. Quid vis? TH. i mecum, obsecro, una simul.

Si. Fiat. TH. servorumque operam & lora mihi cedo.

Si. Sume.

25. *Mecum ut ille.*] Lege; *Mecum ut ille hic gesserit; dum tu hinc abes; negotii quidnam? At quo die?* *Hincius.*

28. *Non mihi quid, &c.*] Ego sic conjicio:

Non mentini quidem hercle; verum si debes, cedo.

Si debes, hoc est, quandoquidem debes.
Si conjunctio indicativo juncta, rem

magis indubitatam facit, inquit *Priscianus*. Diffald.

35. *Ædificare hoc.*] Forsan hinc, ut & versu sequenti. Ut innuat Simo; voluisse reformare ædes suas Theuroidem ad exemplum domus suæ; sicut supra præ se tulerat Tranio.

36. *Vocis non habeo satis.*] *Ἀπαράμιχτος*, id quod accidit derépente perterritis. *Lam.*

45 Si. Sume. TH. eademque operâ hæc tibi narravero,
Quis me exemplis hodie ille ludificatus est.

ACTUS QUINTI SCENA PRIMA.

TRANIO, THEUROPIDES.

QUI homo timidus erit in rebus dubiis, nauci non erit.
Atque equidem quid id esse dicam verbum nauci, nescio.
Nam herus me postquam rus misit, ut filium suum arcesse-
rem,
Abii illâ per angiportum ad hortum nostrum clanculum:
5 Ostium quod in angiportu est, horti patefeci fores;
Eaque eduxi omnem legionem, & mares & fœminas,
Postquam ex obsidione in tutum eduxi manipulares meos,
Capio consilium, ut senatum congerronum convocem.
Quem cum convocavi, atque illi me è senatu segregant.
10 Ubi ego video rem vorti in meo foro, quantum potest,
Facio idem, quod plurimi alii, **QUIBUS RES** timida
aut turbida est:
Pergunt turbare usque ut ne quid possit conquiescere.
Nam scio equidem nullo pacto jam esse posse clam senem.
Sed quid hoc est quod foris concrepuit proximâ viciniâ?
15 Herus meus hic quidem est, gustare ego ejus sermonem volo.
TH. Illico, intra limen astate illic: ut, cum extemplo vocem,
Continuo exiliatis: manicas celeriter connectite.
Ego illum ante ædes præstolabor ludificatorem meum:
Quojus ego hîc ludificabo corium, si vivo, probe.

TR. Res

1. **N**auci non erit.] Naucum seu nau-
ci alii dicebant esse id, quod in
olea nucique intus est; alii omnium re-
rum putamen; alii, fabæ granum, quod
hæreat in fabæ hilo; alii, nucis juglandis
medium dissepimentum; alii ex νᾱῖ καὶ
ἐχὶ, contractum. Festus.

5. **Ostium quod in angiportu.**] Hæc Syn-
taxis est: Patefeci fores horti, quod est
ostium in angiportu. Figurata Syntaxis:
fores, quod ostium. Horti fores erant
ostium in angiportu. Acidal.

9. **Atque illi me.**] Nullam sibi mo-

ram adferunt, quin me segregent. atque
pro statim. Palmer.

10. **Rem forti in meo foro.**] Ubi ego
video litem in meo foro agi, ita ut non
possim recusare, quo minus judicium
accipiam & patiar, tum quantum fieri
potest, facio idem, q. &c. Hoc eo refe-
rendum, quod jure civili extra suum fo-
rum nemo judicium accipere cogitur: in
suo autem debet. Et actor Rei non
Reus actoris forum sequitur. Lamb.

19. **Ludificabo corium.**] Tergum fla-
gris & loris variabo. Lambin.

21. **Captan-**

20 TR. Res palam est. nunc te videre melius est, quid agas, Tranio.

TH. Docte atque astute mihi captandum est cum illo, ubi huc advenerit.

Non ego illi extemplo ita meum ostendam sensum: mittam lineam.

Dissimulabo me horum quicquam scire. TR. ô mortalem malum!

Alter hoc Athenis nemo doctior dici potest.

25 Verba dare illi non magis hodie quisquam, quam lapidi, potest.

Aggrediar hominem: appellabo. TH. nunc ego ille *Acid. nunc ego illum.* huc veniat velim.

TR. Siquidem pol me quæris, assum præsens præsentī tibi.

TH. Euge Tranio, quid agitur? TR. veniunt ruri rustici.

Philolaches jam hîc aderit. TH. edepol mihi opportune advenit.

30 Nostrum ego hunc vicinum opinor esse hominem audacem & malum.

TR. Quî dum? TH. qui negat novisse vos. TR. negat? TH. nec vos sibi

Numinum unquam argenti dedisse. TR. abi, ludis me, credo: haud negat.

TH. Quid jam? TR. scio, jocularis nunc tu: nam ille quidem haud negat.

TH. Immo edepol negat profecto: neque se has ædes Philolachi

5 Vendidisse. TR. cho, an negavit sibi datum argentum, obsecro?

TH. Quin iusjurandum pollicitus est dare, si vellem, mihi:

Neque se hasce ædes vendidisse, neque si argentum datum.

Dixi

21. *Captandum est cum illo.*] Cum Tranione. Insolentius paullo *captare cum aliquo*: seq. tamen sc. etiam dixit *cavere cum aliqua*. Acidius: *Contra est eundum autem & captandum mihi*. Acidalius. Sic *rare cum aliquo, queri cum aliquo, osculari cum aliquo*, Plauto & aliis frequentia. Gronov.

22. *Mittam lineam.*] Tranionem captabo, ut piscem, missa linea. Est autem hoc loco *linea*, illud linum, cuius extremo hamus annexus est. Seneca: *sensit tremulos pisces*.

24. *Doctior, &c.*] Astutior, *δευότερος*. irridet herum: & significat, ei stolido facile esse verba dare.

Dixi ego istuc idem illi. TR. quid ait ? TH. servos pollicitus
est dare

Suos mihi omnes quaestioni. TR. nugas nunquam edepol
dabit.

40 TH. Dat profecto. TR. quin & illum in jus jube ire. TH. jam
mane.

Experiar, ut opinor: certum est. TR. mihi hominem cedo.

TH. Quid si igitur ego arcessam homines ? TR. factum jam
esse oportuit:

Vel hominem jube ædes mancipio poscere. TH. immo hoc
primum volo,

Quaestioni accipere servos. TR. faciundum edepol censeo.
ego

45 Interim hanc aram occupabo, TH. quid ita ? TR. nullam
rem sapiis.

Ne enim illi huc confugere possint quaestioni quos dabit.

Hic ego tibi praesidebo, ne interbitat quaestio.

TH. Surge. TR. minime. TH. ne occupassis, obsecro, aram.
TR. cur ? TH. scies.

Quia id enim maxime volo, ut illi istoc confugiant: sine.

50 Tanto apud judicem hunc argenti condemnabo facilius.

TR. Quod

38. *Dixi ego istuc idem illi.*] Me iusju-
randum ei daturum, ædes filium emisse,
& argentum dedisse. Ita vulgatam le-
ctionem interpretatur Lambinus. Sed ea
haud dubie est corrupta. Neque tamen
desunt versus aliquot, quod vult Acida-
lius. Aut fallor, aut scripsit Plautus,

*Neque se hasce ædes vendidisse, neque sibi
esse argentum datum.*

Dixit. Nego istuc idem illi.] Cum iusjuran-
dum dare polliceretur, diceretque se ne-
que vendidisse ædes, neque argentum
accepisse, ego negavi vera esse ista quæ
diceret. Responsio Tranionis; *Quid ait?*
id est, quid tum dixit, cum tu negares
vera ea esse quæ dixerat? plane ita legi
postulat. *Boxhornius.*

45. *Aram occupabo.*] Abripi, aut in
jus vocari non possunt, qui ad aras & fa-
na deorum confugiunt. Cic. pro domo
sua. Pl. Rudent. act. 3. 2. Duo perfugia

habebant servi, *Aram & Deprecatorem.*
unde illud Ter. Heauton. act. 5. 2. *Nec
tu aram tibi nec precatorem paravis.* De
Ara habes exempla apud Comicos, &
in Jure de servis ad statuas confugienti-
bus: *Deprecatorum* mentio etiam in
Phorm. ubi *precator* dicitur. Meminit &
JC. de *Edictio edicte.* *Ara* autem in
Scena vera & propria: dextra Baccho in
Tragœdia, Apollini in Comœdia: fini-
stra ei vel deo, vel divo, vel heroi, vel ci-
vi, cui fiebant ludi, aut iusta aut parenta-
lia. In iis verbenz imponebantur Apol-
lini, ut est in Andr. Ter. act. 4. 4. Baccho
hederæ. *Scalig.*

47. *Tibi praesidebo, ne interbitat qua-
estio.*] In hac ara tibi ero quasi in praesidio
collocatus, ne intereat quaestio. *Praeside-
re*, verbum est operantium in *Castro* pro-
prium; in quo Plautus, more suo, ex
ambiguo ludit. *J. Gul.*

TR. Quod agis, id agas. quid tu porro vis serere negotium?

NESCIS TU QUAM meticulosa res sit ire ad judicem.

TH. Surge dum huc. est consulere igitur quiddam quod tecum volo.

TR. Sic tamen hinc consilium dederō. nimio plus sapio sedens.

55 Tum CONSILIA firmiora sunt de divinis locis.

TH. Surge, ne nugare: aspice dum contra me. TR. aspexi. TH. vides?

TR. Video. huc si quis intercedat tertius, pereat fame.

TH. Quidum? TR. quia nihil quaesti fiet. mali hercle ambo sumus.

TH. Perii! TR. quid tibi est? TH. dedisti verba. TR. quid tandem? TH. probe

60 Me emanxisti. TR. vide sis, satine recte? num mucci flurunt?

TH. Immo etiam cerebrum quoque omnem ex capite emanxisti meum.

Nam omnia malefacta vestra repperi radicitus.

Non radicitus quidem hercle, verum etiam eradicatus.

Nunquam edepol hodie inultus destinaverim tibi. Dona, me obtinaverim, id est, ostenderit.

Jam

54. *Nimio plus sapio sedens.*] Romanus sedendo vixit, inquit ille: & Sedendo prudentiores efficitur. Subest autem locus ex ambiguo. Nam & qui aram occupant, quique ad aram deos venerantur, & precabantur, sedebant: & qui de re aliqua consultabant, sedebant. Cujus rei causa forte ista est, quod Judex animo constante, & sedato, & bene composito esse debet. Talis autem magis esse potest, cum etiam corpus est quietum. Quo & Plautus hic, sed ludens respexit. Polletus.

55. *Tum consilia firmiora sunt de divinis locis.*] Quod apud Rom. plerumque Senatus haberetur in templis deorum, ut in aede Concordiae, in templo Jovis Capitolini, Honoris, Pacis, &c. Tum

reges in templis sedentes suis civibus iura dabant; & item in templis legatos ad se missos audiebant. Virg. 7. & 1. Æn. 4.

58. *Quia nihil quaesti fiet.*] Quali dicat: Nos duo adeo probi sumus fallaciarum artifices: ut si quis tertius ex fallaciis lucrum facere, & nobiscum eundem quaestum facitantes certare velit, procul dubio frigeat ille fameque pereat. Lambin.

64. *Inultus destinaverim tibi.*] Scribendum auguror:

Nunquam adepol id hodie inultus designaveris, tibi

Iam jubebo ignem & farmenta, carnis ex, circumdari.

Designare aliquot facinus tritum antiquis. Jam sic emendaverat Acidalius, sed aliter interpunximus. Nec mutar.

65 Jam jubebo ignem & sarmen, carnufex, circumdari.

TR. Ne faxis : nam elixus esse, quam assus, soleo suavior.

TH. Exempla edepol faciam ego in te. TR. quia placeo, exemplum expetis.

TH. Loquere, quojussmodi reliqui, quom hinc abibam, filium?

TR. Cum pedibus, manibus, cum digitis, auribus, oculis, labris.

70 TH. Aliud te rogo. TR. aliud ergo nunc tibi respondeo.

Sed eccum tui gnati sodalem video huc incedere

Callidamatem : illo praesente mecum agito, si quid voles,

dum tibi in mihi, ut ille faciebat. Szpius in libris antiquis *designare* scriptum offendi pro *designare* vel *designare*. Salmasius.

65. *Iam jubebo ignem, &c.*] Ab ara neminem licebat vi abripere. ut tamen arcerentur inde, admovebant ignem; atque ita non ab hominibus, sed à deo, (Vulcano) amoveri credebantur. Turn. Neque igne tantum admoto, sed & clausis templis & tecto eorum sublato identidem olim factum, ut perirent, qui ad aras & templa, ut asyla, confugerant. Nobilis est Nepotis in Pausania locus; In adem Minerva, qua Chalciaecus vocatur, Pausanias confugit. Hinc ne exire posset, Ephori valvae ejus adu obstruxerunt, tectumque sunt demoliti, quo facilius sub dio interiret. Ita asyla fugientibus ad ea subinde erant exitio. Boxb. Et sarmenta carnufex. Acad. *Iam jube ignem & sarmen carnufex.* Quod cum mirarer, recurro ad excerpta Mss. Codicum Camerariorum, quae mihi legavit Pareus. In quibus invenio totidem verbis: V. C.

sarmen. Dec. Sarnem. Ed. pr. Ven. carnem. Sic ibi. Gruterus transsiluit. Sed profecto scribendum: Iam jubebo ignem & sarmen, carnufex, circumdari. Sarpo (unde sarpta vineta apud Festum, & Sarpuntur vinea) sarpimen, sarpi-mentum, contractius sarmen & sarmen-tum. Itaque sarmen & sarmentum eadem res, ut vimen & vimentum. Atque ut versus constet, memineris postremam in jubebo non coalescere cum prima syllaba vocis sequentis: quasi esset: Iam jubebo ignem & sarmen: & est trochaicus perfectissimus. Neque enim dubitandum, quin scripserit jubebo Plautus, et si scripti, jubeo, jubo, jube. Versu praecedenti veniebat in mentem: Nusquam adepol hodie inultus declinaveru. Quia sedebat in ara, nusquam inquit, inde vestigio te moveris, quin plectare: & scio, qui excitem te: jubebo enim tibi tedsque & fragmina, ut Ovidius loquitur lib. 8. vel, ut noster, ignem & sarmen circumdari. Gronov.

ACTUS QUINTI SCENA SECUNDA.

CALLIDAMATES, THEUROPIDES, TRANIO.

UBI somnum sepelivi omnem, atque obdormivi crapulam,

Philolaches venisse mihi suum peregre huc patrem,

Quo-

Quoque modo hominem advenientem servos iudificatus fiet,
 At: sese metuere in conspectum illius occedere.

5 Nunc ego de sodalitate solus sum orator datus,

Qui à patre ejus conciliarem pacem, atque eccum optume.

Jubeo te salvè: & salvus cum advenis, Theuropides,

Peregre, gaudeo. hîc apud nos hodie cœnes. TH. sic Schopp. Ne
face,
 talem,

Callidamate, Dei te ament, de cœna facio gratiam.

10 CA. Quin venis? TR. promitte: ego ibo pro te, si tibi non
 libet.

TH. Verbero, etiam irrides? TR. quian' me pro te Piff. qui-
ne me.
 ire ad cœnam autumo?

TH. Non enim ibis. ego ferare faxo, ut meruisti, in cru-
 cem.

CA. Age mitte ista, & ito ad me ad cœnam. TR, dic ventu-
 rum. quid taces?

CA. Sed tu istuc quid confugisti in aram incitissimus?

15 TR. Adveniens perterritus me. loquere nunc, quid fece-
 rim:

Nunc utriusque desceptator eccum adest, age disputa.

TH. Filium corrupisse ajo te meum. TR. ausculta modo.

Fateor peccavisse, amicam liberasse, absente te:

Fœnori argentum sumpsisse, id esse absumptum prædico.

20 Nunquid aliud fecit, nisi quod faciunt summis gnati generi-
 bus?

TH. Hercle mihi tecum cavendum est: nimis Schopp. nimis
tut' es, &c.
 quam es orator catus.

CA. Sine me dum istuc judicare: surge, ego istic assedero.

TH. Maxime, accipito hanc ad te litem. TR. enim istic ca-
 ptio est.

Fac, ego ne metuiam igitur, & ut tu meam timeas vicem.

25 TH. Jam minoris omnia facio, præquam quibus modis

Me

9. **D**E cœna facio gratiam.] V. N. Me-
 nachm. act. 2.

22. Surge, ego istic assedero.] Orator
 surgit: Judex confidet. unde dictæ sunt
 in Jure, sessiones judicum. Orator stat, ad

majorem prophasiam actionis & pronun-
 ciationis. Polet.

25. Jam minoris, &c.] Non tantum
 facio damnum, quam dedecus. Grute-
 rus.

Mm 5

26. Bene

Me ludificatus est. TR. bene hercle factum, & factum gaudeo.

SAPERE ISTA C ætate oportet, qui sunt capite candido.

TR. Quid ego nunc faciam, si amicus Demipho, aut Philonides?

TR. Dicito iis, quo pacto tuus te servos ludificaverit:

30 **Optumas** frustrationes dederis in Comœdiis.

CA. Tace parumper: sine vicissim me loqui: ausculta.
TR. licet.

CA. Omnium primum sodalem me esse scis gnato tuo.

Is adiit me; nam illum prodire pudet in conspectum tuum,

Propterea quæ fecit, quia te scire scit. nunc te obsecro,

35 **Stultitiæ** adoleſcentiæque ejus ignoscas, tuus est.

Scis solere illanc ætatem tali ludo ludere.

Quicquid fecit, nobiscum una fecit, nos deliquimus.

Fœnus, sortem, sumptumque omnem quæ amica est, omnia

Nos dabimus, nos conferemus, nostro sumptu non tuo.

40 **TH.** Non potuit venire orator magis ad me impetrabilis,

Quam tu, neque illi sum iratus, neque quicquam succenseo.

Immo me præſente amato, bibito, facito quod lubet,

Si hoc pudet, fecisse sumptum; supplicii habeo satis.

CA. Dispudet. **TR.** *dat* istam veniam, quid me fiet nunc jam?

TH. Verbe-

26. *Bene hercle factum, & factum gaudeo.*] Hoc antiqui moris erat, tum, quando non pœnitere se facti dicerent, sed voluptatem ex eo capere: *Gaudeo factum, si quid tibi feci quod placet.* Palm.

40. *Impetrabilis.*] Πιθανός: qui facile, quod vult impetrat. Sic *suasibilis* vox, ἐπικριντικός, persuadere efficax. *Delenifica & suada* facundia appellatur *Symmacho* lib. 3. Ep. 6. Sic *Terent.* Phorm. 1, 4. *Causſam* vincibilem dixit, quæ facile vincat; interprete *Donato.*

43. *Si hoc pudet fecisse.*] Pudor anti-

in culpæ confessione. Si quis alius huc maxime facit elegans ille Taciti locus: *Visilia, prætoria familia genita, licentiam stupri apud adiles vulgaverat; more inter veteres recepto, qui satum pœnarum adversum impudicos in ipsa professione flagiti credebant.* Hæc ejus verba sunt, his *Plautinis* simillima, extremo lib. 2. *Annal. Boxhorn.*

44. *Dispudet. TR. dat istam.*] Sane omnibus codicibus ignotum est τὸ *dat*, inventum *Acidali*o: sed non potest sententia melius expleri. Nisi malis: *CA. dispudet, da istam veniam. TR. quid me.* Sic *Casina*, 2, 8. 34. omnes omnino scripti

5 TH. Verberibus cedere, lutum, pendens. TR. tamen etsi
pudet?

TH. Interimam hercle, ego, si vivo. CA. fac istam cunctam
gratiam:

Tranioni remitte quæso hanc noxiam causâ meâ.

TH. Aliud quidvis impetrari à me facilius perferam,
Quam ut non ego istum pro suis factis pessumis pessum pre-
mam.

50 CA. Mitte quæso istunc. TH. hem, viden' ut Græc. TR. mitte
quæso sis tu me.
TH. viden' &c.
restat furcifer?

CA. Tranio quiesce, si sapis. TH. tu quiesce hanc rem
modo

Petere: ego illum verberibus, ut sit quietus, subegero.

CA. Nihil opus est profecto: age jam, sine te exorariet.

TH. Nolo ores. CA. quæso hercle. TH. nolo, inquam, ores.

CA. nequicquam nevis.

55 Hanc modo unam noxiam; unam, quæso, fac causâ meâ.
TR. Quid

scripti. *Bona multa faciam uxorem.* Ubi re-
quiritur latens in similibus literis *re-
clam.* Est etiam phrasis Plauti, *dare alii
quam veniam*, pro dare alicui veniam.
Sic *Casina* 5. 4. 25. *Censeo ecastor ve-
niam hanc dandam.* Sic enim scripti:
ubi vulgo addiderunt *huic.* At est, qui
mirifice turbet totum hunc locum,
& tamen de commentis suis vetet du-
bitari. Facit primum: *supplicii jam
habeo satis.* Quid opus illo *jam*? deinde:
ista venia quid mi fiet nunc jam?
sed quid est, *ista venia*? aut quis ita
locutus? Demus tamen intelligi pos-
se, *data* vel impetrata, cur *mi*? An
non hoc est fateri ignorantiam illius ve-
teribus frequentissimi: *quid me fiat?* de-
nique *Tamen si me pudet?* qua parte me-
lius est quam *tamen etsi me pudet?* Gronovius.

46. *Fac istam cunctam gratiam.*] Nec
bene *conjunctam*, sed pessime, *Fac isti
specum istam gratiam* corrigitur. Elegan-
tissima autem vetus lectio: nec male in-
terpretantur integram & plenam. *Cun-
ctus* est universus. Ut autem *data hac ve-
nia*, *data ista venia.* est huic & isti data

venia, ita *facta cuncta gratia*, est facta cun-
ctis vel universis, qui peccassent: Florus
1. 4. c. 12. *Sic ubique cuncta & continua
totius generis humani aut pax fuit aut
pactio.* Ubi Freinshemius certa: ego si
quid mutandum esset, una mallet: sed
defendit vulgatam hic Plauti locus. Gronov.

49. *Pessum premam.*] *Pessum* *iro*, perire
est: ut *pessum dare*, perdere. & in ea-
dem significatione, *pessum premere*: du-
cta tralatione à re maritima. Glossa-
rium: *Pessundat*: *βυβιζῶ, καταποντίζῶ*,
& alterum: *καταβυβίζω*, *demergo*, *pess-
fundo*. J. Gul.

50. *Restat.*] Remanet: residet in
ara, exponit Lambinus: minus recte.
Significat enim gestum servi magni-
fice & confidenter adstantis, in con-
temptum Senis. Ideo monet eum
Callidamates, ut quiescat, hoc est,
modestior sit, & Senem irritare desi-
nat. Quod certe ad sedentem in ara
dicere opus non fuisset. Quid? quod
ab ara jam surrexerat Tranio ad illa
verba Callidamatis: *Surge: ego istis
adcedo.* Pistoris.

555 MOSTELLARIA. ACT. V. SCEN. I.

TR. Quid gravaris ? quasi non cras jam commerciam
noxiam :

IBI utrumque, & hoc & illud, poteris ulcisci probe.

CA. Sine te exorem. **TH.** age abi, abi impune. hem
habeto gratiam.

Spectatores, Fabula hæc est acta : vos plausum date.

FINIS MOSTELLARIÆ.



M. AC

M. ACCI PLAUTI MENÆCHMEI.

DRAMATIS PERSONÆ.

PENICULUS, *parasitus.*
MENÆCHMUS, *surreptus.*
EROTIUM, *meretrix.*
CYLINDRUS, *cognus.*
MENÆCHMUS, *Soficles.*
MESSENIO, *servos.*

MULIER, *uxor.*
SERVOS *alim.*
ANCILLA.
SENEX.
MEDICUS.
LORARIL.

ARGUMENTUM, ut quibusdam videtur, PRISCIANI.

Mercator Siculus, cui erant gemini filii,
Ei, surrepto altero, mors obtigit.
Nomen surreptitii illi indit qui domi est
Avus paternus; facit Menachmum Soficlem.
Et is germanum, postquam adolevit, quaritat
Circum omnes oras. post Epidamnium devenit:
Hic fuerat auctus ille surreptitius.
Menachmum civem credunt omnes advenam:
Eumque appellant, meretrix, uxor, & socer.
Ii se cognoscunt fratres postremo invicem.

*Mss. avitas.
Ad. alim.
Par. alim.*

ALIUD ARGUMENTUM CAMERARI.

Hujus argumentum Fabulæ venustum est, & varietate quadam delectabile, quæ de similitudine nascitur geminorum fratrum. Nam Syracusanus quidam, cum ex sua uxore geminos suscepisset liberos, inter se simillimos; & unum ex his abductum secum ad mercatum amisisset: alter non desistendum putavit, dum requisitum illum inveniret. Venit tandem Epidamnium, quæ Illyriæ urbs Dyrrachium à Rom. appellata fuit. ibi & ab amica, & uxore, & socero fratris appellatur, quasi ille ipse esset. Tandem post multiplices ludificationes, & nonnullas turbas, agnoscitur uterque à servo: & re palam facta servus libertate donatur.

PRO.

P R O L O G U S.

Sed autem primum jam à principio propitiam
Mihi, atque vobis, spectatores, nuncio
Apporto vobis Plautum linguâ, non manu:
Quæso ut benignis accipiatis auribus:

5 Nunc argumentum accipite, atque animum advortite.

Quam potero in verba conferam paucissima.

Atque hoc Poëtæ faciunt in Comœdiis.

Omneis res gestas esse Athenis autumant,

Quo illud vobis Græcum videatur magis:

10 Ego nusquam dicam, nisi ubi factum dicitur.

Atque adeo hoc argumentum Græcissat, tamen

Non Atticissat, verum Sicilicissat.

Huic argumento antelogium quidem hoc fuit.

Dem. fuit.

Nunc argumentum vobis demensum dabo,

15 Non modio, neque trimodio, verum ipso horreo,

Tantum ad narrandum argumentum adest beni-
gnitas.

Dem. tant.

Mercator quidam fuit Syracusis senex,

Ei

8. **O**mnēs res gestas Athenis autu-
mant.] Interdum tamen fingi-
tur in oculum tu dextera esse non A-
thenis Atticis, sed in alia urbe Græciæ.
Casaub.

11. Hoc argumentum Gracissat, &c.]
Quasi dicat hoc argumentum Græcum
sermonem imitatur; non tamen Atti-
cum, sed Siculum. Siciliam autem eo
sermone olim usam, qui neque plane
Græcus, neque plane Latinus, sed quasi
eternus quidam ex utroque mixtus esset,
à Cicerone & Asconio intelligi potest.
Immo trilingues Siculos appellat Apul.
lib. 11. quod Græce, Latine & Sicule lo-
querentur. *Murei.* Latina & Germana
loci huius interpretatio hæc est: Argu-
mentum huius fabulæ Gracissat quidem,
(in Siciliam enim plurimi olim Corin-
thiorum, Achivorum & Doriensium
confluxerant) non tamen Atticissat, sed
Sicilicissat, hoc est, meros Siculos (ii
Menzchmi potissimum sunt) represen-

tat. Est autem 10 Sicilicissat, Speciei,
ut loquuntur, frequentativæ. Ut enim ab
Italia dicimus Italus & Italicus; ab Æ-
tolia, Ætolus & Ætolicus: à Gatulia,
Gatulus & Gatulicus; ab aliis alia: sic à
Sicilia fit non solum Siculus, sive Siculus,
sed etiam, ut hoc loco, Sicilicus. Itaque
à Siculo fit Sicilisso: à Sicilicus autem Si-
cilicisso: & tandem Sicilicisso, frequen-
tativum. *Siber.*

15. Verum ipso horreo.] Ait se non
parce aut restricte, sed copiose & abun-
danter Argumentum fabulæ narratu-
rum. Cic. lib. 6. epist. 1. ad Atticum:
Sic illa jam habent pleno modio verborum
honorem, &c.

16. Tantum ad narrandum argumen-
tum.] Ita *Mff. Cam.* Talis forma, *Epidi.*
act. 2. 2. nihil in ea re captio est. *Pseud.*
act. 1. 5. Cum apud te parum stet fides.
Similis constructio illi *Terent. Eun.* act.
1. 5. mihi parum habeat fidem. *V. N. Bac-*
chid. act. 3. 6. *Gruter.*

46. Flagi-

- Ei sunt nati filii gemini duo,
 Ita formâ simili pueri, uti mater sua
 20 Non internosce posset, quæ mammam dabat;
 Neque adeo mater ipsa, quæ illos pepererat:
 Ut quidem ille dixit mihi, qui pueros viderat.
 Ego illos non vidi, ne quis vostrum censeat.
 Postquam jam pueri septuennēs sunt, pater
 25 Oneravit navem magnam multis mercibus.
 Imponit alterum geminum in navem pater,
 Tarentum avexit secum ad mercatum simul:
 Illum reliquit alterum apud matrem domi.
 Tarenti ludi forte erant, quom̃ illuc venit:
 30 Mortales multi, ut ad ludos, convenerant.
 Puer aberravit inter homines à patre.
 Epidamniensis quidem ibi mercator fuit:
 Is puerum tollit, avexitque Epidamnium.
 Pater ejus autem, postquam puerum perdidit,
 35 Animum despondit, eaque is ægritudine
 Paucis diebus post Tarenti emortuus est.
 Postquam Syracusas de re ea nūcius rediit,
 Ad avom puerorum, puerum subreptum alterum,
 Patremque pueri Tarenti esse emortuum,
 40 Immutat nomen avos huic gemino alteri:
 Ita illum dilexit, qui subreptus est, alterum,
 Illius nomen indit illi, qui domi est:
 Menæchmo idem quod alteri nomen fuit,
 Et ipse eodem avos est vocatus nomine:
 45 Propterea illius nomen inemini facilius,
 Quia illum clamore vidi flagitaver.
 Ne mox erretis, jam nunc prædico prius.
 Idem est ambobus nomen geminis fratribus.
 Nunc in Epidamnium pedibus redeundum est mihi,
 50 Ut hanc rem vobis exanuffim disputem.
 Si quis quid vostrum Epidamnium curari sibi

*Add. in Epidamni
 nūcius avexit.*

Velit.

46. *Flagitaver.*] Per præcones procla-
 mari: ut *Gylon* ille, apud *Petron.* *Dyscol.*

49. *Pedibus redeundum est mihi.*] *Alludit ad pedes carminum. T.*

Velit, is audacter imperato & dicto?

Sed ita, ut det, unde curari id possit tibi.

Nam nisi qui argentum dederit, nugas egerit.

55. Qui dederit, magis majores nugas egerit:

Verum illuc redeo, unde abii, utque uno acto in locum.

Epidamnienſis ille, quem dederam dixeram,

Geminam illuta puertum qui ſurripuit alteram;

Ei liberorum, niſi divitiæ, nihil erat,

60. Adoptat illum puerum ſurruptum

Sibi filium, clauſurorem datus dedit:

Eumque heredem ſecit, quoniam ipſe obiit diem.

Nam

54. *Niſi qui arguitur.* Notat Me-
qui vellet aliquid Epidamni curari, aut
argentum dederit, nugas acturum. In-
telligo: Sed quare? Nihil enim Epi-
damni potest sine pecunia curari. Hoc
non intelligo: neque veram causam pu-
to: sed quis tabellarii non sunt in ope-
ra gerunt. Jocatur autem de se quasi
pedibus redituro Epidamnium, quo non
nisi occasionem convertit. At sequenti
versu, qui dederit, majores ait nugas
acturum. Apparet id quidem vel esse.
Sed cur hoc? Damnum enim tantum
apud Epidamnios potest curari & ad
id mali omnis nomen venustissime al-
luditur. Hoc vero ineptum & insanum.
Jam enim de se loquitur, ut non iuro:
neque aliud vult quam frustra futurum
& perditurum nummos. Itaque eisdem
verbis utitur in Pæn. ptologo vers. 80.
ubi fingit se reverti Carthaginem. Gron-
ovius.

55. *Magni majores, &c.* Quis mihi
tam stulte pecuniam dederit nihil suæ
rei curaturo. Est autem Hellenismus:
quo utitur & Prol. Pœnali: item Virg.
in Culice:

Qui magni aptatis spiritus esse hantur auri?
Aristoph. ad verbum, *τίς γὰρ ἄνθρωπος*
μεῖζον ὀφείλει πρὸς αὐτόν.

57. *Epidamnienſis ille.* Nota, hunc re-
ferre causam non habere, quo referatur.
Sed hoc est Comicum. hac enim negli-
gentiæ imitatur sermonem quotidiana-
rum, quo maxime Comœdia utitur.
Licet tamen distate saluti possit ad ver-

bum. *Adoptat, quod verbum & dicitur: &*
verſum, Et liberorum, & 15. hanc Co-
legi. Lambinus.

59. *Liberorum niſi divitiæ.* Non de-
bebat quidem insolentia signem hoc
Lambinus. sed nec verum est alluſi ad
verbum *parere*, cuius usus est & cum de
liberis & de divitiis agitur. Quis non
metuer acumen? Nimirum non vide-
bat? Nisi hic ponit pro Sed, ut sepe
huic nostro, Cicetoni; Livio, alim.
Perinde est igitur, quasi dixeret: & ni-
hil erat liberorum, sed divitiæ. Livius
lib. 24. *apparebatque non id modestia mi-*
litarum aut duci, nisi ad conciliandos Terre-
tinarum animos fieri. Noster Persa 1. 1.
Nihil sunt cruda, nisi quas madida ligu-
ram. Rud. 4. 2. *loquor piscem mactam in-*
die pondo cepi, nisi hoc quod fero in reti.
Gronovius.

62. *Quoniam ipse obiit diem.* Nihil hic
includendum parentheſi, neque legen-
dam, *qua ipse obiit diem.* Qui enim potui-
ſſimam venit et in mentem, ut quo die
testamentum fecerit, rus peteret, &
in torrente periret? Quasi non solent
vereres in longinquos casus testamenta
habere parata, & prout eorum muta-
rentur fortunæ atque amici, sepe muta-
re? Non est dubitandum, quin verè
Acidalius & Græterus: *quoniam ipse obiit*
diem. Præsertim cum eodem modo in
Pœnulo: *Et in me heredem fecit, cum*
obiit ipse diem. Successorem bonorum
ac nominis reliquit, cum ipse mortuus
esset. Gronov.

Nam rursus ut ibat forte ut multum pluerat ;
 Ingressus fluvium rapidum ab urbe haud longule ,
 65 Rapidus raptori pueri subduxit pedes ,
 Abstraxitque hominem in maxumam malam crucem.
 Illi divitiæ evenêrunt maxumæ.
 Is illic habitat geminus surrepticius.
 Nunc ille geminus , qui Syracusis habet ,
 70 Hodie in Epidamnum venit cum servo suo
 Hunc quæritatum geminum germanum suum.
 Hæc urbs Epidamnus est , dum hæc agitur Fabula :
 Quando alia agetur , aliud fiet oppidum :
 Sicut familiæ quoque solent mutariet :
 75 Modo enim idem fit leno , modo adolescens ,
 modo senex .

M. pluerat ,

M. Modonicadi-
 tar, unde Græc. ino-
 do hic agitat leno.

Pauper , mendicus , rex , parasitus , ariolus .

63. *Pluerat.*] A *pluveo* : ut *annuit*
 apud Enn. ab *annuveo*. Scaliger.

65. *Rapidus raptori.*] Fluvius imbri-
 bus auctus submovit pedes mercatori
 illi , qui puerum Menæhimum surri-
 puerat.

66. *In maxumam malam crucem.*] *Crux*
 hoc loco non in adstricta illa significa-

tione pro gabalo : *βασίλειον* & patibulo
 accipitur : sed in laxa , pro omni angore ,
 cruciatu atque exitio : ut hic pro homi-
 ne aquis merso. *Lips.*

74. *Sicut familia.*] Videntur familiæ
 etiam *histriorum* fuisse , ut *gladiatorum*.
 Cujus rei an exemplum alibi quam hic
 extet , ignoro. *Douz.*

ACTUS PRIMI SCENA PRIMA.

P E N I C U L U S .

Juventus nomen fecit Peniculo mihi ,
 Ideo quia mensam , quando edo , detergeo .
 Homines capteivos qui catenis vinciunt ,
 Et qui fugitivis servis induunt compedes ,
 5 Nimis stulte faciunt , meâ quidem sententiâ .

Nam?

1. *Juventus nomen fecit Peniculo mihi.*]
 Ut servis conditione Parasiti proxi-
 mi sunt , ita in eorum quoque moribus
 lepide ubique & copiose exprimendis ,
 Plautus urbanam suam rusticitatem in-
 genii varietate amœnitateque tempera-
 vit. *Turneb.* Ad excutiendum pulverem
 nos magis utimur vulpinis caudis , vete-
 res etiam bubulis , quin & peniculos ad
 extergendas mensas bubulos fuisse cre-

do. immo & pictorios. unde *penicula-*
mentum pro cauda Arnob. dixit. Et non
 solum ad peniculorum , sed & ad musca-
 riorum quoque usum caudis bubulis u-
 tebantur. Et quemadmodum Plautus Pa-
 rasito , quod mensas extergetet , nomen
 indidit *Peniculo* : ita etiam Theopompus
 Comicus anum , quæ lances lingendo de-
 tergebat , *σπαραγιστὴν λεγκίνης* , καὶ πινέον
λεγκίνης vocavit. *Scalig.*

N n

6. Ad

Namque HOMINI MISERO si ad malum accidit
malum,

Major lubido est fugere & facere nequiter.

Nam se ex catenis eximunt aliquo modo.

Tum compediti januam limâ proterunt,

10 Aut lapide excutiunt clavum: nugæ sunt eæ.

Quem tu aservare recte, ne aufugiat, voles,

Escâ atque potione vinciri decet.

Apud mensam plenam homini rostrum deliges.

Dum tu illi, quod edat & quod poter, præbeas,

15 Suo arbitrato & affatim cotidie,

Nunquam edepol fugiet, tametsi capital fecerit.

Facile aservabis, dum eo vinclo vincies.

Ita istæc NIMIS LENTA vincla sunt escaria;

Quam magis extendas, tanto astringunt arctius.

20 Nam ego ad Menæchmum nunc eo, quo jam diu

Sum judicatus, ultro eo ut me vinciat.

Nam illic homo homines non alit, verum educat

Recreatque: nullus melius medicinam facit.

Ita

6. *Ad malum accidit malum.*] Si ad malum culpæ homini accedat malum poenæ. Poena enim est malum passionis propter malum actionis, ut in Scholis loquuntur. Boxhorn.

9. *Ianuam lima, &c.*] Ego malim legere è Mss. Cam. item Excerptis Pall. *Tum compediti anulum lima praterunt.* nam vet. codex Nonii ante annos c. Venetiis excusus diserte suggerit, *anum.* Grut. Ita omnino scribendum, ut & habent vetustissimi Codices. *Anus* vinculum est quo pedes vincti. Ex eo diminutum *anulus*, vel *anulus*, ut veteres libri scribunt. Inde in veteribus glossis, *anatus* exponitur *δακτυλιοφόρος*, *συμφοδιαδης*. Apud Apulejum quoque *anati* sunt compedes. Salmas.

20. *Nam ego ad Menachmum.*] Qui monuerint interpretes, Mss. habere: *Meum hunc eo ad Menachmum*: ipsi viderint: ego nusquam reperi. Monuerat Gruterus esse in Mss. *Men. hunc eo*: quo nihil aliud volebat, quam *Hunc* esse ibi

ἀντὶ τοῦ Nunc. In spongiam igitur incumbat conjectura: *Meum hinc eo ad Menachmum nunc ego*, *quoniam jam diu.* Hoc est turbare versus, non restituere. Nec est necesse *τὸ* quoniam. *Quo sum judicatus*, ut in *Aulularia*? *Quo illa nubent divites?* id est, in quam domum. Stichus 1. 2. *Si manere hic sese malint quam alio nubere.* Et sequenti: *nam quo dedisti nuptum abire, nolimus.* Gronovius.

22. *Non alit, &c.*] Nonius, qui hunc locum testem laudat: *Alere est victu cultuque temporali vitam sustentare*: *Educare*, ad satietatem perpetuam educere. *Recreare*, verbum Lucretianum: quo ita hic Plaut. utitur, ut significet, plus etiam esse *Recreare* quam *alere*. Rittershusius.

23. *Nullus melius medicinam facit.*] Nullus est medicus, qui præsentio rem medicinam ægris faciat suis, quam gutturi ventrique meo famelico Menachmus. *Donz. Medicinam facit.*] *Medicina non*

Ita est adolescens ipse escæ maximæ,

25 Cerealeis cœnas dat, ita mensas extruit:

Gent. datitat ita.

Tantas struices concinnat patinarias;

Standum est in lecto, si quid de summo petas.

Lips. de summa petas, sc. patina.

Sed mihi intervallum jam hos dies multos fuit:

Domi domitus fui usque cum caris meis.

30 Nam neque edo neque emo, nisi quod est carissimum.

Id quoque jam cari qui instruuntur, deserunt.

Nunc

non hic est ars coquinaria, vel culinaria. ut arguantur: sed continuat lulum, quem inceperat in verbo *Recreare*. Id dicitur de illis, qui ex morbo refoventur. Cicero post reditum ad Quirites: *qui de gravi morbo recreati sunt*. l. 2. de inventione: *Ille autem leviter saucius facile est ex vulnere recreatus*. Quia igitur hoc præstat medicina, ideo quem dixerat *recreare*, cum subjicit optime *medicinam facere*. Est autem & medicinæ pars *διατητική*, unde & *nutrire* medici dicuntur, ut ad Livium notamus. Gron.

24. *Ipsus escæ maxima*.] Non ajunt esse paratiti laudare eum, qui multum ipse edit; sed qui multum præbet convivis. At o bone, qui multum ipse edit, is etiam multum præbet convivis. Pro suo enim ore de aliis judicat, & quum sibi multum instruit, non potest facere, quin multæ sint inde reliquæ. Suetonius Galba: *Cibi plurimi traditur, quem tempore hiberno etiam ante lucem capere consueverat: inter cœnam vero usque adeo abundanter, ut congestas super manus reliquias circumferri juberet, spargique ad pedes stantibus*. Corrigunt tamen: *ita est adolescens; ipse escæ maxima Cereales cœnas dat*. Ego vero multo melius dici puto adolescentem *escæ maxima*; Cereales cœnas dantem, quam *Cerealem cœnam escæ maxima*: non est enim Cerealis, nisi sit abundans. Gronov.

26. *Tantas struices concinnat patinarias*.] *Struices* ait Festus, hunc locum citans; antiqui dicebant omnium rerum *extruiciones*: ita Livius, *Struices saxæas*. Næviuseriam, teste Servio dixit, *Struix malorum*. *Struere* enim pro adjicere, au-

gere utebantur. Unde *industrios* quoque dicebant; à *struo*. & *struix* alias est *strues* *συνεγς*. Quin & Cocum hinc *Structorem* vocant. Juv. Sat. 7.

— *Qui sercula doctæ*

Componat.

Ad quod Comment. *Structura*, ut cocus. Sibre.

29. *Cum caris meis*.] Eadem allusio apud Lucretium, lib. 5. *Si quos ante domi domitos satis esse putabant*. Quod ad caros attinet, alludit sane ad liberos qui absolute cari tum dicebantur, ut jam notatum viris doctis. Sed Parasitus alios à se caros vocari, sibi que adeo alios caros esse quam liberos, qui sic vulgo appellarentur ab iis qui liberos habebant, significat; simulque interpretatur quinam illi cari essent, cum quibus domi domitus fuerat:

Nam neque edo, inquit, neque emo, nisi quod est carissimum.

Ergo carorum nomine non liberos se intelligere significavit, ut vulgo dicerentur, sed cibos; quos ideo caros suos appellabat, quia nullos emeret aut ederet nisi qui essent carissimi. In sequenti versu legendum:

Id quoque jam cari qui instruuntur, deserunt.

I pro ii, ex quo id factum est. Sed hi quoque cari qui instruuntur mihi desunt. Ut liberi qui cari sunt parentum suorum, eos plerumque deserunt, ita mei cari me jam deserunt, dum pecuniam scilicet non habeo qui instruuntur: Instrui cibos & dapes Latine dici notius est, quam ut pluribus doceri debeat. De aliis caris hic non intelligi debere certus sum. Salmas.

Nunc ad eum inviso. sed aperitur ostium.

Menæchmum ecce ipsum video, progreditur foras.

ACTUS PRIMI SCENA SECUNDA.

MENÆCHMUS, PENICULUS.

NI mala, ni stulta sis, ni indomita imposque animi,
Quod viro esse odio videas, tute tibi odio habeas.

Præter hac si mihi tale post hunc diem

Faxis, faxo foris vidua visas patrem.

5 Nam quoties foras ire volo, me retines, revocas;

Rogitas quo ego eam, quam rem agam, quid negotii geram,

Quid petam, quid feram, quid foris egerim.

Portitorem domum duxi. ita omnem mihi

Rem necesse loqui est quicquid egi atque ago.

10 Nimium ego te habui delicatam.

Nunc adeo, ut facturus, dicam. quando ego tibi ancillas, penum,

Lanam, aurum, vestem, purpuram bene præbeo: nec quicquam eges:

Malo cavebis, si sapis: virum observare defines.

Atque adeo, ne me nequicquam serves, ob eam industriam

Græc. jam ob industriam, id est, data opera.

15 Hodie ducam scortum, atque ad cœnam aliquo condicam foras.

PE. Illic homo se uxori simulat malè loqui, loquitur mihi.

Nam si foris cœnat, profecto me, haud uxorem, ulciscitur.

ME. Evax, jurgio hercle tandem uxorem abegi ab janua.

Ubi amatores sunt mariti? dona quid cessant mihi

20 Conferre omnes, congratulantes, quia pugnavi fortiter?

Diff. alter: qui pugnavi fortiter.

Hanc

8. **P**ortitorem domum duxi.] Portitorem vocat uxorem suam, hoc est. sciscitatricem. Nam portiores, inquit Nonius, dicuntur telonarii, qui portum obsidentes, omnia sciscitarentur, ut ex eo veſtigal acciperent. Disſald.

12. *Aurum.*] Quo ad texendum utebantur nobiles matronæ. Barthius.

18. *Evax.*] Exultantis interjectio. ab *Evæ*, quæ bacchantium vox est, sicut unde *Evan* Liberi patris cognomen.

23. *Meo*

Hanc modo uxori intus pallam surripui, ad scortum fero.

Sic hoc decet dari facete verba custodi catæ.

Ala. sic decet

Hoc facinus pulchrum est, hoc probum est, hoc lepidum, hoc factum est fabre.

Meo malo à malâ abstuli: hoc ad damnum deferetur.

25 Averti prædam ab hostibus, nostrum salute socium.

PE. Heus adolescens, ecqua in istac pars inest præmii mihi?

ME. Perii, in insidias deveni! PE. immo in præsidium. ne time.

ME. Quis homo est? PE. ego sum. ME. ô mea commoditas, ô mea opportunitas,

Salve. PE. salve. ME. quid ais? PE. teneo dextera Genium meum.

30 ME. Non potuisti magis per tempus mihi advenire, quam advenis.

PE. Ita ego soleo: commoditatis omneis articulos scio.

ME. Vin' tu facinus luculentum inspicere? PE. quis id coxit coquus?

Jam sciam, si quid titubatum est, ubi reliquias videro.

ME. Dic mihi, numquà tu vidisti tabulam pictam in pariete,

Mf. alt. nunquam.

Ubi

23. *Meo malo.*] Lambinus interpretatur damno, Acidalius periculo: ego furaci ac fallaci ingenio. *Dissald. Ad damnum deferetur.*] Nihil mutandum. *Ad damnum deferri*, ad perditionem. Inde *damnosus* prodigus, qui profundit ac perdit bona sua, ô *δαμνός*. *Salmas.*

26. *Præmii mihi.*] Conjungit sæpe Plautus *præmium* & *pradam*: & utrunque prope idem est: id videlicet, quod hosti aut viatori miles aut grassator manu eripit. Virgil. 11. Æn.

Multaque præterea Laurentis præmia pugna

Aggerat; & longo prædam jubet ordine duci.

Hinc ea vox translatione ad honorem deducta, qui habetur viro strenuo pro opera navata Reip. Et pulcerrime in Glossis *præmium* explicatur γέρας. I. *Gulielm.*

29. *Genium meum.*] V.N. Capt. 4. 2. 99.

32. *Si quid titubatum est.*] Somnium merum de quæstionibus convivalibus, quæ solerent parasitis proponi, quis hunc vel alium cibum coxit? Quis autem unquam dixit *titubare* pro *disparare*? Sed & ostendunt non cepisse, quid *reliquias* dixerit Plautus, cum ita explicant; statim colligam ex reliquiis mihi oblati, si quæ supersint. Immo *reliquia* sunt ipsum coctum, sive cibus paratus. Sic Curcul. act. 2. sc. 3. *Iam edes aliquid.* C. nolo hercle aliquid: certum quam aliquid me volo. P. Immo si scias, *reliquia* qua sint. C. scire nimis lubet, &c. *Pernam, abdomen, summen, suis glandium, &c.* In lancibus *Qua tibi sunt parata postquam scimus venturum.* Persa 1. 3. *Calesieri jussi reliquias.* Et infra: *percutunt reliquia.* Sic appellant, quicquid est de penu. Sed hoc ne alii quidem animadverterant. Habeant igitur

35 Ubi aquila Catamitum raperet, aut ubi Venus Adoneum?

PE. Sæpe. sed quid istæ picturæ ad me attinent? ME. age, me aspice:

Ecquid assimulo similiter? PE. qui istic est ornatus tuus?

ME. Dic hominem lepidissimum esse me. PE. ubi esurimus?

ME. Dic modo hoc quod ego te jubeo. PE. dico, homo lepidissime.

40 ME. Ecquid audes de tuo istuc addere? PE. atque hilarissime.

ME. Perge. PE. non pergo hercle ego, nisi scio qua gratia. Litigium est tibi cum uxore. oh, mihi abs te caveo cautius.

ME. Clam

tur sua certissima & planissima: nos accipiamus ut omnes. Rogatus à Menachmo parasitus, numquid vellent inspicere facinus *luculentum*, (quod erat cognoscere furto subductam à marito uxoris palmam) pro ingenio suo nihil aliud *luculentum* putat, quam quod ad *luculentum* focum sit paratum, nec id *inspicere* esse aliud quam probare, exigere, gustando explorare, rectene accuratum an in eo peccatum sit. Ergo ait, *quis id coxit coquus?* tanquam *luculentum* nihil daretur, nisi à coquo. Jam sciam, arte rem gesserit an offenderit, videam modo ipsum pulpamentum vel scitamentum. *Inspicere* sic apud Suetonium Caligula 58. de pueris ad operas in scena edendas evocatis: *ut eos inspiceret hortareturque.* Martialis: *Quidam me modo, Rufe, diligenter Inspectum velut emptor aut lanista.* Titubare apud Horatium: *Vide ne titubet mandataque franges.* Terent. Heaut. 2. 3. *Verum ille ne quid titubet.* Gronovius.

35. *Catamitum.*] Id est, Ganymedem. Sic enim Latini illum nominarunt: quem Poëtæ finxerunt Jovem in aquilam verum rapuisse. Cic. 2. Philip. pro impudico aut effœminato posuit *Catamitum*, & intellexit Antonium. Videtur à γανυμειδης, quod idem est cum γανυμηνος, detortum esse, γανυμηνος enim & γανυμηνος idem. ut prius diceretur *Gadamidus*, inde *Catamitus*. Sic *Laomedon*, pro *Laomedon*. Scal.

36. *Ad me attinent.*] Parasitum, qui ventrem cibo, non oculos pictura pascere cupio soleoque. *Lambinus.*

37. *Ecquid assimulo similiter.*] Ecquid Ganymedem & Adonin forma aut ornatu refero? qui uterque pueri molles & mulierum similes erant. Hoc autem ideo quærit, quod palla uxoris indutus erat. *Lamb.*

40. *Ecquid audes.*] Nunquid nam abs te impetrare potes, ut præterea de tuo istuc vel corollarii vicem addas quippiam? Item alibi: *Nunquid audes gratiam mihi aliquam hinc facere argenti?* Nam *audere* pro *valle* usurpabant. *Donz.*

42. *Oh, mihi abs te caveo cautius.*] Delirat hic *Lambinus*. Quid Parasito interest causam litigii scire? Tum, quomodo cavet hic ab illo sibi, cui manifestum se prodit? denique ultimus versus unde pendet? nisi sic à Parasito cavetur, si uxor celatur. Nugæ. Quin elegantissime & verissime sic restitui:

ME. Perge. PE. non pergo hercle ego, nisi scio quâ gratiâ.

Litigium est tibi cum uxore: hoc mihi abs te caveo cautius.

ME. clam uxorem ubi sepulcrum habemus, &c.

Jubet Menachmus Parasitum pergere in supparasitatione. at ille renuit blandiri gratis, nisi sciat qua mercede. Atque ob eam causam, inquit, diligentius abs te mihi caveo, & præscire præmium cupio; qua

ME. Clam uxorem ubi sepulcrum habeamus, & hunc comburamus diem.

PE. Age sane igitur quando æquom oras, quam mox incendio rogum.

45 Dies quidem jam ad umbilicum est dimidiatus mortuus.

ME. Te morare, mihi quom obloquere. PE. oculum effodito persolum

Mihi, Menæchine, si ullum verbum faxo, nisi quod jusseris.

ME. Concede huc à foribus. PE. fiat. ME. etiam concede huc. PE. licet.

ME. Etiam nunc concede audacter ab leonino cavo.

50 PE. Heu edepol, næ tu, ut ego opinor, esses agitator probus.

ME. Quî dum? PE. ne te uxor sequatur, respectas identidem.

ME. Sed quis ais? PE. egone? id enim quod tu vis, id ajo, atque id nego.

ME. Ecquid tu de odore possis, si quid forte olfeceris, Facere conjecturam? PE. captum sit collegium *angurum*.

ME. Age-

qua litigium tibi cum uxore est: ut haud facile me domum sis ad cœnam vocaturus. Respondet Menæchmus; Eo præterio, quicquid dices, dices, ut hunc diem lulentum nobis, clam uxore habeamus. *Acid.*

43. *Clam uxorem, ubi sepulcrum habeamus, & hunc comburamus diem.*] Hanc sententiam habet: ubi mortuo & exæto die Genium curemus, & epulemur? Nam *meri diem* dicebant. Statius lib. 4. *Silvar.*

Iam moriente die rapuit me cœna benigni Vindicæ.

Sed & *dies componi*, id sepeliri, ut mortuus, dicebatur. Virg. 1. *Æn.*

Ante diem clauso componet vesper olympo. Sic fere Horat. 4. Od. 5. *Condere diem dixit.* Eo autem tempore cœnare veteres solebant. Ita ex morte & sepulcro diei, tempus cœnandi intellexit: proinde quasi cœna sit *diei bustum* & sepulcrum. *Turneb.*

45. *Dies quidem jam ad umbilicum est dimidiatus mortuus.*] Id est, inclinatus

jam in pomeridianum tempus est dies: atque ita jam quasi dimidiatus mortuus: igitur comburendus. Fulgentius de Solis equis: *Lampus dicitur, dum ad umbilicum diei contratum conscenderit circulum.* Jam, *Ad umbilicum*, id est, ad mediam partem: umbilicus enim quasi media pars animalis est. *Turneb.*

46. *Oculum persolum.*] Oculum plane & omnino solum. Significat se luscum esse. Et particula augendi data est verbo, quod omnis expers est incrementi. *Turneb.* V. N. Curc. act. 1. 3.

49. *Ab leonino cavo.*] A spelunca leonina, ubi commoratur uxor, quæ ei instar leonis timebatur.

51. *Respectas identidem.*] Jocus in verbo *Respectare*. Aurigator vel agitator in ludis Circensibus identidem respicit eos, qui pone sequuntur. Sic Menæchmus pallam uxoris indutus crebro oculos retorquet, timens, ne ab uxore conspiciatur.

54. *Captum sit.*] Roganti Menæchmo ecquid divinare de odore posset; præ-

55 ME. Agedum odorare hanc quam ego habeo pallam. quid olet? abstines?

PE. Summum olfactare oportet vestimentum muliebre;
Nam ex istoc loco spurcatur nasum odore illuti-
bili. *Mss. madore istu-
cido. Lips. odore
illutabili.*

ME. Olfacta igitur hinc, Penicule lepide. ut fastidis!

PE. decet.

ME. Quid igitur? quid olet? responde. PE. furtum, scortum, prandium. *Acid.
licet.*

60 ME. Nunc ad amicam deferetur hanc meretricem Erotium
Mihi, tibi, atque illi jubebo jam apparari prandium.
Inde usque ad diurnam stellam crastinam potabimus.

PE. Expedite fabulatu's: jam fores ferio? ME. feri:

Vel mane etiam. PE. mille passum commoratu's cantharum.

ME. Placi-

clarus ille augur; Egone? inquit: Non ipsum collegium augurum melius conjecturam fecerit. *Lipsius. Sic captus augur, captus judex, captus arbiter dicuntur. Turnebus.*

57. Nam ex istoc loco nasum spurcatur odore illutibili.] Quasi dicat: summam pallæ partem mihi olfaciendam porrige: nam ex istoc loco, id est, ex infima parte, nasum (pro *nasus* antique) læditur & inquinatur odore foetido atque illuto, hoc est, qui elui seu lavando abstergi non potest. Recte sane illi, meo judicio, qui *illutibile* sic interpretantur. Nec licet aliter. Neque, quod à nonnullis factum, quicquam hic mutandum est. *Lutus* dicebant veteres pro *lotus*. Unde Grammatici volunt *lutum*, id est, coenum, per antiphrasin dictum, quasi minime *lutum*, hoc est, *lotum*. Hinc *illutus*, pro *illotus*. Glossæ *Papiz*; *illutus*, *sordidus*. Ab *illutus*, fit, *illutibilis*. Est ergo *illutibile*, quod elui, quod lavando abstergi non potest. *Baxhorn.*

58. PE. decet.] Ita *Mss.* *Acidalius* languidum hoc videtur: ideo malit, *licet*, assentiendi formula solemni. At *non licet* hic nullus est locus. Rectissimum autem est, *decet*. Subintellige, fastidire; quia, nempe, palla olebat furtum &

scortum. quod sequitur. *Baxhornius.*

62. Diurnam stellam.] Id est, *Luciferum*: ut *Hesperum*, *Noctiferum* vocat *Catullus. Turneb.*

63. Iam fores ferio?] Ita distinguendi ac legendi hi versus:

— Iam fores ferio? ME. feri:

Vel mane etiam. PE. mille passum commoratus cantharum.

ME. Placide pulta. PE. metuus credo, ne fores Samia fient.

ME. Mane, mane obsecro, &c.

Interrogaverat Menæchmum Peniculus ad fores feriret amicæ. Feri ille respondet, sed statim revocans quod jusserrat, vel mane etiam, dixit. Ad hæc Peniculus, Tu mille passum commoratus es cantharum. Isto verbo, inquit, quo manere me jubes ne feriam, commoratus es cantharum mille passum, id est, mille passuum spatium ac mora, vel mille passibus. Tu à bibendo nos remoraris quantum est spatium mille passuum. *Salmasius.*

64. Vel mane etiam.] Puto scribendum: *Va! mane etiam.* Cum dixisset Menæchmus *feri*, pultaverat parasitus, sed improbe ac vehementer nimis. Ergo Menæchmus, *Va*, scilicet tibi, qui delicatæ delicatas fores tam rustice insultas. Ne perge, ne iterum feri: sed mane etiam

ex-

ME. Placide pulta. PE. Metuis credo, ne fores Samiæ fient.

ME. Mane, mane obsecro hercle: ab se eccā exit. PE. oh! Solem vides.

Satin' ut occæcatu' sit præ hujus corporis candoribus?

exspecta dum. Respondet parasitus: tua nunc opera serius bibemus. Et ludit confundendo longitudinem loci & temporis. Ut ille apud Quintilianum: *quot milia passuum declamasset. Gronov.*

66. *Ab se.*] Lambin. *ab se*, interpretatur, *domo sua*; Meursius *sponsa sua*.

Sed Acidalius legit:

ME. *Mane, mane obsecro hercle. dapsē ecce exit. oh! Solem vides:*

Satin' ut, &c.

Quasi dicat: Nonne vides, Solem hujus Erotii candoribus ex adverso oppositis obscuratum esse?

ACTUS PRIMI SCENA TERTIA.

EROTIUM, PENICULUS, MENÆCHMUS.

A Nime mi, Menæchme, salve. PE. quid ego? ER. extra numerum es mihi.

PE. Idem istuc aliis ascriptivis ad legionem fieri solet.

ME. Ego istuc mihi hodie apparari jussi apud te prælium.

ER. Hodie

1. **E** Xtra numerum es.] Idem valent, numero, pretio, loco, ut: esse aliquo vel nullo numero, loco aut pretio: esse extra numerum aut pretium. Hinc factum, ut pro cito, Latini promiscue dicerent *è numero*, vel *in numero*; & postea omiſſa præpositione, *numero*: quod Plauto familiare est. Schopp.

2. *Idem istuc alius ascriptivus ad legionem.*] Varro: *Ascriptivi dicti, quod olim adscribebantur inermes, qui succederent armatis militibus, si quis eorum deperisset.* Contemptiores igitur isti ascriptivi. Dixerat Erotium Menæchmo, *salve*. Peniculus quæsierat; cur & sibi salus ab ea non diceretur. Responderat Erotium; extra numerum apud se esse Peniculum, id est pretio nullo aut loco. Peniculus autem *numeri* vocem, ut militarem accipit & interpretatur. De militaribus numeris sufficet adduxisse Ulpiani locum, L. *ex eo tempore*, D. de Milit. Testam. *Ex eo tempore qui jure militari incipit posse testari, ex quo in numerum relatus est; ante non.* Proinde qui nondum in numerum sunt, licet etiam lecti vel tirones sint, & publici

expensis iter faciant, nondum milites sunt. Debent enim in numeros referri. Quæ verba maxime huic loco illustrando faciunt. Nunc patet, quare legionis & ad eam ascriptivorum Peniculus, respondens Erotio, meminerit, & in ea metaphora pergatur. Boxhorn. *Ascriptivus.*] Ubi legitur contemptiores fuisse ascriptivos? præclare consulentem imperatorem, qui sibi sciens & volens legeret peiores ac viliores in supplementa. Potius meliores legere debebat, qui casu interfectorum non terrentur. Immo nihilo viliores ascriptivi relatis in numeros: sed credibile est hos præsentiorum operam reipublicæ debuisse, ut illis parceretur, nisi necessitas admoneret. Et hoc vult parasitus, qui probum meretricis in meliorem partem vertit. Cum enim illa dixisset: *extra numerum es mihi*: quasi diceret, te nullo numero habeo; Atqui, inquit ille, non ideo sum vilior, nam & ascriptivi ad legionem, non viliores relatis in numerum, extra numerum sunt. Gronov.

3. *Prælium.*] *Prælium* urbane dixit, Nn 5 pran-

ER. Hodie id fiet. ME. in eo uterque pro Illo
potabimus.

*Mi, in eo uterque
prælio potabimus.*

5 Uter ibi melior bellator erit inventus cantharo,
Tua est legio : adjudicato , cum utro hanc noctem fies.
Ut ego uxorem, mea voluptas, ubi te aspicio , odi male !

ER. Interim nequis, quin ejusaliquid indutus fies.

Quid hoc est ? ME. induviæ tuæ, atque uxoris exuviæ , rosa.

10 ER. Superas facile ut superior sis mihi , quam quisquam qui
impetrant.

PE. MERETRIX tantisper blanditur , dum illud quod
rapiat videt.

Nam si amabas, jam oportebat nasum abreptum mordicus.

ME. Sustine hoc, Penicule ? exuvias facere, quas vovi , volo.

PE. Cedo, sed obsecro hercle salta sic cum pallâ postea.

15 ME. Ego saltabo ? sanus hercle non es. PE. egone, an tu magis ?
Si non saltas, exue igitur. ME. nimio ego hanc periculo
Surripui hodie. meo quidem animo, ab Hyppolyta succin-
gulum

Hercu-

prandium significans, manens in metaph.
à re militari.

4. *Uterque.*] Intelligit se & parasitum
suum ; ut recte *Lambinus*. Nam Erotio
electionem tribuit , ut dijudicet cum
utro , ipse Menæchmo an Parasito esse
velit. *Pistor. Pro Illo potabimus.*] Nec mu-
tandum est aliquid , nec est serium di-
cendi genus , sed jocus duplex *περὶ
ἐμοῦ & αὐτοῦ*. Nam cum dixisset, *mihi
hodie apparari jussi apud te*, expectabant
spectatores, ut diceret *prandium*, audiunt
inopinantes *prælium* : deinde, *in eo præ-*
lio uterque pro Illo, circa quod tantum
bellum fuit, expectabant dictum iri,
pugnabimus, audiunt autem *potabimus* :
& utrimque in risum solvuntur. *Grono-*
vius.

10. *Qui impetrant.*] Quasi dicat : Fa-
cile à me obtines, ut te pluris faciam,
quam quemquam eorum, qui à me im-
petrant mei corporis usuram. *Lambi-*
nius.

12. *Nam si amabas jam oportebat nasum.*]
Nihil mutandum. Hic versus à parasito
clare, ut & audiret meretrix, pronuncia-

tus. Præcedentem sub lingua dixerat,
meretrix tantisper blanditur. Ut autem dis-
simularet, quod ita submurmuraverat, ex
abrupto, incipit, quasi continuaret id
quod submisit secum dixerat : *Nam si
amabas*. *Salmas*.

13. *Exuvias facere, quas vovi, volo.*]
Hic *exuvias facere*, est spoliare se, & spo-
lia à se in alterum transferre : quod Men.
facit. *Turneb.* At vero, gravissime Perso-
næ errant : & mirum nemini hucusque
in mentem venisse. An Men. exuit pal-
lam & dat Peniculo, ut in ea saltet ? mu-
gæ. Exuvias facturum Men. id est, pal-
lam Erotio destinatum exuturus, pal-
lium dat interea Peniculo sustinendum :
pallium, inquam, quod pallæ superindu-
xerat occultandæ, & in quo alias prodi-
bat in Scenam, ut solet in Palliatis Co-
mœdiis. Id cum Peniculus reciperet, si-
mul orat Menæchmum, ut exuto hoc, in
illa aliquantulum saltet, priusquam de-
ponat : ubi hoc negat alter, quippe adhuc
sobrius, statim exuere jubetur, &c. Igitur
verbis nihil immutatis, tantum Perso-
nas reconcinnavi. *Acidal.*

Hercules haud æque magno unquam abstulit periculo.

Cape tibi hanc : quando una vivis meis morigera moribus.

10 Hoc animo decet animatos esse amatores probos.

PE. Qui quidem ad mendicitatem se properent detrudere.

ME. Quatuor minis ego emi istanc anno uxori meæ.

PE. Quatuor minæ perierunt plane, ut ratio redditur.

ME. Scin quid volo ego te accurare? ER. scio, curabo quæ voles.

25 ME. Jube igitur nobis tribus apud te prandium accurarier,
Atque aliquid scitamentorum de foro obsonarier,
Glandionidam suillam, laridum pernonidem, aut
Sinciput, aut polimenta porcina, aut aliquid ad eum mo-
dum:

Madida quæ mihi apposita in mensam, nilvinam suggerant.

Atque

20. *Hoc animo.*] Ita versus hic dandus Menæchmo, sequens parasito, quasi interpreti, quod illi dixit. Gruter.

23. *Ut ratio redditur.*] Volunt distinguere perierunt plane. Ut ratio redditur. Quod sit, quam bonam inquit & reddit rationem? atque hoc εἰς τὴν αἰτίαν dici. Quod perinde est ac si dicam Mostell. act. 4. sc. 3. Ut verba audio, Nonne quidem in Ægyptum hinc modo vestitus fui, sed in terras solas: scribendum esse: Ut verba audio? Sic enim parasitus: quantum audio vel colligerelicet ex ratione, quam hic reddit, cum ait se quatuor minis emisse pallam, quam uxori subreptam meretrici defert, minz quatuor perierunt. Sic Amph. Decimo post mense, ut rationem te dicere intellego. Gronovius.

26. *Atque aliquid, scitamentorum de foro.*] Quicquid alii dicant aut mutant, verissimam lectionem eruit Turnebus, scitamentorum. qua voce usi etiam alii. Ponitur hic pro scitis cibis. Nugantur enim qui scitamenta ita dicta putant à sciendo, scilicet appetitum. Est cibus & condimentis etiam suus ornatus. Inde scitamenta, sive sciti cibi, ut supra, faciti cibi, id est, pulchri appellantur. Boxhornius.

27. *Glandionidam suillam.*] Nec conjunctim hæc legenda, nec ut voluit ea

legi Gruterus. Glandionidem dixit parasitus, pro glandiis, ut pernonidem pro pernis. Ita enim scribenda. Quæ nomina ad eum modum per lasciviam & jocum parasiticum formavit, Glandionidem, suillam, laridum, pernonidem, sinciput aut polimenta porcina. Salmas. Sed & suum glandium est in Curcul. act. 2. scen. 3. Nec Glandionidam pejus est quam Glandionidem, quia dicebant Leonidas & Leonides, & similia. Gronov.

28. *Aut polimenta porcina.*] Polimenta, ait Verrius, antiqui dicebant testiculos porcorum, cum eos castrabant: à politione segetum, aut vestimentorum: quod similiter atque illa curentur. Arnob. l. 7. Polimenta sunt ea, quæ verecundius proles dicimus. Idem de prolibus lib. 5. parte altera proles cum ipsis genitalibus occupat.

29. *Madida.*] Veteres madere pro coqui usurpasse, sat multis exemplis docere possum. Virg. l. Georg. Et quamvis igni exiguo properata maderent, &c. Id ex eo, credo, quod plerumque quæ cocta sunt, tenerescere & madescere solent. Turneb. Madida quæ mihi apposita.] Prorsus non dubito errare, qui vix dubitat, quin sit scribendum, Madido quæ mihi. Nam madida sunt, ut recte acceperunt & docti interpretes, cocta. Persa l. 3. Collyra facite ut madeant & colliphia, Ne mihi

30 Atque actutum. ER. licet ecastor. ME. nos prodimus ad forum.

Jam nos hîc erimus: dum coquitur, interim potabimus.

ER. Quando vis veni, parata res erit. ME. propera modo.

Sequere tu. PE. ego hercle vero te & servabo, & te sequar:

Neque hodie ut te perdam, meream Deum divitias mihi.

ER. Evocate intus Cylindrum mihi coquum actutum foras.

Hi incossa detin. SA. rem loquitur meram. Nihil sunt cruda nisi quas madidas glutias. Sed, inquit, quid opus erat dicere, ut cibi cocti in mensa apponerentur. Immo quid opus erat dicere, ut cibi appo-

nerentur jam ebrio & pleno? Gronovius. Milvinam.] Quæ milvinam opus & appetentiam mihi suggerant, id est, vehementem de milvi rapacissimæ & semper famelicæ avis naturæ. Turneb.

ACTUS PRIMI SCENA QUARTA.

EROTIUM, CYLINDRUS.

S Portulam cape atque argentum. eccostri nummos habes. SCY. Habeo. ER. abi atque obsonium affer, tribus vide quod sit satis.

Neque defiat neque superfit. CY. Quojustmodi hî homines erunt?

ER. Ego & Menæchmus, & Parasitus ejus. CY. jam isti sunt decem.

5 Nam Parasitus octo hominum munus facile fungitur.

ER. Elocuta sum convivas: cæterum cura. CY. li- *Acid. cæterum cura tu.*

Cocta sunt. jube ire accubitus. ER. redi cito. CY. jam ego hîc ero.

1. **N**ummos triu habes.] Aureos intelligit Lambinus, non sestertios. Ego vero nec sestertios, nec aureos, sed, ut alibi Plautus, didrachmos. Nam si obolo olera & pisciculi sufficiebant in coenam seni apud Terentium; si nummo, hoc est, didrachmo, erat *χρεια*, ut videre est act. 4. sc. 2. (quod Athenis constabat tribus drachmis, ut ostendit Aristo-

phanes in Pace) quidni triginta sex obolis lauta coena compararetur tribus? Gronov. 4. *Iam isti sunt decem.] Facete expressit Peniculi edacitatem. Videtur autem mihi Eubulum Comicum imitatus, apud Athenæum lib. 1. qui ingeniose edacem Philocratem, cum unus esset, bis nominavit, & pro duobus numerari voluit. Muret.*

ACTUS SECUNDI SCENA PRIMA.

MENÆCHMUS Soficles, MESSENIUS.

Nulla est voluptas navitis, Messenio,
Major, meo animo; quam quom ex alto procul
Terram conspiciunt. MES. major, non dicam dolo,
Si adveniens teram videas quæ fuerit tua.

5 Sed quæso quamobrem nunc Epidamnium venimus?

An, quasi mare, omneis circumimus insulas?

ME. Fratrem quæsitum geminum germanum meum.

MES. Namquid modi futurum est illum quærere?

Hic annus sextus, postquam ei rei operam damus.

10 Istros, Hispanos, Massilienses, Illurios,

Mare superum omne, Græciamque exoticam,

Oraque Italicas omneis, qua adgreditur mare,

Mens. quas ad-
greditur mare.

Sumus circumvecti. si acum credo quæreres,

Acum invenisses, si apparet, jam diu.

Homi-

.. **S**i adveniens terram videas qua fue-
rit tua.] Maximam censet volupta-
tem Menæchmus, si terra saltem vide-
atur: at majorem Servus, si terra patria vi-
deatur: quam & hic unice desiderat per-
sus itineris. Argutiola Lambini in
erbo fuerit, inanis est: & possis emen-
are suat: ut omnis ambiguitas tollatur.
Acidal.

11. *Mare superum.*] Hadriaticum,
italiæ lavans superiora: dictum ab
Adria oppido. *Superum* dicitur, quod,
Inferum spectetur, Orientalius, vel
ut alii volunt) Arctico polo vici-
us, ubi pars Mundi putatur supe-
rior. *Merula.* *Græciamque exoticam.*] *Quare*
Græcia dicta sit *Italia*, non du-
bitatur: sed quare *major Græcia*. Cer-
tissimum est ita vocatum à Romanis,
quia propior ea esset illis, quam trans-
narina Græcia. quemadmodum con-
tra Græcos Italos ipsi Græci transma-
rini vocabant, *ἑξωτικὴς*, id est, *bar-
aros*. Nam Messenio apud Plautum
ocat *exoticam Græciam*, quam Romani
majorem Græciam, non quidem ex Perso-

na sua, nam erat Siculo: neque vo-
casset consulto se ipsum barbarum:
sed *μυμητικῶς* ex persona Græcorum
ipsorum, qui Siculos & Calabros vo-
cabant *ἑλλῶας ἑξωτικὴς*, id est, bar-
baros: ut Plautus cum se vocat *barba-
rum*, & *Barbariam* Italiam, non ex
consuetudine Roman. dicit, sed ex
persona Græcorum, qui *βαρβάρους καὶ
ἑξωτικὴς* Italos vocabant: Turnebus,
qui illam Græciam, quæ in Epiro erat,
intellexit, profecto non leviter erravit.
Scalig.

14. *Si apparet, jam diu.*] Recte Ca-
merarius & Lambinus, quod habent
scripti, distinxerunt: *si apparet, jam
diu. Hominem inter vivos quærunt
mortuum.* Et hoc vel ob id ipsum, quia
sequitur: *Nam invenissemus jam diu, si
viveret.* At illos ajunt mentem non intel-
lexisse: & scribendum: *si apparet
tam diu*: & id explicant: si acustam diu
posset apparere & in oculos incurrere, id
autem fieri non posse: statim enim a-
missum acum occultari, & se subtrahere
oculis. Sed non intellexerunt boni viri;
quid

15 Hominem inter vivos quæritamus mortuum:
Nam invenissèmus jam diu, si viveret.

ME. Ergo istuc quæro certum qui faciat mihi,
Qui sese dicat scire, cum esse mortuum.

Operam præterea nunquam sumam quærere.

20 Verum aliter vivus nunquam desistam exequi,
Ego illum scio, quam cordi sit carus meo.

Donz. vivus.

MES. IN SCIRPO nodum quæris. quin nos hînc do-
mum

Redimus, nisi si historiam scripturi sumus?

ME. Dictum facessas doctum, & discaveas malo.

25 Molestus ne sis, non tuo hoc fiet modo. MES. hem,
Illoc enim verbo esse me servom scio.

Non potuit paucis plura plane proloqui.

Verum tamen nequeo continere, quin loquar.

Audi, Menæchme: quom inspicio marsupium,

30 Viaticati hercle admodum æstive sumus.

Næ tu hercle, opinor, nisi domum revorteris,

Ubi nihil habebis, geminum dum quæris, gemes.

Nam ita est hæc hominum natio Epidamnia,

Voluptarii atque potatores maxumi:

35 Tum sycophantæ & palpatores plurimi

IN

quid Plauto hic esset apparere: est enim id idem quod exitare, superesse, non amotum esse, ubi quæritur. Si appareret, sicubi exstaret, conspiceretur. Trucul. 2. 7. Hoc saltem servat mare: cum illi subest, apparet; huic des, quantum vis, nusquam apparet. Gronov.

20. *Vivus.*] Censeo *vivus* retineri posse, bono etiam sensu. Non enim vivum tantum exequi statuit, sed & mortuum: usque dum mortuum saltem certo sciat, &c. Et nisi *vivus* retineatur, inutilis vox est *aliter*. Ita locutus & Amph. *Tu me vivus h. nunq. facies, quin sim Sofia*: non, *vivo*: ut temere mutant. Acidal.

23. *Historiam scripturi.*] Nempe situs terrarum orbis, urbium, insularum, maximus, per quæ peregrinamur. Forte al-

luditur ad celeberrimam Ulyssis peregrinationem. De qua multiplex olim à diversis scripta Historia, quæ nec scribi potest sine accurata Geographicarum rerum cognitione. Boxbornius.

25. *Non tuo hoc fiet modo.*] Suo modo aliquid facere, est, obtemperare libidini: ut tibi rectum videtur, sic facere. Palmerius.

33. *Viaticati hercle admodum æstive sumus.*] Recte se habent, *Viaticati hercle admodum æstive sumus*. Id est, admodum leviter. Veteres habuere æstivas vestes leviores, & hibernas crassiores ac magis graves. Hinc *æstive viaticatus* dicitur, qui leve viaticum habet. Levi viatico nihil assè gravius, Festive dixit Sidonius Apollinaris. Salmasius.

39. *Quia*

In urbe hac habitant: tum meretrices mulieres
Nusquam perhibentur blandiores gentium.
Propterea huic urbi nomen Epidamnò inditum est,
Quia nemo ferme huc sine damno divortitur.

40 ME. Ego istuc cavebo: cedo dum mihi huc inarsupium.

MES. Quid eo vis? ME. jam abs te metuo de verbis tuis.

MES. Quid metuis? ME. ne mihi damnum in Epidamno
duis.

Tu magnus amator mulierum es, Messenio:

Ego autem homo iracundus, animi perdit.

45 Id utrumque, argentum quando habebo, caverò,

Ne tu delinquas, neve ego irascar tibi.

MES. Cape atque serva, me lubente feceris.

39. *Quia nemo ferme sine damno.*] Jo-
o dictum est Epidamni nomen jun-
tum esse ex *ἐπί* & *δάννον*: quia illuc
nemo fere nisi damno suo, divertere so-
cret. quod omen fugiens populus R.
intiquum, oppido restituit *Dyrrachii* no-
men. *Muret.*

45. *Id utrumque.*] Plane ad eum mo-
lum quo Agricola ille apud Tacitum;
*Maluit praeferre non peccaturos, quam pu-
rire, qui peccassent.* Haud aliter hic Me-
næchmus mavult Messenioni ad peccan-

dum proclivi adimere paratam pecca-
turo occasionem, quam ei post pec-
catum nimium irasci. Nam iracundus
natura & animi perdit erat Menæch-
mus. Neque enim *animi perciti*, le-
gendum est, quod vult Lipsius. *Per-
dito animo* aut *perdite* aliquid facere
dicitur, qui ita ab affectibus abripitur,
ut rationi nullum reliquisse locum vi-
deatur. Inde dicimus, *perdite amare*,
irasci, *perdito animo esse*. Ut hoc loco.
Boxhorn.

ACTUS SECUNDI SCENA SECUNDA.

CYLINDRUS, MENÆCHMUS solites, MESSENIO;

BEne obsonavi, atque ex mea sententia
Bonum anteponam prandium pransoribus.

Sed eccum Menæchmum video. vae tergo meo!

Prius jam convivæ ambulant ante ostium,

5 Quam ego obsonatu redeo. adibo atque alloquar.

Menæchme salve. MES. Dī te amabunt. scis quis ego sum?

CY. Non hercle vero! ubi convivæ cæteri?

*Acid. novi
hercle vero.*

ME. Quos tu convivas quæris? CY. parasitum tuum.

ME. Meum parasitum? certe hic insanus est homo.

10 MES. Dixtin' tibi esse hic sycophantas plurimos?

ME. Quem tu parasitum quæris, adolescens, meum?

CY. Peni-

Cy. Peniculum. MEs. eccum ! in vidulo saluum fero.

Cy. Menæchme, numero huc advenis ad prandium.

Nunc obsonatu redeo. ME. responde mihi,

15 Adolescens, quibus hîc pretiis porci veneunt

Sacres sinceri ? Cy. nummo. ME. eum à me accipe.

Jube te piari de meâ pecuniâ.

Nam ego quidem insanum esse te certo scio,

Qui mihi molestus homini ignoto, quisquis es.

20 Cy. Cylindrus ego sum, non nosti nomen meum?

ME. Seu tu Cylindrus, seu Coriendrus,

*Lambin. Colien-
drus,*

perieris.

Ego te non novi, neque novisse adeo volo.

Cy. Est tibi Menæchmo nomen tantum, quod

*Pist. nomen
tamen.*

sciam.

ME. Pro sano loqueris, cum me appelles nomine.

25 Sed ubi novisti me ? Cy. ubi ego te noverim ?

Qui amicam habeas heram meam hanc Erotium.

ME. Neque hercle habeo, neque te quis sis homo scio.

Cy. Non scis quis ego sim ? qui tibi sapissime

Cyathisso apud nos, quando potas. MEs. hei mihi !

30 Cum nihil est, illi quî homini diminuam caput.

ME. Tun' cyathissare mihi soles, qui ante hunc diem

Epidamnum nunquam vidi, neque veni ? Cy. negas ?

ME. Nego

12. **I**N vidulo saluum fero.] Arbitror loqui de peniculo quo extergebantur baxeæ, aliaque, habebatque servus in vidulo qui in humeris. *Gruterus.*

16. Sacres sinceri ?] Porci sacri, sive, ut vet. loquebantur, Porci sacres sinceri, id est, puri & integerrimi, atque ad sacrificium idonei, Laribus immolabantur ab iis, qui piaculum aliquod admiiserant: aut qui insani fuerant: immo etiam, quibus aucta erat liberorum prole familia. Videatur Varro de Re Rust. lib. 1. cap. 1. & 4. *Muret.*

21. Seu Coriendrus.] Pro Cylindrus omnino hoc versu scribendum puto, Cylindrus, nomine quasi à culo facto. *Nic. Heins.* Cylindrus, pro Cylindrus tunc scriptum & pronunciatum fuit. Nam eo tempore

et Græcum passim à Romanis, in Græcis vocibus quas usurpabant mutabatur in V Latinum. Cum igitur se dixisset Cylindrum vocari, respondet Menæchmus; seu tu Cylindrus, seu tu Coliendrus perieris à colcis voce obscena conficta, ut culindrus videbatur esse à culo. Quasi diceret, sive à culo, sive à colcis nomen habes, peristi. *Salmas. Perieris.* Catm. 51. Peri rustice: Græcorum ἔπει, & ἐπειρᾶ exprimit ita hoc loco perieris, id est, ἐπειρᾶ. *Scal.*

29. Cyathisso.] Κυαθίσσο, κύπελλον. Translatum est significatum à causa efficiente in instrumentum. Isti pincernæ dicebantur Pocillatores servi, & Ἀκυαθῶς. Propert. Lygdamus ad Cyathos. Quibus Convivæ subinde dicebant, πρὸς ἡμᾶς, misce ut bibam. *Scalig.*

41. Mat-

- ME. Negō hercle vero. CY. non tu in illis ædibus
 Habitas? ME. dii illos homines, qui illic habitant, perduunt.
 35 CY. Insanit hic equidem, qui ipse maledicit sibi.
 Audin' Menæchme? ME. quid vis? CY. si me consulas,
 Nummum illum, quem mihi dudum pollicitus dare, ^{Donk. numm.} ~~mo illo,~~
 Jubeas, si sapias, porcūm afferri tibi.
 Nam tu quidem hercle certo non sanus satis,
 40 Menæchme, qui nunc ipse maledicas tibi.
 MES. Heu hercle hominem multum & odiosum mihi!
 CY. Solet jocari sæpe mecum illo modo.
 Quamvis ridiculus est ubi uxor non adest.
 ME. Quid aistu? CY. quid vis, inquam? satin' hoc quod
 Vides,
 45 Tribus vobis obsonatum est? non obsono amplius,
 Tibi & parasito & mulieri? ME. quas tu mulieres,
 Quos tu parasitos loquere? MES. quod te urget scelus,
 Qui huic sis molestus? CY. quid tibi mecum est rei?
 Ego te non novi: cum hoc quem novi fabulor.
 50 ME. Non edepol tu homo sanus es, certo scio.
 CY. Jam ergo hæc madebunt faxo: nihil morabitur.
 Proin tu ne quo abeas longius ab ædibus.
 Nunquid vis? ME. ut eas maxumam in malam crucem.
 CY. Ire hercle melius est te interim, atque accumbere. ^{Dis. te} ~~intro.~~
 55 Dum ego hæc appono ad Vulcani violentiam,
 Ibo intro, & dicam te hic altare Erotio,
 Ut te hinc abducat potius quam hic astes foris.
 ME. Jamne abiit? edepol haud mendacia
 Tua verba experior esse. MES. observato modo.

Nam

41. *Multum & odiosum.*] *Multum* dicitur, qui negotii plurimum facessit, tanquam si ipse non solus, sed plures cum eo. Nec absimiliter Catullus, Carmin. 160. *Multa homo es naso, &c.* Gruter.

43. *Quamvis ridiculus est.*] Id est, nihil magis ridiculum eo ne operari quidem potest. Sic Catull. Carmin. 12. *Quam sordida res*; id est, admodum sordida; interprete Mureto. Vide no-

tas Amphitruon. act. 1. 3. T.

51. *Madebunt.*] Id est, cocta sint. Vide notas supra act. 1. Scen. 3. vers. 29.

54. *Ire hercle melius, &c.*] Te suspense legendum est, ut sit jocus ex ambiguo: *ire hercle melius est te*, nempe, maximam in malam crucem; vel, intro atque accumbere. *Diffald.*

55. *Ad Vulcani violentiam.*] Id est, ad ignem.

60 Nam istic meretricem credo habitare mulierem,
Ut quidem ille insanus dixit, qui hinc abiit modo.

ME. Sed miror, quâ ille noverit nomen meum.

MEs. Minime hercle mirum. morem hunc meretrices habent:

Ad portum mittunt servulos, ancillulas,

65 Si qua peregrina navis in portum advenit,

Rogant cujatis sit, quid ei nomen fiet.

Possit illæ exemplo se applicant, agglutinant.

Si pellegerunt, perditum amittunt domum.

Nunc in istoc portu stat navis prædatoria,

70 Abs qua cavendum nobis sane censeo.

ME. Mones quidem hercle recte. MEs. tum deînum sciam

Recte monuisse, si tu recte caveris.

ME. Tace dum parumper: nam concrepuit ostium,

Videamus qui hinc egreditur. MEs. hoc ponam interim.

75 Alservatote hæc sultis navales pedes.

Diff. hæc si
vultis.

69. *Navis prædatoria.*] Meretrix Erotium.

75. *Navales pedes.*] Intelligit servos

remiges, qui in navi loco pedum sunt. *Turneb.*

ACTUS SECUNDI SCENA TERTIA.

EROTIUM, CYLINDRUS, MENÆCHMUS Soficles,
MESSENIO.

Sine fores sic: abi, nolo operiri.

Intus para, cura, vide quod opus est, ut

Fiat: sternite lectos, incendite odores.

MUNDITIA illecebra animo est amantum.

5 Amanti amœnitas malo est, nobis lucro est.

Sed ubi ille est, quem coquus ante ædis esse ait?

Atque eccum video, qui mihi est usui &

Plurimum prodest: item huic ultro fit, ut

Meret,

1. *Sine fores sic.*] Non divinatui difficile, cur fores suas operiri, id est, claudi vetet Erotium, eis præsertim, qui experimentis cognitum habent, nihil pejus homines amatores, quam occlusas dominarum suarum januas odisse. *Donz.*

5. *Amanti amœnitas malo est.*] Amœnitas loci allicit amantem, ut velit in domo meretricia versari: quod ei damnosum, &c. *Amœna loca, dicta sunt: qua ad se amanda allicant.* Festus.

v. Peris.

- Meret, potissimum nostræ domi ut sit:
10 Nunc cum adibo, alloquar ultro.
Animule mi, mihi mira videntur,
Hic te stare foris, fores quoi pateant
Magis, quam domus tua, domus cum hæc tua sit.
Omne paratum est,
15 Ut jussisti atque ut voluisti: neque tibi est
Ulla mora intus. prandium, ut jussisti, hic
Curatum est: ubi lubet, ire licet accubitus.
ME. Quicum hæc mulier loquitur? ER. equidem tecum.
ME. quid mecum tibi
Fuit unquam, aut nunc est negotii? ER. quia pol te unum ex
omnibus
20 Venus voluit me magnificare: atque id haud imme- ^{id. neque}
rito tuo.
Nam ecastor solus benefactis tuis me florentem facis.
ME. Certo hæc mulier aut insana, aut ebria est, Messenio;
Quæ hominem ignotum compellet me tam familiariter.
MES. Dixin' ego isthæc hic solere fieri? folia nunc cadunt.
15 Præ ut si triduum hoc hic erimus, tum arbores in te cadent.
Nam ita sunt hic meretrices omnes elecebræ argentariæ.
Sed sine me dum hanc compellare. heus mulier! tibi dico.
ER. quid est?
MES. Ubi tu hunc hominem novisti? ER. ibidem, ubi hic
me jam diu,
In Epidamno. MES. in Epidamno? qui huc in hanc urbem
pedem,
30 Nisi hodie, nunquam intro tetulit. ER. eja, delicias facis,

Mi

9. *Potissimus.*] *Amator potissimus*, qui primas partes apud amicam retinet. Terent. Eun. *primum* vocat. Hinc Plauto, *amica potiorum fieri*, est ita insinuare & conciliare se amicæ, ut passis rivalibus solus & primus placeat, & regnet in exoptatis amoribus. l. Gal.

24. *Folia nunc cadunt.*] Significat: si comparentur hæc, quæ nunc fiunt, cum is quæ intra triduum futura sunt: proin-

deesse, ac si folia cadentia cum ipsis arboribus cadentibus conferantur. *Folia* vocantur etiam res nullius pretii aut ponderis. Apul. *folia sunt artis & nugamæ*. Gruter.

26. *Elecebra.*] *Elecebræ argentaria*, meretrices, ab eliciendo argento dictæ. Festus.

30. *Delicias facias.*] *Delicias facere*, interdum est irritare; ut hoc loco: interdum idem; quod in *Pœnulo*, *facere no-*

quam,

60 Nam istic meretricem credo habitare mulierem,
Ut quidem ille insanus dixit, qui hinc abiit modo.

ME. Sed miror, qui ille noverit nomen meum.

MEs. Minime hercle mirum. morem hunc meretrices habent:

Ad portum mittunt servulos, ancillulas,

65 Si qua peregrina navis in portum advenit,

Rogant cujatis sit, quid ei nomen sit.

Post illarum exemplo se applicant, agglutinant.

Si pellexerunt, perditum amittunt domum.

Nunc in istoc portu stat navis prædatoria,

70 Abs qua cavendum nobis sane censeo.

ME. Mones quidem hercle recte. MEs. tum deum sciam Recte monuisse, si tu recte caveris.

ME. Tace dum parumper: nam concrepuit ostium,

Videamus qui hinc egreditur. MEs. hoc ponam interim.

75 Alservatore hæc sultis navales pedes.

20ff. hoc 1
vultu.

69. *Navis prædatoria.*] Meretrix Erotium.

remiges, qui in navifloco pedum sunt. Tarnob.

75. *Navales pedes.*] Intelligit servos

ACTUS SECUNDI SCENA TERTIA.

EROTIUM, CYLINDRUS, MENÆCHMUS Soficles,
MESSENIO.

Sine fores sic: abi, nolo operiri.

Intus para, cura, vide quod opus est, ut

Fiat: sternite lectos, incendite odores.

MUNDITIA illecebra animo est amantum.

5 Amanti amœnitas malo est, nobis lucro est.

Sed ubi ille est, quem coquus ante ædis esse ait?

Atque eccum video, qui mihi est usui &

Plurimum prodest: item huic ultro fit, ut

Meret,

1. *Sine fores sic.*] Non divinatui difficile, cur fores suas operiri, id est, claudi vetet Erotium, eis præsertim, qui experimentis cognitum habent, nihil pejus homines amatores, quam occlusas dominarum suarum januas odisse. *Donæ.*

5. *Amanti amœnitas malo est.*] Amœnitas loci allicit amantem, ut velit in domo meretricia versari: quod ei damnosum, &c. *Amœna loca, dicta sunt: qua ad se amanda allicant. Festus.*

p. Petif.

Meret, potissimum nostræ domi ut sit:

10 Nunc eum adibo, alloquar ultro.

Animule mi, mihi mira videntur,

Hic te stare foris, fores quoi pateant

Magis, quam domus tua, domus cum hæc tua sit.

Omne paratum est,

15 Ut jussisti atque ut voluisti: neque tibi est

Ulla mora intus. prandium, ut jussisti, hic

Curatum est: ubi libet, ire licet accubitus.

ME. Quicum hæc mulier loquitur? ER. equidem tecum.

ME. quid mecum tibi

Fuit unquam, aut nunc est negotii? ER. quia pol te unum ex omnibus

20 Venus voluit me magnificare: atque id haud immerito tuo. Mss. neque id.

Nam ecastor solus benefactis tuis me florentem facis.

ME. Certo hæc mulier aut insana, aut ebria est, Messenio;

Quæ hominem ignotum compellet me tam familiariter.

MES. Dixin' ego isthæc hic solere fieri? folia nunc cadunt.

25 Præ ut si triduum hoc hic erimus, tum arbores in te cadent.

Nam ita sunt hic meretrices omnes elecebræ argentariæ.

Sed sine me dum hanc compellare. heus mulier! tibi dico.

ER. quid est?

MES. Ubi tu hunc hominem novisti? ER. ibidem, ubi hic me jam diu,

In Epidamno. MES. in Epidamno? qui huc in hanc urbem pedem,

30 Nisi hodie, nunquam intro tetulit. ER. eja, delicias facis,

Mi

9. *Potissimus.*] *Amator potissimus*, qui primas partes apud amicam tenet. Terent. Eun. *primum* vocat. Hinc Plauto, *amica potiore fieri*, est ita insinuare & conciliare se amicæ, ut pulsus rivalibus solus & primus placeat, & regnet in exoptatis amoribus. I. Gal.

24. *Folia nunc cadunt.*] Significat: si comparentur hæc, quæ nunc fiunt, cum iis quæ intra triduum futura sunt: proin-

de esse; ac si folia cadentia cum ipsis arboribus cadentibus conferantur. *Folia* vocantur etiam res nullius pretii aut ponderis. Apul. *folia sunt artis & nugæ meræ*. Gruter.

26. *Elecebra.*] *Elecebra argentaria*, meretrices, ab eliciendo argento dicta. Festus.

30. *Delicias facias.*] *Delicias facere*, interdum est irritare; ut hoc loco: interdum idem; quod in *Pœnulo*, *facere ne-*

Tertium Liparo, qui in morte regnum Hieroni tradidit.
60 Nunc Hiero est. ME. haud falso, mulier prædicas. MEs. pro
Juppiter!

Num istæc mulier illinc venit, quæ te novit tam cate?

ME. Hercle opinor pernegari non potest. MEs. ne feceris.

Peristi, si intrassis intra limen. ME. quin tace modo:

Bene res geritur: assentabor, quicquid dicet, mulieri:

65 Si possim hospitium nancisci. Jamdudum, mulier, tibi

Non imprudens advorsabar: hunc metuebam, ne meæ

Uxori renunciaret de palla & de prandio.

Nunc, quando vis, eamus intro. ER. etiam Parasitum
manes?

ME. Neque ego illum maneo, neque floccifacio: neque si
venerit,

70 Eum volo intromitti. ER. ecastor haud invita fecero.

Sed scin' quid te amabo ut facias? ME. impera quid vis
modo.

ER. Pallam illam, quam dudum dederas, ad phrygionem ut
deferas,

Ut

thia, ut Camerarius, non *Pinthia*, ut Gruterus, non denique *Plinthia*, ut Petitus, sed *Phintia* est scribendum. Hoc enim nomen fuit unius ex multis tyrannis, qui post mortem Agathoclis per Siciliam exstiterunt, commemoratus Diodoro Siculo lib. 22. cujus & nummi reperiuntur inscripti ΦΙΝΤΙΟΤΒΑ-
CΙΑΕΩΣ, quique urbem *Phintiam* vel *Phintiada* condidit. Sed Agrigenti dominatum obtinuit, & in ea successit Agathoclis, non Syracusis. hoc excusandum est in persona mulierculæ, ex male tradito, male accepto rumore, memoria mala, ut sit, rem narrantis & personas, tempora, loca, acta facile confundentis. Pronun-
ciat autem *Phintia*, qui Græce *Φιντίας*, ut alibi *Pterela*. Nee dubito, quin alia in parte fuerit revera aliquis *Liparo*, etsi in historia nomen ejus inter-
ciderit: neque enim Pyrrhi nomen sic deformasse ausim dicere. Excusandum quod in morte Liparonem istum tradidisse regnum ait Hieroni: nec enim ille regnum debuit cuiquam, sed suæ vir-

tuti atque amoris civium. Gronovius.

71. *Amabo*.] *Amabo* hic nihil aliud significat, quam *orabo*: ut & infra act. 3. 3. Terent. Hec. sc. penult. *Dic me amare, ut veniat*. Est enim blandientis, *Aitte amare*. Sed & Græci haud dissimili modo *σέβω* suum accipiunt: hoc enim non tam *amo* quam *ero* significat, si Sophocli credimus. immo nos hodieque quippiam ab aliquo postulaturi, *Amabo te*, in oratione directâ dicimus. *Lips*. *Scin quid te amabo*.] *Scin*, inquit, quid te sim oratura, ut facias mei honoris causa. Itaque ineptissime conciditur oratio distinguendo: *Sed scin' quid? te amabo ut facias*: quasi intelligatur, *scin' quid velim*. Immo etsi hoc intelligatur, non tamen ita distinguendum est: Foret enim integrum, *Scin quid velim, te amabo, ut facias: scin quid te velim, ut facias, amabo?* quæ oratio media alia interrogatione dividi non potest. Gronov.

72. *Ad phrygionem, &c.*] Non solum pallam suam vult reconcinnari, & quæ in ea corrupta erant ac læsa, sarciri; sed etiam

Ut reconcinnetur, atque ut opera addantur, quæ volo.

ME. Hercle quin tu recte dicis: eadem ignorabitur:

75 Ne uxor cognoscat te habere, si in via conspexerit.

Acid. ut uxor agnoscat, te habere si, &c.

ER. Ergo mox auferto tecum, quando abibis. ME. maxime.

ER. Eamus intro. ME. jam sequarte, hunc volo etiam colloqui.

Eho Messenio, accede huc. MES. quid negotii est? ME. st! scire vis?

MES. Quid ergo? ME. opu' st. MES. quid opu' st?

ME. scio, ut me dices. MES. tanto nequior es.

ME. Habeo

etiam alia quædam adjici ornamenta picturasque ad eas quas jam habebat, acu Phrygionis factas. Phrygio enim non ipse pulvinar aut vestem faciebat; sed jam factam accipiebat, ut variis operibus eam ornaret, & picturis variegaret. Præterea quod in pulvinari aut veste pinxerat Phrygio, id opus ita expressum in veste extabat, ut extra corpus vestis emineret, & qua parte insutum aurum, aut colores acu intexti essent, ea parte vestis asperior ac rigidior reddebatur. *Salmas.*

74. *Eadem ignorabitur.*] Eadem opera seu ratione palla reconcinnata immutabitur, ne ab uxore agnoscat.

79. *Quid ergo? Me. opus est.*] Non multum corruptelæ & difficultatis in hoc loco, qui viros doctos habuit exercitos. Menzchmus ingressurum domum meretricis, servo Messenioni abeunti quo jusserat aliquid adhuc mandaturus vocat; *Eho Messenio accede huc.* Iratus servulus quod Dominum videret in ædes meretricis intrare, respondet; *quid negotii est?* Et iterum, *quid ergo opus est?* Immo *opus est*, herus dicit, servulus iratior, *scio opus est*; nempe ut mendices, quia ad mendicitatem facile redigebant meretrices quemcunque arripuissent ac tenuissent. Ad hæc herus respondet: *Tanto nequior.* Ita enim scribendum, non, *tanto nequior es.* Nam de se hoc dicit Menzchmus, non de servo suo. Tanto, inquit, nequior sim, si hoc fiat quod dicis, ut non solum meretricis domum ingrediar, sed etiam ad mendicitatem

ibi me redigam. Tantum vero abest, ut illa me mendicare cogat, ut etiam prædam invenerim ex ejus notitia. *Habeo prædam*, inquit, *tantum incepti operis.* *Salmas.* *Quid ergo? Me. Opus est.*] Non modo Scioppius & Acidalius hic luserunt operam, sed vel maxime *ὁ πῆχυς*, qui non multum corruptelæ & difficultatis in hoc loco esse ait. Immo corruptelæ nihil est. Servum à quo paullum recesserat, quum diceret illa *ψ. 66. hunc metuebam*, vocat Menzchmus. Respondet ille, *quid negotii est?* in quo nulla apparet ira: sed rogat simpliciter, quasi dicat, quid me vis? *Merc. 1. 2. 14.* Rursum dominus: *St! scire vis*, quid sit negotii? opima præda mihi objicitur. Quod non assequens servus, *Quid ergo est*, inquit, quod significas? Rursum dominus, *Opus est* me has ædes ingredi, cum audacia & astutia, ut quod molior, emoliar. Servus ne sic quidem cogitationes domini cum perciperet. *Quid opus est*, ait. Quem cum aliquamdiu sic lufisset, ac suspensum tenuisset, *Scio*, interponit, *ut me dices*, nempe periisse funditus, si pedem posuero intra hoc limen. Subjicit servus: *Tanto nequior es.* Eo, inquit, peior es, quod scis, quæ dicta merearis, quæque ego objurgandi tui causa dicturus sim: & tamen in istud barathrum te conjicis. Tandem fatetur palam, quod prius non fuerat elocutus: *Habeo prædam.* Pro *scire vis* erat in *Mss. & vet. codd. sufficiri*: unde satis commodè alterum effinxerunt. At illud *mendices* nihili est, quum in

80 ME. Habeo prædā ; tantum incepti operis : i , quantum potest :

Abduc istos in tabernam actutum diverforiam.

Tum facito ante Solis occasum , ut venias advorsum mihi.

MES. Non tu istas meretrices novisti here ? ME. tace inquam.

Mihi dolebit, non tibi, si quid ego stulte fecero.

85 Mulier hæc stulta atque inscita est, quantum perspexi modo.

Est hic præda nobis. MES. peri ! ME. jamne abis ?

MES. periit probe.

Ducit lembum directum navis prædatoria.

Sed EGO INSCITUS , qui hero me postulem moderarier :

Dicto me erit audientem , haud imperatorem sibi.

90 Sequimini , ut quod imperatum est , veniam advorsum temperi.

optimo codice sit *medicas*, & in eodem ex illo factum antiqua manu *me dices*. Nec vero scripti: *Tanto nequior*: etsi nihil intersit: sed & scripti & editi vetusti: *Tanto nequiores*. Habeo *pradam*. Unde fecit, quod edidit Cætherarius.

Recte: nisi malis. MES. *Tanto nequior*. ME. *En habeo pradam*. Illud, ut *me dices*, intellexit etiam Acidalius. Gronovius.

87. *Lembum directum*.] Vide notas Capt. act. 3. sc. 4. v. 103.

ACTUS TERTII SCENA PRIMA.

P E N I C U L U S.

PLus triginta natus annis sum, quom interea loci

Nunquam quicquam facinus feci pejus, neque scelestius, Quam hodie, quom in concionem mediam me immerfi miser.

Ubi ego dum hieto, Menæchmus se subterduxit mihi,

5 Atque abiit ad amicam, credo, neque me voluit ducere.

Qui illum dii omnes perduint, qui primus commentus est

Concionem, hac reque homines occupatos occupat. *Miss. Pall. hac re qui homin.*

Non

4. **D**um hieto.] Priscum verbum & ad hunc locum unicum. Diomedes l. 1. *Hietare* & *hiatate* veteres dixerunt. Cæcilius: *Sequere me tu, qui mihi oscitans hietansque restas*. Laberius: *Hietanter fores*. pro eo, quod est, *hietant*, id est, patent. Glossar. Benedicti: *χαρμῶμεν*, *Oscitor*, *hieto*. *χαρμῶν* *Cis*, *Oscitudo*. Palmer.

6. *Qui illum dii omnes perduint*.] Quam

parati fuerunt ad Plautum restituendum, quibus hoc genus loquendi novum, & placuit conijcere ad marginem: *Quin illum?* Cur non idem tentarunt ad Casin. 2. 4. *Qui illum dii deaque omnes perdant*. Persa 5. 2. *Qui illum Persam atque omnes Persas, atque etiam omnes personas* Male di omnes perdant. Trinummus 4. 2. *Hem iste erit, qui istum di perdant*, Gronovius.

9. Cen-

Non ad eam rem otiosos homines decuit deligi?

Qui nisi assint, cum citentur, census capiant illico.

10 Affatim est hominum, in dies qui singulas escas edunt:

Quibus negotii nihil est: qui esum neque vocantur, neque vocant.

Eos oportet concioni dare operam atque comitiis.

Si id ita esset, non ego hodie perdidissem prandium,

Cui tam credo datum voluisse, quam me video vivere.

15 Ibo: etiamnum reliquiarum spes animum oblectat meum.

Sed quid ego video Menæchmum? cum corona exit foras.

Sublatum est convivium, edepol venio advorsum temperi.

9. *Census capiant.*] Qui in Senatum non venerat, pignoribus captis multabatur: ita qui non venerit in concionem, eum pignoribus captis coerceri vult Parasitus. Sed *pignora capere*, dixit, *census capere*. Turneb. *Census capiant illico.*] Forte: *census careant illico*: id est, mulcentur parte census. Ut apud Terentium: *tui carendum quod erat*. Gronovius.

10. *Qui singulas escas edunt.*] *Scatig.* Conject. *μονοφαγεῖν* interpretatur: cu-

jus nemo particeps est. Mihi constat eos hic dici *in dies singulas escas edere*, qui semel tantum de die edunt; qui coenam tantum, non prandium sumunt. In eorum numerum se censei non vult Parasitus, qui jam tamen prandium perdidit. Pist.

13. *Perdidissem prandium.*] Hoc Græcis est *παράδειπνον ἔλατ*; coenam perdere; non, ut putant, *domi cenare*: vel quod Martial. lib. 12. Ep. 78. eleganter dixit, *affici domesticano*. Casaub.

ACTUS TERTII SCENA SECUNDA.

MENÆCHMUS Sollicitus, PENICULUS.

P Otine ut quiescas, si ego tibi hanc hodie probe Lepideque concinnatam remram temperi?

Non faxo eam esse dices: ita ignorabitur.

PE. Pallam ad phrygionem fert, confecto prandio,

5 Vinoque expoto, parasito excluso foras.

Non hercle is sum, qui sum, nisi hanc injuriam

Meque ultus pulchre fuero: observabo, quid agat;

Hominem post adibo atque alloquar.

ME. Pro Dii immortales, quoi homini unquam uno die

10 Boni dedistis plus, qui minus speraverit!

Prandi, potavi, scortum accubui, abstuli

Hanc, quojus hæres nunquam erit post hunc diem.

PE. Nequeo,

12. *Cujus hæres.*] *Hæres apud antiquos pro domino ponebatur.* Festus,

PE. Nequeo, quæ loquitur, exaudire clanculum:
Satur nunc loquitur de me & de parti meâ.

15 ME. Ait hanc dedisse me sibi, atque eam meâ
Uxori surripuisse. quoniam sentio
Errare; extemplo, quasi res cum eâ esset mihi,
Cœpi assentari. mulier quicquid dixerat,
Idem ego dicebam. quid multis verbis *opu' st?*

20 Minore nusquam bene fui dispendio.

PE. Adibo ad hominem: nam turbare gestio.

ME. Quis hic est, qui adversum fit mihi? PE. quid ais
homo

Levior quam pluma, pessime & nequissime,
Flagitium hominis, subdole, ac minimi pretii?

25 Quid de te merui, quâ me causâ perderes?

Ut surripuisti te mihi dudum de foro!

Fecisti funus me absenti prandio.

Cur ausu's facere, quo ego æque ac hæres eram?

ME. Adolescens, quæso, quid tibi mecum est rei,

30 Qui mihi male dicas homini ignoto insciens?

An tibi malam rem vis pro maledictis dari

Postea? PE. eam quidem edepol te dedisse intellego.

ME. Responde, adolescens, quæso quid tibi nomen est?

PE. Etiam derides, quasi nomen non noveris?

35 ME. Non edepol ego te, quod sciam, unquam ante hunc
diem

Vidi, neque novi, verum certo quisquis es,

Æquom si facias, mihi odiosus ne fies.

PE. Non

20. *Minore nusquam bene fui dispendio.*] Nusquam tam bene acceptus & lepide curatus fui minore sumptu. Et, *esse probe*, pro bene admordere & tuburcinari quicquid intra dentes venerit. I. Gul.

27. *Fecisti funus me absente, &c.*] Sepe-
livisti, me absente, prandium, id est, consumisti. Seneca ep. 12. *Cum se fu-*
nereis epulis sepelivisset.

28. *Cui ego æque ac hæres eram?*] Om-
nino legendum, *cui ego æque eres eram*, id
est, hæres. Nam in meo codice Canta-

brico, cui ego, eaque eris eram. Ego, in-
quit, non minus hæres prandii eram, id
est, dominus prandii, ut supra, *hæres non-*
quam erit post hanc diem. Tu illi solus me
absente coherede fecisti funus. Ac omnes
hæredes simul funus procurabant &
exequiis defuncti intererant. In eodem
codice legitur, *fecisti funus meo absenti*
prandio, pro *meo absente*, id est, me ab-
sente. Salm.

31. *Pro maledictis dari postea.*] Comi-
ce additum est ex abundanti, *postea.*
Palmer.

PE. Non me novisti? ME. non negem, si noverim.

PE. Menæchme, vigila. ME. vigilo hercle equidem, quod sciam.

40 PE. Tuum Parasitum non novisti? ME. non tibi Sanum est, adolescens, synciput, ut intellego.

PE. Responde, surripuisti n' uxori tuæ Pallam istanc hodie, atque dedisti Erotio?

ME. Neque hercle ego uxorem habeo, neque ego Erotio

45 Dedi, nec pallam surripui. PE. satin' sanus es?

Occisa est hæc res. non ego te indutum foras

Exire vidi pallâ? ME. væ capiti tuo!

Omnes cinædos esse censes, tu quia es.

Tun' me indutum fuisse pallam prædicas?

50 PE. Ego hercle vero. ME. non tu abis quo dignus es?

Aut te piari jubes, homo insanissime?

PE. Nunquam edepol me quisquam exorabit, quin tuæ

Uxorirem omnem jam, uti sit gesta, eloquar.

Omnes in te istæc recident contumeliæ:

55 Faxo haud inultum prandium comederis.

ME. Quid hoc negotii est? satin' ut quemque conspikor,

Ita me ludificant? sed concrepuit ostium.

46. *Occisa est hæc res.*] Perit hoc negotium. Capt. act. 3. 4. Ita in Cod. Theodosiano est *interfectum negotium*. ita Aristophan. τὸ πρῦλλο, τέθνηκέ μοι, pro κίκλαυσαι, factum est, periit. Casaubonus.

tatorem hic interpretatur: Lambinus mollem & impudicum, & quem supra 1. 2. *Catamitum* dixerit.

56. *Satine ut quemquam conspikor.*] Quid id rei est, satisne delusus sum? Quotquot obviam mihi veniunt, ludificant, ludibrio habent. Boxhornius.

48. *Cinados.*] Turnebus *Cinadum* sal-

ACTUS TERTII SCENA TERTIA.

ANCILLA, MENÆCHMUS Solicles.

MENÆCHME amare ait te multum Erotium,
Ut hoc nunc unâ operâ ad aurificem deferas,
Atque huic ut addas auri pondo unciam,
Jubeasque spinther novum reconcinnarier.

ME. Et

1. **A** *Mare ait te multum Erotium.*] Hic, *amare*, est amanter precari, & à caro homine rogare & optare. Turn.
4. *Spinther.*] Spinther genus armillæ

etiam veteres interpretantur, at vers. 8. *Spinther* & *armilla* differunt. Spinther non simpliciter armillam significat, sed est armillæ species, ut interpretatur Festus.

5 ME. Et istud, & aliud, si quid curari volet,
Me curaturum dicito, quicquid volet.

AN. Scin' quod hoc sit spinther? ME. nescio, nisi au-
reum.

AN. Hoc est, quod olim clanculum ex armario
Te surripuisse ajebas uxori tuæ.

10 ME. Nunquam hercle factum est. AN. non me-
ministi, obsecro?

*Acid. an! non
meministi? ob-
secro Redde,*

Redde igitur spinther, si non meministi. ME. mane,
Immo equidem memini. nempe hoc est quod illi dedi.

AN. Istuc. ME. ubi illæ armillæ sunt, quas una dedi?

AN. Nunquam dedisti. ME. nam pol hoc una dedi.

15 AN. Dicam curare? ME. dicito: curabitur.

Et palla & spinther faxo referantur simul.

AN. Amabo, mi Menæchme, inaureis da mihi

Faciundas pondo duum nummum stalagmia,

Ut te libenter videam, cum ad nos veneris.

20 ME. Fiat. cedo aurum, ego manupretium dabo.

AN. Da sodes abs te, post ego reddidero tibi.

ME. Immo cedo abs te. AN. ego post tibi reddam du-
plex.

ME. Non habeo. AN. at tu, quando habebis, tum dato.

Nun-

stus, qua mulieres utebantur brachio
summo sinistro. Armillæ sunt proprie
quas in utroque brachio gerebant. Græ-
cis *φέλια* & *κλάνια*. Vox spinther vel spin-
ther Græca est Æolica. *Σφεικτής* annu-
lus est à stringendo. Unde & pro ano
etiam sive podice, qui & inde nomen
habet. Nam & *δακτύλιον* Græci vocarunt.
Pro *σφεικτής* Æoles dicebant *σφιντήης*.
Unde Latinum *Spinter*, cum enallage
etiam. Inde *Spinthria* genus infamis li-
bidinis apud Tacitum, à Tiberio reper-
tum, quod annulatim quasi connexi te-
nerentur. De quibus illud Epigramma
Ausonii ex Græco versum, *Tres uno in le-
cto*. *Spinthrias* plane designat. *Spintier*
pro *Sphincter*, ut *Pinthia* supra pro Græ-
co *φινθίας*, quod nomen est proprium
Siculum. Sic enim codex meus legit su-
pra act. 2. sc. 2. *Ubi rex Agathocles regnator*

fuit, & iterum *Pinthia*, pro *Pintia* sive
Phintia, qui Græce *φινθίας*. *Salm.*

15. *Dicam curare?* Lego: *curassere*,
id est, dicam Erotio, te, quæ oravit, cu-
raturum. *Lambinus.*

17. *Inaures, stalagmia.*] Cohærent per
Appositionem. *Inauria* *ἐνώπιον*, *ἐλλόσιον*:
monile, quod aurium lobis inieritur, &
appendet. *Stalagmium*, inaurium genus
esse crediderim oblongum, ex bacca pen-
dula: à guttæ similitudine, quæ *σταλα-
μός* Græcis dicitur. Cæcilius apud Fe-
stum: *Ex aure ejus stalagmium habeo domi.*
Junius.

20. *Manupretium.*] Varro lib. 4. De
lingua Lat. *Quod manu factum erat, &
datum pro eo, manupretium, à manibus &
pretio.* Isidorus lib. 11. Etymol. cap. 1.
*Abusive manus etiam ars vel artifex. unde
manupretium dicimus.*

30. Ut,

Nunquid me vis? ME. hæc me curaturum dicito,
 25 Ut, quantum possint, quique liceant, veneant.
 Jamne abiit intro? abivit, operuit fores.
 Dì me equidem omnes adjuvant, augent, amant.
 Sed quid ego cesso, dum datur mihi occasio
 • Tempusque, abire ab his locis lenoniis?
 30 Propera, Menæchme, fer pedem, confer gradum.
 Demam coronam, atque abjiciam ad lævam manum;
 Ut si qui sequantur, hac me abiisse censeant.
 Ibo & conveniam servom, si potero, meum,
 Ut hæc, quæ bona dant dii mihi ex me sciat.

30. *Ut, quantum possint, quique liceant, veneant.* Alii leg. *quanti possint, fit, quique liceat, veneant, id est, ut quamprimum, & quanti licet vendantur.* Schop. leg. *Ut quantum pos-*

ACTUS QUARTI SCENA PRIMA

MULIER, PENICULUS.

E Gone hic me pariat in matrimonio,
 Ubi vir compilet clanculum quicquid domi est,
 Atque ad amicam deferat? PE. quin tu taces?
 Manifesto faxo jam opprimes! sequere hac modo. *Mens. manifestum.*
 5 Pallam ad phrygionem cum corona ebrius
 Ferebat, hodie tibi quam surripuit domo.
 Sed eccam, coronam, quam habuit. num mentior?
 Hem, hac abiit: si vis persequi vestigiis.
 Atque edepoleccum, optime revortitur:
 10 Sed pallam non fert. MU. quid ego nunc cum illo
 agam?
 PE. Idem quod semper; male habeas. MU. sic censeo.
 PE. Huc concedamus: ex insidiis aucupa.

8. **H** *AC abiit.*] Lazvorum qua coronam abjecerat Men. Soficles. *Donz.*

9. *Optime revortitur.*] Opportune, in tempore.

11. *Male habeas.*] Id est, excipias, tractes, verses maritum. T.

ACTUS

ACTUS QUARTI SCENA SECUNDA.

MENÆCHMUS Surreptus, MULIER, PENICULUS.

UT HOC UTIMUR maxime more moro
 Molestoque multum! atque uti quique sunt
 Optimi maximi, morem habent hunc;
 Clienteis sibi omnes volunt esse multos:
 5 Bonine an mali sint, id haud quæritant.
 Res magis quæritur quam clientium
 Fides quojussmodi clueat.
 Si est pauper atque haud malus, nequam habetur:
 Si dives malus est, is cliens frugi habetur.
 10 Qui neque Leges, neque æquom bonum usquam
 Colunt, sollicitos patronos habent.
 Datum denegant, quod datum est; litium
 Pleni, rapaces; viri fraudulentum:
 Qui aut scœnore, aut perjuriis habent rem
 15 Partam. mens est in querelis.
 Juris ubi dicitur dies, simul
 Patronis dicitur: quippe qui pro illis
 Loquantur, male quæ fecerint: aut ad
 Populum, aut in Jure, aut ad Judicem res est.
 20 Sicut me hodie nimis sollicitum cliens
 Quidam habuit: neque quod volui agere quicquam

*Acid. neque
 æquum, neque
 bonum.*

Lici-

1. **M** Ore moro.] *Mos morus*, id est, stultus, *μῶρος*. Mil. Ego stulta atque mora multum. Trin. Is mores hominum moros & morosos efficit. Ordo & sententia est: Ut, hoc est, qui, quo pacto, seu quam maxime stulto more multumque molesto utimur! & ut, quique sunt optimi & maximi, hunc morem habent: clientes, &c. *Σαυγῆσις*. Lamb.

10. *Qui neque leges.*] Mutat numerum. Quasi dicat: Isti, qui neque Leges, neque Æquum bonum (*ἐπεικὲς*) colunt, sollicitos reddunt & negotiis molestant suos patronos. Alii hic volunt es-

se principium novæ sententiæ: quos non audio. Lambinus.

19. *Ad populum.*] Comitibus centuriatim calatis. Douza. *In Jure.*] Apud Prætorem pro tribunali, sellave posita, Douza. *Ad Iudicem.*] Vel à Prætore datum, ut sunt *Recuperatores*: vel à litigatoribus captum, ut *Arbitrum*. Douz. Lites discutiuntur aut in Comitio pro rostris ad populum: aut in Fori area apud Prætorem in jure: aut in Basilica apud iudices. Cicero: *Nam si quis statuit hunc esse oratorem, qui tantummodo in Jure aut in Iudiciis possit, aut ad Populum, aut in Senatu copiose loqui.* Pollet.

22. *Ab-*

Licitum est: ita me attinuit, ita me detinuit.
 Apud ædiles prædiis factis plurimisque
 Pessumisque dixit causam, conditiones
 25 Tetuli tortas, confragosas: aut plus
 Aut minus, quam opus erat multo. dixeram
 Controversiam, uti sponsio fieret.
 Quid ille? quid? prædem dedit. nec magis
 Manifestum ego hominem unquam ullum teneri vidi.
 30 Omnibus malefactis testes tres aderant acerrumi.
 Dī illum omnes perdant, (ita mihi hunc hodie corruptit
 diem.)
 Meque adeo, qui hodie forum unquam oculis inspexi meis,
 Diem corrupti, optimum jussi apparari prandium.
 Amica expectat me, scio. ubi primum est licitum, illico
 35 Properavi abire de foro. irata est, credo, nunc mihi.

Placa-

22. *Attinuit.*] Ita me in suo negotio occupatum retinuit. *Lambin.* *Detinuit.*] Ita me ab eo quod acturus eram, advocatum tenuit. *Lambinus* sic interpretatur & fallitur. *Attinere* & *detinere* hic eo differunt, quod *detinere* sit diutius attinere: de huic verbo, ut multis aliis, unctum habet augendi significationem. *Boxhorn.*

25. *Aut plus.*] Mirum in modum hic hæsitant interpretes. Haud dubie legendum est: *conditiones Tetuli tortas, confragosas. Haud plus, Haud minus, quam opus erat, &c.* Aut vulgatum si retineas, pro *haud* accipiendum est. Aut enim pro *haud* scribebant veteres. Neque se aliter accipere monet me *Salmasius*, quem aulamur. *Boxhorn.* *Controversiam dicere*, dem quod paulo ante, *causam dicere*. Nam *causa*, & *controversia*, eadem quæ Græcis αἴτια. Sed & hoc loco, aut pro *haud* acceperam. Sic enim scribebatur; *haud* vel *aut*, pro *haud*. *Haud plus, aut minus, quam opus erat multo, controversiam dixeram, ut sponsio fieret.* In causa licenda & controversia disceptanda non multo plus, aut minus dixi quam opus erat, uti sponsio fieret. *Salmasius.* *Aut plus aut minus.*] Ego vero nec *haud plus* *haud minus, vel haud plus aut minus*

scribendum puto, nec si vulgatum retineas *Aut* pro *Haud* accipiendum. Sic enim solent loqui. Captivus 5. 3. *Cur ego plus minusve feci quam æquum fuit?* Terentius Hecyra 5. 1. *Ne quid faciam plus quod me post minus fecisse satius sit.* Phormione act. 3. sc. 3. *Ne quid plus minusve faxit, quod nos post pigeat.* Suetonius Octavio 84. *Ne plus minusve loqueretur ex tempore.* *Controversiam dicere* ut *causam dicere*, accipere possum: sed quemadmodum non plus *causam dicere*, pro non plus in causa disceptanda dicere, haudquaquam tolerarem, ita nec sufferre possum, *haud plus aut minus controversiam dicere*, pro tantummodo in controversia dicere. *Lambinus:* dixi *In controversiam*, ut sponsio. Quod si auderem, facerem multa. *Dixeram in controversiam, uti multa sponsio fieret:* ut se invicem provocarent, Ni hoc ita est, dabis mille nummum? Sed forte melius: *aut plus Aut minus, quam opus erat, multo dixeram, Controversia uti sponsio fieret.* Modo, inquit, agebam rem, modo minuebam ut ambiguum facerem judicem, ne clientem meum primo cœtu condemnaret; sed ut ad sponzionem veniretur. *Gronovius.*

Placabit palla, quam dedi, quam hodie uxori abstuli, atque huic

Detuli Erotio. PE. quid ais? Mu. viro me malo male Nuptam. PE. satim audis, quæ illic loquitur? Mu. satis. ME. si sapiam,

Hinc intro abeam, ubi mihi bene sit. Mu. mane: male potius erit,

40 Næ illam mæcastor fœnerato abstulisti. sic datur.

Clanculum te istæc flagitia facere censebas potesse?

ME. Quid illuc est uxor negoti? Mu. men' rogas? ME. vin' hunc rogem?

PE. Aufer hinc palpationes, pergetu. ME. quid tu mihi Tristis es? Mu. te scire oportet. PE. scit, sed dissimular malus.

45 ME. Quid negotii est? Mu. pallam. ME. pallam? Mu. quidam pallam. PE. quid paves?

ME. Nihil equidem paveo: nisi unum. palla Pist. paveo. PE. novi virum: palla pallorem incutit. At tu, &c. pallorem incutit.

PE. At tu ne clam me comesses prandium! perge in virum.

ME. Non taces? PE. non hercle vero taceo. nutat, ne loquar.

ME. Non

40. *Næ fœnerato abstulisti.*] Næ tu pallam magna tua mercede, id est, magno tuo malo abstulisti. Tralatio est ab iis, qui pecuniam grandi fœnore mutuam accipiunt. *Lamb.* Immo ab iis, qui quod audiunt accipiuntve, bonum malumve fuerit, omnino deinde reddunt, juxta regulam Hesiodi, cum fœnore luculento. *Gruter.* Sic datur.] Sermo castigantis & pœnas sumentis, aut pœnas sumptas esse gratulantis. quare paristud verborum parasito datum cuperem. *Gruter.* secutus *Lambinus* hanc interpretationem. Sic datur.] Utrumque falli ajunt, nam sic datur, hic idem esse, quod, sic tenetur. At illi plane hic tenentur & deprehenduntur pro infrequentibus lectoribus Plauti, quemadmodum & in *Alinaria* 2. 4. 33. ubi tentabant simile: sic dederò. Nunquam aliter hæc formula accipitur, & exempla sunt in promptu, quæ jam alii congesserunt. Afferunt ta-

men locum Ovidii: *Se quoque det mi-lier populo speciosa videndam.* Quid autem simile: sic datur, & det se videndam. Deinde an det se videndam, est tenetur, deprehendatur in flagitio? *Gronovius.*

46. *Nisi unum. palla pallorem.*] Hæc ne utiquam Menæchmo sunt tribuenda, qui confidenter in sequentibus negat se pallam uxori surripuisse. Igitur Peniculi persona his præscribenda, & reliqua legenda, quomodo edidit *Camærianus.*

Mu. pallam. ME. pallam, quid? Mu. pallam, quid paves?

ME. Nihil equidem paveo. PE. Nisi unum! palla pallorem incutit.

At tunc clam me comesses prandium! &c. Non à Plauto, sed monstrata sunt quæ in ultimas Plauti editiones ex nescio quibus deterioris notæ MSS. irrepsere. *Bæthornius.*

57. PE. No-

ME. Non hercle ego quidem usquam quicquam nūto neque
nūto tibi.

30 MV. Næ ego mecastor mulier misera ! ME. quī tu misera es ?
mihi expedi.

PE. Nihil hoc confidentius, qui, quæ vides, ea pernegat.

ME. Per Jovem Deosque omnes adjuro, uxor (satin' hoc est
tibi ?)

ME isti non nutāse. PE. credit jam tibi de istis: illuc redi

1. ME. Quo ego redeam ? PE. equidem ad phrygio- ^{Par. & palla}
nem, censeo. i, pallam refer. ^{lam refer}

55 ME. Quæ istæc palla est ? MV. taceo jam, quando hic feni
non meminit suam.

ME. Numquis servorum deliquit ? num ancillæ, aut servi
tibi

Responsant ? eloquere, impune non erit. PE. nugas agis.

ME. Tristis admodum es : non mihi istuc satis placet. PE. nu-
gas agis.

ME. Cæterum familiarium alicui irata es ? PE. nugas agis.

50 ME. Num mihi es irata saltem ? PE. nunc tu non nugas agis.

ME. Non edepol deliqui quicquam. PE. hem rursus nunc
nugas agis.

ME. Dic mea uxor, quid tibi ægre est ? PE. bellus blanditur
tibi.

ME. Potin' ut mihi molestus ne sis ? num te appello ? MV. au-
fer manum.

PE. Sic datur. properato absente me comesse prandium:

65 Post ante ædeis cum coronâ me derideto ebrius.

ME. Neque edepol ego prandi, neque hodie huc intro tetu-
li pedem.

PE. Tun' negas ? ME. nego hercle vero. PE. nihil hoc homi-
ne audacius.

Non ego te modo hic ante ædeis cum corona florea

Vidi

57. PE. Nugas agis.] Ita hæc ubique
Peniculus do : cum verba sint illudentis
potius, quam iratz uxoris. Et Uxor
jam ante dixerat, se tacere velle. Et
paulo post ait Men. Peniculus. Potin' ut

mihi molestus ne sis, &c. multo concin-
nius. Pissar.

62. Bellus blanditur.] Belli homines
nonnunquam dicuntur, qui ad aliorum
quasi nutus se accommodant. Et bello
dicere

Vidi astare? cum negabas mihi esse sanum synciput?
70 Et negabas me noville: peregrinum ajebas esse te.

ME. Quin ut dudum divorti abs te, redeo nunc demum domum.

PE. Novi ego te: non mihi censebas esse, qui te ulcisceret.
Omnia hercle uxori dixi. ME. quid dixisti? PE. nescio,
Eam ipse roga. ME. quid hoc est, uxor? quid nam hic nar-
ravit tibi?

75 Quid id est? quid taces? quin dicis, quid sit? MU. quasi tu nescias.

Palla mihi est domo surrepta. ME. palla surrepta est tibi?

MU. Me rogas? ME. pol haud rogem te, si sciam. PE. ô ho-
minem malum!

Ut dissimulat! non potes celare: rem novi probe:

Omnia hercle ego edictavi. ME. quid id est? MU. quando ni-
hil pudet,

80 Neque vis tuâ volentate ipse profiteri, audi atque ades:

Et quid tristis, & quid hic mihi dixerit, faxo scias:

Palla est mihi domo surrepta. ME. palla surrepta est tibi?

PE. Viden' ut sceléstus captat? huic surrepta est, non tibi.

Nam profecto tibi surrepta si esset, salva nunc foret.

85 ME. Nihil mihi tecum est. sed quid tu ais? MU. palla, in-
quam, perit domo.

ME. Quis

dicere, qui, quæ alii velint, loqui student.
Et belli homines sunt, quos Aristoteles
ἀγέοντες vocat. Muret. ad Catull.

81. Et quid tristis.] Corrigitur: *Eo quid tristis*. pessime. Dixerat supra Menæchmus *¶* 44. *Quid tu mihi tristis es?* & *¶* 58. *Tristis admodum es*. Horum illa memor: *Audi, inquit, atque ades: Et quid tristis ego sim, & quid hic mihi dixerit, faxo scias*. Gronovius.

83. Captat.] Id est, verbis captiose ludit! ut argutus est scilicet T. *Huic surrepta est, non tibi*.] Acidalius: *tibi surrepta est, non huic*. Gruterus explicat *huic*, in usum hujus Menæchmi, ut esset quod daret Erotio: Nam si tibi, id est, in usum tuum surrepta esset, salva apud te esset: & Lambinum sine causa æstquare.

Certe æstuat Lambinus & tamen verissimum est quod refert, ut nescio cujus, et si non probet ipse, præcedenti verbo legendum: *palla surrepta est mihi*. Ludit enim Menæchmus repetendo uxoris verba: *Palla mihi domo est surrepta*. Ille quasi ignorans subjicit: *palla surrepta est mihi?* nam quod perdit uxor, videtur & perdere maritus. Ne dicam, ablata interrogationis nota eum dicere verum, & facinus teste confiteri: ipse enim sumpuerat. Ergo parasitus: *viden' ut sceléstus captat?* verba scilicet, repetendo præcise sermonem uxoris. *Huic, uxori, surrepta est, non tibi*. Nam profecto tibi, Menæchme, surrepta si esset (cum eam deferres ad scortum & huic reddita) *salva nunc foret*. Gronovius.

ME. Quis eam surripuit? MU. pol istuc ille scit, qui illam abstulit.

ME. Quis hic homo est? MU. Menæchmus quidam. ME. edepol factum nequiter.

Quis is Menæchmus est? MU. tu istic, inquam. ME. ego ne? MU. tu! ME. quis arguit?

MU. Egomet. PE. & ego. atque huic amicæ detulisti Erotio.

90 ME. Egon' dedi? PE. tu, tu istic, inquam. vin' afferri noctuam, Quæ, Tu, Tu, usque dicat tibi? nam nos jam nos defessi sumus.

ME. Per. Jovem deosque omnes adjuro, uxor; fatin' hoc est tibi?

Non dedisse. PE. immo hercle vero, nos non falsum dicere.

ME. Sed ego illam non condonavi, sed sic utendam ^{Mens.} utendum dedi.

95 MU. Equidem ecastor tuam nec chlamydem do foras, nec pallium

Quoiquam utendum. MULIEREM æquom est vestimentum muliebre

Dare foras, virum virile. quin refers pallam domum?

ME. Ego faxo referetur. MU. ex re tua, ut opinor, feceris.

Nam domum nunquam introibis, nisi feres pallam simul.

100 ME. Ego domum? PE. quid mihi futurum est qui ^{Grut. cho} domum? tibi hanc operam dedi?

MU. Opera reddetur, quando quid tibi erit surreptum domo.

PE. Id

90. Vin' afferri noctuam, qua tu, ^{tu, tu.} Græcis τὴ, τὴ. unde & τὰ νύκτα, apud Hesychium. quippe & hic alluditur ad vocem nocturæ, tu, tu, seu ton, ton. Sonat autem noctua uberius hoc Germanum, non exilius illud Gallicum. Ita recte interpretes. Porro noctua hinc dicitur *tatubare*. Vetus Grammaticus Sidonius, cujus fragmentum de vocibus animalium in aliquot Gloss. nostris Mss. legitur; *Noctua tatubat*. Sic enim legendum; non, *cucubat*. Idem verbum restituo auctori veteris Poëmatii, quod ejusdem est argumenti. *Noctua lucis fuga tatubat in tenebru*. Male vulgo editur, *cucubat*, quod ex Plautino

hoc loco satis est manifestum. *Boxhornius*.

93. *Non dedisse.*] Scilicet me. Nihili sunt quæ garrat Lambinus. Tantum cavillatur Menæchmus, & dicit, se non tam dedisse pallam, quam commodasse: tunc scilicet facile recepturus, cum plane detrita. nam sequitur: *Sed ego illam non condonavi*. Vocis utriusque discrimen notum] Cuius, nec ignoravit Plautus, Trin. 5. 2.

Nam beneficium homini proprium quod datur, proprium sumserit:

Quod datum est utendum, id repetendi copia est, quando velu.

J. Grut.

PE. Id quidem edepol nunquam erit. nam nihil est, quod perdam domi.

Cum virum, cum uxorem, Dii vos perdant. properabo ad forum :

Nam ex hâc familia me plane excidisse intellego.

105 ME. Male mihi uxor sese fecisse censer, quom excludit foras;

Quasi non habeam, quo intromittar, alium meliorem locum.

Si tibi displiceo, patiundum: ac placuero huic Erotio,

Quæ me non excludet ab se, sed apud se occludet domi.

Nunc ibo, orabo ut mihi pallam reddat, quam dudum dedi.

110 Aliam illi redimam meliorem. heus! ecquis hîc est janitor? Aperite, atque Erotium aliquis evocate ante ostium.

105. *Excludit foras.*] Lambinus hic, ut & supra act. 3. 2. atque alibi leg. *feris*, cum *excludo*, inquit, verbum sit quietem significans: nam is *Excluditur*, cui ingredi volenti ostium non aperitur: *Extruditur*, qui jam intus est. Sed venia do-

ctissimi viri, genius antiquæ locutionis alterum etiam non respuit. *Taubmannus*.

109. *Nunc ibo, orabo.*] Vos Critici majores reponite & hic, *amabo*. *Scriverius*.

ACTUS QUARTI SCENA TERTIA.

EROTIUM, MENÆCHMUS Surreptus.

Q Uis hîc me quærit? ME. sibi inimicus magis quam ætati tuæ.

ER. Mi Menæchine, cur ante ædeis astas? sequere intro. ME. mane.

Scin quid est, quod ego ad te venio? ER. scio, ut tibi ex me sit volupt.

ME. Immo edepol pallam illam, amabo te, quam tibi dudum dedi,

5 Mihi eam redde; uxor rescivit rem omnem, ut factum est ordine.

Ego tibi redimam bis tanto pluris pallam, quam voles.

ER. Tibi dedi equidem illam, ad phrygionem ut ferres, paulo prius:

Et illud spinther, ut ad aurificem ferres. ut fieret novom.

ME. Mihi

ME. Mihi ut tu dederis pallam, & spinther? nunquam factum reperies.

10 Nam ego quidem postquam illam dudum tibi dedi, atque abii ad forum,

Nunc redeo, nunc te postillâ video. ER. video quam rem agis.

Quia commisi, ut me defrudes: ad eam rem affectas viam.

ME. Neque edepol te defraudandi causâ posco: quin tibi

Dico, uxorem rescivisse. ER. nec te ultro oravi ut dares,

15 Tute ultro ad me detulisti, dedisti eam dono mihi:

Eandem nunc reposcis. patiar, tibi habe. aufer, utere,

Vel tu, vel tua, vel etiam uxor in oculos compingite.

Tu huc, post hunc diem, pedem intro non feres, ne frustra sis.

Quando tu me bene merentem tibi habes despiciatui.

20 Nisi feres argentum, frustra me ducere non potes.

Aliam posthac invenito, quam tu habeas frustratui.

ME. Nimis

1. **F** *Albam reperies.*] Gruterus ex vestigiis Mss. qui habent, *releceris*. fecit, *relegeres*, quod temere in editiones quasdam irrepsit. Pareus notat in veteri codice scriptum esse *redixeris*. Quare ille descriptit, *reviceris*. Omnino scribendum est; *Nunquam factum. Ne dixeris*. te nempe mihi dedisse pallam ferendam ad Phrygionem. Ita passim Plautus. *Boxhorn. Nunquam factum reperies.*] Duo fuerunt codices Palatini, quibus in recensendo Plauto à Bacchidibus ad finem usque sunt usi, ambo quondam Camerarii: alter integer, quem Pal. pr. aut *κατ' ἐξοχλήν* V. C. solent vocare: alter orsus à Bacchilibus, quem propterea Dec. vel Decuratum & Pal. sec. appellant. Ne quis igitur putet hic dissentire Gruterum & Pareum in edenda scripta lectione: uterque innotat Pal. pr. seu V. C. habere, *releceris* & supra scriptum, *redixeris*: uterque Pal. sec. seu Dec. *relegeris*. Cæterum satis placet Boxhornii, *ne dixeris*. Gronovius.

12. *Quia commisi.*] Quia tibi pallam commisi, & sic stultitia & credulitate mea nimia factum est, ut me defraudare possis, me defraudare cogitas. *Lambinus.*

17. *In oculos compingite.*] Nihil ca-

rius est oculis, nihil æque vel à natura, vel cautione hominum custoditur. Inde illæ vetustissimæ loquendi rationes, *oculissimus*, pro dilectissimo, *in oculis aliquem ferre*, pro multum amare, curare, maximi facere. Ita hoc loco Erotium dicit Menzchmo, ut vel uxor, vel ipse pallam in posterum ita custodiant; sicut oculi datis à natura fidelissimis claustris custodiuntur. Neque huic interpretationi obstat, vox, *compingere*, tanquam ejus solius usus sit, ubi de dura & gravi custodia agitur, ut carcere, quod vult Lambinus. *Compingere* enim quid in aliquem locum simpliciter dicimur, quod accuratius volumus asservatum. *Boxhorn. In oculos compingite.*] Iratus sermo: ponite & asservate ibi, ubi nemo quærit. *Gronovius.*

20. *Frustra me ducere.*] Quid sit ducere meretricem ac scortum, satis notum est. *Frustra ducere* hoc loco idem est quod gratis ducere, nulla data pecunia. Nisi feres, inquit, argentum, frustra me ducere non potes. Vel sane subintelligendum est; frustra es, me ducere non potes. Et sic interpungendum, *Nisi argentum feres, frustra. Me ducere non potes.* *Salmas.*

ME. Nimis iracunde hercle ; tandem heus tu , tibi dico ,
mane :

Redi. ER. Eriam ne astas ? etiam audes meâ revorti gratiâ ?

ME. Abiit intro, occlusit ædeis. nunc ego sum exclusissimus :

25 Neque domi , neque apud amicam mihi jam quicquam creditur.

Ibo, & consulam hanc rem amicos, quid faciundum censeant.

ACTUS QUINTI SCENA PRIMA.

MENÆCHMUS Socrus , MULIER.

Nimis stulte dudum feci , cum marsupium
Messenioni cum argento concedidi.

Immersit aliquo sese credo in ganeum.

Mv. Provisam, quam mox vir meus redeat domum.

5 Sed eccum video : salva sum , pallam refert.

ME. Demiror, ubi nunc ambulet Messenio.

Mv. Adibo atque hominem accipiam , quibus dictis meret.

Non te pudet prodire in conspectum meum ,

Flagitium hominis cum istoc ornatu ? ME. quid est ?

10 Quæ res agitat te, mulier ? Mv. etiamne impudens

Muttire unum verbum audes, aut mecum loqui ?

ME. Quid tandem admisi in me, ut loqui non audeam ?

Mv. Rogas me ? ô hominis impudentem audaciam !

ME. Non tu scis, mulier , Hecubam quapropter canem

15 Graii esse prædicabant ? Mv. non equidem scio.

ME. Quia idem faciebat Hecuba, quod tu nunc facis :

Omnia mala ingerebat, quemquam aspexerat.

Itaque adeo jure cœpta appellari est Canis.

Mv. Non

11. **M** *Uttire.*] *Muttire* est ne *mu* qui-
dem audere proferre : quod
Græce *ψύζειν*. Glossar. *muttum*, *ψύ*.
V. N. Mil. 3. 1.

14. *Hecubam quapropter canem , &c.*]
Hecubam , velut canem , Græci lapidi-
bus insectati sunt : quia maledicta in
quemvis obvium è Græcis ingerebat. Et
propter hanc animi acerbiteratem & ra-

biem , fingitur in canem esse conversa.
Juven. 10. Sat.

— *Sed torva canino*

Latravit rictu, quæ post hunc vixerat
uxor.

Quin & ejus effigiem canis forma pingi
solitam , canemque eidem immolatum
tradunt. Eiusdem & sepulcrum *Cynossé-*
ma vocatum , Plinius auctor est , lib. 4.
cap. 11. *Gruter.*

36. *Quare.*]

- MU. Non istæc ego flagitia possum perpeti.
 20 Nam meæ ætatem viduam esse mavelim,
 Quam istæc flagitia tua pati, quæ tu facis.
 ME. Quid id ad me, tu te nuptam possis perpeti,
 An sis abitura à tuo viro? an mos est ita hîc,
 Peregrino ut adveniienti narrent fabulas?
 25 MU. Quas fabulas? non, inquam, patiar præterhac.
 Quin vidua vivam, quam tuos mores perferam.
 ME. Meâ quidem hercle causa vidua vivo,
 Vel usque dum regnum obtinebit Juppiter.
 MU. At mihi negabas dudum surripuisse te,
 30 Nunc eandem ante oculos attines, non te pudet?
 ME. Heu Hercle, mulier, multum & audax & mala es.
 Tun' tibi hanc surreptam dicere audes, quam mihi
 Dedit alia mulier, ut concinnandam darem?
 MU. Næ istuc mecastor jam patrem arcesam meum,
 35 Atque ei narrabo tua flagitia, quæ facis.
 I, Decio, quære meum patrem, tecum simul
 Ut veniat ad me: ita rem esse dicito.
 Jam ego aperiæ istæc tua flagitia. ME. sanan' es?
 Quæ mea flagitia? MU. cum pallam atque aurum meum
 40 Domo supillas uxori tuæ, & tuæ
 Degeris amicæ, satin' hæc recte fabulor?
 ME. Quæso hercle, mulier, si scis, monstra, quod bibam;
 Tuam qui possim perpeti petulantiam.

Quem

36. *Quære.*] Non est necesse ut hæc mutet Colvius. nam *Quæro* ac *Quæso* permutantur. Festus: *Quæso*, ut significat idem, quod *rogo*: ita *Quæserè* ponitur ab antiquis pro *querere*, &c. Gruter.

41. *Degeris amicæ.*] *Degero* dicitur, ut *defero*. Est autem idem verbum, quod *digero*, e in i, ut fit, mutato; quod nihil aliud vulgo significat, quam ordinare aliquid, componere, & in debitum locum referre, quod fieri non potest nisi degerendo, sive rem ex uno loco in alium transferendo. quæ vetusta significatione *degerere* hic ponitur. Boxhorn.

42. *Monstra, quod bibam, &c.*] Recte se habent, si scilicet; *monstra, quod bibam, Tuam qui possim perpeti petulantiam*. Si potes me alere & ostendere unde vivam, tuam perpetiar petulantiam, ut tibi obnoxius. Alia conditione eam ferre non possum, nisi ut me alas, & mihi monstrès quod edam & bibam. Sed *bibam* tantum dixit, quia causa vivendi præcipua Græcis in bibendo. Unde & *συμπόσιον* dixerunt, quod Latini *convivium*. Eandem sententiam expressit Theocritus in *Ἀδωνιαζόντις*, nisi fallor: *Παρὰ δὲ πρὸ ἐπιτάρας*. Ubi nos alueris, impera. Sæpius.

- Quem tu hominem me arbitrare, nescio,
 45 Ego te fimitu novi cum Parthaone.
 Mu. Si me derides, at polillum non potes,
 Patrem meum, qui huc advenit. quin respicis?
 Novistin' tu illum? ME. novi cum Calcha simul:
 Eodem die vidi illum, quo te ante hunc diem.
 50 Mu. Negas novisse me? negas patrem meum?
 ME. Idem hercle dicam, si avom vis adducere.
 Mu. Ecastor pariter hoc, atque alias res soles.

45. *Cum Parthaone.*] Parthaon, pater
 Qenei Ætoliz regis, Deianiræ patris.

48. *Cum Calcha.*] Cum Calchante, ut

est in Mss. Thestoris filio: qui arte divi-
 nandi plurimum pollebat in exercitu
 Græcorum ad Trojam.

ACTUS QUINTI SCENA SECUNDA.

SENEX, MULIER, MENÆCHMUS *Soficles:*

- UT ætas mea est, atque ut hoc usus factus est,
 Gradum proferam, progredi properabo.
 Sed id quam facile sit mihi, haud sum falsus.
 Nam pernicitas deserit: confitus sum
 5 Senectute: onustum gero corpus; vires
 Reliquere. ut ætas mala, merx mala est tergo!
 Nam res plurimas pèsumas, cum advenit, affert:
 Quas si autumem omneis, nimis longus sermo sit.
 Sed hæc res mihi in pectore & corde dura est,
 10 Quidnam hoc sit negotii, quod filia sic
 Repente expetit me, ut ad sese irem.
 Nec, quid id sit, mihi certius facit,
 Quid velit, quid me arcessat.
 Verum propemodum jam scio quid fiet rei.
 15 Credo cum viro litigium natum esse aliquod.

*I. Gulielm. sed actus
 mihi, &c. cura est.*

Ita

4. *Confitus sum senectute.*] Ita Ter.
 Eun. act. 2. 1. *annus obstitus.* Vir-
 gil. 8. Æn.

— *Ibat rex obstitus a vo.*

Obstitum pro pleno usurpatum antiquis:
 eo, quod locus frugibus obstitus aut sen-
 sibus, iis plenus sit. *Turneb.*

5. *Onustum gero corpus.*] Duo sunt

hæc onera: nam & corpus hic Senex ge-
 rit, & corporis onus, senectutem sive
 annos. *Mercat. act. 4. 1.*

— *Quin is ocus?*

Sy. Nequeo mecastor: tantum hoc onerum
 est, quod fero.

Do. Quid onerum? Sy. annos octoginta &
 quatuor.

25. *Mul. Iba*

Ita istæc solent, quæ viros subservire

Sibi postulant, dote fretæ, feroces.

Et illi quoque haud abstinere sæpe culpâ.

Verum est modus tamen, quoad pati uxorem oportet.

20 NEC POL FILIA unquam patrem arcessit ad se,

Nisi aut quid commissi, aut jurgii est causa.

Sed quicquid id est, jam sciam; atque eccam eam pse

Ante ædeis, & ejus tristem virum video.

Id est, quod suspicabar.

25 Appellabo hanc. Mv. ibo adversum. salve multum, mi pater.

SE. Salva sis. salven' advenio? salven' arcessi jubes?

Quid tu tristis es? quid ille autem abste iratus destitit?

Nescio quid vos velitati estis inter vos duos.

Non. inter vos duo.

Loquere, uter meruistis culpam, paucis: non longos logos.

30 Mv. Nusquam equidem quicquam deliqui: hoc primum te absolvo, pater.

Verum vivere hinc non possum, neque durare ullo modo.

Proind' tu me hinc abducas. SE. quid istuc autem est? Mv. ludibrio, pater,

Habeor. SE. unde? Mv. ab illo, quoi me mandavisti, meo viro.

SE. Ecce autem litigium quoties edixi tandem tibi,

35 Ut caveres, neuter ad me iretis cum querimonia?

Mv. Quæ ego istuc, mi pater, cavere possum. SE. men' interrogas?

Mv. Nisi non vis. SE. quoties monstravi tibi, viro ut morem geras?

Quid ille faciat, ne id observes: quo eat: quid rerum gerat.

Mv. At

25. MUL. Ibo adversum. salve.] Ita hæc ordino. Filia enim officii sui memor patri obviam procedit: tum salutat. Nam ita solebant parentibus natæ, aut propinquæ honorationi cognato. ut Sticho: Ferre adversum hominem occupemus sculum. Salvo mi pater. J. Gul.

28. Velitati estis.] V. N. Rudent. 2.6.

29. Non longos logos.] Scil. facias. Le-

gi sunt sermones, vel dicta ridicula & contemnenda: Nonius. Utitur & Terent. Phor. act. 3. 2. & Cicero. Logi enim vocabulo pæne jam ut vernaculo utebantur Romani: & logos in nugis, tanquam suam vocem dicebant. Palmer.

35. Neuter ad me.] Censeo dissecandam vocem: Ut caveres, ne uter ad me. hoc est, ne vel maritus vel tu. Gronovius.

39. *Formulas viros? uare una opera petunt potentes,*
Inter ancillas sedere jubeas, lanam carere.

Mv. Non equidem mihi te advocatum pater addu
Hinc stas, illinc causam dicis. Sē. si ille quid deli

Multo tanto illum accusabo, quam te accusavi,
50 Quando te auratam & vestitam bene habet: a
num,

Recte præhibet: melius sanam est, mulier, mem
sumere.

Mv. At ille supulat mihi aurum & pallam ex arcis
modo:

Me despoliat, mea ornamenta clam me ad me
gerit.

Sē. Male facit, si istuc facit: si non facit; tu mal

55 Quæ infontem infimules. Mv. quin etiam nunc
lam, pater,

Et spinther, quod ad hanc detulerat: nunc, q
refert.

39. *At illa hinc amat.] V. C. hanc.*
Probo. *Scrivimus.*

40. *Atque ab ista industria.] Quam*
adhibes in observando viro.

46. *Lanam carere.]* Ita vet. edd. ne
que aliter citat lib. 6. de Ling. Lat. Var-
ro. *Carere* à carendo: quod lanam tum
purgant ac deducunt, ut careat spurcicia.

ne: & *Carmen* instrumens
ad carendum lanam. Lucr.

— *Quasi carmine*

A quo verbum *carminare*:

sc. 8. Aliud *carmen* à canen-

do à carendo. Scalig. Ind

in Glossis Papie dicuntur
nam *carunt*, *carpunt*, *divid*

SE. Jam ego ex hoc ut factum est scibo. ibo ad hominem atque alloquar.

Dic mihi istuc, Menæchme, quod vos dissertatis, ut sciam.

Quid tu tristis es? quid illam autem iratam abs te destituis? Mff. quid tu tristis, unde Grut. qui tu trux es.

60 ME. Quisquis es, quicquid tibi nomen est, senex, summum Jovem

Deosque detestor. SE. qua de re, aut quojus rei rerum omnium? Mff. detestes. Grut. do testes.

ME. Me neque isti male fecisse mulieri, quæ me arguit Hanc domo ab se surripuisse, atque abstulisse dejerat.

Si ego intra ædeis hujus unquam, ubi habitat, penetravi pedem,

65 Omnium hominum exopto ut fiam miserorum miserrimus.

SE. Sanun'es, qui istuc exoptes, aut neges te unquam pedem

In eas ædes intulisse, ubi habitas, insaniissime?

ME. Tun' senex ais habitare med in illis ædibus?

SE. Tu negas? ME. nego hercle vero. MV. nimio hac impudenter negas.

70 Nisi quo nocte hac emigrasti. SE. concede hac, filia.

Quid tu ais? num hinc emigrasti? ME. quem in locum, aut ob rem, obsecro? Dowz. quem in locum autem obsecro?

SE. Non edepol scio. MV. profecto ludit te hic. SE. non tu te tenes?

Jam vero, Menæchme, fatis jocatus es nunc hanc rem age.

ME. Quæ

58. *Quod vos dissertatis.*] Potest tolerari, ut sit *λιτότης*, sive extenuatio rei per verba, pro litigatis. Colvius *disceptatū*. Meursius *dissentitū*. Sed nullo modo ferendum, quod nuper conjecerunt, *discernatū*. Hoc juxta hic locum habet, ac separatis, distinguitis. Gronovius.

61. *Cujus rei rerum omnium.*] Recte Lambinus interpretatur velle senem, *cujus rei* ex omnibus rebus causa Deos testes facis? Et prorsus inepte, qui personas ita ordinat; *cujus rei*? ME. *rerum omnium*, ME neque. quod ineptius reddit interpretando, quasi dixerit Plautus *deus rerum*

omnium. Quis enim unquam est ita locutus, ut diceret *deos rerum & rerum omnium*? Ego si hanc scripturam tueri vellem, *rerum omnium* referrem ad sequentia, & id acciperem, ut solent dicere *ceterarum rerum*: quemadmodum illud ipsum usurpavit auctor Cistellaria act. 1. sc. 1. vers. 33. Sed nihil est causæ, cur spernamus vulgatum. Gronovius.

72. *Non tu te tenes?*] Jubet tacere ac quiescere filiam Senex; ipse solus scilicet serio opus executurus; *Tene te*, id est, abstine, cohibe. Cas. act. 3. 2. *Vix teneor, quin quæ decent te, dicam.* Gruter.

ME. Quæso quid mihi tecum est? unde, aut quis tu homo es? *quid feci ego*

75 Tibi, aut adeo isti, quæ mihi molesta est quoquo modo?

MV. Viden' tu illi oculos virere? ut viridis exoritur colos

Elmendorff.
oculos urier.

Ex temporibus atque fronte! ut oculi scintillant! vide.

ME. Quid mihi melius est, quam quando illi me insanire prædicant,

Ego me assimulem insanire. ut illos à me absterream?

80 MV. Ut pandiculans oscitatur! quid nunc faciam, mi pater?

SE. Concede huc, mea nata, ab istoc quam potes longissime.

ME. Evoc, Evie, Bromie, quo me in silvam venarum vocas?

Audio: sed non abire possum ab his regionibus:

Ita illa me ab læva rabiosa formina adservat canis.

85 Post autem illic hircus alius, qui sæpe ætate in sua Perdidit civem innocentem falso testimonio.

SE. Væ capiti tuo! ME. ecce Appollo mihi ex oraculo imperat,

Ut ego illi oculos exuram lampadibus ardentibus.

MV. Perii, mi pater! minatur mihi oculos exurere.

90 ME. Hei mihi, insanire me ajunt, ultro cum ipsi insaniunt.

SE. Fi-

76. *Viden' tu illi oculos virere?*] Nihil mutandum. Virere est lucere, & sic *virens flamma* Horatio & apud Homerum. φλόξ ἰμαρύνθη, flamma marcescit, quæ quasi *virere* definit. Nam & *virere* pro αἰθεῖν, quod verbi & flammæ tribuunt Græci pariter ac Latini poëtæ. Ut *florventia lumina flammis*, & αἰθεῖσα φλόξ, & color αἰθηρός. Nec obstat quod sequitur, ut *oculi scintillant*, plus est enim scintillare quam virere vel lucere. At viridis color qui ex temporibus & fronte exoritur non est mutandus in iridis colorem. Cæruleum intelligit & glaucum, quem *olivastrum* vulgo vocant, qui color est morbosorum. Fortasse an & *virere* oculos dixerit, cum albus in oculis vi-

ridi illo colore inficitur, vel glauco ex morbo vel animi passione violenta. Hæc explicanda sane non mutanda. Libi enim omnes meliores ac vetustiores sic habent. *Salmas.*

80. *Ut pandiculans oscitatur!*] Festus *Pandiculari dicuntur, qui toto corpore oscitantes extenduntur: eo quod pandi sunt.* Jam, *oscitatio*, est, oriscitatio & diductio. Glossarium; *Oscitatur χαρμίται Ταυβ.*

82. *Evoc, evie, bromie.*] Quia Menæchmus se furere & bacchari simulat, usurpat vocabula, quibus bacchantes utuntur. *Evoi*, interjectio est ἔργασμῃ, *evōē*. *Evius* & *Bromius* sunt Bacchini nomina. *Lambin.*

95. *Pr-*

SE. Filia, heus. MV. quid est? quid agimus? SE. quid si ego huc servos cito?

Ibo, adducam, qui hunc hinc tollant, & domi devinciant, Priusquam turbarum quid faciat amplius. ME. enimvero, nisi

Occupo aliquid mihi consilium, hi domum me ad se auferent.

95 Pugnâ me vetas in hujus ore quicquam parcere?

Ni jam ex meis oculis abscedat in malam magnam crucem, Faciam, quod jubes, Apollo. SE. fuge domum, quantum pote'st.

Ne hic te obtundat. MV. fugio. amabo, adserua istunc, mi pater,

Ne quo hinc abeat. sumne ego mulier misera, quæ illæc audio!

00 ME. Haud male illanc amovi. nunc hunc impurissimum, Barbatum, tremulum, Titanum, Cygno pro-
gnatum patre.

*Menf. Tithonum.
Prif. Cygno qui
clue patre.*

Ita mihi imperas, ut ego hujus membra, atque ossa, atque artua

Comminuam illo scipione, quem ipse habet. SE. dabitur malum,

Me quidem si attigeris, aut si propius ad me accesseris.

05 ME. Faciam quod jubes; securim capiam ancipitem, atque hunc senem

Exossabo, deind' dedolabo assulatim viscera.

SE. Enim-

95. *Pugnâ me vetas, &c.*] Hæc item clare loquitur, ut eos terreat. Vene, ô Apollo, me quicquam meis pugnâs in hujus mulieris ore parcere?

101. *Tremulum, Titanum.*] Melius fortasse legi posset, *Tithonum*, qui ad extremam senectutem vixit, adeo ut mori non posset, quamvis omnibus senem decrepiti malis vexaretur. Non iste idem cygno prognatus patre quem au-
xadamavit, sed hic homo non pro-
mo loquitur. Cum enim insaniam si-
mulet, ea dicit de industria quæ insani-
minis sunt. *Salmas.*

102. *Artua.*] Non obliquos casus verborum quartæ declinationis generis neutrius reperiri inficio. Verum sunt isti, non à rectis in *A*, sed in *VS*. Nam nomina ejusmodi olim utramque habebant terminationem. Contra itidem quædam hodie in *VS*, solum efferuntur, quæ olim terminabantur in *V*. Tale pro *artua*, *artu*; inde *artua* hoc loco: à quo *deartuare* supra Capteiv. 3. 4. & 5. *Vossius.*

106. *Dedolabo assulatim viscera*] Hoc minutatim exponit Nonius. recte. Hinc *assula marmorea* apud Vitruvium, τὰ ἐμπελακίματα, ex marmore, dum ca-
ditur,

SE. Enimvero illud præcavendum est, atque accuran
mihi:

Sane ego illum metuo, ut minatur, ne quid male
mihi.

ME. Multa mihi imperas, Apollo: nunc equos junctos
110 Capere me indomitos, feroces: atque in currum inscen
Ut ego hunc proteram leonem Gætulum, olentem, ^{I. Gali}
edentulum, ^{dem ve}

Jam adstiti in currum: jam lora teneo: jam stimulu
manu est.

Agite equi, facitote sonitus ungularum appareant

Cursu celeri: facite inflexa sit pedum pernicitas.

115 SE. Mihin' equis junctis minare? ME. ecce Apollo deni
Me jubes face impetum in eum qui stat, atque occidere
Sed quis hic est, qui me capillo hinc de curru deripit?
Imperium tuum demutat atque dictum Apollinis.

SE.

ditur, excussa. nec quicquam mutan-
dum. Glossæ: ἀποπελεκῶ, defemo, de-
dolo. Utrumque dicebatur assula & assu-
la pro eodem. sic mersus, merus: fis-
sus, fissus: fixus, fictus & similia. Sal-
masius: Exossabo, dein dedolabo.] Hæc
Camerarii conjectura est. Superiores se-
nem Exossam, nisi dedolabo. Aldus auxit:
Exossam reddam, dedolabo. Ambo scripti:
Senem ossæ fini dedolabo. Unde Pareus, of-
setim & Exossetim. Sed scribendum est:
hunc senem Ossum fini dedolabo assulatim
viscera. Setmo dignissimus Plauto & mi-
nima mutatio. Ossum fini est usque ad
ossa: Dedolabo est decidam & amputabo
securi: quemadmodum dolabra est in-
strumentum, quo cædimus, non quo le-
vigamus, ut ascia. Potuissem & huic seni.
Sed non est necesse. Hac fabula 2. 2.
Nummum istum, quem mihi dudum polli-
citus dare, lubens, si sapias, porcum af-
fert tibi. Dedolabo, truncabo: circum
hunc senem, quod ad viscera, assulatim
& minutatim desecta fini ossum, ut nil
nisi scelus superfit. Gronovius.

114. Facite inflexa.] Sana omnino
sunt; facite inflexu sit pedum pernicitas,
modo disjunctim legatur, in flexu. Per-

nicitas equorum, præcipue curru ci-
rum, in flexu maxime requirebatur
flexu metæ imprimis necessaria
Salmasius.

117. Qui me capello hinc de curru
pit.] Allulum ad Palladem Homer-
quæ Achillem capillis à pugna ri-
vit. Deripit.] Deripere, est deorsum
re & detrahare. Diripere, diverse
varias partes rapere, ut fit in ex-
tionibus urbium. Popma.

118. Atque dictum.] Apollinis
lum dictio olim nuncupata. Pac-
Flexa non, falsa, autumare dictio
solet. Ait, tortuosa & obliqua esse
la, non mendacia unde & Apollo
Accius apud Herenn. lib. 2.

Aperte fatur dictio, si intelligas.
Et alioqui Dicta interdum jussa su-
de Dictator, & dicto-audientes: d
Varro lib. 4. & 5. de L. L. Apol-
Apollinis rectus olim casus, pro
Verum hoc loco ajunt quidam,
na esse vocandi casum. Sed falli
Nam tuum Apollinu imperium, a
Cicero Phil. 2. Tuum hominu si-
pectus. Et in Maniliana, Tuum gr-
mi viri judicium. Vossius.

SE. Heu hercle morbum acrem ac durum! Dii vostram fidem!

10 Vel hic qui insanit, quam valuit paulo prius!

Ei derepente tantus morbus incidit.

Ibo atque arcessam medicum jam quantum potest.

ACTUS QUINTI SCENA TERTIA

MENÆCHMUS Soficles, SENEX.

J Amne isti abierunt, quæso, ex conspectu meo,

Qui me vi cogunt, ut validus insaniam?

Quid cesso abire ad navem, dum salvo licet?

Vosque omnes quæso, si senex revererit,

5 Ne me indicetis, qua platea hinc aufugerim.

SE. Lumbi sedendo, oculi spectando dolent, *Ms. exspectando.*

Manendo medicum, dum se ex opere recipiat.

Odiosus tandem vix ab ægrotis venit.

Ait se obligasse crus fractum Æsculapio,

10 Apollini autem brachium. nunc cogito,

Utrum me dicam ducere medicum, an fabrum.

Atque eccum incedit, move formicinum gradum.

Obligasse crus fractum Æsculapio.] Quid sit obligare crus fractum ut brachium Chirurghi sciunt, ad quom artem hoc pertinet. Græci *ἐμπερικύβητος* vocant; Unde libri veterum Medicorum, *ἐμπερικύβητος*. Sed hic deduculi gratia gloriolum introducit medicum, qui se jactat obligasse crus fractum Æsculapio, brachium Apollini, quasi ipsi medicinæ auctores dii ipsius ira opus habuerint, Veteres medici

etiam fuisse *ἰατροὶ*. De Æsculapio & Apolline, quod auctores medicinæ fuerint, res nota. *Salmas.*

12. *Movet formicinum gradum.*] Formicarum gradus minutissimus est ac spississimus, atque ideo tardus. Multum quidem movent, sed parum promoveant. Pari forma dixit Catullus Carmin. 39. *incedere myrmice*, & *Martial.* *Crusculum formica.* Muret.

ACTUS QUINTI SCENA QUARTA

MEDICUS, SENEX.

Quid esset illi morbi dixeras? narra senex.

Num larvatus, aut cerritus? fac sciam.

Nam

Larvatus, aut cerritus.] Festus: Larvati, sunt furiosi & mente moti:

quasi larvis & spectris exterriti. De Cerritu, V. N. Amph. 2. 2. *¶* 144.

8. *Quia*

Num cum veterinus, aut aqua intercustenet?

SE. Quin eate causâ ducō, ut id dicas mihi,

5 Atque illum ut sanum facias. ME. perfacile id quidem est.
Sanum futurum, meâ ego id promitto fide.

SE. Magnâ cum curâ ego illum curari volo.

ME. Quin suspirabo plus sexcenties in die:

Ita ego illum cum cura magna curabo tibi.

10 SE. Atque eccum ipsum hominem. ME. observemus, quam
rem agat.

3. *Quin suspirabo plus sexcenties in die.*] Qui sæpius & celerius ultro citro-
que commeant & discursant rei alicujus
curandæ causâ, suspirant, suspiria alte
petunt. Dicit igitur hic medicus, se ma-
gna cum cura infantum curaturum, quin
ad eum invisurum, eaque de causâ su-
spiraturum plus sexcenties in die. Hæc
genuina est hujus loci sententia. Box-
hornius.

ACTUS QUINTI SCENA QUINTA.

MENÆCHMUS surreptus, SENEX, MEDICUS.

EDepol næ hic dies pervorsus atque adversus mihi obtrigit:

Quæ me clam ratus sum facere, ea omnia fecit palam

Parasitus, qui me complevit flagitii & formidinis:

Meus Ulysses, suo qui regi tantum concivit mali.

5 Quem ego hominem, si quidem vivo, vita devol-
vam sua.

*Mss. evolam.
Pass. salvam.*

Sed ego stultus sum, qui illius esse dico, quæ mea sit.

Meo cibo & sumptu educatus est: animam privabo virum.

Condigne autem hæc meretrix fecit, ut mos est meretricius.

Quia rogo pallam, ut referatur rursus ad uxorem meam,

10 Mihi se ait dedisse. heu edepol, næ ego homo vivo miser!

SE. Audin' quæ loquitur? MED. se miserum prædicat. SE
adeas velim.

MED. Salvos sis, Menæchine, quæso cur apertas brachium?
Non tu scis, quantum isti morbo nunc tuo facias mali.

ME. Quin

4. *Meus Ulysses.*] Quo utebar confi-
liario & administro, ut Aga-
memnon Ulysses ad Trojam.

5. *Vita devolvam sua.*] A Parcarum

fusis aut stamine puto sumptum. Vir-
gil. 4. Georg.

*Carminibus quo capra, dum fusis mellea pascit
Devolvunt.* Boëtius.

ME. Quin tu te suspendis? MED. ecquid sentis? ME. quid
ni sentiam.

15 MED. Non potest hæc res ellebori jugere obtinerier.
Sed quid ais, Menæchme? ME. quid vis? MED. dic mihi hoc,
quod te rogo.

Album, an atrum vinum potas? ME. quin tu is in malam
crucem.

SE. Jam hercle occepat insanire primulum. ME. quin tu me
interrogas,

Purpureum panem, an puniceum soleam ego esse, an lu-
teum?

20 Soleamne esse avis squamosas, piscis pennatos? SE. papæ,
Audin' tu, ut deliramenta loquitur? quid cessas dare
Portionis aliquid, priusquam percipit insania?

MED. Mane modo: etiam percontabor. SE. alia occidis fa-
bula.

MED. Dic mihi hoc: solent tibi unquam oculi duri fieri?

25 ME. Quid? tu me locustam censes esse, homo ignavissu-
me?

MED. Dic

14. *Ecquid sentis?*] Ridiculum est, ita
Medicum rogare. & Menæchmus nimis
molliter respondeat; si illud ab eo qua-
situm. Quin tu personas ita restituas:
SE. *ecquid sentis?* MED. *quidni sentiam!*
Non pot. Acidal.

15. *Ellebori jugere.*] Non potest hu-
jus ægri sanitas tanta ellebori copia obti-
neri, quanta ex ægri jugere meti potest.
Simile Hor. illud 2. Sat. 3.

*Danda est ellebori multo pars maxima
avaris?*

*Nescio an Anticyram ratio illi destinet
omnem.*

22. *Percipit.*] Id est, penitus capit.
Ter. Eun. *urbem odium me percipit.* ubi
τὸ περ δουρηνκὸν est.

23. *Etiam percontabor.*] Lego:

— *Etiam percontabor alia.* SE. *occi-
dis fabulans.*

Cum alia etiam percontari velle diceret
Medicus, gravatur hoc Senex: &, occi-
dis hominem, inquit, tuis fabulis: ad
vulgi dictum forte alludens, quo Medi-

cus garrulus fertur alter ægroto morbus.
Acidal. Malim retinere quod in Mss. est,
post alia posita rogantis nota. Senex er-
go dicit, *Alia?* Visne tu adhuc plura &
alia, percunctari? Profecto fabulâ; ni-
mium fabulando & percunctando cum
occidis. Boxhorn.

24. *Oculi duri fieri?*] Ne hoc quidem
temere querit Medicus. eorum, quos
atrabilis vexat, corpora constat fieri ex-
trinsecus duriora, propter atræ bilis na-
turam, quæ siccissima & calidissima est:
imprimis oculi, qui sunt textura præditi
rarissima, partesque corporis sunt infir-
missimæ. Etiam hæc insanix signa ab
Aristotele probantur. *Vid.*

25. *Me locustam censes?*] Locustæ
cum de insectorum genere sint, palpe-
bris carent: idcirco duriss. sunt oculis.
Arist. 2. de Part. Anim. & Plin. lib.
11. 37. Taubmann. Fere ad verbum;
H' ἐξ μ' ἀπὸ τοῦ θάλαμον ὄντα νοε-
ῖς ἀπὸ τῆς τοῦ; qua voce in Sphingo-
carione usus fuerat Eubulus. Duris au-
tem

MED. Dic mihi en unquam tibi intestina crepant, quod sentias.

ME. Ubi satur sum, nulla crepitant: quando esurio, tum crepant.

MED. Hoc quidem edepol haud pro insano verbum respondit mihi.

Perdormiscin' usque ad lucem? facilen' tu dormis cubans?

30 ME. Perdormisco, si resolvi argentum, quod debeo.

Qui te Juppiter dique omnes, percontator, perduint.

MED. Nunc homo insanire occeptat. de illis verbis cave tibi.

SE. Immo modestior nunc quidem est de verbis, prout dudum fuit.

35 ME. Quid ego dixi? SE. insanis, inquam. ME. egone? SE. tu istic, qui mihi

Etiam me junctis quadrigis minitatu's prostertere;

Egomet hæc te vidi facere, egomet hæc te arguo.

ME. At ego te sacram coronam surripuisse scio Jovis.

Et ob eam rem in carcerem te esse compactum scio.

40 Et postquam es emissus, cæsum virgis sub furcâ scio.

Tum patrem occidisse, & matrem vendidisse, etiam scio.

Satin' hæc pro sano maledicta maledictis respondendo?

Acid. satin' hoc pro sano? mal. &c.

SE. Obsecro hercle, medice, propere, quicquid facturus, face.

Non

tem oculis, hoc est, *σκληροφθαλμης* locustas esse, notum est. *Heinsius*. Porro cum non tam ignavia, quam imperitia Medico hic exprobratur, non homo ignavissime, ut vulgo, sed ignavissime, hic legendum puto. *Boxhorn*. Homo ignavissime. Medico putant non tam ignaviam quam imperitiam oportere exprobrari, eoque corrigunt ignavissime. Sed observasse debuerant ignavum Plauto passim pro homine nihili ac nullius usus poni. *Casina* 2. 3. Quid tu scis? CL. te sene omnium senem neminem esse ignaviozem. Unde id nihil? Sic ignavissimis vervecibus in eadem fabula 3. 2. *Persa*. 5. 2. Mea ignavia tu nunc me irrides. *Trinummo*

1. 2. qui illius sapientiam Et meam fidelitatem & celata omnia Pene ille ignavus funditus pessum dedit. Et. 4. 2. quid ergo ille ignavissimus mihi latitabat? *Rud.* 3. 5. 49. *Gronovius*.

29. Curans?] Præfero lectionem quæ in quibusdam editionibus comparer, facilen' tu dormis cubans. Id versus etiam postulat. Quidam etiam sedentes dormiunt. *Salmas.* Confirmat alter Mss. in quo *cubans*.

38. Coronam surripuisse scio Jovis.] Quod *Petilius* quidam dicitur fecisse, qui ex eo dictus est *capitolinus*. *Lamb.*

40. Cæsum virgis.] Non enim ad mortem semper cæsi. *Lips.*

47. Ali-

Non vides hominem insanire? MED. scin' quid facias optimum?

45 Ad me face uti deferatur. SE. itan' censes? MED. quippe ni?

Ibi meo arbitrato potero curare hominem. SE. age ut lubet.

MED. Elleborum potabis faxo aliquos viginti dies. Scal. aliquot viginti dies

ME. At ego te pendentem fodiam stimulis triginta dies.

MED. I, arcesse homines, qui illunc ad me deferant. SE. quot sunt satis?

50 MED. Proinde, ut insanire video, quatuor; nihilo minus.

SE. Jam hic erunt. aserva tu isthunc, medice, MED. inmo ego ibo domum,

Ut parentur, quibus paratis opus est, tu servos jube. Mss. Pall. tuos servos.

Hunc ad me ferant. SE. jam ego illic faxo erit. MED. abeo, SE. vale.

ME. Abiit socerus: abiit Medicus. nunc solus sum. pro Jupiter,

55 Quid illuc est, quod me hic homines insanire prædicant!

Nam equidem postquam gnatus sum, nunquam ægrotavi unum diem.

Neque ego infanio, neque pugnas neque ego lites cupio. Mss. lites cupio.

Salvus salvos alios video: novi homines, alloquor.

An qui perperam insanire me ajunt, ipsi insaniunt?

60 Quid ego nunc faciam? domum ire cupio: at uxor non finit.

Huc autem nemo intromittit, nimis proventum est nequiter.

Hic ergo usque ad noctem: saltem credo, intromittar domum. Par. hic ero.

47. *Aliquos viginti dies.*] Valet, *circa viginti dies.* Varro l. 1. de Re Rust. 2. in extr. Si velis in convivio multum bibere, canereque libenter, ante esse oportet trassicam crudam ex aceto, & post aliqua olea quinque. Lambin.

49. *Arcesse homines.*] Homines, hic pro servis poni, ut & Mostell. act. 5. 1. auumat Donz. F.

50. *Nihilo minus.*] Quatuor satis sunt: nihilo pauciores arcessi oportet. Lambinus.

61. *Nimis proventum est nequiter.*] Nimis infelicitè res processit. Rud. 3. 8. Equidem proveni nequiter multis modis. Trucul. 2. 4. T.

62. *Saltem credo.*] Si exclusus sum ab Erosio, saltem intromittar ab uxore. L.

ACTUS QUINTI SCENA SEPTIMA.
MESSENIUS.

Spectamen bono servo, id est, qui rem herilem
Procurat, videt, collocat, cogitatque,
Ut absente heri, rem heri diligenter
Teutetur, quam si ipse assit, aut rectius.
5 Tergum quam gulam, cura quam ventrem oportet
Potiora esse, quoy cor modeste situm est.
- Recordetur id, qui nihili sunt, quid us pretii
Detur ab suis heris, ignavis, improbis
Viris; verbera, compedes, molæ, magna
10 Lassitudo, fames, frigus durum:
Hæc pretia sunt ignaviz.
- Id ego male malum metuo; propterea bonum
Esse certum est; potius quam malum: nam magis multo
Patior facilis verba, verbera ego odi.
15 Nimioque edo libentius molitum, quam
Molitur præhibeo. propterea heri imperium
Exsequor bene, & sedate servio;
Atque id mihi prodest; alii sese ita ut in rem
Eise ducunt, sint: ego ita ero, ut me esse oportet:

Me-

2. **S**pectamen bono servo.] *Δοκιμαστω*, probatio & experimentum boni servi. Constructio est, ut illa *Mil. act. 3. scen. 1. Effer his annona vultus*. Et potest videri respectum ad formulam antiquam, *Spēlletur furti*, de servis. quo significabitur, diu & bene servisse.

5. *Tergum quam gulam, &c.*] Oportet servum tergo suo potius, quam gulæ consulere, & curibus potius quam ventri. Nam si officium negligat, futurum est, ut tergo quidem virgis cadatur, curæ vero compedibus vinciantur. *Lambinus.*

6. *Cui cor modeste situm est, &c.*] Servus, cui animus modeste affectus est, recordetur, quid servis nequam mercedis à suis heris persolvatur: scil. verbera, com-

pedes, pistrina, ubi magna lassitudo. *Lambin.*

14. *Patior facilis verba.*] Qui vult hic accipiunt illa, quibus servos suos heri excipiunt, cum objurgant, nimis impti sunt. Non enim talia debentur servis bonis & frugi, qualem se esse se manere velle hic profitetur Messenus. Verba hic sunt dicta, iussa, imperia herilia. Dicit se illa, quamvis dura subinde & gravia, perpeti malle, quam immo- tigerum verbera. *Duxbornius.*

15. *Nimioque edo libentius molitum, &c.*] Nimio libentius edo, quod alii servi in pistrino misero labore moluerunt, quam ego aliis id, quod moleste moluerim, edendum præbeo. *Lambinus.*

20. Me-

- 20 Metum ut mihi adhibeam, culpam abstineam:
 Hero ut omnibus in locis sim præsto.
 SERVI, qui culpa carent, & metuant; ii
 Solent esse heris utiles. nam illi, qui nihil
 Metuant, postquam malum promeritum est, metuant,
 25 Metuam haud multum. prope est, quando
 Herus, quod strenue faciam, pretium exsolvet.
 Eo exemplo servio, tergi ut in rem esse arbitror.
 Postquam in tabernam vasa & servos collocavi, ut iusserat,
 Ita venio advorsum. nunc fores pultabo, adesse ut me sciat.
 30 Neque utrum ex hoc saltu damni salvum scio eliciam foras.
 Sed metuo, ne sero veniam, depugnato prælio.

20. *Metum ut mihi adhibeam.* Quo
 scilicet detestatus in officio maneam.
Gambmannus.

24. *Postquam malum promeritum est,*
etc.] Promeritum hic & passive & in ma-
 am partem est positum, quod rarius;
 ico, *commertum*, sic & Amph. act. 2. 1.
 Donatus: *Promeruit, est, adjuvit, profuit:*
ut contrarium est, commertuit. Sententia
 est: Nam illi, qui nullo metu afficiun-
 tur, neque metu deterriti à culpa absti-
 nent, postquam malum commertuerunt,
 um denique metuant. *Lamb.*

30. *Neque utrum, etc.] Douza legit:*
Neque utrum ex hoc saltu damni, etc. &
 altum damni accipit quemadmodum,
 ventis maris, montis mali. Sed longe
 distat à vulgata lectione, quod habet V.
 lod. *Utque movetur hoc saltu Epidamni*
lunum eluam amphora. Alludit ad de-
 mum heri, quod data esset Erotium, &
 pidamnum civitatem in qua erant. Vi-
 etur autem cupere in eo heri damno,
 item participem fieri prandii, ad quod
 ceptus fuerat Menæchmus ab Erotio;
 nod ut supra sæpius, ita & hic *prandii*
prælium vocat. *Metum alvum,*
asculine, scilicet:

Cum hoc herbar in suum alvum con-
gerunt.

Et Accius in Annal. teste Nonio, *alvum*
quam frigidissimum. *Depugnato prælio,* hoc
 est, finito prandio, & sublati mensis, ut
 jam nihil sit quod bibam, quo alvum
 meum eluam. *Dissid.* Itæ V. C. est edi-
 tio Parisina, in qua sic legitur à conje-
 ctura Sarraceni, ut videte est apud Gru-
 terum. Sed veteres codices: *Neque*
utrum ex hoc saltu damni salvum me duo
ansera. Unde scribendum: *Atque ut*
eam ex hoc saltu damni salvum ut educam
ferat. Fores pultabo, ut adesse me sciat,
 & ut eum ex istis Candinis Furculis, ex
 loco tam insidioso, educam. *ti Ut repe-*
tit eo modo, quo Bætid. 4. 6. 18. *Edu-*
cam vidit Pareus, quod *strepit* spernit
 Gruterus. *Sero eliciam* est à conjectura
 Camerarii. Alii olim edidi: *alvum eluo*
ab phora. De prandio poge. Translatio
 est ab iis, qui in loco saltuoso & insi-
 diis opportuno circumferuntur ab hosti-
 bus, & sustinent, donec subsidia veniant.
Depugnato prælio. id est, postquam jam
 captus, sub jugum actus, despoliatus est.
Gruterus.

ACTUS QUINTI SCENA SEPTIMA.

SENEX, MENÆCHMUS Surreptus, LORARIUS,
MESSENIUS.

PER ego vobis Deos atque homines dico, ut imperium
meum

Sapienter habeatis curæ, quæ imperavi atque impero,
Facite illic homo jam in medicinam ablatu^{M.T. sub-} sublimis fiet. ^{lucem.}

Nisi quidem vos vestra crura aut latera nihili penditis,

5 Cave quisquam, quod illic minitetur, vestrum floccifecerit.

Quid statis? quid dubitatis? jam sublimem raptum oportuit.

Ego ibo ad medicum: præsto ero illic, cum venietis. ME. occidi!

Quid hoc est negotii? quid illic homines ad me currunt, obse-
cro?

Quid vultis vos? quid quæritatis? quid me circumfistitis?

10 Quo rapitis me? quo fertis me? perii! obsecro vestram fidem:

Epidamnienses subvenite cives, quin me mittitis?

MES. Pro di immortales, obsecro, quid ego oculis aspicio
meis?

Herum meum indignissime nescio quæ sublimem ferunt.

ME. Ecquis suppetias mihi audet afferre? MES. ego, here,
audacissime.

15 O facinus indignum & malum, Epidamni cives herum

Meum hîc in peccato oppido

Luci deripiet in via, qui liber ad vos venerit!

Mittite istunc. ME. obsecro te, quisquis es, operam ut des mihi,

Neu sinas in me insignite fieri tantam injuriam.

20 MES. Immo & operam dabo, & defendam, & subvenibo
sedulo.

Nunquam te patiar perire: me perire est æquius.

Eripe oculum isti, ab humero qui te tenet, here, te obsecro.

Hilce ego jam sementem in ore faciam, pugnosque obseram.

Maxumo

3. **I**N medicinam.] V. N. Epid. 2. 2.

4. Crura aut latera.] Nisi quidem
vos vestra crura compedibus vinciri, aut
latera virgis cædi velitis. Lamb.

7. Cum venietis.] V. C. ut venitis. Et

valet, simulac. Scribnerius.

17. Luci deripiet.] Singula habent
emphasin, peccato oppido; luci: in via: liber.
Taubman.

Maximo hodie malo, hercle, vostro instunc fertis. mittite.

25 ME. Teneo ego huic oculum. MES. face ut oculi locus in capite appareat.

Vos scelesti, vos rapaces, vos prædones. Lo. periiimus!

Obsecro hercle. MES. mittite ergo. ME. quid me vobis tactio est?

Pecte pugnīs. MES. agite, abite, fugite hinc in malam crucem.

Hem tibi etiam, quia postremus cedis, hoc præmii feres.

30 Nimis autem bene ora commentavi, atque ex meâ sententiâ.

Edepol, here, nâ tibi suppetias tempore adveni modo.

ME. At tibi di semper, adolescens, quisquis es, faciant bene.

Nam absque te d'esset, hodie nunquam ad Solem occasum viverem.

MES. Ergo edepol, si recte facias, here, me mittas manu.

35 ME. Liberem ego te? MES. verum, quandoquidem, here, te servavi. ME. quid est?

Adolescens, erras. MES. quid, erro? ME. per Jovem adjuro patrem,

Me herum tuum non esse. MES. non taces? ME. non mentior.

Nec meus servos unquam tale fecit, quale tu mihi.

MES. Sic

25. *Facient oculi locus in, &c.*] Fac ut oculus ei sit erutus. Lambin.

28. *Pecte pugnīs.*] *Pectere* est multare. hinc *depectere*, *circumpectere*, malum hinc infortunium alteri dare. Terent. Heautont. *Depexere & Exornare* jungit, — adeo exornatum dabo, Adeo depexum, &c. Gruter. Interim notandum, histriones istos serio male multatos. deque eis Juvenal. Sat. 10. — *ridere potest quis Mamercorum alapas. quanti sua vulnera vendant, Quid refert?* carpit enim nobiles qui sua voluntate sipario se locant, & pulpita sponte conscendunt, personam qualemcunque sustinentes. ita & apud Terent. Adelph. 2. 1. *pugnīs male excipitur Sannio.* Taubmannus.

30. *Bene ora commentavi.*] Fortasse melius scriberetur una litera dempta, *ora commetavi.* Qui metas ponebant & me-

tabantur agrum, variis locis palos infigebant ad mensuras agendas; *Commetare* autem pro *Commetari*. Salmas. Si cui lectionem vulgatam tueri placeat, haud incommodam ex ea sententiam eruet, si *commutare* simpliciter accipiat pro deformare ora, vulneribus nempe. Neque certe aliud hic querendum. Boxhorn. Haud scio unde petiverit illam vulgatam lectionem *commutavi*. Omnes enim & scripti & editi *commentavi*, idque recte explicat Gruterus: ut Pseud. 1. 5. *Stilis ulmeis conscribere* ut Catullus: *Ne lanceum latifsculum natesque mollicellas* Inusta tibi turpiter flagella conscribissent. Gronov.

33. *Nam absque te si esset.*] Oratio solemnis & perelegans: *Absque te esset.* Notata etiam Turnebo lib. 2. 23. & L. Fruterio Verisimil. lib. 2. 1. Usus eadem & Terent. Phorm. act. 1. 4. *Taubm.*

MES. Sic sine igitur, si tuum negas me esse, abire liberum.

40 ME. Meâ quidem hercle causa liber esto, atque ito quo voles.

MES. Nempe jubes? ME. jubeo hercle, si quid imperii est in te mihi.

MES. Salve mi patrone. SERV. ALIUS. cum tu liber es, Messenio,

Gaudeo. MES. credo hercle vobis. sed, patrone, te obsecro, Ne minus imperes mihi, quam cum tuus servos fui.

45 Apud te habitabo, & quando ibis, una tecum ibo domum.

ME. Minime. MES. nunc ibo in tabernam: vasa & argentum tibi

Referam. recte est obsignatum in vidulo marsupium

Cum viatico, id tibi jam huc afferam. ME. affer strenue.

MES. Salvom tibi item ut mihi dedisti, redhibebo. hîc me mane.

50 ME. Nimia mira mihi quidem hodie exorta miris modis.

Alii me negant eum esse qui sum, atque excludunt foras.

Eriam hic servom esse se meum ajebat, quem ego emisi manu.

Is ait se mihi allaturum cum argento marsupium:

Id si attulerit, dicam ut à me abeat liber quo volet:

55 Ne tum, quando suus factus sit, à me argentum petat.

Soçer & medicus me insanire dicebant. quid sit, mira sunt.

Diff. quicquid sit.

Hæc nihilo mihi esse videntur secius, quam somnia.

Nunc ibo intro ad hanc meretricem: quanquam succenset mihi,

Si possum exorare ut pallam reddat, quam referam domum

39. *Sic sine igitur.*] Quindecim versus sequentes varie transpositi sunt in MSS. Camer.

57. *Secius quam somnia.*] Hunc locum

Varro olim in *Plautinis Questionibus* sic explicavit: *Nihilo magis narranda esse, quam si ea essent somnia.* Gloss. *Secus, aliter, unde secius.* Boxhorn.

ACTUS QUINTI SCENA OCTAVA.

MENÆCHMUS Solicles, MESSENIO.

MEn' hodie usquam convenisse te audax audes dicere,

Postquam adversum mihi imperavi, ut huc venires? MES. quin modo

Eripui, homines qui te ferebant sublimem quatuor,
Apud hasce ædeis; tu clamabas Deum fidem atque hominum omnium.

Quom ego accurro, teque eripio, vi pugnando, ingratius.

Ob eam rem, qui te servavi, me amisisti liberum.

Quom argentum dixi me petere, & vasa: tu, quantum pote' sit, Mss. quantum potes.

Præcurristi obviam, ut quæ fecisti, inficias eas.

ME. Liberum ego te jussi abire? MES. certo. ME. quoi certissimum sit,

Mepte potius fieri servom, quam te unquam emittam manu.

3. **Q**uin modo eripui, homines.] Nihil magis Plautinum & frustra tumultuantur, interpretes, accusantque Lambinum, qui recte intellexit. Dicit enim, quin modo te, quia sublimem ferebant homines quatuor, eripui illis. At est, qui putat e observasse, eripere quandoque esse disjicere, dispellere. Nimia mira. Ubi hoc quæso? Cicero dicit eripere lucem. Et id non est disjicere, sed auferre. Rursum Silius dicit Tenebras eripere lucem. Et hic quidem aliter: sic, rebus mox abest atracorem. Attamen Virgilius, nu-

bem eripiam. Sane & nubes disjici vel dispelli potest, non tamen eripiam hic est dispellam, sed demam, detraham. Nec denique secus Silio: Eripiunt flamma noctem: auferunt enim, ut videatur ibi non esse. Nullo igitur hic sano sensu scribetur: Eripui homines, qui te ferebant sublimem quatuor. Gronov.

7. Me petere.] E taberna diversoria.

10. Mepte.] Me ipsum. V. N. Affinar. 3. 3.

ACTUS QUINTI SCENA NONA.

MENACHMUS Surreptus, MESSENO.

MENACHMUS Solicles.

SI vultis per oculos jurare, nihilo hercle eâ causa magis

Facietis, ut ego hodie abstulerim pallam & spinther, pefsumæ.

ME. Pro Dii immortales, quid ego video? **M. So.** quid vides?

ME. Speculum tuum.

M. So. Quid negotii est? **ME.** tua est imago: tam confimilis est quam potest.

M. So. Pol profecto haud est dissimilis, meam cum formam noscito.

M. Sv. O adolescens, salve, qui me servavisti, quisquises.

ME. Adolescens quæso hercle loquere tuum mihi nomen, ni piget.

M. Sv. Non edepol ita promeruisti de me, ut pigeat quæ velis.

Mihi est Menæchmus nomen. **M. So.** immo edepol mihi.

M. Sv. Siculus sum Syracusanus. **M. So.** ea domus & patria est mihi.

M. Sv. Quid ego ex te audio? **M. So.** hoc quod res est.

ME. novi equidem hunc, herus est meus.

Ego quidem hujus servos sum, sed me esse hujus credidi.

Ego hunc censebam esse te, huic etiam exhibui negotium.

Quæso

SI vultis per oculos.] Etsi per oculos velitis jurare, nihilo magis tamen efficietis, ut ego pallam & spinther abstulerim. Alloquitur Erotium & ejus ancillam. Et hic incipit ἀναγνώσιμος. *Lambin.*

8. Non adepol ita promeruisti de me, &c.] Cum me è manibus servorum, qui me sublimem rapiebant, eripuisti, non ita sane de me promeritus es, ut pigeat me quidquam facere, quod tu velis. Sic

infra eadem fabula, Promeruisti, ut n quid ores, quod voles quin impetres. *Lambinus.*

13. Ego hunc censebam esse te.] Ego hunc, qui herus meus non est, putabam esse te, qui herus meus es. Sed attendat lector, usque adhuc errare Messenionem, & cum putare esse herum suum, qui non est: cum, qui est, non putare. *Lamb.*

15. De

Quæso ignoscas, si quid stulte dixi, atque imprudens tibi.

15 M. So. Delirare mihi videre, non commeministi simul.

Te hodie mecum exire è navi? M. enimvero æquom postulas.

Tu heruses: tu servom quære: salveto tu: tu vale.

Hunc ego esse ajo Menæchmum. M. Sv. at ego me.

M. So. quæ hæc Fabula est?

Tu es Menæchmus? M. Sv. me esse dico, Moscho prognatum patre.

20 M. So. Tun' meo patre es prognatus? M. Sv. immo equidem, adolescens, meo.

Tuum tibi neque occupare, neque præripere postulo.

ME. Dii immortales, spem insperatam date mihi, quam suspicor.

Nam nisi me animus fallit, hi sunt gemini germani duo:

Nam & patrem & matrem commemorant pariter, qui fuerint sibi.

25 Sevocabo herum. Menæchine. M. So. A M B O. quid vis?

ME. non ambos volo.

Sed uter vestrum est advectus mecum navi? ME. Sv. non ego.

M. So. At ego. ME. te volo igitur: huc concede. M. So. concessi, quid est?

ME. Illic homo aut sycophanta, aut geminus est frater tuus.

Nam ego hominem homini similiorem nunquam vidi alterum.

Neque

15. *Delirare mihi videre.*] Nunc errans Messenio in viam rectam ab hero revocatur, qui sic, servum reprehendit. Desipere mihi videris Messenio: qui te servum meum esse neges: hujus esse dicas: an non meministi, te una mecum hodie è navi exire? *Lambin.*

20. *Immo equidem adolescens, &c.*] Immo equidem, & adolescens: quamvis dixerim, me Moscho prognatum esse patre, ut sum, non tamen tuum tibi patrem occupare aut præripere, æquum esse ar-

bitror. Nam fieri potest, ut & ego Moscho patre natus sim, ut sum, & tu alio patre natus sis, cui nomen Moscho fuerit. *Lamb.*

24. *Nam & patrem & matrem.*]

Leg. Nam & patriam & patrem, &c.

Nulla enim facta est mentio matris.

infra primum quæritur, & nominatur.

& firmatur hanc lectionem, quod

servus idem statim repetit: postea au-

tem eandem patriam ac patrem memora-

rat. *Lips.*

30. Ne

30 Neque aqua aquæ, neque lacte est lacti, crede mihi, usquam
similius,

Quam hic tui est, tuque hujus. postea autem eandem patriam
ac patrem

Memorat, melius est nos adire, atque hunc percontra-
rier.

M. So. Hercle quintu me admonuisti recte; & habeo gra-
tiam.

Perge operam dare obsecro hercle, liber esto, si in-
venis

35 Hunc meum fratrem esse. ME. spero. M. So. & ego idem
spero fore.

ME. Quid ais tu? Menæchmum, opinor, te vocari dixe-
ras.

M. Sv. Ita vero. ME. huic item Menæchmo nomen est, in
Sicilia

Te Syracusis natum esse dixisti; hic natus est ibi.

Molchum tibi patrem fuisse dixti: huic itidem fuit.

40 Nunc operam potestis ambo mihi dare & vobis simul.

M. Sv. Promeruisti, ut ne quid ores, quod velis, quin im-
petres.

Tanquam si emeris me argento, liber servibo MS. tam quasi
me emeris arg.
tibi.

ME. Spes mihi est, vos inventuros fratres germanos
duos

Geminos, una matre natos, & patre uno uno die.

45 M. Sv. Mira memoras. utinam efficere, quod pollicitus,
possies!

ME. Possum: sed nunc coite. uterque id. quod rogabo,
dicite.

M. Sv. Ubi lubet, roga: respondebo, nihil reticebo, quod
sciam.

ME. Est tibi nomen Menæchme? M. Sv. fateor. ME. est
itidem tibi?

M. So. Est.

30. Neque lacte est lacti.] Vide Mil. proverbio. Lacte autem veteres in recto
MS. 2. 2. Sic & ovorum similitudo est in casu dixisse, notant Grammatici. T.
58. Vo-

M. So. Est. ME. patrem fuisse Nofchum tibi ais? M. Sv. ita vero. M. So. & mihi.

50 ME. Esne tu Syracusanus? M. Sv. certo. ME. quid tu?
M. So. quippini?

ME. Optime usque adhuc conveniunt signa, porro operam date.

Quid longissime meministi, dic mihi, in patria tua?

M. Sv. Cum patre ut abii Tarentum ad mercatum, tum postea

Inter homines me deerrare à patre, atque inde avehi.

55 M. So. Juppiter supreme, serva me. ME. quid clamas? quin taces?

Quot eras annos gnatus, cum te pater à patria avehit.

M. Sv. Septuennis: nam tum dentes mihi cadebant primulum.

Neque patrem unquam post illa vidi. ME. quid? Cola. quid? vox tum patri.
vostrium patri

Filii quod eratis? M. Sv. ut nunc maxime memini, duo.

60 ME. Uter eratis, tun' an ille major? M. Sv. æque ambo pares.

ME. Qui id potest? M. Sv. gemini ambo eramus. M. So. Dii me servatum volunt.

Mv. Si interpellas, ego tacebo. M. So. potius taceo. ME. dic mihi,

Uno nomine ambo eratis? M. Sv. minime. nam mihi hoc erat,

Quod nunc est, Menæchmus: illum tum vocabant Sosiclem.

65 M. So. Signa agnovi: contineri, quin complectar, non queo.

Mi germane, gemine frater, salve, ego sum Sosicles.

M. Sv. Quomodo igitur post Menæchmo nomen est factum tibi?

M. So. Post-

58. *Vostrium patri filii quot eratis?*] *dus: Ex vobis, quot eratis filii patri sc. vestro? Lambin. Lege; vestrum. Scalig.*
Vostrium Gen. divisionis: & hic explican-

M. So. Postquam ad nos renunciatum est, te & patrem esse mortuum,

Avos noster mutavit: quod tibi nomen est, fecit mihi.

70 M. Sv. Credo ita esse factum, ut dicis. sed mihi hoc responde. M. So. roga.

M. Sv. Quid erat nomen nostræ matri? M. So. Theusimarche. M. Sv. convenit.

O salve in sperate, multis annis post quem conspicio,

Frater. M. So. & tu, quem ego multis miseris laboribus,

Usque adhuc quæsi, quemque ego esse inventum gaudeo.

75 ME. Hoc erat, quod hæc te meretrix hujus vocabat nomine.

Hunc censebat te esse, credo, cum vocat te ad prandium.

M. Sv. Namque edepol hic mihi hodie jussi prandium apparari,

Clam meam uxorem, quoniam pallam surripui dudum domo.

Eam dedi huic. M. So. hancne dicis, frater, pallam, quam ego habeo?

80 M. Sv. Quomodo hæc ad te pervenit? M. So. meretrix huc ad prandium

Me abduxit; me sibi dedisse aiebat. prandi perbene:

Potavi, atque accubui scortum: pallam, & aurum hoc mihi dedit.

M. Sv. Gaudeo edepol, si quid propter me tibi evenit boni.

Nam

68. Te & patrem esse mortuum.] Si hoc verum sit, Comœdia tota probetur vana. Nam cur tantopere fratrem quæreret, si rumor mortuum potius quam surreptum attulisset? Immo Prologo clare dicitur; parentem esse emortuum, puerum vero subductum. Quare scribendum, Postquam ad nos renunciatum est de te, & patrem esse emortuum. Is. Pont.

72. Post quem conspicio.] V. N. Mostell. act. 1. 2.

73. Frater. M. So. & tu.] Si repetitum interponeretur verbum Salve, esset & oratio perfectior, & numeri pleniores; qui absque hoc διαπίστεσι sunt explicandi. Camer.

Nam illa cum ad te se vocabat, me esse credidit.

*Lambin. me
te esse cred.*

35 ME. Nunquid me morare, quin ego liber, ut jussisti,
eam?

M. Sv. Optimum atque æquisimum orat frater: fac causâ
meâ.

M. So. Liber esto. M. Sv. cum tu es liber, gaudeo Messenio.

ME. Sed meliore est opus auspicio, liber perpetuo ut
fieri.

M. So. Quoniam hæc evenerunt, frater, nostrâ ex sen-
tentiâ,

90 In patriam redeamus ambo. M. Sv. frater faciam ut tu
voles.

Auctionem hîc faciam, & vendam quicquid est, nunc in-
terim.

Eamus intro, frater. M. So. fiat. ME. scitin' quid ego vos
rogo?

M. Sv. Quid? ME. mihi ut præconium detis. M. Sv. dabitur.
ME. ergo nunc jam

Vis conclamari auctionem fore? quo die? M. Sv. die se-
ptimi.

95 ME. Auctio fiet Menæchmi mane sane septimi.

Venibunt servi, suppellex, fundi, ædeis, omnia

Venibunt, quique licebunt, præsentî pecunia.

Venibit

88. *Sed meliore, &c.*] Lipsius lib. 3. ad Tacitum, Libertas seu Manumissio, inquit, duplex: Justa; Non iusta. Iusta, quæ vindicta, censu, testamento data: Non iusta, quæ inter amicos in conviviis; per epistolam. Iusta illa qui manumissi, plane plebique liberi: qui altera, vinclo adhuc quodam attinebantur servitutis. Scite ergo ob hunc iteratæ (hæ sunt iterationes, quarum mentio Justin. Novell. 78.) servitutis metum Messenio servus, qui inter amicos manumissus, subjicit. *Lambini* commentum ineptum. *Lipsii* nimis longe petum. Certo certius est, Messenionem alludere ad id, quod supra quoque à putativo suo domino Menæchmo surrepto liber esse jussus fuerat, &

tamen postea à vero hero in servitutem retrahebatur. Ait igitur opus sibi esse meliore auspicio, quam paulo ante, cum etiam liber fiebat, sed non diu. *Pistor.* Vide Notas Epid. act. 5. 2. Milit. act. 4. 1.

93. *Mihi ut præconium detis.*] Ut me in hac auctione præconis munere fungi sinatis. T.

95. *Auctio.*] Vide Notas Epid. 2. 2.

67. *Quique licebunt.*] Dicuntur autem res venales licere, & quæ certo pretio indicatæ sunt. Contra, *liceri.* Mart. lib. 6. 66.

Parvo quum pretio diu liceret. Valla lib. 3. cap. 28. & V. N. Stich. 2. 1. *Lambin.*

99. *Vin,*

